

Uradni list

Evropske unije

L 68



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

15. marec 2011

Vsebina

I *Zakonodajni akti*

PRORAČUNI

Evropski parlament

2011/125/EU, Euratom:

★ **Dokončno sprejetje splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011** 1

Zvezek I

Cena UL L 68: 15 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Zneski so izraženi v eurih, razen če ni navedeno drugače.

Vsi prihodki, predvideni v členu 18(1) finančne uredbe, vpisani pod naslova 5 in 6 v izkazu prihodkov, lahko povzročijo, da se v poglavja, ki so nosila začetne odhodke, vpišejo dodatna odobrena proračunska sredstva, kar poveča ustrezne prihodke.

Številke izvedbe se nanašajo na vsa odobrena sredstva, vključno s proračunskimi sredstvi, dodatnimi sredstvi in namenskimi prihodki.

I

(Zakonodajni akti)

PRORAČUNI

EVROPSKI PARLAMENT

DOKONČNO SPREJETJE

splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011

(2011/125/EU, Euratom)

PRESEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 314 Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 106a Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽²⁾,ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju ⁽³⁾, zlasti večletnega finančnega okvira, določenega v delu I Sporazuma in priloženega v Prilogi I k Sporazumu,

ob upoštevanju predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011, ki ga je Komisija predložila 27. aprila 2010,

ob upoštevanju stališča o predlogu proračuna Evropske unije, ki ga je Svet sprejel 12. avgusta 2010,

ob upoštevanju pisma o spremembi št. 1/2011 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011, ki ga je Komisija predložila 15. septembra 2010,

ob upoštevanju resolucije, ki jo je Parlament sprejel 20. oktobra 2010, o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011, kakor ga je spremenil Svet,

ob upoštevanju sprememb k predlogu splošnega proračuna, ki jih je Parlament sprejel 20. oktobra 2010,

ob upoštevanju pisma predsednika z dne 22. oktobra 2010, s katerim je v dogovoru s predsednikom Sveta 27. oktobra 2010 sklical spravni odbor,

ob upoštevanju pisma, s katerim je predsednik Sveta 25. oktobra 2010 sporočil, da Svet morda ne bo odobril vseh sprememb, ki jih je sprejel Parlament,

ob upoštevanju pisem o spremembah št. 2/2011 in št. 3/2011 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011, ki ju je Komisija predložila 11. oktobra 2010 oziroma 20. oktobra 2010,

⁽¹⁾ UL L 163, 23.6.2007, str. 17.⁽²⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.⁽³⁾ UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

ob upoštevanju dejstva, da se spravnemu odboru v roku enaindvajsetih dni, določenem v členu 314(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije, ni uspelo dogovoriti o skupnem besedilu,

ob upoštevanju novega predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011, ki ga je Komisija predložila 26. novembra 2010 v skladu s členom 314(8) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju stališča o predlogu proračuna Evropske unije, ki ga je Svet sprejel 10. decembra 2010,

ob upoštevanju členov 75b, 75d in 75e Poslovnika Parlamenta,

ob upoštevanju, da je Parlament 15. decembra 2010 odobril stališče Sveta –

IZJAVLJA:

Edini člen

Postopek po členu 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije je zaključen in splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2011 je dokončno sprejet.

V Strasbourg, 15. decembra 2010

Predsednik
J. BUZEK

SPLOŠNI PRORAČUN EVROPSKE UNIJE ZA PRORAČUNSKO LETO 2011

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna	I/9
B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah	I/21
C. Osebjje po kadrovskem načrtu	I/115
D. Zgradbe	I/117

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek I: Parlament	I/123
— Prihodki	I/125
— Odhodki	I/139
— Osebjje	I/187
Oddelek II: Evropski Svet in Svet	I/189
— Prihodki	I/191
— Odhodki	I/207
— Osebjje	I/257
Oddelek III: Komisija (Zvezek II)	II/1
— Prihodki	II/13
— Odhodki	II/67
— Osebjje	II/1221
Oddelek IV: Sodišče Evropske unije	I/259
— Prihodki	I/261
— Odhodki	I/273
— Osebjje	I/301
Oddelek V: Računsko sodišče	I/303
— Prihodki	I/305
— Odhodki	I/317
— Osebjje	I/343
Oddelek VI: Evropski ekonomsko-socialni odbor	I/345
— Prihodki	I/347
— Odhodki	I/359
— Osebjje	I/387

	Stran
Oddelek VII: Odbor regij	I/389
— Prihodki	I/391
— Odhodki	I/403
— Osebjje	I/431
Oddelek VIII: Evropski varuh človekovih pravic	I/433
— Prihodki	I/435
— Odhodki	I/443
— Osebjje	I/467
Oddelek IX: Evropski nadzornik za varstvo podatkov	I/469
— Prihodki	I/471
— Odhodki	I/477
— Osebjje	I/493
Oddelek X: Evropska služba za zunanje delovanje	I/495
— Prihodki	I/497
— Odhodki	I/512
— Osebjje	I/549

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna	I/9
B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah	I/21
— Naslov 1: Lastna sredstva	I/22
— Naslov 3: Presežki, neporabljena sredstva in popravki	I/35
— Naslov 4: Prihodki iz naslova zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	I/46
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucij	I/58
— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije/Skupnosti	I/71
— Naslov 7: Zamudne obresti in globe	I/100
— Naslov 8: Najemanje in dajanje posojil	I/104
— Naslov 9: Razni prihodki	I/112
C. Osebe po kadrovskem načrtu	I/115
D. Zgradbe	I/117

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek I: Parlament	I/123
— Prihodki	I/125
— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	I/126
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/129
— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije	I/135
— Naslov 9: Razni prihodki	I/137
— Odhodki	I/139
— Naslov 1: Zaposleni v instituciji	I/141
— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni odhodki iz poslovanja	I/158
— Naslov 3: Odhodki za splošne naloge, ki jih izvaja institucija	I/168
— Naslov 4: Odhodki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija	I/180
— Naslov 10: Drugi odhodki	I/183
— Osebe	I/187

	Stran
Oddelek II: Evropski Svet in Svet	I/189
— Prihodki	I/191
— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine skupnosti	I/192
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/195
— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v okviru sporazumov in programov EU/Skupnosti	I/201
— Naslov 7: Zamudne obresti	I/203
— Naslov 9: Razni prihodki	I/205
— Odhodki	I/207
— Naslov 1: Zaposleni v instituciji	I/209
— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni operativni odhodki	I/225
— Naslov 3: Odhodki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija	I/239
— Naslov 4: Odhodki za skupino za razmislek	I/251
— Naslov 10: Drugi odhodki	I/255
— Osebjje	I/257
Oddelek IV: Sodišče Evropske unije	I/259
— Prihodki	I/261
— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	I/262
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/265
— Naslov 9: Razni prihodki	I/271
— Odhodki	I/273
— Naslov 1: Izdatki za zaposlene v instituciji	I/274
— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni izdatki delovanja	I/286
— Naslov 3: Izdatki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija	I/297
— Naslov 10: Drugi izdatki	I/299
— Osebjje	I/301
Oddelek V: Računsko sodišče	I/303
— Prihodki	I/305
— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v instituciji	I/306
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/309
— Naslov 9: Razni prihodki	I/315

	Stran
— Odhodki	I/317
— Naslov 1: Zaposleni v instituciji	I/318
— Naslov 2: Stavbe, pohištvo, oprema in razni odhodki iz poslovanja	I/330
— Naslov 10: Drugi izdatki	I/340
— Osebjje	I/343
Oddelek VI: Evropski ekonomsko-socialni odbor	I/345
— Prihodki	I/347
— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	I/348
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/351
— Naslov 9: Razni prihodki	I/357
— Odhodki	I/359
— Naslov 1: Zaposleni v instituciji	I/360
— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni izdatki za delovanje	I/372
— Naslov 10: Drugi izdatki	I/385
— Osebjje	I/387
Oddelek VII: Odbor regij	I/389
— Prihodki	I/391
— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	I/392
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/395
— Naslov 9: Razni prihodki	I/401
— Odhodki	I/403
— Naslov 1: Zaposleni v instituciji	I/404
— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni izdatki delovanja	I/416
— Naslov 10: Drugi izdatki	I/428
— Osebjje	I/431
Oddelek VIII: Evropski varuh človekovih pravic	I/433
— Prihodki	I/435
— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	I/436
— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije	I/439
— Naslov 9: Razni prihodki	I/441

	Stran
— Odhodki	I/443
— Naslov 1: Odhodki v zvezi z zaposlenimi v instituciji	I/444
— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni odhodki iz poslovanja	I/452
— Naslov 3: Odhodki za splošne naloge, ki jih izvaja institucija	I/458
— Naslov 10: Drugi odhodki	I/464
— Osebj e	I/467
Oddelek IX: Evropski nadzornik za varstvo podatkov	I/469
— Prihodki	I/471
— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Unije	I/472
— Naslov 9: Razni prihodki	I/475
— Odhodki	I/477
— Naslov 1: Odhodki v zvezi z zaposlenimi v instituciji	I/478
— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in odhodki v zvezi z delovanjem institucije	I/487
— Naslov 10: Drugi odhodki	I/491
— Osebj e	I/493
Oddelek X: Evropska služba za zunanje delovanje	I/495
— Prihodki	I/497
— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Unije	I/498
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	I/500
— Naslov 6: Prispevki in povračila v okviru sporazumov in programov Unije/Skupnosti	I/506
— Naslov 7: Zamudne obresti	I/508
— Naslov 9: Razni prihodki	I/510
— Odhodki	I/512
— Naslov 1: Zaposleni na sedežu	I/513
— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in operativni izdatki na sedežu	I/525
— Naslov 3: Delegacije	I/540
— Naslov 10: Drugi odhodki	I/546
— Osebj e	I/549

A. UVOD IN FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

UVOD

Splošni proračun Evropske unije je instrument, s katerim se načrtujejo in odobravajo vsi prihodki in odhodki, ki se vsako leto štejejo za potrebne za Evropsko unijo in Evropsko skupnost za atomsko energijo.

Proračun se določi in izvršuje v skladu z načeli enotnosti, točnosti, enoletnosti, uravnoteženosti, obračunske enote, univerzalnosti, specifikacije, dobrega finančnega poslovanja in preglednosti proračuna.

- *Načelo enotnosti in načelo točnosti proračuna* pomeni, da se v enotnem dokumentu izkazujejo vsi prihodki in odhodki Unije, kadar bremenijo proračun.
- *Načelo enoletnosti* pomeni, da se proračun vsakič sprejme za eno proračunsko leto in da se morajo tako prevzete obveznosti kakor tudi odobritve plačil za tekoče proračunsko leto praviloma uporabiti v tem letu.
- *Načelo uravnoteženosti* pomeni, da morajo biti napovedi prihodkov za proračunsko leto enake odobritvam plačil za to leto: najmanjše posojil za pokrivanje morebitnega proračunskega primanjkljaja ni združljivo s sistemom virov lastnih sredstev in ne bo odobreno.
- V skladu z *načelom obračunske enote* se proračun pripravi in izvršuje v eurih, prav tako se v eurih pripravijo računovodski izkazi.
- *Načelo univerzalnosti* pomeni, da morajo skupni prihodki pokrivati skupna odobrena plačila, razen pri omejenem številu postavk prihodkov, ki so določene za posebne postavke odhodkov. Prihodki in odhodki se v proračunu izkazujejo v celoti brez neto izravnave.
- *Načelo specifikacije* pomeni, da morajo vsa odobrena proračunska sredstva imeti določen namen in biti dodeljena specifičnemu cilju, da ne bi prišlo do zamenjave med proračunskimi sredstvi.
- *Načelo dobrega finančnega poslovanja* je opredeljeno s sklicevanjem na načela gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti.
- Proračun se določi v skladu z *načelom preglednosti*, da se zagotovijo prave informacije o izvrševanju proračuna in računovodskih izkazih.

V proračunu so prikazane odobritve in sredstva po namenu (v dejavnosti usmerjen proračun), da bi se zagotovila boljša transparentnost pri upravljanju proračuna z upoštevanjem ciljev dobrega finančnega poslovanja ter zlasti učinkovitosti in uspešnosti.

Odhodki, odobreni v tem proračunu, znašajo skupaj 141 909 398 849 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in 126 527 133 EUR v odobritvah plačil, kar v primerjavi s proračunom za leto 2010 pomeni stopnjo rasti v višini 0,25 % oziroma 2,90 %.

Proračunski prihodki znašajo skupaj 126 527 133 762 EUR. Enotna stopnja prevzetih obveznosti iz sredstev DDV znaša 0,30 % (razen za Avstrijo, Nemčijo, Nizozemsko in Švedsko, za katere je bila določena stopnja prevzetih obveznosti 0,225 %, 0,15 %, 0,10 % oziroma 0,10 %), iz sredstev iz naslova BND pa 0,7538 %. Tradicionalna lastna sredstva (carine in prelevmani na sladkor) pomenijo 13,26 % financiranja proračuna za leto 2011. Sredstva iz naslova DDV predstavljajo 10,90 %, sredstva iz naslova BND pa 74,72 %. Drugi prihodki za to proračunsko leto se ocenjujejo na 1 421 368 232 EUR.

Lastna sredstva, potrebna za financiranje proračuna za leto 2011, znašajo 1,00 % skupnega BND in so tako pod 1,23 % zgornjo mejo BND, izračunano po metodi iz člena 3(1) Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17).

Spodnje tabele korak za korakom prikazujejo metodo, uporabljeno za izračun financiranja proračuna za leto 2011.

FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

Odobritve, ki se krijejo v proračunskem letu 2011 v skladu s členom 1 Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti

ODHODKI

Opis	Proračun 2011	Proračun 2010 ⁽¹⁾	Sprememba (v %)
1. Trajnostna rast	53 279 897 424	47 647 241 763	+ 11,82
2. Ohranjanje in upravljanje naravnih virov	56 378 918 184	58 135 640 809	– 3,02
3. Državljanstvo, svoboda, varnost in pravica	1 459 246 345	1 477 871 910	– 1,26
4. EU kot globalni akter	7 237 527 520	7 787 695 183	– 7,06
5. Uprava	8 171 544 289	7 907 468 861	+ 3,34
Skupni odhodki ⁽²⁾	126 527 133 762	122 955 918 526	+ 2,90

⁽¹⁾ Številke v tem stolpcu ustrezajo številkam iz proračuna za leto 2010 (UL L 64, 12.3.2010, str. 1) ter Spremembam proračuna št. 1/2010 do 8/2010.

⁽²⁾ Tretji pododstavek člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (prej člen 268 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi“.

PRIHODKI

Opis	Proračun 2011	Proračun 2010 ⁽¹⁾	Sprememba (v %)
Razni prihodki (naslovi 4 do 9)	1 421 368 232	1 432 338 606	– 0,77
Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta (poglavje 3 0, člen 3 0 0)	p.m.	2 253 591 199	—
Presežek lastnih sredstev zaradi vračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (poglavje 3 0, člen 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo lastnih sredstev, ki izhajajo iz lastnih sredstev iz naslova DDV in BNP/BND za pretekla leta (poglavji 3 1 in 3 2)	p.m.	p.m.	—
Skupni prihodki za naslove 3 do 9	1 421 368 232	3 685 929 805	– 61,44
Neto zneski carin in prelevmanov na sladkor (poglavji 1 1 in 1 2)	16 777 100 000	15 719 200 000	+ 6,73
Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji (tabeli 1 in 2, poglavje 1 3)	13 786 799 525	13 277 325 100	+ 3,84
Preostanek, ki se financira iz dodatnih sredstev (lastna sredstva iz naslova BND, tabela 3, poglavje 1 4)	94 541 866 005	90 273 463 621	+ 4,73
Odobritve, ki se krijejo iz lastnih sredstev, navedenih v členu 2 Sklepa 2007/436/ES, Euratom ⁽²⁾	125 105 765 530	119 269 988 721	+ 4,89
Skupni prihodki ⁽³⁾	126 527 133 762	122 955 918 526	+ 2,90
⁽¹⁾ Številke v tem stolpcu ustrezajo številkam iz proračuna za leto 2010 (UL L 64, 12.3.2010, str. 1) ter Spremembam proračuna št. 1/2010 do 8/2010. ⁽²⁾ Lastna sredstva za proračun za leto 2011 se določijo na podlagi proračunskih napovedi, sprejetih na 148. seji Svetovalnega odbora za lastna sredstva z dne 18. maja 2010. ⁽³⁾ Tretji pododstavek člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (prej člen 268 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi“.			

TABELA 1

Izračun omejitve usklajenih osnov za davek na dodano vrednost (DDV) v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Država članica	1 % neomejene osnove za DDV	1 % bruto nacio- nalnega dohodka	Stopnja omejitve (v %)	1 % bruto nacio- nalnega dohodka, pomnožen s stopnjo omejitve	1 % omejene osno- ve za DDV ⁽¹⁾	Države članice, katerih osnova za DDV je ome- jena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 490 188 000	3 616 891 000	50	1 808 445 500	1 490 188 000	Irska
Bolgarija	166 799 000	348 101 000	50	174 050 500	166 799 000	
Česka	661 192 000	1 398 582 000	50	699 291 000	661 192 000	
Danska	960 047 000	2 447 431 000	50	1 223 715 500	960 047 000	
Nemčija	10 786 131 000	25 498 136 000	50	12 749 068 000	10 786 131 000	
Estonija	67 256 000	137 606 000	50	68 803 000	67 256 000	
Irska	671 307 000	1 329 568 000	50	664 784 000	664 784 000	
Grčija	1 068 721 000	2 326 192 000	50	1 163 096 000	1 068 721 000	
Španija	3 980 274 000	10 530 906 000	50	5 265 453 000	3 980 274 000	
Francija	8 957 675 000	20 468 603 000	50	10 234 301 500	8 957 675 000	
Italija	6 217 429 000	15 802 535 000	50	7 901 267 500	6 217 429 000	Ciper
Ciper	167 385 000	173 886 000	50	86 943 000	86 943 000	
Latvija	67 515 000	171 066 000	50	85 533 000	67 515 000	Litva
Litva	139 817 000	272 430 000	50	136 215 000	136 215 000	
Luksemburg	203 892 000	292 046 000	50	146 023 000	146 023 000	Luksemburg
Madžarska	435 758 000	989 419 000	50	494 709 500	435 758 000	Malta
Malta	43 813 000	57 711 000	50	28 855 500	28 855 500	
Nizozemska	2 971 670 000	6 033 982 000	50	3 016 991 000	2 971 670 000	Poljska
Avstrija	1 300 651 000	2 882 680 000	50	1 441 340 000	1 300 651 000	
Poljska	2 046 902 000	3 683 272 000	50	1 841 636 000	1 841 636 000	Portugalska
Portugalska	1 016 939 000	1 633 378 000	50	816 689 000	816 689 000	
Romunija	484 272 000	1 280 218 000	50	640 109 000	484 272 000	Slovenija
Slovenija	192 557 000	356 079 000	50	178 039 500	178 039 500	
Slovaška	265 882 000	688 108 000	50	344 054 000	265 882 000	
Finska	804 121 000	1 830 942 000	50	915 471 000	804 121 000	
Švedska	1 538 220 000	3 505 588 000	50	1 752 794 000	1 538 220 000	
Združeno kraljestvo	8 557 834 000	17 661 074 000	50	8 830 537 000	8 557 834 000	
Skupaj	55 264 247 000	125 416 430 000		62 708 215 000	54 680 820 000	

⁽¹⁾ Osnova, ki se uporabi, ne presega 50 % BND.

TABELA 2

Razčlenitev lastnih sredstev iz naslova DDV v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom (poglavje 1 3)

Država članica	1 % omejene osnove za DDV	Enotna stopnja lastnih sredstev iz naslova DDV ⁽¹⁾ (v %)	Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	1 490 188 000	0,300	447 056 400
Bolgarija	166 799 000	0,300	50 039 700
Češka	661 192 000	0,300	198 357 600
Danska	960 047 000	0,300	288 014 100
Nemčija	10 786 131 000	0,150	1 617 919 650
Estonija	67 256 000	0,300	20 176 800
Irska	664 784 000	0,300	199 435 200
Grčija	1 068 721 000	0,300	320 616 300
Španija	3 980 274 000	0,300	1 194 082 200
Francija	8 957 675 000	0,300	2 687 302 500
Italija	6 217 429 000	0,300	1 865 228 700
Ciper	86 943 000	0,300	26 082 900
Latvija	67 515 000	0,300	20 254 500
Litva	136 215 000	0,300	40 864 500
Luksemburg	146 023 000	0,300	43 806 900
Madžarska	435 758 000	0,300	130 727 400
Malta	28 855 500	0,300	8 656 650
Nizozemska	2 971 670 000	0,100	297 167 000
Avstrija	1 300 651 000	0,225	292 646 475
Poljska	1 841 636 000	0,300	552 490 800
Portugalska	816 689 000	0,300	245 006 700
Romunija	484 272 000	0,300	145 281 600
Slovenija	178 039 500	0,300	53 411 850
Slovaška	265 882 000	0,300	79 764 600
Finska	804 121 000	0,300	241 236 300
Švedska	1 538 220 000	0,100	153 822 000
Združeno kraljestvo	8 557 834 000	0,300	2 567 350 200
Skupaj	54 680 820 000		13 786 799 525

⁽¹⁾ Samo za obdobje 2007–2013 je stopnja prevzetih obveznosti iz sredstev DDV za Avstrijo 0,225 %, za Nemčijo 0,15 % ter za Nizozemsko in Švedsko 0,10 %.

TABELA 3

Določitev enotne stopnje in razčlenitev sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2007/436/ES, Euratom (poglavje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnega dohodka	Enotna stopnja lastnih sredstev iz „dodatne osnove“	Lastna sredstva iz „dodatne osnove“ po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	3 616 891 000	0,7538236 ⁽¹⁾	2 726 497 830
Bolgarija	348 101 000		262 406 752
Češka	1 398 582 000		1 054 284 132
Danska	2 447 431 000		1 844 931 271
Nemčija	25 498 136 000		19 221 096 928
Estonija	137 606 000		103 730 652
Irska	1 329 568 000		1 002 259 749
Grčija	2 326 192 000		1 753 538 451
Španija	10 530 906 000		7 938 445 577
Francija	20 468 603 000		15 429 716 203
Italija	15 802 535 000		11 912 323 979
Ciper	173 886 000		131 079 372
Latvija	171 066 000		128 953 590
Litva	272 430 000		205 364 166
Luksemburg	292 046 000		220 151 170
Madžarska	989 419 000		745 847 402
Malta	57 711 000		43 503 914
Nizozemska	6 033 982 000		4 548 558 093
Avstrija	2 882 680 000		2 173 032 244
Poljska	3 683 272 000		2 776 537 395
Portugalska	1 633 378 000		1 231 278 900
Romunija	1 280 218 000		965 058 554
Slovenija	356 079 000		268 420 757
Slovaška	688 108 000		518 712 057
Finska	1 830 942 000		1 380 207 308
Švedska	3 505 588 000		2 642 595 001
Združeno kraljestvo	17 661 074 000		13 313 334 558
Skupaj	125 416 430 000		94 541 866 005

⁽¹⁾ Izračun stopnje: (94 541 866 005) / (125 416 430 000) = 0,753823609912991.

TABELA 4

Izračun bruto znižanja prispevka BND za Nizozemsko in Švedsko ter njegovo financiranje v skladu členom 2(5) Sklepa 2007/436/ES, Euratom (poglavje 1 6).

Država članica	Bruto znižanje	Odstotni delež osnove za BND	Ključ BND, ki se uporablja za bruto znižanje	Financiranje znižanja v korist Nizozemske in Švedske
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		2,88	23 934 277	23 934 277
Bolgarija		0,28	2 303 510	2 303 510
Češka		1,12	9 254 923	9 254 923
Danska		1,95	16 195 537	16 195 537
Nemčija		20,33	168 730 393	168 730 393
Estonija		0,11	910 589	910 589
Irska		1,06	8 798 233	8 798 233
Grčija		1,85	15 393 254	15 393 254
Španija		8,40	69 686 816	69 686 816
Francija		16,32	135 448 153	135 448 153
Italija		12,60	104 571 093	104 571 093
Ciper		0,14	1 150 667	1 150 667
Latvija		0,14	1 132 006	1 132 006
Litva		0,22	1 802 768	1 802 768
Luksemburg		0,23	1 932 574	1 932 574
Madžarska		0,79	6 547 344	6 547 344
Malta		0,05	381 895	381 895
Nizozemska	– 665 039 963	4,81	39 929 040	– 625 110 923
Avstrija		2,30	19 075 737	19 075 737
Poljska		2,94	24 373 544	24 373 544
Portugalska		1,30	10 808 653	10 808 653
Romunija		1,02	8 471 666	8 471 666
Slovenija		0,28	2 356 304	2 356 304
Slovaška		0,55	4 553 460	4 553 460
Finska		1,46	12 116 006	12 116 006
Švedska	– 164 885 941	2,80	23 197 744	– 141 688 197
Združeno kraljestvo		14,08	116 869 718	116 869 718
Skupaj	– 829 925 904	100,—	829 925 904	0

Deflator cen EU BDP v EUR (gospodarska napoved iz pomladi 2010):
 (a) 2004 EU-25 = 107,4023 / (b) 2006 EU-25 = 112,1509 / (c) 2006 EU-27 = 112,4894 / (d) 2011 EU-27 = 118,4172
 Pavšalni znesek za Nizozemsko v cenah iz leta 2011:
 $605\,000\,000 \text{ EUR} \times [(b/a) \times (d/c)] = 665\,039\,963 \text{ EUR}$
 Pavšalni znesek za Švedsko v cenah iz leta 2011:
 $150\,000\,000 \text{ EUR} \times [(b/a) \times (d/c)] = 164\,885\,941 \text{ EUR}$

TABELA 5

Popravek proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo za leto 2010 v skladu s členom 4 Sklepa 2007/436/ES, Euratom (Poglavje 1 5)

Opis	Koeficient ⁽¹⁾ (%)	Znesek
1. Delež Združenega kraljestva (v %) v teoretični neomejeni osnovi za DDV	15,3816	
2. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnih dodeljenih odhodkih, prilagojenih za širitev	8,1222	
3. (1) – (2)	7,2593	
4. Dodeljeni odhodki skupaj		112 118 871 234
5. Odhodki, povezani s širitvijo ⁽²⁾ = (5a + 5b)		25 444 654 082
5a. Predpristopni odhodki		2 981 845 806
5b. Odhodki, povezani s členom 4(1)(g)		22 462 808 276
6. Skupni dodeljeni odhodki, prilagojeni za širitev = (4) – (5)		86 674 217 152
7. Prvotni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) × (6) × 0,66		4 152 698 471
8. Ugodnost za Združeno kraljestvo ⁽³⁾		1 046 923 607
9. Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) – (8)		3 105 774 864
10. Nepričakovani dobički iz tradicionalnih lastnih sredstev ⁽⁴⁾		26 548 215
11. Popravek za Združeno kraljestvo = (9) – (10)		3 079 226 649

⁽¹⁾ Zaokroženi odstotki.

⁽²⁾ Znesek odhodkov, povezanih s širitvijo, ustreza: (i) plačilom desetim novim državam članicam (ki so se Uniji pridružile 1. maja 2004) v okviru odobritev za leto 2003, kakor so bile prilagojene z uporabo deflatorja EU BDP za leta 2004–2009, ter plačilom Bolgariji in Romuniji v okviru odobritev za leto 2006, kakor so bile prilagojene z uporabo deflatorja EU BDP za leta 2007–2009; ter (ii) skupnemu znesku dodeljenih odhodkov v navedenih državah članicah, razen neposrednih kmetijskih plačil in odhodkov, povezanih s trgovino, ter dela odhodkov za razvoj podeželja, ki izvira iz Oddelka za jamstva EKUJS. Ta znesek se odšteje od skupnih dodeljenih odhodkov za zagotovitev, da odhodki, ki so neznižani pred širitvijo, ostanejo taki tudi po širitvi.

⁽³⁾ „Ugodnost za Združeno kraljestvo“ ustreza učinku, ki sta ga imela za Združeno kraljestvo prehod na omejen DDV in uvedba lastnih sredstev iz naslova BNP/BND.

⁽⁴⁾ Ti nepričakovani dobički ustrezajo neto dobičkom Združenega kraljestva, ki izhajajo iz povečanja – z 10 % na 25 % s 1. januarjem 2001 – v odstotku tradicionalnih lastnih sredstev, ki jih zadržijo države članice, da krijejo stroške zbiranja tradicionalnih lastnih sredstev (TLS).

V skladu s členom 4(2) Sklepa 2007/436/ES, Euratom, v obdobju 2007–2013 dodatni prispevek Združenega kraljestva, ki izvira iz znižanja dodeljenih odhodkov za odhodke, povezane s širitvijo, iz odstavka (1)(g) navedenega člena, ne sme presegati 10 500 000 000 EUR, izraženih v cenah iz leta 2004. Ustrezni zneski so navedeni v spodnji tabeli.

Popravek za Združeno kraljestvo za leta 2007–2012 Razlika prvotnega zneska glede na mejno vrednost 10 500 000 000 EUR (SLS 2007 proti SLS 2000), v EUR	Razlika v tekočih cenah	Razlika v stalnih cenah iz leta 2004
(A) Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007	0	0
(B) Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2008	– 299 990 334	– 278 238 906
(C) Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2009	– 1 349 647 274	– 1 270 060 542
(D) Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2010	– 2 280 386 723	– 2 106 891 926
(E) Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2011	se ne uporablja	se ne uporablja
(F) Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012	se ne uporablja	se ne uporablja
(G) Vsota razlik = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	– 3 930 024 332	– 3 655 191 375

TABELA 6

Izračun financiranja popravka za Združeno kraljestvo, ki znaša – 3 079 226 649 EUR (poglavje 1 5)

Država članica	Odstotni delež osnove za BND	Deleži brez Združenega kraljestva	Deleži brez Nemčije, Nizozemske, Avstrije, Švedske in Združenega kraljestva	Tri četrtine deleža Nemčije, Nizozemske, Avstrije in Švedske iz stolpca 2	Stolpec 4, razdeljen v skladu s stolpcem 3	Finančni razdelitveni ključ	Finančni razdelitveni ključ, uporabljen za popravek
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,88	3,36	5,18		1,37	4,72	145 448 571
Bolgarija	0,28	0,32	0,50		0,13	0,45	13 998 429
Česka	1,12	1,30	2,—		0,53	1,83	56 242 158
Danska	1,95	2,27	3,50		0,92	3,20	98 420 257
Nemčija	20,33	23,66	0,—	– 17,75	0,—	5,92	182 159 254
Estonija	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	5 533 646
Irska	1,06	1,23	1,90		0,50	1,74	53 466 849
Grčija	1,85	2,16	3,33		0,88	3,04	93 544 788
Španija	8,40	9,77	15,08		3,98	13,75	423 486 700
Francija	16,32	19,—	29,31		7,74	26,73	823 118 270
Italija	12,60	14,67	22,63		5,97	20,64	635 478 409
Ciper	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	6 992 600
Latvija	0,14	0,16	0,24		0,06	0,22	6 879 197
Litva	0,22	0,25	0,39		0,10	0,36	10 955 418
Luksemburg	0,23	0,27	0,42		0,11	0,38	11 744 250
Madžarska	0,79	0,92	1,42		0,37	1,29	39 788 199
Malta	0,05	0,05	0,08		0,02	0,08	2 320 773
Nizozemska	4,81	5,60	0,—	– 4,20	0,—	1,40	43 106 902
Avstrija	2,30	2,68	0,—	– 2,01	0,—	0,67	20 593 930
Poljska	2,94	3,42	5,27		1,39	4,81	148 117 997
Portugalska	1,30	1,52	2,34		0,62	2,13	65 684 174
Romunija	1,02	1,19	1,83		0,48	1,67	51 482 303
Slovenija	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	14 319 254
Slovaška	0,55	0,64	0,99		0,26	0,90	27 671 369
Finska	1,46	1,70	2,62		0,69	2,39	73 628 953
Švedska	2,80	3,25	0,—	– 2,44	0,—	0,81	25 043 999
Združeno kraljestvo	14,08	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Skupaj	100,—	100,—	100,—	– 26,39	26,39	100,—	3 079 226 649

Izračuni so narejeni na 15 decimalnih mest.

TABELA 7

Povzetek financiranja ⁽¹⁾ splošnega proračuna po vrstah lastnih sredstev in državah članicah

Država članica	Tradicionalna lastna sredstva (TLS)				Lastna sredstva iz naslova DDV in BND, vključno s prilagoditvami						Skupna lastna sredstva ⁽²⁾
	neto prelevmani v sektorju sladkorja (75 %)	neto carine (75 %)	neto tradicionalna lastna sredstva skupaj (75 %)	stroški zbiranja (25 % bruto TLS) p.m.	lastna sredstva iz naslova DDV	lastna sredstva iz naslova BND	znižanje v korist Nizozemske in Švedske	popravek za Združeno kraljestvo	„nacionalni prispevki“ skupaj	delež „nacionalnih prispevkov“ skupaj (v %)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	6 600 000	1 512 400 000	1 519 000 000	506 333 333	447 056 400	2 726 497 830	23 934 277	145 448 571	3 342 937 078	3,09	4 861 937 078
Bolgarija	400 000	55 400 000	55 800 000	18 600 000	50 039 700	262 406 752	2 303 510	13 998 429	328 748 391	0,30	384 548 391
Češka	3 400 000	193 300 000	196 700 000	65 566 667	198 357 600	1 054 284 132	9 254 923	56 242 158	1 318 138 813	1,22	1 514 838 813
Danska	3 400 000	318 500 000	321 900 000	107 300 000	288 014 100	1 844 931 271	16 195 537	98 420 257	2 247 561 165	2,07	2 569 461 165
Nemčija	26 300 000	3 403 800 000	3 430 100 000	1 143 366 662	1 617 919 650	19 221 096 928	168 730 393	182 159 254	21 189 906 225	19,56	24 620 006 225
Estonija	0	16 800 000	16 800 000	5 600 000	20 176 800	103 730 652	910 589	5 533 646	130 351 687	0,12	147 151 687
Irska	0	178 200 000	178 200 000	59 400 000	199 435 200	1 002 259 749	8 798 233	53 466 849	1 263 960 031	1,17	1 442 160 031
Grčija	1 400 000	155 000 000	156 400 000	52 133 334	320 616 300	1 753 538 451	15 393 254	93 544 788	2 183 092 793	2,02	2 339 492 793
Španija	4 700 000	1 056 600 000	1 061 300 000	353 766 667	1 194 082 200	7 938 445 577	69 686 816	423 486 700	9 625 701 293	8,89	10 687 001 293
Francija	30 900 000	1 357 500 000	1 388 400 000	462 800 000	2 687 302 500	15 429 716 203	135 448 153	823 118 270	19 075 585 126	17,61	20 463 985 126
Italija	4 700 000	1 795 300 000	1 800 000 000	600 000 000	1 865 228 700	11 912 323 979	104 571 093	635 478 409	14 517 602 181	13,40	16 317 602 181
Ciper	0	33 200 000	33 200 000	11 066 667	26 082 900	131 079 372	1 150 667	6 992 600	165 305 539	0,15	198 505 539
Latvija	0	21 100 000	21 100 000	7 033 333	20 254 500	128 953 590	1 132 006	6 879 197	157 219 293	0,15	178 319 293
Litva	800 000	47 900 000	48 700 000	16 233 334	40 864 500	205 364 166	1 802 768	10 955 418	258 986 852	0,24	307 686 852
Luksemburg	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	43 806 900	220 151 170	1 932 574	11 744 250	277 634 894	0,26	289 934 894
Madžarska	2 000 000	112 200 000	114 200 000	38 066 667	130 727 400	745 847 402	6 547 344	39 788 199	922 910 345	0,85	1 037 110 345
Malta	0	10 100 000	10 100 000	3 366 667	8 656 650	43 503 914	381 895	2 320 773	54 863 232	0,05	64 963 232
Nizozemska	7 300 000	2 039 100 000	2 046 400 000	682 133 333	297 167 000	4 548 558 093	- 625 110 923	43 106 902	4 263 721 072	3,94	6 310 121 072
Avstrija	3 200 000	168 100 000	171 300 000	57 100 000	292 646 475	2 173 032 244	19 075 737	20 593 930	2 505 348 386	2,31	2 676 648 386
Poljska	12 800 000	379 500 000	392 300 000	130 766 667	552 490 800	2 776 537 395	24 373 544	148 117 997	3 501 519 736	3,23	3 893 819 736
Portugalska	200 000	131 300 000	131 500 000	43 833 334	245 006 700	1 231 278 900	10 808 653	65 684 174	1 552 778 427	1,43	1 684 278 427
Romunija	1 000 000	142 300 000	143 300 000	47 766 667	145 281 600	965 058 554	8 471 666	51 482 303	1 170 294 123	1,08	1 313 594 123
Slovenija	0	78 800 000	78 800 000	26 266 667	53 411 850	268 420 757	2 356 304	14 319 254	338 508 165	0,31	417 308 165
Slovaška	1 400 000	93 400 000	94 800 000	31 600 000	79 764 600	518 712 057	4 553 460	27 671 369	630 701 486	0,58	725 501 486
Finska	800 000	138 000 000	138 800 000	46 266 667	241 236 300	1 380 207 308	12 116 006	73 628 953	1 707 188 567	1,58	1 845 988 567
Švedska	2 600 000	450 300 000	452 900 000	150 966 667	153 822 000	2 642 595 001	- 141 688 197	25 043 999	2 679 772 803	2,47	3 132 672 803
Združeno kraljestvo	9 500 000	2 753 300 000	2 762 800 000	920 933 334	2 567 350 200	13 313 334 558	116 869 718	- 3 079 226 649	12 918 327 827	11,93	15 681 127 827
Skupaj	123 400 000	16 653 700 000	16 777 100 000	5 592 366 667	13 786 799 525	94 541 866 005	0	0	108 328 665 530	100,—	125 105 765 530

⁽¹⁾ p.m. (lastna sredstva + drugi prihodki = prihodki skupaj = odhodki skupaj); (125 105 765 530 + 1 421 368 232 = 126 527 133 762 = 126 527 133 762).⁽²⁾ Lastna sredstva skupaj kot odstotek BND: (125 105 765 530) / (12 541 643 000 000) = 1,00 %; zgornja meja lastnih sredstev kot odstotek BND: 1,23 %.

B. SPLOŠNI IZKAZ PRIHODKOV PO PRORAČUNSKIH POSTAVKAH

Naslov	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1	LASTNA SREDSTVA	125 105 765 530	119 269 988 721	110 373 020 433,48
3	PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI	p.m.	2 253 591 199	330 078 341,24
4	PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE	1 180 425 515	1 180 234 606	1 025 436 452,65
5	PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ	57 294 000	68 894 000	334 525 272,13
6	PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE/SKUPNOSTI	30 000 000	30 000 000	4 559 416 721,52
7	ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87
8	NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL	438 717	p.m.	3 678 263,68
9	RAZNI PRIHODKI	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
SKUPAJ ODHODKI		126 527 133 762	122 955 918 526	117 625 569 759,42

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM)

POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(B) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 1 0	POGLAVJE 1 1			
	<i>Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta</i>	p.m.	p.m.	– 2 283 540,09
	<i>Prelevmani na skladiščenje sladkorja</i>	p.m.	p.m.	14 450 440,21
	<i>Dajatve, obračunane za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukoze C</i>	p.m.	p.m.	397 365,75
	<i>Proizvodna dajatev</i>	123 400 000	123 400 000	118 080 852,61
	<i>Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukoze</i>	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Znesek za presežek</i>	p.m.	p.m.	944 778,39
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	123 400 000	123 400 000	131 589 896,87
1 2 0	POGLAVJE 1 2			
	<i>Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(a) Sklepa 2007/436/ES, Euratom</i>	16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11
1 3 0	POGLAVJE 1 3			
	<i>Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom</i>	13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31
1 4 0	POGLAVJE 1 4			
	<i>Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2007/436/ES, Euratom</i>	94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 5 0	POGLAVJE 1 5			
	Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2007/436/ES, Euratom	0	0	- 315 228 368,69
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	0	0	- 315 228 368,69
1 6 0	POGLAVJE 1 6			
	Bruto znižanje letnih prispevkov iz naslova BND za Nizozemsko in Švedsko v skladu s členom 2(5) Sklepa 2007/436/ES, Euratom	0	0	4 142 307,78
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	0	0	4 142 307,78
	Naslov 1 – Skupaj	125 105 765 530	119 269 988 721	110 373 020 433,48

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 11 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR
(ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM)

110

Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	– 2 283 540,09

Opombe

Skupna ureditev trgov v sektorju sladkorja je določala, da so proizvajalci sladkorja, izoglukoze in inulinskega sirupa morali plačevati osnovne proizvodne prelevmane in proizvodne prelevmane B. S temi prelevmani naj bi se pokrili stroški podpore trga. Trenutno so zneski, izkazani v tem členu, posledica revizije v preteklosti določenih dajatev. Dajatve za tržni leti 2007/2008 in nadaljnja leta so izkazane v členu 117 tega poglavja kot „proizvodna dajatev“.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	– 2 283 540,09
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 110 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 2 283 540,09

POGLAVJE 11 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) (nadaljevanje)

111

Prelevmani na skladiščenje sladkorja

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	14 450 440,21

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki, ki jih nove države članice poberejo v primeru neizločitve količin sladkorja, ki se štejejo za presežne zaloge v smislu Uredbe Komisije (ES) št. 60/2004 z dne 14. januarja 2004 o prehodnih ukrepih v sektorju sladkorja zaradi pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške (UL L 9, 15.1.2004, str. 8).

V ta člen se knjižijo tudi prihodki iz neporavnanih prelevmanov na skladiščenje sladkorja, saj je bil z Uredbo Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1) ukinjen prelevman na skladiščenje.

Ta člen zajema tudi neporavnane zneske, dolgovane v skladu s členom 5 Uredbe Komisije (EGS) št. 65/82 z dne 13. januarja 1982 o podrobnih pravilih za prenos sladkorja v naslednje tržno leto (UL L 9, 14.1.1982, str. 14), če ni izpolnjena obveznost skladiščenja prenesenega sladkorja, in zneske, dolgovane v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 1789/81 z dne 30. junija 1981 o splošnih pravilih v zvezi s sistemom minimalnih zalog v sektorju sladkorja (UL L 177, 1.7.1981, str. 39), če se ne upoštevajo splošna pravila v zvezi s sistemom minimalnih zalog v sektorju sladkorja.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	p.m.	p.m.	8 566 175,25
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	303 588,38
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	p.m.	p.m.	3 748 404,19
Latvija	p.m.	p.m.	813 292,38
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	229 645,13
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	789 334,88
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 111 – Skupaj	p.m.	p.m.	14 450 440,21

POGLAVJE 11 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR
(ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) (nadaljevanje)

113

Dajatve, obračunane za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukoze C

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	397 365,75

Opombe

Zneski dajatev, obračunanih za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C. Vključujejo tudi dajatve, obračunane za nadomestni sladkor C in izoglukoze C.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (EGS) št. 2670/81 z dne 14. septembra 1981 o podrobnih izvedbenih pravilih glede proizvodnje sladkorja, ki presega kvoto (UL L 262, 16.9.1981, str. 14).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	397 365,75
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 113 – Skupaj	p.m.	p.m.	397 365,75

POGLAVJE 11 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) (nadaljevanje)

117

Proizvodna dajatev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
123 400 000	123 400 000	118 080 852,61

Opombe

V okviru trenutne skupne ureditve trgov v sektorju sladkorja se proizvodna dajatev zaračuna podjetjem za proizvodnjo sladkorja, izoglukoze ali inulinskega sirupa.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 16.

Uredba Komisije (ES) št. 952/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006, kar zadeva upravljanje notranjega trga za sladkor in sistem kvot (UL L 178, 1.7.2006, str. 39).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1), in zlasti člen 51.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bolgarija	400 000	400 000	401 391,—
Češka	3 400 000	3 400 000	2 917 573,02
Danska	3 400 000	3 400 000	3 356 485,49
Nemčija	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	1 400 000	1 400 000	1 428 318,—
Španija	4 700 000	4 700 000	5 428 011,31
Francija	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Italija	4 700 000	4 700 000	4 721 627,25
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	800 000	800 000	812 268,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	2 000 000	2 000 000	1 570 176,64
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	7 300 000	7 300 000	7 243 992,—
Avstrija	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Poljska	12 800 000	12 800 000	9 289 822,03
Portugalska	200 000	200 000	56 250,—
Romunija	1 000 000	1 000 000	886 934,09
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Finska	800 000	800 000	728 991,—
Švedska	2 600 000	2 600 000	2 283 540,09
Združeno kraljestvo	9 500 000	9 500 000	8 604 745,44
<i>Člen 117 – Skupaj</i>	123 400 000	123 400 000	118 080 852,61

POGLAVJE 11 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR
(ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) (nadaljevanje)

118

Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukoza

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Enkratni znesek se obračuna za dodatne kvote za sladkor ali dopolnilne kvote za izoglukoza, ki so bile dodeljene podjetjem v skladu s členom 58 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1) in zlasti člena 8 ter člena 9(2) in (3) Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 952/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006, kar zadeva upravljanje notranjega trga za sladkor in sistem kvot (UL L 178, 1.7.2006, str. 39).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 118 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 11 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR
(ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM) (nadaljevanje)

119

Znesek za presežek

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	944 778,39

Opombe

Znesek za presežek obračunajo in zaračunajo države članice zadevnim podjetjem na svojem ozemlju v skladu s členom 64 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 15.

Uredba Komisije (ES) št. 967/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih izvedbenih pravilih za Uredbo Sveta (ES) št. 318/2006 glede proizvodnje izvenkvotnega sladkorja v sektorju sladkorja (UL L 176, 30.6.2006, str. 22).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	914 135,91
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	24 549,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	661,60
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	5 431,88
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Člen 119 – Skupaj</i>	p.m.	p.m.	944 778,39

POGLAVJE 12 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(A) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

120

Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(a) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11

Opombe

Dodelitev carin kot lastnih sredstev za financiranje skupnih odhodkov je logična posledica prostega pretoka blaga v Uniji. Ta člen lahko vsebuje dajatve, premije, dopolnilne ali kompenzacijske zneske, dodatne zneske ali faktorje, dajatve po skupni carinski tarifi, ki so jih oziroma jih bodo določile institucije Evropske unije v zvezi s trgovino s tretjimi državami, ter carine na proizvode po potekli Pogodbi o Evropski skupnosti za premog in jeklo.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	1 512 400 000	1 440 400 000	1 416 348 750,37
Bolgarija	55 400 000	52 700 000	52 479 088,83
Česka	193 300 000	177 400 000	163 922 845,39
Danska	318 500 000	301 900 000	279 428 734,82
Nemčija	3 403 800 000	3 154 600 000	2 918 247 776,52
Estonija	16 800 000	15 800 000	15 469 809,84
Irska	178 200 000	172 200 000	176 611 433,74
Grčija	155 000 000	163 000 000	189 364 822,79
Španija	1 056 600 000	1 036 900 000	996 031 086,69
Francija	1 357 500 000	1 280 600 000	1 232 048 660,10
Italija	1 795 300 000	1 701 700 000	1 500 633 974,65
Ciper	33 200 000	31 200 000	30 743 797,10
Latvija	21 100 000	19 500 000	17 644 652,81
Litva	47 900 000	44 200 000	39 491 948,33
Luksemburg	12 300 000	11 400 000	10 751 834,84
Madžarska	112 200 000	100 000 000	91 334 442,06
Malta	10 100 000	9 800 000	9 415 724,53
Nizozemska	2 039 100 000	1 877 200 000	1 713 822 982,41
Avstrija	168 100 000	159 900 000	153 700 810,60
Poljska	379 500 000	336 000 000	290 198 607,—
Portugalska	131 300 000	128 200 000	117 590 627,11
Romunija	142 300 000	131 200 000	123 398 781,78
Slovenija	78 800 000	73 500 000	68 829 554,96
Slovaška	93 400 000	88 200 000	81 479 931,89
Finska	138 000 000	124 900 000	114 122 566,77
Švedska	450 300 000	422 300 000	370 099 306,19
Združeno kraljestvo	2 753 300 000	2 541 100 000	2 223 420 573,99
<i>Člen 120 – Skupaj</i>	16 653 700 000	15 595 800 000	14 396 633 126,11

POGLAVJE 13 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(B) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

130

Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s členom 2(1)(b) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31

Opombe

Enotna stopnja, ki velja za vse države članice in je bila uporabljena na usklajenih osnovah za odmero DDV, določenih v skladu s pravili Unije, znaša 0,30 %. Osnova za odmero DDV, ki se upošteva za ta namen, za posamezno državo članico ne sme biti višja od 50 % BND. Samo za obdobje 2007–2013 je stopnja prevzetih obveznosti iz lastnih sredstev iz naslova DDV za Avstrijo 0,225 %, za Nemčijo 0,15 % ter za Nizozemsko in Švedsko 0,10 %.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) ter zlasti člen 2(1)(b) in (4) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	447 056 400	431 826 000	424 319 700,—
Bolgarija	50 039 700	47 289 600	50 547 600,01
Češka	198 357 600	185 608 800	187 483 914,90
Danska	288 014 100	279 603 600	293 564 908,56
Nemčija	1 617 919 650	1 591 451 700	1 581 459 150,—
Estonija	20 176 800	19 381 200	20 656 950,17
Irska	199 435 200	192 087 600	208 952 250,—
Grčija	320 616 300	324 634 500	352 958 250,—
Španija	1 194 082 200	1 171 392 600	1 542 368 100,—
Francija	2 687 302 500	2 601 826 800	2 694 111 000,—
Italija	1 865 228 700	1 813 767 300	2 000 065 800,—
Ciper	26 082 900	25 190 100	25 272 300,—
Latvija	20 254 500	20 302 500	23 462 583,08
Litva	40 864 500	39 432 450	42 241 200,09
Luksemburg	43 806 900	41 264 700	42 061 950,—
Madžarska	130 727 400	123 501 000	113 789 473,02
Malta	8 656 650	8 246 700	8 258 700,—
Nizozemska	297 167 000	257 072 000	282 072 999,96
Avstrija	292 646 475	286 416 900	277 101 450,—
Poljska	552 490 800	498 108 600	422 755 072,92
Portugalska	245 006 700	239 920 200	231 396 000,—
Romunija	145 281 600	134 115 000	141 236 846,53
Slovenija	53 411 850	51 704 850	53 130 450,—
Slovaška	79 764 600	75 822 000	82 874 400,—
Finska	241 236 300	232 248 600	236 805 900,—
Švedska	153 822 000	138 929 600	125 278 050,43
Združeno kraljestvo	2 567 350 200	2 446 180 200	2 278 403 001,64
<i>Člen 130 – Skupaj</i>	13 786 799 525	13 277 325 100	13 742 628 001,31

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

1 4 0

Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10

Opombe

Sredstva iz naslova BND so dodatna sredstva, ki zagotavljajo prihodke, potrebne za pokritje odhodkov, ki presegajo znesek iz tradicionalnih lastnih sredstev, plačila iz naslova DDV in druge prihodke v vsakem letu posebej. Z uporabo sredstev iz naslova BND se zagotovi, da je splošni proračun Evropske unije vedno uravnotežen vnaprej.

Vpoklicna stopnja BND se določi z dodatnimi prihodki, potrebnimi za financiranje v proračunu predvidenih odhodkov, ki jih ne pokrivajo druga sredstva (plačila iz naslova DDV, tradicionalna lastna sredstva in drugi prihodki). Tako se vpoklicna stopnja uporabi za BND vsake države članice.

Stopnja, ki se uporabi za bruto nacionalni dohodek za to proračunsko leto znaša 0,7538 %.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(1)(c) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	2 726 497 830	2 621 134 499	2 381 246 881,04
Bolgarija	262 406 752	247 201 341	238 330 851,09
Česka	1 054 284 132	983 927 108	895 012 330,38
Danska	1 844 931 271	1 768 717 348	1 671 286 639,53
Nemčija	19 221 096 928	18 636 926 600	16 884 497 842,04
Estonija	103 730 652	98 307 875	97 397 076,70
Irska	1 002 259 749	958 866 432	985 205 380,04
Grčija	1 753 538 451	1 731 945 117	1 664 190 583,—
Španija	7 938 445 577	7 710 542 285	7 272 232 531,—
Francija	15 429 716 203	14 810 280 668	13 589 348 082,04
Italija	11 912 323 979	11 451 174 444	10 510 520 358,—
Ciper	131 079 372	125 744 407	119 158 353,—
Latvija	128 953 590	130 213 083	138 816 078,49
Litva	205 364 166	196 839 633	199 784 486,29
Luksemburg	220 151 170	205 985 892	198 321 192,96
Madžarska	745 847 402	697 361 285	599 254 504,69
Malta	43 503 914	41 166 029	38 939 593,—
Nizozemska	4 548 558 093	4 358 377 184	4 090 251 449,—
Avstrija	2 173 032 244	2 095 235 440	1 911 207 838,96
Poljska	2 776 537 395	2 486 467 716	1 999 772 270,42
Portugalska	1 231 278 900	1 197 638 089	1 091 027 180,—
Romunija	965 058 554	877 904 627	852 238 761,37
Slovenija	268 420 757	258 101 226	250 508 932,96
Slovaška	518 712 057	485 647 281	465 458 204,96
Finska	1 380 207 308	1 315 128 025	1 260 261 433,96
Švedska	2 642 595 001	2 351 995 614	2 060 335 111,17
Združeno kraljestvo	13 313 334 558	12 430 634 373	10 948 651 524,01
Člen 1 4 0 – skupaj	94 541 866 005	90 273 463 621	82 413 255 470,10

POGLAVJE 15 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ

1 5 0

Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2007/436/ES, Euratom

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
0	0	– 315 228 368,69

Opombe

Mehanizem za popravek proračunskega neravnovesja v dobro Združenega kraljestva (popravek za Združeno kraljestvo) sta junija 1984 uvedla Evropski svet v Fontainebleauju in iz njegovega zasedanja izhajajoči sklep o lastnih sredstvih iz leta 1985. Namen mehanizma je zmanjšati proračunsko neravnovesje Združenega kraljestva z zmanjšanjem plačil Združenega kraljestva Uniji.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) ter zlasti členov 4 in 5 Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	145 448 571	166 903 516	250 480 224,96
Bolgarija	13 998 429	15 740 807	25 069 707,96
Češka	56 242 158	62 652 601	92 637 750,59
Danska	98 420 257	112 624 951	175 776 288,55
Nemčija	182 159 254	210 656 145	317 139 353,04
Estonija	5 533 646	6 259 858	10 245 070,06
Irska	53 466 849	61 056 836	103 632 456,96
Grčija	93 544 788	110 283 440	175 054 017,—
Španija	423 486 700	490 976 949	764 956 566,—
Francija	823 118 270	943 060 313	1 429 445 634,96
Italija	635 478 409	729 165 665	1 105 587 800,04
Ciper	6 992 600	8 006 908	12 534 110,04
Latvija	6 879 197	8 291 456	14 611 870,35
Litva	10 955 418	12 533 972	21 015 066,97
Luksemburg	11 744 250	13 116 370	20 861 145,—
Madžarska	39 788 199	44 405 219	62 320 872,88
Malta	2 320 773	2 621 291	4 096 005,—
Nizozemska	43 106 902	49 263 430	76 826 667,96
Avstrija	20 593 930	23 682 779	35 897 970,96
Poljska	148 117 997	158 328 466	208 797 487,91
Portugalska	65 684 174	76 260 874	114 763 713,—
Romunija	51 482 303	55 901 507	89 652 116,11
Slovenija	14 319 254	16 434 869	26 350 704,96
Slovaška	27 671 369	30 924 105	48 960 936,—
Finska	73 628 953	83 742 170	132 565 241,04
Švedska	25 043 999	26 584 980	38 316 035,47
Združeno kraljestvo	– 3 079 226 649	– 3 519 479 477	– 5 672 823 182,46
<i>Člen 1 5 0 – Skupaj</i>	0	0	– 315 228 368,69

POGLAVJE 16 — BRUTO ZNIŽANJE LETNIH PRISPEVKOV IZ NASLOVA BND ZA NIZOZEMSKO IN ŠVEDSKO

160 *Bruto znižanje letnih prispevkov iz naslova BND za Nizozemsko in Švedsko v skladu s členom 2(5) Sklepa 2007/436/ES, Euratom*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
0	0	4 142 307,78

Opombe

Nizozemski se samo za obdobje 2007–2013 odobri bruto znižanje letnega prispevka na osnovi BND v višini 605 000 000 EUR, Švedski pa bruto znižanje letnega prispevka na osnovi BND v višini 150 000 000 EUR, izraženo v cenah iz leta 2004. Zneska sta prilagojena tekočim cenam.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1) in zlasti člen 10(9) Uredbe.

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 2(5) Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	23 934 277	23 602 839	24 132 837,96
Bolgarija	2 303 510	2 226 003	2 415 372,96
Češka	9 254 923	8 860 084	9 155 560,96
Danska	16 195 537	15 926 977	16 944 389,49
Nemčija	168 730 393	167 822 128	171 116 589,96
Estonija	910 589	885 244	987 074,04
Irska	8 798 233	8 634 417	9 984 602,04
Grčija	15 393 254	15 595 850	16 865 802,96
Španija	69 686 816	69 432 028	73 700 718,96
Francija	135 448 153	133 363 878	137 721 768,—
Italija	104 571 093	103 115 739	106 519 271,04
Ciper	1 150 667	1 132 305	1 207 614,96
Latvija	1 132 006	1 172 545	1 400 794,—
Litva	1 802 768	1 772 505	2 024 724,—
Luksemburg	1 932 574	1 854 865	2 009 894,04
Madžarska	6 547 344	6 279 611	6 109 282,09
Malta	381 895	370 693	394 635,—
Nizozemska	– 625 110 923	– 612 147 160	– 624 384 804,—
Avstrija	19 075 737	18 867 213	19 369 209,—
Poljska	24 373 544	22 390 189	20 138 780,69
Portugalska	10 808 653	10 784 513	11 057 057,04
Romunija	8 471 666	7 905 371	8 654 235,62
Slovenija	2 356 304	2 324 155	2 538 792,—
Slovaška	4 553 460	4 373 165	4 717 203,96
Finska	12 116 006	11 842 488	12 772 167,96
Švedska	– 141 688 197	– 140 323 242	– 148 700 177,51
Združeno kraljestvo	116 869 718	111 935 597	115 288 910,56
<i>Člen 160 – Skupaj</i>	0	0	4 142 307,78

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(6), (7) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000

POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 3 0			
3 0 0	<i>Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta</i>	p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81
3 0 2	<i>Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvene-ga sklada za zunanje ukrepe</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81
	POGLAVJE 3 1			
3 1 0	<i>Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta</i>			
3 1 0 3	Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97
	Člen 3 1 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97
	POGLAVJE 3 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97
	POGLAVJE 3 2			
3 2 0	<i>Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta</i>			
3 2 0 3	Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35
	Člen 3 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35
	POGLAVJE 3 4			
3 4 0	<i>Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politi-kah na področju svobode, varnosti in pravice</i>	p.m.	p.m.	5 690 587,91
	POGLAVJE 3 4 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	5 690 587,91

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

POGLAVJE 3 7 — PRILAGODITVE ZARADI IZVAJANJA SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 3 5			
3 5 0	Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo			
3 5 0 4	Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.	0	– 5 894 916,19
	Člen 3 5 0 – Skupaj	p.m.	0	– 5 894 916,19
	POGLAVJE 3 5 – SKUPAJ	p.m.	0	– 5 894 916,19
	POGLAVJE 3 6			
3 6 0	Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo			
3 6 0 4	Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.	0	0,—
	Člen 3 6 0 – Skupaj	p.m.	0	0,—
	POGLAVJE 3 6 – SKUPAJ	p.m.	0	0,—
	POGLAVJE 3 7			
3 7 0	Prilagoditve zaradi izvajanja Sklepa 2007/436/ES, Euratom za leti 2007 in 2008	—	—	– 88 684 851,97
	POGLAVJE 3 7 – SKUPAJ	—	—	– 88 684 851,97
	Naslov 3 – Skupaj	p.m.	2 253 591 199	330 078 341,24

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 3 0 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

3 0 0 *Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	2 253 591 199	1 796 151 820,81

Opombe

Člen 15 finančne uredbe določa, da se bilanca vsakega proračunskega leta, presežek ali primanjkljaj vnese v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek ali odhodek.

Ustrezne ocene takih prihodkov ali odhodkov se vnesejo v proračun v proračunskem postopku in, kadar je to primerno, v pisni predlog spremembe, predložen v skladu s členom 34 finančne uredbe. Pripravijo se v skladu z načeli iz člena 15 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po pripravi zaključnega računa za vsako proračunsko leto se vsa odstopanja od ocen vnesejo v proračun za naslednje proračunsko leto s spremembo proračuna, ki jo mora Komisija predložiti v 15 dneh po predložitvi začasnega zaključnega računa.

Primanjkljaj se vnese v člen 27 02 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 15 Uredbe.

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 7 Sklepa.

3 0 2 *Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi presežki iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe, potem ko je bil dosežen ciljni znesek, v skladu s členom 3 Uredbe (ES, Euratom) št. 480/2009.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 480/2009 z dne 25. maja 2009 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 145, 10.6.2009, str. 10).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 4(3) Uredbe.

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17).

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000

3 1 0 Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

3 1 0 3 Uporaba člena 10(4), (5) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	– 946 461 518,97

Opombe

V skladu s členom 7(1) Uredbe (EGS, Euratom) št. 1553/89 države članice Komisiji do 31. julija pošljejo poročilo o skupnem znesku osnove za sredstva iz naslova DDV za prejšnje koledarsko leto.

Vsaki državi članici se knjiži v breme znesek, izračunan na podlagi navedenega poročila v skladu s pravili Evropske unije, v dobro pa se ji knjiži dvanajst plačil, dejansko izvršenih v preteklem proračunskem letu. Komisija izračuna razliko in pravočasno obvesti države članice, da jo lahko knjižijo na račun Komisije iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 prvi delovni dan decembra istega leta.

Vsi popravki zgoraj omenjenih poročil, ki izhajajo iz kontrol Komisije v skladu s členom 9 Uredbe (EGS, Euratom) št. 1553/89, ali/in vse spremembe BND iz prejšnjih proračunskih let, ki so imele učinek na omejitev osnove za „DDV“, bodo privedle do popravka salda sredstev iz naslova „DDV“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 1553/89 z dne 29. maja 1989 o dokončni enotni ureditvi zbiranja lastnih sredstev, pridobljenih iz davka na dodano vrednost (UL L 155, 7.6.1989, str. 9).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), ter zlasti člen 10(4), (5) in (8) Uredbe.

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDŠTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDŠTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000 (nadaljevanje)

3 1 0 (nadaljevanje)

3 1 0 3 (nadaljevanje)

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	– 74 879 290,45
Bolgarija	p.m.	p.m.	411 027,82
Češka	p.m.	p.m.	– 17 437 400,97
Danska	p.m.	p.m.	– 18 712 622,05
Nemčija	p.m.	p.m.	123 522 626,24
Estonija	p.m.	p.m.	– 754 402,96
Irska	p.m.	p.m.	– 7 543 217,58
Grčija	p.m.	p.m.	– 24 684 214,91
Španija	p.m.	p.m.	– 14 430 810,97
Francija	p.m.	p.m.	– 148 483 695,28
Italija	p.m.	p.m.	– 621 418 785,55
Ciper	p.m.	p.m.	– 454 387,16
Latvija	p.m.	p.m.	– 915 067,74
Litva	p.m.	p.m.	– 440 016,77
Luksemburg	p.m.	p.m.	– 991 998,21
Madžarska	p.m.	p.m.	– 573 725,28
Malta	p.m.	p.m.	– 78 142,09
Nizozemska	p.m.	p.m.	– 17 920 417,48
Avstrija	p.m.	p.m.	– 6 401 805,97
Poljska	p.m.	p.m.	4 799 412,70
Portugalska	p.m.	p.m.	– 3 672 456,02
Romunija	p.m.	p.m.	15 346 814,54
Slovenija	p.m.	p.m.	774 359,64
Slovaška	p.m.	p.m.	– 5 911 212,90
Finska	p.m.	p.m.	440 108,29
Švedska	p.m.	p.m.	27 633 990,02
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	– 153 686 187,88
Postavka 3 1 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 946 461 518,97

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(6), (7) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000

3 2 0 Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

3 2 0 3 Uporaba člena 10(6), (7) in (8) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	– 430 722 780,35

Opombe

Na podlagi podatkov o skupnem BND po tržnih cenah in o sestavnih delih BND za preteklo leto, ki jih pošljejo države članice v skladu s členom 2(2) Uredbe (ES, Euratom) št. 1287/2003, se vsaki državi članici knjiži v breme znesek, izračunan na podlagi pravil Evropske unije, v dobro pa se ji knjižijo plačila, izvršena v navedenem preteklem finančnem letu.

Komisija izračuna razliko in pravočasno obvesti države članice, da jo lahko knjižijo na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 prvi delovni dan decembra istega leta.

Vsaka sprememba bruto nacionalnega proizvoda/bruto nacionalnega dohodka iz prejšnjih proračunskih let v skladu s členom 2(2) Uredbe (ES, Euratom) št. 1287/2003 ob upoštevanju členov 4 in 5 Uredbe pomeni, da mora vsaka zadevna država članica popraviti razliko, ugotovljeno v skladu s členom 10(7) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), ter zlasti člen 10(6), (7) in (8) Uredbe.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1287/2003 z dne 15. julija 2003 o uskladitvi bruto nacionalnega dohodka po tržnih cenah (Uredba BND) (UL L 181, 19.7.2003, str. 1.)

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(6), (7) IN (8) UREDBE (ES, EURATOM) ŠT. 1150/2000 (nadaljevanje)

3 2 0 (nadaljevanje)

3 2 0 3 (nadaljevanje)

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	26 862 819,69
Bolgarija	p.m.	p.m.	2 423 295,42
Češka	p.m.	p.m.	– 34 686 305,65
Danska	p.m.	p.m.	– 71 068 125,35
Nemčija	p.m.	p.m.	219 877 330,27
Estonija	p.m.	p.m.	– 3 487 837,13
Irska	p.m.	p.m.	– 35 455 169,60
Grčija	p.m.	p.m.	– 86 418 539,08
Španija	p.m.	p.m.	– 63 947 699,10
Francija	p.m.	p.m.	33 616 568,61
Italija	p.m.	p.m.	– 120 176 288,67
Ciper	p.m.	p.m.	– 1 596 818,51
Latvija	p.m.	p.m.	8 614 426,97
Litva	p.m.	p.m.	2 702 641,27
Luksemburg	p.m.	p.m.	– 3 902 181,10
Madžarska	p.m.	p.m.	– 10 402 627,35
Malta	p.m.	p.m.	– 139 664,57
Nizozemska	p.m.	p.m.	– 100 141 251,40
Avstrija	p.m.	p.m.	– 39 873 577,37
Poljska	p.m.	p.m.	31 184 803,61
Portugalska	p.m.	p.m.	– 13 539 188,40
Romunija	p.m.	p.m.	49 533 992,05
Slovenija	p.m.	p.m.	5 512 854,12
Slovaška	p.m.	p.m.	– 2 557 151,09
Finska	p.m.	p.m.	– 56 740 352,55
Švedska	p.m.	p.m.	– 15 955 865,08
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	– 150 962 870,36
Postavka 3 2 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 430 722 780,35

POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

3 4 0

Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politikah na področju svobode, varnosti in pravice

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	5 690 587,91

Opombe

Člen 3 Protokola o stališču Danske in člen 5 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, ki sta priložena k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, zagotavljata popolno izvzetje teh držav članic iz podpore za finančne posledice nekaterih posebnih politik na področju svobode, varnosti in pravice, razen glede z njimi povezanih upravnih stroškov. Zato imajo za vsako leto, ko ne sodelujejo, pravico do popravka plačanih lastnih sredstev.

Prispevek vsake države članice za mehanizem za popravke se izračuna tako, da se za proračunske odhodke, ki izhajajo iz te operacije ali politike, uporabi obseg skupnega bruto nacionalnega dohodka in njegovih sestavnih delov iz preteklega leta, ki ga države članice predložijo v skladu s členom 2(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1287/2003 z dne 15. julija 2003 o uskladitvi bruto nacionalnega dohodka po tržnih cenah (UL L 181, 19.7.2003, str. 1).

Komisija izračuna razliko za vsako državo članico in jih o tem pravočasno obvesti, tako da jo lahko knjižijo na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 prvi delovni dan decembra istega leta, v skladu s členom 10a navedene uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1) in zlasti člen 10a Uredbe.

Protokol o stališču Danske, priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, zlasti člen 3 Protokola, ter Protokol o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, ter zlasti člen 5 Protokola.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	p.m.	1 125 764,94
Bolgarija	p.m.	p.m.	106 840,71
Češka	p.m.	p.m.	425 107,23
Danska	p.m.	p.m.	– 523 079,32
Nemčija	p.m.	p.m.	8 257 141,74
Estonija	p.m.	p.m.	48 527,82
Irska	p.m.	p.m.	– 2 346 208,01
Grčija	p.m.	p.m.	749 192,01
Španija	p.m.	p.m.	3 435 599,87
Francija	p.m.	p.m.	6 376 041,30
Italija	p.m.	p.m.	5 024 248,22
Ciper	p.m.	p.m.	52 265,07
Latvija	p.m.	p.m.	72 316,90
Litva	p.m.	p.m.	101 252,43
Luksemburg	p.m.	p.m.	96 426,56
Madžarska	p.m.	p.m.	292 790,85
Malta	p.m.	p.m.	17 929,03
Nizozemska	p.m.	p.m.	1 880 809,67
Avstrija	p.m.	p.m.	901 516,03
Poljska	p.m.	p.m.	960 515,15
Portugalska	p.m.	p.m.	516 028,30
Romunija	p.m.	p.m.	359 225,17
Slovenija	p.m.	p.m.	117 048,93
Slovaška	p.m.	p.m.	210 732,09
Finska	p.m.	p.m.	599 685,24
Švedska	p.m.	p.m.	1 008 058,68
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	– 24 175 188,70
Člen 3 4 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	5 690 587,91

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 5 0 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

3 5 0 4 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	0	– 5 894 916,19

Opombe

Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo.

Zneski za leto 2009 ustrezajo rezultatu dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo v zvezi s popravkom za proračunsko leto 2005.

Zneski za leto 2010 ustrezajo rezultatu dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo v zvezi s popravkom za proračunsko leto 2006.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	5 025 912	591 653,04
Bolgarija	p.m.	489 243	0,—
Češka	p.m.	1 177 440	2 806 922,68
Danska	p.m.	– 9 197 734	– 3 011 966,64
Nemčija	p.m.	39 179 773	– 5 481 921,—
Estonija	p.m.	– 69 352	627 249,96
Irska	p.m.	2 623 764	2 962 200,—
Grčija	p.m.	65 528 142	9 093 524,04
Španija	p.m.	22 584 489	– 2 745 993,—
Francija	p.m.	– 22 588 521	– 8 257 101,—
Italija	p.m.	– 94 910 109	– 22 829 273,04
Ciper	p.m.	107 925	– 55 882,63
Latvija	p.m.	1 017 474	– 570 026,21
Litva	p.m.	– 725 966	– 2 191 779,—
Luksemburg	p.m.	– 281 514	628 919,04
Madžarska	p.m.	– 6 699 387	– 5 856 986,18
Malta	p.m.	128 050	122 538,96
Nizozemska	p.m.	10 720 377	16 057 254,—
Avstrija	p.m.	– 499 052	– 8 230 674,96
Poljska	p.m.	8 677 483	– 63 393,88
Portugalska	p.m.	1 266 237	– 1 614 009,—
Romunija	p.m.	6 495 846	0,—
Slovenija	p.m.	1 562 004	888 598,40
Slovaška	p.m.	4 478 030	– 2 664 084,11
Finska	p.m.	4 653 367	1 991 702,04
Švedska	p.m.	6 038 398	6 738 576,18
Združeno kraljestvo	p.m.	– 46 782 319	15 169 036,12
Postavka 3 5 0 4 – Skupaj	p.m.	0	– 5 894 916,19

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 6 0 Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

3 6 0 4 Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	0	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena knjiženju razlike med prej predvidenim popravkom in zadnjo vmesno posodobitvijo popravka za Združeno kraljestvo pred končnim izračunom.

Zneski za leto 2010 ustrezajo rezultatu vmesnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo v zvezi s popravkom za proračunsko leto 2008.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17), zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	p.m.	– 3 504 541	0,—
Bolgarija	p.m.	– 1 523 420	0,—
Češka	p.m.	496 143	0,—
Danska	p.m.	– 8 155 544	0,—
Nemčija	p.m.	– 213 638	0,—
Estonija	p.m.	– 602 251	0,—
Irska	p.m.	– 7 602 523	0,—
Grčija	p.m.	– 7 281 407	0,—
Španija	p.m.	– 17 398 703	0,—
Francija	p.m.	– 22 865 571	0,—
Italija	p.m.	– 18 521 220	0,—
Ciper	p.m.	– 379 606	0,—
Latvija	p.m.	224 016	0,—
Litva	p.m.	– 1 577 325	0,—
Luksemburg	p.m.	– 2 092 216	0,—
Madžarska	p.m.	– 2 763 065	0,—
Malta	p.m.	– 170 277	0,—
Nizozemska	p.m.	– 5 075 335	0,—
Avstrija	p.m.	– 501 383	0,—
Poljska	p.m.	– 2 489 164	0,—
Portugalska	p.m.	– 312 262	0,—
Romunija	p.m.	– 10 996 050	0,—
Slovenija	p.m.	– 1 405 069	0,—
Slovaška	p.m.	– 3 676 917	0,—
Finska	p.m.	– 7 803 260	0,—
Švedska	p.m.	1 895 807	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	124 294 781	0,—
Postavka 3 6 0 4 – Skupaj	p.m.	0	0,—

POGLAVJE 3 7 — PRILAGODITVE ZARADI IZVAJANJA SKLEPA 2007/436/ES, EURATOM

3 7 0 Prilagoditve zaradi izvajanja Sklepa 2007/436/ES, Euratom za leti 2007 in 2008

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
—	—	– 88 684 851,97

Opombe

Rezultat izračuna za retroaktivno izvajanje Sklepa 2007/436/ES, Euratom za leti 2007 in 2008.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 163, 23.6.2007, str. 17) in zlasti člen 11 Sklepa.

Država članica	Proračun 2011	Proračun 2010	Realizacija 2009
Belgija	—	—	204 589 861,—
Bolgarija	—	—	17 366 133,—
Češka	—	—	71 898 232,29
Danska	—	—	143 817 127,80
Nemčija	—	—	– 1 736 354 527,—
Estonija	—	—	8 734 505,06
Irska	—	—	91 629 026,—
Grčija	—	—	126 166 977,—
Španija	—	—	592 534 409,—
Francija	—	—	1 096 152 291,—
Italija	—	—	949 414 872,—
Ciper	—	—	8 837 040,27
Latvija	—	—	11 682 657,39
Litva	—	—	16 715 516,02
Luksemburg	—	—	16 872 718,—
Madžarska	—	—	51 074 101,48
Malta	—	—	3 006 056,—
Nizozemska	—	—	– 2 108 712 670,—
Avstrija	—	—	– 30 989 269,—
Poljska	—	—	146 112 853,43
Portugalska	—	—	89 132 398,—
Romunija	—	—	61 014 784,18
Slovenija	—	—	19 006 610,—
Slovaška	—	—	36 944 055,65
Finska	—	—	110 353 342,—
Švedska	—	—	– 609 395 301,23
Združeno kraljestvo	—	—	523 711 348,69
Člen 3 7 0 – Skupaj	—	—	– 88 684 851,97

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnine ter članov upravnih organov Evropske investicijske banke, Evropske centralne banke, Evropskega investicijskega sklada, njihovega osebja in prejemnikov pokojnine	591 693 725	602 510 728	519 205 367,07
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	190 856,57
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	60 128 782	55 518 908	46 463 120,48
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	651 822 507	658 029 636	565 859 344,12
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki osebja za pokojninsko zavarovanje	437 655 803	430 238 260	374 439 928,64
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani osebja	77 713 938	80 385 060	76 367 682,08
4 1 2	Prispevki uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov za pokojninsko zavarovanje	110 000	105 000	57 339,85
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	515 479 741	510 728 320	450 864 950,57
	POGLAVJE 4 2			
4 2 0	Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko zavarovanje	13 123 267	11 476 650	7 891 672,96
4 2 1	Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje	p.m.	p.m.	820 485,—
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	13 123 267	11 476 650	8 712 157,96
	Naslov 4 – Skupaj	1 180 425 515	1 180 234 606	1 025 436 452,65

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0

Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnine ter članov upravnih organov Evropske investicijske banke, Evropske centralne banke, Evropskega investicijskega sklada, njihovega osebja in prejemnikov pokojnine

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
591 693 725	602 510 728	519 205 367,07

Opombe

To so prihodki od vseh davkov na kakršne koli plače, mezde in prejemke, razen dajatev in družinskih dodatkov, ki se izplačujejo članom Komisije, uradnikom, drugim uslužbencem in osebam, ki prejemajo nadomestila ob prenehanju zaposlitve, kakor je navedeno v Poglavju 01 vsakega naslova v izkazu odhodkov, ter osebam, ki prejemajo pokojnino.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije in zlasti člen 12 Protokola.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Sklep Sveta št. 909/2009/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

Sklep Sveta št. 910/2009/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (UL L 322, 9.12.2009, str. 36).

Sklep Sveta št. 912/2009/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve generalnega sekretarja Sveta Evropske unije (UL L 322, 9.12.2009, str. 38).

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**4 0 0** (nadaljevanje)

Parlament	47 464 953
Svet	22 212 000
Komisija	408 054 400
— uprava	(330 928 000)
— raziskave in tehnološki razvoj	(14 581 831)
— raziskave (posredni ukrepi)	(16 491 055)
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(2 761 000)
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(579 000)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(2 438 000)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)	(859 000)
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	(1 157 000)
— Urad za publikacije Evropske unije (UP)	(3 109 000)
— Agencija za sodelovanje energetske regulatorjev (ACER)	(256 812)
— Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice	(418 716)
— Skupno podjetje Artemis – Pobuda za vgrajene računalniške sisteme (Skupno podjetje ARTEMIS)	(44 663)
— Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)	(66 994)
— Skupno podjetje za čisto nebo	(100 492)
— Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)	(391 237)
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(254 739)
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	(990 871)
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(259 194)
— Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)	(970 832)
— Evropski urad za podporo proslcem za azil (EASO)	(212 149)
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(3 251 522)
— Evropski bančni organ (EBA)	(111 657)
— Eurojust	(614 658)
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	(805 557)
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (CEDEFOP)	(578 823)
— Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	(3 526 495)
— Evropska agencija za okolje (EEA)	(1 272 098)
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(1 836 615)
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFOUND)	(654 087)
— Agencija za evropski GNSS (GALILEO)	(274 705)
— Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	(150 738)
— Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	(156 320)

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**400** (nadaljevanje)

— Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	(106 075)	
— Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (F4E)	(1 068 623)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(897 451)	
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(3 805 436)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(527 789)	
— Skupno podjetje ENIAC	(33 497)	
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	(245 646)	
— Evropska policijska akademija (CEPOL)	(163 468)	
— Evropski policijski urad (EUROPOL)	(1 381 083)	
— Evropska železniška agencija (ERA)	(666 433)	
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	(879 910)	
— Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	(120 032)	
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(774 812)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(337 534)	
— Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost (EACI)	(551 422)	
— Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike (EAHC)	(164 497)	
— Izvajalska agencija za raziskave (REA)	(1 035 699)	
— Izvajalska agencija za vseevropsko prometno omrežje (TEN-TEA)	(244 737)	
— Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	(100 492)	
— Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	(161 903)	
— Skupno podjetje za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR)	(217 732)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (OHIM)	(3 374 913)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(1 091 356)	
Sodišče Evropske unije		22 159 000
Računsko sodišče		10 497 081
Evropski ekonomsko-socialni odbor		4 436 469
Odbor regij		3 008 956
Evropski varuh človekovih pravic		546 866
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		452 000
Evropska služba za zunanje delovanje		17 672 000
Evropska investicijska banka		38 840 000
Evropska centralna banka		14 250 000
Evropski investicijski sklad		2 100 000
	Skupaj	591 693 725

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**403 Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	190 856,57

Opombe

Določbe glede prehodnega prispevka so se uporabljale do 30. junija 2003. Zato bo ta vrstica zajemala vse prihodke iz naslova preostalega zneska prehodnega prispevka iz plač članov Komisije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003..

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija:	p.m.
— uprava	(p.m.)
— raziskave in tehnološki razvoj	(p.m.)
— raziskave (posredni ukrepi)	(p.m.)
— Evropski urad za izbor osebja	(p.m.)
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(p.m.)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(p.m.)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)	(p.m.)
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)	(p.m.)
— Urad za publikacije Evropske unije (UP)	(p.m.)
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(p.m.)
— Eurojust	(p.m.)
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(p.m.)
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(p.m.)
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(p.m.)
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop)	(p.m.)
— Evropska agencija za okolje (EEA)	(p.m.)
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(p.m.)
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofond)	(p.m.)
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(p.m.)

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**403** (nadaljevanje)

— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(p.m.)
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(p.m.)
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(p.m.)
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (OHIM)	(p.m.)
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(p.m.)
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
	Skupaj
	p.m.

404**Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
60 128 782	55 518 908	46 463 120,48

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev v smislu člena 66a kadrovskih predpisov.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Sklep št. 94/262/ESPJ, ES, Euratom Evropskega parlamenta z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

Sklep Sveta 2009/910/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (UL L 322, 9.12.2009, str. 36).

Sklep Sveta 2009/912/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve generalnega sekretarja Sveta Evropske unije (UL L 322, 9.12.2009, str. 38).

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**404** (nadaljevanje)

Parlament	8 109 730
Svet	2 258 000
Komisija	42 428 398
— uprava	(30 915 000)
— raziskave in tehnološki razvoj	(2 348 125)
— raziskave (posredni ukrepi)	(2 655 569)
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(521 000)
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(110 000)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(410 000)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)	(139 000)
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PAYMASTER)	(215 000)
— Urad za publikacije Evropske unije (UP)	(555 000)
— Agencija za sodelovanje energetske regulatorjev (ACER)	(38 793)
— Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice	(63 250)
— Skupno podjetje Artemis – Pobuda za vgrajene računalniške sisteme (Skupno podjetje ARTEMIS)	(6 747)
— Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)	(10 120)
— Skupno podjetje za čisto nebo	(15 180)
— Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)	(55 242)
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(30 058)
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	(119 424)
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(32 502)
— Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)	(144 330)
— Evropski urad za podporo prosilcem za azil (EASO)	(32 046)
— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(508 242)
— Evropski bančni organ (EBA)	(16 867)
— Eurojust	(46 805)
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	(101 587)
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (CEDEFOP)	(83 938)
— Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	(449 786)
— Evropska agencija za okolje (EEA)	(139 280)
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(252 386)
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFOUND)	(79 079)
— Agencija za evropski GNSS (GALILEO)	(45 875)
— Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	(22 770)

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**4 0 4** (nadaljevanje)

— Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	(23 613)	
— Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	(16 023)	
— Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (F4E)	(164 582)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(152 913)	
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(386 863)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(87 566)	
— Skupno podjetje ENIAC	(5 060)	
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	(37 106)	
— Evropska policijska akademija (CEPOL)	(16 510)	
— Evropski policijski urad (EUROPOL)	(46 805)	
— Evropska železniška agencija (ERA)	(102 394)	
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	(129 028)	
— Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	(18 132)	
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(103 322)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(43 173)	
— Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost (EACI)	(64 880)	
— Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike (EAHC)	(23 870)	
— Izvajalska agencija za raziskave (REA)	(130 550)	
— Izvajalska agencija za vseevropsko prometno omrežje (TEN-TEA)	(34 805)	
— Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	(15 180)	
— Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	(24 457)	
— Skupno podjetje za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR)	(32 890)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (OHIM)	(446 258)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)	(159 417)	
Sodišče Evropske unije		3 004 000
Računsko sodišče		1 100 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		947 174
Odbor regij		437 055
Evropski varuh človekovih pravic		58 425
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		74 000
Evropska služba za zunanje delovanje		1 712 000
	Skupaj	60 128 782

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki osebja za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
437 655 803	430 238 260	374 439 928,64

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke osebja za financiranje pokojninske sheme.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ESP), EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

Parlament	58 631 602
Svet	24 527 000
Komisija	305 137 702
— uprava	(204 432 325)
— raziskave in tehnološki razvoj	(17 597 225)
— raziskave (posredni ukrepi)	(19 901 259)
— Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	(3 268 319)
— Evropski urad za izbor osebja (EPSO)	(996 587)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)	(5 052 000)
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)	(1 516 000)
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PAYMASTER)	(2 591 181)
— Urad za publikacije Evropske unije (UP)	(4 542 678)
— Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev (ACER)	(367 775)
— Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice	(599 633)
— Skupno podjetje Artemis – Pobuda za vgrajene računalniške sisteme (Skupno podjetje ARTEMIS)	(63 961)
— Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)	(95 941)
— Skupno podjetje za čisto nebo	(143 912)
— Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)	(445 123)
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)	(296 303)
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA)	(1 937 575)
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA)	(375 309)
— Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)	(1 192 819)
— Evropski urad za podporo prosilcem za azil (EASO)	(303 814)

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)***4 1 0** *(nadaljevanje)*

— Evropska agencija za varnost v letalstvu (EASA)	(3 975 484)
— Evropski bančni organ (EBA)	(159 902)
— Eurojust	(981 419)
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC)	(1 209 354)
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (CEDEFOP)	(819 457)
— Evropska agencija za kemikalije (ECHA)	(3 090 008)
— Evropska agencija za okolje (EEA)	(1 260 080)
— Evropska agencija za varnost hrane (EFSA)	(2 608 206)
— Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (EUROFOUND)	(743 740)
— Agencija za evropski GNSS (GALILEO)	(353 342)
— Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE)	(215 868)
— Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)	(223 863)
— Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA)	(151 907)
— Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (F4E)	(1 292 617)
— Evropska agencija za pomorsko varnost (EMSA)	(1 380 207)
— Evropska agencija za zdravila (EMA)	(3 796 239)
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA)	(737 351)
— Skupno podjetje ENIAC	(47 971)
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij (ENISA)	(351 785)
— Evropska policijska akademija (CEPOL)	(187 759)
— Evropski policijski urad (EUROPOL)	(981 419)
— Evropska železniška agencija (ERA)	(881 640)
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	(2 093 394)
— Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA)	(171 895)
— Evropska fundacija za usposabljanje (ETF)	(884 740)
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice (FRA)	(426 662)
— Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost (EACI)	(1 035 003)
— Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike (EAHC)	(294 879)
— Izvajalska agencija za raziskave (REA)	(2 118 080)
— Izvajalska agencija za vseevropsko prometno omrežje (TEN-TEA)	(454 054)
— Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	(143 912)
— Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	(231 858)
— Skupno podjetje za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR)	(311 809)
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu (OHIM)	(4 271 005)
— Prevaljski center za organe Evropske unije (CdT)	(1 531 054)

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE (nadaljevanje)**4 1 0** (nadaljevanje)

Sodišče Evropske unije	17 711 000
Računsko sodišče	7 715 532
Evropski ekonomsko-socialni odbor	5 974 002
Odbor regij	4 303 311
Evropski varuh človekovih pravic	493 113
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	411 000
Evropska služba za zunanje delovanje	12 751 541
Skupaj	437 655 803

4 1 1 **Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani osebja**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
77 713 938	80 385 060	76 367 682,08

Opombe

Ti prihodki so plačila, ki se izplačajo Evropski uniji, aktuarskega ekvivalenta ali pavšala za odkup pokojninskih pravic, ki so jih uradniki pridobili na podlagi prejšnjih zaposlitev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Parlament	9 134 938
Svet	p.m.
Komisija	66 779 000
Sodišče Evropske unije	500 000
Računsko sodišče	1 300 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	77 713 938

4 1 2 **Prispevki uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov za pokojninsko zavarovanje**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
110 000	105 000	57 339,85

Opombe

Uradniki in drugi uslužbenci, ki koristijo dopust iz osebnih razlogov, lahko še naprej pridobivajo pokojninske pravice, če sami nosijo del prispevkov delodajalca.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE (nadaljevanje)**4 1 2** (nadaljevanje)

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Parlament	10 000
Svet	p.m.
Komisija	100 000
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	110 000

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 2 0** *Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
13 123 267	11 476 650	7 891 672,96

Opombe

Prihodki predstavljajo prispevek delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko shemo.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Komisija 13 123 267

4 2 1 *Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	820 485,00

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke članov Evropskega parlamenta za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Pravilnik o povračilu stroškov in plačilu nadomestil poslancem Evropskega parlamenta ter zlasti Priloga III Pravilnika.

Parlament p.m.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	72 027,05
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	39 602,42
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	362 665,38
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	474 294,85
5 0 1	Prihodki od prodaje nepremičnin	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 868 325,21
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 342 620,06
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	20 015 601,71
5 1 1 1	Povračilo stroškov, povezanih z oddajanjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 082 853,85
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	21 098 455,56
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	21 098 455,56
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij	7 194 000	8 794 000	18 390 467,80
5 2 1	Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo	10 000 000	10 000 000	26 885 559,70
5 2 2	Obresti na predfinanciranje	40 000 000	50 000 000	62 408 819,19
5 2 3	Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	57 194 000	68 794 000	107 684 846,69

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od dobave storitev in izvedbe del za druge institucije ali organe, skupaj s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	14 496 682,85
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, dobavljena oziroma opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	3 289 115,57
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	17 785 798,42
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	41 991 820,80
5 7 1	<i>Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prihodki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	31 997,47
5 7 2	<i>Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	140 034 796,82
5 7 4	<i>Prihodki od prispevka Komisije za ESZD za osebje Komisije v delegacijah Unije – Namenski prejemki</i>	p.m.		
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	182 058 615,09
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	160 148,61
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	1 648 018,09
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 808 166,70
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	100 000	100 000	1 746 769,61
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	100 000	100 000	1 746 769,61
	Naslov 5 – Skupaj	57 294 000	68 894 000	334 525 272,13

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 *Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)*

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	72 027,05

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil, ki so v lasti institucij.

Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	39 602,42

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin, razen vozil, ki so v lasti institucij.

Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN (nadaljevanje)**5 0 0** (nadaljevanje)**5 0 0 1** (nadaljevanje)

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	362 665,38

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 1 **Prihodki od prodaje nepremičnin**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od prodaje nepremičnin, ki so v lasti institucij.

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN (nadaljevanje)**5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 868 325,21

Opombe

V skladu s členom 18(1)(j) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih nosilcih podatkov.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA**5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA (nadaljevanje)**5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem****5 1 1 0** Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	20 015 601,71

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 1 1 1 Povračilo stroškov, povezanih z oddajanjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 082 853,85

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 *Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
7 194 000	8 794 000	18 390 467,80

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij.

Parlament	1 300 000
Svet	p.m.
Komisija	5 600 000
Sodišče Evropske unije	130 000
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	64 000
Odbor regij	100 000
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	7 194 000

5 2 1 *Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
10 000 000	10 000 000	26 885 559,70

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz naslova obresti, ki jih vrnejo subvencionirane organizacije, kadar so hranile predplačila Komisije na računih, ki se obrestujejo. Če se ta predplačila ne porabijo, jih je treba vrniti Komisiji skupaj s pripadajočimi obrestmi.

Komisija	10 000 000
----------	------------

5 2 2 *Obresti na predfinanciranje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
40 000 000	50 000 000	62 408 819,19

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predfinanciranje.

V skladu s členom 5a finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki. Zato se obresti na predfinanciranje pripišejo zadevnemu programu ali ukrepu in odštejejo od plačila razlike zneska, ki se dolguje upravičencu.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI ODOBRENIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI (nadaljevanje)**5 2 2** (nadaljevanje)

V uredbi o določbah za izvajanje finančne uredbe so prav tako določeni primeri, v katerih odgovorni odredbodajalec izjemoma letno izterja takšne obresti.

Komisija

40 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 5a Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), ter zlasti člena 4 in 4a Uredbe.

5 2 3**Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	

Opombe

V ta člen se knjižijo obresti in drugi prihodki na skrbniških računih.

Skrbniške račune v imenu Unije imajo mednarodne finančne institucije (Evropski investicijski sklad, Evropska investicijska banka, Razvojna banka Sveta Evrope / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Evropska banka za obnovo in razvoj), ki upravljajo programe Unije/Skupnosti, zneski, ki jih Unija/Skupnost vplača, pa ostanejo na računih, dokler niso v okviru enotnega programa dodeljeni upravičencem, kot so mala in srednja podjetja ali institucije, ki upravljajo programe v državah pristopnicah.

V skladu s členom 18(2) finančne uredbe se obresti iz skrbniških skladov, ki se uporabljajo za programe Unije/Skupnosti, uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člen 18(2) Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL**5 5 0****Prihodki od dobave storitev in izvedbe del za druge institucije ali organe, skupaj s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	14 496 682,85

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL (nadaljevanje)**5 5 0** (nadaljevanje)

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 5 1**Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, dobavljena oziroma opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	3 289 115,57

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ**5 7 0****Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	41 991 820,80

Opombe

V skladu s členom 18(1)(f) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ (nadaljevanje)**5 7 0** (nadaljevanje)

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 1**Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prihodki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	31 997,47

Opombe

V skladu s členom 18(1)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 2**Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ (nadaljevanje)**5 7 2** (nadaljevanje)

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 3**Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	140 034 796,82

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 4**Prihodki od prispevka Komisije za ESZD za osebje Komisije v delegacijah Unije – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

*Opombe**Nov člen*

Ti prihodki izhajajo iz prispevka Komisije za ESZD za kritje lokalno vodenih odhodkov osebja Komisije v delegacijah Unije, vključno z osebjem Komisije, ki se financira iz Evropskega razvojnega sklada.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ (nadaljevanje)**5 7 4** (nadaljevanje)

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v okviru postavke 3 0 0 5 izkaza odhodkov v oddelku X „Evropska služba za zunanje delovanje“.

Evropska služba za zunanje delovanje p.m.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA**5 8 0** *Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	160 148,61

Opombe

V skladu s členom 18(1)(i) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

5 8 1 *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 648 018,09

Opombe

V skladu s členom 18(1)(h) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki iz odškodnin zavarovalnic za plače uradnikov, ki so bili udeleženi v nesrečah.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA (nadaljevanje)**5 8 1** (nadaljevanje)

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA**5 9 0****Drugi prihodki iz upravnega poslovanja**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
100 000	100 000	1 746 769,61

Opombe

V ta člen se knjižijo tudi drugi prihodki iz upravnega poslovanja.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	100 000
Sodišče Evropske unije	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	100 000

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 6 0			
6 0 1	Razni raziskovalni programi			
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica/Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	16 455 367,63
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	225 927 075,31
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije/Skupnosti (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	242 382 442,94
6 0 2	Drugi programi			
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Pridružitveni sporazumi med Unijo/Skupnostjo in tretjimi državami			
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana v programih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	192 439 263,08
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	251 618,—
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	11 788 959,—
	Člen 6 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	204 479 840,08
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	446 862 283,02
	POGLAVJE 6 1			
6 1 1	Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic			
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	56 445 859,43
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	56 445 859,43

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 1 2	<i>Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in za plačilo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	894 767,08
6 1 4	<i>Povračilo podpore Unije/Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim</i>			
6 1 4 0	Povračilo podpore Unije/Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim na področju novih energetskih tehnologij – Namenski prejemki	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Povračilo podpore Unije/Skupnosti evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	<i>Povračilo neporabljene pomoči Unije/Skupnosti</i>			
6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA	p.m.	p.m.	59 834 833,16
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešanje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	37 797,32
6 1 5 7	Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo	p.m.	p.m.	27 667 926,25
6 1 5 8	Povračilo razne neporabljene pomoči Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	23 188 730,82
	Člen 6 1 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	110 729 287,55
6 1 6	<i>Povračilo odhodkov, nastalih v imenu Mednarodne agencije za atomsko energijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	<i>Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije/Skupnosti tretjim državam</i>			
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 758 732,44
	Člen 6 1 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	2 758 732,44
6 1 8	<i>Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani</i>			
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)
POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO
POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 1 9	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov			
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 644,73
	Člen 6 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 644,73
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	170 838 291,23
	POGLAVJE 6 2			
6 2 0	Dobava snovi vira ali posebnih cepljivih snovi za plačilo (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo			
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	18 313 217,—
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	10 019 812,25
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije/Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	229 242,79
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	56 196 406,80
	Člen 6 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	84 758 678,84
6 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisije za izume, izhajajoče iz raziskav Unije/Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrepi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	84 758 678,84
	POGLAVJE 6 3			
6 3 0	Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	218 892 911,—
6 3 1	Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom			
6 3 1 1	Prispevki za upravne stroške, ki so posledica sporazuma, sklenjenega z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 541 816,—
6 3 1 2	Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 314 270,59

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA****POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 3 1	(nadaljevanje)			
6 3 1 3	Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	2 856 086,59
6 3 2	Prispevek ERS k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	70 035 604,22
6 3 3	Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči			
6 3 3 0	Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	5 595 450,12
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	5 595 450,12
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	297 380 051,93
	POGLAVJE 6 5			
6 5 0	Finančni popravki			
6 5 0 0	Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za ribištvo	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	Člen 6 5 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	POGLAVJE 6 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	Drugi prispevki in nadomestila			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	303 620 521,77
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in povračila	30 000 000	30 000 000	122 478 259,14
	Člen 6 6 0 – Skupaj	30 000 000	30 000 000	426 098 780,91
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	30 000 000	30 000 000	426 098 780,91
	POGLAVJE 6 7			
6 7 0	Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom			
6 7 0 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	600 517 182,09
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	147 878 436,59
6 7 0 3	Dodatna dajatev proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	337 626 470,92
	Člen 6 7 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 086 022 089,60

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 7 1	Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja			
6 7 1 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	350 800,—
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 7 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	350 800,—
	POGLAVJE 6 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 086 372 889,60
	POGLAVJE 6 8			
6 8 0	Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki			
6 8 0 1	Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 741 417 405,37
6 8 0 2	Nepravilnosti v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Potrditev obračuna za začasni sklad za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 8 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 741 417 405,37
	POGLAVJE 6 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 741 417 405,37
	Naslov 6 – Skupaj	30 000 000	30 000 000	4 559 416 721,52

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI

6 0 1 Razni raziskovalni programi

6 0 1 1 Sporazumi o sodelovanju Švica/Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki, ki izhajajo iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti sporazum z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 2 Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	16 455 367,63

Opombe

Prihodki, ki izhajajo iz večstranskih EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 18 partnerji za fuzijo, zlasti sporazum z dne 30. marca 1999.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Takšni prihodki pokrivajo prispevek partnerjev za financiranje odhodkov skupnega sklada zaradi uporabe naprav JET za namene EFDA.

6 0 1 3 Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	225 927 075,31

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo/Skupnostjo in tretjimi državami, zlasti tistimi, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, da bi jih vključili v raziskovalne programe Unije/Skupnosti.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (posredni ukrepi) ter členov 10 02 02 in 10 03 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI (nadaljevanje)**6 0 1** (nadaljevanje)**6 0 1 3** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sklep 2007/502/ES, Euratom Sveta in Komisije z dne 25. junija 2007 o podpisu, v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo, ter začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 189, 20.7.2007, str. 24).

Sklep Sveta 2007/585/ES z dne 10. julija 2007 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in državo Izrael (UL L 220, 25.8.2007, str. 3).

Sklep Sveta 2010/558/EU z dne 12. marca 2010 o podpisu v imenu Unije in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Evropske unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 245, 17.9.2010, str. 1).

6 0 1 5 Sporazumi o sodelovanju z ustanovami tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije/Skupnosti (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od sporazumov o sodelovanju med Unijo/Skupnostjo in ustanovami tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije/Skupnosti (Eureka in drugi).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

6 0 1 6 Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Spremljajoči akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI (nadaljevanje)**6 0 2 Drugi programi****6 0 2 1** Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v naslovu 23 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 0 3 Pridružitveni sporazumi med Unijo/Skupnostjo in tretjimi državami**6 0 3 1** Prihodki iz udeležbe držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana v programih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	192 439 263,08

Opombe

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Unijo/Skupnostjo in državami, ki so navedene spodaj, kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Unije/Skupnosti. Morebitni prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Hrvaško o splošnih načelih za sodelovanje Republike Hrvaške v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 16).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI (nadaljevanje)**6 0 3** (nadaljevanje)**6 0 3 1** (nadaljevanje)

Sporazum v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008, str. 11).

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Skupnosti za države kandidatke.

6 0 3 2 Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	251 618,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prispevki tretjih držav za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (prek računalnika).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 in 14 05 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanjem doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

6 0 3 3 Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	11 788 959,00

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Unije/Skupnosti.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

6 1 1 Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic

6 1 1 3 Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	56 445 859,43

Opombe

Odločba 2003/76/ES določa, da je Komisijo pooblaščen za likvidacijo finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še potekajo v trenutku, ko se veljavnost Pogodbe o ESPJ izteče.

Na podlagi člena 4 navedene odločbe neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta sistem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2009 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2011. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja, ki bi jih pri financiranju raziskav lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Predvideni znesek neto prihodka, ki naj bi bil na voljo za raziskave v letu 2011, znaša 60 929 750 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev Sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 18 in členom 160(1a) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v poglavju 08 23 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

6 1 1 4 Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odločba 2003/76/ES določa, da je Komisijo pooblaščen za likvidacijo finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še potekajo v trenutku, ko se veljavnost Pogodbe o ESPJ izteče.

V skladu s členom 4(5) navedene odločbe se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 2 Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in za plačilo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	894 767,08

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Komisija	p.m.
Svet	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

6 1 4 Povračilo podpore Unije/Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim**6 1 4 0 Povračilo podpore Unije/Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim na področju novih energetskih tehnologij – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
—	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od celotnega ali delnega povračila finančne podpore Unije, ko projektom postanejo komercialno uspešni. Ker ta vrsta dejavnosti ne prejema več finančne podpore, v naslovu 06 izkaza odhodkov ostanejo le odobritve plačil, ki so potrebne za poravnavo nepravilnih obveznosti.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 4 3 Povračilo podpore Unije/Skupnosti evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Celotno ali delno povračilo podpore za komercialno uspešne projekte z možno udeležbo pri dobičku, ki nastane iz nepovratnih sredstev, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem na podlagi instrumentov Venture Consort in Eurotech Capital.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 5 Povračilo neporabljene pomoči Unije/Skupnosti**

6 1 5 0 Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	59 834 833,16

Opombe

Povračilo neporabljene pomoči iz Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada, instrumenta strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) in instrumenta za predpristopno pomoč (IPA).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za dodatne odobritve v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 1 Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešanje proračunov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 2 Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 3 Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	37 797,32

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 5** (nadaljevanje)**6 1 5 7** Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	27 667 926,25

Opombe

V to postavko se knjižijo povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada), Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo.

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev na ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če so te odobritve potrebne, da ne bi zmanjšali prispevka iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1) in zlasti člen D Priloge II.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), ter zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

6 1 5 8 Povračilo razne neporabljene pomoči Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	23 188 730,82

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 6 **Povračilo odhodkov, nastalih v imenu Mednarodne agencije za atomsko energijo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Povračila Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA) za zneske, ki jih je Komisija dala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člena 32 05 01 in 32 05 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 6** (nadaljevanje)*Spremljajoči akti*

Sporazum med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo o izvajanju člena III(1) in (4) Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (UL L 51, 22.2.1978, str. 1) ter zlasti člen 15 Sporazuma.

Tristranski sporazumi med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

6 1 7 Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije/Skupnosti tretjim državam**6 1 7 0** Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	2 758 732,44

Opombe

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 21 06 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

6 1 8 Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani**6 1 8 0** Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 8** (nadaljevanje)**6 1 8 1** Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 9 **Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov****6 1 9 1** Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	9 644,73

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavkah 22 02 05 01 in 19 06 04 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO**6 2 0** **Dobava snovi vira ali posebnih cepljivih snovi za plačilo (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz dobave snovi vira ali posebnih cepljivih snovi državam članicam za plačilo za njihove raziskovalne programe.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 6(b).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO (nadaljevanje)**6 2 2 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo****6 2 2 1** Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	18 313 217,00

Opombe

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov, zlasti Belgije in Nizozemske, za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Francija, Nemčija in Nizozemska.

6 2 2 3 Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	10 019 812,25

Opombe

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 04 01 in 10 04 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, in sicer v višini odhodkov po vsaki pogodbi z zunanjimi organi.

6 2 2 4 Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije/Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	229 242,79

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 04 02 in 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO (nadaljevanje)**6 2 2** (nadaljevanje)**6 2 2 5** Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 10 01 05 ter poglavjih 10 02, 10 03 in 10 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

6 2 2 6 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	56 196 406,80

Opombe

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 in 10 04 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, in sicer v višini natančno določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

6 2 4 **Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisije za izume, izhajajoče iz raziskav Unije/Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrepi) – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, in zlasti člen 12 Pogodbe, državam članicam, osebam in podjetjem daje pravico – proti plačilu primerne zneska – da pridobijo neizključne licence –v okviru patentov, začasno zaščitene patentnih pravic, uporabnih modelov ali vlog za registracijo v lasti Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 0 *Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	218 892 911,00

Opombe

V ta člen se knjižijo prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v nekaterih dejavnostih Unije v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru in Protokolom 32 k Sporazumu.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino so na razpolago Komisiji v skladu s členi 1, 2 in 3 Protokola 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

6 3 1 *Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom***6 3 1 1** *Prispevki za upravne stroške, ki so posledica sporazuma, sklenjenega z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 541 816,00

Opombe

Prispevki za upravne stroške, ki so posledica Sporazuma z dne 18. maja 1999 med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36) in zlasti člen 12 Sporazuma.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Svet

p.m.

Evropska služba za zunanje delovanje

p.m.

Skupaj p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 2** Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 314 270,59

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 04, 18 02 05 in 18 02 11 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31)

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35)

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 2** (nadaljevanje)

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Spremljajoči akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija 19. marca 2010, o ustanovitvi Agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (COM(2010)0093 konč.).

6 3 1 3

Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 03, 18 02 06 in 18 03 14 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 3** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

Spremljajoči akti

Predlog Uredbe Sveta o vzpostavitvi ocenjevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda (COM(2009)0102).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 3** (nadaljevanje)

Predlog Sklepa Sveta o podpisu in sklenitvi dogovora med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pristojnosti v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda (COM(2009)0605 in 0606)

Sklep Sveta 2010/374/ES z dne 30. novembra 2009 o podpisu, v imenu Evropske skupnosti, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 (UL L 169, 3.7.2010, str. 22).

6 3 2 **Prispevek ERS k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	70 035 604,22

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS), ki prispevajo k stroškom ukrepov podpore, uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 21 01 04 10 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Spremljajoči akti

Notranji sporazum med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP–ES o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katero se uporablja četrti del Pogodbe ES (UL L 247, 9.9.2006, str. 32).

6 3 3 **Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči****6 3 3 0** **Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	5 595 450,12

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 3** (nadaljevanje)**6 3 3 1** Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 2 Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI**6 5 0** *Finančni popravki***6 5 0 0** Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za ribištvo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	305 688 340,62

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi (Evropskim kmetijskim usmerjevalnim in jamstvenim skladom, Finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva, Evropskim skladom za regionalni razvoj in Evropskim socialnim skladom), Kohezijskim skladom ter Evropskim skladom za ribištvo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za ustrezne postavke v naslovih 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če so potrebni za pokrivanje tveganja preklica ali zmanjšanja predhodno sprejetih popravkov.

V skladu s členom 105(1) Uredbe št. 1083/2006 ta uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se 31. decembra 2006 uporablja za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI (nadaljevanje)**6 5 0** (nadaljevanje)**6 5 0 0** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah strukturnih skladov in njihovi učinkovitosti ter o koordinaciji njihovih dejavnosti med seboj in z Evropsko investicijsko banko ter drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA**6 6 0** *Drugi prispevki in nadomestila***6 6 0 0** Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	303 620 521,77

Opombe

V to postavko se v skladu s členom 18 finančne uredbe knjižijo drugi prihodki, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Varuh človekovih pravic	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA (nadaljevanje)**6 6 0** (nadaljevanje)**6 6 0 1** Drugi nenamenski prispevki in povračila

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
30 000 000	30 000 000	122 478 259,14

Opombe

V to postavko se knjižijo vsi prihodki, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in se ne uporabijo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Parlament	p.m.
Komisija	30 000 000
Skupaj	30 000 000

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA**6 7 0** *Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom***6 7 0 1** Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	600 517 182,09

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU v zvezi z odhodki, ki jih financirata Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS).

Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločb o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z vknjiženimi namenski prejemki, ki so povezani z njo, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 1 000 000 000 EUR, vključno s 400 000 000 EUR, prenesenimi iz leta 2010 v leto 2011 v skladu s členom 10 finančne uredbe.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01 upošteval znesek v višini 500 000 000 EUR, preostali znesek v višini 500 000 000 EUR pa se je upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 02 08.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

6 7 0 (nadaljevanje)

6 7 0 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	147 878 436,59

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, ki so posledica odhodkov, ki jih financirata Jamstveni oddelek Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS). V to postavko se knjižijo tudi izterjani neto zneski, od katerih države članice lahko zadržijo 20 %, kot je predvideno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 32(5) navedene uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 228 000 000 EUR, vključno s 140 000 000 EUR, prenesenimi iz leta 2010 v leto 2011 v skladu s členom 10 finančne uredbe.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je navedeni znesek upošteval pri financiranju potreb ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 0 3 Dodatna dajatev proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	337 626 470,92

Opombe

Na to postavko se knjižijo zneski, zbrani ali izterjani v skladu z Uredbo (ES) št. 1788/2003 in členom 78 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 19 000 000 EUR.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je navedeni znesek upošteval pri financiranju potreb ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

6 7 1 Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja

6 7 1 1 Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	350 800,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna Unije v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP). Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije, ki se lahko obravnavajo kot namenski prejemki. V to postavko se knjižijo tudi zneski v zvezi s povračilom predplačil v okviru EKSRP.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 1 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE

6 8 0 *Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki*

6 8 0 1 Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 741 417 405,37

Opombe

V to postavko se knjižijo začasni zneski za prestrukturiranje v sektorju Unije za sladkor, kot je določeno v členu 11 Uredbe (ES) št. 320/2006.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, uporabijo za zagotavljanje odobritev v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih ukrepov pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je za to postavko upošteval znesek v višini 1 015 000 000 EUR (ki zadeva samo prenos iz prejšnjih proračunskih let), od tega je 195 000 000 EUR predvidenih za člen 05 02 16, preostali znesek pa se v skladu s členom 10 finančne uredbe samodejno prenese v naslednje proračunsko leto.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

6 8 0 2 Nepravilnosti v zvezi z začasnim sklado za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. V to postavko se knjižijo tudi izterjani neto zneski, od katerih države članice lahko zadržijo 20 %, kot je predvideno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 32(5) navedene uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih ukrepov pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE (nadaljevanje)**6 8 0** (nadaljevanje)**6 8 0 3** Potrditev obračuna za začasni sklad za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, financiranimi iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločb o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani s skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 16 in člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih ukrepov pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI**POGLAVJE 7 1 — GLOBE****POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 7 0			
7 0 0	Zamudne obresti			
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	76 436 747,70
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	1 710 385,54
	Člen 7 0 0 – Skupaj	8 000 000	8 000 000	78 147 133,24
7 0 1	Zamudne obresti in druge obresti na globe	15 000 000	15 000 000	113 119 535,73
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	23 000 000	23 000 000	191 266 668,97
	POGLAVJE 7 1			
7 1 0	Globe, periodične denarne kazni in druge kazni	100 000 000	100 000 000	724 812 338,90
7 1 2	Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni izvršila sodbe Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi	p.m.	p.m.	16 911 424,—
	POGLAVJE 7 1 – SKUPAJ	100 000 000	100 000 000	741 723 762,90
	POGLAVJE 7 2			
7 2 0	Obresti od pologov in glob			
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 7 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 7 – Skupaj	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 *Zamudne obresti*

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
5 000 000	5 000 000	76 436 747,70

Opombe

Za vsako zamudo pri knjiženju lastnih sredstev na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000, odprt v imenu Komisije, zadevna država članica plača obresti.

Če je valuta države članice euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, objavljeni v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*, ki jo uporablja Evropska centralna banka v refinančnih operacijah na prvi koledarski dan meseca, v katerem znesek zapade v plačilo, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Če valuta države članice ni euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, ki jo uporabljajo centralne banke v svojih glavnih refinančnih operacijah na prvi koledarski dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki; za države članice, za katere obrestna mera centralne banke ni na voljo, pa temu najbolj enakovredna mera, ki velja na denarnem trgu te države članice na prvi dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Obrestna mera se uporablja za vse vknjižbe lastnih sredstev, naštetih v členu 10 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Svet	p.m.
Komisija	5 000 000
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	5 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
3 000 000	3 000 000	1 710 385,54

Opombe

V to postavko se knjižijo zamudne obresti iz naslova plačevanja pravic, razen lastnih sredstev.

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3), in zlasti člen 2(5) Protokola 32 k Sporazumu.

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI (nadaljevanje)**7 0 0** (nadaljevanje)**7 0 0 1** (nadaljevanje)

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), in zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

7 0 1 *Zamudne obresti in druge obresti na globe*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
15 000 000	15 000 000	113 119 535,73

Opombe

V to postavko se knjižijo natečene obresti na posebnem bančnem računu za globe in zamudne obresti, povezane s plačilom glob.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE**7 1 0** *Globe, periodične denarne kazni in druge kazni*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
100 000 000	100 000 000	724 812 338,90

Opombe

Komisija lahko podjetjem in podjetniškim združenjem zaradi nespoštovanja prepovedi ali neizpolnjevanja obveznosti na podlagi spodnjih uredb ali na podlagi členov 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije naloži globe, periodične denarne kazni in druge kazni.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE (nadaljevanje)**7 1 0** (nadaljevanje)

Običajno morajo biti globe plačane v treh mesecih od obvestila o sklepu Komisije. Vendar pa Komisija ne bo izterjala zapadlih zneskov, če je podjetje vložilo pritožbo pred Sodiščem Evropske unije. V tem primeru mora podjetje pristati na plačilo obresti, ki bodo nastale iz naslova dolga po končnem roku za plačilo, in Komisiji predložiti bančno jamstvo, ki zajema glavnico dolga in tudi pripadajoče obresti ali dodatne dajatve do končnega plačilnega roka.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

7 1 2

Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni izvršila sodbe Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	16 911 424,00

Pravna podlaga

Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člen 260(2) Pogodbe.

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB**7 2 0****Obresti od pologov in glob****7 2 0 0**

Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 18(1)(b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6), in zlasti člen 16 Uredbe.

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
8 0 0	POGLAVJE 8 0 <i>Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, najeta za podporo plačilni bilanci</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Jamstvo Evropske unije za najeta posojila Euratom</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo</i>	p.m.	p.m.	
	POGLAVJE 8 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
8 1 0	POGLAVJE 8 1 <i>Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	<i>Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
8 2 7	POGLAVJE 8 2 <i>Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija/Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	<i>Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
8 3 5	POGLAVJE 8 3 <i>Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
8 5 0	POGLAVJE 8 5 <i>Dividende Evropskega investicijskega sklada</i>	438 717	p.m.	3 678 263,68
	POGLAVJE 8 5 – SKUPAJ	438 717	p.m.	3 678 263,68
	Naslov 8 – Skupaj	438 717	p.m.	3 678 263,68

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

8 0 0 *Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, najeta za podporo plačilni bilanci*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenih na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Načeloma je znesek posojil, ki se lahko podelijo državam članicam, omejen na 50 000 000 000 EUR.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki iz uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom v okviru postavke 01 04 01 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi del II k oddelku III.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Latviji (UL L 79, 25.3.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/EC z dne 6. maja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

8 0 1 *Jamstvo Evropske unije za najeta posojila Euratom*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki iz uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom v okviru postavke 01 04 01 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi del II k oddelku III.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

Sklep Sveta 80/29/Euratom z dne 20. decembra 1979 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 12, 17.1.1980, str. 28).

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH (nadaljevanje)

8 0 1 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 82/170/Euratom z dne 15. marca 1982 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščen, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 78, 24.3.1982, str. 21).

Sklep Sveta 85/537/Euratom z dne 5. decembra 1985 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščen, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 334, 12.12.1985, str. 23).

Sklep Sveta 90/212/Euratom z dne 23. aprila 1990 o spremembah Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 112, 3.5.1990, str. 26).

8 0 2 *Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	

Opombe

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam, so omejeni na kritje, določeno v pravni podlagi.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 03, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k oddelku III.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

8 1 0 *Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, dodeljeni sredozemskim tretjim državam iz odobritev v poglavjih 22 02, 19 08 in 19 08 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Zajeta so tudi vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni nekaterim sredozemskim državam članicam, vendar pa predstavljajo zelo majhen delež celotnega zneska. Ta posojila/tvegani kapital so bili odobreni v času pred pridružitvijo zadevnih držav k Uniji.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA (nadaljevanje)**8 1 0** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1638/2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (COM (2008)0308), zlasti člen 23 predloga.

8 1 3 ***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila kapitala in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, dodeljeni iz odobritev v postavki 19 08 01 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru projekta Naložbenih partnerjev Evropskih skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH**8 2 7** ***Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija/Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki iz uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom v okviru postavke 01 04 01 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „II. del – Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 97/472/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 200, 29.7.1997, str. 61).

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH (nadaljevanje)

8 2 7 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/731/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 294, 16.11.1999, str. 27).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom razširitve na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2003/825/ES z dne 25. novembra 2003 o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji v zvezi z dodatno makrofinančno pomočjo Srbiji in Črni gori (UL L 311, 27.11.2003, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Albaniji in o razveljavitvi Sklepa 1999/282/ES (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

8 2 8

Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki iz uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom v okviru postavke 01 04 01 05 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II – Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Za pravno podlago posojil Euratom državam članicam glej tudi člen 8 0 1.

POGLAVJE 83 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH

835

Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki iz uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom v okviru postavke 01 04 01 06 izkaza odhodkov in oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II – Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediterranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta št. 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta št. 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta št. 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem, Poljskem, Češkoslovaškem, v Bolgariji in Romuniji (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta št. 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta št. 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta št. 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH (nadaljevanje)**8 3 5** (nadaljevanje)

Sklep Sveta št. 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta št. 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami ne-članici (UL L 181, 1.7.1992, str. 5), ki je bila razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1488/96 (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Sklep Sveta št. 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta št. 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta št. 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta št. 94/67/EGS z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta št. 95/485/EGS z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

POGLAVJE 83 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH (nadaljevanje)

835 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in Evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/174/ES z dne 27. februarja 2006 o spremembi Sklepa 2000/24/ES, da bi se na seznam držav vključili Maldivi, po cunamijih v Indijskem oceanu decembra 2004 (UL L 62, 3.3.2006, str. 26).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

POGLAVJE 85 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

850

Dividende Evropskega investicijskega sklada

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
438 717	p.m.	3 678 263,68

Opombe

V ta člen se knjižijo dividende, ki jih izplača Evropski investicijski sklad v zvezi s tem prispevkom.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
9 0 0	POGLAVJE 9 0			
	Razni prihodki	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	Naslov 9 – Skupaj	30 210 000	30 210 000	66 423 842,85
	SKUPAJ ODHODKI	126 527 133 762	122 955 918 526	117 625 569 759,42

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900

Razni prihodki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
30 210 000	30 210 000	66 423 842,85

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	30 000 000
Sodišče Evropske unije	10 000
Računsko sodišče	200 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Evropska služba za zunanje delovanje	p.m.
Skupaj	30 210 000

C. OSEBJE PO KADROVSKEM NAČRTU**Potrjeni kadrovski načrt**

Institucija	2011		2010	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Evropski parlament	5 410	1 127	5 221	1 064
Evropski Svet in Svet	3 137	36	3 507	65
Komisija:	24 613	448	25 807	472
— izvajanje dejavnosti	18 890	366	20 060	369
— raziskave in tehnološki razvoj	3 827		3 827	
— Urad za publikacije Evropske unije	672		672	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	303	81	282	102
— Evropski urad za izbor osebja	126	1	126	1
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	191		214	
— Urad za infrastrukturo in logistiko, Bruselj	442		462	
— Urad za infrastrukturo in logistiko, Luxembourg	162		164	
Sodišče Evropske unije	1 546	408	1 493	434
Računsko sodišče	752	135	753	136
Evropski ekonomsko-socialni odbor	686	38	675	35
Odbor regij	485	39	467	39
Evropski varuh človekovih pravic	16	48	15	48
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	41		39	
Evropska služba za zunanje delovanje	1 600	43		
Skupaj	38 286	2 322	37 977	2 293

Potrjeni kadrovski načrt

Organi, ki jih je ustanovila Unija in so pravne osebe	2011		2010	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Decentralizirane agencije	619	4 665	631	4 387
Evropska skupna podjetja	62	295	62	289
Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo		28		20
Izvajalske agencije		401		390
Skupaj	681	5 389	693	5 086

D. ZGRADBE

Institucije		Najete zgradbe		Zgradbe v lasti
		Odobritve 2011 ⁽¹⁾	Odobritve 2010 ⁽²⁾	
Oddelek I	Parlament	46 482 626	39 668 000	1 468 571 941 ⁽³⁾
Oddelek II	Evropski svet in Svet	9 153 000 ⁽⁴⁾	8 785 000 ⁽⁵⁾	421 942 118 ⁽⁶⁾
Oddelek III	Komisija ⁽⁷⁾ : — sedež (Bruselj in Luxembourg) — uradi v Uniji — Urad za prehrano in veterinarstvo — delegacije Unije — Skupno raziskovalno središče — Urad za publikacije Evropske unije — Evropski urad za boj proti goljufijam — Evropski urad za izbor osebja — Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic — Urad za infrastrukturo in logistiko, Bruselj — Urad za infrastrukturo in logistiko, Luxembourg	247 866 532 12 328 000 2 285 000 29 892 662 ⁽¹⁰⁾ — 7 008 000 5 330 000 376 000 3 387 000 5 238 000 2 800 000	256 425 000 12 228 000 2 366 000 65 278 000 — 6 884 000 5 256 000 3 343 000 3 351 000 5 166 000 2 894 000	1 767 969 162,38 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ 1 588 956 872,23 28 472 293,76 23 271 138,95 61 628 534,57 ⁽¹¹⁾ 65 640 322,87 — — — — —
Oddelek IV	Sodišče Evropske unije	43 480 000	43 718 000	393 679 019,73 ⁽¹²⁾
Oddelek V	Računsko sodišče	3 942 000	3 884 000	34 434 155,57
Oddelek VI	Evropski ekonomsko-socialni odbor	13 028 298	12 695 001	135 001 789,30 ⁽¹³⁾
Oddelek VII	Odbor regij	9 260 654	8 845 579	89 570 342 ⁽¹⁴⁾
Oddelek VIII	Evropski varuh človekovih pravic	472 000	455 000	—
Oddelek IX	Evropski nadzornik za varstvo podatkov	578 340	567 000	—
Oddelek X	Evropska služba za zunanje delovanje ⁽¹⁵⁾ — sedež (Bruselj) — delegacije Unije	12 848 235 49 704 619		
	Skupaj	482 953 292	478 558 580	4 311 168 527,98

⁽¹⁾ Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavki 2 0 0 0 (najemnina), postavki 2 0 0 1 (letne zakupnine) in postavki 2 0 0 3 (pridobitev nepremičnin).

⁽²⁾ Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavki 2 0 0 0 (najemnina), postavki 2 0 0 1 (letne zakupnine) in postavki 2 0 0 3 (pridobitev nepremičnin).

⁽³⁾ Neto knjigovodska vrednost, izkazana v računovodskem izkazu na dan 31. decembra 2008.

⁽⁴⁾ Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavkah 2 0 0 0 in 3 1 0 0 (najemnina).

⁽⁵⁾ Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavkah 2 0 0 0 in 3 1 0 0 (najemnina).

⁽⁶⁾ Neto knjigovodska vrednost, izkazana v računovodskem izkazu na dan 31. decembra 2008.

⁽⁷⁾ Vključno s prispevki Komisije za delegacije Unije in stroške zaradi odhodkov za administrativno strukturo za politiko raziskav.

⁽⁸⁾ Začasni zneski. Končni zneski bodo upoštevani v računovodskih izkazih za leto 2010.

⁽⁹⁾ Končni zneski, kakor so bili objavljeni v računovodskih izkazih za leto 2009.

⁽¹⁰⁾ Prispevki Komisije za delegacije Unije po ustanovitvi Evropske službe za zunanje delovanje.

⁽¹¹⁾ Stanje na dan 31. decembra 2010. Zgradbe delegacij Unije so bile prenesene na Evropsko službo za zunanje delovanje 1. januarja 2011.

⁽¹²⁾ Neto knjigovodska vrednost iz računovodskih izkazov na dan 31. decembra 2009 za stavbe prizidkov „A“, „B“ in „C“ ter nepremičninski sklop nove Palače (prenovljena stara Palača, Obroč, 2 stolpa in povezovalna galerija), ki so predmet pogodb o najemu-nakup.

⁽¹³⁾ Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. Neto vrednost, izkazana v bilanci stanja na dan 31. decembra 2009.

⁽¹⁴⁾ Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. Neto vrednost, izkazana v bilanci stanja na dan 31. decembra 2008.

⁽¹⁵⁾ Stanje na dan 31. decembra 2010. Zgradbe delegacij Unije so bile prenesene na Evropsko službo za zunanje delovanje 1. januarja 2011.

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Parlament	Bruselj			862 909 612
	Zemljišča		98 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	59 224 221	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	25 630 071	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	343 281 055	
	WIB (D4)	2007	92 217 286	
	JAN (D5)	2008	130 596 021	
	Atrium	1999	25 668 266	
	Atrium II	2004	8 264 467	
	Montoyer 75	2006	22 620 494	
	Trier I	2009	31 200 000	
	Eastman	2008	17 698 333	
	Cathedrale	2005	2 023 712	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 337 932	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998		268 693 501
	Strasbourg (WIC, SDM, IPE III)	2006		124 518 752
	Luxembourg (KAD)	2003		45 702 667
	Hiša Jeana Monneta (Bazoches)	1982		—
	Lizbona	1986		728 692
	Atene	1991		5 056 022
	København	2005		4 181 484
	Haag	2006		3 316 000
	Valletta	2006		2 302 158
	Nikozija	2006		2 895 189
	Dunaj	2008		24 065 860
	London	2008		10 116 338
Evropski svet in Svet	Bruselj			421 942 118
	Zemljišča		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Jasli	2006	12 774 286	
	Lex	2007	180 329 551	
Komisija ⁽¹⁾	Bruselj			1 492 846 315,56
	Overijse	1997	1 058 560,85	
	Loi 130	1987	54 349 398,78	
	Breydel	1989	17 299 524,56	
	Haren	1993	7 076 981,20	
	Clovis	1995	10 796 920,60	
	Cours Saint-Michel 1	1997	18 390 823,37	
	Belliard 232 ⁽²⁾	1997	20 409 021,24	
	Demot 24 ⁽³⁾	1997	31 178 557,46	
	Breydel II	1997	38 249 633,26	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Beaulieu 29/31/33	1998	37 397 359,30	
	Charlemagne	1997	117 242 013,33	
	Demot 28 ⁽⁴⁾	1999	24 815 784,62	
	Joseph II 99 ⁽⁵⁾	1998	17 599 368,98	
	Loi 86	1998	27 613 868,60	
	Luxembourg 46 ⁽⁶⁾	1999	37 072 950,59	
	Montoyer 59 ⁽⁷⁾	1998	18 664 291,07	
	Froissart 101 ⁽⁸⁾	2000	19 571 792,18	
	VM 18 ⁽⁹⁾	2000	18 446 561,23	
	Joseph II 70 ⁽¹⁰⁾	2000	40 236 661,02	
	Loi 41 ⁽¹¹⁾	2000	66 916 904,85	
	SC 11 ⁽¹²⁾	2000	20 661 479,74	
	Joseph II 30 ⁽¹³⁾	2000	35 765 262,17	
	Joseph II 54 ⁽¹⁴⁾	2001	43 783 960,67	
	Joseph II 79 ⁽¹⁵⁾	2002	41 244 575,06	
	VM2 ⁽¹⁶⁾	2001	40 355 026,36	
	Palmerston	2002	7 264 375,—	
	SPA 3 ⁽¹⁷⁾	2003	29 079 265,—	
	Berlaymont ⁽¹⁸⁾	2004	426 042 141,88	
	CCAB ⁽¹⁹⁾	2005	44 342 407,26	
	BU-25	2006	52 338 721,66	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	119 532 123,67	
	WALI	2009	4 250 000,—	
	Luxembourg			96 110 556,67
	Euroforum ⁽²⁰⁾	2004	88 342 890,—	
	Foyer Européen	2009	7 767 666,67	
	Pisarne v Uniji			28 472 293,76
	Nikozija (Iris Tower – 8. nadstropje)	1992	115 638,43	
		1986	33 747,36	
	Lizbona	1993	421 580,70	
		1991	88 113,78	
	Marseille	1993	22 587,90	
	Milano	1986	32 262,38	
	København	2005	3 984 954,66	
	Valeta	2006	2 342 020,73	
	Nikozija (Byron)	2006	2 813 919,85	
	Haag	2006	3 316 000,—	
	London	2008	15 513 106,40	
	Skupno raziskovalno središče			50 938 887,33
	Ispra		36 956 190,78	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Geel		3 957 200,81	
	Karlsruhe		715 089,02	
	Petten		9 310 406,72	
	<i>Urad za prehrano in veterinarstvo</i>			24 699 159,27
	Grange (Irska) ⁽²¹⁾	2002	24 699 159,27	
	<i>delegacije Unije</i> ⁽²²⁾			63 742 578,92
	Buenos Aires (Argentina)	1992	419 669,68	
	Canberra (Avstralija)	1983	—	
		1990	449 874,26	
	Cotonou (Benin)	1992	150 125,39	
	Gaborone (Bocvana)	1982	—	
		1985	—	
		1986	131,40	
		1987	5 308,28	
	Brasilia (Brazilija)	1994	295 626,83	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	—	
		1997	1 193 091,32	
	Bujumbura (Burundi)	1982	—	
		1986	12 380,75	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005	580 319,88	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Zelenortski otoki)	1981	—	
	Bangui (Srednjeafriška republika)	1983	—	
		1991	115 954,34	
	N'Djamena (Čad)	2009	361 840,50	
	Peking (Kitajska)	1995	2 513 727,80	
	Moroni (Komori)	1988	11 750,04	
	Brazzaville (Kongo)	1994	120 867,45	
	San José (Kostarika)	1995	318 246,16	
	Abidžan (Slonokoščena obala)	1993	142 065,32	
		1994	187 327,97	
	Malabo (Ekvatorialna Gvineja)	1986	6 090,77	
	Pariz (Francija)	1990	1 455 857,68	
		1991	69 230,12	
	Libreville (Gabon)	1996	253 943,96	
	Banjul (Gambija)	1989	20 753,72	
	Bissau (Gvineja Bissau)	1995	251 329,45	
	Tokio (Japonska)	2006	34 008 178,59	
	Nairobi (Kenija)	2005	641 653,07	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Maseru (Lesoto)	1985	—	
		1990	113 420,51	
		1991	199 528,91	
		2006	215 316,60	
	Lilongwe (Malavi)	1982	—	
		1988	7 493,49	
	Ciudad de Mexico (Mehika)	1995	1 353 701,12	
	Rabat (Maroko)	1987	31 965,52	
	Maputo (Mozambik)	2008	4 121 447,03	
	Windhoek (Namibija)	1992	299 464,20	
		1993	96 253,39	
		2009	1 370 072,92	
	Niamey (Niger)	1997	91 168,26	
	Abuja (Nigerija)	1992	294 672,84	
		2005	4 004 315,73	
	Port Moresby (Papua Nova Gvineja)	1982	48 274,53	
	Kigali (Ruanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	—	
	Honiara (Salomonovi otoki)	1990	29 305,80	
	Pretoria (Južna Afrika)	1994	458 247,25	
		1996	504 896,74	
		1987	43 244,49	
	Mbabane (Svazi)	1988	27 397,74	
	Dar es Salaam (Tanzanija)	2002	3 187 782,85	
	Kampala (Uganda)	1986	10 589,59	
	Montevideo (Urugvaj)	1990	148 463,34	
	New York (Združene države Amerike)	1987	95 578,20	
	Washington (Združene države Amerike)	1997	1 118 286,25	
	Lusaka (Zambija)	1982	—	
	Harare (Zimbabve)	1990	93 554,81	
		1994	178 747,73	
	Komisija skupaj			1 767 969 162,38
Sodišče Evropske unije	<i>Luxembourg</i>			393 679 019,73
	(Prizidek „A“ – Erasmus, prizidek „B“ – Thomas More in prizidek „C“)	1994	42 868 547,72	
	Nepremičninski sklop nove Palače (prenovljena stara Palača, Obroč, 2 stolpa in povezovalna galerija)	2008	350 810 472,01	
Računsko sodišče	<i>Luxembourg</i>			34 434 155,57
	Zemljišča	1990	776 630,—	
	Luxembourg (K1)	1990	11 059 732,27	
	Luxembourg (K2)	2004	20 520 137,82	
	Luxembourg (K3)	2009	2 077 655,48	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Evropski ekonomsko-socialni odbor	<i>Bruselj</i>			135 001 789,30
	Montoyer 92–102	2001	32 687 131,88	
	Belliard 99–101	2001	79 902 877,42	
	Belliard 68–72	2004	4 759 496,—	
	Trèves 74	2005	9 352 870,40	
	Belliard 93	2005	8 299 413,60	
Odbor regij	<i>Bruselj</i>			89 570 342
	Montoyer	2001	16 634 179	
	Belliard 101–103	2001	40 720 622	
	Belliard 68	2004	14 488 532	
	Trèves 74	2004	12 835 044	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Vse skupaj				4 311 168 527,98
(1) Začasni zneski. Končni zneski bodo upoštevani v računovodskih izkazih za leto 2009. (2) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (3) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (4) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (5) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (6) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa (prej Marie de Bourgogne). (7) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (8) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (9) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (10) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (11) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (12) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (13) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa (delno zaseda OLAF). (14) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (15) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (16) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (17) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (18) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (19) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (20) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. (21) Zakup/nakup. (22) Zgradbe zunanjih služb zajemajo 30 pisarniških zgradb, 28 rezidenc vodij delegacij, 25 rezidenc osebja pisarn, eno parkirno mesto in eno parcelo.				

ODDELEK I

PARLAMENT

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	1 685 829 393
Lastna sredstva	– 124 651 223
Prispevek	1 561 178 170

PARLAMENT

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin</i>	47 464 953	47 208 729	45 987 620,64
4 0 3	<i>Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	84,54
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	8 109 730	9 157 662	5 709 275,13
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	55 574 683	56 366 391	51 696 980,31
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	58 631 602	58 910 854	47 760 097,53
4 1 1	<i>Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev</i>	9 134 938	13 046 060	7 209 550,25
4 1 2	<i>Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov</i>	10 000	5 000	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	67 776 540	71 961 914	54 969 647,78
	POGLAVJE 4 2			
4 2 1	<i>Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje</i>	p.m.	p.m.	820 485,37
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	820 485,37
	Naslov 4 – Skupaj	123 351 223	128 328 305	107 487 113,46

NASLOV 4**PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE****POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI****4 0 0 Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
47 464 953	47 208 729	45 987 620,64

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 tega protokola.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 Prihodki od začasnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	84,54

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
8 109 730	9 157 662	5 709 275,13

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
58 631 602	58 910 854	47 760 097,53

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

PARLAMENT

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*4 1 1 *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
9 134 938	13 046 060	7 209 550,25

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
10 000	5 000	0,—

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 1 *Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	820 485,37

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga III.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje drugih premičnin – namenski prejemki	p.m.	p.m.	15 000,—
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	15 000,—
5 0 1	Prihodki od prodaje nepremičnin	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	489 477,89
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	504 477,89
	POGLAVJE 5 1			
5 1 1	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemniških stroškov			
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 324 196,29
5 1 1 1	Povračila najemniških stroškov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	15 317,47
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 339 513,76
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 339 513,76
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije	1 300 000	2 000 000	1 316 525,41
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	1 300 000	2 000 000	1 316 525,41

PARLAMENT

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od opravljenih storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, vključno s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	3 347 371,92
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – namenski prihodki</i>	p.m.	p.m.	3 551 741,34
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	6 899 113,26
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	1 766 049,19
5 7 1	<i>Namenski prihodki, kot so prihodki iz fundacij, subvencije, donacije in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Povračila socialnih izdatkov, nastalih v imenu druge institucije</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	3 217 174,16
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	4 983 223,35
	POGLAVJE 5 8			
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	677 015,63
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	677 015,63
	Naslov 5 – Skupaj	1 300 000	2 000 000	15 719 869,30

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 *Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)*

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se vpišejo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje drugih premičnin – namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	15 000,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najemnin ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v prilogi k temu proračunu.

5 0 1 *Prihodki od prodaje nepremičnin*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucij.

PARLAMENT

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN (nadaljevanje)**5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	489 477,89

Opombe

V skladu s členom 18(1)(j) finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

V ta člen se vpišejo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih nosilcih podatkov.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM**5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila najemniških stroškov****5 1 1 0** Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 324 196,29

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najemnin ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v prilogi k temu proračunu.

5 1 1 1 Povračila najemniških stroškov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	15 317,47

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI**5 2 0** *Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 300 000	2 000 000	1 316 525,41

Opombe

Ta člen je namenjen evidentiranju prihodkov od investicij ali odobrenih posojil, bančnih ali drugih obresti na računih institucij.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL**5 5 0** *Prihodki od opravljenih storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, vključno s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	3 347 371,92

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – namenski prihodki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	3 551 741,34

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ**5 7 0** *Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 766 049,19

Opombe

V skladu s členom 18(1)(f) finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 *Namenski prihodki, kot so prihodki iz fundacij, subvencije, donacije in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(c) finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

PARLAMENT

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ *(nadaljevanje)***5 7 2** *Povračila socialnih izdatkov, nastalih v imenu druge institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz vračila stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

5 7 3 *Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	3 217 174,16

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA**5 8 1** *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	677 015,63

Opombe

V skladu s členom 18(1)(h) finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske, tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen prav tako zajema vračilo plač uradnikov in drugih zaposlenih, udeleženih v nesrečah, ki ga izplačajo zavarovalnice.

PARLAMENT

NASLOV 6**PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA****6 6 0 *Drugi prispevki in vračila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in vračila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	13 191 164,09

Opombe

V to postavko se v skladu s členom 18 finančne uredbe vpišejo vsi prihodki, ki niso vključeni v druge dele naslova 6 in s katerimi se zagotovijo dodatna proračunska sredstva za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in vračila

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENT

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	4 851 911,67

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, dajanja v najem ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v prilogi k temu proračunu.

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	221 289 598	220 332 000	167 952 341,79
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	569 844 235	525 898 973	502 188 864,04
	<i>Rezerve (10 0)</i>	714 026		
		570 558 261	525 898 973	502 188 864,04
1 4	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	122 260 343	108 313 800	90 934 826,73
	<i>Rezerve (10 0)</i>	2 000 000	1 155 000	
		124 260 343	109 468 800	90 934 826,73
1 6	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	15 635 500	15 516 000	12 762 741,59
	Naslov 1 – Skupaj	929 029 676	870 060 773	773 838 774,15
	Rezerve (10 0)	2 714 026	1 155 000	
		931 743 702	871 215 773	773 838 774,15
2	NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA			
2 0	NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI	183 188 366	186 909 476	193 001 220,62
	<i>Rezerve (10 0)</i>	2 500 000	2 340 000	
		185 688 366	189 249 476	193 001 220,62
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO	113 787 071	117 014 150	106 080 063,59
	<i>Rezerve (10 0)</i>	5 000 000	8 749 600	
		118 787 071	125 763 750	106 080 063,59
2 3	TEKOČI UPRAVNI ODHODKI	15 567 000	12 841 500	10 778 698,82
	Naslov 2 – Skupaj	312 542 437	316 765 126	309 859 983,03
	Rezerve (10 0)	7 500 000	11 089 600	
		320 042 437	327 854 726	309 859 983,03
3	ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA			
3 0	SEJE IN KONFERENCE	39 499 769	36 074 200	27 499 040,69

PARLAMENT

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009) (nadaljevanje)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 2	IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE	103 974 776	105 169 500	93 647 679,96
	<i>Rezerve (10 0)</i>	2 500 000	3 427 000	
		106 474 776	108 596 500	93 647 679,96
	Naslov 3 – Skupaj	143 474 545	141 243 700	121 146 720,65
	<i>Rezerve (10 0)</i>	2 500 000	3 427 000	
		145 974 545	144 670 700	121 146 720,65
4	ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA			
4 0	POSEBNI ODHODKI DOLOČENIH INSTITUCIJ IN ORGANOV	83 650 000	76 965 000	69 215 824,15
4 2	ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ	176 043 709	168 974 000	153 358 430,04
	<i>Rezerve (10 0)</i>	13 200 000		
		189 243 709	168 974 000	153 358 430,04
4 4	SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV	340 000	310 000	310 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	260 033 709	246 249 000	222 884 254,19
	<i>Rezerve (10 0)</i>	13 200 000		
		273 233 709	246 249 000	222 884 254,19
10	DRUGI ODHODKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	25 914 026	15 691 800	0,—
10 1	REZERVA ZA NEPREDVIDENE IZDATKE	14 000 000	10 000 000	0,—
10 3	REZERVA ZA ŠIRITEV	835 000	750 000	0,—
10 4	REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO	p.m.	p.m.	0,—
10 5	ZAČASNA SREDSTVA ZA STAVBE	p.m.	11 000 000	0,—
10 6	REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI	p.m.	5 000 000	0,—
10 8	REZERVA ZA EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	40 749 026	42 441 800	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	1 685 829 393	1 616 760 399	1 427 729 732,02

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Plače in nadomestila			
1 0 0 0	Plače			
	Nediferencirana sredstva	67 755 185	66 695 000	30 601 982,96
1 0 0 4	Redni potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	75 396 756	79 319 000	64 968 671,93
1 0 0 5	Drugi potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	9 396 317	9 170 000	1 874 928,93
1 0 0 6	Nadomestila splošnih stroškov			
	Nediferencirana sredstva	38 330 147	38 144 000	42 629 278,—
1 0 0 7	Nadomestila za opravljanje nalog			
	Nediferencirana sredstva	179 000	177 000	169 747,88
	<i>Člen 1 0 0 – Skupaj</i>	191 057 405	193 505 000	140 244 609,70
1 0 1	Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost			
1 0 1 0	Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost			
	Nediferencirana sredstva	3 477 040	3 417 000	2 557 021,72
1 0 1 2	Posebni ukrepi v korist invalidnih poslancev			
	Nediferencirana sredstva	380 000	350 000	77 327,90
	<i>Člen 1 0 1 – Skupaj</i>	3 857 040	3 767 000	2 634 349,62
1 0 2	Začasna nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	1 510 000	7 628 000	5 456 756,89
1 0 3	Pokojnine			
1 0 3 0	Starostne pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	11 131 000	11 215 000	9 583 361,56
1 0 3 1	Invalidske pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	406 742	504 000	383 595,33
1 0 3 2	Družinske pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	3 072 147	2 744 000	2 690 744,23
1 0 3 3	Prostovoljno pokojninsko zavarovanje za poslance			
	Nediferencirana sredstva	55 000	169 000	6 433 924,46
	<i>Člen 1 0 3 – Skupaj</i>	14 664 889	14 632 000	19 091 625,58
1 0 5	Jezikovni in računalniški tečaji			
	Nediferencirana sredstva	800 000	800 000	525 000,—
1 0 8	Tečajne razlike			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 0 9	Začasna sredstva			
1 0 9 0	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI****POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 0 9	<i>(nadaljevanje)</i>			
1 0 9 1	Začasna sredstva za 18 dodatnih poslancev – Lizbonska pogodba			
	Nediferencirana sredstva	9 400 264	—	0,—
	Člen 1 0 9 – Skupaj	9 400 264	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	221 289 598	220 332 000	167 952 341,79
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 2 0 0	Osební prejemki in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	562 435 035	517 388 973	494 054 418,49
	Rezerve (10 0)	714 026		
		563 149 061	517 388 973	494 054 418,49
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	455 200	400 000	350 000,—
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premeštitvami			
	Nediferencirana sredstva	5 034 000	4 900 000	3 520 000,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	567 924 235	522 688 973	497 924 418,49
	Rezerve (10 0)	714 026		
		568 638 261	522 688 973	497 924 418,49
1 2 2	Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve			
1 2 2 0	Nadomestila v primeru razrešitve v interesu službe			
	Nediferencirana sredstva	530 000	760 000	917 369,49
1 2 2 2	Nadomestila ob dokončnem prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasne uslužbence			
	Nediferencirana sredstva	1 390 000	2 450 000	3 347 076,06
	Člen 1 2 2 – Skupaj	1 920 000	3 210 000	4 264 445,55
1 2 4	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	569 844 235	525 898 973	502 188 864,04
	Rezerve (10 0)	714 026		
		570 558 261	525 898 973	502 188 864,04
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	Drugi uslužbenci in zunanje osebe			
1 4 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	32 579 343	23 830 000	24 230 464,67

POGLAVJE 14 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**POGLAVJE 16 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 4 0	<i>(nadaljevanje)</i>			
1 4 0 2	Konferenčni tolmači			
	Nediferencirana sredstva	58 000 000	55 005 000	43 273 028,22
	Rezerve (10 0)	2 000 000		
		60 000 000	55 005 000	43 273 028,22
1 4 0 4	Pripravnništvo diplomantov, štipendije in izmenjava uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	7 138 000	7 150 000	6 068 983,48
1 4 0 6	Opazovalci			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 7	Nadomestilo za usposabljanje (vajeniški program Evropskega parlamenta)			
	Nediferencirana sredstva	—	p.m.	0,—
	Člen 1 4 0 – Skupaj	97 717 343	85 985 000	73 572 476,37
	Rezerve (10 0)	2 000 000		
		99 717 343	85 985 000	73 572 476,37
1 4 2	Zunanje storitve			
1 4 2 0	Zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	24 200 000	21 945 000	16 953 510,86
	Rezerve (10 0)		1 155 000	
		24 200 000	23 100 000	16 953 510,86
1 4 2 2	Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju			
	Nediferencirana sredstva	343 000	383 800	408 839,50
	Člen 1 4 2 – Skupaj	24 543 000	22 328 800	17 362 350,36
	Rezerve (10 0)		1 155 000	
		24 543 000	23 483 800	17 362 350,36
1 4 4	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	122 260 343	108 313 800	90 934 826,73
	Rezerve (10 0)	2 000 000	1 155 000	
		124 260 343	109 468 800	90 934 826,73
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	Izdatki za upravljanje kadrov			
1 6 1 0	Stroški zaposlovanja			
	Nediferencirana sredstva	515 500	600 000	685 000,—
1 6 1 2	Strokovno izpopolnjevanje			
	Nediferencirana sredstva	4 100 000	4 000 000	3 387 946,49
	Člen 1 6 1 – Skupaj	4 615 500	4 600 000	4 072 946,49

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 *Plače in nadomestila*

1 0 0 0 Plače

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
67 755 185	66 695 000	30 601 982,96

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 9 in 10.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 1 in 2.

Ta sredstva so namenjena plačam, ki jih predvideva statut poslancev.

1 0 0 4 Redni potni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
75 396 756	79 319 000	64 968 671,93

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 10 do 21 in 24.

Sredstva so namenjena nadomestilom potnih stroškov in stroškov bivanja, ki so povezani s potovanjem v in iz treh krajev dela in drugimi nalogami.

Prav tako so namenjena odhodkom, povezanim z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS (shema okoljskega ravnanja in presoje), ki ga je sprejelo predsedstvo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 0 0 5 Drugi potni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 396 317	9 170 000	1 874 928,93

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 22, 23 in 29.

Ta sredstva so namenjena nadomestilu dodatnih potnih stroškov, potnih stroškov v državi članici, kjer je bil poslanec izvoljen, in stroškov vrnitve v domovino.

Ta sredstva so namenjena tudi odhodkom, povezanim z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS, ki ga je sprejelo predsedstvo.

PARLAMENT

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 0 0** (nadaljevanje)**1 0 0 6** Nadomestila splošnih stroškov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
38 330 147	38 144 000	42 629 278,00

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 25 do 28.

To nadomestilo je namenjeno stroškom parlamentarnih dejavnosti poslancev v državi članici, v kateri so bili izvoljeni.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 25 000 EUR.

1 0 0 7 Nadomestila za opravljanje nalog

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
179 000	177 000	169 747,88

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

Sklep predsedstva z dne 16. in 17. junija 2009.

Sredstva so namenjena pavšalnim dnevniciam za bivanje in reprezentančnim stroškom v zvezi z opravljanjem dolžnosti predsednika Evropskega parlamenta.

1 0 1 **Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost****1 0 1 0** Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 477 040	3 417 000	2 557 021,72

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 18 in 19.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 3 do 9.

Skupna pravila o zavarovanju uradnikov Evropske unije za primer nezgode ali poklicne bolezni.

Skupna pravila o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropske unije.

Odločba Komisije o splošnih izvedbenih določbah za povračilo zdravstvenih stroškov.

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti člen 21 in Priloga IV (začasna uporaba za 18 mesecev po koncu šestega parlamentarnega obdobja).

Ta sredstva so namenjena nezgodnemu zavarovanju in povračilu zdravstvenih stroškov poslancev ter zavarovanju za primer izgube in kraje osebnih predmetov poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 0 1** (nadaljevanje)**1 0 1 2** Posebni ukrepi v korist invalidnih poslancev

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
380 000	350 000	77 327,90

Opombe

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 30.

Ta sredstva so namenjena za nekatere odhodke za pomoč poslancem s hudo stopnjo invalidnosti.

1 0 2 **Začasna nadomestila**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 510 000	7 628 000	5 456 756,89

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 13.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 45 do 48 in člen 77.

Ta sredstva se namenijo za kritje začasnega nadomestila po izteku mandata poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 0 3 **Pokojnine****1 0 3 0** Starostne pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 131 000	11 215 000	9 583 361,56

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 14 in 28.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 49, 50 in 75.

Ta sredstva so namenjena plačilu starostne pokojnine po prenehanju mandata poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

1 0 3 1 Invalidske pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
406 742	504 000	383 595,33

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 15.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 51 do 57 in člen 75.

Ta sredstva so namenjena plačilu pokojnine poslancem, ki so med mandatom postali invalidi.

PARLAMENT

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)***103** *(nadaljevanje)***1031** *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

1032 Družinske pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 072 147	2 744 000	2 690 744,23

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 17.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 58 do 60 in člen 75.

Ta sredstva so namenjena plačilu družinskih pokojnin za preživele zakonce in/ali sirote v primeru smrti poslanca oziroma nekdanjega poslanca.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

1033 Prostovoljno pokojninsko zavarovanje za poslance

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
55 000	169 000	6 433 924,46

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 27.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 76.

Sredstva so namenjena prispevkom institucije za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 300 000 EUR.

105 *Jezikovni in računalniški tečajji*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
800 000	800 000	525 000,00

Opombe

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 44.

Sklep predsedstva z dne 4. maja 2009 o jezikovnem in računalniškem izobraževanju za poslance.

Ta sredstva so namenjena stroškom jezikovnih in računalniških tečajev za poslance.

108 *Tečajne razlike*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva se namenijo za kritje tečajnih razlik iz proračuna Evropskega parlamenta v skladu z določbami, ki se uporabljajo za izplačilo nadomestila za splošne stroške.

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 0 9 Začasna sredstva****1 0 9 0 Začasna sredstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena izdatkom, nastalim zaradi usklajevanja izplačil poslancem.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

1 0 9 1 Začasna sredstva za 18 dodatnih poslancev – Lizbonska pogodba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 400 264	—	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena izdatkom v zvezi s prihodom 18 dodatnih poslancev v skladu z Lizbonsko pogodbo.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 12 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI**1 2 0 Osební prejemki in druge pravice****1 2 0 0 Osební prejemki in dodatki**

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 2 0 0	562 435 035	517 388 973	494 054 418,49
Rezerve (10 0)	714 026		
Skupaj	563 149 061	517 388 973	494 054 418,49

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposlene osebe na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- plač, dodatkov in drugih plačil, ki se nanašajo na plače,
- zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih prispevkov za socialno varnost,
- pavšalnih nadomestil za nadurno delo,
- raznih dodatkov in finančne pomoči,
- plačila potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposlene, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,
- učinka količnikov plač na osebne prejemke in del prejemkov, prenesen v državo, različno od države zaposlitve,
- zavarovanja začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačil institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI (nadaljevanje)**1 2 0** (nadaljevanje)**1 2 0 0** (nadaljevanje)

Iz teh sredstev se krijejo tudi zavarovalne premije za nezgode med športnim udejstvovanjem uporabnikov športnega središča Evropskega parlamenta v Bruslju in Strasbourg.

Del teh sredstev bo porabljen za zaposlovanje začasnih uslužbencev invalidov, ki imajo strokovne izkušnje na področju pravic invalidov in politik proti diskriminaciji, da se izvede akcijski načrt 2009–2013 za spodbujanje enakosti spolov in raznolikosti v sekretariatu Evropskega parlamenta, ki ga je sprejelo predsedstvo (PE413.568/BUR) v skladu z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti členom 26, in Konvencijo ZN o pravicah invalidov. O porabi sredstev v ta namen bo pripravljeno letno poročilo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 800 000 EUR.

Pogoji za sprostitve rezerve

Sredstva za 30 delovnih mest, od tega 6 mest AD 5 in 24 mest AST 1, ostajajo v rezervi, dokler ne bodo:

- posredovane podrobnejše informacije o prerazporeditvah in prenosih delovnih mest, da se omogoči bolj kvalitativna analiza, ki ne obsega le seznama s številom mest in generalnimi direktorati,
- posredovane podrobnejše informacije o dodeljevanju sredstev za pogodbene uslužbence, da bo razvidno, koliko sredstev se nanaša na nadomeščanje uradnikov na porodniškem ali starševskem dopustu, koliko na pogodbene uslužbence, zaposlene v skladu s členom 3b Pogojev za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropske unije, in koliko na posebne potrebe (slednje razčlenjeno po generalnih direktoratih in oddelkih).

1 2 0 2

Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
455 200	400 000	350 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4

Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 034 000	4 900 000	3 520 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju:

- potnih stroškov za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- dodatkov za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu službe, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)***1 2 0** *(nadaljevanje)***1 2 0 4** *(nadaljevanje)*

- hranarine za uradnike in začasno zaposlene uslužbence, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu službe ali premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,
- odpravnine v primeru, da ustanova prekliče pogodbo o začasni zaposlitvi,
- razlike med prispevki, ki so jih pogodbeni uslužbenci plačali za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je treba plačati za pokojninsko zavarovanje Unije, v primeru spremembe pogodbe.

1 2 2 Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve**1 2 2 0** Nadomestila v primeru razrešitve v interesu službe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
530 000	760 000	917 369,49

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se izplačujejo uradnikom, ki:

- jim je dodeljen neaktiven status kot posledica zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji,
- so bili v službenem interesu razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Krije se tudi prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek količnikov na ta nadomestila.

1 2 2 2 Nadomestila ob dokončnem prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasne uslužbence

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 390 000	2 450 000	3 347 076,06

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nadomestil, ki se izplačajo v skladu s kadrovskimi predpisi ali uredbama (ES, Euratom, ESPJ) št. 2689/95 in (ES, Euratom) št. 1748/2002,
- prispevkov delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,
- učinka korekcijskih količnikov plač na razna nadomestila.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom, ESPJ) št. 2689/95 z dne 17. novembra 1995 o uvedbi posebnih ukrepov za dokončno prenehanje službe uradnikov Evropskih skupnosti zaradi pristopa Avstrije, Finske in Švedske (UL L 280, 23.11.1995, str. 4).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1748/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Evropskem parlamentu, in začasnih uslužbencev, ki delajo v političnih skupinah Evropskega parlamenta (UL L 264, 2.10.2002, str. 9).

PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI (nadaljevanje)

1 2 4 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov uskladitve plač, ki jo Svet odobri med proračunskim letom.

Sredstva so začasnega značaja in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugi uslužbenci in zunanje osebje

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
32 579 343	23 830 000	24 230 464,67

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

S temi sredstvi se poravnajo naslednji odhodki:

- osebni prejemki, izplačila in nadomestila drugih uslužbencev, vključno s pogodbenimi in lokalnimi uslužbenci ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek količnikov plač na osebne prejemke teh uslužbencev,
- zaposlitev začasnih uslužbencev v agencijah.

Del teh sredstev bo porabljen za zaposlovanje pogodbenih uslužbencev invalidov, ki imajo strokovne izkušnje na področju pravic invalidov in politik proti diskriminaciji, da se izvede akcijski načrt 2009–2013 za spodbujanje enakosti spolov in raznolikosti v sekretariatu Evropskega parlamenta, ki ga je sprejelo predsedstvo (PE413.568/BUR) v skladu z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti členom 26, in Konvencijo ZN o pravicah invalidov. O porabi sredstev v ta namen bo pripravljeno letno poročilo.

1 4 0 2 Konferenčni tolmači

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 4 0 2	58 000 000	55 005 000	43 273 028,22
Rezerve (10 0)	2 000 000		
Skupaj	60 000 000	55 005 000	43 273 028,22

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sporazum o pomožnih konferenčnih tolmačih.

POGLAVJE 14 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**1 4 0** (nadaljevanje)**1 4 0 2** (nadaljevanje)

Iz teh sredstev se v okviru medinstitucionalnega sodelovanja izplačajo:

- honorarji, prispevki za socialno varnost, potni stroški in dnevnice pomožnih konferenčnih tolmačev, ki jih Parlament najema za pripravo sej, ki jih organizira sam ali druge institucije, kadar tolmači Parlamenta (uradniki in začasni uslužbenci) potrebnih storitev ne morejo opraviti,
- storitve konferenčnih agencij, tehnikov in administratorjev za pripravo zgoraj omenjenih sej, kadar uradniki, začasni uslužbenci ali drugi uslužbenci Parlamenta ne morejo zagotoviti potrebnih storitev,
- storitve tolmačev, ki so uradniki ali začasni uslužbenci v drugih institucijah, za Parlament,
- potni stroški in dnevnice v zvezi s storitvami, ki jih Parlamentu v okviru mednarodnega sodelovanja zagotavljajo tolmači, zaposleni v mednarodnih institucijah,
- medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

Pogoji za sprostitve rezerve

Rezerva bo lahko sproščena, ko bodo porabljena vsa sredstva v proračunski vrstici.

1 4 0 4

Pripravnništvo diplomantov, štipendije in izmenjava uradnikov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 138 000	7 150 000	6 068 983,48

Opombe

Pravilnik o premeščanju uradnikov Evropskega parlamenta in uslužbencev za določen čas pri političnih skupinah na mesta v nacionalnih organih, podobnih telesih ali mednarodnih organizacijah.

Pravilnik o začasni napotitvi nacionalnih strokovnjakov v Evropski parlament.

Interni pravilnik za opravljanje prakse in študijske obiske v sekretariatu Evropskega parlamenta.

S temi sredstvi se poravnajo naslednji odhodki:

- nadomestila in potni stroški za pripravnike ob začetku in koncu pripravnništva,
- nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času pripravnništva,
- izdatki, nastali zaradi izmenjave uslužbencev med Evropskim parlamentom in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,
- izdatki, nastali zaradi začasne napotitve nacionalnih strokovnjakov v Evropski parlament,
- organizacija programov usposabljanja za konferenčne tolmače in prevajalce, med drugim v sodelovanju s šolami za tolmače in univerzami, ki ponujajo usposabljanje iz prevajanja, pa tudi štipendije za usposabljanje in nadaljnje usposabljanje tolmačev in prevajalcev, nakup učnega gradiva in s tem povezani stroški,
- dodatni stroški za pripravnike, ki sodelujejo v pilotnem programu pripravnništva za invalide, neposredno povezani z njihovo invalidnostjo v skladu s členom 20(8) internega pravilnika za opravljanje prakse in študijske obiske v sekretariatu Evropskega parlamenta.

PARLAMENT

POGLAVJE 14 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**140** (nadaljevanje)**1406** Opazovalci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva se namenijo plačilu stroškov v zvezi z opazovalci v skladu s členom 11 Poslovnika Evropskega parlamenta.

1407 Nadomestilo za usposabljanje (vajeniški program Evropskega parlamenta)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
—	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena plačilu pripravnikov v vajeniškem programu Evropskega parlamenta.

142 *Zunanje storitve***1420** Zunanje storitve

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1420	24 200 000	21 945 000	16 953 510,86
<i>Rezerve (10 0)</i>		<i>1 155 000</i>	
Skupaj	24 200 000	23 100 000	16 953 510,86

Opombe

Sredstva so namenjena storitvam prevajanja, tipkanja, kodiranja in tehnične pomoči zunanjih izvajalcev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

1422 Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
343 000	383 800	408 839,50

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- odhodkov v zvezi z ukrepi, ki jih sprejme medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje, da bi spodbudil medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju,
- odhodkov za publikacije, informacijske dejavnosti, stike z javnostmi ter udeležbo na javnih prireditvah, razstavah in jezikovnih sejmih.

POGLAVJE 14 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**1 4 4 Začasna sredstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov uskladitve plač, ki jo Svet odobri med proračunskim letom.

Sredstva so začasnega značaja in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 16 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**1 6 1 Izdatki za upravljanje kadrov****1 6 1 0 Stroški zaposlovanja**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
515 500	600 000	685 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31, člen 33 in Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnega sekretariata Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potnih stroškov in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,
- stroškov organizacije izbirnih postopkov za uslužbence.

V primerih, upravičenih zaradi operativnih potreb, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja lahko institucija ta sredstva uporabi tudi za organizacijo lastnih natečajev.

1 6 1 2 Strokovno izpopolnjevanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 100 000	4 000 000	3 387 946,49

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sredstva so namenjena stroškom usposabljanja za izboljšanje znanja zaposlenih ter storilnosti in učinkovitosti institucije, na primer z jezikovnimi tečaji uradnih delovnih jezikov.

PARLAMENT

POGLAVJE 16 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)

1 6 3 **Ukrepi v korist uslužbencev institucije**

1 6 3 0 Socialna služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
650 000	601 000	516 821,63

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) in člen 76.

Ta sredstva so namenjena kritju:

— v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom za naslednje kategorije invalidnih oseb:

- aktivno zaposleni uradniki inčasni uslužbenci,
- zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnih uslužbencev,
- vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,

povračila, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, za katere obstajajo ustrezna dokazila in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepov, sprejetih za uradnike in druge uslužbence v posebno težavnih razmerah,

— financiranja dotacij za odbor uslužbencev in manjših izdatkov službe socialnega varstva. Odbor uslužbencev bo izplačal prispevke ali kril stroške udeležencev v socialnih dejavnostih, ki imajo socialno, kulturno ali jezikovno razsežnost, ne bo pa izplačeval subvencij posameznim uslužbencem ali gospodinjstvom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 8 000 EUR.

1 6 3 1 Mobilnost

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
825 000	832 000	186 382,71

Opombe

Ta sredstva so namenjena stroškom v zvezi z mobilnostjo med posameznimi kraji dela.

1 6 3 2 Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
310 000	310 000	287 888,28

Opombe

Sredstva so namenjena spodbujanju in subvencioniranju vseh dejavnosti za druženje uslužbencev različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., ter prispevku za stalni center za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske).

Sredstva so namenjena tudi finančni podpori za medinstitucionalne družabne dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 800 000 EUR.

POGLAVJE 16 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 6 5 Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji****1 6 5 0** Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 285 000	1 260 000	997 557,25

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena delovanju zdravstvene službe na treh krajih dela, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., preventivnim zdravniškim pregledom, delovanju invalidske komisije in zdravstveni oskrbi pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Namenjena so tudi odhodkom za delovna orodja, ki so z medicinskega vidika nepogrešljiva, vključno z odhodki za medicinsko in reševalno osebje, ki dela po pogodbah o opravljanju storitev ali opravlja kratkoročno nadomeščanje.

1 6 5 2 Tekoči stroški delovanja restavracij in menz

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 600 000	2 313 000	2 260 000,00

Opombe

Sredstva so namenjena delovanju in upravljanju restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Vrtec in jaslice

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 350 000	5 600 000	4 441 145,23

Opombe

Sredstva so namenjena prispevku Parlamenta k celotnim stroškom vrtca in zunanjih jaslic, s katerimi je bila sklenjena pogodba.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 010 000 EUR.

PARLAMENT

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	Nepremičnine			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	34 327 626	33 768 000	28 303 815,68
2 0 0 1	Letne zakupnine			
	Nediferencirana sredstva	12 155 000	5 900 000	14 636 040,32
2 0 0 3	Nakup nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	9 100 000,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	7 644 000	4 346 600	3 859 764,01
2 0 0 7	Oprema prostorov			
	Nediferencirana sredstva	22 195 000	29 018 000	31 611 447,34
	Rezerve (10 0)	2 500 000		
		24 695 000	29 018 000	31 611 447,34
2 0 0 8	Posebno upravljanje nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	4 637 000	9 360 000	14 066 706,95
	Rezerve (10 0)		2 340 000	
		4 637 000	11 700 000	14 066 706,95
	Člen 2 0 0 – Skupaj	80 958 626	82 392 600	101 577 774,30
	Rezerve (10 0)	2 500 000	2 340 000	
		83 458 626	84 732 600	101 577 774,30
2 0 2	Stroški v zvezi z nepremičninami			
2 0 2 2	Vzdrževanje, obratovanje in čiščenje stavb			
	Nediferencirana sredstva	44 749 000	41 407 444	34 464 154,98
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	18 947 000	21 487 594	16 917 600,84
2 0 2 6	Varnost in nadzor nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	37 624 740	40 587 000	38 478 370,92
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	909 000	1 034 838	1 563 319,58
	Člen 2 0 2 – Skupaj	102 229 740	104 516 876	91 423 446,32
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	183 188 366	186 909 476	193 001 220,62
	Rezerve (10 0)	2 500 000	2 340 000	
		185 688 366	189 249 476	193 001 220,62

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO**POGLAVJE 2 3 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	<i>Računalništvo in telekomunikacije</i>			
2 1 0 0	Oprema in računalniški programi informacijske in inovacijske tehnologije			
	Nediferencirana sredstva	32 674 000	36 225 000	43 008 335,49
	Rezerve (10 0)	2 500 000	4 000 000	
		35 174 000	40 225 000	43 008 335,49
2 1 0 2	Zunanja pomoč za informacijsko in inovacijsko tehnologijo			
	Nediferencirana sredstva	53 981 250	52 637 000	41 155 588,44
	Rezerve (10 0)	2 500 000	4 000 000	
		56 481 250	56 637 000	41 155 588,44
	Člen 2 1 0 – Skupaj	86 655 250	88 862 000	84 163 923,93
	Rezerve (10 0)	5 000 000	8 000 000	
		91 655 250	96 862 000	84 163 923,93
2 1 2	<i>Pohištvo</i>			
	Nediferencirana sredstva	3 224 000	2 998 400	2 508 567,53
	Rezerve (10 0)		749 600	
		3 224 000	3 748 000	2 508 567,53
2 1 4	<i>Tehnične naprave in material</i>			
	Nediferencirana sredstva	17 407 821	18 327 750	14 526 966,49
2 1 6	<i>Vozila</i>			
	Nediferencirana sredstva	6 500 000	6 826 000	4 880 605,64
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	113 787 071	117 014 150	106 080 063,59
	Rezerve (10 0)	5 000 000	8 749 600	
		118 787 071	125 763 750	106 080 063,59
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	<i>Pisalne potrebščine, pisarniški material in drug potrošni material</i>			
	Nediferencirana sredstva	2 575 000	2 655 500	2 098 026,82
2 3 1	<i>Finančni stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	370 000	370 000	318 975,87
2 3 2	<i>Pravni stroški in odškodnine</i>			
	Nediferencirana sredstva	1 314 000	1 312 000	1 318 035,60
2 3 5	<i>Telekomunikacije</i>			
	Nediferencirana sredstva	9 405 000	6 850 000	5 529 693,88
2 3 6	<i>Poštnine in stroški dostave</i>			
	Nediferencirana sredstva	422 000	440 000	330 500,55
2 3 7	<i>Selitve</i>			
	Nediferencirana sredstva	850 000	650 000	656 863,44

PARLAMENT

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 3 8	Drugi odhodki za poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	631 000	564 000	526 602,66
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	15 567 000	12 841 500	10 778 698,82
	Naslov 2 – Skupaj	312 542 437	316 765 126	309 859 983,03
	Rezerve (10 0)	7 500 000	11 089 600	
		320 042 437	327 854 726	309 859 983,03

NASLOV 2**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA***Opombe*

Škoda zaradi morebitnega terorističnega napada na stavbe Evropskega parlamenta ali poslovnih sporov se krije iz splošnega proračuna Evropske unije, ker so zavarovalnice kritje preklicale.

Sredstva iz tega naslova so namenjena za vse izdatke, povezane s škodo zaradi terorističnih napadov in poslovnih sporov.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI**2 0 0 *Nepremičnine*****2 0 0 0 Najemnine**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
34 327 626	33 768 000	28 303 815,68

Opombe

Sredstva so namenjena najemninam za stavbe ali dele stavb, kjer ima Parlament prostore.

Iz njih se poravnata tudi davek na nepremičnine. Najemnine se izračunajo na letni ravni, na podlagi obstoječih najemnih pogodb ali najemnih pogodb v pripravi, ki so ponavadi vezane na indeks življenjskih stroškov oziroma indeks cen v gradbeništvu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 000 EUR.

2 0 0 1 Letne zakupnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 155 000	5 900 000	14 636 040,32

Opombe

Sredstva so namenjena letnim zakupninam za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

2 0 0 3 Nakup nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	9 100 000,00

Opombe

Sredstva so namenjena nakupu nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu s finančno uredbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 0** (nadaljevanje)**2 0 0 5** Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 644 000	4 346 600	3 859 764,01

Opombe

V to postavko se vpišejo sredstva za gradnjo stavb.

2 0 0 7 Oprema prostorov

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 0 0 7	22 195 000	29 018 000	31 611 447,34
Rezerve (10 0)	2 500 000		
Skupaj	24 695 000	29 018 000	31 611 447,34

Opombe

Sredstva so namenjena opremljanju, vključno z drugimi izdatki v zvezi s tem delom, predvsem honorarji za arhitekte ali inženirje itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

2 500 000 EUR za študije za hišo evropske zgodovine se prenese v rezervo, dokler ne bo predstavljen jasen pregled stroškov, predvidenih za celoten projekt, in pojasnjeno trenutno stanje v zvezi z drugimi nerešenimi vprašanji.

2 0 0 8 Posebno upravljanje nepremičnin

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 0 0 8	4 637 000	9 360 000	14 066 706,95
Rezerve (10 0)		2 340 000	
Skupaj	4 637 000	11 700 000	14 066 706,95

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za upravljanje nepremičnin, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, npr.:

- ravnanje z odpadki in njihova obdelava,
- obvezni pregledi, preverjanje kakovosti, mnenja strokovnjakov, revizije, spremljanje skladnosti ipd.,
- tehnična knjižnica,
- podpora pri upravljanju (služba pomoči na področju nepremičnin),
- skrb za načrte stavb in informacijske medije,
- drugi odhodki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 2 Stroški v zvezi z nepremičninami****2 0 2 2 Vzdrževanje, obratovanje in čiščenje stavb**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
44 749 000	41 407 444	34 464 154,98

Opombe

Sredstva so na podlagi veljavnih pogodb namenjena kritju stroškov za vzdrževanje, obratovanje in čiščenje stavb (pisarn, drugih prostorov in naprav), ki jih ima Evropski parlament v najemu ali lasti.

Evropski parlament se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb ob upoštevanju člena 91(3) finančne uredbe posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, druga določila), o katerih se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 75 000 EUR.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
18 947 000	21 487 594	16 917 600,84

Opombe

Sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Ta sredstva so namenjena tudi odhodkom, povezanim z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS, ki ga je sprejelo predsedstvo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 82 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
37 624 740	40 587 000	38 478 370,92

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem za kritje stroškov hišniških storitev in nadzora v nepremičninah, v katerih ima Evropski parlament prostore v treh običajnih krajih dela in v informacijskih pisarnah.

Evropski parlament se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb ob upoštevanju člena 91(3) finančne uredbe posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), o katerih se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 180 000 EUR.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
909 000	1 034 838	1 563 319,58

Opombe

Sredstva so namenjena plačilu zavarovalnih premij.

PARLAMENT

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO*Opombe*

Evropski parlament se glede javnih naročil posvetuje z drugimi institucijami o pogodbenih pogojih, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

2 1 0 Računalništvo in telekomunikacije**2 1 0 0** Oprema in računalniški programi informacijske in inovacijske tehnologije

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0 0	32 674 000	36 225 000	43 008 335,49
Rezerve (10 0)	2 500 000	4 000 000	
Skupaj	35 174 000	40 225 000	43 008 335,49

Opombe

Sredstva so namenjena nakupu, najemu, servisiranju in vzdrževanju opreme in računalniških programov institucije ter stroškom s tem povezanega dela. Ta oprema in računalniški programi so namenjeni predvsem za center za obdelavo podatkov in telekomunikacijski center, računalniški sistem na ravni oddelkov in političnih skupin ter elektronski sistem glasovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 400 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva v zvezi s projektom mobilnosti IT se prenesejo v rezervo, dokler ne bodo na voljo nadaljnje informacije o različnih elementih tega projekta, pa tudi o trenutnem stanju projektov za srečanja brez papirja, osrednje poslovne aplikacije in elektronske podpise.

2 1 0 2 Zunanja pomoč za informacijsko in inovacijsko tehnologijo

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0 2	53 981 250	52 637 000	41 155 588,44
Rezerve (10 0)	2 500 000	4 000 000	
Skupaj	56 481 250	56 637 000	41 155 588,44

Opombe

Ta sredstva so namenjena izdatkom za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju računalniškega centra in omrežja, razvoju in vzdrževanju programov, pomoči uporabnikom na splošno, vključno s poslanci in političnimi skupinami, pripravi raziskav ter izdelavi in vnosu tehnične dokumentacije.

Namenjeni so tudi plačilu deleža stroškov, ki jih mora Parlament poravnati za službo za podporo pri uporabi programa za plačilne liste NAP, ki je bila vzpostavljena na podlagi dogovora med institucijami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 700 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva v zvezi s projektom mobilnosti IT se prenesejo v rezervo, dokler ne bodo na voljo nadaljnje informacije o različnih elementih tega projekta, pa tudi o trenutnem stanju projektov za srečanja brez papirja, osrednje poslovne aplikacije in elektronske podpise.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)**2 1 2 Pohištvo**

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 2	3 224 000	2 998 400	2 508 567,53
Rezerve (10 0)		749 600	
Skupaj	3 224 000	3 748 000	2 508 567,53

Opombe

Iz teh sredstev se poravnava nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva, zamenjava zastarelega in zlomljenega pohištva ter pisarniških strojev. Iz teh sredstev se prav tako krijejo razni odhodki, povezani z upravljanjem pohištvenega inventarja Parlamenta.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev poravnajo stroški nakupa in nabave posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 4 Tehnične naprave in material

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 407 821	18 327 750	14 526 966,49

Opombe

Sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja, popravila ter upravljanja tehnične opreme in naprav, zlasti:

- različnih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, varovanje, menze, stavbe itd.,
- opreme za tiskarno, telefonske storitve, menze, prodajalne za uslužbenke, varovanje, konference, avdiovizualni sektor itd.,
- posebne opreme (elektronske, računalniške in električne) ter z njo povezanih zunanjih storitev,
- namestitve dveh dodatnih telefonskih linij v pisarnah poslancev (na zahtevo).

Ta sredstva so prav tako namenjena oglaševanju za nadaljnjo prodajo in uničenju predmetov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 205 000 EUR.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 500 000	6 826 000	4 880 605,64

Opombe

Sredstva so namenjena nakupu, vzdrževanju, uporabi in popravilom vozil (avtomobilov in koles) ter najemu avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem in drugimi stroški upravljanja. Pri zamenjavi voznega parka ter nakupu in najemu vozil imajo prednost avtomobili, ki manj onesnažujejo okolje, na primer avtomobili na hibridni pogon.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 175 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 23 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI*Opombe*

Parlament se glede javnih naročil posvetuje z drugimi institucijami o pogodbenih pogojih, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

230***Pisalne potreščine, pisarniški material in drug potrošni material***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 575 000	2 655 500	2 098 026,82

Opombe

S temi sredstvi se krije nakup papirja, ovojnic, pisarniškega materiala, materiala za tiskarne in fotokopirnice itd. ter s tem povezani stroški upravljanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

231***Finančni stroški***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
370 000	370 000	318 975,87

Opombe

S temi sredstvi se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) ter drugi finančni stroški, vključno z drugimi dodatnimi stroški financiranja stavb.

232***Pravni stroški in odškodnine***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 314 000	1 312 000	1 318 035,60

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- stroškov, ki jih Evropskemu parlamentu naloži Sodišče Evropske unije, Splošno sodišče, Sodišče za uslužbence Evropske unije ali nacionalna sodišča,
- stroškov najema odvetnikov za zastopanje Parlamenta na sodiščih Unije in nacionalnih sodiščih ter stroški najema pravnih svetovalcev ali strokovnjakov za pomoč pravni službi,
- odvetniških honorarjev za disciplinske in podobne postopke,
- odškodnin, obresti in vseh obveznosti v smislu člena 8(3) finančne uredbe,
- nadomestil, dogovorjenih po poravnavi v skladu s členoma 69 in 70 Poslovnika Sodišča za uslužbence Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

235***Telekomunikacije***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 405 000	6 850 000	5 529 693,88

Opombe

S temi sredstvi se krijejo odhodki za omrežja za prenos podatkov med tremi kraji dela, računalniškimi centri in informacijskimi pisarnami, skupaj z naročninami in stroški za telekomunikacije (fiksna in mobilna telefonija, televizija).

POGLAVJE 23 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**235** (nadaljevanje)

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

236**Poštnine in stroški dostave**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
422 000	440 000	330 500,55

Opombe

S temi sredstvi se krijejo stroški poštne, obdelave in dostave, ki jih opravljajo nacionalne pošte ali zasebna dostavna podjetja. Sredstva so namenjena tudi stroškom za poštne storitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

237**Selitve**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
850 000	650 000	656 863,44

Opombe

Sredstva so namenjena izdatkom za selitvena dela, ki jih izvajajo selitvena podjetja ali začasno osebje, najeto pri zunanjih agencijah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 40 000 EUR.

238**Drugi odhodki za poslovanje**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
631 000	564 000	526 602,66

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- zavarovanja, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,
- nakupa in vzdrževanja uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,
- raznih stroškov poslovanja in upravljanja, vključno s tistimi za center za upravljanje mobilnosti v okviru EMAS, nakup voz-nih redov vlakov in letal, objave oglasov za prodajo rabljene opreme v časopisih itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

[illegible]

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 2 2	<i>(nadaljevanje)</i>			
3 2 2 2	Odhodki v zvezi z arhivskimi viri			
	Nediferencirana sredstva	1 895 000	1 858 200	1 755 946,77
	Člen 3 2 2 – Skupaj	6 488 826	6 290 500	5 267 957,—
3 2 3	Odnosi s parlamenti tretjih držav in podpora parlamentarni demokraciji			
	Nediferencirana sredstva	520 000	470 000	310 310,77
3 2 4	Izdelava in širjenje			
3 2 4 0	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	5 359 450	5 361 000	6 939 095,52
3 2 4 1	Digitalne in tradicionalne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	4 224 000	4 395 000	2 749 099,12
3 2 4 2	Odhodki za publikacije, informiranje in udeležbo na javnih prireditvah			
	Nediferencirana sredstva	19 615 000	13 708 000	16 678 677,36
	Rezerve (10 0)		3 427 000	
		19 615 000	17 135 000	16 678 677,36
3 2 4 3	Center za obiskovalce			
	Nediferencirana sredstva	2 000 000	12 100 000	3 897 236,76
3 2 4 4	Organizacija in sprejem skupin obiskovalcev, program Euroscola in povabila oblikovalcem javnega mnenja iz tretjih držav			
	Nediferencirana sredstva	29 710 000	27 100 000	24 485 352,52
3 2 4 5	Organizacija simpozijev, seminarjev in kulturnih dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	2 475 000	2 245 000	1 790 335,14
3 2 4 6	Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)			
	Nediferencirana sredstva	8 000 000	9 000 000	8 787 767,35
	Rezerve (10 0)	1 000 000		
		9 000 000	9 000 000	8 787 767,35
3 2 4 8	Odhodki za avdiovizualno informiranje			
	Nediferencirana sredstva	13 600 000	12 200 000	15 124 447,23
3 2 4 9	Izmenjava informacij z nacionalnimi parlamenti			
	Nediferencirana sredstva	700 000	900 000	561 657,05
	Člen 3 2 4 – Skupaj	85 683 450	87 009 000	81 013 668,05
	Rezerve (10 0)	1 000 000	3 427 000	
		86 683 450	90 436 000	81 013 668,05

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 2 5	Odhodki za informacijske pisarne			
	Nediferencirana sredstva	1 200 000	1 040 000	974 747,47
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	103 974 776	105 169 500	93 647 679,96
	Rezerve (10 0)	2 500 000	3 427 000	
		106 474 776	108 596 500	93 647 679,96
	Naslov 3 – Skupaj	143 474 545	141 243 700	121 146 720,65
	Rezerve (10 0)	2 500 000	3 427 000	
		145 974 545	144 670 700	121 146 720,65

NASLOV 3**ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA****POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE****3 0 0 Stroški službenih potovanj med tremi kraji dela**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
29 820 000	27 970 000	21 907 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

S temi sredstvi se poravnajo stroški službenih poti uslužbencev institucije, dodeljenih nacionalnih strokovnjakov in pripravnikov med krajem zaposlitve ter katerim koli od treh krajev dela Evropskega parlamenta (Bruselj, Luxembourg in Strasbourg) ter stroški službenih potovanj v druge kraje. Odhodki zajemajo stroške prevoza, dnevnice in stroške nastavitve. Kriti so tudi dodatni stroški (vključno s tistimi, povezanimi z izdajo vozovnic, rezervacijami in elektronskimi računi, zlasti za prevoz z zakupljenimi prevoznimi sredstvi v organizaciji Evropskega parlamenta) in vsi izredni stroški.

Ta sredstva so namenjena tudi odhodkom, povezanim z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS, ki ga je sprejelo predsedstvo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

3 0 2 Stroški za sprejeme in reprezentanco

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 047 450	1 105 200	769 155,64

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- stroškov, povezanih z obveznostmi institucije glede sprejemov, tudi sprejemov v zvezi z delom enote za presojo znanstvenih in tehnoloških možnosti (STOA), ter reprezentančnih stroškov poslancev,
- reprezentančnih stroškov predsednika, kadar potuje zunaj krajev dela,
- reprezentančnih stroškov in prispevka za stroške tajništva urada predsednika,
- reprezentančnih stroškov in stroškov sprejemov generalnega sekretariata, vključno z nakupom blaga in medalj za uradnike, ki dopolnijo 15 ali 25 let delovne dobe,
- raznih protokolarnih stroškov, na primer za nakup zastav, stojnic, vabil, tiskanje jedilnikov itd.,
- potnih stroškov in dnevnic pomembnih obiskovalcev institucije,
- odhodkov za sprejeme in reprezentanco ter drugih posebnih odhodkov poslancev, povezanih z opravljanjem uradnih dolžnosti v Evropskem parlamentu.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE (nadaljevanje)

3 0 4 Razni izdatki za seje

3 0 4 0 Razni izdatki za interne seje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 594 000	3 050 000	2 124 976,46

Opombe

Sredstva so namenjena izdatkom za pijače, okrepčila in priložnostne prigrizke, postrežene na sejah, ki jih skliče institucija, vključno s stroški upravljanja teh storitev.

3 0 4 2 Seje, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 350 000	1 310 000	868 097,21

Opombe

Sredstva so med drugim namenjena za kritje:

- stroškov v zvezi s organizacijo sej zunaj krajev dela (odbori ali njihove delegacije, politične skupine), vključno z reprezentančnimi stroški, če so potrebni,
- stroškov članstva v mednarodnih organizacijah, v katere je vključen Evropski parlament ali eno izmed njegovih teles (medparlamentarna unija, združenje generalnih sekretarjev parlamentov, skupina „Dvanajst plus“ medparlamentarne unije).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

3 0 4 4 Razni izdatki za organizacijo parlamentarnih konferenc o STO ter drugih srečanj medparlamentarnih delegacij, ad hoc delegacij in delegacij STO

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
858 000	850 000	353 756,14

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov, povezanih z organizacijo sej medparlamentarnih in ad hoc delegacij, skupnih parlamentarnih odborov, odborov za parlamentarno sodelovanje in STO ter srečanj parlamentarne konference o STO in nje-nega usmerjevalnega odbora, z izjemo tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0.

3 0 4 6 Razni stroški organizacije sej Skupne parlamentarne skupščine AKP-EU

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
451 000	451 000	185 765,77

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti za kritje stroškov, povezanih z organizacijo sej delegacij skupne parlamentarne skupščine AKP-EU, z izjemo tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0.

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE (nadaljevanje)**3 0 4** (nadaljevanje)**3 0 4 7** Razni izdatki za organizacijo sej parlamentarne skupščine EuroLat

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
80 000	50 000	42 493,42

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov v zvezi z organizacijo sej parlamentarne skupščine EU in Latinska Amerika (EuroLat), njenih odborov in predsedstva, z izjemo tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0.

3 0 4 8 Razni izdatki za organizacijo sej Skupščine Unije za Sredozemlje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
216 319	40 000	24 796,05

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu drugih izdatkov, ne tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0, povezanih z organizacijo sej Skupščine Unije za Sredozemlje, njenih odborov in predsedstva. Prispevek Evropskega parlamenta k proračunu samostojnega sekretariata Parlamentarne skupščine – Unije za Sredozemlje ali neposredno kritje stroškov, ki predstavljajo prispevek Evropskega parlamenta k proračunu Parlamentarne skupščine – Unije za Sredozemlje.

3 0 4 9 Izdatki za storitve potovalnih agencij

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 083 000	1 248 000	1 223 000,00

Opombe

Sredstva so namenjena tekočim stroškom potovalne agencije, ki ima s Parlamentom sklenjeno pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE**3 2 0** *Pridobivanje izvedenskih mnenj*

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 2 0	10 082 500	10 360 000	6 080 996,67
Rezerve (10 0)	1 500 000		
Skupaj	11 582 500	10 360 000	6 080 996,67

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- stroškov pogodb z usposobljenimi strokovnjaki in raziskovalnimi inštituti za raziskave in druge raziskovalne dejavnosti (delavnice, okrogle mize, skupine izvedencev, konference), opravljene za organe Parlamenta in upravo, vključno z odprtim hiše evropske zgodovine,

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)**3 2 0** (nadaljevanje)

- stroškov ocenjevanja študij in sodelovanja STOA v znanstvenih organih,
- potnih stroškov, dnevnih in dodatnih stroškov izvedencev in drugih, tudi predlagateljev peticij, povabljenih na seje odborov, študijskih ali delovnih skupin,
- izdatkov v zvezi z zunanjimi osebami, ki so bile pozvane k sodelovanju pri delu v organih, kot je disciplinska komisija ali posebna komisija za ugotavljanje finančnih nepravilnosti.

Pogoji za sprostitev rezerve

Rezerva se lahko sprosti, ko bodo porabljena vsa sredstva v proračunski vrstici.

3 2 2 Pridobivanje informacij in arhiviranje**3 2 2 0** Stroški za dokumentacijo in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 593 826	4 432 300	3 512 010,23

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- širitve in obnavljanja oddelka splošnih referenčnih del ter posodabljanja knjižnične zaloge,
- naročin na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter naročil tiskovnih recenzij in povzetkov,
- naročin ali naročil povzetkov in analiz vsebine periodičnega tiska ali shranjevanja člankov iz takšnega tiska na optične nosilce podatkov,
- uporabe zunanjih dokumentarnih in statističnih podatkovnih zbirk (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacije),
- obveznosti, ki jih je Evropski parlament prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,
- nakupa ali najema posebne opreme za knjižnico, dokumentacijo, mediateko, med drugim električne, elektronske in računalniške opreme in/ali sistemov, pa tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,
- stroškov storitev v zvezi z dejavnostmi knjižnice, zlasti poslovanja z uporabniki (poizvedovanje, analize), in sistemi upravljanja kakovosti itd.,
- stroškov vezave in hranjenja gradiva ter dela v knjižnici, dokumentacijskem oddelku in središču z večpredstavnostnimi viri,
- stroškov internih publikacij (brošure, študije itd.), vključno z materialom, in stroški obveščanja (glasila, videoposnetki, CD-ROM-i itd.),
- nakupa novih slovarjev in glosarjev ali njihove nadomestitve, ne glede na sredstvo, tudi za nove jezikovne oddelke, ter drugih del za jezikovne službe in za oddelke za kakovost zakonodajnih besedil.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

3 2 2 (nadaljevanje)

3 2 2 2 Odhodki v zvezi z arhivskimi viri

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 895 000	1 858 200	1 755 946,77

Opombe

Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter izvedbeni ukrepi, ki jih je sprejel Evropski parlament.

Sklep predsedstva z dne 16. decembra 2002 o izboljšanju informiranja in preglednosti: arhivi Evropskega parlamenta.

Pravilnik o urejanju gradiva nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta, ki ga je predsedstvo sprejelo s sklepom z dne 10. oktobra 2007, kakor je bil spremenjen s sklepom predsedstva z dne 21. aprila 2009.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za zunanje storitve arhiviranja, kot so:

- prenos arhivskih virov na različne nosilce podatkov (mikrofilm, disk, kasete itd.), nakup, najem, vzdrževanje in popravilo posebnih naprav in gradiva (elektronskih, računalniških in električnih, knjig in revij), tudi za povezane zunanje storitve,
- odhodki za publikacije na vseh nosilcih podatkov (brošure, CD-ROM itd.),
- zunanje dejavnosti za pridobivanje primarnih arhivskih virov (podatki iz prve roke, ki so jih zbrali poročevalci in/ali zgodovinarji in/ali arhivarji ipd.) ali sekundarnih arhivskih virov (dokumenti na poljubnem nosilcu).

Namenijo se tudi za kritje stroškov urejanja arhivskega gradiva poslancev Evropskega parlamenta, zbranega med opravljanjem njihovega mandata in izročenega kot donacija ali volilo Evropskemu parlamentu, Zgodovinskemu arhivu Evropske unije (HAEU) ali združenju oz. fundaciji v skladu s pravili, ki jih je določil Evropski parlament,

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

3 2 3 *Odnosi s parlamenti tretjih držav in podpora parlamentarni demokraciji*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
520 000	470 000	310 310,77

Opombe

Sklepi predsedstva, konferenca predsednikov parlamentov EU, København 2006 in Bratislava 2007.

Sklep predsedstva z dne 18. junija 2007.

Geografsko območje: države zunaj Evropske unije, razen držav kandidatke za pridružitve Evropski uniji in držav, ki bi lahko za status kandidatke zaprosile.

Ta sredstva se namenijo izdatkom za krepitev odnosov med Evropskim parlamentom in demokratično izvoljenimi nacionalnimi parlamenti tretjih držav, pa tudi ustreznimi regionalnimi parlamentarnimi organizacijami. Namenjena so zlasti dejavnostim za povečanje zmogljivosti parlamentov v novih in nastajajočih demokracijah ter spodbujanje uporabe novih informacijsko-komunikacijskih tehnologij v teh parlamentih.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)**3 2 4 Izdelava in širjenje****3 2 4 0** Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 359 450	5 361 000	6 939 095,52

Opombe

S temi sredstvi se poravna delež izdatkov Urada za publikacije za objavo in razpečevanje, ki ga je dolžan plačati Parlament, in drugi dodatni stroški v zvezi z besedili, ki bodo objavljena v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 000 EUR.

3 2 4 1 Digitalne in tradicionalne publikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 224 000	4 395 000	2 749 099,12

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- vseh stroškov digitalnih (intranetna mesta) in običajnih objav (različni dokumenti in tiskovine, ki jih izdelujejo podizvajalci), vključno z distribucijo,
- nadgradnje in popravkov ter nadaljnjega razvoja uredniških in prevajalskih sistemov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 210 000 EUR.

3 2 4 2 Odhodki za publikacije, informiranje in udeležbo na javnih prireditvah

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 2 4 2	19 615 000	13 708 000	16 678 677,36
Rezerve (10 0)		3 427 000	
Skupaj	19 615 000	17 135 000	16 678 677,36

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za informativne in elektronske publikacije, informacijske dejavnosti, stike z javnostjo ter udeležbo na javnih prireditvah, sejnih in razstavah v državah članicah in državah pristopnicah ter v državah, v katerih ime Evropski parlament urad za zvezo, vključno s posodabljanjem evropskega zakonodajnega observatorija (OEIL).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

3 2 4 3 Center za obiskovalce

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 000 000	12 100 000	3 897 236,76

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju centra za obiskovalce.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

3 2 4 (nadaljevanje)

3 2 4 4 Organizacija in sprejem skupin obiskovalcev, program Euroscola in povabila oblikovalcem javnega mnenja iz tretjih držav

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
29 710 000	27 100 000	24 485 352,52

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje subvencij, dodeljenih za skupine obiskovalcev, s tem povezanih stroškov infrastrukture in nadzora, stroškov izvajanja programa Euroscola in financiranja pripravništev za oblikovalce javnega mnenja iz tretjih držav. Sredstva se vsako leto povečajo na podlagi deflatorja, ki upošteva gibanje BND in cen.

Treba je občutno povečati največje število obiskovalcev, za katerega se lahko odobri subvencija. Vsak poslanec Evropskega parlamenta bi moral imeti pravico, da vsako koledarsko leto povabi največ pet skupin oziroma skupaj 110 obiskovalcev. Število obiskovalcev v skupini bi se lahko gibalo med najmanj 10 in največ 110.

Vključen je ustrezen znesek za invalidne obiskovalce.

Dodeljeno subvencijo je treba povečati, da bi bila ustrezno sorazmerna s prevoženo razdaljo in prevoznimi razmerami obiskovalcev. Izboljšati je treba tudi storitve, zagotovljene obiskovalcem.

Treba bo zagotoviti oceno o tem, ali nova pravila upoštevajo posebnosti in omejitve v zvezi z izvorom obiskovalcev, predloge o prostoru v novem centru za obiskovalce, namenjenem političnim skupinam, ter poročilo o dostopu skupin obiskovalcev do novega centra za obiskovalce in plenarnih zasedanj ter razpoložljivosti prostorov za seje in kadrovske potrebe za njihovo delovanje.

3 2 4 5 Organizacija simpozijev, seminarjev in kulturnih dejavnosti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 475 000	2 245 000	1 790 335,14

Opombe

Ta sredstva so namenjena izdatkom in subvencijam za organizacijo nacionalnih in mednarodnih simpozijev, seminarjev za oblikovalce javnega mnenja iz držav članic in držav pristopnic, parlamentarnih simpozijev in seminarjev ter financiranje kulturnih projektov na evropski ravni, zlasti nagrade Saharova, skupnih srečanj mladih evropskih, izraelskih in palestinskih političnih voditeljev ter filmske nagrade LUX Evropskega parlamenta.

Največ 300 000 EUR iz teh sredstev je namenjenih posebnim prireditvam v sejnih dvoranah v Strasbourgu in Bruslju v skladu z letnim programom, ki ga je sprejelo predsedstvo.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov za večjezično podporo, kot so sestanki z osebami, ki skrbijo za usposabljanje tolmačev, ukrepov za ozaveščanje o večjezičnosti in poklicu tolmača, ukrepov v okviru medinstitucionalnega in mednarodnega sodelovanja ter udeležbe pri podobnih ukrepih, organiziranih skupaj z drugimi službami v okviru medinstitucionalnega in mednarodnega sodelovanja.

Namenjena so tudi stroškom delovanja mreže nagrade Saharova in stroškom službenih potovanj njenih članov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)**3 2 4** (nadaljevanje)**3 2 4 6** Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 2 4 6	8 000 000	9 000 000	8 787 767,35
Rezerve (10 0)	1 000 000		
Skupaj	9 000 000	9 000 000	8 787 767,35

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju parlamentarnega televizijskega programa (spletna televizija).

Treba je opraviti oceno prototipa, ki bo morala upoštevati vsebino in stroške projekta, tudi strukturo in raven udeležbe političnih skupin ter opredelitev vsebine programov.

Pogoji za sprostitev rezerve

Rezerva bo lahko sproščena, ko bodo porabljena vsa sredstva in ko bodo predstavljene informacije o trenutnem stanju v zvezi s strategijo za prihodnost, zlasti kar zadeva nove javne razpise.

3 2 4 8 Odhodki za avdiovizualno informiranje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 600 000	12 200 000	15 124 447,23

Opombe

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. marca 2002 o smernicah za proračunski postopek 2003 (UL C 47 E, 27.2.2003, str. 72).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. maja 2002 o načrtu prihodkov in odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2003 (UL C 180 E, 31.7.2003, str. 150).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. maja 2003 o načrtu prihodkov in odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2004 (UL C 67 E, 17.3.2004, str. 179).

Ta sredstva so namenjena kritju:

- operativnega proračuna avdiovizualnega oddelka (ki vključuje lastne storitve in zunanjo pomoč, na primer tehnične storitve za radijske in televizijske postaje, pripravo, produkcijo in koprodukcijo avdiovizualnih programov, najem linij, oddajanje televizijskih in radijskih programov ter druge ukrepe za razvoj odnosov med institucijo in ponudniki avdiovizualnih storitev),
- izdatkov neposrednega prenosa plenarnih zasedanj in sestankov parlamentarnih odborov v spletu,
- zapisovanja zasedanj na DVD-ROM-e,
- vzpostavitev primernih arhivov in iskalnikov, ki bi zagotovili nemoten dostop javnosti do teh informacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 13 000 EUR.

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

3 2 4 (nadaljevanje)

3 2 4 9 Izmenjava informacij z nacionalnimi parlamenti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
700 000	900 000	561 657,05

Opombe

Konferenca predsednikov evropskih parlamentarnih skupščin (junij 1977) in parlamentov Evropske unije (september 2000, marec 2001). Geografsko območje: države članice Evropske unije, države kandidatke za pridružitvev Evropski uniji in države, ki so za status kandidatke zaprosile.

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za spodbujanje odnosov med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti; odhodki se nanašajo na parlamentarne odnose, ki niso navedeni v poglavjih 1 0 in 3 0, izmenjavo informacij in dokumentacije, pomoč pri analizi in upravljanju teh informacij, vključno z izmenjavami z Evropskim centrom za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (CEDRP),
- financiranja programov sodelovanja in usposabljanja za uradnike omenjenih parlamentov ter dejavnostim za povečanje zmogljivosti teh parlamentov nasploh,

Programi usposabljanja obsegajo študijske obiske Evropskega parlamenta v Bruslju, Luxembourg in Strasbourg; iz teh sredstev se krijejo vsi izdatki ali del izdatkov udeležencev, zlasti potni stroški, dodatki za bivanje in dnevnice,

- ukrepov sodelovanja, tudi na področju zakonodajnega dela, in ukrepov v zvezi z dokumentacijo, analizami ter informacijami, vključno s tistimi ukrepi, ki jih izvaja Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD).

3 2 5

Odhodki za informacijske pisarne

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 200 000	1 040 000	974 747,47

Opombe

Sredstva so namenjena kritju vseh izdatkov (pisarniški material, telekomunikacije, dostavni stroški, vzdrževanje, prevoz, razni manjši izdatki) v zvezi z informacijskimi pisarnami Evropskega parlamenta.

PARLAMENT

NASLOV 4

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 4 0 — POSEBNI ODHODKI DOLOČENIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

POGLAVJE 4 2 — ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ

POGLAVJE 4 4 — SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJH POSLANCEV

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	<i>Tekoči odhodki za poslovanje ter odhodki za politične in informacijske dejavnosti političnih skupin in samostojnih poslancev</i>			
	Nediferencirana sredstva	54 850 000	53 750 000	52 337 886,15
4 0 2	<i>Prispevki za evropske politične stranke</i>			
	Nediferencirana sredstva	17 400 000	14 075 000	10 512 377,—
4 0 3	<i>Prispevki za evropske politične ustanove</i>			
	Nediferencirana sredstva	11 400 000	9 140 000	6 365 561,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	83 650 000	76 965 000	69 215 824,15
	POGLAVJE 4 2			
4 2 2	<i>Parlamentarna pomoč</i>			
4 2 2 0	Parlamentarna pomoč			
	Nediferencirana sredstva	175 793 709	168 724 000	153 358 430,04
	Rezerve (10 0)	13 200 000		
		188 993 709	168 724 000	153 358 430,04
4 2 2 2	Tečajne razlike			
	Nediferencirana sredstva	250 000	250 000	0,—
	Člen 4 2 2 – Skupaj	176 043 709	168 974 000	153 358 430,04
	Rezerve (10 0)	13 200 000		
		189 243 709	168 974 000	153 358 430,04
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	176 043 709	168 974 000	153 358 430,04
	Rezerve (10 0)	13 200 000		
		189 243 709	168 974 000	153 358 430,04
	POGLAVJE 4 4			
4 4 0	<i>Stroški sej in drugih dejavnosti nekdanjih poslancev</i>			
	Nediferencirana sredstva	200 000	170 000	170 000,—
4 4 2	<i>Stroški sej in drugih dejavnosti Evropskega parlamentarnega združenja</i>			
	Nediferencirana sredstva	140 000	140 000	140 000,—
	POGLAVJE 4 4 – SKUPAJ	340 000	310 000	310 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	260 033 709	246 249 000	222 884 254,19
	Rezerve (10 0)	13 200 000		
		273 233 709	246 249 000	222 884 254,19

NASLOV 4**ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA****POGLAVJE 40 — POSEBNI ODHODKI DOLOČENIH INSTITUCIJ IN ORGANOV****4 0 0 Tekoči odhodki za poslovanje ter odhodki za politične in informacijske dejavnosti političnih skupin in samostojnih poslancev**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
54 850 000	53 750 000	52 337 886,15

Opombe

Pravilnik, ki ga je sprejelo predsedstvo s sklepom z dne 1. februarja 2001.

Za politične skupine in samostojne poslance se iz teh sredstev krijejo:

- izdatki za pisarniško pomoč, upravo in poslovanje,
- izdatki za politične in informacijske dejavnosti v okviru političnih dejavnosti Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

4 0 2 Prispevki za evropske politične stranke

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 400 000	14 075 000	10 512 377,00

Opombe

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 224 Pogodbe.

Uredba (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. novembra 2003 o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL L 297, 15.11.2003, str. 1).

Sklep predsedstva Evropskega parlamenta z dne 29. marca 2004 o izvajanju Uredbe (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL C 252, 3.10.2008, str. 1).

S temi sredstvi se financirajo politične stranke na evropski ravni.

4 0 3 Prispevki za evropske politične ustanove

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 400 000	9 140 000	6 365 561,00

Opombe

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 224 Pogodbe.

Uredba (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. novembra 2003 o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL L 297, 15.11.2003, str. 1).

Sklep predsedstva Evropskega parlamenta z dne 29. marca 2004 o izvajanju Uredbe (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL C 252, 3.10.2008, str. 1).

Ta sredstva so namenjena financiranju političnih ustanov na evropski ravni.

PARLAMENT

POGLAVJE 4 2 — ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ

4 2 2 *Parlamentarna pomoč*

4 2 2 0 Parlamentarna pomoč

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 2 2 0	175 793 709	168 724 000	153 358 430,04
Rezerve (10 0)	13 200 000		
Skupaj	188 993 709	168 724 000	153 358 430,04

Opombe

Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 21.

Izvedbeni ukrepi za statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 33 do 44.

Uredba Sveta (ES) št. 160/2009 z dne 23. februarja 2009 o spremembi Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti (UL L 55, 27.2.2009, str. 1).

Izvedbeni ukrepi za naslov VII Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, ki jih je sprejelo predsedstvo 9. marca 2009, kot so bili nazadnje spremenjeni 13. decembra 2010.

Ta sredstva so namenjena stroškom parlamentarne pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 400 000 EUR.

4 2 2 2 Tečajne razlike

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
250 000	250 000	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju tečajnih razlik iz proračuna Evropskega parlamenta v skladu z določbami, ki se uporabljajo za povračilo stroškov za parlamentarno pomoč.

POGLAVJE 4 4 — SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV

4 4 0 *Stroški sej in drugih dejavnosti nekdanjih poslancev*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
200 000	170 000	170 000,00

Opombe

Sredstva so namenjena stroškom sej združenja nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta in, če je primerno, povezanim stroškom.

4 4 2 *Stroški sej in drugih dejavnosti Evropskega parlamentarnega združenja*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
140 000	140 000	140 000,00

Opombe

Sredstva so namenjena stroškom sej Evropskega parlamentarnega združenja in, če je primerno, povezanih stroškov.

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — REZERVA ZA NEPREDVIDENE IZDATKE
POGLAVJE 10 3 — REZERVA ZA ŠIRITEV
POGLAVJE 10 4 — REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO
POGLAVJE 10 5 — ZAČASNA SREDSTVA ZA STAVBE
POGLAVJE 10 6 — REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI
POGLAVJE 10 8 — REZERVA ZA EMAS

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	25 914 026	15 691 800	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	25 914 026	15 691 800	0,—
	POGLAVJE 10 1	14 000 000	10 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	14 000 000	10 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 3	835 000	750 000	0,—
	POGLAVJE 10 3 – SKUPAJ	835 000	750 000	0,—
	POGLAVJE 10 4	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 4 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 5	p.m.	11 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 5 – SKUPAJ	p.m.	11 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 6	p.m.	5 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 6 – SKUPAJ	p.m.	5 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 8	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	40 749 026	42 441 800	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	1 685 829 393	1 616 760 399	1 427 729 732,02

PARLAMENT

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 914 026	15 691 800	0,—

Opombe

1.	Postavka	1 2 0 0	Osebni prejemki in dodatki	714 026
2.	Postavka	1 4 0 2	Konferenčni tolmači	2 000 000
3.	Postavka	2 0 0 7	Oprema prostorov	2 500 000
4.	Postavka	2 1 0 0	Oprema in računalniški programi informacijske in inovacijske tehnologije	2 500 000
5.	Postavka	2 1 0 2	Zunanja pomoč za informacijsko in inovacijsko tehnologijo	2 500 000
6.	Člen	3 2 0	Pridobivanje izvedenskih mnenj	1 500 000
7.	Postavka	3 2 4 6	Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)	1 000 000
8.	Postavka	4 2 2 0	Parlamentarna pomoč	13 200 000
Skupaj				25 914 026

POGLAVJE 10 1 — REZERVA ZA NEPREDVIDENE IZDATKE

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
14 000 000	10 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidenih izdatkov, nastalih zaradi odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

POGLAVJE 10 3 — REZERVA ZA ŠIRITEV

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
835 000	750 000	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju stroškov institucije za priprave na širitev.

POGLAVJE 10 4 — REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za informacijsko in komunikacijsko politiko.

POGLAVJE 10 5 — ZAČASNA SREDSTVA ZA STAVBE

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	11 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naložb institucije v nepremičnine in njihovo opremljanje. Predsedstvo Evropskega parlamenta mora na področju premoženja in stavb sprejeti skladno in odgovorno dolgoročno strategijo, ki bo upoštevala problematiko rastočih stroškov vzdrževanja, potreb po prenovi in stroškov varovanja ter zagotovila trajnost proračuna Parlamenta.

POGLAVJE 10 6 — REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	5 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za prednostne projekte institucije v pripravi.

POGLAVJE 10 8 — REZERVA ZA EMAS

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V zvezi s sklepi, ki jih mora predsedstvo sprejeti o izvajanju akcijskega načrta EMAS, zlasti ob upoštevanju revizije ogljikovih emisij Parlamenta, so ta sredstva namenjena za financiranje ustreznih operativnih postavk.

OSEBJE

Oddelek I – Evropski parlament

Funkcionalna skupina in razred	2010			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Drugo	Politične skupine
Brez kategorije	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	141	2	6	23
AD 13	227	8	2	30
AD 12	503		8	71
AD 11	131		7	36
AD 10	191		7	29
AD 9	155		7	17
AD 8	107		8	18
AD 7	259			23
AD 6	249		1	26
AD 5	360		8	93
AD skupaj	2 369	10	56	377
AST 11	91	10		33
AST 10	136		17	18
AST 9	115		3	27
AST 8	215		4	39
AST 7	653		2	50
AST 6	559		5	72
AST 5	365		8	64
AST 4	251		11	62
AST 3	124		16	63
AST 2	245		5	55
AST 1	97			77
AST skupaj	2 851	10	71	560
Skupaj	5 221 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	127 ⁽³⁾	937
Vse skupaj	6 285 ⁽⁴⁾			

⁽¹⁾ Od tega je bilo šestim zaposlenim odobreno napredovanje „ad personam“ (trije AD 14 v AD 15, en AST 10 v AST 11, dva AST 4 v AST 5), ki se podeli zaslužnim uradnikom v izjemnih primerih.

⁽²⁾ Teoretična rezerva za uradnike, premeščene v interesu službe, ki ni vključena v skupno vsoto.

⁽³⁾ Od tega štiri delovna mesta AD za polovični delovni čas (jezikovni učitelji) in eno delovno mesto AD 10 za 5 let (GD IPOL).

⁽⁴⁾ Eno delovno mesto AD 5 in štiri delovna mesta AST 3 (poklicno usposabljanje) ter dve delovni mesti AD 5 in dve delovni mesti AST 1 (prevajanje) so bila prenesena v rezervo v kadrovskem načrtu in zanje niso bila dodeljena sredstva.

PARLAMENT

Funkcionalna skupina in razred	2011			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Drugo	Politične skupine
Brez kategorije	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	149	2	6	23
AD 13	279	8	2	34
AD 12	443		10	67
AD 11	131		5	37
AD 10	191		7	28
AD 9	155		6	17
AD 8	130		7	21
AD 7	304			22
AD 6	269		5	30
AD 5	382		3	119
AD skupaj	2 479	10	53	409
AST 11	151	10		33
AST 10	71		17	21
AST 9	115		3	30
AST 8	365		5	34
AST 7	753		1	55
AST 6	384		6	68
AST 5	325		7	66
AST 4	206		11	67
AST 3	184		14	59
AST 2	225		5	64
AST 1	151		1	98
AST skupaj	2 930	10	70	595
Skupaj	5 410 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	123 ⁽³⁾	1 004
Vse skupaj	6 537 ⁽⁴⁾			

(1) Od tega je bilo petim zaposlenim odobreno napredovanje „ad personam“ (trije AD 14 v AD 15, en AST 10 v AST 11 in en AST 4 v AST 5), ki se podeli zaslužnim uradnikom v izjemnih primerih.

(2) Teoretična rezerva za uradnike, premeščene v interesu službe, ki ni vključena v skupno vsoto.

(3) Od tega štiri delovna mesta AD za polovični delovni čas (učitelji jezikov) in eno delovno mesto AD 10 za 5 let (GD IPOL).

(4) Eno delovno mesto AD 5 in štiri delovna mesta AST 3 (poklicno usposabljanje) ter dve delovni mesti AD 5 in dve delovni mesti AST 1 (prevajanje) so bila prenesena v rezervo v kadrovskem načrtu in zanje niso bila dodeljena sredstva; šest delovnih mest AD 5 in dve delovni mesti AST 1 (knjižnica) je bilo prenesenih v rezervo v kadrovskem načrtu in zanje niso bila dodeljena sredstva. 30 upravnih delovnih mest (šest delovnih mest AD 5 in 24 delovnih mest AST 1) je vpisanih v kadrovski načrt in ustrezna sredstva so prenesena v rezervo.

*ODDELEK II***EVROPSKI SVET IN SVET**

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega sveta
in Sveta za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	563 262 600
Lastna sredstva	– 48 997 000
Prispevek	514 265 600

EVROPSKI SVET IN SVET

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev	22 212 000	25 038 000	22 404 152,96
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	2 258 000	2 302 000	3 216 156,91
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	24 470 000	27 340 000	25 620 309,87
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	24 527 000	26 605 000	25 346 600,82
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev	p.m.	p.m.	6 007 891,25
4 1 2	Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	24 527 000	26 605 000	31 354 492,07
	Naslov 4 – Skupaj	48 997 000	53 945 000	56 974 801,94

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
22 212 000	25 038 000	22 404 152,96

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8)

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
2 258 000	2 302 000	3 216 156,91

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
24 527 000	26 605 000	25 346 600,82

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)***4 1 1** *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	6 007 891,25

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člena 4 in 11(2) Priloge VIII.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člena 11(2) in 48 Priloge VIII.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 333,34
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	250,—
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	2 583,34
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 583,34
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	Prihodki od oddajanja pohištva in opreme	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem	p.m.	p.m.	819 925,50
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	819 925,50
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ter bančnih in drugih obresti na računih institucije	p.m.	p.m.	361 729,52
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	361 729,52

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	112 379,96
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	51 934,52
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	164 314,48
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	29 223 952,52
5 7 1	<i>Prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	3,—
5 7 2	<i>Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	6 765 063,86
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	35 989 019,38
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Razna nadomestila</i>	p.m.	p.m.	21,46
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	21,46
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	37 337 593,68

NASLOV 5**PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN****5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin****5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	2 333,34

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	250,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

5 1 0 *Prihodki od oddajanja pohištva in opreme*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 *Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	819 925,50

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 *Prihodki od naložb ter bančnih in drugih obresti na računih institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	361 729,52

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 *Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	112 379,96

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4 ter člen 11(2) in (3) in člen 48 Priloge VIII.

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	51 934,52

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	29 223 952,52

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	3,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 2 Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	6 765 063,86

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 *Razna nadomestila*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	21,46

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 *Drugi prihodki iz upravnega poslovođenja*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV EU/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 1 2	POGLAVJE 6 1			
	<i>Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 3			
	<i>Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki</i>			
	6 3 1 1 Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 550 691,—
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 550 691,—
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 550 691,—
6 6 0	POGLAVJE 6 6			
	<i>Drugi prispevki in nadomestila</i>			
	6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 550 691,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 6**PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV EU/SKUPNOSTI****POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV****6 1 2 Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV**6 3 1 Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki****6 3 1 1 Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 550 691,00

Opombe

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Prispevki za administrativne stroške, ki izhajajo iz Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško z dne 18. maja 1999 v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36), zlasti člen 12 Sporazuma.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA**6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila****6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe je ta postavka namenjena beleženju vseh prejemkov, ki niso navedeni v nobenem drugem delu naslova 6 in ki se uporabijo za zagotavljanje dodatnih sredstev za financiranje odhodkov, katerim so namenjeni ti prejemki.

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 7
ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0*Zamudne obresti*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
9 0 0	POGLAVJE 9 0			
	<i>Razni prihodki</i>	p.m.	p.m.	17 290,86
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	17 290,86
	Naslov 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	17 290,86
	SKUPAJ ODHODKI	48 997 000	53 945 000	95 880 377,48

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	17 290,86

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI						
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	1 360 000	1 360 000	1 534 000	1 534 000		
1 1	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	289 465 453	289 465 453	325 284 000	325 284 000	297 629 496,—	297 629 496,—
1 2	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	12 334 174	12 334 174	8 118 000	8 118 000	6 666 611,—	6 666 611,—
1 3	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	9 729 000	9 729 000	12 546 000	12 546 000	11 772 144,—	11 772 144,—
	Naslov 1 – Skupaj	312 888 627	312 888 627	347 482 000	347 482 000	316 068 251,—	316 068 251,—
2	NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI						
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	53 255 000	53 255 000	54 917 000	54 917 000	69 199 958,—	69 199 958,—
2 1	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO	42 829 000	42 829 000	41 144 000	41 144 000	33 629 832,—	33 629 832,—
2 2	OPERATIVNI ODHODKI	145 753 973	145 753 973	147 537 000	147 537 000	102 409 858,—	102 409 858,—
	Naslov 2 – Skupaj	241 837 973	241 837 973	243 598 000	243 598 000	205 239 648,—	205 239 648,—
3	ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA						
3 0	OSEBJE	p.m.	p.m.	10 979 000	10 979 000	10 952 594,—	10 952 594,—
3 1	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	2 536 000	2 536 000	8 803 000	8 803 000	8 159 764,—	8 159 764,—
3 2	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO	p.m.	p.m.	14 850 000	14 850 000	9 851 378,—	9 851 378,—
3 3	OPERATIVNI ODHODKI	p.m.	p.m.	1 307 000	1 307 000	563 263,—	563 263,—
	Naslov 3 – Skupaj	2 536 000	2 536 000	35 939 000	35 939 000	29 526 999,—	29 526 999,—
4	ODHODKI ZA SKUPINO ZA RAZMISLEK						
4 0	OSEBJE	p.m.	p.m.	161 000	161 000	156 000,—	156 000,—
4 3	OPERATIVNI ODHODKI	p.m.	p.m.	372 000	372 000	335 672,—	335 672,—
	Naslov 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	533 000	533 000	491 672,—	491 672,—

EVROPSKI SVET IN SVET

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009) (nadaljevanje)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10	DRUGI ODHODKI						
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	563 262 600	563 262 600	633 552 000	633 552 000	551 326 570,—	551 326 570,—

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 0 0 0	Osnovna plača			
	Nediferencirana sredstva	313 000	304 000	
1 0 0 1	Pravice, vezane na delo			
	Nediferencirana sredstva	65 000	64 000	
1 0 0 2	Pravice, vezane na osebne okoliščine			
	Nediferencirana sredstva	20 000	27 000	
1 0 0 3	Socialno zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	13 000	13 000	
1 0 0 4	Drugi odhodki za upravljanje			
	Nediferencirana sredstva	900 000	900 000	
1 0 0 6	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premeštitvami			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	86 000	
	Člen 1 0 0 – Skupaj	1 311 000	1 394 000	
1 0 1	Prenehanje zaposlitve			
1 0 1 0	Pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	
	Člen 1 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	
1 0 2	Začasna sredstva			
1 0 2 0	Začasna sredstva za spremembo pri pravicah			
	Nediferencirana sredstva	49 000	140 000	
	Člen 1 0 2 – Skupaj	49 000	140 000	
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	1 360 000	1 534 000	
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 1 0 0	Osnovne plače			
	Nediferencirana sredstva	211 541 157	236 663 000	219 263 135,—
1 1 0 1	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto			
	Nediferencirana sredstva	3 916 421	4 862 000	4 596 441,—
1 1 0 2	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca			
	Nediferencirana sredstva	56 282 980	60 026 000	57 482 264,—
1 1 0 3	Socialno zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	9 310 302	10 365 000	9 661 620,—
1 1 0 4	Korekcijski količniki			
	Nediferencirana sredstva	213 834	246 000	195 947,—
1 1 0 5	Nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	2 129 586	2 275 000	1 759 118,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)**POGLAVJE 12 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 1 0	<i>(nadaljevanje)</i>			
1 1 0 6	Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	3 057 336	5 540 000	2 744 759,—
	Člen 1 1 0 – Skupaj	286 451 616	319 977 000	295 703 284,—
1 1 1	Prenehanje zaposlitve			
1 1 1 0	Nadomestila za razrešitev v službenem interesu (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)			
	Nediferencirana sredstva	320 834	479 000	405 236,—
1 1 1 1	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve			
	Nediferencirana sredstva	355 584	337 000	1 285 401,—
1 1 1 2	Pravice bivših generalnih sekretarjev			
	Nediferencirana sredstva	478 709	481 000	235 575,—
	Člen 1 1 1 – Skupaj	1 155 127	1 297 000	1 926 212,—
1 1 2	Začasna sredstva			
1 1 2 0	Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)			
	Nediferencirana sredstva	1 850 710	3 993 000	0,—
1 1 2 1	Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)			
	Nediferencirana sredstva	8 000	17 000	0,—
	Člen 1 1 2 – Skupaj	1 858 710	4 010 000	0,—
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	289 465 453	325 284 000	297 629 496,—
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Drugi uslužbenci in zunanje storitve			
1 2 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	8 098 000	3 970 000	3 478 722,—
1 2 0 1	Napoteni nacionalni strokovnjaki			
	Nediferencirana sredstva	1 289 043	1 522 000	1 081 947,—
1 2 0 2	Prakse			
	Nediferencirana sredstva	544 000	537 000	486 241,—
1 2 0 3	Zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	2 068 000	1 870 000	1 619 701,—
1 2 0 4	Dodatne storitve za prevajalsko službo			
	Nediferencirana sredstva	202 000	150 000	0,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	12 201 043	8 049 000	6 666 611,—
1 2 2	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	133 131	69 000	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	12 334 174	8 118 000	6 666 611,—

POGLAVJE 13 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 3 0	POGLAVJE 1 3			
	<i>Odhodki za upravljanje s kadri</i>			
1 3 0 0	Razni odhodki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	1 32 000	200 000	192 883,—
1 3 0 1	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	1 603 000	1 728 000	1 626 298,—
	<i>Člen 1 3 0 – Skupaj</i>	1 735 000	1 928 000	1 819 181,—
1 3 1	<i>Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji</i>			
1 3 1 0	Dotacije za posebno pomoč			
	Nediferencirana sredstva	40 000	40 000	60 862,—
1 3 1 1	Družabni stiki med osebjem			
	Nediferencirana sredstva	119 000	119 000	112 410,—
1 3 1 2	Dodatna pomoč za invalide			
	Nediferencirana sredstva	69 000	110 000	57 000,—
1 3 1 3	Drugi odhodki za socialo			
	Nediferencirana sredstva	66 000	66 000	65 600,—
	<i>Člen 1 3 1 – Skupaj</i>	294 000	335 000	295 872,—
1 3 2	<i>Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji</i>			
1 3 2 0	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	432 000	471 000	163 091,—
1 3 2 1	Restavracije in menze			
	Nediferencirana sredstva	1 115 000	1 100 000	1 000 000,—
1 3 2 2	Vrtci in druge oblike otroškega varstva			
	Nediferencirana sredstva	1 841 000	2 037 000	2 228 000,—
	<i>Člen 1 3 2 – Skupaj</i>	3 388 000	3 608 000	3 391 091,—
1 3 3	<i>Službena potovanja</i>			
1 3 3 1	Stroški službenih potovanj generalnega sekretariata Sveta			
	Nediferencirana sredstva	3 912 000	6 275 000	6 266 000,—
1 3 3 2	Potni stroški osebja Evropskega sveta			
	Nediferencirana sredstva	400 000	400 000	
	<i>Člen 1 3 3 – Skupaj</i>	4 312 000	6 675 000	6 266 000,—
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	9 729 000	12 546 000	11 772 144,—
	Naslov 1 – Skupaj	312 888 627	347 482 000	316 068 251,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osební prejemki in druge pravice**1 0 0 0 Osnovna plača**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
313 000	304 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo osnovne plače članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 1 Pravice, vezane na delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
65 000	64 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo pravice članov institucije Evropskega sveta, vezane na delovno mesto.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 2 Pravice, vezane na osebne okoliščine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	27 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo pravice, vezane na osebne okoliščine članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 0 0** (nadaljevanje)**1 0 0 3** Socialno zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 000	13 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za socialno zavarovanje članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

1 0 0 4 Drugi odhodki za upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
900 000	900 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo:

- nastali potni stroški in s tem povezane dnevnice in dodatni ali izjemni odhodki, nastali na službenih potovanjih predsednika Evropskega sveta,
- reprezentančni stroški predsednika Evropskega sveta za izvajanje njegovih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 0 0 6 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	86 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo pravice članov institucije Evropskega sveta v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami.

1 0 1 **Prenehanje zaposlitve****1 0 1 0** Pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo:

- starostne pokojnine nekdanjih članov institucije Evropskega sveta,

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**101** (nadaljevanje)**1010** (nadaljevanje)

— stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za izplačila starostnih pokojnin nekdanjih članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

102 **Začasna sredstva****1020** Začasna sredstva za spremembo pri pravicah

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
49 000	140 000	

*Opombe**Nova postavka*

Iz teh sredstev se krijejo finančne posledice, ki izhajajo iz sprememb pravic članov institucije Evropskega sveta.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/909/EU z dne 1. decembra 2009 o določitvi pogojev zaposlitve predsednika Evropskega sveta (UL L 322, 9.12.2009, str. 35).

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE*Opombe*

Sredstva iz tega poglavja se ocenijo na osnovi kadrovskega načrta Sveta za proračunsko leto.

Plače, nadomestila in dodatki so bili pavšalno znižani za 7 % zaradi upoštevanja, da delovna mesta po kadrovskem načrtu Sveta v določenem trenutku niso zapolnjena.

110 **Osební prejemki in druge pravice****1100** Osnovne plače

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
211 541 157	236 663 000	219 263 135,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju osnovne plače uradnikov in začasno zaposlenega osebja na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)***110** *(nadaljevanje)***1101** Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 916 421	4 862 000	4 596 441,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- dodatka za pisarniško pomoč,
- nadomestil za nastanitev in prevoz,
- pavšalnih nadomestil za potne stroške,
- dodatka za izmensko delo ali dežurstvo na delovnem mestu ali doma,
- drugih nadomestil in povračil,
- nadurnega dela (vozniki).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1102 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
56 282 980	60 026 000	57 482 264,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- nadomestila za selitev in bivanje v tujini,
- gospodinjskih dodatkov, otroških dodatkov in dodatkov za šolanje,
- nadomestil za starševski ali družinski dopust,
- plačila potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposleno osebje, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)

110 (nadaljevanje)

1103 Socialno zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 310 302	10 365 000	9 661 620,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih stroškov za socialno varnost,
- zavarovanja začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačil institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1104 Korekcijski količniki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
213 834	246 000	195 947,00

Opombe

Iz teh sredstev se za uradnike in začasno zaposlene na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke in za del prejemkov, ki se izplačajo v državo, ki ni država zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1105 Nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 129 586	2 275 000	1 759 118,00

Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu s spodaj navedenimi določbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)**110** (nadaljevanje)**1106** Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 057 336	5 540 000	2 744 759,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnic za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,
- odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,
- nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

111 **Prenehanje zaposlitve****1110** Nadomestila za razrešitev v službenem interesu (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
320 834	479 000	405 236,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil, izplačanih uradnikom:

- ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,
- ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek ponderjev na ta nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)**111** (nadaljevanje)**1111** Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
355 584	337 000	1 285 401,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nadomestil, ki se plačujejo na podlagi Kadrovskih predpisov ali Uredbe (ES, Euratom) št. 1747/2002,
- prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,
- učinka korekcijskih količnikov plač na razna nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1747/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Svetu Evropske unije (UL L 264, 2.10.2002, str. 5).

1112 Pravice bivših generalnih sekretarjev

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
478 709	481 000	235 575,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- starostnih pokojnin bivših generalnih sekretarjev institucije,
- družinskih pokojnin za preživele zakonce in sirote bivših generalnih sekretarjev institucije,
- izdatkov za uskladitev s korekcijskimi količniki za starostne pokojnine bivših generalnih sekretarjev institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti in predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbenke Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

112 *Začasna sredstva***1120** Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 850 710	3 993 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

POGLAVJE 11 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)***1 1 2** *(nadaljevanje)***1 1 2 0** *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

1 1 2 1 Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 000	17 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

POGLAVJE 12 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE**1 2 0** *Drugi uslužbenci in zunanje storitve***1 2 0 0** Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 098 000	3 970 000	3 478 722,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki drugega osebja, zlasti pomožnega, pogodbenih zaposlenih in lokalnega osebja ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)

1 2 0 (nadaljevanje)

1 2 0 1 Napoteni nacionalni strokovnjaki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 289 043	1 522 000	1 081 947,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil in administrativnih stroškov za dodeljene nacionalne strokovnjake, ki niso dejavni na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

1 2 0 2 Prakse

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
544 000	537 000	486 241,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju štipendije ter potnih stroškov v zvezi s študijem in za službena potovanja diplomantov ter nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja v času opravljanja prakse.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 3 Zunanje storitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 068 000	1 870 000	1 619 701,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh storitev, ki jih opravijo osebe, ki niso povezane z institucijo, predvsem:

- začasno osebje za različne storitve,
- dodatno osebje za sestanke v Luxembourg in Strasbourg,
- strokovnjaki na področju delovnih razmer.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 4 Dodatne storitve za prevajalsko službo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
202 000	150 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za prevajalske storitve zunanjih prevajalskih agencij, s katerimi se po eni strani rešuje delovna preobremenitev prevajalske službe Sveta v določenih obdobjih, po drugi strani pa se uporabljajo za preverjanje različnih sporazumov, pogodb in drugih dogovorov s tretjimi državami v jezikih, ki se v EU ne uporabljajo.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra za organe Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**1 2 2****Začasna sredstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
133 131	69 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov vseh uskladitev plač, ki jih sprejme Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**1 3 0****Odhodki za upravljanje s kadri****1 3 0 0****Razni odhodki za zaposlovanje**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
132 000	200 000	192 883,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potnih stroškov in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor, ter zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,
- stroškov organizacije postopkov izbora začasnega, pomožnega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija,

- stroškov organiziranja dejavnosti prezaposlovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 13 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**130** (nadaljevanje)**1301** Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 603 000	1 728 000	1 626 298,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organiziranje tečajev strokovnega izpopolnjevanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, pa tudi znotraj institucije,
- stroškov udeležbe uradnikov na seminarjih in konferencah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

131 **Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji****1310** Dotacije za posebno pomoč

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000	40 000	60 862,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkih razmerah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 24 in 76.

1311 Družabni stiki med osebjem

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
119 000	119 000	112 410,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za družabne stike med člani osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1312 Dodatna pomoč za invalide

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
69 000	110 000	57 000,00

Opombe

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

- aktivno zaposlenim uradnikom,

POGLAVJE 13 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**131** (nadaljevanje)**1312** (nadaljevanje)

- zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov,
- vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi sredstvi se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zjamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1313 Drugi odhodki za socialo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
66 000	66 000	65 600,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih izdatkov za socialo za uslužbence in njihove družine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

132 Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji**1320** Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
432 000	471 000	163 091,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

- stroškov obratovanja dispanzerjev, stroškov potrošnega materiala, nege in zdravlil za jasli, stroškov za zdravniške preglede in izdatke, povezane z delom invalidske komisije, ter povračilu stroškov za očala,
- izdatkov v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

1321 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 115 000	1 100 000	1 000 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačila za storitve, ki jih nudi upravitelj restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 3 2** (nadaljevanje)**1 3 2 2** Vrtci in druge oblike otroškega varstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 841 000	2 037 000	2 228 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- prispevka Sveta za izdatke centra za predšolske otroke in vrtcev ter drugih oblik otroškega varstva (se plača Komisiji),
- stroškov delovanja vrtca Sveta.

Prihodki iz prispevka staršev in prispevka organizacij, kjer so starši zaposleni, dopolnjujejo v tej postavki dodeljena sredstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 3 3 **Službena potovanja****1 3 3 1** Stroški službenih potovanj generalnega sekretariata Sveta

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 912 000	6 275 000	6 266 000,00

*Opombe**Prejšnji člen 1 3 3*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja generalnega sekretariata Sveta, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11 do 13 Priloge VII.

1 3 3 2 Potni stroški osebja Evropskega sveta

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
400 000	400 000	

*Opombe**Nova postavka*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja generalnega sekretariata Sveta za posebne dejavnosti Evropskega sveta, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11 do 13 Priloge VII.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0	<i>(nadaljevanje)</i>			
2 1 0 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov			
	Nediferencirana sredstva	19 038 000	17 996 000	17 159 000,—
2 1 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	4 551 000	4 953 000	3 911 338,—
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	4 224 000	4 643 000	3 134 025,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	35 782 000	35 517 000	31 910 258,—
2 1 1	Pohištvo			
	Nediferencirana sredstva	1 051 000	1 279 000	528 484,—
2 1 2	Tehnične naprave in oprema			
2 1 2 0	Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme			
	Nediferencirana sredstva	4 528 000	2 635 000	714 511,—
2 1 2 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme			
	Nediferencirana sredstva	60 000	45 000	49 000,—
2 1 2 2	Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme			
	Nediferencirana sredstva	620 000	682 000	225 554,—
	Člen 2 1 2 – Skupaj	5 208 000	3 362 000	989 065,—
2 1 3	Transport			
	Nediferencirana sredstva	788 000	986 000	202 025,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	42 829 000	41 144 000	33 629 832,—
	POGLAVJE 2 2			
2 2 0	Zasedanja in konference			
2 2 0 0	Potni stroški delegacij			
	Nediferencirana sredstva	33 675 000	36 792 000	22 727 368,—
2 2 0 1	Razni potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	184 000	175 000	319 000,—
2 2 0 2	Stroški tolmačenja			
	Nediferencirana sredstva	94 722 973	92 740 000	68 869 765,—
2 2 0 3	Izdatki za reprezentanco in razvedrilo			
	Nediferencirana sredstva	2 045 000	2 088 000	1 155 400,—
2 2 0 4	Razni izdatki za interne sestanke			
	Nediferencirana sredstva	4 124 000	3 956 000	468 269,—
2 2 0 5	Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj			
	Nediferencirana sredstva	912 000	912 000	16 324,—
	Člen 2 2 0 – Skupaj	135 662 973	136 663 000	93 556 126,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI OPERATIVNI ODHODKI

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

200 Nepremičnine

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 053 000	4 332 000	4 047 544,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin in davkov za nepremičnine, v katerih ima Svet prostore, pa tudi najema dvoran, skladišča in parkirišč:

- prostori v Bruslju (razen stavbe Kortenberga in ER),
- prostori v Luxembourggu (Kirchberg),
- prostori v Ženevi,
- prostori v New Yorku.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: 646 500 EUR.

Zahteve po sredstvih so bile zmanjšane v skladu z ocenami namenskih prejemkov.

2001 Letne zakupnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2002 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 000 000	15 000 000	32 815 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2003 Opremljanje in instalacijska dela

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 860 000	4 160 000	4 145 458,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

- opremljanja in predelave prostorov zaradi operativnih potreb,

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 0** (nadaljevanje)**2 0 0 3** (nadaljevanje)

— posodobitve prostorov in tehničnih instalacij zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih zahtev ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

2 0 0 4

Storitve varovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 260 000	2 197 000	1 442 161,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju ureditvenih del na stavbah v zvezi s fizično in materialno varnostjo oseb in premoženja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 5

Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
460 000	603 000	523 712,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov prispevkov izvedencev v okviru študij obnov in razširitev nepremičnin institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1**Izdatki za stavbe****2 0 1 0**

Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 761 000	14 378 000	14 641 312,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

- čiščenje pisarn, delavnic in trgovin (vključno z zavesami, zastori, preprogami, žaluzijami itd.),
- obnova izrabljenih zaves, zastorov in preprog,
- pleskanje,
- različna vzdrževalna dela,
- popravila tehničnih instalacij,

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 1** (nadaljevanje)**2 0 1 0** (nadaljevanje)

- tehnični material,
- pogodbe o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 1 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 031 000	5 086 000	3 879 156,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 2 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 090 000	8 410 000	7 159 215,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju stroškov hišniških storitev in nadzora v stavbah, v katerih ima Svet prostore, z izjemo stavb Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 3 Zavarovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
211 000	205 000	195 300,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij na osnovi pogodb z zavarovalnicami za nepremičnine, ki jih zaseda Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 4 Drugi odhodki za stavbe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
529 000	546 000	351 100,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, materiala za oznake, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO**2 1 0 Računalniški sistemi in telekomunikacije****2 1 0 0 Nabava strojne in programske opreme**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 969 000	7 925 000	7 705 895,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z nakupom ali najemom strojne in programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 038 000	17 996 000	17 159 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za podporo in izobraževanje servisnih podjetij ter za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in izgradnjo računalniških sistemov in programov, vključno s podporo uporabnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 2 Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 551 000	4 953 000	3 911 338,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z vzdrževanjem in popravilom strojne ter programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 224 000	4 643 000	3 134 025,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročin in stroškov komunikacij ter stroškov prenosa podatkov, z izjemo stroškov na področju SVOP/SZVP.

Pri pripravi teh ocen so bile upoštevane ponovno uporabljive vrednosti pri povračilu stroškov telefonske komunikacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)

2 1 1 **Pohištvo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 051 000	1 279 000	528 484,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nakupa pohištva in posebnega pohištva,
- zamenjave dela pohištva, ki je bilo nabavljeno pred najmanj petnajstimi leti ali ki ga ni več mogoče uporabljati,
- najema pohištva zaradi nalog in sestankov zunaj prostorov Sveta,
- vzdrževanja in popravil pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 2 **Tehnične naprave in oprema**

2 1 2 0 Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 528 000	2 635 000	714 511,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali zamenjave različnih tehničnih naprav in opreme, tako pritrjenih kot premičnih, zlasti v zvezi z arhiviranjem, nabavnim oddelkom, varovanjem, konferencami, prehrano in stavbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 2 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
60 000	45 000	49 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tehnično pomoč in nadzor, zlasti v zvezi s konferencami in prehrano.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 2 2 Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
620 000	682 000	225 554,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najema tehničnih naprav in opreme ter stroškov vzdrževanja in popravila teh naprav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)***2 1 3** *Transport*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
788 000	986 000	202 025,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

- nakupa, zakupa in obnovitve voznega parka,
- stroškov najema vozil v primeru, da ni mogoče izkoristiti transportnih sredstev, s katerimi razpolaga Svet, zlasti v primeru misij,
- stroškov vzdrževanja in popravil službenih vozil (nakup goriva, pnevmatike itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI**2 2 0** *Zasedanja in konference***2 2 0 0** *Potni stroški delegacij*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
33 675 000	36 792 000	22 727 368,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju povračil potnih stroškov predsedstva in delegacij zlasti ob:

- zasedanjih Sveta,
- sestankih v okviru Sveta, razen sestankih na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep št. 31/2008 generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko o povračilu potnih stroškov predstavnikov članov Sveta.

2 2 0 1 *Razni potni stroški*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
184 000	175 000	319 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je generalni sekretar povabil ali poslal na misijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep št. 21/2009 namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije o povračilih potnih stroškov osebam, ki niso člani osebja Sveta Evropske unije.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2 2 0** (nadaljevanje)**2 2 0 2** Stroški tolmačenja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
94 722 973	92 740 000	68 869 765,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih Svetu nudijo tolmači Komisije, razen sestankov na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep št. 111/2007 generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko o tolmačenju za Evropski svet, Svet in pripravljalna telesa Sveta.

2 2 0 3 Izdatki za reprezentanco in razvedrilo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 045 000	2 088 000	1 155 400,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti institucije, razen na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 0 4 Razni izdatki za interne sestanke

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 124 000	3 956 000	468 269,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov postrežbe in obrokov med sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 0 5 Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
912 000	912 000	16 324,00

Opombe

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2.2 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2.2.1 Informiranje****2.2.1.0** Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
937 000	883 000	777 774,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nakupa knjig in gradiva na papirju in/ali v elektronski obliki za knjižnico,
- naročil na časopise, periodični tisk, analize njihovih vsebin in drugih spletnih publikacij (z izjemo agencijskih novic); ta sredstva krijejo tudi morebitne stroške avtorskih pravic zaradi razmnoževanja in širjenja navedenega v pisni in/ali elektronski obliki,
- stroškov dostopa do zunanjih dokumentacijskih in statističnih baz podatkov,
- stroškov naročnine na agencijske novice po teleprinterju,
- stroškov vezave in drugih izdatkov, potrebnih za ohranitev knjig in publikacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.1.1 Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 193 000	5 115 000	4 095 982,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave ter razširjanja besedil, ki jih mora Svet objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*, zlasti v skladu s členom 17 svojega poslovnika.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.1.2 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
650 000	560 000	426 172,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave in objavljanja tako klasičnih (na papirju ali filmu) kot elektronskih publikacij v uradnih jezikih držav članic Evropske unije ter stroškov razširjanja publikacij Sveta, ki niso objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.1.3 Informiranje in javne prireditve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 260 000	1 495 000	691 270,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za javna zasedanja Sveta in podporo avdiovizualnih medijev, ki pokrivajo delo institucije (najem opreme, pogodbe z radiom in televizijo, nabava, potrebno vzdrževanje in popravila opreme za radijski in televizijski prenos, zunanje storitve fotografskih služb itd.),

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2 2 1** (nadaljevanje)**2 2 1 3** (nadaljevanje)

- raznih stroškov dejavnosti informiranja in stikov z javnostjo,
- stroškov popularizacije ter promocije publikacij in javnih prireditev v zvezi z dejavnostmi institucije, vključno z drugimi stroški vodenja in infrastrukture.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 2 **Uradi za zvezo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	462 000	466 574,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov, ki niso predvideni v prejšnjih vrsticah, za delovanje uradov za zvezo v New Yorku in Ženevi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 **Razni izdatki****2 2 3 0** Pisarniške potrebščine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
971 000	1 254 000	1 142 114,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nabave papirja,
- fotokopij in pristojbin,
- potrebščin in materiala za rabo v pisarnah (tekoče zaloge),
- tiskovin,
- potrebščin za pošiljanje pošte (kuvert, ovojnega papirja, ploščic za frankirni stroj),
- materiala za delavnico za razmnoževanje dokumentov (tiskarskega črnila, offset plošč, filmov in kemikalij).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 1 Frankiranje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
170 000	170 000	95 934,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za frankiranje pošte.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2 2 3** (nadaljevanje)**2 2 3 2** Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	40 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki. Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 3 Medinstitucionalno sodelovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za medinstitucionalne dejavnosti. Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 4 Selitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	31 032,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov selitve in prevoza opreme. Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 5 Finančne obremenitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	45 000	53 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih. Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 6 Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
600 000	600 000	829 500,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- financiranja morebitnih plačil, ki jih določijo Sodišče Evropske unije, Splošno sodišče in Sodišče za uslužbence v breme Sveta, in izdatkov za najem zunanjih odvetnikov za zastopanje Sveta na sodiščih,
- stroškov posvetovanj z zunanjimi odvetniki,
- povračil škode in odškodnin ter obresti, ki lahko bremenijo Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2 2 3** (nadaljevanje)**2 2 3 7** Drugi operativni odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
270 000	250 000	244 380,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za zavarovanja, razen za tista v zvezi z nepremičninami iz postavke 2 0 1 3,
- stroškov nakupa službenih uniform osebja konferenčne in varnostne službe, delovne opreme za osebe delavnic in notranjih služb ter popravil in vzdrževanja uniform,
- prispevka Sveta k izdatkom nekaterih združenj, katerih dejavnost je neposredno povezana z dejavnostmi institucij Unije,
- drugih operativnih stroškov, ki niso navedeni v prejšnjih vrsticah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

NASLOV 3

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — OSEBJE

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
	POGLAVJE 3 0						
3 0 0	Drugo osebje						
3 0 0 0	Nadomestila napotenih domačih vojaških strokovnjakov						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	7 100 000	7 100 000	7 149 560,—	7 149 560,—
3 0 0 1	Nadomestila nacionalnim strokovnjakom, dodeljenim v okviru SVOP/SZVP						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	2 300 000	2 300 000	2 189 700,—	2 189 700,—
3 0 0 2	Posebni svetovalci na področju SVOP/SZVP						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	179 000	179 000	196 267,—	196 267,—
	Člen 3 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 579 000	9 579 000	9 535 527,—	9 535 527,—
3 0 1	Drugi odhodki v zvezi z osebjem						
3 0 1 0	Službena potovanja						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	1 380 000	1 380 000	1 398 000,—	1 398 000,—
3 0 1 1	Nadaljnje usposabljanje						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	20 000	20 000	19 067,—	19 067,—
	Člen 3 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 400 000	1 400 000	1 417 067,—	1 417 067,—
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	10 979 000	10 979 000	10 952 594,—	10 952 594,—
	POGLAVJE 3 1						
3 1 0	Nepremičnine						
3 1 0 0	Najemnine						
	Diferencirana sredstva	1 586 000	1 586 000	4 821 000	4 821 000	4 640 802,—	4 640 802,—
3 1 0 3	Opremljanje in instalacije						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	255 000	255 000	86 608,—	86 608,—
3 1 0 4	Storitve varovanja						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	355 000	355 000	154 980,—	154 980,—
3 1 0 5	Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	5 000	5 000	9 822,—	9 822,—
	Člen 3 1 0 – Skupaj	1 586 000	1 586 000	5 436 000	5 436 000	4 892 212,—	4 892 212,—

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**POGLAVJE 3 2 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 1 1	Izdatki za stavbe						
3 1 1 0	Čiščenje in vzdrževanje						
	Diferencirana sredstva	165 000	165 000	810 000	810 000	850 530,—	850 530,—
3 1 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje						
	Diferencirana sredstva	165 000	165 000	558 000	558 000	472 154,—	472 154,—
3 1 1 2	Varnost in nadzor stavb						
	Diferencirana sredstva	620 000	620 000	1 938 000	1 938 000	1 899 909,—	1 899 909,—
3 1 1 3	Zavarovanja						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	13 000	13 000	10 317,—	10 317,—
3 1 1 4	Drugi odhodki za stavbe						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	48 000	48 000	34 642,—	34 642,—
	Člen 3 1 1 – Skupaj	950 000	950 000	3 367 000	3 367 000	3 267 552,—	3 267 552,—
	POGLAVJE 3 1 – SKUPAJ	2 536 000	2 536 000	8 803 000	8 803 000	8 159 764,—	8 159 764,—
	POGLAVJE 3 2						
3 2 0	Računalniški sistemi in telekomunikacije						
3 2 0 0	Nabava strojne in programske opreme						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	6 700 000	6 700 000	3 202 492,—	3 202 492,—
3 2 0 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	5 600 000	5 600 000	4 963 813,—	4 963 813,—
3 2 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	750 000	750 000	497 101,—	497 101,—
3 2 0 3	Telekomunikacije						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	1 700 000	1 700 000	1 187 972,—	1 187 972,—
	Člen 3 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	14 750 000	14 750 000	9 851 378,—	9 851 378,—
3 2 1	Pohištvo						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	100 000	100 000	0,—	0,—
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	14 850 000	14 850 000	9 851 378,—	9 851 378,—

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI ODHODKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
	POGLAVJE 3 3						
3 3 0	Zasedanja in konference						
3 3 0 0	Potni stroški delegacij						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	883 000	883 000	228 813,—	228 813,—
3 3 0 1	Razni potni stroški						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	15 000	15 000	30 000,—	30 000,—
3 3 0 2	Stroški tolmačenja						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 3 0 3	Izdatki za reprezentanco in razvedrilo						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	25 000	25 000	25 000,—	25 000,—
3 3 0 4	Administrativni stroški, nastali zaradi potovanj						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	20 000	20 000	3 158,—	3 158,—
3 3 0 5	Razni izdatki za srečanja						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	20 000	20 000	17 177,—	17 177,—
	Člen 3 3 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	963 000	963 000	304 148,—	304 148,—
3 3 1	Informiranje						
3 3 1 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	179 000	179 000	172 784,—	172 784,—
3 3 1 1	Splošne publikacije						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	90 000	90 000	66 712,—	66 712,—
3 3 1 2	Informiranje in javne prireditve						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	55 000	55 000	15 923,—	15 923,—
	Člen 3 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	324 000	324 000	255 419,—	255 419,—
3 3 2	Drugi izdatki						
3 3 2 0	Pisarniške potrebščine						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 3 2 1	Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3 3 2 2	Drugi operativni odhodki						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.	20 000	20 000	3 696,—	3 696,—
	Člen 3 3 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	20 000	20 000	3 696,—	3 696,—
	POGLAVJE 3 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 307 000	1 307 000	563 263,—	563 263,—
	Naslov 3 – Skupaj	2 536 000	2 536 000	35 939 000	35 939 000	29 526 999,—	29 526 999,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 3**ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA****POGLAVJE 3 0 — OSEBJE****3 0 0 Drugo osebje****3 0 0 0** Nadomestila napotenih domačih vojaških strokovnjakov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	7 100 000	7 149 560,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadomestil domačim vojaškim strokovnjakom, katerim so bile dodeljene naloge v okviru SVOP/SZVP, kakor tudi v Vojaškem štabu Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/178/SZVP z dne 28. februarja 2000 o pravilih za domače izvedence na vojaškem področju, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta v začasnem obdobju (UL L 57, 2.3.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2003/479/ES z dne 16. junija 2003 o pravilih za domače izvedence in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 160, 28.6.2003, str. 72).

3 0 0 1 Nadomestila nacionalnim strokovnjakom, dodeljenim v okviru SVOP/SZVP

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	2 300 000	2 189 700,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadomestil nacionalnim strokovnjakom, ki so jim bile dodeljene naloge v okviru SVOP/SZVP, zlasti na področju kriznega upravljanja na eni strani in na področju varnosti informacijskih sistemov na drugi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

3 0 0 2 Posebni svetovalci na področju SVOP/SZVP

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	179 000	196 267,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki posebnih svetovalcev, ki jih imenuje Svet zaradi izpolnjevanja posebnih izvedenskih nalog na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti členi 5, 119 in 120.

POGLAVJE 30 — OSEBJE (nadaljevanje)**301 Drugi odhodki v zvezi z osebjem****3010** Službena potovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	1 380 000	1 398 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju:

- stroškov službenih potovanj, nastalih na podlagi nalog Vojaškega štaba Evropske unije,
- stroškov službenih potovanj domačih strokovnjakov, dodeljenih na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

3011 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	20 000	19 067,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sodelovanja na tečajih, konferencah in kongresih v okviru nalog Vojaškega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/178/SZVP z dne 28. februarja 2000 o pravilih za domače izvedence na vojaškem področju, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, v začasnem obdobju (UL L 57, 2.3.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

POGLAVJE 31 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI**310 Nepremičnine****3100** Najemnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 586 000	4 821 000	4 640 802,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju najemnine za stavbi Kortenberga in ER v Bruslju, v katerih delajo uradniki in dodeljeni nacionalni strokovnjaki na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**3 1 0** (nadaljevanje)**3 1 0 3** Opremljanje in instalacije

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	255 000	255 000	86 608,00	86 608,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

- opremljanja prostorov glede na operativne potrebe,
- posodobitve prostorov zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih potreb ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

3 1 0 4 Storitve varovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	355 000	154 980,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena za plačilo storitev varovanja v stavbah Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 1 0 5 Odhodki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	5 000	9 822,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu arhitekturnih in inženirskih študij v zvezi z uporabo stavb Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 1 1 *Izdatki za stavbe***3 1 1 0** Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
165 000	810 000	850 530,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

- čiščenje pisarn, delavnic in trgovin (vključno z zavesami, zastori, preprogami, žaluzijami itd.),
- obnova izrabljenih zaves, zastorov in preprog,
- pleskanje,

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**3 1 1** (nadaljevanje)**3 1 1 0** (nadaljevanje)

- različna vzdrževalna dela,
- popravila tehničnih instalacij,
- tehnični material,
- pogodbe o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 1 1 1 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
165 000	558 000	472 154,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja za stavbi Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 1 1 2 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
620 000	1 938 000	1 899 909,00

Opombe

Ta sredstva krijejo predvsem stroške hišniških storitev in nadzora za stavbi Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 1 1 3 Zavarovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	13 000	10 317,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zavarovanje stavb Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 1 1 4 Drugi odhodki za stavbe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	48 000	34 642,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu drugih tekočih izdatkov za stavbi Kortenberga in ER, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, materiala za oznake, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 3 2 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

3 2 0 Računalniški sistemi in telekomunikacije

3 2 0 0 Nabava strojne in programske opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	6 700 000	3 202 492,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nakupa, najema ali obnove strojne ali programske opreme za računalniške sisteme in aplikacij, pisarniške in telekomunikacijske opreme kot tudi tehničnih naprav za službe, ki delajo na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep namestnika generalnega sekretarja z dne 18. decembra 2000 o ustanovitvi enote Infosec („Information Systems Security“).

3 2 0 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	5 600 000	4 963 813,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za podporo servisnih podjetij in za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in izgradnjo računalniških in telekomunikacijskih sistemov, programov in opreme ter telekomunikacij in tehničnih naprav (vključno s podporo uporabnikom) za službe, ki delujejo na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 2 0 2 Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	750 000	497 101,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za vzdrževanje in popravilo strojne ali programske opreme za računalniške sisteme in programe, pisarniške in telekomunikacijske opreme kot tudi tehničnih naprav za službe, ki delajo na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 2 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	1 700 000	1 187 972,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročin, cene komunikacij in stroškov prenosa podatkov, ki nastanejo zlasti pri dejavnostih v okviru SVOP/SZVP.

Za sestavo teh ocen so bili upoštevani povečanje vrednosti ponovno uporabljivih zneskov pri povračilu stroškov telefonske in telegrafске komunikacije ter tarifni sporazumi z Belgacomom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 2 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)**3 2 1 Pohištvo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	100 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nabave posebnega, varnostnega ali specializiranega pohištva za uradnike in napotene domače strokovnjake na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI ODHODKI**3 3 0 Zasedanja in konference****3 3 0 0** Potni stroški delegacij

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	883 000	228 813,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov predsedstva in delegacij, zlasti ob sestankih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/78/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Političnega in varnostnega odbora (UL L 27, 30.1.2001, str. 1).

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 31/2008 o povračilu potnih stroškov predstavnikov članov Sveta.

3 3 0 1 Razni potni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	15 000	30 000,00

Opombe

Sredstva, ki se jih vpiše v to postavko, so namenjena predvsem kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov na področju SVOP/SZVP, ki jih generalni sekretar/visoki predstavnik Sveta povabi ali pošlje na misijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep št. 21/2009 namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije o povračilih potnih stroškov osebam, ki niso člani osebja Sveta Evropske unije.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)

3 3 0 (nadaljevanje)

3 3 0 2 Stroški tolmačenja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov storitev, ki jih Svetu nudijo tolmači Komisije ob sestankih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/78/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Političnega in varnostnega odbora (UL L 27, 30.1.2001, str. 1).

3 3 0 3 Izdatki za reprezentanco in razvedrilo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	25 000	25 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju reprezentančnih stroškov in izdatkov za razvedrilo zlasti Političnega in varnostnega odbora, kakor tudi napotnim domačim strokovnjakom Vojaškega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 3 0 4 Administrativni stroški, nastali zaradi potovanj

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	20 000	3 158,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov, ki zaradi potovanj v okviru SVOP/SZVP občasno nastanejo zunaj sedeža Sveta: začasni najem delovnih prostorov in tehnične opreme, storitve prevajanja in tolmačenja, stroški telekomunikacij in drugi različni stroški sestankov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

3 3 0 5 Razni izdatki za srečanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	20 000	17 177,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sestankov in različnih drugih administrativnih stroškov, ki nastanejo zaradi izvajanja SVOP/SZVP in niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**3 3 1 Informiranje****3 3 1 0** Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	179 000	172 784,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov študij, stroškov pridobivanja strokovnih mnenj, dokumentacije in specializiranih podatkov v okviru nalog Vrhovnega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

3 3 1 1 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	90 000	66 712,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave in razširjanja publikacij Sveta, ki niso Uradni list, na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 3 1 2 Informiranje in javne prireditve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	55 000	15 923,00

Opombe

Sredstva, ki se vpišejo v to postavko, so namenjena kritju izdatkov za informiranje na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 3 2 Drugi izdatki**3 3 2 0** Pisarniške potrebščine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nabave pisarniških potrebščin in materiala za uradnike in napotene domače strokovnjake na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**3 3 2** (nadaljevanje)**3 3 2 1** Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

3 3 2 2 Drugi operativni odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	20 000	3 696,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nabave uniform in dodatkov, zlasti za varnostno osebje, odgovorno za stavbi Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

NASLOV 4

ODHODKI ZA SKUPINO ZA RAZMISLEK

POGLAVJE 4 0 — OSEBJE
POGLAVJE 4 3 — OPERATIVNI ODHODKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 0 0	POGLAVJE 4 0			
	<i>Drugo osebje in zunanje osebje</i>			
4 0 0 2	Posebni svetovalci			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	161 000	156 000,—
	Člen 4 0 0 – Skupaj	p.m.	161 000	156 000,—
4 0 1	<i>Drugi odhodki za osebje</i>			
4 0 1 0	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 4 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	p.m.	161 000	156 000,—
	POGLAVJE 4 3			
4 3 0	<i>Sestanki in konference</i>			
4 3 0 0	Potni stroški članov skupine za razmislek			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	142 000	100 000,—
4 3 0 1	Potni stroški zunanjih strokovnjakov			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	30 000,—
4 3 0 2	Stroški tolmačenja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	120 000	179 672,—
4 3 0 3	Reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	10 000	26 000,—
4 3 0 5	Razni stroški sejnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 4 3 0 – Skupaj	p.m.	272 000	335 672,—
4 3 1	<i>Informiranje</i>			
4 3 1 1	Splošne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	60 000	0,—
4 3 1 2	Informiranje in javne prireditve			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	10 000	0,—
	Člen 4 3 1 – Skupaj	p.m.	70 000	0,—
4 3 2	<i>Razni stroški</i>			
4 3 2 1	Izdatki za študije, seminarje in posvetovanja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
4 3 2 2	Drugi operativni odhodki			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	30 000	0,—
	Člen 4 3 2 – Skupaj	p.m.	30 000	0,—
	POGLAVJE 4 3 – SKUPAJ	p.m.	372 000	335 672,—
	Naslov 4 – Skupaj	p.m.	533 000	491 672,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 4

ODHODKI ZA SKUPINO ZA RAZMISLEK

POGLAVJE 4 0 — OSEBJE

4 0 0 *Drugo osebje in zunanje osebje*

4 0 0 2 Posebni svetovalci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	161 000	156 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki posebnih svetovalcev, ki jih imenuje Svet, da bi pomagali skupini za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije skupnosti, zlasti členi 5, 119 in 120.

4 0 1 *Drugi odhodki za osebje*

4 0 1 0 Službena potovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški službenih potovanj za osebje, dodeljeno skupini za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 4 3 — OPERATIVNI ODHODKI

4 3 0 *Sestanki in konference*

4 3 0 0 Potni stroški članov skupine za razmislek

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	142 000	100 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov članov skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 4 3 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**4 3 0** (nadaljevanje)**4 3 0 1** Potni stroški zunanjih strokovnjakov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	30 000,00

Opombe

Sredstva iz te postavke so namenjena kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki so povabljeni na sestanke skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

4 3 0 2 Stroški tolmačenja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	120 000	179 672,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih Svetu zagotavljajo tolmači Komisije na sestankih skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

4 3 0 3 Reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	10 000	26 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju reprezentančnih stroškov in izdatkov za razvedrilo skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

4 3 0 5 Razni stroški sejnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sejnin in raznih drugih stroškov, ki nastanejo zaradi delovanja skupine za razmislek in niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKI SVET IN SVET

POGLAVJE 4 3 — OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)

4 3 1 Informiranje

4 3 1 1 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	60 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave in razširjanja publikacij o rezultatih dela skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

4 3 1 2 Informiranje in javne prireditve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	10 000	0,—

Opombe

Sredstva iz te postavke so namenjena kritju stroškov prireditev, ki jih organizira skupina za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

4 3 2 Razni stroški

4 3 2 1 Izdatki za študije, seminarje in posvetovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije, seminarje in posvetovanja, ki jih na zahtevo skupine za razmislek po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

4 3 2 2 Drugi operativni odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	30 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju drugih odhodkov poslovanja, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	6 000 000	6 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	6 000 000	6 000 000	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	6 000 000	6 000 000	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	563 262 600	633 552 000	551 326 570,—

EVROPSKI SVET IN SVET

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI**POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 000 000	6 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidljivih izdatkov, nastalih zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

EVROPSKI SVET IN SVET

OSEBJE

Oddelek II – Evropski svet in Svet

Funkcionalna skupina in razred	2011		
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	
		Predsednik Evropskega sveta	Druga delovna mesta
Zunaj kategorije	2	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ⁽¹⁾	1	—
AD 14	90 ⁽²⁾	2	1
AD 13	155	3	—
AD 12	202	2	2
AD 11	152	—	—
AD 10	79	3	—
AD 9	84	1	—
AD 8	88	—	—
AD 7	158	1	—
AD 6	183	3	—
AD 5	120	—	—
AD skupaj	1 352	17	3
AST 11	35	2	—
AST 10	41	1	—
AST 9	54	—	—
AST 8	90	1	—
AST 7	301	2	—
AST 6	276	2	—
AST 5	198	3	—
AST 4	183	1	—
AST 3	191	3	—
AST 2	219	1	—
AST 1	195	—	—
AST skupaj	1 783	16	—
Skupaj	3 137	33	3
Vse skupaj	3 173		

⁽¹⁾ Od tega 4 AD 16 *ad personam*.

⁽²⁾ Od tega 7 AD 15 *ad personam*.

EVROPSKI SVET IN SVET

Funkcionalna skupina in razred	2010				
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta		
	Svet po prenosu na ESZD	Za prenos na ESZD	Predsednik Evropskega sveta	Druga delovna mesta	Za prenos na ESZD
Zunaj kategorije	2		—	—	—
AD 16	8	3	1	—	—
AD 15	32 ⁽¹⁾	2	—	1	—
AD 14	79 ⁽²⁾ ⁽³⁾	8	2	2	6
AD 13	116	19	—	—	—
AD 12	249	21	—	—	8
AD 11	174	18	—	—	12
AD 10	71	18	7	—	1
AD 9	91	24	—	—	2
AD 8	68	10	—	—	—
AD 7	142	7	—	—	—
AD 6	200	20	—	—	—
AD 5	114	24	—	—	—
AD skupaj	1 344	174	10	3	29
AST 11	40	1	—	—	—
AST 10	40	—	—	—	1
AST 9	42	2	—	—	—
AST 8	99	4	—	—	—
AST 7	268	13	—	—	—
AST 6	352	15	—	—	—
AST 5	213	29	—	—	—
AST 4	178	22	—	—	—
AST 3	156	13	22	—	—
AST 2	196	26	—	—	—
AST 1	196	82	—	—	—
AST skupaj	1 780	207	22	0	1
Skupaj	3 126	381	32	3	30
Vse skupaj	3 572				

⁽¹⁾ Od tega 4 AD 16 *ad personam*.

⁽²⁾ Od tega 7 AD 15 *ad personam*.

⁽³⁾ Od tega eno delovno mesto spremenjeno z začasnega položaja na stalni.

ODDELEK IV
SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Sodišča Evropske unije
za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	341 229 998
Lastna sredstva	– 43 514 000
Prispevek	297 715 998

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 *Prihodki od davka na plače in dodatki članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
22 159 000	21 624 000	20 071 295,38

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a različice, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
3 004 000	2 656 000	2 498 483,06

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
17 711 000	15 037 000	15 847 688,28

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
500 000	500 000	1 298 850,54

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člen 11(2) in člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	396 849,61
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	396 849,61
	POGLAVJE 5 1			
5 1 1	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov			
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije	130 000	130 000	45 171,91
5 2 2	Obresti od vnaprejšnjega financiranja	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	130 000	130 000	45 171,91

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PREJEMKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	345 232,96
5 7 1	<i>Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	208 517,81
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	553 750,77
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prejemki iz upravnega poslovođenja</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	130 000	130 000	995 772,29

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 *Prihodki od prodaje premičnin*

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 *Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	396 849,61

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 1 *Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov*

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN *(nadaljevanje)*5 1 1 *(nadaljevanje)*

5 1 1 1 Povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 *Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
130 000	130 000	45 171,91

5 2 2 *Obresti od vnaprejšnjega financiranja*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Na tem členu se zbirajo sredstva od prihodkov od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih prihodkov.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 *Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ**5 7 0 Prihodki iz vračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	345 232,96

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	208 517,81

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA**5 8 0 Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PREJEMKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA**5 9 0 *Drugi prejemki iz upravnega poslovođenja***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Na tem členu se zbirajo drugi prejemki iz upravnega poslovođenja.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
10 000	10 000	0,—

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	IZDATKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	31 371 183	32 267 000	29 104 251,06
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	203 595 252	195 718 000	181 156 824,21
1 4	DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE	16 775 063	15 064 300	14 879 938,92
	<i>Rezerve (10 0)</i>		485 700	
		16 775 063	15 550 000	14 879 938,92
1 6	DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO	4 833 500	4 979 000	4 567 388,—
	Naslov 1 – Skupaj	256 574 998	248 028 300	229 708 402,19
	<i>Rezerve (10 0)</i>		485 700	
		256 574 998	248 514 000	229 708 402,19
2	NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	61 335 000	59 043 000	59 710 997,33
2 1	IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	17 135 000	15 643 000	15 636 608,20
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	2 053 000	2 052 000	2 059 426,98
2 5	SREČANJA IN KONFERENCE	792 000	798 000	743 014,77
2 7	IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE	3 300 000	3 210 000	3 455 761,88
	Naslov 2 – Skupaj	84 615 000	80 746 000	81 605 809,16
3	IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA			
3 7	POSEBNI IZDATKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV	40 000	40 000	31 431,09
	Naslov 3 – Skupaj	40 000	40 000	31 431,09
10	DRUGI IZDATKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	485 700	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	485 700	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	341 229 998	329 300 000	311 345 642,44

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 1

IZDATKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Osební prejemki in ostale pravice			
1 0 0 0	Osební prejemki in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	22 352 097	22 134 000	21 555 771,67
1 0 0 2	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije			
	Nediferencirana sredstva	364 230	1 208 000	400 566,81
	Člen 1 0 0 – Skupaj	22 716 327	23 342 000	21 956 338,48
1 0 2	Začasni dodatki			
	Nediferencirana sredstva	1 621 765	1 579 000	1 192 654,04
1 0 3	Pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	6 245 061	6 381 000	5 421 258,54
1 0 4	Stroški službenih potovanj			
	Nediferencirana sredstva	284 000	284 000	284 000,—
1 0 6	Izobraževanja			
	Nediferencirana sredstva	300 000	295 000	250 000,—
1 0 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	204 030	386 000	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	31 371 183	32 267 000	29 104 251,06
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Osební prejemki in dodatki			
1 2 0 0	Osební prejemki in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	199 293 878	190 363 000	177 931 090,76
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	742 844	724 000	708 515,27
1 2 0 4	Dodatki ob nastopu, premestitvi in prenehanju funkcije			
	Nediferencirana sredstva	2 034 072	2 251 000	2 517 218,18
	Člen 1 2 0 – Skupaj	202 070 794	193 338 000	181 156 824,21
1 2 2	Nadomestila po predvidenem prenehanju funkcije			
1 2 2 0	Nadomestila za razrešitev v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)			
	Nediferencirana sredstva	230 000	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI (nadaljevanje)**POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE****POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 2 2	(nadaljevanje)			
1 2 2 2	Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in poseben pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	230 000	p.m.	0,—
1 2 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	1 294 458	2 380 000	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	203 595 252	195 718 000	181 156 824,21
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	Drugi uslužbenci in drugo osebje			
1 4 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	4 912 296	4 584 000	4 210 579,51
1 4 0 4	Poskusna doba in izmenjava zaposlenih			
	Nediferencirana sredstva	712 767	675 000	560 945,46
1 4 0 5	Druge zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	669 000	456 000	351 703,47
1 4 0 6	Zunanje jezikovne storitve			
	Nediferencirana sredstva	10 447 000	9 288 300	9 756 710,48
	Rezerve (10 0)		485 700	
		10 447 000	9 774 000	9 756 710,48
	Člen 1 4 0 – Skupaj	16 741 063	15 003 300	14 879 938,92
	Rezerve (10 0)		485 700	
		16 741 063	15 489 000	14 879 938,92
1 4 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	34 000	61 000	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	16 775 063	15 064 300	14 879 938,92
	Rezerve (10 0)		485 700	
		16 775 063	15 550 000	14 879 938,92
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	Izdatki v zvezi s kadrovskimi zadevami			
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	235 000	220 000	198 194,75
1 6 1 2	Nadaljnje poklicno usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	1 611 500	1 664 000	1 547 608,83
	Člen 1 6 1 – Skupaj	1846500	1 884 000	1 745 803,58

NASLOV 1

IZDATKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osebni prejemki in ostale pravice

1 0 0 0 Osebni prejemki in dodatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 352 097	22 134 000	21 555 771,67

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 3, 4, 4a, 11 in 14.

Iz teh sredstev se članom institucije krijejo:

- osnovne plače,
- dodatke za bivanje v tujini,
- družinske dodatke, namreč: dodatek za gospodinjstvo, otroški dodatek in dodatek za šolanje,
- dodatek za reprezentančne stroške,
- prispevek institucije (0,87 %) za zavarovanje za primer poklicne bolezni in nesreče, prispevek institucije (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,
- dodatek za rojstvo otroka,
- stroške v primeru smrti člana institucije,
- plačila ponderjev za osnovne plače, dodatki za bivanje v tujini, družinski dodatki in transferji dela prejemkov članov institucij v tujino (po analogiji s členom 17 Priloge VII Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije).

1 0 0 2 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
364 230	1 208 000	400 566,81

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5.

Iz teh sredstev se krijejo:

- potni stroški za člane institucije (vključno s potnimi stroški za družinske člane) ob nastopu ali prenehanju funkcije,
- dodatki za nastanitev in preselitev za člane institucije ob nastopu ali prenehanju funkcije,
- stroški selitve za člane institucije ob nastopu ali prenehanju funkcije.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)

102 Začasni dodatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 621 765	1 579 000	1 192 654,04

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7.

Ta sredstva so namenjena kritju začasnih dodatkov in družinskih dodatkov ter korekcijskih količnikov za države, v katerih prebivajo nekdanji člani institucije.

103 Pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 245 061	6 381 000	5 421 258,54

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh sredstev se krijejo:

- starostne pokojnine nekdanjih članov institucije ter korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo,
- invalidske pokojnine,
- stroški družinskih pokojnin za preživele zakonce in/ali otroke nekdanjih članov institucije ter korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo.

104 Stroški službenih potovanj

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
284 000	284 000	284 000,00

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, dnevnice in dodatnih ali izrednih izdatkov, ki nastanejo med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 0 6 Izobraževanja**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	295 000	250 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški jezikovnih tečajev ali drugih seminarjev, namenjenih poklicnemu izpopolnjevanju članov institucije.

1 0 9 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
204 030	386 000	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena kritju učinka vseh morebitnih uskladitev plač in pokojnin, ki bi jih sprejel Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 12 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI*Opombe*

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen pavšalni odbitek 3,5 %.

1 2 0 Osebni prejemki in dodatki**1 2 0 0 Osebni prejemki in dodatki**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
199 293 878	190 363 000	177 931 090,76

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 62, 64, 65, 66, 67, 68, kot tudi oddelek I Priloge VII, člen 69, kot tudi člen 4 Priloge VII, člen 18 Priloge XIII, člen 72, člen 73 in člen 15 Priloge VIII, členi 70, 74 in 75, člen 8 Priloge VII ter člen 34.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 28a, člen 42, člena 47 in 48.

Pravilnik o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropskih skupnosti, zlasti člen 23.

Iz teh sredstev se krijejo:

- osnovne plače uradnikov in začasnih uslužbencev,
- družinski dodatki, ki vključujejo dodatek za gospodinjstvo, otroški dodatek, dodatek za šolanje za uradnike in začasne uslužbence,
- nadomestila za izselitev in bivanje v tujini za uradnike ter začasno osebje,
- nadomestila za tajniška dela uradnikov kategorije AST, ki so na delovnih mestih: stenodaktilografija, pošiljanje tekstov, strojepisje, tajnik direkcije in glavni tajnik,
- prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje (3,4 % osnovne plače). Prispevek v breme uradnika znaša 1,7 % osnovne plače,

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI (nadaljevanje)

1 2 0 (nadaljevanje)

1 2 0 0 (nadaljevanje)

- prispevki institucije za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni (0,87 % osnovne plače) in dodatni izdatki, ki izhajajo iz uporabe Kadrovskih predpisov,
- nadomestilo za primer brezposelnosti začasnih uslužbencev,
- plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v njihovih matičnih državah,
- pomoč ob rojstvu otroka in, v primeru smrti uradnika, celotna plača preminulega do konca tretjega meseca, ki sledi mesecu smrti, in stroški za prevoz posmrtnih ostankov do matičnega kraja preminulega,
- potni stroški za potovanja od kraja zaposlitve do matičnega kraja v času letnega dopusta, za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,
- nadomestilo uradnikom na poskusnem delu, ki so odpuščeni zaradi očitne neprimernosti, nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija odpove pogodbo začasnemu uslužbencu, odkup pokojninskih pravic nekdanjih članov pomožnega osebja, ki so imenovani za začasne uslužbence ali uradnike,
- korekcijski količniki za osebne prejeme uradnikov in pomožnega osebja in nadurno delo,
- dodatki za nastanitev in prevoz,
- pavšalna nadomestila za službeno delovanje,
- pavšalna nadomestila za lokalne potne stroške,
- nadomestila za neprekinjeno delo ali dežurstvo ali pripravljenost na delo na delovnem mestu ali doma.

1 2 0 2

Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
742 844	724 000	708 515,27

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Iz teh sredstev se krijejo pavšalna nadomestila in plačila po urnih postavkah za nadurno delo uradnikov, začasnih uslužbencev in pomožnega osebja ter lokalnega osebja, ki mu ni bilo mogoče odobriti kompenzacijskega dopusta v skladu s predpisanimi postopki.

1 2 0 4

Dodatki ob nastopu, premestitvi in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 034 072	2 251 000	2 517 218,18

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 20 in 71 ter členi 5, 6, 7, 9 in 10 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo:

- potni stroški za uslužbence (vključno s stroški njihovih družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju dela ali ob premestitvi v drugi kraj,
- nadomestila za namestitve in preselitev uslužbencev, ki morajo ob nastopu službe in po dokončnem prenehanju delovnega razmerja v instituciji zamenjati kraj bivanja,
- stroški selitve za uslužbence, ki morajo ob nastopu službe in po prenehanju delovnega razmerja v instituciji zamenjati kraj bivanja,
- dnevnice, do katerih so upravičeni uslužbenci, ki lahko dokažejo, da so morali ob nastopu službe zamenjati kraj bivanja.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI (nadaljevanje)**1 2 2 Nadomestila po predvidenem prenehanju funkcije****1 2 2 0** Nadomestila za razrešitev v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
230 000	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 41, 50 in 72 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, izplačana uradnikom, ki jim je bil zaradi ukrepa zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status in tistim, ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta naziva AD 16, AD 15 ali AD 14.

1 2 2 2 Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in poseben pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985 o uvajanju posebnih ukrepov za prenehanje delovnega razmerja uradnikom Evropskih skupnosti zaradi pristopa Španije in Portugalske (UL L 335, 13.12.1985, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

- nadomestila za uradnike, ki so jih prizadeli ukrepi prenehanja delovnega razmerja v interesu službe zaradi posebnih okoliščin, ki so nastale zaradi pristopa novih držav članic k Evropskim skupnostim,
- nadomestila, ki jih je treba izplačati ob uporabi Kadrovskih predpisov ali uredb,
- prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,
- uskladitve s korekcijskimi količniki raznih nadomestil iz postavk.

1 2 9 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 294 458	2 380 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz sredstev iz tega člena se krijejo izdatki za uskladitve plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

140 Drugi uslužbenci in drugo osebje

1400 Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 912 296	4 584 000	4 210 579,51

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti člen 3 in naslova III in IV, člen 4 in naslov V, člen 5 in naslov VI.

Iz teh sredstev se krijejo:

- osebni prejemki in prispevek delodajalca za socialno varnost za pomožno osebje, pomožne tolmače, lokalno osebje in pomožne prevajalce,
- honorarji in drugi izdatki posebnih svetovalcev, vključno s honorarji za zdravnika-svetovalca,
- izdatki za morebitno zaposlitev pogodbenih sodelavcev.

1404 Poskusna doba in izmenjava zaposlenih

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
712 767	675 000	560 945,46

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki uradnikov iz držav članic ali drugih nacionalnih strokovnjakov, ki so napoteni na delo v službe Sodišča Evropske unije,
- stroški financiranja štipendij za stažiste v službi institucije.

1405 Druge zunanje storitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
669 000	456 000	351 703,47

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju predvsem stroškov za dodatne storitve, ki jih službe institucije ne morejo opraviti same.

1406 Zunanje jezikovne storitve

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1406	10 447 000	9 288 300	9 756 710,48
Rezerve (100)		485 700	
Skupaj	10 447 000	9 774 000	9 756 710,48

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki v zvezi z ukrepi, ki jih je določil Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (ICTI) z namenom pospeševanja medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju,
- plačilo samostojnih tolmačev skupne službe „konferenčno tolmačenje“,
- plačilo konferenčnih tolmačev,
- plačila za stroške pogodbenih in občasnih konferenčnih sodelavcev,

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**140** (nadaljevanje)**1406** (nadaljevanje)

- dodatne storitve v zvezi s popraviljem besedil, zlasti honorarji in stroški zavarovanj, potni stroški, dnevnice in službene poti samostojnih korektorjev ter pripadajoči administrativni stroški,
- stroški, povezani z delom samostojnih ali začasnih prevajalcev, strojepisnim in drugim delom, ki ga prevajalska služba odda zunanjim sodelavcem.

149 *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
34 000	61 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krije učinek vseh morebitnih uskladitev plač in pokojnin, ki bi jih je sprejel Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali točke tega poglavja, v skladu s finančno uredbo.

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO**161** *Izdatki v zvezi s kadrovskimi zadevami***1610** Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
235 000	220 000	198 194,75

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov oglaševanja, pozivanja kandidatov, najemanja prostorov in opreme za organizacijo javnih natečajev na medinstitucionalni ravni ter potnih stroškov kandidatov in stroškov zdravniških pregledov za kandidate. V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih potreb, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja je mogoče ta sredstva deloma uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

1612 Nadaljnje poklicno usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 611 500	1 664 000	1 547 608,83

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 24a.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tečaje usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO (nadaljevanje)

1 6 1 (nadaljevanje)

1 6 1 2 (nadaljevanje)

Ta sredstva krijejo tudi izdatke za nakup opreme za poučevanje in tehnične opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

1 6 2 **Službena potovanja**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
330 000	323 000	307 872,30

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih izdatkov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

1 6 3 **Posredovanje v korist osebja institucije**

1 6 3 0 Socialno skrbstvo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
43 000	43 000	14 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkem položaju.

V okviru politike v korist invalidnih oseb so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

- aktivno zaposlenim uradnikom in začasnim uslužbencem,
- zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnih uslužbencev,
- vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi sredstvi se v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic na državni ravni v državi bivanja ali matični državi povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

1 6 3 2 Družabne aktivnosti zaposlenih in drugi izdatki socialne narave

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
201 000	197 000	190 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

- vzpodbujanju in finančni podpori za pobude, namenjene promociji družabnih aktivnosti med zaposlenimi različnih narodnosti, skupaj z dotacijami, namenjenimi klubom, športnim in kulturnim društvom zaposlenih,
- kritju drugih izdatkov in subvencij za uslužbence in njihove družine.

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO *(nadaljevanje)***1 6 5** *Dejavnosti v zvezi z osebjem, povezanim z institucijo***1 6 5 0** Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
188 000	184 000	168 967,26

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov letnih zdravniških pregledov vseh uradnikov, vključno z vsemi nadaljnjimi zdravniškimi pregledi in preiskavami v okviru letnega zdravniškega pregleda, ter tudi stroškov za delovanje dispanzerja.

1 6 5 2 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
75 000	77 000	69 744,86

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa in vzdrževanja opreme restavracij in menz ter del njihovih tekočih stroškov. Sredstva so namenjena tudi kritju stroškov preureditve in zamenjave opreme restavracij in menz.

1 6 5 4 Večnamenski center za predšolske otroke

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 150 000	2 271 000	2 071 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek Sodišča za večnamenski center za predšolske otroke in šolski center v Luxembourg.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	Nepremičnine			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	12 130 000	11 417 000	10 542 296,77
2 0 0 1	Nadomestila za najem-nakup			
	Nediferencirana sredstva	31 350 000	32 301 000	31 969 020,81
2 0 0 3	Nakup nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	890 000	316 000	381 433,82
2 0 0 8	Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti			
	Nediferencirana sredstva	912 000	702 000	1 069 998,46
	Člen 2 0 0 – Skupaj	45 282 000	44 736 000	43 962 749,86
2 0 2	Izdatki za stavbe			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	7 213 000	6 050 000	6 035 974,62
2 0 2 4	Energetska poraba			
	Nediferencirana sredstva	3 470 000	3 065 000	4 535 999,12
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	4 930 000	4 804 000	4 720 977,80
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	125 000	81 000	121 836,59
2 0 2 9	Drugi izdatki, ki se nanašajo na nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	315 000	307 000	333 459,34
	Člen 2 0 2 – Skupaj	16 053 000	14 307 000	15 748 247,47
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	61 335 000	59 043 000	59 710 997,33

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE**POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE****POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami			
2 1 0 0	Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	4 042 000	3 532 000	3 517 568,57
2 1 0 2	Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov			
	Nediferencirana sredstva	9 389 000	8 510 000	8 741 719,82
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	1 054 000	1 068 000	1 028 006,33
	Člen 2 1 0 – Skupaj	14 485 000	13 110 000	13 287 294,72
2 1 2	Pohištvo			
	Nediferencirana sredstva	673 000	653 000	652 957,96
2 1 4	Nakup opreme in tehničnih naprav			
	Nediferencirana sredstva	455 000	475 000	444 398,53
2 1 6	Vozila			
	Nediferencirana sredstva	1 522 000	1 405 000	1 251 956,99
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	17 135 000	15 643 000	15 636 608,20
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	Pisarniške in druge potrebščine			
	Nediferencirana sredstva	936 000	1 011 000	988 425,05
2 3 1	Finančne datjave			
	Nediferencirana sredstva	36 000	36 000	25 051,75
2 3 2	Pravni stroški in odškodnine			
	Nediferencirana sredstva	20 000	16 000	16 000,—
2 3 6	Poštnine in stroški dostave			
	Nediferencirana sredstva	625 000	621 000	577 530,98
2 3 8	Drugi izdatki za upravno delovanje			
	Nediferencirana sredstva	436 000	368 000	452 419,20
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	2 053 000	2 052 000	2 059 426,98
	POGLAVJE 2 5			
2 5 2	Stroški za sprejeme in reprezentanco			
	Nediferencirana sredstva	209 000	169 000	221 487,25
2 5 4	Srečanja, kongresi in konference			
	Nediferencirana sredstva	384 000	411 000	345 028,32

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

200 *Nepremičnine*

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 130 000	11 417 000	10 542 296,77

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe ali dele stavb, v katerih ima Sodišče prostore.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2001 Nadomestila za najem-nakup

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 350 000	32 301 000	31 969 020,81

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila za nepremičnine, ki so predmet pogodb o najemu-nakup.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2003 Nakup nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

2005 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Na tej postavki se vključijo morebitna sredstva za gradnjo nepremičnin.

2007 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
890 000	316 000	381 433,82

Opombe

Iz teh sredstev se krije:

- izvedba različnih gradbenih del, zlasti postavitve vmesnih sten, zastorov, kablov, pleskanje, tapeciranje, prevleka tal, spuščeni stropovi in s tem povezana obrtno-inštalacijska dela,
- izdatka v zvezi z delom, ki izhaja iz šolanja in pomoči.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)

2 0 0 (nadaljevanje)

2 0 0 8 Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
912 000	702 000	1 069 998,46

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi s šolanjem in tehnično pomočjo v zvezi z velikimi nepremičninskimi načrti.

2 0 2 **Izdatki za stavbe**

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 213 000	6 050 000	6 035 974,62

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja in čiščenja prostorov ter tehničnih instalacij na podlagi sklenjenih pogodb, kot tudi stroškov za delo in material, potreben za splošno vzdrževanje (barvanje, popravila itd.) zgradb, ki jih institucija uporablja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 123 000 EUR.

2 0 2 4 Energetska poraba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 470 000	3 065 000	4 535 999,12

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 222 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 930 000	4 804 000	4 720 977,80

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nadzora stavb, ki jih uporablja institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)***202** *(nadaljevanje)***2028** Zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
125 000	81 000	121 836,59

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija.

2029 Drugi izdatki, ki se nanašajo na nepremičnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
315 000	307 000	333 459,34

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za cestne takse, kanalizacijo, odvoz smeti, cestno signalizacijo itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 36 000 EUR.

POGLAVJE 21 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE**210** *Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami***2100** Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 042 000	3 532 000	3 517 568,57

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, obnova, najem, popravilo in vzdrževanje vse informacijske in pisarniške opreme ter opreme za telefonijo (vključno s fotokopirnimi stroji, opremo za video-konference in multimedijско opremo) ter material za tolmačenje, kot so kabine, slušalke, preklonpe enote za simultano tolmačenje.

2102 Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 389 000	8 510 000	8 741 719,82

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov analiz in programiranja.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)

2 1 0 (nadaljevanje)

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 054 000	1 068 000	1 028 006,33

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vsi izdatki v zvezi s telekomunikacijami, kamor spadajo stroški naročnine in telefonske linije (fiksne in mobilne).

Sredstva krijejo tudi stroške, povezane z informacijskim omrežjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 110 000 EUR.

2 1 2

Pohištvo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
673 000	653 000	652 957,96

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za nakup dodatnega pohištva,
- zamenjava najmanj 15 let starega pohištva ter pohištva, ki ga ni mogoče popraviti,
- najem pohištva,
- vzdrževanje, uporaba in popravila pohištva.

2 1 4

Nakup opreme in tehničnih naprav

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
455 000	475 000	444 398,53

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- nakup opreme in tehničnih naprav,
- izdatki za zamenjavo tehnične opreme in zlasti audiovizualni material, material za arhiviranje, knjižnico ter razni pripomočki za vzdrževanje stavb in material za razmnoževanje, razširjanje in pošto,
- stroški najema tehničnih naprav in opreme,
- stroški vzdrževanja, uporabe ter popravil tehničnih naprav in opreme iz tega člena.

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)***2 1 6** **Vozila**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 522 000	1 405 000	1 251 956,99

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za nakup prevoznih sredstev,
- stroški zamenjave vozil, ki imajo največjo kilometrino in najmanj 120 000 prevoženih kilometrov,
- stroški najema in uporabe najetih vozil,
- stroški vzdrževanja, popravil, garažiranja, parkirnine, cestnine in zavarovanja službenih vozil.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 34 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE**2 3 0** **Pisarniške in druge potrebščine**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
936 000	1 011 000	988 425,05

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naslednji izdatki za pisarniške potrebščine:

- xerox in fotokopirni papir ter obrazci za račune,
- papir in pisarniški material,
- material za delavnico za razmnoževanje dokumentov,
- material za splošne službe za razširjanje informacij in pošto,
- material za glasovno snemanje,
- tiskovine in obrazci,
- računalniška in elektronska pisarniška oprema,
- druge potrebščine in materiali, ki niso del inventarja.

2 3 1 **Finančne dajatve**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
36 000	36 000	25 051,75

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, bančne provizije, razni stroški), kot tudi drugi finančni stroški.

Obresti, ki pripadajo instituciji, so navedene pod prihodki.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE (nadaljevanje)

2 3 2 *Pravni stroški in odškodnine*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	16 000	16 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo zlasti stroški za nagrade odvetnikov, ki zastopajo uslužbence v postopkih, ki potekajo med administracijo in uradniki ali uslužbenci, kot tudi odškodnine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 6 *Poštne in stroški dostave*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
625 000	621 000	577 530,98

Opombe

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

2 3 8 *Drugi izdatki za upravno delovanje*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
436 000	368 000	452 419,20

Opombe

Iz teh stroškov se krijejo:

- razni stroški zavarovanja (predvsem za civilno odgovornost, kraje, riziko opreme za obdelavo besedil, elektronski riziko),
- stroški nakupa, vzdrževanja in čiščenja tog sodnikov, uniforme vratarjev in šoferjev, delovne obleke za osebe v delavnici za razmnoževanje in vzdrževalce,
- razni izdatki za interne sestanke,
- stroški selitve opreme, pohištva in pisarniških zalog,
- stroški operativnih stroškov izvajalcev storitev,
- drugi operativni izdatki, ki niso posebej predvideni v prejšnjih členih.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 2 *Stroški za sprejeme in reprezentanco*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
209 000	169 000	221 487,25

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za razvedrilo in reprezentanco v okviru obveznosti institucije, kot tudi reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo osebja.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE (nadaljevanje)**2 5 4 Srečanja, kongresi in konference**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
384 000	411 000	345 028,32

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju predvsem stroškov organizacije, ob sodelovanju pravosodnih ministrstev, seminarjev in drugih izobraževanj na sedežu institucije za sodnike in druge pravnike držav članic.

Zaradi razvoja sodne prakse institucije in nacionalnih sodišč na področju prava EU so potrebni študijski sestanki s sodniki visokih nacionalnih sodišč in s strokovnjaki za pravo EU.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški organizacije, kot tudi potni stroški in dnevnice udeležencev.

2 5 6 Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
199 000	218 000	176 499,20

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za nakup in objavo del, namenjenih razširjanju prava EU, drugi stroški za razširjanje informacij in stroški fotografij, kot tudi sodelovanje pri financiranju stroškov obiskov institucije.

2 5 7 Pravna informatika

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo morebitni izdatki za sofinanciranje storitev pravne informatike na zahtevo Komisije (vzdrževanje in distribuiranje medinstitucionalnih baz podatkov).

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE**2 7 0 Omejena posvetovanja, študije in raziskave**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 167 000	1 163 000	1 134 881,86

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za nakup knjig, dokumentov in drugih publikacij ter posodabljanje obstoječih zvezkov,
- vnos in nakup informacijskih baz pravnih virov,

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE (nadaljevanje)

2 7 2 (nadaljevanje)

- posebna oprema za knjižnice,
- stroški naročin za časopise, nespecializiran periodični tisk in raznih biltenov,
- naročnine na tiskovne agencije,
- vezava in vzdrževanje knjižnega sklada,
- naročnine za neposreden dostop do informacijskih storitev.

2 7 4 **Produkcija in objave**

2 7 4 0

Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
948 000	947 000	947 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objav institucije v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 27 000 EUR.

2 7 4 1

Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 185 000	1 100 000	1 373 880,02

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja in razširjanja Zbirke odločb Sodišča, vključno s sodno prakso Splošnega sodišča, ter indeksa sodne prakse prava EU.

Iz teh sredstev se krijejo tudi izdatki za izdajanje Letnega poročila Sodišča in drugih informativnih brošur Sodišča, ki so na voljo obiskovalcem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 335 000 EUR.

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 3

IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 7 — POSEBNI IZDATKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

3 7 1 *Posebni izdatki Sodišča Evropske unije*

3 7 1 0 Sodni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000	40 000	31 431,09

Opombe

Iz teh sredstev se zagotovijo sredstva za normalen potek postopkov v primerih, ko je dodeljena brezplačna pravna pomoč in ko je treba plačati stroške pričam in izvedencem, za stroške ogledov, zaprosil, nagrad odvetnikov in za druge stroške, ki bi jih moralo založiti Sodišče.

3 7 1 1 Arbitražni odbor iz člena 18 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	p.m.	485 700	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	485 700	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	485 700	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	341 229 998	329 300 000	311 345 642,44

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	485 700	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

SODIŠČE EVROPSKE UNIJE

OSEBJE

Oddelek IV – Sodišče Evropske unije

Funkcionalna skupina in razred	Sodišče Evropske unije			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	39 ⁽¹⁾	44 ⁽²⁾	28 ⁽³⁾	44 ⁽⁴⁾
AD 13	80	—	69	—
AD 12	110 ⁽⁵⁾	66	126 ⁽⁶⁾	66
AD 11	84	73	90	73
AD 10	42	33	42	33
AD 9	78	1	28	1
AD 8	210	1	260	1
AD 7	145	—	98	24
AD 6	44	—	23	—
AD 5	34	—	48	—
Skupaj	881	219	827	243
AST 11	9	—	8	—
AST 10	8	1	9	1
AST 9	32	—	32	—
AST 8	35	5	35	5
AST 7	73	28	61	28
AST 6	67	24	79	24
AST 5	48	46	47	46
AST 4	95	68	96	68
AST 3	117	12	118	12
AST 2	105	5	105	7
AST 1	76	—	76	—
Skupaj	665	189	666	191
Vse skupaj	1 546 ⁽⁷⁾	408	1 493 ⁽⁸⁾	434
Vse skupaj	1 954 ⁽⁹⁾		1 927 ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ Od tega 1 AD 15 *ad personam*.⁽²⁾ Od tega 1 AD 15 *ad personam*.⁽³⁾ Od tega 1 AD 15 *ad personam*.⁽⁴⁾ Od tega 1 AD 15 *ad personam*.⁽⁵⁾ Od tega 1 AD 14 *ad personam*.⁽⁶⁾ Od tega 1 AD 14 *ad personam*.⁽⁷⁾ Ne upošteva fiktivne rezerve, brez dodeljenih sredstev, za uradnike, ki so razporejeni k članom Sodišča, Splošnega sodišča ali Sodišča za uslužbence (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).⁽⁸⁾ Ne upošteva fiktivne rezerve, brez dodeljenih sredstev, za uradnike, ki so razporejeni k članom Sodišča, Splošnega sodišča ali Sodišča za uslužbence (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).⁽⁹⁾ Zasedenost nekaterih delovnih mest za polovični delovni čas je mogoče nadomestiti z zaposlovanjem drugih uslužbencev v okviru števila delovnih mest, ki so se tako sprostila v posamezni kategoriji.⁽¹⁰⁾ Zasedenost nekaterih delovnih mest za polovični delovni čas je mogoče nadomestiti z zaposlovanjem drugih uslužbencev v okviru števila delovnih mest, ki so se tako sprostila v posamezni kategoriji.

ODDELEK V
RAČUNSKO SODIŠČE

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Računskega sodišča
za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	144 330 944
Lastna sredstva	– 20 812 613
Prispevek	123 518 331

RAČUNSKO SODIŠČE

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev	10 497 081	10 298 000	8 734 648,95
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	1 100 000	885 000	1 097 166,05
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	11 597 081	11 183 000	9 831 815,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	7 715 532	7 449 000	6 959 521,03
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev	1 300 000	1 300 000	1 668 445,31
4 1 2	Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov	p.m.	p.m.	1 767,93
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	9 015 532	8 749 000	8 629 734,27
	Naslov 4 – Skupaj	20 612 613	19 932 000	18 461 549,27

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 *Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
10 497 081	10 298 000	8 734 648,95

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Splošnega sodišča ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a, v različici ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 100 000	885 000	1 097 166,05

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
7 715 532	7 449 000	6 959 521,03

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 300 000	1 300 000	1 668 445,31

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 767,93

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki (prej člen 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	61 683,27
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	61 683,27
	POGLAVJE 5 1			
5 1 1	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije	p.m.	p.m.	58 972,77
5 2 2	Obresti na predfinanciranje	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	58 972,77

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	152 346,—
5 7 1	<i>Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	152 346,—
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	273 002,04

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 *Prihodki od prodaje premočnin (prodaja blaga)*

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premočnin – Namenski prejemki (prej člen 5 0 0)

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premočnin (razen vozil), ki so v lasti institucije.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 *Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	61 683,27

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen zajema tudi prejemke od prodaje teh izdelkov na elektronskih nosilcih. Ti prejemki so ocenjeni na 70 000 EUR.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 1 *Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem*

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 *Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	58 972,77

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije.

5 2 2 *Obresti na predfinanciranje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 *Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 *Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	152 346,00

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 *Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*5 7 3 *Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 *Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVOĐENJA

5 9 0 *Drugi prihodki iz upravnega poslovođenja*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo drugi prihodki iz upravnega poslovođenja.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
200 000	200 000	56 535,59

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	12 929 750	13 364 068	11 317 658,10
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE	95 956 570	94 245 530	79 902 739,15
1 4	DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE	3 825 092	4 589 900	3 800 466,63
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	6 137 250	6 311 000	5 165 312,29
	Naslov 1 – Skupaj	118 848 662	118 510 498	100 186 176,17
2	STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA			
2 0	STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	14 611 000	18 518 000	62 424 700,24
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	7 316 282	7 242 333	7 107 334,83
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	422 000	404 000	389 304,95
2 5	ZASEDANJA IN KONFERENCE	893 000	868 000	870 158,64
2 7	INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE	2 240 000	2 389 000	2 377 948,62
	Naslov 2 – Skupaj	25 482 282	29 421 333	73 169 447,28
10	DRUGI IZDATKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	13 900	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	13 900	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	144 330 944	147 945 731	173 355 623,45

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE**POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 0 0 0	Osební prejemki, nadomestila in pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	8 324 835	8 205 000	8 047 967,22
1 0 0 2	Pravice ob nastopu in prenehanju funkcije			
	Nediferencirana sredstva	59 255	778 000	0,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	8 384 090	8 983 000	8 047 967,22
1 0 2	Začasna nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	957 552	1 126 000	542 642,38
1 0 3	Pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	3 097 552	2 636 000	2 434 811,69
1 0 4	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	328 673	324 000	217 567,41
1 0 6	Strokovno usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	81 154	140 000	74 669,40
1 0 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	80 729	155 068	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	12 929 750	13 364 068	11 317 658,10
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 2 0 0	Osební prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	93 768 394	91 008 515	78 451 830,82
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	531 751	587 000	485 365,30
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	1 046 579	1 522 000	892 742,45
	Člen 1 2 0 – Skupaj	95 346 724	93 117 515	79 829 938,57
1 2 2	Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve			
1 2 2 0	Nadomestila za zaposlene, razrešene v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	72 800,58

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE (nadaljevanje)**POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE****POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 2 2	(nadaljevanje)			
1 2 2 2	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno osebje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	72 800,58
1 2 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	609 846	1 128 015	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	95 956 570	94 245 530	79 902 739,15
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci			
1 4 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	2 221 749	3 126 800	2 846 313,80
1 4 0 4	Pripravnštva in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	1 112 820	861 000	450 163,49
1 4 0 5	Druge zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	197 907	299 000	237 900,18
1 4 0 6	Zunanje storitve na jezikovnem področju			
	Nediferencirana sredstva	278 966	264 100	266 089,16
	Člen 1 4 0 – Skupaj	3 811 442	4 550 900	3 800 466,63
1 4 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	13 650	39 000	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	3 825 092	4 589 900	3 800 466,63
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	Izdatki za upravljanje s kadri			
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	68 981	142 000	142 500,—
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	873 417	1 030 000	864 857,36
	Člen 1 6 1 – Skupaj	942 398	1 172 000	1 007 357,36
1 6 2	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	3 651 917	3 450 000	2 851 259,79
1 6 3	Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji			
1 6 3 0	Socialno varstvo			
	Nediferencirana sredstva	15 216	25 000	2 000,—

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 *Osební prejemki in druge pravice*

1 0 0 0 Osební prejemki, nadomestila in pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 324 835	8 205 000	8 047 967,22

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 2 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju plač, nadomestil in dodatkov članov Računskega sodišča ter učinka ponderiranja plačil in pre-nosa dela prejemkov v državo, ki ni država zaposlitve.

1 0 0 2 Pravice ob nastopu in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
59 255	778 000	0,—

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 6 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena za kritje:

- potnih stroškov, nastalih ob nastopu ali prenehanju funkcije članov Računskega sodišča,
- nadomestil za nastanitev in preselitev za člane Računskega sodišča ob nastopu ali prenehanju funkcije,
- stroškov selitve za člane Računskega sodišča ob nastopu ali prenehanju funkcije.

1 0 2 *Začasna nadomestila*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
957 552	1 126 000	542 642,38

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 8 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju začasnih nadomestil in družinskih dodatkov za člane Računskega sodišča po prenehanju funkcije.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)

103 Pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 097 552	2 636 000	2 434 811,69

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti členi 9, 10, 11 in 16 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju starostnih in invalidskih pokojnin nekdanjih članov Računskega sodišča ter družinskih pokojnin za preživele zakonce in sirote nekdanjih članov Računskega sodišča.

104 Službena potovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
328 673	324 000	217 567,41

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 6 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, plačilu nadomestil za službena potovanja ter dodatnih ali nepredvidenih izdatkov, ki nastanejo med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe je ocenjen na 2 000 EUR.

106 Strokovno usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
81 154	140 000	74 669,40

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov udeležbe članov Računskega sodišča na jezikovnih tečajih ali drugih tečajih poklicnega usposabljanja.

109 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
80 729	155 068	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena za kritje morebitnih uskladitev osebnih prejemkov in pokojnin, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge vrstice v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 12 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE*Opombe*

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen pavšalni odbitek 4,75 %.

1 2 0 Osebni prejemki in druge pravice**1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
93 768 394	91 008 515	78 451 830,82

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena, za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, zlasti kritju:

- plač, nadomestil in dodatkov k plačam,
- zavarovanj za primer bolezni, nezgodnih zavarovanj in zavarovanj za primer poklicne bolezni ter drugih socialnih dajatev,
- prispevka institucije za zdravstveno zavarovanje,
- drugih dodatkov in raznih nadomestil,
- plačila potnih stroškov uradnikov ali začasnega osebja, njihovih zakoncev in vzdrževanih družinskih članov od kraja zaposlitve do matičnega kraja,
- učinka ponderiranja plačil in prenosa dela prejemkov v državo, ki ni država zaposlitve,
- zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje ter kritju plačil institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v matičnih državah,
- nadomestila za odpustitev uradnikom na poskusnem delu, ki so odpuščeni zaradi očitne nesposobnosti,
- nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnega osebja,
- nadomestil za redno delo ponoči, ob sobotah, nedeljah ali praznikih, za izmensko delo ali za pripravljenost zunaj delovnega časa na delovnem mestu in/ali doma.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
531 751	587 000	485 365,30

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadur v skladu s pogoji, predvidenimi v zgoraj omenjenih določbah.

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 046 579	1 522 000	892 742,45

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE (nadaljevanje)

1 2 0 (nadaljevanje)

1 2 0 4 (nadaljevanje)

Ta sredstva so namenjena kritju:

- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno s člani njihovih družin) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve ali ob premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasnega osebja, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu zaposlitve ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve ter ob dokončnem prenehanju zaposlitve, ki mu sledi preselitev drugam,
- dnevnih nadomestil za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu zaposlitve ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,
- razlike med prispevki, ki jih je pomožno osebje plačalo za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je potrebno plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti v primeru spremembe pogodbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

1 2 2 **Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve**

1 2 2 0 Nadomestila za zaposlene, razrešene v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	72 800,58

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se plačajo uradnikom z dodeljenim neaktivnim statusom zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji ali uslužbencev na vodstvenem delovnem mestu višje stopnje, ki so bili razrešeni v interesu službe.

1 2 2 2 Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nadomestil, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi ali uredbami,
- prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,
- učinka ponderiranja raznih nadomestil.

1 2 9 **Začasna sredstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
609 846	1 128 015	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE (nadaljevanje)**1 2 9** (nadaljevanje)

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena kritju morebitnih uskladitev plačil, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge člene ali postavke tega poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE**1 4 0** *Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci***1 4 0 0** Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 221 749	3 126 800	2 846 313,80

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo zlasti naslednji izdatki:

- plačilo drugega osebja, vključno s pomožnim, pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek ponderiranja plačil tega osebja,
- honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja, najetega prek agencij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

1 4 0 4 Pripravištva in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 112 820	861 000	450 163,49

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov v zvezi z napotitvijo in začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic in drugih držav (pri čemer imajo uradniki iz držav članic prednost) ter drugih strokovnjakov službam Računskega sodišča in izdatkov v zvezi s kratkotrajnim svetovalnim delom,
- povračil dodatnih stroškov uradnikov Skupnosti, ki nastanejo zaradi izmenjav,
- stroškov pripravištev na Računskem sodišču.

1 4 0 5 Druge zunanje storitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
197 907	299 000	237 900,18

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemanja začasnega osebja razen začasnih prevajalcev.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*140 *(nadaljevanje)*

1406 Zunanje storitve na jezikovnem področju

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
278 966	264 100	266 089,16

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov v zvezi z ukrepi, ki jih je sprejel Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (CITI) z namenom pospeševanja medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju,
- honorarjev, prispevkov za socialno zavarovanje, potnih stroškov in dnevnic samostojnih in drugih nestalno zaposlenih tolmačev,
- izdatkov za storitve samostojnih prevajalcev ali prevajalcev, zaposlenih prek agencij, ali za daktilografska in druga dela, ki jih prevajalska služba zaupa zunanjim izvajalcem.

149

Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 650	39 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena za kritje morebitnih uskladitev plačil, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge člene ali postavke tega poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

161

Izdatki za upravljanje s kadri

1610

Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
68 981	142 000	142 500,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški oglaševanja, pozivanja kandidatov, najemanja prostorov in opreme za natečaje in druge izbirne postopke, ki jih bo neposredno organiziralo Računsko sodišče, ter potni stroški in stroški zdravniških pregledov za kandidate.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 6 1** (nadaljevanje)**1 6 1 2** Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
873 417	1 030 000	864 857,36

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Ta sredstva so namenjena za kritje organizacije tečajev strokovnega usposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji in seminarji o finančnem poslovanju in kontroli na medinstitucionalni ravni, ter vpisnin za podobne seminarje, organizirane v državah članicah.

Iz teh sredstev se krije tudi del stroškov članarin v določenih strokovnih organizacijah s področij, ki so relevantna za dejavnosti Sodišča.

Prav tako se iz teh sredstev krijejo tudi izdatki za nakup didaktične in tehnične opreme za usposabljanje osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 2 500 EUR.

1 6 2**Službena potovanja**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 651 917	3 450 000	2 851 259,79

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, vključno z dodatnimi stroški v zvezi z vozovnicami in rezervacijami, izplačilom dnevnic za službena potovanja in dodatnih ali izjemnih stroškov, ki nastanejo zaradi službenih potovanj uradnikov Sodišča in drugega osebja ter v zvezi s strokovnjaki, nacionalnimi ali mednarodnimi uradniki, ki so začasno dodeljeni Sodišču, ter pripravniki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 6 3**Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji****1 6 3 0**

Socialno varstvo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 216	25 000	2 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč osebju v posebno težkih razmerah.

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena tudi naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

- aktivno zaposlenim uradnikom in začasnemu osebju,
- zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnega osebja,
- vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)

1 6 3 (nadaljevanje)

1 6 3 0 (nadaljevanje)

S temi sredstvi se, če to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter ki so ustrezno utemeljeni.

1 6 3 2 Družabni stiki med osebjem in drugi izdatki za družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
104 485	86 000	61 000,97

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

- spodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, kot so subvencije klubom ter športnim in kulturnim društvom zaposlenih,
- kritju drugih dejavnosti in subvencij za uslužbence in njihove družine.

1 6 5 **Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji**

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
184 625	277 000	174 188,24

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 Kadrovskih predpisov in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov letnih zdravniških pregledov vseh uradnikov, vključno z medicinskimi analizami in preiskavami, zahtevanimi v okviru teh pregledov.

1 6 5 2 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
62 894	62 000	69 505,93

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja restavracij in menz.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov preoblikovanja in obnove opreme restavracij in menz zaradi izpolnjevanja veljavnih nacionalnih higienskih in varnostnih standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)***1 6 5** *(nadaljevanje)***1 6 5 4** Center za predšolske otroke

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 175 715	1 239 000	1 000 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka Sodišča za center za predšolske otroke in šolski center v Luxembourg.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	Stavbe			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	3 942 000	3 884 000	3 506 442,56
2 0 0 1	Zakup			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	7 000 000	11 000 000	55 000 000,—
2 0 0 5	Gradnja stavb			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	165 000	165 000	281 674,56
2 0 0 8	Študije in tehnična pomoč v zvezi z gradbenimi projekti			
	Nediferencirana sredstva	60 000	30 000	89 221,47
	Člen 2 0 0 – Skupaj	11 167 000	15 079 000	58 877 338,59
2 0 2	Izdatki za stavbe			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	1 433 000	1 153 000	1 219 000,—
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	1 012 000	1 012 000	1 022 000,—
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	852 000	1 121 000	1 166 361,65
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	67 000	73 000	58 000,—
2 0 2 9	Drugi izdatki za stavbe			
	Nediferencirana sredstva	80 000	80 000	82 000,—
	Člen 2 0 2 – Skupaj	3 444 000	3 439 000	3 547 361,65
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	14 611 000	18 518 000	62 424 700,24
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve			
2 1 0 0	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	2 179 282	2 164 333	1 987 101,13

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE****POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0	(nadaljevanje)			
2 1 0 2	Storitve zunanjih sodelavcev pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	3 695 000	3 538 000	3 627 302,29
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	626 000	663 000	644 999,99
	Člen 2 1 0 – Skupaj	6 500 282	6 365 333	6 259 403,41
2 1 2	Pohištvo			
	Nediferencirana sredstva	107 000	137 000	208 644,13
2 1 4	Tehnična oprema in naprave			
	Nediferencirana sredstva	130 000	130 000	113 965,22
2 1 6	Vozila			
	Nediferencirana sredstva	579 000	610 000	525 322,07
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	7 316 282	7 242 333	7 107 334,83
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material			
	Nediferencirana sredstva	165 000	155 000	177 777,34
2 3 1	Stroški finančnih storitev			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	15 125,—
2 3 2	Pravni stroški in odškodnine			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	1 000,—
2 3 6	Poštni stroški			
	Nediferencirana sredstva	60 000	60 000	50 000,—
2 3 8	Drugi izdatki za delovanje uprave			
	Nediferencirana sredstva	157 000	149 000	145 402,61
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	422 000	404 000	389 304,95
	POGLAVJE 2 5			
2 5 2	Stroški reprezentance in razvedrila			
	Nediferencirana sredstva	252 000	252 000	230 840,37
2 5 4	Zasedanja, kongresi in konference			
	Nediferencirana sredstva	152 000	127 000	140 318,27
2 5 6	Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah			
	Nediferencirana sredstva	17 000	17 000	17 000,—

[illegible]

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Opombe

Tveganje terorističnih napadov na nepremičnine Računskega sodišča ter tveganje sporov med delodajalci in delojemalci se krijeta iz splošnega proračuna Evropske unije, ker so zavarovalnice ukinile kritje. Skladno s tem sredstva iz tega naslova krijejo vse izdatke zaradi škode, ki jo povzročijo spori med delodajalci in delojemalci ter teroristični napadi.

2 0 0 Stavbe**2 0 0 0 Najemnine**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 942 000	3 884 000	3 506 442,56

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za najemnine v Luxembourg in Bruslju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 7 000 EUR.

2 0 0 1 Zakup

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin in drugih sorodnih stroškov, ki jih institucija plača v skladu z zakupnimi pogodbami.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 000 000	11 000 000	55 000 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih obrokov za financiranje gradnje prizidkov k stavbi Računskega sodišča na Kirchbergu v Luxembourg.

Sredstva so namenjena za financiranje gradbenega projekta Računskega sodišča K3.

2 0 0 5 Gradnja stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se vpišejo morebitna sredstva za gradnjo stavb.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)

2 0 0 (nadaljevanje)

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
165 000	165 000	281 674,56

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izvajanja različnih del opremljanja, še posebno namestitve pregradnih sten, zaves, kablov, pleskanja, stenskih oblog, talnih oblog, visečih stropov in s tem povezanih tehničnih napeljav,
- stroškov v zvezi z deli, ki izhajajo iz študij in tehnične pomoči v zvezi z večjimi gradbenimi projekti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 8 Študije in tehnična pomoč v zvezi z gradbenimi projekti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
60 000	30 000	89 221,47

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in tehnično pomoč v zvezi z večjimi gradbenimi projekti.

2 0 2 Izdatki za stavbe

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 433 000	1 153 000	1 219 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- stroškov čiščenja in vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnih in klimatskih sistemov, električne napeljave ter z njimi povezanih sprememb in popravil,
- nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, kemično čiščenje in suho čiščenje ter vsega materiala, potrebnega za vzdrževanje.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 012 000	1 012 000	1 022 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 20 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 2** (nadaljevanje)**2 0 2 6** Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
852 000	1 121 000	1 166 361,65

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju raznih izdatkov, povezanih z varnostjo stavb, zlasti za pogodbo o nadzoru stavb, nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, opreme za varnostnike itd.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
67 000	73 000	58 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija, vključno s premijami za premoženje in umetniška dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 0 2 9 Drugi izdatki za stavbe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
80 000	80 000	82 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za kanalizacijo, odvoz smeti, čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, znake itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE**2 1 0** *Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***2 1 0 0** Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 179 282	2 164 333	1 987 101,13

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje naslednjih izdatkov za delovanje:

- za nakup, najem in servisiranje opreme in računalniških programov ter vsega ostalega blaga in dokumentacije,
- za računalniške kable.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)

2 1 0 (nadaljevanje)

2 1 0 2 Storitve zunanjih sodelavcev pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 695 000	3 538 000	3 627 302,29

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zunanje osebe ali za delo podizvajalcev, vključno s storitvami „helpdeska“.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
626 000	663 000	644 999,99

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh izdatkov v zvezi s telekomunikacijami, kot so stroški naročin, telefonske linije, stroški pogovorov, vzdrževanja, nakupa, obnove, popravil in vzdrževanja telefonskih napeljav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

2 1 2 **Pohištvo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
107 000	137 000	208 644,13

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup ali najem dodatnega pohištva, njegovo vzdrževanje in popravila ter za zamenjavo obrabljenega ali poškodovanega pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 1 4 **Tehnična oprema in naprave**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
130 000	130 000	113 965,22

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, obnovo, najem, vzdrževanje in popravila tehnične opreme in pisarniških naprav.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 1 6 **Vozila**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
579 000	610 000	525 322,07

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali najema vozil z voznikom ali brez (vključno s taksiji) ter stroškov, ki izvirajo iz njihove uporabe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE**2 3 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
165 000	155 000	177 777,34

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pisarniške potrebščine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	20 000	15 125,00

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	20 000	1 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov in honorarjev, ki jih nosi Računsko sodišče.

2 3 6 Poštni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
60 000	60 000	50 000,00

2 3 8 Drugi izdatki za delovanje uprave

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
157 000	149 000	145 402,61

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- stroškov zavarovanja prtljage osebja na službenih potovanjih,
- nakupa uniform za kurirje in voznike ter drugih delovnih oblačil,
- okrepčil in prigrizkov, postreženih na sestankih v instituciji,
- stroškov selitve opreme, pohištva in pisarniških zalog,
- drugih operativnih izdatkov, ki niso posebej predvideni v prejšnjih vrsticah, in stroškov v zvezi z materialom za vzdrževanje in popravila,
- drobnih izdatkov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE

2 5 2 *Stroški reprezentance in razvedrila*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
252 000	252 000	230 840,37

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti Računskega sodišča.

2 5 4 *Zasedanja, kongresi in konference*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
152 000	127 000	140 318,27

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, dnevnih in dodatnih stroškov strokovnjakov, ki sodelujejo v strokovnih in delovnih skupinah, ter stroškov organiziranja teh srečanj, če jih ne krije obstoječa infrastruktura.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov organizacije in sodelovanja na konferencah, kongresih in zasedanjih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 6 *Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 000	17 000	17 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov, povezanih z organizacijo študijskih dni o dejavnostih Računskega sodišča, ki so namenjeni univerzitetnim profesorjem, urednikom specializiranih časopisov in drugim strokovnim gostom iz držav članic. Iz teh sredstev se prav tako krijejo razni izdatki, povezani s politiko Sodišča na področju informiranja in komunikacije.

2 5 7 *Skupna služba za tolmačenje in konferenčna služba*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
472 000	472 000	482 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil za storitve služb Evropskega parlamenta in Komisije za tolmačenje.

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

2 7 0 *Omejena posvetovanja, študije in raziskave*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
491 000	585 000	462 615,28

Opombe

Ta sredstva so namenjena omogočanju izvajanja študij s področja revizije in s področij administrativne narave, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki.

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE (nadaljevanje)**2 7 0** (nadaljevanje)

Računsko sodišče se mora v okviru svojega revizijskega dela za tehnične študije in analize (na primer kemične, fizikalne in statistične analize) obrniti na zunanje strokovnjake. Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov za revidiranje računovodskih izkazov Računskega sodišča, ki ga opravljajo neodvisni revizorji, katerih poročilo se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

2 7 2 Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiviranje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
304 000	304 000	297 683,40

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za nakup knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij ter za posodabljanje obstoječih zbirk,
- izdatkov za opremo iz posebnih materialov za knjižnico,
- naročnin na časopise, periodični tisk in razne novice,
- naročnin na novice tiskovnih agencij ali zunanje informacijske podatkovne zbirke,
- stroškov poizvedb v določenih zunanjih podatkovnih zbirkah,
- stroškov vezave in ohranjanja knjig v knjižnici,
- stroškov obdelave arhivskih virov in pridobitve nadomestnih arhivskih virov.

2 7 4 Izdelava in razširjanje**2 7 4 0**

Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
685 000	700 000	869 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objav Računskega sodišča v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

2 7 4 1

Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
760 000	800 000	748 649,94

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

- kritju stroškov objave in razširjanja poročil in mnenj, ki jih sprejme Računsko sodišče v skladu z drugim pododstavkom člena 287(4) in členom 325(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
- za odhodke v zvezi z obveščanjem o revizijskem delu in dejavnostih Računskega sodišča (zlasti za spletno stran, avdiovizualni material, dokumentacijo), vključno z odhodki za stike z mediji in drugimi zainteresiranimi stranmi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	p.m.	13 900	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	13 900	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	13 900	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	144 330 944	147 945 731	173 355 623,45

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	13 900	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

OSEBJE

Oddelek V – Računsko sodišče

Funkcionalna skupina in razred	Računsko sodišče			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta ⁽¹⁾	
	2011	2010	2011	2010
Zunaj kategorije			1	1
AD 16				
AD 15	9	9		
AD 14	33 ⁽²⁾	33 ⁽³⁾	29	29
AD 13	16	16	2	2
AD 12	69 ⁽⁴⁾	69 ⁽⁵⁾	5	5
AD 11	39	39	31	31
AD 10	35	35	1	1
AD 9	99 ⁽⁶⁾	96		
AD 8	52	52		
AD 7	22 ⁽⁷⁾	17		
AD 6	101	101		
AD 5	53 ⁽⁸⁾	52		
AD skupaj	528	519	69	69
AST 11	9 ⁽⁹⁾	11		
AST 10	7	7		
AST 9	3	3		
AST 8	13 ⁽¹⁰⁾	14		
AST 7	29 ⁽¹¹⁾	31	28	28
AST 6	29 ⁽¹²⁾	32		
AST 5	31 ⁽¹³⁾ ⁽¹⁴⁾	33		
AST 4	26	26	28	28
AST 3	38	38	5	5
AST 2	18	18	5 ⁽¹⁵⁾	6
AST 1	21	21		
AST skupaj	224	234	66	67
Vse skupaj	752 ⁽¹⁶⁾	753 ⁽¹⁷⁾	135	136

⁽¹⁾ Dejanski razredi, po katerih se zasedejo kabinete dodeljena delovna mesta, bodo temeljili na enakih merilih za razvrščanje v razrede, kot veljajo za uradnike, zaposlene pred 1. majem 2004.

⁽²⁾ Od tega eno delovno mesto AD 15 *ad personam*.

⁽³⁾ Od tega eno delovno mesto AD 15 *ad personam*.

⁽⁴⁾ Od tega eno delovno mesto AD 14 *ad personam*.

⁽⁵⁾ Od tega eno delovno mesto AD 14 *ad personam*.

⁽⁶⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽⁷⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽⁸⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽⁹⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽¹⁰⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽¹¹⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽¹²⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽¹³⁾ Člen 47(1) finančne uredbe.

⁽¹⁴⁾ Ukinitve enega delovnega mesta AST 5.

⁽¹⁵⁾ Ukinitve enega začasnega delovnega mesta AST 2.

⁽¹⁶⁾ Ni upoštevana fiktivna rezerva, brez dodeljenih proračunskih sredstev, za uradnike, ki so začasno dodeljeni v kabinete (delovna mesta: eno AD 14, dve AD 13, pet AD 12, pet AD 11, 12 AD 10, dve AD 9, šest AD 8, eno AD 6, eno AST 11, eno AST 10, eno AST 9, eno AST 8, štiri AST 7, 10 AST 6, osem AST 5, devet AST 4, štiri AST 3, dve AST 2 in tri AST 1).

⁽¹⁷⁾ Ni upoštevana fiktivna rezerva, brez dodeljenih proračunskih sredstev, za uradnike, ki so začasno dodeljeni v kabinete (delovna mesta: eno AD 14, dve AD 13, pet AD 12, pet AD 11, 12 AD 10, dve AD 9, šest AD 8, eno AD 6, eno AST 11, eno AST 10, eno AST 9, eno AST 8, štiri AST 7, 10 AST 6, osem AST 5, devet AST 4, štiri AST 3, dve AST 2 in tri AST 1).

ODDELEK VI

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za proračunsko leto 2011

Postavka	Znesek
Odhodki	128 573 837
Lastna sredstva	– 11 421 645
Prispevek	117 152 192

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin	4 436 469	4 262 590	4 088 715,—
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	947 174	830 195	587 749,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	5 383 643	5 092 785	4 676 464,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	5 974 002	5 251 629	5 349 248,—
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev	p.m.	p.m.	2 590 563,—
4 1 2	Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	5 974 002	5 251 629	7 939 811,—
	Naslov 4 – Skupaj	11 357 645	10 344 414	12 616 275,—

NASLOV 4**PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE****POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI****4 0 0** *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
4 436 469	4 262 590	4 088 715,00

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
947 174	830 195	587 749,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0** *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
5 974 002	5 251 629	5 349 248,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)***4 1 1** *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	2 590 563,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	6 500,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 300,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	8 800,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	71 959,—
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	80 759,—
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila stroškov, povezanih z dajanjem nepremičnin v najem			
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	980 000,—
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z dajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	980 000,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	980 000,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije	64 000	64 000	300 233,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	64 000	64 000	300 233,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od opravljenih storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, vključno s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 829 611,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz povračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	<i>Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	474 137,—
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	624 192,—
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	31 382,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	31 382,—
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	p.m.	p.m.	41 278,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	41 278,—
	Naslov 5 – Skupaj	64 000	64 000	3 887 455,—

NASLOV 5**PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN****5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)****5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	6 500,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucije.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	2 300,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali delne zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucije.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	71 959,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM**5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM (nadaljevanje)

5 1 1 *Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračila stroškov, povezanih z dajanjem nepremičnin v najem*

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	980 000,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z dajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 *Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
64 000	64 000	300 233,00

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 *Prihodki od opravljenih storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, vključno s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 829 611,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL (nadaljevanje)

5 5 1 **Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 **Prihodki iz povračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 50 055,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 **Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenski prejemki, specifičnimi za vsako institucijo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 **Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	474 137,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 *Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	31 382,00

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 *Drugi prihodki iz upravnega poslovanja*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	41 278,00

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 9 0	p.m.	p.m.	20 198,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	20 198,—
	Naslov 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	20 198,—
	SKUPAJ ODHODKI	11 421 645	10 408 414	16 523 928,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 9**RAZNI PRIHODKI****POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	20 198,00

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI	18 911 770	17 560 559	16 573 021,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	64 896 874	62 334 426	59 195 690,—
1 4	DRUGO OSEBJE IN DRUGE STORITVE	4 448 680	4 283 767	4 047 960,—
	<i>Rezerve (10 0)</i>		20 000	
		4 448 680	4 303 767	4 047 960,—
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	1 941 087	1 941 087	1 764 830,—
	Naslov 1 – Skupaj	90 198 411	86 119 839	81 581 501,—
	<i>Rezerve (10 0)</i>		20 000	
		90 198 411	86 139 839	81 581 501,—
2	NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI ZA DELOVANJE			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	19 291 278	19 224 403	18 411 329,—
2 1	INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	6 347 937	5 162 034	4 907 484,—
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	533 786	711 715	514 450,—
2 5	DRUGI OPERATIVNI IZDATKI	9 913 412	9 646 745	9 034 703,—
2 6	KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE	2 289 013	2 289 013	2 243 368,—
	Naslov 2 – Skupaj	38 375 426	37 033 910	35 111 334,—
10	DRUGI IZDATKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	20 000	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVE ZA PREVZEM STAVB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	20 000	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	128 573 837	123 173 749	116 692 835,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI**POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Plače, nadomestila in plačila			
1 0 0 0	Plače, nadomestila in plačila			
	Nediferencirana sredstva	104 000	104 000	70 400,—
1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, udeležba na sestankih in s tem povezani odhodki			
	Nediferencirana sredstva	18 292 130	16 950 000	15 980 000,—
1 0 0 8	Potni stroški in dnevnice, udeležba na sestankih ter s tem povezani dodatni stroški za delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji			
	Nediferencirana sredstva	463 120	454 039	489 700,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	18 859 250	17 508 039	16 540 100,—
1 0 5	Nadaljnja usposabljanja, jezikovni tečaji in druga usposabljanja			
	Nediferencirana sredstva	52 520	52 520	32 921,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	18 911 770	17 560 559	16 573 021,—
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 2 0 0	Osební prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	63 188 510	60 464 048	58 235 455,—
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	40 000	55 000	28 505,—
1 2 0 4	Pravice v povezavi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	1 037 000	856 500	734 888,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	64 265 510	61 375 548	58 998 848,—
1 2 2	Nadomestila ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja			
1 2 2 0	Nadomestila za osebje upokojeno v službenem interesu			
	Nediferencirana sredstva	202 000	190 000	196 842,—
1 2 2 2	Nadomestila za zaposlene, ki jim delovno razmerje dokončno preneha in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno osebje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	202 000	190 000	196 842,—
1 2 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	429 364	768 878	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	64 896 874	62 334 426	59 195 690,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE STORITVE**POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 14			
140	Drugo osebje in zunanje osebe			
1400	Drugo osebje			
	Nediferencirana sredstva	2 182 011	2 077 098	2 119 728,—
1404	Pripravnštva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	953 213	953 213	772 774,—
1408	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	70 000	70 000	81 458,—
	Člen 140 – Skupaj	3 205 224	3 100 311	2 973 960,—
142	Zunanje storitve			
1420	Dodatne storitve za prevajalsko službo			
	Nediferencirana sredstva	440 000	380 000	354 000,—
	Rezerve (10 0)		20 000	
		440 000	400 000	354 000,—
1422	Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo			
	Nediferencirana sredstva	734 000	734 000	720 000,—
1424	Medinstitucionalno sodelovanje in zunanje storitve na področju vodenja osebja			
	Nediferencirana sredstva	30 702	30 702	0,—
	Člen 142 – Skupaj	1 204 702	1 144 702	1 074 000,—
	Rezerve (10 0)		20 000	
		1 204 702	1 164 702	1 074 000,—
149	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	38 754	38 754	0,—
	POGLAVJE 14 – SKUPAJ	4 448 680	4 283 767	4 047 960,—
	Rezerve (10 0)		20 000	
		4 448 680	4 303 767	4 047 960,—
	POGLAVJE 16			
161	Izdatki za upravljanje s kadri			
1610	Izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	60 000	71 417	54 914,—
1612	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	505 752	499 335	575 383,—
	Člen 161 – Skupaj	565 752	570 752	630 297,—

[illegible]

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI

1 0 0 *Plače, nadomestila in plačila*

1 0 0 0 Plače, nadomestila in plačila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
104 000	104 000	70 400,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače, za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, vključno s prispevki za zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter posebno pomočjo za člane, ki so invalidi.

1 0 0 4 Potni stroški, dnevnice, udeležba na sestankih in s tem povezani odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
18 292 130	16 950 000	15 980 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje plačil članom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi pravili o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 0 0 8 Potni stroški in dnevnice, udeležba na sestankih ter s tem povezani dodatni stroški za delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
463 120	454 039	489 700,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil delegatom posvetovalne komisije za spremembe v industriji (CCMI) in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi pravili o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 0 5 *Nadaljnja usposabljanja, jezikovni tečaji in druga usposabljanja*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
52 520	52 520	32 921,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju dela stroškov vpisa v jezikovne tečaje ali drugih izobraževalnih tečajev za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji (CCMI).

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 12 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

120 Osebni prejemki in druge pravice

Opombe

Sredstva iz tega člena so bila izračunana na osnovi Kadrovskih predpisov za uradnike in Pogojev za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropske unije.

1200 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
63 188 510	60 464 048	58 235 455,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- zdravstvenega, nezgodnega zavarovanja in zavarovanja za poklicne bolezni ter drugih stroškov za socialno varnost,
- prispevka institucije v skupni sistem zdravstvenega zavarovanja,
- pavšalnih nadomestil za nadure,
- drugih nadomestil in dodatkov, vključno z nadomestilom za starševski ali družinski dopust,
- plačilu potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposleno osebje, njihovih partnerjev in vzdrževanih oseb,
- učinkov korekcijskih faktorjev, ki se uporabljajo pri plačilih in delu nadomestil, ki se nakazujejo v državo, ki ni država kraja zaposlitve,
- zavarovanju začasno zaposlenega osebja za primer brezposelnosti in plačilom institucije začasno zaposlenemu osebju za pridobitev ali ohranitev njihovih pokojninskih pravic v matičnih državah,
- odškodnin za uradnike, odpuščene zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,
- odškodnin za člane začasno zaposlenega osebja, s katerimi je institucija prekinila pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1202 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000	55 000	28 505,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu s pogoji iz zgoraj navedenih določb.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)**1 2 0** (nadaljevanje)**1 2 0 4** Pravice v povezavi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 037 000	856 500	734 888,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- potni stroški za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenega osebja, ki morajo spremeniti njihovo stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnice za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki predložijo dokazilo, da so morali ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve spremeniti stalno prebivališče.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 2 2 *Nadomestila ob predčasnem prenehanju delovnega razmerja***1 2 2 0** Nadomestila za osebje upokojeno v službenem interesu

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
202 000	190 000	196 842,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil za uradnike:

- ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,
- ki so bili razrešeni v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije tudi prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju in učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri teh nadomestilih.

1 2 2 2 Nadomestila za zaposlene, ki jim delovno razmerje dokončno preneha in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh sredstev se krijejo:

- nadomestila, ki se izplačajo v skladu s pogoji iz zgoraj omenjenih določb,
- prispevki delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju prejemnikov nadomestil,
- učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri različnih nadomestilih.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)

1 2 9 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
429 364	768 878	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Ta sredstva so namenjena kritju učinka kakršnih koli izdatkov za uskladitev plač, ki jih je med proračunskim letom odobril Svet.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE STORITVE

1 4 0 Drugo osebje in zunanje osebe

1 4 0 0 Drugo osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 182 011	2 077 098	2 119 728,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo v glavnem naslednji izdatki:

- plačilo drugega osebja, vključno s pomožnim, pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za plačila tega osebja ali nadomestila za prekinitev pogodbe,
- honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja agencij,
- plače ali honorarji konferenčnih in multimedijskih tehnikov, ki nudijo storitve v primerih, ko je dela preveč, ter v posebnih primerih,
- pavšalna nadomestila za nadurno delo,
- plačilo nadurnega dela v skladu s pogoji, predvidenimi v določbah, navedenih v členu 56 Kadrovskih predpisov in Prilogi VI k tem predpisom,
- drugi dodatki in nadomestila, vključno z nadomestilom za starševski ali družinski dopust,
- nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo začasnega uslužbenca.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 0 4 Pripravnštva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
953 213	953 213	772 774,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE STORITVE (nadaljevanje)**1 4 0** (nadaljevanje)**1 4 0 4** (nadaljevanje)

Iz teh sredstev se krijejo:

- nadomestilo, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,
- izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,
- prispevki, v omejenem obsegu, za izvajanje raziskovalnih projektov na področju dejavnosti Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, ki so predvsem pomembni za evropsko integracijo,
- stroški programov izobraževanja mladih v evropskem duhu.

1 4 0 8

Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
70 000	70 000	81 458,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- potni stroški za osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnice za zaposlene, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve,
- razlika med prispevki v primeru spremembe pogodbe, ki jih je osebje plačalo za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je potrebno plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2**Zunanje storitve****1 4 2 0**

Dodatne storitve za prevajalsko službo

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 4 2 0	440 000	380 000	354 000,00
Rezerve (10 0)		20 000	
Skupaj	440 000	400 000	354 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za storitve neodvisnih prevajalcev ali pogodbenih prevajalcev oziroma za tipkanje in druge storitve, ki jih prevajalska služba naroči pri zunanjih sodelavcih. Naročila se vedno dodelijo neodvisnim prevajalcem, ki so na seznamih, sestavljenih na podlagi medinstitucionalnih razpisov.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE STORITVE (nadaljevanje)**1 4 2** (nadaljevanje)**1 4 2 0** (nadaljevanje)

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra za organe Evropske unije v Luxembourg in vse dejavnosti na področju medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
734 000	734 000	720 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil strokovnjakom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na podlagi trenutnih odločb o povračilu transportnih in potnih stroškov ter sejin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 4 Medinstitucionalno sodelovanje in zunanje storitve na področju vodenja osebja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
30 702	30 702	0,—

Opombe

Ta sredstva so predvidena za vse dejavnosti v okviru medinstitucionalnega sodelovanja na področju vodenja osebja.

Ta sredstva so predvidena tudi za vse zunanje storitve na področju vodenja osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 9**Začasna sredstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
38 754	38 754	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**1 6 1 Izdatki za upravljanje s kadri****1 6 1 0 Izdatki za zaposlovanje**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
60 000	71 417	54 914,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,
- stroški organizacije postopkov izbora začasnega, pogodbenega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom za izbor osebja Evropske unije, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
505 752	499 335	575 383,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- stroški tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni; v upravičenih primerih se lahko del odobrenih sredstev uporabi za kritje stroškov organizacije tečajev v okviru institucije,
- izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv ter izvedbo posebnih študij specialistov za razvoj in izvajanje programov usposabljanja,
- stroški tečajev strokovnega usposabljanja, katerih namen je ozaveščanje o zadevah, ki se nanašajo na invalide, in stroški usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih,
- stroški službenih potovanj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)

1 6 2 *Službene poti*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
521 335	521 335	467 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11 do 13 Priloge VII.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, ki so nastali med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 6 3 *Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji*

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
41 500	21 500	63 500,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) in člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo:

- v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom, pomoč, namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:
 - aktivno zaposlenim uradnikom in začasnemu osebju,
 - zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnega osebja,
 - vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,
 - povračilo v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,
- ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah,
- financiranje dotacije za Odbor uslužbencev in manjši izdatki Službe socialnega varstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 3 2 Družabni stiki in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
197 500	197 500	101 714,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena vzpodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., in prispevajo h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske dejavnosti).

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 6 3** (nadaljevanje)**1 6 3 2** (nadaljevanje)

Krijejo tudi finančno udeležbo pri medinstitucionalnih družabnih dejavnostih, kamor spada tudi delež Evropskega ekonomsko-socialnega odbora pri financiranju spodbujanja družabnih, športnih, pedagoških in kulturnih dejavnosti evropskega medinstitucionalnega centra v Overijsu.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju ukrepov v prid članov osebja, ki niso zajeti v drugih členih tega poglavja (družinska pomoč itd.).

1 6 3 4 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
85 000	80 000	63 500,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja izpostav zdravstvene službe, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., izdatkov za preventivne zdravniške preglede, stroškov delovanja Invalidskega odbora in stroškov zdravstvene oskrbe pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Ta sredstva krijejo tudi izdatke v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

1 6 3 6 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja restavracij in menz.

1 6 3 8 Vrtec, jaslice in druge oblike otroškega varstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
530 000	550 000	438 819,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevkov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za stroške vrtca, jaslic in drugih oblik otroškega varstva v okviru Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI ZA DELOVANJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	Nepremičnine			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	2 076 000	2 050 000	1 960 130,—
2 0 0 1	Letne zakupnine in podobni izdatki			
	Nediferencirana sredstva	10 990 603	10 978 298	10 843 065,—
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	322 457	238 809	192 630,—
2 0 0 8	Drugi izdatki			
	Nediferencirana sredstva	57 163	35 967	31 806,—
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	13 446 223	13 303 074	13 027 631,—
2 0 2	Izdatki za stavbe			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	2 532 670	2 657 269	2 423 667,—
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	1 077 996	1 077 627	1 063 737,—
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	2 093 295	2 055 503	1 772 552,—
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	141 094	130 930	123 742,—
	Člen 2 0 2 – Skupaj	5 845 055	5 921 329	5 383 698,—
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	19 291 278	19 224 403	18 411 329,—
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve			
2 1 0 0	Nakup, delo, vzdrževanje in popravila opreme in programov			
	Nediferencirana sredstva	1 584 210	1 204 774	1 324 471,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE****POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0	(nadaljevanje)			
2 1 0 2	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	1 905 815	2 039 583	1 877 444,—
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	1 532 047	754 319	585 228,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	5 022 072	3 998 676	3 787 143,—
2 1 2	Pohištvo			
	Nediferencirana sredstva	213 269	182 590	196 665,—
2 1 4	Tehnični material in oprema			
	Nediferencirana sredstva	1 002 196	870 368	845 271,—
2 1 6	Vozila			
	Nediferencirana sredstva	110 400	110 400	78 405,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	6 347 937	5 162 034	4 907 484,—
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	Papirniške potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material			
	Nediferencirana sredstva	231 398	314 438	251 437,—
2 3 1	Stroški finančnih storitev			
	Nediferencirana sredstva	5 000	20 000	17 000,—
2 3 2	Pravni stroški in odškodnine			
	Nediferencirana sredstva	40 000	40 000	27 106,—
2 3 6	Poštnina in stroški dostave			
	Nediferencirana sredstva	130 000	200 000	114 234,—
2 3 8	Drugi izdatki za delovanje uprave			
	Nediferencirana sredstva	127 388	137 277	104 673,—
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	533 786	711 715	514 450,—
	POGLAVJE 2 5			
2 5 4	Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo			
2 5 4 0	Razni izdatki za interne sestanke			
	Nediferencirana sredstva	215 000	215 000	264 320,—
2 5 4 2	Razni izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in srečanj ter sodelovanje na njih			
	Nediferencirana sredstva	587 745	587 745	521 951,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 5 4	(nadaljevanje)			
2 5 4 4	Stroški za organizacijo dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji			
	Nediferencirana sredstva	105 000	105 000	45 833,—
2 5 4 6	Stroški institucije v zvezi z obveznostmi glede reprezentance in razvedrila			
	Nediferencirana sredstva	139 000	139 000	75 000,—
2 5 4 8	Konferenčni tolmači			
	Nediferencirana sredstva	8 866 667	8 600 000	8 127 599,—
	Člen 2 5 4 – Skupaj	9 913 412	9 646 745	9 034 703,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	9 913 412	9 646 745	9 034 703,—
	POGLAVJE 2 6			
2 6 0	Komunikacija, obveščanje in publikacije			
2 6 0 0	Komunikacija			
	Nediferencirana sredstva	825 000	875 000	866 463,—
2 6 0 2	Publikacije in promocija publikacij			
	Nediferencirana sredstva	563 000	513 000	407 196,—
2 6 0 4	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	500 000	500 000	570 000,—
	Člen 2 6 0 – Skupaj	1 888 000	1 888 000	1 843 659,—
2 6 2	Pridobitev dokumentacije in arhiviranje			
2 6 2 0	Študije, raziskave in javne predstavitve mnenj			
	Nediferencirana sredstva	175 000	175 000	165 555,—
2 6 2 2	Dokumentacija in knjižnica			
	Nediferencirana sredstva	182 357	182 357	194 186,—
2 6 2 4	Arhiviranje in s tem povezano delo			
	Nediferencirana sredstva	43 656	43 656	39 968,—
	Člen 2 6 2 – Skupaj	401 013	401 013	399 709,—
	POGLAVJE 2 6 – SKUPAJ	2 289 013	2 289 013	2 243 368,—
	Naslov 2 – Skupaj	38 375 426	37 033 910	35 111 334,—

NASLOV 2**NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI ZA DELOVANJE****POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI***Opombe*

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člen 60.

Kadar se iz odobrenih sredstev krijejo stroški nakupa ali sklepanja pogodbe o dobavi materiala ali izvajanju storitev, se institucija z drugimi institucijami posvetuje o pogodbenih pogojih, za katere se je vsaka izmed njih dogovorila.

2 0 0 *Nepremičnine***2 0 0 0 Najemnine**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 076 000	2 050 000	1 960 130,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe in stroškov najemnin v zvezi s sestanki v stavbah, ki niso stalno najete.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 1 Letne zakupnine in podobni izdatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 990 603	10 978 298	10 843 065,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letne zakupnine in podobnih izdatkov, ki jih mora institucija plačati na podlagi obstoječih zakupnih pogodb z opcijo nakupa.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 0** (nadaljevanje)**2 0 0 5** Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena za gradnjo nepremičnin.

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
322 457	238 809	192 630,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov izvedbe del pri opremljanju prostorov, vključno s posebnimi deli, kot so polaganje kablov, zagotavljanje varnosti, restavracija itd., ter drugih izdatkov, vezanih na opremljanje prostorov, zlasti stroškov arhitekta ali inženirja itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 0 8 Drugi izdatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
57 163	35 967	31 806,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za nepremičnine, ki niso posebej predvideni v členih tega poglavja, zlasti za stroške pomoči tehnikov in arhitektov pri študijah, pripravi in spremljanju popravil ali del na stavbah,
- stroški preureditev stavb zaradi potreb invalidnih uslužbencev in obiskovalcev Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, kot je določeno v že sprejetem poročilu o pregledu o dostopu invalidnih oseb,
- stroški komunalnih storitev.

2 0 0 9 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh naložb institucije v nepremičnine.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 2 Izdatki za stavbe****2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 532 670	2 657 269	2 423 667,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnega sistema, klimatskih naprav, požarnih vrat ter stroškov deratizacije, beljenja, popravil, stroškov vlaganj v estetiko stavb in okolice, vključno s stroški načrtov, analiz, dovoljenj, izpolnjevanja standarda EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 077 996	1 077 627	1 063 737,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 093 295	2 055 503	1 772 552,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju stroškov za varnost in nadzor stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
141 094	130 930	123 742,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil zavarovalnih premij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 21 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE*Opombe*

Kadar se iz odobrenih sredstev krijejo stroški nakupa ali sklepanja pogodbe o dobavi materiala ali izvajanju storitev, se institucija z drugimi institucijami posvetuje o pogodbenih pogojih, za katere se je vsaka izmed njih dogovorila.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)

2 1 0 *Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve*

2 1 0 0 Nakup, delo, vzdrževanje in popravila opreme in programov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 584 210	1 204 774	1 324 471,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov institucije in stroškov s tem povezanega dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 905 815	2 039 583	1 877 444,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju centra za obdelavo podatkov in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri podpori uporabnikom, tudi članom, raziskovanju ter pripravi in vnosu tehnične dokumentacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 532 047	754 319	585 228,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročin in stroškov kabelskih ter radijskih komunikacij (fiksna in mobilna telefonija, televizija), skupno s stroški omrežij za prenos podatkov ter telematskih storitev. Krijejo tudi sofinanciranje sredstev, ki so dana na voljo članom in delegatom za elektronsko prejemanje dokumentov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 2 *Pohištvo*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
213 269	182 590	196 665,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva ter zamenjavo zastarelega in zlomljenega pohištva in pisarniških strojev.

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)***2 1 2** *(nadaljevanje)*

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev krijejo nakup in nabava posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 4 Tehnični material in oprema

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 002 196	870 368	845 271,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila tehnične opreme in naprav, zlasti:

- raznih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, arhiviranje, varovanje, menze, stavbe itd.,
- opreme za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za zaposlene, varovanje, tehnično službo za konference, audiovizualni sektor itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 35 000 EUR.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
110 400	110 400	78 405,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, vzdrževanja, uporabe in popravila vozil (avtomobilov in koles) ter najema avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 4 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE**2 3 0 Papirniške potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
231 398	314 438	251 437,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa papirja, ovojnic, pisarniških potrebščin, materiala za tiskarne in fotokopirnice ter tiskanja zunaj institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE (nadaljevanje)

2 3 1 ***Stroški finančnih storitev***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 000	20 000	17 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, premije in razni stroški) in drugih finančnih stroškov, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 2 ***Pravni stroški in odškodnine***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000	40 000	27 106,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- vsi morebitni stroški udeležbe Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v postopkih na sodiščih Unije ali na nacionalnih sodiščih, stroški, ki jih ima pravna služba, nakup pravnega gradiva in publikacij ter ostali stroški pravne narave, v spornih ali nespornih zadevah, v katerih sodeluje pravna služba,
- odškodnine, obresti in vse obveznosti v smislu člena 8(3) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 3 6 ***Poštšina in stroški dostave***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
130 000	200 000	114 234,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov poštнин, poštnih storitev in dostave, plačanih poštam ter zasebnim dostavnim podjetjem.

2 3 8 ***Drugi izdatki za delovanje uprave***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
127 388	137 277	104 673,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- zavarovanje, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,
- nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,
- vsi izdatki za selitve in z njimi povezani izdatki, vključno z izdatki za selitvena podjetja oziroma začasne prevoznike,
- razni izdatki za delovanje, kot na primer nakup urnikov železniških in letalskih prevozov, časopisne objave informacij o prodaji rabljenega materiala.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI**2 5 4 Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo****2 5 4 0 Razni izdatki za interne sestanke**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
215 000	215 000	264 320,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov pijače in priložnostnih prigrizkov ter delovnih kosil med internimi sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Razni izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in srečanj ter sodelovanje na njih

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
587 745	587 745	521 951,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov, vključno z reprezentančnimi stroški, ki so povezani z udeležbo predstavnikov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na kongresih, konferencah, kolokvijih, seminarjih, simpozijih itd. ter predstavitev mnenj in splošnih ter strokovnih konferenc ali srečanj, ki jih organizira Evropski ekonomsko-socialni odbor (vključno z globalnimi prispevki v primeru organizacije tovrstnih dogodkov z zunanjimi partnerji in s stroški, vezanimi na organizacijo s pomočjo podizvajalcev).

Krijejo tudi vse stroške, nastale pri organizaciji srečanj med Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in sorodnimi organizacijami (vključno s predstavniki organizirane civilne družbe) Evropske unije in tretjih držav.

Ta sredstva so prav tako namenjena kritju stroškov za obiske delegacij socialnih partnerjev iz tretjih držav pri Evropskem ekonomsko-socialnem odboru ter dejavnosti Združenja bivših članov Odbora.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 250 000 EUR.

2 5 4 4 Stroški za organizacijo dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
105 000	105 000	45 833,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izvajanje dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji z izjemo potnih stroškov in sejin za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI (nadaljevanje)

2 5 4 (nadaljevanje)

2 5 4 6 Stroški institucije v zvezi z obveznostmi glede reprezentance in razvedrila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
139 000	139 000	75 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Konferenčni tolmači

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 866 667	8 600 000	8 127 599,00

Opombe

Ta kredit je namenjen kritju stroškov tolmačenja (tolmači, ki jih daje na voljo druga institucija, ali neodvisni tolmači, ki delajo za Evropski ekonomsko-socialni odbor, in katerim se izplačujejo honorarji, potni stroški in dnevnice).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE

2 6 0 **Komunikacija, obveščanje in publikacije**

2 6 0 0 Komunikacija

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
825 000	875 000	866 463,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov komunikacije in obveščanja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora o njegovih ciljih in dejavnostih, o stroških informiranja javnosti in organizacij socialnih partnerjev, medijskega pokrivanja kongresov in seminarjev ter organizacije in medijskega pokrivanja dogodkov za širšo javnost, kulturnih pobud in raznih prireditev Odbora, zlasti podelitve nagrade za organizirano civilno družbo. Iz teh sredstev se krije tudi ves material, storitve, hrana in pijača ter dobava za prireditve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE (nadaljevanje)**2 6 0** (nadaljevanje)**2 6 0 2** Publikacije in promocija publikacij

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
563 000	513 000	407 196,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objave publikacij Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v vseh medijih, ki omogočajo promocijo publikacij in splošno informiranje javnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

2 6 0 4 Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	500 000	570 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja publikacij v *Uradnem listu Evropske unije* ter stroškov pošiljanja in ostalih s tem povezanih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 125 000 EUR.

2 6 2 *Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***2 6 2 0** Študije, raziskave in javne predstavitve mnenj

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
175 000	175 000	165 555,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov predstavitev strokovnjakov s strokovnih področij in študij, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki in raziskovalni inštituti.

2 6 2 2 Dokumentacija in knjižnica

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
182 357	182 357	194 186,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodobitev knjižnične zaloge,
- naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter tiskovne recenzije in povzetki,
- naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optične medije,

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE (nadaljevanje)**2 6 2** (nadaljevanje)**2 6 2 2** (nadaljevanje)

- uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),
- obveznosti, ki jih je Evropski ekonomsko-socialni odbor prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,
- nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, kot tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,
- stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v odnosu do uporabnikov (povpraševanje, analize) in sistemi upravljanja kakovosti itd.,
- storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,
- stroški notranjih publikacij (brošure, študije itd.), vključno z opremo, in izdatki za obveščanje (glasila, video posnetki, CD-ROM-i itd.),
- nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za prevajalske oddelke.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

2 6 2 4

Arhiviranje in s tem povezano delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
43 656	43 656	39 968,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- stroški vezave *Uradnega lista Evropske unije* in različnih dokumentov,
- stroški za zunanje storitve arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakup in uporaba arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

POGLAVJE 10 2 — REZERVE ZA PREVZEM STAVB

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	p.m.	20 000	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	20 000	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	20 000	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	128 573 837	123 173 749	116 692 835,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	20 000	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 2 — REZERVE ZA PREVZEM STAVB

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

OSEBJE

Oddelek VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor

Funkcionalna skupina in razred	Evropski ekonomsko-socialni odbor			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Zunaj kategorije		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	21	1	20	1
AD 13	32	3	21	1
AD 12	40		52	2
AD 11	28		28	
AD 10	25		25	
AD 9	20	11	19	5
AD 8	12		6	4
AD 7	29	2	17	2
AD 6	64	1	62	1
AD 5	54	5	66	2
AD skupaj	331	24	322	19
AST 11	5		4	
AST 10	8		7	
AST 9	16	1	15	1
AST 8	19		15	
AST 7	44	1	39	2
AST 6	56	4	60	2
AST 5	36	1	43	7
AST 4	41	1	43	1
AST 3	56	3	54	1
AST 2	28		26	
AST 1	45	1	47	2
AST skupaj	354	12	353	16
Vse skupaj	685	36	675	35

ODDELEK VII

ODBOR REGIJ

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Odbora
regij za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	84 080 903
Lastna sredstva	– 7 849 322
Prispevek	76 231 581

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin	3 008 956	2 797 028	2 629 703,—
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	146,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	437 055	370 054	381 759,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 446 011	3 167 082	3 011 608,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev v sistem za pokojninsko zavarovanje	4 303 311	3 571 041	3 578 016,—
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani zaposlenih	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	Prispevki v sistem za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasno zaposlenega osebja na dopustu iz osebnih razlogov	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	4 303 311	3 571 041	3 578 016,—
	Naslov 4 – Skupaj	7 749 322	6 738 123	6 589 624,—

NASLOV 4**PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE****POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI****4 0 0 Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
3 008 956	2 797 028	2 629 703,00

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 3 Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	146,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a iz različice, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

4 0 4 Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
437 055	370 054	381 759,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI V SISTEM ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0 Prispevki uslužbencev v sistem za pokojninsko zavarovanje**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
4 303 311	3 571 041	3 578 016,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI V SISTEM ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)***4 1 1** ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani zaposlenih***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 11(2) ter člena 17 in 48 Priloge VIII.

4 1 2 ***Prispevki v sistem za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasno zaposlenega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 40(3) in 83(2).

Pogoji za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člena 41 in 43.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM IN NAJEMANJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije	100 000	100 000	107 767,—
5 2 2	Obresti od predfinanciranja	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	100 000	100 000	107 767,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	<i>Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovanja</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	100 000	100 000	107 767,—

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 *Prihodki od prodaje premičnin*

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 *Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

V ta člen se vpišejo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM IN NAJEMANJA

5 1 0 *Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD DAJANJA V NAJEM IN NAJEMANJA (nadaljevanje)

5 1 1 *Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin*

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 *Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
100 000	100 000	107 767,00

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz naložb ali danih posojil, bančne in druge obresti na računu institucije.

5 2 2 *Obresti od predfinanciranja*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz obresti od predfinanciranja.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**5 5 0** *Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE**5 7 0** *Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 *Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE (nadaljevanje)

5 7 3 *Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 *Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen vključuje tudi odškodnine zavarovalnic za plače uradnikov, ki so bili udeleženi pri nesrečah.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 *Drugi prihodki iz upravnega poslovanja*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo drugi prihodki iz upravnega poslovanja.

ODBOR REGIJ

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	ZAPOSLENI V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	7 965 688	7 139 001	6 695 384,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	44 399 998	42 118 109	39 226 904,—
1 4	DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE	8 302 043	7 504 088	6 996 748,—
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	1 474 356	1 422 500	1 198 493,—
	Naslov 1 – Skupaj	62 142 085	58 183 698	54 117 529,—
2	NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	13 701 207	13 663 794	12 568 228,—
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	3 880 760	3 643 429	3 714 926,—
	<i>Rezerve (10 0)</i>	115 000		
		3 995 760	3 643 429	3 714 926,—
2 3	UPRAVNI IZDATKI	539 062	742 704	656 588,—
2 5	SREČANJA IN KONFERENCE	773 363	709 325	750 501,—
	<i>Rezerve (10 0)</i>	22 000		
		795 363	709 325	750 501,—
2 6	STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE	2 907 426	2 718 000	2 769 981,—
	Naslov 2 – Skupaj	21 801 818	21 477 252	20 460 224,—
	<i>Rezerve (10 0)</i>	137 000		
		21 938 818	21 477 252	20 460 224,—
10	DRUGI IZDATKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	137 000	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA ZA PREVZEM STAVB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	137 000	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	84 080 903	79 660 950	74 577 753,—

ODBOR REGIJ

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Plače, nadomestila in dodatki			
1 0 0 0	Plače, nadomestila in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	90 000	90 000	92 540,—
1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki			
	Nediferencirana sredstva	7 851 761	7 010 501	6 582 844,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	7 941 761	7 100 501	6 675 384,—
1 0 5	Tečaji za člane institucije			
	Nediferencirana sredstva	23 927	38 500	20 000,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	7 965 688	7 139 001	6 695 384,—
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Plačila in druge pravice			
1 2 0 0	Plačila in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	43 345 915	40 954 198	38 554 863,—
1 2 0 2	Nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	75 000	85 000	65 642,—
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	702 402	580 000	606 399,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	44 123 317	41 619 198	39 226 904,—
1 2 2	Nadomestila za predčasno prenehanje delovnega razmerja			
1 2 2 0	Nadomestila za razrešitev v službenem interesu			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	276 681	498 911	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	44 399 998	42 118 109	39 226 904,—

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE**POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	Drugo osebje in zunanje osebe			
1 4 0 0	Drugo osebje			
	Nediferencirana sredstva	2 178 595	2 058 099	2 108 735,—
1 4 0 2	Tolmačenje			
	Nediferencirana sredstva	4 366 128	3 898 329	3 692 329,—
1 4 0 4	Pripravnštva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	795 460	623 000	454 524,—
1 4 0 8	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	33 500	33 500	0,—
	Člen 1 4 0 – Skupaj	7 373 683	6 612 928	6 255 588,—
1 4 2	Zunanje storitve			
1 4 2 0	Dodatne storitve v okviru prevajalske službe			
	Nediferencirana sredstva	347 200	310 000	210 000,—
1 4 2 2	Strokovne študije, povezane s posvetovalnim delom			
	Nediferencirana sredstva	581 160	581 160	531 160,—
	Člen 1 4 2 – Skupaj	928 360	891 160	741 160,—
1 4 9	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	8 302 043	7 504 088	6 996 748,—
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	Upravljanje s kadri			
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	75 000	75 000	55 000,—
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje, preusposabljanje in informacije za osebje			
	Nediferencirana sredstva	341 856	290 000	340 000,—
	Člen 1 6 1 – Skupaj	416 856	365 000	395 000,—
1 6 2	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	500 000	500 000	429 000,—
1 6 3	Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji			
1 6 3 0	Socialno skrbstvo			
	Nediferencirana sredstva	20 000	14 707	2 500,—
1 6 3 2	Družabni stiki med člani osebja in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	25 000	25 000	24 993,—
1 6 3 3	Mobilnost/prevoz			
	Nediferencirana sredstva	72 500	77 793	

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*[illegible]

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 *Plače, nadomestila in dodatki*

1 0 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
90 000	90 000	92 540,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu pisarniških stroškov, povezanih z dejavnostmi članov Odbora regij. Drugi del te postavke je namenjen plačilu prispevkov za zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter posebne podpore za člane invalide.

1 0 0 4 Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 851 761	7 010 501	6 582 844,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil članom Odbora regij in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi določbami o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 0 5 *Tečaji za člane institucije*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
23 927	38 500	20 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju dela stroškov vpisa v jezikovne tečaje ali druge izobraževalne tečaje za člane Odbora regij.

POGLAVJE 12 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen pavšalni odbitek 5 %.

1 2 0 *Plačila in druge pravice*

1 2 0 0 Plačila in nadomestila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
43 345 915	40 954 198	38 554 863,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)**1 2 0** (nadaljevanje)**1 2 0 0** (nadaljevanje)

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- plače, družinski dodatki, nadomestila za izselitev in bivanje v tujini in izplačila v zvezi s plačami,
- nezgodno, zdravstveno zavarovanje in zavarovanje za poklicne bolezni ter drugi stroški za socialno varnost,
- prispevek institucije v skupni sistem zdravstvenega zavarovanja,
- pavšalna nadomestila za nadurno delo,
- druga izplačila in razna nadomestila,
- plačilo potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposlene, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,
- učinek korekcijskih količnikov na plačila in del prejemkov, prenesenih v državo, različno od države zaposlitve,
- zavarovanje začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačila institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah,
- odškodnina za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,
- odškodnina za začasno zaposlenega uslužbenca, s katerim je institucija prekinila pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 3 000 EUR.

1 2 0 2

Nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
75 000	85 000	65 642,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4

Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
702 402	580 000	606 399,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- potni stroški za uradnike in začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)***1 2 0** *(nadaljevanje)***1 2 0 4** *(nadaljevanje)*

- nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnice za uradnike in začasno zaposlene, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve.

1 2 2 Nadomestila za predčasno prenehanje delovnega razmerja**1 2 2 0** Nadomestila za razrešitev v službenem interesu

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se plačajo uradnikom:

- ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,
- ki so bili v službenem interesu razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije tudi prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju in učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri teh nadomestilih.

1 2 2 2 Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (Euratom, ESPJ, EGS) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985, ki uvaja posebne ukrepe zaradi priključitve Španije in Portugalske, ki se nanašajo na dokončno prenehanje delovnega razmerja uradnikov Evropskih skupnosti (UL L 335, 13.12.1985, str. 56), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES, ESPJ, Euratom) št. 2458/98 (UL L 307, 17.11.1998, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo:

- nadomestila, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi ali Uredbo (ESPJ, EGS, Euratom) 3518/85,
- prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,
- učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri različnih nadomestilih.

1 2 9 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
276 681	498 911	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)

1 2 9 (nadaljevanje)

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE

1 4 0 *Drugo osebje in zunanje osebe*

1 4 0 0 Drugo osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 178 595	2 058 099	2 108 735,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo v glavnem naslednji izdatki:

- plačilo drugega osebja, zlasti začasnih uslužbencev in pogodbeno zaposlenih ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter družinski dodatki, nadomestila za izselitev in bivanje v tujini ob odhodu iz kraja zaposlitve v kraj bivanja ter učinek korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za plačila tega osebja ali nadomestila za prekinitev pogodbe,
- honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja agencij,
- plačilo ali honorarji konferenčnih in multimedijskih tehnikov, ki nudijo storitve v primerih, ko dela ne more pokriti osebje institucije, ali v posebnih primerih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 13 000 EUR.

1 4 0 2 Tolmačenje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 366 128	3 898 329	3 692 329,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za storitve tolmačev.

Sredstva zajemajo honorarje, prispevke za socialno varnost, potne stroške in dnevnice zaposlenih tolmačev.

1 4 0 4 Pripravištva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
795 460	623 000	454 524,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**1 4 0** (nadaljevanje)**1 4 0 4** (nadaljevanje)

Iz teh sredstev se krijejo:

- nadomestilo, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,
- izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Odborom regij in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,
- prispevki, v omejenem obsegu, za izvajanje raziskovalnih projektov na področju dejavnosti Odbora regij, ki so pomembni zlasti za evropsko integracijo,
- stroški programov izobraževanja mladih v evropskem duhu.

1 4 0 8

Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
33 500	33 500	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški zunanjih storitev določanja in izplačevanja dodatkov za uradnike, začasne uslužbence in druge zaposlene v Odboru regij. Ker te storitve lahko, med drugim, vključujejo tudi storitve, ki jih nudi Urad Evropske komisije za vodenje in plačevanje posameznih pravic, se bo spodbudilo medinstitucionalno sodelovanje in ekonomija obsega bo prinesla koristi in omogočila prihranke. Te storitve bi lahko zajemale:

- prenos pokojninskih pravic v in iz države izvora,
- izračun pokojninskih pravic,
- določitev in izplačilo nadomestil za selitev,
- vodenje datotek, povezanih z dajatvami za brezposelnost in plačevanje dajatev upravičencem.

1 4 2**Zunanje storitve****1 4 2 0**

Dodatne storitve v okviru prevajalske službe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
347 200	310 000	210 000,00

Opombe

S temi sredstvi se krijejo izdatki za storitve zunanji izvajalci prevajalskih storitev. Naročila se vedno dodelijo zunanjim izvajalcem prevajalskih storitev, razen v primeru nekaterih jezikov, ki niso uradni jeziki EU, za katere ne obstajajo podobni postopki.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra za organe Evropske unije in vse dejavnosti na področju medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)**1 4 2** (nadaljevanje)**1 4 2 2** Strokovne študije, povezane s posvetovalnim delom

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
581 160	581 160	531 160,00

Opombe

S temi sredstvi se krijejo plačila usposobljenim osebam s posebnih področjih, ki sodelujejo pri dejavnostih Odbora regij, na podlagi odločb o povračilu potnih stroškov in plačilu dnevnice strokovnjakom, govornikom in raziskovalcem, ki sodelujejo pri dejavnostih Odbora regij.

1 4 9**Začasna sredstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

S temi sredstvi se krijejo izdatki za uskladitve plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI**1 6 1****Upravljanje s kadri****1 6 1 0**

Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
75 000	75 000	55 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES in izbor kandidatov, kakor tudi potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na ustni ali pisni preskus v okviru natečajev, kandidatov, ki se odzovejo na obvestilo o prostem delovnem mestu ter kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 6 1** (nadaljevanje)**1 6 1 0** (nadaljevanje)

- stroški organizacije postopkov izbora začasnih, pogodbenih in lokalnih uslužbencev:
 - izdatki, povezani z zavarovanjem povabljenih kandidatov,
 - izdatki, povezani s postopki ocenjevanja v zvezi z razporeditvijo kandidatov na ustrezna delovna mesta,
 - objava obvestil o prostih delovnih mestih v ustreznih medijih,
 - itd.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom za izbor osebja Evropske unije je mogoče ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje, preusposabljanje in informacije za osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
341 856	290 000	340 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- stroški tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni; v upravičenih primerih se lahko del odobrenih sredstev uporabi za kritje stroškov organizacije tečajev v okviru institucije,
- izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv,
- stroški tečajev strokovnega usposabljanja, katerih namen je ozaveščanje o zadevah, ki se nanašajo na invalide, in stroški usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih.

1 6 2**Službena potovanja**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	500 000	429 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11 do 13 Priloge VII.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, plačila dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, ki so nastali med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)

1 6 3 Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji

1 6 3 0 Socialno skrbstvo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	14 707	2 500,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) in člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo:

- kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom, za invalidne osebe v naslednjih kategorijah:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije,
 - povračila v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,
- ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah.

1 6 3 2 Družabni stiki med člani osebja in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 000	25 000	24 993,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena spodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja članov osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., in prispevajo h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske dejavnosti).

Krijejo tudi dodelitev subvencij za Odbor osebja in izdatke Službe socialnega varstva ter finančni prispevek k medinstitucionalnim družabnim dejavnostim, k čemur spada tudi delež, ki ga Odbor regij prispeva za spodbujanje družabnih, športnih, pedagoških in kulturnih dejavnosti evropskega medinstitucionalnega centra v Overijsu.

Ta proračunska sredstva so namenjena tudi kritju pomoči za člane osebja, ki se izplačuje na podlagi drugih členov tega poglavja (pomoč na domu itd.).

1 6 3 3 Mobilnost/prevoz

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
72 500	77 793	

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh ukrepov, vključenih v načrt mobilnosti, kot so subvencije za spodbujanje uporabe javnega prevoza, službenih koles itd.

POGLAVJE 16 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 6 3** (nadaljevanje)**1 6 3 4** Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000	40 000	58 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja zdravstvene službe s šestimi delovnimi mesti, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., izdatkov za preventivne zdravniške preglede, stroškov delovanja invalidske komisije in stroškov zdravstvene oskrbe pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Ta sredstva krijejo tudi izdatke v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

1 6 3 6 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja restavracij in okrepčevalnic.

1 6 3 8 Vrtec in jasli

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
400 000	400 000	289 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka Odbora regij za stroške vrtca, jasli in drugih oblik otroškega varstva.

ODBOR REGIJ

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	<i>Nepremičnine in s tem povezani stroški</i>			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	1 469 170	1 430 835	1 361 088,—
2 0 0 1	Letne zakupnine (leasing)			
	Nediferencirana sredstva	7 832 145	7 829 819	7 546 458,—
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	206 982	164 305	77 354,—
2 0 0 8	Drugi izdatki za stavbe			
	Nediferencirana sredstva	35 255	24 738	76 459,—
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	9 543 552	9 449 697	9 061 359,—
2 0 2	<i>Izdatki za stavbe</i>			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	1 804 836	1 895 188	1 691 740,—
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	768 204	768 573	464 931,—
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	1 489 413	1 456 956	1 264 439,—
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	95 202	93 380	85 759,—
	Člen 2 0 2 – Skupaj	4 157 655	4 214 097	3 506 869,—
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	13 701 207	13 663 794	12 568 228,—
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	<i>Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve</i>			
2 1 0 0	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	1 250 851	1 125 223	1 317 056,—
2 1 0 2	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	1 473 125	1 488 914	1 495 307,—
	Rezerve (10 0)	115 000		
		1 588 125	1 488 914	1 495 307,—

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 3 — UPRAVNI IZDATKI****POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0	(nadaljevanje)			
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	271 866	253 207	167 920,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	2 995 842	2 867 344	2 980 283,—
	Rezerve (10 0)	115 000		
		3 110 842	2 867 344	2 980 283,—
2 1 2	Pohištvo			
	Nediferencirana sredstva	160 162	127 433	142 853,—
2 1 4	Tehnična oprema in naprave			
	Nediferencirana sredstva	639 856	563 752	525 824,—
2 1 6	Vozila			
	Nediferencirana sredstva	84 900	84 900	65 966,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	3 880 760	3 643 429	3 714 926,—
	Rezerve (10 0)	115 000		
		3 995 760	3 643 429	3 714 926,—
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni materiali			
	Nediferencirana sredstva	175 514	216 562	152 892,—
2 3 1	Stroški finančnih storitev			
	Nediferencirana sredstva	5 000	20 000	20 000,—
2 3 2	Pravni stroški in odškodnine			
	Nediferencirana sredstva	130 000	20 000	30 000,—
2 3 6	Poštnina in stroški dostave			
	Nediferencirana sredstva	124 000	389 000	385 274,—
2 3 8	Drugi izdatki za delovanje uprave			
	Nediferencirana sredstva	104 548	97 142	68 422,—
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	539 062	742 704	656 588,—
	POGLAVJE 2 5			
2 5 4	Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo			
2 5 4 0	Interna srečanja			
	Nediferencirana sredstva	110 150	110 150	134 000,—
2 5 4 1	Opazovalci			
	Nediferencirana sredstva	34 800	34 800	6 940,—
	Rezerve (10 0)	22 000		
		56 800	34 800	6 940,—
2 5 4 2	Srečanja, kongresi in konference			
	Nediferencirana sredstva	444 038	361 562	423 061,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 5 4	(nadaljevanje)			
2 5 4 6	Stroški za reprezentanco			
	Nediferencirana sredstva	184 375	202 813	186 500,—
	Člen 2 5 4 – Skupaj	773 363	709 325	750 501,—
	Rezerve (10 0)	22 000		
		795 363	709 325	750 501,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	773 363	709 325	750 501,—
	Rezerve (10 0)	22 000		
		795 363	709 325	750 501,—
	POGLAVJE 2 6			
2 6 0	Komunikacija in publikacije			
2 6 0 0	Izdatki za publikacije, razširjanje informacij in udeležbo na javnih prireditvah			
	Nediferencirana sredstva	674 422	484 996	544 898,—
2 6 0 2	Publikacije splošnega značaja			
	Nediferencirana sredstva	864 268	864 268	798 221,—
2 6 0 4	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	185 000	185 000	230 000,—
	Člen 2 6 0 – Skupaj	1 723 690	1 534 264	1 573 119,—
2 6 2	Pridobitev dokumentacije in arhiviranje			
2 6 2 0	Študije, zaupane zunanjim izvajalcem			
	Nediferencirana sredstva	499 353	499 353	564 316,—
2 6 2 2	Dokumentacija in knjižnični stroški			
	Nediferencirana sredstva	156 196	156 196	139 028,—
2 6 2 4	Izdatki v zvezi z arhivskimi viri			
	Nediferencirana sredstva	120 187	120 187	114 790,—
	Člen 2 6 2 – Skupaj	775 736	775 736	818 134,—
2 6 4	Izdatki za publikacije, obveščanje in udeležbo na javnih prireditvah			
	Nediferencirana sredstva	408 000	408 000	378 728,—
	POGLAVJE 2 6 – SKUPAJ	2 907 426	2 718 000	2 769 981,—
	Naslov 2 – Skupaj	21 801 818	21 477 252	20 460 224,—
	Rezerve (10 0)	137 000		
		21 938 818	21 477 252	20 460 224,—

Opombe

Leta 2010 sta bila za skupne službe odborov v naslovu 2 predvidena zneska 23 635 886 EUR za Evropski ekonomsko-socialni odbor in 17 072 381 EUR za Odbor regij.

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

2 0 0 *Nepremičnine in s tem povezani stroški*

2 0 0 0 Najemnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 469 170	1 430 835	1 361 088,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe in stroškov najemnin v zvezi s sestanki v stavbah, ki niso stalno najete.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 9 500 EUR.

2 0 0 1 Letne zakupnine (leasing)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 832 145	7 829 819	7 546 458,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin in podobnih izdatkov, ki jih mora institucija plačati na podlagi obstoječih zakupnih pogodb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 500 EUR.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami finančne uredbe.

2 0 0 5 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena sredstvom za gradnjo stavb.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 0** (nadaljevanje)**2 0 0 7** Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
206 982	164 305	77 354,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov opremljanja prostorov, vključno s posebnimi deli, kot so polaganje kablov, zagotavljanje varnosti, restavriranje itd. ter drugih izdatkov, vezanih na opremljanje prostorov, zlasti stroškov arhitekta ali inženirja itd. Zajemajo pa tudi projekt obnove, namenjene zmanjšanju porabe energije v okviru sheme EMAS.

2 0 0 8 Drugi izdatki za stavbe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
35 255	24 738	76 459,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti:

- stroški preureditev stavb zaradi potreb invalidnih uslužbencev in obiskovalcev Odbora regij,
- stroški komunalnih storitev,
- stroški storitev svetovanja inženirjev v zvezi z drugimi načrtovanimi izdatki za stavbe ter pravni stroški morebitnega nakupa stavb na obroke.

2 0 0 9 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh naložb institucije v nepremičnine.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

2 0 2 **Izdatki za stavbe****2 0 2 2** Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 804 836	1 895 188	1 691 740,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnega sistema, klimatskih naprav, požarnih vrat ter stroškov deratizacije, pleskanja, popravil, stroškov vlaganj v estetiko stavb in okolice, vključno s stroški načrtov, analiz, dovoljenj, izpolnjevanja standarda EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 2 500 EUR.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 2** (nadaljevanje)**2 0 2 4** Poraba energije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
768 204	768 573	464 931,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 0 2 6 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 489 413	1 456 956	1 264 439,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju stroškov za varnost in nadzor stavb.

2 0 2 8 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
95 202	93 380	85 759,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil zavarovalnih premij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 300 EUR.

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE**2 1 0** *Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***2 1 0 0** Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 250 851	1 125 223	1 317 056,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov institucije in stroškov s tem povezanega dela.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)**2 1 0** (nadaljevanje)**2 1 0 2** Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 1 0 2	1 473 125	1 488 914	1 495 307,00
Rezerve (10 0)	115 000		
Skupaj	1 588 125	1 488 914	1 495 307,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju centra za obdelavo podatkov in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri podpori uporabnikom, tudi članom, raziskovanju ter pripravi in vnosu tehnične dokumentacije.

Pogoji za sprostitev rezerve

Polovica povečanja je bila uvrščena v rezervo, dokler ne bodo prejete podrobnejše obrazložitve.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
271 866	253 207	167 920,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročin in stroškov kabelskih ter radijskih komunikacij (fiksna in mobilna telefonija, televizija), skupno s stroški omrežij za prenos podatkov ter telematskih storitev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

2 1 2 **Pohištvo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
160 162	127 433	142 853,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva ter zamenjavo zastarelega in zlomljenega pohištva.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev krijejo nakup in nabava posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)**2 1 4 Tehnična oprema in naprave**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
639 856	563 752	525 824,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila tehnične opreme in naprav, zlasti:

- razna neprenosna in prenosna tehnična oprema in naprave za tiskanje, arhiviranje, varovanje, menze, stavbe itd.,
- opreme zlasti za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za zaposlene, varovanje, konference, avdiovizualni sektor itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 8 400 EUR.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
84 900	84 900	65 966,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, vzdrževanja, uporabe in popravila vozil (avtomobilov in koles) ter najema avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem.

POGLAVJE 2 3 — UPRAVNI IZDATKI**2 3 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni materiali**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
175 514	216 562	152 892,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa papirja, ovojnic, pisalnih potrebščin, materiala za tiskarne in fotokopirnice ter tiskanja zunaj institucije.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 000	20 000	20 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, premije in razni stroški) in drugih finančnih stroškov, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 3 — UPRAVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*2 3 2 **Pravni stroški in odškodnine**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
130 000	20 000	30 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- vsi morebitni stroški udeležbe Odbora regij v postopkih na sodiščih Unije ali na nacionalnih sodiščih, stroški, ki jih ima pravna služba, nakup pravnega gradiva in publikacij ter ostali stroški pravne narave, v spornih ali nespornih zadevah, v katerih sodeluje pravna služba,
- odškodnine, obresti in vse s tem povezane obveznosti v smislu člena 8(3) finančne uredbe.

2 3 6 **Poština in stroški dostave**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
124 000	389 000	385 274,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov poštнин, poštnih storitev in dostave, plačanih poštam ter zasebnim dostavnim podjetjem.

2 3 8 **Drugi izdatki za delovanje uprave**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
104 548	97 142	68 422,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- zavarovanja, ki niso posebej predvidena v drugih postavkah,
- nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,
- vsi izdatki za selitve in z njimi povezani izdatki, vključno z izdatki za selitvena podjetja oziroma začasne prevoznike.
- razni stroški, kot so okrasitev, darila itd.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 4 **Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo**

2 5 4 0 Interna srečanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
110 150	110 150	134 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pijače, priložnostne prigrizke in delovna kosila med internimi srečanji.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE (nadaljevanje)**2 5 4** (nadaljevanje)**2 5 4 1** Opazovalci

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 5 4 1	34 800	34 800	6 940,00
Rezerve (10 0)	22 000		
Skupaj	56 800	34 800	6 940,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov in dnevnih regionalnim in lokalnim predstavnikom držav kandidatk in držav, ki imajo z Evropsko unijo posebne odnose, ki sodelujejo pri delu Odbora regij.

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva se prenesejo v rezervo, dokler ne bo potrjen časovni načrt pristopa.

2 5 4 2 Srečanja, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
444 038	361 562	423 061,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju po eni strani izdatkov, vključno z reprezentančnimi in logističnimi stroški, ki so povezani z udeležbo Odbora regij na kongresih, konferencah, kolokvijih, seminarjih, simpozijih itd., po drugi strani pa izdatkov, povezanih s posvetovanji in splošnimi ter strokovnimi konferencami ali srečanji, ki jih organizira Odbor regij (vključno z globalnimi prispevki v primeru organizacije tovrstnih dogodkov z zunanjimi partnerji in z izdatki za organizacijo s pomočjo podizvajalcev).

2 5 4 6 Stroški za reprezentanco

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
184 375	202 813	186 500,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco v okviru obveznosti institucije.

Namenjena so tudi kritju izdatkov za reprezentanco določenih uradnikov v interesu institucije.

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE**2 6 0** *Komunikacija in publikacije***2 6 0 0** Izdatki za publikacije, razširjanje informacij in udeležbo na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
674 422	484 996	544 898,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov komuniciranja in informiranja Odbora regij o njegovih ciljih in dejavnostih, stroškov ukrepov za informiranje javnosti, kulturnih pobud in raznih prireditev Odbora.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)**2 6 0** (nadaljevanje)**2 6 0 0** (nadaljevanje)

Iz teh sredstev se krije tudi avdiovizualni material in storitve za prireditve.

2 6 0 2 Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
864 268	864 268	798 221,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objave publikacij Odbora regij v vseh medijih, ki omogočajo tako promocijo publikacij kot tudi splošno informiranje, ter stroškov širjenja in objave v promocijske namene in za seznanjanje ljudi.

2 6 0 4 Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
185 000	185 000	230 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja besedil v *Uradnem listu Evropske unije* ter stroškov razpošiljanja in ostalih s tem povezanih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 71 600 EUR.

2 6 2 ***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje*****2 6 2 0** Študije, zaupane zunanjim izvajalcem

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
499 353	499 353	564 316,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdelave študij, ki so zaupane zunanjim pogodbenim strokovnjakom in raziskovalnim inštitutom.

2 6 2 2 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
156 196	156 196	139 028,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodobitev knjižnične zaloge,
- naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki ter tiskovne recenzije in povzetki,

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE
(*nadaljevanje*)

2 6 2 (*nadaljevanje*)

2 6 2 2 (*nadaljevanje*)

- naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optične medije,
- uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),
- obveznosti, ki jih je Odbor regij prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,
- nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, kot tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,
- stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v odnosu do uporabnikov (povpraševanje, analize) in sistemi upravljanja kakovosti itd.,
- storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,
- stroški notranjih publikacij (brošure, študije itd.), vključno z opremo, in izdatki za obveščanje (glasila, video posnetki, CD-ROM-i itd.),
- nakup slovarjev, glosarjev in drugih referenčnih del za direkcijo za prevajanje.

2 6 2 4

Izdatki v zvezi z arhivskimi viri

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
120 187	120 187	114 790,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov zunanjih storitev arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroškov arhiviranja, nakupa in uporabe arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakupa, najema in vzdrževanja posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.).

2 6 4

Izdatki za publikacije, obveščanje in udeležbo na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
408 000	408 000	378 728,00

Opombe

Pravilnik (Odbora regij) št. 002/2008 v zvezi s financiranjem političnih dejavnosti in obveščanja članov Odbora regij.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov političnih dejavnosti in obveščanja članov Odbora v okviru njihovega evropskega mandata:

- spodbujanje in krepitev vloge članov OR prek dejavnosti njihovih političnih skupin,
- obveščanje državljanov o vlogi Odbora regij kot institucionalnega predstavnika regionalnih in lokalnih oblasti Evropske unije.

ODBOR REGIJ

NASLOV 10
DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA**POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA****POGLAVJE 10 2 — REZERVA ZA PREVZEM STAVB**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	137 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	137 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	137 000	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	84 080 903	79 660 950	74 577 753,—

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
137 000	p.m.	0,—

Opombe

1.	Postavka	2 1 0 2	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov	115 000
2.	Postavka	2 5 4 1	Opazovalci	22 000
Skupaj				137 000

Sredstva iz tega poglavja so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 2 — REZERVA ZA PREVZEM STAVB

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

OSEBJE

Oddelek VII – Odbor regij

Funkcionalna skupina in razred	Odbor regij			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Zunaj kategorije		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	12	1	9	1
AD 13	13	1	10	
AD 12	25	3	26	4
AD 11	28	1	29	
AD 10	18	4	19	3
AD 9	9	1	7	3
AD 8	29	2	22	
AD 7	39	1	25	3
AD 6	81	9	76	7
AD 5	26	1	41	3
AD skupaj	286	25	270	25
AST 11	3		2	
AST 10	5		5	
AST 9	2		2	
AST 8	8		8	
AST 7	14	2	13	1
AST 6	20	1	19	1
AST 5	39	5	36	5
AST 4	32	3	29	3
AST 3	24	1	28	2
AST 2	41	2	36	2
AST 1	11		19	
AST skupaj	199	14	197	14
Vse skupaj	485	39	467	39
Osebj	524 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		506 ⁽³⁾	

⁽¹⁾ Polovična zaposlitev se bo pri določenih delovnih mestih lahko kompenzirala z zaposlovanjem drugih uslužbencev v mejah obsega delovnih mest, ki se bodo na ta način sprostila pri posameznih kategorijah.

⁽²⁾ Od tega so 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 in 1 AST 5 začasno zaposleni v kabinetu predsednika; 1 AD 13, 3 AD 12, 1 AD 11, 4 AD 10, 2 AD 8, 1 AD 7, 5 AD 6, 1 AST 7, 1 AST 6, 4 AST 5, 3 AST 4, 1 AST 3 in 2 AST 2 so začasno zaposleni v političnih skupinah; 2 AD 6 sta začasno zaposlena v službi za prevajanje in 1 AD 6 je začasno zaposlen v Direkciji za komuniciranje in stike z javnostmi ter protokol.

⁽³⁾ Od tega so 1 AD 14, 1 AD 9, 1 AD 6, 1 AD 5, 1 AST 7 in 1 AST 5 začasno zaposleni v kabinetu predsednika; 4 AD 12, 3 AD 10, 2 AD 9, 3 AD 7, 3 AD 6, 2 AD 5, 1 AST 6, 4 AST 5, 3 AST 4, 2 AST 3 in 2 AST 2 so začasno zaposleni v političnih skupinah; 1 AD 6 je začasno zaposlen v službi za prevajanje in 2 AD 6 sta začasno zaposlena v Direkciji za komuniciranje in stike z javnostmi ter protokol.

ODDELEK VIII

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov
Evropskega varuha človekovih pravic za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	9 427 395
Lastna sredstva	– 1 098 404
Prispevek	8 328 991

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin	546 866	558 683	481 433,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	58 425	50 682	55 109,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	605 291	609 365	536 542,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	493 113	462 713	418 018,—
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev, ki so na dopustu iz osebnih razlogov	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	493 113	462 713	418 018,—
	Naslov 4 – Skupaj	1 098 404	1 072 078	954 560,—

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 *Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
546 866	558 683	481 433,00

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15), zlasti člen 10(2) in (3).

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
58 425	50 682	55 109,00

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a, in Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15), zlasti člen 10(2) in (3).

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
493 113	462 713	418 018,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE (nadaljevanje)

4 1 1 *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev, ki so na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 40(3) ter člen 17 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA

6 6 0 *Drugi prispevki in vračila*

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in vračila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	124 123,00

Opombe

V to postavko se vpišejo v skladu s členom 18 finančne uredbe vsi prihodki, ki niso vključeni v druge dele naslova 6 in s katerimi se zagotovijo dodatna proračunska sredstva za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
9 0 0	POGLAVJE 9 0			
	<i>Razni prihodki</i>	p.m.	p.m.	21 573,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	21 573,—
	Naslov 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	21 573,—
	SKUPAJ ODHODKI	1 098 404	1 072 078	1 100 256,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	21 573,00

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	529 704	670 000	507 659,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	6 477 905	6 243 775	5 447 989,—
1 4	DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE	363 186	360 000	304 816,—
1 6	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	61 000	53 000	25 974,—
	Naslov 1 – Skupaj	7 431 795	7 326 775	6 286 438,—
2	NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	479 200	472 000	453 504,—
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	107 000	87 000	110 574,—
2 3	TEKOČI ODHODKI ZA POSLOVANJE	784 000	750 000	902 966,—
	Naslov 2 – Skupaj	1 370 200	1 309 000	1 467 044,—
3	ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA			
3 0	SEJE IN KONFERENCE	235 000	226 000	162 185,—
3 2	STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE	383 000	444 000	388 220,—
3 3	ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE	5 400	25 000	1 648,—
3 4	ODHODKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC	2 000	1 500	1 470,—
	Naslov 3 – Skupaj	625 400	696 500	553 523,—
10	DRUGI ODHODKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	9 427 395	9 332 275	8 307 005,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 1

ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Plače, dodatki in plačila			
	Nediferencirana sredstva	366 734	360 000	344 146,—
1 0 2	Začasni dodatki			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3	Pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	104 970	103 000	98 350,—
1 0 4	Stroški službenih potovanj			
	Nediferencirana sredstva	54 000	50 000	42 583,—
1 0 5	Jezikovni tečaji in tečaji obdelave podatkov			
	Nediferencirana sredstva	4 000	2 000	0,—
1 0 8	Dodatki in izdatki ob nastopu in prenehanju zaposlitve			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	155 000	22 580,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	529 704	670 000	507 659,—
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Osební prejemki in druge pravice			
1 2 0 0	Osební prejemki in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	6 449 905	6 187 275	5 393 377,—
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	3 000	1 500	1 505,—
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	25 000	55 000	53 107,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	6 477 905	6 243 775	5 447 989,—
1 2 2	Dodatki ob predčasnem prenehanju zaposlitve			
1 2 2 0	Dodatki za zaposlene, upokojene v interesu službe			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Dodatki za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno zaposleno osebje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	6 477 905	6 243 775	5 447 989,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 14 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

POGLAVJE 16 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 14			
140	Drugo osebje in zunanje osebje			
1400	Drugo osebje			
	Nediferencirana sredstva	180 186	180 000	135 413,—
1404	Pripravnštva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	183 000	180 000	169 403,—
	Člen 140 – Skupaj	363 186	360 000	304 816,—
	POGLAVJE 14 – SKUPAJ	363 186	360 000	304 816,—
	POGLAVJE 16			
161	Odhodki za upravljanje s kadri			
1610	Odhodki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	8 000	8 000	4 596,—
1612	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	45 000	37 000	17 000,—
	Člen 161 – Skupaj	53 000	45 000	21 596,—
163	Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji			
1630	Socialno varstvo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1632	Družabni stiki med zaposlenimi in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	8 000	8 000	4 378,—
	Člen 163 – Skupaj	8 000	8 000	4 378,—
	POGLAVJE 16 – SKUPAJ	61 000	53 000	25 974,—
	Naslov 1 – Skupaj	7 431 795	7 326 775	6 286 438,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 1

ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 *Plače, dodatki in plačila*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
366 734	360 000	344 146,00

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 4a, 11 in 14.

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Iz teh sredstev se krijejo plače, dodatki in druga plačila v zvezi s plačo varuha človekovih pravic, namreč prispevki institucije za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni, prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje, dodatki ob rojstvu otroka, dodatki, ki se izplačajo v primeru smrti, letni zdravstveni pregledi itd.

Iz teh sredstev se krijejo tudi izdatki za ponderiranje in uskladitve plač ter pokojnin, ki jih Svet odobri med proračunskim letom.

1 0 2 *Začasni dodatki*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7.

Iz teh sredstev se krijejo prehodni dodatki, družinski dodatki in ponderiranje glede na državo stalnega prebivališča.

1 0 3 *Pokojnine*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
104 970	103 000	98 350,00

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh sredstev se krijejo starostne pokojnine in ponderiranje glede na državo stalnega prebivališča članov institucije ter vdovske pokojnine in pokojnine za sirote ter ponderiranje glede na njihove države stalnega prebivališča.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)***1 0 4** ***Stroški službenih potovanj***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
54 000	50 000	42 583,00

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice za službena potovanja in dodatni ali izredni izdatki, nastali na službenem potovanju.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

1 0 5 ***Jezikovni tečaji in tečaji obdelave podatkov***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 000	2 000	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za udeležbo na jezikovnih tečajih ali drugih seminarjih za strokovno usposabljanje.

1 0 8 ***Dodatki in izdatki ob nastopu in prenehanju zaposlitve***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	155 000	22 580,00

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški članov (vključno s stroški družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji, dodatki za nastanitev in selitev ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji ter stroški selitve članov ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji.

POGLAVJE 12 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

1 2 0 ***Osebni prejemki in druge pravice*****1 2 0 0** ***Osebni prejemki in dodatki***

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 449 905	6 187 275	5 393 377,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)

1 2 0 (nadaljevanje)

1 2 0 0 (nadaljevanje)

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju za uradnike in začasno zaposlene na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih stroškov za socialno varnost,
- pavšalnih dodatkov za nadurno delo,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- plačil potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposleno osebje, njihove zakonce in vzdrževane osebe,
- učinkov korekcijskih faktorjev plač, ki se uporabljajo glede osebnih prejemkov in delu nadomestil, prenesenih v državo, ki ni država zaposlitve,
- zavarovanja začasno zaposlenega osebja za primer brezposelnosti in plačil institucije začasno zaposlenemu osebju za pridobitev ali ohranitev njihovih pokojninskih pravic v njihovih matičnih državah.

1 2 0 2

Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 000	1 500	1 505,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 ter Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4

Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 000	55 000	53 107,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- potni stroški za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- dodatki za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenega osebja, ki morajo spremeniti njihovo stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnice za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki predložijo dokazila, da morajo ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve spremeniti stalno prebivališče,
- odškodnine za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,
- odškodnine za člane začasno zaposlenega osebja, s katerimi je institucija prekinila pogodbo.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE (nadaljevanje)

1 2 2 **Dodatki ob predčasnem prenehanju zaposlitve**

1 2 2 0 Dodatki za zaposlene, upokojene v interesu službe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo dodatki za uradnike:

- ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktivni status,
- ki so bili upokojeni v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16 ali AD 15.

Krije se tudi prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek količnikov na te dodatke.

1 2 2 2 Dodatki za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno zaposleno osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985 o uvajanju posebnih ukrepov za prenehanje delovnega razmerja uradnikom Evropskih skupnosti zaradi pristopa Španije in Portugalske (UL L 335, 13.12.1985, str. 56) in Uredba Sveta (ES, Euratom, ESPJ) št. 2688/95 z dne 17. novembra 1995 o uvedbi posebnih ukrepov za prenehanje dela uradnikov Evropskih skupnosti zaradi pristopa Avstrije, Finske in Švedske (UL L 280, 23.11.1995, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh sredstev se krijejo:

- dodatki, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi ali drugimi zgoraj omenjenimi predpisi,
- prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov dodatkov,
- učinki količnikov plač, ki se uporabljajo glede raznih dodatkov.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 **Drugo osebje in zunanje osebje**

1 4 0 0 Drugo osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
180 186	180 000	135 413,00

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo zlasti:

- plačilo drugega osebja, vključno s pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek količnikov plač na prejemke tega osebja,

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE (nadaljevanje)

1 4 0 (nadaljevanje)

1 4 0 0 (nadaljevanje)

- honorarji osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev ter, v posebnih primerih, stroški zaposlitve začasnega osebja agencij.

1 4 0 4 Pripravnštva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
183 000	180 000	169 403,00

Opombe

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic o pripravnštvih in Sklep Evropskega varuha človekovih pravic o dodeljenih mednarodnih, nacionalnih, regionalnih ali lokalnih uradnikih v uradu evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

- dodatki, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,
- izdatki, nastali zaradi pretoka osebja med varuhom človekovih pravic in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v pravilih.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 Odhodki za upravljanje s kadri

1 6 1 0 Odhodki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 000	8 000	4 596,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, vabljenih na razgovore ter zdravniški pregledi,
- stroški organizacije postopkov izbora uradnikov in drugega osebja.

V primerih, ustrezno utemeljenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, lahko institucija ta sredstva uporabi tudi za natečaje, ki jih organizira sama.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI (nadaljevanje)**1 6 1** (nadaljevanje)**1 6 1 2** Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
45 000	37 000	17 000,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za usposabljanje za izboljšanje znanja osebja ter uspešnosti in učinkovitosti institucije,
- stroški prevoza, plačila dnevnic za službena potovanja ter drugi stranski ali izredni stroški, nastali med službenim potovanjem, vključno s stranskimi stroški za vozovnice in rezervacije (razen tistih iz člena 3 0 0).

1 6 3 **Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji****1 6 3 0** Socialno varstvo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) ter člen 76. Sklep varuha človekovih pravic z dne 15. januarja 2004 o sprejetju pravil o socialni pomoči uradnikom in drugim uslužbencem Urada evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

- v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom, pomoč, namenjena naslednjim kategorijam za invalidnih oseb:
 - aktivno zaposlenim uradnikom in začasno zaposlenemu osebju,
 - zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov ali začasno zaposlenega osebja,
 - vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Unije,
 povračila, v mejah proračunskih možnosti in po izčrpanju vseh nacionalnih pravic v državi stalnega prebivališča ali v matični državi, izdatkov (razen medicinskih izdatkov), ki so priznani kot nujni, so posledica invalidnosti in ki so ustrezno utemeljeni z dokumenti ter niso zajeti s skupnim sistemom zdravstvenega zavarovanja,
- ukrepi, sprejeti z zvezi z uradniki in drugimi uslužbenci v posebno težkih razmerah.

1 6 3 2 Družabni stiki med zaposlenimi in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 000	8 000	4 378,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena spodbujanju in finančni podpori dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim dejavnostim za zaposlene itd., in prispevanje h kritju stroškov dejavnosti, ki jih organizira odbor zaposlenih (kulturne dejavnosti, dejavnosti za prosti čas, prehranski obroki itd.).

Ta sredstva so namenjena tudi kritju finančne udeležbe pri medinstitucionalnih družabnih dejavnostih.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA POSLOVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	Stavbe			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	479 200	472 000	453 504,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	479 200	472 000	453 504,—
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	479 200	472 000	453 504,—
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	Oprema, stroški delovanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov in telekomunikacijami			
2 1 0 0	Nakup, servisiranje, vzdrževanje opreme in programske opreme ter s tem povezana dela			
	Nediferencirana sredstva	69 000	49 000	73 064,—
2 1 0 1	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme v zvezi s telekomunikacijami			
	Nediferencirana sredstva	1 000	1 000	510,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	70 000	50 000	73 574,—
2 1 2	Pohištvo			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	20 000,—
2 1 6	Vozila			
	Nediferencirana sredstva	17 000	17 000	17 000,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	107 000	87 000	110 574,—
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	Odhodki za poslovanje			
2 3 0 0	Pisalne potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material			
	Nediferencirana sredstva	30 000	30 000	25 750,—
2 3 0 1	Poštnine in stroški dostave			
	Nediferencirana sredstva	19 000	19 000	16 001,—
2 3 0 2	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	16 000	16 000	10 419,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

200 Stavbe

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
479 200	472 000	453 504,00

Opombe

Upravni dogovor med varuhom človekovih pravic in Evropskim parlamentom.

Iz teh sredstev se krije pavšalno plačilo Evropskemu parlamentu za pisarne, ki jih Evropski parlament da na voljo varuhu človekovih pravic v svojih prostorih v Strasbourgu in Bruslju. Sredstva so namenjena kritju stroškov za zavarovanje, vodo, elektriko, ogrevanje, čiščenje in vzdrževanje, varovanje in nadzorovanje prostorov kot tudi raznih izdatkov za stavbe, vključno s predelavo, popravilom ali prenavljanjem zadevnih pisarn.

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Opombe

V zvezi z javnimi naročili se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

210 Oprema, stroški delovanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov in telekomunikacijami

2100 Nakup, servisiranje, vzdrževanje opreme in programske opreme ter s tem povezana dela

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
69 000	49 000	73 064,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

- nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter razvoj programske opreme,
- pomoč v zvezi z delovanjem in vzdrževanjem sistemov za obdelavo podatkov,
- operacije obdelovanja podatkov, zaupane tretjim osebam, in drugi izdatki za storitve obdelovanja podatkov.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

2101 Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme v zvezi s telekomunikacijami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000	1 000	510,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za najem, servisiranje in vzdrževanje opreme za telekomunikacije in drugi stroški v zvezi s telekomunikacijami (prenosna omrežja, telefonske centrale, telefoni in podobna oprema, faksi, telex sistemi, stroški namestitve itd.).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE (nadaljevanje)

2 1 2 **Pohištvo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000	20 000	20 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva, zamenjava obrabljenega in zlomljenega pohištva ter pisarniških strojev.

2 1 6 **Vozila**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 000	17 000	17 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil (službeni avtomobili) ter najem avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez njega, vključno s potrebnim zavarovanjem in plačilom morebitnih kazni.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA POSLOVANJE

2 3 0 **Odhodki za poslovanje***Opombe*

V zvezi z javnimi naročili se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

2 3 0 0 Pisalne potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
30 000	30 000	25 750,00

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup papirja, ovojnic, pisarniške opreme, materiala za tiskarne in fotokopirnice itd.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

2 3 0 1 Poštne in stroški dostave

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 000	19 000	16 001,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški poštnin, poštних storitev in dostave preko poštних služb ali zasebnih dostavnih podjetij.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA POSLOVANJE (nadaljevanje)

2 3 0 (nadaljevanje)

2 3 0 2 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 000	16 000	10 419,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naročnine ter stroški kablskih in radijskih zvez (fiksna in mobilna telefonija, televizija) ter izdatki za omrežja za prenos podatkov in telematske storitve.

2 3 0 3 Finančni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 500	3 000	842,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) ter drugi finančni stroški, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

2 3 0 4 Drugi odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 000	4 000	2 399,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- zavarovanja, ki niso posebej predvidena v drugih postavkah,
- razni operativni izdatki, kot so nakup voznih redov železniških in letalskih prevozov, časopisne objave informacij o prodaji rabljene opreme itd.,
- blagajna predplačil v Bruslju in Strasbourg.

2 3 0 5 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- vsi stroški sodelovanja varuha človekovih pravic pri zadevah pred sodišči Unije in nacionalnimi sodišči, stroški pravnih storitev, ter kakršni koli drugi pravni, sodni ali izvensodni stroški,
- odškodnine, obresti in kakršne koli obveznosti v smislu člena 8(3) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI ODHODKI ZA POSLOVANJE (nadaljevanje)

2 3 1 *Prevajanje in tolmačenje*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
640 000	608 000	785 000,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vseh dodatnih storitev, zlasti prevajanja in tipkanja letnega poročila ter drugih dokumentov, pogodbenih in občasnih tolmačev ter drugi pripadajoči stroški.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 3 2 *Podpora za dejavnosti*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
73 500	70 000	62 555,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo celotni stroški upravljanja, ki se plačajo Evropskemu parlamentu za kritje stroškov, ki so nastali v obliki delovnega časa osebja pri zagotavljanju splošnih storitev, kot so računovodstvo, notranja revizija in zdravstvene storitve itd.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCije

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 3 0			
3 0 0	Izdatki službenih potovanj osebja			
	Nediferencirana sredstva	143 000	141 000	117 436,—
3 0 2	Reprezentančni stroški			
	Nediferencirana sredstva	17 000	17 000	11 730,—
3 0 3	Seje na splošno			
	Nediferencirana sredstva	40 000	40 000	6 654,—
3 0 4	Interni sestanki			
	Nediferencirana sredstva	35 000	28 000	26 365,—
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	235 000	226 000	162 185,—
	POGLAVJE 3 2			
3 2 0	Pridobivanje informacij in strokovnega znanja			
3 2 0 0	Dokumentacija in knjižnični stroški			
	Nediferencirana sredstva	13 000	12 000	11 722,—
3 2 0 1	Izdatki za arhivske vire			
	Nediferencirana sredstva	10 000	10 000	13 986,—
	Člen 3 2 0 – Skupaj	23 000	22 000	25 708,—
3 2 1	Priprava in razširjanje			
3 2 1 0	Komunikacija in publikacije			
	Nediferencirana sredstva	360 000	422 000	362 512,—
	Člen 3 2 1 – Skupaj	360 000	422 000	362 512,—
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	383 000	444 000	388 220,—
	POGLAVJE 3 3			
3 3 0	Študije in subvencije			
3 3 0 0	Študije			
	Nediferencirana sredstva	5 400	p.m.	0,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE

3 0 0 *Izdatki službenih potovanj osebja*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
143 000	141 000	117 436,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 in členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo stroški prevoza, plačila dnevnic za službena potovanja ter drugi to stranski ali izredni stroški, nastali med službenim potovanjem, vključno s stroški za vozovnice in rezervacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

3 0 2 *Reprezentančni stroški*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 000	17 000	11 730,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški v zvezi z obveznostmi institucije glede sprejemov, reprezentančni stroški in nakup reprezentančnih predmetov, ki jih daruje varuh človekovih pravic.

3 0 3 *Seje na splošno*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000	40 000	6 654,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški strokovnjakov ter drugih oseb, povabljenih k sodelovanju v odborih, študijskih skupinah ali na delovnih sestankih, in drugi s tem povezani izdatki (najem prostorov, tolmačenje itd.).

3 0 4 *Interni sestanki*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
35 000	28 000	26 365,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov, povezanih z organizacijo notranjih internih sestankov institucije.

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE**3 2 0 Pridobivanje informacij in strokovnega znanja****3 2 0 0 Dokumentacija in knjižnični stroški**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 000	12 000	11 722,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- širitev in obnovev oddelka splošnih referenčnih del ter posodabljanje knjižnične zbirke,
- naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter naročila tiskovnih recenzij in povzetkov,
- naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optična sredstva,
- uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),
- nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, ter tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvojem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,
- stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v stiku z uporabniki (poizvedovanja, analize), sistemov upravljanja kakovosti itd.
- storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,
- nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za službe varuha človekovih pravic.

3 2 0 1 Izdatki za arhivske vire

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000	10 000	13 986,00

Opombe

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter izvedbeni ukrepi, ki jih je sprejel Urad varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

- stroški za zunanje storitve arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakup in uporaba arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.),
- stroški za urejanje gradiva varuha človekovih pravic, zbranega med opravljanjem njegovega mandata in v obliki daril ali volil izročenega Evropskemu parlamentu, Zgodovinskemu arhivu Evropske unije (HAEU) ali združenju oziroma ustanovi v skladu z določenimi pravili.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE (nadaljevanje)

3 2 1 Priprava in razširjanje

3 2 1 0 Komunikacija in publikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
360 000	422 000	362 512,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo odhodki za objave in obveščanje, zlasti:

- stroški tiskanja objav v *Uradnem listu Evropske unije*,
- stroški tiskanja in razmnoževanja raznih publikacij v uradnih jezikih (letno poročilo itd.),
- tiskani material (s tradicionalnimi ali elektronskimi sredstvi), ki promovira informacije v zvezi z varuhom človekovih pravic (oglaševanje in ukrepi za promoviranje načel varuha človekovih pravic pri širši javnosti),
- kakršni koli drugi izdatki v zvezi z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.).

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCije

3 3 0 Študije in subvencije

3 3 0 0 Študije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 400	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije financiranje študij in/ali raziskav, ki se oddajo kvalificiranim strokovnjakom in raziskovalnim inštitutom ter stroški objave takšnih študij in pripadajoči stroški.

3 3 0 1 Druge subvencije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	25 000	1 648,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški pospeševanja odnosov in krepitev sodelovanja med varuhom človekovih pravic in nacionalnimi/regionalnimi varuhi človekovih pravic in drugimi podobnimi organi.

Predvsem se lahko iz teh sredstev krijejo finančni prispevki za projekte na področjih dejavnosti Evropske mreže varuhov človekovih pravic (razen tistih iz postavke 3 2 1 0).

Krijejo se tudi kakršni koli prispevki v zvezi s skupinami obiskovalcev varuha človekovih pravic.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 3 4 — ODHODKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC

3 4 0 *Odhodki v zvezi z dolžnostmi varuha človekovih pravic*

3 4 0 0 Razni odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 000	1 500	1 470,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali zaradi posebne narave nalog varuha človekovih pravic, kot so odnosi z nacionalnimi varuhi človekovih pravic in mednarodnimi organizacijami varuhov človekovih pravic ter članarine v mednarodnih organizacijah.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA**POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	9 427 395	9 332 275	8 307 005,—

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo odhodki, nastali zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (odhodki, ki jih ni mogoče oceniti).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

OSEBJE

Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic

Funkcionalna skupina in razred	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16		1		1
AD 15	1		1	
AD 14	2			1
AD 13	1	2	2	1
AD 12		2		3
AD 11		2		2
AD 10		3		
AD 9		4		7
AD 8			1	
AD 7	2	1	1	1
AD 6		9		9
AD 5	1	4	1	4
AD skupaj	7	28	6	29
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8		1		
AST 7		1		2
AST 6	1	3		3
AST 5	2	2	2	2
AST 4	5	2	6	2
AST 3	1	5		3
AST 2		2	1	4
AST 1		4		3
AST skupaj	9	20	9	19
Skupaj	16	48	15	48

ODDELEK IX

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POROČILO O PRIHODKIH**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropskega nadzornika
za varstvo podatkov za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	7 564 137
Lastna sredstva	– 937 000
Prispevek	6 627 137

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatke članov institucije, uradnikov in drugih uslužbencev	452 000	411 000	283 841,20
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	74 000	55 000	33 128,64
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	526 000	466 000	316 969,84
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za financiranje pokojninskega sklada	411 000	337 000	208 191,89
4 1 1	Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	411 000	337 000	208 191,89
	Naslov 4 – Skupaj	937 000	803 000	525 161,73

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatke članov institucije, uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
452 000	411 000	283 841,20

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
74 000	55 000	33 128,64

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za financiranje pokojninskega sklada*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
411 000	337 000	208 191,89

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4, 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
9 0 0	POGLAVJE 9 0			
	<i>Razni prihodki</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	937 000	803 000	525 161,73

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1	ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	895 699	906 964	877 819,10
1 1	OSEBJE INSTITUCIJE	4 585 683	4 115 469	2 887 879,41
	Naslov 1 – Skupaj	5 481 382	5 022 433	3 765 698,51
2	NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI V ZVEZI Z DELOVAN- JEM INSTITUCIJE			
2 0	NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM IN- STITUCIJE	2 082 755	2 081 918	1 660 980,17
	Naslov 2 – Skupaj	2 082 755	2 081 918	1 660 980,17
10	DRUGI ODHODKI			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	7 564 137	7 104 351	5 426 678,68

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 1

ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	Osební prejemki, dodatki in druge pravice članov			
1 0 0 0	Osební prejemki in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	659 635	675 917	601 084,35
1 0 0 1	Nadomestila v zvezi z nastopom in prenehanjem delovnega razmerja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	76 767,88
1 0 0 2	Začasna nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	130 357	127 000	114 088,87
1 0 0 3	Pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	16 885	16 451	0,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	806 877	819 368	791 941,10
1 0 1	Drugi odhodki v zvezi s člani			
1 0 1 0	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	4 732	4 667	4 575,—
1 0 1 1	Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi dodatni izdatki			
	Nediferencirana sredstva	84 090	82 929	81 303,—
	Člen 1 0 1 – Skupaj	88 822	87 596	85 878,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	895 699	906 964	877 819,10
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	Osební prejemki, dodatki in druge pravice uslužbencev in začasnega osebja			
1 1 0 0	Osební prejemki in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	3 705 939	3 246 037	2 352 448,46
1 1 0 1	Nadomestila v zvezi z nastopom, premestitvami in prenehanjem zaposlitve			
	Nediferencirana sredstva	204 613	198 924	47 766,25
1 1 0 2	Nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 3	Dotacije za posebno pomoč			
	Nediferencirana sredstva	5 070	5 000	0,—

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 11 — OSEBJE INSTITUCIJE (nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 1 0	<i>(nadaljevanje)</i>			
1 1 0 4	Nadomestila in razni prispevki v zvezi s predčasnim prenehanjem delovnega razmerja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 5	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	88 198	85 746	0,—
	Člen 1 1 0 – Skupaj	4 003 820	3 535 707	2 400 214,71
1 1 1	Drugo osebje			
1 1 1 0	Pogodbeno zaposleno osebje			
	Nediferencirana sredstva	50 856	50 719	0,—
1 1 1 1	Stroški pripravnih in izmenjav osebja			
	Nediferencirana sredstva	165 212	164 064	161 014,—
1 1 1 2	Storitve in delo, oddano podizvajalcem			
	Nediferencirana sredstva	44 096	38 110	33 565,—
	Člen 1 1 1 – Skupaj	260 164	252 893	194 579,—
1 1 2	Drugi odhodki v zvezi z osebjem			
1 1 2 0	Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi stranski stroški			
	Nediferencirana sredstva	103 346	105 628	94 142,—
1 1 2 1	Stroški zaposlovanja			
	Nediferencirana sredstva	10 034	9 895	4 850,50
1 1 2 2	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	72 499	71 498	63 724,—
1 1 2 3	Socialna služba			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 1 2 4	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	14 844	14 639	11 211,—
1 1 2 5	Jasli Unije ter druge jasli in centri po pouku			
	Nediferencirana sredstva	117 356	121 639	115 847,—
1 1 2 6	Odnosi med osebjem in drugi odhodki pomoči			
	Nediferencirana sredstva	3 620	3 570	3 311,20
	Člen 1 1 2 – Skupaj	321 699	326 869	293 085,70
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	4 585 683	4 115 469	2 887 879,41
	Naslov 1 – Skupaj	5 481 382	5 022 433	3 765 698,51

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 1

ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osební prejemki, dodatki in druge pravice članov

1 0 0 0 Osební prejemki in dodatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
659 635	675 917	601 084,35

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbenice Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo:

- financiranje plač in dodatkov članov ter učinek korekcijskega količnika, ki se uporablja za osebne prejemke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,
- prispevki institucij (0,87 %) za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,
- prispevki institucij (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,
- dodatek ob rojstvu otroka,
- dodatki, ki se izplačajo v primeru smrti.

1 0 0 1 Nadomestila v zvezi z nastopom in prenehanjem delovnega razmerja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	76 767,88

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom, zlasti člen 5.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški članov (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali ob prenehanju delovnega razmerja, nadomestila nastanitve in ponovne nastanitve ob nastopu službe oziroma ko zapustijo institucijo, kot tudi povračila stroškov selitve člana ob nastopu oziroma prenehanju delovnega razmerja v instituciji.

1 0 0 2 Začasna nadomestila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
130 357	127 000	114 088,87

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom, zlasti člen 7.

Iz teh sredstev se krijejo predhodna nadomestila, družinski dodatki in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča bivših članov institucije.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 0 0** (nadaljevanje)**1 0 0 3** Pokojnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom, zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh sredstev se krijejo starostne pokojnine in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča članov institucije in vdovske pokojnine za preživele zakonce in pokojnine za sirote ter korekcijski količniki njihovih držav stalnega prebivališča.

1 0 0 4 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 885	16 451	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo morebitne uskladitve osebnih prejemkov in pokojnin, ki jih Svet odobri med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

1 0 1 **Drugi odhodki v zvezi s člani****1 0 1 0** Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 732	4 667	4 575,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za udeležbo na jezikovnih tečajih, seminarjih in tečajih za strokovno usposabljanje.

1 0 1 1 Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi dodatni izdatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
84 090	82 929	81 303,00

Opombe

Uredba št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom, zlasti člen 6.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice za službena potovanja kot tudi dodatni ali izredni izdatki, nastali na službenem potovanju.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 11 — OSEBJE INSTITUCIJE

110 Osební prejemki, dodatki in druge pravice uslužbencev in začasnega osebja

1100 Osební prejemki in dodatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 705 939	3 246 037	2 352 448,46

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo:

- osnovne plače uradnikov in začasno zaposlenega osebja,
- družinski dodatki, vključno z gospodinjskim dodatkom, otroškim dodatkom in dodatkom za izobraževanje,
- nadomestilo za izselitev in bivanje v tujini,
- prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,
- prispevki institucije za oblikovanje sklada za primer brezposelnosti,
- plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasno zaposlenega osebja v njihovih matičnih državah,
- učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,
- dodatki ob rojstvu otroka,
- pavšalna nadomestila za potne stroške od kraja zaposlitve do matičnega kraja,
- dodatki za nastanitev in prevoz, pavšalni dodatki za razvedrilo,
- pavšalni dodatki za potne stroške,
- posebni dodatki za računovodje in vodje blagajne predplačil.

1101 Nadomestila v zvezi z nastopom, premestitvami in prenehanjem zaposlitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
204 613	198 924	47 766,25

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo izdatki povezani s potnimi stroški uradnikov in začasno zaposlenega osebja (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu ali prenehanju delovnega razmerja ali ob odhodu ali premestitvi v drug kraj dela (člena 20 in 71 ter člen 7 Priloge VII), nadomestila za osebje, ki mora ob nastopu delovnega razmerja, njegovem prenehanju ali premestitvi spremeniti bivališče (člena 5 in 6 Priloge VII), stroški selitve (člena 20 in 71 ter člen 9 Priloge VII), začasne dnevnice za osebje, ki lahko dokaže, da je moralo po nastopu delovnega razmerja spremeniti bivališče (člena 20 in 71 ter člen 10 Priloge VII).

1102 Nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela pod pogoji iz zgoraj navedenih določb.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 11 — OSEBJE INSTITUCIJE (nadaljevanje)

110 (nadaljevanje)

1103 Dotacije za posebno pomoč

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 070	5 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo ukrepi v zvezi z uradniki in drugimi uslužbenci, ki se znajdejo v posebno težkem položaju.

1104 Nadomestila in razni prispevki v zvezi s predčasnim prenehanjem delovnega razmerja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 41, 50, 64, 65 in 72 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo:

- dodatki za osebje, ki mu je dodeljen neaktiven status ali upokojen v službenem interesu,
- prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov zgoraj navedenih nadomestil,
- učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za zgoraj navedena nadomestila, ter učinek kakršne koli uskladitve prejemkov, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

1105 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
88 198	85 746	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krije učinek kakršnih koli uskladitev osebnih prejemkov in dodatkov, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s finančno uredbo.

111 **Drugo osebje**

1110 Pogodbeno zaposleno osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
50 856	50 719	0,—

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Iz teh sredstev se krijejo stroški morebitne zaposlitve pogodbeno zaposlenih uslužbencev.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 11 — OSEBJE INSTITUCIJE (nadaljevanje)

111 (nadaljevanje)

1111 Stroški pripravištev in izmenjave osebja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
165 212	164 064	161 014,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo dodatki, potni stroški, stroški za službeno potovanje, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času pripravništva.

Iz teh sredstev se krijejo tudi odhodki, ki nastanejo zaradi izmenjav osebja med evropskim nadzornikom za varstvo podatkov na eni strani ter javnim sektorjem držav članic in držav Efte, ki so članice Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ter mednarodnimi organizacijami na drugi strani.

1112 Storitve in delo, oddano podizvajalcem

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
44 096	38 110	33 565,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vse storitve oseb, ki niso zaposlene v instituciji, ter zlasti začasno zaposleno osebje.

112 **Drugi odhodki v zvezi z osebjem**

1120 Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi stranski stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
103 346	105 628	94 142,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 71 ter členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo odhodki za prevoz, plačila dnevnic za službena potovanja ter stranski ali izredni izdatki, nastali med službenim potovanjem.

1121 Stroški zaposlovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 034	9 895	4 850,50

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo odhodki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, vabljenih na razgovore, ter zdravniški pregledi.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 11 — OSEBJE INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 1 2** (nadaljevanje)**1 1 2 1** (nadaljevanje)

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški za organizacijo postopkov izbora začasno in pogodbeno zaposlenega osebja.

V primerih, ustrezno utemeljenih na podlagi operativnih zahtev in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, se ta sredstva lahko uporabi tudi za natečaje, ki jih organizira evropski nadzornik za varstvo podatkov sam.

1 1 2 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
72 499	71 498	63 724,00

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Iz teh sredstev se krijejo stroški organiziranja tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, organiziranimi na medinstitucionalni, zunanji in notranji ravni, za notranje in zunanje osebje.

Iz teh sredstev se krijejo tudi odhodki za opremo za poučevanje in tehnično opremo.

1 1 2 3 Socialna služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom, invalidnim osebam (aktivno zaposlenim uradnikom in začasno zaposlenemu osebju ter njihovim zakoncem in vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije) krije povračilo izdatkov, ki niso zdravstvene narave, a se priznavajo kot nujni in so posledica invalidnosti, in sicer kolikor to dopuščajo proračunski viri in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega prebivališča ali matični državi.

1 1 2 4 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
14 844	14 639	11 211,00

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi letnimi zdravniškimi pregledi uradnikov in drugih uslužbencev, ki je do tega upravičeno, vključno s potrebnimi analizami in zdravstvenimi preiskavami v sklopu teh pregledov.

1 1 2 5 Jasli Unije ter druge jasli in centri po pouku

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
117 356	121 639	115 847,00

Opombe

Iz teh sredstev se krije delež evropskega nadzornika za varstvo podatkov za odhodke jasli Unije in drugih jasli ter centrov otroškega varstva po pouku.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE (nadaljevanje)**1 1 2** (nadaljevanje)**1 1 2 6** Odnosi med osebjem in drugi odhodki pomoči

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 620	3 570	3 311,20

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

- spodbujanju in finančni podpori dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencij klubom, športnim združenjem, kulturnim dejavnostim za osebje itd., in prispevanje h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti v prostem času (kulturne in športne, dejavnosti itd.), ter
- prispevanju h kritju stroškov dejavnosti, ki jih organizira odbor zaposlenih (kulturne in športne dejavnosti, banketi itd.).

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI V ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE

2 0 0 *Najemnine, stroški in odhodki za stavbe*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
586 437	578 340	567 000,00

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in institucijo, ki zagotavlja pisarniške prostore.

Iz teh sredstev se na podlagi pavšalnega plačila ali sorazmernega plačila krije najemnine in stroške zavarovanja, vode, elektrike, ogrevanja, čiščenja, vzdrževanja, varnosti in nadzora ter drugi razno odhodki za stavbe, vključno s stroški preureditve, popravila in prenove zadevnih pisarniških prostorov.

2 0 1 *Odhodki, povezani z delovanjem in dejavnostmi institucije*2 0 1 0 *Oprema*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
101 046	89 789	88 028,00

Opombe

Iz teh sredstev se krije(-jo):

- oprema (nakup in najem), stroški delovanja in vzdrževanja, storitve informacijske tehnologije, vključno s pomočjo v zvezi z delovanjem in sistemov za obdelavo podatkov ter z razvojem programske opreme,
- storitve informacijske tehnologije, zaupane tretjim osebam in drugi odhodki, povezani s storitvami informacijske tehnologije, vključno s postavljanjem in vzdrževanjem spletne strani,
- odhodki v zvezi z nakupom, najemom in vzdrževanjem telekomunikacijske opreme ter drugi odhodki v zvezi s telekomunikacijami, vključno s stroški komunikacij preko telefona in telegrafa, teleksa in preko elektronskega prenosa podatkov,
- nakup, zamenjava in vzdrževanje tako tehničnih naprav in opreme (za varovanje in druge) kot pisarniških naprav in opreme (pisarniških strojev, kot so fotokopirni stroji in kalkulatorji itd.),
- nakup, vzdrževanje in zamenjava pohištva,
- kakršni koli drugi predmeti, povezani z opremljanjem prostorov, in povezani stroški.

2 0 1 1 *Potrebščine*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 524	19 254	12 050,40

Opombe

Iz teh sredstev se krije(-jo):

- nakup papirja, ovojnic in pisarniškega materiala,
- pošta, poštni stroški, stroški dostave preko kurirskih storitev, paketi in distribucija široki javnosti.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE (nadaljevanje)**2 0 1** (nadaljevanje)**2 0 1 2** Drugi operativni izdatki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 615	40 054	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- celotni stroški upravljanja, ki se plačajo instituciji, ki opravlja splošne storitve, kot so upravljanje pogodb, plač in nadomestil itd. v imenu evropskega nadzornika za varstvo podatkov,
- drugi tekoči upravni odhodki (finančni stroški, pravni stroški itd.).

2 0 1 3 Stroški prevajanja in tolmačenja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 053 881	1 039 330	807 464,00

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in institucijo, ki zagotavlja te storitve.

Iz teh sredstev se krijejo vsi stroški prevajanja in tolmačenja ter drugi pripadajoči stroški.

2 0 1 4 Odhodki za publikacije in informiranje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
166 320	164 024	148 441,30

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo odhodki za publikacije in informiranje, zlasti:

- izdatki za tiskanje objav v *Uradnem listu Evropske unije*,
- stroški tiskanja in razmnoževanja raznih publikacij v uradnih jezikih,
- materiali za razširjanje informacij v zvezi z evropskim nadzornikom za varstvo podatkov,
- kakršni koli drugi stroški, povezani z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.),
- odhodki, povezani z oglaševanjem in akcijami obveščanja o ciljih, dejavnostih in vlogi evropskega nadzornika za varstvo podatkov,
- odhodki, povezani s skupinami, ki obiskujejo evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

2 0 1 5 Odhodki, povezani z dejavnostmi institucije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
114 932	151 127	37 996,47

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

- izdatki za sprejeme, reprezentančni stroški in nakup reprezentančnih predmetov,
- izdatki za sestanke,

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN ODHODKI Z ZVEZI Z DELOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)***201** *(nadaljevanje)***2015** *(nadaljevanje)*

- stroški vabljenja, vključno z dodatki za potne stroške in dnevnice ter drugimi povezanimi stroški za strokovnjake in druge osebe, ki so vabljene k sodelovanju v študijskih skupinah ali na delovnih sestankih,
- financiranje študij in/ali raziskav, katerih izvajanje je oddano usposobljenim strokovnjakom ali raziskovalnim inštitutom,
- odhodki v zvezi s knjižnico evropskega nadzornika za varstvo podatkov, vključno zlasti z nakupom knjig, zgoščenk, naročinami na časopise in agencijske novice, ter drugi povezani stroški.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	7 564 137	7 104 351	5 426 678,68

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI**POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo odhodki, nastali zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (odhodki, ki jih ni mogoče oceniti).

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

OSEBJE

Oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Funkcionalna skupina in razred	Evropski nadzornik za varstvo podatkov			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Zunaj kategorije				
AD 16				
AD 15				
AD 14	1		1	
AD 13				
AD 12				
AD 11	3		3	
AD 10	1		1	
AD 9	5		4	
AD 8	7		7	
AD 7	3		3	
AD 6	5		3	
AD 5	1		2	
AD skupaj	26		24	
AST 11				
AST 10				
AST 9	1		1	
AST 8	1			
AST 7	1		1	
AST 6	1		2	
AST 5	3		3	
AST 4	2		2	
AST 3	3		2	
AST 2	3		3	
AST 1			1	
AST skupaj	15		15	
Skupaj	41		39	

ODDELEK X

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POROČILO O PRIHODKIH

**Prispevek Evropske unije k financiranju odhodkov Evropske službe
za zunanje delovanje za proračunsko leto 2011**

Postavka	Znesek
Odhodki	464 104 592
Lastna sredstva	– 32 135 541
Prispevek	431 969 051

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
17 672 000		

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

4 0 4 *Prihodki od posebne dajatve na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 712 000		

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
12 751 541		

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 83(2).

4 1 1 *Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani zaposlenih*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člena 4 in 11(2) Priloge VIII Kadrovskih predpisov.

4 1 2 *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 107 ter člena 11(2) in 48 Priloge VIII.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.		
5 0 0 1	Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki	p.m.		
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.		
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.		
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov	p.m.		
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	Prihodki od oddajanja pohištva in opreme	p.m.		
5 1 1	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem	p.m.		
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ter bančnih in drugih obresti na računih institucije	p.m.		
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki	p.m.		

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL (nadaljevanje)**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
5 5 1	Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki	p.m.		
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki	p.m.		
5 7 1	Prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenski prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki	p.m.		
5 7 2	Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki	p.m.		
5 7 3	Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki	p.m.		
5 7 4	Prihodki od prispevka Komisije za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) za zaposlene Komisije v delegacijah Unije – Namenski prejemki	p.m.		
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	Razna nadomestila	p.m.		
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	Drugi prihodki iz upravnega poslovođenja	p.m.		
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.		
	Naslov 5 – Skupaj	p.m.		

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 5**PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN****5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin****5 0 0 0** Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA**5 1 0** *Prihodki od oddajanja pohištva in opreme*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 *Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI**5 2 0** *Prihodki od naložb ter bančnih in drugih obresti na računih institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**5 5 0** *Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 4 ter člen 11(2) in (3) in člen 48 Priloge VIII.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL (nadaljevanje)

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 *Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 *Prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 2 *Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 *Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 57 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE (nadaljevanje)

574 Prihodki od prispevka Komisije za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) za zaposlene Komisije v delegacijah Unije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

Nov člen

Ti prihodki izhajajo iz prispevka Komisije za ESZD za kritje lokalno vodenih odhodkov za zaposlene Komisije v delegacijah Unije, vključno z zaposlenimi Komisije, ki se financirajo iz Evropskega razvojnega sklada (ERS).

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavki 3 0 0 5 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 58 — RAZNA NADOMESTILA

580 Razna nadomestila

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 59 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVOVENJA

590 Drugi prihodki iz upravnega poslovođenja

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 6

PRISPEVKI IN POVRAČILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 1 2	POGLAVJE 6 1			
	<i>Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki</i>	p.m.		
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 6 3			
	<i>Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki</i>			
	6 3 1 1 Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.		
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.		
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.		
	POGLAVJE 6 6			
	<i>Drugi prispevki in nadomestila</i>			
	6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.		
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.		
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.		
	Naslov 6 – Skupaj	p.m.		

NASLOV 6

PRISPEVKI IN POVRAČILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

6 1 2 *Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 1 *Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki*6 3 1 1 *Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Prispevki za administrativne stroške, ki izhajajo iz Sporazuma z dne 18. maja 1999 med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško z dne 18. maja 1999 o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36), zlasti člen 12 tega sporazuma.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 *Drugi prispevki in nadomestila*6 6 0 0 *Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

NASLOV 7
ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 *Zamudne obresti*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.		

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1	ZAPOSLENI NA SEDEŽU						
1 1	OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z NOTRANJIM OSEBJEM	114 789 892	114 789 892				
1 2	OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM	13 973 056	13 973 056				
1 3	DRUGI ODHODKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI	1 943 208	1 943 208				
1 4	SLUŽBENA POTOVANJA	8 581 450	8 581 450				
1 5	UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM	935 291	935 291				
	Naslov 1 – Skupaj	140 222 897	140 222 897				
2	NEPREMIČNINE, OPREMA IN OPERATIVNI IZDATKI NA SEDEŽU						
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	23 033 432	23 033 432				
2 1	RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO	18 207 941	18 207 941				
2 2	DRUGI OPERATIVNI ODHODKI	2 692 988	2 592 988				
	Naslov 2 – Skupaj	43 934 361	43 834 361				
3	DELEGACIJE						
3 0	DELEGACIJE	279 947 334	279 947 334				
	Naslov 3 – Skupaj	279 947 334	279 947 334				
10	DRUGI ODHODKI						
10 0	ZAČASNA SREDSTVA						
10 1	VARNOSTNA REZERVA						
	Naslov 10 – Skupaj						
	SKUPAJ ODHODKI	464 104 592	464 004 592				

NASLOV 1

ZAPOSLENI NA SEDEŽU

POGLAVJE 1 1 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z NOTRANJIM OSEBJEM

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	Osební prejemki in druge pravice v zvezi z notranjim osebjem			
1 1 0 0	Osnovne plače			
	Nediferencirana sredstva	89 191 293		
1 1 0 1	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto			
	Nediferencirana sredstva	370 631		
1 1 0 2	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine zaposlenega			
	Nediferencirana sredstva	20 288 259		
1 1 0 3	Kritje socialnega zavarovanja			
	Nediferencirana sredstva	3 767 917		
1 1 0 4	Korekcijski količniki in prilagoditve			
	Nediferencirana sredstva	757 663		
1 1 0 5	Nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	414 129		
	Člen 1 1 0 – Skupaj	114 789 892		
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	114 789 892		
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	Osební prejemki in druge pravice v zvezi z zunanjim osebjem			
1 2 0 0	Pogodbeno zaposleno osebje			
	Nediferencirana sredstva	2 393 328		
1 2 0 1	Napotení nacionalni strokovnjaki (tehnična pomoč)			
	Nediferencirana sredstva	892 679		
1 2 0 2	Pripravníštva			
	Nediferencirana sredstva	338 877		
1 2 0 3	Zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
1 2 0 4	Osebjé agencije in posebni svetovalci			
	Nediferencirana sredstva	571 470		
1 2 0 5	Nadomestila napotenih domačih vojaških strokovnjakov			
	Nediferencirana sredstva	7 031 964		
1 2 0 6	Nadomestila nacionalnim strokovnjakom, napotenim v okviru SVOP/SZVP			
	Nediferencirana sredstva	2 283 612		
1 2 0 7	Posebni svetovalci na področju SVOP/SZVP			
	Nediferencirana sredstva	179 126		
	Člen 1 2 0 – Skupaj	13 691 056		

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM (nadaljevanje)**POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI****POGLAVJE 1 4 — SLUŽBENA POTOVANJA****POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 2 2	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	282 000		
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	13 973 056		
	POGLAVJE 1 3			
1 3 0	Odhodki za upravljanje s kadri			
1 3 0 0	Zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	109 789		
1 3 0 1	Usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	820 818		
1 3 0 2	Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	1 012 601		
	Člen 1 3 0 – Skupaj	1 943 208		
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	1 943 208		
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	8 581 450		
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	8 581 450		
	POGLAVJE 1 5			
1 5 0	Ukrepi za pomoč zaposlenim			
1 5 0 0	Socialne storitve in pomoč zaposlenim			
	Nediferencirana sredstva	143 658		
1 5 0 1	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	271 565		
1 5 0 2	Restavracije in menze			
	Nediferencirana sredstva	24 474		
1 5 0 3	Vrtci in druge oblike otroškega varstva			
	Nediferencirana sredstva	495 594		
1 5 0 4	Drugi odhodki za socialo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	Člen 1 5 0 – Skupaj	935 291		
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	935 291		
	Naslov 1 – Skupaj	140 222 897		

NASLOV 1

ZAPOSLENI NA SEDEŽU

POGLAVJE 11 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z NOTRANJIM OSEBJEM

Opombe

Sredstva iz tega poglavja se ocenijo na osnovi kadrovskega načrta ESZD za proračunsko leto.

Plače, nadomestila in plačila so bili pavšalno znižani zaradi upoštevanja dejstva, da po kadrovskem načrtu ESZD v določenem trenutku niso zapolnjena vsa delovna mesta.

110 Osebni prejemki in druge pravice v zvezi z notranjim osebjem

1100 Osnovne plače

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
89 191 293		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju osnovnih plač uradnikov in začasno zaposlenega osebja na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1101 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delovno mesto

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
370 631		

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- dodatkov za pisarniško pomoč,
- nadomestil za nastanitev in prevoz,
- pavšalnih nadomestil za potne stroške,
- dodatkov za izmensko delo ali dežurstvo na delovnem mestu ali doma,
- drugih nadomestil in povračil,
- nadurnega dela (vozniki).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 1 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z NOTRANJIM OSEBJEM (nadaljevanje)

1 1 0 (nadaljevanje)

1 1 0 2 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine zaposlenega

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 288 259		

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- nadomestila za selitev in bivanje v tujini,
- gospodinjskih dodatkov, otroških dodatkov in dodatkov za šolanje,
- nadomestil za starševski ali družinski dopust,
- plačil potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposleno osebje, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1 1 0 3 Kritje socialnega zavarovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 767 917		

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje in zavarovanje za poklicne bolezni ter drugi stroški za socialno varnost,
- zavarovanju začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačilom institucije začasno zaposlenemu osebju za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v njihovih matičnih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 11 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z NOTRANJIM OSEBJEM (nadaljevanje)**110** (nadaljevanje)**1104** Korekcijski količniki in prilagoditve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
757 663		

Opombe

Iz teh sredstev se za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za plačila in za del prejemkov, ki se izplačajo v državo, ki ni država zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

1105 Nadurno delo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
414 129		

Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela na podlagi Kadrovskih predpisov za uradnike in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 56 in Priloga VI Kadrovskih predpisov.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 12 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM**120** *Osební prejemki in druge pravice v zvezi z zunanjim osebjem***1200** Pogodbeno zaposleno osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 393 328		

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki pogodbeno zaposlenega osebja (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM (nadaljevanje)

1 2 0 (nadaljevanje)

1 2 0 1 Napoteni nacionalni strokovnjaki (tehnična pomoč)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
892 679		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil in administrativnih izdatkov za dodeljene nacionalne strokovnjake, ki niso dejavni na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

1 2 0 2 Pripravnštva

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
338 877		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju štipendije ter potnih stroškov v zvezi s študijem in za službena potovanja pripravnikov ter nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja v času opravljanja pripravništva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 3 Zunanje storitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh storitev, ki jih opravijo osebe, ki niso povezane z institucijo, predvsem:

- začasno zaposleno osebje za različne storitve,
- dodatno osebje za sestanke v Luxembourg in Strasbourg,
- strokovnjaki na področju delovnih razmer.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 2 0 4 Osebje agencije in posebni svetovalci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
571 470		

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo zlasti osebni prejemki osebja agencije in posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov plač na osebne prejemke tega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM (nadaljevanje)**1 2 0** (nadaljevanje)**1 2 0 5** Nadomestila napotenih domačih vojaških strokovnjakov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 031 964		

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadomestil domačim vojaškim strokovnjakom, katerim so bile dodeljene naloge v okviru SVOP/SZVP v Vojaškem štabu Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/178/SZVP z dne 28. februarja 2000 o pravilih za domače izvedence na vojaškem področju, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, v začasnem obdobju (UL L 57, 2.3.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2003/479/ES z dne 16. junija 2003 o pravilih za domače izvedence in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi sklepov z 25. junija 1997 in 22. marca 1999, Sklep št. 2001/41/ES in Sklep št. 2001/496/SZVP (UL L 160, 28.6.2003, str. 72).

1 2 0 6 Nadomestila nacionalnim strokovnjakom, napotenim v okviru SVOP/SZVP

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 283 612		

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadomestil nacionalnim strokovnjakom, ki so jim bile dodeljene naloge v okviru SVOP/SZVP, zlasti na področju kriznega upravljanja na eni strani in na področju varnosti informacijskih sistemov na drugi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

1 2 0 7 Posebni svetovalci na področju SVOP/SZVP

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
179 126		

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki posebnih svetovalcev, ki jih imenuje ESZD zaradi izpolnjevanja posebnih izvedenskih nalog na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti členi 5, 119 in 120.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 2 — OSEBNI PREJEMKI IN DRUGE PRAVICE V ZVEZI Z ZUNANJIM OSEBJEM (nadaljevanje)

1 2 2 *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
282 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov vseh uskladitev plač, ki jih sprejme Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI

1 3 0 *Odhodki za upravljanje s kadri*

1 3 0 0 Zaposlovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
109 789		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES in potnih stroškov in dnevnic kandidatov, poklicanih na razgovor, ter zdravniških pregledov,
- stroškov organizacije postopkov izbora začasnega, pomožnega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija,

- stroškov organiziranja dejavnosti prezaposlovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe je ocenjen na: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III h Kadrovskim predpisom.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 13 — DRUGI ODHODKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI (nadaljevanje)**130** (nadaljevanje)**1301** Usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
820 818		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za organiziranje tečajev strokovnega izpopolnjevanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, pa tudi znotraj institucije,
- stroškov udeležbe uradnikov na seminarjih in konferencah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sodelovanja na tečajih, konferencah in kongresih v okviru nalog Vojaškega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep Sveta 2000/178/SZVP z dne 28. februarja 2000 o pravilih za domače izvedence na vojaškem področju, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, v začasnem obdobju (UL L 57, 2.3.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

1302 Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 012 601		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- potnih stroškov za uradnike ter začasnega in pogodbenega osebja (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasnega in pogodbenega osebja, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,
- dnevnic za uradnike ter začasno in pogodbeno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,
- odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,
- nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnega ali pogodbenega osebja.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju dodatkov za uradnike:

- ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,
- ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta AD 16 ali AD 15,

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 3 — DRUGI ODHODKI ZA UPRAVLJANJE S KADRI (nadaljevanje)**1 3 0** (nadaljevanje)**1 3 0 2** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV Kadrovskih predpisov.

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1747/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Svetu Evropske unije (UL L 264, 2.10.2002, str. 5).

POGLAVJE 1 4 — SLUŽBENA POTOVANJA**1 4 0****Službena potovanja**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 581 450		

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju:

- službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov uradnikov, začasnega in pogodbenega osebja ter posebnih svetovalcev ESZD, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenim potovanjem,
- stroškov službenih potovanj, nastalih na podlagi nalog Vojaškega štaba Evropske unije,
- stroškov službenih potovanj napotenih nacionalnih strokovnjakov v okviru SVOP/SZVP in posebnih svetovalcev na področju SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM**1 5 0****Ukrepi za pomoč zaposlenim****1 5 0 0**

Socialne storitve in pomoč zaposlenim

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
143 658		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- ukrepov, sprejetih za pomoč uradnikom in drugemu osebju v posebno težkih razmerah,
- stroškov za družabne stike med člani osebja.

POGLAVJE 15 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM (nadaljevanje)**1 5 0** (nadaljevanje)**1 5 0 0** (nadaljevanje)

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

- aktivno zaposlenim uradnikom,
- zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov,
- vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije.

S temi sredstvi se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 24 in 76.

1 5 0 1**Zdravstvena služba**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
271 565		

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

- stroškov obratovanja dispanzerjev, stroškov potrošnega materiala, nege in zdravlil za jasli, stroškov za zdravniške preglede in izdatke, povezane z delom invalidske komisije, ter povračilu stroškov za očala,
- izdatkov v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II Kadrovskih predpisov.

1 5 0 2**Restavracije in menze**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
24 474		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačila za storitve, ki jih nudi upravitelj restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 5 0 3**Vrtci in druge oblike otroškega varstva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
495 594		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka ESZD za stroške centra za predšolske otroke ter drugih vrtcev, jasli in ustanov za varstvo otrok (se plača Komisiji in/ali Svetu).

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 1 5 — UKREPI ZA POMOČ ZAPOSLENIM (nadaljevanje)**1 5 0** (nadaljevanje)**1 5 0 3** (nadaljevanje)

Prihodki iz prispevka staršev in prispevka organizacij, kjer so starši zaposleni, dopolnjujejo v tej postavki dodeljena sredstva.
Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

1 5 0 4 Drugi odhodki za socialo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih izdatkov za socialo za uslužbence in njihove družine.
Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN OPERATIVNI IZDATKI NA SEDEŽU

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
	POGLAVJE 2 0						
2 0 0	<i>Nepremičnine</i>						
2 0 0 0	Najemnine in letne zakupnine						
	Diferencirana sredstva	12 848 235	12 848 235				
2 0 0 1	Pridobitev nepremičnin						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				
2 0 0 2	Opremljanje in instalacije						
	Diferencirana sredstva	331 449	331 449				
2 0 0 3	Storitve varovanja						
	Diferencirana sredstva	155 000	155 000				
2 0 0 4	Izdatki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin						
	Diferencirana sredstva	5 000	5 000				
	Člen 2 0 0 – Skupaj	13 339 684	13 339 684				
2 0 1	<i>Izdatki za stavbe</i>						
2 0 1 0	Čiščenje in vzdrževanje						
	Diferencirana sredstva	2 013 473	2 013 473				
2 0 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje						
	Diferencirana sredstva	843 512	843 512				
2 0 1 2	Varnost in nadzor stavb						
	Diferencirana sredstva	6 597 464	6 597 464				
2 0 1 3	Zavarovanja						
	Diferencirana sredstva	38 096	38 096				
2 0 1 4	Drugi odhodki za stavbe						
	Diferencirana sredstva	201 203	201 203				
	Člen 2 0 1 – Skupaj	9 693 748	9 693 748				
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	23 033 432	23 033 432				
	POGLAVJE 2 1						
2 1 0	<i>Računalniški sistemi in telekomunikacije</i>						
2 1 0 0	Nabava strojne in programske opreme						
	Diferencirana sredstva	7 065 087	7 065 087				
2 1 0 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov						
	Diferencirana sredstva	5 605 276	5 605 276				
2 1 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme						
	Diferencirana sredstva	2 387 912	2 387 912				

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)**POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 1 0	(nadaljevanje)						
2 1 0 3	Telekomunikacije						
	Diferencirana sredstva	2 339 004	2 339 004				
	Člen 2 1 0 – Skupaj	17 397 279	17 397 279				
2 1 1	Pohišstvo						
	Diferencirana sredstva	381 307	381 307				
2 1 2	Tehnične naprave in oprema						
2 1 2 0	Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme						
	Diferencirana sredstva	117 138	117 138				
2 1 2 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme						
	Diferencirana sredstva	16 101	16 101				
2 1 2 2	Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme						
	Diferencirana sredstva	94 101	94 101				
	Člen 2 1 2 – Skupaj	227 340	227 340				
2 1 3	Transport						
	Diferencirana sredstva	202 015	202 015				
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	18 207 941	18 207 941				
	POGLAVJE 2 2						
2 2 0	Konference, kongresi in zasedanja						
2 2 0 0	Organizacija konferenc in kongresov						
	Diferencirana sredstva	480 343	480 343				
2 2 0 1	Interni sestanki						
	Diferencirana sredstva	114 938	114 938				
2 2 0 2	Stroški za reprezentanco in razvedrilo						
	Diferencirana sredstva	98 910	98 910				
2 2 0 3	Potni stroški delegacij						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				
2 2 0 4	Razni potni stroški						
	Diferencirana sredstva	16 000	16 000				
2 2 0 5	Upravni stroški, nastali zaradi potovanj						
	Diferencirana sredstva	10 000	10 000				
2 2 0 6	Razni izdatki zaradi zasedanj						
	Diferencirana sredstva	18 000	18 000				
	Člen 2 2 0 – Skupaj	738 191	738 191				
2 2 1	Informiranje						
2 2 1 0	Odhodki za dokumentacijo in knjižnico						
	Diferencirana sredstva	410 875	410 875				
2 2 1 1	Uradni list						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 2 1	<i>(nadaljevanje)</i>						
2 2 1 2	Splošne publikacije						
	Diferencirana sredstva	105 546	105 546				
2 2 1 3	Informiranje in javne prireditve						
	Diferencirana sredstva	35 000	35 000				
	Člen 2 2 1 – Skupaj	551 421	551 421				
2 2 2	Jezikovne storitve						
2 2 2 0	Prevajanje						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				
2 2 2 1	Tolmačenje						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				
	Člen 2 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.				
2 2 3	Razni izdatki						
2 2 3 0	Pisarniške potrebščine						
	Diferencirana sredstva	314 752	314 752				
2 2 3 1	Poštni stroški						
	Diferencirana sredstva	87 973	87 973				
2 2 3 2	Odhodki za študije, raziskave in posvetovanja						
	Diferencirana sredstva	138 496	138 496				
2 2 3 3	Medinstitucionalno sodelovanje						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				
2 2 3 4	Selitve						
	Diferencirana sredstva	125 253	125 253				
2 2 3 5	Finančne obremenitve						
	Diferencirana sredstva	p.m.	p.m.				
2 2 3 6	Izdatki za spore, pravni stroški, odškodnine						
	Diferencirana sredstva	126 902	126 902				
2 2 3 7	Drugi operativni odhodki						
	Diferencirana sredstva	10 000	10 000				
2 2 3 8	Pripravljalni ukrep za vzpostavitev podporne skupine EU za mediacijo za Evropsko službo za zunanje delovanje						
	Diferencirana sredstva	600 000	500 000				
	Člen 2 2 3 – Skupaj	1 403 376	1 303 376				
	POGLAVJE 2 2 – SKUPAJ	2 692 988	2 592 988				
	Naslov 2 – Skupaj	43 934 361	43 834 361				

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN OPERATIVNI IZDATKI NA SEDEŽU

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

2 0 0 *Nepremičnine*

2 0 0 0 Najemnine in letne zakupnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 848 235		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin in davkov za nepremičnine v Bruslju, v katerih ima ESZD prostore, pa tudi najema dvoran, skladišča in parkirišč.

Sredstva so namenjena tudi letnim zakupninam za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe je ocenjen: p.m.

2 0 0 1 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 2 Opremljanje in instalacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
331 449		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

- opremljanja in predelave prostorov zaradi operativnih potreb,
- posodobitve prostorov in tehničnih instalacij zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih zahtev ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)**2 0 0** (nadaljevanje)**2 0 0 3** Storitve varovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
155 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju ureditvenih del na stavbah v zvezi s fizično in materialno varnostjo oseb in premoženja. Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 0 4 Izdatki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov prispevkov izvedencev v okviru študij obnov in razširitev nepremičnin ESZD. Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 ***Izdatki za stavbe*****2 0 1 0** Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 013 473		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

- čiščenja pisarn, delavnic in trgovin (vključno z zavesami, zastori, preprogami, žaluzijami itd.),
- obnove izrabljenih zaves, zastorov in preprog,
- pleskanja,
- različnih vzdrževalnih del,
- popravil tehničnih instalacij,
- tehničnega materiala,
- pogodb o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 0 1 1 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
843 512		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI (nadaljevanje)

201 (nadaljevanje)

2012 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 597 464		

Opombe

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju stroškov za varnost in nadzor stavb, v katerih ima ESZD prostore.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2013 Zavarovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
38 096		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij na osnovi pogodb z zavarovalnicami za nepremičnine, ki jih zaseda ESZD.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2014 Drugi odhodki za stavbe

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
201 203		

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu drugih tekočih odhodkov v zvezi s stavbami (vključno s stavbama Kortenberg in ER), ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, materiala za oznake, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 21 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO

210 *Računalniški sistemi in telekomunikacije*

2100 Nabava strojne in programske opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 065 087		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov v zvezi z nakupom ali najemom strojne in programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep namestnika generalnega sekretarja Sveta z dne 18. decembra 2000 o ustanovitvi enote Infosec (*Information Systems Security*).

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)**2 1 0** (nadaljevanje)**2 1 0 1** Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 605 276		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za podporo in izobraževanje servisnih podjetij ter za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in izgradnjo računalniških sistemov in programov, vključno s podporo uporabnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 2 Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 387 912		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov v zvezi z vzdrževanjem in popravilom strojne ter programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 339 004		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročin in stroškov komunikacij ter stroškov prenosa podatkov.

Pri pripravi teh ocen so bile upoštevane ponovno uporabljive vrednosti pri povračilu stroškov telefonske komunikacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 1 **Pohištvo**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
381 307		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nakupa pohištva in posebnega pohištva,
- zamenjave dela pohištva, ki je bilo nabavljeno pred najmanj petnajstimi leti ali ki ga ni več mogoče uporabljati,
- najema pohištva zaradi nalog in sestankov zunaj prostorov ESZD,
- vzdrževanja in popravila pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 1 — RAČUNALNIŠKI SISTEMI, OPREMA IN POHIŠTVO (nadaljevanje)

2 1 2 Tehnične naprave in oprema

2 1 2 0 Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
117 138		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali zamenjave različnih tehničnih naprav in opreme, tako pritrjenih kot premičnih, zlasti v zvezi z arhiviranjem, nabavnim oddelkom, varovanjem, konferencami, prehrano in stavbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 2 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 101		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tehnično pomoč in nadzor, zlasti v zvezi s konferencami in prehrano.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 2 2 Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
94 101		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najema tehničnih naprav in opreme ter stroškov vzdrževanja in popravila teh naprav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 1 3 **Transport**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
202 015		

Opombe

Ta sredstva so med drugim namenjena kritju:

- nakupa, zakupa in obnovitve voznega parka,
- stroškov najema vozil v primeru, da ni mogoče izkoristiti transportnih sredstev, s katerimi razpolaga ESZD, zlasti v primeru službenih potovanj,
- stroškov vzdrževanja in popravil službenih vozil (nakup goriva, pnevmatike itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI

2 2 0 *Konference, kongresi in zasedanja*

2 2 0 0 Organizacija konferenc in kongresov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
480 343		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov organizacije konferenc in kongresov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 31/2008 o povračilu potnih stroškov predstavnikov članov Sveta.

2 2 0 1 Interni sestanki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
114 938		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov pijače in priložnostnih prigrizkov med sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 0 2 Stroški za reprezentanco in razvedrilo

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
98 910		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 0 3 Potni stroški delegacij

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov predsedstva in delegacij, zlasti ob sestankih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/78/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Političnega in varnostnega odbora (UL L 27, 30.1.2001, str. 1).

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 31/2008 o povračilu potnih stroškov predstavnikov članov Sveta.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)

2 2 0 (nadaljevanje)

2 2 0 4 Razni potni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov zasedanj in različnih drugih administrativnih stroškov, ki nastanejo zaradi izvajanja SVOP/SZVP in niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep št. 21/2009 namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije o povračilih potnih stroškov osebam, ki niso člani osebja Sveta Evropske unije.

2 2 0 5 Upravni stroški, nastali zaradi potovanj

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000		

Opombe

Sredstva, ki se vpišejo v to postavko, so namenjena kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov na področju SVOP/SZVP, ki jih visoki predstavniki Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko povabi ali pošlje na službeno potovanje.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov, ki zaradi potovanj v okviru SVOP/SZVP občasno nastanejo zunaj sedeža ESZD: začasni najem delovnih prostorov in tehnične opreme, storitve prevajanja in tolmačenja, stroški telekomunikacij in drugi različni stroški sestankov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

2 2 0 6 Razni izdatki zaradi zasedanj

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
18 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov zasedanj in različnih drugih administrativnih stroškov, ki nastanejo zaradi izvajanja SVOP/SZVP in niso posebej navedeni v nobeni drugi postavki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2.2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2.2.1 Informiranje****2.2.1.0** Odhodki za dokumentacijo in knjižnico

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
410 875		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nakupa knjig in gradiva na papirju in/ali v elektronski obliki za knjižnico,
- naročil na časopise, periodični tisk, analize njihovih vsebin in drugih spletnih publikacij (z izjemo agencijskih novic); ta sredstva krijejo tudi morebitne stroške avtorskih pravic zaradi razmnoževanja in širjenja navedenega v pisni in/ali elektronski obliki,
- stroškov dostopa do zunanjih dokumentacijskih in statističnih baz podatkov,
- stroškov naročnine na agencijske novice po teleprinterju,
- stroškov vezave in drugih izdatkov, potrebnih za ohranitev knjig in publikacij.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov študij, stroškov pridobivanja strokovnih mnenj, dokumentacije in specializiranih podatkov v okviru nalog Vrhovnega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

2.2.1.1 Uradni list

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave in razširjanja besedil, ki jih ESZD mora objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.1.2 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
105 546		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave in objavljanja tako s klasičnimi sredstvi (na papirju ali filmu) kot elektronsko publikacij v uradnih jezikih držav članic ter stroškov razširjanja publikacij ESZD in ESZD SVOP/SZVP, ki niso objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2 2 1** (nadaljevanje)**2 2 1 3** Informiranje in javne prireditve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
35 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- raznih stroškov dejavnosti informiranja in stikov z javnostjo,
- odhodkov za popularizacijo ter promocijo publikacij in javne prireditve v zvezi z dejavnostmi institucije, vključno z drugimi stroški vodenja in infrastrukture,
- odhodkov za informiranje v okviru SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 2 ***Jezikovne storitve*****2 2 2 0** Prevajanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov v zvezi s prevajalskimi storitvami, ki jih bosta ESZD zagotavljala Generalni sekretariat Sveta in Komisija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe je ocenjen na: p.m.

2 2 2 1 Tolmačenje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih ESZD zagotavljajo tolmači Komisije.

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih ESZD zagotavljajo tolmači Komisije ob zasedanjih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru SVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 111/2007 o tolmačenju za Evropski svet, Svet in pripravljalna telesa Sveta.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2.2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)

2.2.3 Razni izdatki

2.2.3.0 Pisarniške potrebščine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
314 752		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- nabave papirja,
- fotokopij in pristojbin,
- potrebščin in materiala za rabo v pisarnah (tekoče zaloge),
- tiskovin,
- potrebščin za pošiljanje pošte (kuvert, ovojnega papirja, ploščic za frankirni stroj),
- materiala za delavnico za razmnoževanje dokumentov (tiskarskega črnila, offset plošč, filmov in kemikalij).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.3.1 Poštni stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
87 973		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju poštnih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.3.2 Odhodki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
138 496		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2.2.3.3 Medinstitucionalno sodelovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za medinstitucionalne dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)

2 2 3 (nadaljevanje)

2 2 3 4 Selitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
125 253		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov selitve in prevoza opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 5 Finančne obremenitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 6 Izdatki za spore, pravni stroški, odškodnine

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
126 902		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- financiranja morebitnih plačil, ki jih določijo Sodišče, Splošno sodišče in Sodišče za uslužbence v breme ESZD, in stroškov za najem zunanjih odvetnikov za zastopanje na sodiščih,
- stroškov posvetovanj z zunanjimi odvetniki,
- povračil škode in odškodnin ter obresti, ki lahko bremenijo ESZD.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

2 2 3 7 Drugi operativni odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- izdatkov za zavarovanja, razen za tista v zvezi z nepremičninami iz postavke 2 0 1 3,
- stroškov nakupa službenih uniform osebja konferenčne in varnostne službe, delovne opreme za osebje delavnic in notranjih služb ter popravil in vzdrževanja uniform,
- prispevka ESZD k izdatkom nekaterih združenj, katerih dejavnost je neposredno povezana z dejavnostmi institucij Unije,
- drugih operativnih stroškov, ki niso navedeni v prejšnjih vrsticah.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju nabave uniform in dodatkov, zlasti za varnostno osebje, odgovorno za stavbi Kortenberga in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe: p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 2 2 — DRUGI OPERATIVNI ODHODKI (nadaljevanje)**2 2 3** (nadaljevanje)**2 2 3 8** Pripravljalni ukrep za vzpostavitev podporne skupine EU za mediacijo za Evropsko službo za zunanje delovanje

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
600 000	500 000				

*Opombe**Nova postavka*

Predlagani pripravljalni ukrep naj bi trajal dve leti, njegov skupni proračun naj bi znašal 1 milijon EUR, Evropski komisiji pa naj bi s pomočjo zunanjih strokovnjakov omogočil vzpostavitev podporne skupine EU za mediacijo v okviru ESZD. Pripravljalni ukrep naj bi v skladu s konceptom krepitve zmogljivosti EU za mediacijo in dialog omogočil vzpostavitev podporne skupine za mediacijo v okviru ESZD, in sicer z:

- razvojem in zagotavljanjem možnosti za usposabljanje in interno krepitev zmogljivosti za naloge, povezane z mediacijo in dialogom, pa tudi za seznanjanje z razmerami za uslužbenke ESZD na sedežu službe, uslužbenke Unije na misijah ter vodje delegacij in njihove zaposlene,
- upravljanjem znanja, vključno s postopki pridobivanja izkušenj, opredeljevanjem praktičnih zgledov in oblikovanjem smernic,
- pripravi na vzpostavitev registra strokovnjakov, ki jih je mogoče uporabiti v procesih mediacije in dialoga, ob upoštevanju dela Združenih narodov in drugih organizacij pri vzpostavljanju takšnih registrov.

Ta pripravljalni ukrep bi moral biti razumljen kot prvi korak h krepitvi in zagotavljanju trajne podpore za pobude mediacije, tako da se najprej izboljšajo interne zmogljivosti Unije, ob tem pa se ne izključi pomoči v obliki zunanjih in pogodbenih strokovnjakov. Pripravljalnemu ukrepu bi morala slediti ocena in razmislek ter po možnosti odločitev o uradni ustanovitvi podporne skupine za mediacijo v okviru ESZD.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

NASLOV 3

DELEGACIJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE

3 0 0 *Delegacije*

3 0 0 0 Osebni prejemki in pravice notranjega osebja

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
94 407 518		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije v zvezi z uradniki in začasno zaposlenim osebjem na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

- osnovnih plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,
- zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje in plačil za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic zanje v njihovi matični državi,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- nadurnega dela,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke,
- stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom,

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa ESZD.

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o splošnih okvirih enakega obravnavanja pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Kodeks dobre prakse za zaposlovanje invalidnih ljudi, ki ga je Evropski parlament sprejel s sklepom predsedstva z dne 22. junija 2005.

3 0 0 1 Zunanje osebje in zunanje storitve

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
52 708 170		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

- prejemkov iz dela lokalnega in/ali pogodbenega osebja ter stroškov socialne varnosti, ki jih mora poravnati delodajalec,
- prispevkov delodajalca za dodatno kritje socialne varnosti za lokalno osebje,
- storitev agencij in samostojnega osebja,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE (nadaljevanje)**3 0 0** (nadaljevanje)**3 0 0 1** (nadaljevanje)

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

3 0 0 2

Drugi odhodki za osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 155 943		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

- odhodkov, povezanih z napotitvijo strokovnih sodelavcev (univerzitetnih diplomantov) v delegacije Evropske unije,
- stroškov seminarjev, ki so organizirani za mlade diplomate iz držav članic in tretjih držav,
- odhodkov v zvezi z napotitvijo ali začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic v delegacije,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev, plačanih osebju, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja po nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob prenehanju zaposlitve, ki mu sledi selitev v drugi kraj,
- potnih stroškov za osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, ob premestitvi, če to pomeni spremembo kraja zaposlitve, ali ob prenehanju delovnega razmerja,
- stroškov selitve za osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam,
- raznih stroškov in dodatkov za drugo osebje, vključno s pravnim svetovanjem,
- odhodkov, ki nastanejo pri postopkih zaposlovanja uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno s stroški objav, potnimi stroški in dnevnici ter nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki so povabljeni na preglede in razgovore, s stroški, povezanimi z organizacijo skupinskih preizkusov znanja, in s stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,
- pridobitve, zamenjave, pretvorbe in vzdrževanje medicinske opreme, ki je nameščena v delegacijah,
- izdatkov, ki se nanašajo na stroške letnih zdravniških pregledov uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno z opravljenimi analizami in testi kot del takšnih pregledov, stroške zdravstvenih in zobozdravstvenih svetovalcev ter stroške v zvezi s politiko o aidsu na delovnem mestu,
- kulturne dejavnosti in pobude za spodbujanje družabnih stikov,
- nespremenljivega dodatka, ki pripada uradnikom, ki imajo redno reprezentančne stroške zaradi svojih nalog, in povračila stroškov, nastalih pooblaščenim uradnikom Komisije pri zastopanju Komisije in/ali ESZD v interesu službe in zaradi njihovih nalog (v primeru delegacij na ozemlju Unije se del stroškov nastanitve pokrije s fiksnim dodatkom za reprezentanco),
- odhodkov za potne stroške, dnevnice za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenimi potovanji uradnikov in drugega osebja,
- odhodkov za prevoz in dnevnih nadomestil, povezanih z zdravstvenimi evakuacijami,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE (nadaljevanje)**3 0 0** (nadaljevanje)**3 0 0 2** (nadaljevanje)

- odhodkov, ki nastanejo zaradi kriznih razmer, vključno s potnimi stroški, stroški nastanitve in dnevnicami,
- odhodkov za splošna usposabljanja in jezikovna izobraževanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti institucije,
- honorarjev strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
- honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, načrtovanja, upravljanja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega menedžmenta,
- odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira institucija v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorniki in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),
- odhodkov v zvezi s praktičnimi in logističnimi vidiki organizacije tečajev, vključno s prostori, prevozom in najemom opreme za usposabljanja ter lokalnimi in regionalnimi seminarji, pa tudi za razne povezane stroške, kot so osvežilne pijače in hrana,
- stroškov sodelovanja na konferencah in simpozijih ter članarin za strokovna in znanstvena združenja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in obveščanjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročinami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode.

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na p.m.

3 0 0 3 Nepremičnine in z njimi povezani stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
88 198 482		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

- dodatkov za začasno namestitev in dnevnic,
- glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe za delegacije zunaj Unije:
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij zunaj Unije ali uradniki, napoteni na delo zunaj Unije: kritju najemnin (vključno z začasno nastanitvijo) in davkov, zavarovalnih premij, obnov in večjih popravil, rutinskih odhodkov za varnost oseb in varovanje blaga (šifrirni stroji, sefi, varovalne palice na oknih itd.),
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij zunaj Unije, in za rezidence vodij delegacij: kritju stroškov vode, plina, elektrike in goriva, vzdrževanja in popravil, selitev, obnov in drugih rutinskih odhodkov (lokalni davki za vzdrževanje ulic in pobiranje odpadkov in nakup znakov in kašipotov),

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE (nadaljevanje)**3 0 0** (nadaljevanje)**3 0 0 3** (nadaljevanje)

- glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe znotraj ozemlja Unije:
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij: kritju najemnin, stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja, zavarovalnih premij, vzdrževanja in popravil, obnov in večjih popravil, odhodkov, ki se nanašajo na varnost, zlasti na pogodbe za nadzor in najem ter dodatno polnjenje gasilnih aparatov, na nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, na zamenjavo opreme gasilcev prostovoljcev in na inšpekcije po zakonu itd.,
 - za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki: kritju povračila odhodkov, ki se nanašajo na varovanje stanovanj,
- odhodkov, nastalih pri nakupu gradbenega zemljišča in zgradb (nakup ali najem z možnostjo odkupa) ali gradnji uradov ali drugih nastanitvenih možnosti, vključno s stroški predhodnih študij in raznih honorarjev.

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na p.m.

3 0 0 4

Drugi upravni odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
23 477 221		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov, nastalih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:

- nakupa, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil pohištva in opreme, zlasti avdiovizualne, arhivske, tiskarske, knjižnične, prevajalske in specializirane pisarniške opreme (fotokopirni stroji, čitalniki-tiskalniki (skenerji), telefaksi itd.), kot tudi pridobitve dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,
- nakupa, vzdrževanja in popravil tehnične opreme, kot so generatorji, klimatske naprave itd., in namestitve opreme in naprav za dobro počutje v delegacijah,
- nakupa, zamenjave, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil vozil, vključno z orodji,
- zavarovalnih premij za voznike,
- nakupa knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, vključno s posodobitvami, in naročnin na časopise, periodični tisk in različne publikacije ter stroškov vezanja in drugih stroškov za arhiviranje publikacij,
- naročnine na tiskovne agencije,
- nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala in materiala za razmnoževanje ter tiskarskih storitev, oddanih zunanjim izvajalcem,
- prevoza in carinjenja opreme, nakupa in čiščenja uniform za kurirje, voznike itd., različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanj odgovornosti za kritje škode, povzročene tretjim osebam, in za primer tatvine), odhodkov za interne sestanke (pijača, hrana ob posebnih priložnostih),
- stroškov študij, analiz in posvetov, povezanih z upravnim poslovanjem delegacij in vsemi drugimi odhodki za poslovanje, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah tega člena,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročila in objave ter pristojbin za poštno in druge pakete, poslane po zračni pošti, po kopnem, morju ali železnici,
- stroškov diplomatske pošte,

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

POGLAVJE 3 0 — DELEGACIJE (nadaljevanje)**3 0 0** (nadaljevanje)**3 0 0 4** (nadaljevanje)

- vseh odhodkov za pohištvo in opremo za nastanitev, ki je na razpolago uradnikom,
- nakupa, najema ali zakupa opreme za obdelavo podatkov (računalniki, terminali, mini računalniki, periferna oprema, priključne naprave) s potrebno programsko opremo,
- storitev, oddanih v izvajanje, zlasti za razvoj, vzdrževanje in podporo sistemov informacijske tehnologije v delegacijah,
- nakupa, najema ali zakupa opreme za razmnoževanje informacij na papirju, kot so tiskalniki in skenerji,
- nakupa, najema ali zakupa telefonskih central in stikalnih plošč ter opreme za prenos podatkov s potrebno programsko opremo,
- stroškov naročnin in fiksnih stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (telefon, telegraf, teleks, telefaks), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve itd., in nakupa imenikov,
- stroškov namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, pomoči, dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,
- kakršnih koli odhodkov za aktivne varnostne operacije v delegacijah v nujnih primerih.
- vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih.

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na p.m.

3 0 0 5

Prispevek Komisije za osebje Komisije v delegacijah

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Vsi prihodki iz Komisije ali Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov v delegacijah zaradi prisotnosti osebja Komisije lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

- Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov za osebje Komisije, vključno z osebjem Komisije, ki ga financira ERS, na delovnih mestih v delegacijah Evropske unije zunaj Unije in delegacijah pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije:
 - plač in z njimi povezanih odhodkov za lokalno osebje (in osebje agencije),
 - delež odhodkov, zajetih v postavkah 3 0 0 0 (Osební prejemki in pravice notranjega osebja), 3 0 0 1 (Zunanje osebje in zunanje storitve), 3 0 0 2 (Drugi odhodki za osebje), 3 0 0 3 (Nepremičnine in z njimi povezani stroški) 3 0 0 4 (Drugi upravni odhodki) za takšno osebje.

V skladu s členom 18(1) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na p.m.

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE 10 0			
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ			
	POGLAVJE 10 1			
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ			
	Naslov 10 – Skupaj			
	SKUPAJ ODHODKI	464 104 592		

NASLOV 10
DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009

Opombe

Sredstva iz tega poglavja sočasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami finančne uredbe.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidljivih odhodkov, nastalih zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (odhodki, ki jih ni mogoče oceniti).

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE

OSEBJE

Oddelek X – Evropska služba za zunanje delovanje

Funkcionalna skupina in razred	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Za prenos na ESZD	
			Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	12		12	
AD 15	38		38	
AD 14	68	2	55	7
AD 13	156	1	96	1
AD 12	235	8	250	8
AD 11	71		117	12
AD 10	75	7	56	1
AD 9	61	23	71	2
AD 8	36		20	
AD 7	55		65	
AD 6	30		28	
AD 5	41	1	66	1
AD skupaj	878	42	874	32
AST 11	18		12	
AST 10	18		19	1
AST 9	53		39	
AST 8	39	1	42	
AST 7	97		82	
AST 6	106		96	
AST 5	123		102	
AST 4	83		100	
AST 3	40		40	
AST 2	73		52	
AST 1	72		134	
AST skupaj	722	1	718	1
Skupaj	1 600 ⁽¹⁾	43	1 592 ⁽²⁾	33
Osebjje skupaj	1 643		1 625	

⁽¹⁾ Od katerih šest imenovanj *ad personam*: dveh AD 15 v AD 16; treh AD 14 v AD 15; enega AD 13 v AD 14.

⁽²⁾ Od katerih šest imenovanj *ad personam*: dveh AD 15 v AD 16; treh AD 14 v AD 15; enega AD 13 v AD 14.

Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Uradni list

Evropske unije

L 68



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

15. marec 2011

Vsebina

I *Zakonodajni akti*

PRORAČUNI

Evropski parlament

2011/125/EU, Euratom:

★ **Dokončno sprejetje splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011** 1

Zvezek II

Cena UL L 68: 15 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Zneski so izraženi v eurih, razen če ni navedeno drugače.

Vsi prihodki, predvideni v členu 18(1) finančne uredbe, vpisani pod naslova 5 in 6 v izkazu prihodkov, lahko povzročijo, da se v poglavja, ki so nosila začetne odhodke, vpišejo dodatna odobrena proračunska sredstva, kar poveča ustrezne prihodke.

Številke izvedbe se nanašajo na vsa odobrena sredstva, vključno s proračunskimi sredstvi, dodatnimi sredstvi in namenskimi prihodki.

ODDELEK III

KOMISIJA

VSEBINA – ZVEZEK II

ODDELEK III: KOMISIJA

Stran

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Prihodki

— Naslov 4: Prihodki iz naslova zaposlenih v institucijah in drugih organih Unije	II/15
— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije	II/19
— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Unije/Skupnosti	II/27
— Naslov 7: Zamudne obresti in globe	II/55
— Naslov 8: Najemanje in dajanje posojil	II/59
— Naslov 9: Razni prihodki	II/64

SPLOŠEN PREGLED ODOBRITEV (2011 IN 2010) IN IZVEDBE (2009)

— Naslov XX: Upravni odhodki, dodeljeni posameznim področjem	II/73
— Poglavje XX 01: Upravni odhodki, dodeljeni posameznim področjem	II/78
— Naslov 01: Gospodarske in finančne zadeve	II/95
— Poglavje 01 01: Upravni odhodki na področju politike „gospodarske in finančne zadeve“	II/98
— Poglavje 01 02: Ekonomska in monetarna unija	II/101
— Poglavje 01 03: Mednarodne ekonomske in finančne zadeve	II/103
— Poglavje 01 04: Finančni posli in instrumenti	II/105
— Naslov 02: Podjetništvo	II/121
— Poglavje 02 01: Upravni odhodki na področju politike „podjetništvo“	II/124
— Poglavje 02 02: Konkurenčnost, industrijska politika, inovacije in podjetništvo	II/131
— Poglavje 02 03: Notranji trg blaga in sektorske politike	II/149
— Poglavje 02 04: Sodelovanje – veselje in varnost	II/156
— Poglavje 02 05: Evropska satelitska navigacijska programa (EGNOS in Galileo)	II/162
— Naslov 03: Konkurenca	II/167
— Poglavje 03 01: Upravni odhodki na področju politike „konkurenca“	II/170
— Poglavje 03 03: Karteli, preprečevanje monopolov in liberalizacija	II/172

	Stran
— Naslov 04: Zaposlovanje in socialne zadeve	II/175
— Poglavje 04 01: Upravni odhodki na področju politike „zaposlovanje in socialne zadeve“	II/178
— Poglavje 04 02: Evropski socialni sklad	II/185
— Poglavje 04 03: Delo v Evropi – socialni dialog in mobilnost	II/196
— Poglavje 04 04: Zaposlovanje, socialna solidarnost in enakost med spoloma	II/209
— Poglavje 04 05: Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)	II/225
— Poglavje 04 06: Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Razvoj človeških virov	II/226
— Naslov 05: Kmetijstvo in razvoj podeželja	II/229
— Poglavje 05 01: Upravni odhodki na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“	II/232
— Poglavje 05 02: Intervencije na kmetijskih trgih	II/237
— Poglavje 05 03: Neposredne pomoči	II/268
— Poglavje 05 04: Razvoj podeželja	II/283
— Poglavje 05 05: Predpristopni ukrepi na področju kmetijstva in razvoja podeželja	II/293
— Poglavje 05 06: Mednarodni vidiki na področju politike „kmetijstvo in razvoj podeželja“	II/295
— Poglavje 05 07: Revizija odhodkov za kmetijstvo	II/296
— Poglavje 05 08: Strategija in usklajevanje politike na področju „kmetijstvo in razvoj podeželja“	II/300
— Naslov 06: Mobilnost in promet	II/305
— Poglavje 06 01: Upravni odhodki na področju politike „mobilnost in promet“	II/308
— Poglavje 06 02: Notranji, zračni in pomorski promet	II/315
— Poglavje 06 03: Vseevropska omrežja	II/327
— Poglavje 06 06: Raziskave na področju prometa	II/330
— Naslov 07: Okolje in podnebni ukrepi	II/337
— Poglavje 07 01: Upravni odhodki na področju politike „okolje in podnebni ukrepi“	II/340
— Poglavje 07 02: Globalne okoljske zadeve	II/344
— Poglavje 07 03: Razvoj in izvajanje okoljske politike in zakonodaje Unije	II/348
— Poglavje 07 11: Globalni podnebni ukrepi	II/368
— Poglavje 07 12: Izvajanje politike in zakonodaje Unije na področju podnebnih ukrepov	II/369
— Poglavje 07 13: Vključevanje podnebnih vprašanj in inovacije	II/370

	Stran
— Naslov 08: Raziskave	II/375
— Poglavje 08 01: Upravni odhodki na področju politike „raziskave“	II/380
— Poglavje 08 02: Sodelovanje – Zdravje	II/386
— Poglavje 08 03: Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija	II/389
— Poglavje 08 04: Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije ..	II/390
— Poglavje 08 05: Sodelovanje – Energija	II/392
— Poglavje 08 06: Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)	II/395
— Poglavje 08 07: Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)	II/397
— Poglavje 08 08: Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti	II/401
— Poglavje 08 09: Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF)	II/402
— Poglavje 08 10: Zamisli	II/403
— Poglavje 08 12: Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	II/404
— Poglavje 08 13: Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednje velikih podjetij (MSP)	II/405
— Poglavje 08 14: Zmogljivosti – Regije znanja	II/406
— Poglavje 08 15: Zmogljivosti – Raziskovalni potencial	II/407
— Poglavje 08 16: Zmogljivosti – Znanost v družbi	II/408
— Poglavje 08 17: Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja	II/409
— Poglavje 08 18: Zmogljivosti – sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF)	II/410
— Poglavje 08 19: Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik	II/411
— Poglavje 08 20: Euratom – Fuzijska energija	II/412
— Poglavje 08 21: Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem	II/414
— Poglavje 08 22: Zaključek prejšnjih okvirnih programov in drugih dejavnosti	II/415
— Poglavje 08 23: Raziskovalni program raziskovalnega sklada za premog in jeklo	II/420
— Naslov 09: Informacijska družba in mediji	II/423
— Poglavje 09 01: Upravni odhodki na področju politike „informacijska družba in mediji“	II/426
— Poglavje 09 02: Regulativni okvir programa za digitalne tehnologije	II/431
— Poglavje 09 03: Prezem IKT	II/440
— Poglavje 09 04: Sodelovanje – informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)	II/444
— Poglavje 09 05: Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	II/452

	Stran
— Naslov 10: Neposredne raziskave	II/455
— Poglavje 10 01: Upravni odhodki na področju politike „neposredne raziskave“	II/458
— Poglavje 10 02: Operativne odobritve za neposredno financirane raziskave – sedmi okvirni program (2007–2013) – EU	II/463
— Poglavje 10 03: Operativne odobritve za neposredno financirane raziskave – sedmi okvirni program (2007–2011) – Euratom	II/465
— Poglavje 10 04: Zaključek prejšnjih okvirnih programov in drugih dejavnosti	II/467
— Poglavje 10 05: Zgodovinske odgovornosti, ki izvirajo iz jedrskih dejavnosti skupnega raziskovalnega središča v okviru pogodbe Euratom	II/472
— Naslov 11: Pomorske zadeve in ribištvo	II/475
— Poglavje 11 01: Upravni odhodki na področju politike „pomorske zadeve in ribištvo“	II/478
— Poglavje 11 02: Trg z ribiškimi proizvodi	II/483
— Poglavje 11 03: Mednarodno ribištvo in pomorsko pravo	II/485
— Poglavje 11 04: Upravljanje skupne ribiške politike	II/493
— Poglavje 11 06: Evropski sklad za ribištvo (ESR)	II/495
— Poglavje 11 07: Ohranjanje, upravljanje in izraba živih vodnih virov	II/503
— Poglavje 11 08: Nadzor in uveljavitev skupne ribiške politike	II/506
— Poglavje 11 09: Pomorska politika	II/510
— Naslov 12: Notranji trg	II/513
— Poglavje 12 01: Upravni odhodki na področju politike „notranji trg“	II/516
— Poglavje 12 02: Politika notranjega trga	II/518
— Poglavje 12 03: Notranji trg za storitve	II/522
— Poglavje 12 04: Prosti pretok kapitala, pravo družb in upravljanje podjetij	II/523
— Naslov 13: Regionalna politika	II/531
— Poglavje 13 01: Upravni odhodki na področju politike „regionalna politika“	II/534
— Poglavje 13 03: Evropski sklad za regionalni razvoj in druge regionalne intervencije	II/538
— Poglavje 13 04: Kohezijski sklad	II/561
— Poglavje 13 05: Predpristopne intervencije, povezane s strukturnimi politikami	II/563
— Poglavje 13 06: Solidarnostni sklad	II/566

Stran

— Naslov 14: Obdavčenje in carinska unija	II/569
— Poglavje 14 01: Upravni odhodki na področju politike „obdavčenje in carinska unija“	II/572
— Poglavje 14 02: Strategija in usklajevanje politike za generalni direktorat za obdavčenje in carinsko unijo ...	II/575
— Poglavje 14 03: Mednarodni vidiki obdavčenja in carin	II/576
— Poglavje 14 04: Carinska politika	II/578
— Poglavje 14 05: Davčna politika	II/581
— Naslov 15: Izobraževanje in kultura	II/585
— Poglavje 15 01: Upravni odhodki na področju politike „izobraževanje in kultura“	II/588
— Poglavje 15 02: Vseživljenjsko učenje, vključno z večjezičnostjo	II/600
— Poglavje 15 04: Razvoj kulturnega in avdiovizualnega sodelovanja v Evropi	II/611
— Poglavje 15 05: Pospeševanje in spodbujanje sodelovanja na področju mladine in športa	II/618
— Poglavje 15 07: Ljudje – program za mobilnost raziskovalcev	II/622
— Naslov 16: Komuniciranje	II/627
— Poglavje 16 01: Upravni odhodki na področju politike „komuniciranje“	II/630
— Poglavje 16 02: Komuniciranje in mediji	II/637
— Poglavje 16 03: Komuniciranje na lokalni ravni	II/640
— Poglavje 16 04: Orodja za analize in komunikacije	II/645
— Poglavje 16 05: Krepitev državljanstva Unije	II/649
— Naslov 17: Zdravje in varstvo potrošnikov	II/655
— Poglavje 17 01: Upravni odhodki na področju politike „zdravje in varstvo potrošnikov“	II/658
— Poglavje 17 02: Potrošniška politika	II/668
— Poglavje 17 03: Javno zdravje	II/671
— Poglavje 17 04: Varnost živil, zdravje in dobro počutje živali ter zdravstveno varstvo rastlin	II/684
— Naslov 18: Območje svobode, varnosti in pravice	II/693
— Poglavje 18 01: Upravni odhodki na področju politike „območje svobode, varnosti in pravice“	II/696
— Poglavje 18 02: Solidarnost – zunanje meje, vračanje, vizumska politika in prosto gibanje oseb	II/703

	Stran
— Poglavje 18 03: Migracijski tokovi – skupna politika priseljevanja in skupna azilna politika	II/715
— Poglavje 18 04: Temeljne pravice in državljanstvo	II/724
— Poglavje 18 05: Varnost in varstvo svoboščin	II/735
— Poglavje 18 06: Kazensko in civilno pravosodje	II/743
— Poglavje 18 07: Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah	II/748
— Poglavje 18 08: Strategija in usklajevanje politike	II/751
— Naslov 19: Zunanji odnosi	II/755
— Poglavje 19 01: Upravni odhodki na področju politike „zunanji odnosi“	II/759
— Poglavje 19 02: Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila	II/769
— Poglavje 19 03: Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP)	II/771
— Poglavje 19 04: Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)	II/778
— Poglavje 19 05: Odnosi in sodelovanje z industrijsko razvitimi tretjimi državami	II/783
— Poglavje 19 06: Odziv na krizne razmere in svetovne grožnje za varnost	II/786
— Poglavje 19 08: Evropska sosedska politika in odnosi z Rusijo	II/796
— Poglavje 19 09: Odnosi z latinsko Ameriko	II/808
— Poglavje 19 10: Odnosi z Azijo, osrednjo Azijo in Bližnjim vzhodom (Irak, Iran, Jemen)	II/812
— Poglavje 19 11: Strategija in usklajevanje politike na področju „zunanji odnosi“	II/823
— Poglavje 19 49: Odhodki za upravno poslovanje programov, za katere so bile obveznosti prevzete v skladu s prejšnjo finančno uredbo	II/827
— Naslov 20: Trgovina	II/831
— Poglavje 20 01: Upravni odhodki na področju „trgovina“	II/834
— Poglavje 20 02: Trgovinska politika	II/837
— Naslov 21: Razvoj in odnosi z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi (AKP) državami	II/843
— Poglavje 21 01: Upravni odhodki na področju „razvoj in odnosi z državami AKP“	II/846
— Poglavje 21 02: Zanesljivost preskrbe s hrano	II/852
— Poglavje 21 03: Nedržavni udeleženci v razvoju	II/856

	Stran
— Poglavje 21 04: Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo	II/859
— Poglavje 21 05: Človekov in družbeni razvoj	II/862
— Poglavje 21 06: Geografsko sodelovanje z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi (AKP) državami	II/872
— Poglavje 21 07: Ukrepi razvojnega sodelovanja in namenski programi	II/878
— Poglavje 21 08: Strategija in usklajevanje politik za področje „razvoj in odnosi z državami AKP“	II/881
— Poglavje 21 49: Odhodki za upravno poslovanje programov, za katere so bile obveznosti prevzete v skladu s prejšnjo finančno uredbo	II/884
— Naslov 22: Širitev	II/887
— Poglavje 22 01: Upravni odhodki na področju politike „širitev“	II/890
— Poglavje 22 02: Proces in strategija širitve	II/896
— Naslov 23: Humanitarna pomoč	II/911
— Poglavje 23 01: Upravni odhodki na področju politike „humanitarna pomoč“	II/914
— Poglavje 23 02: Humanitarna pomoč, vključno s pomočjo ljudem, ki so prisiljeni zapustiti svoje domove, pomoč v hrani in pripravljenost na nesreče	II/917
— Poglavje 23 03: Finančni instrument za civilno zaščito	II/921
— Naslov 24: Boj proti goljufijam	II/927
— Poglavje 24 01: Upravni odhodki na področju politike „boj proti goljufijam“	II/930
— Poglavje 24 02: Boj proti goljufijam	II/931
— Naslov 25: Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	II/935
— Poglavje 25 01: Upravni odhodki na področju politike „usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	II/938
— Poglavje 25 02: Odnosi s civilno družbo, odprtost in informacije	II/945
— Naslov 26: Upravna služba Komisije	II/949
— Poglavje 26 01: Upravni odhodki na področju politike „upravna služba Komisije“	II/952
— Poglavje 26 02: Multimedijška produkcija	II/979
— Poglavje 26 03: Storitve za javno upravo, podjetja in državljane	II/981
— Naslov 27: Proračun	II/985
— Poglavje 27 01: Upravni odhodki na področju politike „proračun“	II/988
— Poglavje 27 02: Izvrševanje in nadzor proračuna ter razrešnica	II/993
— Naslov 28: Revizija	II/997
— Poglavje 28 01: Upravni odhodki na področju politike „revizija“	II/1000

	Stran
— Naslov 29: Statistika	II/1003
— Poglavje 29 01: Upravni odhodki na področju politike „statistika“	II/1006
— Poglavje 29 02: Priprava statističnih informacij	II/1009
— Naslov 30: Pokojnine in z njimi povezani odhodki	II/1015
— Poglavje 30 01: Upravni odhodki na področju politike „pokojnine in z njimi povezani odhodki“	II/1018
— Naslov 31: Jezikovne službe	II/1023
— Poglavje 31 01: Upravni odhodki za področje „jezikovne službe“	II/1026
— Naslov 32: Energetika	II/1035
— Poglavje 32 01: Upravni odhodki na področju politike „energetika“	II/1038
— Poglavje 32 03: Vseevropska omrežja	II/1046
— Poglavje 32 04: Konvencionalne in obnovljive energije	II/1048
— Poglavje 32 05: Jedrska energija	II/1063
— Poglavje 32 06: Raziskave na področju energetike	II/1067
— Naslov 40: Rezerve	II/1073
— Poglavje 40 01: Rezerve za upravne odhodke	II/1076
— Poglavje 40 02: Rezerve za finančne intervencije	II/1078

Priloge

— Evropski gospodarski prostor	II/1083
— Seznam proračunskih postavk, ki so na voljo državam kandidatkam in, kjer je to primerno, potencialnim državam kandidatkam Zahodnega Balkana	II/1095
— Najemanje in dajanje posojil – Najemanje in dajanje posojil, za katera jamči splošni proračun	II/1099
— Urad za publikacije	II/1127
— Prihodki	II/1128
— Odhodki	II/1133
— Evropski urad za boj proti goljufijam	II/1145
— Prihodki	II/1146
— Odhodki	II/1150
— Evropski urad za izbor osebja	II/1161
— Prihodki	II/1162
— Odhodki	II/1167

	Stran
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	II/1179
— Prihodki	II/1180
— Odhodki	II/1185
— Urad za infrastrukturo in logistiko – Bruselj	II/1193
— Prihodki	II/1194
— Odhodki	II/1199
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg	II/1207
— Prihodki	II/1208
— Odhodki	II/1213
— Osebjje	II/1221

POROČILO O PRIHODKIH

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	<i>Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin</i>	463 244 400	490 312 698	414 525 432,50
4 0 3	<i>Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	190 624,57
4 0 4	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	42 428 398	39 212 315	32 884 449,22
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	505 672 798	529 525 013	447 600 506,29
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	305 137 702	312 614 023	268 944 682,76
4 1 1	<i>Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev</i>	66 779 000	65 539 000	56 141 341,43
4 1 2	<i>Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov</i>	100 000	100 000	57 122,21
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	372 016 702	378 253 023	325 143 146,40
	POGLAVJE 4 2			
4 2 0	<i>Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje</i>	13 123 267	11 476 650	7 891 672,96
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	13 123 267	11 476 650	7 891 672,96
	Naslov 4 – Skupaj	890 812 767	919 254 686	780 635 325,65

KOMISIJA

NASLOV 4**PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH UNIJE****POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI****4 0 0 Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
463 244 400	490 312 698	414 525 432,50

Opombe

To so prihodki od vseh davkov na kakršne koli plače, mezde in prejemke, razen dajatev in družinskih dodatkov, ki se izplačujejo članom Komisije, uradnikom, drugim uslužbencem in osebam, ki prejemajo nadomestilo po prenehanju delovnega razmerja, kakor je navedeno v poglavju 01 vsakega naslova v izkazu odhodkov, ter osebam, ki prejemajo pokojnino.

Ocenjeni prihodki vključujejo tudi zneske za Evropsko investicijsko banko, Evropsko centralno banko in Evropski investicijski sklad.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije ter zlasti člen 12 Protokola.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčenja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

4 0 3 Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	190 624,57

Opombe

Določbe glede prehodnega prispevka so se uporabljale do 30. junija 2003. Zato bo ta člen zajemal vse prihodke iz naslova preostalega zneska prehodnih prispevkov iz plač članov Komisije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člen 66a Kadrovskih predpisov v različici, ki je veljala do 15. decembra 2003.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI (nadaljevanje)**4 0 4 Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
42 428 398	39 212 315	32 884 449,22

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev v smislu člena 66a kadrovskih predpisov.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije in zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
305 137 702	312 614 023	268 944 682,76

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke osebja za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji zaboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
66 779 000	65 539 000	56 141 341,43

Opombe

Ti prihodki so plačila, ki se izplačajo Uniji, aktuarskega ekvivalenta ali pavšala za odkup pokojninskih pravic, ki so jih uradniki pridobili na podlagi prejšnjih zaposlitev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)***4 1 2** *Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
100 000	100 000	57 122,21

Opombe

Uradniki in drugi uslužbenci, ki koristijo dopust iz osebnih razlogov, lahko še naprej pridobivajo pokojninske pravice, če sami nosijo del prispevkov delodajalca.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 2 0** *Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
13 123 267	11 476 650	7 891 672,96

Opombe

Ti prihodki pomenijo prispevke delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	70 077,05
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	23 392,42
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	362 665,38
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	456 134,85
5 0 1	Prihodki od prodaje nepremičnin	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	887 947,58
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 344 082,43
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	Prihodki od najemnin za pohištvo in opremo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	5 517 500,69
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 067 536,85
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	6 585 037,54
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	6 585 037,54
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije	5 600 000	6 500 000	16 458 980,78
5 2 1	Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo	10 000 000	10 000 000	26 885 559,70
5 2 2	Obresti na predfinanciranje	40 000 000	50 000 000	62 408 819,19
5 2 3	Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	55 600 000	66 500 000	105 753 359,67

KOMISIJA

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE****POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA****POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVOĐENJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	<i>Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	8 036 131,49
5 5 1	<i>Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	– 309 818,30
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	7 726 313,19
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	<i>Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	7 985 569,86
5 7 1	<i>Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	126 036 570,51
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	134 022 140,37
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	<i>Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	158 886,25
5 8 1	<i>Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki</i>	p.m.	p.m.	922 280,09
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 081 166,34
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	<i>Drugi prihodki iz upravnega poslovođenja</i>	100 000	100 000	1 746 769,61
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	100 000	100 000	1 746 769,61
	Naslov 5 – Skupaj	55 700 000	66 600 000	258 258 869,15

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 *Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)*

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	70 077,05

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	23 392,42

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 2 Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	362 665,38

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 1 *Prihodki od prodaje nepremičnin*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucije.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN (nadaljevanje)**5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	887 947,58

Opombe

V skladu s členom 18(1)(j) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN**5 1 0 Prihodki od najemnin za pohištvo in opremo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin**5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	5 517 500,69

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 067 536,85

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI**5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
5 600 000	6 500 000	16 458 980,78

Opombe

Ta prihodek se nanaša le na bančne obresti, plačane na tekoči račun Komisije.

5 2 1 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
10 000 000	10 000 000	26 885 559,70

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz naslova obresti, ki jih vrnejo subvencionirane organizacije, kadar so hranile predplačila Komisije na računih, ki se obrestujejo. Če se ta predplačila ne porabijo, jih je treba vrniti Komisiji skupaj s pripadajočimi obrestmi.

5 2 2 Obresti na predfinanciranje

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
40 000 000	50 000 000	62 408 819,19

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predfinanciranje.

V skladu s členom 5a finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v ustreznih postavkah izkaza odhodkov v tem oddelku. Zato se obresti iz predfinanciranja pripišejo zadevnemu programu ali ukrepu in odštejejo od plačila razlike zneska, ki se dolguje upravičencu.

V uredbi o določbah za izvajanje finančne uredbe so prav tako določeni primeri, v katerih odgovorni odredbodajalec izjemoma letno izterja takšne obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 5a Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), ter zlasti člena 4 in 4a Uredbe.

5 2 3 Prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	

Opombe

V ta člen se knjižijo obresti in drugi prihodki na skrbniških računih.

Skrbniške račune v imenu Unije imajo mednarodne finančne institucije (Evropski investicijski sklad, Evropska investicijska banka, Razvojna banka Sveta Evrope / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Evropska banka za obnovo in razvoj), ki upravljajo programe Unije, zneski, ki jih Unija vplača, pa ostanejo na računih, dokler niso v okviru posameznih programov dodeljeni upravičencem, kot so mala in srednje velika podjetja ali institucije, ki upravljajo programe v državah pristopnicah.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI *(nadaljevanje)***5 2 3** *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18(2) finančne uredbe se obresti iz skrbniških skladov, ki se uporabljajo za programe Unije/Skupnosti, uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 18(2) Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL**5 5 0** *Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	8 036 131,49

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 5 1 *Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	– 309 818,30

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE**5 7 0** *Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	7 985 569,86

Opombe

V skladu s členom 18(1)(f) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)***5 7 1** *Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(c) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 2 *Povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz vračil stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

5 7 3 *Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	126 036 570,51

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA**5 8 0** *Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	158 886,25

Opombe

V skladu s členom 18(1)(i) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 8 1 *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	922 280,09

Opombe

V skladu s členom 18(1)(h) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA**5 9 0 *Drugi prihodki iz upravnega poslovođenja***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
100 000	100 000	1 746 769,61

Opombe

Ta člen je namenjen knjiženju drugih prihodkov iz upravnih dejavnosti.

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 6 0			
6 0 1	Razni raziskovalni programi			
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	16 455 367,63
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	225 927 075,31
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	242 382 442,94
6 0 2	Drugi programi			
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Pridružiteni sporazumi med Unijo/Skupnostjo in tretjimi državami			
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidat in potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana v programih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	192 439 263,08
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	251 618,—
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	11 788 959,—
	Člen 6 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	204 479 840,08
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	446 862 283,02
	POGLAVJE 6 1			
6 1 1	Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic			
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	56 445 859,43
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	56 445 859,43

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 1 2	Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	894 767,08
6 1 4	Povračilo podpore Unije/Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim			
6 1 4 0	Povračilo podpore Unije/Skupnosti, dodeljene projektom in dejavnostim novih energetskih tehnologij, v primeru uspeha komercialnega izkoriščanja – Namenski prejemki	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Povračilo podpore Unije/Skupnosti, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala, v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	Povračilo neporabljene pomoči Unije/Skupnosti			
6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA	p.m.	p.m.	59 834 833,16
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešanje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	37 797,32
6 1 5 7	Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo	p.m.	p.m.	27 667 926,25
6 1 5 8	Povračilo razne neporabljene pomoči Unije/Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	23 188 730,82
	Člen 6 1 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	110 729 287,55
6 1 6	Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije/Skupnosti tretjim državam			
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 758 732,44
	Člen 6 1 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	2 758 732,44
6 1 8	Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani			
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)
POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO
POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 1 9	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov			
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 644,73
	Člen 6 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 644,73
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	170 838 291,23
	POGLAVJE 6 2			
6 2 0	Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo			
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	18 313 217,—
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	10 019 812,25
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije/Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	229 242,79
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	56 196 406,80
	Člen 6 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	84 758 678,84
6 2 4	Prihodki iz licenc, dodeljenih s strani Komisije za izume, ki jih je možno patentirati ali ne, ki izvirajo iz raziskav Unije/Skupnosti (posredne dejavnosti) – Namenski prejemki			
	POGLAVJE 6 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
		p.m.	p.m.	84 758 678,84
	POGLAVJE 6 3			
6 3 0	Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	218 892 911,—
6 3 1	Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom			
6 3 1 2	Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 314 270,59
6 3 1 3	Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 314 270,59

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA****POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA**

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 3 2	Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	70 035 604,22
6 3 3	Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči			
6 3 3 0	Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	5 595 450,12
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	5 595 450,12
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	295 838 235,93
	POGLAVJE 6 5			
6 5 0	Finančni popravki			
6 5 0 0	Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za ribištvo	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	Člen 6 5 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	POGLAVJE 6 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	305 688 340,62
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	Drugi prispevki in nadomestila			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	290 305 234,77
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in nadomestila	30 000 000	30 000 000	122 478 259,14
	Člen 6 6 0 – Skupaj	30 000 000	30 000 000	412 783 493,91
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	30 000 000	30 000 000	412 783 493,91
	POGLAVJE 6 7			
6 7 0	Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom			
6 7 0 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	600 517 182,09
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	147 878 436,59
6 7 0 3	Dodatna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	337 626 470,92
	Člen 6 7 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 086 022 089,60
6 7 1	Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja			
6 7 1 1	Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	350 800,—
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 7 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	350 800,—
	POGLAVJE 6 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 086 372 889,60

KOMISIJA

NASLOV 6**PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI UNIJE/SKUPNOSTI****POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI****6 0 1 Razni raziskovalni programi**

6 0 1 1 Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki, ki izhajajo iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti iz sporazuma z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 2 Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	16 455 367,63

Opombe

Prihodki, ki izhajajo iz večstranskih sporazumov EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 18 partnerji za fuzijo, zlasti iz sporazuma z dne 30. marca 1999.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Takšni prihodki pokrivajo prispevek partnerjev za financiranje odhodkov skupnega sklada zaradi uporabe naprav JET za namene EFDA.

6 0 1 3 Sporazumi o sodelovanju s tretjimi državami v okviru raziskovalnih programov Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	225 927 075,31

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo/Skupnostjo in tretjimi državami, zlasti tistimi, ki so vključene v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST), da bi jih vključili v raziskovalne programe Unije/Skupnosti.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (posredni ukrep) ter 10 02 02 in 10 03 02 izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI (nadaljevanje)**6 0 1** (nadaljevanje)**6 0 1 3** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sklep 2007/502/ES, Euratom Sveta in Komisije z dne 25. junija 2007 o podpisu, v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo, ter začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 189, 20.7.2007, str. 24).

Sklep Sveta 2007/585/ES z dne 10. julija 2007 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in državo Izrael (UL L 220, 25.8.2007, str. 3).

Sklep Sveta 2010/558/EU z dne 12. marca 2010 o podpisu v imenu Unije in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Evropske unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 245, 17.9.2010, str. 1).

6 0 1 5 Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Unijo/Skupnostjo in ustanovami iz tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Unije (Eureka in drugi).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

6 0 1 6 Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

Spremljajoči akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI (nadaljevanje)**6 0 2 Drugi programi****6 0 2 1** Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v naslovu 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 0 3 Pridružitveni sporazumi med Unijo/Skupnostjo in tretjimi državami**6 0 3 1** Prihodki iz udeležbe držav kandidat in potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana v programih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	192 439 263,08

Opombe

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Unijo in državami, navedenimi v nadaljevanju, kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Unije/Skupnosti. Vsi prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Hrvaško o splošnih načelih za sodelovanje Republike Hrvaške v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 16).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI (nadaljevanje)**6 0 3** (nadaljevanje)**6 0 3 1** (nadaljevanje)

Sporazum v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008, str. 11).

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Skupnosti za države kandidatke.

6 0 3 2 Prihodki iz udeležbe tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	251 618,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prispevki tretjih držav za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (preko računalnika).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 14 03 01, 14 04 01 in 14 04 02 ter 14 05 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanjem doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

6 0 3 3 Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	11 788 959,00

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Unije/Skupnosti.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV**6 1 1 Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic****6 1 1 3 Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	56 445 859,43

Opombe

V skladu z Odločbo Sveta 2003/76/ES je Komisija pooblaščenca za ukinitve finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ), ki še tečejo v trenutku, ko je Pogodba ESPJ že prenehala veljati.

Na podlagi člena 4 navedene odločbe neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta sistem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2009 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2011. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja pri financiranju raziskav, ki bi jih lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Neto prihodki, ki bodo predvidoma na voljo za raziskave v letu 2011, znašajo 60 929 750 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev Sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 18 in členom 160(1a) finančne uredbe se prihodki uporabijo za dodatne odobritve v poglavju 08 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

6 1 1 4 Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu z Odločbo Sveta 2003/76/ES je Komisija pooblaščenca za ukinitve finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo (ESPJ), ki še tečejo v trenutku, ko je Pogodba ESPJ že prenehala veljati.

V skladu s členom 4(5) navedene odločbe se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 2** *Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	894 767,08

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 1 4 *Povračilo podpore Unije/Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim***6 1 4 0** Povračilo podpore Unije/Skupnosti, dodeljene projektom in dejavnostim novih energetskih tehnologij, v primeru uspeha komercialnega izkoriščanja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
—	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od celotnega ali delnega povračila finančne podpore Unije, ko projekti postanejo komercialno uspešni. Ker ta vrsta dejavnosti ne prejema več finančne podpore, v naslovu 06 izkaza odhodkov ostanejo le odobritve plačil, ki so potrebne za poravnavo neporavnanih obveznosti.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 4 3 Povračilo podpore Unije/Skupnosti, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala, v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Celotno ali delno povračilo podpore za komercialno uspešne projekte z možno udeležbo v dobičku, ki nastane iz nepovratnih sredstev, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala v korist malim in srednjim podjetjem na podlagi instrumentov Venture Consort in Eurotech Capital.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 5 Povračilo neporabljene pomoči Unije/Skupnosti**

6 1 5 0 Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	59 834 833,16

Opombe

Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (ISPA) in instrumenta za predpristopno pomoč (IPA).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za dodatne odobritve v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 1 Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešanje proračunov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 2 Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 3 Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	37 797,32

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 5** (nadaljevanje)

6 1 5 7 Povračila plačil na račun v okviru strukturnih skladov, Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	27 667 926,25

Opombe

V to postavko se knjižijo povračila predplačil v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada), Kohezijskega sklada in Evropskega sklada za ribištvo.

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v ustreznih postavkah naslovov 04, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, če so te odobritve potrebne, da ne bi zmanjšali prispevka iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1164/1994 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1) in zlasti člen D Priloge II k uredbi.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

6 1 5 8 Povračilo razne neporabljene pomoči Unije/Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	23 188 730,82

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 6 Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Povračila zneskov Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA), ki jih je Komisija nakazala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člena 32 05 01 in 32 05 02 izkaza odhodkov v tem oddelku).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Sporazum med Kraljevino Belgijo, Kraljevino Dansko, Zvezno republiko Nemčijo, Irsko, Italijansko republiko, Velikim vojvodstvom Luksemburg, Kraljevino Nizozemsko, Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo o izvajanju člena III(1) in (4) Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (UL L 51, 22.2.1978, str. 1) ter zlasti člen 15 Sporazuma.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 7 Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Unije/Skupnosti tretjim državam****6 1 7 0** Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	2 758 732,44

Opombe

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 21 06 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

6 1 8 Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani**6 1 8 0** Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 8 1 Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV (nadaljevanje)**6 1 9 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov**

6 1 9 1 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 77/270/Euratom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	9 644,73

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v postavkah 22 02 05 01 in 19 06 04 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO**6 2 0 Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz dobav državam članicam za plačilo izvornih snovi in posebnih cepljivih snovi za njihove raziskovalne programe.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 6(b) Pogodbe.

6 2 2 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo

6 2 2 1 Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	18 313 217,00

Opombe

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov, zlasti Francije in Nizozemske, za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Nemčija, Francija in Nizozemska.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO (nadaljevanje)**6 2 2** (nadaljevanje)

6 2 2 3 Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	10 019 812,25

Opombe

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 04 01 in 10 04 02 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini odhodkov po vsaki pogodbi z zunanjimi organi.

6 2 2 4 Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Unije/Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	229 242,79

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 04 02 in 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

6 2 2 5 Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 10 01 05 ter poglavjih 10 02, 10 03 in 10 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO (nadaljevanje)**6 2 2** (nadaljevanje)

6 2 2 6 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	56 196 406,80

Opombe

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 in 10 04 03 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini natančno določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

6 2 4 **Prihodki iz licenc, dodeljenih s strani Komisije za izume, ki jih je možno patentirati ali ne, ki izvirajo iz raziskav Unije/Skupnosti (posredne dejavnosti) – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členom 12 Pogodbe imajo države članice, osebe in podjetja pravico, da – za plačilo ustreznega nadomestila – pridobijo neizključne licence za patente, začasno zaščitene patentne pravice, uporabne modele ali patentne prijave, ki so last Evropske skupnosti za atomsko energijo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu določb za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 0 **Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	218 892 911,00

Opombe

Ta člen je namenjen kritju prispevkov držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v določenih dejavnostih Unije v skladu s členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 0** (nadaljevanje)

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino bodo na voljo Komisiji v skladu s členi 1, 2 in 3 Protokola 32 k Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

6 3 1 **Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom****6 3 1 2** Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 314 270,59

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 04, 18 02 05 in 18 02 11 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljani tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 2** (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 19. marca 2010, o ustanovitvi agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (COM(2010)0093).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 3** Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 03, 18 02 06 in 18 03 14 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Sklep Sveta 1999/439/ES z dne 17. maja 1999 o sklenitvi Sporazuma z Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/147/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici, v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/149/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 53, 27.2.2008, str. 50).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 1** (nadaljevanje)**6 3 1 3** (nadaljevanje)*Spremljajoči akti*

Predlog uredbe Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 4. marca 2009, o vzpostavitvi ocenjevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda (COM(2009)0102).

Sklep Sveta 2010/374/ES z dne 30. novembra 2009 o podpisu, v imenu Evropske skupnosti, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 (UL L 169, 3.7.2010, str. 22).

Predloga sklepov Sveta, ki ju je predložila Komisija dne 30. oktobra 2009, o podpisu in sklenitvi Dogovora med Evropsko unijo ter Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju teh držav pri delu odborov, ki Evropski komisiji pomagajo pri izvajanju njenih izvršilnih pristojnosti v zvezi z izvajanjem, uporabo in razvojem schengenskega pravnega reda (COM(2009)0605 in 0606)

6 3 2**Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	70 035 604,22

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov podpornih ukrepov uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v postavki 21 01 04 10 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Spremljajoči akti

Notranji sporazum med predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o financiranju pomoči Skupnosti v okviru večletnega finančnega okvira za obdobje 2008–2013 v skladu s Sporazumom o partnerstvu AKP–ES o dodelitvi finančne pomoči čezmorskim državam in ozemljem, za katero se uporablja Četrti del Pogodbe ES (UL L 247, 9.9.2006, str. 32).

6 3 3**Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči****6 3 3 0**

Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	5 595 450,12

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV (nadaljevanje)**6 3 3** (nadaljevanje)

6 3 3 1 Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 2 Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI**6 5 0** *Finančni popravki*

6 5 0 0 Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi, Kohezijskim skladom in Evropskim skladom za ribištvo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	305 688 340,62

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi (Evropskim kmetijskim usmerjevalnim in jamstvenim skladom, Finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva, Evropskim skladom za regionalni razvoj in Evropskim socialnim skladom), Kohezijskim skladom ter Evropskim skladom za ribištvo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, če so te odobritve potrebne za pokrivanje tveganja preklica ali zmanjšanja predhodno sprejetih popravkov.

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 ta uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se je 31. decembra 2006 uporabljala za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI (nadaljevanje)**6 5 0** (nadaljevanje)**6 5 0 0** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 glede koordinacije dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z Evropsko investicijsko banko ter drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1) in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA**6 6 0** *Drugi prispevki in nadomestila***6 6 0 0** Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	290 305 234,77

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev za kritje odhodkov, ki so jim prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA (nadaljevanje)**6 6 0** (nadaljevanje)**6 6 0 1** Drugi nenamenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
30 000 000	30 000 000	122 478 259,14

Opombe

V skladu s členom 18 finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju drugih neuporabljenih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6.

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA**6 7 0** *Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom***6 7 0 1** Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	600 517 182,09

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, ki jih financirata Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (Jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS). Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani z njo, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 1 000 000 000 EUR, vključno s 400 000 000 EUR, prenesenimi iz leta 2010 v leto 2011 v skladu s členom 10 finančne uredbe.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01 upošteval znesek v višini 500 000 000 EUR, preostali znesek v višini 500 000 000 EUR pa se je upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 02 08.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

6 7 0 (nadaljevanje)

6 7 0 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim jamstvenim skladom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	147 878 436,59

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, ki so posledica odhodkov, ki jih financirata Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (Jamstveni oddelek) v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS). Vanjo se knjižijo tudi neto izterjani zneski, od katerih lahko države članice zadržijo 20 % zneska, kot je določeno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Prav tako vključuje izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov pri uporabi člena 32(5) iste uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 228 000 000 EUR, vključno s 140 000 000 EUR, prenesenimi iz leta 2010 v leto 2011 v skladu s členom 10 finančne uredbe.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je navedeni znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 0 3 Dodatna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	337 626 470,92

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, zbrani ali izterjani v skladu z Uredbo (ES) št. 1788/2003 in členom 78 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS).

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 19 000 000 EUR.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je navedeni znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EVROPSKIM KMETIJSKIM JAMSTVENIM SKLADOM IN EVROPSKIM KMETIJSKIM SKLADOM ZA RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**6 7 1 Prihodki v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja****6 7 1 1** Potrditev obračunov Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	350 800,00

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna Unije v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP). Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije in se lahko obravnavajo kot namenski prejemki. V to postavko se knjižijo tudi zneski v zvezi s povračilom predplačil v okviru EKSRP.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 1 2 Nepravilnosti v zvezi z Evropskim kmetijskim skladom za razvoj podeželja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, v okviru razvoja podeželja, ki ga financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP).

V skladu s členom 18 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE**6 8 0 *Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki*****6 8 0 1 *Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	1 741 417 405,37

Opombe

V to postavko se knjižijo začasni zneski za prestrukturiranje v sektorju Unije za sladkor, kot je določeno v členu 11 Uredbe (ES) št. 320/2006.

V skladu s členom 18 finančne uredbe se zneski v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v tem oddelku za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pri določitvi proračuna za leto 2011 se je za to postavko upošteval znesek v višini 1 015 000 000 EUR (ki zadeva samo prenos iz prejšnjih proračunskih let), od tega je 195 000 000 EUR predvidenih za člen 05 02 16, preostali znesek pa se v skladu s členom 10 finančne uredbe samodejno prenese v naslednje proračunsko leto.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

6 8 0 2 *Nepravilnosti v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Vanjo se knjižijo tudi izterjani neto zneski, od katerih države članice lahko zadržijo 20 %, kot je predvideno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 32(5) navedene uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v tem oddelku za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE (nadaljevanje)**6 8 0** (nadaljevanje)**6 8 0 3** Potrditev obračunov v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z odhodki, financiranimi iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločb o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Unije v zvezi z vknjiženimi namenski prejemki, ki so povezani s skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 16 in člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v tem oddelku za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

NASLOV 7
ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 1 — GLOBE

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 7 0			
7 0 0	Zamudne obresti			
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	76 436 747,70
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	1 710 385,54
	Člen 7 0 0 – Skupaj	8 000 000	8 000 000	78 147 133,24
7 0 1	Zamudne obresti in druge obresti na globe	15 000 000	15 000 000	113 119 535,73
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	23 000 000	23 000 000	191 266 668,97
	POGLAVJE 7 1			
7 1 0	Globe, periodične denarne kazni in druge kazni	100 000 000	100 000 000	724 812 338,90
7 1 2	Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi	p.m.	p.m.	16 911 424,—
	POGLAVJE 7 1 – SKUPAJ	100 000 000	100 000 000	741 723 762,90
	POGLAVJE 7 2			
7 2 0	Obresti od pologov in glob			
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 7 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 7 – Skupaj	123 000 000	123 000 000	932 990 431,87

KOMISIJA

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 *Zamudne obresti*

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
5 000 000	5 000 000	76 436 747,70

Opombe

Za vsako zamudo pri knjiženju lastnih sredstev na račun iz člena 9(1) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000, odprt v imenu Komisije, zadevna država članica plača obresti.

Če je valuta države članice euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, objavljeni v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*, ki jo uporablja Evropska centralna banka v refinančnih operacijah na prvi koledarski dan meseca, v katerem znesek zapade v plačilo, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Če valuta države članice ni euro, je uporabljena obrestna mera enaka meri, ki jo uporabljajo centralne banke v svojih glavnih refinančnih operacijah na prvi koledarski dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki; za države članice, za katere obrestna mera centralne banke ni na voljo, pa temu najbolj enakovredna mera, ki velja na denarnem trgu te države članice na prvi dan zadevnega meseca, povečana za dve odstotni točki. Ta obrestna mera se poveča za 0,25 odstotne točke za vsak mesec zamude. Povečana obrestna mera se uporablja za celotno obdobje zamude.

Obrestna mera se uporablja za vse vknjižbe lastnih sredstev, navedenih v členu 10 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
3 000 000	3 000 000	1 710 385,54

Opombe

V to postavko se knjižijo zamudne obresti iz naslova plačevanja pravic, razen lastnih virov.

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3) in zlasti člen 2(5) Protokola 32.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI (nadaljevanje)**7 0 0** (nadaljevanje)**7 0 0 1** (nadaljevanje)

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

7 0 1 **Zamudne obresti in druge obresti na globe**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
15 000 000	15 000 000	113 119 535,73

Opombe

V ta člen se knjižijo natečene obresti na posebnem bančnem računu za globe in zamudne obresti, povezane s plačilom glob.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE**7 1 0** **Globe, periodične denarne kazni in druge kazni**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
100 000 000	100 000 000	724 812 338,90

Opombe

Komisija lahko podjetjem in podjetniškim združenjem zaradi nespoštovanja prepovedi ali neizpolnjevanja obveznosti na podlagi spodnjih uredb ali na podlagi členov 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije naloži globe, periodične denarne kazni in druge kazni.

KOMISIJA

POGLAVJE 7 1 — GLOBE (nadaljevanje)**7 1 0** (nadaljevanje)

Običajno morajo biti globe plačane v treh mesecih od obvestila o sklepu Komisije. Vendar pa Komisija ne bo izterjala zapadlih zneskov, če je podjetje vložilo pritožbo pred Sodiščem Evropske unije. V tem primeru mora podjetje pristati na plačilo obresti, ki bodo nastale iz naslova dolga po končnem roku za plačilo, in Komisiji predložiti bančno jamstvo, ki zajema glavnico dolga in tudi pripadajoče obresti ali dodatne dajatve do končnega plačilnega roka.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

7 1 2

Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča Evropske unije o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	16 911 424,00

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 260(2).

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB**7 2 0****Obresti od pologov in glob****7 2 0 0**

Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 18(1)(b) finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vne-sejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6) in zlasti člen 16 Uredbe.

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

- POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH
- POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA
- POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH
- POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH
- POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 8 0			
8 0 0	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za podporo plačilni bilanci</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Euratom</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za finančno pomoč v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo</i>	p.m.	p.m.	
	POGLAVJE 8 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1			
8 1 0	<i>Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	<i>Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih odobri Komisija latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 2			
8 2 7	<i>Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija/Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	<i>Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 3			
8 3 5	<i>Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam</i>	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 5			
8 5 0	<i>Dividende Evropskega investicijskega sklada</i>	438 717	p.m.	3 678 263,68
	POGLAVJE 8 5 – SKUPAJ	438 717	p.m.	3 678 263,68
	Naslov 8 – Skupaj	438 717	p.m.	3 678 263,68

KOMISIJA

NASLOV 8**NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL****POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH****8 0 0 Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za podporo plačilni bilanci**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Unije velja za posojila, najeta na kapitalskih trgih ali s strani finančnih institucij. Znesek posojil, ki se lahko nato posodijo državam članicam, je omejen na 50 000 000 000 EUR.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 01, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 0 1 Jamstvo Evropske unije za posojila Euratom

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 02, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 0 2 Jamstvo Evropske unije za posojila Unije za finančno pomoč v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	

Opombe

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam, so omejeni na kritje, določeno v pravni podlagi.

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 03, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA**8 1 0** ***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni v odobritvah iz poglavja 22 02 in 19 08 izkaza odhodkov v tem oddelku sredozemskim tretjim državam.

Zajeta so tudi vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki so bili odobreni nekaterim sredozemskim državam članicam EU, vendar pa predstavljajo zelo majhen delež skupnega zneska. Ta posojila/tvegani kapital so bili odobreni v času pred pridružitvijo zadevnih držav k uniji.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k poglavju 22 02 in 19 08 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 20. januarja 2009, o spremembi Uredbe (ES) št. 1638/2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (KOM(2008)0308) ter zlasti člen 23.

8 1 3 ***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih odobri Komisija latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, odobrene iz odobritev v postavki 19 08 01 01 v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 19 08 01 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

KOMISIJA

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V TRETJIH DRŽAVAH**8 2 7 Jamstvo Evropske unije za programe zadolževanja, za katere je Unija/Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč tretjim državam**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 04, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 2 8 Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 05, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 05 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V TRETJIH DRŽAVAH**8 3 5 Jamstvo Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 06, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II“ k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 06 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV**8 5 0 *Dividende Evropskega investicijskega sklada***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
438 717	p.m.	3 678 263,68

Opombe

V ta člen se knjižijo izplačane dividende s strani Evropskega investicijskega sklada v zvezi s tem prispevkom.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

NASLOV 9
RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900

Razni prihodki

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
30 000 000	30 000 000	61 458 199,98

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

SPLOŠEN PREGLED ODOBRITEV (2011 IN 2010) IN IZVEDBE (2009)

KOMISIJA

Naslov	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01	GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE	524 283 196	341 387 137	448 527 528	405 487 528	439 691 392,56	328 212 787,84
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	40 929	40 929	142 485	142 485		
		524 324 125	341 428 066	448 670 013	405 630 013	439 691 392,56	328 212 787,84
02	PODJETNIŠTVO	1 055 561 122	1 209 465 022	1 695 908 585	1 084 093 439	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	52 772	52 772	191 847	191 847		
		1 055 613 894	1 209 517 794	1 696 100 432	1 084 285 286	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79
03	KONKURENCA	93 403 671	93 403 671	90 604 037	90 604 037	91 573 732,56	94 646 644,05
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	56 917	56 917	203 854	203 854		
		93 460 588	93 460 588	90 807 891	90 807 891	91 573 732,56	94 646 644,05
04	ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE	11 398 325 662	9 163 443 236	11 248 325 559	8 533 083 077	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	44 335	44 335	25 423 970	25 423 970		
		11 398 369 997	9 163 487 571	11 273 749 529	8 558 507 047	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76
05	KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	57 292 184 763	55 269 004 060	57 780 438 369	56 776 956 322	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 40)</i>	74 532	74 532	300 270 293	300 270 293		
		57 292 259 295	55 269 078 592	58 080 708 662	57 077 226 615	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14
06	MOBILNOST IN PROMET	1 546 683 351	1 141 803 775	1 407 397 054	1 224 041 730	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	25 609	25 609	119 318	119 318		
		1 546 708 960	1 141 829 384	1 407 516 372	1 224 161 048	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60
07	OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI	470 550 540	390 290 122	431 741 504	345 401 504	438 448 501,44	343 852 362,57
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	44 853	44 853	15 164 898	5 164 898		
		470 595 393	390 334 975	446 906 402	350 566 402	438 448 501,44	343 852 362,57
08	RAZISKAVE	5 334 630 545	4 117 083 880	4 605 855 404	3 852 239 404	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	6 884	6 884	25 081	25 081		
		5 334 637 429	4 117 090 764	4 605 880 485	3 852 264 485	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55
09	INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI	1 538 552 441	1 334 275 234	1 512 724 281	1 489 823 281	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	29 384	29 384	3 585 001	3 585 001		
		1 538 581 825	1 334 304 618	1 516 309 282	1 493 408 282	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90
10	NEPOSREDNE RAZ- ISKAVE	394 978 000	396 209 233	383 321 000	391 547 000	432 610 536,06	417 052 031,22
11	POMORSKE ZADE- VE IN RIBIŠTVO	948 592 229	719 026 792	988 114 718	806 199 272	975 156 695,43	585 469 468,11
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	52 021 983	52 021 983	13 079 514	13 079 514		
		1 000 614 212	771 048 775	1 001 194 232	819 278 786	975 156 695,43	585 469 468,11

KOMISIJA

Naslov	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12	NOTRANJI TRG	94 868 629	93 358 064	67 855 793	66 655 793	66 160 542,78	66 033 497,34
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	35 305	35 305	6 125 941	6 125 941		
		94 903 934	93 393 369	73 981 734	72 781 734	66 160 542,78	66 033 497,34
13	REGIONALNA POLITIKA	40 382 839 372	33 317 212 140	38 975 402 914	28 846 285 171	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	43 816	43 816	160 094	160 094		
		40 382 883 188	33 317 255 956	38 975 563 008	28 846 445 265	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58
14	OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA	142 229 539	114 783 765	135 060 164	107 042 164	126 175 766,23	121 409 284,11
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	32 492	32 492	118 737	118 737		
		142 262 031	114 816 257	135 178 901	107 160 901	126 175 766,23	121 409 284,11
15	IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA	2 428 691 266	1 996 401 080	2 104 707 842	1 798 410 842	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	38 857	38 857	143 552	143 552		
		2 428 730 123	1 996 439 937	2 104 851 394	1 798 554 394	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42
16	KOMUNICIRANJE	273 374 552	253 374 552	259 439 021	241 214 021	251 554 102,35	235 932 812,27
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	46 111	46 111	148 355	148 355		
		273 420 663	253 420 663	259 587 376	241 362 376	251 554 102,35	235 932 812,27
17	ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV	692 021 626	596 046 062	707 747 062	572 765 062	723 207 886,95	574 140 810,81
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	57 583	57 583	200 652	200 652		
		692 079 209	596 103 645	707 947 714	572 965 714	723 207 886,95	574 140 810,81
18	OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE	1 193 910 768	871 707 680	1 062 220 054	794 303 054	1 008 021 775,24	743 697 459,25
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	16 479 335	13 005 028	5 385 547	5 385 547		
		1 210 390 103	884 712 708	1 067 605 601	799 688 601	1 008 021 775,24	743 697 459,25
19	ZUNANJI ODNOSI	4 270 665 587	3 378 255 172	4 210 457 068	3 631 597 444	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	44 005 106	6 441 836	54 753 484	29 753 484		
		4 314 670 693	3 384 697 008	4 265 210 552	3 661 350 928	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17
20	TRGOVINA	105 067 905	104 422 321	78 917 119	81 917 119	77 748 787,06	78 387 164,21
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	34 787	34 787	125 941	125 941		
		105 102 692	104 457 108	79 043 060	82 043 060	77 748 787,06	78 387 164,21
21	RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI	1 433 111 933	1 392 926 690	1 646 409 016	1 607 609 507	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	109 058 175	86 736 049	155 025	155 025		
		1 542 170 108	1 479 662 739	1 646 564 041	1 607 764 532	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96
22	ŠIRITEV	1 123 357 217	1 012 513 363	1 022 359 107	1 203 497 586	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	17 764	17 764	62 971	62 971		
		1 123 374 981	1 012 531 127	1 022 422 078	1 203 560 557	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08

KOMISIJA

Naslov	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23	HUMANITARNA POMOČ	878 195 432	838 516 019	854 313 155	848 063 155	935 028 339,22	816 236 450,59
	Rezerve (40 01 40)	14 878	14 878	44 026	44 026		
		878 210 310	838 530 897	854 357 181	848 107 181	935 028 339,22	816 236 450,59
24	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	81 749 000	74 805 171	77 645 000	73 345 000	77 376 951,75	73 620 867,06
25	USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE	190 812 414	190 812 414	187 523 615	187 523 615	186 400 812,55	186 072 898,89
	Rezerve (40 01 40)	565 027	565 027	374 355	374 355		
		191 377 441	191 377 441	187 897 970	187 897 970	186 400 812,55	186 072 898,89
26	UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE	1 018 708 135	1 017 153 328	981 751 471	998 751 471	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	78 381	78 381	32 085 997	14 735 997		
		1 018 786 516	1 017 231 709	1 013 837 468	1 013 487 468	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45
27	PRORAČUN	69 440 094	69 440 094	68 135 786	68 135 786	271 708 217,94	271 708 217,94
	Rezerve (40 01 40)	30 939	30 939	111 533	111 533		
		69 471 033	69 471 033	68 247 319	68 247 319	271 708 217,94	271 708 217,94
28	REVIZIJA	11 399 202	11 399 202	10 593 209	10 593 209	10 541 496,35	10 541 496,35
	Rezerve (40 01 40)	7 105	7 105	23 214	23 214		
		11 406 307	11 406 307	10 616 423	10 616 423	10 541 496,35	10 541 496,35
29	STATISTIKA	145 143 085	124 373 319	140 747 470	120 323 470	132 991 376,89	120 944 029,15
	Rezerve (40 01 40)	47 443	47 443	170 501	170 501		
		145 190 528	124 420 762	140 917 971	120 493 971	132 991 376,89	120 944 029,15
30	POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI	1 278 009 000	1 278 009 000	1 214 092 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16	1 117 268 365,16
31	JEZIKOVNE SLUŽBE	392 908 762	392 908 762	387 288 152	387 288 152	423 957 901,12	423 957 901,12
	Rezerve (40 01 40)	236 399	236 399	1 628 841	1 628 841		
		393 145 161	393 145 161	388 916 993	388 916 993	423 957 901,12	423 957 901,12
32	ENERGETIKA	699 617 012	1 535 110 306	2 533 161 881	1 491 502 861	2 555 776 606,67	316 033 780,23
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	41 299	41 299	77 138 968	2 138 968		
		699 658 311	1 535 151 605	2 610 300 849	1 493 641 829	2 555 776 606,67	316 033 780,23
40	REZERVE	977 129 000	259 909 297	1 286 045 995	658 695 995	0,—	0,—
	Skupaj	138 480 995 050	123 098 829 963	138 604 830 933	120 009 089 071	139 778 537 732,02	115 676 642 057,67
	Od tega rezerve (40 01 40, 40 02 40, 40 02 41)	223 269 000	159 909 297	537 163 995	409 813 995		

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01	UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM				
XX 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene na posameznih področjih</i>				
XX 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v instituciji				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5	1 783 818 989	1 785 917 894	1 790 077 448,65
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		1 355 785	5 116 100	
			1 785 174 774	1 791 033 994	1 790 077 448,65
XX 01 01 01 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	12 475 366	15 647 000	11 709 000,—
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		9 482		
			12 484 848	15 647 000	11 709 000,—
XX 01 01 01 03	Prilagoditve prejemkov	5	11 490 777	22 450 000	
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		8 733		
			11 499 510	22 450 000	
	<i>Vmesni seštevek</i>		1 807 785 132	1 824 014 894	1 801 786 448,65
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		1 374 000	5 116 100	
			1 809 159 132	1 829 130 994	1 801 786 448,65
XX 01 01 02	Odhodki za osebje komisije, ki je aktivno zaposleno v delegacijah Unije				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5	106 248 871	177 172 613	163 875 131,86
XX 01 01 02 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	6 485 741	14 075 480	10 756 725,93
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov	5	643 796	2 079 000	
	<i>Vmesni seštevek</i>		113 378 408	193 327 093	174 631 857,79
	<i>Člen XX 01 01 – Vmesni seštevek</i>		1 921 163 540	2 017 341 987	1 976 418 306,44
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		1 374 000	5 116 100	
			1 922 537 540	2 022 458 087	1 976 418 306,44
XX 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje</i>				
XX 01 02 01	Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5	64 723 037	66 403 026	59 178 908,20
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5	24 294 530	24 660 000	30 514 509,44
XX 01 02 01 03	Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji	5	42 226 161	41 665 000	41 377 217,78
	<i>Vmesni seštevek</i>		131 243 728	132 728 026	131 070 635,42

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5	5 529 652	57 471 219	50 127 059,86
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5	3 419 673	7 100 000	7 082 569,54
XX 01 02 02 03	Stroški ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5	247 251	2 218 251	1 998 258,67
	<i>Vmesni seštevek</i>		9 196 576	66 789 470	59 207 888,07
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5	60 964 817	63 850 798	65 427 499,03
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			937 200	
			60 964 817	64 787 998	65 427 499,03
XX 01 02 11 02	Stroški za konference in sestanke	5	30 057 332	33 549 000	30 015 977,47
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			51 000	
			30 057 332	33 600 000	30 015 977,47
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5	13 362 900	17 989 500	12 815 408,81
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			10 500	
			13 362 900	18 000 000	12 815 408,81
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5	9 368 175	9 754 000	10 247 160,21
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			246 000	
			9 368 175	10 000 000	10 247 160,21
XX 01 02 11 05	Razvoj vodstvenih in informacijskih sistemov	5	26 989 850	26 547 425	37 792 983,20
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			1 682 100	
			26 989 850	28 229 525	37 792 983,20
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5	16 488 080	13 896 885	18 675 075,45
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			2 676 095	
			16 488 080	16 572 980	18 675 075,45
	<i>Vmesni seštevek</i>		157 231 154	165 587 608	174 974 104,17
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			5 602 895	
			157 231 154	171 190 503	174 974 104,17
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovanje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5	7 051 124	16 856 542	16 044 026,16
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah	5	574 156	1 820 450	1 413 357,20
	<i>Vmesni seštevek</i>		7 625 280	18 676 992	17 457 383,36
	<i>Člen XX 01 02 – Vmesni seštevek</i>		305 296 738	383 782 096	382 710 011,02
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>			5 602 895	
			305 296 738	389 384 991	382 710 011,02

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 03	<i>Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe delegacij Evropske unije</i>				
XX 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema in pohištvo	5	78 094 402	80 098 622	88 109 997,05
XX 01 03 01 04	Storitve in drugi odhodki za poslovanje	5	52 897 887	53 236 370	53 369 403,40
	<i>Vmesni seštevek</i>		130 992 289	133 334 992	141 479 400,45
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5	43 837 830	113 222 481	123 808 745,40
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5	10 507 175	33 988 491	32 355 726,32
	<i>Vmesni seštevek</i>		54 345 005	147 210 972	156 164 471,72
	<i>Člen XX 01 03 – Vmesni seštevek</i>		185 337 294	280 545 964	297 643 872,17
XX 01 05	<i>Odhodki za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju</i>				
XX 01 05 01	Plačila in nadomestila za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju	1.1	192 900 000	193 325 000	189 986 749,—
XX 01 05 02	Zunanji sodelavci v posrednem raziskovanju	1.1	48 557 000	54 099 000	47 958 847,11
XX 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v posrednem raziskovanju	1.1	87 718 000	66 044 000	88 707 583,51
	<i>Člen XX 01 05 – Vmesni seštevek</i>		329 175 000	313 468 000	326 653 179,62
	Poglavje XX 01 – Skupaj		2 740 972 572	2 995 138 047	2 983 425 369,25
	Rezerve (40 01 40)		1 374 000	10 718 995	
			2 742 346 572	3 005 857 042	2 983 425 369,25

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

XX 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na posameznih področjih

XX 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene v instituciji

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v instituciji				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5	1 783 818 989	1 785 917 894	1 790 077 448,65
	Rezerve (40 01 40)		1 355 785	5 116 100	
			1 785 174 774	1 791 033 994	1 790 077 448,65
XX 01 01 01 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	12 475 366	15 647 000	11 709 000,—
	Rezerve (40 01 40)		9 482		
			12 484 848	15 647 000	11 709 000,—
XX 01 01 01 03	Prilagoditve prejemkov	5	11 490 777	22 450 000	
	Rezerve (40 01 40)		8 733		
			11 499 510	22 450 000	
	Postavka XX 01 01 01 – Skupaj		1 807 785 132	1 824 014 894	1 801 786 448,65
	Rezerve (40 01 40)		1 374 000	5 116 100	
			1 809 159 132	1 829 130 994	1 801 786 448,65

Opombe

Z izjemo osebja, zaposlenega v tretjih državah, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskem načrtu:

- plač, dodatkov in drugih plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,
- zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje in plačil, ki jih mora Komisija izplačati začasnemu osebju, da zanje pridobi ali ohrani pokojninske pravice v njihovi matični državi,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- dodatkov za izmensko delo ali pripravljenost na delovnem mestu ali na domu za uradnike in začasno osebje,
- odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,
- odpravnine v primeru, da ustanova prekliče pogodbo o začasnem zaposlitvi,
- povračila odhodkov za varnostne ukrepe na domu uradnikov, ki so zaposleni v uradih Unije in delegacijah Unije na ozemlju Unije,
- pavšalnih dodatkov in plačil po urnih postavkah za nadurno delo, ki so ga opravili uradniki iz kategorije AST ter ga po dogovorjenih ureditvah ni možno nadomestiti s prostim časom,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 01** (nadaljevanje)

XX 01 01 01 (nadaljevanje)

- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejeme iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, odhodu ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,
- dnevnih nadomestil za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- prehodnih stroškov za uradnike, ki so bili dodeljeni na delovna mesta v novih državah članicah pred njihovim pristopom in so naprošeni, da ostanejo na svoji funkciji v teh državah članicah po datumu pristopa, in bodo izjemoma upravičeni do enakih finančnih in materialnih pogojev, kakršne je Komisija uporabila pred pristopom v skladu s Prilogo X h Kadrovskim predpisom in Pogojem za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije,
- stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Splošen opis plač in drugih prejemkov uradnikov je objavljen na strani „Delo na Komisiji“ spletišča Generalnega direktorata Evropske komisije za kadrovske zadeve in administracijo.

Uredba Sveta o posodobitvi plačilnih lestvic uradnikov in drugih uslužbencev vseh institucij EU, vključno s povečanju in dodatki, se vsako leto objavi v Uradnem listu (nazadnje v UL L 338, 22.12.2010, str. 1).

Nova delovna mesta za leto 2009 so bila del skupnega povečanja za 850 novih zaposlenih v prehodnem obdobju od leta 2006 do leta 2009 za širitev na Bolgarijo in Romunijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 47 000 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Znesek 1 374 000 EUR bo sproščen, ko bo Komisija pripravila predlog za premestitev svojih uslužbencev iz GD RELEX v enoto EEAS za krizno odzivanje in izgradnjo miru, v skladu z zavezami in izjavami visoke predstavnice/podpredsednice.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)

XX 01 01 (nadaljevanje)

XX 01 01 02 Odhodki za osebje komisije, ki je aktivno zaposleno v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 01 02	Odhodki za osebje komisije, ki je aktivno zaposleno v delegacijah Unije				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5	106 248 871	177 172 613	163 875 131,86
XX 01 01 02 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	6 485 741	14 075 480	10 756 725,93
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov	5	643 796	2 079 000	
	Postavka XX 01 01 02 – Skupaj		113 378 408	193 327 093	174 631 857,79

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 in 22 01 01 02, ki se nanašajo na delegacije Unije v tretjih državah in delegacije pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskem načrtu Komisije:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,
- zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno zaposleno osebje in plačil za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic zanje v njihovi matični državi,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- nadurnega dela,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje,
- stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev, plačanih osebjem, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja po nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob prenehanju zaposlitve, ki mu sledi selitev v drugi kraj,
- potnih stroškov za osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, po prenehanju delovnega razmerja ali premestitvi, če to pomeni spremembo kraja zaposlitve,
- stroškov selitve za osebje, ki se morajo preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta št. 6/66/Euratom, 121/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za najem stanovanja, najvišjega zneska dodatka in pravil za dodeljevanje dodatka (UL 150, 12.8.1966, str. 2749/66).

Uredba Sveta št. 7/66/Euratom, 122/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za prevoz na delo, najvišjega zneska dodatka in pravil za njegovo dodeljevanje (UL 150, 12.8.1966, str. 2751/66).

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)

XX 01 01 (nadaljevanje)

XX 01 01 02 (nadaljevanje)

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

XX 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje

XX 01 02 01 Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 02 01	Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5	64 723 037	66 403 026	59 178 908,20
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5	24 294 530	24 660 000	30 514 509,44
XX 01 02 01 03	Državni javni uslužbenci, začasno dodeljeni instituciji	5	42 226 161	41 665 000	41 377 217,78
	Postavka XX 01 02 01 – Skupaj		131 243 728	132 728 026	131 070 635,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- prejemkov iz dela pogodbenega osebja (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije), prispevkov delodajalca za socialno varnost pogodbenega osebja ter vplivov uporabljenih ponderjev za prejemke iz dela tega osebja,
- zneskov za kritje prejemkov iz dela pogodbenega osebja kot vodnikov invalidnim osebam,
- zaposlitve osebja agencij, zlasti pisarniškega osebja in stenografk ter strojepisk,
- odhodkov za osebje, ki je zaposleno po pogodbah o delu za tehnična in administrativna dela, odhodkov za intelektualne storitve ter stroškov za zgradbe in opremo ter operativnih stroškov, ki se nanašajo na našeto osebje,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev in drugih strokovnjakov, napotenih ali začasno dodeljenih na Komisijo ali poklicanih na kratek posvet, zlasti za pripravo zakonodaje o usklajevanju na različnih področjih; izmenjave so tudi organizirane, da omogočajo enotno uporabo zakonodaje Skupnosti/EU v državah članicah,
- stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti/EU iz postavke 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti/EU v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vključbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 241 332 EUR.

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 02** (nadaljevanje)**XX 01 02 01** (nadaljevanje)

Vsak prihodek iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Skupnosti/EU, vpisan pod postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov na podlagi razpoložljivih podatkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o splošnem okviru enakega obravnavanja pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Kodeks dobre prakse za zaposlovanje invalidnih ljudi, ki ga je Evropski parlament sprejel s sklepom predsedstva 22. junija 2005.

XX 01 02 02 Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5	5 529 652	57 471 219	50 127 059,86
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5	3 419 673	7 100 000	7 082 569,54
XX 01 02 02 03	Stroški ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5	247 251	2 218 251	1 998 258,67
	Postavka XX 01 02 02 – Skupaj		9 196 576	66 789 470	59 207 888,07

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 in 22 01 02 02, ki se nanašajo na zunanje sodelavce Komisije, razporejene v delegacije Unije v tretjih državah in pri mednarodnih organizacijah znotraj EU, so te odobritve namenjene kritju:

- prejemkov iz dela lokalnega in/ali pogodbenega osebja ter stroškov socialne varnosti, ki jih mora poravnati delodajalec,
- prispevkov delodajalca za dodatno kritje socialne varnosti za lokalno osebje,
- storitev agencij in samostojnega osebja.

Kar zadeva strokovne sodelavce in napotene nacionalne strokovnjake pri delegacijah Unije, so te odobritve namenjene:

- financiranju ali sofinanciranju odhodkov, povezanih z napotitvijo strokovnih sodelavcev (univerzitetnih diplomantov) v delegacije Unije,
- plačilu stroškov seminarjev, ki so organizirani za mlade diplomate iz držav članic in nečlanic,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)

XX 01 02 (nadaljevanje)

XX 01 02 02 (nadaljevanje)

— kritju odhodkov v zvezi z napotitvijo ali začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic v delegacije Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 45 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

XX 01 02 11 Drugi odhodki institucije za upravljanje

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5	60 964 817	63 850 798	65 427 499,03
	Rezerve (40 01 40)			937 200	
			60 964 817	64 787 998	65 427 499,03
XX 01 02 11 02	Stroški za konference in sestanke	5	30 057 332	33 549 000	30 015 977,47
	Rezerve (40 01 40)			51 000	
			30 057 332	33 600 000	30 015 977,47
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5	13 362 900	17 989 500	12 815 408,81
	Rezerve (40 01 40)			10 500	
			13 362 900	18 000 000	12 815 408,81
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5	9 368 175	9 754 000	10 247 160,21
	Rezerve (40 01 40)			246 000	
			9 368 175	10 000 000	10 247 160,21
XX 01 02 11 05	Razvoj vodstvenih in informacijskih sistemov	5	26 989 850	26 547 425	37 792 983,20
	Rezerve (40 01 40)			1 682 100	
			26 989 850	28 229 525	37 792 983,20
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5	16 488 080	13 896 885	18 675 075,45
	Rezerve (40 01 40)			2 676 095	
			16 488 080	16 572 980	18 675 075,45
	Postavka XX 01 02 11 – Skupaj		157 231 154	165 587 608	174 974 104,17
	Rezerve (40 01 40)			5 602 895	
			157 231 154	171 190 503	174 974 104,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih decentraliziranih odhodkov za poslovanje:

- potnih stroškov (vključno s stranskimi stroški za vozovnice in rezervacije), dnevnice in dodatnih ali izrednih stroškov, ki nastanejo v zvezi s službenimi potovanji osebja Komisije v okviru Kadrovskega predpisa in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov, napotenih v oddelke Komisije (povračila stroškov službenih potovanj, plačana za račun drugih institucij ali organov EU ali tretjih oseb, pa bodo pomenila namenske izdatke),

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*XX 01 02 *(nadaljevanje)*XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

- nadomestila stroškov oseb, ki uradno predstavljajo Komisijo (nadomestilo ni možno za odhodke, ki nastanejo pri opravljanju nalog zastopanja nasproti osebju Komisije ali drugih institucij Evropske unije),
- nadomestila stroškov delovanja strokovnih skupin, ki jih ustanovi ali skliče Komisija: potnih stroškov, dnevnih in dodatnih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežu institucij ali v zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije),
- potnih stroškov, dnevnih in dodatnih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v odborih, ustanovljenih po Pogodbi in uredbah (Sveta ali Evropskega parlamenta in Sveta), ter stroškov organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežu institucij ali v zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- odhodkov, ki se nanašajo na konference, kongrese in sestanke, ki jih organizira Komisija v podporo svojim različnim politikam, in odhodkov za delovanje mreže organizacij in organov finančnega nadzora, vključno z letnim srečanjem teh organizacij in članov Odbora Evropskega parlamenta za proračunski nadzor, kot je zahteval Evropski parlament v odstavku 88 Resolucije 2006/809/ES, Euratom Evropskega parlamenta z dne 27. aprila 2006 s pripombami, ki so sestavni del sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2004, Oddelek III – Komisija (UL L 340, 6.12.2006, str. 5),
- odhodkov v zvezi s konferencami, seminarji, sestanki, tečaji usposabljanja in praktičnega internega usposabljanja uradnikov držav članic, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, financirane iz sredstev Skupnosti/EU, ali dejavnosti za zbiranje prihodkov, ki pomenijo lastne vire Skupnosti, ali sodelujejo v statističnem sistemu Skupnosti/EU, in istovrstnih odhodkov za uradnike iz držav iz srednje in vzhodne Evrope, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, ki se financirajo po programih Skupnosti/EU,
- odhodkov za usposabljanje uradnikov iz držav nečlanic, ki opravljajo naloge vodenja ali nadzora z neposrednim vplivom na varovanje finančnih interesov EU,
- stroškov sodelovanja Komisije na konferencah, kongresih in sestankih,
- kotizacij za konference, brez stroškov usposabljanja,
- članarin poklicnih in znanstvenih združenj,
- odhodkov za specializirane študije in posvetovanja, ki se oddajo po pogodbi visoko usposobljenim strokovnjakom (posameznikom ali organizacijam), če Komisija nima na razpolago primerne osebja, ki bi opravilo te študije,
- odkupov študij, ki so že opravljene, ali naročin pri specialističnih raziskovalnih ustanovah,
- odhodkov za splošna usposabljanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti ter učinkovitosti Komisije:
 - honorarjev strokovnjakov, zaposlenih za ugotavljanje potreb po usposabljanju, za zasnovo, razvijanje in vodenje tečajev ter za ovrednotenje in spremljanje rezultatov,
 - honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, vodenja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega vodenja,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 02** (nadaljevanje)

XX 01 02 11 (nadaljevanje)

- odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorniki in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),
- stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,
- odhodkov, povezanih s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, za uporabo prostorov in prevoz ter stroškov hrane in nastanitve za udeležence tečajev, kadar je organizirano tudi bivanje,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročinami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode,
- financiranja pripomočkov za poučevanje,
- naslednjih odhodkov za informacijske in vodstvene sisteme:
 - pogodbenega razvoja in vzdrževanja vodstvenih in informacijskih sistemov,
 - pridobitve in vzdrževanje celotnih (na ključ) informacijskih in vodstvenih sistemov na področju upravnega vodenja (osebe, proračun, finance, obračuni itd.),
 - študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s temi sistemi in projektne vodenja,
 - pridobitve veščin in strokovnega znanja na področju informacijske tehnologije za vse oddelke: kakovost, varnost, tehnologija, razvojna metodologija, vodenje informacijskih tehnologij itd.,
 - tehnične podpore tem sistemom in tehničnega dela, potrebnega za zagotovitev ustreznega delovanja.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti/EU iz postavke 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti/EU v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 1 151 000 EUR.

Vsak prihodek iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Skupnosti/EU, vpisan pod postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov na podlagi razpoložljivih podatkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 900 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)

XX 01 02 (nadaljevanje)

XX 01 02 12 Drugi odhodki za poslovanje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovanje v zvezi z osebjem Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5	7 051 124	16 856 542	16 044 026,16
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje osebja v delegacijah	5	574 156	1 820 450	1 413 357,20
	Postavka XX 01 02 12 – Skupaj		7 625 280	18 676 992	17 457 383,36

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 in 22 01 02 12, ki se nanašajo na osebje Komisije v delegacijah Unije v tretjih državah in delegacijah pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju:

- raznih stroškov in dodatkov za drugo osebje, vključno s pravnim svetovanjem,
- odhodkov, ki nastanejo pri postopkih zaposlovanja uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno s stroški objav, potnimi stroški in dnevniciami ter nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki so povabljeni na preglede in razgovore, s stroški, povezanimi z organizacijo skupinskih preizkusov znanja, in s stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,
- pridobitve, zamenjave, pretvorbe in vzdrževanja medicinske opreme, ki je nameščena v delegacijah Unije,
- odhodkov, ki se nanašajo na stroške letnih zdravniških pregledov uradnikov, pogodbenega osebja in lokalnega osebja, vključno z opravljenimi analizami in testi kot del takšnih pregledov, kulturne dejavnosti in pobude za spodbujanje družabnih stikov,
- odhodki v zvezi s stroški zdravljenja lokalnega osebja, ki se zaposli po lokalni zakonodaji, stroški zdravstvenih in zobozdravstvenih svetovalcev ter stroški v zvezi s politiko o aidsu na delovnem mestu,
- nespremenljivega dodatka, ki pripada uradnikom, ki imajo redno reprezentančne stroške zaradi svojih nalog, in povračila stroškov, nastalih pooblaščenim uradnikom pri zastopanju Komisije/Unije v interesu službe in zaradi njihovih nalog (v primeru delegacij Unije na ozemlju EU se del stroškov nastanitve pokrije s fiksnim dodatkom za reprezentanco),
- odhodkov za potne stroške, dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenimi potovanji uradnikov in drugega osebja,
- odhodkov za prevoz in dnevnih nadomestil, povezanih z zdravstvenimi evakuacijami,
- odhodkov, ki nastanejo zaradi kriznih razmer, vključno s potnimi stroški, stroški nastanitve in dnevniciami,
- odhodkov za splošna usposabljanja in jezikovna izobraževanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti Komisije:
 - honorarjev strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, načrtovanja, upravljanja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega menedžmenta,
 - odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija ali ESZD v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorniki in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 02** (nadaljevanje)

XX 01 02 12 (nadaljevanje)

- odhodkov v zvezi s praktičnimi in logističnimi vidiki organizacije tečajev, vključno s prostori, prevozom in najemom opreme za usposabljanja ter lokalnimi in regionalnimi seminarji, pa tudi za razne povezane stroške, kot so osvežilne pijače in hrana,
- stroškov sodelovanja na konferencah in simpozijih ter članarin za strokovna in znanstvena združenja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in obveščanjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročinami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 14 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

XX 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe delegacij Evropske unije

XX 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Komisije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema in pohištvo	5	78 094 402	80 098 622	88 109 997,05
XX 01 03 01 04	Storitve in drugi odhodki za poslovanje	5	52 897 887	53 236 370	53 369 403,40
	Postavka XX 01 03 01 – Skupaj		130 992 289	133 334 992	141 479 400,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju EU:

- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, in zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno knjižnično opremo (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - najema pohištva,
 - vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- odhodkov za delovno opremo, in zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)

XX 01 03 (nadaljevanje)

XX 01 03 01 (nadaljevanje)

- nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
- nakupa in povračila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter nekaterih tiskarskih del, ki so bila odana zunanjim izvajalcem storitev,
- drugih operativnih odhodkov, kot:
 - odhodkov za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodkov za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitve in odstranitve),
 - nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,
 - nakupa, najema ali zakupa opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,
 - nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,
 - namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v zvezi s to opremo,
 - financiranja razvoja in uporabe internetnega spletišča Europa: Europa je skupni strežnik za vse evropske institucije in omogoča vsem državljanom Evrope, kjer koli bivajo, da dobijo popolne spletne informacije o ciljih Evropske unije, strukturi njenih institucij, aktualnih politikah in tistih, ki se bodo izvajale. Vsebuje tudi poštni nabiralnik, da lahko državljani komunicirajo z različnimi institucijami. Ob ustreznem času bodo oddelki, ki jih to zadeva, poslali Evropskemu parlamentu poročilo o dejavnosti spletišča Europa, vključno z medinstitucionalnimi stranmi, in razvoju poštnega nabiralnika ter pomoči, ki jo zagotavlja članom Evropskega parlamenta pri njihovih komunikacijah s splošno javnostjo (dejanske informacije),
 - odhodkov za izdelavo in razvoj intranetnega spletišča Komisije (Intracomm) in objave tednika *Commission en direct*,
 - stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
 - usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,
 - stroškov naročnin in stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in video-konference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,
 - stroškov notranjega telefonskega omrežja in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med kraji, kjer so uradi EU,
 - tehničnih in logističnih podpor, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, ki se nanašajo na računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi na papirju bodisi v elektronski obliki, itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 03** (nadaljevanje)

XX 01 03 01 (nadaljevanje)

- odhodkov za Računalniški center:
 - nakupa, najema ali zakupa računalnikov, periferne opreme in programske opreme za Računalniški center ter stroškov pomožnega sistema,
 - vzdrževanja, podpore, študij, dokumentacije, usposabljanja in zalog v zvezi s to opremo in zunanjimi operativnimi sodelavci,
 - razvoja in vzdrževanja potrebne programske opreme za poslovanje Računalniškega centra po pogodbi.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za urade v Uniji, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Vsak prihodek iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Skupnosti/EU, vpisan pod postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 17 228 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

XX 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki za osebje Komisije v delegacijah Unije				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5	43 837 830	113 222 481	123 808 745,40
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5	10 507 175	33 988 491	32 355 726,32
	Postavka XX 01 03 02 – Skupaj		54 345 005	147 210 972	156 164 471,72

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 in 22 01 03 02, ki se nanašajo na osebje Komisije, nameščeno v delegacijah Unije v tretjih državah in pri mednarodnih organizacijah, so te odobritve namenjene kritju:

- dodatkov za začasno namestitev in dnevnic,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 *(nadaljevanje)*

XX 01 03 02 *(nadaljevanje)*

- glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe za delegacije Unije:
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij Unije ali uradniki, napoteni na delo zunaj EU: kritju najemnin (vključno z začasno nastanitvijo) in davkov, zavarovalnih premij, obnov in večjih popravil, rutinskih odhodkov za varnost oseb in varovanje blaga (šifrirni stroji, sefi, varovalne palice na oknih itd.),
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij Unije, in za rezidence vodij delegacij: kritju stroškov vode, plina, elektrike in goriva, vzdrževanja in popravil, selitev, obnov in drugih rutinskih odhodkov (lokalni davki za vzdrževanje ulic in pobiranje odpadkov in nakup znakov in kažipotov),
- glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe delegacij Unije znotraj ozemlja EU:
 - za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij Unije: kritju najemnin, stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja, zavarovalnih premij, vzdrževanja in popravil, obnov in večjih popravil, odhodkov, ki se nanašajo na varnost, zlasti na pogodbe za nadzor in najem ter dodatno polnjenje gasilnih aparatov, na nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, na zamenjavo opreme gasilcev prostovoljcev in na inšpekcije po zakonu itd.,
 - za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki: kritju povračila odhodkov, ki se nanašajo na varovanje stanovanj,
- odhodkov, nastalih pri nakupu gradbenega zemljišča in zgradb (nakup ali najem z možnostjo odkupa) ali gradnji uradov ali drugih nastanitvenih možnosti, vključno s stroški predhodnih študij in raznih honorarjev,
- nakupa, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil pohištva in opreme, zlasti avdiovizualne, arhivske, tiskarske, knjižnične, prevajalske in specializirane pisarniške opreme (fotokopirni stroji, čitalniki-tiskalniki (skenerji), telefaksi itd.), kot tudi pridobitve dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,
- nakupa, vzdrževanja in popravil tehnične opreme, kot so generatorji, klimatske naprave itd., in namestitve opreme in naprav za dobro počutje v delegacijah,
- nakupa, zamenjave, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil vozil, vključno z orodji,
- zavarovalnih premij za voznike,
- nakupa knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, vključno s posodobitvami, in naročnin na časopise, periodični tisk in različne publikacije ter stroškov vezanja in drugih stroškov za arhiviranje publikacij,
- naročnin pri tiskovnih agencijah,
- nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za razmnoževanje ter tiskarskih storitev, oddanih zunanjim izvajalcem,
- prevoza in carinjenja opreme, nakupa in čiščenja uniform za kurirje, voznike itd., različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanj odgovornosti za kritje škode, povzročene tretjim osebam, in za primer tatvine), odhodkov za interne sestanke (pijača, hrana ob posebnih priložnostih),
- stroškov študij, analiz in posvetov, povezanih z upravnim poslovanjem delegacij Unije in vsemi drugimi odhodki za poslovanje, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah tega člena,

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 03** (nadaljevanje)

XX 01 03 02 (nadaljevanje)

- poštних in dostavnih stroškov za pošto, poročila in objave ter pristojbin za poštne in druge pakete, poslane po zračni pošti, po kopnem, morju ali železnici,
- stroškov diplomatske pošte,
- vseh odhodkov za pohištvo in opremo za nastanitev, ki je na razpolago uradnikom,
- nakupa, najema ali zakupa opreme za obdelavo podatkov (računalniki, terminali, mini računalniki, periferna oprema, priključne naprave) s potrebno programsko opremo,
- storitev, oddanih v izvajanje, zlasti za razvoj, vzdrževanje in podporo informacijskih sistemov v delegacijah Unije,
- nakupa, najema ali zakupa opreme za razmnoževanje informacij na papirju, kot so tiskalniki in skenerji,
- nakupa, najema ali zakupa telefonskih central in stikalnih plošč ter opreme za prenos podatkov s potrebno programsko opremo,
- stroškov naročnin in fiksnih stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (telefon, telegraf, teleks, telefaks), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve itd., in nakupa imenikov,
- stroškov namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, pomoči, dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,
- vseh odhodkov za aktivne varnostne operacije v delegacijah v nujnih primerih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 380 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

XX 01 05 Odhodki za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju

XX 01 05 01 Plačila in nadomestila za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
192 900 000	193 325 000	189 986 749,00

Opombe

Naslednje pripombe veljajo za vsa področja (podjetništvo in industrija, mobilnost in promet, raziskave, informacijska družba in mediji, izobraževanje in kultura, energetika), vključena v posredne ukrepe iz sedmega okvirnega programa za raziskave.

Te odobritve krijejo odhodke za osebje iz Kadrovskih predpisov za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov, vključno z osebjem v delegacijah Unije.

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 05** (nadaljevanje)

XX 01 05 01 (nadaljevanje)

Razčlenitev teh odobritev za odhodke za osebe je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	24 250 000
Okvirni program (nejedrski)	168 650 000
Skupaj	192 900 000

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmožljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

XX 01 05 02 Zunanji sodelavci v posrednem raziskovanju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
48 557 000	54 099 000	47 958 847,11

Opombe

Naslednje pripombe veljajo za vsa področja (podjetništvo in industrija, mobilnost in promet, raziskave, informacijska družba in mediji, izobraževanje in kultura, energetika), vključena v posredne ukrepe iz sedmega okvirnega programa za raziskave.

Te odobritve krijejo odhodke za zunanje sodelavce za celotno upravljanje raziskav v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov, vključno z zunanjimi sodelavci v delegacijah Unije.

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)**XX 01 05** (nadaljevanje)

XX 01 05 02 (nadaljevanje)

Razčlenitev teh odobritev za odhodke za osebe je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	1 495 000
Okvirni program (nejedrski)	47 062 000
Skupaj	48 557 000

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmožljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

XX 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v posrednem raziskovanju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
87 718 000	66 044 000	88 707 583,51

Opombe

Naslednje pripombe veljajo za vsa področja (podjetništvo in industrija, mobilnost in promet, raziskave, informacijska družba in mediji, izobraževanje in kultura, energetika), vključena v posredne ukrepe iz sedmega okvirnega programa za raziskave.

Te odobritve krijejo druge upravne odhodke za celotno upravljanje raziskav v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov, vključno z upravnimi odhodki osebja v delegacijah Unije.

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM (nadaljevanje)

XX 01 05 (nadaljevanje)

XX 01 05 03 (nadaljevanje)

Razčlenitev teh odobritev za odhodke za osebje je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	11 149 000
Okvirni program (nejedrski)	76 569 000
Skupaj	87 718 000

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmožljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

*NASLOV 01***GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE**

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“	66 574 059	66 574 059	64 232 528	64 232 528	63 218 820,47	63 218 820,47
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	40 929	40 929	142 485	142 485		
		66 614 988	66 614 988	64 375 013	64 375 013	63 218 820,47	63 218 820,47
01 02	EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA	14 500 000	14 713 074	16 000 000	16 000 000	12 909 736,35	13 464 399,75
01 03	MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE	139 329 137	92 654 634	98 985 000	90 000 000	81 452 478,—	16 572 110,—
01 04	FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI	303 880 000	167 445 370	269 310 000	235 255 000	282 110 357,74	234 957 457,62
	Naslov 01 – Skupaj	524 283 196	341 387 137	448 527 528	405 487 528	439 691 392,56	328 212 787,84
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	40 929	40 929	142 485	142 485		
		524 324 125	341 428 066	448 670 013	405 630 013	439 691 392,56	328 212 787,84

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
01 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“				
01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“	5	53 851 820	50 765 617	49 361 371,36
	Rezerve (40 01 40)		40 929	142 485	
			53 892 749	50 908 102	49 361 371,36
01 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“				
01 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 706 415	3 769 719	4 063 839,57
01 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	4 260 715	5 359 786	5 108 560,07
	Člen 01 01 02 – Vmesni seštevki		7 967 130	9 129 505	9 172 399,64
01 01 03	Odhodki za opremo, pohoštvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“				
01 01 03 01	Odhodki za opremo, pohoštvo in storitve na področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“	5	3 902 109	3 712 406	3 875 059,12
01 01 03 04	Drugi delovni odhodki	5	853 000	625 000	809 990,35
	Člen 01 01 03 – Vmesni seštevki		4 755 109	4 337 406	4 685 049,47
	Poglavje 01 01 – Skupaj		66 574 059	64 232 528	63 218 820,47
	Rezerve (40 01 40)		40 929	142 485	
			66 614 988	64 375 013	63 218 820,47

01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
01 01 01	53 851 820	50 765 617	49 361 371,36
Rezerve (40 01 40)	40 929	142 485	
Skupaj	53 892 749	50 908 102	49 361 371,36

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“ (nadaljevanje)**01 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“**

01 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 706 415	3 769 719	4 063 839,57

01 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 260 715	5 359 786	5 108 560,07

01 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“

01 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Gospodarske in finančne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 902 109	3 712 406	3 875 059,12

01 01 03 04 Drugi delovni odhodki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
853 000	625 000	809 990,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- odhodki za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio- in videokonferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodki za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitve in odstranitev),
- nakup, najem ali zakup, namestitve in vzdrževanje elektronske pisarniške opreme, računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme;
- stroški naročin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itn.),
- usposabljanje in podpora, potrebna za dostop do teh informacij,
- stroški naročin ter stroški kablskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in videokonference), odhodki za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

01 01 03 *(nadaljevanje)*

01 01 03 04 *(nadaljevanje)*

- stroški povezave s telekomunikacijskimi omrežji, na primer z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in CoreNet (zavarovano omrežje, ki ga je vzpostavila ECB), stroški s tem povezane infrastrukture in storitev ter odhodki za naročnine na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene,
- namestitvev, konfiguracija, vzdrževanje, študije, dokumentacija in dobave, povezane s to opremo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 02	EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA							
01 02 02	Uskladitev in nadzor ekonomske in monetarne unije	5	9 000 000	9 000 000	8 500 000	8 500 000	7 008 417,20	6 743 146,18
01 02 04	Prince – Obveščanje o ekonomski in monetarni uniji, vključno z eurom	1.1	5 500 000	5 713 074	7 500 000	7 500 000	5 901 319,15	6 721 253,57
	Poglavje 01 02 – Skupaj		14 500 000	14 713 074	16 000 000	16 000 000	12 909 736,35	13 464 399,75

01 02 02 Uskladitev in nadzor ekonomske in monetarne unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	9 000 000	8 500 000	8 500 000	7 008 417,20	6 743 146,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov prenosa ali nadaljevanja naslednjih raziskav v državah članicah in stroškov uvedbe raziskav v državah prosilkah:

- na podlagi sklepov, ki jih je sprejela Komisija dne 15. novembra 1961:
 - mesečni poslovni pregled Skupnosti (od 1962),
 - pregled gradbeništva (od 1963),
 - pregled kapitalskih vlaganj (od 1966),
 - pregled sektorja maloprodaje,
 - pregled storitvenega sektorja,
 - *ad hoc* pregled aktualnih vprašanj,
- na podlagi sklepa Sveta z dne 15. septembra 1970:
 - pregled potrošnje Evropske gospodarske skupnosti (od 1972).

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov študij, delavnic, konferenc, analiz, ocenjevanja, objav, tehnične pomoči, nakupa in vzdrževanja podatkovnih baz in programske opreme ter za delno financiranje in podporo ukrepom, ki se nanašajo na:

- ekonomsko spremljanje, analizo kombinacije ukrepov in koordinacijo ekonomskih politik,
- zunanje vidike ekonomske in monetarne unije (EMU),
- makroekonomski razvoj v območju eura,
- spremljanje strukturnih reform in izboljšanje delovanja trgov v EMU,
- usklajevanje s finančnimi institucijami in analizo ter razvoj finančnih trgov,
- sodelovanje z gospodarskimi subjekti in tistimi, ki odločajo na zgoraj navedenih področjih,
- širjenje EMU.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA (nadaljevanje)

01 02 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

01 02 04

Prince – Obveščanje o ekonomski in monetarni uniji, vključno z eurom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 500 000	5 713 074	7 500 000	7 500 000	5 901 319,15	6 721 253,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prednostnih informacijskih ukrepov, ki zadevajo različne politike Unije o vseh vidikih pravil in delovanja EMU, koristi tesnejše koordinacije politik in strukturnih reform ter za ureditev informacijskih potreb državljanov, lokalnih oblasti in podjetij v zvezi z eurom.

Ta ukrep je zasnovan kot učinkovit komunikacijski kanal in dialog med državljani Evropske unije in institucijami Unije ter upošteva posebne nacionalne in regionalne značilnosti v tesnem sodelovanju z oblastmi držav članic. Poseben poudarek je dan pripravi državljanov novih držav članic na uvedbo eura.

Vključuje:

- partnerske sporazume z državami članicami, ki nameravajo izmenjavati informacije o euru ali o ekonomski in monetarni uniji (EMU),
- tesno sodelovanje in medsebojno povezovanje vseh držav članic v okviru mreže direktorjev komuniciranja glede vprašanj v zvezi z EMU,
- razvoj komunikacijskih dejavnosti na centralni ravni (brošure, letaki, glasila, oblikovanje spletnih strani, razvoj in vzdrževanje, razstave, stojnice, konference, seminarji, audio-vizualni proizvodi, mnenjske raziskave, vprašalniki, študije, promocijski material, programi sodelovanja itn.),
- komunikacijski ukrepi v tretjih državah, zlasti za poudarjanje mednarodne vloge eura in vrednosti finančnega povezovanja.

Komisija mora pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje (IGI).

Komisija je to komunikacijsko strategijo v zvezi z eurom določila v Sporočilu o izvajanju informacijske in komunikacijske strategije za euro ter ekonomsko in monetarno unijo (COM(2004) 552 konč.), ki ga je kolegij sprejel 11. avgusta 2004. Komunikacijska strategija se izvaja v tesnem sodelovanju z državami članicami in Evropskim parlamentom.

Komisija redno poroča ustreznemu odboru Evropskega parlamenta o izvajanju programa in načrtih za naslednje leto.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 03	MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE							
01 03 01	<i>Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij</i>							
01 03 01 01	Evropska banka za obnovo in razvoj – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala	4	34 460 570	4 101 987	—	—	0,—	1 012 500,—
01 03 01 02	Evropska banka za obnovo in razvoj – Delež vpisanega kapitala na poziv	4	p.m.	p.m.				
	Člen 01 03 01 – Vmesni seštevki		34 460 570	4 101 987	—	—	0,—	1 012 500,—
01 03 02	<i>Makroekonomska pomoč</i>	4	104 868 567	88 552 647	98 985 000	90 000 000	81 452 478,—	15 559 610,—
	Poglavje 01 03 – Skupaj		139 329 137	92 654 634	98 985 000	90 000 000	81 452 478,—	16 572 110,—

01 03 01 *Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij*

01 03 01 01 Evropska banka za obnovo in razvoj – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
34 460 570	4 101 987	—	—	0,—	1 012 500,00

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja kapitala, ki ga je Unija vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj (EBRD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala EBRD (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

01 03 01 02 Evropska banka za obnovo in razvoj – Delež vpisanega kapitala na poziv

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Ta postavka je namenjena kritju financiranja kapitala, ki ga je Unija vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj.

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE (nadaljevanje)**01 03 01** (nadaljevanje)

01 03 01 02 (nadaljevanje)

Sedanja kapitalna osnova EBRD znaša 20 000 000 000 EUR, medtem ko skupni delež kapitala, ki ga je vpisala Unija, znaša 600 000 000 EUR (3 %). Vplačani deleži vpisanega kapitala znašajo 157 500 000 EUR, kar pomeni, da del vpisanega kapitala na poziv znaša 442 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

01 03 02**Makroekonomska pomoč***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
104 868 567	88 552 647	98 985 000	90 000 000	81 452 478,00	15 559 610,00

Opombe

Ta izredna pomoč je namenjena lažšanju finančnih omejitev določenih tretjih držav, ki se spopadajo z makroekonomskimi težavami, katerih značilnosti so primanjkljaj plačilne bilance in/ali bistvena proračunska neravnovesja.

Neposredno je povezana z izvajanjem makroekonomskih stabilizacijskih in strukturnih uskladitvenih ukrepov v državah prejemnicah. Dejavnost Unije na splošno dopolnjuje dejavnost Mednarodnega denarnega sklada, v koordinaciji z drugimi bilateralnimi donatorji.

Komisija dvakrat letno obvesti proračunski organ o makroekonomskem položaju držav upravičenk ter vsako leto obsežno poroča o izvrševanju te pomoči.

Odobritve iz tega člena bodo porabljene tudi za finančno pomoč za obnovo gruzijskih območij, ki so bila prizadeta v spopadih z Rusijo. Ukrepi morajo biti namenjeni predvsem makroekonomski stabilizaciji države. Skupni znesek pomoči je bil določen na mednarodni konferenci donatorjev leta 2008.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/880/ES z dne 30. novembra 2006 o zagotovitvi izredne finančne pomoči Skupnosti Kosovu (UL L 339, 6.12.2006, str. 36).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makro-finančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep Sveta 2009/889/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makro-finančne pomoči Gruziji (UL L 320, 5.12.2009, str. 1).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makro-finančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 04	FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI							
01 04 01	<i>Jamstva Evropske unije za dejavnosti najemanja posojil Unije in Euratoma in dajanja posojil EIB</i>							
01 04 01 01	Jamstvo Evropske unije za najemanje Unije, najeta za podporo plačilni bilanci	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02	Jamstvo za najemanje Euratoma	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03	Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo	1.1	p.m.	p.m.				
01 04 01 04	Jamstvo Evropske unije za najemanje Unije za makrofinančno pomoč tretjim državam	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05	Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06	Garancija Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 14	Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada	4	138 880 000	138 880 000	93 810 000	93 810 000	92 306 780,—	92 306 780,—
	Člen 01 04 01 – Vmesni seštevek		138 880 000	138 880 000	93 810 000	93 810 000	92 306 780,—	92 306 780,—
01 04 04	<i>Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost</i>	1.1	165 000 000	28 565 370	161 000 000	91 900 000	163 625 314,06	55 283 131,37
01 04 05	<i>Zaključek programa za podjetja: izboljšanje finančnega okolja za majhna in srednja podjetja (MSP)</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	35 000 000	0,—	61 188 800,—
01 04 06	<i>Zaključek pobude „Zaposlovanje“ (1998–2000)</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	45 000	0,—	0,—
01 04 07	<i>Sodelovanje v skladih za tvegani kapital za vseevropska omrežja</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 04 09	Evropski investicijski sklad							
01 04 09 01	Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vpločanih deležev vpisanega kapitala	1.1	—	—	14 500 000	14 500 000	26 178 263,68	26 178 746,25
01 04 09 02	Evropski investicijski sklad – Vpolicani delež vpisanega kapitala	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 01 04 09 – Vmesni seštevki		p.m.	p.m.	14 500 000	14 500 000	26 178 263,68	26 178 746,25
01 04 10	Jedrska varnost	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 01 04 – Skupaj		303 880 000	167 445 370	269 310 000	235 255 000	282 110 357,74	234 957 457,62

01 04 01 Jamstva Evropske unije za dejavnosti najemanja posojil Unije in Euratoma in dajanja posojil EIB

01 04 01 01 Jamstvo Evropske unije za najemanje Unije, najeta za podporo plačilni bilanci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Jamstvo Evropske unije je namenjeno posojilom, pridobljenih na kapitalnih trgih ali od finančnih institucij. Načeloma je znesek posojil, ki se lahko podelijo državam članicam, omejen na 50 000 000 000 EUR.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Omogočila bo Komisiji, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Latviji (UL L 79, 25.3.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/ES z dne 6. maja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

01 04 01 (nadaljevanje)

01 04 01 02 Jamstvo za najemanje Euratoma

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Dovoljena zgornja meja posojanja je 4 000 000 000 EUR, od katere se znesek 500 000 000 EUR odobri po Sklepu 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR po Sklepu 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 85/537/Euratom in 1 000 000 000 EUR po Sklepu 90/212/Euratom.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Omogočila bo Komisiji, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

Sklep Sveta 80/29/Euratom z dne 20. decembra 1979 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 12, 17.1.1980, str. 28).

Sklep Sveta 82/170/Euratom z dne 15. marca 1982 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščen, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 78, 24.3.1982, str. 21).

Sklep Sveta 85/537/Euratom z dne 5. decembra 1985 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katera je Komisija pooblaščen, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 334, 12.12.1985, str. 23).

Sklep Sveta 90/212/Euratom z dne 23. aprila 1990 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 112, 3.5.1990, str. 26).

Spremljajoči akti

Predlog Sklepa Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 6. novembra 2002, o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi financiranja nuklearnih elektrarn (UL C 45 E, 25.2.2003, str. 194).

Predlog Sklepa Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 6. novembra 2002, o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL C 45 E, 25.2.2003, str. 201).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

01 04 01 (nadaljevanje)

01 04 01 03 Jamstvo Evropske unije za posojila Unije, namenjena finančni pomoči v okviru Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.		

Opombe

Nova postavka

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije predvideva možnost, da se lahko državi članici, ki je v težavah ali ji resno grozijo hude težave zaradi izjemnih okoliščin, nad katerimi nima nikakršnega nadzora, ponudi finančno pomoč Unije.

Jamstvo Unije je namenjeno posojilom, pridobljenim na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij.

V skladu s členom 2(2) Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 so neporavnani zneski posojil ali kreditnih linij, odobrenih državam članicam po tem mehanizmu za stabilizacijo, omejeni na kritje, razpoložljivo v okviru zgornje meje lastnih sredstev Unije za odobritve plačil.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Komisiji bo omogočila, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. Uporabi se člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

V posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku je povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Spremljajoči akti

Člen 122(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

01 04 01 04 Jamstvo Evropske unije za najemanje Unije za makrofinančno pomoč tretjim državam

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Omogočila bo Komisiji, če bo potrebno, da odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmozel odplačevati posojila, dodeljenega po spodaj navedenih sklepih.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)***01 04 01** *(nadaljevanje)*01 04 01 04 *(nadaljevanje)*

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59) (načeloma v znesku največ 40 000 000 EUR).

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57) (načeloma v znesku največ 30 000 000 EUR v obliki 15-letnega posojila).

Sklep Sveta 1999/731/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 294, 16.11.1999, str. 27) (načeloma v znesku največ 100 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29) (načeloma v znesku največ 200 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31) (načeloma v znesku največ 50 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom razširitve pomoči na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11) (načeloma v znesku največ 245 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2003/825/ES z dne 25. novembra 2003 o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji in o dodatni makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori (UL L 311, 27.11.2003, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2004/861/ES z dne 7. decembra 2004 o spremembi Sklepa Sveta 2002/883/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 370, 17.12.2004, str. 80).

Sklep Sveta 2004/862/ES z dne 7. decembra 2004 o makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori (UL L 370, 17.12.2004, str. 81).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3–5).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6–8).

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9–11).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

01 04 01 (nadaljevanje)

01 04 01 05 Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Omogočila bo Komisiji, če bo potrebno, da odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik tega ne bi zmogel.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Največji znesek Euratom posojil za države članice in nečlanice ostaja pri 4 000 000 000 EUR, kot je navedeno v postavki 01 04 01 02.

Posebna priloga k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, za katere jamči splošni proračun, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje varnosti in učinkovitosti nuklearnih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Glede pravne podlage posojil Euratom glej tudi postavko 01 04 01 02.

01 04 01 06 Garancija Evropske unije za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Po sklepu Sveta z dne 8. marca 1977 jamči Unija za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka (EIB) v smislu finančnih obveznosti Unije glede sredozemskih držav.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 30. oktobra 1978 in v Luxembourg dne 10. novembra 1978, ki določa popolno jamstvo, enakovredno 75 % vseh finančnih sredstev, ki so na voljo za posojilne posle v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (Finančni protokol, pomoč za nujne primere), Turčija, Ciper, Sirija, Izrael, Jordanija, Egipt, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

V zvezi s Sklepom 90/62/EGS je bila jamstvena pogodba med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB podpisana v Bruslju dne 24. aprila 1990 in v Luxembourg dne 14. maja 1990 glede Madžarske in Poljske ter v Bruslju in Luxembourg dne 31. julija 1991 o razširitvi veljavnosti pogodbe na Češko, Romunijo in Bolgarijo.

Sklep 93/696/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 22. julija 1994 in v Luxembourg dne 12. avgusta 1994.

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)**01 04 01** (nadaljevanje)**01 04 01 06** (nadaljevanje)

V skladu s sklepoma 93/115/EGS in 96/723/ES jamči Unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Latinske Amerike in Azije, s katerimi je Evropska skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. Sklep 93/115/EGS je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. novembra 1993 in v Luxembourgju dne 17. novembra 1993. Sklep 96/723/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 18. marca 1997 in v Luxembourgju dne 26. marca 1997.

V skladu s Sklepom 95/207/ES jamči Unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Južne Afrike. Sklep 95/207/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. oktobra 1995 in v Luxembourgju dne 16. oktobra 1995.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 25. julija 1997 in v Luxembourgju dne 29. julija 1997 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki vzpostavlja jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, povečano za povezane stroške. Skupna zgornja meja odobritev znaša 7 105 000 000 EUR.

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 24. januarja 2000 in v Luxembourgju dne 17. januarja 2000 med Evropsko skupnostjo in EIB, nazadnje spremenjene leta 2005, ki vzpostavlja jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, vključno s stranskimi stroški. Splošna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, ustreza 19 460 000 000 EUR. EIB je pozvana, da si prizadeva pokriti gospodarsko tveganje na 30 % svojih posojil iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli bo možno, če trg to dovoljuje.

Sklepom 2001/777/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Bruslju dne 6. maja 2002 in v Luxembourgju dne 7. maja 2002 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki vzpostavlja jamstvo v višini 100 % zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Splošna zgornja meja je 100 000 000 EUR.

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe v Luxembourgju dne 9. decembra 2005 in v Bruslju dne 21. decembra 2005 med Evropsko skupnostjo in EIB, ki vzpostavlja jamstvo v višini 100 % za izgube pri posojilih za določeno vrsto projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Skupna zgornja meja je 500 000 000 EUR. Zajema obdobje, ki se zaključuje 31. januarja 2007. Če posojila, ki jih je odobrila EIB, ob poteku tega obdobja ne dosežejo zgoraj navedenih skupnih zneskov, se obdobje samodejno podaljša za šest mesecev.

Sklep 2006/1016/ES je bil podlaga za podpis jamstvene pogodbe 1. avgusta 2007 v Luxembourgju in 29. avgusta 2007 v Bruslju med Evropsko skupnostjo in EIB o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi navedenega sklepa dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in zajema obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES.

Sklep 633/2009/ES je bil podlaga za podpis spremembe jamstvene pogodbe 28. oktobra 2009 za jamstveno pogodbo med Unijo in EIB, ki je bila podpisana 1. avgusta 2007 v Luxembourgju in 29. avgusta 2007 v Bruslju. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev. Skupna zgornja meja financiranja EIB, zmanjšana za preklicane zneske, ne preseže 27 800 000 000 EUR in je razčlenjena na osnovni najvišje določeni znesek v višini 25 800 000 000 EUR in neobvezni mandat v višini 2 000 000 000 EUR. Zajema obdobje, ki se konča 31. oktobra 2011 in se lahko podaljša do 30. aprila 2012, če Evropski parlament in Svet ne sprejmeta novega sklepa do 31. oktobra 2011.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)***01 04 01** *(nadaljevanje)*01 04 01 06 *(nadaljevanje)*

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Unija. Omogočila bo Komisiji, če bo potrebno, da odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolжник ne bi zmoget odplačevati posojil, ki jih dodeli EIB.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediterranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi Začasnega protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Protokola z Jugoslavijo).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem, Poljskem, Češkoslovaškem, Bolgariji in Romuniji (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)***01 04 01** *(nadaljevanje)***01 04 01 06** *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)**01 04 01** (nadaljevanje)

01 04 01 06 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekta zunaj Skupnosti za obnovo območij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanje širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/174/ES z dne 27. februarja 2006 o spremembi Sklepa 2000/24/ES, da bi se na seznam držav vključili Maldivi, po cunamijih v Indijskem oceanu decembra 2004 (UL L 62, 3.3.2006, str. 26).

Sklep št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za posojila za projekte zunaj Skupnosti (UL L 190, 22.7.2009, str. 1–10).

01 04 01 14 Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
138 880 000	93 810 000	92 306 780,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zagotavljanju finančnih sredstev za plačila Jamstvenemu skladu na podlagi njegovega mehanizma oblikovanja rezervacij ter za plačila operativnih stroškov, vezanih na upravljanje sklada, in zunanjih ocenjevanj, ki se izvedejo v okviru vmesnega pregleda mandata EIB za zunanja posojila.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 480/2009 z dne 25. maja 2009 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (Kodificirana različica) (UL L 145, 10.6.2009, str. 10).

Sklep 633/2009/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 („Sklep“) (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)**01 04 04 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
165 000 000	28 565 370	161 000 000	91 900 000	163 625 314,06	55 283 131,37

Opombe

Del teh odobritev je namenjenih kritju odhodkov za finančne instrumente Unije/Skupnosti, ki se uporabljajo v okvirnem programu za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (CIP), in za omogočanje dostopa do sredstev za mala in srednje velika podjetja.

Del teh sredstev je namenjenih kritju odhodkov za naslednje ukrepe:

- spodbujanje razpoložljivosti mehanizmov za zagotavljanje dostopa do posojil za mala in srednja podjetja v Evropi, kot so konzorciji za jamstvo posojil, in analizo vprašanj o trgu posojil, kjer je to potrebno,
- podpora prošnjam za posojila, ki jih na finančne institucije naslavlja takšni konzorciji malih in srednjih podjetij, med drugim z zagotavljanjem sekundarnih jamstev Evropskega investicijskega sklada (EIF),
- sklepanje sporazumov s finančnimi institucijami o subvencioniranih posojilih konzorcijem za jamstvo posojil.

Slab dostop do primernih oblik financiranja se pogosto navaja kot glavna ovira za podjetništvo in podjetniško inovativnost. To težavo lahko zaostrijo novi računovodski standardi, zaradi katerih bodo banke občutljivejše za tveganje in se bo oblikovala kultura lestvičenja. CIP se posveča odpravljanju ugotovljenih vztrajnih tržnih vrzeli, ki ovirajo dostop do lastniškega kapitala, tveganega kapitala in posojil za MSP s finančnimi instrumenti Skupnosti, ki jih v imenu Komisije izvaja EIF, specializirana institucija Unije, ki prispeva tvegani kapital in jamstvene instrumente za MSP.

Neodvisne ocene predhodnega programa „Večletni program za podjetja in podjetništvo“ so določile tržno usmerjeni pristop in izvajanje teh instrumentov po EIF za najboljšo prakso. Zato se nadaljujejo in prilagajajo v programu CIP.

Finančni instrumenti Skupnosti omogočajo lažji dostop do financiranja za MSP. Pomoč za visoko rast in inovativna mala in srednje velika podjetja (GIF) deli tveganja in nagrade z zasebnimi vlagatelji lastniškega kapitala, ki so pomemben vzvod za ponudbo lastniškega kapitala inovativnim družbam.

GIF je usmerjena v inovativna MSP v njihovi zgodnji fazi delovanja in fazi širitve ter služi kot vzvod za „nadaljevalni“ kapital, da bi lahko tržila svoje proizvode in storitve. Posebna pozornost je posvečena MSP, ki poslujejo na področju ekoinovacij.

Jamstveni sklad za MSP (SMEG) še naprej zagotavlja zavarovanje jamstev ali sojamčenje za jamstvene sheme, ki delujejo v sodelujočih državah, in neposredna jamstva za finančne posrednike. Namenjen je obravnavanju pomanjkljivosti trga, s katerimi se soočajo MSP s potencialom rasti, in sicer pri dostopu do: (i) posojil (ali nadomestkov posojil, kot je lizing), (ii) mikrokreditov in (iii) lastniškega ali navidezno lastniškega kapitala. Novo okno listinjenja (iv) sprošča dodatno financiranje dolga za MSP v okviru ustreznih dogovorov delitve tveganja s ciljnim institucijami.

Shema za vzpostavljanje zmogljivosti (CBS) je namenjena podpiranju sposobnosti finančnih posrednikov, da se osredotočajo na dodatne vidike naložb in tehnologije. Trg pa se na ta instrument ni odzval. Zato je bil proračun, ki je bil prvotno rezerviran za CBS, dan na voljo za GIF, da bi podpiral ekoinovacije in prenos tehnologije.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte ⁽¹⁾ v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnešajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

⁽¹⁾ Z izjemo Švice.

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)**01 04 04** (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki, ki se ustvarijo na skrbniških računih, vneseni v člen 5 2 3 izkaza prihodkov, lahko vodijo k zagotavljanju dodatnih odobritev, ki se vnesejo v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Za komunikacijske dejavnosti, vključno s prireditvami, objavami in informacijami na spletu, se lahko nameni do 400 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

01 04 05 Zaključek programa za podjetja: izboljšanje finančnega okolja za majhna in srednja podjetja (MSP)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	35 000 000	0,—	61 188 800,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za finančne instrumente Unije/Skupnosti, uporabljene v okviru večletnega programa za podjetja in podjetništvo, ter zlasti za mala in srednje velika podjetja (MSP) (večletni program) in za lajšanje njihovega dostopa do sredstev. Čeprav se je zaključilo obdobje obveznosti, je treba upravljati sredstva več let, v katerih bodo potrebna plačila za naložbe in za izpolnitev obveznosti jamstva. Zato se bodo zahteve poročanja in spremljanja nadaljevale do konca obdobja pomoči.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte ⁽¹⁾ v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

⁽¹⁾ Z izjemo Švice.

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

01 04 06 Zaključek pobude „Zaposlovanje“ (1998–2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	45 000	0,—	0,—

Opombe

Ta člen krije financiranje:

- pristojbin v zvezi z jamstvi, ki jih izdaja Evropski investicijski sklad (EIF) za olajšanje povečanja obsega posojanja, in v zvezi z naložbenimi tveganji, ki jih nosijo Evropska investicijska banka (EIB), komercialne banke, investicijski skladi ali drugi ustrezni posredniki v zvezi z njihovim poslovanjem z malimi in srednjimi podjetji (MSP),
- sodelovanja v investicijskih skladih v novo nastalih podjetjih ter malih in srednjih podjetjih na področju visoke tehnologije,
- dela stroškov, ki jih evropska MSP utrpijo pri oblikovanju in ustanavljanju transnacionalnih skupnih projektov kot tudi dela skupnega zneska transnacionalnih vlaganj.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/347/ES z dne 19. maja 1998 o ukrepih finančne pomoči za mala in srednja podjetja (MSP), ki so inovativna in ustvarjajo nova delovna mesta – pobuda za rast in delovna mesta (UL L 155, 29.5.1998, str. 43).

01 04 07 Sodelovanje v skladih za tvegani kapital za vseevropska omrežja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju udeležbe v skladih tveganega kapitala (investicijskih skladih ali primerljivih finančnih podjetjih), pri čemer je prednost usmerjena v zagotavljanje tveganega kapitala za projekte vseevropskih omrežij in vključitev znatnih vlaganj zasebnega sektorja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1), in zlasti člen 4(1)(e) Uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

01 04 09 **Evropski investicijski sklad**

01 04 09 01 Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	14 500 000	14 500 000	26 178 263,68	26 178 746,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja zagotavljanja vplačanih deležev kapitala, ki ga je vpisala Evropska skupnost.

Evropski investicijski sklad (EIF) je bil ustanovljen leta 1994. Ustanovni člani so bile Evropska skupnost, ki jo zastopa Komisija, Evropska investicijska banka (EIB) in številne finančne institucije. Članstvo Skupnosti v EIF je določeno s Sklepom 94/375/ES.

Člen 3 Sklepa 94/375/ES določa, da o stališču Skupnosti glede možnega povečanja kapitala EIF in njene udeležbe v omenjenem povečanju soglasno odloči Svet na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

01 04 09 02 Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja v primeru vpoklica zneska kapitala, ki ga je vpisala Evropska skupnost.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI (nadaljevanje)

01 04 10 *Jedrska varnost*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja tehnične in pravne pomoči, ki je potrebna za oceno varnostnih, okoljskih, ekonomskih in finančnih vidikov projektov, za katere je zaproseno financiranje v obliki Euratom posojila, vključno s študijami, ki jih opravi Evropska investicijska banka; namen teh ukrepov je tudi omogočiti sklenitev in izpolnitev posojilnih pogodb.

Pravna podlaga

Sklep 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 84, 29.3.1994, str. 41).

KOMISIJA

NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

NASLOV 02
PODJETNIŠTVO

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“	124 435 322	124 435 322	120 668 439	120 668 439	116 833 216,53	116 833 216,53
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	52 772	52 772	191 847	191 847		
		124 488 094	124 488 094	120 860 286	120 860 286	116 833 216,53	116 833 216,53
02 02	KONKURENČNOST, INDUSTRIJ- SKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO	168 150 000	133 396 402	147 021 300	76 430 500	165 204 805,94	70 699 344,35
02 03	NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE	41 550 000	32 374 086	74 280 000	72 810 000	105 310 290,68	97 145 866,05
02 04	SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST	521 284 000	387 360 763	457 903 846	359 049 500	309 793 673,74	256 786 109,86
02 05	EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO)	200 141 800	531 898 449	896 035 000	455 135 000	854 122 800,—	729 178 525,—
	Naslov 02 – Skupaj	1 055 561 122	1 209 465 022	1 695 908 585	1 084 093 439	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	52 772	52 772	191 847	191 847		
		1 055 613 894	1 209 517 794	1 696 100 432	1 084 285 286	1 551 264 786,89	1 270 643 061,79

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
02 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“				
02 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Podjetništvo“	5	69 432 816	68 352 957	67 756 743,35
	Rezerve (40 01 40)		52 772	191 847	
			69 485 588	68 544 804	67 756 743,35
02 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Po- djetništvo“				
02 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 750 379	6 521 077	6 845 610,03
02 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 362 018	5 865 004	5 568 656,90
	Člen 02 01 02 – Vmesni seštevek		11 112 397	12 386 081	12 414 266,93
02 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Podjetništvo“	5	5 031 109	4 998 539	5 317 299,22
02 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Podjetništvo“				
02 01 04 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	1 000 000	1 000 000	717 314,80
02 01 04 02	Standardizacija in uskladitev zakonodaje – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	160 000	160 000	128 421,84
02 01 04 04	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	5 500 000	4 500 000	3 535 085,42
02 01 04 05	Evropska satelitska navigacijska programa (EGNOS in Galileo) – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	4 000 000	3 500 000	2 545 660,31
02 01 04 06	Evropski program za opazovanje zemlje (GMES) – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	1 000 000		

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
02 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost	1.1	7 544 000	7 341 700	6 269 374,—
	Člen 02 01 04 – Vmesni seštevek		19 204 000	16 501 700	13 195 856,37
02 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „Podjetništvo“				
02 01 05 01	Odhodki za osebe v raziskovalni dejavnosti	1.1	11 700 000	11 450 000	8 810 858,40
02 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1.1	3 330 000	2 904 460	2 850 824,48
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	4 625 000	4 074 702	6 487 367,78
	Člen 02 01 05 – Vmesni seštevek		19 655 000	18 429 162	18 149 050,66
	Poglavje 02 01 – Skupaj		124 435 322	120 668 439	116 833 216,53
	Rezerve (40 01 40)		52 772	191 847	
			124 488 094	120 860 286	116 833 216,53

02 01 01 **Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Podjetništvo“**

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
02 01 01	69 432 816	68 352 957	67 756 743,35
Rezerve (40 01 40)	52 772	191 847	
Skupaj	69 485 588	68 544 804	67 756 743,35

02 01 02 **Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Podjetništvo“**

02 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 750 379	6 521 077	6 845 610,03

02 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 362 018	5 865 004	5 568 656,90

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“ (nadaljevanje)**02 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Podjetništvo“**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 031 109	4 998 539	5 317 299,22

02 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Podjetništvo“

02 01 04 01 Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	1 000 000	717 314,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 02 03 01.

02 01 04 02 Standardizacija in uskladitev zakonodaje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
160 000	160 000	128 421,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Pravna podlaga

Glej člen 02 03 04.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“ (nadaljevanje)

02 01 04 (nadaljevanje)

02 01 04 04 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 500 000	4 500 000	3 535 085,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člen 02 02 01.

02 01 04 05 Evropska satelitska navigacijska programa (EGNOS in Galileo) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 000 000	3 500 000	2 545 660,31

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 12

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 02 05 01.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“ (nadaljevanje)**02 01 04** (nadaljevanje)

02 01 04 06 Evropski program za opazovanje zemlje (GMES) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v naslednjih letih.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člen 02 02 15.

02 01 04 30 Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 544 000	7 341 700	6 269 374,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del Programa za podjetništvo in inovacije (EIP).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO**POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“** (nadaljevanje)**02 01 04** (nadaljevanje)

02 01 04 30 (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se Izvajalska agencija za inteligentno energijo preoblikuje v Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

02 01 05 **Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „Podjetništvo“**

02 01 05 01 Odhodki za osebe v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 700 000	11 450 000	8 810 858,40

*Opombe**Prejšnji postavki 02 01 05 01 in 06 01 05 01 (delno)*

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PODJETNIŠTVO“ (nadaljevanje)**02 01 05** (nadaljevanje)

02 01 05 02 Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 330 000	2 904 460	2 850 824,48

Opombe

Prejšnji postavki 02 01 05 02 in 06 01 05 02 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

02 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 625 000	4 074 702	6 487 367,78

Opombe

Prejšnji postavki 02 01 05 03 in 06 01 05 03 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 02	KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO							
02 02 01	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije	1.1	148 000 000	114 261 480	129 271 300	59 880 500	148 988 879,67	58 181 163,05
02 02 02	Dopolnitev dela v zvezi s konkurenčnostjo, inovacijami in podjetništvom							
02 02 02 01	Podpora Centru za industrijsko sodelovanje EU-Japonska in članstvu v mednarodnih študijskih skupinah	1.1	2 150 000	1 666 313	2 150 000	1 750 000	2 365 595,35	2 543 873,15
02 02 02 02	Dokončanje in dopolnitev dela v zvezi s programom za podjetja in podjetništvo, zlasti za mala in srednje velika podjetja	1.1	p.m.	23 804	p.m.	p.m.	0,—	1 275 537,29
	Člen 02 02 02 – Vmesni seštevki		2 150 000	1 690 117	2 150 000	1 750 000	2 365 595,35	3 819 410,44
02 02 03	Izboljševanje poslovnega okolja za mala in srednje velika podjetja							
02 02 03 01	Pilotni projekt – Konsolidacija notranjega trga – Pilotni projekt za sodelovanje in povezovanje malih in srednje velikih podjetij v „grozde“	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	996 227,20
02 02 03 02	Pripravljalni ukrep – Podpora malim in srednje velikim podjetjem v novem finančnem okolju	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 03 03	Pilotni projekt – Prenos strokovnih znanj z mentorstvom v malih in srednje velikih podjetjih	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 392 743,23
02 02 03 04	Pilotni projekt – Erasmus za mlade podjetnike	1.1	p.m.	120 000	p.m.	850 000	0,—	1 920 876,03
02 02 03 05	Pripravljalni ukrepi – Erasmus za mlade podjetnike	1.1	5 000 000	4 600 000	5 000 000	3 600 000	4 999 951,72	177 326,09

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 02 03 06	Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednje velikimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih	1.1	p.m.	670 000	p.m.	400 000	1 670 000,—	0,—
	Člen 02 02 03 – Vmesni seštevek		5 000 000	5 390 000	5 000 000	4 850 000	6 669 951,72	4 487 172,55
02 02 04	Zakon o malem gospodarstvu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 05	Program širitve za mala in srednje velika podjetja							
02 02 05 01	Pilotni projekt – Program širitve za mala in srednje velika podjetja	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 05 05	Pilotni projekt – Ukrepi za pospeševanje sodelovanja in partnerstev med mikro-, malimi in srednje velikimi podjetji	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	815 101,84
	Člen 02 02 05 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	815 101,84
02 02 06	Pilotni projekt – Regije znanja	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	21 936,15
02 02 07	Pilotni projekt – Ukrepi, povezani s tekstilnim in obutvenim sektorjem	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	1 000 000		
02 02 08	Ukrep za turizem							
02 02 08 01	Pripravljalni ukrep – Evropske destinacije odličnosti	1.1	p.m.	2 000 000	3 000 000	3 000 000	2 154 520,12	2 024 206,41
02 02 08 02	Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem	1.1	1 000 000	400 000	600 000	400 000	299 976,25	100 000,—
02 02 08 03	Pripravljalni ukrep – Socialni turizem v Evropi	1.1	1 500 000	700 000	1 000 000	1 000 000	907 730,83	55 596,98
	Člen 02 02 08 – Vmesni seštevek		2 500 000	3 100 000	4 600 000	4 400 000	3 362 227,20	2 179 803,39
02 02 09	Pripravljalni ukrep – Prevoz vlog Evropske unije v globaliziranem svetu	1.1	p.m.	750 000	p.m.	1 450 000	0,—	451 013,74
02 02 11	Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES	1.1	p.m.	2 100 000	5 000 000	2 100 000	2 330 000,—	595 228,19

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 02 12	<i>Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji</i>	1.1	1 500 000	750 000	p.m.	p.m.	0,—	148 515,—
02 02 13	<i>Pripravljalni ukrep – Možnosti za internacionalizacijo malih in srednje velikih podjetij</i>	1.1	p.m.	670 000	p.m.	1 000 000	1 488 152,—	0,—
02 02 15	<i>Evropski program za opazovanje zemlje (GMES)</i>	1.1	9 000 000	4 284 805				
	Poglavje 02 02 – Skupaj		168 150 000	133 396 402	147 021 300	76 430 500	165 204 805,94	70 699 344,35

02 02 01 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
148 000 000	114 261 480	129 271 300	59 880 500	148 988 879,67	58 181 163,05

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju konkurenčnosti podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij, spodbujanju inovacij, vključno z ekološkimi inovacijami, ter podpori gospodarskih in upravnih reform, povezanih s podjetništvom in inovativnostjo.

Izvedejo se zlasti naslednji ukrepi:

- omrežja, ki združujejo različne zainteresirane strani,
- replikacija trga, projekti in drugi ukrepi za podporo pri prevzemanju inovacij,
- analize politik, razvoj in koordinacija s sodelujočimi državami,
- izmenjava informacij, razširjanje in ozaveščanje,
- podpora skupnim ukrepom držav članic ali regij,

in drugi ukrepi iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije.

Unija bo podpirala dejavnosti, kot so mreža Enterprise Europe Network in spodbujanje inovativnosti in podjetništva. Podpirala bo tudi ekološko inovativne projekte za prvo uporabo ali tržno reprodukcijo inovativnih ali ekološko inovativnih tehnik, postopkov, izdelkov ali praks, ki so pomembni za Unijo in so se že izkazali za tehnično učinkovite, vendar zaradi preostalega tveganja še niso prodrli na trg. Ti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo njihovo tržno uvajanje.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 01** (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Predlagani ukrep je namenjen razvoju in preskušanju storitev inovacijske podpore za novoustanovljena evropska podjetja, temelječa na znanju, ki sodelujejo z razširjenimi mrežami evropskih izseljencev na področju znanosti in podjetništva v Silikonski dolini. Mlada podjetja bodo tako hitreje pridobila dostop do trga in dosegla rast v tujini, v Evropi pa ustvarila delovna mesta z veliko dodano vrednostjo. To zahteva usklajeno ukrepanje ponudnikov podpore za evropske inovacije. V projektu bodo zato izčrpno preučene možnosti za skupni center evropskih inovacij v inovacijskem središču. Center bo uradna predstavništva (gospodarske zbornice, konzulate in predstavnike industrije) in ponudnike inovacijske podpore za novoustanovljena evropska podjetja povezoval z evropskimi podjetniki in znanstveniki, ki so se odločili delati in živeti v Silikonski dolini, kar bo omogočilo boljše usklajeno podporo za podjetja, ki obetajo visoko rast.

Ciljne skupine:

Osrednji cilj ukrepa je razvoj in uvajanje novih storitev, ki bodo mladim, na znanju temelječim podjetjem omogočile hitro rast in dostop do kapitala s povezovanjem mrež evropskih izseljenskih podjetnikov in raziskovalcev v Silikonski dolini s storitvami regionalnih in državnih agencij za inovacijsko podporo v Evropi.

Iz vsake države članice bo po eno mlado, na znanju temelječe podjetje povabljen k preizkušanju storitve, k vzpostavitvi lastne mreže v ekosistemu Silikonske doline ter k poročanju o izkušnjah in posredovanju nasvetov glede prihodnje oblike takšnih storitev.

Agencije za inovacije v državah članicah bodo povabljene, naj izberejo novoustanovljena podjetja in naj v podporo teh podjetij prispevajo svoje strokovno znanje. Agencije z uradi v Silikonski dolini bodo povabljene, naj prispevajo k načrtovanju in opravljanju storitev, predvsem pa zagotovijo pisarniške prostore za mlada evropska podjetja.

Mreže izseljenih podjetnikov in raziskovalcev ⁽¹⁾ bodo povabljene, naj prispevajo k usposabljanju in vzpostavljanju mrež evropskih mladih podjetij ter sodelujejo pri načrtovanju inovacijske podpore za ta podjetja.

Predlagane dejavnosti:

1. Dve delavnici ali konferenci (ena v ZDA, ena v Evropi), na katerih se bodo sešli evropski ponudniki inovacijske podpore ter izseljeni znanstveniki ali podjetniki, da bi nadalje razvijali skupno podporo za mlada podjetja, ki obetajo rast.
2. Spremljevalna študija, ki bo ocenila pričakovanja in izkušnje na znanju temelječih mladih podjetij, pa tudi sodelujočih izseljenskih mrež.
3. Načrtovanje in izvedba posebne podpore za 27 na znanju temelječih mladih podjetij s potencialom rasti iz vseh držav članic. Te storitve bodo obsegale organizacijo sektorjem prilagojenih mrež in usposabljanja v Silikonski dolini.
4. Zaključna konferenca z interesnimi skupinami iz Evropskega parlamenta, služb Komisije, mladih podjetij, ki so sodelovala v pilotnem ukrepu, predstavniki izseljenskih mrež in agencijami za podporo inovacijam.
5. Posebni ukrepi obveščanja v zvezi s projektom.

⁽¹⁾ Primeri takšnih mrež v Silikonski dolini so nemško-ameriško poslovno združenje GABA, Interfrench, italijansko-ameriško poslovno združenje BAIA, Silicon Vikings in drugi.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO**POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO** (nadaljevanje)**02 02 01** (nadaljevanje)

Primerna platforma za predlagani ukrep je pobuda PROINNO Europe/Europe INNOVA, ki jo je uvedel generalni direktorat za podjetništvo in industrijo, da bi olajšal razvoj politik in skupno izvajanje storitev regionalnih in državnih agencij za inovacije.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnešene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

02 02 02 **Dopolnitev dela v zvezi s konkurenčnostjo, inovacijami in podjetništvom****02 02 02 01** Podpora Centru za industrijsko sodelovanje EU-Japonska in članstvu v mednarodnih študijskih skupinah*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 150 000	1 666 313	2 150 000	1 750 000	2 365 595,35	2 543 873,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- sodelovanja Unije v okviru Centra za industrijsko sodelovanje EU-Japonska,
- sodelovanja Unije v okviru več mednarodnih študijskih skupin,
- obračuna obveznosti, prevzetih v okviru prejšnje postavke 02 02 01 01.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 91/179/EGS z dne 25. marca 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za baker (UL L 89, 10.4.1991, str. 39).

Sklep Sveta 91/537/EGS z dne 14. oktobra 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za nikelj (UL L 293, 24.10.1991, str. 23).

Sklep Sveta 92/278/EGS z dne 18. maja 1992 o potrditvi konsolidacije Centra za industrijsko sodelovanje ES-Japonska (UL L 144, 26.5.1992, str. 19).

Sklep Sveta 96/413/ES z dne 25. junija 1996 o izvajanju akcijskega programa Skupnosti za krepitev konkurenčnosti evropske industrije (UL L 167, 6.7.1996, str. 55).

Sklep Sveta 2001/221/ES z dne 12. marca 2001 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodni študijski skupini za svinec in cink (UL L 82, 22.3.2001, str. 21).

Sklep Sveta 2002/651/ES z dne 22. julija 2002 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodnem študijskem odboru za gumo (UL L 215, 10.8.2002, str. 13).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Sklep Komisije 2006/77/ES z dne 23. decembra 2005 o sestavi Skupine na visoki ravni za konkurenčnost, energijo in okolje (UL L 36, 8.2.2006, str. 43).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 02** (nadaljevanje)

02 02 02 02 Dokončanje in dopolnitev dela v zvezi s programom za podjetja in podjetništvo, zlasti za mala in srednje velika podjetja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	23 804	p.m.	p.m.	0,—	1 275 537,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih v okviru prejšnjega večletnega programa za podjetja in podjetništvo in zlasti za mala in srednje velika podjetja.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/490/EGS z dne 28. julija 1989 o izboljšanju poslovnega okolja in spodbujanju razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij, v Skupnosti (UL L 239, 16.8.1989, str. 33).

Sklep Sveta 91/319/EGS z dne 18. junija 1991 o reviziji programa izboljšanja poslovnega okolja in spodbujanja razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij v Skupnosti (UL L 175, 4.7.1991, str. 32).

Sklep Sveta 93/379/EGS z dne 14. junija 1993 o večletnem programu ukrepov Skupnosti za okrepitev prednostnih območij ter za zagotovitev nepretrganosti in utrditve politike za podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja, v Skupnosti (UL L 161, 2.7.1993, str. 68).

Sklep Sveta 97/15/ES z dne 9. decembra 1996 o tretjem večletnem programu za mala in srednje velika podjetja (MSP) v Evropski uniji (1997–2000) (UL L 6, 10.1.1997, str. 25).

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Odločba št. 593/2004/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 21. julija 2004 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 268, 16.8.2004, str. 3).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)

02 02 03 *Izboljševanje poslovnega okolja za mala in srednje velika podjetja*

02 02 03 01 Pilotni projekt – Konsolidacija notranjega trga – Pilotni projekt za sodelovanje in povezovanje malih in srednje velikih podjetij v „grozde“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	996 227,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pilotnim projektom, katerega namen je spodbujanje ukrepov na področju sodelovanja in povezovanja podjetij v obmejnih regijah starih in novih držav članic.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 02 Pripravljalni ukrep – Podpora malim in srednje velikim podjetjem v novem finančnem okolju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pripravljalnim ukrepom, katerega namen je podpreti kreditne institucije pri sklepanju kreditnih poslov z malimi in srednje velikimi podjetji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 03 Pilotni projekt – Prenos strokovnih znanj z mentorstvom v malih in srednje velikih podjetjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 392 743,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pilotnim projektom, katerega cilj je oblikovati načela za razširjeno mentorstvo, ki vključuje prenos znanja in ključnih sposobnosti, ki so bistvenega pomena za uspešen prenos lastništva podjetij.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 03** (nadaljevanje)

02 02 03 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 04 Pilotni projekt – Erasmus za mlade podjetnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 20 000	p.m.	850 000	0,—	1 920 876,03

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepa za zagotovitev izmenjave in krepitve izkušenj na evropski ravni v korist mladih podjetnikov in potencialnih mladih podjetnikov z organiziranjem bivanja v drugi državi znotraj malih in srednje velikih podjetij (MSP) na ključnih ali dopolnilnih področjih. Ukrepi naj temelji na predhodni analizi povpraševanj (tj. mladi in bodoči podjetniki) in ponudbe (tj. MSP), ki bo raziskala obstoječe potrebe. Prakse za mlade podjetnike imajo za namen spodbujanje zbiranja izkušenj in krepitev razvoja, veljavnosti in izkoriščanja poslovnih idej. Spodbujale bi oblikovanje čezmejnih omrežij med mladimi podjetniki in pospešile oblikovanje partnerstev, ki bi omogočali izmenjavo znanja na ključnih področjih ter povečali internacionalizacijo družb. Treba je zagotoviti sredstva za pomožne dejavnosti (usposabljanje in informiranje o evropskem pogodbenem in gospodarskem pravu, skupnem trgu, evropski standardizaciji, evropskih podpornih orodjih, pa tudi o lokalnem poslovnem okolju). Posredniške organizacije (gospodarske in industrijske zbornice, poslovni inkubatorji in drugi subjekti, ki so dejavni pri spodbujanju in podpiranju podjetništva) so pristojne za izvajanje programa. Urad za podporo, ki je bil izbran s konkurenčnim razpisom za zbiranje predlogov, odprtim vseevropskim subjektom na področju podpiranja podjetništva, je pristojen za usklajevanje, spremljanje in podpiranje različnih posredniških organizacij ter je prva kontaktna točka za vprašanja in tehnično pomoč prosilcem. Ta urad za podporo je pristojen tudi za promocijo programa na evropski ravni ter za oblikovanje in vzdrževanje spletne strani programa.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 05 Pripravljalni ukrepi – Erasmus za mlade podjetnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 600 000	5 000 000	3 600 000	4 999 951,72	177 326,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepa v obliki evropskega programa mobilnosti za podjetnike, ki so pravkar začeli dejavnost ali pa bodo to še storili. Program bi moral novim podjetnikom Unije omogočiti prakso v podjetjih, ki jih vodijo izkušeni podjetniki v drugih državah članicah, da si tako obogatijo izkušnje, znanje in navežejo nove stike. Program bo tako prispeval h krepitvi podjetništva, oblikovanja mrež med ustvarjalnimi podjetniki, ki bi presegle državne meje, spodbujal ustvarjanje partnerstev za izmenjavo znanja in izkušenj, ter prispeval k večji inovativnosti in konkurenčnosti malih in srednje velikih evropskih podjetij na mednarodnih trgih.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO**POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO** (nadaljevanje)**02 02 03** (nadaljevanje)

02 02 03 05 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 06 Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednje velikimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	670 000	p.m.	400 000	1 670 000,00	0,—

Opombe

S tem pripravljalnim ukrepom naj bi v odgovor na potrebe gospodarstva Unije spodbudili ciljne ukrepe evropske razsežnosti za usklajevanje poslovnih procesov in modelov kot tudi orodje za izmenjavo podatkov in standardov med akterji v dobavni verigi enega ali več medsebojno povezanih specifičnih industrijskih sektorjev. Predstavniki držav članic bodo izbrali sektorje prek podporne mreže za e-poslovanje za mala in srednje velika podjetja s sodelovanjem Evropskega parlamenta.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 04 ***Zakon o malem gospodarstvu****Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta sredstva se namenijo za financiranje zakona o malem gospodarstvu, sprejetega leta 2008. Malim in srednje velikim podjetjem je treba pomagati, da bodo imela dostop do financiranja in da bodo sodelovala v evropskih pobudah. Treba je povečati tudi njihove zmogljivosti za inovacije.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 05 Program širitve za mala in srednje velika podjetja**

02 02 05 01 Pilotni projekt – Program širitve za mala in srednje velika podjetja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodb, ki izhajajo iz financiranja ali delnega financiranja posebnih ukrepov za izvajanje tega pilotnega projekta za razvijanje pravne podlage za financiranje programa za podporo – kot del priprav za širitev – komercialnega sodelovanja in partnerstva med malimi in srednje velikimi podjetji v sedanjih državah članicah in državah kandidatkah ter v državah, ki se bodo pridružile uniji po širitvi.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 05 05 Pilotni projekt – Ukrepi za pospeševanje sodelovanja in partnerstev med mikro-, malimi in srednje velikimi podjetji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	815 101,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodbenih obveznosti, povezanih s tem pilotnim projektom, katerega namen je spodbujati sodelovanje in partnerstev med mikro-, malimi in srednje velikimi podjetji, s čimer se povečajo njihove pogajalske sposobnosti in tržni vpliv.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 06 Pilotni projekt – Regije znanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	21 936,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodb, ki izhajajo iz financiranja ali delnega financiranja posebnih ukrepov za izvajanje tega pilotnega projekta za podporo eksperimentalnim dejavnostim na ozemeljski ravni za vzpostavitev „regij znanja“ na področju tehnološkega razvoja, sodelovanje med univerzami in raziskave na regionalni ravni z namenom spodbujanja vključitve regij Evrope.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)

02 02 06 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 07 Pilotni projekt – Ukrepi, povezani s tekstilnim in obutvenim sektorjem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	400 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Prejšnji člen 13 03 25

Sredstva so namenjena ocenjevanju razmer v tekstilnem in obutvenem sektorju v povezavi z odpravo sistema kvot, z namenom oblikovanja programa Unije za ta sektor, zlasti za regije z omejenimi možnostmi, da bi tako podprli raziskave in inovacije, prestrukturiranje, poklicno usposabljanje ter mala in srednje velika podjetja.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 08 Ukrep za turizem

02 02 08 01 Pripravljalni ukrep – Evropske destinacije odličnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	3 000 000	3 000 000	2 154 520,12	2 024 206,41

Opombe

Cilj te pobude je usmeriti pozornost na vrednost, pestrost in skupne značilnosti evropskih turističnih destinacij ter v Evropi in tretjih državah promovirati evropske kraje, kjer si za gospodarsko rast prizadevajo z zagotavljanjem socialne, kulturne in okoljske trajnosti turizma. Ukrep bo prav tako omogočil, da se evropski državljani spoznajo med sabo.

Cilji projekta so:

- povečati prepoznavnost novih evropskih turističnih destinacij odličnosti, zlasti manj znanih,
- seznaniti javnost z raznovrstnostjo in kakovostjo evropske turistične ponudbe,
- promovirati vse evropske države in regije v Evropi in na trgih najpomembnejših tretjih držav,
- zmanjšati prezasedenost in sezonsko nihanje, preusmeriti tok turističnih obiskov na nove destinacije,
- nagraditi trajnostne oblike turizma,

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 08** (nadaljevanje)

02 02 08 01 (nadaljevanje)

- oblikovati platformo za izmenjavo dobrih praks na evropski ravni,
- spodbujati mrežno povezovanje med nagrajenimi turističnimi destinacijami, kar bi lahko spodbudilo druge destinacije k uporabi trajnostnih vzorcev razvoja turizma.

Vsako leto bodo za evropske destinacije odličnosti določene destinacije iz držav članic na podlagi izbrane teme. K sodelovanju v tem postopku bodo povabljene tudi države kandidatke.

Namen projekta Evropske destinacije odličnosti je povečati prepoznavnost novih evropskih turističnih destinacij odličnosti, zlasti manj znanih, seznaniti javnost z raznovrstnostjo in kakovostjo evropske turistične ponudbe, spodbujati vse evropske države in regije, zmanjšati prezasedenost in sezonsko nihanje, preusmeriti tok turističnih obiskov na nove destinacije, ponuditi nagrade za trajnostne oblike turizma, oblikovati platformo za izmenjavo dobrih praks na evropski ravni in spodbujati mrežno povezovanje med nagrajenimi turističnimi destinacijami, kar bi lahko spodbudilo druge destinacije k uporabi trajnostnih vzorcev razvoja turizma.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 08 02 Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	400 000	600 000	400 000	299 976,25	100 000,00

Opombe

Del teh sredstev se lahko uporabi za spodbujanje okoljsko trajnostnega turizma v porečju Donave.

Glede na začetek veljavnosti Lizbonske pogodbe, ki Uniji dodeljuje nove pristojnosti na področju turizma za dopolnitev ukrepov držav članic, in na novo sporočilo Komisije z dne 30. junija 2010 z naslovom „Evropa, prva svetovna turistična destinacija – nov okvir evropske turistične politike“ (COM(2010) 352 konč.) se predlaga pripravljalni ukrep, s katerim se bodo pripravili temelji za prihodnje zakonodajne pobude za spodbujanje novih evropskih turističnih poti, ki temeljijo na evropski kulturni dediščini. Te poti bodo morale imeti obliko tematskih čezmejnih turističnih proizvodov, ki odražajo skupno evropsko kulturno dediščino in krajevne običaje. Svet Evrope in njegove evropske kulturne poti je treba podpreti, kot tudi podobne evropske pobude (kulturne poti).

Za to pa je potrebno boljše usklajevanje in sodelovanje s Svetom Evrope, da bi lahko izkoristili njegove dolgoročne izkušnje, s čimer bi dodatno razvili in preoblikovali evropske kulturne poti v celostne čezmejne turistične pakete.

Glavni cilji pripravljalnega ukrepa so:

- ozaveščanje o prispevku različnih kultur k skupni evropski kulturi, z razumevanjem evropske zgodovine na podlagi njene opredmetene, neopredmetene in naravne dediščine,
- spodbujanje vloge kulturnega turizma kot dejavnika trajnostnega gospodarskega razvoja, evropskega državljanstva in medkulturnega dialoga,
- spodbujanje trajnostnega in odgovornega turizma v Uniji in sosednjih državah,

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 08** (nadaljevanje)

02 02 08 02 (nadaljevanje)

- okrepitev podobe in profila Evrope kot visoko kakovostne destinacije med evropskimi in tujimi državljani,
- okrepitev storilnosti turističnih operaterjev in majhnih podjetij v oddaljenih in manj znanih destinacijah, da bi pritegnili nove ciljne skupine z omogočanjem izmenjave izkušenj in prizadevanj za vključevanje v mreže in povezovanje,
- spodbujanje konkurenčnosti in inovacij turistične industrije v Uniji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 14), zlasti člen 5.

Člen 195 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

02 02 08 03 Pripravljalni ukrep – Socialni turizem v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	700 000	1 000 000	1 000 000	907 730,83	55 596,98

Opombe

Družba se srečuje z velikimi spremembami na področju industrije in rekreacije. Pojav novih družinskih struktur in enočlanskih gospodinjstev, daljša prosti čas in življenjska doba, splošno staranje prebivalstva in vse večja negotovost tako zaposlenih kot brezposelnih mladih ljudi, vse to so dejavniki, ki korenito spreminjajo področje turizma. Zagotavljanje univerzalnega dostopa do počitnic na ravni Unije pomeni upoštevanje posebnih značilnosti evropske družbe.

Zato se mora Unija pripraviti na uresničitev tega cilja. Ena od rešitev temelji na razvoju socialnega turizma.

Socialni turizem je najbolj prepoznaven po svojem namenu: prizadeva si, da bi čim večjemu številu ljudi omogočil odhod na počitnice. V skladu s tem prispeva tudi k mobilnosti. Vendar ima tudi drugačne namene, ki so bili do zdaj neustrezno ovrednoteni: regionalni razvoj – veliko objektov turističnih društev je na podežlju ali visokogorskih področjih – in lokalni razvoj. Zato je socialni turizem dokaz, da zares obstaja vmesni sektor med „trgom izdelkov za prosti čas“ in nepridobitno gospodarsko dejavnostjo, kar dokazuje, da je gospodarski vidik mogoče uskladiti s povečanjem dostopnosti za največje število ljudi.

Zato je treba združiti odpravo socialne segregacije in lokalni razvoj. Socialni turizem omogoča večji dostop do počitnic za skupine, za katere je počitnikovanje sčasoma postalo zelo težko ali celo neizvedljivo, s tem pa povečuje možnosti zaslужka na tem področju. Omogoča tudi njegov razvoj zunaj glavne sezone, zlasti v izrazito sezonskih turističnih regijah. V skladu s tem socialni turizem spodbuja ustvarjanje delovnih mest za daljše obdobje, saj povečuje možnost dela tudi po koncu turistične sezone.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 08** (nadaljevanje)

02 02 08 03 (nadaljevanje)

Izvajanje tega projekta (poimenovanega Calypso) bi bila resnična priložnost za spodbujanje partnerstva, ki ga je sprožila Komisija, med javnim in zasebnim sektorjem ter socialno usmerjenim gospodarstvom. Ta projekt z izmenjavo med evropskimi državljani in zlasti z oblikovanjem sinergij veliko prispeva k oblikovanju evropskega državljanstva. Pri tem je treba poudariti, da se skoraj 40 % vseh potovanj, ki trajajo več kot štiri nočitve, opravi v tujini.

Zato je ta sektor pomemben zaradi gospodarskega učinka, ki ga omogoča odprtje delovnih mest, in zaradi virov na civilnem področju.

Od tega ukrepa bi lahko imeli koristi zasebna podjetja, ki delujejo na turističnem področju in izvajajo navedene naloge, združenja socialnega turizma, delavski sveti, prevozna podjetja, lokalni in regionalni organi, turistična in solidarnostna združenja, pa tudi gospodarski subjekti.

Ukrepi lahko vključujejo:

- pripravo kataloga in širjenje ukrepov za blažitev sezonske narave turizma kot posledice socialne politike turizma,
- pripravo dogovora, ki bi posebnim ciljnim skupinam (npr. starejšim občanom, mladim in družinam, ki živijo v težkih socialnih razmerah) omogočil počitnikovanje na podlagi ponudb za nastanitev, ki jih pripravijo javni organi (nacionalni, regionalni ali lokalni), dobrodelne organizacije ali neprofitne ustanove.

Cilji programa Calypso 2011, ki temeljijo na ukrepih iz študije leta 2009 (s pozivom k oddaji ponudb) in razpravah med Komisijo, državami članicami in zainteresiranimi stranmi na številnih srečanjih v okviru programa CALYPSO leta 2010, so:

- priprava kataloga glavnih (najbolj reprezentativnih) dobrih praks kot sredstev za spodbujanje turistične dejavnosti, zlasti med nizko sezono, in tako odpiranje delovnih mest v obdobju, ko je turistična aktivnost tradicionalno nizka,
- opredelitev obstoječih ukrepov na evropski in nacionalni ravni, ki omogočajo izmenjavo oseb iz naslednjih ciljnih skupin: starejši občani, mladi, invalidne osebe in družine, ki živijo v težkih socialnih razmerah,
- preučitev težav pri takšnih izmenjavah in predlaganje najprimernejših rešitev,
- predlaganje enega ali več mehanizmov, ki bi zlasti ciljnim skupinam (starejši občani, mladi, invalidne osebe in družine, ki živijo v težkih socialnih razmerah) v nizki turistični sezoni omogočili počitnikovanje v drugih državah članicah/državah kandidatkah na podlagi tematskih programov in ponudb za nastanitev, ki jih uskladijo organi držav članic/držav kandidat (nacionalni, regionalni ali lokalni javni organi) na podlagi pobud zainteresiranih strani, med katerimi so občine, dobrodelne organizacije, župnije, sindikati, socialni partnerji, zadruga in druge neprofitne organizacije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)

02 02 09 Pripravljalni ukrep – Prevzem vloge Evropske unije v globaliziranem svetu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	750 000	p.m.	1 450 000	0,—	451 013,74

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju predhodnih pogodbenih obveznosti, povezanih s tem pripravljalnim ukrepom, katerega namen je financirati pobude za pozitiven odziv na izzive globalizacije in krepitev zmogljivosti Unije na ključnih področjih, kot so raziskave, inovacije, ideje, inovativni ukrepi za mala in srednje velika podjetja, spodbujanje evropskih standardov in označevanje skladnosti, vseživljenjsko učenje in izobraževanje, pa tudi financiranju ukrepov, ki bodo omogočili izvajanje Direktive 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o storitvah na notranjem trgu (UL L 376, 27.12.2006, str. 36).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 11 Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 100 000	5 000 000	2 100 000	2 330 000,00	595 228,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju postopnega operativnega uvajanja storitev globalnega spremljanja okolja in varnosti (GMES). Nekatere posebne storitve, ki se opravljajo v zraku in na morju ter so primerne za pridobitev operativnega financiranja, je treba dodatno razviti v pripravljalnem ukrepu. Predvideno je, da se bo pripravljalni ukrep osredotočil na financiranje že potekajočih dejavnosti, kot sta npr. storitev, ki se opravlja v zraku in je povezana s spremljanjem kakovosti zraka in emisij onesnaževal, in storitev, ki se opravlja na morju in je povezana s spremljanjem ledu na Arktiki. Gradeč na dosežkih teme vesolje iz Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, bodo te storitve koristile javnemu zdravju, dejavnostim na morju, raziskavam in spremljanju podnebnih sprememb ter razvoju in izvajanju javnih politik na teh področjih.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)

02 02 12 Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000	p.m.	p.m.	0,—	148 515,00

Opombe

Razvoj tehnik, ki varčujejo z energijo, in uporaba obnovljivih virov energije je v gradbeni industriji zelo pomembno vprašanje. Gradbena industrija z 2,5 milijoni podjetij, dobičkom, ki presega 1 200 milijard EUR in 12 milijoni zaposlenih, od katerih 9,7 milijonov prejema plačo, proizvaja 10 % BDP Unije. 99 % gradbenih podjetij so mala in srednje velika podjetja (MSP) (z manj kot 250 zaposlenimi), ki proizvedejo 78 % dobička te industrije. Povečana uporaba ekoloških tehnologij in ekoloških iznajdb v gradbeni trgovini je vseeno odvisna od vrste dejavnikov, kot so dodatni stroški, razpoložljivost proizvoda, povpraševanje po stroškovnikih in stopnja strokovnega znanja znotraj podjetja.

Druge velike težave, ki ovirajo bolj razširjeno uporabo teh novih tehnologij, je dostop do zavarovanja gradbenih podjetij v Evropi, zlasti manjših, ki predstavljajo več kot 90 % gradbene industrije. Predvsem zaradi svojega obsega in finančne podlage imajo mala podjetja težave z zavarovanjem gradbenih ali obnovitvenih del, ki zajemajo uporabo novih tehnologij (sončna, fotovoltaična, geotermalna itd.). V praksi je to ovira za širitev ekoloških tehnologij s strani malih podjetij, ki štejejo več kot 60 % proizvodnje v Evropi. Težave, s katerimi se soočajo samozaposleni gradbeniki in mala gradbena podjetja pri pridobivanju zavarovanja za nove ekološke tehnologije, dejansko delujejo kot ovira za širšo uporabo teh tehnologij.

Unija mora zato vpeljati instrument, ki bo nudil učinkovito podporo malim gradbenim podjetjem, ki so ključnega pomena za doseganje ciljev Unije na področju uporabe obnovljivih virov energije (20 % bruto nacionalne porabe do leta 2020).

Cilj tega projekta je omogočanje uporabe finančnega instrumenta Unije, ki bo v omejenem časovnem obdobju olajšal malim gradbenim podjetjem pridobivanje dostopa do gradbenega zavarovanja za uporabo ekoloških tehnologij v gradbenih načrtih.

Proračunsko postavko, ki bi spadala v okvir poslovnega upravljanja Evropskega investicijskega sklada, bi vodila stroga pravila za izplačilo sredstev za posebne zavarovalnice, da bi se tako olajšalo nudenje zavarovanja za gradbena podjetja, ki uporabljajo ekološke tehnologije. Projekt bi tako temeljil na isti formuli iz obstoječih shem Unije, ki so namenjene spodbujanju razvoja MSP in inovacij (tvegani kapital/jamstva za posojila).

Vendar pa mala podjetja ne smejo prejemati sredstev Unije neposredno; namesto tega bo pomoč ponujena prek shem zavarovanja, dodatnega zavarovanja ali pozavarovanja. Sheme za olajševanje dostopa malih podjetij do gradbenega zavarovanja bodo odvisne od različnih določb:

- do pomoči so upravičena samo podjetja z določeno velikostjo in dobičkom,
- zajeta bodo samo specifična dela (ki vključujejo ekološke tehnologije) in specifične pogodbe ali projekti z omejeno velikostjo,
- ponujeno bo samo omejeno ali pavšalno zavarovanje za zahtevke.

Gradbena industrija je eden od glavnih partnerjev pri prizadevanjih Unije za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in povečanje deleža obnovljivih virov energije v celotni porabi, ki ima trenutno dejavno vlogo pri razvoju, uporabi in spodbujanju okolju prijaznih tehnologij (solarna, fotovoltaična, geotermalna energija, itd.).

Vendar pa ta proces ovirajo težave, ki jih imajo majhne družbe in trgovci v tej panogi s pridobitvijo zavarovanj, ki jih potrebujejo za dosegljivo ceno, saj so zavarovalnice zaradi inovativnega značaja teh tehnologij in pomanjkanja razumevanja tveganja, ki jih prinašajo, izredno previdne.

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 12** (nadaljevanje)

Raziskava trga, ki se je začela leta 2008 v okviru prejšnjega projekta ELIOS, je potrdila zapletenost obstoječih zavarovalnih sistemov v državah članicah in pomanjkanje skupnega pristopa k oceni tveganj, povezanih z uporabo teh novih tehnologij.

Zato je namen tega projekta, da bi skupaj z začetimi prizadevanji organov Unije, da bi dosegli skladnost med različnimi zavarovalnimi sistemi, ki obstajajo v Uniji, nadgraditi ta proces, in sicer, kot predvideva predhodna raziskava, s testiranjem programa, ki bo omogočal dostop do zavarovanja, na podlagi koncepta, ki se že uporablja v povezavi z instrumentom garancij za posojila in vzajemnih garancij za MSP Evropske investicijske banke in Evropskega investicijskega sklada. Cilj tega projekta je dokazati, da je majhne družbe, ki uporabljajo okolju prijazne tehnologije, možno zavarovati brez dodatnih stroškov.

Na ta način bi proces presešel raven primerjalne študije in postal operativen ter pripeljal do stične točke nacionalnih sistemov in večjega sprejemanja potreb majhnih družb, ki delajo z okolju prijaznimi tehnologijami.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 13 Pripravljalni ukrep – Možnosti za internacionalizacijo malih in srednje velikih podjetij*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	670 000	p.m.	1 000 000	1 488 152,00	0,—

Opombe

Globalna ekonomija je soočena s kakovostno novo obliko mednarodnih gospodarskih odnosov, iz katerih izhajajo nove možnosti za mala in srednje velika podjetja (MSP) v mednarodnem okolju. Nekateri razlogi za iskanje novih trgov so lahko:

- lokalni trgi so manjši,
- nacionalni trgi stagnirajo po določenem času,
- dostop do mednarodnih trgov pri zasledovanju ciljev visoke rasti.

Po Small Business Act (SBA), ki določa podporne programe za podjetja ter mednarodne raziskave, naj bi bila MSP vključena v transnacionalne projekte, da lahko izkoristijo rast na trgih zunaj Unije. Takšen pristop lahko vodi do potencialnega spodbujanja znanj in inovativnih strategij, s čimer bi evropska MSP postala konkurenčnejša. Namen tega pripravljalnega ukrepa je testiranje vključenosti MSP v takšne ukrepe ter pridobitev potrebnih informacij za razvoj poznejše strategije. Pripravljalni ukrep bo vključeval podrobno študijo izvedljivosti za oceno potenciala trga in ustreznih ukrepov za podporo MSP na ključnih mednarodnih trgih. Študija bo obravnavala različne možnosti in razpoložljiva orodja za boljšo povezanost evropskih MSP s temi trgi in predlagala za vsako državo posebne ukrepe za lažji dostop evropskih MSP do teh trgov v prihodnje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO (nadaljevanje)**02 02 15 Evropski program za opazovanje zemlje (GMES)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	4 284 805				

Opombe

Nov člen

Cilj teh odobritev je:

- omogočiti začetne operativne storitve GMES, prilagojene potrebam uporabnikov, vključno z javnimi oblikovalci politik in državljanji zasebniki,
- prispevati k trajnostni infrastrukturi za opazovanje, potrebni za izvajanje storitev GMES,
- spodbuditi zasebni sektor k večji uporabi informacijskih virov in večji inovativnosti ponudnikov storitev z dodano vrednostjo.

Razvoj storitev za opazovanje zemlje ključno vpliva zlasti na povečevanje gospodarske konkurenčnosti in inovativnosti v tem sektorju in na prodajnih trgih. Za trajnostno zagotavljanje storitev na področju opazovanja zemlje v Evropi je še vedno nujno dosledno javno posredovanje. Takšno posredovanje je potrebno, ker pri zadovoljevanju različnih potreb javnosti nastajajo tržne nepopolnosti in ker je prodajni sektor nezrel trg, močno odvisen od javnega financiranja, poleg tega pa je bil njegov razvoj do zdaj velikokrat upočasnen zaradi negotovosti glede uresničljivosti in dolgoročne razpoložljivosti osnovnih storitev in podatkov, ki jih pridobivajo. Doseganje navedenih ciljev bo prispevalo k rasti in novim delovnim mestom v inovativnem prodajnem sektorju, v katerem so večinoma mala in srednje velika podjetja. Te storitve bodo olajšale dostop do ključnih podatkov, potrebnih pri oblikovanju politik na lokalni in regionalni ravni na področjih kmetijstva, vključno z gozdarstvom, in gospodarjenjem z vodami. Te storitve bi na primer lahko pomagale izboljšati načrtovanje in vzdrževanje cestnih omrežij. To bo navsezadnje pomagalo izboljšati tudi ocenjevanje vplivov podnebnih sprememb.

Dejavnosti za ukrepanje v kriznih razmerah naj bi povečale učinkovitost storitev za civilno zaščito, saj bodo z boljšim predvidevanjem okoljskih tveganj, boljšim dostopom do pravočasnega in natančnega kartiranja med nesrečami ter boljšim kriznim upravljanjem po nesrečah ohranjale življenja in zmanjševale škodo na nujno potrebni gospodarski infrastrukturi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 911/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o evropskem programu za spremljanje zemlje (GMES) in njegovih začetnih operativnih dejavnostih (2011–2013) (UL L 276, 20.10.2010, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2010/67/EU z dne 5. februarja 2010 o ustanovitvi odbora partnerjev GMES (UL L 35, 6.2.2010, str. 23).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 03	NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE							
02 03 01	<i>Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja</i>	1.1	18 550 000	15 234 864	16 130 000	19 660 000	15 842 032,78	11 798 365,78
02 03 03	<i>Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije</i>							
02 03 03 01	Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	p.m.	p.m.	22 369 000	22 369 000	47 492 573,80	47 492 573,80
02 03 03 02	Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Prispevek k naslovu 3	1.1	p.m.	p.m.	12 781 000	12 781 000	20 558 468,55	20 558 468,55
	Člen 02 03 03 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	35 150 000	35 150 000	68 051 042,35	68 051 042,35
02 03 04	<i>Standardizacija in uskladitev zakonodaje</i>	1.1	23 000 000	17 139 222	23 000 000	18 000 000	21 417 215,55	17 296 457,92
	Poglavje 02 03 – Skupaj		41 550 000	32 374 086	74 280 000	72 810 000	105 310 290,68	97 145 866,05

02 03 01 *Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 550 000	15 234 864	16 130 000	19 660 000	15 842 032,78	11 798 365,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za naslednje ukrepe za izboljšanje delovanja notranjega trga:

- približevanje standardov in uvajanje informacijskega sistema za tehnične standarde in predpise,
- financiranje upravnega in tehničnega usklajevanja in sodelovanja med priglašeni organi,
- pregled pravil, ki jih uradno sporočijo države članice in države Efte ter prevod osnutkov tehničnih predpisov,
- uporabo zakonodaje Unije o medicinskih pripomočkih, kozmetičnih izdelkih, živilih, tekstilnih izdelkih, zdravilih, kemikalijah, razvrščanju in označevanju snovi in pripravkov, avtomobilih in varnosti ter kakovosti okolja,
- večje sektorsko približevanje na področjih uporabe direktiv o „novih pristopih“, zlasti širitev „novega pristopa“ na druge sektorje,
- izvedbeni ukrepi za Uredbo (ES) št. 765/2008, tako za infrastrukturo kot za tržni nadzor,
- izvedbeni ukrepi za Uredbo (ES) št. 764/2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih predpisov za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici,

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE (nadaljevanje)**02 03 01** (nadaljevanje)

- izvedbeni ukrepi za Direktivo 2009/43/ES o poenostavitvi pogojev za prenose obrambnih proizvodov znotraj Unije,
- organizacijo partnerstev z državami članicami, podporo upravnemu sodelovanju med organi, odgovornimi za izvajanje zakonodaje o notranjem trgu, in nadzorovanju trga,
- pomoč za podporo projektov v interesu Unije, ki jih izvajajo zunanji organi,
- informacijske in propagandne dejavnosti, večja ozaveščenost o zakonodaji Unije,
- izvajanje strateškega programa o notranjem trgu in spremljanju trga,
- dotacije za podporo Evropski organizaciji za tehnično soglasje (EOTA),
- pomoč Svetu Evrope v okviru Konvencije o izdelavi evropske farmakopeje,
- udeležbo pri pogajanjih o sporazumih o vzajemnem priznavanju in v okviru evropskih sporazumov podporo pridruženim državam pri sprejemanju pravnega reda Unije.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Direktiva Sveta 76/768/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s kozmetičnimi izdelki (UL L 262, 27.9.1976, str. 169).

Direktiva Sveta 85/374/EGS z dne 25. julija 1985 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z odgovornostjo za proizvode z napako (UL L 210, 7.8.1985, str. 29).

Direktiva Sveta 90/385/EGS z dne 20. junija 1990 o približevanju zakonodaje držav članic o aktivnih medicinskih pripomočkih za vsaditev (UL L 189, 20.7.1990, str. 17).

Direktiva Sveta 91/477/EGS z dne 18. junija 1991 o nadzoru nabave in posedovanja orožja (UL L 256, 13.9.1991, str. 51).

Sklep Sveta (8300/92) z dne 21. septembra 1992, ki Komisijo pooblašča, da s pogajanjmi doseže sporazume med Skupnostjo in nekaterimi državami nečlanicami o vzajemnem priznavanju.

Direktiva Sveta 93/5/EGS z dne 25. februarja 1993 o pomoči Komisiji in sodelovanju držav članic pri znanstvenem proučevanju vprašanj v zvezi z živili (UL L 52, 4.3.1993, str. 18).

Direktiva Sveta 93/7/EGS z dne 15. marca 1993 o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 74, 27.3.1993, str. 74).

Uredba Sveta (EGS) št. 793/93 z dne 23. marca 1993 o ocenjevanju in nadzorovanju tveganja, ki ga povzročajo obstoječe snovi (UL L 84, 5.4.1993, str. 1).

Direktiva Sveta 93/15/EGS z dne 5. aprila 1993 o usklajevanju določb v zvezi z dajanjem eksplozivov za civilno uporabo v promet in njihovim nadzorom (UL L 121, 15.5.1993, str. 20).

Direktiva Sveta 93/42/EGS z dne 14. junija 1993 o medicinskih pripomočkih (UL L 169, 12.7.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/465/EGS z dne 22. julija 1993 o modulih za različne faze postopkov za ocenjevanje skladnosti ter pravilnih za pritrjevanje in uporabo oznake skladnosti CE, ki so namenjeni uporabi v direktivah o tehničnem usklajevanju (UL L 220, 22.7.1993, str. 23).

Sklep Sveta 94/358/ES z dne 16. junija 1994 o sprejetju Konvencije o izdelavi Evropske farmakopeje v imenu Evropske skupnosti (UL L 158, 25.6.1994, str. 17).

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE (nadaljevanje)**02 03 01** (nadaljevanje)

Direktiva 96/100/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. februarja 1997 o spremembi Priloge k Direktivi 93/7/EGS o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 60, 1.3.1997, str. 59).

Sklep Sveta (8453/97), ki potrjuje interpretacijo Sklepa Sveta z dne 21. septembra 1992 s strani Odbora iz člena 113 in daje Komisiji navodila za pogajanja v zvezi z evropskim sporazumom o ugotavljanju skladnosti.

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov o storitvah informacijske družbe (UL L 204, 21.7.1998, str. 37).

Direktiva 98/79/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 27. oktobra 1998 o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih (UL L 331, 7.12.1998, str. 1).

Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju novega pristopa na določenih področjih, kot so strojništvo, elektromagnetna kompatibilnost, radijska in telekomunikacijska oprema, električna oprema nizkih napetosti, oprema za osebno zaščito, dvigala, eksplozivna telesa, medicinski pripomočki, igrače, tlačna oprema, plinske naprave, gradbeništvo, interoperabilnost železniških omrežij, plovila za rekreacijo, pnevmatike, emisije motornih vozil, eksplozivi, pirotehnični izdelki itd.

Direktive Sveta, sprejete za odstranitev tehničnih ovir trgovini na področjih, ki niso zajeta z „novimi pristopi“.

Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 z dne 7. decembra 1998 o delovanju notranjega trga glede prostega pretoka blaga med državami članicami (UL L 337, 12.12.1998, str. 8).

Direktiva 1999/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. februarja 1999 o kavnih in cikorijskih ekstraktih (UL L 66, 13.3.1999, str. 26).

Direktiva Sveta 1999/36/ES z dne 29. aprila 1999 o premični tlačni opremi (UL L 138, 1.6.1999, str. 20).

Direktiva 1999/45/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 31. maja 1999 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih pripravkov (UL L 200, 30.7.1999, str. 1).

Direktiva 2000/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 o žičniških napravah za prevoz oseb (UL L 106, 3.5.2000, str. 21).

Direktiva 2000/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. maja 2000 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z emisijo hrupa v okolje, ki ga povzroča oprema, ki se uporablja na prostem (UL L 162, 3.7.2000, str. 1).

Direktiva 2000/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. junija 2000 o boju proti zamudam pri plačilih v trgovinskih poslih (UL L 200, 8.8.2000, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 2580/2000 z dne 20. novembra 2000 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3448/93 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 298, 25.11.2000, str. 5).

Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

Direktiva 2002/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (UL L 37, 13.2.2003, str. 19).

Direktiva 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) (UL L 37, 13.2.2003, str. 24).

Uredba (ES) št. 2003/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o gnojilih (UL L 304, 21.11.2003, str. 1).

Direktiva 2003/102/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o zaščiti pešcev in drugih izpostavljenih udeležencev v cestnem prometu pred in ob trčenju z motornim vozilom ter o spremembi Direktive Sveta 70/156/EGS (UL L 321, 6.12.2003, str. 15).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE (nadaljevanje)**02 03 01** (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 273/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o predhodnih sestavinah pri prepovedanih drogah (UL L 47, 18.2.2004, str. 1).

Direktiva 2004/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o inšpekcijskih pregledih in preverjanju dobre laboratorijske prakse (DLP) (kodificirana različica) (UL L 50, 20.2.2004, str. 28).

Direktiva 2004/10/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi načel dobre laboratorijske prakse ter preverjanju njihove uporabe pri preskusih kemičnih snovi (kodificirana različica) (UL L 50, 20.2.2004, str. 44).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 648/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o detergentih (UL L 104, 8.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 769/76/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Direktiva 2007/23/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o dajanju pirotehničnih izdelkov v promet (UL L 154, 14.6.2007, str. 1).

Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici (UL L 218, 13.8.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, str. 30).

Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS (UL L 218, 13.8.2008, str. 82).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

Direktiva 2008/121/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o tekstilnih imenih (prenovitev) (UL L 19, 23.1.2009, str. 29).

Direktiva 2009/43/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o poenostavitvi pogojev za prenos obrambnih proizvodov znotraj Skupnosti (UL L 146, 10.6.2009, str. 1).

Direktiva 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo (UL L 285, 31.10.2009, str. 10).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE (nadaljevanje)

02 03 03 Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije

02 03 03 01 Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	22 369 000	22 369 000	47 492 573,80	47 492 573,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi, o spremembi in razveljavitvi direktiv 67/548/EGS in 1999/45/ES ter spremembi Uredbe (ES) št. 1907/2006 (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

02 03 03 02 Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	12 781 000	12 781 000	20 558 468,55	20 558 468,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE (nadaljevanje)**02 03 03** (nadaljevanje)

02 03 03 02 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 72), so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vne-sejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Za leto 2011 ni predvidena subvencija Unije, saj se bo delovanje Agencije financiralo iz „Prihodkov iz taks in dajatev“, za katere se predvideva, da bodo zadostovala za kritje pričakovanih izdatkov. Presežki bodo preneseni v naslednje leto za zagotovitev neprekinjenosti nalog agencije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

02 03 04**Standardizacija in uskladitev zakonodaje***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 000 000	17 139 222	23 000 000	18 000 000	21 417 215,55	17 296 457,92

Opombe

V skladu s splošnim ciljem ohranitve pravilnega delovanja notranjega trga in konkurenčnosti evropske industrije, zlasti z medsebojnim priznavanjem standardov in oblikovanjem evropskih standardov v ustreznih primerih, so te odobritve namenjene za:

- finančne obveznosti iz pogodb, ki se sklenejo z Evropskimi organizacijami za standardizacijo (kot so ETSI, CEN in Cenelec), za razvijanje standardov,
- preverjanje in certificiranje skladnosti s standardi ter za predstavitvene projekte,
- pogodbene odhodke za izvajanje programa in zgoraj naštetih projektov; zadevne pogodbe zajemajo raziskovanje, pridružitve, ocenjevanje, tehnične operacije, koordinacijo, štipendije, posojila, usposabljanje in mobilnost znanstvenikov, udeležbo pri mednarodnih sporazumih in udeležbo pri odhodkih za opremo,
- izboljšanje dela organov za standarde,
- spodbujanje kakovosti pri standardizaciji in njeni verifikaciji,
- podpiranje prenosa evropskih standardov v nacionalne standarde, zlasti z njihovim prevajanjem,
- ukrepe, povezane z informiranjem, spodbujanjem in boljšo prepoznavnostjo standardizacije ter zastopanjem evropskih interesov pri mednarodni standardizaciji,
- storitve sekretariata za tehnične odbore,
- tehnične projekte na področju preizkusov skladnosti s standardi,
- programe sodelovanja in pomoči tretjim državam,
- izvrševanje dela, potrebnega za enotno uporabo mednarodnih standardov informacijske tehnologije na območju celotne Unije,

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)***02 03 04** *(nadaljevanje)*

- navedbo metod certificiranja in določitve tehničnih metod certificiranja,
- spodbujanje uporabe teh standardov pri javnih naročilih,
- koordiniranje različnih dejavnosti za pripravo standardov in njihovo izvajanje (navodila za uporabo, praktični prikazi itd.).

Finančna sredstva Unije se morajo uporabiti za pripravo in izvajanje standardizacije ob posvetu z glavnimi udeleženci: industrijo, predstavniki delavcev, potrošniki, malimi in srednje velikimi podjetji, nacionalnimi in evropskimi institucijami za standarde, agencijami za javna naročila v državah članicah, vsemi uporabniki in akterji na področju industrijske politike na nacionalni ravni in na ravni Unije.

Pravna podlaga

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov o storitvah informacijske družbe (UL L 204, 21.7.1998, str. 37).

Sklep št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o financiranju evropske standardizacije (UL L 315, 15.11.2006, str. 9).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 04	SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST							
02 04 01	Raziskave na področju varnosti in vesolja							
02 04 01 01	Raziskave na področju vesolja	1.1	232 981 000	219 001 169	212 853 000	203 753 000	129 079 020,95	124 595 562,62
02 04 01 02	Raziskave na področju varnosti	1.1	225 698 000	114 356 698	215 053 000	115 953 000	139 441 602,42	54 488 972,87
02 04 01 03	Raziskave na področju prometa (Galileo)	1.1	62 605 000	47 608 950	29 997 846	15 893 500	38 817 772,95	26 178 442,46
	Člen 02 04 01 – Vmesni seštevki		521 284 000	380 966 817	457 903 846	335 599 500	307 338 396,32	205 262 977,95
02 04 02	Pripravljalni ukrep – Povečevanje evropskega raziskovanja varnosti	1.1	p.m.	300 000	p.m.	1 400 000	0,—	2 371 383,91
02 04 03	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 455 277,42	6 246 803,64
02 04 04	Zaključek prejšnjih raziskovalnih programov							
02 04 04 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 04 04 02	Zaključek šestega okvirnega programa Skupnosti (2003–2006)	1.1	—	6 093 946	—	22 050 000	0,—	42 904 944,36
	Člen 02 04 04 – Vmesni seštevki		—	6 093 946	—	22 050 000	0,—	42 904 944,36
	Poglavje 02 04 – Skupaj		521 284 000	387 360 763	457 903 846	359 049 500	309 793 673,74	256 786 109,86

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za sedmi okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, kar vključuje obdobje 2007–2013.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO**POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST** (nadaljevanje)

Kateri koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kateri koli prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo odobrene v skladu s členom 02 04 03.

02 04 01 Raziskave na področju varnosti in vesolja

02 04 01 01 Raziskave na področju vesolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
232 981 000	219 001 169	212 853 000	203 753 000	129 079 020,95	124 595 562,62

Opombe

Cilj ukrepov, izvedenih na tem področju, je podpirati Evropski vesoljski program s poudarkom na aplikacijah, kot je GMES (Global Monitoring for Environment and Security), v korist državljanov in konkurenčnosti evropske vesoljske industrije ter krepitev vesoljskih fundacij posebno v korist konkurenčnosti evropske vesoljske industrije. To bo prispevalo k razvoju evropske vesoljske politike in dopolnjevalo prizadevanja držav članic in drugih ključnih akterjev, vključno z Evropsko vesoljsko agencijo.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo krile tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko v skladu s členom 18 finančne uredbe omogoči dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST (nadaljevanje)**02 04 01** (nadaljevanje)

02 04 01 02 Raziskave na področju varnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
225 698 000	114 356 698	215 053 000	115 953 000	139 441 602,42	54 488 972,87

Opombe

Cilj izvedenih ukrepov je razvijati tehnologije in znanje za izgradnjo zmogljivosti s poudarkom na uporabi na civilnem področju, ki so potrebne za zagotavljanje varnosti državljanov pred nevarnostjo terorizma in kriminala ter pred vplivi in posledicami nepredvidenih izrednih dogodkov, kot so naravne ali industrijske nesreče; zagotoviti optimalno in sporazumno uporabo razpoložljivih in razvijajočih se tehnologij v korist evropski varnosti ob spoštovanju temeljnih človekovih pravic in zasebnosti; ter spodbujati sodelovanje ponudnikov in uporabnikov varnostnih rešitev; s pomočjo teh dejavnosti istočasno krepiti tehnološko bazo evropske industrije na področju varnosti in povečati konkurenčnost te industrije. V tem okviru si je treba zlasti prizadevati za razvoj evropske strategije za kibernetiko varnost.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo krile tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko v skladu s členom 18 finančne uredbe omogoči dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

02 04 01 03 Raziskave na področju prometa (Galileo)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
62 605 000	47 608 950	29 997 846	15 893 500	38 817 772,95	26 178 442,46

Opombe

Prejšnja postavka 06 06 02 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju ukrepa za razvoj evropskega satelitskega navigacijskega sistema (Galileo) glede na tehnologijo naslednje generacije za vse načine prevoza, vključno z intermodalnostjo.

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST (nadaljevanje)**02 04 01** (nadaljevanje)**02 04 01 03** (nadaljevanje)

Ti raziskovalni ukrepi naj bi prispevali k izboljšanju prevoza.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo krile tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko v skladu s členom 18 finančne uredbe omogoči dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

02 04 02 Pripravljalni ukrep – Povečevanje evropskega raziskovanja varnosti*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	300 000	p.m.	1 400 000	0,—	2 371 383,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pripravljalnim ukrepom, ki je del zaveze Komisije širši agendi Unije za obravnavo ključnih varnostnih izzivov v sedanji Evropi in se osredotoča na povečanje varnosti državljanov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST (nadaljevanje)**02 04 02** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pripravljalni ukrepi v skladu členom 49(6) Uredbe Sveta (ES) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 04 03 **Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 455 277,42	6 246 803,64

*Opombe**Prejšnja člena 02 04 03 in 06 06 04 (delno)*

Ta člen je namenjen kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

Vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko v skladu s členom 18 finančne uredbe omogoči dodatne odobritve.

02 04 04 **Zaključek prejšnjih raziskovalnih programov****02 04 04 01** Zaključek programov (pred letom 2003)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z raziskovalnimi programi pred letom 2003.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu za dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST (nadaljevanje)**02 04 04** (nadaljevanje)

02 04 04 01 (nadaljevanje)

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

02 04 04 02 Zaključek šestega okvirnega programa Skupnosti (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	6 093 946	—	22 050 000	0,—	42 904 944,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s šestim okvirnim programom Skupnosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 05	EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO)							
02 05 01	Evropska satelitska navigacijska programa (EGNOS in Galileo)	1.1	191 941 800	523 698 449	890 900 000	450 000 000	846 712 800,—	721 918 525,—
02 05 02	Agencija za evropski GNSS							
02 05 02 01	Agencija za evropski GNSS – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	5 621 000	5 621 000	2 635 000	2 635 000	4 500 000,—	4 460 000,—
02 05 02 02	Agencija za evropski GNSS (GSA) – Prispevek k naslovu 3	1.1	2 579 000	2 579 000	2 500 000	2 500 000	2 910 000,—	2 800 000,—
	Člen 02 05 02 – Vmesni seštevki		8 200 000	8 200 000	5 135 000	5 135 000	7 410 000,—	7 260 000,—
	Poglavje 02 05 – Skupaj		200 141 800	531 898 449	896 035 000	455 135 000	854 122 800,—	729 178 525,—

02 05 01 **Evropska satelitska navigacijska programa (EGNOS in Galileo)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
191 941 800	523 698 449	890 900 000	450 000 000	846 712 800,00	721 918 525,00

Opombe

Prejšnji člen 06 08 01

Prispevek Unije, namenjen evropskim programom GNSS, se dodeli za sofinanciranje:

- dejavnosti glede zaključka razvojne faze,
- dejavnosti v zvezi z uvajalno fazo, ki zajema izdelavo in lansiranje satelitov ter dokončno izvedbo zemeljskega dela infrastrukture,
- prvega niza dejavnosti, povezanih z začetkom komercialne obratovalne faze, ki na eni strani zajema upravljanje infrastrukture satelita in zemeljske postaje, na drugi strani pa vzdrževanje in nenehno izboljševanje sistema.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o nadaljevanju izvajanja evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) (UL L 196, 24.7.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO) (nadaljevanje)

02 05 02 Agencija za evropski GNSS

02 05 02 01 Agencija za evropski GNSS – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 621 000	5 621 000	2 635 000	2 635 000	4 500 000,00	4 460 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 06 08 02 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije za evropski GNSS (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije za evropski GNSS je prikazan v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelek III – Komisija.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 912/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o ustanovitvi Agencije za evropski GNSS (UL L 276, 20.10.2010, str. 11).

02 05 02 02 Agencija za evropski GNSS (GSA) – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 579 000	2 579 000	2 500 000	2 500 000	2 910 000,00	2 800 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 06 08 02 02

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA

NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 05 — EVROPSKA SATELITSKA NAVIGACIJSKA PROGRAMA (EGNOS IN GALILEO) *(nadaljevanje)***02 05 02** *(nadaljevanje)*02 05 02 02 *(nadaljevanje)*

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupno 8 200 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 912/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2010 o ustanovitvi Agencije za evropski GNSS (UL L 276, 20.10.2010, str. 11).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODJETNIŠTVO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODJETNIŠTVO

NASLOV 03
KONKURENCA

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

NASLOV 03
KONKURENCA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
03 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KONKU- RENCA“	93 403 671	93 403 671	90 604 037	90 604 037	91 573 732,56	91 573 732,56
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	56 917	56 917	203 854	203 854		
		93 460 588	93 460 588	90 807 891	90 807 891	91 573 732,56	91 573 732,56
03 03	KARTELI, PREPREČEVANJE MO- NOPOLOV IN LIBERALIZACIJA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 072 911,49
	Naslov 03 – Skupaj	93 403 671	93 403 671	90 604 037	90 604 037	91 573 732,56	94 646 644,05
	Rezerve (40 01 40)	56 917	56 917	203 854	203 854		
		93 460 588	93 460 588	90 807 891	90 807 891	91 573 732,56	94 646 644,05

KOMISIJA

NASLOV 03 — KONKURENCA

NASLOV 03

KONKURENCA

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KONKURENCA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
03 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KONKU- RENCA“				
03 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Konkurenca“	5	74 886 165	72 630 958	71 974 001,83
	Rezerve (40 01 40)		56 917	203 854	
			74 943 082	72 834 812	71 974 001,83
03 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Konkurenca“				
03 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 257 550	5 880 965	6 365 701,66
03 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	6 833 697	6 780 732	7 581 901,24
	Člen 03 01 02 – Vmesni seštevki		13 091 247	12 661 697	13 947 602,90
03 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Konkurenca“	5	5 426 259	5 311 382	5 652 127,83
	Poglavje 03 01 – Skupaj		93 403 671	90 604 037	91 573 732,56
	Rezerve (40 01 40)		56 917	203 854	
			93 460 588	90 807 891	91 573 732,56

03 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Konkurenca“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
03 01 01	74 886 165	72 630 958	71 974 001,83
Rezerve (40 01 40)	56 917	203 854	
Skupaj	74 943 082	72 834 812	71 974 001,83

03 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Konkurenca“

03 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 257 550	5 880 965	6 365 701,66

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA**POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KONKURENCA“** (nadaljevanje)**03 01 02** (nadaljevanje)

03 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 833 697	6 780 732	7 581 901,24

03 01 03 ***Odhodki v zvezi z opremo, pohoštvo in storitvami na področju politike „Konkurenca“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 426 259	5 311 382	5 652 127,83

KOMISIJA

NASLOV 03 — KONKURENCA

POGLAVJE 03 03 — KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
03 03	KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA							
03 03 01	<i>Zaključek spremljevalnih ukrepov k reformi na področju združitve, preprečevanja monopolov, liberalizacije trga in delovanja kartelov</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
03 03 02	<i>Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Komisije na področju konkurenčne politike</i>	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 072 911,49
	Poglavje 03 03 – Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 072 911,49

03 03 01 *Zaključek spremljevalnih ukrepov k reformi na področju združitve, preprečevanja monopolov, liberalizacije trga in delovanja kartelov*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil obveznosti, ki se nanašajo na prejšnja leta.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, vnesenim v ta člen. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

03 03 02 *Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Komisije na področju konkurenčne politike*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 072 911,49

Opombe

Za zagotovitev izvajanja pravil o varstvu konkurence v zvezi s sporazumi, sklepi podjetniških združenj in omejevalnih ravnanj (člen 101 Pogodbe o delovanju Evropske unije, prejšnji člen 81 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti), zlorabami prevladujočega položaja (člen 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije, prejšnji člen 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti), državnimi pomočmi (člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije, prejšnja člena 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in združitvami podjetij (Uredba (ES) št. 139/2004) je Komisija pooblaščen, da sprejme sklepe, izvede preiskave in naloži kazni ali naloži vrnitve sredstev.

POGLAVJE 03 03 — KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA (nadaljevanje)**03 03 02** (nadaljevanje)

Sklepi Komisije so podvrženi nadzoru Sodišča Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije.

Kot previdnostni ukrep je primerno upoštevati možnost proračunskega vpliva na podlagi sodb Sodišča Evropske unije.

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi s plačilom odškodnin, priznanih s strani Sodišča Evropske unije tožniku in na podlagi pravnih postopkov zoper sklepe Komisije na področju konkurence.

Ker ni mogoča vnaprejšnja razumna ocena finančnega vpliva na splošni proračun, se v tem členu pojavlja zgolj oznaka „p.m.“. Po potrebi bo Komisija predlagala sprostitev odobritev glede na dejanske potrebe s prenosi ali na podlagi predhodnega predloga spremembe proračuna.

Pravna podlaga

Člena 101 in 102 Pogodbe o delovanju Evropske unije (prejšnja člena 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in sekundarna zakonodaja, zlasti:

- Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).
- Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1).

Člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (prejšnja člena 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti) in sekundarna zakonodaja, zlasti:

- Uredba Sveta (ES) št. 659/1999 z dne 22. marca 1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 93 Pogodbe ES (UL L 83, 27.3.1999, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 03 — KONKURENCA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KONKURENCO
- USKLAJEVANJE POLITIK, EVROPSKA MREŽA ZA KONKURENCO IN MEDNARODNO SODELOVANJE
- NADZOR DRŽAVNIH POMOČI
- NADZOR NAD ZDRUŽITVAMI

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPO- SLOVANJE IN SOCIALNE ZA- DEVE“	95 925 690	95 925 690	101 669 984	101 669 984	100 024 931,79	100 024 931,79
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	44 335	44 335	423 970	423 970		
		95 970 025	95 970 025	102 093 954	102 093 954	100 024 931,79	100 024 931,79
04 02	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD	10 963 813 972	8 743 950 522	10 827 964 982	8 203 377 500	10 791 101 589,94	8 561 695 068,30
04 03	DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST	79 130 000	64 266 181	72 500 000	62 700 000	67 579 499,86	57 651 786,37
04 04	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA	157 056 000	151 704 616	158 690 593	135 500 593	146 727 982,86	112 806 536,98
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			25 000 000	25 000 000		
		157 056 000	151 704 616	183 690 593	160 500 593	146 727 982,86	112 806 536,98
04 05	EVROPSKI SKLAD ZA PRILA- GAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)	p.m.	47 608 950	p.m.	p.m.	12 387 700,—	12 387 700,—
04 06	INSTRUMENT ZA PREDPRI- STOPNO POMOČ (IPA) – RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV	102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,—	65 239 055,32
	Naslov 04 – Skupaj	11 398 325 662	9 163 443 236	11 248 325 559	8 533 083 077	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	44 335	44 335	25 423 970	25 423 970		
		11 398 369 997	9 163 487 571	11 273 749 529	8 558 507 047	11 194 721 704,45	8 909 805 078,76

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
04 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPO- SLOVANJE IN SOCIALNE ZADE- VE“				
04 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“	5	58 331 356	61 983 488	61 375 210,45
	Rezerve (40 01 40)		44 335	173 970	
			58 375 691	62 157 458	61 375 210,45
04 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Za- poslovanje in socialne zadeve“				
04 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 107 915	4 785 511	4 783 235,57
04 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 501 723	7 533 235	7 868 538,29
	Člen 04 01 02 – Vmesni seštevki		9 609 638	12 318 746	12 651 773,86
04 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“	5	4 226 696	4 532 750	4 818 154,73
04 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“				
04 01 04 01	Evropski socialni sklad (ESS) in neoperativna tehnična pomoč – Odhodki za upravno poslovanje	1.2	16 500 000	16 500 000	15 025 225,88
04 01 04 02	Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	260 000	260 000	49 309,52
04 01 04 04	EURES (Evropske službe za zaposlovanje) – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	470 000	470 000	477 975,29
04 01 04 06	Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	100 000	100 000	98 370,27

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
04 01 04 08	Prosti pretok delovne sile, usklajevanje sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	400 000	400 000	275 974,95
04 01 04 10	Program Progress – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	4 380 000	4 130 000	3 706 021,18
04 01 04 11	Evropski mikrofinančni instrument Progress – Upravni izdatki	1.1	250 000	p.m.	
	Rezerve (40 01 40)		250 000	250 000	
04 01 04 13	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje človeških virov – Odhodki za upravno poslovanje	4	1 398 000	975 000	1 299 361,63
04 01 04 14	Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	p.m.	p.m.	247 554,03
	Člen 04 01 04 – Vmesni seštevki		23 758 000	22 835 000	21 179 792,75
	Rezerve (40 01 40)			250 000	
			23 758 000	23 085 000	21 179 792,75
	Poglavje 04 01 – Skupaj		95 925 690	101 669 984	100 024 931,79
	Rezerve (40 01 40)		44 335	423 970	
			95 970 025	102 093 954	100 024 931,79

04 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
04 01 01	58 331 356	61 983 488	61 375 210,45
Rezerve (40 01 40)	44 335	173 970	
Skupaj	58 375 691	62 157 458	61 375 210,45

04 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“

04 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 107 915	4 785 511	4 783 235,57

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ (nadaljevanje)**04 01 02** (nadaljevanje)

04 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 501 723	7 533 235	7 868 538,29

04 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 226 696	4 532 750	4 818 154,73

04 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Zaposlovanje in socialne zadeve“

04 01 04 01 Evropski socialni sklad (ESS) in neoperativna tehnična pomoč – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 500 000	16 500 000	15 025 225,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, ki jih financira ESS v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1081/2006. Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, ki so potrebni, da Komisija izvaja ESS. Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

- podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- odhodkov za podporo za dostopnost za invalidne osebe v okviru ukrepov za tehnično pomoč,
- pogodb za zagotavljanje storitev,
- odhodkov za zunanje osebe na sedežu (pogodbene osebe, napoteni nacionalni strokovnjaki ali agencijsko osebe) v skupnem znesku do 5 000 000 EUR.

Ta sredstva so namenjena tudi upravnemu usposabljanju ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ (nadaljevanje)**04 01 04** (nadaljevanje)**04 01 04 02** Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
260 000	260 000	49 309,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po ad hoc pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej postavko 04 03 03 01.

04 01 04 04 EURES (Evropske službe za zaposlovanje) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
470 000	470 000	477 975,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po ad hoc pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 04 03 04.

04 01 04 06 Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	100 000	98 370,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po ad hoc pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 04 03 07.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ (nadaljevanje)**04 01 04** (nadaljevanje)

04 01 04 08 Prosti pretok delovne sile, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
400 000	400 000	275 974,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po ad hoc pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 04 03 05.

04 01 04 10 Program Progress – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 380 000	4 130 000	3 706 021,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč za izvajanje ukrepov za enakost med moškimi in ženskami ter reševanje posebnih potreb invalidnih oseb,
- odhodkov, omejenih na 600 000 EUR, za kritje potnih stroškov, dnevnih in dodatnih stroškov za člane in strokovnjake, stroškov organizacije sestankov, stroškov v zvezi s posebnimi dejavnostmi in varnostnimi kampanjami Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ (nadaljevanje)**04 01 04** (nadaljevanje)

04 01 04 10 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 04 04 01.

04 01 04 11 Evropski mikrofinančni instrument Progress – Upravni izdatki

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
04 01 04 11	250 000	p.m.	
Rezerve (40 01 40)		250 000	
Skupaj	250 000	250 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in upravno pomoč za izvajanje ukrepov v zvezi z evropskim mikrofinančnim instrumentom Progress.

04 01 04 13 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje človeških virov – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 398 000	975 000	1 299 361,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, srečanj, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja v delegaciji, plačanih s sredstvi iz te postavke,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovanja iz člena 04 06 01.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ (nadaljevanje)

04 01 04 (nadaljevanje)

04 01 04 14 Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	247 554,03

Opombe

Te odobritve so namenjene za uporabo na pobudo Komisije, pri čemer je zgornja meja 0,35 % letnega najvišjega zneska ESPG. ESPG se lahko uporablja za financiranje priprave, spremljanja, informiranja in oblikovanja baze znanja, ki je pomembna za izvajanje ESPG. Uporablja se lahko tudi za financiranje upravne in tehnične podpore, pa tudi revizije, nadzora in vrednotenja, potrebnih za izvajanje nalog ESPG.

Pravna podlaga

Glej člen 04 05 01.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 02	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD							
04 02 01	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	550 800 000	p.m.	267 777 500	0,—	651 398 487,81
04 02 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)	1.2	p.m.	9 700 000	p.m.	1 000 000	0,—	0,—
04 02 03	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	21 833,15	1 384 396,36
04 02 04	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	48 000 000	p.m.	59 400 000	0,—	113 326 036,26
04 02 05	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	62 454,38
04 02 06	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (2000–2006)	1.2	p.m.	360 299 039	p.m.	160 100 000	0,—	654 632 409,91
04 02 07	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	1 075 043,45
04 02 08	Zaključek programa EQUAL (2000–2006)	1.2	p.m.	72 000 000	p.m.	21 200 000	0,—	121 250 779,40
04 02 09	Zaključek prejšnjih programov pobud Skupnosti (pred letom 2000)	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	1 734 831,80
04 02 10	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)	1.2	—	p.m.	p.m.	4 000 000	0,—	6 211 235,40
04 02 11	Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	119 105,—
04 02 17	Evropski socialni sklad (ESS) – Konvergenca	1.2	7 748 847 361	5 430 000 000	7 473 667 217	5 256 700 000	7 305 903 755,—	4 390 658 515,25
04 02 18	Evropski socialni sklad (ESS) – PEACE	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 19	Evropski socialni sklad (ESS) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje	1.2	3 204 966 611	2 259 651 483	3 343 826 311	2 416 700 000	3 477 243 743,—	2 616 162 791,73
04 02 20	Evropski socialni sklad (ESS) – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)	1.2	10 000 000	7 500 000	10 471 454	10 500 000	7 932 258,79	3 678 981,55
Poglavje 04 02 – Skupaj			10 963 813 972	8 743 950 522	10 827 964 982	8 203 377 500	10 791 101 589,94	8 561 695 068,30

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)*Opombe*

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18 finančne uredbe v posebnih primerih, ko je treba kriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličajo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1083/2006 predvideva finančne popravke za obdobje 2007–2013.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevkov iz strukturnih skladov za zadevni ukrep. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen v postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe.

Uredba (ES) št. 1083/2006 določa pogoje za povračilo predfinanciranja za obdobje 2007–2013.

Posebni program za mir in spravo se nadaljuje v skladu s sklepi Evropskega sveta zasedanja v Berlinu dne 24. in 25. marca 1999 za zagotovitev 500 000 000 EUR za novo obdobje veljavnosti programa. Dodatnost je treba v celoti spoštovati. Komisija predloži letno poročilo o tem ukrepu Evropskemu parlamentu.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe. Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

04 02 01 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (2000–2006)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	550 800 000	p.m.	267 777 500	0,—	651 398 487,81

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	9 700 000	p.m.	1 000 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

04 02 03 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	21 833,15	1 384 396,36

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 04 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (2000–2006)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	48 000 000	p.m.	59 400 000	0,—	113 326 036,26

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 05 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	62 454,38

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 06 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	360 299 039	p.m.	160 100 000	0,—	654 632 409,91

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 07 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (pred letom 2000)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	1 075 043,45

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 3 in 4.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 08 Zaključek programa EQUAL (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	72 000 000	p.m.	21 200 000	0,—	121 250 779,40

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o vzpostavitvi smernic za Pobudo Skupnosti EQUAL o transnacionalnem sodelovanju za spodbujanje novih metod boja zoper vse oblike diskriminacije in neenakosti v zvezi s trgovino dela (UL C 127, 5.5.2000, str. 2).

04 02 09 Zaključek prejšnjih programov pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	1 734 831,80

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz pobud Skupnosti pred programskim obdobjem 2000–2006.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 09** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (pobuda MSP) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT)“, usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)

04 02 09 (nadaljevanje)

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operative programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT), usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operative programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije z dne 26. novembra 1997 Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o posebnem podpornem programu za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 konč.).

04 02 10 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	4 000 000	0,—	6 211 235,40

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006 za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi so vključevali študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti izboljšanju kakovosti ukrepov strukturnega sklada. Tehnična pomoč je zajemala pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESS. Te odobritve so se uporabile zlasti za kritje:

- podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 10** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 11 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	119 105,00

Opombe

Ta člen je namenjen kritju obveznosti ESS iz prejšnjih programskih obdobj za inovativne ukrepe ali za pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v ustreznih uredbah.

Krijejo tudi prejšnje večletne dejavnosti, zlasti tiste, ki so odobrene in se izvajajo po zgoraj navedenih uredbah, ki jih ne zajemajo prednostni cilji strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 17 Evropski socialni sklad (ESS) – Konvergenca**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 748 847 361	5 430 000 000	7 473 667 217	5 256 700 000	7 305 903 755,00	4 390 658 515,25

Opombe

Ukrepi, ki jih Unija sprejme v skladu s členom 174 Pogodbe o delovanju Evropske unije, so namenjeni krepitvi ekonomske in socialne kohezije v razširjeni Uniji za spodbujanje skladnega, uravnoveženega in trajnostnega razvoja Unije. Ukrepi se sprejmejo ob pomoči skladov kohezijske politike, Evropske investicijske banke (EIB) in drugih obstoječih finančnih instrumentov. Cilj ukrepov je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemelske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

Ukrepi, sprejeti v okviru skladov kohezijske politike, na nacionalni in regionalni ravni vključujejo prednostne naloge Unije v prid trajnostnemu razvoju s krepitvijo rasti, konkurenčnosti in zaposlovanja, socialnim vključevanjem ter varstvom in boljšo kakovostjo okolja.

Konvergenčni cilj je namenjen pospešitvi približevanja najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje v okviru večje kakovosti naložb v fizični in človeški kapital, z razvijanjem inovacij in družbe znanja, s prilagajanjem gospodarskim in socialnim spremembam, z varstvom in izboljšanjem okolja ter z upravno učinkovitostjo. Ta cilj je prednostna naloga skladov kohezijske politike. Pri dejavnostih, ki se izvajajo v okviru skladov kohezijske politike, se bodo spoštovale enake možnosti za ženske in moške.

Del teh sredstev se nameni za izboljšanje otroškega varstva, da se otrokom omogoči življenje v družinskem okolju. Podpora vključuje:

- sodelovanje med nevladnimi organizacijami in lokalnimi oblastmi ter tehnično pomoč tem organom, vključno z zagotavljanjem pomoči za opredeljevanje projektov, ki so upravičeni do finančnih sredstev Unije,
- opredelitev in izmenjavo primerov najboljšega ravnanja ter širšo uporabo teh primerov, vključno z natančnim spremljanjem na ravni otrok.

Del proračunskih sredstev je namenjen financiranju trajnostnih in okolju prijaznih ukrepov (Green New Deal), ki obravnavajo združljivost gospodarskih, socialnih in okoljskih razvojnih zahtev ter oživitvev evropskih regij po gospodarski in finančni krizi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)

04 02 18 *Evropski socialni sklad (ESS) – PEACE*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ob priznavanju posebnih prizadevanj za mirovni proces na Severnem Irskem bo za program PEACE v obdobju 2007–2013 dodeljen znesek v višini 200 000 000 EUR. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti ukrepov v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

04 02 19 *Evropski socialni sklad (ESS) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 204 966 611	2 259 651 483	3 343 826 311	2 416 700 000	3 477 243 743,00	2 616 162 791,73

Opombe

Ukrepi, ki jih Unija sprejme v skladu s členom 174 Pogodbe o delovanju Evropske unije, so namenjeni krepitvi ekonomske in socialne kohezije v razširjeni Uniji za spodbujanje skladnega, uravnoveženega in trajnostnega razvoja Unije. Ukrepi se sprejmejo ob pomoči skladov kohezijske politike, Evropske investicijske banke (EIB) in drugih obstoječih finančnih instrumentov. Cilj ukrepov je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemelske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

Ukrepi, sprejeti v okviru skladov kohezijske politike, na nacionalni in regionalni ravni vključujejo prednostne naloge Unije v prid trajnostnemu razvoju s krepitvijo rasti, konkurenčnosti in zaposlovanja, socialnim vključevanjem ter varstvom in boljšo kakovostjo okolja.

Cilj regionalne konkurenčnosti in zaposlovanja je, razen v primeru najmanj razvitih regij, namenjen krepitvi konkurenčnosti, večji privlačnosti regij in krepitvi zaposlovanja s predvidevanjem gospodarskih in socialnih sprememb, vključno s spremembami v zvezi z vzpostavitev trgovine, z večjo kakovostjo naložb v človeški kapital, z inovativnostjo, spodbujanjem družbe znanja, podjetništvom, varstvom in izboljšanjem okolja, z večjo dostopnostjo, s prilagoditvijo delavcev in podjetij ter z oblikovanjem vključujočih trgov dela. Pri dejavnostih, ki se izvajajo v okviru skladov kohezijske politike, se bodo spoštovale enake možnosti za ženske in moške.

Del proračunskih sredstev je namenjen financiranju trajnostnih in okolju prijaznih ukrepov (Green New Deal), ki obravnavajo združljivost gospodarskih, socialnih in okoljskih razvojnih zahtev ter oživitve evropskih regij po gospodarski in finančni krizi.

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (nadaljevanje)**04 02 19** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

04 02 20 **Evropski socialni sklad (ESS) – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 000 000	7 500 000	10 471 454	10 500 000	7 932 258,79	3 678 981,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči iz členov 45 in 46 Uredbe (ES) št. 1083/2006 in člena 9 Uredbe (ES) št. 1081/2006.

Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- odhodkov za podporo za dostopnost za invalidne osebe v okviru ukrepov za tehnično pomoč,
- odhodkov skupine na visoki ravni za izvajanje horizontalnih načel, kot so enakost med moškimi in ženskami, dostopnost za invalidne osebe in trajnostni razvoj,
- pogodb za zagotavljanje storitev, ocenjevalnih študij (vključno z naknadnimi ocenami za obdobje 2000–2006) ter študij,
- finančnih pomoči.

Tehnična pomoč zajema tudi izmenjavo izkušenj, dejavnosti ozaveščanja, seminarje, mrežno povezovanje in strokovne preglede z namenom opredelitve in razširjanja dobre prakse, spodbujanja vzajemnega učenja ter transnacionalnega in medregionalnega sodelovanja s ciljem okrepitve politične razsežnosti in prispevka ESS k izpolnjevanju ciljev Unije v zvezi z zaposlovanjem in socialnim vključevanjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1784/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 03	DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST							
04 03 02	<i>Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov</i>	1.1	500 000	428 481	450 000	400 000	400 000,—	197 157,53
04 03 03	<i>Socialni dialog in socialna razsežnost Unije</i>							
04 03 03 01	Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog	1.1	16 500 000	13 806 595	16 000 000	14 000 000	15 328 292,34	13 679 842,72
04 03 03 02	Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije	1.1	17 000 000	15 234 864	16 400 000	15 000 000	16 922 212,17	16 209 902,67
04 03 03 03	Obveščanje, posvetovanje in sodelovanje predstavnikov podjetij	1.1	7 500 000	5 713 074	7 300 000	5 500 000	6 873 440,16	5 271 298,31
	Člen 04 03 03 – Vmesni seštevki		41 000 000	34 754 533	39 700 000	34 500 000	39 123 944,67	35 161 043,70
04 03 04	<i>EURES (Evropske službe za zaposlovanje)</i>	1.1	20 500 000	16 187 043	19 100 000	16 000 000	19 838 034,40	15 121 217,79
04 03 05	<i>Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav</i>	1.1	6 270 000	3 618 280	4 874 000	3 600 000	3 400 000,—	3 051 415,15
04 03 06	<i>Pripravljalni ukrep ENEA za aktivno staranje in mobilnost starejših</i>	1.1	—	250 000	—	500 000	27 886,97	538 475,51
04 03 07	<i>Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini</i>	1.1	4 860 000	3 427 844	3 876 000	3 400 000	3 849 736,02	3 439 717,12
04 03 09	<i>Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev</i>	1.1	—	700 000	1 000 000	1 700 000	939 897,80	142 759,57
04 03 10	<i>Pilotni projekt – Ukrepi za ohranjanje zaposlenosti</i>	1.1	—	700 000	1 000 000	600 000		
04 03 11	<i>Pilotni projekt – Spodbujanje mobilnosti in vključevanja delavcev znotraj Unije</i>	1.1	—	700 000	1 000 000	500 000		
04 03 12	<i>Pilotni projekt – Vseobsegajoče sodelovanje med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji na področju vključevanja ljudi v družbo in na trg dela</i>	1.1	1 000 000	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 03 13	Pripravljalni ukrep – Prva zaposlitev EURES	1.1	4 000 000	2 000 000				
04 03 14	Pilotni projekt – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo	1.1	1 000 000	500 000				
	Poglavje 04 03 – Skupaj		79 130 000	64 266 181	72 500 000	62 700 000	67 579 499,86	57 651 786,37

04 03 02 **Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000	428 481	450 000	400 000	400 000,00	197 157,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za predhodne posvetovalne sestanke med evropskimi sindikalnimi predstavniki za pomoč pri oblikovanju njihovih mnenj in uskladitvi njihovih stališč glede razvoja politik Unije.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni stopnji, kot je predvideno v členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 03 **Socialni dialog in socialna razsežnost Unije**

04 03 03 01 Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 500 000	13 806 595	16 000 000	14 000 000	15 328 292,34	13 679 842,72

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju udeležbe socialnih partnerjev v evropski strategiji zaposlovanja in prispevka socialnih partnerjev pri premagovanju glavnih izzivov za evropsko zaposlovanje in socialno politiko, kakor je določeno v strategiji Evropa 2020 in socialnem programu ter znotraj pobud Unije za odpravljanje posledic gospodarske krize. Namenjene so kritju finančnih pomoči za spodbujanje socialnega dialoga na nadpansko in sektorski ravni v skladu s členom 154 Pogodbe o delovanju Evropske unije. Odobritve se zato uporabijo za financiranje posvetovanj, sestankov, pogajanj in drugih dejavnosti, namenjenih za doseganje teh ciljev.

Te odobritve pa se lahko, kot je razvidno iz postavke, porabijo za podporo dejavnostim na področju odnosov med delodajalci in delojemalci, zlasti za razvoj strokovnega znanja in izmenjavo informacij, ki so pomembne za Unijo.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 03** (nadaljevanje)

04 03 03 01 (nadaljevanje)

Te odobritve so lahko namenjene tudi financiranju ukrepov, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah s posebnim namenom spodbujanja socialnega dialoga na ravni Unije. Namenjene so tudi spodbujanju enakovredne udeležbe žensk in moških v organih odločanja, tako v sindikatih kot tudi v organizacijah delodajalcev. Slednja dva elementa veljata za vse ukrepe na zadevnem področju.

Na podlagi teh ciljev sta opredeljena dva podprograma:

- podpora evropskemu socialnemu dialogu,
- izboljšanje strokovnega znanja v industrijskih odnosih.

Spremljajoči akti

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 154 in 155 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

04 03 03 02 Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 000 000	15 234 864	16 400 000	15 000 000	16 922 212,17	16 209 902,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in dejavnosti usposabljanja za organizacije delavcev, vključno s predstavniki organizacij delavcev v državah kandidatkah, ki izhajajo iz izvajanja dejavnosti Unije v okviru izvajanja socialne razsežnosti Unije. Ti ukrepi bodo organizacijam delavcev pomagali prispevati k premagovanju glavnih izzivov za evropsko zaposlovanje in socialno politiko, kakor je določeno v strategiji Evropa 2020 in socialnem programu ter znotraj pobud Unije za odpravljanje posledic gospodarske krize.

Poleg tega te odobritve krijejo podporo delovnim programoma dveh posebnih sindikalnih inštitutov ETUI (Evropski sindikalni inštitut) in EZA (European Centre for Workers' Questions – evropski center za vprašanja delavcev), ki sta bila ustanovljena za lažje razvijanje zmogljivosti z usposabljanjem in raziskavami na evropski ravni ter za večjo udeležbo predstavnikov delavcev v evropski upravi.

Del teh odobritev je namenjen financiranju dejavnosti, ki vključujejo predstavnike delavskih organizacij v državah kandidatkah s posebnim namenom spodbujanja socialnega dialoga na ravni Unije. Namenjene so tudi spodbujanju enakovredne udeležbe žensk in moških v organih odločanja delavskih organizacij.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Spremljajoči akti

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členom 154 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)

04 03 03 (nadaljevanje)

04 03 03 03 Obveščanje, posvetovanje in sodelovanje predstavnikov podjetij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 500 000	5 713 074	7 300 000	5 500 000	6 873 440,16	5 271 298,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za zagotovitev pogojev za podporo razvoju udeležbe delavcev v podjetjih s promocijo direktiv 94/45/ES in 97/74/ES o evropskih svetih delavcev, direktiv 2001/86/ES in 2003/72/ES o udeležbi delavcev v evropski družbi in evropski zadrugi, Direktive 2002/14/ES o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti ter člena 16 Direktive 2005/56/ES o čezmejnih združitvah kapitalskih družb.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju ukrepov, ki so usmerjeni v krepitev transnacionalnega sodelovanja med predstavniki delavcev in delodajalcev glede informiranja, posvetovanja in udeležbe v podjetjih, ki delujejo v več državah članicah.

V okviru tega del teh odobritev krije tudi vzpostavitev informacijskih in opazovalnih točk za obveščanje in pomoč socialnim partnerjem in podjetjem pri vzpostavljanju nadnacionalnih organov za posvetovanje, sodelovanje in informiranje ter krepitev odnosov z institucijami Unije.

Te odobritve se lahko uporabijo tudi za financiranje krajših usposabljanj pogajalcev in predstavnikov, ki delajo z nadnacionalnimi organi za informiranje, posvetovanje in sodelovanje, ter ukrepov, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah.

Uporabijo se lahko tudi za financiranje ukrepov za omogočanje, da socialni partnerji uveljavljajo svoje pravice in dolžnosti v zvezi z informiranjem, posvetovanjem in sodelovanjem v podjetjih, ki delujejo na ravni Unije, zlasti v okviru njihovih evropskih svetov delavcev, ter za seznanjanje akterjev v podjetjih z nadnacionalnimi sporazumi podjetij in krepitev njihovega sodelovanja v okviru Unije.

Poleg tega se lahko te odobritve uporabijo tudi za spodbujanje inovativnih ukrepov za upravljanje informacij, posvetovanje in udeležbo zaradi podpore predvidevanju sprememb ter preprečevanja in reševanja sporov pri prestrukturiranju, združitvah, prevzemih in selitvah podjetij in skupin podjetij, ki poslujejo na ravni Unije.

Poleg tega se lahko ta sredstva uporabijo za sodelovanje med socialnimi partnerji pri oblikovanju rešitev za obravnavanje posledic gospodarske krize, kot so množična odpuščanja ali potreba po preusmeritvi k vključujočem, trajnostnem in nizkoogljičnem gospodarstvu.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 94/45/ES z dne 22. septembra 1994 o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti (UL L 254, 30.9.1994, str. 64), in zlasti člen 15 Direktive o pregledu, ki ga izvede Komisija.

Direktiva Sveta 97/74/ES z dne 15. decembra 1997 o razširitvi na Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska Direktive 94/45/ES o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali vzpostavitvi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti, ali povezanih družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti (UL L 10, 16.1.1998, str. 22).

Direktiva Sveta 2001/86/ES z dne 8. oktobra 2001 o dopolnitvi Statuta evropske družbe glede udeležbe delavcev (UL L 294, 10.11.2001, str. 22).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 03** (nadaljevanje)

04 03 03 03 (nadaljevanje)

Direktiva 2002/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2002 o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti (UL L 80, 23.3.2002, str. 29).

Direktiva Sveta 2003/72/ES z dne 22. julija 2003 o dopolnitvi statuta evropske zadruga glede udeležbe delavcev (UL L 207, 18.8.2003, str. 25).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/56/ES z dne 26. oktobra 2005 o čezmejnih združitvah kapitalskih družb (UL L 310, 25.11.2005, str. 1).

Spremljajoči akti

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 154 in 155 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

04 03 04 EURES (Evropske službe za zaposlovanje)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 500 000	16 187 043	19 100 000	16 000 000	19 838 034,40	15 121 217,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvajanja in delovanja omrežja EURES pri dokončnem oblikovanju notranjega trga in izvajanju evropske strategije zaposlovanja.

Namen tega omrežja je razvijanje sodelovanja med Komisijo in državami članicami, zlasti njihovimi službami za zaposlovanje, za:

- zagotovitev vključitve delavcev v omrežje, svetovanje in informacijske storitve za delavce v zvezi z zaposlitvijo v drugi državi članici in za zaposlene, ki želijo najti delo v drugi državi članici,
- izmenjavo prostih delovnih mest in prošenj za zaposlitev na ravni Unije in preko meje,
- izmenjavo informacij med državami članicami glede gibanj na trgu dela ter življenjskih in delovnih pogojev.

Omrežje EURES lahko na pobudo obmejnih regij vključi posebne strukture sodelovanja in storitev.

Omrežje EURES ima tesne operativne povezave z ustreznimi dejavnostmi v generalnih direktoratih Komisije za izobraževanje in kulturo ter pravosodje, svobodo in varnost, kot sta dejavnosti Europass in Ploteus.

To omrežje bo zagotovilo, da se spoštuje načelo svobode gibanja in da deluje na pregleden in nediskriminatoren način, s posebnim upoštevanjem dostopnosti zaposlitve državljanom Unije v državi, ki ni njihova država porekla.

Te odobritve krijejo ukrepe, ki so bistvenega pomena za nemoteno delovanje omrežja EURES, zlasti naslednje ukrepe:

- subvencije nacionalnim in čezmejnim podpornim dejavnostim, ki jih organizirajo partnerji EURES,
- uvajalno in nadaljnje usposabljanje svetovalcev EURES v državah članicah,
- stike med svetovalci EURES in sodelovanje med vladnimi službami za zaposlovanje, vključno s tistimi v državah kandidatkah,
- promoviranje EURES v podjetjih in med splošno javnostjo,
- razvoj posebnih struktur za sodelovanje in storitve na obmejnih območjih na podlagi člena 17(b) Uredbe (EGS) št. 1612/68,

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 04** (nadaljevanje)

- ukrepe za odstranitev ovir, povezanih z mobilnostjo, zlasti na področju socialne varnosti, povezane z delom,
- sodelovanje pri vzdrževanju, krepitvi in stalnem razvoju računalniških sistemov, ki povezujejo mrežo EURES in zainteresirane strani te mreže. To vključuje spletni portal, kjer so na voljo vse informacije na enem mestu in je dostopen invalidom, omogoča večjezični dostop do informacij o delovnih mestih, življenjepisih možnih kandidatov, pogojih življenja in dela, gibanjih na trgu dela, priložnostih za izobraževanje in usposabljanje ter druge vsebine, povezane z mobilnostjo delavcev. Ta portal mora obravnavati tudi informacijske potrebe državljanov iz tretjih držav, zlasti držav, ki jih zajema Evropska sosedstva politika.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 2434/92 z dne 27. julija 1992 o spremembi dela II Uredbe (EGS) št. 1612/68 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 245, 26.8.1992, str. 1).

Odločba Komisije 2003/8/ES z dne 23. decembra 2002 o izvedbi Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih (UL L 5, 10.1.2003, str. 16).

04 03 05 Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 270 000	3 618 280	4 874 000	3 600 000	3 400 000,00	3 051 415,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- analize in ocene prevladujočih gibanj v zakonodaji držav članic v zvezi s prostim pretokom oseb ter uskladitvijo sistemov socialne varnosti. Financiranja mrež strokovnjakov na navedenih področjih,
- analize in raziskav novih razvojev politike na področju prostega pretoka delavcev, povezane npr. s koncem prehodnega obdobja in posodobitvijo predpisov o usklajevanju socialne varnosti,
- podpore dela upravne komisije in njenih podskupin ter spremljanju sprejetih odločitev, podpore dela tehničnih in svetovalnih odborov o prostem pretoku delavcev,
- podpore ukrepom za pripravo na uporabo novih uredb o socialni varnosti, vključno z mednacionalno izmenjavo izkušenj in informacij o pobudah za usposabljanje, oblikovanih na nacionalni ravni,

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 05** (nadaljevanje)

- financiranja dejavnosti, ki so usmerjene v zagotavljanje boljših storitev za javnost in ozaveščanje javnosti, vključno z ukrepi za ugotavljanje težav pri socialni varnosti delavcev migrantov ter ukrepi za pospešitev in poenostavitev upravnih postopkov, analizo ovir za prosti pretok in neusklajenosti sistemov socialne varnosti ter njihovega vpliva na invalidne osebe, vključno s prilagoditvijo upravnih postopkov novim tehnikam obdelave informacij, da bi izboljšali sistem za pridobitev pravic ter izračun in plačilo ugodnosti v skladu z uredbami (EGS) št. 1408/71, (EGS) št. 574/72, (ES) št. 859/2003, kakor tudi (ES) št. 883/2004, njeno izvedbeno Uredbo (ES) št. 987/2009 in Uredbo (EU) št. 1231/2010,
- razvoja informacij in dejavnosti za ozaveščanje javnosti o pravicah pri prostem pretoku in usklajevanja sistemov socialne varnosti,
- podpore upravni izmenjavi informacij o socialni varnosti med državami članicami, da se jim pomaga pri izvajanju Uredbe (ES) št. 883/2004 in njene izvedbene Uredbe (ES) št. 987/2009. To vključuje vzdrževanje osrednjega vozlišča sistema EESSI (elektronska izmenjava informacij o socialni varnosti).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 45 in 48 Pogodbe.

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 1408/71 z dne 14. junija 1971 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 149, 5.7.1971, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 574/72 z dne 21. marca 1972 o določitvi postopka za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1408/71 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 74, 27.3.1972, str. 1).

Direktiva Sveta 98/49/ES z dne 29. junija 1998 o zaščiti pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja zaposlenih in samozaposlenih oseb, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 209, 25.7.1998, str. 46).

Uredba Sveta (ES) št. 859/2003 z dne 14. maja 2003 o razširitvi določb Uredbe (EGS) št. 1408/71 in Uredbe (EGS) št. 574/72 na državljane tretjih držav, za katere navedene določbe ne veljajo na podlagi njihovega državljanstva (UL L 124, 20.5.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 166, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 987/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (ES) št. 883/2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 284, 30.10.2009, str. 1).

Uredba (EU) št. 1231/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o razširitvi uporabe uredb (ES) št. 883/2004 in (ES) št. 987/2009 na državljane tretjih držav, za katere se navedeni uredbi ne uporabljata le na podlagi njihovega državljanstva (UL L 344, 29.12.2010, str. 1).

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)

04 03 06 Pripravljalni ukrep ENEA za aktivno staranje in mobilnost starejših

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	250 000	—	500 000	27 886,97	538 475,51

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pobud za podporo aktivnemu staranju, vključno z dostopom do trga delovne sile v skladu s cilji:

- Evropskega sveta z zasedanja v Lizboni z dne 23. in 24. marca 2000, ki je postavil strateški cilj za naslednje desetletje – postati najbolj konkurenčno in dinamično gospodarstvo na svetu, ki temelji na znanju, sposobno trajnostne ekonomske rasti z več in boljšimi delovnimi mesti in večjo socialno kohezijo,
- Evropskega sveta z zasedanja v Barceloni z dne 15. in 16. marca 2002, ki je pozval k povečanju povprečne starosti, do katere ljudje aktivno delajo v Uniji,
- Evropskega sveta z zasedanja v Stockholmu z dne 23. in 24. marca 2001, ki je pozval Svet in Komisijo, da skupaj poročata o tem, kako povečati sodelovanje delovne sile in spodbujati aktivno staranje,
- člena 2 Pogodbe, ki poziva k visoki ravni zaposlenosti, dvigu življenjske ravni in kakovosti življenja ter ekonomski in socialni koheziji in solidarnosti med državami članicami,
- Sklepa Sveta 2003/578/ES z dne 22. julija 2003 o smernicah za politiko zaposlovanja držav članic (UL L 197, 5.8.2003, str. 13), ki opozarja na cilje, sprejete v Lizboni in Stockholmu, in na demografski izziv za stopnjo zaposlenosti starejših žensk in moških; smernica 5 se izrecno nanaša na povečanje ponudbe dela in spodbujanje aktivnega staranja,
- Priporočila Sveta 2003/597/ES z dne 22. julija 2003 o izvajanju politik zaposlovanja držav članic (UL L 197, 5.8.2003, str. 22), ki opredeljuje določene aktivnosti, ki jih je treba uvesti glede ponudbe dela in aktivnega staranja.

Namenjene so tudi financiranju ukrepov, ki spodbujajo oblikovanje programov izmenjav za starejše osebe s specializiranimi organizacijami, ki so zadolžene za razvoj, med drugim virov mobilnosti in strategije prilagajanja, vključno s potovanji, v skladu z vsebino:

- Resolucije Evropskega parlamenta z dne 11. aprila 2002 o drugi svetovni skupščini OZN o staranju (Madrid, 8. do 12. april 2002) (UL C 127 E, 29.5.2003, str. 675), ki je poudarila pomen podpore programom, ki spodbujajo mobilnost starejših oseb, in zlasti njenih odstavkov 13 in 14,
- Resolucije Evropskega parlamenta z dne 15. decembra 2000 o sporočilu Komisije „V Evropo za vse starosti – spodbujanje blaginje in medgeneracijske solidarnosti“ (UL C 232, 17.8.2001, str. 381).

Visoka kakovost zdravstvenih storitev in daljša življenjska doba v državah članicah preusmerjata pozornost gospodarske politike od vprašanj socialne zaščite k vključevanju starejših ljudi v različne dejavnosti. Pripravljalni ukrepi so potrebni za opredelitev najučinkovitejših političnih instrumentov za reševanje te težave.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 07 Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 860 000	3 427 844	3 876 000	3 400 000	3 849 736,02	3 439 717,12

Opombe

V skladu s členom 161 Pogodbe o delovanju Evropske unije lahko Evropski parlament prosi Komisijo, da sestavi poročila o problemih, ki zadevajo socialno stanje. Komisija vsako leto predloži poročilo o socialnem stanju, na dve leti pa poročilo o demografskih spremembah in njihovih posledicah.

Izpolnjujejo se predvsem naslednji cilji, pri čemer se upošteva vidik spola:

- analiza vpliva staranja prebivalstva v okviru družbe za vse starosti glede na trende in potrebe na področju nege in socialnega varstva, vedenjskih in spremljajočih politik, vključno z raziskavami o ostarelih pripadnikih manjšin/migrantih ter o položaju nepoklicnih negovalcev,
- analiza vpliva demografske spremembe na politiko, ukrepe in programe Unije in držav članic ter oblikovanje priporočil za usklajevanje ekonomskih in drugih politik, ukrepov in programov na evropski in nacionalni ravni, da bi preprečili negativne vplive staranja družbe,
- analiza povezav med družino in demografskimi gibanji, ugotavljanje obstoječih odnosov med tehnološkim razvojem (vpliv na komunikacijske tehnologije, geografsko in poklicno mobilnost) in posledicami za gospodinjstva in družbo na splošno,
- analiza povezav med invalidnostjo in demografskimi gibanji, analiza družbenih razmer invalidnih oseb, njihovih družin in potreb invalidnih otrok v njihovih družinah in skupnostih,
- analiza gibanja socialnih ciljev (kot varovanje pridobljenih pravic ali njihovo širjenje) glede blaga in storitev, ob upoštevanju novih socialnih izzivov, demografskega gibanja in ponovne opredelitve odnosov med generacijami,
- razvoj ustreznih metodoloških orodij (sklopi socialnih kazalnikov, tehnike simulacije itd.) za poročila o socialnih razmerah, socialni varnosti in socialni vključenosti s trdno kvantitativno in znanstveno podlago,
- upoštevanje družinskega življenja in otroštva pri izvajanju pomembnih politik Unije, kot sta prosti pretok oseb ter enakopravnost moških in žensk.

Spremljajoči akti

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 159 in 161 Pogodbe.

04 03 09 Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	700 000	1 000 000	1 700 000	939 897,80	142 759,57

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pobud, ki so v pomoč raziskovanju dejanskih delovnih in življenjskih razmer napotenih delavcev ter tega, kako države članice, socialni partnerji in delovni inšpektorati delujejo v praksi. Pilotni projekt se osredotoča na nekaj specifičnih sektorjev z velikim številom napotenih delavcev, npr. gradbeni, kmetijski in zdravstveni sektor.

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 09** (nadaljevanje)

Namen pilotnega projekta je:

- spodbujanje izmenjave ustreznih informacij, vzpostavitev najboljše prakse in objava pregleda stanja v državah članicah,
- preučitev vseh vprašanj in težav, ki bi lahko nastale v praksi pri uporabi zakonodaje o napotitvi delavcev, pa tudi pri njenem izvajanju.

Zajeti ukrepi bodo vključevali izmenjavo informacij o napotenih delavcih, usmerjeno v:

- razlike med njihovimi plačami in plačami tistih delavcev, ki zasedajo podobna delovna mesta v državi gostiteljici,
- razlike med delovnim časom, preživetim na delovnem mestu, in delovnim časom, ki je opredeljen v pogodbi,
- njihov plačani dopust,
- njihove življenjske razmere, vključno z zdravjem in varnostjo pri delu,
- njihova pogodbeni razmerja in trajanje njihove napotitve,
- predstavništvo njihovega sindikata v državi gostiteljici,
- način delovanja inšpektoratov in pogostost njihovega nadzora.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 10 *Pilotni projekt – Ukrepi za ohranjanje zaposlenosti*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	700 000	1 000 000	600 000		

Opombe

Odobrena proračunska sredstva so namenjena financiranju pobud za ugotavljanje obsega ohranjanja delovnih mest, ki jih je ogrozila finančna kriza, s kratkoročnim skrajšanjem delovnega časa in usposabljanjem med delom. Namen pilotnega projekta je:

- spodbuditi izmenjavo relevantnih informacij ter določiti in objaviti najboljše prakse,
- preučiti vprašanja in težave, ki se lahko pojavijo pri uporabi teh praks.

Ukrepi se financirajo, da:

- se preuči, v kolikšni meri je začasna uvedba skrajšanega delovnega časa ob finančni podpori vlade primerno sredstvo za ohranjanje delovnih mest brez izkrivljanja konkurence v sedanjih finančnih in gospodarskih razmerah,
- se ugotovi, kakšne so možnosti uspeha, če se delavce, katerih delovna mesta so ogrožena, pošlje agencijam za usposabljanje,
- oceni, katere oprijemljive ukrepe na trgu dela bi bilo treba sprejeti in na kateri ravni, da bi zlasti preprečili naraščanje nezaposlenosti med mladimi,
- se preuči, kako ukrepi politike trga dela vplivajo na življenjske in delovne pogoje zadevnih posameznikov.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 10** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 11 *Pilotni projekt – Spodbujanje mobilnosti in vključevanja delavcev znotraj Unije**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	700 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Odobrena proračunska sredstva so namenjena uvedbi sheme Unije za mobilnost in vključevanje, da bi pomagali delavcem migrantom ter tako pospešili pozitivne učinke mobilnosti delovne sile znotraj Unije. Posebna pozornost bo namenjena olajševanju mobilnosti ranljivih skupin prebivalstva, k čemur je pozval Evropski parlament v svoji resoluciji z 18. decembra 2008 o Evropskem akcijskem načrtu za poklicno mobilnost (2007–2010). Takšna shema bo pomagala premostiti neugodne pogoje, s katerimi se mobilni delavci srečujejo pri vključevanju v državo gostiteljico, vključno z različnimi socialnimi težavami, in jim pomagala pri morebitni vrnitvi v državo izvora. V ta namen bosta preskušeni dve vrsti ukrepov:

- vzpostavitev mrež in partnerstev med akterji, ki delujejo na glavnih migracijskih poteh delavcev znotraj Unije, in
- vzpostavitev svetovalnih struktur (vse na enem mestu) za zadovoljitev mnogoterosti potreb najbolj ranljivih migrantov v Uniji.

Shema bo tako podpirala države članice pri razvoju politik integracije in socialne vključenosti z namenom reševanja socialnih težav in uživanja splošnih ekonomskih ugodnosti in ugodnosti na trgu dela, ki jih prinaša mobilnost. Pilotna faza sheme bo interesnim skupinam prav tako omogočila, da okrepijo svojo dejavnost in se pripravijo na morebitno prihodnje financiranje iz Evropskega socialnega sklada.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 12 *Pilotni projekt – Vseobsegajoče sodelovanje med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji na področju vključevanja ljudi v družbo in na trg dela**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Namen pilotnega projekta je:

- povečati število sektorjev zaposlovanja, prek katerih se lahko ogrožene skupine prebivalcev vključijo v družbo in na trg dela (kmetijski, industrijski, trgovski sektor itd.),

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 12** (nadaljevanje)

- oblikovati omrežja med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji, ki bodo sposobna imeti inovativni pristop k spremljanju in oblikovanju kazalnikov socialnega blagostanja, ki se lahko uporabijo za merjenje vpliva na ciljne skupine.

Projekt obsega:

- povečanje ozaveščenosti poslovnega sveta o socialni odgovornosti s podporo podjetjem, ki sodelujejo pri vključevanju ljudi na trg dela,
- predloge za učinkovito in uspešno reševanje socialno-gospodarskih težav, ki se pojavljajo na vsakem specifičnem področju in v vsaki ciljni skupini, ki bodo izhajali iz sodelovanja med javnimi organi, trgovskimi podjetji in nepridobitnimi podjetji,
- oblikovanje kakovostnih in količinskih rezultatov, izmerjenih v obliki višje stopnje zaposlovanja in stabilnejših delovnih mest, zaposlovanja žensk in vključevanja ogroženih skupin na trg dela.

04 03 13 Pripravljalni ukrep – Prva zaposlitev EURES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	2 000 000				

Opombe

Nov člen

Namen pripravljalnega ukrepa je mladim ljudem omogočiti boljše zaposlitvene priložnosti ter spodbuditi in olajšati njihovo delovno prakso v vseh državah članicah. S podporo EURES pri iskanju zaposlitve bodo zagotovljene storitve glede delovne prakse, ki bodo prinesle zaposlitvene priložnosti po vsej Uniji. Podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja (MSP), bodo spodbujana k zaposlovanju mladih ljudi, tudi z dodelitvijo finančne podpore.

Ciljne skupine:

- mladi ljudje do 30. leta, ne glede na izobrazbo in delovne izkušnje, ker program ni namenjen izključno tistim, ki prvič vstopajo na trg dela,
- vsa zakonito ustanovljena podjetja, zlasti MSP, katerim se pomaga z zmanjšanjem stroškov za zaposlovanje ljudi iz tujine, kar je težava, s katero se soočajo predvsem manjša podjetja.

Delovna mesta, upravičena do pomoči:

Ukrep prve zaposlitve EURES bo ponujal možnost vajeništva, prvih delovnih izkušenj ali specializiranega delovnega mesta. Program ne bo podpiral primerov nadomeščanja zaposlovanja, negotovih delovnih mest in primerov, ki so v nasprotju z nacionalnim delovnim pravom.

Delovna mesta bodo morala izpolnjevati tudi naslednje pogoje, da bodo upravičena do pomoči:

- biti morajo v državi članici EURES, ki ni enaka matični državi mladega iskalca zaposlitve (čezmejne ponudbe delovnih mest),
- zagotoviti morajo delovno prakso s pogodbo za najmanj šest mesecev.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST (nadaljevanje)**04 03 13** (nadaljevanje)

Krijejo se naslednji stroški:

- stroški, povezani s postopkom zaposlovanja, in nadomestilo za zaposlitev, ki ga nakaže namembna država članica EURES,
- finančna spodbuda za delodajalca za kritje stroškov integracije mobilnega delavca (na primer uvajalno usposabljanje, jezikovni tečaj, upravna podpora itd.) po zaključku zaposlitvenega postopka,
- potni stroški in stroški bivanja, ki zadevajo prvi razgovor, ter stroški selitve v tujino.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 14 **Pilotni projekt – Socialna solidarnost za vključevanje v družbo**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nov člen

Cilj tega pilotnega projekta je podpirati, spodbujati in krepiti strategijo Unije za aktivno vključevanje, da bi vsem državljanom v vseh državah članicah zagotovili sredstva za življenje, vredno človeškega dostojanstva.

Pilotni projekt je namenjen financiranju vzpostavitve mreže za lažjo izmenjavo dobrih praks na področju nacionalnih shem minimalnega dohodka med državami članicami, lokalnimi in teritorialnimi upravami, sindikati in združenji. Zbiranje in izmenjava informacij naj bi olajšala tudi pripravo študije o možnih skupnih ukrepih glede minimalnega dohodka.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 04	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA							
04 04 01	Program Progress							
04 04 01 01	Zaposlovanje	1.1	19 787 500	18 091 401	23 400 000	19 000 000	22 839 918,15	13 644 597,39
04 04 01 02	Socialna zaščita in socialno vključevanje	1.1	27 755 000	25 232 743	32 450 000	25 000 000	30 693 236,80	22 585 865,01
04 04 01 03	Delovni pogoji	1.1	8 425 000	8 093 521	10 320 000	7 500 000	11 652 418,19	7 380 312,48
04 04 01 04	Protidiskriminacija in raznolikost	1.1	20 137 500	17 139 222	24 050 000	19 000 000	22 720 684,48	18 843 183,73
04 04 01 05	Enakost med spoloma	1.1	11 790 000	9 521 790	13 470 000	10 000 000	12 966 401,61	10 698 941,—
04 04 01 06	Podpora izvajanju	1.1	1 355 000	1 142 615	1 750 000	1 500 000	1 393 077,54	853 514,31
	Člen 04 04 01 – Vmesni seštevek		89 250 000	79 221 292	105 440 000	82 000 000	102 265 736,77	74 006 413,92
04 04 02	Evropski inštitut za enakost spolov							
04 04 02 01	Evropski inštitut za enakost spolov – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	3 390 000	3 390 000	3 440 000	3 440 000	3 159 555,24	313 339,76
04 04 02 02	Evropski inštitut za enakost spolov – Prispevek k naslovu 3	1.1	4 140 000	4 140 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
	Člen 04 04 02 – Vmesni seštevek		7 530 000	7 530 000	6 940 000	6 940 000	3 159 555,24	313 339,76
04 04 03	Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer							
04 04 03 01	Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	13 040 000	13 040 000	12 900 000	12 900 000	12 650 000,—	12 650 000,—
04 04 03 02	Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Prispevek k naslovu 3	1.1	7 170 000	7 170 000	6 167 159	6 167 159	6 800 000,—	6 800 000,—
	Člen 04 04 03 – Vmesni seštevek		20 210 000	20 210 000	19 067 159	19 067 159	19 450 000,—	19 450 000,—
04 04 04	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu							
04 04 04 02	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 600 000,—	5 978 613,—
04 04 04 03	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Prispevek k naslovu 3	1.1	7 416 000	7 416 000	6 993 434	6 993 434	7 200 000,—	6 538 556,—
	Člen 04 04 04 – Vmesni seštevek		14 316 000	14 316 000	13 743 434	13 743 434	13 800 000,—	12 517 169,—

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 04 05	Pilotni projekt – Usmerjanje dejavnosti na področju invalidnosti: spremljanje pobude za Evropsko leto invalidov	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
04 04 06	Evropsko leto enakih možnosti za vse leta 2007	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	62 995,54
04 04 07	Zaključek prejšnjih programov	1.1	—	1 428 268	—	3 000 000	1 782,—	3 374 758,15
04 04 08	Pilotni projekt – Spodbujanje pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami	1.1	1 000 000	700 000	1 000 000	1 000 000		
04 04 09	Podpora za tekoče stroške Platforme evropskih socialnih nevladnih organizacij	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	680 000,—	631 783,06
04 04 10	Pilotni projekt – Spremljanje delavcev med spremembami v industriji	1.1	—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	199 673,60
04 04 11	Pilotni projekt – Preprečevanje zlorabe starejših ljudi	1.1	—	700 000	1 000 000	1 500 000	869 499,65	203 864,95
04 04 12	Evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti 2010	1.1	p.m.	3 332 626	10 500 000	7 000 000	6 501 409,20	2 046 539,—
04 04 13	Pilotni projekt – Zaposlovanje ljudi z avtizmom	1.1	—	700 000	1 000 000	600 000		
04 04 15	Evropski mikrofinančni instrument Progress	1.1	24 750 000	23 566 430	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				25 000 000	25 000 000		
			24 750 000	23 566 430	25 000 000	25 000 000		
	Poglavje 04 04 – Skupaj		157 056 000	151 704 616	158 690 593	135 500 593	146 727 982,86	112 806 536,98
	Rezerve (40 02 41)				25 000 000	25 000 000		
			157 056 000	151 704 616	183 690 593	160 500 593	146 727 982,86	112 806 536,98

04 04 01 Program Progress

04 04 01 01 Zaposlovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 787 500	18 091 401	23 400 000	19 000 000	22 839 918,15	13 644 597,39

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori izvajanju lizbonske strategije za rast in delovna mesta ter evropske strategije zaposlovanja (ESZ) ter doseganju ciljev strategije Evropa 2020 z:

- boljšim razumevanjem stanja in možnosti na področju zaposlovanja, zlasti z analizami in študijami ter razvojem statističnih podatkov in skupnih kazalnikov v okviru ESZ,

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)

04 04 01 (nadaljevanje)

04 04 01 01 (nadaljevanje)

- spremljanjem in ocenjevanjem izvajanja evropskih smernic in priporočil za zaposlovanje ter njihovega učinka, zlasti v okviru skupnega poročila o zaposlovanju, in s preučitvijo medsebojnega vpliva ESZ ter splošno gospodarsko in socialno politiko ter drugih področij,
- organiziranjem izmenjav v zvezi s politikami, dobro prakso in inovativnimi pristopi, vključevanjem potreb ranljivih skupin, kot so invalidne osebe in zasebni negovalci, ter s spodbujanjem vzajemnega učenja v okviru ESZ in Evrope 2020,
- ozaveščanjem, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave v zvezi z izzivi na področju zaposlovanja ter z izvajanjem nacionalnih programov reform, tudi med regionalnimi in lokalnimi akterji, socialnimi partnerji, civilno družbo in drugimi zainteresiranimi stranmi,
- vzpostavljanjem in organiziranjem mrež ter redne izmenjave informacij z mednarodnimi organizacijami, dejavnimi na področju zaposlovanja in socialnih zadev, kot sta OECD in Mednarodna organizacija dela, da se zagotovi skladnost notranje in zunanje politike Unije na tem področju.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu z izjavo Komisije k Sklepu št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1) je na voljo zadostna nerazporejena razlika do zgornje meje odhodkov podrazdelka 1a, pri čemer lahko proračunski organ, tj. Evropski parlament in Svet, sprejme povečanje zneska programa Progress za največ 20 000 000 EUR v obdobju 2011–2013 v skladu s točko 37 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 02 Socialna zaščita in socialno vključevanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 755 000	25 232 743	32 450 000	25 000 000	30 693 236,80	22 585 865,01

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori izvajanja odprte metode usklajevanja na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja z:

- boljšim razumevanjem vprašanj in politik v zvezi z revščino, socialno izključenostjo, pokojninami, zdravstvom ter dolgo trajno nego (formalno in neformalno), zlasti z analizami in študijami ter razvojem statističnih podatkov in skupnih kazalnikov v okviru odprte metode usklajevanja na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja,
- spremljanjem in ocenjevanjem izvajanja odprte metode usklajevanja na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja ter njenega učinka na nacionalni ravni in ravni Unije ter z medsebojnim vplivom med odprto metodo usklajevanja in drugimi področji,

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 01** (nadaljevanje)

04 04 01 02 (nadaljevanje)

- organiziranjem izmenjav v zvezi s politikami, dobro prakso in inovativnimi pristopi, vključevanjem potreb ranljivih skupin, kot so invalidne osebe in zasebni negovalci, ter s spodbujanjem vzajemnega učenja v okviru strategije glede socialne zaščite in socialnega vključevanja,
- ozaveščanjem, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave o ključnih izzivih in političnih vprašanjih, izpostavljenih pri postopku usklajevanja Unije na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja, tudi med nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi akterji, socialnimi partnerji, civilno družbo in drugimi zainteresiranimi stranmi ter širšo javnostjo, da se okrepi prepoznavnost procesa ter spodbudi prizadevnost pri določanju ciljev in izvajanju politike,
- krepitvijo zmogljivosti ključnih mrež Unije za podporo in nadaljnjo krepitev razvoja, izvajanja in skladnosti ciljev notranjih in zunanjih politik ter strategij Unije na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja, tudi v sodelovanju z mednarodnimi akterji, kot so OECD, Mednarodna organizacija dela in STO.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu z izjavo Komisije k Sklepu št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1) je na voljo zadostna nerazporejena razlika do zgornje meje odhodkov podrazdelka 1a, pri čemer lahko proračunski organ, tj. Evropski parlament in Svet, sprejme povečanje zneska programa Progress za največ 20 000 000 EUR v obdobju 2011–2013 v skladu s točko 37 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 03 Delovni pogoji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 425 000	8 093 521	10 320 000	7 500 000	11 652 418,19	7 380 312,48

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori za izboljšanje delovnega okolja in delovnih pogojev, vključno s prilagodljivostjo na spremembe, zdravjem in varnostjo pri delu, zagotavljanjem ustreznih prilagoditev za invalidne delavce ter uskladitvijo poklicnega in zasebnega življenja (npr. za zasebne negovalce), z:

- boljšim razumevanjem položaja na področju delovnih pogojev, zlasti z analizami in študijami ter, če je primerno, z razvojem statističnih podatkov in kazalnikov, ter z oceno učinkovitosti in učinka obstoječe zakonodaje, politik in praks ter predstavitev predlogov za njihovo izboljšanje,
- podporo izvajanju delovnega prava Unije z učinkovitim spremljanjem, izvedbo seminarjev za zaposlene na tem področju, pripravo priročnikov in vzpostavitev mrežnega povezovanja med specializiranimi organi in strokovnjaki na področju prava, vključno s socialnimi partnerji,

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 01** (nadaljevanje)**04 04 01 03** (nadaljevanje)

- uvedbo preventivnih ukrepov ter spodbujanjem zdravja in varnosti na delovnem mestu, zlasti kar zadeva starajočo se delovno silo,
- ozaveščanjem, izmenjavo dobrih praks, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave o ključnih izzivih in političnih vprašanjih v zvezi z delovnimi pogoji, tudi med socialnimi partnerji,
- krepitev sodelovanja med akterji notranje in zunanje razsežnosti politike zaposlovanja in socialne politike ter akterji zunaj institucij Unije, da se zagotovi skladnost notranje in zunanje politike Unije na tem področju,
- vzpostavljanjem mednarodnih mrež sodelovanja za razširjanje informacij o pravicah delavcev vladam, organizacijam delavcev in delodajalcev ter državljanom, da se izboljša izvajanje temeljnih konvencij Mednarodne organizacije dela in agende za dostojno delo.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnešajo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnešajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu z izjavo Komisije k Sklepu št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1) je na voljo zadostna nerazporejena razlika do zgornje meje odhodkov podrazdelka 1a, pri čemer lahko proračunski organ, tj. Evropski parlament in Svet, sprejme povečanje zneska programa Progress za največ 20 000 000 EUR v obdobju 2011–2013 v skladu s točko 37 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 04 Protidiskriminacija in raznolikost*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 137 500	17 139 222	24 050 000	19 000 000	22 720 684,48	18 843 183,73

Opombe

V okviru tega oddelka se podpira učinkovito izvajanje načela nediskriminacije in spodbuja vključitev omenjenega načela v vse politike Unije z:

- boljšim razumevanjem položaja na področju diskriminacije v zvezi z vsemi ranljivimi skupinami, zlasti z analizami in študijami ter, če je primerno, z razvojem statističnih podatkov in kazalnikov, ter z oceno učinkovitosti in učinka obstoječe zakonodaje, politik in praks,
- podporo izvajanju protidiskriminacijske zakonodaje Unije z učinkovitim spremljanjem, izvedbo seminarjev za zaposlene na tem področju, povezovanjem specializiranih organov, ki obravnavajo protidiskriminacijo, ter kampanjami obveščanja javnosti o protidiskriminacijskih direktivah Unije 2000/43/ES, 2000/78/ES in 2004/113/ES,

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)

04 04 01 (nadaljevanje)

04 04 01 04 (nadaljevanje)

- ozaveščanjem, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave o ključnih izzivih in političnih vprašanjih v zvezi z diskriminacijo in vključevanjem protidiskriminacije v vse politike Unije, tudi med nevladnimi organizacijami na področju protidiskriminacije, regionalnimi in lokalnimi akterji, socialnimi partnerji in drugimi zainteresiranimi stranmi,
- razvojem zmogljivosti ključnih omrežij Unije za spodbujanje in nadaljnji razvoj političnih ciljev in strategij Unije.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu z izjavo Komisije k Sklepu št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1) je na voljo zadostna nerazporejena razlika do zgornje meje odhodkov podrazdelka 1a, pri čemer lahko proračunski organ, tj. Evropski parlament in Svet, sprejme povečanje zneska programa Progress za največ 20 000 000 EUR v obdobju 2011–2013 v skladu s točko 37 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 05 Enakost med spoloma

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 790 000	9 521 790	13 470 000	10 000 000	12 966 401,61	10 698 941,00

Opombe

V okviru tega oddelka se podpira učinkovito izvajanje načela enakosti med spoloma in spodbuja vključitev omenjenega načela v vse politike Unije z:

- boljšim razumevanjem položaja v zvezi z vprašanji enakosti med spoloma in vključevanjem načela enakosti med spoloma, zlasti z analizami in študijami, izmenjavo dobre prakse ter razvojem statističnih podatkov in, če je to primerno, kazalnikov, med drugim z namenom ponovne preoceno dela za spodbujanje enakosti, in sicer enakosti plačila za moške in ženske, ter z oceno učinkovitosti in učinka veljavne zakonodaje, politik in praks,
- podporo izvajanju zakonodaje Unije o enakosti med spoloma z učinkovitim spremljanjem, izvedbo seminarjev za zaposlene na tem področju ter mrežnim povezovanjem specializiranih organov za spodbujanje enakosti med spoloma,
- ozaveščanjem, širjenjem informacij, krepitev komunikacij in spodbujanjem razprav o ključnih izzivih in političnih vprašanjih v zvezi z enakostjo med spoloma, ki vključuje pomen uskladitve poklicnega in zasebnega življenja (npr. za nepoklicne negovalce) ter z vključevanjem načela enakosti spolov v posamezne politike,
- razvojem zmogljivosti ključnih omrežij Unije za podporo in nadaljnji razvoj političnih ciljev in strategij Unije v zvezi z enakostjo med spoloma.

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)

04 04 01 (nadaljevanje)

04 04 01 05 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu z izjavo Komisije k Sklepu št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1) je na voljo zadostna nerazporejena razlika do zgornje meje odhodkov podrazdelka 1a, pri čemer lahko proračunski organ, tj. Evropski parlament in Svet, sprejme povečanje zneska programa Progress za največ 20 000 000 EUR v obdobju 2011–2013 v skladu s točko 37 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 06 Podpora izvajanju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 355 000	1 142 615	1 750 000	1 500 000	1 393 077,54	853 514,31

Opombe

Te odobritve so namenjene za podporo izvajanju programa, zlasti za kritje izdatkov v zvezi z letno oceno spremljanja in letnim Forumom o socialni agendi (Progress), ki spodbuja dialog med interesnimi skupinami na vseh ravneh, objavlja rezultate programa in obravnava prihodnje prednostne naloge, zlasti v zvezi z naslednjim ciklom programa (2014–2020).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu z izjavo Komisije k Sklepu št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1) je na voljo zadostna nerazporejena razlika do zgornje meje odhodkov podrazdelka 1a, pri čemer lahko proračunski organ, tj. Evropski parlament in Svet, sprejme povečanje zneska programa Progress za največ 20 000 000 EUR v obdobju 2011–2013 v skladu s točko 37 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 01** (nadaljevanje)

04 04 01 06 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 02 **Evropski inštitut za enakost spolov**

04 04 02 01 Evropski inštitut za enakost spolov – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 390 000	3 390 000	3 440 000	3 440 000	3 159 555,24	313 339,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osebja in administrativnih stroškov.

Inštitut mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Inštitut, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Inštituta je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

V skladu s Sklepom 2006/996/ES predstavnikov Vlad držav članic z dne 11. decembra 2006 o določitvi sedeža Evropskega inštituta za enakopravnost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 61) je sedež inštituta v Vilni.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 9).

04 04 02 02 Evropski inštitut za enakost spolov – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 140 000	4 140 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene za kritje priprave in izvajanje letnega delovnega programa za izvajanje nalog Inštituta.

Splošni cilji Inštituta so z zagotavljanjem tehnične pomoči institucijam Unije, zlasti Komisiji, in organom držav članic prispevati k promociji enakosti spolov in jo krepiti, tudi z vključevanjem načela enakosti spolov v vse politike Unije in iz njih izhajajoče nacionalne politike, bojem proti diskriminaciji zaradi spola ter ozaveščanjem državljanov Unije glede enakosti spolov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 9).

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 03 Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer**

04 04 03 01 Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 040 000	13 040 000	12 900 000	12 900 000	12 650 000,00	12 650 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Fundacije (naslova 1 in 2).

Znesek v višini 1 000 000 EUR je namenjen analitičnemu delu Evropskega centra za spremljanje sprememb, o katerem je bilo odločeno na zasedanju Evropskega sveta v Nici 7. do 9. decembra 2000 za opredelitev, predvidevanje in upravljanje tehnoloških, socialnih in ekonomskih gibanj.

Fundacija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Fundacija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Fundacije je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1365/75 z dne 26. maja 1975 o ustanovitvi Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 139, 30.5.1975, str. 1).

04 04 03 02 Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 170 000	7 170 000	6 167 159	6 167 159	6 800 000,00	6 800 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Fundacije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Del teh odobritev je namenjen delovanju Evropskega centra za spremljanje sprememb, o katerem je bilo odločeno na zasedanju Evropskega sveta v Nici 7. do 9. decembra 2000 za opredelitev, predvidevanje in upravljanje tehnoloških, socialnih in ekonomskih gibanj. V ta namen je treba zbrati kakovostne informacije, jih obdelati in analizirati.

Zato je bilo za financiranje dejavnosti Evropskega centra za spremljanje sprememb dodeljenih 1 000 000 EUR.

To vključuje tudi študije o vplivu novih tehnologij na delovnem mestu in študije o poklicnih boleznih, kot je npr. vpliv ponavljajočih se gibov pri delu.

Del sredstev je namenjen dejavnostim na treh pomembnih področjih v zvezi z družino:

- družini prijazne politike na delovnem mestu (ravnotežje med delom in družinskim življenjem, delovne razmere itd.),
- dejavniki, ki vplivajo na položaj družin v zvezi s socialnimi stanovanji (dostop do dostojnega stanovanja za družine),
- vseživljenjska podpora družini (na primer za nego otrok) ter druga vprašanja v pristojnosti Fundacije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1365/75 z dne 26. maja 1975 o ustanovitvi Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 139, 30.5.1975, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 04 Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu**

04 04 04 02 Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 600 000,00	5 978 613,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2062/94 z dne 18. julija 1994 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (UL L 216, 20.8.1994, str. 1).

04 04 04 03 Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 416 000	7 416 000	6 993 434	6 993 434	7 200 000,00	6 538 556,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Cilj Agencije je ustanovam Unije, državam članicam in zainteresiranim strankam zagotavljati tehnične, znanstvene in ekonomske informacije, koristne za področje varnosti in zdravja pri delu.

Znesek v višini 1 000 000 EUR je namenjen za program za mala in srednje velika podjetja (MSP).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Subvencija Unije za leto 2010 znaša skupno 14 540 000 EUR. Znesek v višini 224 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 14 316 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Te odobritve krijejo ukrepe, potrebne za izpolnitev nalog Agencije, kot so opredeljene v Uredbi (ES) št. 2062/94, in sicer zlasti:

— dejavnosti ozaveščanja in pričakovanja tveganj, s posebnim poudarkom na MSP,

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 04** (nadaljevanje)

04 04 04 03 (nadaljevanje)

- ustanovitev „observatorija tveganj“ na podlagi primerov dobre prakse, zbrane v podjetjih ali posebnih panogah dejavnosti,
- organiziranje izmenjave izkušenj, informacij in dobrih praks, tudi v sodelovanju z Mednarodno organizacijo dela,
- povezovanje držav kandidatk v ta informacijska omrežja in oblikovanje delovnih orodij, ki so prilagojena njihovim posebnim razmeram,
- organiziranje evropskega tedna zdravja in varnosti, s poudarkom na posebnih tveganjih ter potrebah uporabnikov in končnih upravičencev.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2062/94 z dne 18. julija 1994 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (UL L 216, 20.8.1994, str. 1).

04 04 05 *Pilotni projekt – Usmerjanje dejavnosti na področju invalidnosti: spremljanje pobude za Evropsko leto invalidov**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen financiranju pobud za izvajanje posebnih ukrepov, katerih cilj je vključevanje politike za invalide v vsa pomembna področja Unije kot del spremljevalnih dejavnosti za Evropsko leto invalidov, in sicer:

- spodbujati boljše sodelovanje z vsemi organi, ki obravnavajo vprašanja invalidnosti, vključno s civilno družbo,
- podpirati analize dejavnikov in politik, ki se nanašajo na invalidnost, skupaj z zbiranjem statističnih podatkov, presojo vpliva invalidnosti in razvojem pokazateljev in meril uspešnosti v zvezi z razvojem vključevanja politike invalidnosti v vsa področja v Evropi,
- podpirati vključevanje vprašanja invalidnosti v vsa področja pri pripravi nacionalnih akcijskih načrtov v zvezi s socialno izključenostjo in revščino,
- spodbujati izmenjavo dobre prakse pri krepitevi sposobnosti in usposabljanju invalidnih oseb s spodbujanjem pozitivnih akcijskih ukrepov za uveljavitev enakih možnosti za invalide osebe in njihove družine.

Predhodne odobritve so bile namenjene kritju odhodkov za Evropsko leto invalidov 2003.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 19 Pogodbe.

Sklep Sveta 2001/903/ES z dne 3. decembra 2001 o Evropskem letu invalidov 2003 (UL L 335, 19.12.2001, str. 25).

Resolucija Sveta z dne 15. julija 2003 o spodbujanju zaposlovanja invalidov in njihovo vključevanje v družbo (UL C 175, 24.7.2003, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 06 Evropsko leto enakih možnosti za vse leta 2007**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	62 995,54

Opombe

Evropsko leto enakih možnosti za vse je podpiralo ukrepe, katerih cilj je bil dvig ozaveščenosti v zvezi s potrebo po delovanju za boljše povezano družbo, ki priznava različnost in spoštuje temeljni pravni red Unije v zvezi z enakopravnostjo in nediskriminacijo, in spodbujanje razprave in dialoga o vprašanih, ki so bistvenega pomena za vzpostavitev pravične družbe.

V skladu s Sklepom št. 771/2006/ES je bil ta člen namenjen podpori nacionalnim dejavnostim, ki so jih države članice izvajale v skladu z nacionalnimi strategijami in prednostnimi nalogami v okviru evropskega leta ter za kritje stroškov v zvezi z organizacijo in zaključkom konference Unije v okviru prejšnjega predsedstva. Del teh sredstev bo kril tudi stroške v zvezi z izvedbo raziskave Eurobarometra, katere namen je bil izmeriti trende in napredek v okviru evropskega leta.

Pravna podlaga

Sklep št. 771/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o evropskem letu enakih možnosti za vse (2007) – Pravični družbi naproti (UL L 146, 31.5.2006, str. 1).

04 04 07 Zaključek prejšnjih programov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 428 268	—	3 000 000	1 782,00	3 374 758,15

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti iz prejšnjih let v zvezi s prejšnjimi členi in postavkami, ki jih je treba poravnati.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Države kandidatke lahko uporabijo predpristopni instrument Phare za kritje odhodkov, ki izhajajo iz njihovega sodelovanja v programu.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta z dne 9. julija 1957 o pristojnostih in nalogah ter poslovniku Stalnega odbora za varnost in zdravje v premovalnikih (UL 28, 31.8.1957, str. 487).

Sklep Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL L 185, 9.7.1974, str. 15).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 07** (nadaljevanje)

Sklep Sveta 74/326/EGS z dne 27. junija 1974 o razširitvi pristojnosti Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih na vse dejavnosti pridobivanja mineralnih surovin (UL L 185, 9.7.1974, str. 18).

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Sklep Sveta 98/171/ES z dne 23. februarja 1998 o dejavnostih Skupnosti v zvezi z analizami, raziskavami in sodelovanjem na področju zaposlovanja in trga dela (UL L 63, 4.3.1998, str. 26).

Sklep Sveta 2000/750/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za boj proti diskriminaciji (2001–2006) (UL L 303, 2.12.2000, str. 23).

Sklep št. 50/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. decembra 2001 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje sodelovanja med državami članicami za boj proti socialni izključenosti (UL L 10, 12.1.2002, str. 1).

Sklep št. 1145/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o spodbujevalnih ukrepih Skupnosti na področju zaposlovanja (UL L 170, 29.6.2002, str. 1).

Sklep Sveta z dne 22. julija 2003 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL C 218, 13.9.2003, str. 1).

Odločba št. 1554/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2001/51/ES o določitvi programa v zvezi z izvirno strategijo Skupnosti za enakost spolov in Sklepa št. 848/2004/ES o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organizacij, ki so dejavne na evropski ravni na področju enakosti moških in žensk (UL L 255, 30.9.2005, str. 9).

Spremljajoči akti

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členi 136, 137 in 140 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (členi 151, 152 in 156 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

04 04 08**Pilotni projekt – Spodbujanje pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	700 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Ta sredstva se namenijo spodbujanju pretvorbe negotovih delovnih mest v delovna mesta s pravicami.

Del sredstev je namenjen tesnemu partnerstvu s predstavniki najrevnejših delavcev v vseh fazah pilotnega projekta.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 09 Podpora za tekoče stroške Platforme evropskih socialnih nevladnih organizacij**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	680 000,00	631 783,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tekočih stroškov Platforme evropskih socialnih nevladnih organizacij.

Ta socialna platforma bo olajšala participativno demokracijo v Uniji s spodbujanjem stalnega sodelovanja socialnih nevladnih organizacij v okviru strukturiranega civilnega dialoga z institucijami Unije. Zagotovila bo tudi dodano vrednost procesu ustvarjanja socialne politike v Uniji in krepitev civilne družbe v okviru novih držav članic.

Pravna podlaga

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

04 04 10 Pilotni projekt – Spremljanje delavcev med spremembami v industriji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	199 673,60

Opombe

Sredstva se namenijo za financiranje pobud, ki delavcem pomagajo pri prilagajanju na industrijske spremembe. Financirani ukrepi vključujejo:

- preučitev vprašanja, kako je mogoče doseči boljšo pripravljenost delavcev na spremembe v industriji in v katerih industrijskih sektorjih se pričakujejo spremembe v bližnji prihodnosti,
- analizo in spodbujanje izmenjav izkušenj o politikah ter najboljšem ravnanju za soočanje s spremembami v industriji z družbeno odgovornim pristopom.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 04 11 Pilotni projekt – Preprečevanje zlorabe starejših ljudi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	700 000	1 000 000	1 500 000	869 499,65	203 864,95

Opombe

Sredstva so namenjena za financiranje spodbud za razkrivanje razsežnosti zlorabljanja starejših ljudi v Uniji, na osnovi resolucije Evropskega parlamenta z dne 21. februarja 2008 o demografski prihodnosti Evrope (UL C 184 E, 6.8.2009, str. 75) in konference o zlorabljanju starejših, ki jo je 17. marca 2008 organizirala Komisija.

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 11** (nadaljevanje)

Pilotni projekt se bo osredotočil zlasti na:

- ocenjevanje razsežnosti zlorabljanja starejših ljudi v skladu z definicijo Svetovne zdravstvene organizacije (fizično, psihično in finančno zlorabljanje),
- boljše razumevanje vzrokov za zlorabljanje starejših ljudi,
- merjenje učinkovitosti političnih odzivov v državah članicah.

Ukrepi za dosego tega cilja bodo obsegali:

- zbiranje podatkov o pogostosti zlorabe starejših ljudi v Uniji, vključno z dejavniki tveganja in zaščite,
- popis obstoječih političnih pristopov in okvirov v Uniji, da bi ugotovili, kaj je dobra praksa, in predstavitev referenčnega okvira z ukrepi in instrumenti, potrebnimi za učinkovito preprečevanje zlorabe starejših ljudi.

Najboljša praksa v političnih pristopih in okvirih se bo oblikovala z ugotavljanjem instrumentov, ki so bolj učinkoviti oziroma manj učinkoviti za preprečevanje zlorabe starejših ljudi.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 04 12 *Evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti 2010**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	3 332 626	10 500 000	7 000 000	6 501 409,20	2 046 539,00

Opombe

Evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti je namenjeno ponovni potrditvi in okrepitvi začetne politične zaveze Unije ob sprejetju lizbonske strategije, da bo „odločilno vplivala na izkoreninjenje revščine“.

V skladu s Sklepom št. 1098/2008/ES so te odobritve namenjene za podporo nacionalnim dejavnostim, ki so jih države članice izvajale v skladu z nacionalnimi strategijami in prednostnimi nalogami v okviru evropskega leta. Del odobritev je bil namenjen kritju stroškov za organizacijo sklepne konference Unije pri prejšnjem predsedstvu in za okrepitev obveščanja in sporočanja na ravni Unije in nacionalni ravni.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1098/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o evropskem letu boja proti revščini in socialni izključenosti (2010) (UL L 298, 7.11.2008, str. 20).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA (nadaljevanje)**04 04 13 Pilotni projekt – Zaposlovanje ljudi z avtizmom**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	700 000	1 000 000	600 000		

Opombe

Namen pilotnega projekta je financirati pobude za oblikovanje politik zaposlovanja in družbenega vključevanja avtistov. Pilotni projekt bi moral podpreti inovativne in celostne projekte za odpravo različnih ovir in neprijetnosti, s katerimi se soočajo avtisti, hkrati pa izkoristiti sposobnosti, ki jih ti ljudje imajo, in spodbujati njihovo vključitev na trg dela ter v družbene in gospodarske dejavnosti.

Ukrepi bodo usmerjeni v:

- pridobivanje boljšega razumevanja avtizma ter izzivov in ovir, s katerimi se avtisti soočajo pri vstopu na trg dela,
- ugotavljanje, kakšne konkretne ukrepe na trgu dela bi bilo mogoče uvesti, da bi preprečili brezposelnost in povečali število zaposlenih avtistov (po nekaterih virih 62 % odraslih avtistov sploh ni zaposlenih, po drugih virih pa naj bi jih imelo samo 6 % plačano zaposlitev za poln delovni čas),
- seznanjanje z obstoječimi politikami v državah članicah ter popis ukrepov za ustvarjanje zaposlitvenih možnosti za avtiste in pomoč avtistom pri pridobivanju in ohranjanju zaposlitve,
- ocenjevanje sprejetih ukrepov,
- spodbujanje izmenjave najboljših primerov iz prakse.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 04 15 Evropski mikrofinančni instrument Progress

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 04 15	24 750 000	23 566 430	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			25 000 000	25 000 000		
Skupaj	24 750 000	23 566 430	25 000 000	25 000 000		

Pravna podlaga

Sklep št. 283/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost (UL L 87, 7.4.2010, str. 1.).

POGLAVJE 04 05 — EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 05	EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)							
04 05 01	Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)	1.1	p.m.	47 608 950	p.m.	p.m.	12 387 700,—	12 387 700,—
	Poglavje 04 05 – Skupaj		p.m.	47 608 950	p.m.	p.m.	12 387 700,—	12 387 700,—

04 05 01 Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	47 608 950	p.m.	p.m.	12 387 700,00	12 387 700,00

Opombe

Sredstva so namenjena financiranju Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), s katerim bo lahko Unija zagotavljala začasno in usmerjeno podporo delavcem, ki postanejo odvečni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih zaradi globalizacije, ko imajo ti presežki delovne sile zelo škodljiv vpliv na regionalno ali lokalno gospodarstvo. Pri vlogah, predloženih pred 31. decembrom 2011, se lahko uporablja tudi za podporo delavcem, ki postanejo presežni neposredno zaradi svetovne finančne in gospodarske krize.

Odhodki iz Sklada znašajo največ 500 000 000 EUR na leto.

Cilj te rezerve je v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 zagotoviti dodatno začasno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, in jim pomagati pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.

Ukrepi, ki so bili sprejeti v okviru ESPG, morajo dopolnjevati ukrepe Evropskega socialnega sklada, pri čemer se ne sme oblikovati dvojnih struktur.

Metoda za vključitev proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada je določena v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 in členu 12 Uredbe (ES) št. 1927/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 546/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1927/2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 167, 29.6.2009, str. 26).

Spremljajoči akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 06 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ (IPA) – RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 06	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ (IPA) – RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV							
04 06 01	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Razvoj človeških virov	4	102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,—	65 239 055,32
	Poglavje 04 06 – Skupaj		102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,—	65 239 055,32

04 06 01 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Razvoj človeških virov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
102 400 000	59 987 277	87 500 000	29 835 000	76 900 000,00	65 239 055,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči Unije državam kandidatkam v okviru IPA pri postopnem usklajevanju s standardi in politikami Unije, po potrebi vključno s pravnim redom Unije, zaradi članstva v Uniji. V okviru področja razvoja človeških virov je državam dana podpora pri razvoju politike ter pri pripravi na izvajanje in vodenje kohezijske politike Unije, zlasti pri pripravi na izvajanje programov Evropskega socialnega sklada.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA

NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZAPOSLOVANJE, SOCIALNE ZADEVE IN VKLJUČEVANJE

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	133 430 679	133 430 679	133 377 414	133 377 414	129 703 814,47	129 703 814,47
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	74 532	74 532	270 293	270 293		
		133 505 211	133 505 211	133 647 707	133 647 707	129 703 814,47	129 703 814,47
05 02	INTERVENCIJE NA KMETIJ- SKIH TRGIH	2 969 410 000	2 966 742 495	4 099 810 000	4 100 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08
	<i>Rezerve (40 02 40)</i>			300 000 000	300 000 000		
		2 969 410 000	2 966 742 495	4 399 810 000	4 400 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08
05 03	NEPOSREDNE POMOČI	39 771 100 000	39 771 100 000	39 273 000 000	39 273 000 000	39 113 919 170,82	39 113 919 170,82
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA	14 432 151 552	12 558 160 388	14 358 084 633	13 396 500 000	13 713 690 610,45	8 737 930 801,95
05 05	PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA	215 000 000	71 318 207	169 800 000	131 500 000	121 500 000,—	254 103 084,—
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU POLITIKE „KME- TIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO	– 262 500 000	– 262 500 000	– 300 500 000	– 300 500 000	– 73 213 707,47	– 73 213 707,47
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVA- NJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	27 232 532	24 696 433	40 591 000	36 269 586	38 143 675,78	40 175 830,51
	Naslov 05 – Skupaj	57 292 184 763	55 269 004 060	57 780 438 369	56 776 956 322	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 40)</i>	74 532	74 532	300 270 293	300 270 293		
		57 292 259 295	55 269 078 592	58 080 708 662	57 077 226 615	60 053 981 198,47	55 213 988 466,14

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“				
05 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Kmetijstvo in razvoj podeželja“</i>	5	98 062 897	96 302 567	95 527 598,54
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		74 532	270 293	
			98 137 429	96 572 860	95 527 598,54
05 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Kmetijstvo in razvoj podeželja“</i>				
05 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 510 571	3 698 476	3 310 394,84
05 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	9 703 964	11 334 923	10 202 733,67
	Člen 05 01 02 – Vmesni seštevek		13 214 535	15 033 399	13 513 128,51
05 01 03	<i>Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Kmetijstvo in razvoj podeželja“</i>	5	7 105 647	7 042 448	7 499 366,52
05 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „kmetijstvo in razvoj podeželja“</i>				
05 01 04 01	Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUS) – Neoperativna tehnična pomoč	2	9 062 600	9 019 000	7 755 551,97
05 01 04 03	Predpristopna pomoč za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPARD) – Odhodki za upravno poslovanje	4	220 000	200 000	0,—
05 01 04 04	Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč	2	5 465 000	5 480 000	4 975 742,62
	Člen 05 01 04 – Vmesni seštevek		14 747 600	14 699 000	12 731 294,59

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
05 01 06	<i>Odhodki za analize, nadzorne ukrepe in komuniciranje na področju kmetijstva ter za upravni organ v povezavi s potrditvijo obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS ter EKJS in EKSRRP</i>	5	300 000	300 000	432 426,31
	Poglavje 05 01 – Skupaj		133 430 679	133 377 414	129 703 814,47
	Rezerve (40 01 40)		74 532	270 293	
			133 505 211	133 647 707	129 703 814,47

Opombe

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

05 01 01 *Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Kmetijstvo in razvoj podeželja“*

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
05 01 01	98 062 897	96 302 567	95 527 598,54
Rezerve (40 01 40)	74 532	270 293	
Skupaj	98 137 429	96 572 860	95 527 598,54

05 01 02 *Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Kmetijstvo in razvoj podeželja“*

05 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 510 571	3 698 476	3 310 394,84

05 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 703 964	11 334 923	10 202 733,67

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)**05 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Kmetijstvo in razvoj podeželja“**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 105 647	7 042 448	7 499 366,52

05 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „kmetijstvo in razvoj podeželja“

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1183/2006 z dne 24. julija 2006 o določitvi lestvice Skupnosti za razvrščanje trupov odraslega goveda (kodificirana različica) (UL L 214, 4.8.2006, str. 1).

05 01 04 01 Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 062 600	9 019 000	7 755 551,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebnih za izvajanje skupne kmetijske politike, in zlasti ukrepov, ki so določeni v členu 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa za genetske vire iz Uredbe (ES) št. 870/2004.

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)

05 01 04 (nadaljevanje)

05 01 04 03 Predpristopna pomoč za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPARD) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
220 000	200 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, obveščanje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev instrumenta za predpristopno pomoč.

Te odobritve krijejo upravne odhodke po členih 05 05 01 in 05 05 02.

05 01 04 04 Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 465 000	5 480 000	4 975 742,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira EKSRP, iz člena 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno pomoč, vrednotenje in nadziranje. V tej zvezi se lahko te odobritve uporabijo zlasti za kritje:

- podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodbe za zagotavljanje storitev,
- odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali agencijsko osebje) v skupnem znesku do 1 850 000 EUR.

Vssak prihodek vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)

05 01 06 **Odhodki za analize, nadzorne ukrepe in komuniciranje na področju kmetijstva ter za upravni organ v povezavi s potrditvijo obračuna Jamstvenega oddelka EKJS ter EKJS in EKSRP**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	300 000	432 426,31

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pravnega organa v okviru potrditve obračunov Jamstvenega oddelka EKJS in EKJS (pristojbine, oprema, potni stroški in sestanki) ter študij in drugih odhodkov za komuniciranje in podporo nadzoru, kot je pomoč revizorskih družb.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (ES) št. 885/2006 z dne 21. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 glede akreditacije plačilnih agencij in drugih organov ter potrditve obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 171, 23.6.2006, str. 90).

Uredba Sveta (ES) št. 485/2008 z dne 26. maja 2008 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada, s strani držav članic (kodificirana različica) (UL L 143, 3.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02	INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH							
05 02 01	Žita							
05 02 01 01	Izvozna nadomestila za žitarice	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	854 404,29	854 404,29
05 02 01 02	Intervencijsko skladiščenje žitaric	2	– 23 000 000	– 23 000 000	74 000 000	74 000 000	24 079 325,35	24 079 325,35
05 02 01 03	Intervencija za škrob	2	41 000 000	41 000 000	41 000 000	41 000 000	40 157 215,66	40 157 215,66
05 02 01 99	Drugi ukrepi (žita)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	– 28 173,47	– 28 173,47
	Člen 05 02 01 – Vmesni seštevek		18 100 000	18 100 000	115 100 000	115 100 000	65 062 771,83	65 062 771,83
05 02 02	Riž							
05 02 02 01	Izvozna nadomestila za riž	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 31 800,—	– 31 800,—
05 02 02 02	Intervencijsko skladiščenje riža	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 02 99	Drugi ukrepi (riž)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 05 02 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 31 800,—	– 31 800,—
05 02 03	Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1	2	31 000 000	31 000 000	114 000 000	114 000 000	89 683 659,58	89 683 659,58
05 02 04	Programi za hrano							
05 02 04 01	Programi za ogrožene osebe	2	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	477 890 406,27	477 890 406,27
05 02 04 99	Drugi ukrepi (programi za hrano)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	21 186,01	21 186,01
	Člen 05 02 04 – Vmesni seštevek		500 100 000	500 100 000	500 100 000	500 100 000	477 911 592,28	477 911 592,28
05 02 05	Sladkor							
05 02 05 01	Izvozna nadomestila za sladkor in izogluकोzo	2	1 000 000	1 000 000	12 000 000	12 000 000	179 111 164,33	179 111 164,33
05 02 05 03	Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	44 625,24	44 625,24
05 02 05 08	Ukrepi za skladiščenje sladkorja	2	p.m.	p.m.	– 11 000 000	– 11 000 000	– 32 369 680,21	– 32 369 680,21

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 05 99	Drugi ukrepi (sladkor)	2	200 000	200 000	500 000	500 000	168 956,81	168 956,81
	Člen 05 02 05 – Vmesni seštevek		1 200 000	1 200 000	1 500 000	1 500 000	146 955 066,17	146 955 066,17
05 02 06	Oljčno olje							
05 02 06 03	Ukrepi za skladiščenje oljčnega olja	2	p.m.	p.m.	9 000 000	9 000 000	0,—	0,—
05 02 06 05	Ukrepi za izboljšanje kakovosti	2	48 000 000	48 000 000	48 000 000	48 000 000	53 213 973,15	53 213 973,15
05 02 06 99	Drugi ukrepi (oljčno olje)	2	1 600 000	1 600 000	500 000	500 000	1 271 995,69	1 271 995,69
	Člen 05 02 06 – Vmesni seštevek		49 600 000	49 600 000	57 500 000	57 500 000	54 485 968,84	54 485 968,84
05 02 07	Tekstilne rastline							
05 02 07 01	Pomoč za vlakna lanu in konoplje	2	20 000 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	21 015 659,98	21 015 659,98
05 02 07 02	Pomoč za bombaž	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	97 109,49	97 109,49
05 02 07 03	Bombaž – Nacionalni načrti za prestrukturiranje	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000		
	Člen 05 02 07 – Vmesni seštevek		30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	21 112 769,47	21 112 769,47
05 02 08	Sadje in zelenjava							
05 02 08 01	Izvozna nadomestila za sadje in zelenjavo	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	5 164 679,07	5 164 679,07
05 02 08 03	Operativni skladi za organizacije proizvajalcev	2	292 000 000	292 000 000	547 000 000	547 000 000	681 542 749,40	681 542 749,40
05 02 08 09	Odškodnine za spodbujanje predelave agrumov	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	23 817 250,17	23 817 250,17
05 02 08 11	Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje	2	107 000 000	107 000 000	110 000 000	110 000 000	82 749 645,41	82 749 645,41
05 02 08 12	Sistem razdeljevanja sadja v šolah	2	90 000 000	90 000 000	60 000 000	60 000 000		
05 02 08 13	Pilotni projekt – Uživanje sadja in zelenjave	2	1 000 000	500 000				
05 02 08 99	Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)	2	2 100 000	2 100 000	900 000	900 000	388 757,52	388 757,52
	Člen 05 02 08 – Vmesni seštevek		492 100 000	491 600 000	720 100 000	720 100 000	793 663 081,57	793 663 081,57
05 02 09	Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja							
05 02 09 01	Izvozna nadomestila za proizvode sektorja za pridelavo grozdja	2	100 000	100 000	3 000 000	3 000 000	7 344 028,78	7 344 028,78
05 02 09 02	Skladiščenje vina in grozdnega mošta	2	100 000	100 000	500 000	500 000	34 205 385,48	34 205 385,48
05 02 09 03	Destilacija vina	2	100 000	100 000	200 000	200 000	11 306 914,36	11 306 914,36

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 09 04	Ukrepi za skladiščenje alkohola	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	36 638 071,41	36 638 071,41
05 02 09 05	Pomoč za uporabo mošta	2	100 000	100 000	1 100 000	1 100 000	21 515 208,56	21 515 208,56
05 02 09 06	Premije trajne opustitve, ki se nanašajo na območja z vinsko trto	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 851 814,25	12 851 814,25
05 02 09 07	Obnova in preureditev vinogradov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 3 670 606,57	– 3 670 606,57
05 02 09 08	Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju	2	862 300 000	862 300 000	990 500 000	990 500 000	747 254 743,15	747 254 743,15
05 02 09 09	Program krčenja nasadov	2	279 000 000	279 000 000	334 000 000	334 000 000	444 109 454,66	444 109 454,66
05 02 09 99	Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	161 185,30	161 185,30
	Člen 05 02 09 – Vmesni seštevek		1 143 700 000	1 143 700 000	1 338 300 000	1 338 300 000	1 311 716 199,38	1 311 716 199,38
05 02 10	Spodbujanje							
05 02 10 01	Promocijski ukrepi – Plačila državam članic	2	58 000 000	58 000 000	56 000 000	56 000 000	46 514 164,61	46 514 164,61
05 02 10 02	Promocijski ukrepi – Neposredna plačila Unije	2	1 110 000	1 692 495	1 210 000	1 934 000	911 553,90	2 043 391,34
05 02 10 99	Drugi ukrepi (spodbujanje)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 85,98	– 85,98
	Člen 05 02 10 – Vmesni seštevek		59 110 000	59 692 495	57 210 000	57 934 000	47 425 632,53	48 557 469,97
05 02 11	Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi							
05 02 11 01	Posušena krma	2	129 000 000	129 000 000	122 000 000	122 000 000	126 555 016,27	126 555 016,27
05 02 11 03	Hmelj – Pomoč za organizacije proizvajalcev	2	2 300 000	2 300 000				
05 02 11 04	POSEI (brez neposrednih pomoči in MARE 11 02 03)	2	257 000 000	257 000 000	231 000 000	231 000 000	224 270 609,69	224 270 609,69
05 02 11 05	Sklad Skupnosti za tobak (brez SANCO 17 03 02)	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	1 127 822,97	1 127 822,97

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 11 99	Drugi ukrepi (drugi rastlin- ski proizvodi/ukrepi)	2	600 000	600 000	2 200 000	2 200 000	581 515,92	581 515,92
	Člen 05 02 11 – Vmesni seštevek		388 900 000	388 900 000	356 200 000	356 200 000	352 534 964,85	352 534 964,85
05 02 12	Mleko in mlečni izdelki							
05 02 12 01	Nadomestila za mleko in mlečne izdelke	2	10 000 000	10 000 000	449 000 000	449 000 000	181 099 723,52	181 099 723,52
05 02 12 02	Intervencijsko skladiščenje posnetega mleka v prahu	2	– 12 000 000	– 12 000 000	26 000 000	26 000 000	60 637 899,01	60 637 899,01
05 02 12 03	Pomoč za odprodajo posnetega mleka	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 568,85	6 568,85
05 02 12 04	Intervencijsko skladiščenje masla in smetane	2	10 000 000	10 000 000	85 000 000	85 000 000	26 095 583,24	26 095 583,24
05 02 12 05	Drugi ukrepi v zvezi z masleno maščobo	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	8 332 225,96	8 332 225,96
05 02 12 06	Intervencijsko skladiščenje sira	2	1 000 000	1 000 000	6 000 000	6 000 000	20 103 512,38	20 103 512,38
05 02 12 08	Mleko za šole	2	90 000 000	90 000 000	76 000 000	76 000 000	74 151 633,79	74 151 633,79
05 02 12 99	Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)	2	1 000 000	1 000 000	100 000	100 000	185 661,36	185 661,36
	Rezerve (40 02 40)				300 000 000	300 000 000		
			1 000 000	1 000 000	300 100 000	300 100 000	185 661,36	185 661,36
	Člen 05 02 12 – Vmesni seštevek		100 000 000	100 000 000	643 100 000	643 100 000	370 612 808,11	370 612 808,11
	Rezerve (40 02 40)				300 000 000	300 000 000		
			100 000 000	100 000 000	943 100 000	943 100 000	370 612 808,11	370 612 808,11
05 02 13	Goveje in telečje meso							
05 02 13 01	Nadomestila za goveje in telečje meso	2	25 000 000	25 000 000	18 000 000	18 000 000	21 482 934,28	21 482 934,28
05 02 13 02	Intervencijsko skladiščenje govejega in telečjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 42,13	– 42,13
05 02 13 03	Ukrepi za posebno pomoč	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	22 762 645,42	22 762 645,42
05 02 13 04	Nadomestila za žive živali	2	9 000 000	9 000 000	7 000 000	7 000 000	10 156 598,37	10 156 598,37

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 13 99	Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	4 941 072,05	4 941 072,05
	Člen 05 02 13 – Vmesni seštevek		35 100 000	35 100 000	26 100 000	26 100 000	59 343 207,99	59 343 207,99
05 02 14	Ovčje in kozje meso							
05 02 14 01	Intervencija za skladiščenje ovčjega in kozjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 14 99	Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 05 02 14 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15	Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarški in drugi živalski izdelki							
05 02 15 01	Nadomestila za prašičje meso	2	21 000 000	21 000 000	28 000 000	28 000 000	59 946 945,46	59 946 945,46
05 02 15 02	Intervencije za skladiščenje prašičjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 616 189,57	3 616 189,57
05 02 15 03	Izjemni ukrepi tržne podpore za prašičje meso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15 04	Nadomestila za jajca	2	3 000 000	3 000 000	4 000 000	4 000 000	3 144 165,48	3 144 165,48
05 02 15 05	Nadomestila za perutninsko meso	2	61 000 000	61 000 000	80 000 000	80 000 000	91 562 288,32	91 562 288,32
05 02 15 06	Posebna pomoč za čebelarstvo	2	32 000 000	32 000 000	24 000 000	24 000 000	23 215 644,98	23 215 644,98
05 02 15 07	Izjemni ukrepi tržne podpore za sektor perutninskega mesa in jajc	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15 99	Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarški in drugi proizvodi živalskega izvora)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	15 004 499,54	15 004 499,54
	Člen 05 02 15 – Vmesni seštevek		117 000 000	117 000 000	136 100 000	136 100 000	196 489 733,35	196 489 733,35
05 02 16	Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja							
05 02 16 01	Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 017 689 890,69	3 017 689 890,69

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 16 02	Potrditve obračuna za Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 05 02 16 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 017 689 890,69	3 017 689 890,69
05 02 17	Podpora za kmete							
05 02 17 01	Poskusni projekt – Pomoč za kmetijske zadruge	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
05 02 17 02	Poskusni projekt – Evropski observatorij za kmetijske cene in rezerve	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
05 02 17 03	Poskusni projekt – Podpora pobudam kmetovalcev in potrošnikov za proizvodnjo hrane z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni	2	2 000 000	p.m.	1 500 000	1 500 000		
05 02 17 07	Pilotni projekt – Ukrepi za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi	2	1 500 000	750 000				
	Člen 05 02 17 – Vmesni seštevek		3 500 000	750 000	4 500 000	4 500 000		
	Poglavje 05 02 – Skupaj		2 969 410 000	2 966 742 495	4 099 810 000	4 100 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08
	Rezerve (40 02 40)				300 000 000	300 000 000		
			2 969 410 000	2 966 742 495	4 399 810 000	4 400 534 000	7 004 655 546,64	7 005 787 384,08

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja v skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 02 08 in zlasti postavko 05 02 08 03 upošteval znesek 500 000 000 EUR, ki izvira iz postavke 6 7 0 1 splošnega izkaza prihodkov. Navedeni znesek vključuje 400 000 000 EUR, prenesenih iz leta 2010 v leto 2011 v skladu s členom 10 finančne uredbe.

Namenjen je tudi kritju izrednih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 191 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 01 Žita**

05 02 01 01 Izvozna nadomestila za žitarice

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	854 404,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za žitarice, dodeljenih v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 01 02 Intervencijsko skladiščenje žitaric

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
– 23 000 000	74 000 000	24 079 325,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih in finančnih stroškov, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje žitaric, drugih stroškov javnega skladiščenja (pri tem gre predvsem za razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo) ter finančne amortizacije „nedavno oblikovanih zalog“ v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

Namenjene so tudi kritju posebnih intervencijskih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 47 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 01 03 Intervencija za škrob

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
41 000 000	41 000 000	40 157 215,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju premij, izplačanih v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1868/94 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 72/2009) in členom 95a Uredbe (ES) št. 1234/2007, ter proizvodnih nadomestil iz člena 96 Uredbe 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1868/94 z dne 27. julija 1994 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba (UL L 197, 30.7.1994, str. 4).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 01** (nadaljevanje)

05 02 01 99 Drugi ukrepi (žita)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	100 000	– 28 173,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za žita v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1784/2003 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 01.

05 02 02 Riž

05 02 02 01 Izvozna nadomestila za riž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	– 31 800,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za riž, dodeljenih v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 02 02 Intervencijsko skladiščenje riža

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih in finančnih stroškov, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje riža, drugih stroškov javnega skladiščenja (pri tem gre predvsem za razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo) ter finančne amortizacije „nedavno oblikovanih zalog“ v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

05 02 02 99 Drugi ukrepi (riž)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov po drugih intervencijskih shemah za riž v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1785/2003 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 02.

Namenjene so tudi kritju neplačane pomoči za proizvodnjo nekaterih vrst riža tipa ali profila „Indica“ v skladu s členom 8a Uredbe (EGS) št. 1418/76 in odhodkov, ki izhajajo iz plačila pomoči proizvajalcem neoluščenega riža na Portugalskem za tržna leta 1992/93 do 1997/98, v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 738/93.

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 02** (nadaljevanje)

05 02 02 99 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 166, 25.6.1976, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 738/93 z dne 17. marca 1993 o spremembi prehodnih ukrepov, ki urejajo skupno ureditev trga, kot je določeno z Uredbo (EGS) št. 3653/90 (UL L 77, 31.3.1993, str. 1).

05 02 03 Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1*Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 000 000	114 000 000	89 683 659,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za žita, izvožena v obliki nekaterih žganih pijač, v skladu s členi 13 do 18 Uredbe (ES) št. 1784/2003 in členom 162 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter nadomestil za blago, ki nastane s predelavo žit in riža, sladkorja in izoglukoze, posnetega mleka, masla in jajc, v skladu z Uredbo (ES) št. 3448/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 3448/93 z dne 6. decembra 1993 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 318, 20.12.1993, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita (UL L 270, 21.10.2003, str. 78).

Uredba Sveta (ES) št. 1216/2009 z dne 30. novembra 2009 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 328, 15.12.2009, str. 10).

05 02 04 Programi za hrano*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti (UL L 352, 15.12.1987, str. 1).

05 02 04 01 Programi za ogrožene osebe

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000 000	500 000 000	477 890 406,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za dobavo hrane iz intervencijskih zalog in proizvodov, sproščenih na trg Unije, imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Uniji v skladu z Uredbo (EGS) št. 3730/87 in členom 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Proračunsko vrstico je treba izvrševati v skladu z zakonodajo Unije in ob upoštevanju postopkov pred Splošnim sodiščem.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 04** (nadaljevanje)

05 02 04 99 Drugi ukrepi (programi za hrano)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	100 000	21 186,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zlasti primanjkljajev, ki izhajajo iz uporabe Uredbe (ES) št. 2802/98, za katere je bilo financiranje dogovorjeno 24. novembra 1998 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo, ter iz nadomestil v zvezi s pomočjo v hrani, zlasti v obliki žitaric, riža, sladkorja in mlečnih izdelkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2802/98 z dne 17. decembra 1998 o programu za dobavo kmetijskih proizvodov Ruski federaciji (UL L 349, 24.12.1998, str. 12).

05 02 05 **Sladkor**

05 02 05 01 Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukoza

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	12 000 000	179 111 164,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za sladkor in izoglukoza, dodeljenih v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007, in neplačanih odhodkov, dodeljenih v skladu s členom 27 Uredbe (ES) št. 1260/2001, vključno z nadomestili in odhodki za določene vrste sladkorja, ki se uporablja pri predelanem sadju in zelenjavi, v skladu s členoma 16 in 18 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

05 02 05 03 Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	44 625,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za proizvodna nadomestila za industrijski sladkor iz člena 97 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in neplačanih odhodkov za nadomestila za uporabo v kemični industriji v skladu s členom 7(3) Uredbe (ES) št. 1260/2001.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 05** (nadaljevanje)

05 02 05 08 Ukrepi za skladiščenje sladkorja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	– 11 000 000	– 32 369 680,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih in finančnih stroškov, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje sladkorja, drugih stroškov javnega skladiščenja (pri tem gre predvsem za razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo) ter finančne amortizacije nedavno oblikovanih zalog v skladu s členi 10 do 13, 18 in 25 do 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

Te odobritve so namenjene tudi kritju pomoči za zasebno skladiščenje sladkorja v skladu s členoma 31 in 32 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

05 02 05 99 Drugi ukrepi (sladkor)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
200 000	500 000	168 956,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za sladkor v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1260/2001 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 318/2006) in Uredbe (ES) št. 318/2006 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 05. Ti primanjkljaji zlasti vključujejo morebitne neplačane odhodke za ukrepe pomoči za prodajo surovega sladkorja, proizvedenega v francoskih čezmorskih departmajih, v skladu s prvim pododstavkom člena 7(4) Uredbe (ES) št. 1260/2001 (prejšnja postavka 05 02 05 04), ter za izravnalno pomoč za rafinerije, v skladu z drugim pododstavkom člena 7(4) ter členom 33(2) in členom 38 Uredbe (ES) št. 1260/2001 (prejšnja postavka 05 02 05 07).

Namenjene so tudi kritju posebnih intervencijskih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 186 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 06 Oljčno olje

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 136/66/EGS z dne 22. septembra 1966 o skupni ureditvi trga za olja in masti (UL 172, 30.9.1966, str. 3025/66).

Uredba Sveta (ES) št. 865/2004 z dne 29. aprila 2004 o skupni ureditvi trga za oljčno olje in namizne oljke (UL L 161, 30.4.2004, str. 97).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 06** (nadaljevanje)

05 02 06 03 Ukrepi za skladiščenje oljčnega olja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	9 000 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov, zlasti tistih, ki nastanejo v skladu s členom 20d(3) Uredbe št. 136/66/EGS (pogodbe o skladiščenju), členom 6 Uredbe (ES) št. 865/2004 (motnje na trgu) ter členoma 31 in 33 Uredbe (ES) št. 1234/2007 (neobvezna pomoč).

05 02 06 05 Ukrepi za izboljšanje kakovosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
48 000 000	48 000 000	53 213 973,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za ukrepe v skladu s členom 5 Uredbe št. 136/66/EGS, ki določa ukrepe za izboljšanje kakovosti proizvodnje oljčnega olja in poslovanja organizacij proizvajalcev v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 865/2004 in členom 103 Uredbe (ES) št. 1234/2007 (pomoč organizacijam proizvajalcev).

05 02 06 99 Drugi ukrepi (oljčno olje)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 600 000	500 000	1 271 995,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za oljčno olje v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter primanjkljajev iz uporabe Uredbe 136/66/EGS (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 865/2004) in Uredbe (ES) št. 865/2004 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 06. Ti primanjkljaji vključujejo zlasti morebitne neplačane odhodke za pomoč za porabo oljčnega olja Skupnosti (v skladu s členom 11(1) Uredbe št. 136/66/EGS), tehnične, finančne ali druge stroške javnega skladiščenja (v skladu s členoma 12 in 13 Uredbe št. 136/66/EGS), izvozna nadomestila za oljčno olje (v skladu s členom 20 Uredbe št. 136/66/EGS) ter dodelitev nadomestil za proizvodnjo oljčnega olja, ki se uporablja v proizvodnji konzerviranih rib in zelenjave (v skladu s členom 20a Uredbe št. 136/66/EGS).

Namenjene so tudi kritju posebnih intervencijskih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 186 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 07 Tekstilne rastline

05 02 07 01 Pomoč za vlakna lanu in konoplje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 000 000	20 000 000	21 015 659,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za predelavo dolgih in kratkih lanenih vlaken ter konopljinih vlaken v skladu s členom 3(a) in (b) Uredbe (ES) št. 1673/2000 ter členi 91 do 95 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Krijejo tudi neplačane odhodke za pomoč pri pridelavi lanu in konoplje za vlakna v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (EGS) št. 1308/70, zmanjšane za odbitke v skladu s členom 2 navedene uredbe, kot tudi kakršne koli primanjkljaje pri drugih ukrepih, zlasti pri pomoči za zasebno skladiščenje, dodeljeni v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 1308/70.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1308/70 z dne 29. junija 1970 o skupni ureditvi trga za lan in konopljo (UL L 146, 4.7.1970, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1673/2000 z dne 27. julija 2000 o skupni tržni ureditvi za lan in konopljo, ki se ju goji za vlakna (UL L 193, 29.7.2000, str. 16).

05 02 07 02 Pomoč za bombaž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	97 109,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za pomoč za bombaž, ki ni mikan ali česan, v skladu z Uredbo (ES) št. 1051/2001.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1050/2001 z dne 22. maja 2001 o šesti prilagoditvi sistema pomoči za bombaž, uvedenega s Protokolom 4, ki je priloga k aktu o pristopu Grčije (UL L 148, 1.6.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1051/2001 z dne 22. maja 2001 o proizvodni pomoči za bombaž (UL L 148, 1.6.2001, str. 3).

05 02 07 03 Bombaž – Nacionalni načrti za prestrukturiranje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000 000	10 000 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v skladu s poglavjem 2 Uredbe št. 637/2008.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 637/2008 z dne 23. junija 2008 o uvedbi nacionalnih programov prestrukturiranja za sektor bombaža (UL L 178, 5.7.2008, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 08 Sadje in zelenjava

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2202/96 z dne 28. oktobra 1996 o uvedbi sheme pomoči Skupnosti za proizvajalce določenih agrumov (UL L 297, 21.11.1996, str. 49).

Uredba Sveta (ES) št. 1182/2007 z dne 26. septembra 2007 o določitvi posebnih pravil za sektor sadja in zelenjave (UL L 273, 17.10.2007, str. 1).

05 02 08 01 Izvozna nadomestila za sadje in zelenjavo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	2 000 000	5 164 679,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za izvozna nadomestila za:

- sveže sadje in zelenjavo v skladu s členom 35 Uredbe (ES) št. 2200/96,
- proizvode, predelane iz sadja in zelenjave, razen za dodani sladkor, v skladu s členoma 16 in 17 Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96.

05 02 08 03 Operativni skladi za organizacije proizvajalcev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
292 000 000	547 000 000	681 542 749,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju delnega financiranja Unije odhodkov, povezanih z operativnimi sredstvi za organizacije proizvajalcev, v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 2200/96 in poglavjem II naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007 ter pododdelkom II oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 08 09 Odškodnine za spodbujanje predelave agrumov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	200 000	23 817 250,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz sheme pomoči Unije za proizvajalce nekaterih agrumov v skladu z Uredbo (ES) št. 2202/96.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 08** (nadaljevanje)

05 02 08 11 Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
107 000 000	110 000 000	82 749 645,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s pomočjo skupinam proizvajalcev, ki jim je bilo izdano predhodno priznanje, v skladu s poglavjem I naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007 ter pododdelkom I oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 08 12 Sistem razdeljevanja sadja v šolah

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
90 000 000	60 000 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s prispevkom Unije za sistem razdeljevanja sadja v šolah, v skladu s pododdelkom IIa oddelka IVa poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 08 13 Pilotni projekt – Uživanje sadja in zelenjave

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nova postavka

Sredstva v tej vrstici bodo namenjena uvedbi pilotnega projekta za pogostejše uživanja svežega sadja in zelenjave v izpostavljenih skupinah prebivalstva (nosečnice z nizkimi dohodki in njihovi otroci, starejši itd.), da se izboljša javno zdravje ter spodbudi povpraševanje po sadju in zelenjavi na trgu.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 02 08 99 Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 100 000	900 000	388 757,52

Opombe

Prejšnje postavke 05 02 08 02, 05 02 08 06, 05 02 08 07, 05 02 08 08, 05 02 08 10 in 05 02 08 99.

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za sadje in zelenjavo iz Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 08.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 08 (nadaljevanje)

05 02 08 99 (nadaljevanje)

Ta postavka je namenjena tudi kritju:

- drugih intervencijskih ukrepov v skladu z uredbami (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96, (ES) št. 2202/96 in (ES) št. 1782/2003, ki niso financirani z odobritvami za druge postavke člena 05 02 08, zlasti posebnih ukrepov,
- pomoči za spodbujanje ustanovitve priznanih organizacij proizvajalcev banan in pomoči pri upravnem poslovanju teh organizacij,
- neplačanih odhodkov za stroške posebnih ukrepov, namenjenih zlasti financiranju pomoči za proizvajalce lešnikov v skladu s členom 55 Uredbe (ES) št. 2200/96, posebnih pomoči za organizacije proizvajalcev, ki so ustanovile obnovljivi sklad, in pomoči Skupnosti za načrte izboljšanja kakovosti oreškov in rožičev.

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za finančno nadomestilo organizacijam proizvajalcev v skladu s členom 23 Uredbe (ES) št. 2200/96.

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za premije za predelovanje paradižnika v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za predelavo breskev, hrušk, suhih sliv in fig v skladu s členoma 5 in 9 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za intervencijo za suho grozdje v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 2201/96 in za intervencijske ukrepe za nepredelane fige (skladiščenje).

Namenjene so tudi kritju odhodkov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 399/94.

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za plačani prevoz ter za stroške sortiranja in pakiranja v zvezi s prosto distribucijo sadja in zelenjave v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 2200/96.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 789/89 z dne 20. marca 1989 o posebnih ukrepih za oreške in rožiče (UL L 85, 30.3.1989, str. 3).

Uredba Sveta (EGS) št. 1991/92 z dne 13. julija 1992 o pripravi posebnega programa pomoči za maline, namenjene za predelavo (UL L 199, 18.7.1992, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3816/92 z dne 28. decembra 1992 o odpravi mehanizma nadomestil v trgovini med Španijo in drugimi državami članicami ter s tem povezanih ukrepov v sektorju sadja in zelenjave (UL L 387, 31.12.1992, str. 10).

Uredba Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane (UL L 47, 25.2.1993, str. 1), in zlasti člen 6(1) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 399/94 z dne 21. februarja 1994 o posebnih ukrepih za suho grozdje (UL L 54, 25.2.1994, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2200/97 z dne 30. oktobra 1997 o izboljšanju proizvodnje jabolk, hrušk, breskev in nektarin v Skupnosti (UL L 303, 6.11.1997, str. 3).

05 02 09 **Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja**

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 822/87 z dne 16. marca 1987 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 84, 27.3.1987, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 479/2008 z dne 29. aprila 2008 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 148, 6.6.2008, p. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 09** (nadaljevanje)

05 02 09 01 Izvozna nadomestila za proizvode sektorja za pridelavo grozdja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	3 000 000	7 344 028,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za izvozna nadomestila za proizvode vinskega sektorja v skladu s členom 63 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 02 Skladiščenje vina in grozdnega mošta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	500 000	34 205 385,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje vina in grozdnega mošta v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 03 Destilacija vina

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	200 000	11 306 914,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz destilacije vina v skladu s členi 27 do 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 04 Ukrepi za skladiščenje alkohola

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	7 000 000	36 638 071,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za:

- tehnične stroške in finančne stroške, ki so posledica odkupa alkohola za javno skladiščenje, v skladu s členi 27 do 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999,
- druge stroške za skladiščenje alkohola v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1493/1999; to se nanaša na razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo.

Namenjene so tudi kritju finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

Poleg tega te odobritve krijejo stroške pomoči, določene v členu 29(6) Uredbe (ES) št. 1493/1999 za zasebno skladiščenje alkohola (sekundarna pomoč).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 09** (nadaljevanje)

05 02 09 05 Pomoč za uporabo mošta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	1 100 000	21 515 208,56

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za uporabo mošta, zlasti pri:

- izdelovanju groznega soka za neposredno porabo,
 - uporabi v zgoščen obliki za oplemenitenje določenih vin ali za živalsko krmo,
 - proizvodnji britanskih, irskih in doma pridelanih vin,
- v skladu s členoma 34 in 35 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 06 Premije trajne opustitve, ki se nanašajo na območja z vinsko trto

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	12 851 814,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za premije za izkrčitev določenih vinorodnih območij v skladu s členi 8, 9 in 10 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 07 Obnova in preureditev vinogradov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	– 3 670 606,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za ukrepe za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov, ki se izvajajo v skladu s členi 11 do 15 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 08 Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
862 300 000	990 500 000	747 254 743,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporne programe v vinskem sektorju v skladu s pododdelkoma I in II oddelka IVb poglavja IV naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 09** (nadaljevanje)

05 02 09 09 Program krčenja nasadov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
279 000 000	334 000 000	444 109 454,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za program krčenja nasadov v skladu s pododdelkom III oddelka IVa poglavja III naslova I dela II Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 09 99 Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	2 000 000	161 185,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za sektor za pridelavo grozdja v skladu z Uredbo (ES) št. 479/2008 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 491/2009) ter primanjkljajev iz uporabe Uredbe (EGS) št. 822/87 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1493/1999) in Uredbe (ES) št. 1493/1999 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 479/2008), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 09.

05 02 10 **Spodbujanje**

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2702/1999 z dne 14. decembra 1999 o ukrepih za informiranje in za promocijo kmetijskih proizvodov v tretjih državah (UL L 327, 21.12.1999, str. 7).

Uredba Sveta (ES) št. 2826/2000 z dne 19. decembra 2000 o akcijah informiranja in promocije kmetijskih proizvodov na notranjem trgu (UL L 328, 23.12.2000, str. 2).

Uredba Sveta (ES) št. 3/2008 z dne 17. decembra 2007 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo na notranjem trgu in v tretjih državah (UL L 3, 5.1.2008, str. 1).

05 02 10 01 Promocijski ukrepi – Plačila držav članic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
58 000 000	56 000 000	46 514 164,61

Opombe

Te odobritve so namenjene sofinanciranju promocijskih programov, ki jih izvajajo države članice v zvezi s kmetijskimi proizvodi, načinom njihove proizvodnje in živilskimi proizvodi.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 10** (nadaljevanje)

05 02 10 02 Promocijski ukrepi – Neposredna plačila Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 110 000	1 692 495	1 210 000	1 934 000	911 553,90	2 043 391,34

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju promocijskih ukrepov, ki jih neposredno upravlja Komisija, ter tudi tehnične pomoči, potrebni za izvajanje promocijskih programov. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje.

05 02 10 99 Drugi ukrepi (spodbujanje)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	– 85,98

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju drugih ukrepov iz uredb v zvezi s spodbujevalnimi intervencijami, ki se ne financirajo z odobritvami za druge postavke iz člena 05 02 10.

05 02 11 Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi

05 02 11 01 Posušena krma

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
129 000 000	122 000 000	126 555 016,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za proizvodnjo posušene krme v skladu s členom 87 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 11 03 Hmelj – Pomoč za organizacije proizvajalcev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 300 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za organizacije proizvajalcev v sektorju hmelja v skladu s členom 102a Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 11 (nadaljevanje)

05 02 11 04 POSEI (brez neposrednih pomoči in MARE 11 02 03)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
257 000 000	231 000 000	224 270 609,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov, ki izhajajo iz izvajanja POSEI in zakonodaje Egejskih otokov,
- subvencij za riž iz Unije, ki se dobavlja v francoski čezmorski departma Réunion, v skladu s členom 5 Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2019/93 z dne 19. julija 1993 o uvedbi posebnih ukrepov za manjše egejske otoke glede nekaterih kmetijskih proizvodov (UL L 184, 27.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro (UL L 198, 21.7.2001, str. 26).

Uredba Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke (UL L 198, 21.7.2001, str. 45).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 270, 21.10.2003, str. 96).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

05 02 11 05 Sklad Skupnosti za tobak (brez SANCO 17 03 02)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	1 000 000	1 127 822,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v skladu s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2075/92 in členom 104 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 11** (nadaljevanje)

05 02 11 99 Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
600 000	2 200 000	581 515,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za druge rastlinske proizvode/ukrepe v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter drugih primanjkljajev iz uporabe člena 14 Uredbe (EGS) št. 2075/92 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007) ter iz uporabe Uredbe (ES) št. 603/95 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1786/2003) in Uredbe (ES) št. 1786/2003 (razveljavljene z Uredbo (ES) 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 11.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

Uredba Sveta (ES) št. 603/95 z dne 21. februarja 1995 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 63, 21.3.1995, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

05 02 12 Mleko in mlečni izdelki

05 02 12 01 Nadomestila za mleko in mlečne izdelke

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000 000	449 000 000	181 099 723,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za mleko in mlečne izdelke v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 02 Intervencijsko skladiščenje posnetega mleka v prahu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
- 12 000 000	26 000 000	60 637 899,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih stroškov, finančnih stroškov in drugih stroškov javnega skladiščenja posnetega mleka v prahu v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

Spremljajoči akti

Uredba Sveta (ES) št. 1038/2009 z dne 19. oktobra 2009 o odstopanju od Uredbe (ES) št. 1234/2007 (Uredba o enotni SUT) kar zadeva intervencijski obdobji 2009 in 2010 za maslo in posneto mleko v prahu (UL L 288, 4.11.2009, str. 1).

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 12** (nadaljevanje)

05 02 12 03 Pomoč za odprodajo posnetega mleka

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	6 568,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za:

- pomoč za delno posneto mleko v prahu za živalsko krmo v skladu s členom 99 Uredbe (ES) št. 1234/2007;
- pomoč za posneto mleko, predelano v kazein, v skladu s členom 100 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 04 Intervencijsko skladiščenje masla in smetane

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000 000	85 000 000	26 095 583,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje, dodeljeno v skladu s členoma 28 in 29 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Namenjene so tudi kritju stroškov javnega skladiščenja masla in smetane v skladu s členi 10 do 13, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

Spremljajoči akti

Uredba Sveta (ES) št. 1038/2009 z dne 19. oktobra 2009 o odstopanju od Uredbe (ES) št. 1234/2007 (Uredba o enotni SUT) kar zadeva intervencijski obdobji 2009 in 2010 za maslo in posneto mleko v prahu (UL L 288, 4.11.2009, str. 1).

05 02 12 05 Drugi ukrepi v zvezi z masleno maščobo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	1 000 000	8 332 225,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačane pomoči za posebne namene v skladu s členom 101 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 06 Intervencijsko skladiščenje sira

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	6 000 000	20 103 512,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za intervencijsko skladiščenje sira v skladu s členi 28, 31 in 36 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 12** (nadaljevanje)

05 02 12 08 Mleko za šole

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
90 000 000	76 000 000	74 151 633,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč Unije, dodeljeno za dobavo določenih mlečnih izdelkov učencem v izobraževalnih ustanovah, v skladu s členom 102 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 99 Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
05 02 12 99	1 000 000	100 000	185 661,36
Rezerve (40 02 40)		300 000 000	
Skupaj	1 000 000	300 100 000	185 661,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorju mleka v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter vseh drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1255/1999 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 12. Namenjene so tudi kritju odhodkov v skladu s členoma 44 in 186 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za nadomestila nekaterim proizvajalcem mleka ali mlečnih izdelkov, znanih kot „SLOM“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2330/98 z dne 22. oktobra 1998 o ponudbi za odškodnino določenim proizvajalcem mleka in mlečnih proizvodov, začasno omejenih pri opravljanju njihove dejavnosti (UL L 291, 30.10.1998, str. 4).

Uredba Komisije (EU) št. 1233/2009 z dne 15. decembra 2009 o določitvi posebnega ukrepa za podporo trga v sektorju mleka (UL L 330, 16.12.2009, str. 70).

05 02 13 Goveje in telečje meso

05 02 13 01 Nadomestila za goveje in telečje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 000 000	18 000 000	21 482 934,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za goveje in telečje meso v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 13 (nadaljevanje)

05 02 13 02 Intervencijsko skladiščenje govejega in telečjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	– 42,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje govejega in telečjega mesa v skladu s členoma 31 in 34 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Namenjene so tudi kritju stroškov javnega skladiščenja govejega in telečjega mesa v skladu s členi 10 do 12, 18, 25 in 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

05 02 13 03 Ukrepi za posebno pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	1 000 000	22 762 645,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih plačil v zvezi s prispevkom Skupnosti za stroške prostovoljnega zakola govedi pred 23. januarjem 2006, starega več kot 30 mesecev (Over thirty months slaughter scheme – OTMS). Od 23. januarja 2006 dalje krijejo tudi zakol goveda, skotenega pred 1. avgustom 1996 (Older Cattle Disposal Scheme – OCDS). Shemi se financirata skupaj z Združenim kraljestvom.

Namenjene so tudi kritju odhodkov v skladu s členi 44, 186 in 191 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 716/96 z dne 19. aprila 1996 o sprejetju izrednih ukrepov podpore trgu z govejim mesom v Združenem kraljestvu (UL L 99, 20.4.1996, str. 14).

05 02 13 04 Nadomestila za žive živali

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 000 000	7 000 000	10 156 598,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za žive živali v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 13** (nadaljevanje)

05 02 13 99 Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	100 000	4 941 072,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorju govejega in telečjega mesa v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter drugih primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 1254/1999 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 13.

05 02 14 **Ovčje in kozje meso**

05 02 14 01 Intervencija za skladiščenje ovčjega in kozjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zasebno skladiščenje ovčjega in kozjega mesa v skladu s členoma 31 in 38 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 14 99 Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorju ovčjega in kozjega mesa v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter primanjkljajev iz uporabe Uredbe (ES) št. 2529/2001 (razveljavljene z Uredbo (ES) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 14.

Namenjene so tudi kritju posebnih intervencijskih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 186 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 15 **Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarski in drugi živalski izdelki**

05 02 15 01 Nadomestila za prašičje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 000 000	28 000 000	59 946 945,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil za prašičje meso v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 15 (nadaljevanje)

05 02 15 02 Intervencije za skladiščenje prašičjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	3 616 189,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, povezanih z zasebnim skladiščenjem prašičjega mesa, v skladu s členoma 31 in 37 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 15 03 Izjemni ukrepi tržne podpore za prašičje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ukrepe, sprejete v skladu s členi 44, 186 in 191 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 15 04 Nadomestila za jajca

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 000 000	4 000 000	3 144 165,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za jajca v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 15 05 Nadomestila za perutninsko meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
61 000 000	80 000 000	91 562 288,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za perutninsko meso v skladu s členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 15** (nadaljevanje)

05 02 15 06 Posebna pomoč za čebelarstvo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
32 000 000	24 000 000	23 215 644,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za čebelarski sektor, skupaj s posebnimi ukrepi, kritju nadomestitve izpada dohodka ter izboljšanja informiranja potrošnikov in preglednosti trga, kot tudi nadzora kakovosti v skladu s členi 105 do 110 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 15 07 Izjemni ukrepi tržne podpore za sektor perutninskega mesa in jajc

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ukrepe, sprejete v skladu s členi 44, 45, 186 in 191 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 15 99 Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarski in drugi proizvodi živalskega izvora)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	100 000	15 004 499,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za ukrepe v sektorju prašičjega mesa, perutninskega mesa, jajc ter čebelarskih in drugih živalskih izdelkov v skladu z Uredbo (ES) št. 1234/2007 ter drugih primanjkljajev iz uporabe uredb (EGS) št. 2759/75, (EGS) št. 2771/75, (EGS) št. 2777/75 in (ES) št. 797/2004 (vse razveljavljene z Uredbo (EGS) št. 1234/2007), ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 15.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za prašičje meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2771/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za jajca (UL L 282, 1.11.1975, str. 49).

Uredba Sveta (EGS) št. 2777/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni tržni ureditvi za perutninsko meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 77).

Uredba Sveta (ES) št. 797/2004 z dne 26. aprila 2004 o ukrepih, ki izboljšujejo splošne pogoje za proizvodnjo in trženje čebelarskih proizvodov (UL L 125, 28.4.2004, str. 1).

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 16 Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja***Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

05 02 16 01 Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja*Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	3 017 689 890,69

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pomoči za prestrukturiranje in vseh drugih pomoči, dodeljenih v skladu s členi 3, 6, 7, 8 in 9 Uredbe (ES) št. 320/2006.

Vsi prihodki, vneseni v člen 6 8 0 splošnega izkaza prihodkov, bodo omogočili odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe in členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006. Pri določitvi splošnega proračuna za finančno leto 2011 je za člen 05 02 16 predviden znesek v višini 195 000 000 EUR od skupnih prihodkov, ocenjenih na 1 015 000 000 EUR za Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja. Preostali znesek prihodkov Sklada se bo samodejno prenesel v naslednje proračunsko leto v skladu s členom 10 finančne uredbe.

05 02 16 02 Potrditev obračuna za Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja*Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev o potrditvi obračuna v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1290/2005 glede dejavnosti, ki se financirajo iz Sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja.

Namenjene so tudi kritju rezultatov odločitev o potrditvi skladnosti v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005 v dobro držav članic glede dejavnosti, ki se financirajo iz Sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja.

Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) finančne uredbe.

05 02 17 Podpora za kmete**05 02 17 01 Poskusni projekt – Pomoč za kmetijske zadrage***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena pomoči kmetom, da se bodo lahko organizirali v zadrage.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)**05 02 17** (nadaljevanje)

05 02 17 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pilotni projekt je v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002., str. 1).

05 02 17 02 Poskusni projekt – Evropski observatorij za kmetijske cene in rezerve

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju Evropskega observatorija za kmetijske cene in rezerve.

Pravna podlaga

Pilotni projekt je v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 02 17 03 Poskusni projekt – Podpora pobudam kmetovalcev in potrošnikov za proizvodnjo hrane z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Sredstva so namenjena podpori prehranskih verig z nizkimi emisijami ogljika, nizko porabo energije in trženjem na lokalni ravni

Pravna podlaga

Pilotni projekt je v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH (nadaljevanje)

05 02 17 (nadaljevanje)

05 02 17 07 Pilotni projekt – Ukrepi za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000				

Opombe

Nova postavka

Cilj tega pilotnega projekta je oblikovati učinkovite ukrepe za boj proti špekulacijam s kmetijskimi proizvodi in proti posledični nestanovitnosti cen.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
05 03	NEPOSREDNE POMOČI				
05 03 01	Ločene neposredne pomoči				
05 03 01 01	Shema enotnega plačila (SEP)	2	30 389 000 000	28 480 000 000	28 805 561 558,59
05 03 01 02	Shema enotnega plačila na površino (SEPP)	2	5 136 000 000	4 497 000 000	3 723 436 975,42
05 03 01 03	Ločeno plačilo za sladkor	2	273 000 000	283 000 000	252 935 711,73
05 03 01 04	Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo	2	13 000 000	12 000 000	12 160 833,77
05 03 01 05	Posebna podpora (člen 68) – Ločene neposredne pomoči	2	513 000 000		
05 03 01 99	Drugo (ločene neposredne pomoči)	2	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 05 03 01 – Vmesni seštevek		36 324 000 000	33 272 000 000	32 794 095 079,51
05 03 02	Druge neposredne pomoči				
05 03 02 01	Plačila na obdelano površino	2	10 000 000	1 445 000 000	1 448 668 905,86
05 03 02 04	Dodatna pomoč za trdo pšenico: tradicionalna področja proizvodnje	2	1 000 000	50 000 000	49 060 016,71
05 03 02 05	Pomoč za proizvodnjo semen	2	23 000 000	22 000 000	23 165 676,89
05 03 02 06	Premije za krave dojlje	2	952 000 000	1 162 000 000	1 153 141 941,15
05 03 02 07	Dodatna premija za krave dojlje	2	51 000 000	52 000 000	51 723 556,10
05 03 02 08	Posebna premija za govedo	2	72 000 000	95 000 000	90 641 156,85
05 03 02 09	Klavna premija za govedo – Teleta	2	7 000 000	122 000 000	117 618 490,41
05 03 02 10	Klavna premija za govedo – Odrasle živali	2	53 000 000	225 000 000	221 275 613,13
05 03 02 13	Premija za ovce in koze	2	22 000 000	258 000 000	232 868 953,32
05 03 02 14	Dodatna premija za ovce in koze	2	7 000 000	78 000 000	72 391 238,19
05 03 02 18	Plačila pridelovalcem škrobnega krompirja	2	102 000 000	103 000 000	103 237 798,57
05 03 02 19	Pomoč na površino za riž	2	158 000 000	173 000 000	164 363 654,89
05 03 02 21	Pomoč za oljčne nasade	2	3 000 000	100 000 000	96 039 591,90
05 03 02 22	Pomoč za tobak	2	1 000 000	301 000 000	300 611 844,40
05 03 02 23	Pomoč na površino za hmelj	2	100 000	2 500 000	2 485 106,65
05 03 02 24	Posebne premije za kakovost za trdo pšenico (durum)	2	300 000	91 000 000	87 674 629,45
05 03 02 25	Premije za stročnice	2	40 000 000	45 000 000	32 942 089,42
05 03 02 26	Plačila na površino za lupinasto sadje	2	89 000 000	94 000 000	92 207 309,55
05 03 02 27	Pomoč za energetske poljščine	2	1 000 000	66 000 000	53 697 307,11
05 03 02 28	Pomoč za sviloprejke	2	500 000	500 000	446 267,74

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
05 03 02 36	Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo	2	125 000 000	449 000 000	428 728 454,15
05 03 02 39	Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa	2	50 000 000	50 000 000	22 870 024,51
05 03 02 40	Pomoč na površino za bombaž	2	256 000 000	259 000 000	216 878 847,82
05 03 02 41	Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Paradižnik	2	146 000 000	145 000 000	144 220 717,01
05 03 02 42	Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika	2	54 000 000	161 000 000	149 246 771,86
05 03 02 43	Prehodno plačilo za jagodičevje	2	9 000 000	12 000 000	7 390 066,07
05 03 02 44	Posebna podpora (člen 68) – Vzane neposredne pomoči	2	805 000 000		
05 03 02 50	POSEI – Podporni programi Evropske unije	2	389 000 000	394 000 000	375 201 534,93
05 03 02 51	POSEI – Druge neposredne pomoči in prejšnji režimi	2	100 000	22 000 000	20 898 481,79
05 03 02 52	POSEI – Egejski otoki	2	19 000 000	18 000 000	16 478 528,14
05 03 02 99	Drugo (neposredne pomoči)	2	1 000 000	p.m.	1 417 461,67
	Člen 05 03 02 – Vmesni seštevek		3 447 000 000	5 995 000 000	5 777 592 036,24
05 03 03	Dodatni zneski pomoči	2	100 000	6 000 000	542 232 055,07
	Poglavje 05 03 – Skupaj		39 771 100 000	39 273 000 000	39 113 919 170,82

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja v skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 03 01 in zlasti postavko 05 03 01 01 upošteval znesek 747 000 000 EUR, ki izvira iz postavk 6 7 0 1, 6 7 0 2 in 6 7 0 3 splošnega izkaza prihodkov. Navedeni znesek vključuje 140 000 000 EUR, prenesenih iz leta 2010 v leto 2011 v skladu s členom 10 finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene in postavke poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (ES) št. 1782/2003 (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 01 Ločene neposredne pomoči**

05 03 01 01 Shema enotnega plačila (SEP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
30 389 000 000	28 480 000 000	28 805 561 558,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila v skladu z naslovom III Uredbe (ES) št. 1782/2003 in naslovom III Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 01 02 Shema enotnega plačila na površino (SEPP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 136 000 000	4 497 000 000	3 723 436 975,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila v skladu z Akti o pristopu iz leta 2003 in leta 2005, naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003 in naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009.

Pravna podlaga

Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija, iz leta 2003, zlasti Priloga II „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Akt o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije ter prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija, iz leta 2005, zlasti Priloga III „Seznam iz člena 19 Akta o pristopu“.

05 03 01 03 Ločeno plačilo za sladkor

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
273 000 000	283 000 000	252 935 711,73

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sladkor za države članice ob uporabi sheme enotnega plačila v skladu z naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003 in naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 01** (nadaljevanje)

05 03 01 04 Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 000 000	12 000 000	12 160 833,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sadje in zelenjavo za države članice ob uporabi sheme enotnega plačila v skladu z naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003 in naslovom V Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 01 05 Posebna podpora (člen 68) – Ločene neposredne pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
513 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ločeno posebno podporo iz člena 68 Uredbe (ES) št. 73/2009 ter zlasti za podporo iz točke (v) odstavka 1(a) in odstavkov 1(c) ter (d).

05 03 01 99 Drugo (ločene neposredne pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ločene neposredne pomoči, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 03 01.

05 03 02 Druge neposredne pomoči

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 136/66 z dne 22. septembra 1966 o vzpostavitvi skupne ureditve trga za olja in masti (UL 172, 30.9.1966, str. 3025/66).

Uredba Sveta (EGS) št. 1696/71 z dne 26. julija 1971 o skupni ureditvi trga za hmelj (UL L 175, 4.8.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2358/71 z dne 26. oktobra 1971 o skupni ureditvi trga za semena (UL L 246, 5.11.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 154/75 z dne 21. januarja 1975 o oblikovanju registra pridelovalcev oljk v državah članicah, ki so proizvajalke oljčnega olja (UL L 19, 24.1.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

Uredba Sveta (EGS) št. 2076/92 z dne 30. junija 1992 o določitvi premij za tobak v listih po skupini sort tobaka in proizvodnih kvotah, dodeljenih po skupini sort in državi članici (UL L 215, 30.7.1992, str. 77).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)

Uredba Sveta (ES) št. 1868/94 z dne 27. julija 1994 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba (UL L 197, 30.7.1994, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 3072/95 z dne 22. decembra 1995 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 329, 30.12.1995, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1251/1999 z dne 17. maja 1999 o uvedbi sistema podpore za pridelovalce določenih poljščin (UL L 160, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26.6.1999, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov (UL L 160, 26.6.1999, str. 48).

Uredba Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso (UL L 341, 22.12.2001, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 546/2002 z dne 25. marca 2002 o določitvi premij in jamstvenih pragov za tobak v listih po skupinah sort in državah članicah za letine 2002, 2003 in 2004 (UL L 84, 28.3.2002, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2323/2003 z dne 17. decembra 2003 o določitvi stopenj pomoči v sektorju semen za tržno leto 2004/2005 (UL L 345, 31.12.2003, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1544/2006 z dne 5. oktobra 2006 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja sviloprejk (Kodificirana različica) (UL L 286, 17.10.2006, str. 1).

05 03 02 01 Plačila na obdelano površino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000 000	1 445 000 000	1 448 668 905,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil na površino za žitarice, oljnice, stročnice, travno silažo in praho v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 1251/1999.

05 03 02 04 Dodatna pomoč za trdo pšenico: tradicionalna področja proizvodnje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	50 000 000	49 060 016,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatkov za plačila na hektar za proizvajalce trde pšenice (durum) na tradicionalnih proizvodnih območjih v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)

05 03 02 (nadaljevanje)

05 03 02 05 Pomoč za proizvodnjo semen

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
23 000 000	22 000 000	23 165 676,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za proizvodno pomoč za semena v skladu s poglavjem 9 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 5 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71.

05 03 02 06 Premije za krave dojlje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
952 000 000	1 162 000 000	1 153 141 941,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za premije za krave dojlje v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 1254/1999, z izjemo dodatnih premij, ki izhajajo iz uporabe člena 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 (regije, kot so opredeljene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in države članice z visokim deležem krav dojlj v populaciji goveda).

05 03 02 07 Dodatna premija za krave dojlje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
51 000 000	52 000 000	51 723 556,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih nacionalnih premij za krave dojlje v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 v regijah, ki so določene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in v državah članicah z visokim deležem krav dojlj v populaciji goveda.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)

05 03 02 08 Posebna premija za govedo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
72 000 000	95 000 000	90 641 156,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnih premij za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1254/1999.

05 03 02 09 Klavna premija za govedo – Teleta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 000 000	122 000 000	117 618 490,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v zvezi s premijami za zakol telet v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v zvezi s premijami za predelavo mladih telet – samcev v skladu s členom 4i Uredbe Sveta (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 148, 28.6.1968, str. 24) ter členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999.

05 03 02 10 Klavna premija za govedo – Odrasle živali

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
53 000 000	225 000 000	221 275 613,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v zvezi s premijami za zakol odraslega goveda v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 11 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v zvezi s premijami za predelavo mladih telet – samcev v skladu s členom 4i Uredbe (EGS) št. 805/68 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)

05 03 02 (nadaljevanje)

05 03 02 13 Premija za ovce in koze

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 000 000	258 000 000	232 868 953,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil na glavo v skladu s poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 10 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

05 03 02 14 Dodatna premija za ovce in koze

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 000 000	78 000 000	72 391 238,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz posebnih pomoči za ovce ali koze, odobrenih proizvajalcem ovčjega ali kozjega mesa na območjih z omejenimi možnostmi ali goratih območjih v skladu s poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 10 poglavja I naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

05 03 02 18 Plačila pridelovalcem škrobnega krompirja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
102 000 000	103 000 000	103 237 798,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju proizvodne pomoči pridelovalcem krompirja, ki se uporablja za pridelavo krompirjevega škroba, v skladu s poglavjem 6 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 2 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 02 19 Pomoč na površino za riž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
158 000 000	173 000 000	164 363 654,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino za riž v skladu s poglavjem 3 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 1 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Namenjene so tudi kritju vseh nepravilnih plačil v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 3072/95.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)

05 03 02 21 Pomoč za oljčne nasade

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 000 000	100 000 000	96 039 591,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za oljčne nasade v skladu s poglavjem 10b naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil iz naslova II Uredbe (EGS) št. 136/66 in člena 3 Uredbe (EGS) št. 154/75.

05 03 02 22 Pomoč za tobak

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	301 000 000	300 611 844,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči, ki se odobri kmetom, ki proizvajajo surovi tobak v skladu s poglavjem 10c naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil iz naslova I Uredbe (EGS) št. 2075/92, člena 3 Uredbe (EGS) št. 2076/92 in člena 1 Uredbe (ES) št. 546/2002.

05 03 02 23 Pomoč na površino za hmelj

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	2 500 000	2 485 106,65

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino za hmelj, dodeljeno proizvajalcem v skladu s poglavjem 10d naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Namenjene so tudi kritju vseh neporavnanih plačil v skladu s členom 12 Uredbe (EGS) št. 1696/71.

05 03 02 24 Posebne premije za kakovost za trdo pšenico (durum)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	91 000 000	87 674 629,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju premije za posebno kakovost trde pšenice (durum) v skladu s poglavjem 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)

05 03 02 (nadaljevanje)

05 03 02 25 Premije za stročnice

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 000 000	45 000 000	32 942 089,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči proizvajalcem stročnic v skladu s poglavjem 2 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 3 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

Stročnicam se bo zagotovila podpora kot delu sistema trajnostnega kolobarjenja.

05 03 02 26 Plačila na površino za lupinasto sadje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
89 000 000	94 000 000	92 207 309,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino proizvajalcem lupinastega sadja v skladu s poglavjem 4 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 4 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 02 27 Pomoč za energetske poljščine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	66 000 000	53 697 307,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino proizvajalcem energetskih poljščin v skladu s poglavjem 5 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 28 Pomoč za sviloprejke

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	500 000	446 267,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za sviloprejke, dodeljene v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1544/2006 in členom 111 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)

05 03 02 36 Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
125 000 000	449 000 000	428 728 454,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v skladu s členom 69 Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 72(3) Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 02 39 Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
50 000 000	50 000 000	22 870 024,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil pridelovalcem sladkorne pese in sladkornega trsa v skladu s poglavjem 10f naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 7 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009. Pomoč se zagotovi pridelovalcem iz držav članic, ki so dodelile pomoč za prestrukturiranje iz člena 3 Uredbe (ES) št. 320/2006, in sicer v višini vsaj 50 % kvote za sladkor iz Priloge III Uredbe (ES) št. 318/2006.

05 03 02 40 Pomoč na površino za bombaž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
256 000 000	259 000 000	216 878 847,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino za bombaž v skladu s poglavjem 10a naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 6 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 02 41 Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Paradižnik

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
146 000 000	145 000 000	144 220 717,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prehodnih plačil kmetom, ki pridelujejo paradižnik, v skladu s členom 68b(1) in členom 143bc(1) Uredbe (ES) št. 1782/2003 ter členom 54(1) in členom 128(1) Uredbe (ES) št. 73/2009.

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)**05 03 02 42** Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
54 000 000	161 000 000	149 246 771,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prehodnih plačil kmetom, ki pridelujejo eno ali več vrst sadja in zelenjave, razen paradižnika, v skladu s členom 68b(2) in členom 143bc(2) Uredbe (ES) št. 1782/2003 ter členom 54(2) in členom 128(2) Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 02 43 Prehodno plačilo za jagodičevje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 000 000	12 000 000	7 390 066,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči v zvezi s prehodnim plačilom za jagodičevje v skladu s poglavjem 10h naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in oddelkom 9 poglavja 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 73/2009.

05 03 02 44 Posebna podpora (člen 68) – Vezane neposredne pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
805 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju vezane posebne podpore iz člena 68 Uredbe (ES) št. 73/2009, zlasti podpore iz točk (i), (ii), (iii) in (iv) odstavka 1(a) ter odstavkov 1(b) in (e).

05 03 02 50 POSEI – Podporni programi Evropske unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
389 000 000	394 000 000	375 201 534,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju za neposredne pomoči, povezane s programi, ki vsebujejo posebne ukrepe za pomoč lokalni kmetijski proizvodnji v skladu z naslovom III Uredbe (ES) št. 247/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)

05 03 02 51 POSEI – Druge neposredne pomoči in prejšnji režimi

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	22 000 000	20 898 481,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov, povezanih:

- s plačili na obdelano površino, ki izhajajo iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo za stročnice, ki izhaja iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo na površino za riž, ki izhaja iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s pomočjo za tobak, ki izhaja iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z mlečnimi premijami in dodatnimi plačili proizvajalcem mleka, ki izhajajo iz neobvezne izključitve v najbolj obrobni regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z neposrednimi pomočmi pred letom 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro (Poseima) (UL L 198, 21.7.2001, str. 26).

Uredba Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke (Poseican) (UL L 198, 21.7.2001, str. 45).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

05 03 02 52 POSEI – Egejski otoki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 000 000	18 000 000	16 478 528,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za neposredne pomoči, ki izhajajo iz izvajanja zakonodaje Egejskih otokov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2019/93 z dne 19. julija 1993 o uvedbi posebnih ukrepov za manjše egejske otoke glede nekaterih kmetijskih proizvodov (UL L 184, 27.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)**05 03 02** (nadaljevanje)

05 03 02 99 Drugo (neposredne pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	p.m.	1 417 461,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju popravkov, ki jih ni mogoče pripisati določeni proračunski vrstici, in neplačanih odhodkov, povezanih:

- z dodatkom k plačilu na površino v skladu s poglavjem 8 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4(4) Uredbe (ES) št. 1251/1999,
- s pomočjo na hektar za ohranitev pridelka čičerke, leče in grašice v skladu s poglavjem 13 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in Uredbo (ES) št. 1577/96,
- s prehodnim režimom za posušeno krmo v skladu z uredbami (ES) št. 603/95, (ES) št. 1782/2003 in (ES) št. 1786/2003,
- z dodatkom za pšenico durum v regijah, kjer ta ni tradicionalna poljščina, v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999,
- z izvensezonskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- z ekstenzifikacijskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 13 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- z dodatnimi plačili za proizvajalce govejega mesa v skladu s členom 133 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999,
- z dodatnimi plačili v sektorju ovc in koz v skladu s poglavjem 11 Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 2519/2001,
- s premijami za mleko proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z dodatnimi premijami proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- s kompenzacijsko pomočjo za banane v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 404/93,
- s prehodno pomočjo za pridelovalce sladkorne pese v skladu s poglavjem 10e naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,
- z vzpostavitvijo kmetijsko-monetarne ureditve za euro,
- s pomočjo na površino za suho grozdje v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane (UL L 47, 25.2.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1577/96 z dne 30. julija 1996 o uvedbi posebnega ukrepa v zvezi z nekaterimi zrnatimi stročnicami (UL L 206, 16.8.1996, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro (UL L 349, 24.12.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2800/98 z dne 15. decembra 1998 o prehodnih ukrepih, ki se uporabljajo v okviru skupne kmetijske politike zaradi uvedbe eura (UL L 349, 24.12.1998, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 1259/1999 z dne 17. maja 1999 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 113).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI (nadaljevanje)

05 03 03 Dodatni zneski pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	6 000 000	542 232 055,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neporavnanih plačil v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA							
05 04 01	Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006							
05 04 01 14	Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 13 281 601,72	– 13 281 601,72
	Člen 05 04 01 – Vmesni seštevki		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 13 281 601,72	– 13 281 601,72
05 04 02	Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS – Zaključek prejšnjih programov							
05 04 02 01	Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)	2	p.m.	568 790 562	p.m.	510 000 000	0,—	438 491 632,—
05 04 02 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih grofijah Irske (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 03	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	198 936,10	198 936,10
05 04 02 04	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5b (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 05	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 06	Zaključek pobude Leader (2000–2006)	2	p.m.	77 775 316	p.m.	52 000 000	0,—	29 698 693,—
05 04 02 07	Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 04 02 08	Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 09	Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 05 04 02 – Vmesni seštevek		p.m.	646 565 878	p.m.	562 000 000	198 936,10	468 389 261,10
05 04 03	Drugi ukrepi							
05 04 03 02	Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov	2	p.m.	1 944 383	p.m.	2 700 000	0,—	2 545 551,28
	Člen 05 04 03 – Vmesni seštevek		p.m.	1 944 383	p.m.	2 700 000	0,—	2 545 551,28
05 04 04	Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	216 600 000	0,—	67 170 526,24
05 04 05	Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)							
05 04 05 01	Programi za razvoj podeželja	2	14 408 211 311	11 900 560 364	14 335 536 182	12 606 200 000	13 721 634 827,—	8 209 373 255,77
05 04 05 02	Operativna tehnična pomoč	2	22 440 241	8 339 763	22 548 451	9 000 000	5 138 449,07	3 733 809,28
05 04 05 03	Pilotni projekt – Program izmenjave za mlade kmete	2	1 500 000	750 000				
	Člen 05 04 05 – Vmesni seštevek		14 432 151 552	11 909 650 127	14 358 084 633	12 615 200 000	13 726 773 276,07	8 213 107 065,05
	Poglavje 05 04 – Skupaj		14 432 151 552	12 558 160 388	14 358 084 633	13 396 500 000	13 713 690 610,45	8 737 930 801,95

05 04 01 Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega člena v skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 01** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

05 04 01 14 Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	– 13 281 601,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zneskov, povrnjenih državam članicam, ki se ne morejo šteti za nepravilnost ali malomarnost na podlagi člena 32 Uredbe (ES) št. 1290/2005. Ti zneski bodo knjiženi kot popravki v zvezi z odhodki, ki so se prej financirali iz postavk 05 04 01 01 do 05 04 01 13 in jih države članice ne morejo ponovno porabiti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

05 04 02 **Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS – Zaključek prejšnjih programov**

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke za vse prihodke, ki se navedejo pod postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe v določenih primerih, ko so potrebne za kritje tveganja ukinitve ali zmanjšanja v popravkih, ki bi bili poprej sprejeti.

Pravna podlaga

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse vrstice tega člena, razen če ni navedeno drugače.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 02** (nadaljevanje)

05 04 02 01 Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	568 790 562	p.m.	510 000 000	0,—	438 491 632,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 Usmerjevalnega oddelka EKUJS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

05 04 02 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v obmejnih grofijah Irske (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5 Odločbe.

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b) sklepov.

05 04 02 03 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	198 936,10	198 936,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobj glede prejšnjih ciljev 1 in 6.

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 02** (nadaljevanje)

05 04 02 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

05 04 02 04 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5b (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobj glede prejšnjega cilja 5b, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

05 04 02 05 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobj glede prejšnjega cilja 5a, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

05 04 02 06 Zaključek pobude Leader (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	77 775 316	p.m.	52 000 000	0,—	29 698 693,00

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 s pobudo Skupnosti Leader+.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 02** (nadaljevanje)

05 04 02 06 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za razvoj podeželja (Leader+) (UL C 139, 18.5.2000, str. 5).

05 04 02 07 Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati v skladu s pobudami Skupnosti, ki izhajajo iz obdobja pred programskim obdobjem 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operative programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za čeznacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (1995–1999) (PEACE I) (COM(1997) 642 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)

05 04 02 (nadaljevanje)

05 04 02 08 Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju poravnave obveznosti, prevzetih v teku predhodnih programskih obdobj, ki se nanašajo na inovativne, pripravljalne, spremljevalne ali ocenjevalne ukrepe ter kakršne koli podobne ukrepe tehnične pomoči, ki jih predvidevajo zadevne uredbe.

Namenjene so tudi kritju neporavnanih zneskov iz prejšnjih večletnih ukrepov, zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvršeni po drugih zgoraj navedenih uredbah, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji Skladov.

Te odobritve se bodo uporabljale tudi za kritje plačljivih zneskov v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom EKUJS za ukrepe, za katere niso na voljo, niti niso bile predvidene ustrezne odobritve za prevzem obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

05 04 02 09 Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 za ukrepe tehnične pomoči, kot predvideva člen 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Tehnična pomoč je krila potrebno pripravo, spremljanje, ocenjevanje, pregled in vodenje izvajanja pomoči s strani Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Uporabljena je bila zlasti za:

- odhodke za podporo (reprezentanca, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodke za informiranje in objave,
- odhodke za informiranje in telekomunikacijsko tehnologijo,
- pogodbe za zagotavljanje storitev,
- finančne pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 03 Drugi ukrepi**

05 04 03 02 Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 944 383	p.m.	2 700 000	0,—	2 545 551,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih za program Unije za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu.

Sredstva so v prvi vrsti namenjena trajnostni uporabi in nadaljnjemu razvoju biotske raznovrstnosti prek sodelovanja kmetov, na tem področju ustanovljenih nevladnih organizacij in državnih in zasebnih inštitutov; poleg tega je treba spodbujati tudi oza-veščanje potrošnikov na tem področju.

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 18 in 180 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 26. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

05 04 04 Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	216 600 000	0,—	67 170 526,24

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu obveznosti iz programskega obdobja 2004–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija, iz leta 2003, in zlasti Priloga II k Aktu: „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

05 04 05 Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega člena v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 05** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003 (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

05 04 05 01 Programi za razvoj podeželja*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 408 211 311	11 900 560 364	14 335 536 182	12 606 200 000	13 721 634 827,00	8 209 373 255,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov za razvoj podeželja za obdobje 2007–2013 iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

Od vseh odobritev za prevzem obveznosti v tej postavki znesek 2 095 300 000 EUR izhaja iz obvezne modulacije v skladu s členom 9(1) Uredbe (ES) št. 73/2009. Poleg tega 374 900 000 EUR izhaja iz prostovoljne modulacije v skladu z Uredbo (ES) št. 378/2007. Ukrepi za razvoj podeželja na vseh oseh se bodo merili z izboljšanimi kazalniki učinkovitosti kmetijskih sistemov in proizvodnih metod, kar bo odgovor na izzive, ki jih prinašajo podnebne spremembe, varstvo voda, biotska raznovrstnost in obnovljive energije. Države članice poročajo o ukrepih, s katerimi so se spopadle z novimi izzivi pri razvoju podeželja, vključno v sektorju mleka in mlečnih izdelkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 04 05** (nadaljevanje)

05 04 05 02 Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 440 241	8 339 763	22 548 451	9 000 000	5 138 449,07	3 733 809,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, kot predvideva člen 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005, zlasti Evropske mreže za razvoj podeželja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

05 04 05 03 Pilotni projekt – Program izmenjave za mlade kmete

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000				

*Opombe**Nova postavka*

Pilotni projekt je namenjen vzpostavitvi programa izmenjave za mlade kmete, ki bo omogočil čezmejno izmenjavo praktičnih zgledov upravljanja kmetij, zlasti v povezavi z izzivi, ki so pred evropskim kmetijstvom, da bi pomagali razvoju evropskih podeželskih območij.

Program bi bil odlična priložnost za mlade kmete, da se sami seznaniijo z različnimi kmetijskimi razmerami v Uniji, tako da nekaj časa preživijo na kmetijah v drugih državah članicah. Izmenjava znanja in izkušenj bi evropskim mladim kmetom omogočila, da bi bili sposobni bolje zadovoljiti potrebe evropskih potrošnikov, prispevala bi k večji zanesljivosti preskrbe s hrano in reševala druge izzive, s katerimi se spopada evropsko kmetijstvo, kot so uporaba obnovljivih virov energije, izguba biotske raznovrstnosti in skladiščenje ogljika.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 05	PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA							
05 05 01	Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov							
05 05 01 01	Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	78 000 000	0,—	254 103 084,—
05 05 01 02	Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomo- či osmim državam prosilkam	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Člen 05 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	78 000 000	0,—	254 103 084,—
05 05 02	Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD)	4	215 000 000	71 318 207	169 800 000	53 500 000	121 500 000,—	0,—
	Poglavje 05 05 – Skupaj		215 000 000	71 318 207	169 800 000	131 500 000	121 500 000,—	254 103 084,—

05 05 01 Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

05 05 01 01 Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	78 000 000	0,—	254 103 084,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2006 s strani Bolgarije, Romunije in Hrvaške za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA (nadaljevanje)**05 05 01** (nadaljevanje)

05 05 01 02 Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2003 za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard v osmih državah kandidatkah, ki so leta 2004 postale države članice.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

05 05 02 Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
215 000 000	71 318 207	169 800 000	53 500 000	121 500 000,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči Unije državam kandidatkam, ki jo krije IPA, za postopno usklajevanje s standardi in politikami Unije ter, če je to potrebno, s pravnim redom Unije, da bi pridobile članstvo. Dejavnost „razvoj podeželja“ podpira države pri njihovih pripravah v zvezi z izvajanjem in vodenjem skupne kmetijske politike, usklajevanje s strukturami Unije ter popristopnimi programi za razvoj podeželja, ki jih financira Unija.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 06 — MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU POLITIKE „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU POLITIKE „KMETIJ- STVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“							
05 06 01	Mednarodni kmetijski sporazumi	4	6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78
	Poglavje 05 06 – Skupaj		6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78

05 06 01 Mednarodni kmetijski sporazumi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 360 000	6 055 858	6 275 322	6 275 322	5 582 087,78	5 582 087,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za spodaj navedene mednarodne sporazume.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 92/580/EGS z dne 13. novembra 1992 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 15).

Sklep Sveta 96/88/ES z dne 19. decembra 1995 o odobritvi Konvencije o trgovanju z žiti in Konvencije o pomoči v hrani, ki sestavljata Mednarodni sporazum o žitih iz leta 1995, s strani Evropske skupnosti (UL L 21, 27.1.1996, str. 47).

Sklep Sveta 2000/421/ES z dne 13. junija 2000 o sklenitvi Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999 v imenu Evropske skupnosti (UL L 163, 4.7.2000, str. 37).

Sklep Sveta 2005/800/ES z dne 14. novembra 2005 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2005 (UL L 302, 19.11.2005, str. 47).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO							
05 07 01	Nadzor odhodkov za kmetijstvo							
05 07 01 01	Nadzorni in preventivni ukrepi – Plačila državam članic	2	—	—	—	—	0,—	0,—
05 07 01 02	Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Unije	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 384 574,45	6 384 574,45
05 07 01 05	Preverjanja uporabe pravil v kmetijstvu	2	—	—	—	—	0,—	0,—
05 07 01 06	Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	– 272 000 000	– 272 000 000	– 310 000 000	– 310 000 000	– 115 070 185,91	– 115 070 185,91
05 07 01 07	Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 07 01 10	Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 07 01 11	Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 05 07 01 – Vmesni seštevki		– 265 500 000	– 265 500 000	– 303 500 000	– 303 500 000	– 108 685 611,46	– 108 685 611,46
05 07 02	Poravnava sporov	2	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	35 471 903,99	35 471 903,99
	Poglavje 05 07 – Skupaj		– 262 500 000	– 262 500 000	– 300 500 000	– 300 500 000	– 73 213 707,47	– 73 213 707,47

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve za vsako postavko tega poglavja v skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO (nadaljevanje)**05 07 01 Nadzor odhodkov za kmetijstvo****05 07 01 01** Nadzorni in preventivni ukrepi – Plačila držav članic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
—	—	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 136/66 z dne 22. septembra 1966 o vzpostavitvi skupne ureditve trga za olja in masti (UL L 172, 30.9.1966, str. 3025).

Uredba Sveta (EGS) št. 154/75 z dne 21. januarja 1975 o uvedbi registra pridelovalcev oljk v državah članicah proizvajalkah oljčnega olja (UL L 19, 24.1.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2392/86 z dne 24. julija 1986 o vzpostavitvi registra vinogradov Skupnosti (UL L 208, 31.7.1986, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 723/97 z dne 22. aprila 1997 o izvajanju delovnih programov držav članic za kontrolo izdatkov Jamstvenega oddelka EKUJS (UL L 108, 25.4.1997, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

05 07 01 02 Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 500 000	6 500 000	6 384 574,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvedbo pregledov z daljinskim zaznavanjem.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 165/94 z dne 24. januarja 1994 o sofinanciranju kontrole z daljinskim zaznavanjem s strani Skupnosti (UL L 24, 29.1.1994, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

05 07 01 05 Preverjanja uporabe pravil v kmetijstvu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2262/84 z dne 17. julija 1984 o določitvi posebnih ukrepov za oljčno olje (UL L 208, 3.8.1984, str. 11).

Uredba Sveta (EGS) št. 3220/84 z dne 13. novembra 1984 o določitvi lestvice Skupnosti za razvrščanje prašičjih trupov (UL L 301, 20.11.1984, str. 1).

Uredba Komisije (EGS) št. 1538/91 z dne 5. junija 1991 o uvedbi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1906/90 o določenih tržnih standardih za perutnino (UL L 143, 7.6.1991, str. 11).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO (nadaljevanje)**05 07 01** (nadaljevanje)

05 07 01 05 (nadaljevanje)

Uredba Sveta (EGS) št. 2137/92 z dne 23. julija 1992 o lestvici Skupnosti za razvrščanje trupov ovc in določitvi standardne kakovosti Skupnosti za sveže ali hlajene trupe ovc (UL L 214, 30.7.1992, str. 1).

Uredba Komisije (EGS) št. 461/93 z dne 26. februarja 1993 o določitvi podrobnih pravil za lestvico Skupnosti za razvrščanje klavnih trupov ovc (UL L 49, 27.2.1993, str. 70).

Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1183/2006 z dne 24. julija 2006 o določitvi lestvice Skupnosti za razvrščanje trupov odraslega goveda (kodificirana različica) (UL L 214, 4.8.2006, str. 1).

05 07 01 06 Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
– 272 000 000	– 310 000 000	– 115 070 185,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 17 glede znižanja mesečnih plačil zaradi neupoštevanja rokov za plačilo, členom 17a in členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 07 01 07 Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005, kadar so te v korist držav članic. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO (nadaljevanje)

05 07 01 (nadaljevanje)

05 07 01 10 Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 07 01 11 Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005, kadar so te v korist držav članic. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 07 02 **Poravnava sporov**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 000 000	3 000 000	35 471 903,99

Opombe

Ta člen mora vsebovati, če je potrebno, odobritve za kritje odhodkov (pozitivnih ali negativnih), za katere je lahko odgovorna Komisija z odločbo sodišča, vključno s stroški poravnave odškodninskih zahtevkov in obresti.

Prav tako je namenjen kritju vseh odhodkov, ki bi jih Komisija lahko imela v skladu s členom 7(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 595/91 z dne 4. marca 1991 o nepravilnostih in povračilu napačno izplačanih vsot v zvezi s financiranjem skupne kmetijske politike ter o ustanovitvi informacijskega sistema na tem področju (UL L 67, 14.3.1991, str. 11).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“							
05 08 01	Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)	2	14 232 532	12 435 305	13 981 000	13 620 586	13 507 224,42	12 736 416,30
05 08 02	Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev	2	550 000	515 379	15 100 000	10 850 000	15 249 940,72	16 295 939,95
05 08 03	Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav	2	1 460 000	1 505 749	1 460 000	1 749 000	1 459 912,02	3 216 875,64
05 08 06	Povečevanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 579 644,12	7 579 644,12
05 08 09	Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč	2	1 490 000	1 490 000	2 050 000	2 050 000	346 954,50	346 954,50
05 08 10	Pilotni projekt – ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane	2	1 500 000	750 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 05 08 – Skupaj		27 232 532	24 696 433	40 591 000	36 269 586	38 143 675,78	40 175 830,51

Opombe

Vsak prihodek, vnesen v člen 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogoči dodatne odobritve v skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

05 08 01 Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 232 532	12 435 305	13 981 000	13 620 586	13 507 224,42	12 736 416,30

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju standardnih pristojbin in razvoja naprav za zbiranje, obdelavo, analizo, objavo in razširjanje računovodskih podatkov s kmetij ter analizo rezultatov.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)**05 08 01 (nadaljevanje)***Pravna podlaga*

Uredba Sveta št. 79/65/EGS z dne 15. junija 1965 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski gospodarski skupnosti (UL 109, 23.6.1965, str. 1859/65).

Uredba Sveta (ES) št. 1217/2009 z dne 30. novembra 2009 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski skupnosti (kodificirana različica) (UL L 328, 15.12.2009, str. 27).

05 08 02 Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
550 000	515 379	15 100 000	10 850 000	15 249 940,72	16 295 939,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov za financiranje statističnih raziskav, ki so potrebne za spremljanje struktur v Uniji, vključno s podatkovno bazo Eurofarm.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 571/88 z dne 29. februarja 1988 o organizaciji statističnih raziskovanj Skupnosti o strukturi kmetijskih gospodarstev (UL L 56, 2.3.1988, str. 1).

Uredba (ES) št. 1166/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o raziskovanjih strukture kmetijskih gospodarstev in metod kmetijske proizvodnje (UL L 321, 1.12.2008, str. 14).

05 08 03 Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 460 000	1 505 749	1 460 000	1 749 000	1 459 912,02	3 216 875,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za izboljšanje sistemov kmetijskih statistik v Uniji,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z nabavo in posvetovanji o bazah podatkov,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izdelavo modelov za kmetijski sektor, srednje- in dolgoročno napovedjo gibanj na trgu in v kmetijski strukturi ter z razširjanjem rezultatov,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izvajanjem dejavnosti za uporabo daljinskega zaznavanja, vzorčenja površine in agro-meteoroloških modelov za kmetijske statistike,
- subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo odplačila za storitve, povezane z izvajanjem gospodarskih analiz in razvojem kazalcev na področju kmetijske politike.

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)**05 08 03** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni, v skladu z določili člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Odločba Sveta 96/411/ES z dne 25. junija 1996 o izboljševanju kmetijske statistike Skupnosti (UL L 162, 1.7.1996, str. 14).

Sklep št. 1445/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2000 o uporabi tehnik prostorskih anketnih raziskovanj in daljinskega zaznavanja za kmetijske statistike za obdobje 1999–2003 (UL L 163, 4.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 78/2008 z dne 21. januarja 2008 o ukrepih, ki jih bo Komisija izvajala v obdobju 2008–2013 z napravami za daljinsko zaznavanje, uvedenimi v okviru skupne kmetijske politike (UL L 25, 30.1.2008, str. 1).

05 08 06 *Povečevanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki**Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 000 000	8 000 000	7 579 644,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za povečanje ozaveščenosti javnosti o skupni kmetijski politiki s strani Unije, kot določa člen 1 Uredbe (ES) št. 814/2000.

Ukrepi so lahko v obliki:

- letnih delovnih programov, predloženih zlasti s strani kmečkih ali podeželskih razvojnih organizacij, združenj potrošnikov in združenj za zaščito okolja,
- specifični ukrepi, ki jih predložijo zlasti javni organi držav članic, mediji in univerze,
- dejavnosti, ki se izvajajo na pobudo Komisije,
- dejavnosti za spodbujanje družinskih kmetij.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 814/2000 z dne 17. aprila 2000 o ukrepih za informiranje v zvezi s skupno kmetijsko politiko (UL L 100, 20.4.2000, str. 7).

05 08 09 *Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč**Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 490 000	2 050 000	346 954,50

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke v skladu s členom 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

To vključuje financiranje vzpostavitve sistema nadzora Unije na osnovi analize DNK na mejah Unije, kot je določeno z naslednjimi mednarodnimi sporazumi:

- Sklep Sveta 2004/617/ES z dne 11. avgusta 2004 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Indijo v skladu s členom XXVIII GATT 1994 o spremembi koncesij za riž, predvidenih na seznamu CXL ES, priloženem GATT 1994 (UL L 279, 28.8.2004, str. 17),

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ (nadaljevanje)**05 08 09** (nadaljevanje)

- Sklep Sveta 2004/618/ES z dne 11. avgusta 2004 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Pakistanom v skladu s členom XXVIII GATT 1994 o spremembi koncesij za riž, predvidenih na seznamu CXL ES, priloženem GATT 1994 (UL L 279, 28.8.2004, str. 23).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1) v členu 138 določa, da se po ničti stopnji uvozne dajatve lahko uvažajo samo sorte riža basmati, določene v zgoraj navedenih sporazumih.

Te odobritve se lahko uporabijo tudi za kritje:

- odhodkov za analiziranje in preverjanje standardov tretjih držav za ekološke proizvode v skladu z naslovom VI Uredbe (ES) št. 834/2007;
- odhodkov za študijo „Ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov (UL L 189, 20.7.2007, str. 1).

05 08 10

Pilotni projekt – ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo Unije na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena pripravi pilotnega projekta za ocenjevanje dejanskih stroškov kmetov zaradi usklajevanja z zakonodajo EU na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane, ki zahteva strožje standarde, kot jim morajo zadostiti uvoženi proizvodi. Ta zakonodaja med drugim zajema 18 uredb in direktiv v sistemu navzkrižne skladnosti in standarde, opredeljene kot dobre kmetijske in okoljske pogoje, ki prav tako sodijo med zahteve navzkrižne skladnost.

Ta sredstva bodo porabljena za obširno raziskavo o zgoraj opisanih stroških usklajevanja v državah članicah, ki se lahko razlikujejo tako med državami članicami kot med posameznimi regijami v državah članicah, odvisno od podnebnih, geoloških, proizvodnih, gospodarskih in družbenih značilnosti. Raziskavo naj bi opravil ugleden znanstveni inštitut oziroma konzorcij takšnih inštitutov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT KMETIJSTVO

NASLOV 06

MOBILNOST IN PROMET

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

NASLOV 06

MOBILNOST IN PROMET

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“	66 401 381	66 401 381	77 359 540	77 359 540	126 900 638,53	126 900 638,53
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	25 609	25 609	119 318	119 318		
		66 426 990	66 426 990	77 478 858	77 478 858	126 900 638,53	126 900 638,53
06 02	NOTRANJI, ZRAČNI IN POMOR- SKI PROMET	190 521 970	154 321 562	188 529 360	159 809 910	187 976 285,55	146 872 532,46
06 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA	1 228 200 000	856 961 098	1 048 846 000	900 000 000	927 890 764,60	822 847 021,23
06 06	RAZISKAVE NA PODROČJU PRO- META	61 560 000	64 119 734	92 662 154	86 872 280	104 434 434,61	79 899 913,38
	Naslov 06 – Skupaj	1 546 683 351	1 141 803 775	1 407 397 054	1 224 041 730	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	25 609	25 609	119 318	119 318		
		1 546 708 960	1 141 829 384	1 407 516 372	1 224 161 048	1 347 202 123,29	1 176 520 105,60

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

NASLOV 06

MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
06 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“				
06 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „mobilnost in promet“	5	33 693 906	42 511 899	85 927 578,13
	Rezerve (40 01 40)		25 609	119 318	
			33 719 515	42 631 217	85 927 578,13
06 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „mobilnost in promet“				
06 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 412 110	2 574 314	4 956 283,61
06 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	2 733 901	3 344 768	6 652 331,14
	Člen 06 01 02 – Vmesni seštevek		5 146 011	5 919 082	11 608 614,75
06 01 03	Odhodki za opremo, polišstvo in storitve na področju politike „mobilnost in promet“	5	2 441 464	3 108 824	6 746 285,75
06 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „mobilnost in promet“				
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	110 000	250 000	100 691,—
06 01 04 02	Promet – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	800 000	900 000	712 665,80
06 01 04 04	Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	3 300 000	3 800 000	3 922 670,76
06 01 04 07	Varnost in zaščita uporabnikov prevoza – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	10 000	25 000	0,—
06 01 04 09	Informiranje in komunikacije – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	500 000	600 000	500 000,—
06 01 04 31	Vseevropska prometna omrežja – Izvajalska agencija	1.1	9 900 000	9 794 000	8 855 000,—

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
06 01 04 32	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz programa Marco Polo II	1.1	1 555 000	1 425 000	1 405 000,—
	Člen 06 01 04 – Vmesni seštevek		16 175 000	16 794 000	15 496 027,56
06 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „mobilnost in promet“				
06 01 05 01	Odhodki za osebe v raziskovalni dejavnosti	1.1	5 200 000	5 144 417	3 919 658,40
06 01 05 02	Zunanje osebe v raziskovalni dejavnosti	1.1	2 900 000	2 538 825	2 380 528,08
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	845 000	1 342 493	821 945,86
	Člen 06 01 05 – Vmesni seštevek		8 945 000	9 025 735	7 122 132,34
	Poglavje 06 01 – Skupaj		66 401 381	77 359 540	126 900 638,53
	Rezerve (40 01 40)		25 609	119 318	
			66 426 990	77 478 858	126 900 638,53

06 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „mobilnost in promet“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
06 01 01	33 693 906	42 511 899	85 927 578,13
Rezerve (40 01 40)	25 609	119 318	
Skupaj	33 719 515	42 631 217	85 927 578,13

Opombe

Prejšnji člen 06 01 01 (delno)

06 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „mobilnost in promet“

06 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 412 110	2 574 314	4 956 283,61

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 02 01 (delno)

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“ (nadaljevanje)**06 01 02** (nadaljevanje)

06 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 733 901	3 344 768	6 652 331,14

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 02 11 (delno)

06 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „mobilnost in promet“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 441 464	3 108 824	6 746 285,75

Opombe

Prejšnji člen 06 01 03 (delno)

06 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „mobilnost in promet“

06 01 04 01 Program Marco Polo II – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
110 000	250 000	100 691,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k prispevkom, ki se vnesejo to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovanje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člena 06 02 06 in 06 02 07.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“ (nadaljevanje)

06 01 04 (nadaljevanje)

06 01 04 02 Promet – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
800 000	900 000	712 665,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 06 02 03.

06 01 04 04 Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 300 000	3 800 000	3 922 670,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člene 06 03 01, 06 03 03 in 06 03 05.

06 01 04 07 Varnost in zaščita uporabnikov prevoza – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000	25 000	0,—

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 07 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 06 02 11.

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“ (nadaljevanje)**06 01 04** (nadaljevanje)

06 01 04 09 Informiranje in komunikacije – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	600 000	500 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 09 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja na področju politike prometa, pa tudi z varnostjo in zaščito uporabnikov prevoza.

Pravna podlaga

Glej člena 06 02 03 in 06 02 11.

06 01 04 31 Vseevropska prometna omrežja – Izvajalska agencija

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 900 000	9 794 000	8 855 000,00

Opombe

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 297, 22.9.2004, str. 6).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2007/60/ES z dne 26. oktobra 2006 o ustanovitvi Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 32, 6.2.2007, str. 88).

Odločba Komisije z dne 5. novembra 2007, ki pooblašča Izvajalsko agencijo za vseevropsko prometno omrežje za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programov Skupnosti za nepovratna sredstva na področju vseevropskega prometnega omrežja, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti (C(2007) 5282).

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“ (nadaljevanje)**06 01 04** (nadaljevanje)

06 01 04 32 Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz programa Marco Polo II

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 555 000	1 425 000	1 405 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebe in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovativnost, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju dejavnosti programa Marco Polo II.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovanje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovativnost je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 297, 22.9.2004, str. 6).

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovarnega prometa (Marco Polo II) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1382/2003 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ preoblikuje v „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

Odločba Komisije z dne 9. julija 2007, ki pooblašča „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006), programa Marco Polo 2003–2006, okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije 2007–2013 in programa Marco Polo 2007–2013, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti (C(2007) 3198).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „MOBILNOST IN PROMET“ (nadaljevanje)

06 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „mobilnost in promet“

06 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 200 000	5 144 417	3 919 658,40

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 05 01 (delno).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

06 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 900 000	2 538 825	2 380 528,08

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 05 02 (delno).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

06 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
845 000	1 342 493	821 945,86

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 05 03 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 02	NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET							
06 02 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu							
06 02 01 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	26 282 390	26 282 390	25 595 200	25 595 200	20 063 232,—	20 063 232,—
06 02 01 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Prispevek k naslovu 3	1.1	7 033 410	7 033 410	7 283 800	7 283 800	13 798 728,—	13 798 728,—
	Člen 06 02 01 – Vmesni seštevek		33 315 800	33 315 800	32 879 000	32 879 000	33 861 960,—	33 861 960,—
06 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost							
06 02 02 01	Evropska agencija za pomorsko varnost – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	21 734 000	21 734 000	21 449 360	21 449 360	22 550 000,—	21 865 257,45
06 02 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Prispevek k naslovu 3	1.1	5 962 170	5 962 170	10 500 000	9 816 050	6 885 000,—	6 652 894,87
06 02 02 03	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	1.1	23 000 000	23 000 000	20 500 000	17 500 000	18 900 000,—	21 827 181,66
	Člen 06 02 02 – Vmesni seštevek		50 696 170	50 696 170	52 449 360	48 765 410	48 335 000,—	50 345 333,98
06 02 03	Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov	1.1	15 735 000	14 949 210	15 176 000	15 000 000	16 456 484,71	10 788 725,90
06 02 06	Program Marco Polo II	1.1	64 200 000	26 661 012	62 265 000	30 000 000	66 931 223,56	21 044 772,50
06 02 07	Zaključek programa Marco Polo	1.1	p.m.	1 904 358	p.m.	5 000 000	0,—	8 447 499,29
06 02 08	Evropska železniška agencija							
06 02 08 01	Evropska železniška agencija – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	16 537 000	16 537 000	15 967 030	15 967 030	15 800 000,—	15 800 000,—
06 02 08 02	Evropska železniška agencija – Prispevek k naslovu 3	1.1	7 838 000	7 838 000	7 292 970	7 292 970	5 200 000,—	5 200 000,—
	Člen 06 02 08 – Vmesni seštevek		24 375 000	24 375 000	23 260 000	23 260 000	21 000 000,—	21 000 000,—
06 02 11	Varnost prometa	1.1	2 200 000	2 190 012	2 500 000	2 250 000	1 391 617,28	1 209 783,99
06 02 12	Pilotni projekt – Varnost v vseevropskem cestnem omrežju	1.1	—	p.m.	—	1 655 500	0,—	174 456,80

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 02 13	Pripravljalni ukrep – Lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije (z vidika varnega prometa in varnosti)	1.1	—	230 000	—	1 000 000	0,—	0,—
	Poglavje 06 02 – Skupaj		190 521 970	154 321 562	188 529 360	159 809 910	187 976 285,55	146 872 532,46

06 02 01 Evropska agencija za varnost v letalstvu

06 02 01 01 Evropska agencija za varnost v letalstvu – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 282 390	26 282 390	25 595 200	25 595 200	20 063 232,00	20 063 232,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske agencije za varnost v letalstvu (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu in razveljavitvi Direktive Sveta 91/670/EGS, Uredbe (ES) št. 1592/2002 in Direktive 2004/36/ES (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 736/2006 z dne 16. maja 2006 o načinih dela Evropske agencije za varnost v letalstvu pri opravljanju inšpekcijskih pregledov standardiziranja (UL L 129, 17.5.2006, str. 10).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 01** (nadaljevanje)

06 02 01 01 (nadaljevanje)

Uredba Komisije (ES) št. 768/2006 z dne 19. maja 2006 o izvajanju Direktive 2004/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zbiranja in izmenjave informacij o varnosti zrakoplovov, ki pristajajo na letališčih Skupnosti, in upravljanja informacijskega sistema (UL L 134, 20.5.2006, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 593/2007 z dne 31. maja 2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 140, 1.6.2007, str. 3).

06 02 01 02 Evropska agencija za varnost v letalstvu – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 033 410	7 033 410	7 283 800	7 283 800	13 798 728,00	13 798 728,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupaj 34 399 167 EUR. Znesek v višini 1 083 367 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 33 315 800 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu in razveljavitvi Direktive Sveta 91/670/EGS, Uredbe (ES) št. 1592/2002 in Direktive 2004/36/ES (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 736/2006 z dne 16. maja 2006 o načinih dela Evropske agencije za varnost v letalstvu pri opravljanju inšpekcijskih pregledov standardiziranja (UL L 129, 17.5.2006, str. 10).

Uredba Komisije (ES) št. 768/2006 z dne 19. maja 2006 o izvajanju Direktive 2004/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zbiranja in izmenjave informacij o varnosti zrakoplovov, ki pristajajo na letališčih Skupnosti, in upravljanja informacijskega sistema (UL L 134, 20.5.2006, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 593/2007 z dne 31. maja 2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 140, 1.6.2007, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 02 Evropska agencija za pomorsko varnost**

06 02 02 01 Evropska agencija za pomorsko varnost – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 734 000	21 734 000	21 449 360	21 449 360	22 550 000,00	21 865 257,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske agencije za pomorsko varnost (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske agencije za pomorsko varnost je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o onesnaževanju morja z ladij in uvedbi kazni za kršitve, vključno s kazenskimi sankcijami (UL L 255, 30.9.2005, str. 11).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 28. oktobra 2010, o spremembi Uredbe (ES) št. 1406/2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (COM(2010) 611 konč.).

06 02 02 02 Evropska agencija za pomorsko varnost – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 962 170	5 962 170	10 500 000	9 816 050	6 885 000,00	6 652 894,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3) razen ukrepov proti onesnaževanju (glej spodaj).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJLI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 02** (nadaljevanje)

06 02 02 02 (nadaljevanje)

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o onesnaževanju morja z ladij in uvedbi kazni za kršitve v zvezi z onesnaževanjem, vključno s kazenskimi sankcijami (UL L 255, 30.9.2005, str. 11).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 28. oktobra 2010, o spremembi Uredbe (ES) št. 1406/2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (COM(2010) 611 konč.).

06 02 02 03 Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 000 000	23 000 000	20 500 000	17 500 000	18 900 000,00	21 827 181,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov najemanja plovil za boj proti onesnaževanju (z opremo) za boj proti nenamernemu ali namernemu onesnaževanju, ki ga povzročajo ladje, kritju stroškov specializirane tehnične opreme, ustanovitve in delovanja storitvenega centra za satelitske posnetke, študij ter raziskovalnih projektov za izboljšanje opreme in metod za boj proti onesnaževanju.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 02** (nadaljevanje)

06 02 02 03 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Skupni znesek subvencije Evropske unije za Agencijo za leto 2011 znaša skupaj 54 936 150 EUR. Znesek v višini 4 239 980 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 50 696 170 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 2038/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o večletni denarni podpori ukrepom Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje z ladj in o spremembah Uredbe (ES) št. 1406/2002 (UL L 394, 30.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 28. oktobra 2010, o spremembi Uredbe (ES) št. 1406/2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (COM(2010) 611 konč.).

06 02 03 Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 735 000	14 949 210	15 176 000	15 000 000	16 456 484,71	10 788 725,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje skupne prometne politike Unije, za vse vrste prevoza (celinski prevoz, prevoz po zraku, morju in rekah) in za vse prometne sektorje (varnost prometa, notranji trg prevoza s svojimi izvedbenimi pravili, optimizacija prometnega omrežja, pravice in varstvo potnikov pri vseh vrstah prevoza ter vsi drugi sektorji, ki so povezani s prometom). Namen glavnih sprejetih ukrepov in ciljev je podpora skupni prometni politiki Unije, vključno z nje razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo za vse vrste prevoza in sektorje, posebnim usposabljanjem, opredelitvijo pravil varnosti prometa, spodbujanjem skupne prometne politike, med drugim z uvedbo in izvajanjem usmeritve za vseevropsko prometno omrežje, potrjene v Pogodbi o delovanju Evropske unije, okrepitvijo pravic potnikov, povečanjem njihove varnosti pri vseh vrstah prevoza ter okrepitvijo veljavnih uredb o pravicah potnikov, zlasti z dejavnostmi za ozaveščanje o vsebini teh uredb, namenjenih prevozni industriji in potnikom.

Te dejavnosti bi morale spodbujati in podpirati kombinirano mobilnost brez ovir za osebe z omejeno mobilnostjo.

V zvezi z Uredbo (ES) št. 261/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 295/91 (UL L 46, 17.2.2004, str. 1) mora Komisija razviti dodatne ukrepe za učinkovitejše izvrševanje uredbe.

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 03** (nadaljevanje)

Izvajanje Uredbe (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu zahteva poseben ukrep za izvajanje zaradi pravnih obveznosti Komisije glede poročanja in zaradi zapletenih razmerij med regionalnimi, nacionalnimi in mednarodnimi (COTIF) upravnimi strukturami, vključenimi v izvajanje. Kot pomemben ukrep v podporo izvajanju bo Komisija izvedla dveletno informacijsko kampanjo o pravicah potnikov, ki se bo začela leta 2010 in bo zajela vse države članice.

Te ukrepe in cilje bi se lahko spodbujalo na različnih ravneh (lokalna, regionalna, nacionalna, evropska in mednarodna), pri vseh vrstah prevoza in sektorjih, povezanih s prometom, kot tudi na tehničnem, tehnološkem, ureditvenem, informacijskem, okoljskem, podnebnem in političnem področju ter na področju trajnostnega razvoja.

Letalski prevoz je že dolgo eden od sektorjev, glede katerega potrošniški organi na ravni Unije prejmejo največ pritožb. Porast elektronskega trgovinskega poslovanja (z uporabo interneta ali mobilnega telefona) je povzročil še več kršitev evropske potrošniške zakonodaje.

Ena od glavnih pritožb evropskih potrošnikov je, da ne obstajajo učinkoviti načini za odpravljanje napak in povračilo škode na letališčih, predvsem v primeru sporov zaradi neizpolnjevanja obveznosti letalskih družb ali drugih ponudnikov storitev. Zato morajo evropski potrošniški organi in organi letalskega prevoza sodelovati, da se zagotovi takojšnje izboljšanje podpore potnikom in sistemov obveščanja na letališčih ter hkrati pospeši koregulacijo v tem sektorju.

Del teh sredstev bo uporabljen za uvedbo pilotnega projekta za vzpostavitev integriranega sistema podpore za letalske potnike na letališčih Unije, ki bo temeljil na enotni službi za pomoč uporabnikom in informacijskem sistemu, ki ga bodo delile in vzdrževale vse zainteresirane strani na evropski ravni. To bo potnikom zagotovilo, da bo vsaka pritožba ali zahteva za informacije obravnavana enako na vseh letališčih v Uniji. Podpore bodo nudili lokalni potrošniški organi, usklajevanje pa bo potekalo po informacijskih omrežjih, ki so že vzpostavljena v Uniji.

Člen 9b Uredbe (ES) št. 1070/2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 550/2004 o izvajanju navigacijskih služb zračnega prometa na enotnem evropskem nebu predvideva vzpostavitev koordinatorja sistema funkcionalnih blokov zračnega prostora in poznejše izvajanje akta.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) finančne uredbe.

06 02 06**Program Marco Polo II***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
64 200 000	26 661 012	62 265 000	30 000 000	66 931 223,56	21 044 772,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa, imenovanega „Marco Polo II“, za spodbujanje drugih možnosti za mednarodni cestni prevoz blaga.

Program Marco Polo II predlaga pet vrst ukrepov za doseg svojih ciljev:

- dejavnosti za prenos načina, zato da se v kratkem roku velik del cestnega prometa prenese na manj zasičene načine prevoza,
- pospeševalne dejavnosti, ki bodo omogočile premagovanje strukturnih tržnih ovir z uveljavljanjem novih inovativnih storitev,

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 06** (nadaljevanje)

- dejavnosti skupnega učenja zaboljšanje sodelovanja, prenašanja znanja in izkušenj ter razvoja znanja v logistični industriji,
- ukrepi za zagotovitev visokokakovostnih logističnih storitev, ki bi temeljile na kratkih ladijskih prevozi in bi jih lahko primerjali z avtocestami ter jih zato imenovali kar „pomorske avtoceste“,
- dejavnosti v izogib prometu, ki bodo vključevale dejavno vlogo proizvodne industrije in logističnih sistemov v okviru skladne strategije za razvoj trajnostnih dejavnosti.

Infrastrukturna prometna mreža večine novih držav članic trenutno ni ustrezna za povečane trgovinske tokove po širitvi; v takšnih primerih predstavljajo intermodalne prevozne rešitve najboljši odgovor in torej obstaja širok obseg možnosti za Marco Polo II kot nadaljevanje in krepitev uspešnega programa Marco Polo I.

Podpora trgovinskim ukrepom na trgu storitev prevoza blaga se razlikuje od podpore z raziskovalnimi in razvojnimi programi ter programom vseevropskega omrežja. Marco Polo II bo spodbujal projekte preusmeritve vrst prevoza v vseh segmentih trga prevoza blaga, ne le v kombiniranem prevozu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Del sredstev se bo uporabil za spremenjeni program Marco Polo in za poseben program za celinske plovne poti, ob upoštevanju njegovih koristi za okolje, posebnih značilnosti ter koristi, ki jih bo prinesel malim in srednje velikim podjetjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Marco Polo II) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1382/2003 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

06 02 07**Zaključek programa Marco Polo***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 904 358	p.m.	5 000 000	0,—	8 447 499,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 07** (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1382/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2003 o dodeljevanju finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Program Marco Polo) (UL L 196, 2.8.2003, str. 1), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1692/2006 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

06 02 08 **Evropska železniška agencija**

06 02 08 01 Evropska železniška agencija – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 537 000	16 537 000	15 967 030	15 967 030	15 800 000,00	15 800 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske železniške agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemi (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (ES) z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (UL L 164, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala (Direktiva o varnosti na železnicah) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Direktiva 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o izdaji spričeval strojevodjem, ki upravljajo lokomotive in vlake na železniškem omrežju Skupnosti (UL L 315, 3.12.2007, str. 51).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 08** (nadaljevanje)

06 02 08 02 Evropska železniška agencija – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 838 000	7 838 000	7 292 970	7 292 970	5 200 000,00	5 200 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Evropske unije za leto 2011 znaša skupaj 25 303 540 EUR. Znesek v višini 928 540 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 24 375 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (UL L 164, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala (Direktiva o varnosti na železnicah) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Direktiva 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o izdaji spričeval strojevodjem, ki upravljajo lokomotive in vlake na železniškem omrežju Skupnosti (UL L 315, 3.12.2007, str. 51).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJLI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)

06 02 11 Varnost prometa

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 200 000	2 190 012	2 500 000	2 250 000	1 391 617,28	1 209 783,99

Opombe

Prejšnji člen 06 07 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti prevoza po notranjih plovni poteh, zraku in morju, vključno z razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo in posebnim usposabljanjem.

Glavni cilji so razviti in uporabiti varnostne predpise na področju prevoza ter zlasti:

- ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj v transportnem sektorju s posebnim poudarkom na prevozu nevarnega blaga in infrastrukturi,
- približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov administrativnega spremljanja v zvezi z varnostjo v prometu,
- določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev za transportni sektor ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,
- spremljanje ukrepov, ki so jih države članice sprejele v zvezi z varnostjo v prometu, pri vseh vrstah prometa,
- mednarodno usklajevanje v zvezi z varnostjo v prometu,
- spodbujanje raziskav v zvezi z varnostjo v prometu.

Poleg tega so te odobritve namenjene zlasti kritju odhodkov za ustanovitev in delovanje enote inšpektorjev za preverjanje varnosti v letaliških in pristaniških objektih v državah članicah, vključno z razširitvijo na tretje države. Ti odhodki vključujejo dnevnice in potne stroške inšpektorjev Komisije ter stroške inšpektorjev iz držav članic, ki se krijejo v skladu z zakonodajo Unije. Stroški usposabljanja inšpektorjev, pripravljalnih sestankov in materiala, potrebnega za inšpekcijske preglede, se morajo zlasti dodati k tem odhodkom.

Podpora je potrebna ravno za preprečevanje posebnih vzrokov nesreč, kot sta padajoč led in sneg s streh tovornih vozil, ter mobilno zdravstveno oskrbo poklicnih voznikov, ko se ti nahajajo daleč od doma.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 65/2005/ES z dne 26. oktobra 2005 o krepitvi varnosti v pristaniščih (UL L 310, 25.11.2005, str. 28).

Uredba (ES) št. 300/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o skupnih pravilih na področju varovanja civilnega letalstva in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 2320/2002 (UL L 97, 9.4.2008, str. 72).

Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (UL L 260, 30.9.2008, str. 13).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET (nadaljevanje)**06 02 12 Pilotni projekt – Varnost v vseevropskem cestnem omrežju**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 655 500	0,—	174 456,80

Opombe

Prejšnji člen 06 07 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti za pilotni projekt o varnosti v vseevropskem cestnem omrežju, ki med drugim vključuje vzpostavitev nadzorovanih parkirišč za tovornjake ob glavnih evropskih cestnih prevoznih poteh in certifikacijski sistem za ta parkirišča (na primer modre zastavice).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

06 02 13 Pripravljalni ukrep – Lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije (z vidika varnega prometa in varnosti)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	230 000	—	1 000 000	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 06 07 05

Sredstva se namenijo pripravljalnemu ukrepu za varnejši čezmejni promet in večjo varnost na treh mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje Unije z oblikovanjem največ treh varnih parkirišč za tovornjake zaradi izboljšanja varnosti na cesti, varnosti voznikov in tovora ter reševanja okoljskih in socialnih težav, ki jih povzročajo dolge kolone tovornjakov na mejnih prehodih.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA							
06 03 01	Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju	1.1	—	38 087 160	—	150 000 000	0,—	251 916 879,26
06 03 03	Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju	1.1	1 178 200 000	771 264 988	998 846 000	725 000 000	927 890 764,60	570 930 141,97
06 03 05	Skupno podjetje SESAR	1.1	50 000 000	47 608 950	50 000 000	25 000 000	0,—	0,—
	Poglavje 06 03 – Skupaj		1 228 200 000	856 961 098	1 048 846 000	900 000 000	927 890 764,60	822 847 021,23

06 03 01 Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	38 087 160	—	150 000 000	0,—	251 916 879,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa za vseevropsko prometno omrežje (TEN-T).

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 876/2002 z dne 21. maja 2002 o ustanovitvi skupnega podjetja Galileo (UL L 138, 28.5.2002, str. 1).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Spremljajoči akti

Odločba Komisije z dne 19. septembra 2001 o uvedbi večletnega okvirnega programa za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskega prometnega omrežja za obdobje 2001 do 2006 (C(2001) 2654).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA (nadaljevanje)**06 03 03 Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 178 200 000	771 264 988	998 846 000	725 000 000	927 890 764,60	570 930 141,97

Opombe

Te odobritve so namenjene ustanovitvi in razvoju vseevropskega prometnega omrežja (TEN-T), ki velja za ključno politiko za pravilno delovanje notranjega trga ter za gospodarsko in socialno kohezijo (členi 170, 171 in 172 Pogodbe o delovanju Evropske unije). Ta prispevek je v obliki sofinanciranja projektov skupnega interesa, določenih v Sklepu št. 661/2010/EU.

Cilj je:

- pomagati pri opredelitvi projektov skupnega interesa, zmanjšati nejasne in nasprotujoče si določbe v zvezi z izjavami o skupnem interesu in zavezujočo uporabo okoljske zakonodaje,
- pospešiti izvajanje projektov skupnega interesa omrežja TEN-T v državah članicah, s kratkoročnim osredotočanjem na obstoječo infrastrukturo znotraj projektov železniškega omrežja TEN-T, zlasti kjer se je izvajanje takšnih projektov že začelo, tako da bi koridorji postali bolj funkcionalni in učinkoviti, namesto da se čaka na dolgoročni razvoj izjemno obsežnih projektov v okviru teh koridorjev,
- premagati finančne ovire, ki lahko ovirajo zagonsko fazo projekta, zlasti s pomočjo študij izvedljivosti,
- spodbuditi sodelovanje zasebnega kapitala pri financiranju projekta ter tudi spodbuditi javno-zasebno partnerstvo,
- zagotoviti boljše finančne ureditve za projekte z minimalno uporabo javnih sredstev, zahvaljujoč prilagodljivim načinom intervencije,
- izbrati primere regionalnih čezmejnih železniških povezav, ki so bile odstranjene ali zapuščene, pri čemer imajo prednost zlasti tiste, ki bi se lahko povezale z omrežjem TEN-T.

Sofinanciranje razvoja Evropskega sistema za vodenje železniškega prometa (ERTMS) mora biti prednostna naloga.

Posebna pozornost mora biti namenjena čezmejnemu železniškemu projektu, ki prispeva k boljšim povezavam med starimi in novimi državami članicami ter k ponovni združitvi Evrope.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije z dne 17. decembra 2007 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju med Komisijo in Evropsko investicijsko banko glede instrumenta za posojilna jamstva za projekte TEN-T (C(2007) 6382).

KOMISIJA
NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA (nadaljevanje)

06 03 05 Skupno podjetje SESAR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
50 000 000	47 608 950	50 000 000	25 000 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.3.2007, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 06	RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA							
06 06 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)							
06 06 02 01	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)	1.1	p.m.	7 807 868	36 062 154	19 106 500	46 665 100,75	31 470 626,44
06 06 02 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	2 960 000	1 656 791	2 900 000	1 740 000	2 969 600,—	0,—
06 06 02 03	Skupno podjetje SESAR	1.1	58 600 000	47 608 950	53 700 000	40 000 000	52 736 000,—	13 552 000,—
	Člen 06 06 02 – Vmesni seštevki		61 560 000	57 073 609	92 662 154	60 846 500	102 370 700,75	45 022 626,44
06 06 04	Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 936 447,32	2 184 445,46
06 06 05	Zaključek prejšnjih programov							
06 06 05 01	Zaključek programov (pred 2003)	1.1	—	p.m.	—	780 780	25 614,06	2 545 711,04
06 06 05 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)	1.1	—	7 046 125	—	25 245 000	101 672,48	30 147 130,44
	Člen 06 06 05 – Vmesni seštevki		—	7 046 125	—	26 025 780	127 286,54	32 692 841,48
	Poglavje 06 06 – Skupaj		61 560 000	64 119 734	92 662 154	86 872 280	104 434 434,61	79 899 913,38

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za sedmi okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, ki vključuje obdobje 2007–2013.

Program se bo izvajal, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za aktivnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi poprejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve pokrivajo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, informacije, objave, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in ukrepi, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije RTR Unije.

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA (nadaljevanje)

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 06 06 04.

06 06 02 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)**06 06 02 01 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	7 807 868	36 062 154	19 106 500	46 665 100,75	31 470 626,44

Opombe

Prejšnji člen 06 06 02 01 (delno)

Ti raziskovalni ukrepi morajo prispevati k spremembi načina prevoza v korist železniškega in javnega prevoza, nemotorizirane mobilnosti (kolesarjenje/pešačenje), plovbe in k varnosti na področju prometa. Temeljiti morajo na pristopu, ki vključuje interoperabilnost, intermodalnost, varnost in vključenost trajnostnega razvoja v raziskave o prometu (člen 11 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

Ta sredstva so namenjena kritju ukrepov za:

- razvoj prometnih sredstev in prometnih sistemov za vse površinske vrste prometa (železnica, cesta in notranje plovne poti), ki so okolju prijazne in konkurenčne (tudi kombinirane trajnostne verige mobilnosti hoja – kolesarjenje – javni/skupinski prevoz – souporaba prevoznega sredstva v kontekstu mestne mobilnosti),
- namenjanje večje pozornosti raziskavam o izogibanju prometu, zmanjševanju podnebnih sprememb, ki jih povzroča promet, metodam za natančnejši izračun zunanjih stroškov prometa ter dostopu do prevoznih sredstev in infrastrukture za osebe z omejeno sposobnostjo gibanja,
- izvajanje tehnološkega sestavnega dela politike enotnega evropskega neba (SESAR) v povezavi s projektom Čisto nebo in z vključitvijo zmanjšanja porabe goriva in podnebnih sprememb na področju letalstva, ob upoštevanju možnih učinkov kondenzacijskih pramenov na podnebje,
- izenačevanje in vključevanje različnih vrst prometa,
- doseganje varnejšega, učinkovitejšega in konkurenčnejšega železniškega, cestnega in pomorskega prometa,
- podpiranje evropske trajnostne prometne politike, pri čemer je prednostna naloga doseganje ciljev Unije v zvezi z 20-odstotnim zmanjšanjem emisij CO₂ oziroma 30-odstotnim zmanjšanjem porabe goriva do leta 2020 znotraj tega sektorja.

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA (nadaljevanje)**06 06 02** (nadaljevanje)

06 06 02 01 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

06 06 02 02 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtik) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 960 000	1 656 791	2 900 000	1 740 000	2 969 600,00	0,—

Opombe

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa (2007–2013) Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanotehnologije, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtik)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA (nadaljevanje)**06 06 02** (nadaljevanje)

06 06 02 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

06 06 02 03 Skupno podjetje SESAR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
58 600 000	47 608 950	53 700 000	40 000 000	52 736 000,00	13 552 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.3.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA (nadaljevanje)**06 06 04** **Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 936 447,32	2 184 445,46

Opombe

Prejšnji člen 06 06 04 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropski gospodarski prostor), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

06 06 05 **Zaključek prejšnjih programov**

06 06 05 01 Zaključek programov (pred 2003)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	780 780	25 614,06	2 545 711,04

Opombe

Prejšnja postavka 06 06 05 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU PROMETA (nadaljevanje)**06 06 05** (nadaljevanje)

06 06 05 01 (nadaljevanje)

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitev dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitev dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

06 06 05 02 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	7 046 125	—	25 245 000	101 672,48	30 147 130,44

Opombe

Prejšnji člen 06 06 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitev dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 06 — MOBILNOST IN PROMET

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA MOBILNOST IN PROMET
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA MOBILNOST IN PROMET

NASLOV 07

OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

NASLOV 07

OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI“	93 845 213	93 845 213	90 128 504	90 128 504	90 162 181,74	90 162 181,74
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	44 853	44 853	164 898	164 898		
		93 890 066	93 890 066	90 293 402	90 293 402	90 162 181,74	90 162 181,74
07 02	GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE	3 150 000	3 785 230	4 300 000	6 100 000	2 833 370,48	6 072 096,16
07 03	RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE	349 105 327	274 350 327	325 643 000	239 218 000	335 692 435,44	240 684 608,53
07 11	GLOBALNI PODNEBNI UKREPI	850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83
07 12	IZVAJANJE POLITIKE IN ZAKO- NODAJE UNIJE NA PODROČJU PODNEBNIH UKREPOV	17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31
07 13	VKLJUČEVANJE PODNEBNIH VPRAŠANJ IN INOVACIJE	6 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.		
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			15 000 000	5 000 000		
		6 000 000	2 500 000	15 000 000	5 000 000		
	Naslov 07 – Skupaj	470 550 540	390 290 122	431 741 504	345 401 504	438 448 501,44	343 852 362,57
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	44 853	44 853	15 164 898	5 164 898		
		470 595 393	390 334 975	446 906 402	350 566 402	438 448 501,44	343 852 362,57

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

NASLOV 07

OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI“				
07 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“	5	59 013 025	58 751 220	58 143 143,38
	Rezerve (40 01 40)		44 853	164 898	
			59 057 878	58 916 118	58 143 143,38
07 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“				
07 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 363 683	5 444 113	5 652 939,76
07 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	6 292 416	6 336 791	6 537 950,79
	Člen 07 01 02 – Vmesni seštevek		12 656 099	11 780 904	12 190 890,55
07 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“	5	4 276 089	4 296 380	4 565 255,33
07 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“				
07 01 04 01	LIFE + (Finančni instrument za okolje (2007–2013)) – Odhodki za upravno poslovanje	2	15 800 000	13 800 000	13 829 333,99
07 01 04 04	Prispevek k mednarodnim okoljskim in podnebnim dejavnostim – Odhodki za upravno poslovanje	4	300 000	300 000	233 558,64
07 01 04 05	Izvajanje politike in zakonodaje Unije na področju podnebnih ukrepov – Odhodki za upravno poslovanje	2	1 800 000	1 200 000	1 199 999,85
	Člen 07 01 04 – Vmesni seštevek		17 900 000	15 300 000	15 262 892,48
	Poglavje 07 01 – Skupaj		93 845 213	90 128 504	90 162 181,74
	Rezerve (40 01 40)		44 853	164 898	
			93 890 066	90 293 402	90 162 181,74

07 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
07 01 01	59 013 025	58 751 220	58 143 143,38
Rezerve (40 01 40)	44 853	164 898	
Skupaj	59 057 878	58 916 118	58 143 143,38

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI“ (nadaljevanje)

07 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“

07 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 363 683	5 444 113	5 652 939,76

07 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 292 416	6 336 791	6 537 950,79

07 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 276 089	4 296 380	4 565 255,33

07 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Okolje in podnebni ukrepi“

07 01 04 01 LIFE + (Finančni instrument za okolje (2007–2013)) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 800 000	13 800 000	13 829 333,99

Opombe

Prejšnja postavka 07 01 04 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov tehnične pomoči za izbor projektov ter spremljanje, vrednotenje in revidiranje projektov, izbranih v okviru programa LIFE + (vključno z nevladnimi organizacijami, ki se financirajo z operativnimi dotacijami), kot tudi za spremljanje, vrednotenje in revidiranje projektov LIFE III, ki so v teku,
- objav in dejavnosti za širitev rezultatov in najboljših praks, ki izhajajo iz projektov LIFE in LIFE +, s čimer se podpira njihova trajnost, ter sestankov med strokovnjaki in upravičenci do projektov (svetovanje o vodenju projektov, medsebojno povezovanje, delitev rezultatov in najboljših praks),
- razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore ustreznih sistemov informacijske tehnologije za sporočanje, izbiranje in spremljanje projektov ter poročanje o njih in širjenje njihovih rezultatov,

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI“ (nadaljevanje)**07 01 04** (nadaljevanje)

07 01 04 01 (nadaljevanje)

- razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) sistemov IT, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa, v obojestransko korist Komisije in upravičencev ter zainteresiranih strani,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, vrednotenje, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa LIFE + ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, ter odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kot je razmerje med zneskom za odhodek za upravno poslovanje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 07 03 07.

07 01 04 04 Prispevek k mednarodnim okoljskim in podnebnim dejavnostim – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	300 000	233 558,64

Pravna podlaga

Glej člen 07 02 01.

07 01 04 05 Izvajanje politike in zakonodaje Unije na področju podnebnih ukrepov – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 800 000	1 200 000	1 199 999,85

Opombe

Prejšnja postavka 07 01 04 01 (delno)

Ta odobritev v okviru programa LIFE + je namenjena kritju:

- vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) sistemov informacijske tehnologije (IT), ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev politik programa LIFE + na področju podnebnih ukrepov, zlasti neodvisne evidence transakcij Skupnosti (CITL) in sistemov IT, povezanih z izvajanjem zakonodaje o varstvu ozonskega plašča,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, vrednotenje, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa LIFE + ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko na področju podnebnih ukrepov, ter odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI**POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI“** *(nadaljevanje)***07 01 04** *(nadaljevanje)*07 01 04 05 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kot je razmerje med zneskom za odhodek za upravno poslovanje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 07 12 01.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 02	GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE							
07 02 01	Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim dejavnostim	4	2 150 000	2 047 185	2 300 000	2 300 000	1 833 370,48	2 505 606,20
07 02 02	Zaključek LIFE (Evropski finančni instrument za okolje – 2000–2006) – Dejavnosti zunaj ozemlja Unije	4	—	238 045	—	1 000 000	0,—	3 066 489,96
07 02 03	Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije	4	—	500 000	p.m.	800 000	1 000 000,—	500 000,—
07 02 04	Pripravljalni ukrep – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije	4	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Poglavje 07 02 – Skupaj		3 150 000	3 785 230	4 300 000	6 100 000	2 833 370,48	6 072 096,16

07 02 01 *Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim dejavnostim*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 150 000	2 047 185	2 300 000	2 300 000	1 833 370,48	2 505 606,20

Opombe

Prejšnji člen 07 02 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Unija, ter prihodnjega pripravljalnega dela za bodoče mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

Pravna podlaga

Dejavnosti, ki jih izvaja Komisija v smislu nalog, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni, kot je predvideno v Pogodbi o delovanju Evropske unije in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in členu 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančnih uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep Sveta 77/585/EGS z dne 25. julija 1977 o sklenitvi Konvencije o varstvu Sredozemskega morja pred onesnaženjem in Protokola o preprečevanju onesnaženja Sredozemskega morja zaradi odmetavanja z ladij in zrakoplovov (UL L 240, 19.9.1977, str. 1).

Sklep Sveta 81/462/EGS z dne 11. junija 1981 o sklenitvi Konvencije o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja (UL L 171, 27.6.1981, str. 11).

Sklep Sveta 82/72/EGS z dne 3. decembra 1981 o sklenitvi Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (UL L 38, 10.2.1982, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE (nadaljevanje)

07 02 01 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 82/461/EGS z dne 24. junija 1982 o sklenitvi Konvencije o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali (UL L 210, 19.7.1982, str. 10) in z njimi povezani sporazumi.

Sklep Sveta 84/358/EGS z dne 28. junija 1984 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju pri ravnanju v primeru onesnaženja Severnega morja z nafto in drugimi škodljivimi snovmi (UL L 188, 16.7.1984, str. 7).

Sklep Sveta 86/277/EGS z dne 12. junija 1986 o sklenitvi Protokola h Konvenciji o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja iz leta 1979 o dolgoročnem financiranju Programa sodelovanja za spremljanje in oceno onesnaževanja zraka na velike razdalje v Evropi (UL L 181, 4.7.1986, str. 1).

Sklep Sveta 93/98/EGS z dne 1. februarja 1993 o sklenitvi, v imenu Skupnosti, Konvencije o nadzoru prehoda nevarnih odpadkov preko meja in njihovega odstranjevanja (Baselska konvencija) (UL L 39, 16.2.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/550/EGS z dne 20. oktobra 1993 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju pri varstvu obal in voda severovzhodnega Atlantika pred onesnaževanjem (UL L 267, 28.10.1993, str. 20).

Sklep Sveta 93/626/EGS z dne 25. oktobra 1993 o sklenitvi Konvencije o biološki raznovrstnosti (UL L 309, 13.12.1993, str. 1).

Sklep Sveta 94/156/EGS z dne 21. februarja 1994 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o varstvu morskega okolja območja Baltskega morja iz leta 1974 (Helsinška konvencija) (UL L 73, 16.3.1994, str. 1).

Sklep Sveta z dne 27. junija 1997 o sklenitvi v imenu Skupnosti Konvencije o presoji čezmejnih vplivov na okolje v imenu Evropske skupnosti (ESPOO konvencija) (predlog UL C 104, 24.4.1992, str. 5; sklep neobjavljen).

Sklep Sveta 97/825/ES z dne 24. novembra 1997 o sklenitvi Konvencije o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave (UL L 342, 12.12.1997, str. 18).

Sklep Sveta 98/216/ES z dne 9. marca 1998 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji v tistih državah, ki doživljajo hudo sušo in/ali dezertifikacijo, zlasti v Afriki (UL L 83, 19.3.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/249/ES z dne 7. oktobra 1997 o sklenitvi Konvencije o varstvu morskega okolja severovzhodnega Atlantika (UL L 104, 3.4.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/685/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije o čezmejnih učinkih industrijskih nesreč (UL L 326, 3.12.1998, str. 1).

Sklep Sveta 2000/706/ES z dne 7. novembra 2000 o sklenitvi Konvencije o varstvu Rena v imenu Skupnosti (UL L 289, 16.11.2000, str. 30).

Sklep Sveta 2002/628/ES z dne 25. junija 2002 o sklenitvi Kartagenskega protokola o biološki varnosti v imenu Evropske skupnosti (UL L 201, 31.7.2002, str. 48).

Sklep Sveta 2003/106/ES z dne 19. decembra 2002 o odobritvi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini v imenu Skupnosti (UL L 63, 6.3.2003, str. 27).

Sklep Sveta 2004/259/ES z dne 19. februarja 2004 o sklenitvi Protokola o obstojnih organskih onesnaževalih h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja v imenu Evropske skupnosti (UL L 81, 19.3.2004, str. 35).

Sklep Sveta 2005/370/ES z dne 17. februarja 2005 o sklenitvi Konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah, v imenu Evropske skupnosti (UL L 124, 17.5.2005, str. 1).

Sklep Sveta 2006/61/ES z dne 2. decembra 2005 o sklenitvi Protokola ZN-EKE o registrih izpustov in prenosov onesnaževal, v imenu Evropske skupnosti (UL L 32, 4.2.2006, str. 54).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE (nadaljevanje)**07 02 01** (nadaljevanje)

Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/871/ES z dne 18. julija 2005 o sklenitvi Sporazuma o ohranjanju afriško-evrazijskih selitvenih vodnih ptic, v imenu Evropske skupnosti (UL L 345, 8.12.2006, str. 24).

Sklep Sveta 2010/655/EU z dne 19. oktobra 2010 o sklenitvi Dodatnega protokola k Sporazumu o sodelovanju pri varstvu obal in voda severovzhodnega Atlantika pred onesnaževanjem v imenu Evropske unije (UL L 285, 30.10.2010, str. 1).

07 02 02 Zaključek LIFE (Evropski finančni instrument za okolje – 2000–2006) – Dejavnosti zunaj ozemlja Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	238 045	—	1 000 000	0,—	3 066 489,96

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju finančnih prispevkov za projekte tehnične pomoči v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1655/2000 v zvezi s tretjo tematsko komponento LIFE III, „LIFE – Tretje države“. Zajeti ukrepi bodo podpirali ustanovitev zmogljivosti in administrativnih struktur, potrebnih v okoljskem sektorju v tretjih državah.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

07 02 03 Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	500 000	p.m.	800 000	1 000 000,00	500 000,00

Opombe

Projekt je namenjen spodbujanju ukrepov za redno spremljanje kakovosti morskega in obalnega okolja ter boj zoper onesnaženje v črnomorski regiji. Njegovi splošni cilji so:

- raziskave in študije onesnaženosti morskega in obalnega okolja; raziskave učinkov onesnaženosti na biološko raznovrstnost in zaposlovanje v morskem in obalnem okolju,
- razvoj novih tehnologij za varstvo okolja in čistilne akcije v izrednih razmerah,
- načrtovanje in vzpostavitev celovitega sistema za spremljanje morskega in obalnega okolja v tej regiji,
- vzpostavitev zmogljivosti za dinamično spremljanje z daljinskim zaznavanjem sistema „morje–obala–reka“,
- usposabljanje in priprava zaposlenih na uvedbo dejavnosti, povezanih s spremljanjem.

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE (nadaljevanje)**07 02 03** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 02 04 **Pripravljalni ukrep – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomske regije***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Ukrep je namenjen spodbujanju ukrepov za spopadanje z onesnaževanjem in upadanjem biotske raznovrstnosti na območju Črnega morja ter za odpravljanje negativnih posledic poslabševanja okolja.

Njegovi splošni cilji so:

- usposabljanje oseb, ki bodo dejansko izvajale dejavnosti, povezane s spremljanjem, in priprava zaposlenih na izvajanje teh dejavnosti,
- raziskave onesnaženosti in biotske raznovrstnosti morskega in obalnega okolja,
- razvoj novih tehnologij za varstvo okolja,
- načrtovanje in vzpostavitev celovitega sistema za spremljanje morskega in obalnega okolja v tej regiji,
- določitev in učinkovito upravljanje zaščitene morske območij,
- prispevanje k upravljanju voda v tej regiji, vključno z inovativnimi in stroškovno učinkovitimi načini za izboljšanje oskrbe s sladko vodo, v sodelovanju z drugimi območji, ki imajo težave s pomanjkanjem vode, kot je Sredozemlje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 03	RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE							
07 03 01	<i>Zaključek programa varstva gozdov</i>	2	p.m.	p.m.	—	3 000 000	0,—	9 775 276,08
07 03 02	<i>Zaključek akcijskega programa Unije za spodbujanje nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja</i>	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
07 03 03	<i>Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje – 2000–2006) – Projekti na ozemlju Unije – Del I (varstvo narave)</i>	2	—	21 000 000	—	15 000 000	0,—	24 231 327,59
07 03 04	<i>Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje – 2000–2006) – Projekti na ozemlju Unije – Del II (varstvo okolja)</i>	2	—	8 500 000	—	15 000 000	17 660,—	17 056 362,47
07 03 05	<i>Zaključek finančnih instrumentov LIFE I (1991–1995) in LIFE II (1996–1999) – Projekti na ozemlju Unije – Del I (varstvo narave) in del II (varstvo okolja)</i>	2	—	—	—	—	0,—	0,—
07 03 06	<i>Zaključek ukrepov za povečanje osveščenosti in drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskih akcijskih programih Skupnosti</i>	2	—	125 000	—	300 000	0,—	1 394 951,22
07 03 07	<i>LIFE + (Finančni instrument za okolje (2007–2013))</i>	2	305 000 000	200 000 000	280 885 000	158 000 000	288 971 390,44	143 220 064,98
07 03 09	<i>Prispevek za Evropsko okoljsko agencijo</i>							
07 03 09 01	Evropska okoljska agencija – Prispevek za naslova 1 in 2	2	21 557 000	21 557 000	20 394 000	20 394 000	23 112 623,55	23 112 623,55
07 03 09 02	Evropska okoljska agencija – Prispevek za naslov 3	2	13 548 327	13 548 327	14 864 000	15 024 000	18 090 966,45	18 090 966,45
	Člen 07 03 09 – Vmesni seštevek		35 105 327	35 105 327	35 258 000	35 418 000	41 203 590,—	41 203 590,—
07 03 10	<i>Pripravljalni ukrep – Natura 2000</i>	2	—	160 000	—	400 000	0,—	820 762,90
07 03 11	<i>Pilotni projekt – Zaščita in ohranjanje gozdov</i>	2	—	900 000	—	900 000	0,—	1 200 000,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 03 13	Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja	2	—	p.m.	—	220 000	0,—	298 542,—
07 03 15	Pilotni projekt – Trgovanje z emisijami žveplovega dioksida in dušikovega oksida v Baltskem morju	2	—	160 000	p.m.	960 000	2 000 000,—	640 000,—
07 03 16	Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitve dezertifikacije v Evropi	2	p.m.	800 000	1 500 000	1 500 000	999 795,—	29 938,50
07 03 17	Pripravljalni ukrep – Podnebje Karpatske kotline	2	p.m.	1 650 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000,—	0,—
07 03 18	Pilotni projekt – Predelava zastarelih plovil, ki se ne uporabljajo v trgovini z ribiškimi proizvodi	2	1 000 000	200 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 19	Pilotni projekt – Gospodarska škoda zaradi velikih količin vodnih izgub v mestih	2	p.m.	600 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 21	Pilotni projekt – Potrjevanje nizkoogljičnih načinov kmetovanja	2	p.m.	300 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 22	Pilotni projekt – Celovita raziskava o načinih za ustavitve širjenja alergije na navadni grint in cvetni prah	2	p.m.	750 000	1 500 000	1 500 000		
07 03 24	Pilotni projekt – Evropski sistem nadomestil za aluminijaste pločevinke	2	p.m.	100 000	1 500 000	1 500 000		
07 03 25	Zaključek razvoja novih političnih pobud	2	—	p.m.	—	520 000	0,—	813 792,79
07 03 26	Pilotni projekt – Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo	2	500 000	250 000				
07 03 27	Pripravljalni ukrep – Sistem BEST (Prostovoljni sistem za storitve s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na ozemlju najbolj oddaljenih regij Unije, v čezmorskih državah in na čezmorskih ozemljih)	2	2 000 000	1 000 000				

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 03 28	Pilotni projekt – Cikel recikliranja plastike in vpliv na morsko okolje	2	1 000 000	500 000				
07 03 29	Pripravljalni ukrep – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitve dezertifikacije v Evropi	2	1 000 000	500 000				
07 03 30	Pilotni projekt – Podpora ohranjanja naravnih virov in boj proti podnebnim spremembam z večjo uporabo sončne energije (toplotne in fotonapetostne)	2	2 000 000	1 000 000				
07 03 31	Pilotni projekt – Primerjalna študija obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij v Uniji	2	1 500 000	750 000				
07 03 60	Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih – Prispevek iz programov iz razdelka 2							
07 03 60 01	Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih – Prispevek za naslova 1 in 2 iz razdelka 2	2	p.m.	p.m.				
07 03 60 02	Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih – Prispevek za naslov 3 iz razdelka 2	2	p.m.	p.m.				
	Člen 07 03 60 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.				
	Poglavje 07 03 – Skupaj		349 105 327	274 350 327	325 643 000	239 218 000	335 692 435,44	240 684 608,53

07 03 01 Zaključek programa varstva gozdov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	—	3 000 000	0,—	9 775 276,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz ukrepov in dejavnosti spremljanja učinkov onesnaževanja zraka na gozdove, spremljanja gozdnih požarov ter zbiranja informacij in podatkov o gozdnih ekosistemi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 2152/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o spremljanju gozdov in medsebojnih okoljskih vplivih v Skupnosti (Forest focus) (UL L 324, 11.12.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 02 Zaključek akcijskega programa Unije za spodbujanje nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz donacij nevladnim organizacijam, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja, in sicer za njihove tekoče stroške, letne delovne programe in projekte, da bi prispevali k nadaljnjemu razvoju in izvajanju okoljske politike in zakonodaje Unije ter povečali sodelovanje civilne družbe v razpravah o okolju na evropski ravni.

Pravna podlaga

Sklep št. 466/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. marca 2002 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje nevladnih organizacij, ki delujejo predvsem na področju varstva okolja (UL L 75, 16.3.2002, str. 1).

07 03 03 Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje – 2000–2006) – Projekti na ozemlju Unije – Del I (varstvo narave)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	21 000 000	—	15 000 000	0,—	24 231 327,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz splošnih ciljev dela programa LIFE III – Varstvo narave, ki zadeva varstvo narave in zlasti ohranjanje naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, vključno s projekti ohranjanja narave, in predvsem nadaljnji razvoj evropske mreže „Natura 2000“.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 103, 25.4.1979, str. 1).

Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 04 Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje – 2000–2006) – Projekti na ozemlju Unije – Del II (varstvo okolja)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	8 500 000	—	15 000 000	17 660,00	17 056 362,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz splošnih ciljev dela programa LIFE III – Varstvo okolja, ki zadeva razvoj inovativnih in integriranih tehnik ter metod za nadaljnji razvoj okoljske politike Unije in ukrepov ter študij za zagotavljanje boljše usklajenosti čezmejnih učinkov okoljskih in vremenskih pogojev na pokrajino, vodne poti in vodne sisteme.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

07 03 05 Zaključek finančnih instrumentov LIFE I (1991–1995) in LIFE II (1996–1999) – Projekti na ozemlju Unije – Del I (varstvo narave) in del II (varstvo okolja)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz splošnih ciljev LIFE I in LIFE II v zvezi z razvojem in izvajanjem okoljske politike in zakonodaje Skupnosti ter zaščito naravnih habitatov in vrst.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1973/92 z dne 21. maja 1992 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE I) (UL L 206, 22.7.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1404/96 z dne 15. julija 1996 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1973/92 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE II) (UL L 181, 20.7.1996, str. 1).

07 03 06 Zaključek ukrepov za povečanje osveščenosti in drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskih akcijskih programih Skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	125 000	—	300 000	0,—	1 394 951,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz ukrepov, ki jih izvaja Komisija, z namenom izvajanja obstoječe zakonodaje in ozaveščanja, ter drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskem akcijskem programu Skupnosti.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 06** (nadaljevanje)

Ti ukrepi vključujejo donacije za projekte in naročila storitev, delavnice in seminarje, kakor tudi stroške priprave in proizvodnje avdiovizualnega materiala, prireditev in razstav, tiskovnih obiskov, objav in drugih oblik širjenja informacij ter dejavnosti spletnih strani.

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti (UL L 242, 10.9.2002, str. 1).

07 03 07 **LIFE + (Finančni instrument za okolje (2007–2013))***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
305 000 000	200 000 000	280 885 000	158 000 000	288 971 390,44	143 220 064,98

*Opombe**Prejšnji člen 07 03 07 (delno)*

Zadostna sredstva so namenjena kritju finančne pomoči za ukrepe in projekte, ki prispevajo k izvajanju, posodabljanju in razvoju okoljske politike in zakonodaje Unije, vključno z vključevanjem okoljske politike v druge politike, kar prispeva k trajnostnemu razvoju. Zlasti program LIFE + podpira izvajanje šestega okoljskega akcijskega programa, vključno s tematskimi strategijami, ter financira ukrepe in projekte z evropsko dodano vrednostjo na treh prednostnih področjih: narava in biotska raznovrstnost, okoljska politika in upravljanje ter informacije in komunikacija.

Vsaj 78 % sredstev se bo uporabilo za dejavnosti projektov, od tega pa vsaj 50 % za projekte, ki podpirajo ohranjanje narave in biotske raznovrstnosti. Projekti, ki bodo dobili sredstva, bodo izbrani na javnem razpisu. Financirani projekti bodo v interesu Unije, tehnično in finančno skladni, izvedljivi ter stroškovno učinkoviti.

Projekti, ki bodo prejeli sredstva, morajo izpolniti eno od naslednjih meril, da bo zagotovljena evropska dodatna vrednost in da se ne bodo financirale že izvedene dejavnosti:

- najboljše prakse ali predstavitveni projekti za izvajanje direktiv 79/409/EGS in 2009/147/ES ali Direktive 92/43/EGS ali
- inovativni ali predstavitveni projekti v zvezi z okoljskimi cilji Unije, vključno z razvojem ali širjenjem tehnik najboljše prakse, znanja ali tehnologij, ali
- kampanje za ozaveščanje in posebno usposabljanje osebja, vključenega v dejavnosti za preprečevanje požarov, ali
- projekti za razvoj in izvajanje ciljev Unije v zvezi z obsežnim, usklajenim, celovitim in dolgoročnim spremljanjem gozdov in medsebojnih okoljskih vplivov.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE *(nadaljevanje)*

07 03 07 *(nadaljevanje)*

Ukrepi, ki jih podpira program LIFE +, med drugim obsegajo:

- podporo neodvisnih in nepridobitnih nevladnih organizacij, ki prispevajo k razvoju in izvajanju okoljske politike in zakonodaje Unije,
- podporo vlogi Komisije pri uvajanju razvoja in izvajanja okoljske politike s študijami in vrednotenji, seminarji in delavnicami s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi, omrežji in računalniškimi sistemi, ukrepi informiranja, objavljanja in širjenja informacij, vključno z dogodki, razstavami in podobnimi ukrepi za povečanje ozaveščenosti.

Projekti in ukrepi, ki jih financira LIFE +, se lahko izvajajo z donacijami ali postopki javnih razpisov ter so lahko sestavljeni iz:

- študij, raziskav, modeliranja, priprave možnih scenarijev,
- spremljanja, vključno s spremljanjem gozdov,
- ukrepov za ponovno pogozditev,
- ukrepov za spopadanje z onesnaženostjo Sredozemskega morja, kot tudi z obalno erozijo,
- pomoči pri gradnji zmogljivosti,
- usposabljanja, delavnic in srečanj, vključno z usposabljanjem osebja, ki sodeluje pri pobudah za preprečevanje gozdnih požarov,
- povezovanja v mreže in platforme za najboljšo prakso,
- ukrepov glede informiranja in komunikacije, vključno s kampanjami za ozaveščanje, zlasti kampanjami za ozaveščanje javnosti o gozdnih požarih,
- predstavitve inovativnih političnih pristopov, tehnologij, metod in instrumentov,
- podpore operativnim dejavnostim nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva in poudarjanja pomena okolja na evropski ravni in vključene v razvoj in izvajanje politike in zakonodaje Unije,
- razvoja in vzdrževanja mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani z izvajanjem okoljske politike in zakonodaje Unije, zlasti ko gre za izboljšanje dostopa javnosti do okoljskih informacij. Kritični odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) informacijskih in komunikacijskih sistemov. Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov,
- zlasti za del narava in biotska raznovrstnost: upravljanje območij in vrst ter načrtovanje območij, vključno z izboljšanjem ekološke skladnosti mreže Natura 2000, spremljanjem ohranitvenega stanja, vključno z – vendar ne omejeno na – vzpostavljanjem postopkov in struktur za takšno spremljanje, razvojem in izvajanjem akcijskih načrtov za ohranjanje vrst ter habitatov, širjenjem mreže Natura 2000 v morska območja in, v omejenem številu primerov, nakupom zemljišča.

Treba je zagotoviti podporo tudi za obnovo obratov, ki so bili izpostavljeni težkim okoljskim in podnebnim razmeram, da se zagotovi njihovo dolgoročno obratovanje.

Komisija mora poročati o učinku mehanizmov projekta (CDM/JI) na države gostiteljice, zlasti na njihove razvojne cilje v skladu z zahtevami iz Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE +) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 09 Prispevek za Evropsko okoljsko agencijo**

07 03 09 01 Evropska okoljska agencija – Prispevek za naslova 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 557 000	21 557 000	20 394 000	20 394 000	23 112 623,55	23 112 623,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 401/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o Evropski agenciji za okolje in Evropskem okoljskem informacijskem in opazovalnem omrežju (Kodificirana različica) (UL L 126, 21.5.2009, str. 13).

07 03 09 02 Evropska okoljska agencija – Prispevek za naslov 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 548 327	13 548 327	14 864 000	15 024 000	18 090 966,45	18 090 966,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju subvencije Evropski agenciji za okolje v Kopenhagenu. Poslanstvo Agencije je Uniji in državam članicam zagotoviti objektivne, zanesljive in primerljive informacije o okolju na evropski ravni, kar bi jim omogočilo, da sprejmejo potrebne ukrepe za varstvo okolja, ocenijo rezultate takih ukrepov in obvestijo javnost.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 09 (nadaljevanje)

07 03 09 02 (nadaljevanje)

Strategija EEA za obdobje 2009–2013, ki jo je upravni odbor sprejel 26. novembra 2008, temelji na treh glavnih dejavnostih:

- nadaljnji podpora informacijskih zahtev, določenih v mednarodni okoljski zakonodaji in okoljski zakonodaji Unije ter zlasti v šestem okoljskem akcijskem programu,
- zagotavljanju pravočasnejših ocen sprememb v okolju in vzrokov zanje ter učinkovitosti okoljskih politik, vključno s šestim okoljskim akcijskim programom, strategijo trajnostnega razvoja Evropske Unije in politikami na zadevnih področjih,
- izboljšanju usklajevanja in razširjanja podatkov in znanja o okolju po vsej Evropi.

Te dejavnosti se izvajajo na štirih projektnih področjih:

- okoljske teme,
- medsektorske teme,
- celostna ocena okolja,
- informacijske in komunikacijske storitve.

Na vsako od zadevnih tematskih področij vpliva vrsta družbenih in sektorskih procesov na področjih, kot so kmetijstvo, kemikalije, energetika, promet ali razvoj in načrtovanje rabe zemljišč, zato ga je treba razumeti v širšem mednarodnem okviru.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe, ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Unije za leto 2010 skupaj znaša 35 258 000 EUR brez vračila presežka.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 401/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o Evropski agenciji za okolje in Evropskem okoljskem informacijskem in opazovalnem omrežju (Kodificirana različica) (UL L 126, 21.5.2009, str. 13).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 10 Pripravljalni ukrep – Natura 2000

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	160 000	—	400 000	0,—	820 762,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnih ukrepov za upravljanje mreže Natura 2000 (tj. ohranjanje in spremljanje biotske raznovrstnosti, ponovna naselitev vrst, infrastruktura, nadomestila za lastnike zemljišč, vključno s pilotnimi projekti, komunikacijskimi in informacijskimi dejavnostmi ter razvojem metodologij in modelov upravljanja za območja, ki se razlikujejo glede svojih značilnosti in vrst lastništva.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 11 Pilotni projekt – Zaščita in ohranjanje gozdov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	900 000	—	900 000	0,—	1 200 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete neporavnane obveznosti iz prejšnjih let in so vezane na ukrepe in dejavnosti spremljanja učinkov onesnaževanja zraka na gozdove, spremljanja in preprečevanja gozdnih požarov ter zbiranja informacij in podatkov o gozdnih ekosistemih. Spremljanje zadeva vprašanja v zvezi s prstjo, biotsko raznovrstnostjo in ugrezanjem gozdov. Ti ukrepi bodo vključevali donacije ter naročila za študije in storitve, poleg finančnih prispevkov za stroške programov, ki jih predložijo države članice in lokalne oblasti za dejavnosti, da se:

- še naprej razvija mreža opazovalnih zemljišč, ki zagotavljajo informacije o gozdnih ekosistemih,
- še naprej razvija informacijski sistem o gozdnih požarih,
- pospešujejo dejavnosti na področju preprečevanja gozdnih požarov in boja proti požarom, še posebej na zelo izpostavljenih področjih, v skladu z ukrepi, predvidenimi v Uredbi Sveta (EGS) št. 2158/92 z dne 23. julija 1992 o varstvu gozdov Skupnosti pred požari (UL L 217, 31.7.1992, str. 3), iztekli 31. decembra 2002,
- pospešujejo ukrepi za pogozditev območij, ki so jih prizadeli požari, zlasti naravnih rezervatov in zaščitnih območij, ob upoštevanju ustreznih bioloških, podnebnih in okoljskih značilnosti ter uporabe vrst in sort, ki so primerne za lokalne razmere,
- spodbuja in še naprej razvija program spremljanja in ocenjevanje zbranih informacij ter razvija platforma za izmenjavo podatkov z in med državami članicami ter drugimi zainteresiranimi udeleženci,
- podpirajo programi ponovne pogozditve v regijah, ki so jih prizadeli požari,
- preučujejo vzroki in posledice požarov, ki so bili zelo hudi še zlasti v preteklih letih, posebej za evropski gozdarski sektor,
- pospešujejo primerni ukrepi za zaščito pred gozdnimi požari, kot so požarne pregrade, gozdne poti, dostopi, hidranti in programi za upravljanje gozdov.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 11** (nadaljevanje)

Ta sredstva lahko krijejo tudi sestanke strokovnjakov iz držav članic.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 13**Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	220 000	0,—	298 542,00

Opombe

Ta sredstva se namenijo za razvoj in oblikovanje (1) dopolnilnih sistemov za udeležbeno obalno komunikacijo ter (2) skupno obvladovanje obalnih tveganj in zaščito pred njimi, v katerih bodo sodelovale države članice iz baltske regije, še zlasti pa baltske države same, kjer je razvoj zaradi 50-letne okupacije zastal in jih izključil iz normalnega razvojnega gibanja, zato so zdaj manj razvite kot druge države članice. Projekt bo namenjen dejavni nadgradnji trajnostnega obalnega razvoja (vključno s povezanimi aplikacijami) ter iskanju, razvijanju, preskušanju in širjenju netradicionalnih inovacij, in sicer ne le z uveljavljenimi načini uvažanja, torej ne le vertikalno in horizontalno na vseh ravneh upravljanja, temveč s posebnim poudarkom na razvoju novih metodologij za udeležbeno komunikacijo in sodelovanje, s čimer bo okrepljeno obalno ozaveščanje in vedenjski razvoj vseh interesnih skupin.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 15**Pilotni projekt – Trgovanje z emisijami žveplovega dioksida in dušikovega oksida v Baltskem morju***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	160 000	p.m.	960 000	2 000 000,00	640 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za financiranje pilotnega projekta, ki naj bi:

- zmanjšal emisije žvepla (SO₂) in dušikovega oksida (NO_x) v Baltsko morje. Trgovanje z emisijami v poskusni fazi bo potekalo samo med interesnimi skupinami, ki so pripravljene sodelovati,
- vključil ladijski promet v raziskave in pripravljalno delo Komisije za razvoj politik o odprti trgovini s kopenskimi viri, kar naj bi bilo uporabljeno skupaj s tekočim delom Komisije za identificiranje in opredelitev pogojev za možen sistem trgovanja s SO₂ in NO_x v prihodnji zakonodaji.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 15 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 16 *Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	800 000	1 500 000	1 500 000	999 795,00	29 938,50

Opombe

Sredstva se namenijo financiranju pilotnega projekta za raziskave, zbiranje podatkov, ocenjevanje, obiske na terenu ter spremljanje, posvetovanje in povezovanje, da bi se razvili preprečevalni ukrepi za ustavitev dezertifikacije v Evropi.

Številne države članice so s tem v zvezi individualno sprejele ukrepe, zato obstajajo številni primeri tako dobre kot slabe prakse, poleg interdisciplinarnih študij in predlogov, ki temeljijo na ocenjevanju škode, povzročene s sodobnim intenzivnim kmetijstvom in dejavniki, povezanimi s podnebnimi spremembami, vendar nanj niso omejeni.

Po poročilih sekretariata Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji se Portugalska, Španija, Italija, Grčija, Malta, Latvija, Madžarska, Romunija, Turčija in Belorusija ter tudi druge države in regije v Uniji in Evropi soočajo s tem pomembnim okoljskim in gospodarskim vprašanjem, običajni scenariji pa napovedujejo nadaljnje zmanjšanje kmetijske produktivnosti v naslednjih letih, kar ogroža zanesljivost preskrbe s hrano.

Poleg tega dezertifikacija ne vodi samo v kmetijske izgube, temveč ogroža tudi biotsko raznovrstnost, rodovitnost prsti in njeno sposobnost zadrževanja vode ter povzroča erozijo in slabše zajemanje ogljika. Nadalje so poplave in suše, povezane s podnebnimi spremembami, vedno bolj pogoste in imajo vedno hujše posledice, ter še bolj povečujejo tveganje in negativne gospodarske in socialne posledice dezertifikacije (glej odstavek 17 resolucije Evropskega parlamenta z dne 9. oktobra 2008 obravnavanju izziva pomanjkanja vode in suše v Evropski uniji (UL C 9 E, 15.1.2010, str. 33)).

Pilotni projekt bo vključeval:

- izmenjave najboljše prakse,
- predstavitve inovativnih pristopov, znanja in izkušenj, tehnologij, metod in instrumentov, na primer na področju varstva kakovosti vode,
- razvoj programa spremljanja za ocenjevanje zbranih informacij ter razvoj platforme za izmenjavo podatkov z in med državami članicami, državami kandidatkami ter državami zahodnega Balkana in državami, ki spadajo v okvir evropske sosedске politike (ENP), in ki bi bili na voljo drugim interesnim skupinam,
- kampanje za osveščanje javnosti z državami članicami, državami kandidatkami, državami zahodnega Balkana in državami, ki spadajo v okvir evropske sosedске politike, in med njimi ter drugimi interesnimi skupinami, ki se soočajo s tem okoljskim in gospodarskim problemom, z namenom ohranjanja vegetacije in vlažnosti tal, da se ustavita izsuševanje in dezertifikacija,
- razvoj konkretnih pilotnih projektov na lokalni ravni, ki bodo podpirali inovativne lokalne ukrepe v zvezi z ohranjanjem deževnice in površinskih voda.

Pilotni projekt bi bilo mogoče izboljšati tako, da bi vprašanje dezertifikacije obravnavali na vseevropski ravni v dvostranskih in večstranskih sporazumih.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 16** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2007 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 17 **Pripravljalni ukrep – Podnebje Karpatske kotline***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 650 000	2 000 000	2 000 000	2 500 000,00	0,—

Opombe

Glavni cilj tega projekta je preučiti natančno vremensko in prostorsko sliko Karpatov in Karpatske kotline z integriranimi ali vsaj primerljivimi metodami. Ti rezultati bodo v pomoč pri raziskavah nihanja in sprememb regionalnega podnebja ter uporabi klimatologiji. Ta regija iz zornega kota podnebja že približno 90 let ni bila opisana kot zemljepisna enota.

Nacionalne mreže za meteorološke meritve uporabljajo različne instrumente in pogosto celo različne predpise. Za natančno modeliranje podnebja so potrebna večja območja, manjših držav ni mogoče uporabiti kot model za poustvarjanje slike podnebja na obmejnih območjih. Zaradi teh dejavnikov neposredna primerjava in prilagajanje nacionalnih zemljevidov nista mogoča, povrhu vsega pa nekatere države atlasa podnebja za svoje ozemlje sploh nimajo. Namen projekta bo zbiranje podatkov o meritvah in o obstoječih podatkovnih zbirkah. Naslednji korak bo razvoj podnebnih zemljevidov obmejnih območij z izmenjavo podatkov in informacij. Sočasno s tem bodo primerjane tudi kakovost podatkov in standardizacijske metode. Predlagana bo uporaba takšne metode kartiranja, ki ne zahteva izmenjave velike količine podatkov med državami. V naslednjem koraku bo obseg projekta razširjen na celotno jugovzhodno Evropo, v sodelovanju z vzporednim projektom kartiranja podnebja te regije, katerega zametki segajo v poletno šolo za pripravo podnebnega atlasa iz leta 2007, ki jo je pripravila madžarska meteorološka služba (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>).

Podatki o podnebjju Karpatov in Karpatske kotline so bistveni vhodni podatki za vremenske in podnebne napovedi. Projekt okoljske napovedi za Karpat (v okviru okoljskega programa ZN), Donava (sedmi evropski koridor) in Karpatska kotlina obsegajo velik del povodja. Kot osnova bodo uporabljeni skupni zemljevidi ter primerljivi nacionalni podnebni in meteorološki zemljevidi, obseg projekta bo mogoče povečati, podatkovno zbirko zemljevidov z mrežami pa uporabiti za druge velike projekte v prihodnosti.

Datum začetka projekta: 1. januar 2009.

Datum konca projekta: 31. december 2010.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 18 **Pilotni projekt – Predelava zastarelih plovil, ki se ne uporabljajo v trgovini z ribiškimi proizvodi***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	200 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Ta pilotni projekt je namenjen okrepitevi ukrepov za zaščito okolja in nadziranje okoljskega tveganja na obalnih območjih.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 18 (nadaljevanje)

Njegov namen je širjenje najboljših praks trajnostnega upravljanja obalnih območij z okrepljenimi obstoječimi netradicionalnimi ukrepi v sektorju ter z raziskovanjem možnosti za nove ukrepe, povečanjem osveščenosti glede potreb obalnih območij ter zagotovitvijo boljšega vedenja zainteresiranih strani.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov ukrepov, ki so jih predlagale države članice in lokalne oblasti za:

- pripravo popisa neribiških plovil z analizo življenjskega cikla teh plovil, uporabljenih materialov pri izgradnji in namenitve po končani uporabi,
- raziskavo možnosti za uvedbo pravil o razrezu zastarelih plovil in/ali postopkov o odstranjevanju takih plovil,
- recikliranje plovil in njihovih materialov, predvsem smole in steklenega vlakna, ki se drugače izgubijo na smetiščih ali celo onesnažujejo območje, kjer so ta plovila zapuščena,
- morebitno ponovno uporabo materialov, ki so primerni za recikliranje,
- pravilno upravljanje nevarnih odpadkov, predvsem goriva, olj in težkih kovin, ki jih je treba razkužiti,
- izvajanje ukrepov za obveščanje in osveščanje javnosti za izmenjavo idej in javno razpravo na okoljskem in družbenem področju, ki sta pomembna za trajnostni razvoj družbe z vključevanjem pomorskih podjetij in državljanov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 19 Pilotni projekt – Gospodarska škoda zaradi velikih količin vodnih izgub v mestih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	600 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Cilj projekta je oceniti vodne izgube in z njimi povezano gospodarsko škodo v večjih mestih v celotni Uniji. Predlagane cilje lahko strnemo v:

- ocena in vrednotenje vodnih izgub v različnih reprezentativnih mestih,
- analiza posledic, z njimi povezana gospodarska škoda in vpliv na okolje.

Datum začetka projekta: 1. januar 2010.

Datum zaključka projekta: 31. december 2012.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 21 Pilotni projekt – Potrjevanje nizkoogljičnih načinov kmetovanja**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	300 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Cilj tega pilotnega projekta je razviti sistem potrjevanja za nizkoogljične načine kmetovanja v Uniji. Sistem bi se moral osredotočiti na celoten kmetijski sektor in upoštevati glavne dejavnike, ki prispevajo k emisijam ogljika iz kmetovanja, vključno z uporabo gnojil in drugih dodatkov, obdelavo odpadnih proizvodov, proizvodnjo obnovljive energije, razvojem ponorov ogljika ter uporabo drugih praks in tehnologij za ublažitev podnebnih sprememb. Da bi zagotovili njegovo ustreznost na celotnem ozemlju Unije, je treba sistem potrjevanja, ki bo razvit v okviru pilotnega projekta, preizkusiti s praktičnimi preizkusi v nekaterih kmetijskih regijah, ustrezno določenih v različnih delih Unije.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 22 Pilotni projekt – Celovita raziskava o načinih za ustavitev širjenja alergije na navadni grint in cvetni prah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	750 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Namen tega projekta je poiskati najučinkovitejši način za ustavitev širjenja navadnega grinta ter preprečevanje in zdravljenje alergij na cvetni prah te rastline na podlagi mednarodnih znanstvenih raziskav ter zbiranja in ocenjevanja podatkov.

Cilji projekta za sodelujoče države so:

- znanstvene raziskave o izvedljivosti in učinkovitosti različnih oblik nadzora grinta (mehanskih, bioloških, kemijskih itd.),
- razvijanje najučinkovitejših načinov za preprečevanje širjenja grinta,
- raziskave učinkov cvetnega prahu na družbo in javno zdravje, zlasti zdravje otrok, mlajših od deset let, ki so še posebej izpostavljeni alergijam,
- ocena stroškov in škode, ki nastanejo v povezavi z zdravljenjem bolnikov z alergijo na grint in z njenimi posledicami (zdravila, bolniški dopust, izguba dobička itd.),
- razvijanje metod za preprečevanje in zdravljenje alergije, da se omejijo alergična obolenja in njihovi zapleti,
- razvoj učinkovitih preprečevalnih mehanizmov, ki bodo ustavili širitev v države članice, ki še niso prizadete.

Zaradi alergenskih lastnosti cvetnega prahu navadnega grinta je širjenje te rastline še posebej skrb zbujajoče v nekaterih evropskih državah. Najbolj prizadete so Francija, Nemčija, Danska, Italija, Avstrija, Madžarska, Poljska, Romunija in Bolgarija. Ker je povsem jasno, da se cvetni prah navadnega grinta širi prek meja, programi izkoreninjenja za posamezne države ne bodo uspešni, ampak je potrebno vseevropsko ukrepanje.

Datum začetka projekta: 1. januar 2010.

Datum zaključka projekta: 31. december 2011.

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 22** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 24 Pilotni projekt – Evropski sistem nadomestil za aluminijaste pločevinke*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	100 000	1 500 000	1 500 000		

*Opombe**Prejšnji člen 17 03 18*

Cilj pilotnega projekta je preučiti, kako uskladiti sistem nadomestil za pločevinke na ravni Unije ali vsaj razviti nadaljnje sodelovanje med državami članicami, da se zagotovi recikliranje pločevink.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 25 Zaključek razvoja novih političnih pobud*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	520 000	0,—	813 792,79

*Opombe**Prejšnji člen 07 05 01*

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz ukrepov, ki jih izvaja Komisija, z namenom razvoja novih političnih pobud, vključno z ozaveščanjem, ter drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskem akcijskem programu Skupnosti.

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije in Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti (UL L 242, 10.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 26 Pilotni projekt – Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Nov člen

Naslov projekta: Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji in o opredelitvi prednostnih nalog glede različnih virov oskrbe s pitno vodo

Proračun: 500 000 EUR.

Začetni datum projekta: 1. januar 2011.

Končni datum projekta: 31. december 2011.

Cilj projekta:

Glede na podnebne spremembe je mogoče zagotoviti varnost javne pitne vode z uporabo ranljivih vodnih rezerv (kot so zaščitena območja obrežnega filtriranja ali druge vrste zaščitene območij s pitno vodo).

Pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na zaščitena območja s pitno vodo po vsej Uniji bo prvi korak k nadaljnji analizi, da se v prihodnje skupaj z rezultati drugih projektov na zanesljivejši način določi strateška rezerva virov s pitno vodo.

Kratek opis projekta:

V okviru projekta bo opravljen pregled literature o mehanizmi izkoriščanja in naravnega napajanja virov v skrajnih podnebnih razmerah; to so viri, ki zagotavljajo javno oskrbo s pitno vodo v Uniji (podtalnica, površinske vode, kraške vode in vode iz obrežnega filtriranja). Pri pregledu učinkov podnebnih sprememb na različne vrste zaščitene območij s pitno vodo bodo opredeljene prednostne teme in področja. Rezultati pregleda literature se bodo primerjali z rezultati drugih projektov, kot je „Prilagodljivi ukrep o podnebnju v regiji Karpatov“, ki obravnava učinke podnebnih sprememb na tem področju. Projekt se bo med drugim osredotočil na ocenjevanje ranljivosti virov in objektov za oskrbo s pitno vodo ter za zagotavljanje higiene zaradi učinkov podnebnih sprememb.

Končni cilj je zagotoviti dolgoročno ohranjanje ranljivih zaščitene območij z vodo, da se zagotovi varna javna oskrba z vodo ne glede na možne učinke podnebnih sprememb.

Brez analize učinkov podnebnih sprememb bi postalo prizadevanje za zagotavljanje varne oskrbe neutemeljeno in celo neustrezno za ohranjanje varnosti zaščitene območij s pitno vodo. V skrajnem primeru lahko to povzroči neustrezno oskrbo s pitno vodo.

Ker je oskrba z neoporečno vodo eden največjih svetovnih izzivov, bi si lahko Evropa pridobila konkurenčno prednost, če bi načrtovali ukrepe pred začetkom učinkovanja negativnih procesov.

Vključene države:

Vse države, kjer se oskrbujejo z vodo iz ranljivih zaščitene območij (podtalnica, površinske vode, vode iz obrežnega filtriranja in kraške vode), zlasti tiste, se ležijo vzdolž dolgih rek in na visokogorskih področjih. Med državami, ki jih to vprašanje najbolj zadeva, so:

Madžarska, Bolgarija, Romunija, Slovaška, Slovenija, Srbija, Poljska, Italija, Avstrija in Nemčija.

Rezultat projekta:

- pregled literature o možnih učinkih podnebnih sprememb na različne vrste zaščitene območij z vodo po vsej Uniji,
- opredelitev prednostnih tem in področij.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 27 ***Pripravljalni ukrep – Sistem BEST (Prostovoljni sistem za storitve s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na ozemlju najbolj oddaljenih regij Unije, v čezmorskih državah in na čezmorskih ozemljih)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 000 000				

Opombe

Nov člen

Sredstva so namenjena financiranju programa, s katerim bi na pobudo Sveta spodbujali ohranjanje in trajnostno rabo storitev s področja biotske raznovrstnosti in ekosistema na evropskih čezmorskih ozemljih po zgledu in izkušnjah s politiko Unije za ohranjanje narave, kot je NATURA 2000, ki pa ne vključuje večine čezmorskih regij ter čezmorskih držav in ozemelj.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 28 ***Pilotni projekt – Cikel recikliranja plastike in vpliv na morsko okolje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nov člen

Sredstva bodo namenjena za pilotni projekt ocene učinkovitosti cikla za recikliranje plastike na ravni Unije in njegovih morebitnih pomanjkljivosti, s posebnim poudarkom na njegovem vplivu na vodno in morsko okolje. V okviru projekta bi bilo mogoče opraviti poglobljene lokalne ali regionalne ocene, pa tudi študije, osredotočene na obalna območja, da se opredeli konkretne izzive, praktične zglede in priporočila za ukrepanje.

Ocene in študije, opravljene v okviru tega pilotnega projekta, bi bile tako namenjene odkrivanju tehničnih vrzeli in pomanjkljivosti v verigi recikliranja plastike v Uniji, pa tudi opredeljevanju morebitnih zakonskih izboljšav, da se zmanjša količina plastike, ki s kopnega doseže morsko okolje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 29 ***Pripravljalni ukrep – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nov člen

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)**07 03 30 Pilotni projekt – Podpora ohranjanja naravnih virov in boj proti podnebnim spremembam z večjo uporabo sončne energije (toplotne in fotonapetostne)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 000 000				

Opombe

Nov člen

Splošni cilj ukrepa bo izdelava predlogov, da se pripravi za prihodnje naložbene ukrepe v majhne predstavitvene sisteme sončne energije za ogrevanje, hlajenje in električno energijo v državah članicah. Posebni cilj bi moral biti namestitev sistemov v stanovanjskih naseljih v tistih državah članicah in regijah, ki ne ponujajo subvencij oziroma so te zelo majhne, da se širši javnosti predstavi različne tehnologije in možnosti za ogrevanje, hlajenje in pridobivanje elektrike iz sončne energije. Ker so te tehnologije nove in večina prebivalcev Unije ni tako dobro seznanjena z njihovimi prednostmi, bi bilo lahko mogoče s predstavitvenimi instalacijami v bližini stanovanjskih četrti spodbuditi zasebne naložbe v domače sisteme za sončno energijo.

V okviru projekta naj bi v stanovanjskih hišah in stavbah namestili več sistemov za sončno energijo, ki jih bo mogoče obiskati in si ogledati njihovo delovanje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 31 Pilotni projekt – Primerjalna študija obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000				

Opombe

Nov člen

Pristojni organi za upravljanje vodnih območij predložijo načrte upravljanja povodij, ki bodo operativni do leta 2012, rezultati pa bodo doseženi do leta 2015 ali pozneje. Primerjava obremenitev in ukrepov v načrtih upravljanja glavnih povodij je potrebna, da se lahko Evropski parlament seznani z različnimi pristopi in njihovimi povezavami z drugimi področji politik.

Projekt bo namenjen pregledu načrtov upravljanja povodij na glavnih vodnih območjih Unije. Projekt bo uporabljal enotno programsko opremo za primerjavo obremenitve (obremenitev z onesnaževali, tokovi) ter na koncu ukrepov, ki jih bodo navedli organi za upravljanje vodnih območij za povrnitev dobrega stanja. Pričakovani rezultat študije je vseevropski pregled obremenitev in težav, podprt s primerljivimi geografskimi analizami, vzorci posedovanja zemljišč in gospodarskimi perspektivami. Ob ravnavana bodo zlasti naslednja področja: ukrepi za zaščito izvirkov voda ter obremenitve na podeželju, v mestih in industriji.

Sodelujoče države: obrežne države Donave in Rena, Španija, Italija, Združeno kraljestvo in Poljska.

Rezultat projekta: enoten pregled obremenitev in enotna rešitev za upravljanje voda v celotni Uniji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 03 — RAZVOJ IN IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE (nadaljevanje)

07 03 60 Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih – Prispevek iz programov iz razdelka 2

07 03 60 01 Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih – Prispevek za naslova 1 in 2 iz razdelka 2
Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2) za dejavnosti, povezane z izvajanjem zakonodaje o biocidih. Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju v promet in uporabi biocidnih pripravkov (COM(2009) 267 konč.).

07 03 60 02 Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih – Prispevek za naslov 3 iz razdelka 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije (naslov 3) za dejavnosti, povezane z izvajanjem zakonodaje o biocidih.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju v promet in uporabi biocidnih pripravkov (COM(2009) 267 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 11 — GLOBALNI PODNEBNI UKREPI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 11	GLOBALNI PODNEBNI UKREPI							
07 11 01	Prispevki k večstranskim in mednarodnim podnebnim sporazumom	4	850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83
	Poglavje 07 11 – Skupaj		850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83

07 11 01 *Prispevki k večstranskim in mednarodnim podnebnim sporazumom*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
850 000	809 352	700 000	955 000	678 095,93	748 427,83

Opombe

Prejšnji člen 07 02 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Unija, ter pripravljalnega dela za bodoče mednarodne sporazume, ki vključujejo Unijo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 88/540/EGS z dne 14. oktobra 1988 o sklenitvi Dunajske konvencije o varstvu ozonskega plašča in Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč (UL L 297, 31.10.1988, str. 8).

Sklep Sveta 94/69/ES z dne 15. decembra 1993 o sklenitvi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UL L 33, 7.2.1994, str. 11).

Odločba Sveta 2002/358/ES z dne 25. aprila 2002 o odobritvi Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja v imenu Evropske skupnosti in skupnega izpolnjevanja iz njega izhajajočih obveznosti (UL L 130, 15.5.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 12 — IZVAJANJE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE NA PODROČJU PODNEBNIH UKREPOV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 12	IZVAJANJE POLITIKE IN ZAKONODAJE UNIJE NA PODROČJU PODNEBNIH UKREPOV							
07 12 01	Izvajanje politike in zakonodaje Unije na področju podnebnih ukrepov	2	17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31
	Poglavje 07 12 – Skupaj		17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31

07 12 01 Izvajanje politike in zakonodaje Unije na področju podnebnih ukrepov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 600 000	15 000 000	10 970 000	9 000 000	9 082 417,85	6 185 048,31

Opombe

Prejšnji člen 07 03 07 (delno)

V okviru programa LIFE + so te odobritve namenjene financiranju ukrepov za podporo vloge Komisije pri uvajanju političnega in zakonodajnega razvoja in izvajanja na področju podnebnih ukrepov, pri čemer se upoštevajo naslednje prednostne naloge:

- zagotoviti izvajanje obvez Unije po Kjotskem protokolu k Okvirni konvenciji Združenih narodov o podnebnih spremembah ter oblikovanje strateškega in izvedbenega programa za obdobje po letu 2012,
- zagotoviti prilagajanje gospodarstva in družbe Unije na škodljive vplive podnebnih sprememb in blažiti takšne vplive,
- zagotoviti izvajanje in uporabo tržnih instrumentov, zlasti trgovanje s toplogrednimi plini, da bi se doseglo stroškovno učinkovito zmanjšanje emisij v okviru obdobja po letu 2012.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija zaradi:

- študij in vrednotenj,
- storitev, namenjenih izvajanju in vključevanju okoljske politike in zakonodaje na področju podnebnih ukrepov,
- seminarjev in delavnic s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi,
- razvoja in vzdrževanja mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani z izvajanjem podnebne politike in zakonodaje Unije, zlasti ko gre za izboljšanje dostopa javnosti do okoljskih informacij. Kriti odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) informacijskih in komunikacijskih sistemov, zlasti neodvisne evidence transakcij Skupnosti (CITL) in sistema za spremljanje tanjšanja ozonskega plašča (ODS). Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov,
- dejavnosti informiranja, objavljanja in širjenja informacij, vključno z dogodki, razstavami in podobnimi ukrepi za osveščanje.

Ukrepi, ki jih financira LIFE +, se lahko izvajajo z donacijami ali preko postopkov javnih naročil.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE +) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 13 — VKLJUČEVANJE PODNEBNIH VPRAŠANJ IN INOVACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 13	VKLJUČEVANJE PODNEBNIH VPRAŠANJ IN INOVACIJE							
07 13 01	<i>Predstavitev zajemanja in shranjevanja ogljika ter inovativnih obnovljivih tehnologij</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
07 13 02	<i>Akcijski program Unije za boj proti podnebnim spremembam</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>				15 000 000	5 000 000		
			p.m.	p.m.	15 000 000	5 000 000		
07 13 03	<i>Pripravljalni ukrep – Vključevanje podnebnih ukrepov in prilagajanje na podnebne spremembe</i>	2	5 000 000	2 000 000				
07 13 04	<i>Pripravljalni ukrep – Pomorska politika</i>	2	1 000 000	500 000				
	<i>Poglavje 07 13 – Skupaj</i>		6 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.		
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>				15 000 000	5 000 000		
			6 000 000	2 500 000	15 000 000	5 000 000		

07 13 01 *Predstavitev zajemanja in shranjevanja ogljika ter inovativnih obnovljivih tehnologij*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Prejšnji člen 07 03 20

Te odobritve so namenjene prispevanju k financiranju ukrepov za ublažitev in prilagajanje znotraj Unije, da bi dosegli cilje, dogovorjene na konferenci o podnebnih spremembah, ki je potekala v Kopenhagenu decembra 2009.

Pravna podlaga

Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Skupnosti (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 13 — VKLJUČEVANJE PODNEBNIH VPRAŠANJ IN INOVACIJE (nadaljevanje)

07 13 02 Akcijski program Unije za boj proti podnebnim spremembam

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 13 02	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			15 000 000	5 000 000		
Skupaj	p.m.	p.m.	15 000 000	5 000 000		

Opombe

Prejšnji člen 07 03 23

Namen tega člena je prispevati k financiranju ukrepov za ublažitev in prilagajanje znotraj Unije, da bi dosegli cilje, dogovorjene na konferenci o podnebnih spremembah, ki je potekala v Kopenhagnu decembra 2009.

07 13 03 Pripravljalni ukrep – Vključevanje podnebnih ukrepov in prilagajanje na podnebne spremembe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	2 000 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju dela, potrebnega za podporo razvijajoče se politike EU o vključevanju podnebnih ukrepov in prilagajanju na podnebne spremembe, kot temelj za ocene učinka in pripravo prihodnjih odločitev o politiki.

Podnebni ukrepi so izpostavljeni kot ena od osrednjih nalog strategije Evropa 2020. Doseganje podnebnih ciljev Unije pomeni, da se bodo v naslednjih desetletjih emisije zmanjševale znatno hitreje kot v zadnjem desetletju.

Poleg tega bo za prehod na nizkoogljično gospodarstvo, ki je odporno na podnebne spremembe in ima učinkovito porabo virov, potrebno usmerjanje prispevka številnih politik Unije (zlasti kohezije, kmetijstva, razvoja podeželja, raziskav in razvoja, programov na področju prometa in energije, zunanjih ukrepov itd.) k podnebnim ukrepom, predvsem z ukrepi za vključevanje in prilagajanje.

Pripravljalni ukrepi bi morali torej kriti študije in pripravljalno delo, namenjeno:

- opredelitvi strukturnih in tehnoloških sprememb, potrebnih za prehod na nizkoogljično gospodarstvo, ki je odporno na podnebne spremembe in ima učinkovito porabo virov, do leta 2050 po poti z vmesnimi mejniki leta 2030,
- opredelitvi ukrepov, strategij in pravnih instrumentov, ki jih je treba izvesti na ravni Unije ter nacionalnih in regionalnih ravneh za blažitev podnebnih sprememb in njihovih vplivov (na primer s financiranjem izboljšav infrastrukture in proizvodnih metod v občutljivih sektorjih) ter doseglo podnebnih ciljev, ki jih je zastavila Unija,
- razvoju inovativnih podpornih mehanizmov za razvoj politik in strategij za nizke emisije ogljika in prilagajanje, vključno z morebitnimi novimi finančnimi instrumenti, tako da se v celoti izkoristi potencial novih tehnologij, da se zmanjšajo izgube zaradi dogodkov, povezanih s podnebnimi spremembami, kot so hude suše in poplave ter skrajni vremenski dogodki ter da se razvije sposobnost Unije za preprečevanje katastrof in odzivanja nanje.

KOMISIJA

NASLOV 07 — OKOLJE IN PODNEBNI UKREPI

POGLAVJE 07 13 — VKLJUČEVANJE PODNEBNIH VPRAŠANJ IN INOVACIJE (nadaljevanje)**07 13 03** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 13 04 Pripravljalni ukrep – Pomorska politika*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

*Opombe**Nov člen*

Te odobritve so namenjene kritju študij, potrebnih za podporo razvoja pomorske politike z zanesljivimi podatki in analizami, če obstajajo vrzeli in če je to potrebno kot podlaga za oceno učinka in pripravo prihodnjih odločitev o politiki. Zlasti to velja za socialno-ekonomske in pravne zadeve na področju pomorstva.

Doslej so bila določena tri medsektorska področja za možne prihodnje ukrepe: pomorsko prostorsko načrtovanje, integracija in konvergenca sistemov za zbiranje podatkov o morjih ter pomorski nadzor.

Sredstva so namenjena tudi kritju odhodkov za izvajanje študij izvedljivosti z namenom oblikovanja novih predlogov na teh področjih.

Sredstva so namenjena tudi spodbujanju povezovanja različnih sistemov za spremljanje in nadzor morja, primerjanje podatkov v zvezi z morjem ter širitev omrežij in najboljšega ravnanja na področju pomorske politike in obalnega gospodarstva.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6)(b) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OKOLJE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OKOLJE
- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODNEBNO POLITIKO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PODNEBNO POLITIKO

NASLOV 08

RAZISKAVE

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

NASLOV 08

RAZISKAVE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKA- VE“	333 124 545	333 124 545	306 898 404	306 898 404	309 557 931,30	309 557 931,30
	Rezerve (40 01 40)	6 884	6 884	25 081	25 081		
		333 131 429	333 131 429	306 923 485	306 923 485	309 557 931,30	309 557 931,30
08 02	SODELOVANJE – ZDRAVJE	830 789 000	465 567 921	766 304 000	532 714 000	697 465 346,13	433 355 088,85
08 03	SODELOVANJE – HRANA, KME- TIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA	267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01
08 04	SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIA- LI IN NOVE PROIZVODNE TEH- NOLOGIJE	452 444 000	262 572 880	413 278 000	280 411 000	431 005 280,05	296 046 341,42
08 05	SODELOVANJE – ENERGIJA	157 410 000	114 947 049	150 436 000	119 534 000	150 738 699,56	120 792 601,34
08 06	SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)	252 505 000	236 420 332	224 506 000	187 690 000	224 436 884,31	180 911 647,89
08 07	SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)	414 351 000	428 450 080	358 780 000	328 222 000	350 348 610,06	341 034 468,05
08 08	SODELOVANJE – DRUŽBENO- EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI	84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98
08 09	SODELOVANJE – SKLAD ZA FI- NANCIRANJE NA OSNOVI DE- LITVE TVEGANJA (RSFF)	200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,—	192 880 000,—
08 10	ZAMISLI	1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80
08 12	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVAL- NE INFRASTRUKTURE	156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13
08 13	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJE VELIKIH PODJETIJ (MSP)	223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96
08 14	ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNA- NJA	18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,—	20 152 320,—
08 15	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVAL- NI POTENCIAL	63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,—	48 087 706,—
08 16	ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI	44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,—	28 914 911,45
08 17	ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVA- NJA	28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,—	12 310 848,—
08 18	ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FI- NANCIRANJE NA OSNOVI DE- LITVE TVEGANJA (RSFF)	50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,—	32 256 000,—
08 19	ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKO- VALNIH POLITIK	9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,—	5 890 959,48

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 20	EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA	396 090 000	235 092 994	384 274 000	231 700 000	378 888 000,—	245 000 000,—
08 21	EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM	52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,—	21 503 263,80
08 22	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI	p.m.	324 216 948	p.m.	729 601 000	117 149 977,88	1 395 380 059,50
08 23	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	46 115 017,—	51 529 746,59
	Naslov 08 – Skupaj	5 334 630 545	4 117 083 880	4 605 855 404	3 852 239 404	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55
	Rezerve (40 01 40)	6 884	6 884	25 081	25 081		
		5 334 637 429	4 117 090 764	4 605 880 485	3 852 264 485	4 534 775 553,53	4 428 558 655,55

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske postavke iz tega naslova (z izjemo poglavja 08 22).

Te odobritve se bodo uporabile v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1) in Uredbo Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Za vse odobritve iz tega naslova se uporablja ista opredelitev malih in srednje velikih podjetij (MSP), kot se uporablja za posebne horizontalne programe, namenjene MSP, v sklopu istega okvirnega programa. Ta opredelitev se glasi: upravičeno MSP je pravna oseba v skladu z opredelitvijo MSP v Priporočilu Komisije 2003/361/ES in ni raziskovalni center, raziskovalni inštitut, pogodbeni raziskovalna organizacija ali svetovalno podjetje. Raziskovalne dejavnosti, ki se izvajajo v okviru Sedmega okvirnega programa, morajo spoštovati temeljna etična načela (v skladu s členom 6(1) Sklepa št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1)), vključno z zahtevami za dobro počutje živali. To vključuje zlasti načela iz člena 6 Pogodbe o Evropski uniji in Listini o temeljnih pravicah Evropske unije. Posebna pozornost bo usmerjena na poudarjanje dejavnosti, katerih cilj je promocija vloge žensk v znanosti in raziskovalnih dejavnostih.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve krijejo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, ki so ali pa ne kriti s Kadrovskimi predpisi, informiranje, publikacije, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in pobudami, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije raziskav in tehničnega razvoja Unije.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 08 22 04.

Da bi uresničili cilj 15 % udeležbe MSP v projektih, ki se financirajo iz teh sredstev, kot določa Sklep št. 1982/2006/ES, so potrebni bolj specifični ukrepi. Projekti, ki se lahko uvrstijo med posebne ukrepe za MSP, bi morali biti upravičeni do financiranja v okviru tematskega programa, če ti projekti izpolnjujejo potrebne (tematske) zahteve.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

NASLOV 08

RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKAVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZ- ISKAVE“				
08 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Raziskave“	5	9 056 454	8 936 270	9 088 015,58
	Rezerve (40 01 40)		6 884	25 081	
			9 063 338	8 961 351	9 088 015,58
08 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje na področju politike „Raziskave“				
08 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	219 017	211 392	153 691,66
08 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	440 843	478 248	618 399,78
	Člen 08 01 02 – Vmesni seštevek		659 860	689 640	772 091,44
08 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Raziskave“	5	656 231	653 494	713 734,56
08 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Raziskave“				
08 01 04 30	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	1.1	35 115 000	32 110 000	19 189 347,31
08 01 04 31	Izvajalska agencija za raziskave (REA)	1.1	37 602 000	31 993 000	21 615 225,—
08 01 04 40	Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo – Odhodki za pravno poslovanje	1.1	35 900 000	30 900 000	37 035 074,56
	Člen 08 01 04 – Vmesni seštevek		108 617 000	95 003 000	77 839 646,87
08 01 05	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Raziskave“				
08 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	125 098 000	127 161 000	130 070 749,—

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE**POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKAVE“** (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
08 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1.1	27 167 000	33 899 000	29 032 665,83
08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	61 870 000	40 556 000	62 041 028,02
	Člen 08 01 05 – Vmesni seštevek		214 135 000	201 616 000	221 144 442,85
	Poglavje 08 01 – Skupaj		333 124 545	306 898 404	309 557 931,30
	Rezerve (40 01 40)		6 884	25 081	
			333 131 429	306 923 485	309 557 931,30

08 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Raziskave“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
08 01 01	9 056 454	8 936 270	9 088 015,58
Rezerve (40 01 40)	6 884	25 081	
Skupaj	9 063 338	8 961 351	9 088 015,58

08 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje na področju politike „Raziskave“**08 01 02 01** Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
219 017	211 392	153 691,66

08 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
440 843	478 248	618 399,78

08 01 03 Odhodki v zvezi z opremo, pohištvom in storitvami na področju politike „Raziskave“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
656 231	653 494	713 734,56

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**08 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Raziskave“**

08 01 04 30 Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
35 115 000	32 110 000	19 189 347,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta, nastalih zaradi vloge agencije pri upravljanju posebnega programa „Zamisli“ na področju pionirskih raziskav.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2008/37/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta za upravljanje posebnega programa Skupnosti Zamisli na področju pionirskih raziskav pri uporabi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 9, 12.1.2008, str. 15).

08 01 04 31 Izvajalska agencija za raziskave (REA)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
37 602 000	31 993 000	21 615 225,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za raziskave, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju nekaterih delov posebnih programov „Ljudje“, „Zmogljivosti“ in „Sodelovanje“ na področju raziskav.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**08 01 04** (nadaljevanje)

08 01 04 31 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2008/46/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi Izvajalske agencije za raziskave za upravljanje nekaterih delov posebnih programov Skupnosti Ljudje, Zmogljivosti in Sodelovanje na področju raziskav z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 11, 15.1.2008, str. 9).

08 01 04 40 Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
35 900 000	30 900 000	37 035 074,56

Opombe

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. V ta namen je bila v obliki skupnega podjetja ustanovljena Evropska organizacija za ITER in razvoj fuzijske energije. Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (fuzija za energijo) ima naslednje naloge:

- (a) zagotoviti prispevek EURATOM za Mednarodno organizacijo za fuzijsko energijo ITER;
- (b) zagotoviti prispevek EURATOM za dejavnosti širšega pristopa z Japonsko za hiter razvoj fuzijske energije;
- (c) izvajati program dejavnosti za pripravo gradnje demonstracijskega fuzijskega reaktorja in sorodnih naprav, vključno z eksperimentalno obsevalno napravo za testiranje fuzijskih materialov in tehnologij (IFMIF).

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi s strani Komisije Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER, Dogovora o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER in Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**08 01 04** (nadaljevanje)

08 01 04 40 (nadaljevanje)

Odločba Komisije 2006/943/Euratom z dne 17. novembra 2006 o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER ter Sporazuma o privilegijah in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER (UL L 358, 16.12.2006, str. 60).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

Odločba Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 90, 30.3.2007, str. 58).

08 01 05 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Raziskave“

08 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
125 098 000	127 161 000	130 070 749,00

Opombe

Prejšnja postavka 08 01 05 01 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

08 01 05 02 Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
27 167 000	33 899 000	29 032 665,83

Opombe

Prejšnja postavka 08 01 05 02 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**08 01 05** (nadaljevanje)

08 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
61 870 000	40 556 000	62 041 028,02

Opombe

Prejšnja postavka 08 01 05 03 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 02	SODELOVANJE – ZDRAVJE							
08 02 01	Sodelovanje – Zdravje	1.1	670 789 000	447 524 129	665 884 000	450 158 000	615 546 880,—	351 633 330,61
08 02 02	Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila	1.1	155 400 000	14 282 685	96 220 000	77 000 000	78 643 200,—	78 643 200,—
08 02 03	Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila	1.1	4 600 000	3 761 107	4 200 000	5 556 000	3 275 266,13	3 078 558,24
	Poglavje 08 02 – Skupaj		830 789 000	465 567 921	766 304 000	532 714 000	697 465 346,13	433 355 088,85

08 02 01 Sodelovanje – Zdravje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
670 789 000	447 524 129	665 884 000	450 158 000	615 546 880,00	351 633 330,61

Opombe

Dejavnosti na področju zdravja so namenjene izboljšanju zdravja evropskih državljanov ter krepitvi konkurenčnosti industrije in podjetij, ki so povezani s sektorjem zdravja v Evropi, z reševanjem zdravstvenih težav na svetovni ravni, vključno z novimi epidemijami. Poudarek bo na translacijskih raziskavah (prenos glavnih odkritij v klinično uporabo), razvoju in uveljavitvi novih terapij, metod za spodbujanje zdravja in preprečevanje bolezni, diagnostičnih orodij in tehnologij ter trajnostnih in učinkovitih zdravstvenih sistemov. Posebna pozornost bo namenjena sporočanju o rezultatih raziskav in vzpostavitvi dialoga s civilno družbo, zlasti s skupinami pacientov, v čim bolj zgodnjih fazah novega razvoja, ki je posledica biomedicinskih in genetičnih raziskav.

Financirajo se lahko klinične raziskave številnih bolezni (npr. HIV/AIDS, malarija, tuberkuloza, nove ali ponovne pandemije, rak, bolezni srca in ožilja, diabetes in ostale kronične bolezni – npr. artritis, revmatske bolezni, kostno-mišična obolenja ter bolezni dihal – redke bolezni in nevrodegenerativne bolezni).

Znaten del sredstev se mora nameniti raziskavam tropskih in zapostavljenih bolezni, povezanih z revščino, a ne z virusom HIV, s posebnim poudarkom na raziskavah o tuberkulozi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE (nadaljevanje)**08 02 01** (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

08 02 02 Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
155 400 000	14 282 685	96 220 000	77 000 000	78 643 200,00	78 643 200,00

Opombe

Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila prispeva k uresničevanju Sedmega okvirnega programa in zlasti teme „Zdravje“ v sklopu posebnega programa „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa. Njegov cilj je znatno izboljšati učinkovitost in uspešnost procesa razvoja zdravil, dolgoročni cilj pa je, da bi evropski farmacevtski sektor proizvedel več učinkovitejših in varnejših inovativnih zdravil. Zlasti bo:

- podpiralo „predkonkurenčne farmacevtske raziskave in razvoj“ v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, z usklajenim pristopom za odpravljanje ugotovljenih ozkih grl pri raziskavah v procesu razvoja zdravil,
- podpiralo izvajanje raziskovalnih prednostnih nalog iz raziskovalnega programa skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (raziskovalne dejavnosti), zlasti z dodeljevanjem nepovratnih sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,
- zagotavljalo dopolnjevanje z drugimi dejavnostmi iz Sedmega okvirnega programa,
- kot javno-zasebno partnerstvo povečalo naložbe v raziskave na biofarmacevtskem področju v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, z združevanjem virov in spodbujanjem sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,
- podpiralo sodelovanje malih in srednje velikih podjetij pri svojih dejavnostih v skladu s cilji Sedmega okvirnega programa.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE (nadaljevanje)**08 02 02** (nadaljevanje)

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (UL L 30, 4.2.2008, str. 38).

08 02 03 Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 600 000	3 761 107	4 200 000	5 556 000	3 275 266,13	3 078 558,24

Opombe

Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila prispeva k uresničevanju Sedmega okvirnega programa in zlasti teme „Zdravje“ v sklopu posebnega programa „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa. Njegov cilj je znatno izboljšati učinkovitost in uspešnost procesa razvoja zdravil, dolgoročni cilj pa je, da bi evropski farmacevtski sektor proizvedel več učinkovitejših in varnejših inovativnih zdravil. Zlasti bo:

- podpiralo „predkonkurenčne farmacevtske raziskave in razvoj“ v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, z usklajenim pristopom za odpravljanje ugotovljenih ozkih grl pri raziskavah v procesu razvoja zdravil,
- podpiralo izvajanje raziskovalnih prednostnih nalog iz raziskovalnega programa skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (raziskovalne dejavnosti), zlasti z dodeljevanjem nepovratnih sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,
- zagotavljalo dopolnjevanje z drugimi dejavnostmi iz Sedmega okvirnega programa,
- kot javno-zasebno partnerstvo povečalo naložbe v raziskave na biofarmacevtskem področju v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, z združevanjem virov in spodbujanjem sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,
- podpiralo sodelovanje malih in srednje velikih podjetij pri svojih dejavnostih v skladu s cilji Sedmega okvirnega programa.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (UL L 30, 4.2.2008, str. 38).

POGLAVJE 08 03 — SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 03	SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA							
08 03 01	Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija	1.1	267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01
	Poglavje 08 03 – Skupaj		267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01

08 03 01 Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
267 892 000	181 125 393	213 848 000	154 114 000	208 674 815,95	145 120 984,01

Opombe

Namen dejavnosti, ki se izvajajo na tem področju, je pomagati pri uvedbi znanstvenih in tehnoloških osnov, potrebnih za razvoj „na znanju temelječega evropskega biogospodarstva“ prek povezovanja znanosti, industrije in drugih zainteresiranih strani. Ta pristop podpirajo trije stebri: (1) trajnostna proizvodnja in gospodarjenje z biološkimi viri iz tal, gozdov in vodnih okolij; (2) odvil do vilic: prehrana, zdravje in dobro počutje; (3) znanosti o življenju in biotehnologija za trajnostne neprehramske proizvode in postopke. Tako se lahko izkoristijo na novo nastajajoče priložnosti, ki se soočajo z družbenimi in gospodarskimi izzivi, kot sta naraščajoče povpraševanje po okolju in živalim prijaznih sistemih proizvodnje in dostave varne, zdrave in visoko kakovostne hrane v skladu z zahtevami potrošnika, ter nadzor nad tveganji v zvezi s hrano, ki se opirajo zlasti na biotehnološka orodja, prav tako pa tudi nad tveganji za zdravje v zvezi s spreminjanjem okolja.

Sredstva so namenjena tudi financiranju razvoja in izboljšanja analitskih metod (npr. analiza ostankov v hrani in krmilih).

Ker sedanja zakonodaja ne predvideva posebnih sredstev za raziskave na področju ribištva, se ohrani vsaj enak delež za tovrstne raziskave, kot je predviden v sedanjem proračunu. Sredstva se namenijo tudi za financiranje razvoja in izboljšanja koncepta o največjem trajnostnem donosu kot političnem instrumentu za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov, prav tako za razvoj ukrepov za omejitev izločitve prilova.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 04 — SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 04	SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE							
08 04 01	<i>Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije</i>	1.1	442 234 000	257 088 329	403 678 000	274 651 000	421 174 880,05	296 046 341,42
08 04 02	<i>Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik</i>	1.1	10 210 000	5 484 551	9 600 000	5 760 000	9 830 400,—	0,—
	Poglavje 08 04 – Skupaj		452 444 000	262 572 880	413 278 000	280 411 000	431 005 280,05	296 046 341,42

08 04 01 Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
442 234 000	257 088 329	403 678 000	274 651 000	421 174 880,05	296 046 341,42

Opombe

Dejavnosti, ki se izvajajo na tem področju, so namenjene pomoči pri doseganju kritične mase zmogljivosti, potrebnih za razvijanje in izkoriščanje, zlasti za ekološko učinkovitost in zmanjšanje odvajanja nevarnih snovi v okolje, za vodilne mejne tehnologije za proizvode, storitve in proizvodne postopke v prihodnjih letih, ki temeljijo zlasti na znanju in inteligenci.

Treba je zagotoviti zadostna sredstva za raziskave na področju nanotehnologije v povezavi z oceno tveganja za okolje in zdravje, saj je temu danes namenjeno samo 5–10 % vseh raziskav na področju nanotehnologije.

Sem spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij, subvencij, spremljanja in vrednotenja posebnih programov kot tudi financiranje sekretariata IPS, znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni ter ukrepov prejšnjih okvirnih programov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 08 04 — SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE
(nadaljevanje)**08 04 01** (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

08 04 02 Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 210 000	5 484 551	9 600 000	5 760 000	9 830 400,00	0,—

Opombe

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“ posebnega programa „Sodelovanje“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 05 — SODELOVANJE – ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 05	SODELOVANJE – ENERGIJA							
08 05 01	Sodelovanje – Energija	1.1	101 210 000	80 935 215	95 004 000	97 594 000	117 883 904,—	102 307 805,78
08 05 02	Sodelovanje – Energija – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	1.1	54 200 000	32 107 476	52 032 000	18 540 000	31 641 600,—	17 271 600,—
08 05 03	Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	2 000 000	1 904 358	3 400 000	3 400 000	1 213 195,56	1 213 195,56
	Poglavje 08 05 – Skupaj		157 410 000	114 947 049	150 436 000	119 534 000	150 738 699,56	120 792 601,34

08 05 01

Sodelovanje – Energija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
101 210 000	80 935 215	95 004 000	97 594 000	117 883 904,00	102 307 805,78

Opombe

Prizadevanja bodo usmerjena na naslednje dejavnosti:

Pridobivanje električne energije iz obnovljivih virov

Tehnologije za povečanje skupne učinkovitosti konverzije, znižanje stroškov proizvodnje električne energije iz domačih obnovljivih virov energije in predstavitev tehnologij, ki ustrezajo različnim regionalnim razmeram.

Proizvodnja goriva iz obnovljivih virov

Celostne tehnologije za konverzijo: razvoj in znižanje cene na enoto za trdna, tekoča in plinasta goriva, ki se proizvajajo iz obnovljivih virov energije, z namenom stroškovno učinkovite proizvodnje in uporabe goriv brez ogljika, zlasti tekočih biogoriv za promet.

Tehnologije za zajetje in skladiščenje CO₂ za pridobivanje energije s skoraj ničelnimi emisijami

Drastično zmanjšanje vpliva, ki ga ima na okolje uporaba fosilnih goriv, z namenom visoko učinkovitih elektrarn s skoraj ničnimi emisijami, ki temeljijo na tehnologijah za zajetje in skladiščenje CO₂.

Tehnologije čistega premoga

Znatno izboljšanje učinkovitosti, zanesljivosti in stroškov elektrarn s pomočjo razvoja in predstavitve tehnologij za konverzijo čistega premoga. To vključuje tudi nadaljnje ukrepe pri razvoju in uvajanju učinkovitih tehnologij sežiganja odpadnega lesa kot načina proizvodnje biopremoga za samostojno proizvodnjo energije.

Pametna energetska omrežja

Povečanje učinkovitosti, varnosti in zanesljivosti evropskih elektroenergetskih omrežij ter njihove zmogljivosti za uravnavanje energijskih tokov, ki jih ustvarijo trgi. Dolgoročno načrtovanje razvoja vseevropskega elektroenergetskega omrežja v okviru evropske pobude za elektroenergetsko omrežje. Odprava ovir za obsežno dobavo in učinkovito vključevanje porazdeljenih in obnovljivih virov energije.

Energetska učinkovitost in varčevanje z energijo

Novi koncepti in tehnologije za izboljšanje energetske učinkovitosti in varčevanja z energijo za zgradbe, storitve in industrijo. Te dejavnosti vključujejo strategije in tehnologije za boljšo energetska učinkovitost, uporabo tehnologij s področja novih in obnovljivih virov energije in upravljanje povpraševanja po energiji.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE**POGLAVJE 08 05 — SODELOVANJE – ENERGIJA** (nadaljevanje)**08 05 01** (nadaljevanje)

Glavni del te teme v obdobju 2007–2013 bosta obnovljiva energija in učinkovitost končne rabe energije, saj pomembno prispevata k prihodnjim trajnostnim energetskim sistemom. Poudarek bo na dejavnostih, ki najboljše podpirajo razvoj pobud načrta SET v okviru tehnoloških časovnih načrtov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

08 05 02 Sodelovanje – Energija – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
54 200 000	32 107 476	52 032 000	18 540 000	31 641 600,00	17 271 600,00

Opombe

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti v okviru tem „Energija“, „Nanotehnologije, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“ „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“ posebnega programa „Sodelovanje“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 05 — SODELOVANJE – ENERGIJA (nadaljevanje)**08 05 02** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

08 05 03**Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za gorivne celice in vodik (GCV)***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 904 358	3 400 000	3 400 000	1 213 195,56	1 213 195,56

Opombe

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) ter zlasti v okviru tem „Energija“, „Nanotehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno s aeronavtikom)“ posebnega programa „Sodelovanje“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 06 — SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 06	SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)							
08 06 01	<i>Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)</i>	1.1	248 580 000	234 477 887	221 106 000	185 950 000	221 467 284,31	180 911 647,89
08 06 02	<i>Sodelovanje – Okolje – Skupno podjetje za gorivne celice in vo- dik</i>	1.1	3 925 000	1 942 445	3 400 000	1 740 000	2 969 600,—	0,—
	Poglavje 08 06 – Skupaj		252 505 000	236 420 332	224 506 000	187 690 000	224 436 884,31	180 911 647,89

08 06 01 *Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
248 580 000	234 477 887	221 106 000	185 950 000	221 467 284,31	180 911 647,89

Opombe

Raziskave na področju okolja v okviru Sedmega okvirnega programa se bodo izvajale znotraj teme „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“. Cilj je spodbujati trajnostno gospodarjenje z naravnim in človekovim okoljem ter njegovimi viri s pomočjo pospeševanja našega znanja o medsebojnih vplivih med biosfero, ekosistemi in človekovimi dejavnostmi ter razvijanjem novih tehnologij, orodij in storitev, da bi na celosten način rešili svetovne okoljske probleme. Poudarek bo na napovedovanju sprememb podnebnih, ekoloških, zemeljskih in oceanskih sistemov ter na orodju in tehnologijah za spremljanje, preprečevanje in zmanjševanje pritiskov na okolje in tveganj, vključno s tveganjem za zdravje, ter za trajnost naravne in kulturne krajine.

Raziskave v okviru te teme bodo prispevale k izvajanju mednarodnih obvez in pobud, kot npr. globalno opazovanje Zemlje (GEO). Poleg tega bodo podpirale raziskovalne potrebe, ki izhajajo iz obstoječe in nastajajoče zakonodaje in politik Unije, s tem povezanih tematskih strategij, akcijskega načrta za okoljske tehnologije ter akcijskega načrta za okolje in zdravje. Raziskave bodo prispevale tudi k tehnološkemu razvoju, ki bo izboljšal tržni položaj evropskih podjetij, zlasti majhnih in srednje velikih podjetij, na področjih, kot so okoljske tehnologije.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 06 — SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEBAMI) (nadaljevanje)**08 06 01** (nadaljevanje)

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

08 06 02 Sodelovanje – Okolje – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 925 000	1 942 445	3 400 000	1 740 000	2 969 600,00	0,—

Opombe

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti v okviru tem „Energija“, „Nanotehnologije, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtikom)“ posebnega programa „Sodelovanje“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 07	SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)							
08 07 01	Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)	1.1	247 133 000	261 401 700	229 216 000	218 510 000	253 275 136,—	279 763 586,72
08 07 02	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo	1.1	149 991 000	161 870 430	121 139 000	103 007 000	88 448 000,—	57 585 056,—
08 07 03	Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju Čisto nebo	1.1	2 517 000	2 435 674	3 625 000	3 825 000	3 710 274,06	3 685 825,33
08 07 04	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	1.1	14 710 000	2 742 276	4 800 000	2 880 000	4 915 200,—	0,—
	Poglavje 08 07 – Skupaj		414 351 000	428 450 080	358 780 000	328 222 000	350 348 610,06	341 034 468,05

08 07 01 Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
247 133 000	261 401 700	229 216 000	218 510 000	253 275 136,00	279 763 586,72

Opombe

Za Sedmi okvirni program za obdobje 2007–2013 je bil predlagan celostni pristop, ki povezuje vse vrste prometa (zračni, železniški, cestni in pomorski), obravnava socialno-ekonomske ter tehnološke razsežnosti raziskav in razvoja znanja ter vključuje inovacije in politični okvir. Je v skladu z Belo knjigo o prometu in posodobljenimi različicami agend strateškega raziskovanja za štiri tehnološke platforme na področju prometa. Splošni cilj je ob upoštevanju okoljskih in naravnih virov razviti integrirane, na tehnološkem napredku osnovane, „bolj zelene“, „inteligentnejše“ in varnejše vseevropske prometne sisteme, ki bodo v korist državljanom in družbi; in zaščititi ter nadalje razvijati konkurenčnost in vodilni položaj, ki so si ga evropske industrije pridobile na svetovnem trgu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) (nadaljevanje)**08 07 02 Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
149 991 000	161 870 430	121 139 000	103 007 000	88 448 000,00	57 585 056,00

Opombe

Skupno podjetje Čisto nebo prispeva k izvajanju Sedmega okvirnega programa in zlasti k temi Promet (vključno z aeronavtiko) posebnega programa „Sodelovanje“.

Cilji Skupnega podjetja Čisto nebo so:

- pospešiti razvoj čistih tehnologij zračnega prometa v Uniji, jih potrditi in predstaviti, da bi se lahko začele čim prej uporabljati,
- zagotoviti skladno izvajanje evropskih raziskovalnih prizadevanj za okoljske izboljšave na področju zračnega prometa,
- vzpostaviti radikalno inovativen sistem zračnega prometa, ki temelji na vključevanju naprednih tehnologij in vseobsegajočih demonstratorjev ter katerega cilj je z znatnim zmanjšanjem emisij hrupa in plinastih emisij ter povečanjem ekonomičnosti porabe goriva pri zrakoplovih zmanjšati vpliv zračnega prometa na okolje,
- pospešiti ustvarjanje novega znanja, inovacij in prenosa raziskav na podlagi združenih tehnologij in popolnoma integriranega sistema sistemov v ustreznih operativnih okoliščinah, kar vodi do večje industrijske konkurenčnosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86)

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

08 07 03 Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju Čisto nebo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 517 000	2 435 674	3 625 000	3 825 000	3 710 274,06	3 685 825,33

Opombe

Skupno podjetje Čisto nebo prispeva k izvajanju Sedmega okvirnega programa in zlasti k temi Promet (vključno z aeronavtiko) posebnega programa „Sodelovanje“.

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) (nadaljevanje)**08 07 03** (nadaljevanje)

Cilji Skupnega podjetja Čisto nebo so:

- pospešiti razvoj čistih tehnologij zračnega prometa v Uniji, jih potrditi in predstaviti, da bi se lahko začele čim prej uporabljati,
- zagotoviti skladno izvajanje evropskih raziskovalnih prizadevanj za okoljske izboljšave na področju zračnega prometa,
- vzpostaviti radikalno inovativen sistem zračnega prometa, ki temelji na vključevanju naprednih tehnologij in vseobsegajočih demonstratorjev ter katerega cilj je z znatnim zmanjšanjem emisij hrupa in plinastih emisij ter povečanjem ekonomičnosti porabe goriva pri zrakoplovih zmanjšati vpliv zračnega prometa na okolje,
- pospešiti ustvarjanje novega znanja, inovacij in prenosa raziskav na podlagi združenih tehnologij in popolnoma integrirane sistema sistemov v ustreznih operativnih okoliščinah, kar vodi do večje industrijske konkurenčnosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

08 07 04 Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 710 000	2 742 276	4 800 000	2 880 000	4 915 200,00	0,—

Opombe

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti v okviru tem „Energijska“, „Nanotehnologije, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“ posebnega programa „Sodelovanje“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih k Sedmemu okvirnemu programu.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) *(nadaljevanje)***08 07 04** *(nadaljevanje)*

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

POGLAVJE 08 08 — SODELOVANJE – DRUŽBENO-EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 08	SODELOVANJE – DRUŽBENO-EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI							
08 08 01	Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti	1.1	84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98
	Poglavje 08 08 – Skupaj		84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98

08 08 01 Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
84 366 000	61 891 635	74 444 000	59 152 000	73 236 393,44	42 059 296,98

Opombe

Ukrepi, ki se izvajajo na tem področju, so namenjeni aktiviranju usklajenih naporov raziskovalnih zmogljivosti, v vsem njihovem bogastvu in raznovrstnosti, v ekonomskih, političnih, družbenih in humanističnih znanostih, zmogljivosti, ki so nujno potrebne za razvijanje razumevanja in za ukvarjanje z vprašanji nastajanja na znanju temelječe družbe in novih oblik odnosov med ljudmi na eni strani ter med ljudmi in institucijami na drugi strani.

Del teh sredstev je treba uporabiti za izvajanje raziskav o področju delovanja, obsegu in sestavi prostovoljnega dela v EU.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 09 — SODELOVANJE – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (RSFF)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 09	SODELOVANJE – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (RSFF)							
08 09 01	Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF)	1.1	200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,—	192 880 000,—
	Poglavje 08 09 – Skupaj		200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,—	192 880 000,—

08 09 01 Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
200 000 000	190 435 799	50 000 000	50 000 000	192 880 000,00	192 880 000,00

Opombe

Cilj Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) je spodbujati zasebne naložbe v raziskave z izboljšanjem dostopa za udeležence v velikih evropskih raziskovalnih projektih do posojil. RSFF bo neposredno in posredno (preko svojega omrežja posredniških bank) zagotovil povečanje portfelja za posojila udeležencem v takšnih projektih.

RSFF bo prispeval k izvajanju strategije Evropa 2020, zlasti k doseganju cilja 3 % naložb v raziskave, z odpravljanjem tržnih pomanjkljivosti, povečanjem skupnih sredstev za raziskave in zagotavljanjem raznovrstnosti virov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 10 — ZAMISLI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 10	ZAMISLI							
08 10 01	Zamisli	1.1	1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80
	Poglavje 08 10 – Skupaj		1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80

08 10 01

Zamisli

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 298 731 000	714 134 248	1 098 000 000	536 009 000	843 398 100,92	227 337 831,80

Opombe

Splošni cilj dejavnosti Evropskega raziskovalnega sveta v okviru posebnega programa „Zamisli“ je opredeliti najboljše raziskovalne skupine v Evropi in spodbujati „raziskave na novih področjih znanja“ s financiranjem večdisciplinarnih projektov in projektov z visokim tveganjem, ovrednotenih izključno na podlagi merila odličnosti s strokovnim ocenjevanjem na evropski ravni.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo pokrivala tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 12 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 12	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE							
08 12 01	Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	1.1	156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13
	Poglavje 08 12 – Skupaj		156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13

08 12 01 *Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
156 304 000	200 909 768	212 392 000	95 000 000	192 199 131,13	158 749 147,13

Opombe

Splošni cilj dejavnosti, ki se izvajajo na tem področju, je pomoč pri vzpostavljanju sistema raziskovalnih infrastruktur na najvišji ravni v Evropi in spodbujanje njihove optimalne uporabe v evropskem obsegu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

POGLAVJE 08 13 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJE VELIKIH PODJETIJ (MSP)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 13	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJE VELIKIH PODJETIJ (MSP)							
08 13 01	Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednje velikih podjetij (MSP)	1.1	223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96
	Poglavje 08 13 – Skupaj		223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96

08 13 01 *Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednje velikih podjetij (MSP)*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
223 099 000	173 296 578	153 354 000	97 791 000	128 341 248,80	119 687 501,96

Opombe

Posebne dejavnosti za mala in srednja podjetja, ki se izvajajo kot podpora evropski konkurenčnosti in podjetniški ter inovacijski politiki, so namenjene pomoči evropskim malim in srednje velikim podjetjem na tradicionalnih in novih področjih, da bi se povečale njihove tehnološke zmogljivosti in razvijala njihova sposobnost za delovanje v evropskem in mednarodnem obsegu. Dopolnjevale bodo raziskave v okviru prednostnih tematskih področij.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo pokrivala tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 14 — ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNANJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 14	ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNANJA							
08 14 01	Zmogljivosti – Regije znanja	1.1	18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,—	20 152 320,—
	Poglavje 08 14 – Skupaj		18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,—	20 152 320,—

08 14 01 *Zmogljivosti – Regije znanja**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 856 000	16 192 756	16 957 000	13 835 000	16 463 872,00	20 152 320,00

Opombe

Ta znesek je namenjen finančnim projektom za krepitev raziskovalnega potenciala evropskih regij, zlasti s spodbujanjem in podpiranjem razvoja regionalnih „v raziskave usmerjenih skupin“, ki bodo združevale regionalne organe, univerze, raziskovalna središča, podjetja in druge zainteresirane strani po vsej Evropi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

POGLAVJE 08 15 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNI POTENCIAL

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 15	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNI POTENCIAL							
08 15 01	Zmogljivosti – Raziskovalni potencial	1.1	63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,—	48 087 706,—
	Poglavje 08 15 – Skupaj		63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,—	48 087 706,—

08 15 01 *Zmogljivosti – Raziskovalni potencial*Številke (*Diferencirana sredstva*)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
63 802 000	51 589 058	31 287 000	23 888 000	30 561 280,00	48 087 706,00

Opombe

Z namenom pomagati raziskovalcem in institucijam v regijah Unije, ki so upravičene do financiranja iz Strukturnih skladov v okviru cilja „Konvergenca“, da prispevajo k splošnim prizadevanjem evropskega raziskovanja in istočasno izkoristijo prednosti znanja in izkušenj, ki obstajajo v drugih regijah Evrope, je ta ukrep usmerjen k oblikovanju pogojev, ki jim bodo omogočali izkoristiti njihov potencial in v celoti pomagali uresničiti zamisli Evropskega raziskovalnega prostora v razširjeni Uniji. Podrobnejši cilji so določeni v Prilogi I k zakonodajnemu predlogu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 16 — ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 16	ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI							
08 16 01	Zmogljivosti – Znanost v družbi	1.1	44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,—	28 914 911,45
	Poglavje 08 16 – Skupaj		44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,—	28 914 911,45

08 16 01 *Zmogljivosti – Znanost v družbi**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
44 798 000	30 469 728	50 203 000	29 000 000	34 233 987,00	28 914 911,45

Opombe

Ob upoštevanju oblikovanja učinkovite in demokratične evropske družbe znanja je cilj dejavnosti pod to postavko spodbujati harmonično integracijo znanstvenih in tehnoloških prizadevanj ter s tem povezanih raziskovalnih politik v evropsko družbeno mrežo.

Dejavnosti, ki se izvajajo v okviru te postavke, bodo prav tako podpirale usklajevanje nacionalnih raziskovalnih politik ter spremljanje in analizo raziskovalnih politik ter industrijskih strategij.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

POGLAVJE 08 17 — ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVANJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 17	ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVA- NJA							
08 17 01	Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja	1.1	28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,—	12 310 848,—
	Poglavje 08 17 – Skupaj		28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,—	12 310 848,—

08 17 01 *Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
28 265 000	19 043 580	18 035 000	16 969 000	17 571 840,00	12 310 848,00

Opombe

Splošni cilj dejavnosti mednarodnega sodelovanja na področju „Zmogljivosti“ v okviru Sedmega okvirnega programa je oblikovati močno in skladno znanstveno in tehnološko politiko Unije z razvojem strateških partnerstev s tretjimi državami ter z obravnavanjem posebnih problemov tretjih držav ali problemov na svetovni ravni. Dejavnosti bodo vključevale naslednje skupine tretjih držav: države kandidatke, pridružene države, industrijske države ter partnerske države za mednarodno sodelovanje (Azija, Latinska Amerika, vzhodna Evropa in srednja Azija, afriške, karibske in pacifiške države, države sredozemskega partnerstva in države zahodnega Balkana).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 18 — ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (RSFF)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 18	ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (RSFF)							
08 18 01	Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja	1.1	50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,—	32 256 000,—
	Poglavje 08 18 – Skupaj		50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,—	32 256 000,—

08 18 01 *Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
50 000 000	47 608 950	30 000 000	30 000 000	32 256 000,00	32 256 000,00

Opombe

Cilj Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) je spodbujati zasebne naložbe v raziskave z izboljšanjem dostopa za udeležence v evropskih raziskovalnih infrastrukturah do posojil. RSFF bo Evropski investicijski banki neposredno in posredno (preko svojega omrežja posredniških bank) zagotovil povečanje portfelja za posojila udeležencem v takšnih infrastrukturah.

Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja bo prispeval k izvajanju strategije Evropa 2020, zlasti k doseganju cilja 3 % naložb v raziskave, z odpravljanjem tržnih pomanjkljivosti, povečanjem skupnih sredstev za raziskave in zagotavljanjem raznovrstnosti virov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

POGLAVJE 08 19 — ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKOVALNIH POLITIK

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 19	ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKOVALNIH POLITIK							
08 19 01	Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik	1.1	9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,—	5 890 959,48
	Poglavje 08 19 – Skupaj		9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,—	5 890 959,48

08 19 01 *Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 804 000	5 713 074	2 600 000	7 476 000	9 998 138,00	5 890 959,48

Opombe

Povečanje naložb v raziskave in razvoj do zastavljenega cilja 3 % in izboljšanje njihove učinkovitosti sta glavni prednostni nalogi strategije Evropa 2020 za rast in delovna mesta. Glavna skrb javnih organov je zato razviti skladno kombinacijo politik za povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave. Dejavnosti iz te postavke bodo podpirale razvoj učinkovitih in skladnih raziskovalnih politik na regionalni in nacionalni ravni ter na ravni Unije, in sicer z zagotavljanjem strukturiranih informacij, kazalcev in analiz ter z ukrepi za usklajevanje raziskovalnih politik, zlasti z uporabo odprte metode usklajevanja pri raziskovalni politiki.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 20 — EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 20	EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA							
08 20 01	Euratom – Fuzijska energija	1.1	44 330 000	44 657 195	40 934 000	55 000 000	124 788 000,—	142 000 000,—
08 20 02	Euratom – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo	1.1	351 760 000	190 435 799	343 340 000	176 700 000	254 100 000,—	103 000 000,—
	Poglavje 08 20 – Skupaj		396 090 000	235 092 994	384 274 000	231 700 000	378 888 000,—	245 000 000,—

08 20 01 Euratom – Fuzijska energija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
44 330 000	44 657 195	40 934 000	55 000 000	124 788 000,00	142 000 000,00

Opombe

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. Uresničitev projekta ITER ima zato osrednjo vlogo v sedanji strategiji Unije. Spremljati jo mora obsežen in usmerjen evropski program za raziskave in razvoj, da bi se pripravili na koriščenje ITER ter razvili tehnologije in bazo znanja, ki bodo potrebne med delovanjem ITER in kasneje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

08 20 02 Euratom – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
351 760 000	190 435 799	343 340 000	176 700 000	254 100 000,00	103 000 000,00

Opombe

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. V ta namen je bilo v obliki skupnega podjetja ustanovljena Evropska organizacija za ITER in razvoj fuzijske energije. Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (fuzija za energijo) bo imelo naslednje naloge:

- (a) zagotoviti prispevek EURATOM za Mednarodno organizacijo za fuzijsko energijo ITER;

POGLAVJE 08 20 — EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA (nadaljevanje)**08 20 02** (nadaljevanje)

- (b) zagotoviti prispevek EURATOM za dejavnosti širšega pristopa z Japonsko za hiter razvoj fuzijske energije;
- (c) izvajati program dejavnosti za pripravo gradnje demonstracijskega fuzijskega reaktorja in sorodnih naprav, vključno z eksperimentalno obsevalno napravo za testiranje fuzijskih materialov in tehnologij (IFMIF).

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi s strani Komisije Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER, Dogovora o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER in Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER.

Odločba Komisije 2006/943/Euratom z dne 17. novembra 2006 o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER ter Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER (UL L 358, 16.12.2006, str. 60).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

Odločba Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 90, 30.3.2007, str. 58).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 21 — EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 21	EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM							
08 21 01	Euratom – Jedska fisija in zaščita pred sevanjem	1.1	52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,—	21 503 263,80
	Poglavje 08 21 – Skupaj		52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,—	21 503 263,80

08 21 01 Euratom – Jedska fisija in zaščita pred sevanjem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
52 000 000	24 280 564	50 259 000	22 235 000	49 255 000,00	21 503 263,80

Opombe

Cilj tega ukrepa je vzpostavitev trdne znanstvene in tehnične podlage, da bi pospešili praktične rešitve za varnejše ravnanje z dolgoživimi radioaktivnimi odpadki, spodbujali varnejše, z vidika virov učinkovitejše in bolj konkurenčno izkoriščanje jedrske energije ter zagotovili močan in družbeno sprejemljiv sistem zaščite ljudi in okolja pred vplivi ionizirajočega sevanja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 22	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI							
08 22 01	Zaključek programov (pred 1999)	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
08 22 02	Zaključek petega okvirnega programa (1998–2002)							
08 22 02 01	Zaključek petega okvirnega programa ES (1998–2002)	1.1	—	476 089	—	1 500 000	1 179 990,17	19 798 358,50
08 22 02 02	Zaključek petega okvirnega programa Euratom (1998–2002)	1.1	—	—	—	—	0,—	814 070,05
	Člen 08 22 02 – Vmesni seštevek		—	476 089	—	1 500 000	1 179 990,17	20 612 428,55
08 22 03	Zaključek šestega okvirnega programa (2003–2006)							
08 22 03 01	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	1.1	—	314 219 069	—	712 765 000	1 490 914,46	1 222 953 088,07
08 22 03 02	Zaključek šestega okvirnega programa Euratom (2003–2006)	1.1	—	9 521 790	—	15 336 000	0,—	45 744 779,25
	Člen 08 22 03 – Vmesni seštevek		—	323 740 859	—	728 101 000	1 490 914,46	1 268 697 867,32
08 22 04	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	114 479 073,25	106 069 763,63
	Poglavje 08 22 – Skupaj		p.m.	324 216 948	p.m.	729 601 000	117 149 977,88	1 395 380 059,50

08 22 01 Zaključek programov (pred 1999)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)***08 22 01** *(nadaljevanje)*

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Ta člen je tudi namenjen kritju drugih letnih dejavnosti zunaj okvirnega programa.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep Sveta 94/268/Euratom z dne 26. aprila 1994 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) (UL L 115, 6.5.1994, str. 31).

Sklep Sveta 96/253/Euratom z dne 4. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa 94/268/Euratom o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 72).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

08 22 02 *Zaključek petega okvirnega programa (1998–2002)***08 22 02 01** *Zaključek petega okvirnega programa ES (1998–2002)**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	476 089	—	1 500 000	1 179 990,17	19 798 358,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**08 22 02** (nadaljevanje)

08 22 02 01 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitevni dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitevni dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitevni dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitevni dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

08 22 02 02 Zaključek petega okvirnega programa Euratom (1998–2002)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	814 070,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) na področju raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**08 22 03 Zaključek šestega okvirnega programa (2003–2006)**

08 22 03 01 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	314 219 069	—	712 765 000	1 490 914,46	1 222 953 088,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

Sklep št. 1209/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o sodelovanju Skupnosti v programu raziskav in razvoja s ciljem razviti nove klinične posege za boj proti HIV/AIDS-u, malariji in tuberkulozi z dolgoročnim partnerstvom med Evropo in državami v razvoju, ki ga izvaja več držav članic (UL L 169, 8.7.2003, str. 1).

08 22 03 02 Zaključek šestega okvirnega programa Euratom (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	9 521 790	—	15 336 000	0,—	45 744 779,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora (2002 do 2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

Odločba Sveta 2002/837/Euratom z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa (Euratom) za raziskave in izobraževanje o jedrski energiji (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 74).

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)

08 22 04 **Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	114 479 073,25	106 069 763,63

Opombe

Prejšnji člen 08 22 04 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 stanja prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Švico ali večstranskega Evropskega sporazuma o razvoju fuzije (EFDA) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 23 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 23	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO							
08 23 01	Raziskovalni program za jeklo	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	38 248 754,—	39 234 559,43
08 23 02	Raziskovalni program za premog	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 866 263,—	12 295 187,16
	Poglavje 08 23 – Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	46 115 017,—	51 529 746,59

08 23 01 Raziskovalni program za jeklo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	38 248 754,00	39 234 559,43

Opombe

Te odobritve v okviru Raziskovalnega sklada za premog in jeklo so namenjene financiranju raziskovalnih projektov za jeklo, ki niso zajeti v dejavnostih okvirnega programa za raziskave in tehnološki razvoj.

Odobritve za leto 2010 bodo določene glede na realizacijo za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2008 in zagotovljene iz bilance stanja za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2008 (namenski prejemki). V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES bo 72,8 % zneska, dodeljenega iz Sklada, razporejenega v sektor jekla.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsi prihodki, ki se vnesejo v postavko 6 1 1 3 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

Odločba Sveta 2003/77/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi večletnih finančnih smernic za upravljanje sredstev ESPJ v likvidaciji in po končani likvidaciji za upravljanje sredstev Raziskovalnega sklada za premog in jeklo (UL L 29, 5.2.2003, str. 25).

08 23 02 Raziskovalni program za premog

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 866 263,00	12 295 187,16

Opombe

Te odobritve v okviru Raziskovalnega sklada za premog in jeklo so namenjene financiranju raziskovalnih projektov za premog, ki niso zajeti v dejavnostih okvirnega programa za raziskave in tehnološki razvoj.

Odobritve za leto 2010 bodo določene glede na realizacijo za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2008 in zagotovljene iz bilance stanja za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2008 (namenski prejemki). V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES bo 27,2 % zneska, dodeljenega iz Sklada, razporejenega v sektor jekla.

POGLAVJE 08 23 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO *(nadaljevanje)***08 23 02** *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsi prihodki, ki se vnesejo v postavko 6 1 1 3 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

Odločba Sveta 2003/77/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi večletnih finančnih smernic za upravljanje sredstev ESPJ v likvidaciji in po končani likvidaciji za upravljanje sredstev Raziskovalnega sklada za premog in jeklo (UL L 29, 5.2.2003, str. 25).

KOMISIJA

NASLOV 08 — RAZISKAVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA RAZISKAVE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA RAZISKAVE
- RAZVOJ EVROPSKEGA RAZISKOVALNEGA PROSTORA

NASLOV 09

INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

NASLOV 09

INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFOR- MACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“	127 060 941	127 060 941	128 488 081	128 488 081	126 950 980,45	126 950 980,45
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	29 384	29 384	115 001	115 001		
		127 090 325	127 090 325	128 603 082	128 603 082	126 950 980,45	126 950 980,45
09 02	REGULATIVNI OKVIR PROGRA- MA ZA DIGITALNE TEHNOLO- GIJE	31 116 500	24 540 045	21 908 200	23 098 200	21 872 400,68	23 127 950,85
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			3 470 000	3 470 000		
		31 116 500	24 540 045	25 378 200	26 568 200	21 872 400,68	23 127 950,85
09 03	PREVZEM IKT	119 120 000	115 285 305	111 000 000	125 237 000	113 430 143,36	87 295 239,96
09 04	SODELOVANJE – INFORMACIJ- SKE IN KOMUNIKACIJSKE TEH- NOLOGIJE (IKT)	1 170 285 000	974 075 401	1 142 855 000	1 143 000 000	1 067 128 641,34	957 741 853,64
09 05	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVAL- NE INFRASTRUKTURE	90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,—	68 205 126,—
	Naslov 09 – Skupaj	1 538 552 441	1 334 275 234	1 512 724 281	1 489 823 281	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	29 384	29 384	3 585 001	3 585 001		
		1 538 581 825	1 334 304 618	1 516 309 282	1 493 408 282	1 428 511 509,83	1 263 321 150,90

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

NASLOV 09

INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
09 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFOR- MACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“				
09 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „informatična družba in mediji“	5	38 660 348	40 973 748	39 865 666,98
	Rezerve (40 01 40)		29 384	115 001	
			38 689 732	41 088 749	39 865 666,98
09 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo na področju politike „informatična družba in mediji“				
09 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 382 696	2 564 967	2 271 403,87
09 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	1 866 564	2 267 024	2 796 597,56
	Člen 09 01 02 – Vmesni seštevki		4 249 260	4 831 991	5 068 001,43
09 01 03	Odhodki za opremo, polišstvo in storitve na področju politike „informatična družba in mediji“	5	2 801 333	2 996 342	3 129 940,88
09 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „informatična družba in mediji“				
09 01 04 01	Oprema in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	690 000	550 000	689 940,03
09 01 04 03	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podpora politiki informacijskih in komunikacijskih tehnologij – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	1 480 000	1 400 000	1 447 465,27
09 01 04 04	Program Varnejši Internet – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	200 000	250 000	181 666,—

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
09 01 04 06	Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in na področju medijev – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	50 000	50 000	0,—
	Člen 09 01 04 – Vmesni seštevek		2 420 000	2 250 000	2 319 071,30
09 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „informatična družba in mediji“				
09 01 05 01	Odhodki za osebe v raziskovalni dejavnosti	1.1	46 400 000	45 500 000	45 264 000,—
09 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1.1	13 460 000	13 200 000	12 874 081,28
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	19 070 000	18 736 000	18 430 218,58
	Člen 09 01 05 – Vmesni seštevek		78 930 000	77 436 000	76 568 299,86
	Poglavje 09 01 – Skupaj		127 060 941	128 488 081	126 950 980,45
	Rezerve (40 01 40)		29 384	115 001	
			127 090 325	128 603 082	126 950 980,45

09 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „informatična družba in mediji“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
09 01 01	38 660 348	40 973 748	39 865 666,98
Rezerve (40 01 40)	29 384	115 001	
Skupaj	38 689 732	41 088 749	39 865 666,98

09 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo na področju politike „informatična družba in mediji“

09 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 382 696	2 564 967	2 271 403,87

09 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 866 564	2 267 024	2 796 597,56

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ (nadaljevanje)

09 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „informatična družba in mediji“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 801 333	2 996 342	3 129 940,88

09 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „informatična družba in mediji“

09 01 04 01 Opredelitev in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
690 000	550 000	689 940,03

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in administrativno pomoč, katera ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 09 02 01.

09 01 04 03 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podpora politiki informacijskih in komunikacijskih tehnologij – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 480 000	1 400 000	1 447 465,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Namenjene so tudi kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ (nadaljevanje)

09 01 04 (nadaljevanje)

09 01 04 03 (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člena 09 03 01 in 09 03 02.

09 01 04 04 Program Varnejši Internet – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
200 000	250 000	181 666,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasni pogodbi za opravljanje storitev.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavki 09 02 02 01 in 09 02 02 02.

09 01 04 06 Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in na področju medijev – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
50 000	50 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasni pogodbi za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 09 02 05.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ (nadaljevanje)

09 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „informacijska družba in mediji“

09 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
46 400 000	45 500 000	45 264 000,00

Opombe

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

09 01 05 02 Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 460 000	13 200 000	12 874 081,28

Opombe

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

09 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 070 000	18 736 000	18 430 218,58

Opombe

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 02	REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE							
09 02 01	Oprelitev in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja	1.1	4 000 000	3 808 716	2 350 000	2 000 000	1 792 090,82	2 030 047,62
09 02 02	Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij							
09 02 02 01	Program Varnejši internet	1.1	14 800 000	7 331 778	10 820 000	4 210 000	11 001 679,82	447 534,94
09 02 02 02	Zaključek programa Varnejši internet plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	1.1	—	1 333 051	—	7 900 000	1 101,90	11 996 225,89
	Člen 09 02 02 – Vmesni seštevek		14 800 000	8 664 829	10 820 000	12 110 000	11 002 781,72	12 443 760,83
09 02 03	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij							
09 02 03 01	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Prispevek k naslovu 1 in 2	1.1	5 258 800	5 258 800	5 666 200	5 666 200	5 671 248,14	5 719 641,68
09 02 03 02	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Prispevek k naslovu 3	1.1	1 928 700	1 928 700	1 622 000	1 622 000	2 457 600,—	2 457 600,—
	Člen 09 02 03 – Vmesni seštevek		7 187 500	7 187 500	7 288 200	7 288 200	8 128 848,14	8 177 241,68
09 02 04	Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad							
09 02 04 01	Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad – Prispevek k naslovu 1 in 2	1.1	3 029 000	3 029 000	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				2 570 000	2 570 000		
			3 029 000	3 029 000	2 570 000	2 570 000		
09 02 04 02	Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad – Prispevek k naslovu 3	1.1	550 000	550 000	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				900 000	900 000		
			550 000	550 000	900 000	900 000		
	Člen 09 02 04 – Vmesni seštevek		3 579 000	3 579 000	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				3 470 000	3 470 000		
			3 579 000	3 579 000	3 470 000	3 470 000		
09 02 05	Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in na področju medijev	3.2	950 000	950 000	950 000	1 200 000	948 680,—	476 900,72

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 02 06	Pripravljalni ukrep – Erasmus za novinarje	3.2	600 000	350 000	500 000	500 000		
	Poglavje 09 02 – Skupaj		31 116 500	24 540 045	21 908 200	23 098 200	21 872 400,68	23 127 950,85
	Rezerve (40 02 41)				3 470 000	3 470 000		
			31 116 500	24 540 045	25 378 200	26 568 200	21 872 400,68	23 127 950,85

09 02 01 Opredelitev in izvajanje politike Unije na področju elektronskega komuniciranja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	3 808 716	2 350 000	2 000 000	1 792 090,82	2 030 047,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za vrsto ukrepov, namenjenih:

- izvajanju politike Unije na področju elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev, da bi sprožili pobude, s katerimi bi bili kos izzivom v tem sektorju,
- pospeševanju in spremljanju izvajanja ureditvenega okvirja za komunikacijske storitve (vključno z mehanizmom iz člena 7 Direktive 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33),
- olajšanje prehoda v informacijsko družbo v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami, zlasti kot posledica lizbonskega vrha,
- omogočanju tretjim državam, da vodijo politiko odpiranja svojih trgov v enakem obsegu kot v Uniji.

Posebni cilji teh ukrepov so:

- oblikovanje politike Unije na področju komunikacijskih storitev in omrežij (vključno z zbliževanjem elektronskega komuniciranja in avdiovizualnega okolja, vidiki v zvezi z internetom itd.),
- razvoj politike za radijski spekter v Uniji,
- razvijanje dejavnosti na področju mobilnih in satelitskih komunikacij, zlasti glede frekvenc,
- analiza stanja in zakonodaje na teh področjih,
- usklajevanje teh politik in pobud glede na mednarodno okolje (npr. WRC, Evropska konferenca poštnih in telekomunikacijskih uprav itd.),
- razvijanje dejavnosti in pobud v zvezi z informacijsko družbo.

Ti ukrepi med drugim zajemajo pripravo poročil o analizah in napredku, posvetovanja z zainteresiranimi stranmi in javnostjo, pripravo zakonodajnih predlogov ter spremljanje in nadzorovanje uporabe zakonodaje.

Te odobritve krijejo zlasti pogodbe za analize in strokovna poročila, posebne študije, poročila o vrednotenju, dejavnosti koordiniranja, subvencije in delno financiranje nekaterih ukrepov.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)**09 02 02 Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij**

09 02 02 01 Program Varnejši internet

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 800 000	7 331 778	10 820 000	4 210 000	11 001 679,82	447 534,94

Opombe

Ta dejavnost je uravnoteženo naravnana na uveljavljanje delovnih in tehničnih ukrepov, namenjenih spodbujanju varnejše uporabe interneta in drugih komunikacijskih tehnologij, zlasti za otroke, ter boju proti nezakonitim vsebinam in škodljivim spletnim vsebinam. V skladu s tem bo program usmerjen k praktični pomoči končnemu uporabniku in zlasti otrokom, staršem, skrbnikom, učiteljem in vzgojiteljem.

Posebni cilji so:

- boj zoper nezakonite vsebine in škodljivo vedenja na spletu s podporo ukrepom, namenjenim zmanjšanju količine nezakonite vsebine, ki kroži po spletu, in ustrezni obravnavi škodljivega vedenja na spletu, s posebnim osredotočenjem na spletno distribucijo vsebin, povezanih s spolnim zlorabljanjem otrok, navezovanjem stikov in ustrahovanjem,
- spodbujanje varnejšega spletnega okolja z združevanjem zainteresiranih strani z namenom iskanja načinov za spodbujanje varnejšega spletnega okolja ter za zaščito otrok pred vsebino in ravnanjem, ki bi zanje lahko bila škodljiva. Namen je spodbujanje zainteresiranih strani k sodelovanju, prevzemanju odgovornosti, razvoju in izvajanju sistemov samoregulacije ter spodbujanju vgrajene zasebnosti,
- ozaveščanje javnosti z vzpostavljanjem kontaktnih točk, na katerih se lahko javnost in zlasti otroci, starši, skrbniki, učitelji in vzgojitelji seznanijo o možnostih ter nevarnostih, povezanih z uporabo spletnih tehnologij in načini, kako na spletu ostati varen,
- priprava baze znanja za vzpostavitev in nadaljnje širjenje podlage za ustrezno obravnavo sedanjih in prihodnjih vrst uporabe, nevarnosti in posledic ter določitev kvantitativnih in kvalitativnih vidikov v tem okviru. Pridobljeno znanje bo vključeno v izvajanje predlaganega programa, kot tudi v oblikovanje ustreznih in sorazmernih ukrepov za zagotovitev varnosti na spletu za vse uporabnike.

Program si bo prizadeval vključiti in združiti različne zainteresirane strani, katerih sodelovanje je ključno, ki pa se drugače ne zblizajo vedno, razen če so vzpostavljene ustrezne strukture.

To vključuje: ponudnike vsebin, ponudnike internetnih storitev, operaterje mobilnega omrežja, upravne organe, organe za standardizacijo, samoregulativne organe industrije, državne, regionalne in lokalne organe, pristojne za industrijo, izobraževanje, varstvo potrošnikov, družino, kazenski pregon, otrokove pravice in otroško skrbstvo ter nevladne organizacije, ki delujejo na področju varstva potrošnikov, družin, otrokovih pravic in otroško skrbstvo.

Ti ukrepi bodo izvedeni z naslednjimi dejavnostmi z deljenimi stroški:

- pilotnimi projekti in dejavnostmi najboljših praks, priložnostnimi projekti na področjih, ki se nanašajo na program, vključno s projekti, ki izkazujejo najboljšo prakso ali pa zajemajo inovativne rabe obstoječe tehnologije, zlasti za namene varstva podatkov in temeljnih pravic,
- omrežji in nacionalnimi ukrepi, ki združujejo različne zainteresirane strani, da bi se zagotovilo ukrepanje po vsej Evropi ter olajšalo usklajevanje dejavnosti in prenos znanja,
- raziskavami na evropski ravni, izvedenimi na primerljivi osnovi, o tem, kako odrasli in otroci uporabljajo spletne tehnologije, o posledičnih tveganjih za otroke in učinkih škodljivih praks na otroke ter o vedenjskih in psiholoških vidikih s poudarkom na spolni zlorabi otrok, povezani z uporabo spletnih tehnologij, raziskavami o prihodnjih tveganjih situacijah zaradi spremembe vedenja ali tehnološkega razvoja itd.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)**09 02 02** (nadaljevanje)

09 02 02 01 (nadaljevanje)

Spremljajoči ukrepi bodo prispevali k uresničevanju programa ali k pripravi bodočih dejavnosti. Vključevali bodo:

- primerjalne analize in raziskave mnenj, namenjene pridobitvi zanesljivih podatkov o varnejši uporabi spletnih tehnologij za vse države članice, zbranih na podlagi primerljivih metodologij,
- tehnično oceno tehnologij, kot je filtriranje, načrtovano za spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij,
- študije v podporo programu in njegovim dejavnostim,
- izmenjave informacij na konferencah, seminarjih, delavnicah ali drugih srečanjih in upravljanje dejavnosti v omrežju,
- dejavnosti, namenjene razširjanju, informiranju in obveščanju.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Del sredstev iz te proračunske vrstice bo porabljen za projekte, namenjene analiziranju in širjenju dobrih primerov iz prakse v Evropski uniji ter opredelitvi okvira za ocenjevanje ravni in dejavnosti medijske pismenosti. Posebna pozornost bo posvečena projektom, namenjenim analizi medijskega prikaza in vrednot, spodbujanju priprave in distribucije vsebine, povezane z medijsko pismenostjo, spodbujanju uporabe medijev za boljšo udeležbo v družbi in skupnosti ter izvajanju pobud za medijsko pismenost, ki povezujejo medijsko panogo in izobraževanje. Prejemniki so lahko organizacije iz javnega in zasebnega sektorja, ki izkažejo strokovno znanje in evropske izkušnje na področju medijske pismenosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1351/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za zaščito otrok, ki uporabljajo internet in druge komunikacijske tehnologije (UL L 348, 24.12.2008, str. 118).

09 02 02 02 Zaključek programa Varnejši internet plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 333 051	—	7 900 000	1 101,90	11 996 225,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom Varnejši internet plus.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)**09 02 02** (nadaljevanje)

09 02 02 02 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 854/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2005 o uvedbi večletnega Programa Skupnosti za spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij (UL L 149, 11.6.2005, str. 1).

09 02 03 **Evropska agencija za varnost omrežij in informacij**

09 02 03 01 Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 258 800	5 258 800	5 666 200	5 666 200	5 671 248,14	5 719 641,68

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju osebja in odhodkov za poslovanje Evropske agencije za varnost omrežij in informacij, kot je določeno z Uredbo (ES) št. 460/2004.

Agencija je bila ustanovljena za povečanje sposobnosti Unije, držav članic in posledično poslovne skupnosti za preprečevanje, obravnavanje in odziv na varnostne probleme omrežja in informacij. Za doseganje tega cilja bo Agencija razvijala visoko raven strokovnega znanja in spodbujala široko sodelovanje med akterji iz javnega in zasebnega sektorja.

Cilj Agencije je zagotavljanje pomoči in dajanje nasvetov Komisiji in državam članicam v zvezi z vprašanji, povezanimi z varnostjo omrežja in informacij, ki spadajo v njene pristojnosti, ter pomagati Komisiji, kadar je pozvana, pri pripravljalnem tehničnem delu za posodobitev in razvoj zakonodaje Unije na področju varnosti omrežja in informacij.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)**09 02 03** (nadaljevanje)

09 02 03 01 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 460/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij (UL L 77, 13.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1007/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 460/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij glede njenega trajanja (UL L 293, 31.10.2008, str. 1).

09 02 03 02 Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 928 700	1 928 700	1 622 000	1 622 000	2 457 600,00	2 457 600,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

V skladu s členom 185 finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki so ga ustanovile Skupnosti, se je vloga proračunskega organa okrepila.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Evropske unije za leto 2011 znaša skupno 7 871 817 EUR. Znesek v višini 684 317 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 7 187 500 EUR, knjiženemu v proračunu.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)

09 02 03 (nadaljevanje)

09 02 03 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 460/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004, o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij (UL L 77, 13.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1007/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 460/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij glede njenega trajanja (UL L 293, 31.10.2008, str. 1).

09 02 04 **Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad**

09 02 04 01 Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 02 04 01	3 029 000	3 029 000	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			2 570 000	2 570 000		
Skupaj	3 029 000	3 029 000	2 570 000	2 570 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju osebja in odhodkov za poslovanje Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC).

BEREC deluje kot specializirano in neodvisno strokovno svetovalno telo, ki Komisiji in nacionalnim regulativnim organom pomaga pri izvajanju regulativnega okvira Unije za elektronske komunikacije za spodbujanje usklajenega regulativnega pristopa po Uniji. BEREC ni ne organ Unije ne pravna oseba.

Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije je bil ustanovljen kot organ Unije in kot pravna oseba, ki organu BEREC zagotavlja kadrovske in upravno podporo pri izvajanju nalog, ki so mu bile podeljene na podlagi Uredbe (ES) št. 1211/2009.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovske načrte Urada je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1211/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o ustanovitvi Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Urada (UL L 337, 18.12.2009, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)**09 02 04** (nadaljevanje)

09 02 04 02 Organ evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) – Urad – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 02 04 02	550 000	550 000	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			900 000	900 000		
Skupaj	550 000	550 000	900 000	900 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Urada v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Urad, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

V skladu s členom 185 finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki so ga ustanovile Skupnosti, se je vloga proračunskega organa okrepila.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnesi pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1211/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o ustanovitvi Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Urada (UL L 337, 18.12.2009, str. 1).

09 02 05 Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in na področju medijev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
950 000	950 000	950 000	1 200 000	948 680,00	476 900,72

Opombe

Prejšnji člen 09 06 03

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov:

- izvajanje direktive o avdiovizualnih medijskih storitvah,
- spremljanje razvoja na področju medijev, vključno s pluralizmom, ter
- zbiranje in razširjanje ekonomskih in pravnih informacij ter analiz v zvezi z avdiovizualnim sektorjem.

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — REGULATIVNI OKVIR PROGRAMA ZA DIGITALNE TEHNOLOGIJE (nadaljevanje)**09 02 05** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Direktiva 89/552/EGS Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. oktobra 1989 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev (Direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) (UL L 298, 17.10.1989, str. 23).

09 02 06 **Pripravljalni ukrep – Erasmus za novinarje***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
600 000	350 000	500 000	500 000		

*Opombe**Prejšnji člen 09 06 05*

Zagotavljanje pluralizma v Evropi je eden najpomembnejših ciljev politike Unije na področju medijev. Omogočanje dostopa novinarjev do pluralizma je učinkovit način za njegovo povečanje. To bi lahko dosegli s financiranjem izmenjav med novinarji različnih držav in medijev znotraj Unije. Cilj je novinarjem omogočiti širše in celovitejše razumevanje Unije ter njenih različnih medijev in kultur.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — PREVZEM IKT

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 03	PREVZEM IKT							
09 03 01	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT PSP)							
		1.1	119 120 000	95 217 900	111 000 000	87 500 000	113 277 366,06	34 507 685,43
09 03 02	Zaključek programa e-Vsebine plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin							
		1.1	—	17 139 222	—	30 400 000	0,—	31 748 898,68
09 03 03	Pripravljalni ukrep – Internetni sistem za boljše zakonodajne postopke in sodelovanje javnosti							
		1.1	—	1 100 000	—	1 077 000	0,—	2 599 928,44
09 03 04	Zaključek prejšnjih programov							
09 03 04 01	Zaključek vseevropskih telekomunikacijskih omrežij (eTEN)	1.1	—	1 713 922	—	6 260 000	152 777,30	17 375 514,49
09 03 04 02	Zaključek programa MODINIS	1.1	—	114 261	—	p.m.	0,—	1 063 212,92
	Člen 09 03 04 – Vmesni seštevki		—	1 828 183	—	6 260 000	152 777,30	18 438 727,41
	Poglavje 09 03 – Skupaj		119 120 000	115 285 305	111 000 000	125 237 000	113 430 143,36	87 295 239,96

09 03 01 **Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT PSP)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
119 120 000	95 217 900	111 000 000	87 500 000	113 277 366,06	34 507 685,43

Opombe

ICT PSP je eden od treh posebnih programov v okvirnem programu za konkurenčnost in inovacije (CIP).

Okrepili se bodo ukrepi na ravni Unije zaradi spodbujanja širšega prevzema informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT). Sinergični ukrepi na ravni Unije so namenjeni zmanjšanju negotovosti in tveganja podvajanja s prenašanjem in obnavljanjem izkušenj in spoznanj; pospeševanju razsežnosti notranjega trga pri storitvah, ki jih sprožijo IKT, s spodbujanjem interoperabilnosti in bojem proti drobitvi. Namenjeni so tudi spodbujanju zakonodajnega in tehnološkega okolja, ki je potrebno za pospeševanje inovacij in premagovanje možnih ovir (npr. kulturnih, jezikovnih, tehničnih, pravnih ovir in ovir, povezanih z invalidnostjo in „dis“ motnjami).

Kot je navedeno v pravni podlagi, določa podporni program za politiko IKT PSP naslednje ukrepe:

- (a) razvoj enotnega evropskega informacijskega prostora in okrepitev notranjega trga za izdelke in storitve IKT;
- (b) spodbujanje inovacij s širšim prevzemom IKT in naložbami vanje;

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — PREVZEM IKT *(nadaljevanje)***09 03 01** *(nadaljevanje)*

- (c) razvoj vključne informacijske družbe ter učinkovitejših in uspešnejših storitev na področjih javnega interesa, pa tudi izboljšanje kakovosti življenja, zlasti za invalidne osebe in osebe, ki boleajo za „dis“ motnjami (disleksija, dispraksija, disfazija, diskalkulija itd.).

To se bo uresničevalo zlasti s podporo razvoju storitev, ki temeljijo na IKT, ter razvoju in uporabi digitalnih vsebin na področjih javnega interesa, vključno s področji IKT za zdravje in vključenost; IKT za vladne in upravne organe; IKT za energetske učinkovitost, pametno mobilnost in okolje; digitalne knjižnice, boljše izkoriščanje informacij javnega sektorja, izobraževanje in učenje.

Del sredstev za IKT PSP se lahko porabi za zagotovitev preskušanja in spodbujanja razvoja nove generacije števil 112, inovativnih storitev medopravilnih služb za pomoč v sili in števil 112 za vse državljane v celotni Uniji, kar bo omogočilo hitrejše in učinkovitejše odzivanje in reševanje življenj, med drugim s preoblikovanjem tradicionalne strukture za klicanje nujnih števil ter zmanjšanjem njenih stroškov in zapletenosti, s ciljem zagotoviti čim boljše odzivanje na klice v sili na številko 112 za vse državljane, tudi invalide. Poleg tega naj bi ukrepi razširjanja, obveščanja in izobraževanja povečali znanje o številki 112 in njeni ustrezni uporabi. Načrtuje se tudi razvoj in testiranje službe SOS, na katero bi se s prošnjo za nujno pomoč lahko obrnili vse invalidne osebe.

IKT PSP v CIP bo spodbujal širšo uporabo IKT za izboljšanje storitev. Evropskim podjetjem in zlasti malim in srednje velikim podjetjem bo tudi omogočil izkoristiti nove priložnosti zaradi naraščajočega povpraševanja po storitvah, ki temeljijo na IKT. Kot je navedeno v pravni podlagi programa za konkurenčnost in inovacije, bo podpora za razvoj in uporabo digitalne vsebine od leta 2009 v celoti del podpornega programa za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij. V prehodnem obdobju v letih 2007 in 2008 se je to izvajalo v okviru programa e-Vsebine plus (na njegovi pravni podlagi).

Poglavni del podpore bo namenjen omejenemu številu vplivnih pilotnih projektov in dejavnosti najboljših praks na leto. Uvedeni bodo tudi spremljajoči ukrepi, kot so tematska omrežja, ki združujejo vrsto zainteresiranih strani okrog posebnih ciljev. Dopolnjevali jih bodo spremljanje Evropske informacijske družbe, ukrepi, ki bodo preskrbeli osnovno znanje, potrebno za sprejemanje odločitev o politikah, in ukrepi za spodbujanje in povečevanje ozaveščenosti o koristih, ki jih IKT prinašajo državljanom, podjetjem (zlasti malim in srednje velikim podjetjem) in javnim organizacijam.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — PREVZEM IKT (nadaljevanje)**09 03 02 Zaključek programa e-Vsebine plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	17 139 222	—	30 400 000	0,—	31 748 898,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom e-Vsebina plus.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 96/339/ES z dne 20. maja 1996 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvoja evropske industrije za multimedijske vsebine in za spodbujanje uporabe multimedijskih vsebin v nastajajoči informacijski družbi (INFO 2000) (UL L 129, 30.5.1996, str. 24).

Odločba Sveta 96/664/ES z dne 21. novembra 1996 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje jezikovne raznolikosti Skupnosti v informacijski družbi (UL L 306, 28.11.1996, str. 40).

Odločba Sveta 2001/48/ES z dne 22. decembra 2000 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvijanja in uporabe evropskih digitalnih vsebin v globalnih omrežjih in za pospeševanje jezikovne raznolikosti v informacijski družbi (UL L 14, 18.1.2001, str. 32).

Sklep št. 456/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2005 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za boljšo dostopnost, uporabnost in izkoriščenost digitalnih vsebin v Evropi (UL L 79, 24.3.2005, str. 1).

09 03 03 Pripravljalni ukrep – Internetni sistem za boljše zakonodajne postopke in sodelovanje javnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 100 000	—	1 077 000	0,—	2 599 928,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z vzpostavitvijo internetnega sistema za boljše zakonodajne postopke in sodelovanje javnosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 09 03 — PREVZEM IKT (nadaljevanje)**09 03 04 Zaključek prejšnjih programov****09 03 04 01** Zaključek vseevropskih telekomunikacijskih omrežij (eTEN)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 713 922	—	6 260 000	152 777,30	17 375 514,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z omrežji v telekomunikacijskem sektorju.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 2717/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. novembra 1995 o smernicah za razvoj EURO-ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami) kot vseevropskega omrežja (UL L 282, 24.11.1995, str. 16).

Odločba št. 1336/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 1997 o vrsti smernic za vseevropska telekomunikacijska omrežja (UL L 183, 11.7.1997, str. 12).

09 03 04 02 Zaključek programa MODINIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	114 261	—	p.m.	0,—	1 063 212,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z večletnim programom Modinis.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 98/253/ES z dne 30. marca 1998 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje vzpostavitve informacijske družbe v Evropi (informacijska družba) (UL L 107, 7.4.1998, str. 10).

Odločba št. 2256/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2003–2005) za spremljanje akcijskega načrta e-Evropa 2005, razširjanje dobrih praks in izboljšanje varnosti omrežja in informacij (MODINIS) (UL L 336, 23.12.2003, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 04	SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT)							
09 04 01	Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)							
09 04 01 01	Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)	1.1	1 081 288 900	852 200 203	1 022 601 000	984 467 000	926 773 375,73	630 172 208,90
09 04 01 02	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS	1.1	43 000 000	38 087 160	53 816 000	21 500 000	36 000 000,—	9 028 501,62
09 04 01 03	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ARTEMIS	1.1	1 500 000	1 428 268	1 761 000	1 761 000	1 324 192,69	1 281 260,32
09 04 01 04	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC	1.1	43 000 000	19 043 580	63 405 000	22 000 000	40 536 843,—	2 035 025,43
09 04 01 05	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ENIAC	1.1	1 496 100	1 424 555	1 272 000	1 272 000	500 496,11	324 039,88
	Člen 09 04 01 – Vmesni seštevki		1 170 285 000	912 183 766	1 142 855 000	1 031 000 000	1 005 134 907,53	642 841 036,15
09 04 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 420 873,91	43 555 582,69
09 04 03	Zaključek prejšnjih okvirnih programov Evropske skupnosti (pred letom 2007)	1.1	—	61 891 635	—	112 000 000	572 859,90	271 345 234,80
	Poglavje 09 04 – Skupaj		1 170 285 000	974 075 401	1 142 855 000	1 143 000 000	1 067 128 641,34	957 741 853,64

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) (nadaljevanje)

09 04 01 Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)

09 04 01 01 Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 081 288 900	852 200 203	1 022 601 000	984 467 000	926 773 375,73	630 172 208,90

Opombe

Cilj sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“ je izboljšati konkurenčnost evropske industrije in omogočiti Evropi, da obvladuje in oblikuje prihodnji razvoj IKT tako, da bodo izpolnjene družbene in gospodarske zahteve.

Dejavnosti bodo okrepile znanstveno in tehnološko bazo Evrope in zagotovile njen svetovni vodilni položaj na področju IKT, pomagale pospeševati in spodbujati inovativnost z uporabo IKT in zagotovile hitro prenašanje napredka IKT v koristi za državljanje, podjetja, industrijo in vlade.

Tema IKT daje prednost strateškim raziskavam v zvezi s ključnimi stebri tehnologije, omogoča neprekinjeno vključevanje tehnologij ter zagotavlja znanje in sredstva za razvoj širokega spektra inovativnih uporab IKT.

Dejavnosti povečujejo industrijsko in tehnološko prednost v sektorju IKT ter izboljšujejo konkurenčno prednost pomembnih sektorjev, ki temeljijo na intenzivni rabi IKT – tako z inovativnimi izdelki in storitvami z veliko vrednostjo, ki temeljijo na IKT, kot tudi z novimi ali izboljšanimi organizacijskimi postopki v podjetjih in upravah. Poleg tega ta tema z aktiviranjem IKT za izpolnjevanje javnih in družbenih zahtev podpira druge politike Unije.

Dejavnosti vključujejo dejavnosti sodelovanja in povezovanja v omrežja ter pobude za usklajevanje nacionalnih programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) (nadaljevanje)**09 04 01** (nadaljevanje)

09 04 01 02 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
43 000 000	38 087 160	53 816 000	21 500 000	36 000 000,00	9 028 501,62

Opombe

Skupno podjetje Artemis prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“. Njegov namen bo zlasti:

- opredeliti in izvajati raziskovalni program za razvoj ključnih tehnologij za vgrajene računalniške sisteme na različnih področjih uporabe z namenom izboljšati evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,
- podpirati izvajanje raziskovalnih in razvojnih dejavnosti, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,
- spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Unije ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju vgrajenih računalniških sistemov ter spodbujanje sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,
- zagotavljati učinkovitost in trajnost skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih,
- doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju vgrajenih računalniških sistemov, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi programi raziskav in razvoja (Eureka), v skupno podjetje Artemis.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 74/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ARTEMIS“ za izvedbo skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (UL L 30, 4.2.2008, str. 52).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) (nadaljevanje)

09 04 01 (nadaljevanje)

09 04 01 03 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ARTEMIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	1 428 268	1 761 000	1 761 000	1 324 192,69	1 281 260,32

Opombe

Skupno podjetje Artemis prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“. Njegov namen bo zlasti:

- opredeliti in izvajati raziskovalni program za razvoj ključnih tehnologij za vgrajene računalniške sisteme na različnih področjih uporabe z namenom izboljšati evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,
- podpirati izvajanje raziskovalnih in razvojnih dejavnosti, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,
- spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Unije ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju vgrajenih računalniških sistemov ter spodbujanje sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,
- zagotavljati učinkovitost in trajnost skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih,
- doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju vgrajenih računalniških sistemov, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi programi raziskav in razvoja (EUREKA), v skupno podjetje Artemis.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 74/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ARTEMIS“ za izvedbo skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (UL L 30, 4.2.2008, str. 52).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) (nadaljevanje)**09 04 01** (nadaljevanje)

09 04 01 04 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
43 000 000	19 043 580	63 405 000	22 000 000	40 536 843,00	2 035 025,43

Opombe

Skupno podjetje ENIAC prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“.

Njegov namen bo zlasti:

- opredeliti in izvajati „raziskovalni program“ za razvoj ključnih pristojnosti nanoelektronike na različnih področjih uporabe, z namenom izboljšati evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,
- podpirati dejavnosti, ki so potrebne za izvajanje raziskovalnega programa, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,
- spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Unije ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju nanoelektronike ter spodbujanje sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,
- doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju nanoelektronike, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi raziskovalnimi in razvojnimi programi (EUREKA), v skupno podjetje ENIAC, če je s tem mogoče ustvariti dodano vrednost,
- spodbujati vključevanje malih in srednje velikih podjetij v njegove dejavnosti v skladu s cilji sedmega okvirnega programa.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ENIAC“ (UL L 30, 4.2.2008, str. 21).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) (nadaljevanje)**09 04 01 (nadaljevanje)**

09 04 01 05 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ENIAC

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 496 100	1 424 555	1 272 000	1 272 000	500 496,11	324 039,88

Opombe

Skupno podjetje ENIAC prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“.

Njegov namen bo zlasti:

- opredeliti in izvajati „raziskovalni program“ za razvoj ključnih pristojnosti nanoelektronike na različnih področjih uporabe, z namenom izboljšati evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,
- podpirati dejavnosti, ki so potrebne za izvajanje raziskovalnega programa, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,
- spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Unije ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju nanoelektronike ter spodbujanje sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,
- doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju nanoelektronike, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi raziskovalnimi in razvojnimi programi (EUREKA), v skupno podjetje ENIAC, če je s tem mogoče ustvariti dodano vrednost,
- spodbujati vključevanje malih in srednje velikih podjetij v njegove dejavnosti v skladu s cilji sedmega okvirnega programa.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ENIAC“ (UL L 30, 4.2.2008, str. 21).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) (nadaljevanje)

09 04 02 **Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 420 873,91	43 555 582,69

Opombe

Ta odobritev bo pokrivala odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

09 04 03 **Zaključek prejšnjih okvirnih programov Evropske skupnosti (pred letom 2007)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	61 891 635	—	112 000 000	572 859,90	271 345 234,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z zaključkom prejšnjih okvirnih programov Evropske skupnosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)***09 04 03** *(nadaljevanje)*

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 05 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 05	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE							
09 05 01	Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	1.1	90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,—	68 205 126,—
	Poglavje 09 05 – Skupaj		90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,—	68 205 126,—

09 05 01 Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
90 970 000	93 313 542	108 473 000	70 000 000	99 129 344,00	68 205 126,00

Opombe

Vlaganje v znanje je za Evropo najboljši način spodbujanja trajnostne rasti v globalnem gospodarstvu, raziskovalni program pa je eden od temeljev evropske politike znanja. Namen posebnega programa „Zmogljivosti“ v okviru sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti je povečati raziskovalne in inovacijske zmogljivosti po Evropi z vzpostavitvijo in okrepitevijo multidisciplinarnih evropskih centrov odličnosti. Raziskovalne infrastrukture imajo ključno vlogo pri podpiranju ustvarjanja znanja, njegovem razširjanju, uporabi in izkoriščanju, s tem pa pospešujejo inovativnost.

Ta dejavnost podrobneje obravnava razširjanje infrastruktur, ki temeljijo na IKT, ali e-infrastruktur. Te zagotavljajo storitve za raziskovalne skupnosti, tako da virtualnim skupnostim omogočajo dostop do razpršenih virov, ki temeljijo na IKT (izračunavanje, povezljivost, shranjevanje, podatki in naprave). Krepitev evropskega pristopa na tem področju sproža sinergije med nacionalnimi infrastrukturami in pobudami, zagotavlja doseganje kritičnih mas, racionalizira nove naložbe in si prizadeva za vodilno mesto na svetovni ravni. To pa lahko veliko prispeva k povečanju evropskega raziskovalnega potenciala in njegove izkoriščenosti in s tem utrdi e-infrastrukture kot enega od temeljev evropskega raziskovalnega prostora, ki je „predhodnik“ meddisciplinarne inovativnosti in gonilo sprememb v načinu znanstvenega delovanja.

V ta člen spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, štipendij, spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se opravljajo v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Unije, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 05 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE *(nadaljevanje)***09 05 01** *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299).

KOMISIJA

NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA INFORMACIJSKO DRUŽBO IN MEDIJE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMACIJSKO DRUŽBO IN MEDIJE

*NASLOV 10***NEPOSREDNE RAZISKAVE**

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

NASLOV 10
NEPOSREDNE RAZISKAVE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavlje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPOSREDNE RAZISKAVE“	327 938 000	327 938 000	316 450 000	316 450 000	327 483 317,46	327 483 317,46
10 02	OPERATIVNE ODOBRITEV ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – EU	31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	33 751 176,56	31 579 142,92
10 03	OPERATIVNE ODOBRITEV ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM	9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	9 465 169,67	8 736 948,06
10 04	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI	p.m.	190 435	p.m.	797 000	31 673 977,83	30 185 361,94
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM	26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84
Naslov 10 – Skupaj		394 978 000	396 209 233	383 321 000	391 547 000	432 610 536,06	417 052 031,22

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske postavke na področju „neposredne raziskave“ (z izjemo poglavja 10 05).

Odobritve ne krijejo le odhodkov za dejavnosti in osebje, ki so zajeti v Kadrovskih predpisih, ampak tudi odhodke za osebje, pogodbeno delo, infrastrukturo, informiranje in publikacije ter kakršne koli druge upravne odhodke, ki izhajajo iz dejavnosti raziskovalnega in tehnološkega razvoja, vključujoč predhodne raziskave.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve. Drugi prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve, ki se uporabljajo v poglavjih 10 02, 10 03 ali 10 04 ali v členu 10 01 05, odvisno od njihovega namena.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Možnost udeležbe tretjih držav ali organizacij iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav je predvidena v primeru nekaterih od teh projektov. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavko 6 0 1 3 izkaza prihodkov in lahko vodijo do dodatnih odobritev, danih na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členih 10 02 02 in 10 03 02.

Odobritve iz tega naslova krijejo približno 15 % stroškov osebja, ki dela v finančnem in administrativnem oddelku Skupnega raziskovalnega središča, in podpore, ki jo potrebujejo.

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPOSREDNE RAZISKAVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPO- SREDNE RAZISKAVE“				
10 01 05	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „neposredne raziskave“</i>				
10 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	192 313 000	185 990 000	182 868 546,31
10 01 05 02	Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	41 598 000	40 324 000	52 538 818,33
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	94 027 000	90 136 000	92 075 952,82
	Člen 10 01 05 – Vmesni seštevek		327 938 000	316 450 000	327 483 317,46
	Poglavje 10 01 – Skupaj		327 938 000	316 450 000	327 483 317,46

10 01 05 *Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „neposredne raziskave“*

Opombe

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 1, 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve. Tak prihodek se bo med drugim porabil za kritje odhodkov za osebje in virov, glede na delo, ki ga za tretje strani opravi Skupno raziskovalno središče.

Te odobritve se lahko dopolnijo s prispevkom Skupnega raziskovalnega središča na konkurenčni osnovi v posredni dejavnosti ter v znanstvenih in tehničnih dejavnostih za podporo politik Unije/Skupnosti.

10 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
192 313 000	185 990 000	182 868 546,31

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke, ki se nanašajo na osebje in so zajeti v Kadrovskih predpisih za zasedbo delovnih mest po potrjenem kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, za izvajanje nalog, ki so mu zaupane, in sicer zlasti:

- neposredne dejavnosti, ki je sestavljena iz znanstvenih in tehničnih podpornih dejavnosti, raziskovalnih dejavnosti in predhodnih raziskovalnih dejavnosti, prevzetih pri ustanavljanju Skupnega raziskovalnega središča,
- posredne dejavnosti, ki sestoji iz programov, izvajanih kot del dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča, ki se izvajajo na konkurenčni osnovi.

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**10 01 05** (nadaljevanje)

10 01 05 01 (nadaljevanje)

Razčlenitev odobritev za odhodke za osebje je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	55 407 000
Okvirni program (nejedrski)	136 906 000
Neokvirni program	p.m.
Skupaj	192 313 000

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**10 01 05** (nadaljevanje)

10 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
41 598 000	40 324 000	52 538 818,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, ki se nanašajo na osebje na delovnih mestih, ki jih ni v kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, tj. osebje agencij, napoteni nacionalni strokovnjaki, gostujoči znanstveniki, prejemniki štipendij in pogodbeno osebje, za namene izvajanja dejavnosti Središča.

Razčlenitev odobritev za odhodke za zunanje sodelavce za raziskovalno dejavnost je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	10 202 000
Okvirni program (nejedrski)	31 396 000
Neokvirni program	p.m.
Skupaj	41 598 000

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ (nadaljevanje)**10 01 05** (nadaljevanje)

10 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
94 027 000	90 136 000	92 075 952,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za osebje, ki niso zajeti v postavkah 10 01 05 01 in 10 01 05 02. Namenjene so za odhodke, ki niso neposredno sorazmerni s prisotnim osebjem.

Krijejo tudi odhodke za pripravo natečajev in razgovore s kandidati, poklicno usposabljanje, misije, sprejeme in reprezentanco ter odhodke za socialno in zdravstveno infrastrukturo.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi, uporabljenimi za izvajanje dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča.

To vključuje:

- odhodke, ki se nanašajo na znanstveno in tehnično podporo inštitutov Skupnega raziskovalnega središča (delavnice, računalniška središča, dejavnosti za jedrsko podporo, zaščita pred sevanjem, oprema za obsevanje (reaktorji, ciklotroni, pospeševalci delcev), vroče celice, raziskovalni oddelki, skladišča itd.), vključujoč vse neposredno v zvezi z delovanjem znanstvenih oddelkov,
- vse odhodke v zvezi z administrativno in tehnično infrastrukturo, vključno s tistimi za Generalni direktorat za Skupno raziskovalno središče, namenjene za zagotavljanje podpore inštitutom,
- posebne odhodke, ki se nanašajo na zadevne enote na lokacijah v Geelu, Ispri, Karlsruheju, Seville in Pettnu, vključujoč tudi Generalni direktorat za Skupno raziskovalno središče, ki je razdeljen med mestoma Bruselj in Ispra (nabava vseh tipov in pogodb).

Razčlenitev odobritev za druge odhodke za upravljanje (raziskovalna dejavnost) je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	35 328 000
Okvirni program (nejedrski)	58 699 000
Neokvirni program	p.m.
Skupaj	94 027 000

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)***10 01 05** *(nadaljevanje)*10 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OPERATIVNE ODOBRITEV ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – EU

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 02	OPERATIVNE ODOBRITEV ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – EU							
10 02 01	Dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (SRS) izven jedrskega področja	1.1	31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	32 824 477,11	29 392 516,76
10 02 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	926 699,45	2 186 626,16
	Poglavje 10 02 – Skupaj		31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	33 751 176,56	31 579 142,92

10 02 01 Dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (SRS) izven jedrskega področja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
31 226 000	30 469 728	30 613 000	32 000 000	32 824 477,11	29 392 516,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v skladu s posebnim programom izven jedrskega področja na naslednjih področjih:

- blaginja v družbi, bogati z znanjem,
- solidarnost in odgovorno upravljanje z viri,
- varnost in svoboda,
- Evropa kot svetovni partner.

Krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na zadevne raziskovalne in podporne dejavnosti (vse vrste nakupov in pogodbe). To vključuje odhodke znanstvene infrastrukture, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju kakršnih koli odhodkov, ki se nanašajo na raziskovalne dejavnosti v zvezi z dejavnostmi, zajetimi v tem členu, za katere je bilo zadolženo Skupno raziskovalno središče v okviru svoje udeležbe na konkurenčni osnovi v posrednih dejavnostih.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OPERATIVNE ODOBRITEVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – EU (nadaljevanje)**10 02 01** (nadaljevanje)

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368).

10 02 02 **Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	926 699,45	2 186 626,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju nejedrskih raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavki 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov, privede do zagotovitve dodatnih odobritev.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — OPERATIVNE ODOBRITEV ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 03	OPERATIVNE ODOBRITEV ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM							
10 03 01	Dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (SRS) na jedrskem področju	1.1	9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	8 355 731,62	8 023 098,92
10 03 02	Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 109 438,05	713 849,14
	Poglavje 10 03 – Skupaj		9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	9 465 169,67	8 736 948,06

10 03 01 **Dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (SRS) na jedrskem področju**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 544 000	9 045 700	9 358 000	9 300 000	8 355 731,62	8 023 098,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v skladu s posebnim programom na jedrskem področju na naslednjih področjih:

- ravnanje z jedrskimi odpadki, vplivi na okolje in temeljno znanje,
- jedrska varnost,
- jedrsko varstvo.

Te odobritve krijejo dejavnosti, ki so nujne za izvajanje nadzornih ukrepov v skladu s poglavjem 7 naslova II Pogodbe Euratom in obveznosti, ki izhajajo iz Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja ter izvajanja programa Komisije za podporo Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA).

Krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na zadevne raziskovalne in podporne dejavnosti (vse vrste nakupov in pogodb). To vključuje odhodke znanstvene infrastrukture, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju kakršnih koli odhodkov, ki se nanašajo na raziskovalne dejavnosti v zvezi z dejavnostmi, zajetimi v tem členu, za katere je bilo zadolženo Skupno raziskovalno središče v okviru svoje udeležbe na konkurenčni osnovi v posrednih dejavnostih.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434).

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – SEDMI OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM *(nadaljevanje)***10 03 01** *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1).

10 03 02 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj****Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 109 438,05	713 849,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju jedrskih raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavki 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov, privede do zagotovitve dodatnih odobritev.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 04	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI							
10 04 01	Zaključek prejšnjih skupnih programov							
10 04 01 01	Zaključek prejšnjih skupnih programov – ES	1.1	—	114 261	—	510 000	842 545,38	4 207 557,30
10 04 01 02	Zaključek prejšnjih skupnih programov – Euratom	1.1	—	76 174	—	287 000	216 178,72	665 696,04
	Člen 10 04 01 – Vmesni seštevek		—	190 435	—	797 000	1 058 724,10	4 873 253,34
10 04 02	Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 578 558,48	2 471 145,42
10 04 03	Podpora iz RTR za politike Unije na konkurenčni osnovi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 723 040,41	11 193 935,04
10 04 04	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)							
10 04 04 01	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	864 654,84	1 198 028,14
10 04 04 02	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Dodatni programi HFR (2009 do 2011)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 449 000,—	10 449 000,—
	Člen 10 04 04 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 313 654,84	11 647 028,14
	Poglavje 10 04 – Skupaj		p.m.	190 435	p.m.	797 000	31 673 977,83	30 185 361,94

10 04 01 Zaključek prejšnjih skupnih programov

10 04 01 01 Zaključek prejšnjih skupnih programov – ES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	114 261	—	510 000	842 545,38	4 207 557,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih preden je stopil v veljavo sedmi okvirni program, v zvezi z dejavnostmi SRS izven jedrskega področja.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki, vneseni v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**10 04 01** (nadaljevanje)

10 04 01 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in k inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

10 04 01 02 Zaključek prejšnjih skupnih programov – Euratom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	76 174	—	287 000	216 178,72	665 696,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih preden je stopil v veljavo sedmi okvirni program, v zvezi z dejavnostmi SRS na jedrskem področju.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe lahko vsi prihodki, vneseni v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/268/Euratom z dne 26. aprila 1994 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) (UL L 115, 6.5.1994, str. 31).

Sklep Sveta 96/253/Euratom z dne 4. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa 94/268/Euratom o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 72).

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za področje raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**10 04 02 Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 578 558,48	2 471 145,42

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki se zahtevajo za odhodke, specifične za različne naloge, ki jih izvajajo zunanje ustanove in so v vsakem posameznem primeru ovrednotene v sodelovanju z zadevno zunanjo ustanovo.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 4 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Dodatne odobritve bodo odprte za ta člen v skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo z zunanjo ustanovo do višine zneska prihodka, vpisanega v postavki 6 2 2 3 izkaza prihodkov.

Načrtovane storitve so zlasti naslednje:

- dobave, zagotavljanje storitev in delo, opravljeno na splošno za plačilo,
- delovanje, v korist držav članic, objektov in naprav ali izvajanje raziskovalne dejavnosti, kot dodatne posebnim raziskovalnim programom,
- izvajanje raziskovalnih dejavnosti ali zagotavljanje storitev v okviru industrijskih združenj, za katere morajo partnerji iz industrije plačati pristojbino za včlanjenje in letne prispevke,
- obsevanje s ciklotronom,
- kemična dekontaminacija,
- zaščita pred sevanjem,
- metalografija,
- pogodbe o sodelovanju v zvezi z radioaktivnimi odpadki,
- usposabljanje,
- zunanje stranke središča za obdelavo podatkov v Ispri,
- potrjeni referenčni materiali,
- obsevanje za zunanje organe in institucije v reaktorju z visokim pretokom (HFR) v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člena 18 in 161 Uredbe.

10 04 03 Podpora iz RTR za politike Unije na konkurenčni osnovi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 723 040,41	11 193 935,04

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki se zahtevajo za odhodke, specifične za različne naloge RTR, ki jih v imenu politik Unije izvaja Skupno raziskovalno središče na konkurenčni osnovi izven šestega okvirnega programa za RTR. Dodatne odobritve bodo odprte za ta člen v skladu s členom 18 in členom 161(2) finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo s službami Unije/Skupnosti do višine zneska prihodka, vpisanega v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov.

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**10 04 03** (nadaljevanje)

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 4 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člena 18 in 161 Uredbe.

10 04 04 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)

10 04 04 01 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	864 654,84	1 198 028,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dela kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem HFR programov in se ne krijejo z odobritvami plačil, razpoložljivih v predhodnih proračunskih letih.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Glavni cilji programa so:

- zagotavljanje 250 dni delovanja HFR na leto, zato da bi zajamčili razpoložljivost nevtronov za eksperimentalne namene,
- zagotavljanje smotrne uporabe tega reaktorja v skladu s potrebami raziskovalnih organizacij, ki prosijo za pomoč HFR na področjih, kot so:
 - izboljševanje varnosti obstoječih jedrskih reaktorjev,
 - zdravje in zlasti razvoj medicinskih izotopov za raziskave v medicini in testiranje terapevtskih tehnik,
 - fuzija,
 - temeljne raziskave in izobraževanje,
 - ravnanje z odpadki in zlasti možnost razvijanja jedrskih goriv za odstranitev plutonija, primerne za orožje.

V skladu s členom 18 finančne uredbe bodo za ta člen med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevne države članice (trenutno Nizozemske), ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 84/1/Euratom, EGS z dne 22. decembra 1983 o sprejetju raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo in Evropsko gospodarsko skupnost izvajalo Skupno raziskovalno središče (1984–1987) (UL L 3, 5.1.1984, str. 21).

Odločba Sveta 88/523/Euratom z dne 14. oktobra 1988 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 286, 20.10.1988, str. 37).

Odločba Sveta 92/275/Euratom z dne 29. aprila 1992 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1992–1995) (UL L 141, 23.5.1992, str. 27).

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**10 04 04** (nadaljevanje)

10 04 04 01 (nadaljevanje)

Odločba Sveta 96/419/Euratom z dne 27. junija 1996 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1996–1999) (UL L 172, 11.7.1996, str. 23).

Odločba Sveta 2000/100/Euratom z dne 24. januarja 2000 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (2000–2003) (UL L 29, 4.2.2000, str. 24).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člen 18 Uredbe.

Odločba Sveta 2004/185/Euratom z dne 19. februarja 2004 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 57, 25.2.2004, str. 25).

Odločba Sveta 2007/773/Euratom z dne 26. novembra 2007 o enoletnem podaljšanju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 312, 30.11.2007, str. 29).

Odločba Sveta 2009/410/Euratom z dne 25. maja 2009 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 132, 29.5.2009, str. 13).

10 04 04 02 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Dodatni programi HFR (2009 do 2011)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 449 000,00	10 449 000,00

Opombe

Glavni cilji programa so predvsem:

- zagotoviti varno in zanesljivo delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) in s tem razpoložljivost pretoka nevtronov za eksperimentalne namene,
- omogočiti raziskovalnim organizacijam iz različnih disciplin učinkovito rabo HFR: izboljšanje varnosti obstoječih jedrskih reaktorjev, zdravje, vključno z razvojem medicinskih izotopov za odgovore na vprašanja medicinskih raziskav, jedrska fuzija, osnovne raziskave in usposabljanje ter ravnanje z odpadki, vključno z možnostjo proučevanja varnostnega obnašanja jedrskega goriva za novo generacijo reaktorskih sistemov.

V skladu s členom 18 finančne uredbe bodo za to postavko med proračunskim letom zagotovljena dodatna sredstva v mejah prihodkov od predvsem treh zadevnih držav članic (trenutno Nizozemske, Belgije in Francije), ki bodo vnesena v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2009/410/Euratom z dne 25. maja 2009 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 132, 29.5.2009, str. 13).

KOMISIJA

NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 05 — ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM							
10 05 01	Razgradnja jedrskih objektov in naprav ter ravnanje z odpadki	1.1	26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84
	Poglavje 10 05 – Skupaj		26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84

10 05 01 Razgradnja jedrskih objektov in naprav ter ravnanje z odpadki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 270 000	28 565 370	26 900 000	33 000 000	30 236 894,54	19 067 260,84

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju akcijskega programa za zmanjševanje in odstranitev jedrskih obveznosti, ki so posledica dejavnosti, ki jih od ustanovitve dalje vodi Skupno raziskovalno središče.

Namenjene so kritju razgradnje obratov, ki so bili zaprti, in za odpadke iz takih obratov.

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti Komisije na podlagi pooblastil, ki jih ji daje člen 8 Pogodbe Euratom, v skladu z določbami Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 17. marca 1999 o zgodovinski odgovornosti za jedrske dejavnosti, ki jih je izvedlo Skupno raziskovalno središče po Pogodbi Euratom – Razgradnja zastarelih jedrskih objektov in ravnanje z odpadki (COM(1999) 114 konč.).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 19. maja 2004 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z odpadki – Jedrska odgovornost, ki izhaja iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (SEC(2004) 621 konč.).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. januarja 2009 o razgradnji jedrskih objektov in ravnanju z radioaktivnimi odpadki – upravljanje jedrskih obveznosti, ki izhajajo iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (JRC) na osnovi Pogodbe Euratom (COM(2008) 903 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA SKUPNO RAZISKOVALNO SREDIŠČE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA SKUPNO RAZISKOVALNO SREDIŠČE

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“	39 895 851	39 895 851	39 114 049	39 114 049	39 225 459,22	39 225 459,22
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	21 983	21 983	79 514	79 514		
		39 917 834	39 917 834	39 193 563	39 193 563	39 225 459,22	39 225 459,22
11 02	TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI	29 996 768	27 485 830	30 496 768	33 000 000	33 416 344,35	24 154 475,03
11 03	MEDNARODNO RIBIŠTVO IN PO- MORSKO PRAVO	101 770 000	97 364 214	160 900 000	159 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>	52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
		153 770 000	149 364 214	173 900 000	172 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90
11 04	UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE	6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)	657 435 042	457 255 943	643 178 678	480 230 000	630 546 678,15	290 327 041,38
11 07	OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV	52 500 000	42 167 340	49 000 000	39 500 000	49 377 955,31	39 756 418,14
11 08	NADZOR IN UVELJAVITEV SKUP- NE RIBIŠKE POLITIKE	60 594 568	43 991 428	53 625 223	40 025 223	52 344 039,15	32 943 068,09
11 09	POMORSKA POLITIKA	p.m.	5 431 284	5 600 000	9 200 000	5 985 143,75	4 515 706,08
	Naslov 11 – Skupaj	948 592 229	719 026 792	988 114 718	806 199 272	975 156 695,43	585 469 468,11
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	52 021 983	52 021 983	13 079 514	13 079 514		
		1 000 614 212	771 048 775	1 001 194 232	819 278 786	975 156 695,43	585 469 468,11

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“				
11 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene na področju politke „Pomorske zade- ve in ribištvo“</i>	5	28 922 226	28 329 877	28 614 528,33
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		21 983	79 514	
			28 944 209	28 409 391	28 614 528,33
11 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Pomorske zadeve in ribištvo“</i>				
11 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 496 674	2 488 462	1 465 058,86
11 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	2 956 244	2 873 993	3 130 533,—
	Člen 11 01 02 – Vmesni seštevki		5 452 918	5 362 455	4 595 591,86
11 01 03	<i>Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Pomorske zadeve in ribištvo“</i>	5	2 095 707	2 071 717	2 246 504,47
11 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Pomorske zadeve in ribištvo“</i>				
11 01 04 01	Strukturni ukrepi za sektor ribištva – Finančni instrument za usmerjanje ribištva (FIUR) in Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Neoperativna tehnična pomoč	2	850 000	850 000	641 900,94
11 01 04 02	Ožji dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika – Odhodki za upravno poslovanje	2	200 000	200 000	146 839,48
11 01 04 03	Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov in izboljšanje znanstvenega svetovanja) – Odhodki za upravno poslovanje	2	425 000	300 000	170 420,95

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 01 04 04	Mednarodni sporazumi o ribolovu – Odhodki za upravno poslovanje	2	1 600 000	1 600 000	1 484 673,19
11 01 04 05	Prispevki mednarodnim organizacijam – Odhodki za upravno poslovanje	2	350 000	400 000	325 000,—
11 01 04 06	Inšpekcija in nadzorovanje ribolovnih dejavnosti v vodah EU in druge – Odhodki za upravno poslovanje	2	p.m.	p.m.	1 000 000,—
	Člen 11 01 04 – Vmesni seštevek		3 425 000	3 350 000	3 768 834,56
	Poglavje 11 01 – Skupaj		39 895 851	39 114 049	39 225 459,22
	Rezerve (40 01 40)		21 983	79 514	
			39 917 834	39 193 563	39 225 459,22

11 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politke „Pomorske zadeve in ribištvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 01 01	28 922 226	28 329 877	28 614 528,33
Rezerve (40 01 40)	21 983	79 514	
Skupaj	28 944 209	28 409 391	28 614 528,33

11 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Pomorske zadeve in ribištvo“

11 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 496 674	2 488 462	1 465 058,86

11 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 956 244	2 873 993	3 130 533,00

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ (nadaljevanje)

11 01 03 **Odhodki v zvezi z opremo, pohištvom in storitvami na področju politike „Pomorske zadeve in ribištvo“**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 095 707	2 071 717	2 246 504,47

11 01 04 **Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Pomorske zadeve in ribištvo“**

11 01 04 01 Strukturni ukrepi za sektor ribištva – Finančni instrument za usmerjanje ribištva (FIUR) in Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
850 000	850 000	641 900,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki in osebje agencij), potrebnih zaradi izvajanja ESR v skladu s členom 46 Uredbe (ES) št. 1198/2006 v zvezi s tehnično pomočjo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 01 04 02 Ožji dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
200 000	200 000	146 839,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, sodelovanje zainteresiranih strani na priložnostnih srečanjih, seminarjih in konferencah, kjer se razpravlja o pomembnih temah v zvezi s skupno ribiško politiko in celostno pomorsko politiko, za informacijsko tehnologijo, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki jih zajema ta postavka, ter kakršnih koli drugih odhodkov za tehnično ali upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 11 04 01.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ (nadaljevanje)

11 01 04 (nadaljevanje)

11 01 04 03 Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov in izboljšanje znanstvenega svetovanja) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
425 000	300 000	170 420,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijsko tehnologijo, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, ter kakršnih koli drugih odhodkov za tehnično ali upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za upravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člena 11 07 01 in 11 07 02.

11 01 04 04 Mednarodni sporazumi o ribolovu – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 600 000	1 600 000	1 484 673,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjega:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za službena potovanja delegacij tretjih držav, ki se udeležujejo sestankov za pogajanja o sporazumih o ribolovu in skupnih odborov,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo (IT), ki zajema tako opremo kot tudi storitve,
- odhodkov za zunanje sodelavce (pogodbeno osebje, napotene nacionalne strokovnjake ali lokalno osebje), v delegacijah Unije v tretjih državah, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanj, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz sredstev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani s pripravo in izvajanjem mednarodnih sporazumov o ribolovu.

Pravna podlaga

Glej člen 11 03 01.

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITKE „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ (nadaljevanje)**11 01 04** (nadaljevanje)

11 01 04 05 Prispevki mednarodnim organizacijam – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
350 000	400 000	325 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev tega programa, ali za dejavnosti, ki so zajete v tej postavki, in katerih koli drugih odhodkov za tehnično ali upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člene 11 03 02, 11 03 03 in 11 03 04.

11 01 04 06 Inšpekcija in nadzorovanje ribolovnih dejavnosti v vodah EU in drugje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	1 000 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki in osebje agencij) v okviru inšpekcije in nadzora nad ribolovnimi dejavnostmi.

Pravna podlaga

Glej člen 11 08 02.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 02 — TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 02	TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI							
11 02 01	Intervencija za ribiške proizvode							
11 02 01 01	Intervencija za ribiške proizvode – Novi ukrepi	2	15 000 000	11 244 624	15 500 000	13 500 000	14 419 576,35	11 099 310,20
11 02 01 03	Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov	2	—	1 716 900	—	2 000 000	4 000 000,—	0,—
	Člen 11 02 01 – Vmesni seštevek		15 000 000	12 961 524	15 500 000	15 500 000	18 419 576,35	11 099 310,20
11 02 03	Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije							
11 02 03 01	Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije – Novi ukrepi	2	14 996 768	14 524 306	14 996 768	17 500 000	14 996 768,—	13 055 164,83
	Člen 11 02 03 – Vmesni seštevek		14 996 768	14 524 306	14 996 768	17 500 000	14 996 768,—	13 055 164,83
	Poglavje 11 02 – Skupaj		29 996 768	27 485 830	30 496 768	33 000 000	33 416 344,35	24 154 475,03

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 finančne uredbe lahko kakršen koli prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve za katero koli vrstico tega poglavja.

11 02 01 Intervencija za ribiške proizvode

11 02 01 01 Intervencija za ribiške proizvode – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 000 000	11 244 624	15 500 000	13 500 000	14 419 576,35	11 099 310,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na skupno ureditev trga z ribiškimi proizvodi ter zlasti na intervencijske mehanizme, nadomestila za organizacije proizvajalcev ter na sisteme za komunikacijo in izmenjavo informacij med državami članicami in Komisijo.

Namenjene so tudi za kritje odhodkov za ocene v skladu s členom 41 Uredbe (ES) št. 104/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 02 — TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI (nadaljevanje)**11 02 01** (nadaljevanje)

11 02 01 03 Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 716 900	—	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena uvedbi sistema za spremljanje oblikovanja cen ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva ter za postopek ocenjevanja.

Center za spremljanje bo dopolnil sistem spremljanja cen živil, ki ga razvija Unija, tako da bo v splošni sistem spremljanja cen vključen tudi trg ribiških proizvodov v Uniji, ki je velik.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

11 02 03 Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije

11 02 03 01 Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 996 768	14 524 306	14 996 768	17 500 000	14 996 768,00	13 055 164,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s sistemom nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledico oddaljenosti teh regij.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2328/2003 z dne 22. decembra 2003 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih Gvajane in Reuniona kot posledica oddaljenosti navedenih regij (UL L 345, 31.12.2003, str. 34).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 791/2007 z dne 21. maja 2007 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij Azori, Madeira, Kanarski otoki ter Francoska Gvajana in Réunion (UL L 176, 6.7.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 03	MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO							
11 03 01	Mednarodni ribiški sporazumi	2	92 000 000	86 683 696	147 000 000	147 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05
	Rezerve (40 02 41)		52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
			144 000 000	138 683 696	160 000 000	160 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05
11 03 02	Prispevki mednarodnim organizacijam	2	4 400 000	4 123 029	4 130 000	4 130 000	2 560 000,—	2 463 241,29
11 03 03	Pripravljalna dela za nove mednarodne ribiške organizacije in drugi neobvezni prispevki mednarodnim organizacijam	2	5 170 000	6 370 079	9 570 000	7 800 000	7 119 226,30	3 560 080,03
11 03 04	Finančni prispevek Evropske unije telesom, ustanovljenim s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982	2	200 000	187 410	200 000	200 000	144 795,53	144 795,53
	Poglavje 11 03 – Skupaj		101 770 000	97 364 214	160 900 000	159 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90
	Rezerve (40 02 41)		52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
			153 770 000	149 364 214	173 900 000	172 130 000	157 905 325,88	149 415 275,90

11 03 01 **Mednarodni ribiški sporazumi**

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 03 01	92 000 000	86 683 696	147 000 000	147 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05
Rezerve (40 02 41)	52 000 000	52 000 000	13 000 000	13 000 000		
Skupaj	144 000 000	138 683 696	160 000 000	160 000 000	148 081 304,05	143 247 159,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz ribiških sporazumov, o katerih se je Unija/Skupnost pogajala ali jih namerava obnoviti ali se o njih ponovno pogajati s tretjimi državami.

Poleg tega lahko Unija sklene nove partnerske ribiške sporazume, ki bi jih bilo treba financirati iz te proračunske vrstice.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)

11 03 01 (nadaljevanje)

Uredbe in sklepi, ki se nanašajo na sklenitev sporazumov in/ali protokolov, sprejetih v zvezi z ribolovom med Unijo/Skupnostjo in vladami naslednjih držav:

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
Argentina (p.m.)	Uredba (ES) št. 3447/93 Trenutno ne velja noben protokol	28. september 1993	L 318, 20.12.1993	24.5.1994 do 23.5.1999
Zelenortske otoki	Uredba (EGS) št. 2321/90 spremenjena z Uredbo (ES) št. 1927/2004	24. julij 1990 21. oktober 2004	L 212, 9.8.1990 L 332, 6.11.2004	1.7.2004 do 30.6.2005
Komori	Uredba (ES) št. 2027/2006 Uredba (EGS) št. 1494/88 Uredba (ES) št. 1660/2005 Sklep 2010/783/EU	19. december 2006 3. maj 1988 6. oktober 2005 29. november 2010	L 414, 30.12.2006 L 137, 2.6.1988 L 267, 12.10.2005 L 335, 18.12.2010	1.9.2006 do 31.8.2011 1.1.2005 do 31.12.2010
Slonokoščena obala	Uredba (EGS) št. 3939/90 Uredba (ES) št. 722/2001 spremenjena z Uredbo (ES) št. 154/2004 spremenjena z Uredbo (ES) št. 953/2005	19. december 1990 4. april 2001 26. januar 2004 25. junij 2005	L 379, 31.12.1990 L 102, 12.4.2001 L 27, 30.1.2004 L 164, 21.6.2005	1.7.2000 do 30.6.2003 1.7.2003 do 30.6.2004 1.7.2004 do 30.6.2007
Gabon	Uredba (ES) št. 242/2008 Uredba (ES) št. 2469/98 Uredba (ES) št. 580/2002 Uredba (ES) št. 450/2007	17. marec 2008 9. november 1998 25. marec 2002 16. april 2007	L 75, 18.3.2008 L 308, 18.11.1998 L 89, 5.4.2002 L 109, 26.4.2007	1.7.2007 do 30.6.2013 3.12.2001 do 2.12.2005 3.12.2005 do 2.12.2011
Grenlandija	Uredba (EGS) št. 223/85 in Uredba (EGS) št. 224/85 spremenjena z Uredbo (ES) št. 1575/2001	29. januar 1985 25. junij 2001	L 29, 1.2.1985 L 209, 2.8.2001	1.1.2001 do 31.12.2006
Gvineja Bissau	Uredba (ES) št. 753/2007 Uredba (EGS) št. 2213/80 spremenjen z Uredbo (ES) št. 829/2004 Sklep 2001/179/ES spremenjen z Uredbo (ES) št. 829/2004 spremenjen z Uredbo (ES) št. 1491/2006	28. junij 2007 26. april 2004 26. februar 2001 26. april 2004 10. oktober 2006	L 172, 30.6.2007 L 127, 29.4.2004 L 66, 8.3.2001 L 127, 29.4.2004 L 279, 11.10.2006	1.1.2007 do 31.12.2012 16.6.2003 do 15.6.2006 16.6.2003 do 15.6.2006 15.6.2006 do 14.6.2007
Ekvatorialna Gvineja (p.m.)	Uredba (ES) št. 241/2008 Uredba (EGS) št. 1966/84 (zamrznjena od junija 2001)	17. marec 2008 28. junij 1984	L 75, 18.3.2008 L 188, 16.7.1984	16.6.2007 do 15.6.2011
Republika Gvineja	Uredba (EGS) št. 971/83 spremenjena z Uredbo (ES) št. 830/2004	28. marec 1983 26. april 2004	L 111, 27.4.1983 L 127, 29.4.2004	1.1.2004 do 31.12.2008

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)**11 03 01** (nadaljevanje)

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
Kiribati	Sklep 2009/473/ES razveljavljen s Sklepom 2009/1016/EU Trenutno ne velja noben protokol	28. maj 2009 22. december 2009	L 156, 19.6.2009 L 348, 29.12.2009	1.1.2009 do 31.12.2012
	Uredba (ES) št. 874/2003	6. maj 2003	L 126, 22.5.2003	16.9.2003 do 15.9.2006
	Uredba (ES) št. 893/2007	23. julij 2007	L 205, 7.8.2007	16.9.2006 do 15.6.2012
Madagaskar	Uredba (EGS) št. 780/86	24. februar 1986		
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 2562/2001	17. december 2001	L 344, 28.12.2001	21.5.2001 do 20.5.2004
	podaljšana z Uredbo (ES) št. 555/2005	17. februar 2005	L 94, 13.4.2005	1.1.2004 do 31.12.2006
	Uredba (ES) št. 31/2008 Pogajanja za obnovitev proto- kola predvidena v drugem polle- tju leta 2011	15. november 2007	L 15, 18.1.2008	1.1.2007 do 31.12.2012
Mauritius	Uredba (EGS) št. 1616/89			
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 444/2001	26. februar 2001	L 64, 6.3.2001	3.12.1999 do 2.12.2002
	podaljšana z Uredbo (ES) št. 2003/2004	21. oktober 2004	L 348, 24.11.2004	3.12.2003 do 2.12.2007
	Trenutno ne velja noben protokol			
Mavretanija	Uredba (ES) št. 408/97	24. februar 1997	L 62, 4.3.1997	
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 2528/2001	17. december 2001	L 341, 22.12.2001	1.8.2001 do 31.7.2006
	Uredba (ES) št. 1801/2006	30. november 2006	L 343, 8.12.2006	1.8.2006 do 31.7.2008
	Uredba (ES) št. 704/2008 Pogajanja za obnovitev proto- kola predvidena leta 2011	15. julij 2008	L 203, 31.7.2008	1.8.2008 do 31.7.2012
Zvezne države Mikronezije	Uredba (ES) št. 805/2006 Trenutno ni veljavnega protokola Nov sporazum je bil paraфирan 7. maja 2010 – Zakonodajni postopek v teku	25. april 2006	L 151, 6.6.2006	26.2.2007 do 25.2.2010
Maroko	Uredba (ES) št. 764/2006 Pogajanja za obnovitev proto- kola predvidena leta 2011	22. maj 2006	L 141, 29.5.2006	27.2.2007 do 28.2.2011 ⁽¹⁾
Mozambik	Uredba (ES) št. 2329/2003 Pogajanja za obnovitev proto- kola predvidena v prvi polovici leta 2011	22. december 2003	L 345, 31.12.2003	1.1.2004 do 31.12.2006
São Tomé in Príncipe	Uredba (ES) št. 1446/2007	22. november 2007	L 331, 17.12.2007	1.1.2007 do 31.12.2011
	Uredba (EGS) št. 477/84 Trenutno ni veljavnega protokola Nov sporazum je bil paraфирan 15. julija 2010 – Zakonodajni postopek v teku	21. februar 1984	L 54, 25.2.1984	

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)

11 03 01 (nadaljevanje)

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
Senegal (p.m.)	spremenjena z Uredbo (ES) št. 2348/2002	9. december 2002	L 351, 28.12.2002	1.6.2002 do 31.5.2005
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 1124/2006	11. julij 2006	L 200, 22.7.2006	1.6.2005 do 31.5.2006
	Uredba (ES) št. 894/2007 Pogajanja za obnovitev protokola predvidena v prvem polletju leta 2010	23. julij 2007	L 205, 7.8.2007, in L 330, 15.12.2007	1.6.2006 do 31.5.2010
	Uredba (EGS) št. 2212/80 kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2323/2002	27. junij 1980 16. december 2002	L 226, 29.8.1980 L 349, 24.12.2002	1.7.2002 do 30.6.2006
	Trenutno ni veljavnega protokola			
Sejšeli	Uredba (EGS) št. 1708/87 kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 923/2002	15. junij 1987 30. maj 2002	L 160, 20.6.1987 L 144, 1.6.2002	18.1.2002 do 17.1.2005
	nadomeščena z Uredbo (ES) št. 115/2006	23. januar 2006	L 21, 25.1.2006	18.1.2005 do 17.1.2011
	Uredba (ES) št. 1562/2006	5. oktober 2006	L 290, 20.10.2006	
Salomonovi otoki	Uredba (ES) št. 480/2008	26. maj 2008	L 141, 31.5.2008	18.1.2005 do 17.1.2011
	Uredba (ES) št. 563/2006 Sklep 2010/763/EU	13. marec 2006 6. december 2010	L 105, 13.4.2006 L 324, 9.12.2010	9.10.2006 do 8.10.2009
Tanzanija (p.m.)	Predlagan sporazum preklican			

(¹) Protokol v zvezi s sporazumom z Marokom je bil sprva predviden za obdobje od 1. marca 2006 do 28. februarja 2010. Zaradi zamude v postopku ratifikacije je začel veljati 27. februarja 2007 in velja štiri leta od tega datuma.

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)

11 03 02 *Prispevki mednarodnim organizacijam*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 400 000	4 123 029	4 130 000	4 130 000	2 560 000,00	2 463 241,29

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavne udeležbe Unije v mednarodnih ribiških organizacijah, ki so odgovorne za dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje morskih ribolovnih virov:

- CCAMLR (Sklep Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26)),
- NASCO (Komisija za ohranitev lososa v severnem Atlantiku) (Sklep Sveta 82/886/EGS z dne 13. decembra 1982 o sklenitvi Konvencije o ohranitvi lososa v severnem Atlantiku (UL L 378, 31.12.1982, str. 24)),
- ICCAT (Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščenecv držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33)),
- NEAFC (Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika) (Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severovzhodnega Atlantika (UL L 227, 12.8.1981, str. 21)),
- FAO (Odločba Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Evropske skupnosti k Organizaciji Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo) in telesa FAO, Odbor za ribištvo v vzhodnocentralnem Atlantiku (CECAF) ter Komisija za ribištvo v zahodnocentralnem Atlantiku (WECAFC),
- NAFO (Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika) (Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1)),
- IOTC (Sklep Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24)),
- GFCM (Sklep Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju (UL L 190, 4.7.1998, str. 34)),
- SEAFO (Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika) (Sklep Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39)),
- SWAFO (Večstranski dogovor za ohranitev morskih živalskih in rastlinskih vrst na odprtem morju jugozahodnega Atlantika, pogajalski mandat št. 13428/97),
- SIOFA (Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27)),
- WCPFC (Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika, prejšnji MHLC) (Sklep Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1)),
- AIDCP (Sklep Sveta 2005/938/ES z dne 8. decembra 2005 o odobritvi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov v imenu Evropske skupnosti (UL L 348, 30.12.2005, str. 26)),

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)**11 03 02** (nadaljevanje)

- IATTC (Sklep Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske Skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22)),
- dogovor o ohranitvi in upravljanju staležev mečarice v jugovzhodnem Pacifiku, pogajalski mandat v teku,
- Regionalna organizacija za upravljanje ribolova v južnem Pacifiku, pogajalski mandat v teku,
- Konvencija o Beringovi ožini.

Te odobritve so med drugim namenjene kritju:

- odhodkov, ki nastanejo iz obveznih prispevkov Unije v proračune mednarodnih ribiških organizacij,
- članstva Unije in prostovoljnega financiranja FAO, sekcije za ribištvo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

11 03 03 Pripravljalna dela za nove mednarodne ribiške organizacije in drugi neobvezni prispevki mednarodnim organizacijam*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 170 000	6 370 079	9 570 000	7 800 000	7 119 226,30	3 560 080,03

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

- pripravljalnih del za nove mednarodne ribiške organizacije (Sporazum o ribištvu za južni Indijski ocean, Regionalna organizacija za upravljanje ribolova v južnem Pacifiku itd.),
- mednarodnih ribiških organizacij, v katerih ima Unija status opazovalca (člen 217 Pogodbe o delovanju Evropske unije):
 - Medameriške komisije za tropskega tuna (IATTC),
 - Mednarodne komisije za kitolov (IWC),
 - Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),
- podpore pri spremljanju in izvajanju nekaterih regionalnih projektov, zlasti s prispevanjem k posebnim skupnim mednarodnim dejavnostim nadzora in inšpekcije. Te odobritve bi se morale nameniti tudi za nadzorne programe v zahodni Afriki in zahodnem Pacifiku, o katerih se bo še pogajalo.

Te odobritve so med drugim namenjene tudi kritju naslednjega:

- registracijskih taks za sestanke mednarodnih ribiških organizacij, v katerih ima Unija status opazovalca,
- finančnih prispevkov za pripravo novih mednarodnih ribiških organizacij, ki so v interesu Unije,
- finančnih prispevkov za znanstveno delo, ki ga bodo izvajale mednarodne ribiške organizacije in je v posebnem interesu Unije,

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)**11 03 03** (nadaljevanje)

— finančnih prispevkov za dejavnosti (delovni, neformalni ali izredni sestanki pogodbenic), ki podpirajo interese Unije v mednarodnih ribiških organizacijah in krepijo sodelovanje s partnerji v teh organizacijah, s katerimi ima odnose v sektorju za ribolov. Pri tem se stroški udeležbe predstavnikov tretjih držav, v primeru, da na sestankih in pogajanjih znotraj mednarodnih forumov in organizacij njihova prisotnost postane potrebna za interese Unije, tudi lahko štejejo k temu členu,

— subvencije regionalnim telesom, v katerih so obalne države vključene v zadevno podregijo.

To se med drugim nanaša na naslednje organizacije:

— CCAMLR (Sklep Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26)),

— NASCO (Organizacija za ohranitev lososa v severnem Atlantiku) (Sklep Sveta 82/886/EGS z dne 13. decembra 1982 o sklenitvi Konvencije o ohranitvi lososa v severnem Atlantiku (UL L 378, 31.12.1982, str. 24)),

— ICCAT (Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščenecv držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33)),

— NEAFC (Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika) (Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju na področju ribolova v severovzhodnem Atlantiku (UL L 227, 12.8.1981, str. 21)),

— FAO (Odločba Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Evropske skupnosti k Organizaciji Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo),

— NAFO (Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika) (Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju pri ribolovu v severozahodnem Atlantiku, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1)),

— IOTC (Sklep Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24)),

— GFCM (Sklep Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju (UL L 190, 4.7.1998, str. 34)),

— Odbor za ribištvo za vzhodni srednji Atlantik (CECAF),

— Komisija za ribištvo za zahodni srednji Atlantik (WECAFC),

— SEAFO (Jugovzhodna atlantska ribiška organizacija) (Sklep Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranitvi in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39)),

— SWAFO (Večstranski dogovor za ohranitev morskih živalskih in rastlinskih vrst na odprtem morju jugozahodnega Atlantika, pogajalski mandat št. 13428/97),

— SIOFA (Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27)),

— WCPFC (Komisija za ribištvo za zahodni srednji Pacifik, prejšnji MHL) (Sklep Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1)),

— AIDCP (Sklep Sveta 2005/938/ES z dne 8. decembra 2005 o odobritvi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov v imenu Evropske skupnosti (UL L 348, 30.12.2005, str. 26)),

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO (nadaljevanje)**11 03 03** (nadaljevanje)

- IATTC (Sklep Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za trop-skega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22)),
- dogovor o ohranitvi in upravljanju staležev mečarice v jugovzhodnem Pacifiku, pogajalski mandat v teku,
- Regionalna ribolovna organizacija južnega Pacifika, pogajalski mandat v teku,
- Konvencija o Beringovi ožini,
- COREP (Regionalni odbor za ribištvo – Gvinejski zaliv),
- CRSP (Podregionalni odbor za ribištvo – zahodna Afrika),
- IOC/COI (Odbor za Indijski ocean – Indijski ocean),
- druge mednarodne organizacije, povezane z izvajanjem regionalnih programov nadzora ter upravljanja ribištva in gospo-darjenja z morjem, zlasti v zahodni Afriki in zahodnem Pacifiku.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

11 03 04**Finančni prispevek Evropske unije telesom, ustanovljenim s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
200 000	187 410	200 000	200 000	144 795,53	144 795,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju finančnih prispevkov Evropske unije telesom, ki so bila ustanovljena s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu, še posebej Mednarodnemu organu za morsko dno in Sodišču za pomorsko pravo.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/392/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 in Sporazuma o izvajanju dela XI Konvencije z dne 28. julija 1994 s strani Evropske skupnosti (UL L 179, 23.6.1998, str. 1).

Konvencija Združenih narodov o pomorskem pravu (UL L 179, 23.6.1998, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 04 — UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 04	UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE							
11 04 01	<i>Tesnejši dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika</i>	2	6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27
	Poglavje 11 04 – Skupaj		6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27

11 04 01 ***Tesnejši dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 400 000	5 434 902	6 200 000	6 000 000	6 355 749,62	5 132 024,27

Opombe

Te odobritve so v okviru akcijskega načrta za tesnejši dialog z ribiško industrijo ter tistimi, na katere se nanašata skupna ribiška politika in celostna pomorska politika, namenjene financiranju:

- subvencij Regionalnim svetovalnim svetom (RSS) za kritje operativnih stroškov in stroškov za tolmačenje in prevajanje sestankov RSS,
- subvencij evropskim trgovinskim organom za organizacijo notranjih koordinacijskih sestankov, namenjenih pripravi srečanj Svetovalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo (ACFA), vključno za sodelovanje predstavnikov ACFA na srečanjih RSS, da se zagotovi uskladitev dela RSS z ACFA,
- izvajanja ukrepov za zagotavljanje dokumentacije in obrazložitev skupne ribiške politike, namenjenih ribiški industriji ter tistim, na katere se nanašata skupna ribiška politika in celostna pomorska politika.

Komisija bo še naprej podpirala delovanje Regionalnih svetovalnih svetov (RSS) s finančnim prispevkom in sodelovanjem na sestankih, pripravljala bo ustrezne dokumente in zagotavljala, da bodo pri pripravi nove zakonodaje vključena vsa mnenja RSS. Če Komisija ne vključi oz. le delno vključi mnenje RSS, bi morala navesti razloge za odstopanje od mnenja RSS. Vključevanje ljudi, ki delajo na področju ribištva, in ostalih interesnih skupin v skupno ribiško politiko bo okrepljeno zaradi zagotovitve večjega upoštevanja posebnih regionalnih značilnosti.

Komisija bo poleg tega poskrbela za večjo prilagodljivost ter jasnejša in preglednejša pravila o finančnem poslovanju regionalnih svetov, tako da te pomanjkljivosti slednjim ne bodo več oteževale porabe celotnega proračuna.

Del odobritev je namenjen tudi informacijskim in komunikacijskim dejavnostim, povezanim s skupno ribiško politiko in celostno pomorsko politiko, pa tudi komunikacijskim dejavnostim, naslovljenim na zainteresirane strani. Še naprej bodo potekala prizadevanja, da se bo zainteresirane strani in ustrezne medije v novih državah članicah in prav tako v državah, ki se bodo kmalu pridružile Evropski uniji, obveščalo o skupni ribiški politiki in celostni pomorski politiki.

Te odobritve so lahko namenjene tudi financiranju sodelovanja s tretjimi državami in izobraževalnih tečajev, namenjenih tem državam, v povezavi z bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu (IUU) ribolovu.

Kakršni koli prihodki lahko zagotovijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 04 — UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

11 04 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Sklep Sveta 2004/585/ES z dne 19. julija 2004 o ustanovitvi regionalnih svetovalnih svetov v okviru skupne ribiške politike (UL L 256, 3.8.2004, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)							
11 06 01	<i>Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)</i>	2	p.m.	14 899 127	p.m.	25 700 000	0,—	103 048 251,60
11 06 02	<i>Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)</i>	2	p.m.	161 978	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 03	<i>Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	60 600,79
11 06 04	<i>Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj področij cilja 1 (2000 do 2006)</i>	2	p.m.	4 966 376	p.m.	3 030 000	0,—	11 122 377,21
11 06 05	<i>Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06	<i>Zaključek prejšnjih programov – Pobude pred letom 2000</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 07	<i>Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000 do 2006)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 197,50
11 06 08	<i>Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 09	<i>Posebni ukrep za spodbujanje pre-usmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 11	<i>Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč</i>	2	4 230 557	3 279 682	4 116 506	3 900 000	3 564 291,15	1 057 834,20
11 06 12	<i>Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj</i>	2	496 297 184	325 438 159	485 174 453	335 700 000	476 025 821,—	108 408 148,79
11 06 13	<i>Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Ostali nekonvergenčni cilji</i>	2	156 907 301	108 510 621	153 887 719	111 900 000	150 956 566,—	66 621 631,29
	Poglavje 11 06 – Skupaj		657 435 042	457 255 943	643 178 678	480 230 000	630 546 678,15	290 327 041,38

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18 finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se preklicajo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Kakršni koli prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

11 06 01 Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	14 899 127	p.m.	25 700 000	0,—	103 048 251,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	161 978	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 2(4).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

11 06 02 (nadaljevanje)

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5.

11 06 03 Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	60 600,79

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4028/86 z dne 18. decembra 1986 o ukrepih Skupnosti za izboljšanje in prilagoditev struktur v sektorju za ribištvo in ribogojstvo (UL L 376, 31.12.1986, str. 7).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter predelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

11 06 04 Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj področij cilja 1 (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	4 966 376	p.m.	3 030 000	0,—	11 122 377,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti FIUR, ki ne zajemajo področij cilja 1 in jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

11 06 05 Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobj v zvezi s prejšnjim ciljem 5a „Ribištvo“, vključno z ukrepi, financiranimi v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 2080/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter predelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

11 06 06 Zaključek prejšnjih programov – Pobude pred letom 2000

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti na podlagi pobud Skupnosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobj pred obdobjem 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (Pesca) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (Regis II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

11 06 06 (nadaljevanje)

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operative programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih območjih Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(97) 642 konč.).

11 06 07 Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 197,50

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006 za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti za kvalitativno izboljšanje ukrepov strukturnega sklada. Tehnična pomoč je zajemala pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje za izvajanje FIUR. Te odobritve so se uporabile zlasti za kritje:

- podpornih odhodkov (reprezentančni odhodki, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)

11 06 08 Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz prejšnjih programskih obdobj s strani FIUR glede inovativnih, pripravljalnih, spremljevalnih ali ocenjevalnih ukrepov ter podobnih ukrepov tehnične pomoči, predvidenih v zadevni uredbi. Prav tako so namenjene financiranju nekdanjih večletnih ukrepov, še zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvajani na podlagi drugih zgoraj navedenih uredb, ki niso financirane v okviru prioritarnih ciljev strukturnih skladov. Če bo potrebno, bodo te odobritve uporabljene za kritje financiranja v skladu s tistimi FIUR ukrepi, za katere primerne odobritve za prevzem obveznosti niso razpoložljive ali pa predvidene za programsko obdobje 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o usklajevanju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3760/92 z dne 20. decembra 1992 o vzpostavitvi sistema Skupnosti na področju ribištva in ribogojstva (UL L 389, 31.12.1992, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 261, 20.10.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 09 Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvu z Marokom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnega ukrepa, namenjenega preoblikovanju plovil in preusmeritvi ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribolovu z Marokom.

Po potopitvi tankerja Prestige je 30 000 000 EUR namenjenih posebnim ukrepom za povrnitev škode ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlivanje nafte.

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)**11 06 09 (nadaljevanje)***Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 2561/2001 z dne 17. decembra 2001 o pospeševanju preusmeritve ribiških plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od sporazuma o ribištvi z Marokom (UL L 344, 28.12.2001, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 2372/2002 z dne 20. decembra 2002 o posebnih ukrepih za povrnitev škode španskim ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte iz tankerja Prestige (UL L 358, 31.12.2002, str. 81).

11 06 11 Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 230 557	3 279 682	4 116 506	3 900 000	3 564 291,15	1 057 834,20

Opombe

Ta odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči v okviru ESR, kot določa člen 46 Uredbe (ES) št. 1198/2006. Ukrepi tehnične pomoči vključujejo študije, ocene, ukrepe, usmerjene na partnerje, ukrepe za razširjanje informacij, vzpostavitev, delovanje in povezovanje računalniških sistemov za upravljanje, spremljanje, revizijo, pregled in ocenjevanje, izboljšave metod ocenjevanja in izmenjavo informacij glede prakse na tem področju in vzpostavitev mednarodnih omrežij ter omrežja Unije izvajalcev trajnostnega razvoja na območjih priobalnega ribolova.

Tehnična pomoč pokriva ukrepe za pripravo, spremljanje, revizijo, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESR.

Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za opravljanje storitev,
- podpore za povezovanje v mreže in izmenjavo najboljše prakse.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 12 Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
496 297 184	325 438 159	485 174 453	335 700 000	476 025 821,00	108 408 148,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih programov konvergenčnega cilja Evropskega sklada za ribištvo (ESR) za programsko obdobje 2007–2013.

Posebna pozornost se nameni povečevanju gospodarske raznovrstnosti regij, na katere je vplivalo zmanjšanje ribolovne dejavnosti, prilagoditvi zmogljivosti ribiškega ladjevja in njegovi prenovi, ne da bi vključili povečanje ribolovnega napora, ter trajnostnemu razvoju ribolovnih območij.

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) (nadaljevanje)**11 06 12 (nadaljevanje)**

Pri dejavnostih, financiranih v skladu s tem členom, je treba upoštevati potrebo po vzdrževanju trajnega in stabilnega ravno-
vesja med zmogljivostjo ladjevja in razpoložljivimi viri ter potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 13 Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Ostali nekonvergenčni cilji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
156 907 301	108 510 621	153 887 719	111 900 000	150 956 566,00	66 621 631,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov ESR, ki ne spadajo pod konvergenčne cilje, v zvezi s poravnavo obveznosti, ki se nanašajo na programsko obdobje 2007–2013.

Posebna pozornost se nameni gospodarski raznovrstnosti regij, na katere je vplivalo zmanjšanje ribolovne dejavnosti, prenove ladjevja, ne da bi vključili povečanje ribolovnega napora, ter trajnostnemu razvoju ribolovnih območij.

Pri financiranih dejavnostih iz tega člena je treba upoštevati potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 07 — OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 07	OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV							
11 07 01	Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov)	2	48 000 000	38 887 658	44 000 000	35 000 000	43 898 632,31	37 382 743,37
11 07 02	Podpora za upravljanje ribolovnih virov (izboljšanje znanstvenega svetovanja)	2	4 500 000	3 279 682	5 000 000	4 500 000	5 479 323,—	2 373 674,77
	Poglavje 11 07 – Skupaj		52 500 000	42 167 340	49 000 000	39 500 000	49 377 955,31	39 756 418,14

11 07 01 Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
48 000 000	38 887 658	44 000 000	35 000 000	43 898 632,31	37 382 743,37

Opombe

Te odobritve krijejo:

- finančni prispevek Unije za izdatke držav članic, nastale z zbiranjem, upravljanjem in uporabo podatkov v okviru večletnih nacionalnih programov,
- financiranje študij in pilotnih projektov, ki jih izvaja Komisija, po potrebi v sodelovanju z državami članicami, ki so potrebni za ohranjanje, upravljanje in izrabo živih vodnih virov v okviru skupne ribiške politike.

Sredstva se namenijo za oceno izvedljivosti uvedbe javnega programa podeljevanja ekoloških oznak Unije za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva.

Cilj teh odobritev je:

- oceniti merila, ki naj bi jih izpolnjevali ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva za pridobitev ekološke oznake,
- opredeliti značilnosti ekološke oznake, ki bi ji potrošniki zaupali,
- določiti najprimernejšo upravno strukturo sistema za podeljevanje potrdil.

Cilj teh odobritev je tudi zbiranje razpoložljivih informacij o selektivni ribiški opremi, ki zmanjša prilov, in širjenje teh informacij med ribiči. Napredek na področju selektivne ribiške opreme je precejšen, vendar se takšni projekti in rezultati raziskav večinoma izvajajo in uporabljajo samo v določenih regijah, zato jih ribiči v splošnem ne poznajo. Nevladne organizacije so sprožile več pobud za oblikovanje katalogov priporočene opreme, zlasti za ribolov bokoplut. Cilj je sestaviti obsežnejše tovrstne kataloge za ribolov z vlečnimi in zabodnimi mrežami ter sprejeti potrebne ukrepe za promocijo teh katalogov v različnih ribiških skupnostih.

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 07 — OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV (nadaljevanje)

11 07 01 (nadaljevanje)

Prav tako je cilj teh odobritev tudi oblikovanje v rešitve usmerjene platforme za interesne skupine pod vodstvom profesionalnega moderatorja. Platforma bo odprta za znanstvenike in Evropsko komisijo, uvedena pa bo kot „fizična“ dopolnitev virtualne platforme, ki bo začela delovati v letu 2010/2011 (glej tudi javni razpis Komisije „Trajnostno upravljanje populacije kormoranov“, UL 2010/S 75-111249, 17.4.2010 (<http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:111249-2010:TEXT:EN:HTML>)). Cilji platforme so:

- ocena učinkovitosti ter razmerja stroškov in koristi ukrepov odstopanja v skladu s členom 9 Direktive 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7), da se prepreči resno škodo, ki jo kormorani povzročajo ribištvu;
- razprava o posledicah ptic roparic za ribištvo, živali in rastline;
- razprava o sodobnih praksah pri upravljanju prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst.

Platforma bo organizirala srečanja štirikrat letno. Cilj bo enotna opredelitev „najboljše prakse“. Poleg tega naj bi poskrbela za preizkus izvedljivosti oziroma pristop na osnovi najboljše prakse, kar bi bil lahko navdih za druge primere „konfliktov“ med živaljo in človekom.

Platforma je ukrep na osnovi točke 6 resolucije Evropskega parlamenta z dne 4. decembra 2008 o pripravi evropskega načrta za upravljanje populacije kormoranov za zmanjšanje njihovega vedno večjega vpliva na staleže rib, ribištvo in ribogojstvo (UL C 21 E, 28.1.2010, str. 11), v katerem Parlament „poziva Komisijo, naj glede na stopnjo prizadetosti ustanovi delovno skupino z obveznim mandatom, ki bo v letu dni sistematično preučila stroške in koristi možnih ukrepov za upravljanje kormoranov na ravni držav članic, ocenila verodostojnost po logičnih in znanstvenih merilih in podala priporočilo“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1543/2000 z dne 29. junija 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje in upravljanje podatkov, ki so potrebni za vodenje skupne ribiške politike (UL L 176, 15.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 60, 5.3.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 665/2008 z dne 14. julija 2008 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 186, 15.7.2008, str. 3).

Uredba Komisije (ES) št. 1078/2008 z dne 3. novembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 glede izdatkov držav članic za zbiranje in upravljanje osnovnih ribolovnih podatkov (UL L 295, 4.11.2008, str. 24).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 07 — OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV *(nadaljevanje)*

11 07 02 Podpora za upravljanje ribolovnih virov (izboljšanje znanstvenega svetovanja)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 500 000	3 279 682	5 000 000	4 500 000	5 479 323,00	2 373 674,77

Opombe

Te odobritve krijejo:

- odhodke za partnerske pogodbe z nacionalnimi raziskovalnimi ustanovami za zagotovitev znanstvenega svetovanja,
- odhodke za upravne dogovore s Skupnim raziskovalnim središčem ali katerim drugim svetovalnim organom Unije, za sekretariat za Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF), da se izvedejo predhodne analize podatkov ter pripravijo podatki, po katerih se oceni stanje ribolovnih virov,
- nadomestila za člane STECF in/ali strokovnjake, ki jih povabi STECF, za sodelovanje in delo, ki se opravi v sklopu delovnih skupin ali plenarnih zasedanj,
- nadomestila za neodvisne strokovnjake, ki Komisiji zagotavljajo znanstveno svetovanje ali usposablajo administratorje ali interesne skupine za razlago znanstvenega svetovanja,
- prispevke za mednarodne organe, ki so pristojni za oceno staležev in znanstveno svetovanje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1543/2000 z dne 29. junija 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje in upravljanje podatkov, ki so potrebni za vodenje skupne ribiške politike (UL L 176, 15.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2005/629/ES z dne 26. avgusta 2005 o ustanovitvi Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (UL L 225, 31.8.2005, str. 18).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 08	NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE							
11 08 01	Finančni prispevek državam članicam za stroške na področju nadzora	2	45 630 000	33 452 756	43 600 000	30 000 000	42 700 000,—	23 824 728,79
11 08 02	Inšpekcija in nadzorovanje ribolovne dejavnosti v vodah EU in drugje	2	2 300 000	1 874 104	2 330 000	2 330 000	1 729 178,01	1 231 316,97
11 08 05	Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)							
11 08 05 01	Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Prispevek k naslovoma 1 in 2	2	7 163 153	7 163 153	6 928 782	6 928 782	6 615 411,07	6 592 537,16
11 08 05 02	Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Prispevek k naslovu 3	2	5 501 415	1 501 415	766 441	766 441	1 299 450,07	1 294 485,17
	Člen 11 08 05 – Vmesni seštevki		12 664 568	8 664 568	7 695 223	7 695 223	7 914 861,14	7 887 022,33
	Poglavje 11 08 – Skupaj		60 594 568	43 991 428	53 625 223	40 025 223	52 344 039,15	32 943 068,09

11 08 01 Finančni prispevek državam članicam za stroške na področju nadzora

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
45 630 000	33 452 756	43 600 000	30 000 000	42 700 000,00	23 824 728,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov držav članic za izvajanje sistemov spremljanja in nadzora na področju skupne ribiške politike za:

- naložbe za dejavnosti nadzora, ki jih izvajajo upravni organi ali zasebni sektor, vključno z izvajanjem novih tehnologij nadzora in nakupom ter posodobitvijo načinov nadzora,
- usposabljanje in programe izmenjave javnih uslužbencev, odgovornih za spremljanje nalog nadzora in opazovanja na ribolovnem območju,
- izvajanje pilotnih pregledov in programov opazovanja,
- analize stroškov in koristi, ocene odhodkov in revizij pristojnih organov pri izvedbi spremljanja, nadzora in opazovanja,
- pobude, vključno s seminarji in medijskimi orodji, namenjenimi za seznanjanje ribičev in drugih akterjev, kot so inšpektorji, javni tožilci in sodniki, ter splošne javnosti o potrebi po preganjanju neodgovornega in nezakonitega ribolova ter o izvajanju pravil skupne ribiške politike.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Odločba Sveta 2004/465/ES z dne 29. aprila 2004 o finančnem prispevku Skupnosti za programe nadzora ribištva držav članic (UL L 157, 30.4.2004, str. 114).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE (nadaljevanje)**11 08 01** (nadaljevanje)

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 391/2007 z dne 11. aprila 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 glede izdatkov držav članic za izvajanje sistemov spremljanja in nadzora, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (UL L 97, 12.4.2007, str. 30).

11 08 02**Inšpekcija in nadzorovanje ribolovne dejavnosti v vodah EU in drugje***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 300 000	1 874 104	2 330 000	2 330 000	1 729 178,01	1 231 316,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Komisije pri izpolnjevanju njenega mandata v zvezi z izvajanjem in preverjanjem inšpekcijskega nadzora v skupni ribiški politiki.

Omenjeni odhodki se smatrajo kot odhodki za poslovanje in so namenjeni vsem ukrepom, povezanim z mandatom, vključno z upravljanjem.

Krijejo tudi upravne izdatke, ki vključujejo stroške službenih potovanj, namenjenih nadziranju državnih kontrol, stroške spremljanja državnih inšpektorjev, sestanke strokovnjakov, opremo inšpektorjev, informacijsko tehnologijo (vključno s postavitvijo in upravljanjem računalniških podatkovnih baz), študije, usposabljanje, izmenjavo inšpekcijskih programov ter izdatke, vezane na inšpekcijske preglede Unije v mednarodnih vodah, vključno z inšpekcijskimi odpravami in najemanjem inšpekcijskih plovil.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE (nadaljevanje)

11 08 05 Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)

11 08 05 01 Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 163 153	7 163 153	6 928 782	6 928 782	6 615 411,07	6 592 537,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe predstavljajo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se knjiži v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/988/EU z dne 18. decembra 2009 o imenovanju Agencije Skupnosti za nadzor ribištva kot organa za izvajanje nekaterih nalog iz Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 (UL L 338, 19.12.2009, str. 104).

11 08 05 02 Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 501 415	1 501 415	766 441	766 441	1 299 450,07	1 294 485,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO**POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE** *(nadaljevanje)***11 08 05** *(nadaljevanje)*11 08 05 02 *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe predstavljajo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se knjiži pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupaj 12 850 000 EUR. Znesek v višini 185 432 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 12 664 568 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/988/EU z dne 18. decembra 2009 o imenovanju Agencije Skupnosti za nadzor ribištva kot organa za izvajanje nekaterih nalog iz Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 (UL L 338, 19.12.2009, str. 104).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 09 — POMORSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 09	POMORSKA POLITIKA							
11 09 01	Pripravljalni ukrep – Pomorska politika	2	—	4 609 500	4 100 000	5 300 000	4 088 333,75	3 214 820,43
11 09 02	Pilotni projekt – Povezovanje v mreže in najboljše ravnanje na področju pomorske politike	2	—	821 784	—	2 400 000	1 896 810,—	1 300 885,65
11 09 03	Pilotni projekt – Spodbujanje nadomeščanja evropskih trgovskih ladij s plovili z majhnim vplivom na okolje	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Poglavje 11 09 – Skupaj		p.m.	5 431 284	5 600 000	9 200 000	5 985 143,75	4 515 706,08

11 09 01 **Pripravljalni ukrep – Pomorska politika**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	4 609 500	4 100 000	5 300 000	4 088 333,75	3 214 820,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju študij, potrebnih za podporo razvoja pomorske politike z zanesljivimi podatki in analizami, če obstajajo vrzeli in če je to potrebno kot podlaga za oceno učinka in pripravo prihodnjih odločitev o politiki. Zlasti to velja za socialno-ekonomske in pravne zadeve na področju pomorstva.

Do sedaj so bila določena tri medsektorska področja za možne prihodnje ukrepe: „pomorsko prostorsko načrtovanje“, „integracija in konvergenca sistemov za zbiranje podatkov o morjih“ ter „pomorski nadzor“. Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za izvajanje študij izvedljivosti z namenom oblikovanja prihodnjih predlogov na teh področjih.

Sredstva so namenjena tudi spodbujanju povezovanja različnih sistemov za spremljanje in nadzor morja, primerjanje podatkov v zvezi z morjem ter širitev omrežij in najboljšega ravnanja na področju pomorske politike in obalnega gospodarstva.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6)(b) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

11 09 02 **Pilotni projekt – Povezovanje v mreže in najboljše ravnanje na področju pomorske politike**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	821 784	—	2 400 000	1 896 810,00	1 300 885,65

Opombe

Sredstva se namenijo za spodbujanje pilotnih projektov za povezovanje različnih sistemov za spremljanje in nadzor morja, primerjanje podatkov v zvezi z morjem ter širitev omrežij in najboljšega ravnanja na področju pomorske politike in obalnega gospodarstva.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 09 — POMORSKA POLITIKA (nadaljevanje)

11 09 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

11 09 03 Pilotni projekt – Spodbujanje nadomeščanja evropskih trgovskih ladij s plovili z majhnim vplivom na okolje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Zastarela potniška in tovorna plovila je treba nadomestiti s plovili, ki imajo majhen vpliv na okolje in so opremljena s sodobnimi varnostnimi sistemi. Ukrepi vključujejo pripravo (v sodelovanju z zainteresiranimi stranmi, to so javni organi, trgovska združenja itd.) evropskega programa za odvoz zastarelih plovil na odpad in za zagotavljanje spodbud za nadomestitev trgovskih plovil, ki se uporabljajo v državah članicah.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO
- POMORSKA POLITIKA

NASLOV 12
NOTRANJI TRG

NASLOV 12

NOTRANJI TRG

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NOTRANJI TRG“	60 494 629	60 494 629	59 155 793	59 155 793	58 084 308,22	58 084 308,22
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	35 305	35 305	125 941	125 941		
		60 529 934	60 529 934	59 281 734	59 281 734	58 084 308,22	58 084 308,22
12 02	POLITIKA NOTRANJEGA TRGA	10 900 000	9 740 919	8 700 000	7 500 000	8 076 234,56	7 949 189,12
12 03	NOTRANJI TRG ZA STORITVE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 04	PROSTI PRETOK KAPITALA, PRA- VO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ	23 474 000	23 122 516	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			6 000 000	6 000 000		
		23 474 000	23 122 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
	Naslov 12 – Skupaj	94 868 629	93 358 064	67 855 793	66 655 793	66 160 542,78	66 033 497,34
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	35 305	35 305	6 125 941	6 125 941		
		94 903 934	93 393 369	73 981 734	72 781 734	66 160 542,78	66 033 497,34

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

NASLOV 12

NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NOTRANJI TRG“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NOTRA- NJI TRG“				
12 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Notranji trg“	5	46 450 846	44 871 483	43 613 891,83
	Rezerve (40 01 40)		35 305	125 941	
			46 486 151	44 997 424	43 613 891,83
12 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „No- tranji trg“				
12 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 462 815	6 422 316	6 634 887,28
12 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 515 135	3 780 617	3 708 009,71
	Člen 12 01 02 – Vmesni seštevki		9 977 950	10 202 933	10 342 896,99
12 01 03	Odhodki za opremo, pohoštvo in storitve na področju politike „Notranji trg“	5	3 365 833	3 281 377	3 424 299,66
12 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Notranji trg“				
12 01 04 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	700 000	800 000	703 219,74
	Člen 12 01 04 – Vmesni seštevki		700 000	800 000	703 219,74
	Poglavje 12 01 – Skupaj		60 494 629	59 155 793	58 084 308,22
	Rezerve (40 01 40)		35 305	125 941	
			60 529 934	59 281 734	58 084 308,22

12 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Notranji trg“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 01 01	46 450 846	44 871 483	43 613 891,83
Rezerve (40 01 40)	35 305	125 941	
Skupaj	46 486 151	44 997 424	43 613 891,83

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „NOTRANJI TRG“ (nadaljevanje)

12 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Notranji trg“

12 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 462 815	6 422 316	6 634 887,28

12 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 515 135	3 780 617	3 708 009,71

12 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Notranji trg“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 365 833	3 281 377	3 424 299,66

12 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Notranji trg“

12 01 04 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
700 000	800 000	703 219,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, raziskave, sestanke strokovnjakov, informiranje, dejavnosti in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 12 02 01.

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA NOTRANJEGA TRGA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 02	POLITIKA NOTRANJEGA TRGA							
12 02 01	<i>Uresničevanje in razvoj notranjega trga</i>	1.1	8 400 000	7 903 086	8 700 000	7 500 000	7 276 626,03	7 713 350,59
12 02 02	<i>Program Solvit in akcijski načrt za pomoč v zvezi z enotnim trgom</i>	1.1	1 300 000	1 237 833	p.m.	p.m.	799 608,53	235 838,53
12 02 03	<i>Pilotni projekt – Forum o enotnem trgu</i>	1.1	1 200 000	600 000				
	Poglavje 12 02 – Skupaj		10 900 000	9 740 919	8 700 000	7 500 000	8 076 234,56	7 949 189,12

12 02 01 *Uresničevanje in razvoj notranjega trga*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 400 000	7 903 086	8 700 000	7 500 000	7 276 626,03	7 713 350,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki prispevajo k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga ter zlasti:

- približevanju državljanom in podjetjem, vključno z razvojem in izboljšanjem dialoga z državljani ter podjetji s pomočjo ukrepov, katerih namen je povečati učinkovitost delovanja notranjega trga in državljanom ter podjetjem zagotoviti večje možnosti in pravice, ki so rezultat odpiranja in poglobljanja notranjega trga brez meja; namen teh ukrepov je tudi omogočiti državljanom, da bodo v celoti uveljavljali te pravice in možnosti tudi s pomočjo ukrepov spremljanja in vrednotenja, ki zadevajo praktično uveljavljanje pravic s strani državljanov in podjetij, z namenom opredelitve in lajšanja odstranjevanja ovir, ki bi jim lahko onemogočale uveljavljanje teh pravic v celoti,
- izvajanju in spremljanju določb, ki urejajo javna naročila, da se zagotovi, da so dejansko odprta in da se izvajajo na najboljši način, vključno z ozaveščanjem in usposabljanjem raznih akterjev javnih naročil; vzpostavitvi in uporabi novih tehnologij na raznih področjih izvajanja javnih naročil; nadaljevanju prilagajanja zakonodajnega in ureditvenega okvira v luči razvoja v zvezi s temi naročili, še posebej globalizacije trgov in obstoječih ali prihodnjih mednarodnih sporazumov,
- izboljšavam pravnega okolja za državljane in podjetja v sodelovanju s testno skupino evropskih podjetij (European business test panel – EBTP); v tem okviru se lahko predvidijo promocijske dejavnosti ter dejavnosti ozaveščanja in usposabljanja; krepitvi sodelovanja, razvoja in usklajevanja zakonodaje na področju prava gospodarskih družb ter pomoči pri ustanavljanju evropskih družb z omejeno odgovornostjo ter evropskih gospodarskih združenj,
- krepitvi upravnega sodelovanja, med drugim z uporabo informacijskega sistema notranjega trga (IMI), poglobljanju in pravilni uporabi zakonodaje o notranjem trgu v državah članicah ter spodbujanju upravnega sodelovanja med organi, zadolženimi za izvajanje zakonodaje na področju notranjega trga, z namenom doseči cilje lizbonske strategije, določene v letni politični strategiji,
- vzpostavljanju sistema, ki bo lahko učinkovito obravnaval težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici; pridobivanju povratnih informacij preko sistema Solvit z uporabo spletnega podatkovnega sistema, dostopnega vsem centrom za usklajevanje ter tudi državljanom in podjetjem; podpori pobude z ukrepi usposabljanja, promocijskimi kampanjami in ciljnim ukrepi s posebnim poudarkom na novih državah članicah,

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA NOTRANJEGA TRGA (nadaljevanje)

12 02 01 (nadaljevanje)

- interaktivnemu oblikovanju politike v zvezi z dokončno uresničitvijo, razvojem in delovanjem notranjega trga, ki spada v obseg upravljanja Komisije, ter pobudam ureditvene politike za boljše odzivanje na potrebe državljanov, potrošnikov in podjetij. Odobritve iz te postavke bodo krile tudi ukrepe za usposabljanje, ozaveščanje in mrežne dejavnosti za udeležence, da bi politika oblikovanja notranjega trga Unije postala bolj razumljiva in učinkovita v okviru procesa ocenjevanja dejanskega vpliva politik notranjega trga (ali njihovega pomanjkanja),
- celovitemu pregledu uredb z namenom izvajanja potrebnih sprememb in vsesplošne analize učinkovitosti ukrepov, ki so bili izvedeni z namenom dobrega delovanja notranjega trga in ovrednotenja vsesplošnega vpliva notranjega trga na podjetja in ekonomijo, vključno z dobavo podatkov in dostopom oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih baz, prav tako pa tudi ciljnim akcijam, namenjenim izboljšanju razumevanja delovanja notranjega trga in nagrajevanju dejavne udeležbe pri podpiranju le-tega,
- ukrepom, ki so namenjeni zagotavljanju oblikovanja in upravljanja notranjega trga, zlasti na področju pokojnin, prostega pretoka storitev, priznavanja poklicnih kvalifikacij ter intelektualne in industrijske lastnine: oblikovanje predlogov za vzpostavitev patenta Unije,
- razširitvi strategije za razvoj statistik storitvenih sektorjev in projektov statističnega razvoja v sodelovanju z Eurostatom in Organizacijo za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),
- spremljanju učinkov odstranjevanja ovir na notranjem trgu za storitve,
- razvoju enotnega prostora za varnost in obrambo z ukrepi za usklajevanje postopkov javnih naročil za te proizvode na ravni Unije; odobritve lahko krijejo razvoj študij in ukrepov za dvig ozaveščenosti o uporabi sprejete zakonodaje,
- krepitvi in razvoju finančnih trgov ter trgov kapitala in finančnih storitev, ki so na voljo podjetjem in posameznikom; prilagajanju okviru trga, zlasti glede spremljanja in urejanja dejavnosti subjektov in transakcij, z upoštevanjem sprememb na ravni Unije in svetovni ravni, dejanskega položaja eura in novih finančnih instrumentov ob oblikovanju novih pobud, katerih namen je potrditev in natančna analiza rezultatov prvega akcijskega načrta za finančne storitve,
- izboljšanju plačilnih sistemov in maloprodajnih finančnih storitev na notranjem trgu; zmanjševanju stroškov in časa, potrebnega za te transakcije, ob upoštevanju razsežnosti notranjega trga; razvijanju tehničnih vidikov za vzpostavitev enega ali več plačilnih sistemov na osnovi spremljanj, ki se jih priloži obvestilom Komisije; razvoju študij na tem področju,
- razvoju in krepitvi zunanjih vidikov direktiv, uporabljenih glede finančnih institucij, vzajemnega priznavanja finančnih instrumentov nasproti tretjim državam, mednarodnih pogajanj, pomoči tretjim državam pri vzpostavitvi tržne ekonomije,
- izvajanju številnih ukrepov, predlaganih v akcijskem načrtu za upravljanje in pravo družb, ki bo lahko pripeljal do študij o številnih ciljnih področjih za namen oblikovanja potrebnih zakonodajnih predlogov,
- analizi učinkovanja ukrepov v okviru nadaljnje postopne liberalizacije poštnih storitev, usklajevanju politik Unije o poštnih storitvah ob upoštevanju mednarodnih sistemov in zlasti udeleženk v dejavnostih Svetovne poštne zveze (UPU); sodelovanju z državami srednje in vzhodne Evrope; analizi praktičnih posledic izvajanja določb Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (GATS) v poštnem sektorju in prekrivanju s predpisi UPU,
- izvajanju prava Unije in mednarodnih ukrepov na področju pranja denarja, vključno z udeležbo v medvladnih ali začasnih ukrepih na tem področju; prispevkom, povezanim s članstvom Komisije v Projektni skupini za finančno ukrepanje (FATF) pri pranju denarja, ki je bila ustanovljena v okviru Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),
- dejavnemu sodelovanju na srečanjih mednarodnih združenj, na primer Mednarodno združenje nadzornikov za zavarovanja (IAIS/AICA) in Mednarodno združenje nadzornikov trga vrednostnih papirjev (IOSCO); sem so vključeni tudi odhodki za sodelovanje Komisije v članstvu te skupine,
- razvoju ocenjevanja in študij vpliva na različne vidike politik iz tega poglavja za oblikovanje novih ukrepov ali pregled z njimi povezanih obstoječih ukrepov,
- vzpostavljanju in vzdrževanju sistemov, ki so neposredno povezani z oblikovanjem in spremljanjem politik v okviru notranjega trga storitev,
- podpori dejavnostim, katerih namen je prispevati k dosežkom ciljev politik Unije, in sicer s povečanjem konvergence in sodelovanja pri nadzoru ter na področju finančnega poročanja znotraj in zunaj Unije.

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 02 — POLITIKA NOTRANJEGA TRGA (nadaljevanje)**12 02 01** (nadaljevanje)

Za doseganje teh ciljev so te odobritve namenjene kritju stroškov posvetovanj, študij, raziskav, ocen, sodelovanju, produkciji in razvijanju obveščanja javnosti, dvigovanju stopnje ozaveščenosti ter gradivu, uporabljenemu pri usposabljanju (tiskovine, avdiovizualno gradivo, priprava poročil, programska orodja, zbiranje in razširjanje informacij, informacije in svetovalni ukrepi za državljane in podjetja).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Del sredstev je namenjen kritju odhodkov Komisije za zagotavljanje učinkovitega delovanja evropske opazovalnice za ponarejanje in piratstvo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 18. junija 2002 z naslovom „Metodološka opomba za horizontalno vrednotenje storitev splošnega gospodarskega pomena“ (COM(2002) 331 konč.).

12 02 02 Program Solvit in akcijski načrt za pomoč v zvezi z enotnim trgov*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 300 000	1 237 833	p.m.	p.m.	799 608,53	235 838,53

Opombe

Sredstva so namenjena za kritje izdatkov iz naslova ukrepov za upravljanje in razvoj programa Solvit in za izvajanje akcijskega načrta za pomoč v zvezi z enotnim trgov.

Sistem Solvit se je izkazal kot eden najučinkovitejših mehanizmov za izvensodno reševanje sporov.

Sistem lahko uspešno in učinkovito obravnava težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici. Poleg tega sistem Solvit lahko zagotavlja pridobivanje povratnih informacij z uporabo spletnega podatkovnega sistema, ki je dostopen vsem usklajevalnim centrom, katerim lahko državljani in podjetja neposredno posredujejo svoje težave.

Vendar Solvit, kot številne druge javne storitve pomoči v zvezi z vprašanji Unije, še vedno ni znan širšemu krogu potencialnih uporabnikov sistema. Hkrati so državljani in podjetja pogosto zmedeni glede pravega naslova za svoje zahteve po informacijah, pomoči ali reševanju težav. Komisija je zato napovedala, da si bo v okviru pregleda enotnega trga prizadevala vzpostaviti enotno točko dostopa na spletu, ki bo državljane in podjetja vodila do pravih storitev. Komisija je oktobra 2010 predstavila novo spletno stran Tvoja Evropa, ki obvešča državljane in podjetja ter jih napotuje neposredno na ustrezne službe, kot je Solvit, če potrebujejo pomoč. Tvoja Evropa, skupaj s klicnim centrom Europe Direct, predstavlja edino kontaktno točko za sistem Solvit. Komisija v letnem poročilu obvesti pristojni odbor Evropskega parlamenta o številu uporabnikov točke dostopa in predlaga morebitne ukrepe, s katerimi bi to število še povečali.

Odločno je treba pozvati države članice, naj sprejmejo ustrezne ukrepe, s katerimi bi državljane obvestili o uvedbi točke dostopa.

Poleg tega so bili v akcijskem načrtu Komisije za integriran pristop k zagotavljanju podpornih storitev za notranji trg državljanom in podjetjem z dne 8. maja 2008 predvideni številni ukrepi za okrepitev sodelovanja med obstoječimi storitvami pomoči, tako da lahko ponudijo boljše, hitreje in bolj racionalne splošne storitve državljanom in podjetjem.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG**POGLAVJE 12 02 — POLITIKA NOTRANJEGA TRGA** (nadaljevanje)**12 02 02** (nadaljevanje)

Spodbujanje vseh teh storitev mora prav tako potekati na bolj usklajen način, da bi preprečili zmedenost državljanov in podjetij zaradi številnih imen.

Poleg tega bi morala Komisija obvestiti pristojni odbor Evropskega parlamenta o konkretnih ukrepih, ki so bili sprejeti na tem področju.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

12 02 03**Pilotni projekt – Forum o enotnem trgu***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 200 000	600 000				

*Opombe**Nov člen*

Forum o enotnem trgu bi moral biti vsakoletni dogodek v državi članici, predsedujoči EU, udeležili pa naj bi se ga predstavniki državljanov, podjetij in potrošniških organizacij ter predstavniki držav članic in institucij EU, da bi se jasno zavezali prenosu, uporabi in izvrševanju zakonodaje o notranjem trgu. Namen dogodka naj bi bila odprava napačnega prenosa, nepravilne uporabe in neizvajanja zakonodaje o enotnem trgu z boljšim usklajevanjem in upravljanjem enotnega trga. Postal naj bi pomembno prizorišče za izmenjavo praktičnih zgledov med interesnimi skupinami in za obveščanje državljanov o njihovih pravicah na enotnem trgu. Udeleženci naj bi še zlasti obravnavali 20 največjih težav, izzivov in priložnosti za državljane in podjetja, ki bi jih opredelila Komisija. Ustanovljena naj bi bila delovna skupina poslancev Evropskega parlamenta ter predstavnikov Komisije in predsedstva EU v času dogodka, ki bo opredelila podrobnosti organizacije foruma o enotnem trgu.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 03 — NOTRANJI TRG ZA STORITVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 03	NOTRANJI TRG ZA STORITVE							
12 03 01	Urad za usklajevanje na notranjem trgu							
12 03 01 01	Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 03 01 02	Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Prispevek k naslovu 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 12 03 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 12 03 – Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

12 03 01 Urad za usklajevanje na notranjem trgu

12 03 01 01 Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov poslovanja in stroškov osebja Urada (naslova 1 in 2).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Urad, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Urada je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 207/2009 z dne 26. februarja 2009 o blagovni znamki Skupnosti (kodificirano besedilo) (UL L 78, 24.3.2009, str. 1).

12 03 01 02 Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Urada v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 207/2009 z dne 26. februarja 2009 o blagovni znamki Skupnosti (kodificirano besedilo) (UL L 78, 24.3.2009, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 04	PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ							
12 04 01	<i>Posebne dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije</i>	1.1	7 350 000	6 998 516	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rezerve (40 02 41)				6 000 000	6 000 000		
			7 350 000	6 998 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—
12 04 02	Evropski bančni organ							
12 04 02 01	Evropski bančni organ – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	3 956 600	3 956 600				
12 04 02 02	Evropski bančni organ – Prispevek k naslovu 3	1.1	1 116 400	1 116 400				
	Člen 12 04 02 – Vmesni seštevek		5 073 000	5 073 000				
12 04 03	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine							
12 04 03 01	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	3 098 600	3 098 600				
12 04 03 02	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine – Prispevek k naslovu 3	1.1	1 168 400	1 168 400				
	Člen 12 04 03 – Vmesni seštevek		4 267 000	4 267 000				
12 04 04	Evropski organ za vrednostne papirje in trge							
12 04 04 01	Evropski organ za vrednostne papirje in trge – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	5 264 000	5 264 000				
12 04 04 02	Evropski organ za vrednostne papirje in trge – Prispevek k naslovu 3	1.1	1 520 000	1 520 000				
	Člen 12 04 04 – Vmesni seštevek		6 784 000	6 784 000				
	Poglavje 12 04 – Skupaj		23 474 000	23 122 516	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rezerve (40 02 41)				6 000 000	6 000 000		
			23 474 000	23 122 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ (nadaljevanje)**12 04 01** *Posebne dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije*

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 04 01	7 350 000	6 998 516	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Rezerve (40 02 41)			6 000 000	6 000 000		
Skupaj	7 350 000	6 998 516	6 000 000	6 000 000	0,—	0,—

Opombe

Splošni cilj programa je izboljšanje možnosti za delovanje notranjega trga s podpiranjem delovanja, dejavnosti ali ukrepov nekaterih organov s področja finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizij.

Finančna sredstva Unije so bistvena za zagotavljanje uspešnega in učinkovitega nadzora notranjega trga za finančne storitve, zlasti glede na nedavno finančno krizo.

Program zajema naslednje dejavnosti:

- (a) dejavnosti, ki prispevajo k izvajanju politik Unije, usmerjenih h konvergenci pri nadzoru, zlasti z usposabljanjem osebja nacionalnih nadzornih organov in upravljanjem projektov informacijske tehnologije na področju finančnih storitev;
- (b) dejavnosti za pripravo ali zagotavljanje prispevka k razvoju standardov, uporabo, ocenjevanje ali spremljanje standardov ali nadzor nad postopki določanja standardov, kar spodbuja izvajanje politik Unije na področju računovodskega poročanja in revizije.

Pravna podlaga

Sklep št. 716/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o vzpostavitvi programa Skupnosti za podpiranje posebnih dejavnosti na področju finančnih storitev, računovodskega poročanja in revizije (UL L 253, 25.9.2009, str. 8).

12 04 02 *Evropski bančni organ***12 04 02 01** Evropski bančni organ – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 956 600	3 956 600				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Organa (naslova 1 in 2).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Organ, obvesti proračunski organ o prerezporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG**POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ** (nadaljevanje)**12 04 02** (nadaljevanje)

12 04 02 01 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 72) pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega bančnega organa (EBA) je prikazan v delu „Osebj e po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 114, ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega bančnega organa), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1093/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

12 04 02 02 Evropski bančni organ – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 116 400	1 116 400				

*Opombe**Nova postavka*

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 114, ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega bančnega organa), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1093/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Organa v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Organ, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ (nadaljevanje)**12 04 02** (nadaljevanje)

12 04 02 02 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupaj 5 073 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

12 04 03 **Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine**

12 04 03 01 Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 098 600	3 098 600				

Opombe

Nova postavka

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za zavarovanje in poklicne pokojnine), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1094/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Organa (naslova 1 in 2).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Organ, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega organa za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA) je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG**POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ** (nadaljevanje)**12 04 03** (nadaljevanje)

12 04 03 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 48).

12 04 03 02 Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 168 400	1 168 400				

*Opombe**Nova postavka*

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za zavarovanje in poklicne pokojnine), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1094/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Organa v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Organ, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Evropske unije za leto 2011 znaša skupaj 4 267 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 48).

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ (nadaljevanje)**12 04 04 Evropski organ za vrednostne papirje in trge**

12 04 04 01 Evropski organ za vrednostne papirje in trge – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 264 000	5 264 000				

Opombe

Nova postavka

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za vrednostne papirje in trge), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1095/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Organa (naslova 1 in 2).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Organ, obvesti proračunski organ o prerezporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (ESMA) je prikazan v delu „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84).

12 04 04 02 Evropski organ za vrednostne papirje in trge – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 520 000	1 520 000				

Opombe

Nova postavka

Ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 ter Evropskega nadzornega organa (Evropskega organa za vrednostne papirje in trge), vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1095/2010, je Evropski nadzorni organ del evropskega sistema finančnih nadzornih organov (ESFS). Glavni cilj ESFS je zagotavljanje, da se pravila, ki veljajo za finančni sektor, ustrezno upoštevajo, s tem pa ohranja finančna stabilnost in zagotavlja zaupanje v celotni finančni sektor, s čimer se ustrezno ščiti uporabnike finančnih storitev.

POGLAVJE 12 04 — PROSTI PRETOK KAPITALA, PRAVO DRUŽB IN UPRAVLJANJE PODJETIJ *(nadaljevanje)***12 04 04** *(nadaljevanje)*12 04 04 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Organa v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Organ, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe (ES, Euratom) št. 2343/2002 pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Subvencija Evropske unije za leto 2011 znaša skupaj 6 784 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84).

KOMISIJA

NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT „NOTRANJI TRG“
- JAVNA NAROČILA
- FINANČNI TRGI
- FINANČNE INSTITUCIJE
- NA ZNANJU TEMELJEČE GOSPODARSTVO
- ZUNANJE RAZSEŽNOSTI NOTRANJEGA TRGA
- STRATEGIJA IN POLITIKE USKLAJEVANJA ZA NOTRANJI TRG

NASLOV 13

REGIONALNA POLITIKA

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

NASLOV 13
REGIONALNA POLITIKA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REGIONALNA POLITI- KA“	88 430 098	88 430 098	85 471 131	85 471 131	87 276 770,11	87 276 770,11
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	43 816	43 816	160 094	160 094		
		88 473 914	88 473 914	85 631 225	85 631 225	87 276 770,11	87 276 770,11
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE	28 742 233 077	25 165 081 196	28 214 511 094	21 230 700 000	28 187 770 731,71	18 249 074 262,59
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD	11 073 646 193	7 625 295 593	10 185 294 880	6 850 000 000	9 289 014 253,65	7 079 778 065,97
13 05	PREDPRISTOPNE INTER- VENCije, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLI- TIKAMI	478 530 004	438 405 253	410 211 769	600 200 000	336 533 451,—	705 226 028,91
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD	p.m.	p.m.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,—	622 539 146,—
	Naslov 13 – Skupaj	40 382 839 372	33 317 212 140	38 975 402 914	28 846 285 171	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	43 816	43 816	160 094	160 094		
		40 382 883 188	33 317 255 956	38 975 563 008	28 846 445 265	38 523 134 352,47	26 743 894 273,58

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

NASLOV 13

REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REGIONALNA POLITIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REGIONALNA POLITIKA“				
13 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Regionalna politika“	5	57 649 687	57 040 020	56 514 871,08
	Rezerve (40 01 40)		43 816	160 094	
			57 693 503	57 200 114	56 514 871,08
13 01 02	Odhodki za zunanje osebe in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Regionalna politika“				
13 01 02 01	Zunanje osebe	5	2 112 520	2 054 309	2 770 875,84
13 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 433 689	3 595 559	3 133 564,—
	Člen 13 01 02 – Vmesni seštevek		5 546 209	5 649 868	5 904 439,84
13 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju „Regionalna politika“	5	4 177 302	4 171 243	4 436 215,99
13 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Regionalna politika“				
13 01 04 01	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Odhodki za upravno poslovanje	1.2	11 600 000	11 135 000	12 537 414,20
13 01 04 02	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje regionalnega razvoja – Odhodki za upravno poslovanje	4	4 506 900	2 525 000	3 174 952,82
13 01 04 03	Kohezijski sklad (KS) – Odhodki za upravno poslovanje	1.2	4 950 000	4 950 000	4 708 876,18
13 01 04 04	Solidarnostni sklad Evropske unije (EUSF) – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 13 01 04 – Vmesni seštevek		21 056 900	18 610 000	20 421 243,20
	Poglavje 13 01 – Skupaj		88 430 098	85 471 131	87 276 770,11
	Rezerve (40 01 40)		43 816	160 094	
			88 473 914	85 631 225	87 276 770,11

13 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Regionalna politika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 01 01	57 649 687	57 040 020	56 514 871,08
Rezerve (40 01 40)	43 816	160 094	
Skupaj	57 693 503	57 200 114	56 514 871,08

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REGIONALNA POLITIKA“ (nadaljevanje)

13 01 02 Odhodki za zunanje osebe in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Regionalna politika“

13 01 02 01 Zunanje osebe

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 112 520	2 054 309	2 770 875,84

13 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 433 689	3 595 559	3 133 564,00

13 01 03 Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju „Regionalna politika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 177 302	4 171 243	4 436 215,99

13 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Regionalna politika“

13 01 04 01 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 600 000	11 135 000	12 537 414,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira ESRR v skladu s členom 45 Uredbe (ES) št. 1083/2006. Tehnična pomoč lahko financira ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično podporo, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebne za izvajanje navedene uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev,
- odhodkov za zunanje osebe na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali agencijsko osebje) v skupnem znesku do 3 060 000 EUR.

Ta sredstva so namenjena tudi upravnemu usposabljanju ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REGIONALNA POLITIKA“ (nadaljevanje)**13 01 04** (nadaljevanje)

13 01 04 02 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje regionalnega razvoja – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 506 900	2 525 000	3 174 952,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči za instrument za predpristopno pomoč iz člena 16 Uredbe Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82):

- odhodkov, povezanih s pripravo, oceno, spremljanjem, revizijo in vrednotenjem večletnih programov in/ali posameznih operacij in projektov na področju regionalnega razvoja v okviru IPA. Te dejavnosti lahko vključujejo pogodbe za tehnično pomoč, študije, kratkoročno strokovno pomoč, sestanke, izmenjavo izkušenj, mreženje, obveščanje in oglaševanje, dejavnosti osveščanja, usposabljanja in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa, ter kakršne koli druge podporne ukrepe, ki se izvajajo na ravni osrednjih služb Komisije ali delegacij v državah upravičenkah,
- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v korist držav upravičenk in Komisije,
- odhodki za zunanje osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjega osebja v delegaciji, plačanih s sredstvi iz te postavke,
- vzpostavitve, delovanja in povezovanja računalniških sistemov za upravljanje, nadzor in vrednotenje,
- izboljšav metod ocenjevanja in izmenjav informacij o praksah na tem področju.

Ta sredstva so namenjena tudi upravnemu usposabljanju ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovanja iz poglavja 13 05.

13 01 04 03 Kohezijski sklad (KS) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 950 000	4 950 000	4 708 876,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči Kohezijskega sklada iz člena 45 Uredbe (ES) št. 1083/2006. Tehnična pomoč lahko financira ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebne za izvajanje navedene uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REGIONALNA POLITIKA“ (nadaljevanje)

13 01 04 (nadaljevanje)

13 01 04 03 (nadaljevanje)

- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev,
- odhodkov za zunanje osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali agencijsko osebje) v skupnem znesku do 1 340 000 EUR.

Ta sredstva so namenjena tudi upravnemu usposabljanju ter sodelovanju z nevladnimi organizacijami in socialnimi partnerji.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

13 01 04 04 Solidarnostni sklad Evropske unije (EUSF) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev Sklada, ki so zajeti v tej postavki, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej postavko 13 06 01.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE							
13 03 01	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	1 838 400 000	p.m.	2 076 700 000	4 327,—	3 121 910 383,59
13 03 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v okrožjih, ki mejijo na Irsko (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	18 400 000	0,—	0,—
13 03 03	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 377 984,21
13 03 04	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	410 339 019	p.m.	103 800 000	2 050,—	575 867 414,87
13 03 05	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 939 448,52
13 03 06	Zaključek programa URBAN (2000–2006)	1.2	p.m.	15 100 000	p.m.	10 700 000	0,—	30 361 987,88
13 03 07	Zaključek prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 077 817,52
13 03 08	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)	1.2	p.m.	2 300 000	p.m.	4 300 000	4 792,05	22 428 485,28
13 03 09	Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	980 900,17

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 03 12	Prispevek Unije v Mednarodni sklad za Irsko	1.1	p.m.	14 282 685	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	Zaključek pobude EU Interreg III (2000–2006)	1.2	p.m.	108 700 000	p.m.	202 300 000	0,—	334 099 119,82
13 03 14	Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov	1.2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 16	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca	1.2	23 657 525 715	18 000 500 000	22 782 329 782	14 884 200 000	22 417 259 853,—	11 719 113 678,82
13 03 17	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE	1.2	32 737 542	27 200 000	32 095 629	15 600 000	31 466 303,—	9 678 184,11
13 03 18	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje	1.2	3 879 856 497	3 984 145 386	4 261 005 835	3 330 700 000	4 633 542 658,—	2 088 250 347,45
13 03 19	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje	1.2	1 111 613 323	717 067 366	1 069 579 848	520 400 000	1 044 712 714,—	291 003 600,91
13 03 20	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč	1.2	50 000 000	35 000 000	50 000 000	41 600 000	38 518 917,63	28 402 090,95
13 03 21	Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov	1.2	p.m.	2 500 000	p.m.	2 500 000	5 000 000,—	0,—
13 03 22	Pilotni projekt – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	259 117,03	129 558,—
13 03 23	Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni	1.2	p.m.	1 546 740	1 500 000	1 500 000	2 000 000,—	453 260,49

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 03 24	Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi	1.2	p.m.	4 000 000	3 000 000	3 000 000	0,—	0,—
13 03 26	Pilotni projekt – Trajnostna obnova predmestij	1.2	500 000	250 000				
13 03 27	Pripravljalni ukrep – RURBAN – partnerstvo za trajnostni razvoj mest in podeželja	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 28	Pripravljalni ukrep – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 29	Pripravljalni ukrep – Opredelitev modela upravljanja za Podonavsko regijo Evropske unije – boljše in učinkovito usklajevanje	1.2	1 500 000	750 000				
13 03 30	Pilotni projekt – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 31	Tehnična pomoč in razširjanje informacij o strategiji Evropske unije za regijo Baltskega morja ter boljše poznavanje strategije za makroregije	1.2	2 500 000	p.m.				
Poglavje 13 03 – Skupaj			28 742 233 077	25 165 081 196	28 214 511 094	21 230 700 000	28 187 770 731,71	18 249 074 262,59

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)*Opombe*

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih proračunskih sredstev v skladu s členom 18 finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo. V Uredbi (ES) št. 1083/2006 so predvideni finančni popravki za obdobje 2007–2013.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe. V Uredbi (ES) št. 1083/2006 so določeni pogoji za povračilo predfinanciranja za obdobje 2007–2013.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Ta sredstva so namenjena tudi za sofinanciranje ukrepov za odstranitev zalog zastarelih pesticidov.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161.

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti členi 174, 175 in 177.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

13 03 01 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 838 400 000	p.m.	2 076 700 000	4 327,00	3 121 910 383,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v okrožjih, ki mejijo na Irsko (2000–2006)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	18 400 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati še za obdobje 2000–2006 za posebni program za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih grofijah na Irskem. Posebni program za mir in spravo se je nadaljeval v skladu s sklepi iz spodaj navedenih aktov z zasedanja Evropskega sveta v Berlinu, da se zagotovi 500 000 000 EUR (cene za leto 1999) za novo obdobje veljavnosti programa (2000–2004). Zaradi zahteve v sklepih z zasedanja Evropskega sveta v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004 je bilo dodanih še 105 000 000 EUR, ki naj bi se dodelili v letih 2005 in 2006, za usklajevanje intervencij v okviru tega programa in drugih programov strukturnih skladov, ki se bodo zaključili v letu 2006. Dodatnost je treba v celoti spoštovati. Komisija mora o tem ukrepu predložiti letno poročilo Evropskemu parlamentu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

Sklep Komisije C(2005) 1721 z dne 2. junija 2005 o spremembi Sklepa C(2001) 638 o odobritvi strukturne pomoči Skupnosti za operativni program EU za mir in spravo („Program PEACE II“) iz cilja 1 na Severnem Irskem (Združeno kraljestvo) in v mejni regiji (Irska).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

13 03 03 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 377 984,21

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz programskih obdobj pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6, s strani ESRR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA**POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE** (nadaljevanje)**13 03 03** (nadaljevanje)

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 04 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	410 339 019	p.m.	103 800 000	2 050,00	575 867 414,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 2 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 05 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 939 448,52

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskih obdobj pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b), s strani treh skladov (ESRR, ESS in ECUJS – Usmerjevalni oddelek).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 06 Zaključek programa URBAN (2000–2006)**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	15 100 000	p.m.	10 700 000	0,—	30 361 987,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za pobudo Skupnosti URBAN II, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006. Ta pobuda Skupnosti je bila osredotočena na gospodarsko in socialno prenovno mest in urbanih sosesk v krizi z namenom spodbujanja trajnostnega razvoja mest.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 28. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za gospodarsko in socialno prenovno mest in sosesk v krizi, da se spodbuja trajnostni razvoj mest (URBAN II) (UL C 141, 19.5.2000, str. 8).

13 03 07 Zaključek prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 077 817,52

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz obveznosti ESRR, povezanih s pobudami Skupnosti pred letom 2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)***13 03 07** *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (MSP pobuda) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi“ (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (Urban) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 07** (nadaljevanje)

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(97) 642 konč.).

13 03 08 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 300 000	p.m.	4 300 000	4 792,05	22 428 485,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti ESRR za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti kvalitativnemu izboljšanju ukrepov Strukturnega sklada. Tehnična pomoč pokriva pripravljalne dejavnosti, spremljanje, vrednotenje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESRR. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodb za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov partnerjev za pripravo naslednjega programskega obdobja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)

13 03 09 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	980 900,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti ESRR iz programskih obdobj pred letom 2000 za inovativne ukrepe ali za pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v predpisih. Krijejo tudi prejšnje večletne dejavnosti, zlasti tiste, ki so odobrene in se izvajajo po spodaj navedenih predpisih, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji skladov. Če je potrebno, se te odobritve lahko uporabijo tudi za financiranje, kjer ni na voljo ustreznih odobritev za prevzete obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 12 Prispevek Unije v Mednarodni sklad za Irsko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	14 282 685	15 000 000	15 000 000	15 000 000,00	15 000 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prispevka EU v Mednarodni sklad za Irsko, ki je bil ustanovljen z Angleško-irskim sporazumom iz novembra 1985 z namenom promoviranja ekonomskega in socialnega napredka ter spodbujanja stikov, dialoga in sprave med prebivalci Irske.

Dejavnosti Mednarodnega sklada za Irsko lahko dopolnjujejo in podpirajo dejavnosti, ki jih spodbuja pobuda podpore mirovnemu procesu v obeh delih Irske.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 177/2005 z dne 24. januarja 2005 o finančnih prispevkih Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko (2005–2006) (UL L 30, 3.2.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1968/2006 z dne 21. decembra 2006 o finančnih prispevkih Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko (2007–2010) (UL L 409, 30.12.2006, str. 62).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)***13 03 13 Zaključek pobude EU Interreg III (2000–2006)***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	108 700 000	p.m.	202 300 000	0,—	334 099 119,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz pobude Skupnosti Interreg III v zvezi s čezmejnimi, nadnacionalnim in medregijskim sodelovanjem iz programskega obdobja 2000–2006.

Posebna pozornost je namenjena čezmejnimi aktivnostim, še zlasti z vidika boljšega usklajevanja s programi Phare, Tacis, ISPA in MEDA.

Te odobritve so tudi namenjene kritju stroškov usklajevalnih dejavnosti na področju čezmejne mobilnosti delovne sile in njene usposobljenosti. Posebna pozornost je namenjena sodelovanju z najbolj oddaljenimi regijami.

Te odobritve se lahko kombinirajo z odobritvami Phare za čezmejno sodelovanje pri skupnih projektih na zunanjih mejah Unije.

Te odobritve so med drugim namenjene tudi kritju pripravljanih dejavnosti za lokalno in regionalno sodelovanje med starimi in novimi državami članicami ter državami prosilkami na področjih demokracije in družbenega ter regionalnega razvoja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 2. septembra 2004 o določitvi smernic pobude Skupnosti o vseevropskem sodelovanju, namenjenem spodbujanju skladnega in uravnovešenega razvoja evropskega ozemlja – INTERREG III (UL C 226, 10.9.2004, str. 2).

13 03 14 Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati za projekte iz programskega obdobja 2000–2006 v regijah, ki mejijo na države kandidatke, v skladu s pravili pobude Skupnosti Interreg III o čezmejnem, nadnacionalnem in medregijskem sodelovanju. Ukrepi upoštevajo sporočilo Komisije „Ukrepi Skupnosti za obmejne regije“ o vplivu širitve na regije, ki mejijo na države kandidatke (COM(2001) 437 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 16 *Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 657 525 715	18 000 500 000	22 782 329 782	14 884 200 000	22 417 259 853,00	11 719 113 678,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov v okviru cilja „konvergenca“ ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Cilj je usmerjen k pospeševanju konvergenčnosti najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje. Del teh sredstev se nameni za financiranje upravljanja mreže Natura 2000.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 17 *Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 737 542	27 200 000	32 095 629	15 600 000	31 466 303,00	9 678 184,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programa PEACE v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja ESRR.

Program PEACE se izvaja kot program čezmejnega sodelovanja v smislu člena 3(2)(c) Uredbe (ES) št. 1083/2006.

Program PEACE spodbuja socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, zlasti ukrepe za spodbujanje kohezije med občinami. Upravičeno območje je celotna Severna Irska in obmejne grofije Irske. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti intervencij v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 18 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 879 856 497	3 984 145 386	4 261 005 835	3 330 700 000	4 633 542 658,00	2 088 250 347,45

Opombe

Sredstva so namenjena programom v okviru cilja regionalne konkurenčnosti ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je, razen v najmanj razvitih regijah, usmerjen v povečanje regionalne konkurenčnosti, privlačnosti in zaposlovanja, ob upoštevanju ciljev iz strategije Evropa 2020.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 19 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 111 613 323	717 067 366	1 069 579 848	520 400 000	1 044 712 714,00	291 003 600,91

Opombe

Sredstva so namenjena financiranju programov v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen v krepitev teritorialnega in makroregijskega sodelovanja in izmenjavo izkušenj na ustrezni ravni.

Sredstva so namenjena tudi podpori in promociji okolju prijaznega turizma s sofinanciranjem čezmejnih kolesarskih omrežij, kot sta Euro Velo in Steza železne zaves.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)

13 03 20 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
50 000 000	35 000 000	50 000 000	41 600 000	38 518 917,63	28 402 090,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebne za izvajanje Uredbe (ES) št. 1083/2006, kot je določeno v členu 45 navedene uredbe. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

- odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),
- odhodkov za informiranje in objave,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,
- pogodbe za zagotavljanje storitev in študij,
- finančnih pomoči.

Sredstva so namenjena tudi financiranju storitve „vse na enem mestu“ za pomoč prosičcem, ki želijo obnoviti stavbe in pri tem doseči pozitivno energetske bilanco ali pasivno gradnjo v okviru Direktive 2002/91/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o energetske učinkovitosti stavb (UL L 1, 4.1.2003, str. 65).

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov partnerjev za pripravo naslednjega programskega obdobja.

Da bi zagotovili pomoč in podporo lokalnim akterjem v Uniji, vključenim v tekoče programe strukturnih skladov in kohezijskega sklada, zlasti v novih državah članicah, bi morala Komisija predlagati sistem usposabljanja in mobilnosti, ki bi jim omogočil okrepitev njihovih veščin za izvajanje programov in izmenjavo primerov najboljše prakse ter zamisli v zvezi s težavami, s katerimi se redno srečujejo. To bi izboljšalo splošno upravljanje in vzpostavitev institucij za upravljanje programov ter teritorialnih politik.

Pomanjkanje učinkovitega usposabljanja na terenu za lokalne oblasti in lokalne organe, pristojne za upravljanje sredstev Unije, je glavni razlog postopkovnih napak, slabega nadzora in nizkih stopenj črpanja sredstev. Vzpostavitev mreže vodij usposabljanja bo povečala stroškovno učinkovitost in uspešnost politike.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 21 Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 500 000	p.m.	2 500 000	5 000 000,00	0,—

Opombe

Cilj pilotnega projekta je celovita analiza na podlagi trenutnega razumevanja razmer romskih skupnosti v Uniji, s poudarkom na celostnem in sinergističnem izobraževanju in usposabljanju že za predšolske otroke ter z nadaljnjim izobraževanjem mladih mater in starejših državljanov.

Pilotni projekt naj bi se nanašal tudi na same priprave in izvajanje institucionalnega procesa v smislu posvetovanja, vzpostavljanja mrež, zbiranja podatkov, ocenjevanja, obiskov na terenu, raziskav itd. Številne države članice so že sprejele ukrepe za vključitev Romov. Obstajajo številni primeri tako dobrega kot slabega ravnanja, pa tudi zbirka sociološko, pravno in politično usmerjenih raziskav narašča.

Lahko bi vzpostavili oddelek za Rome, ki bi iz vidika izvajanja politik Unije raziskoval sektorska vprašanja ter predlagal, kakšne rešitve bi lahko vseboval akcijski načrt za vključitev Romov.

Raziskal bi tudi medsektorsko sodelovanje in uporabo obstoječih finančnih instrumentov, predlagal pilotne projekte ter iskal prenosljive in trajnostne primere dobrega ravnanja, ki bi lahko nato postali del konkretnih političnih predlogov.

V zvezi s tem je mogoče omeniti dolgoročne predloge o stanovanjskih in urbanističnih vidikih (ob upoštevanju ločevanja in getoizacije, če ne bi bili dobro pripravljeni), v povezavi z inovativno uporabo regionalnih skladov ter podpore EIB/EBOR, pomembno vprašanje zbiranja podatkov (in njihovega varstva), statistiko, pa tudi očitno povezana vprašanja boja proti kriminalu, nedovoljene trgovine in težav pri registraciji.

Posebno pozornost je treba nameniti poročanju medijev in komunikaciji nasploh.

Uspeh ne bo mogoč, če ne bo vzpostavljen strukturiran dialog z romsko civilno družbo na lokalni in nacionalni ravni ter ravni Unije.

Evropski parlament je bil prvi zagovornik pravic Romov: prvo resolucijo o tem je sprejel leta 1984. V šestem mandatu je sprejel več resolucij o posebnem položaju Romov v Evropi. Zlasti v resoluciji z dne 31. januarja 2008 o evropski strategiji za Rome (UL C 68 E, 21.3.2009, str. 31) je Komisijo pozval, naj oblikuje evropsko okvirno strategijo za vključitev Romov, ki bo v zvezi s tem zagotovila politično skladnost na ravni EU, in pripravi izčrpen akcijski načrt Skupnosti za vključitev Romov, ki bo zagotovil finančno podporo za uresničenje ciljev omenjene okvirne strategije. V nedavni resoluciji z dne 10. julija 2008 o popisu Romov v Italiji na podlagi etnične pripadnosti (UL C 294 E, 3.12.2009, str. 54) je Evropski parlament znova opozoril na omenjene zahteve ter znova pozval Komisijo in države članice, naj v okviru strategije Evropske unije za Rome in desetletja vključitve Romov 2005–2015 sprejmejo zakonodajo in politike v podporo romskih skupnosti, spodbujajo njihovo vključitev na vseh področjih, izvajajo programe proti rasizmu in diskriminaciji v šolah, na delovnih mestih in v medijih ter izboljšajo izmenjavo strokovnega znanja in izkušenj.

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 21** (nadaljevanje)

V tem smislu je Evropski parlament znova poudaril, kako pomembno je razvijati strategije na ravni Unije in nacionalni ravni, pri čemer naj se v celoti izkoristijo možnosti sredstev Unije, da se odpravi segregacija Romov v izobraževanju, da se romskim otrokom zagotovi enak dostop do kakovostnega šolstva (sodelovanje v rednem izobraževanju, uvedba posebnih štipendij in programov prakse, dodatni konkretni ukrepi za spodbujanje predšolskega izobraževanja romskih otrok, podiplomski študij na narodni in mednarodni ravni za romske študente, izobraževanje učinkovite skupine „romskih diplomatov“, ki bodo lahko premostili prepad med romskimi skupnostmi in javnimi institucijami), da se Romom zagotovi dostop do trga dela, enak dostop do zdravstvene oskrbe in socialnovarstvenih ugodnosti, da se odpravi diskriminacijska praksa pri zagotavljanju stanovanj in poveča sodelovanje Romov v družbenem, gospodarskem, kulturnem in političnem življenju.

Vzpostaviti je treba mrežo akademikov in strokovnjakov z jasnim pooblastilom, da predlagajo posebne pilotne projekte in pripravijo projekte, ki bodo prinesli takojšnje spremembe.

Cilj pilotnega projekta je zagotoviti celovito izobraževanje romskih družin, s sočasnim poudarkom na zgodnji vključitvi otrok v predšolsko izobraževanje, usposabljanju staršev in dejavnostih skupnosti za vso družino, pri čemer naj bi se izboljšale tudi pasivne veščine odraslih.

Evropski svet je v sklepih iz 14. decembra 2007, zavedajoč se posebnega položaja Romov v celotni Uniji, države članice in Unijo pozval, naj skušajo z vsemi sredstvi izboljšati njihovo vključevanje v družbo. V sklepih z dne 19. in 20. junija 2008 je izjavil, da z veseljem pričakuje rezultate konference o tem vprašanju, ki bo septembra [2008]. Svet je pozval, naj jih upošteva pri pregledu popravljenega socialnega programa. Evropski svet pa bo to temo znova obravnaval še pred koncem leta.

13 03 22 Pilotni projekt – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	259 117,03	129 558,00

Opombe

Cilj tega pilotnega projekta je zagotovitev pomoči in podpore lokalnim in regionalnim svetom v Uniji.

Prvo načelo pilotnega projekta je spodbujati in podpirati mobilnost izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov znotraj Unije. Drugo načelo pilotnega projekta je vključitev vidika mobilnosti v sprejet program za usposabljanje na kraju samem in izmenjavo izkušenj ob osredotočanju pozornosti na „gospodarsko in socialno kohezijo“.

Cilji so:

- spodbujanje večstranskega političnega sodelovanja med območnimi, lokalnimi in regionalnimi institucijami,
- spodbujanje mobilnosti izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov,
- spodbujanje skupnih raziskav in izmenjave mnenj o težavah, s katerimi se redno soočajo; to se lahko doseže z usposabljanjem na kraju samem in izmenjavo izkušenj,
- spodbujanje izmenjave najboljšega ravnanja.

Pilotni projekt je sredstvo za boljše učenje in pridobivanje izkušenj izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov ter za povečanje zmogljivosti lokalnih in regionalnih svetov glede uporabe konceptov, demokratičnih načel in strategij.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 23 Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 546 740	1 500 000	1 500 000	2 000 000,00	453 260,49

Opombe

Cilj projekta je oblikovanje celovite strategije za spodbujanje poznavanja regionalne politike Unije in izkušenj, pridobljenih v njenem okviru, v tretjih državah. Ta strategija naj bi obsegala organizacijo mednarodnih dogodkov, informacijske dejavnosti, vzpostavljanje mrež med regionalnimi in lokalnimi interesnimi skupinami, razvoj skupnih projektov in nova regionalna partnerstva, pa tudi izmenjavo dobrih primerov iz prakse med regijami. S spodbujanjem modela kohezijske politike Unije kot „zgodbe o uspehu“ prek številnih regionalnih dialogov bo lahko Unija na svetovni ravni predstavila in pospeševala svoje vrednote, temeljna načela, organizacijske strukture in politike. K temu bo še posebej prispevalo sodelovanje z mednarodnimi organizacijami, ki delujejo na tem področju (Forum globalnih regionalnih združenj (FOGAR) in Združena mesta in lokalne uprave (UCLG)).

13 03 24 Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	4 000 000	3 000 000	3 000 000	0,—	0,—

Opombe

Svet je večkrat (leta 2000 in marca 2003) potrdil prednosti, ki jih imajo mikrofinance za mala podjetja. Evropski svet je prvič zaprosil države članice, da posvetijo posebno pozornost uporabi mikrokreditov za spodbujanje ustanavljanja in rasti malih podjetij. Evropski večletni program (MAP/2002–2006), finančni instrument, ki ga je Svet sprejel decembra 2001, je bil osredotočen na mikrokredite in je opredelil mikroposojilo kot posojilo, ki je nižje od 25 000 EUR.

Program za konkurenčnost in inovacije, ki je operativen že od leta 2006, se tudi ukvarja z mikrokrediti, vključno v okviru drugega sklada (Jamstveni sklad za MSP). Sklad, s katerim upravlja Evropski investicijski sklad, si prizadeva, da bi spodbudil finančne institucije, da bi igrale pomembnejšo vlogo pri nujenju malih posojil, ki jih ponavadi spremljajo sorazmerno visoki stroški upravljanja s posojilom za izposojevalce, ki ne morejo ponuditi primerne jamstva. Poleg garancij in zavarovanja garancij imajo finančni posredniki pravico do subvencij za zniževanje visokih upravnih stroškov, ki so povezani z mikrokrediti.

Cilj pripravljalnega ukrepa je spodbuditi razvoj mikrokreditov v Evropi, kar je v skladu z novimi cilji rasti in zaposlovanja iz strategije Evropa 2020 ter s priporočili, določenimi v resoluciji Evropskega parlamenta z dne 11. julija 2007 o politiki finančnih storitev (2005–2010) – bela knjiga (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 392), s posebnim poudarkom na potrebi po akcijskem načrtu za mikrokredite.

Namen pripravljalnega ukrepa je:

- zagotoviti, da bi se posel mikrokreditov v Evropi srednjeročno samofinanciral z oblikovanjem lastniških mikrofinančnih institucij, zlasti nebančnih institucij. Projekt naj bi vodil Evropski investicijski sklad, finančna institucija Unije, ki je specializirana za financiranje malih in srednjih podjetij in mikropodjetij, in ki upravlja tudi finančne instrumente Unije/Skupnosti,

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)

13 03 24 (nadaljevanje)

- pospešiti večjo sinergijo med obstoječimi finančnimi instrumenti, ki pokrivajo med seboj povezana področja (program za konkurenčnost in inovacije, skupna evropska sredstva za mikro in srednja podjetja, Evropski sklad za regionalni razvoj, Evropski razvojni sklad),
- spodbuditi socialno vključenost prek podjetništva in z njim povezane gospodarske rasti. Razpoložljiva sredstva lahko prejmejo združenja, ki delajo s skupinami z omejenimi možnostmi.

Namen sredstev je izvajanje pripravljalnega ukrepa, sprejetega za leto 2008; porabljena bodo zlasti za razvoj semenskega sklada za nebančne institucije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

13 03 26 Pilotni projekt – Trajnostna obnova predmestij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000	250 000				

Opombe

Nov člen

Cilj pilotnega projekta je podpreti rušenje in obnovo zastarelih in zapuščenih stavb v predmestjih evropskih mest, preskušanje uvedbe inovativnih in naprednih meril za gradbeno varnost, kakovost projektiranja, trajnost in energetska učinkovitost. Glavni cilj je spodbujanje socialnega združevanja v predmestjih s posredovanjem v stanovanjski politiki.

V okviru projekta se financira naslednje:

- izbor najmanj petih testnih gosto poseljenih predmestjih evropskih mest, v katerih so resnično potrebna obnovitvena gradbena dela;
- opredelitev naprednih varnostnih standardov glede na specifične okoliščine (npr. protipotresna varnost) in kakovostnih standardov za načrtovanje in gradnjo stanovanjskih poslopij, vključno z načrtovanjem zasebnih in javnih prostorov, izborom materialov, tehničnimi rešitvami itd.;
- opredelitev ciljev za energetska varčnost in mešanice energetskih virov z večjim deležem obnovljivih virov za nova stanovanjska poslopja;
- izbor najučinkovitejše kombinacije finančnih orodij za spodbujanje obnove zanemarjenih mestnih območij ter inovacij v gradbeništvu (obnovljivi skladi, regionalna pomoč, davčne olajšave, javno-zasebna partnerstva, itd.);
- opredelitev sklopa ukrepov začasne nastanitvene možnosti za prebivalce preizkusnih lokacij ter sodelovanje teh prebivalcev in lokalnih skupnosti v postopku prenove;
- opredelitev modela vrednotenja za spremljanje in vrednotenje rezultatov projekta;
- zagon projektov obnove na testnih območjih.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 27 Pripravljalni ukrep – RURBAN – partnerstvo za trajnostni razvoj mest in podeželja**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 000 000				

Opombe

Nov člen

Cilj pripravljalnega ukrepa je razviti modele partnerstva za kraje ali mesta in podeželska območja, ki jih obdajajo, da bi se omogočilo boljše sodelovanje med različnimi akterji pri razvijanju in izvajanju skupnih mestno-podeželskih pobud, ki temeljijo na celostnem pristopu. Modeli bi se lahko uporabili v naslednjem programskem obdobju za mestno-podeželske razvojne projekte, ki jih sofinancira Evropska unija.

Namen pripravljalnega ukrepa bi moral zato biti zlasti:

- opredeljevanje skupnih izzivov in možnosti mestnih in podeželskih območij,
- pregled obstoječih mestno-podeželskih partnerstev v državah članicah, opredelitev področij sodelovanja in sodelujočih lokalnih/regionalnih akterjev (javnih, zasebnih, nevladnih organizacij itd.),
- iskanje inovativnih praktičnih zgledov mestno-podeželskega sodelovanja v obstoječih partnerstvih,
- vzpostaviti modele mestno-podeželskega partnerstva in pripraviti praktični vodič za takšno partnerstvo, ki naj bi se uporabil v strateških smernicah Komisije o koheziji za naslednje programsko obdobje po letu 2013.

Pripravljalni ukrep bo izveden v letih 2011 in 2012.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

13 03 28 Pripravljalni ukrep – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike Unije na svetovni ravni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 000 000				

Opombe

Nov člen

Cilj projekta je nadaljevati oblikovanje celovite strategije za spodbujanje poznavanja regionalne politike Unije in razširjanje izkušenj, pridobljenih v njenem okviru, v tretjih državah. Ta strategija naj bi obsegala organizacijo mednarodnih dogodkov, informacijske dejavnosti, vzpostavljanje mrež med regionalnimi in lokalnimi interesnimi skupinami, razvoj skupnih projektov in novih regionalnih partnerstev ter izmenjavo dobre prakse med regijami. S spodbujanjem modela kohezijske politike Unije kot „zgodbe o uspehu“ prek številnih regionalnih dialogov bo lahko Unija na svetovni ravni predstavila in pospeševala svoje vrednote, temeljna načela, organizacijske strukture in politike. K temu bo še posebej prispevalo sodelovanje z mednarodnimi organizacijami, ki delujejo na tem področju (Forum globalnih regionalnih združenj (FOGAR) in Združena mesta in lokalne uprave (UCLG)).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA**POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE** (nadaljevanje)**13 03 28** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1525/2007 (UL L 343, 27.12.2007, str. 9).

13 03 29 Pripravljalni ukrep – Opredelitev modela upravljanja za Podonavsko regijo Evropske unije – boljše in učinkovito usklajevanje*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000				

*Opombe**Nov člen*

Začetek projekta: 1. januar 2011

Konec projekta: 31. december 2013

Evropski svet je 19. junija 2009 uradno zahteval od Komisije, naj do konca leta 2010 predloži strategijo Unije za podonavsko regijo. Strategiji, ki se bo začela pod madžarskim predsedstvom Evropske unije na začetku leta 2011, bo priložen akcijski načrt, ki se bo stalno razvijal in posodabljal ob upoštevanju predlogov iz držav članic. Novi člen 3 Pogodbe o Evropski uniji izboljšuje sposobnost Unije za spodbujanje gospodarske, socialne in ozemeljske kohezije ter solidarnosti med državami članicami. Ta pripravljalni projekt je nujen za razvoj potrebnega vzpostavljanja zmogljivosti in pospeševanja usklajevalnega procesa za zagotovitev pravičnega modela upravljanja za izvajanje strategije Evropske unije za podonavsko regijo.

Podonavska regija se že od nekdaj povezuje in sodeluje na mnogih političnih področjih. Ta strategija in njen akcijski načrt sta dobra priložnost, da od besed preidemo k dejanjem in celotni regiji ponudimo resnične koristi. Potrebujemo skupno strateško vizijo za usmeritev prihodnjega ozemeljskega razvoja podonavske regije. Jasno je, da nobena država sama ne more izvajati celotnega niza ukrepov, potrebnih za soočanje izzivov in izkoriščanje priložnosti regije. Strategija za podonavsko regijo, ki jo sestavljajo podrobni in skladni ukrepi, je skupaj s primerno finančno podporo bistvena za razvoj podonavske regije in za celotno izkoriščanje priložnosti, ki so ponujene regiji.

Donava povezuje deset evropskih držav – Nemčijo, Avstrijo, Slovaško, Madžarsko, Hrvaško, Srbijo, Romunijo, Bolgarijo, Moldavijo in Ukrajino – med njimi je šest držav članic, v širšem ozemeljskem smislu pa regija zajema tudi Češko republiko, Slovenijo, Bosno in Hercegovino ter Črno goro.

Podonavje je pomembno stičišče med programi kohezijske politike Unije ter programi za države, ki so vključene v evropsko sosedsko politiko, in za morebitne kandidatke za pristop ter zato predstavlja območje, kjer se lahko razvije okrepljeno medsebojno dopolnjevanje med različnimi politikami Unije: kohezija, promet, turizem, kmetijstvo, ribištvo, gospodarski in socialni razvoj, energija, okolje, širitev in sosedska politika ter strategija Evropske unije za podonavsko regijo, ki jih je treba razviti na naslednjih področjih sodelovanja: družbeni razvoj in socialno varstvo, trajnostni gospodarski razvoj, promet in energetska infrastruktura, varstvo okolja, kultura in izobraževanje.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)***13 03 29** *(nadaljevanje)*

Strategijo Evropske unije za podonavsko regijo je treba izvajati z uporabo vseh razpoložljivih finančnih sredstev iz Unije, držav članic in drugih obrežnih držav, iz mednarodnih finančnih institucij ter zasebnega kapitala. Osredotočena bi morala biti na boljše, učinkovitejše in uspešnejše načine za usklajevanje različnih instrumentov financiranja ter na predlagane posebne ukrepe. Pričakujemo, da bo strategija Evropske unije za Podonavsko regijo, z boljšim sodelovanjem med državami članicami in obrežnimi državami Donave, povečala socialni in gospodarski razvoj regije. To bo ponudilo nove poslovne možnosti, pospešilo razvoj trajnostnega, učinkovitejšega in intermodalnega prevoznega sistema kot tudi trajnostni promet in turizem ter bo izboljšalo kakovost življenja vseh državljanov v porečju Donave, ob popolnem spoštovanju okolja.

Pripravljalni ukrep bo spodbujal/oblikoval model upravljanja, ki se bo izvajal na posebnih področjih, ki zadevajo podonavsko regijo.

Sredstva so namenjena financiranju dejavnosti v zvezi z opredelitvijo modela upravljanja, ki ga zahtevata razvoj in izvajanje strategije Evropske unije za Podonavsko regijo. Model upravljanja bo izboljšal sodelovanje med vsemi državami in regijami, ki sodelujejo pri skupnih osrednjih projektih na področju:

- okolju prijazne uporabe Donave kot celinske plovne poti, intermodalnosti z drugimi vrstami prometa ob Donavi z izboljšavami vseh infrastruktur (prednostna naloga pri tem je boljši izkoristek obstoječe infrastrukture) in oblikovanjem večmodalnega prometnega sistema ob vsej dolžini reke, okolju prijazne uporabe vodne energije na Donavi, ohranitve in izboljšanja kakovosti vode v Donavi v skladu z Direktivo 2000/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike (UL L 327, 22.12.2000, str. 1)ektivno o vodah, strogih varnostnih zahtev za plovila;
- trajnostnega turizma: ekološki turizem, razvoj kolesarskih stez ob skoraj vsej Donavi, razvoj običajnega masovnega kulturnega turizma, podeželski in mestni turizem, poslovni turizem in križarjenje, športni turizem;
- skupnih projektov (za spodbujanje in izvajanje), da se poveča sodelovanje na področju energije, zlasti glede energetske učinkovitosti in obnovljivih virov energije, v luči potenciala regije kot vira bioenergije, in za spodbujanje uporabe biomase, sončne, vodne energije in energije vetra;
- spodbujanja raziskovalne infrastrukture, oblikovane za specifično moč regij in posebne grozde odličnosti za inovacije izdelkov in trženje;
- skupnega raziskovalnega in razvojnega programa v podonavski regiji/za regijo, ki je namenjen podpori za znanstveni razvoj in inovacije z zagotavljanjem sodelovanja med podonavskimi državami na področju okoljske raziskave, ribolova, kmetijstva, infrastrukture (vključno na področju energije), promet, usposabljanje in mobilnost za raziskovalce in družbeno-ekonomske vidike;
- programov univerzitetne izmenjave v regiji in mreže univerz v regiji, kar bi spodbudilo oblikovanje centrov odličnosti, ki bi lahko konkurirali na mednarodni ravni, in okrepilo podonavsko identiteto z usposabljanjem in izboljšavami vodenja ter vseživljenjskim učenjem;
- zagotavljanja varnosti v regiji.

Strategija Evropske unije za podonavsko regijo – ne samo strategija

Sprejeti je treba konkretne, opazne ukrepe, da bo mogoče rešiti probleme regije. Komisija bi morala v akcijskem načrtu vztrajati, da države članice in druge interesne skupine prevzamejo odgovornost kot vodilni partnerji za posamezna prednostna področja in osrednje projekte, na primer z oblikovanjem posebnega integriranega vodenja v skladu s skupnim integriranim pristopom k strategiji Evropske unije za podonavsko regijo, ki ga je Komisija sprejela 8. decembra 2010.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 29** (nadaljevanje)

Komisija bo izpolnila potrebo po neodvisnem, večsektorskem organu/pristopu, ki lahko zagotovi potrebno usklajevanje, spremljanje in nadaljevanje akcijskega načrta ter po potrebi redno posodabljanje načrta in strategije. Komisija tokrat ne predlaga dodatnega financiranja ali drugih virov. Vendar pa bodo nekateri posebni ukrepi in projekti zahtevali finančno pomoč. Največji razpoložljivi vir v regiji so strukturni skladi – večina programov že dopušča ukrepe, predvidene v strategiji. Organi načrtovanja lahko pregledajo merila dodeljevanja in olajšajo izbor projektov v skladu s strategijo. Poleg tega bodo države članice preverile, ali lahko projekte in ukrepe, usklajene s prednostnimi nalogami strategije, financirajo s svojimi sredstvi. Evropska investicijska banka ter druge mednarodne in regionalne finančne institucije tudi lahko prispevajo.

Večja prizadevanja v akcijskem načrtu se izvedejo v tesnem sodelovanju s katerimi koli takšnimi trenutnimi razvoji (zlasti nove uredbe), vključno na ravni Unije, da se zagotovita skladnost in učinkovitost.

Potekajoča gospodarska kriza obsega manj ugodne razmere za naložbe, kar na splošno prizadeva tako javni sektor kot zasebna podjetja. Zato je toliko bolj pomembno, da strategija Evropske unije za podonavsko regijo omogoča partnerjem v regiji, da imajo daljšo perspektivo, pri čemer se prizna, da je takrat, ko je ta kriza prešla regije, ki so bile najboljše pripravljene, bodo tiste najbolj opremljene, da izkoristijo prednosti novih priložnosti in inovacij.

SedANJI pripravljani ukrep, ustanovljen na pobudo Evropskega parlamenta naj bi trajal tri leta, od januarja 2011 do decembra 2013, in znesek, ki se dodeli, znaša 1 500 000 EUR letno.

Zgornji projekti bodo zahtevali dolgotrajne priprave z zadevnimi državami članicami in organi tretjih držav. Prva izplačila se bodo izvedla v letu 2011.

Na osnovi obstoječega pravnega okvira ta pripravljani ukrep ponuja rešitve za trajnostno sodelovanje med državami članicami in drugimi obrežnimi državami. Utemeljuje razvoj strategije Evropske unije za podonavsko regijo in njeno vključevanje v splošno politiko Unije.

Pravna podlaga

Pripravljani ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

13 03 30

Pilotni projekt – Na poti k skupni regionalni identiteti, spravi narodov ter h gospodarskemu in družbenemu sodelovanju, vključno z vseevropsko platformo strokovnosti in odličnosti, v podonavski makroregiji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 000 000				

*Opombe**Nov člen*

Sredstva bi morala biti namenjena organizaciji ali razvoju:

- programov usposabljanja in seminarjev za mlade ljudi, katerih cilj je poudarjanje skupne regionalne identitete narodov, ki živijo v podonavski makroregiji; ti programi bodo osredotočeni na državljansko vzgojo in priložnosti za kulturno izmenjavo, s čimer bodo prispevali k postopni, trajnostni in v prihodnost usmerjeni evropski razsežnosti sožitja;

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**13 03 30** (nadaljevanje)

- skupne platforme, ki bo omogočala dostop regionalnim strokovnjakom;
- izboljšav in razvoja novih rešitev za obravnavanje strokovnega znanja in projektnih informacij ter vzpostavitev mrež.

Pilotni projekt bo spodbujal socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, med drugim z ukrepi za kohezijo med skupnostmi in poudarkom na dodani vrednosti nadnacionalnega sodelovanja. Tako bi moral biti ustvarjen trajnostni temelj za skupno platformo, ki bo omogočila dostop regionalnim strokovnjakom in okrepila regionalno sodelovanje, prav tako pa bi moralo biti zagotovljeno črpanje iz izkušenj s strategijo makroregije.

Upravičeno območje je podonavska makroregija in sosednje države v skladu z evropsko sosedsko politiko. Programi, upravičeni do sredstev, vključujejo udeležence iz vsaj treh držav članic iz regije.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

13 03 31**Tehnična pomoč in razširjanje informacij o strategiji Evropske unije za regijo Baltskega morja ter boljše poznavanje strategije za makroregije***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 500 000	p.m.				

*Opombe**Nov člen*

Ta sredstva so namenjena:

- ustreznemu kroženju informacij prek glasil (med drugim spletnih), poročil in konferenc, še posebej pa letnega foruma,
- organizaciji dogodkov na kraju samem, kjer se bodo lahko zainteresirane evropske regije seznanim s pristopom za Baltsko morje in načeli strategije za makroregije,
- uspešnemu upravljanju strategije z decentraliziranim sistemom, ki je bil vzpostavljen, še zlasti prek delovanja sistema koordinatorjev za prednostna področja in vodij osrednjih projektov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD							
13 04 01	Kohezijski sklad – Zaključek prejšnjih projektov (pred letom 2007)							
		1.2	p.m.	1 377 495 593	p.m.	2 500 000 000	1 892 484,50	2 777 137 825,92
13 04 02	Kohezijski sklad	1.2	11 073 646 193	6 247 800 000	10 185 294 880	4 350 000 000	9 287 121 769,15	4 302 640 240,05
	Poglavje 13 04 – Skupaj		11 073 646 193	7 625 295 593	10 185 294 880	6 850 000 000	9 289 014 253,65	7 079 778 065,97

Opombe

Priloga II k Uredbi Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1) določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Kakršni koli prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev v skladu s členoma 18 in 157 finančne uredbe. V Uredbi (ES) št. 1083/2006 so določeni pogoji za povračilo predfinanciranja za obdobje 2007–2013.

13 04 01 Kohezijski sklad – Zaključek prejšnjih projektov (pred letom 2007)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 377 495 593	p.m.	2 500 000 000	1 892 484,50	2 777 137 825,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti Kohezijskega sklada, ki jih je treba poravnati pred letom 2000 in pred zaključkom programskega obdobja 2000–2006.

Dejavnosti boja proti prevaram so financirane na podlagi člena 24 02 01.

Odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih sprejmejo partnerji za naslednje programsko obdobje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 792/93 z dne 30. marca 1993 o vzpostavitvi kohezijskega finančnega instrumenta (UL L 79, 1.4.1993, str. 74).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161.

13 04 02 Kohezijski sklad

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 073 646 193	6 247 800 000	10 185 294 880	4 350 000 000	9 287 121 769,15	4 302 640 240,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti Kohezijskega sklada v programskem obdobju 2007–2013.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD (nadaljevanje)

13 04 02 (nadaljevanje)

Dejavnosti boja proti prevaram so financirane na podlagi člena 24 02 01.

Odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih sprejmejo partnerji za naslednje programsko obdobje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 792/93 z dne 30. marca 1993 o vzpostavitvi kohezijskega finančnega instrumenta (UL L 79, 1.4.1993, str. 74).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161.

Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člena 174 in 177.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 05	PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI							
13 05 01	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)							
13 05 01 01	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)	4	p.m.	329 949 308	p.m.	390 000 000	1 147 590,—	452 991 761,22
13 05 01 02	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osim državam prosilkam	4	p.m.	p.m.	p.m.	170 000 000	0,—	82 739 572,89
	Člen 13 05 01 – Vmesni seštevki		p.m.	329 949 308	p.m.	560 000 000	1 147 590,—	535 731 334,11
13 05 02	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za regionalni razvoj	4	390 900 000	85 696 110	324 300 000	30 000 000	253 200 000,—	169 494 694,80
13 05 03	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za čezmejno sodelovanje (CBC)							
13 05 03 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz podrazdelka 1b	1.2	51 615 763	13 000 000	50 603 690	6 100 000	47 570 096,—	0,—
13 05 03 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) in sodelovanje držav kandidat in potencialnih držav kandidat v nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja v okviru strukturnih skladov – Prispevek iz razdelka 4	4	36 014 241	9 759 835	35 308 079	4 100 000	34 615 765,—	0,—
	Člen 13 05 03 – Vmesni seštevki		87 630 004	22 759 835	85 911 769	10 200 000	82 185 861,—	0,—
	Poglavje 13 05 – Skupaj		478 530 004	438 405 253	410 211 769	600 200 000	336 533 451,—	705 226 028,91

13 05 01 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)

Opombe

Namen pomoči instrumenta strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) je bil pomagati državam kandidatkam iz Srednje in Vzhodne Evrope pri njihovem pristopu k Evropski uniji. ISPA se je uporabljala za pomoč državam upravičenkam pri njihovi uskladitvi s pravnim redom Unije na področju okolja in prometa.

13 05 01 01 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	329 949 308	p.m.	390 000 000	1 147 590,00	452 991 761,22

Opombe

Te odobritve krijejo pomoč v okviru ISPA in tehnično pomoč, zagotovljeno izven Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah kandidatkah Srednje in Vzhodne Evrope.

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI (nadaljevanje)**13 05 01** (nadaljevanje)

13 05 01 01 (nadaljevanje)

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah Uredb (EGS) št. 3906/1989, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

13 05 01 02 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	170 000 000	0,—	82 739 572,89

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pomoči s strani ISPA ter tehnične pomoči, zagotovljene izven dejavnosti Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah kandidatkah, ki bodo postale države članice 1. maja 2004.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

13 05 02 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za regionalni razvoj*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
390 900 000	85 696 110	324 300 000	30 000 000	253 200 000,00	169 494 694,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči Unije državam kandidatkam, ki jih/jo krije IPA, s postopno uskladitvijo s standardi in politikami Unije, če je potrebno, vključno s pravnim redom Unije, da bi pridobile članstvo.

Oddelek za regionalni razvoj podpira države pri razvijanju politike in pri pripravi na izvajanje in upravljanje kohezijske politike Unije, zlasti pri njihovih pripravah za strukturne sklade.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI (nadaljevanje)

13 05 03 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za čezmejno sodelovanje (CBC)

13 05 03 01 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz podrazdelka 1b

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
51 615 763	13 000 000	50 603 690	6 100 000	47 570 096,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Evropskega sklada za regionalni razvoj za projekte čezmejnega sodelovanja in tehnično pomoč, zagotovljeno izven Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah članicah.

Sredstva so namenjena tudi podpori in promociji okolju prijaznega turizma s sofinanciranjem čezmejnih kolesarskih omrežij, kot sta Euro Velo in Steza železne zaves.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

13 05 03 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) in sodelovanje držav kandidat in potencialnih držav kandidat v nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja v okviru strukturnih skladov – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
36 014 241	9 759 835	35 308 079	4 100 000	34 615 765,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) za projekte čezmejnega sodelovanja in tehnično pomoč, zagotovljeno izven Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah.

Te odobritve so namenjene tudi kritju prispevka IPA za sodelovanje držav kandidat in potencialnih držav kandidat v ustreznih nadnacionalnih in medregionalnih programih sodelovanja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD							
13 06 01	<i>Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice</i>	3.2	p.m.	p.m.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,—	622 539 146,—
13 06 02	<i>Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo za pristop</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 13 06 – Skupaj		p.m.	p.m.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,—	622 539 146,—

13 06 01 Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	79 914 040	79 914 040	622 539 146,00	622 539 146,00

Opombe

Ta člen je namenjen beleženju odobrenih proračunskih sredstev, ki izhajajo iz mobilizacije Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru naravnih nesreč v državah članicah.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 konč.).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

13 06 02 Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo za pristop

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen beleženju odobritev, ki izhajajo iz mobilizacije Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru naravnih nesreč v državah, vključenih v predpristopna pogajanja z Unijo.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada Evropske unije.

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD *(nadaljevanje)***13 06 02** *(nadaljevanje)**Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 konč.).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA REGIONALNO POLITIKO
- NADZOR KOHEZIJSKE POLITIKE MED PRIPRAVAMI ZA PRISTOP
- STRATEGIJA, USKLAJEVANJE IN OCENA POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA REGIONALNO POLITIKO

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNI- JA“	56 129 539	56 129 539	56 242 164	56 242 164	56 043 092,10	56 043 092,10
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	32 492	32 492	118 737	118 737		
		56 162 031	56 162 031	56 360 901	56 360 901	56 043 092,10	56 043 092,10
14 02	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREK- TORAT ZA OBDAVČENJE IN CA- RINSKO UNIJO	3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04
14 03	MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN	2 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,—	1 899 085,90
14 04	CARINSKA POLITIKA	53 000 000	35 801 930	50 318 000	30 000 000	43 413 177,63	39 307 008,01
14 05	DAVČNA POLITIKA	27 800 000	19 234 016	24 000 000	16 300 000	22 038 660,26	22 226 403,06
	Naslov 14 – Skupaj	142 229 539	114 783 765	135 060 164	107 042 164	126 175 766,23	121 409 284,11
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	32 492	32 492	118 737	118 737		
		142 262 031	114 816 257	135 178 901	107 160 901	126 175 766,23	121 409 284,11

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
14 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“				
14 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Obdavčenje in carinska unija“	5	42 750 359	42 304 682	41 836 919,01
	Rezerve (40 01 40)		32 492	118 737	
			42 782 851	42 423 419	41 836 919,01
14 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Ob- davčenje in carinska unija“				
14 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 853 335	5 782 612	6 074 250,26
14 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 176 150	3 829 199	3 640 255,33
	Člen 14 01 02 – Vmesni seštevek		9 029 485	9 611 811	9 714 505,59
14 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Obdavčenje in carinska unija“	5	3 097 695	3 093 671	3 284 667,50
14 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Obdavčenje in carinska unija“				
14 01 04 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	120 000	100 000	75 000,—
14 01 04 02	Carina 2013 in Fiscalis 2013 – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,—
	Člen 14 01 04 – Vmesni seštevek		1 252 000	1 232 000	1 207 000,—
	Poglavje 14 01 – Skupaj		56 129 539	56 242 164	56 043 092,10
	Rezerve (40 01 40)		32 492	118 737	
			56 162 031	56 360 901	56 043 092,10

14 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Obdavčenje in carinska unija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
14 01 01	42 750 359	42 304 682	41 836 919,01
Rezerve (40 01 40)	32 492	118 737	
Skupaj	42 782 851	42 423 419	41 836 919,01

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“ (nadaljevanje)

14 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Obdavčenje in carinska unija“

14 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 853 335	5 782 612	6 074 250,26

14 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 176 150	3 829 199	3 640 255,33

14 01 03 Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Obdavčenje in carinska unija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 097 695	3 093 671	3 284 667,50

14 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Obdavčenje in carinska unija“

14 01 04 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
120 000	100 000	75 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, in poleg tega vse druge odhodke za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje preko začasnih pogodb za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Pravna podlaga

Glej člen 14 02 01.

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“ (nadaljevanje)**14 01 04** (nadaljevanje)

14 01 04 02 Carina 2013 in Fiscalis 2013 – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 132 000	1 132 000	1 132 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, vnešenimi v postavko 6 0 3 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovanje in vsemi odobritvami, vnešenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člena 14 04 02 in 14 05 03.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OBDAVČENJE IN CARINSKO UNIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 02	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OBDAVČENJE IN CARINSKO UNIJO							
14 02 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga	1.1	3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04
	Poglavje 14 02 – Skupaj		3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04

14 02 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	2 380 447	2 500 000	2 500 000	2 980 836,24	1 933 695,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki so prispevali k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga.

Podpirajo carinsko in davčno politiko Unije ter vključujejo ukrepe, ki se ne morejo financirati iz programov Carina 2013 in Fiscalis 2013.

Na področju obdavčenja in carin so te odobritve namenjene zlasti kritju:

- stroškov posvetovanj, študij, analiz in ocen učinka,
- ukrepov s področja razvrstitev carin in pridobivanja podatkov,
- naložb v programsko opremo,
- priprave in razvoja oglaševanja ter gradiv za osveščanje in usposabljanje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije, kakor je določeno v členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 03 — MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 03	MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN							
14 03 01	Carinsko sodelovanje in medna- rodna pomoč – Dokončanje prejšnjih programov	4	—	—	—	p.m.	0,—	199 085,90
14 03 03	Članstvo v mednarodnih organi- zacijah na področju carin in dav- kov	4	1 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,—	1 700 000,—
14 03 04	Dobro upravljanje na področju davkov	4	1 000 000	p.m.	p.m.	p.m.		
	Poglavje 14 03 – Skupaj		2 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,—	1 899 085,90

14 03 01 Carinsko sodelovanje in mednarodna pomoč – Dokončanje prejšnjih programov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	199 085,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dokončanja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programov Carina 2002 in Carina 2007.

Financirani ukrepi vključujejo konference in seminarje, tehnično pomoč in podporo informacijske tehnologije za usklajevanje usposabljanja in tehnične pomoči ter dejavnosti sodelovanja, ki jih izvajajo Skupnost in države članice z upravami tretjih držav, da se zagotovi doslednost zunanjih in notranjih ukrepov Skupnosti.

Odhodki za poslovanje krijejo dejavnosti usposabljanja, tehnične pomoči in sodelovanja v prid:

- državam kandidatkam, z namenom omogočanja ravnanja v skladu s carinsko zakonodajo Skupnosti v okviru procesa širitve; te odobritve so namenjene stroškom pomoči, preskusom skladnosti in povezovanju nacionalnih sistemov s sistemi Skupnosti,
- tretjim državam, z namenom njihovega spodbujanja pri posodobitvi njihovih uprav.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz sodelovanja tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 splošnega izkaza prihodkov, bodo povzročili dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, z namenom da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

POGLAVJE 14 03 — MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN (nadaljevanje)**14 03 01** (nadaljevanje)

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Pravna podlaga ukrepov tehnične pomoči izhaja iz različnih sporazumov o sodelovanju, prosti trgovini in carinski uniji ter pridružitvenih sporazumov med Skupnostjo in številnimi tretjimi državami, zlasti z državami prosilkami.

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

14 03 03 Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin in davkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 300 000	1 237 833	2 000 000	2 000 000	1 700 000,00	1 700 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Unije za:

- Svetovno carinsko organizacijo (WCO),
- mednarodni dialog o obdavčenju (ITD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/668/ES z dne 25. junija 2007 o izvrševanju pravic in obveznosti, podobnih začasnemu članstvu v Svetovni carinski organizaciji, s strani Evropske skupnosti (UL L 274, 18.10.2007, str. 11).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije z dne 4. junija 2008 o sodelovanju Skupnosti pri mednarodnem dialogu o obdavčenju.

14 03 04 Dobro upravljanje na področju davkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, posvetovanja, delavnice, usposabljanja, konference, odhodkov za tehnično in upravno pomoč, sestanke strokovnjakov, informacije in objave, ki so neposredno povezane s spodbujanjem dobrega upravljanja v davčnih zadevah.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije, kakor je določeno v členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 04 — CARINSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 04	CARINSKA POLITIKA							
14 04 01	Dokončanje prejšnjih programov Carina	1.1	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	10 532 675,72
14 04 02	Carina 2013	1.1	53 000 000	35 801 930	50 318 000	29 000 000	43 413 177,63	28 774 332,29
	Poglavje 14 04 – Skupaj		53 000 000	35 801 930	50 318 000	30 000 000	43 413 177,63	39 307 008,01

14 04 01 **Dokončanje prejšnjih programov Carina**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	10 532 675,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje akcijskega programa za carino v Skupnosti, zlasti financiranju skupnih ukrepov, ukrepov informacijske tehnologije in ostalih ukrepov.

Namenjene so zlasti kritju:

- potnih stroškov in dnevnih oseb iz sodelujočih držav, ki se udeležujejo seminarjev in delavnic, izmenjav uradnikov, usposabljanja ter nadaljnjih in primerjalnih analiz,
- stroškov, povezanih z organizacijo seminarjev, delavnic in drugih podobnih srečanj,
- stroškov nakupa in razvoja kakršnega koli materiala, potrebnega za usposabljanje,
- vzdrževanja, razvoja in tekočih stroškov izmenjave aktualnih informacij in komunikacijskih sistemov, stroškov delovanja omrežja in tekočih stroškov za naprave Skupnosti, ki so nameščene v prostorih Komisije (ali v prostorih določenega podizvajalca). Zadevni sistemi in omrežja so: skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik (CCN/CSI) za podpiranje delovanja navedenih sistemov, sistem za razširjanje podatkov (DDS), novi računalniški tranzitni sistem (NCTS/NSTI), informacijski sistem za integrirano tarifo Skupnosti (TARIC), informacijski sistem za prenos izvirnih žigov in pošiljanje tranzitnih žigov (TCO/TCT), evropski carinski seznam kemijskih snovi (ECICS), evropski sistem zavezujočih tarifnih informacij (EBTI/RTCE), upravljalni sistem za nadzor tarifne kvote (TQS), sistem podpore aktivnemu oplemenitenju (IPR), sistem indeksa povprečnih vrednosti, sistem informiranja o opustitvi ter dejavnosti, povezane z računalniško obdelavo carine (eCarina in posodobitev carine),
- kar zadeva nove sisteme za izmenjavo informacij in komunikacije, ki so vzpostavljeni z upravnim postopkom, navedenim v členu 4 Sklepa 1999/468/ES: stroškov oblikovanja, namestitve, delovanja in razvijanja v glavnem računalniške strojne in programske opreme ter omrežij, ki so skupne vsem državam članicam, da bi zagotovile medsebojno povezavo in medsebojno delovanje sistemov,
- stroškov za pomoč uporabnikom, vzdrževanja, delovanja in razvijanja informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS),
- stroškov, povezanih z drugimi dejavnostmi, ki so potrebne za uresničevanje ciljev programa.

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 04 — CARINSKA POLITIKA (nadaljevanje)**14 04 01** (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz sodelovanja tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, bodo povzročili dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

14 04 02**Carina 2013***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
53 000 000	35 801 930	50 318 000	29 000 000	43 413 177,63	28 774 332,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa Carina 2013 in zlasti financiranju skupnih ukrepov, ukrepov informacijske tehnologije in ostalih ukrepov.

Namenjene so zlasti kritju:

- stroškov nakupa, razvoja, namestitve, vzdrževanja in vsakodnevnega delovanja komponent Unije v komunikacijskih sistemih in sistemih za izmenjavo informacij, ki zajemajo: skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik (CCN/CSI), vključno s komunikacijskimi stroški informacijskega sistema v zvezi z bojem proti goljufijam (AFIS); računalniški tranzitni sistem (CTS); tarifne sisteme, zlasti sistem za razširjanje podatkov (DDS), kombinirano nomenklaturu (KN), informacijski sistem za integrirano tarifo Skupnosti (TARIC), evropski sistem zavezujočih tarifnih informacij (EBTI), upravljalni sistem za nadzor tarifne kvote (TQS), sistem informiranja o opustitvi (SUSPENSIONS), sistem vodenja vzorcev (SMS), informacijski sistem postopkov predelave (ISPP), evropski carinski seznam kemičnih snovi (ECICS) in sistem registriranih izvoznikov (REX); sistem za povečanje varnosti, določen v Uredbi Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o Carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, 19.10.1992, str. 1), vključno s sistemom Unije za obvladovanje tveganja, sistemom nadzora izvoza (ECS), sistemom nadzora uvoza (ICS) in sistemom pooblaščenih gospodarskih subjektov (AEO); vse nove komunikacijske sisteme in sisteme za izmenjavo informacij, vključno s sistemom elektronskega carinjenja, ki so vzpostavljeni v skladu z zakonodajo Unije in določeni v delovnem programu,
- izdatkov za dejavnosti priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so neposredno potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti študije, srečanja, ukrepe informiranja in objavljanja, ter izdatkov, vezanih na omrežja informacijske tehnologije, ki so osredotočena na izmenjavo informacij,
- potnih stroškov in stroškov bivanja uradnikov iz sodelujočih držav v zvezi s primerjalnimi analizami, delovnimi obiski, seminarji, delavnicami ter projektnimi in usmerjevalnimi skupinami, usposabljanjem in dejavnostmi spremljanja,

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 04 — CARINSKA POLITIKA (nadaljevanje)

14 04 02 (nadaljevanje)

- organizacijskih stroškov seminarjev, delavnic in podobnih srečanj,
- potnih stroškov in stroškov bivanja za sodelovanje *ad hoc* strokovnjakov in udeležencev,
- stroškov nakupa, razvoja, namestitve in vzdrževanja sistemov in modulov usposabljanja, če so skupni vsem sodelujočim državam,
- stroškov kakršnih koli drugih dejavnosti, ki so potrebne za uresničevanje ciljev programa.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz sodelovanja tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 izkaza prihodkov, bodo povzročili dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega systemskega vmesnika (CCN/CSI) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

Odločba št. 70/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o brezpapirnem okolju za carino in trgovino (UL L 23, 26.1.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 450/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o carinskem zakoniku Skupnosti (Modernizirani carinski zakonik) (UL L 145, 4.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 05 — DAVČNA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 05	DAVČNA POLITIKA							
14 05 01	Dokončanje prejšnjih programov Fiscalis	1.1	—	p.m.	—	500 000	0,—	2 869 472,78
14 05 02	Računalniško vodenje sistema trošarin (EMCS)	1.1	—	190 436	—	500 000	0,—	4 227 626,32
14 05 03	Fiscalis 2013	1.1	27 800 000	19 043 580	24 000 000	15 300 000	22 038 660,26	15 129 303,96
	Poglavje 14 05 – Skupaj		27 800 000	19 234 016	24 000 000	16 300 000	22 038 660,26	22 226 403,06

14 05 01 **Dokončanje prejšnjih programov Fiscalis**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	500 000	0,—	2 869 472,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v zvezi z izvajanjem akcijskega programa za izboljšanje delovanja sistemov obdavčenja na notranjem trgu (Fiscalis 2007), še zlasti financiranju komunikacijskih sistemov in sistemov za izmenjavo informacij, skupnih ukrepov in katere koli druge dejavnosti, ki jo določa upravljalni postopek, določen v členu 4 Sklepa 1999/468/ES.

Te odobritve še zlasti krijejo:

- stroške vzdrževanja obstoječih operacijskih sistemov, zlasti FITS (informacijski sistem Fiscalis), ki ga sestavljajo VIES (sistem izmenjave podatkov o DDV), EWSE (opozorilni sistem za trošarine) in trošarinske tabele ter CCN/CSI (skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik), ki so v glavnem sestavljeni iz stroškov vzdrževanja, nadgradnje in upravljanja teh sistemov ter stroškov delovanja omrežja,
- stroške razvoja, nakupa, vgradnje, obratovanja in nadgradnje pri načrtovanju novih sistemov, vključno s sistemom preverjanja pretoka trošarin, e-trgovanjem in Osmo direktivo Sveta z dne 6. decembra 1979 o uskladitvi zakonov držav članic o prometnih davkih – postopki za vračilo davka na dodano vrednost davčnim zavezancem, katerih sedež ni na ozemlju države (UL L 331, 27.12.1979, str. 11) (osmo Direktivo o DDV): večinoma skupna računalniška strojna in programska oprema in omrežja, ki jih uporabljajo vse sodelujoče države, da bi zagotovile medsebojno povezavo in medsebojno delovanje sistemov,
- stroške študij izvedljivosti novih sistemov, načrtovanih na področju neposrednega obdavčenja,
- potne stroške in dnevnice uradnikov iz sodelujočih držav, ki so odgovorni za posredno obdavčenje in se udeležujejo izmenjav, seminarjev ali multilateralnih pregledov,
- potne stroške in dnevnice ter stroške nakupa in razvoja kakršnega koli materiala, ki je potreben za usposabljanje,
- organizacijske stroške seminarjev in podobnih srečanj,
- stroške drugih dejavnosti, ki bodo sprejete v upravljalnem postopku, določenem v členu 4 Sklepa 1999/468/ES.

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 05 — DAVČNA POLITIKA (nadaljevanje)**14 05 01** (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 2235/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. decembra 2002 o sprejetju programa Skupnosti za boljše delovanje davčnih sistemov na notranjem trgu (Program Fiscalis 2003–2007) (UL L 341, 17.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1798/2003 z dne 7. oktobra 2003 o upravnem sodelovanju na področju davka na dodano vrednost (UL L 264, 15.10.2003, str. 1).

14 05 02 Računalniško vodenje sistema trošarin (EMCS)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	190 436	—	500 000	0,—	4 227 626,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov, ki so nastali z vzpostavitvijo večletnega programa za informatizacijo sistema trošarin, in bodo krile zlasti:

- razvoj, podporo in preskušanje sistema, upravljanje in nadzor kakovosti razvitih in nameščenih izdelkov, usklajevanje, računalniško strojno opremo iz opredelitve komponent Unije v sistemu ter njene funkcijske in tehnične specifikacije,
- vzpostavitev ukrepov informiranja in usposabljanja,
- varnostni načrt za sistem.

Pravna podlaga

Odločba št. 1152/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o informatizaciji gibanja in nadzora trošarinskih izdelkov (UL L 162, 1.7.2003, str. 5).

14 05 03 Fiscalis 2013*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 800 000	19 043 580	24 000 000	15 300 000	22 038 660,26	15 129 303,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih pri izvajanju programa Fiscalis 2013, zlasti financiranju skupnih ukrepov, ukrepov informacijske tehnologije in ostalih ukrepov.

Namenjene so zlasti kritju:

- stroškov nakupa, razvoja, namestitve, vzdrževanja in vsakodnevnega delovanja komponent Unije v komunikacijskih sistemih in sistemih za izmenjavo informacij, ki zajemajo: skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik (CCN/CSI); sistem za izmenjavo podatkov o DDV (VIES); sisteme trošarin; sistem za nadzor gibanja trošarin (EMCS); kakršnih koli novih komunikacijskih sistemov in sistemov za izmenjavo informacij, povezanih z davki, ki so vzpostavljeni v skladu z zakonodajo Unije in so določeni v delovnem programu,

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 05 — DAVČNA POLITIKA (nadaljevanje)**14 05 03** (nadaljevanje)

- izdatkov za dejavnosti priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so neposredno potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti študij, sestankov, ukrepov informiranja in objavljajanja, ter izdatkov, vezanih na omrežja informacijske tehnologije, ki se osredotočajo na izmenjavo informacij,
- potnih stroškov in stroškov bivanja uradnikov iz sodelujočih držav v zvezi z večstranskimi pregledi, delovnimi obiski, seminarji in projektnimi skupinami,
- organizacijskih stroškov za seminarje in druga podobna srečanja,
- potnih stroškov in stroškov bivanja za sodelovanje *ad hoc* strokovnjakov in udeležencev,
- stroškov nakupa, razvoja, namestitve in vzdrževanja sistemov in modulov usposabljanja, v kolikor so skupni vsem sodelujočim državam,
- stroškov kakršnih koli drugih dejavnosti, ki so potrebne za uresničevanje ciljev programa.

Kakršnih koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 splošnega izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršnih koli prihodki za sodelovanje tretjih držav, razen držav kandidat in potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 2 splošnega izkaza prihodkov, bodo povzročili dodatne odobritve, ki se vnesejo v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1798/2003 z dne 7. oktobra 2003 o upravnem sodelovanju na področju davka na dodano vrednost (EGS) št. 218/92 (UL L 264, 15.10.2003, str. 1).

Odločba št. 1482/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o vzpostavitvi programa Skupnosti za izboljšanje delovanja sistemov obdavčitve na notranjem trgu (Fiscalis 2013) (UL L 330, 15.12.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA OBDAVČENJE IN CARINSKO UNIJO

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTU- RA“	126 032 266	126 032 266	124 918 842	124 918 842	122 530 064,75	122 530 064,75
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	38 857	38 857	143 552	143 552		
		126 071 123	126 071 123	125 062 394	125 062 394	122 530 064,75	122 530 064,75
15 02	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEŽIČNOSTJO	1 234 987 000	1 104 727 525	1 152 378 500	1 115 302 000	1 214 205 724,17	1 156 152 391,69
15 04	RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODE- LOVANJA V EVROPI	166 157 000	151 390 000	156 314 500	138 280 000	174 277 962,70	155 904 019,26
15 05	POSPEŠEVANJE IN SPODBU- JANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA	136 108 000	128 140 000	136 906 000	135 910 000	151 322 729,10	145 742 077,04
15 07	LJUDJE – PROGRAM ZA MOBILNOST RAZISKOVALCEV	765 407 000	486 111 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68
	Naslov 15 – Skupaj	2 428 691 266	1 996 401 080	2 104 707 842	1 798 410 842	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	38 857	38 857	143 552	143 552		
		2 428 730 123	1 996 439 937	2 104 851 394	1 798 554 394	2 206 244 518,70	1 993 219 744,42

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“				
15 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Izobraževanje in kultura“	5	51 125 145	51 145 885	47 450 919,85
	Rezerve (40 01 40)		38 857	143 552	
			51 164 002	51 289 437	47 450 919,85
15 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Izobraževanje in kultura“				
15 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 901 014	3 818 280	4 367 833,94
15 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	4 486 448	5 417 963	5 305 291,25
	Člen 15 01 02 – Vmesni seštevek		8 387 462	9 236 243	9 673 125,19
15 01 03	Odhodki za opremo, polišstvo in storitve na področju politike „Izobraževanje in kultura“	5	3 704 533	3 740 214	3 723 913,27
15 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Izobraževanje in kultura“				
15 01 04 14	Erasmus Mundus – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	996 000	770 000	1 326 663,83
15 01 04 17	Sodelovanje s tretjimi državami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju – Odhodki za upravno poslovanje	4	80 000	65 000	114 983,19
15 01 04 22	Vseživljenjsko učenje – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	9 000 000	8 843 000	9 371 660,71
15 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 1a	1.1	21 444 000	21 199 000	22 404 636,—
15 01 04 31	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 3b	3.2	15 644 000	15 839 500	16 100 718,—
15 01 04 32	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 4	4	600 000	597 000	600 735,—
15 01 04 44	Program Kultura (2007–2013) – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	550 000	529 000	676 112,63
15 01 04 55	Mladi v akciji – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	780 000	780 000	986 063,21

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 01 04 60	MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	725 000	400 000	448 504,67
15 01 04 68	MEDIA Mundus – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	175 000		
	Člen 15 01 04 – Vmesni seštevki		49 994 000	49 022 500	52 030 077,24
15 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „izobraževanje in kultura“				
15 01 05 01	Odhodki za osebe v raziskovalni dejavnosti	1.1	1 952 000	1 464 000	
15 01 05 02	Zunanje osebe v raziskovalni dejavnosti	1.1	700 000	300 000	
15 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	348 000	248 000	
	Člen 15 01 05 – Vmesni seštevki		3 000 000	2 012 000	
15 01 60	Pridobivanje informacij				
15 01 60 01	Zaloge, vpisnine, nabava in ohranjanje knjig v knjižnicah	5	2 734 000	2 720 000	2 748 943,20
	Člen 15 01 60 – Vmesni seštevki		2 734 000	2 720 000	2 748 943,20
15 01 61	Stroški organiziranja pripravnštva za diplomante v instituciji	5	7 087 126	7 042 000	6 903 086,—
	Poglavje 15 01 – Skupaj		126 032 266	124 918 842	122 530 064,75
	Rezerve (40 01 40)		38 857	143 552	
			126 071 123	125 062 394	122 530 064,75

15 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Izobraževanje in kultura“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 01 01	51 125 145	51 145 885	47 450 919,85
Rezerve (40 01 40)	38 857	143 552	
Skupaj	51 164 002	51 289 437	47 450 919,85

15 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Izobraževanje in kultura“

15 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 901 014	3 818 280	4 367 833,94

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 02** (nadaljevanje)

15 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 486 448	5 417 963	5 305 291,25

15 01 03 Odhodki za opremo, pohoštvo in storitve na področju politike „Izobraževanje in kultura“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 704 533	3 740 214	3 723 913,27

15 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Izobraževanje in kultura“

15 01 04 14 Erasmus Mundus – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
996 000	770 000	1 326 663,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 15 02 02.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)

15 01 04 (nadaljevanje)

15 01 04 17 Sodelovanje s tretjimi državami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
80 000	65 000	114 983,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 15 02 03.

15 01 04 22 Vseživljenjsko učenje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 000 000	8 843 000	9 371 660,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 15 02 22.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 04** (nadaljevanje)

15 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 1a

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 444 000	21 199 000	22 404 636,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 1a finančnega okvira 2007–2013.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ področja III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/382/ES z dne 26. aprila 1999 o izvedbi druge faze delovnega programa poklicnega usposabljanja Skupnosti „Leonardo da Vinci“ (UL L 146, 11.6.1999, str. 33).

Sklep št. 253/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o uvedbi druge faze akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (UL L 28, 3.2.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 2317/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o programu za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008) (UL L 345, 31.12.2003, str. 1).

Odločba št. 2318/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2004–2006) za učinkovito vključevanje informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) v sisteme izobraževanja in usposabljanja v Evropi (program e-učenja) (UL L 345, 31.12.2003, str. 9).

Sklep št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)

15 01 04 (nadaljevanje)

15 01 04 30 (nadaljevanje)

Sklep št. 1298/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi akcijskega programa Erasmus Mundus 2009–2013 za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (UL L 340, 19.12.2008, str. 83).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

15 01 04 31 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 3b

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 644 000	15 839 500	16 100 718,00

Opombe

Prejšnji postavki 09 01 04 30 in 15 01 04 31 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 3b finančnega okvira 2007–2013.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ področja III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/563/ES z dne 10. julija 1995 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja in distribucije evropskih avdiovizualnih del (Media II – Razvoj in distribucija) (1996–2000) (UL L 321, 30.12.1995, str. 25).

Sklep Sveta 95/564/ES z dne 22. decembra 1995 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (Media II – Usposabljanje) (UL L 321, 30.12.1995, str. 33).

Sklep št. 508/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. februarja 2000 o uvedbi programa Kultura 2000 (UL L 63, 10.3.2000, str. 1).

Sklep št. 1031/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2000 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti „Mladi“ (UL L 117, 18.5.2000, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 04** (nadaljevanje)

15 01 04 31 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 2000/821/ES z dne 20. decembra 2000 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja, distribucije in promocije evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, distribucija in promocija) (2001–2005) (UL L 336, 30.12.2000, str. 82).

Sklep št. 163/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. januarja 2001 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2005) (UL L 26, 27.1.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 790/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni aktivne na področju mladine (UL L 138, 30.4.2004, str. 24).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organov, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa „Mladi v akciji“ za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

15 01 04 32 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 4

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
600 000	597 000	600 735,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 4 finančnega okvira 2007–2013.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ področja III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/196/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/197/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kanado o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 15).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 04** (nadaljevanje)

15 01 04 32 (nadaljevanje)

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

15 01 04 44 Program Kultura (2007–2013) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
550 000	529 000	676 112,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 15 04 44.

15 01 04 55 Mladi v akciji – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
780 000	780 000	986 063,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 04** (nadaljevanje)

15 01 04 55 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 15 05 55.

15 01 04 60 MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
725 000	400 000	448 504,67

Opombe

Prejšnja postavka 09 01 04 05

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasni pogodbi za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 15 04 66 01.

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 04** (nadaljevanje)

15 01 04 68 MEDIA Mundus – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
175 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej novi člen 15 04 68.

15 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „izobraževanje in kultura“

15 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 952 000	1 464 000	

Opombe

Prejšnja postavka 08 01 05 01 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)**15 01 05** (nadaljevanje)

15 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
700 000	300 000	

Opombe

Prejšnja postavka 08 01 05 02 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

15 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
348 000	248 000	

Opombe

Prejšnja postavka 08 01 05 03 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

15 01 60 Pridobivanje informacij

15 01 60 01 Zaloge, vpisnine, nabava in ohranjanje knjig v knjižnicah

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 734 000	2 720 000	2 748 943,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- nakupa knjig in drugih publikacij, posodobitve obstoječih zvezkov,
- stroškov vezave in drugih odhodkov za ohranitev knjig in publikacij,
- stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk,
- drugih specializiranih publikacij na papirju in/ali v elektronski obliki.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ (nadaljevanje)

15 01 60 (nadaljevanje)

15 01 60 01 (nadaljevanje)

Ne krijejo pa odhodkov, ki nastanejo:

- na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča, za katere se odhodki vpišejo v zadevne naslove poglavja 01 05,
- v predstavništvih Unije, za katere se odhodki vpišejo v postavko 16 01 03 03,
- podobnih odhodkov zunaj Unije, ki se vpišejo v zadevne naslove člena 01 03 02.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 66 000 EUR letno.

15 01 61 Stroški organiziranja pripravnštva za diplomante v instituciji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 087 126	7 042 000	6 903 086,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravno usposabljanje diplomantov, da bi zagotovili splošen pregled ciljev in težav Unije, spoznavanje delovanja institucij in omogočili dopolnitev znanja, pridobljenega z delovnimi izkušnjami v službah Komisije.

Te odobritve zajemajo štipendije in druge z njimi povezane odhodke (dodatek za vzdrževance in pripravnike invalide, nezgodno in zdravstveno zavarovanje itd.), povračilo potnih stroškov, nastalih zaradi pripravnštva, zlasti na začetku in na koncu pripravnštva, ter organizacijske stroške za dogodke v zvezi s programom pripravnštva, na primer obiske in stroške za sprejem. Zajemajo tudi odhodke za vrednotenje, da bi izboljšali program pripravnštva ter ukrepe za obveščanje in razširjanje podatkov.

Postopek za izbiro pripravnikov temelji na objektivnih, preglednih merilih in odraža geografsko ravnotežje.

Znesek zadevnih namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) finančne uredbe je ocenjen na 610 000 EUR na polletje.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 02	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO							
15 02 02	Erasmus Mundus	1.1	96 540 000	85 696 110	94 163 000	78 800 000	75 523 024,30	75 894 879,18
15 02 03	Sodelovanje s tretjimi državami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju	4	9 000 000	4 760 895	8 000 000	5 200 000	7 598 369,96	3 569 763,76
15 02 09	Zaključek prejšnjih programov na področju izobraževanja in usposabljanja	1.1	—	761 743	—	13 000 000	0,—	18 066 270,59
15 02 11	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo							
15 02 11 01	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljalvska struktura	1.1	6 200 000	5 903 510	4 500 000	4 500 000	2 900 048,66	2 322 968,99
15 02 11 02	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Skupnosti znanja in inovacij (SZI)	1.1	56 600 000	42 790 924	25 700 000	21 400 000	3 000 000,—	0,—
	Člen 15 02 11 – Vmesni seštevek		62 800 000	48 694 434	30 200 000	25 900 000	5 900 048,66	2 322 968,99
15 02 22	Program vseživljenjskega učenja	1.1	1 027 655 000	927 422 343	982 313 500	953 200 000	1 087 476 158,25	1 018 078 157,10
15 02 23	Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za vajence	1.1	—	300 000	—	300 000	996 123,—	1 050 356,02
15 02 25	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja							
15 02 25 01	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	12 850 000	12 850 000	12 265 000	12 265 000	12 057 000,—	11 965 191,50
15 02 25 02	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Prispevek k naslovu 3	1.1	2 892 000	2 892 000	4 655 000	4 655 000	4 783 000,—	4 745 808,50
	Člen 15 02 25 – Vmesni seštevek		15 742 000	15 742 000	16 920 000	16 920 000	16 840 000,—	16 711 000,—
15 02 27	Evropska ustanova za usposabljanje							
15 02 27 01	Evropska fundacija za usposabljanje – Prispevek k naslovoma 1 in 2	4	14 328 000	14 328 000	15 000 000	15 000 000	15 569 000,—	14 729 126,42
15 02 27 02	Evropska fundacija za usposabljanje – Prispevek k naslovu 3	4	6 022 000	5 522 000	3 282 000	3 282 000	4 303 000,—	4 070 873,58
	Člen 15 02 27 – Vmesni seštevek		20 350 000	19 850 000	18 282 000	18 282 000	19 872 000,—	18 800 000,—
15 02 29	Pilotni projekt – Sodelovanje med evropskimi tehnološkimi inštituti	1.1	—	p.m.	—	1 200 000	0,—	1 472 855,35

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 02 30	Pilotni projekt – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami v okviru evropske sosedске politike	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	186 140,70
15 02 31	Pilotni projekt za kritje stroškov študija študentov s specializacijo v evropski sosedski politiki in za povezane akademske dejavnosti, vključno z ustanovitvijo sedeža evropske sosedске politike na kampusu Natolin v okviru Evropske akademije	1.1	2 900 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		
15 02 32	Pilotni projekt – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami v okviru evropske sosedске politike	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 15 02 – Skupaj		1 234 987 000	1 104 727 525	1 152 378 500	1 115 302 000	1 214 205 724,17	1 156 152 391,69

15 02 02 Erasmus Mundus

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
96 540 000	85 696 110	94 163 000	78 800 000	75 523 024,30	75 894 879,18

Opombe

Prejšnja postavka 15 02 02 05

Te odobritve so namenjene za kritje programa Erasmus Mundus II (2009–2013) in za zaključek dejavnosti prejšnjega programa Erasmus Mundus (2004–2008). Cilji programa Erasmus Mundus II so:

- spodbujati strukturirano sodelovanje med visokošolskimi ustanovami in akademskim osebjem v Evropi in tretjih državah z namenom ustvarjanja centrov odličnosti in zagotavljanja visoko usposobljenih človeških virov,
- prispevati k vzajemni bogatitvi družb z razvijanjem baze visokokvalificiranih žensk in moških z mednarodnimi izkušnjami in odprtega duha s spodbujanjem mobilnosti najbolj nadarjenih študentov in akademikov iz tretjih držav, da bi pridobili kvalifikacije in/ali izkušnje v Evropski uniji, ter mobilnosti najbolj nadarjenih evropskih študentov in akademikov v tretje države,
- prispevati k razvoju človeških virov in zmogljivosti za mednarodno sodelovanje visokošolskih ustanov v tretjih državah s povečanimi tokovi mobilnosti med Evropsko unijo in tretjimi državami,
- izboljšati dostopnost ter okrepiti profil in razpoznavnost visokošolskega izobraževanja v svetu, pa tudi njegovo privlačnost za državljane tretjih držav.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEŽIČNOSTJO (nadaljevanje)**15 02 02** (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 2317/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o programu za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja v obliki sodelovanja s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008) (UL L 345, 31.12.2003, str. 1).

Sklep št. 1298/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi akcijskega programa Erasmus Mundus 2009–2013 za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (UL L 340, 19.12.2008, str. 83).

15 02 03 Sodelovanje s tretjimi državami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	4 760 895	8 000 000	5 200 000	7 598 369,96	3 569 763,76

Opombe

Na podlagi sporazumov o sodelovanju med Unijo/Skupnostjo ter Združenimi državami Amerike in Kanado so te odobritve namenjene zlasti kritju:

- primerjalnih študij o zadevnih izobraževalnih politikah, kvalifikacijah in znanju,
- vzpostavitve programov za izmenjavo študentov, učencev, učiteljev in upravljavcev,
- pospeševanju sodelovanja med institucijami,
- pomoči pri vzpostavljanju povezav med zadevnimi industrijskimi panogami in univerzami,
- krepitev sodelovanja z zasebnim sektorjem pri razvijanju in širitvi programov,
- razvoja dialoga o politiki; dopolnilnih ukrepov in hitrega razširjanja ugotovitev.

Povečati je treba pomoč evropskim študentom za študij v Združenih državah Amerike in Kanadi, zlasti na univerzah.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/196/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/197/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kanado o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 15).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)**15 02 03** (nadaljevanje)

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

15 02 09 Zaključek prejšnjih programov na področju izobraževanja in usposabljanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	761 743	—	13 000 000	0,—	18 066 270,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka dejavnosti, ki so se financirale pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

- Evropsko povezovanje na univerzah,
- Evropska akademija (College of Europe),
- Evropski univerzitetni inštitut, Firenze,
- Evropska pravna akademija (Trier),
- Evropski inštitut za javno upravo (Maastricht),
- Študijski in raziskovalni center,
- Mednarodni center za evropsko usposabljanje,
- Evropska agencija za razvoj izobraževanja oseb s posebnimi potrebami,
- krepitev dejavnosti Skupnosti na področju izobraževanja,
- Socrates,
- Connect,
- e-učenje,
- spodbujanje evropskih poti za usposabljanje, povezano z delom, vključno z vajeništvom,
- Leonardo da Vinci.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/382/ES z dne 26. aprila 1999 o izvedbi druge faze delovnega programa poklicnega usposabljanja Skupnosti „Leonardo da Vinci“ (UL L 146, 11.6.1999, str. 33).

Sklep št. 253/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o uvedbi druge faze akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (UL L 28, 3.2.2000, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)**15 02 09** (nadaljevanje)

Odločba št. 2318/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2004–2006) za učinkovito vključevanje informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) v sisteme izobraževanja in usposabljanja v Evropi (program e-učenja) (UL L 345, 31.12.2003, str. 9).

Sklep št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

Odločba št. 2241/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o enotnem okviru Skupnosti za preglednost kvalifikacij in usposobljenosti (Europass) (UL L 390, 31.12.2004, str. 6).

15 02 11 **Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo****15 02 11 01** Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljavska struktura

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 200 000	5 903 510	4 500 000	4 500 000	2 900 048,66	2 322 968,99

Opombe

Te odobritve so namenjene za kritje stroškov osebja in upravne odhodke (naslova 1 in 2) Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT).

EIT mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva EIT, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt EIT je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ področja III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 294/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 97, 9.4.2008, str. 1).

15 02 11 02 Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Skupnosti znanja in inovacij (SZI)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
56 600 000	42 790 924	25 700 000	21 400 000	3 000 000,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene za kritje odhodkov EIT iz poslovanja v zvezi z delovnim programom (naslov 3), vključno s skupnostmi znanja in inovacij (SZI), ki jih je imenoval Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 294/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 97, 9.4.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)

15 02 22 Program vseživljenjskega učenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 027 655 000	927 422 343	982 313 500	953 200 000	1 087 476 158,25	1 018 078 157,10

Opombe

V skladu s programom na področju izobraževanja in vseživljenjskega učenja so te odobritve namenjene kritju posebnih programov in naslednjim horizontalnim ukrepom:

- Comenius: za dejavnosti splošnega izobraževanja v interesu šol do konca srednje stopnje izobraževanja,
- Erasmus: za dejavnosti izobraževanja in nadaljnega usposabljanja na višji stopnji, povečanje števila štipendij in njihovega financiranja v okviru programov Erasmus,
- Leonardo da Vinci: za vse vidike poklicnega izobraževanja in usposabljanja,
- Grundtvig: za izobraževanje odraslih,
- prečni program: zajema štiri ključne dejavnosti, ki obravnavajo vprašanja politik s posebnim poudarkom na učenju jezikov in dejavnostih, povezanih z informacijskimi in komunikacijskimi tehnologijami, če ti vidiki ne spadajo na področje posebnih programov, ter za zagotavljanje boljšega razširjanja,

Posebne učne potrebe invalidnih oseb ali oseb z motnjami „dis-“ se lahko obravnavajo v vseh navedenih sektorskih programih.

- Jean Monnet: za podporo evropskim institucijam in združenjem, ki so dejavna na področju evropskega povezovanja, ter za oblikovanje odbora za upravljanje večletnega financiranja profesure Evropskega parlamenta iz Unije (katedra za evropsko civilizacijo EP-Geremek) na Evropski akademiji v Varšavi v čast profesorja Bronisława Geremeka. Vse dejavnosti in financiranje, ki lahko vključuje tudi letno podelitev nagrade, skupaj upravljata Evropska akademija v Varšavi in Fundacija Geremek („Centrum Imienia Profesora Bronisława Geremka“). Del sredstev bi se ob polnem spoštovanju razporeditve proračunskih sredstev, predvidene v pravni podlagi, namenilo za razvojno strategijo Evropske pravne akademije (ERA), z namenom širitve konferenčnih dejavnosti in potrebnega povečanja števila zaposlenih.

Sredstva so namenjena tudi financiranju mreže za mobilnost Leonardo. Mreža bo organizacijam, ki delujejo na določenem področju, na primer sindikatom, gospodarskim zbornicam, študentom in mladinskim združenjem, omogočila sodelovanje, da bodo lahko pomagali prosilcem za program Leonardo da Vinci pri iskanju podjetja, kjer bodo opravljali pripravništvo.

Sistem ima tri namene:

- prvič, kandidatom olajšati iskanje podjetja, kjer bodo lahko opravljali pripravništvo, ustrezno njihovemu profilu,
- drugič, poskrbeti, da bodo podjetja obveščena o obstoju tega sistema, da se prepreči zavračanje prošenj zaradi nepoznavanja programa,
- tretjič, promocija programa Leonardo da Vinci. Promocija je še posebej potrebna, če upoštevamo, da je kandidatov, ki prošijo za to štipendijo, občutno več kot razpoložljivih podjetij.

Ti ukrepi in programi morajo biti namenjeni krepitvi medkulturnega dialoga.

Celotni program in njegovi ukrepi morajo vključevati ukrepe za spodbujanje učenja jezikov na vseh ravneh izobraževanja in usposabljanja tako za učence (splošno izobraževanje, poklicno usposabljanje in nadaljevalno usposabljanje) kot za učitelje in vodje usposabljanja.

Celotni program mora vključevati ukrepe za spodbujanje državljanske vzgoje (poučevanje in učenje) o evropskem demokratičnem državljanstvu, vključno z učno snovjo o Evropi in Uniji v srednjih šolah držav članic. Posebno pozornost je treba nameniti spodbujanju večstranskega partnerstva med šolami na tem področju.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)**15 02 22** (nadaljevanje)

Program mora podpirati dvostranske projekte sodelovanja, katerih cilj je poučevanje jezikov sosednjih držav na obeh straneh meje. Projekt bo namenjen predvsem mladim in šolam. Program bo tudi zagotovil vzpostavitev ustrezne internetne platforme, dostopne vsem zainteresiranim, ki bo olajšala ta razvoj preko službe za pomoč uporabnikom, saj bo ta nudila pomoč za samostojno učenje, pregled možnosti sodelovanja in izmenjavo najboljših praks.

Ti ukrepi naj bi vsebovali tudi pobude za zaščito, gojenje in krepitev manj razširjenih jezikov, na primer jezikov manjših držav članic, da bodo lahko ti ohranili in povečali svojo življenjsko moč, zlasti na področju literarnega ustvarjanja, novinarstva in radiodifuzije, ki so osnovni viri jezikovnih inovacij, pa tudi sredstvo za ohranjanje jezika; s tem bodo v praksi uresničene ideje Unije o jezikovni raznovrstnosti, večjezičnosti in subsidiarnosti.

Predlagano povečanje sredstev je med drugim namenjeno kritju dodatnih odhodkov za dejavnosti Evropskega univerzitetnega inštituta (EUI) v skladu s členom 36(2)(b) Sklepa št. 1720/2006/ES. Za program svetovnega upravljanja bi bilo treba dodeliti dodatna sredstva. S povečanjem se bo izboljšalo in razširilo doktorski študij na področju svetovnega upravljanja in svetovnih zadev na tem inštitutu; ustanovilo Evropsko akademijo za svetovno upravljanje, namenjeno usposabljanju, razpravam in debatam na najvišji ravni; oblikovalo skupnost do desetih novih strokovnih sodelavcev, specializiranih na teh področjih; na EUI privabilo pomembno število izkušenih učenjakov z univerz drugih držav članic in raziskovalnih centrov ter mednarodnih institucij; razvilo različne veje temeljnih in uporabnih raziskav o vprašanih svetovnega upravljanja, ki bi sčasoma lahko postale samostojne enote raziskav; spodbudilo in podprlo različne dogodke, konference in seminarje o vprašanih svetovnega upravljanja; vzpostavilo evropsko omrežje svetovnega upravljanja.

To je razširitev ukrepa, že vključenega v splošni proračun Unije za leto 2010.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

15 02 23 Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za vajence*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	300 000	—	300 000	996 123,00	1 050 356,02

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pripravljalnega ukrepa „Erasmus za vajence“.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)

15 02 23 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 02 25 Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja

15 02 25 01 Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 850 000	12 850 000	12 265 000	12 265 000	12 057 000,00	11 965 191,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih izdatkov Centra (naslova 1 in 2).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Centra je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ področja III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 337/75 z dne 10. februarja 1975 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (UL L 39, 13.2.1975, str. 1).

15 02 25 02 Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 892 000	2 892 000	4 655 000	4 655 000	4 783 000,00	4 745 808,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Centra v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odhodki.

Subvencija Unije za leto 2011 je omejena na 17 270 000 EUR, pričakovano povračilo pa znaša le 1 528 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EGS) št. 337/75 Sveta z dne 10. februarja 1975 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (UL L 39, 13.2.1975, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)**15 02 27 Evropska ustanova za usposabljanje**

15 02 27 01 Evropska fundacija za usposabljanje – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 328 000	14 328 000	15 000 000	15 000 000	15 569 000,00	14 729 126,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih izdatkov Ustanove (naslova 1 in 2).

Fundacija mora v skladu s svojo finančno uredbo obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Fundacija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Fundacije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ področja III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1360/90 z dne 7. maja 1990 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (UL L 131, 23.5.1990, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1572/98 z dne 17. julija 1998 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1360/90 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (UL L 206, 23.7.1998, str. 1).

Uredba (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev) (UL L 354, 31.12.2008, str. 82).

15 02 27 02 Evropska fundacija za usposabljanje – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 022 000	5 522 000	3 282 000	3 282 000	4 303 000,00	4 070 873,58

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Ustanove v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Fundacija mora v skladu s svojo finančno uredbo obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Fundacija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Subvencija Evropske unije za leto 2011 znaša EUR 20 350 000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1360/90 z dne 7. maja 1990 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (UL L 131, 23.5.1990, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1572/98 z dne 17. julija 1998 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1360/90 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (UL L 206, 23.7.1998, str. 1).

Uredba (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev) (UL L 354, 31.12.2008, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)

15 02 29 Pilotni projekt – Sodelovanje med evropskimi tehnološkimi inštituti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 200 000	0,—	1 472 855,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pilotnega projekta sodelovanja med evropskimi tehnološkimi inštituti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 02 30 Pilotni projekt – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami v okviru evropske sosedске politike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	186 140,70

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pilotnega projekta štipendij in izmenjav za podiplomske študente iz držav, ki sodijo v okvir evropske sosedске politike.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 02 31 Pilotni projekt za kritje stroškov študija študentov s specializacijo v evropski sosedски politiki in za povezane akademske dejavnosti, vključno z ustanovitvijo sedeža evropske sosedске politike na kampusu Natolin v okviru Evropske akademije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 900 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za zaključek pilotnega projekta za kritje stroškov študija študentov iz držav, ki sodijo v okvir evropske sosedске politike (ESP), in za povezane akademske dejavnosti.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO (nadaljevanje)**15 02 31** (nadaljevanje)

Nova okrepljena ESP, kot jo načrtujeta Svet in Evropski parlament v zadevnih sklepih in resolucijah, zlasti z vidika dveh najpomembnejših sosedskih političnih projektov, Unije za Sredozemlje in Vzhodnega partnerstva, zahteva pripravo bodočih sogovornikov za Evropo in sosednje države, kar pomeni osebe za delovna mesta, povezana z EU in evropsko sosedsko politiko. Ti bi morali biti v celoti seznanjeni s strokovno vsebino in duhom politik Unije, njeno zakonodajo, institucijami in pravnim redom. Za to je potrebno usmerjeno in izpopolnjeno izobraževanje, ki ga lahko ponudijo le priznane in na tem področju že specializirane akademske ustanove, kot je Evropska akademija. Kampus Evropske akademije, v Brugesu v Belgiji, blizu bruselskih institucij in strokovnega znanja, ter v Natolinu v Varšavi na Poljskem, specializirana za sosedsko in obmejno politiko izven Unije (agencija Frontex ima sedež v Varšavi) – imata najboljšo lego za izvajanje posebej prilagojenih programov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 02 32**Pilotni projekt – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami v okviru evropske sosedske politike***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za zaključek pilotnega projekta za štipendije za študente držav v okviru evropske sosedske politike, ki obiskujejo predavanja magistrskega študija evropskih zadev.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 04	RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI							
15 04 09	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov							
15 04 09 01	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju	3.2	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 953 320,97
15 04 09 02	Zaključek prejšnjih programov MEDIA	3.2	—	300 000	—	1 000 000	0,—	3 718 245,57
	Člen 15 04 09 – Vmesni seštevek		—	300 000	—	2 000 000	0,—	6 671 566,54
15 04 44	Program Kultura (2007–2013)	3.2	57 022 000	49 000 000	53 636 000	43 000 000	54 835 434,84	45 196 910,11
15 04 45	Pilotni projekt – Mobilnost umetnikov	3.2	p.m.	350 000	p.m.	100 000	1 499 999,52	1 163 649,66
15 04 47	Evropsko leto medkulturnega dialoga	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	2 491 522,46
15 04 66	MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor							
15 04 66 01	MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor	3.2	104 310 000	96 500 000	101 678 500	92 100 000	112 942 528,34	97 083 706,30
15 04 66 02	Pripravljalni ukrep – Izvajanje programov MEDIA 2 007 v tretjih državah	4	p.m.	1 730 000	1 000 000	780 000	5 000 000,—	3 296 664,19
	Člen 15 04 66 – Vmesni seštevek		104 310 000	98 230 000	102 678 500	92 880 000	117 942 528,34	100 380 370,49
15 04 68	MEDIA Mundus	3.2	4 825 000	3 510 000				
	Poglavje 15 04 – Skupaj		166 157 000	151 390 000	156 314 500	138 280 000	174 277 962,70	155 904 019,26

15 04 09 Zaključek prejšnjih programov/ukrepov

15 04 09 01 Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 953 320,97

Opombe

Prejšnji člen 15 04 09

Te odobritve so namenjene kritju zaključka ukrepov, ki so se financirali pred letom 2007, iz naslednjih proračunskih vrstic:

- Evropski urad za manj razširjene jezike in Mercator,
- subvencije za kulturne organizacije, ki širijo idejo o Evropi,

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI (nadaljevanje)**15 04 09** (nadaljevanje)

15 04 09 01 (nadaljevanje)

- okvirni program za podporo kulturi,
- zaključek prejšnjih programov in ukrepov,
- pripravljalni ukrepi za sodelovanje v kulturnih zadevah,
- spodbujanje in zaščita regionalnih in manjšinskih jezikov ter kultur.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 719/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. marca 1996 o oblikovanju programa za podporo umetniških in kulturnih dejavnosti, ki imajo evropsko dimenzijo (Kaleidoscope) (UL L 99, 20.4.1996, str. 20).

Sklep št. 2085/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 1997 o oblikovanju programa podpore, vključno s prevajanjem, na področju knjig in branja (Ariane) (UL L 291, 24.10.1997, str. 26).

Sklep št. 2228/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 1997 o oblikovanju akcijskega programa Skupnosti na področju kulturne dediščine (program Raphael) (UL L 305, 8.11.1997, str. 31).

Sklep št. 508/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. februarja 2000 o uvedbi programa Kultura 2000 (UL L 63, 10.3.2000, str. 1).

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organov, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

15 04 09 02 Zaključek prejšnjih programov MEDIA

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	300 000	—	1 000 000	0,—	3 718 245,57

*Opombe**Prejšnji člen 09 06 02*

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programi MEDIA.

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI (nadaljevanje)**15 04 09** (nadaljevanje)

15 04 09 02 (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/563/ES z dne 10. julija 1995 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja in distribucije evropskih avdiovizualnih del (Media II – Razvoj in distribucija) (1996–2000) (UL L 321, 30.12.1995, str. 25).

Sklep Sveta 95/564/ES z dne 22. decembra 1995 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (Media II – Usposabljanje) (UL L 321, 30.12.1995, str. 33).

Sklep Sveta 2000/821/ES z dne 20. decembra 2000 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja, distribucije in promocije evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, distribucija in promocija) (2001–2005) (UL L 336, 30.12.2000, str. 82).

Sklep št. 163/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. januarja 2001 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2005) (UL L 26, 27.1.2001, str. 1).

15 04 44 Program kultura (2007–2013)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
57 022 000	49 000 000	53 636 000	43 000 000	54 835 434,84	45 196 910,11

Opombe

V skladu s programom „Kultura (2007–2013)“ so te odobritve namenjene kritju naslednjih ukrepov:

- podpora projektom kulturnega sodelovanja na vseh področjih umetnosti in kulture, tudi projektom mladih (gledališka umetnost, kiparstvo in vizualna umetnost, literatura ter kulturna dediščina in zgodovina),
- podpora projektom na področju medkulturnega dialoga,
- podpora obnovitvi, opredelitvi in označevanju odsekov romarske poti v Santiago (prva evropska kulturna pot, ki jo je imenoval Svet Evrope), romarska pot v Santiago sestoji iz goste mreže poti, ki prečkajo celotno Evropo in so odigrale pomembno vlogo tako v kulturnem smislu kot pri gradnji skupne evropske identitete,
- podpora stalnim razstavam,
- podpora analizam, zbiranju in širjenju informacij na področju kulturnega sodelovanja,
- podpora evropskim projektom za ogrožene jezike, kot so zagotavljanje izobraževalnih materialov, usposabljanje učiteljev, jezikovne imerzije ter izmenjave najboljših praks pri oživitvi jezika.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI (nadaljevanje)**15 04 44** (nadaljevanje)

Sredstva so namenjena tudi financiranju nadnacionalnega kroženja kulturnih in umetniških proizvodov in del v jezikih Unije, ki tvorijo del evropske kulturne in literarne dediščine, vendar niso uradni jeziki institucij Unije.

Namenjena so financiranju projektov, ki spodbujajo razstavljanje in/ali ohranjanje umetnostnih del, nastalih v obdobjih zatiranja ali kot posledica tega zatiranja.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih proračunskih sredstev in za izvrševanje v skladu s prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

15 04 45 **Pilotni projekt – Mobilnost umetnikov***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	350 000	p.m.	100 000	1 499 999,52	1 163 649,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključek pilotnega projekta za mobilnost umetnikov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 04 47 **Evropsko leto medkulturnega dialoga***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	2 491 522,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka evropskega leta medkulturnega dialoga.

Pravna podlaga

Odločba št. 1983/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Evropskem letu medkulturnega dialoga (2008) (UL L 412, 30.12.2006, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI (nadaljevanje)

15 04 66 MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor

15 04 66 01 MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
104 310 000	96 500 000	101 678 500	92 100 000	112 942 528,34	97 083 706,30

Opombe

Prejšnja postavka 09 06 01 01

Ta sredstva so namenjena naslednjim ukrepom:

- podpora fazi pred produkcijo:
 - spodbujanje pridobivanja znanj in spretnosti ter usposabljanja za avdiovizualne strokovnjake na področju pisanja scenarijev, upravljanja in novih tehnologij. Na primer podpora mobilnosti izvajalcev usposabljanja; štipendije za strokovnjake iz novih držav članic,
 - podpora razvoju avdiovizualnih del za ustvarjalne (scenariji) in gospodarske vidike (strategije produkcije, distribucija in promocija). Na primer podpora razvoju posameznih projektov ali katalogov projektov; podpora, namenjena lažjemu dostopu do financiranja, ki ga ponujajo mala in srednje velika podjetja,
- podpora fazi po produkciji:
 - podpora vseevropski distribuciji evropskih del za izboljšanje pretoka tujih evropskih del. Na primer podpora kinematografski distribuciji in distribuciji videov tujih evropskih filmov; samodejna in selektivna podpora distributerjem tujih evropskih filmov, podpora pri promocijskih kompletih, podpora digitalizaciji,
 - boljša promocija evropskih del. Na primer zagotavljanje dostopa strokovnjakov do evropskih in mednarodnih trgov; zagotavljanje dostopa občinstva do del, ki izražajo evropsko kulturno raznovrstnost,
- podpora inovativnosti in omogočanje, da se program prilagaja tehnološkim spremembam. Ukrep: podpiranje pilotnih projektov, predvsem glede digitalnih tehnologij,
- podpora mreži informacijskih pisarn (centri MEDIA) po Evropi,
- podpora Evropskemu avdiovizualnemu observatoriju.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

V skladu s pravno podlago za MEDIA 2007 bo del odobritev iz te proračunske vrstice uporabljen za spodbujanje in podpiranje pobud za slikovno izobraževanje, ki jih festivali organizirajo za mlado občinstvo, zlasti v tesnem sodelovanju s šolami in drugimi institucijami; Prejemniki so lahko organizacije iz javnega in zasebnega sektorja, ki izkažejo strokovno znanje in evropske izkušnje na področju medijske pismenosti.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI (nadaljevanje)**15 04 66** (nadaljevanje)

15 04 66 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Glej tudi postavko 15 01 04 31.

15 04 66 02 Pripravljalni ukrep – Izvajanje programov MEDIA 2007 v tretjih državah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 730 000	1 000 000	780 000	5 000 000,00	3 296 664,19

*Opombe**Prejšnja postavka 09 06 01 02*

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pripravljalnega ukrepa Media International.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 04 68**MEDIA Mundus***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 825 000	3 510 000				

*Opombe**Nov člen*

V skladu s Sklepom o vzpostavitvi programa „MEDIA Mundus“ so te odobritve namenjene kritju dejavnosti za:

- krepitev usposobljenosti evropskih strokovnjakov in strokovnjakov iz tretjih držav ter za izboljšanje njihove obveščenosti in znanja,
- lajšanje iskanja partnerjev za koprodukcijo in spodbujanje mednarodne prodaje in promocije avdiovizualnih del,
- spodbujanje upraviteljev kinematografov v Evropi in tretjih državah, da vzajemno izboljšajo pogoje na področju programov in predvajanja pri ekskluzivnih premierah avdiovizualnih del,
- povečanje ponudbe avdiovizualnih vsebin ter izboljšanje pogojev oddajanja in distribucije avdiovizualnih del iz tretjih držav na evropskih distribucijskih kanalih in evropskih avdiovizualnih del na distribucijskih kanalih tretjih držav,
- olajševanje organizacije prireditev in pobud za filmsko pismenost.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA IN AVDIOVIZUALNEGA SODELOVANJA V EVROPI *(nadaljevanje)***15 04 68** *(nadaljevanje)*

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1041/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o vzpostavitvi programa za sodelovanje s strokovnjaki iz tretjih držav na avdiovizualnem področju (MEDIA Mundus) (UL L 288, 4.11.2009, str. 10).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 05	POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA							
15 05 06	Posebni letni dogodki	3.2	4 000 000	6 940 000	9 800 000	10 250 000	1 500 000,—	2 016 994,86
15 05 09	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju mladine	3.2	—	500 000	—	600 000	0,—	1 033 967,67
15 05 10	Pripravljalni ukrep – Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti	3.2	—	400 000	—	1 060 000	0,—	1 157 411,42
15 05 11	Pripravljalni ukrep na področju športa	3.2	3 000 000	1 800 000	3 000 000	3 000 000	5 738 020,95	3 888 698,75
15 05 55	Mladi v akciji	3.2	129 108 000	118 500 000	124 106 000	121 000 000	144 084 708,15	137 645 004,34
	Poglavje 15 05 – Skupaj		136 108 000	128 140 000	136 906 000	135 910 000	151 322 729,10	145 742 077,04

15 05 06 **Posebni letni dogodki**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	6 940 000	9 800 000	10 250 000	1 500 000,00	2 016 994,86

Opombe

Prejšnji člen 15 06 06

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka ukrepov, podprtih v okviru posebnih letnih dogodkov.

Dodelitev sredstev

Del teh sredstev se nameni za sofinanciranje organizacije svetovne poletne specialne olimpijade v Atenah v Grčiji (20. junij–4. julij 2011) in programov, ki so se začeli na evropski poletni specialni olimpijadi v Varšavi na Poljskem in na svetovni poletni specialni olimpijadi v Atenah. Sredstva bodo namenjena tudi pripravam sodelujočih atletov iz 27 držav članic in njihovi udeležbi na olimpijadi v Grčiji.

Na svetovnih poletnih posebnih olimpijskih igrah v Grčiji se bo zbralo več kot 7 500 oseb z motnjami v duševnem razvoju iz več kot 180 držav. Športnike bo podpiralo več kot 2 500 trenerjev, 3 000 uradnikov, 25 000 prostovoljcev in več kot 30 000 družinskih članov. Športniki bodo tekmovali po svojih najboljših zmoglostih v 22 olimpijskih kategorijah. Pomemben del teh iger bo svetovno vrhovno politično srečanje, namenjeno razpravi o izzivih in priložnostih za boljše socialno vključevanje oseb z motnjami v duševnem razvoju. Organiziran bo tudi družinski forum, ki bo družinskim članom športnikov omogočil, da se bodo učili in delili izkušnje o vzgoji oseb z motnjami v duševnem razvoju.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni iz člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA (nadaljevanje)**15 05 09 Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju mladine**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	500 000	—	600 000	0,—	1 033 967,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka ukrepov, ki so se financirali pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

- Mladina,
- Pilotni projekti za sodelovanje mladih,
- Šport: pripravljalni ukrepi za politiko Skupnosti na področju športa,
- Evropsko leto izobraževanja prek športa,
- Evropski forum mladih,
- Podpora za mednarodne nevladne mladinske organizacije.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 1031/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2000 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti „Mladi“ (UL L 117, 18.5.2000, str. 1).

Sklep št. 291/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. februarja 2003 o uvedbi Evropskega leta izobraževanja s športom 2004 (UL L 43, 18.2.2003, str. 1).

Sklep št. 790/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni aktivne na področju mladine (UL L 138, 30.4.2004, str. 24).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), zlasti točka 37 Sporazuma.

15 05 10 Pripravljalni ukrep – Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	400 000	—	1 060 000	0,—	1 157 411,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pripravljalnega ukrepa Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA (nadaljevanje)**15 05 10** (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 05 11 *Pripravljalni ukrep na področju športa*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	1 800 000	3 000 000	3 000 000	5 738 020,95	3 888 698,75

Opombe

Komisija je 11. julija 2007 sprejela Belo knjigo o športu (COM(2007) 391), ki je prvi celovit politični dokument Komisije na tem področju. Bela knjiga vzpostavlja okvir politike na področju športa na ravni Unije ter opredeljuje njegovo posebno vlogo, vrednote, probleme in izzive. V njenem sklepu je v beli knjigi opredeljeno, da Komisija lahko ponovno prouči to vprašanje in določi nadaljnje ukrepanje v okviru nove določbe v Pogodbi. Bela knjiga je tako prispevala k uvedbi določbe o športu v Lizbonski pogodbi (člen 165 Pogodbe o delovanju Evropske unije).

Cilj pripravljalnega ukrepa na področju športa za leti 2009 in 2010 je pripraviti prihodnje ukrepe Unije na področju športa za izvajanje lizbonske pogodbe na podlagi prednostnih nalog iz bele knjige o športu.

Delo za doseg tega cilja se bo nadaljevalo tudi v letu 2011 s predlaganim pripravljalnim ukrepom, kar bo prispevalo k opredelitvi prihodnjih ukrepov politike na področju športa, ki so lahko temelj za prihodnje programe Unije. To bi moralo z opredelitvijo in razširjanjem dobrih praks in inovativnih pristopov ter z razvojem primerjalnega raziskovanja zagotoviti dodano vrednost Unije. Glede na posebne organizacijske značilnosti športnega sektorja bi program obravnaval kategorije zainteresiranih strani, ki jih obstoječi programi Unije ne obravnavajo, zlasti športne organizacije. Oblikovati bi moral kritično maso z združevanjem organizacij na področju športa in projektov pri posebnih temah (na primer spodbujanje socialne vključenosti v športu in s športom, dobro upravljanje v športu, ukrepe proti nasilju in rasizmu ter vidike telesne dejavnosti, ki izboljšujejo zdravje in niso bile zajeti v letu 2009). Vključevati bi moral projekte, katerih cilj je razvoj evropske razsežnosti v športu, in sicer s povečanjem ravni konkurence evropskih športnih disciplin (na primer s spodbujanjem izmenjave znanja in z zagotavljanjem podpore čezmejnemu skupnim športnim tekmovanjem in prvenstvom med sosednjimi regijami in državami članicami).

Del teh sredstev bo namenjenih podpori vseevropske mreže za promocijo „izobraževanja prek nogometa“, ki jo sestavljajo evropske šole in lokalne organizacije, ki jih je ustanovila organizacija streetfootballworld, z namenom vzpostavitve projekta Euroschools 2012, katerega cilj je oprijemljiv in trajen prispevek k razumevanju drugih kultur in k družbenemu učenju prek športa, ob obravnavanju vprašanj, kot so poštena igra, medkulturni dialog, nediskriminacija in spoštovanje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA (nadaljevanje)

15 05 55 Mladi v akciji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
129 108 000	118 500 000	124 106 000	121 000 000	144 084 708,15	137 645 004,34

Opombe

V skladu s programom „Mladi v akciji (2007–2013)“ so te odobritve namenjene kritju naslednjih ukrepov:

- Mladi za Evropo: ta dejavnost je namenjena podpori izmenjave mladih za spodbujanje njihove mobilnosti, mladinskih pobud ter projektov in dejavnosti v zvezi z udeležbo v demokratičnem življenju, kar pomaga krepiti državljansko zavest in medsebojno razumevanje,
- Evropska prostovoljna služba: ta dejavnost je namenjena krepitvi udeležbe mladih v različnih prostovoljnih dejavnostih znotraj in zunaj Unije,
- oblikovanje evropskega omrežja obstoječih mladinskih skupnosti za izboljšanje sedanjih metod z učinkovito izmenjavo najboljših praks, da bi se preprečila izpostavljenost mladih kriminalu in socialni izključenosti
- Mladi za svet: ta dejavnost je namenjena podpori projektov s partnerskimi državami, udeleženi v programu iz člena 5 Sklepa št. 1719/2006/ES, zlasti izmenjavi mladih in mladinskih animatorjev, pobudam, ki krepijo medsebojno razumevanje mladih in njihov smisel za solidarnost ter razvoj sodelovanja na področju mladine in civilne družbe v teh državah,
- mladinski vzgojitelji in podporni sistemi: ta dejavnost je namenjena podpori organov, ki so na evropski ravni dejavni na področju mladine, zlasti za delovanje mednarodnih nevladnih mladinskih organizacij, njihovo vključitev v mrežo; izmenjavo, usposabljanje in vzpostavitev mreže mladinskih vzgojiteljev, spodbujanje inovacij in kakovosti dejavnosti, obveščanje mladih in vzpostavitev struktur in dejavnosti, potrebnih za uresničevanje ciljev programa,
- podpora političnemu sodelovanju: ta dejavnost je namenjena vzpostavitvi dialoga med različnimi subjekti na področju mladine, zlasti mladih samih, njihovih vzgojiteljev in oseb, odgovornih za politiko; razvijanju političnega sodelovanja na področju mladine in opravljanju dela ter vzpostavitvi mreže, potrebne za boljše poznavanje mladinskega področja.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa „Mladi v akciji“ za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 07 — LJUDJE – PROGRAM ZA MOBILNOST RAZISKOVALCEV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 07	LJUDJE – PROGRAM ZA MOBILNOST RAZISKOVALCEV							
15 07 77	Ljudje	1.1	764 407 000	485 611 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68
15 07 78	Odobrena proračunska sredstva iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
15 07 79	Pilotni projekt– Partnerstva za znanje	1.1	1 000 000	500 000				
	Poglavje 15 07 – Skupaj		765 407 000	486 111 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68

15 07 77 Ljudje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
764 407 000	485 611 289	534 190 000	284 000 000	543 908 037,98	412 891 191,68

Opombe

Prejšnji člen 08 11 01

Evropa mora postati privlačnejša za raziskovalce, da bi povečali evropsko zmogljivost in učinkovitost na področju raziskav in tehnološkega razvoja ter uskladili ter nadalje razvili Evropski raziskovalni prostor. Zaradi rastoče konkurence na svetovni ravni je potreben razvoj odprtega in konkurenčnega evropskega trga dela za raziskovalce z raznolikimi in privlačnimi poklicnimi možnostmi.

Dodana vrednost zagotovljene pomoči s posebnim programom Ljudje je spodbujanje mednarodne in medsektorske mobilnosti raziskovalcev kot ključne gonilne sile evropskih inovacij. Ukrepi v okviru programa Marie Curie prav tako spodbujajo tesnejše sodelovanje med izobraževanjem, raziskavami in podjetji iz različnih držav na področju usposabljanja in razvoja poklicne poti raziskovalcev, da se razširi njihovo znanje in da se jih pripravi za prihodnje zaposlitve. Tesnejše partnerstvo med izobraževanjem in podjetji je treba še bolj okrepiti, da se poveča prenos znanja in okrepi doktorsko usposabljanje, prilagojeno potrebam gospodarstva. S spodbujanjem pogojev zaposlovanja v skladu z listino in kodeksom evropskih raziskovalcev se prispeva k večji privlačnosti raziskovalne poklicne poti v Evropi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Te odobritve bodo pokrivala tudi odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 stanja prihodkov, omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 07 — LJUDJE – PROGRAM ZA MOBILNOST RAZISKOVALCEV (nadaljevanje)

15 07 77 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitevne dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270).

15 07 78 ***Odobrena proračunska sredstva iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Prejšnji člen 08 22 04 (delno)

Te odobritve bodo krile odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, ki se vnese v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve v skladu s členom 18 finančne uredbe.

15 07 79 ***Pilotni projekt– Partnerstva za znanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nov člen

Okoliščine

Celostni pristop iz strategije Evropa 2020 vključuje razvoj sinergij in skupnih ukrepov med politikami raziskav, inovacij in izobraževanja („trikotnik znanja“). V tem smislu so partnerstva za znanje jasno omenjena v strategiji Evropa 2020 pod vodilno pobudo „Unija inovacij“ (spodbujanje partnerstev za znanje in okrepitev vezi med izobraževalnimi ustanovami, poslovnim svetom, raziskovalnimi instituti in inovatorji, tudi prek Evropskega inštituta za tehnologijo).

Na ravni Unije se izvaja veliko prizadevanj za okrepitev odnosov med raziskavami in inovacijami ter med raziskavami in izobraževanjem. Unija je prav tako pokazala politično voljo za razširitev odnosov med podjetji in izobraževalnimi ustanovami, na primer kot eden od bistvenih elementov programa za posodobitev univerz in v okviru evropskega visokošolskega prostora. Vendar je bilo konkretno izvajanje do zdaj manj strukturirano in sistematično od pričakovanega, zaradi česar se je povezava med izobraževanjem in inovativnostjo izkazala za najbolj zapostavljeno v trikotniku znanja.

KOMISIJA

NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 07 — LJUDJE – PROGRAM ZA MOBILNOST RAZISKOVALCEV (nadaljevanje)**15 07 79** (nadaljevanje)

V okviru foruma univerz in podjetij se je začela razprava o tem, kakšne so možnosti za tesnejše sodelovanje, in izkazalo se je, da obstaja vzajemen interes za partnerstvo, ki je osredotočeno na izobraževanje, da se zagotovi, da bo slednje ustvarilo visokokakovostne in visoko cenjene veščine, ki jih nenehno spremlja visoka raven prilagodljivosti, podjetnosti ter zmožnosti za ustvarjalnost in inovativnost.

Cilj

Na temelju teh dveh pobud je namen pilotnega projekta financiranje strukturiranih partnerstev za znanje, v okviru katerih bi se podjetja srečevala z institucijami za izobraževanje in usposabljanje z namenom oblikovanja novih učnih načrtov in novih tečajev ter razvoja novih in inovativnih načinov za izvajanje izobraževalnega procesa. Rezultati partnerstev za znanje bi lahko spodbudili institucije za izobraževanje in usposabljanje v Evropi k posodabljanju učnih programov itd. V vsakem primeru je cilj pilotnega projekta zagotoviti, da diplomanti z vseh področij med izobraževalnim procesom pridobijo poglobljeno znanje o specifičnih raziskovalnih vprašanjih, prav tako visoko raven veščin „v obliki črke T“ (to so znanja, ki segajo tako v širino kot v globino), kar zagotavlja visoko zaposljivost, prilagodljivost ter usmerjenost v podjetništvo, ustvarjalnost in inovativnost.

Izvajanje

Ta pilotni ukrep bo vzpostavil partnerstvo, kjer bo začasno združenje podjetij in industrij (vključno z vlagatelji tveganega kapitala, podjetji v inkubacijski dobi ...), izobraževalnih ustanov in zavodov za usposabljanje omogočilo nov učni načrt, nove študije in nove načine nujenja izobrazbe (na primer pripravništva v panogah in podjetjih, ki vključujejo mednarodno mobilnost, ki bo omogočila učne priložnosti na delovnem mestu, spletni tečaji, interaktivne učne metode in podobno) z namenom razvoja naslednjih veščin na stopnji magistrskega in doktorskega študija:

- osnovne podjetniške veščine v splošnem smislu, ki diplomantom omogočajo, da se ustvarjalno odzivajo na zapleteno in hitro spreminjajoče se okolje; kar med drugim vključuje tudi veščine za ustanovitev podjetja ali vodenje malega in srednje velikega podjetja,
- poslovne veščine (na primer osnove ekonomije, finančna pismenost, razvoj tržne analize, priprava poslovnega načrta, zbiranje sredstev, tehnike prodaje, vodenje poslovnih sestankov);
- medosebne veščine (delo v skupini, komunikacija, samozavest, prevzemanje pobude, reševanje težav, sprejetje ocenjenega tveganja, vodenje).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA GENERALNEMU DIREKTORATU ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA IZOBRAŽEVANJE IN KULTURO

NASLOV 16
KOMUNICIRANJE

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

NASLOV 16
KOMUNICIRANJE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNI- CIRANJE“	125 694 552	125 694 552	116 719 021	116 719 021	114 682 487,72	114 682 487,72
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	46 111	46 111	148 355	148 355		
		125 740 663	125 740 663	116 867 376	116 867 376	114 682 487,72	114 682 487,72
16 02	KOMUNICIRANJE IN MEDIJI	44 715 000	36 500 000	45 005 000	39 000 000	42 109 103,62	34 916 644,03
16 03	KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI	36 305 000	35 130 000	35 170 000	33 780 000	38 452 502,86	38 704 510,64
16 04	ORODJA ZA ANALIZE IN KOMU- NIKACIJE	23 740 000	23 400 000	24 900 000	24 300 000	23 546 034,10	21 987 557,87
16 05	KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE	42 920 000	32 650 000	37 645 000	27 415 000	32 763 974,05	25 641 612,01
	Naslov 16 – Skupaj	273 374 552	253 374 552	259 439 021	241 214 021	251 554 102,35	235 932 812,27
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	46 111	46 111	148 355	148 355		
		273 420 663	253 420 663	259 587 376	241 362 376	251 554 102,35	235 932 812,27

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNI- CIRANJE“				
16 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Komunicira- nje“				
16 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Komunicira- nje“: sedež	5	60 668 506	52 857 085	50 198 158,85
	Rezerve (40 01 40)		46 111	148 355	
			60 714 617	53 005 440	50 198 158,85
	Člen 16 01 01 – Vmesni seštevki		60 668 506	52 857 085	50 198 158,85
	Rezerve (40 01 40)		46 111	148 355	
			60 714 617	53 005 440	50 198 158,85
16 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Komuniciranje“				
16 01 02 01	Zunanji sodelavci generalnega direktorata za komuniciranje: sedež	5	7 147 632	5 820 586	6 251 108,85
16 01 02 03	Lokalno osebje generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije	5	15 699 000	16 355 000	16 224 503,63
16 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce na generalnem direktoratu za komuniciranje: sedež	5	3 663 472	3 750 999	4 207 946,01
	Člen 16 01 02 – Vmesni seštevki		26 510 104	25 926 585	26 683 558,49
16 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in drugi delovni odhodki na področju politike „Komuniciranje“				
16 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve generalnega direktorata za komuniciranje: sedež	5	4 396 046	3 865 351	3 940 892,28
16 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije	5	25 100 000	25 100 000	25 199 734,76

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 01 03 04	Drugi delovni odhodki	5	1 549 896	1 500 000	1 600 999,72
	Člen 16 01 03 – Vmesni seštevek		31 045 942	30 465 351	30 741 626,76
16 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „komuniciranje“				
16 01 04 01	Dejavnosti komuniciranja – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	3 200 000	3 200 000	2 873 585,82
16 01 04 02	Obiski pri Komisiji – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	650 000	650 000	648 387,94
16 01 04 03	Evropa za državljane – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	250 000	250 000	211 169,86
16 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo	3.2	3 370 000	3 370 000	3 326 000,—
	Člen 16 01 04 – Vmesni seštevek		7 470 000	7 470 000	7 059 143,62
	Poglavje 16 01 – Skupaj		125 694 552	116 719 021	114 682 487,72
	Rezerve (40 01 40)		46 111	148 355	
			125 740 663	116 867 376	114 682 487,72

16 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Komuniciranje“

16 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Komuniciranje“: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 01 01 01	60 668 506	52 857 085	50 198 158,85
Rezerve (40 01 40)	46 111	148 355	
Skupaj	60 714 617	53 005 440	50 198 158,85

16 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Komuniciranje“

16 01 02 01 Zunanji sodelavci generalnega direktorata za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 147 632	5 820 586	6 251 108,85

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“ (nadaljevanje)**16 01 02** (nadaljevanje)

16 01 02 03 Lokalno osebje generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 699 000	16 355 000	16 224 503,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju osebnih prejemkov, pavšalnega nadurnega dela in prispevkov za socialno varnost lokalnega osebja in pogodbenega osebja, ki je zaposleno v predstavništvih Komisije v Uniji.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske Unije.

16 01 02 11 Odhodki za ostale vodstvene delavce na generalnem direktoratu za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 663 472	3 750 999	4 207 946,01

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 000 EUR.

16 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in drugi delovni odhodki na področju politike „Komuniciranje“

16 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve generalnega direktorata za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 396 046	3 865 351	3 940 892,28

16 01 03 03 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki generalnega direktorata za komuniciranje: predstavništva Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 100 000	25 100 000	25 199 734,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- plačila stroškov najema in zakupa, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“ (nadaljevanje)

16 01 03 (nadaljevanje)

16 01 03 03 (nadaljevanje)

- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov vzdrževanja za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave in podobnih stroškov, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb; stroški nastanejo zaradi rednega čiščenja, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, ter zaradi prepleskanja, popravil in uporabe materiala s strani delavnic za vzdrževanje,
- opremljanja zgradb, npr. spremembe predelnih sten, spremembe tehničnih instalacij in druga strokovna dela na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.,
- stroškov za potrebno opremo,
- stroškov v zvezi z varnostjo oseb in zgradb, tako z vidika zdravja in varnosti posameznikov kot tudi fizične in materialne varnosti oseb in premoženja; ti stroški vključujejo npr. nakup, najem in vzdrževanje protipožarne opreme, zamenjavo opreme za protipožarne ograje in stroške inšpekcij po zakonu, kot tudi pogodbe za varovanje zgradb, pogodbe za vzdrževanje varovalnih instalacij in nakup manjših delov opreme,
- odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (pobiranje odpadkov itd.),
- plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov,
- stroškov nakupa, najema, vzdrževanja in popravil tehnične opreme in pribora, pohištva in vozil,
- nakupov knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, posodobitev obstoječih zvezkov, stroškov vezave in nakupov elektronske opreme za identifikacijo,
- odhodkov za naročnine na časopise, strokovno periodiko, uradne liste, parlamentarne dokumente, statistike o zunanji trgovini, biltene tiskovnih agencij in razne druge specializirane publikacije,
- stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov in nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
- usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,
- plačil avtorskih pravic,
- stroškov pisarniškega materiala in druge pisarniške opreme,
- zavarovanj,
- stroškov za delovno gradivo,
- odhodkov za interne sestanke,
- stroškov vzdrževalnih del in selitev oddelkov oz. služb,
- zdravstvenih stroškov, ki nastanejo zaradi določb Kadrovskih predpisov,
- stroškov namestitve, vzdrževanja in delovanja površin za postrežbo,
- drugih operativnih odhodkov,
- poštnih in dostavnih stroškov,
- naročnin in stroškov za telekomunikacije,
- stroškov nakupa in namestitve telekomunikacijske opreme,
- odhodkov za informacijsko tehnologijo (IT) za predstavništva v Uniji, zlasti odhodkov za informacijske in vodstvene sisteme, pisarniško avtomatizacijo in infrastrukturo, osebne računalnike, strežnike in povezano infrastrukturo, periferne enote (tiskalniki, skenerji itd.), pisarniško opremo (fotokopirni stroji, telefaksi, pisalni stroji, diktafoni itd.) ter splošnih odhodkov za omrežja, podporo, pomoč uporabnikom, usposabljanje v zvezi z IT in selitve,
- morebitnih odhodkov v zvezi z nakupom ali najemom stavb.

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“ (nadaljevanje)**16 01 03** (nadaljevanje)

16 01 03 03 (nadaljevanje)

Te odobritve vključujejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen enot Skupnega raziskovalnega središča, za katere se vnesejo odhodki v poglavje 01 05 pod ustreznimi naslovi. Podobni odhodki, ki nastanejo zunaj Unije, se vnesejo v člen 01 03 02 pod ustreznimi naslovi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 480 000 EUR.

16 01 03 04 Drugi delovni odhodki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 549 896	1 500 000	1 600 999,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- stroškov naročin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
- usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij.

Ta sredstva krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za urade v Uniji.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 55 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „komuniciranje“

16 01 04 01 Dejavnosti komuniciranja – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 200 000	3 200 000	2 873 585,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene tudi kritju povračila potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 10 000 EUR.

Pravna podlaga

Glej člene 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, postavko 16 03 02 01, člena 16 03 04 in 16 04 01, postavko 16 04 02 01 (prejšnja člena 16 04 02 in 16 04 03).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE**POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“** (nadaljevanje)**16 01 04** (nadaljevanje)

16 01 04 02 Obiski pri Komisiji – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
650 000	650 000	648 387,94

Opombe

Prejšnja postavka 15 01 04 20

Te odobritve so namenjene kritju upravnih odhodkov v zvezi z obiski, kot so: najem hostes pri organizaciji obiskov, promocijsko gradivo na obisku, informacijsko gradivo/publikacije o ukrepih in politikah Unije, priložnostne študije in poskusni ukrepi v zvezi z obiski, drugi splošni upravni odhodki, ki so lahko tehnične narave.

Pravna podlaga

Glej člen 16 05 02.

16 01 04 03 Evropa za državljane – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
250 000	250 000	211 169,86

Opombe

Prejšnja postavka 15 01 04 66

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 16 05 01 01.

16 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 370 000	3 370 000	3 326 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 15 01 04 31 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programa 'Evropa za državljane' iz podrazdelka 3b finančnega okvira 2007–2013.

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)***16 01 04** *(nadaljevanje)*16 01 04 30 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KOMUNICIRANJE IN MEDIJI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 02	KOMUNICIRANJE IN MEDIJI							
16 02 02	Multimedijske dejavnosti	3.2	31 600 000	26 000 000	30 750 000	25 000 000	29 901 115,94	24 566 656,12
16 02 03	Informacije za medije	3.2	4 860 000	4 000 000	6 000 000	6 000 000	5 954 760,64	4 255 401,86
16 02 04	Delovanje radijskih in televizijskih studijev ter avdiovizualna oprema	5	6 755 000	6 500 000	6 755 000	6 500 000	6 253 227,04	6 094 586,05
16 02 05	Pilotni projekt za evropske raziskovalne štipendije za čezmejno raziskovalno novinarstvo	5	1 500 000	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Poglavje 16 02 – Skupaj		44 715 000	36 500 000	45 005 000	39 000 000	42 109 103,62	34 916 644,03

16 02 02 Multimedijske dejavnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
31 600 000	26 000 000	30 750 000	25 000 000	29 901 115,94	24 566 656,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju splošnih ukrepov komuniciranja o Uniji, da se poveča vidnost delovanja institucij Unije, sprejetih odločitev in različnih faz oblikovanja Evrope. Predvsem zadevajo financiranje ali sofinanciranje proizvodnje in/ali razširjanja multimedijskih (radio, televizija, internet itd.), informacijskih izdelkov, vključno z vseevropskimi mrežami lokalnih in nacionalnih medijev, ter orodij, potrebnih za razvoj takšnega pristopa.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 30 000 EUR.

Ne glede na upravičenca upravni odhodki iz tega člena niso odobreni.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KOMUNICIRANJE IN MEDIJI (nadaljevanje)**16 02 03 Informacije za medije**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 860 000	4 000 000	6 000 000	6 000 000	5 954 760,64	4 255 401,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Unije na področju komuniciranja, s poudarkom na medijih. Orodja, razvita za boljše razumevanje in poročanje o pomembnih vprašanjih, zajemajo predvsem:

- multimedijska sredstva (fotografija, video itd.), informacije za medije in druge platforme, vključno z njihovo objavo/oddajanjem,
- seminarje in podporo za novinarje, ki jih organizirajo predstavništva Komisije ali centralne službe.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 02 04 Delovanje radijskih in televizijskih studijev ter avdiovizualna oprema

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 755 000	6 500 000	6 755 000	6 500 000	6 253 227,04	6 094 586,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh stroškov delovanja studiev Komisije in ostalih avdiovizualnih informacijskih ustanov: osebja in nakupa, najema, vzdrževanja in popravil potrebne opreme in materialov.

Prav tako krijejo najem satelita za zagotavljanje informacij televizijskim kanalom o dejavnostih Unije. Te odobritve morajo biti upravljana v skladu z načeli medinstitucionalnega sodelovanja z namenom zagotoviti razširjanje vseh informacij, ki zadevajo Unijo.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE**POGLAVJE 16 02 — KOMUNICIRANJE IN MEDIJI** (nadaljevanje)**16 02 04** (nadaljevanje)

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 02 05**Pilotni projekt za evropske raziskovalne štipendije za čezmejno raziskovalno novinarstvo***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Ta pilotni projekt za evropske raziskovalne štipendije za novinarje je namenjen zagotavljanju in razvijanju pomembnih čezmejnih novinarskih raziskav na ravni Unije. Organizirani bodo javni razpisi za zbiranje predlogov, da bi izbrali skupne raziskovalne projekte, ki bodo združevali novinarje iz vsaj dveh držav članic s čezmejno evropsko razsežnostjo in z nacionalno, regionalno in lokalno perspektivo. Izidi izbranih novinarskih raziskav bodo objavljeni vsaj v vseh sodelujočih državah članicah.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 03	KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI							
16 03 01	Informacijski trgi	3.2	13 580 000	12 490 000	12 400 000	11 500 000	14 756 450,89	14 057 651,29
16 03 02	Komuniciranje predstavništva Komisije							
16 03 02 01	Komuniciranje predstavništva Komisije	3.2	8 285 000	8 200 000	8 200 000	7 840 000	10 154 802,37	9 831 548,25
16 03 02 02	Evropski javni prostori	5	1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	0,—	0,—
	Člen 16 03 02 – Vmesni seštevki		9 725 000	9 640 000	9 640 000	9 280 000	10 154 802,37	9 831 548,25
16 03 04	Partnerstvo za komuniciranje o Evropi	3.2	13 000 000	13 000 000	13 130 000	12 000 000	12 830 579,60	13 687 218,12
16 03 05	EuroGlobe							
16 03 05 01	Pripravljalni ukrep – EuroGlobe	3.2	—	p.m.	p.m.	p.m.	710 670,—	110 730,—
16 03 05 02	Zaključek pilotnega projekta EuroGlobe	3.2	—	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	892 712,98
	Člen 16 03 05 – Vmesni seštevki		—	p.m.	p.m.	1 000 000	710 670,—	1 003 442,98
16 03 06	Pilotni projekt – Pilotne informacijske mreže	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	124 650,—
	Poglavje 16 03 – Skupaj		36 305 000	35 130 000	35 170 000	33 780 000	38 452 502,86	38 704 510,64

16 03 01 Informacijski trgi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 580 000	12 490 000	12 400 000	11 500 000	14 756 450,89	14 057 651,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- financiranja informacijskih relejev/mrež po celi Evropi (releji *Europe Direct*, evropski dokumentacijski centri, mreža Team Europe itd.); ti informacijski releji dopolnjujejo dejavnosti, ki jih izvajajo predstavništva Komisije v državah članicah,
- podpore, vzpostavljanja, usklajevanja in pomoči za informacijska omrežja,
- financiranja proizvodnje, shranjevanja in širjenja komunikacijskih izdelkov teh relejev ali za te releje.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE**POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI** (nadaljevanje)**16 03 01** (nadaljevanje)*Spremljajoči akti*

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 03 02 Komuniciranje predstavništev Komisije

16 03 02 01 Komuniciranje predstavništev Komisije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 285 000	8 200 000	8 200 000	7 840 000	10 154 802,37	9 831 548,25

Opombe

Odobritve so namenjene odhodkom Unije za decentralizirano komuniciranje. Cilj lokalnih komunikacijskih dejavnosti je ciljnim skupinam zagotoviti orodja za poglobljanje njihovega razumevanja aktualnih zadev.

Te dejavnosti, ki se izvajajo predvsem prek predstavništev Komisije v državah članicah, so:

- seminarji in konference,
- organizacija ali udeležba na evropskih prireditvah, razstavah, pri dejavnostih na področju odnosov z javnostmi, organizacija posameznih obiskov itd.,
- neposredno komuniciranje z državljani (npr. svetovalne službe za državljane),
- neposredno komuniciranje z oblikovalci javnega mnenja, zlasti pospešeni ukrepi, ki vključujejo regionalni dnevni tisk, ki je glavna informacijska točka za veliko število državljanov Unije,
- upravljanje informacijskih centrov za širšo javnost v predstavništvih Komisije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju povračila potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI (nadaljevanje)**16 03 02** (nadaljevanje)

16 03 02 02 Evropski javni prostori

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 440 000	1 440 000	1 440 000	1 440 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti kritju stroškov odpiranja in upravljanja evropskih javnih prostorov v evropskih hišah, ki te prostore uradno gostijo. Komisija bo poskrbela za logistične vidike evropskih javnih prostorov za obe instituciji (Evropski parlament in Komisijo), vključno s stroški delovanja, na primer organizacijo pogodbenih storitev. Evropske javne prostore morata instituciji upravljati skupaj na podlagi ocenjevalnega poročila o upravljanju in delovanju evropskih javnih prostorov in delovnega programa za naslednje leto. Ta dva dokumenta, ki ju bosta instituciji pripravili skupaj in sta temeljna za dodelitev sredstev v naslednjem letu, je treba pravočasno predstaviti proračunskemu organu, da ju bo mogoče upoštevati v proračunskem postopku.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 03 04 Partnerstvo za komuniciranje o Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 000 000	13 000 000	13 130 000	12 000 000	12 830 579,60	13 687 218,12

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju komunikacijskih dejavnosti, predvsem tistih, ki zadevajo prednostne naloge na področju komuniciranja na ravni Komisije in na ravni Unije.

Odobritve so namenjene predvsem kritju zagotavljanja informacij državljanom, kolikor je mogoče v njihovem maternem jeziku, o sedanji in prihodnji usmeritvi Unije in vključevanja državljanov v razpravo o tej temi.

Zajemajo predvsem ukrepe, kot so:

- ukrepi na področju komuniciranja, povezani s specifičnimi letnimi ali večletnimi prednostnimi nalogami na tem področju,
- posamezni ukrepi komuniciranja na nacionalni ali mednarodni ravni, ki izpolnjujejo zahteve prednostnih nalog komuniciranja,
- ukrepi komuniciranja, organizirani v partnerstvu s Evropskim parlamentom in/ali državami članicami za ustvarjanje sinergij med sredstvi vsakega partnerja ter za usklajevanje njihovih dejavnosti informiranja in komuniciranja o Uniji. Eno od prednostnih orodij pri tem pristopu je partnerstvo pri upravljanju.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE**POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI** (nadaljevanje)**16 03 04** (nadaljevanje)

Te odobritve so namenjene tudi kritju povračila potnih stroškov in povezanih stroškov oseb, ki so povabljene k spremljanju dela Komisije.

Ti ukrepi, ki se izvajajo v tesnem sodelovanju med institucijami Unije ter organi držav članic in/ali civilno družbo, upoštevajo nacionalne in regionalne posebnosti.

Medinstitucionalna skupina za informiranje, ki ji sodelujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za teme, povezane z medinstitucionalnim sodelovanjem na področju informacijske in komunikacijske politike Unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane dejavnosti informiranja o evropskih temah, namenjene javnosti. Medinstitucionalna skupina za informiranje vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga sestavi Komisija.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 40 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 03 05 EuroGlobe**16 03 05 01** Pripravljalni ukrep – EuroGlobe*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	p.m.	710 670,00	110 730,00

Opombe

Te odobritve so namenjene pripravljalnemu ukrepu za mobilno gledališče Globe, ki se je začel leta 2007 in s katerim naj bi spodbujali evropski javni prostor za razpravo, kulturo in učenje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI (nadaljevanje)**16 03 05** (nadaljevanje)

16 03 05 02 Zaključek pilotnega projekta EuroGlobe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	892 712,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pilotnega projekta, ki se je začel izvajati leta 2007 za mobilno gledališče Globe, ki naj bi zagotovilo evropski javni prostor za razpravo, kulturo in učenje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 03 06 Pilotni projekt – Pilotne informacijske mreže

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	124 650,00

Opombe

Ta člen je namenjen kritju pilotnega projekta, ki se je leta 2007 začel izvajati v zvezi z mrežami, zasnovanimi na informacijski tehnologiji, ki so namenjene boljšemu informiranju na nacionalni, regionalni in lokalni ravni.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 04	ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE							
16 04 01	Analiza javnega mnenja	3.2	6 030 000	6 000 000	6 800 000	6 000 000	5 785 794,75	5 176 491,69
16 04 02	Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja							
16 04 02 01	Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja	3.2	14 110 000	14 000 000	14 800 000	15 000 000	14 484 334,98	13 996 407,94
16 04 02 02	Spletni povzetek zakonodaje (SCAD+)	5	600 000	600 000				
	Člen 16 04 02 – Vmesni seštevek		14 710 000	14 600 000	14 800 000	15 000 000	14 484 334,98	13 996 407,94
16 04 04	Splošne pisne publikacije	5	3 000 000	2 800 000	3 300 000	3 300 000	3 275 904,37	2 814 658,24
	Poglavje 16 04 – Skupaj		23 740 000	23 400 000	24 900 000	24 300 000	23 546 034,10	21 987 557,87

16 04 01 **Analiza javnega mnenja**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 030 000	6 000 000	6 800 000	6 000 000	5 785 794,75	5 176 491,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju analize javnega mnenja, predvsem prek javnomnenjskih raziskav (na primer javne raziskave Eurobarometra, raziskav flash, po telefonu, po izbranih skupinah in po posameznih temah, študije na nacionalni ali evropski ravni ali študije kakovosti), ter nadzora kakovosti teh raziskav.

Namenjene so tudi kritju kvalitativne analize spremljanja medijev.

Komisija mora pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklep s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE (nadaljevanje)**16 04 02 Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja**

16 04 02 01 Spletno in pisno obveščanje ter komunikacijska orodja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 110 000	14 000 000	14 800 000	15 000 000	14 484 334,98	13 996 407,94

Opombe

Prejšnja člena 16 04 02 in 16 04 03

Te odobritve so namenjene kritju multimedijskih spletnih in pisnih orodij za informiranje in komuniciranje o Uniji, s pomočjo katerih so vsem državljanom na voljo splošne informacije o delovanju institucij Unije, sprejemanju odločitev in fazah gradnje Evrope. Spletna orodja omogočajo tudi zbiranje vprašanj ali odzivov državljanov v zvezi z evropskimi vprašanji. Gre za opravljanje javnih storitev. Informiranje vključuje vse institucije Unije. Vsa ta orodja morajo biti v skladu s smernicami pobude za spletno dostopnost na voljo invalidnim osebam.

Zajete so predvsem naslednje vrste orodij:

- spletišče Evropa, ki mora biti glavna dostopna točka do obstoječih podatkov in spletnih mest z upravnimi informacijami, ki jih utegnejo v vsakdanjem življenju potrebovati državljani Unije, in zato morajo biti bolj strukturirane in bolj prijazne uporabnikom,
- center za stike *Europe Direct* (00800-67891011),
- internetne strani ter multimedijski in pisni izdelki predstavništev Komisije v državah članicah,
- spletna sporočila za javnost, govori, memorandumi itd. (RAPID).

Te odobritve so namenjene financiranju prenove spletišča Evropa, ki bo bolj strukturirano. Namenjene so tudi kritju stroškov za informacijske akcije, ki bi olajšale dostop do teh virov informacij, zlasti za telefonsko številko *Europe Direct*.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za izdelavo pisnih publikacij o dejavnostih Unije, namenjenih različnim ciljnim skupinam, ki jih pogosto posreduje bližnja decentralizirana mreža, zlasti:

- publikacije predstavništav (glasila in periodične objave): vsako predstavništvo izdaja eno ali več publikacij, ki jih razpošiljajo oblikovalci mnenja in zajemajo različna področja (socialna, gospodarska in politična),
- razširjanje (tudi prek decentralizirane mreže) specifičnih osnovnih informacij za javnost o Uniji (v vseh uradnih jezikih Unije), ki se usklajuje s sedeža, in promocija publikacij.

Stroški izdajanja publikacij med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi honorarji), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitve na kakršen koli drug elektronski nosilec, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov.

Komisija bi morala pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za informiranje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE**POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE** (nadaljevanje)**16 04 02** (nadaljevanje)

16 04 02 01 (nadaljevanje)

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 21. decembra 2007: Komuniciranje o Evropi preko spleta – Vključevanje državljanov (SEC(2007) 1742).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 04 02 02 Spletni povzetek zakonodaje (SCAD+)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
600 000	600 000				

*Opombe**Nova postavka*

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izdajo povzetkov zakonodaje Unije, ki so enostavni za branje, da se zainteresirani javnosti omogoči boljše razumevanje prava Unije. To vključuje zlasti osnutke povzetkov in s tem povezane raziskave ter prevajanje in praktično upravljanje spletne strani, kjer so povzetki objavljeni.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 21. decembra 2007: Komuniciranje o Evropi preko spleta – Vključevanje državljanov (SEC(2007) 1742).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

16 04 04 Splošne pisne publikacije*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	2 800 000	3 300 000	3 300 000	3 275 904,37	2 814 658,24

Opombe

Te odobritve so namenjene izdaji publikacij, izbranih v skladu s programom prednostnih izdaj, v kateri koli obliki o glavnih aktualnih zadevah, ki se nanašajo na dejavnosti Komisije in delo Unije, ter publikacij, ki jih določajo Pogodbe, in drugih institucionalnih in referenčnih publikacij. Publikacije so lahko namenjene učiteljem, oblikovalcem javnega mnenja in splošni javnosti.

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE *(nadaljevanje)***16 04 04** *(nadaljevanje)*

Stroški izdajanja med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi pogodbami), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na druge elektronske nosilce podatkov, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov, med drugim v obliki, dostopni invalidnim državljanom. Takšne publikacije morajo vključevati tudi alternativno gradivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 22. oktobra 2008 z naslovom „Partnerstvo za komuniciranje o Evropi“ (UL C 13, 20.1.2009, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 05 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 05	KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE							
16 05 01	Evropa za državljane							
16 05 01 01	Evropa za državljane	3.2	28 280 000	21 450 000	32 255 000	23 100 000	30 713 974,05	23 914 744,27
16 05 01 02	Pripravljalni ukrep za ohranitev spominskih obeležij v Evropi	3.2	4 000 000	1 000 000				
	Člen 16 05 01 – Vmesni seštevki		32 280 000	22 450 000	32 255 000	23 100 000	30 713 974,05	23 914 744,27
16 05 02	Obiski pri Komisiji	3.2	2 640 000	2 300 000	2 390 000	2 100 000	2 050 000,—	1 687 057,42
16 05 03	Evropsko leto prostovoljstva 2011							
16 05 03 01	Pripravljalni ukrep – Evropsko leto prostovoljstva 2011	3.2	—	800 000	3 000 000	2 200 000		
16 05 03 02	Evropsko leto prostovoljstva 2011	3.2	8 000 000	7 100 000				
	Člen 16 05 03 – Vmesni seštevki		8 000 000	7 900 000	3 000 000	2 200 000		
16 05 04	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju državlanske udeležbe	3.2	—	p.m.	—	15 000	0,—	22 774,74
16 05 05	Pilotni projekt – Evropske politične fundacije	5	—	—	—	p.m.	0,—	17 035,58
16 05 06	Evropska hiša civilne družbe	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Poglavje 16 05 – Skupaj		42 920 000	32 650 000	37 645 000	27 415 000	32 763 974,05	25 641 612,01

16 05 01 Evropa za državljane

16 05 01 01 Evropa za državljane

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
28 280 000	21 450 000	32 255 000	23 100 000	30 713 974,05	23 914 744,27

Opombe

Prejšnji člen 15 06 66

V skladu s programom „Evropa za državljane (2007–2013)“ so te odobritve namenjene kritju naslednjih ukrepov:

- „Dejavni državljani za Evropo“, kar vključuje:
 - programe pobratenja mest,
 - državlanske projekte in podporne ukrepe,

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 05 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE (nadaljevanje)**16 05 01** (nadaljevanje)

16 05 01 01 (nadaljevanje)

- „Dejavna civilna družba v Evropi“, kar vključuje:
 - strukturno pomoč organizacijam, ki raziskujejo in proučujejo javne evropske politike (think-tanks),
 - strukturno pomoč organizacijam civilne družbe na evropski ravni,
 - podporo za projekte organizacij civilne družbe,
- „Skupaj za Evropo“, kar vključuje:
 - odmevne prireditve, kot so komemoracije, podelitve priznanj, vseevropske konference itd.,
 - študije, ankete in javnomnenjske raziskave,
 - orodja za informiranje in razširjanje.
- „Aktivno evropsko spominjanje“, kar vključuje: ohranjanje spomina na žrtve množičnih pobojev in deportacij v času nacizma in stalinizma kot tudi za ohranjanje spomenikov in arhivov o teh dogodkih.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

16 05 01 02 Pripravljalni ukrep za ohranitev spominskih obeležij v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	1 000 000				

*Opombe**Nova postavka*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov dolgoročnih del za ohranjanje obeležij, kot je koncentracijsko taborišče Auschwitz-Birkenau, ki s časom in zaradi podnebnih razmer vedno bolj propada.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 16 05 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE (nadaljevanje)**16 05 02 Obiski pri Komisiji**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 640 000	2 300 000	2 390 000	2 100 000	2 050 000,00	1 687 057,42

Opombe

Prejšnji člen 15 06 05

Te odobritve so namenjene kritju stroškov organiziranih obiskov pri Komisiji.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 05 03 Evropsko leto prostovoljstva 2011

16 05 03 01 Pripravljalni ukrep – Evropsko leto prostovoljstva 2011

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	800 000	3 000 000	2 200 000		

Opombe

Prejšnji člen 15 06 11

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov na ravni Unije in nacionalni ravni:

- informacijske in promocijske akcije za razširjanje ključnih sporočil predvidenega evropskega leta prostovoljstva,
- razširjanje rezultatov študij in raziskav na tem področju,
- izmenjava izkušenj in dobrih praks,
- konference, dogodki in pobude za spodbujanje razprave in ozaveščanje o pomenu in vrednosti prostovoljstva in za priznanje prizadevanja prostovoljcev,
- podpora ustreznim organom na nacionalni ravni pri usklajevanju in organizaciji izvajanja evropskega leta prostovoljstva v državah članicah,
- vključevanje glavnih zainteresiranih strani na ravni Unije in usklajevanje njihovega dela.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 05 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE (nadaljevanje)**16 05 03** (nadaljevanje)

16 05 03 02 Evropsko leto prostovoljstva 2011

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 000 000	7 100 000				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih pobud, ki se organizirajo na ravni Unije in nacionalni, regionalni ali lokalni ravni ter so povezane s cilji evropskega leta:

- kampanje obveščanja in izobraževanja,
- izmenjava izkušenj in dobrih praks,
- opravljanje študij in raziskav ter razširjanje njihovih rezultatov,
- konference in dogodki za spodbujanje razprave in ozaveščanje o pomenu in vrednosti prostovoljnih dejavnosti, ki spodbujajo državljane k sodelovanju, in za priznanje prizadevanja prostovoljcev,
- podpora ustreznim organom na nacionalni ravni pri usklajevanju in organizaciji izvajanja evropskega leta prostovoljstva v državah članicah,
- konkretne pobude v državah članicah, namenjene spodbujanju ciljev evropskega leta in izbrane na razpisu za projekte, ki se upravlja na ravni Unije (sofinanciranje Unije je določeno na največ 80 % skupnih upravičenih stroškov),
- vključevanje glavnih zainteresiranih strani na ravni Unije in usklajevanje njihovega dela.

Pravna podlaga

Odločba Sveta št. 2010/37/ES z dne 27. novembra 2009 o evropskem letu prostovoljnih dejavnosti za spodbujanje aktivnega državljanstva (2011) (UL L 17, 22.1.2010, str. 43).

16 05 04**Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju državljske udeležbe**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	15 000	0,—	22 774,74

Opombe

Prejšnji člen 15 06 09

Te odobritve so namenjene kritju zaključka ukrepov, ki so se financirali pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

- ohranjanje ostankov nacističnih koncentracijskih taborišč kot zgodovinskih obeležij,
- ukrepi v prid civilni družbi,
- združenja „Naša Evropa“,
- donacije za organizacije, ki spodbujajo evropsko idejo,
- združenja in federacije v evropskem interesu,
- evropske strokovne skupine (think-tanks),
- podpora za delovanje hiš „Jean Monnet“ in „Robert Schuman“,
- projekti pobratenja mest v Uniji.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE**POGLAVJE 16 05 — KREPITEV DRŽAVLJANSTVA UNIJE** (nadaljevanje)**16 05 04** (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državlјanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organov, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

16 05 05 Pilotni projekt – Evropske politične fundacije*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	17 035,58

*Opombe**Prejšnji člen 15 06 07*

Te odobritve so namenjene kritju morebitne dopolnitve stroškov pilotnega projekta v zvezi z evropskimi političnimi fundacijami.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 05 06 Evropska hiša civilne družbe*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

*Opombe**Prejšnji člen 15 06 67*

Ta člen je namenjen financiranju ocenjevalne študije in prvim ukrepom za oblikovanje instrumenta za evropsko hišo civilne družbe.

V letu 2011 ni predvidenih nobenih odobritev.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNICIRANJE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNICIRANJE

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“	115 975 626	115 975 626	110 681 462	110 681 462	111 713 034,65	111 713 034,65
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	57 583	57 583	200 652	200 652		
		116 033 209	116 033 209	110 882 114	110 882 114	111 713 034,65	111 713 034,65
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA	20 640 000	19 900 000	21 290 000	22 000 000	22 664 404,38	22 746 937,18
17 03	JAVNO ZDRAVJE	205 106 000	206 748 000	220 875 600	203 036 600	242 390 219,02	227 398 053,53
17 04	VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RAS- TLIN	350 300 000	253 422 436	354 900 000	237 047 000	346 440 228,90	212 282 785,45
	Naslov 17 – Skupaj	692 021 626	596 046 062	707 747 062	572 765 062	723 207 886,95	574 140 810,81
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	57 583	57 583	200 652	200 652		
		692 079 209	596 103 645	707 947 714	572 965 714	723 207 886,95	574 140 810,81

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“				
17 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“</i>	5	75 762 596	71 490 159	71 473 587,74
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		57 583	200 652	
			75 820 179	71 690 811	71 473 587,74
17 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“</i>				
17 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	7 723 972	6 761 444	6 952 026,93
17 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	10 564 293	10 999 902	11 725 309,47
	Člen 17 01 02 – Vmesni seštevek		18 288 265	17 761 346	18 677 336,40
17 01 03	<i>Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“</i>				
17 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež	5	5 489 765	5 227 957	5 611 622,66
17 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange	5	5 485 000	5 617 000	6 096 102,48
	Člen 17 01 03 – Vmesni seštevek		10 974 765	10 844 957	11 707 725,14
17 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“</i>				
17 01 04 01	Ukrepi za zdravstveno varstvo rastlin – Odhodki za upravno poslovanje	2	700 000	250 000	300 000,—
17 01 04 02	Program ukrepov Unije na področju zdravja – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	1 400 000	1 400 000	1 521 295,—

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 01 04 03	Program ukrepov Unije na področju potrošniške politike – Odhodki za upravno poslovanje	3,2	950 000	900 000	993 280,—
17 01 04 05	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Odhodki za upravno poslovanje	2	700 000	675 000	674 930,37
17 01 04 06	Pilotni projekt – Izboljšane metode za živalim prijazno proizvodnjo	2	p.m.	p.m.	0,—
17 01 04 07	Izkoreninjenje živalskih bolezni in sklad za nujne primere – Odhodki za upravno poslovanje	2	300 000	250 000	
17 01 04 30	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programov iz podrazdelka 3b	3,2	5 800 000	6 000 000	5 264 880,—
17 01 04 31	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programov iz razdelka 2	2	1 100 000	1 110 000	1 100 000,—
Člen 17 01 04 – Vmesni seštevek			10 950 000	10 585 000	9 854 385,37
Poglavje 17 01 – Skupaj			115 975 626	110 681 462	111 713 034,65
Rezerve (40 01 40)			57 583	200 652	
			116 033 209	110 882 114	111 713 034,65

17 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
17 01 01	75 762 596	71 490 159	71 473 587,74
Rezerve (40 01 40)	57 583	200 652	
Skupaj	75 820 179	71 690 811	71 473 587,74

17 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 723 972	6 761 444	6 952 026,93

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 02** (nadaljevanje)

17 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 564 293	10 999 902	11 725 309,47

17 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 489 765	5 227 957	5 611 622,66

17 01 03 03 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 485 000	5 617 000	6 096 102,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- plačila najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- stroškov nakupa ali zakupa zgradb,
- gradnje zgradb,
- plačila zavarovalnih premij na zgradbah ali delih zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov vzdrževanja, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugih obrtniških del v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritisklinami, ter stroškov potrebne opreme,
- stroškov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje in posodabljanje varnostnih naprav in nakup manjših delov opreme,

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)***17 01 03** *(nadaljevanje)*17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

- izdatkov v zvezi z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti z nabavo, najemom in vzdrževanjem protipožarne opreme, zamenjavo opreme za službo protipožarne varnosti in stroškov obvezne inšpekcije,
- stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred pridobitvijo, najemom ali gradnjo zgradb,
- drugih izdatkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjimi popravili, opremljanjem ali adaptacijo prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),
 - avdiovizualne opreme, knjižnic in opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),
 - opreme za kuhinje in restavracije,
 - različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,
 - naprav, potrebnih za invalidne uradnike,
 - kot tudi študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, in zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - posebne opreme za menze in restavracije,
 - najema pohištva,
 - vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:
 - novih nakupov vozil, vključno z vsemi povezanimi stroški,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.), vključno z nacionalnim letnim pregledom vozila,
 - raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini), nacionalnih davkov, kjer jih je treba plačati, in stroškov zavarovanja,
- izdatkov za delovno opremo, še zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 03** (nadaljevanje)

17 01 03 03 (nadaljevanje)

- nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
- nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov, reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- drugih operativnih izdatkov, kot:
 - izdatkov za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter izdatkov za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitve in odstranitve),
 - nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,
 - nakupa, najema ali zakupa opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,
 - nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,
 - namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v povezavi s to opremo,
 - izdatkov za poslovanje restavracij, kavarn in menz, še zlasti stroškov opreme in nakupa različnih zalog, izdatkov za sprotne spremembe in obnovitve opreme in večjih izdatkov za spremembe in obnovitve, ki se morajo jasno razlikovati od sedanjih sprememb, vzdrževanja in popravil,
 - stroškov naročin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),
 - usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,
 - stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter tiskarskih del, ki so bila oddana zunanjim izvajalcem storitev,
 - izdatkov za poštno in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštno in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,
 - licenc, pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, teleksi, telegrafi, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematskih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
 - stroškov notranjega telefonskega omrežja in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med kraji, kjer so uradi Unije,
 - tehnične in logistične podpore, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, povezanih z računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročin za tehnično dokumentacijo, bodisi v papirni bodisi v elektronski obliki itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 03** (nadaljevanje)

17 01 03 03 (nadaljevanje)

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 04 01 Ukrepi za zdravstveno varstvo rastlin – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
700 000	250 000	300 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, opazovanjem, ocenjevanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov.

Krijejo tudi izdatke za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke.

Poleg tega se bodo leta 2010 morda izvajali ukrepi iz Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet in razveljavitvi direktiv Sveta 79/117/EGS in 91/414/EGS (UL L 309, 24.11.2009, str. 1).

Pravna podlaga

Glej člen 17 04 04.

17 01 04 02 Program ukrepov Unije na področju zdravja – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 400 000	1 400 000	1 521 295,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v naslednjih letih.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 04** (nadaljevanje)

17 01 04 02 (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 17 03 06.

17 01 04 03 Program ukrepov Unije na področju potrošniške politike – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
950 000	900 000	993 280,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasni pogodbi za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v naslednjih letih.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 17 02 02.

17 01 04 05 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
700 000	675 000	674 930,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali administrativno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, opazovanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov.

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 04** (nadaljevanje)

17 01 04 05 (nadaljevanje)

Prav tako vključujejo odhodke za študije, srečanja strokovnjakov, informacijske ukrepe in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa ali ukrepov, zajetih v to postavko.

Namenjene so zlasti kritju odhodkov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 882/2004.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

Glej člen 17 04 07.

17 01 04 06 Pilotni projekt – Izboljšane metode za živalim prijazno proizvodnjo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so bile namenjene kritju pilotnega projekta, katerega cilj je bil razviti izboljšane metode za živalim prijazno proizvodnjo, osredotočeno na alternative kastraciji prašičev in alternative odstranjevanju rogov kravam.

Nobenih novih odobritev od leta 2009. Ukrepi, ki so se začeli izvajati leta 2008, so se izvajali do zaključka.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 01 04 07 Izkoreninjenje živalskih bolezni in sklad za nujne primere – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	250 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravno pomoč pri reviziji zahtevkov, ki jih predložijo države članice v skladu s členom 3(2), členoma 4 in 14 ter členom 27(8) Odločbe 2009/470/ES.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 04** (nadaljevanje)

17 01 04 07 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

Glej člen 17 04 01 in postavko 17 04 03 01.

17 01 04 30 Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programov iz podrazdelka 3b

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 800 000	6 000 000	5 264 880,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju subvencij za stroške osebja in uprave Agencije.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–2013) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

Glej člene 17 02 02, 17 03 01 in 17 03 06.

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/858/ES z dne 15. decembra 2004 o ustanovitvi izvajalske agencije, poimenovane „Izvajalska agencija za program javnega zdravja“, za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področju javnega zdravja – v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 369, 16.12.2004, str. 73).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ (nadaljevanje)**17 01 04** (nadaljevanje)

17 01 04 31 Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programov iz razdelka 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 100 000	1 110 000	1 100 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju subvencije iz strategije Unije za usposabljanje na področju zakonodaje o hrani, zakonodaje o krmi, pravilih glede zdravja in dobrega počutja živali ter pravilih glede rastlin, natančneje za odhodke Agencije za osebje in administracijo.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovem širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1), zlasti člen 51 Uredbe.

Glej člena 17 04 04 in 17 04 07.

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/858/ES z dne 15. decembra 2004 o ustanovitvi izvajalske agencije, poimenovane „Izvajalska agencija za program javnega zdravja“, za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področju javnega zdravja – v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 369, 16.12.2004, str. 73).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA							
17 02 01	<i>Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	2 002 639,60
17 02 02	<i>Ukrepi Unije na področju potrošniške politike</i>	3.2	20 140 000	19 000 000	19 290 000	19 000 000	20 694 501,03	19 828 559,58
17 02 03	<i>Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike</i>	3.2	500 000	900 000	1 000 000	1 000 000	1 969 903,35	915 738,—
17 02 04	<i>Pilotni projekt – Preglednost in stabilnost finančnih trgov</i>	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 17 02 – Skupaj		20 640 000	19 900 000	21 290 000	22 000 000	22 664 404,38	22 746 937,18

17 02 01 *Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	2 002 639,60

Opombe

Te odobritve plačil so namenjene kritju obveznosti v zvezi s prejšnjimi leti v okviru Sklepa št. 20/2004/ES. Navedeni sklep je bil razveljavljen s Sklepom 1926/2006 (glej člen 17 02 02).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 20/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. decembra 2003 o uvedbi splošnega okvira za financiranje ukrepov Skupnosti v podporo potrošniški politiki v letih 2004 do 2007 (UL L 5, 9.1.2004, str. 1).

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA (nadaljevanje)**17 02 02** *Ukrepi Unije na področju potrošniške politike*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 140 000	19 000 000	19 290 000	19 000 000	20 694 501,03	19 828 559,58

Opombe

Sklep št. 1926/2006/ES določa splošni okvir za financiranje dejavnosti Unije za podporo potrošniški politiki (2007–2013), kot je opredeljeno v večletni strategiji. Sklep in strategija v srednjeročnem obdobju vsebujeta dva strateška cilja:

- zagotoviti visoko raven varstva potrošnikov, zlasti z boljšimi dokazi, boljšim svetovanjem in boljšim zastopanjem interesov potrošnikov, in
- zagotoviti učinkovito uporabo pravil na področju varstva potrošnikov, zlasti s sodelovanjem, informiranjem, izobraževanjem in odpravljanjem napak.

Program varstva potrošnikov usklajuje in razširja področja ukrepanja programov varstva potrošnikov za obdobje 2002–2006. V veliki meri razširja dejavnosti Unije v zvezi z razvojem znanja in dokazov, sodelovanjem pri uveljavljanju, tržnem nadzoru in varnosti proizvodov, izobraževanjem potrošnikov ter krepitevijo zmogljivosti potrošniških organizacij.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

17 02 03 *Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000	900 000	1 000 000	1 000 000	1 969 903,35	915 738,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju različnih ukrepov spremljanja, kot so:

- vzpostavitev podatkovne zbirke za pridobivanje informacij o položaju potrošnikov v Uniji,
- raziskave in ankete o položaju potrošnikov v Uniji,
- opravljanje pogovorov s potrošniki v Uniji, da se preuči njihov položaj,
- uporaba metod, ki omogočajo primerjavo rezultatov v državah članicah.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA (nadaljevanje)**17 02 03** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 02 04 **Pilotni projekt – Preglednost in stabilnost finančnih trgov***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Namen pilotnega projekta je bolje seznaniti vlade in javnost z izvedenimi finančnimi instrumenti.

Projekt obsega:

- usposabljanje o izvedenih finančnih instrumentih, temelječih na tržni vrednosti drugega premoženja, kot so delnice, indeksi, valute in obrestne mere,
- zagotavljanje pomembnih informacij javnosti o odločitvah vlade na področju javnih financ.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 03	JAVNO ZDRAVJE							
17 03 01	Ukrepi na področju varovanja javnega zdravja							
17 03 01 01	Zaključek programa javnega zdravja (2003–2008)	3.2	p.m.	11 000 000	p.m.	11 000 000	33 644,33	28 739 583,17
	Člen 17 03 01 – Vmesni seštevki		p.m.	11 000 000	p.m.	11 000 000	33 644,33	28 739 583,17
17 03 02	Tobačni sklad Skupnosti – Neposredna plačila Unije	2	p.m.	p.m.	16 900 000	16 900 000	16 000 000,—	16 000 000,—
17 03 03	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni							
17 03 03 01	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.2	32 430 000	32 430 000	33 360 000	33 360 000	28 838 636,89	26 750 397,—
17 03 03 02	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Prispevek k naslovu 3	3.2	20 340 000	20 340 000	22 895 000	10 000 000	22 011 252,29	21 920 245,—
	Člen 17 03 03 – Vmesni seštevki		52 770 000	52 770 000	56 255 000	43 360 000	50 849 889,18	48 670 642,—
17 03 04	Pripravljalni ukrep – Javno zdravje	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	36 463,72
17 03 05	Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka	4	p.m.	p.m.	200 000	200 000	0,—	0,—
17 03 06	Ukrepi Unije na področju zdravja	3.2	47 060 000	35 700 000	45 700 000	24 000 000	52 304 384,—	21 792 833,05
17 03 07	Evropska agencija za varnost hrane							
17 03 07 01	Evropska agencija za varnost hrane – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.2	49 845 000	49 845 000	47 047 000	47 047 000	45 524 766,44	45 037 274,—
17 03 07 02	Evropska agencija za varnost hrane – Prispevek k naslovu 3	3.2	22 488 000	22 690 000	21 994 000	26 150 000	24 952 214,41	18 915 705,—
	Člen 17 03 07 – Vmesni seštevki		72 333 000	72 535 000	69 041 000	73 197 000	70 476 980,85	63 952 979,—

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 03 08	Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: najboljše ravnanje za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.	1.1	p.m.	300 000	p.m.	600 000	1 000 000,—	480 231,93
17 03 09	Pilotni projekt – Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje kakovosti zraka v zaprtih prostorih in na prostem	2	p.m.	1 500 000	p.m.	1 000 000	4 000 000,—	0,—
17 03 10	Evropska agencija za zdravila							
17 03 10 01	Evropska agencija za zdravila – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	9 347 000	9 347 000	9 347 100	9 347 100	16 796 327,77	16 796 327,77
17 03 10 02	Evropska agencija za zdravila – Prispevek k naslovu 3	1.1	18 695 000	18 695 000	18 932 500	18 932 500	25 296 992,89	25 296 992,89
17 03 10 03	Posebni prispevek za zdravila sirote	1.1	4 901 000	4 901 000	4 500 000	4 500 000	5 632 000,—	5 632 000,—
	Člen 17 03 10 – Vmesni seštevek		32 943 000	32 943 000	32 779 600	32 779 600	47 725 320,66	47 725 320,66
	Poglavje 17 03 – Skupaj		205 106 000	206 748 000	220 875 600	203 036 600	242 390 219,02	227 398 053,53

17 03 01 Ukrepi na področju varovanja javnega zdravja

17 03 01 01 Zaključek programa javnega zdravja (2003–2008)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	11 000 000	p.m.	11 000 000	33 644,33	28 739 583,17

Opombe

Te odobritve plačil so namenjene kritju obveznosti za prejšnja leta v skladu s Sklepom št. 1786/2002/ES.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesajo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 01** (nadaljevanje)

17 03 01 01 (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko vodijo k zagotavljanju dodatnih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1786/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o sprejetju programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja (2003–2008) (UL L 271, 9.10.2002, str. 1).

17 03 02 Tobačni sklad Skupnosti – Neposredna plačila Unije*Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	16 900 000	16 000 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju informacijskih dejavnosti proti kajenju v okviru tobačnega sklada Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70) in zlasti člen 13 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 2182/2002 z dne 6. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2075/92 glede tobačnega sklada Skupnosti (UL L 331, 7.12.2002, str. 16) in zlasti člen 3 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1) in zlasti člen 110 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1) in zlasti člen 104 Uredbe.

17 03 03 Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni

17 03 03 01 Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 430 000	32 430 000	33 360 000	33 360 000	28 838 636,89	26 750 397,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra. Zlasti naslov 1 krije plače stalnega osebja in napotenih strokovnjakov, stroške v zvezi z zaposlovanjem, začasnimi storitvami, usposabljanjem osebja in izdatki za misije. Naslov 2 „Odhodki“ je povezan z najemom pisarn Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni, opremljanjem prostorov, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, tehničnimi instalacijami, logistiko in upravnimi stroški.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 03** (nadaljevanje)

17 03 03 01 (nadaljevanje)

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu Centra, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu, za katere je potrebno predhodno soglasje proračunskega organa. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Kadrovski načrt Centra z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ splošnega izkaza prihodkov je prikazan v Oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

17 03 03 02 Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 340 000	20 340 000	22 895 000	10 000 000	22 011 252,29	21 920 245,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje izdatkov za delovanje v zvezi z naslednjimi ciljnim področji:

- izboljšanjem nadzora nad nalezljivimi boleznimi v državah članicah,
- krepitevijo znanstvene podpore s strani držav članic in Komisije,
- krepitevijo pripravljenosti Unije na nevarnosti, ki jih povzročajo nalezljive bolezni, zlasti hepatitis B, vključno z nevarnostmi v zvezi z namernim izpustom bioloških učinkovin v okolje in boleznimi neznanega izvora, ter usklajevanjem odziva,
- krepitevijo ustrezne zmogljivosti v državah članicah z usposabljanjem,
- posredovanjem informacij in vzpostavljanjem partnerskih povezav.

Namenjena so tudi kritju stroškov službe za nujno pomoč (center za nujno pomoč), ki bo v primeru večjih izbruhov nalezljivih bolezni ali drugih bolezni neznanega izvora prek spleta povezala center z nacionalnimi centri za nalezljive bolezni ter referenčnimi laboratoriji v državah članicah.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 03** (nadaljevanje)

17 03 03 02 (nadaljevanje)

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupno 55 400 000 EUR. Znesek v višini 2 630 000 EUR, pridobljen s povračilom pre-sežka, se doda znesku 52 770 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija vnaprej obvestiti proračunski organ o vseh spremembah v proračunu centra, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu, za katere je potrebno predhodno soglasje proračunskega organa. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese v postavko 6 6 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

17 03 04**Pripravljalni ukrep – Javno zdravje***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	36 463,72

Opombe

Za ta člen ni bilo nobenih novih dodelitev od leta 2007. Izvajanje ustreznih ukrepov se je nadaljevalo v okviru novega programa javnega zdravja v okviru člena 17 03 06.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 05 Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	200 000	200 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije k Okvirni konvenciji o nadzoru tobaka (FCTC) Svetovne zdravstvene organizacije, ki jo je Unija ratificirala in katere pogodbenica je Unija.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/513/ES z dne 2. junija 2004 o sklenitvi Okvirne konvencije WHO o nadzoru tobaka (UL L 213, 15.6.2004, str. 8).

17 03 06 Ukrepi Unije na področju zdravja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
47 060 000	35 700 000	45 700 000	24 000 000	52 304 384,00	21 792 833,05

Opombe

Drugi program zdravja za obdobje 2008–2013 nadomešča prejšnji program, uveden s Sklepom št. 1786/2002/ES.

Od leta 2008 se je na področju zdravja program osredotočal na tri stebre, kjer je bistvenega pomena ukrepanje na ravni Unije:

1. Informacije o zdravju

Cilj tega stebra je v Uniji povečati zbiranje, analizo, izmenjavo in razširjanje informacij, povezanih z zdravjem – vključno z invalidnostjo in „dis“ motnjami, kar je nujno za zagotovitev trdnih temeljev za oblikovanje politike na področju zdravja ter potrebno za delo strokovnjakov, državljani pa se bodo lahko lažje odločili za zdravo življenje.

Ukrepi bodo še naprej vključevali raziskave multiple skleroze, s posebnim poudarkom na opredelitvi dejavnikov, ki vplivajo na različno razširjenost bolezni v severnih in južnih delih Evrope.

Ukrepi zajemajo tudi pomoč pri pospešitvi raziskav o morebitnih vzrokih amiotrofične lateralne skleroze, pri čemer bo posebna pozornost namenjena profesionalnemu športu in morebitnemu vplivu zlorabe prepovedanih snovi v športu.

2. Varnost zdravja

Skupni cilj je zaščititi državljane pred nevarnostmi za zdravje.

Zmožnost učinkovitega in hitrega odziva je potrebna za izogibanje nevarnostim za javno zdravje, ki se pojavijo zaradi nalezljivih bolezni ali napadov z biološkimi ali kemičnimi sredstvi. Obvladovanje takšnih nevarnosti je treba učinkovito uskladiti na ravni Unije. Združevanje Unije, ki temelji na prostem pretoku, povečuje potrebo po stalni pripravljenosti na odziv na večje čezmejne nevarnosti za zdravje, kot so ptičja gripa ali biološki terorizem.

3. Spodbujanje zdravja za povečanje blaginje in solidarnosti

Skupni cilj je prispevati k blaginji Unije z omogočanjem zdravega staranja in premoščanjem neenakosti ter spodbujati solidarnost med nacionalnimi zdravstvenimi sistemi.

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 06** (nadaljevanje)

Ukrepi bi vključevali pobude za podaljšanje zdravega življenjskega obdobja in spodbujanje zdravega staranja; raziskovanje vpliva zdravja na produktivnost in delovne aktivnosti; ter podpiranje zmanjšanja neenakosti med državami članicami in vlaganja v zdravje, s čimer bi prispevali k strategiji Evropa 2020 ter produktivnosti in rasti. Ukrepi bi prav tako spodbujali solidarnost med zdravstvenimi sistemi, vključno s sodelovanjem pri skupnih izzivih, ter tako omogočili razvoj okvira Unije za varne, visokokakovostne in učinkovite zdravstvene storitve. Ukrepi bi vključevali tudi pobude za oceno, ki bi jo izvedle neodvisne organizacije, kakovosti storitev, ki jih nudijo nujne zdravstvene službe od trenutka, ko jih državljani obvestijo (npr. prek številke za klic v sili), do trenutka, ko je žrtev prepeljana v bolnišnično oskrbo; cilj je izboljšati nujne zdravstvene storitve na podlagi primerljivih podatkov in opredeliti primere najboljše prakse, ki si jih bodo izmenjale države članice.

Ukrepi bi vključevali tudi spodbujanje zdravja z obvladovanjem determinant, povezanih z okoljem, odvisnostjo in življenjskim slogom.

Nevladne organizacije so ključni dejavniki pri izvedbi programa. Zato jim morajo biti dodeljena zadostna sredstva.

Ukrepi bi prav tako vključevali ustrezne pobude, s katerimi bi upoštevali priporočila, izražena v okviru posvetovanj o zeleni knjigi o duševnem zdravju, in zlasti strategije preprečevanja samomorov.

Komisija bi morala izvajati strategijo za zdravje v vseh politikah v okviru strukturnih skladov. Ta projekt naj bi obsegal pripravo predlogov, kako bi bilo mogoče zdravstvena vprašanja vključiti v projekte regionalnega razvoja v skladu s strategijo za zdravje v vseh politikah. Namenjen je izboljšanju zdravja v Uniji nasploh s povečanjem zmogljivosti v agencijah za regionalni razvoj.

Proračunska sredstva bodo porabljena za tečaje za usposabljanje, mednarodne dogodke, izmenjavo izkušenj in primerov dobrega ravnanja ter mednarodno sodelovanje na področju praktične uporabe ocene vpliva na zdravje, kar lahko izvajajo lokalne oblasti in agencije za razvoj ter posamezniki in podjetja, ki zaprosijo za subvencijo Unije.

Mala in srednje velika podjetja bi morala biti zaradi odločilnega pomena, ki ga imajo v Evropski uniji, deležna strokovne podpore pri izpolnjevanju zavezujočih predpisov o zdravju okolja in pomoči za uvedbo izboljšav okolja, ki vplivajo na delovanje podjetja.

Evropski podatkovni zbirki o zdravstvenih in okoljskih vprašanjih bi bilo treba povezati, da bo mogoče poglobiti raziskave povezave med kakovostjo okolja in zdravstvenim stanjem.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–13) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)

17 03 07 Evropska agencija za varnost hrane

17 03 07 01 Evropska agencija za varnost hrane – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 845 000	49 845 000	47 047 000	47 047 000	45 524 766,44	45 037 274,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za osebje in upravnih izdatkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Kadrovski načrt Agencije z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ je prikazan v Oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

17 03 07 02 Evropska agencija za varnost hrane – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 488 000	22 690 000	21 994 000	26 150 000	24 952 214,41	18 915 705,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju izdatkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)***17 03 07** *(nadaljevanje)*17 03 07 02 *(nadaljevanje)*

Še zlasti so namenjene financiranju:

- stroškov, povezanih s podpiranjem in izvedbo sestankov znanstvenega odbora in znanstvenih skupin, delovnih skupin, svetovalnega foruma, uprave ter sestankov z znanstvenimi partnerji ali zainteresiranimi strankami,
- stroškov, povezanih z izdelavo znanstvenih mnenj z uporabo zunanjih virov (pogodbe in subvencije),
- stroškov, povezanih z oblikovanjem omrežij za zbiranje podatkov in integracijo obstoječih informacijskih sistemov,
- stroškov, povezanih z znanstveno in tehnično pomočjo Komisiji (člen 31),
- stroškov, povezanih z določitvijo ukrepov logistične podpore,
- stroškov, povezanih s tehničnim in znanstvenim sodelovanjem,
- stroškov, povezanih z razširjanjem znanstvenih mnenj,
- stroškov, povezanih s komunikacijskimi dejavnostmi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupaj 75 610 000 EUR. Znesek v višini 3 277 000 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 72 333 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)

17 03 08 *Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: najboljše ravnanje za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	300 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	480 231,93

Opombe

Ta sredstva so namenjena pobudam, ki so v pomoč pri obravnavanju novih zaposlitvenih razmer v zdravstvenem sektorju, zlasti v povezavi s poklicnimi kvalifikacijami in nalogami, ki jih izvajajo zdravstveni delavci, pomočniki v zdravstvenem sektorju in nižje usposobljene medicinske sestre, ter pripomorejo k oceni učinkov čezmejne mobilnosti v državi gostiteljici in matični državi. Financirani ukrepi vključujejo:

- analizo dejavnikov in politik, s katerimi bo mogoče bolje zadostiti potrebam po ukrepih za povečanje ponudbe in za dolgoročno izboljšanje usposobljenosti zdravstvenih delavcev,
- spodbujanje izmenjave politik in primerov dobrega ravnanja, da se bo mogoče soočiti s povečano porabo zdravstvenih storitev, ki je posledica demografskih sprememb,
- financiranje pobud, ki prispevajo k obravnavi čezmejnih vplivov na zdravstvene storitve,
- pozorno obravnavanje vplivov razlik v plačah, ki lahko pridejo do izraza v tem okviru,
- raziskave, srečanja s strokovnjaki in informacijske akcije; rešitev za vprašanje, kako ohraniti raven zdravstvene oskrbe v nacionalnih zdravstvenih sistemih,
- analizo odnosa med zdravstveno in socialno oskrbo ter pripravo primerljivih podatkov. Zanesljiva podatkovna zbirka, ki bo zajemala tudi vidik spola in raznolikosti, bo ključna za krepitev odprte metode usklajevanja, ko bo ta razširjena na zdravstveno oskrbo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 03 09 *Pilotni projekt – Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje kakovosti zraka v zaprtih prostorih in na prostem*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 500 000	p.m.	1 000 000	4 000 000,00	0,—

Opombe

Okolje in zdravje sta pomembni medsektorski področji evropskega procesa za okolje in zdravje, ki povezuje okoljske politike in pristope. Ta proces je bistven za kakovostno življenje in trajnostni razvoj. Cilji devetih sodelujočih držav (Avstrija, Bosna in Hercegovina, Finska, Madžarska, Italija, Nizozemska, Norveška, Srbija in Slovaška) v tem procesu so:

- ocena povezav med šolskim okoljem in zdravjem otrok (bolezni dihal),
- ocena povezav med vplivom prometa na šolsko okolje in zdravjem otrok (bolezni dihal),

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)

17 03 09 (nadaljevanje)

- ocena povezav med vplivom podnebnih sprememb na šolsko okolje in zdravjem otrok (bolezni dihal),
- izdaja priporočil za izboljšanje kakovosti šolskega okolja, ki bo prispevalo k zdravju otrok, in smernice za zdrave evropske šole.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 03 10 **Evropska agencija za zdravila**

17 03 10 01 Evropska agencija za zdravila – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 347 000	9 347 000	9 347 100	9 347 100	16 796 327,77	16 796 327,77

Opombe

Prejšnja postavka 02 03 02 01

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za zaposlene in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2), vključno z odhodki, ki so posledica sprejetja Uredbe (ES) št. 1901/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zdravilih za pediatrično uporabo (UL L 378, 27.12.2006, str. 1).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ je prikazan v Oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 10** (nadaljevanje)

17 03 10 01 (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 494/2003 z dne 18. marca 2003 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 297/95 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 73, 19.3.2003, str. 6).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

17 03 10 02 Evropska agencija za zdravila – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 695 000	18 695 000	18 932 500	18 932 500	25 296 992,89	25 296 992,89

*Opombe**Prejšnja postavka 02 03 02 02*

Te odobritve so namenjene izključno kritju odhodkov iz poslovanja Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3), vključno z nalogami v zvezi z izvajanjem Uredbe (ES) št. 1901/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zdravih za pediatrično uporabo (UL L 378, 27.12.2006, str. 1).

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 izkaza prihodkov.

Subvencija Unije za leto 2011 znaša skupaj 38 420 000 EUR. Znesek v višini 5 477 000 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 32 943 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 494/2003 z dne 18. marca 2003 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 297/95 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 73, 19.3.2003, str. 6).

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE (nadaljevanje)**17 03 10** (nadaljevanje)

17 03 10 02 (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

17 03 10 03 Posebni prispevek za zdravila sirote

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 901 000	4 901 000	4 500 000	4 500 000	5 632 000,00	5 632 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 02 03 02 03

Te odobritve so namenjene kritju posebnega prispevka, ki ga določa člen 7 Uredbe (ES) št. 141/2000, ki se razlikuje od prispevka, predvidenega v členu 67 Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1). Agencija ga uporablja izključno kot nadomestilo za v celoti ali delno neizterjana plačila za zdravila sirote.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 04	VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN							
17 04 01	Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi							
17 04 01 01	Izkoreninjanje živalskih bolezni in programi monitoringa ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko pomenilo tveganje za zdravje ljudi, povezano z zunanjim dejavnikom – Novi ukrepi	2	270 000 000	170 885 000	275 000 000	170 000 000	267 286 609,50	139 432 039,77
	Člen 17 04 01 – Vmesni seštevek		270 000 000	170 885 000	275 000 000	170 000 000	267 286 609,50	139 432 039,77
17 04 02	Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja							
17 04 02 01	Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Novi ukrepi	2	18 100 000	13 000 000	18 500 000	13 000 000	18 116 450,32	12 178 768,37
	Člen 17 04 02 – Vmesni seštevek		18 100 000	13 000 000	18 500 000	13 000 000	18 116 450,32	12 178 768,37
17 04 03	Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje							
17 04 03 01	Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Novi ukrepi	2	20 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	14 095 235,31	40 655 127,77
17 04 03 03	Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali	2	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,—	0,—
	Člen 17 04 03 – Vmesni seštevek		20 000 000	32 000 000	32 000 000	32 000 000	18 095 235,31	40 655 127,77
17 04 04	Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin							
17 04 04 01	Ukrepi zdravstvenega varstva rastlin – Novi ukrepi	2	12 000 000	12 000 000	3 200 000	2 500 000	16 849 399,94	1 366 824,82
	Člen 17 04 04 – Vmesni seštevek		12 000 000	12 000 000	3 200 000	2 500 000	16 849 399,94	1 366 824,82

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 04 05	Urad Skupnosti za rastlinske sorte							
17 04 05 01	Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Prispevek k naslovoma 1 in 2	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
17 04 05 02	Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Prispevek k naslovu 3	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	Člen 17 04 05 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
17 04 06	Zaključek prejšnjih ukrepov na področju veterine in zdravstvenega varstva rastlin	3.2	p.m.	347 000	p.m.	347 000	0,—	0,—
17 04 07	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti							
17 04 07 01	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Novi ukrepi	2	30 000 000	25 000 000	26 000 000	19 000 000	25 926 308,23	18 483 799,12
	Člen 17 04 07 – Vmesni seštevek		30 000 000	25 000 000	26 000 000	19 000 000	25 926 308,23	18 483 799,12
17 04 09	Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju varnosti živil, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin	4	200 000	190 436	200 000	200 000	166 225,60	166 225,60
	Poglavje 17 04 – Skupaj		350 300 000	253 422 436	354 900 000	237 047 000	346 440 228,90	212 282 785,45

17 04 01 **Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi**

17 04 01 01 Izkoreninjanje živalskih bolezni in programi monitoringa ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko pomenilo tveganje za zdravje ljudi, povezano z zunanjim dejavnikom – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
270 000 000	170 885 000	275 000 000	170 000 000	267 286 609,50	139 432 039,77

Opombe

Finančna pomoč Unije bo omogočila pospešeno izkoreninjenje ali nadzor bolezni živali z zagotavljanjem sredstev, ki bodo dopolnjevala državna finančna sredstva in pripomogla k uskladitvi ukrepov na ravni Unije. Večji del teh bolezni ali okužb so zoonoze, prenosljive na človeka (BSE, bruceloza, aviarna influenza, salmoneloza, tuberkuloza itd.). Poleg tega obstojnost teh bolezni ovira nemoteno delovanje notranjega trga; boj proti njim pomaga izboljševati raven javnega zdravja ter povečuje varnost hrane v Uniji.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN (nadaljevanje)

17 04 02 Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja

17 04 02 01 Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 100 000	13 000 000	18 500 000	13 000 000	18 116 450,32	12 178 768,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Unije za ukrepe za odpravo ovir za prosti pretok blaga v teh sektorjih ter prispevkov za veterinarsko podporo in podporne ukrepe.

Zagotavljajo finančno pomoč:

- za nakup antigenov slinavke in parkljevke in raznih cepiv, njihovo skladiščenje in formulacijo,
- za informacijsko politiko na področju zaščite živali, tudi za informacijske kampanje in programe za obveščanje javnosti o neškodljivosti uživanja mesa cepljenih živali, ter informacijske kampanje in programe, ki poudarjajo humane vidike strategij cepljenja v boju proti kužnim boleznim živali,
- za spremljanje skladnosti z določbami za zaščito živali med transportom živali za zakol,
- za razvoj markirnih cepiv ali testov, ki razlikujejo med bolnimi in cepljenimi živalmi,
- za vzpostavitev in vzdrževanje sistema hitrega obveščanja, vključno s svetovnim sistemom hitrega opozarjanja, za obveščanje o neposrednih ali posrednih nevarnostih za človeško in živalsko zdravje, ki nastanejo zaradi hrane ali krme,
- za tehnične in znanstvene ukrepe za razvoj zakonodaje Unije ter razvoj izobraževanja in usposabljanja na področju veterine,
- za orodja informacijske tehnologije (IT), vključno s sistemom TRACES in sistemom obveščanja o boleznih živali,
- za ukrepe proti nezakonitemu uvažanju krzna psov in mačk.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1) in zlasti člen 50 Uredbe.

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN (nadaljevanje)**17 04 03 Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje**

17 04 03 01 Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	14 095 235,31	40 655 127,77

Opombe

Izbruh nekaterih živalskih bolezni v Uniji ima lahko velik vpliv na delovanje notranjega trga in na trgovinske odnose Unije s tretjimi državami. Zato je pomembno, da Unija finančno prispeva k čimprejšnjemu izkoreninjenju vsakršnega izbruha nalezljive bolezni v državah članicah, ki uporabijo sredstva Unije za boj proti tem boleznim.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (kodificirana različica) (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

17 04 03 03 Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,00	0,—

Opombe

Ta pripravljalni ukrep je bil leta 2008 uveden za kritje stroškov za razvoj boljših nadzornih točk (počivališč) za živali, ki se prevažajo na dolgih razdaljah. Zaradi zdravja in dobrega počutja živali je bilo treba uvesti posebne ukrepe, da se na primer pri raztovarjanju in natovarjanju prepreči povzročanje stresa pri živalih ter onemogoči širjenje nalezljivih bolezni.

Proračunski organ je dodelil nova sredstva za izvajanje tega ukrepa v letih 2009 in 2010.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN (nadaljevanje)

17 04 04 Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin

17 04 04 01 Ukrepi zdravstvenega varstva rastlin – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 000 000	12 000 000	3 200 000	2 500 000	16 849 399,94	1 366 824,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Unije za izvajanje ukrepov, predvidenih v spodaj navedeni pravni podlagi, s strani Komisije in/ali držav članic, še zlasti za izvajanje določb, ki odpravljajo ovire za prosti pretok blaga v teh sektorjih.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5, Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva, poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov“.

Direktiva Sveta 98/56/ES z dne 20. julija 1998 o trženju razmnoževalnega materiala okrasnih rastlin (UL L 226, 13.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17) in zlasti člen 11(1) Direktive.

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovem širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1) in zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN (nadaljevanje)**17 04 04** (nadaljevanje)

17 04 04 01 (nadaljevanje)

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Uredba (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Direktiva Sveta 2008/72/ES z dne 15. julija 2008 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (kodificirana različica) (UL L 205, 1.8.2008, str. 28).

Direktiva Sveta 2008/90/ES z dne 29. septembra 2008 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja (prenovljena različica) (UL L 267, 8.10.2008, str. 8).

17 04 05 Urad Skupnosti za rastlinske sorte

17 04 05 01 Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	—	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena odhodkom za zaposlene in upravnim odhodkom urada (naslova 1 in 2).

Kadrovski načrt Urada z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ je prikazan v Oddelku III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah v Skupnosti (UL L 227, 1.9.1994, str. 1).

17 04 05 02 Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Prispevek k naslovu 3

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	—	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena odhodkom za poslovanje urada (naslov 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah v Skupnosti (UL L 227, 1.9.1994, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN (nadaljevanje)**17 04 06 Zaključek prejšnjih ukrepov na področju veterine in zdravstvenega varstva rastlin**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	347 000	p.m.	347 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju poravnave predhodno nastalih obveznosti po postavkah B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 in B2-5 1 9 0.

Te odobritve bodo v nujnih primerih uporabljene za kritje reformulacije antigenov slinavke in parkljevke za cepljenje v nujnih primerih kot ukrep za obvladovanje bolezni. Znesek v višini 347 000 EUR je preostanek obveznosti ob koncu leta 2009 v višini 3 900 000 EUR, prevzete v letu 1997 za nakup in reformulacijo antigenov. Dokler se reformulacija ne bo izvedla, znaša potreba po odobritvah plačil skupaj 347 000 EUR.

17 04 07 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti**17 04 07 01 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Novi ukrepi**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 000 000	25 000 000	26 000 000	19 000 000	25 926 308,23	18 483 799,12

Opombe

Te odobritve so namenjene izvedbi začetnih ukrepov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 882/2004, predvsem za:

- usposabljanje v zvezi z nadzorom krme in hrane,
- dejavnosti laboratorijev Unije,
- orodja informacijske tehnologije, komuniciranje in obveščanje v zvezi z nadzorom krme in hrane, razvoj strategije Unije za varnejšo hrano,
- potne stroške in dnevnice za nacionalne strokovnjake, ki sodelujejo v misijah Urada za prehrano in veterinarstvo.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST ŽIVIL, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)***17 04 09 Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju varnosti živil, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
200 000	190 436	200 000	200 000	166 225,60	166 225,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Unije za Mednarodno zvezo za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki jo je ustanovila Mednarodna konvencija za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila nazadnje spremenjena 19. marca 1991, ki žlahtniteljem rastlin zagotavlja izključno lastninsko pravico.

Pravna podlaga

Sklep Sveta št. 2005/523/ES z dne 30. maja 2005 o potrditvi pristopa Evropske skupnosti k Mednarodni konvenciji za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila revidirana 19. marca 1991 v Ženevi (UL L 192, 22.7.2005, str. 63).

KOMISIJA

NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZDRAVJE IN POTROŠNIKE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZDRAVJE IN POTROŠNIKE

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“	75 741 028	75 741 028	63 382 684	63 382 684	63 068 581,50	63 068 581,50
	Rezerve (40 01 40)	44 335	44 335	135 547	135 547		
		75 785 363	75 785 363	63 518 231	63 518 231	63 068 581,50	63 068 581,50
18 02	SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB	486 200 000	343 632 947	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35
	Rezerve (40 02 41)	16 010 000	12 535 693				
		502 210 000	356 168 640	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35
18 03	MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA	253 380 000	174 527 196	222 050 000	152 864 000	213 809 039,11	191 417 859,97
	Rezerve (40 02 41)			5 250 000	5 250 000		
		253 380 000	174 527 196	227 300 000	158 114 000	213 809 039,11	191 417 859,97
18 04	TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO	55 800 000	48 603 101	50 900 000	49 540 000	49 027 300,35	33 729 327,39
18 05	VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN	224 144 000	149 603 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
	Rezerve (40 02 41)	425 000	425 000				
		224 569 000	150 028 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
18 06	KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE	72 975 740	56 746 316	72 663 220	55 863 220	71 846 577,01	50 444 460,75
18 07	PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH	19 170 000	18 283 625	17 800 000	17 800 000	17 512 000,—	16 938 722,06
18 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE	6 500 000	4 570 459	6 100 000	5 200 000	5 722 640,78	3 951 742,05
	Naslov 18 – Skupaj	1 193 910 768	871 707 680	1 062 220 054	794 303 054	1 008 021 775,24	743 697 459,25
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	16 479 335	13 005 028	5 385 547	5 385 547		
		1 210 390 103	884 712 708	1 067 605 601	799 688 601	1 008 021 775,24	743 697 459,25

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNO- STI IN PRAVICE“				
18 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Območje svo- bode, varnosti in pravice“</i>	5	58 331 356	48 293 883	48 206 261,10
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		44 335	135 547	
			58 375 691	48 429 430	48 206 261,10
18 01 02	<i>Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Ob- močje svobode, varnosti in pravice“</i>				
18 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 472 706	4 301 153	4 743 818,72
18 01 02 11	Drugi odhodki upravljanja	5	3 360 270	3 355 996	3 386 383,49
	Člen 18 01 02 – Vmesni seštevki		8 832 976	7 657 149	8 130 202,21
18 01 03	<i>Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Območje svobode, varnosti in pravice“</i>	5	4 226 696	3 531 652	3 784 970,49
18 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Območje svobode, varnosti in pravice“</i>				
18 01 04 02	Evropski sklad za begunce – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	500 000	400 000	356 156,28
18 01 04 03	Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	150 000	200 000	51 000,—
18 01 04 08	Sklad za zunanje meje – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	500 000	500 000	200 840,91
18 01 04 09	Evropski sklad za vključevanje državljanov tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	500 000	500 000	271 925,39
18 01 04 10	Evropski sklad za vračanje – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	500 000	500 000	284 371,25

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
18 01 04 11	Temeljne pravice in državljanstvo – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	300 000	200 000	182 774,22
18 01 04 12	Ukrepi za boj proti nasilju (Daphne) – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	350 000	350 000	132 432,35
18 01 04 13	Kazensko pravosodje – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	350 000	300 000	200 000,—
18 01 04 14	Civilno pravosodje – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	250 000	300 000	202 143,89
18 01 04 15	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	50 000	50 000	35 007,37
18 01 04 16	Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	300 000	100 000	293 992,37
18 01 04 17	Preprečevanje kriminala in boj proti njemu – Odhodki za upravno poslovanje	3.1	600 000	500 000	736 503,67
	Člen 18 01 04 – Vmesni seštevek		4 350 000	3 900 000	2 947 147,70
	Poglavje 18 01 – Skupaj		75 741 028	63 382 684	63 068 581,50
	Rezerve (40 01 40)		44 335	135 547	
			75 785 363	63 518 231	63 068 581,50

18 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Območje svobode, varnosti in pravice“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
18 01 01	58 331 356	48 293 883	48 206 261,10
Rezerve (40 01 40)	44 335	135 547	
Skupaj	58 375 691	48 429 430	48 206 261,10

18 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Območje svobode, varnosti in pravice“

18 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 472 706	4 301 153	4 743 818,72

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ (nadaljevanje)**18 01 02** (nadaljevanje)

18 01 02 11 Drugi odhodki upravljanja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 360 270	3 355 996	3 386 383,49

Opombe

Del teh odobritev bi moral zagotoviti primerno pomoč za delovno skupino iz člena 29.

18 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Območje svobode, varnosti in pravice“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 226 696	3 531 652	3 784 970,49

18 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Območje svobode, varnosti in pravice“

18 01 04 02 Evropski sklad za begunce – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	400 000	356 156,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 03.

18 01 04 03 Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
150 000	200 000	51 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 04.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ (nadaljevanje)**18 01 04** (nadaljevanje)

18 01 04 08 Sklad za zunanje meje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	500 000	200 840,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

V skladu s členom 11(7) Sporazuma med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 (UL L 169, 3.7.2010, str. 24) lahko Komisija na leto porabi do 300 000 EUR plačil, ki so jih izvršile države, ki so se pridružile izvajanju, da se s tem financirajo upravni odhodki v zvezi z osebjem ali zunanjim osebjem, potrebnim, da se v državah članicah, ki so se pridružile izvajanju, podpre izvajanje Odločbe št. 574/2007/ES in tega sporazuma.

Pravna podlaga

Glej člen 18 02 06.

18 01 04 09 Evropski sklad za vključevanje državljanov tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	500 000	271 925,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 09.

18 01 04 10 Evropski sklad za vračanje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	500 000	284 371,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 02 09.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ (nadaljevanje)**18 01 04** (nadaljevanje)

18 01 04 11 Temeljne pravice in državljanstvo – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	200 000	182 774,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasni pogodbi za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 04 06.

18 01 04 12 Ukrepi za boj proti nasilju (Daphne) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
350 000	350 000	132 432,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasni pogodbi za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 18 04 07.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ (nadaljevanje)**18 01 04** (nadaljevanje)

18 01 04 13 Kazensko pravosodje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
350 000	300 000	200 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 06 06.

18 01 04 14 Civilno pravosodje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
250 000	300 000	202 143,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 06 07.

18 01 04 15 Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
50 000	50 000	35 007,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesajo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejeme v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 18 07 03.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ (nadaljevanje)

18 01 04 (nadaljevanje)

18 01 04 16 Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
300 000	100 000	293 992,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 05 08.

18 01 04 17 Preprečevanje kriminala in boj proti njemu – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
600 000	500 000	736 503,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 05 09.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02	SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB							
18 02 02	Zaključek Kaliningrajskega vira	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
18 02 03	Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah							
18 02 03 01	Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	21 000 000	21 000 000	23 633 000	19 000 000	23 000 000,—	13 117 023,15
18 02 03 02	Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Prispevek k naslovu 3	3.1	57 000 000	47 000 000	59 367 000	38 000 000	62 000 000,—	64 216 339,85
	Člen 18 02 03 – Vmesni seštevek		78 000 000	68 000 000	83 000 000	57 000 000	85 000 000,—	77 333 363,—
18 02 04	Schengenski informacijski sistem							
18 02 04 01	Schengenski informacijski sistem (SIS II)	3.1	20 000 000	13 353 286	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
	Rezerve (40 02 41)		10 000 000	6 642 473				
			30 000 000	19 995 759	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
18 02 04 02	Schengenski informacijski sistem (SIS 1+)	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 18 02 04 – Vmesni seštevek		20 000 000	13 353 286	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
	Rezerve (40 02 41)		10 000 000	6 642 473				
			30 000 000	19 995 759	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—
18 02 05	Vizumski informacijski sistem (VIS)	3.1	21 200 000	20 186 195	21 000 000	10 000 000	37 601 077,01	20 828 087,90
18 02 06	Sklad za zunanje meje	3.1	253 500 000	171 392 220	207 500 000	144 000 000	222 043 374,96	154 803 192,75
18 02 07	Schengenska evalvacija	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)		560 000	533 220				
			560 000	533 220	p.m.	p.m.		
18 02 08	Pripravljalni ukrep – Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	1 646 701,43
18 02 09	Evropski sklad za vračanje	3.1	113 500 000	70 461 246	87 500 000	53 000 000	101 020 068,56	56 881 984,50
18 02 10	Pripravljalni ukrep – Upravljanje selitvenih tokov – Dejavna solidarnost	3.1	p.m.	240 000	p.m.	2 000 000	1 000,—	4 237 499,77

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02 11	Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice							
18 02 11 01	Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	p.m.	p.m.				
	Rezerve (40 02 41)		5 150 000	5 150 000				
			5 150 000	5 150 000				
18 02 11 02	Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice – Prispevek k naslovu 3	3.1	p.m.	p.m.				
	Rezerve (40 02 41)		300 000	210 000				
			300 000	210 000				
	Člen 18 02 11 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.				
	Rezerve (40 02 41)		5 450 000	5 360 000				
			5 450 000	5 360 000				
	Poglavje 18 02 – Skupaj		486 200 000	343 632 947	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35
	Rezerve (40 02 41)		16 010 000	12 535 693				
			502 210 000	356 168 640	434 000 000	286 500 000	486 661 513,26	331 977 475,35

18 02 02 Zaključek Kaliningradskega vira

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pristojnosti Komisije, ki so ji bile dodeljene neposredno s Pristopno pogodbo iz leta 2003 (Protokol 5 o tranzitu oseb med območjem Kaliningrada in drugimi deli Rusije).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije C(2003) 5213 z dne 30. decembra 2003 o finančni pomoči Litvi za uvedbo poenostavljene tranzitne listine (FTD) in poenostavljene železniške tranzitne listine (FRTD), kakor sta bili uvedeni z uredbama Sveta (ES) št. 693/2003 in (ES) št. 694/2003.

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 03 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah**

18 02 03 01 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 000 000	21 000 000	23 633 000	19 000 000	23 000 000,00	13 117 023,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

18 02 03 02 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
57 000 000	47 000 000	59 367 000	38 000 000	62 000 000,00	64 216 339,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 03** (nadaljevanje)

18 02 03 02 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 81 000 000 EUR. Znesek v višini 3 000 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 78 000 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Predvidene odobritve v operativnem proračunu bi Agenciji omogočile, da od leta 2010 nadaljuje podporo stalnih misij, predvsem na južni meji Unije (Hera, Nautilus in Poseidon), in pomaga državam članicam pri izvajanju operativnih vidikov upravljanja zunanjih mej, vključno z vračanjem državljanov tretjih držav, ki so nezakonito v državah članicah, v skladu s skupnimi standardi, ki zagotavljajo dostojanstveno vrnitev in popolno spoštovanje njihovih človekovih pravic.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

18 02 04 Schengenski informacijski sistem

18 02 04 01 Schengenski informacijski sistem (SIS II)

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02 04 01	20 000 000	13 353 286	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,00
Rezerve (40 02 41)	10 000 000	6 642 473				
Skupaj	30 000 000	19 995 759	35 000 000	19 500 000	40 995 992,73	16 246 646,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

- odhodkov za poslovanje Schengenskega informacijskega sistema (SIS),
- drugih odhodkov za poslovanje, ki izhajajo iz vključevanja.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 04** (nadaljevanje)

18 02 04 01 (nadaljevanje)

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva bodo sproščena iz rezerve, ko bo Komisija predložila poseben in resničen časovni razpored nadaljnjega razvoja SIS II, v katerem bo podrobno pojasnila nadaljnje potrebne tehnične korake, vsebino in cilj vsakega koraka, ustrezne stroške in odgovornosti za vsak razvojni korak. Poleg tega mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu zagotoviti popoln dostop do pogodbe o izvajanju storitev med Komisijo in izvajalcem storitve za razvoj sistema SIS II.

Pravna podlaga

Protokol o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Sveta (EU) št. 541/2010 z dne 3. junija 2010 o spremembah Uredbe (ES) št. 1104/2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 155, 22.6.2010, str. 19).

18 02 04 02 Schengenski informacijski sistem (SIS 1+)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

- postavitev komunikacijske infrastrukture za SIS 1+,
- delovanja in upravljanja komunikacijske infrastrukture za SIS 1+.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 04** (nadaljevanje)

18 02 04 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Protokol o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije.

Konvencija z dne 19. junija 1990 o izvajanju Schengenskega sporazuma z dne 14. junija 1985 med vladami držav Gospodarske unije Beneluks, Zvezne republike Nemčije in Francoske republike o postopni odpravi kontrol na skupnih mejah („Schengenska konvencija“).

Predlog uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 11. junija 2007, o postavitvi, delovanju in upravljanju komunikacijske infrastrukture za okolje schengenskega informacijskega sistema (SIS) (COM(2007) 311 konč.).

Predlog sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 11. junija 2007, o postavitvi, delovanju in upravljanju komunikacijske infrastrukture za okolje schengenskega informacijskega sistema (SIS) (COM(2007) 306 konč.).

18 02 05 Vizumski informacijski sistem (VIS)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 200 000	20 186 195	21 000 000	10 000 000	37 601 077,01	20 828 087,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z analiznim razvojem, dostavo in namestitvijo obsežnega vseevropskega vizumskega informacijskega sistema „VIS“.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 06 Sklad za zunanje meje**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
253 500 000	171 392 220	207 500 000	144 000 000	222 043 374,96	154 803 192,75

Opombe

Te odobritve bodo zagotovile podporo za ukrepe držav članic na naslednjih področjih:

- učinkovita organizacija kontrol, ki zajema naloge preverjanja in nadzora v zvezi z zunanjimi mejami,
- učinkovito upravljanje toka ljudi na zunanjih mejah s strani držav članic, da se zagotovi visoka stopnja zaščite na mejah in nemoten prehod zunanjih mej v skladu s schengenskim pravnim redom, ob čemer je vedno potrebno spoštovati načelo spoštljivega ravnanja in dostojanstva,
- enotna uporaba prava Unije s strani mejnih straž o prehajanju zunanjih meja,
- izboljšanje upravljanja dejavnosti, ki jih organizirajo konzularne in druge službe držav članic v tretjih državah, glede toka državljanov tretjih držav na ozemlje držav članic in sodelovanja med državami članicami v tem smislu.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov v državah članicah:

- infrastruktura mejnih prehodov in z njo povezane stavbe, kot so obmejne postaje, pristajališča za helikopterje ali vozni pasoni ali kabine za čakanje v vrsti za vozila in osebe na mejnih prehodih,
- infrastruktura, stavbe in sistemi, potrebni za nadzor med mejnimi prehodi in za zaščito pred nezakonitim prehajanjem zunanje meje,
- delovna oprema,
- prevozna sredstva za nadzor zunanjih mej, kot so vozila, plovila, helikopterji in lahki zrakoplovi s posebno elektronsko opremo za nadzor meje in odkrivanje oseb v prevoznih sredstvih,
- oprema za izmenjavo informacij v realnem času med zadevnimi organi,
- sistemi informacijske in komunikacijske tehnologije,
- programi za napotitev in izmenjavo osebja med državami članicami, kot so mejne straže, uradniki za priseljevanje in konzularni uradniki,
- usposabljanje in izobraževanje osebja v zadevnih organih, vključno z jezikovnim usposabljanjem,
- naložbe v razvoj, preskušanje in namestitve naj sodobnejše tehnologije,
- študije in pilotni projekti za izvajanje priporočil, operativnih standardov in najboljših praks, ki izhajajo iz operativnega sodelovanja med državami članicami na področju nadzora mej,
- študije in pilotni projekti, namenjeni podpori inovacijam, omogočanju izmenjave izkušenj in primerov dobre prakse ter izboljšanju kakovosti upravljanja dejavnosti, ki jih organizirajo konzularne in druge službe držav članic v tretjih državah, glede prihajanja državljanov tretjih držav na ozemlje držav članic in sodelovanja med državami članicami v tem smislu,
- uvedba spletne strani za skupni schengenski vizum za izboljšanje preglednosti in enotne podobe skupne vizumske politike.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 06** (nadaljevanje)

V okviru Kaliningradske tranzitne sheme so te odobritve namenjene kritju izpada plačil tranzitnih viz in dodatnih stroškov (naložbe v infrastrukturo, usposabljanje mejnih straž in železniškega osebja, dodatni stroški poslovanja) pri izvajanju sheme poenostavljene tranzitne listine in poenostavljene železniške tranzitne listine v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 693/2003 (UL L 99, 17.4.2003, str. 8) in Uredbo Sveta (ES) št. 694/2003 (UL L 99, 17.4.2003, str. 15).

Na pobudo Komisije so tudi namenjena kritju transnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Unije kot celote (ukrepi Unije) glede splošnega cilja prispevanja k izboljšanju dejavnosti, ki jih organizirajo konzularne in druge službe držav članic v tretjih državah, glede toka državljanov tretjih držav na ozemlje držav članic in sodelovanja med državami članicami v tem smislu, vključno z dejavnostmi uradnikov za zvezo za azil in uradnikov za zvezo za priseljevanje, in glede cilja spodbujanja postopnega vključevanja carinske, veterinarske in fitosanitarne kontrole v dejavnosti integriranega upravljanja mej v skladu z razvojem politike na tem področju. Ti ukrepi se lahko prav tako uporabijo za zagotavljanje storitev za podporo državam članicam v ustrezno utemeljenih izrednih razmerah, za katere so potrebni nujni ukrepi na zunanjih mejah držav članic.

Poleg tega bo Komisija vsako leto pripravila seznam posebnih ukrepov, ki jih bodo morale države članice, kadar je primerno, izvajati v sodelovanju z Agencijo, in ki bodo z odpravljanjem slabosti na strateških mejnih prehodih, določenih v analizah tveganja, ki jih izvaja Agencija, prispevali k razvoju skupnega integriranega sistema upravljanja mej.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2007/599/ES z dne 27. avgusta 2007 o izvajanju Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2007–2013 (UL L 233, 5.9.2007, str. 3).

Odločba Komisije 2008/456/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, p. 1).

Uredba (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik) (UL L 243, 15.9.2009, str. 1).

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)

18 02 07 Schengenska evalvacija

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02 07	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)	560 000	533 220				
Skupaj	560 000	533 220	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve bodo zagotovile povračilo stroškov strokovnjakov Komisije in držav članic za ocenjevalne obiske na kraju samem (potni stroški in stroški nastanitve) v zvezi z uporabo schengenskega pravnega reda. Tem stroškom je treba dodati stroške za preskrbo in opremo, ki je potrebna za ocenjevanja na kraju samem, njihovo pripravo in nadaljnje ukrepe.

Pravna podlaga

Predlog Uredbe Sveta o vzpostavitvi ocenjevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda (COM(2009) 102 konč.), ki ga je Komisija predložila 4. marca 2009.

18 02 08 Pripravljalni ukrep – Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	1 646 701,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 02 09 Evropski sklad za vračanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
113 500 000	70 461 246	87 500 000	53 000 000	101 020 068,56	56 881 984,50

Opombe

Te odobritve bodo zagotovile podporo za ukrepe držav članic za izboljšanje upravljanja vračanja v vseh njegovih razsežnostih z uporabo koncepta celostnega upravljanja ob upoštevanju zadevne zakonodaje Unije na naslednjih področjih:

- uvedba in izboljšanje organizacije in izvajanja celostnega upravljanja vračanja s strani držav članic,
- krepitev sodelovanja med državami članicami v okviru celostnega upravljanja vračanja in njegovega izvajanja,

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 09** (nadaljevanje)

- spodbujanje učinkovite in enotne uporabe skupnih standardov vračanja v skladu z razvojem politike na tem področju, prednost je treba dati prostovoljnim shemam vračanja,
- organizacija informacijskih kampanj v državah izvora in tranzitnih državah za bodoče razseljene osebe, begunce in prosilce za azil.

Na pobudo Komisije so tudi namenjena kritju nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Unije kot celote (ukrepi Unije) glede politike vračanja. Krite so tudi raziskave o obstoju mehanizmov za ponovno vključevanje v izbranih tretjih državah in njihovo ocenjevanje ter raziskave o vzorcih ponovne družbene in poklicne vključitve v najpomembnejših matičnih državah, zlasti neposrednih vzhodnih in južnih sosedah.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov Unije za zbiranje podatkov za sodelovanje in izmenjavo najboljših primerov iz prakse med otroškimi vzgojitelji v zaprtih centrih za pridržanje iskalcev azila in priseljencev.

Pravna podlaga

Direktiva 2008/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav (UL L 348, 24.12.2008, str. 98).

Odločba št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 45).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2007/837/ES z dne 30. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 330, 15.12.2007, str. 48).

Odločba Komisije 2008/458/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 135).

18 02 10**Pripravljalni ukrep – Upravljanje selitvenih tokov – Dejavna solidarnost***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	240 000	p.m.	2 000 000	1 000,00	4 237 499,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Namen ukrepa je preizkusiti zamisli na področju upravljanja selitev. Ocena njihovih rezultatov bo osnova za razvoj celovitega pristopa, kar je cilj Unije. Ukrep bo temeljil na treh delih, ki so medsebojno povezani.

Del 1: finančna pomoč za zaposlovanje priseljencev, ki se vračajo v svoje matične države, s katerimi so bili sklenjeni sporazumi o ponovnem sprejemu.

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 10** (nadaljevanje)

Del 2: organizacija informativnih kampanj v matičnih državah, namenjenih prosilcem za priselitev v Unijo, zlasti za informiranje slednjih o nevarnostih nezakonitega priseljevanja.

Del 3: solidarnosten in dostojanstven sprejem – pomoč državam članicam pri sprejemu nezakonitih priseljencev, ki prihajajo po morski poti. Ukrepi so namenjeni za:

- pomoč državam članicam, ki jih prizadene nenaden prihod priseljencev, na primer z izboljšanjem in izmenjavo dobre/najboljše prakse ter zagotavljanjem tolmačev, ekip zdravnikov in pravnikov,
- pomoč državam članicam pri povečanju kakovosti in zmogljivosti sprejemanja, vključno z začasno zmogljivostjo, sprejemanjem nezakonitih priseljencev na točkah prihoda, na primer z zagotavljanjem prve pomoči in prevoza do ustreznih sprejemnih centrov, z izboljšanjem/povečanjem zmogljivosti sprejemnih objektov in razmer v teh objektih,
- pomoč državam članicam pri združevanju virov za razbremenitev njihovih azilnih sistemov, kadar so ti izpostavljeni velikim pritiskom, zlasti prek dejavnosti, ki zahtevajo posebno strokovno znanje, izmenjavo znanja in spodbujanje skupnih pristopov za reševanje težav v zvezi z množičnimi prihodi prosilcev za azil na zunanje meje EU.

V okviru dela 3 morajo biti prejemniki finančnih sredstev nacionalni organi. Projekti lahko vključujejo partnerstva z drugimi organi držav članic, mednarodnimi organizacijami in nevladnimi organizacijami.

Za vse dele velja, da bi del teh sredstev morala uporabiti Komisija in pomagati pri upravljanju navedenih ukrepov (zunanji strokovnjaki, študije itd.).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 02 11 Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice

18 02 11 01 Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02 11 01	p.m.	p.m.				
Rezerve (40 02 41)	5 150 000	5 150 000				
Skupaj	5 150 000	5 150 000				

*Opombe**Nova postavka*

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VRAČANJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB (nadaljevanje)**18 02 11** (nadaljevanje)

18 02 11 01 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Spremljajoči akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. marca 2010, o ustanovitvi agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (COM(2010) 93 konč.).

18 02 11 02 Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02 11 02	p.m.	p.m.				
Rezerve (40 02 41)	300 000	210 000				
Skupaj	300 000	210 000				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Prispevki Evropske unije za leto 2011 znašajo skupaj 5 450 000 EUR.

Spremljajoči akti

Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila 19. marca 2010, o ustanovitvi agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (COM(2010) 93 konč.).

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 03	MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA							
18 03 03	Evropski sklad za begunce	3.1	93 530 000	70 937 335	92 250 000	65 000 000	99 855 906,61	83 140 002,01
18 03 04	Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev	3.1	9 850 000	5 236 984	9 800 000	7 840 000	6 069 040,—	12 285 632,—
18 03 05	Evropska mreža migracij	3.1	7 500 000	4 189 588	7 500 000	6 750 000	6 842 068,69	4 624 826,36
18 03 06	Pripravljalni ukrep – Zaključek programa vključevanja državljanov tretjih držav	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	774 000	0,—	1 146 892,21
18 03 07	Zaključek programa ARGO	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	302 128,06
18 03 09	Evropski sklad za vključevanje državljanov tretjih držav	3.1	131 500 000	85 696 110	110 500 000	70 000 000	98 982 004,83	88 697 195,50
18 03 11	Eurodac	3.1	1 500 000	952 179	2 000 000	1 900 000	2 060 018,98	1 221 183,83
18 03 14	Evropski urad za podporo azilu (EASO)							
18 03 14 01	Evropski urad za podporo azilu – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	5 565 000	5 565 000	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				3 820 000	3 820 000		
			5 565 000	5 565 000	3 820 000	3 820 000		
18 03 14 02	Evropski urad za podporo azilu – Prispevek k naslovu 3	3.1	2 435 000	1 200 000	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				1 430 000	1 430 000		
			2 435 000	1 200 000	1 430 000	1 430 000		
	Člen 18 03 14 – Vmesni seštevek		8 000 000	6 765 000	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)				5 250 000	5 250 000		
			8 000 000	6 765 000	5 250 000	5 250 000		
18 03 15	Pilotni projekt – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev	3.1	1 500 000	750 000				
	Poglavje 18 03 – Skupaj		253 380 000	174 527 196	222 050 000	152 864 000	213 809 039,11	191 417 859,97
	Rezerve (40 02 41)				5 250 000	5 250 000		
			253 380 000	174 527 196	227 300 000	158 114 000	213 809 039,11	191 417 859,97

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA (nadaljevanje)

18 03 03 Evropski sklad za begunce

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
93 530 000	70 937 335	92 250 000	65 000 000	99 855 906,61	83 140 002,01

Opombe

Te odobritve so namenjene, kar se tiče strukturnih ukrepov, financiranju projektov in ukrepov v zvezi s sprejemanjem beguncev, razseljenih oseb in prosilcev za azil, ki izpolnjujejo pogoje za upravičenost do finančne pomoči Unije.

Državam članicam je načrtovana podpora pri njihovih prizadevanjih za integracijo beguncev in ostalih oseb, ki jim je priznana dodatna podpora, ter prizadevanjih za omogočanje razseljenim osebam, da živijo življenje, za katerega so sami odgovorni, z ukrepi predvsem na naslednjih področjih:

- olajšanje dostopa do zaposlitve, vključno s poklicnim usposabljanjem,
- pridobitvijo znanja jezika, družbe, kulture in institucij države gostiteljice,
- olajšanje dostopa do nastanitve ter zdravstvene in socialne infrastrukture gostujoče države,
- podpora osebam, ki še zlasti potrebujejo zaščito, kot so begunke, mladoletniki brez spremstva ter žrtve mučenja, vključno z žrtvami prisilnega splava, pohabljanja ženskih spolnih organov ali prisilne sterilizacije ter žrtve posilstev,
- integracija v lokalne strukture in dejavnosti,
- izboljšanje ozaveščanja javnosti ter razumevanja situacije beguncev,
- analiza položaja beguncev v Uniji,
- usposabljanje uslužbencev, zdravstvenih delavcev in policistov v sprejemnih centrih o vprašanih enakopravnosti spolov in zaščiti otrok,
- ločena nastanitev za samske ženske in dekleta.

Poleg tega so te odobritve namenjene podpori prizadevanj za prostovoljne dejavnosti, s katerimi si države članice delijo obremenitve, kot so ponovna naselitev, sprejem in vključevanje oseb iz tretjih držav, ki jim UNHCR priznava status begunca, v državah članicah ter premestitve prosilcev za mednarodno zaščito in upravičencev do te zaščite iz ene države članice v drugo, ki jim priznava enakovredno zaščito.

Del sredstev se nameni za podporo državam članicam, ki v neposrednem sodelovanju s humanitarnimi in drugimi agencijami Združenih narodov v najhujših begunskih krizah prostovoljno ponujajo možnost preselitve na prilagodljiv način. Poudarek bo na najbolj ogroženih skupinah in primerih, kjer so bile druge trajne rešitve izključene.

Posebno pozornost je treba posvetiti vprašanju, kdaj se proračunska sredstva lahko uporabijo, saj jih je treba nameniti za res pomembno in otipljivo solidarnostno dejanje na evropski ravni, ki bo lahko ustvarilo dodano vrednost v širšem kontekstu nudenja humanitarne pomoči državi ali regiji.

Na pobudo Komisije je ta odobritev namenjena tudi kritju transnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Unije kot celote (ukrepi Unije) na področju azilne politike in ukrepov, ki se uporabljajo za osebe, ki jim je sklad namenjen, zlasti za zagotavljanje ustrezne podpore skupnim prizadevanjem držav članic, da opredelijo najboljše prakse, si jih izmenjajo in jih spodbujajo ter vzpostavijo učinkovite strukture sodelovanja za izboljšanje kakovosti odločanja.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)***18 03 03** *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so namenjena tudi poravnavi prevzetih obveznosti iz ESB I in II, vključno z obveznostmi glede prostovoljne vrnitve.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov Unije za zbiranje podatkov za sodelovanje in izmenjavo najboljših primerov iz prakse med otroškimi vzgojitelji v zaprtih centrih za pridržanje iskalcev azila in priseljencev.

Vzpostavi se mehanizem solidarnosti za prostovoljno prerazporejanje beguncev in upravičencev do mednarodne zaščite v državah članicah EU, ki se soočajo s hudim pritiskom zaradi migracijskih tokov, v druge države članice. Mehanizem bo vzpostavljen na ravni Unije in bo sprva deloval poskusno, sčasoma pa bo morda postal del skupnega evropskega azilnega sistema. Države članice bodo svobodno odločale o vseh vidikih izbirnega procesa na prostovoljni osnovi. Komisija bo pripravila okvir, izdala smernice, spodbujala sodelovanje ter omogočala upravljanje in usklajevanje.

Mehanizem mora biti oblikovan v skladu s sklepi Evropskega sveta z dne 18. in 19. junija 2009. V sklepih je navedeno, da je treba zaradi trenutnih izrednih humanitarnih razmer hitro sprejeti in izvesti konkretne ukrepe. Evropski svet je pozval k uskladitvi prostovoljnih ukrepov za notranje preseljevanje upravičencev do mednarodne zaščite, ki so v državah članicah in so izpostavljeni posebnim in nesorazmernim pritiskom, ter zelo izpostavljenih oseb, in pozdravil namero Komisije, da bo s tem v zvezi sprejela pobude in uvedla pilotni projekt.

Pravna podlaga

Odločba št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ in razveljavitvi Odločbe Sveta 2004/904/ES (UL L 144, 6.6.2007, str. 1).

Sklep št. 458/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o spremembi Odločbe št. 573/2007/ES o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 glede ukinitve financiranja nekaterih ukrepov Skupnosti ter spremembe omejitve njihovega financiranja (UL L 129, 28.5.2010, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2007/815/ES z dne 29. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 326, 12.12.2007, str. 29).

Odločba Komisije 2008/22/ES z dne 19. decembra 2007 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 7, 10.1.2008, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA (nadaljevanje)

18 03 04 Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 850 000	5 236 984	9 800 000	7 840 000	6 069 040,00	12 285 632,00

Opombe

V primeru množičnega prihoda beguncev ali razseljenih oseb, se lahko v okviru tega člena izvedejo izredni ukrepi na naslednjih področjih:

- sprejem in nastanitev,
- zagotovitev sredstev za preživljanje,
- medicinska, psihološka in druga pomoč, namenjena zlasti mladoletnikom, vključno s specialistično pomočjo ženskam in dekletom, ki so žrtve kakršnega koli nadlegovanja ali kriminalnih dejanj (posilstvo, nasilje ali posebne oblike mučenja, kot so prisilni splav, pohabljanje ženskih spolnih organov ali prisilna sterilizacija) ali so kot begunke trpele zaradi slabih pogojev,
- potrebno osebje in upravni stroški v zvezi s sprejemom in izvajanjem ukrepov,
- misije strokovnjakov in druga tehnična pomoč za identifikacijo razseljenih oseb,
- logistični in transportni stroški.

V skladu s to določbo se lahko nujni ukrepi uporabijo tudi za odzivanje na razmere velikega pritiska, in sicer na nenadne prihode na določenih točkah na zunanjih mejah velikega števila državljanov tretjih držav, ki bi morda potrebovali mednarodno zaščito, kar pomeni izjemno težke in nujne zahteve za sprejemne zmogljivosti, azilni sistem ali infrastrukturo zadevne(-ih) države (držav) članice (članic) in lahko povzroči tveganje za človeško življenje, blaginjo ali za dostop do varstva, zagotovljenega z zakonodajo Unije.

Trajanje takšnih ukrepov ne sme preseči šest mesecev. Poleg zgoraj navedenih ukrepov lahko izredni ukrepi vključujejo pravno in jezikovno pomoč ter opravljanje storitev prevajanja in tolmačenja, obveščanja o matični državi ali omogočanje strokovnega znanja in izkušenj in druge ukrepe za boljše prepoznavanje oseb, ki morda potrebujejo mednarodno zaščito, ter ukrepe za bolj pošteno in učinkovitejšo obdelavo prošenj za azil.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2001/55/ES z dne 20. julija 2001 o najnižjih standardih za dodelitev začasne zaščite v primeru množičnega prihoda razseljenih oseb in o ukrepih za uravnoteženje prizadevanj in posledic za države članice pri sprejemanju takšnih oseb (UL L 212, 7.8.2001, str. 12).

Odločba št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov (UL L 144, 6.6.2007, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA (nadaljevanje)**18 03 05 Evropska mreža migracij**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 500 000	4 189 588	7 500 000	6 750 000	6 842 068,69	4 624 826,36

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ustanovitve Evropske mreže migracij, da bi zagotovili Uniji in njenim državam članicam objektivne, zanesljive in primerljive informacije o migraciji in azilu.

Takšne informacije bodo obsegale statistično gradivo s strani držav članic o številu prosilcev za azil, ki prihajajo v države članice EU, številu uspešnih prošenj, številu zavrnjenih prošenj, razlogih za zavrnitev itd.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2008/381/ES z dne 14. maja 2008 o ustanovitvi Evropske migracijske mreže (UL L 131, 21.5.2008, str. 7).

18 03 06 Pripravljalni ukrep – Zaključek programa vključevanja državljanov tretjih držav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	774 000	0,—	1 146 892,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 03 07 Zaključek programa ARGO

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	302 128,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2002/463/ES z dne 13. junija 2002 o sprejetju akcijskega programa za upravno sodelovanje na področju zunanjih meja, vizumov, azila in priseljevanja (program ARGO) (UL L 161, 19.6.2002, str. 11).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)***18 03 09** **Evropski sklad za vključevanje državljanov tretjih držav***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
131 500 000	85 696 110	110 500 000	70 000 000	98 982 004,83	88 697 195,50

Opombe

Glede na splošni cilj podpore prizadevanjem držav članic, da se državljanom tretjih držav omogoči izpolnjevanje pogojev za prebivanje in se pospeši njihovo vključevanje v evropske družbe v skladu s skupnimi osnovnimi načeli politike vključevanja priseljencev v Evropski uniji, kakor jo je novembra 2004 sprejel Svet, in v skladu z resolucijo Parlamenta z dne 6. julija 2006 o strategijah in sredstvih za vključevanje državljanov tretjih držav v Evropsko unijo, bodo te odobritve namenjene ukrepom na naslednjih področjih:

- pospeševanje razvoja in izvajanje sprejemnih postopkov, ki zadevajo in podpirajo proces vključevanja državljanov tretjih držav,
- razvoj in izvajanje procesa vključevanja državljanov tretjih držav v države članice,
- povečanje zmogljivosti držav članic za razvoj, izvajanje, spremljanje in vrednotenje politik in ukrepov vključevanja državljanov tretjih držav,
- izmenjava informacij, najboljših praks in sodelovanje znotraj držav članic in med njimi pri razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju politik in ukrepov vključevanja državljanov tretjih držav, ki bodo med drugim pomagali zmanjšati razliko v stopnji zaposlenosti med priseljenci in drugimi, izboljšali sodelovanje in uspešnost priseljencev v izobraževanju ter izboljšali obete za izobraževanje in zaposlovanje priseljenk, jezikovne in uvajalne programe, zdravje, stanovanjske in urbanistične vidike ter večjo državljansko udeležbo priseljencev.

Na pobudo Komisije so tudi namenjene kritju transnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Unije kot celote (ukrepi Unije) glede politike priseljevanja in vključevanja.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/435/ES z dne 25. junija 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov (UL L 168, 28.6.2007, str. 18).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2008/457/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe Sveta 2007/435/ES o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 69).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA (nadaljevanje)**18 03 11 Eurodac**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	952 179	2 000 000	1 900 000	2 060 018,98	1 221 183,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov v zvezi z ustanovitvijo in delovanjem centralne enote sistema Eurodac.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

18 03 14 Evropski urad za podporo azilu (EASO)

18 03 14 01 Evropski urad za podporo azilu – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 03 14 01	5 565 000	5 565 000	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			3 820 000	3 820 000		
Skupaj	5 565 000	5 565 000	3 820 000	3 820 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Urada (naslova 1 in 2).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA (nadaljevanje)**18 03 14** (nadaljevanje)

18 03 14 01 (nadaljevanje)

Komisija se obveže, da na zahtevo Urada obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Urada je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

18 03 14 02 Evropski urad za podporo azilu – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 03 14 02	2 435 000	1 200 000	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			1 430 000	1 430 000		
Skupaj	2 435 000	1 200 000	1 430 000	1 430 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Urada v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija se obveže, da na zahtevo Urada obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ⁽¹⁾ v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 8 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (EU) št. 439/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o ustanovitvi Evropskega azilnega podpornega urada (UL L 132, 29.5.2010, str. 11).

⁽¹⁾ Protokol je v postopku ratifikacije.

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA (nadaljevanje)**18 03 15 Pilotni projekt – Mreža za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi organi o izkušnjah in najboljših praksah pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000				

Opombe

Nova postavka

Glavni cilj tega pilotnega projekta je oblikovanje mreže za stike in razpravo med izbranimi občinami in lokalnimi oblastmi – tistimi iz držav članic, ki so pravkar začele program ponovnega naseljevanja ali želijo v njem sodelovati v bližnji prihodnosti, ter tistimi iz držav članic, ki imajo izkušnje pri ponovnem naseljevanju, tudi na podlagi izkušenj in najboljših praks UNHCR in nevladnih organizacij (NVO) pri ponovnem naseljevanju in vključevanju beguncev. Pilotni projekt bo zajemal naslednje ukrepe:

- Opredelitev občin ali lokalnih organov v državah članicah, ki so pravkar začele programe ponovnega naseljevanja (npr. Portugalska, Romunija), in tistih, ki jih bodo začele (npr. Španija), ter organizacija srečanj z izbranimi občinami ali lokalnimi organi v državah ponovne naselitve (npr. Združeno kraljestvo, Nizozemska), da bi izboljšali „nove“ programe naseljevanja ter zagotovili njihovo visoko kakovost in trajnost.
- Opredelitev občin, lokalnih organov ali NVO v državah članicah, ki še ne sodelujejo v programih ponovnega naseljevanja, vendar želijo sodelovati v mreži, da bi v prihodnje sodelovali v teh programih.
- Srečanja predstavnikov sodelujočih izbranih lokalnih oblasti in občin poleg sodelujočih UNHCR in NVO ter predstavnikov ponovno naseljenih beguncev, da bi opredelili dejavnosti, ki bi jih razvili skupaj, vključno z obiski, izmenjavo izkušenj, ukrepi za usposabljanje ter tematskimi srečanji, ki se osredotočajo na vprašanja, kot so stanovanja, izobraževanje, zaposlovanje itd..
- Oblikovanje obrazca za zbiranje informacij pri različnih interesnih skupinah o postopkih, načinih spremljanja pred naseljevanjem, vrsti informacij, zbranih o beguncih, ki jih je treba ponovno naseliti (vključno s kulturnimi, zdravstvenimi in izobraževalnimi vprašanji, hrano), infrastrukturi, človeških virih, nastanitvi, sprejemu, ukrepih za integracijo beguncev, sprejetih po naselitvi, udeležbi skupnosti v postopku, o kakršni koli ekonomski, pravni pomoči ali pomoči za izobraževanje, o vlogi že naseljenih beguncev v novi integraciji ter o sodelovanju z NVO.
- Ustanovitev delovne skupine s potrebnimi človeškimi in tehničnimi viri, da bi organizirala praktičen del projekta in zlasti zagotavljala potrebna srečanja, zbirala razpoložljive informacije, oblikovala spletno stran in njeno vsebino ter tako pospešila izmenjavo informacij med različnimi stranmi, ki sodelujejo v postopku ponovnega naseljevanja, vzpostavila povezave z drugimi obstoječimi projekti in/ali spletnimi stranmi, povezanimi z vprašanjem ponovnega naseljevanja. Ta spletna stran bo tudi omogočila sistematizacijo informacij o srečanjih med občinami, ki bodo potekala ali so že potekala, ter jih dala na voljo vsem zainteresiranim.
- Kolacija informacij, ki jih je zbrala delovna skupina, ki jih bo nato razdelila in predložila v razpravo v okviru mreže, da bi sprejela sklepe o najboljših praksah.
- Izkušnje, pridobljene na podlagi pilotnega projekta, bodo zbrane in posredovane enoti za ponovno naselitev, ki bo ustanovljena v okviru Evropskega urada za podporo azilu.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 04	TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO							
18 04 01	Pilotni projekt – Zaključek ukrepov za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami	3.1	p.m.	476 089	p.m.	2 300 000	30 180,35	1 231 676,16
18 04 04	Pripravljalni ukrep – Zaključek pripravljalnega ukrepa za podporo civilni družbi v novih državah članicah	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	446 814,57
18 04 05	Agencija Evropske unije za temeljne pravice							
18 04 05 01	Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	—	—	—	—	112 698,24	112 698,24
18 04 05 02	Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Prispevek k naslovu 3	3.1	—	—	—	—	107 689,43	107 689,43
18 04 05 03	Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	14 045 000	14 045 000	13 830 000	13 830 000	11 540 301,76	8 627 051,76
18 04 05 04	Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Prispevek k naslovu 3	3.1	5 955 000	5 955 000	5 270 000	5 270 000	5 239 310,57	3 902 560,57
	Člen 18 04 05 – Vmesni seštevek		20 000 000	20 000 000	19 100 000	19 100 000	17 000 000,—	12 750 000,—
18 04 06	Temeljne pravice in državljanstvo	3.1	13 800 000	11 426 148	13 800 000	12 990 000	14 200 000,—	8 931 488,38
18 04 07	Boj proti nasilju (Daphne)	3.1	20 000 000	15 234 864	18 000 000	14 000 000	17 797 120,—	10 035 930,95
18 04 08	Pripravljalni ukrep – Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	86 496,10
18 04 09	Pilotni projekt – Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok	3.1	p.m.	280 000	p.m.	p.m.	0,—	180 434,75
18 04 10	Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki	3.1	p.m.	186 000	p.m.	1 000 000	0,—	66 486,48

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 04 11	Pilotni projekt – Vseevropska metodologija za oblikovanje na dokazih temelječih politik za otrokove pravice	3.1	2 000 000	1 000 000				
	Poglavje 18 04 – Skupaj		55 800 000	48 603 101	50 900 000	49 540 000	49 027 300,35	33 729 327,39

18 04 01 Pilotni projekt – Zaključek ukrepov za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	476 089	p.m.	2 300 000	30 180,35	1 231 676,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 293/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne) (2000–2003) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 34, 9.2.2000, str. 1).

Sklep št. 803/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne II) (2004–2008) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 143, 30.4.2004, str. 1).

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 04 Pripravljalni ukrep – Zaključek pripravljalnega ukrepa za podporo civilni družbi v novih državah članicah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	446 814,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)

18 04 05 Agencija Evropske unije za temeljne pravice

18 04 05 01 Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	112 698,24	112 698,24

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra (naslova 1 in 2).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Centra obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Centra je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je 1. marca 2007 nadomestila Agencija Evropske unije za temeljne pravice, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Glej postavki 18 04 05 03 in 18 04 05 04.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

18 04 05 02 Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	107 689,43	107 689,43

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije, ki je pristojen za zbiranje podatkov in ocenjevanje pojavov rasizma in ksenofobije v Uniji, za analizo vzrokov rasizma in ksenofobije ter oblikovanje predlogov za institucije Unije in države članice.

Namenjene so kritju odhodkov za poslovanje Centra v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Center za spremljanje je tudi odgovoren za vzpostavitev virov dokumentacije, ki so odprti javnosti, koordinacijo Evropske informacijske mreže za rasizem in ksenofobijo (Raxen) in spodbujanje organizacije rednih okroglih miz.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Centra obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 05** (nadaljevanje)

18 04 05 02 (nadaljevanje)

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je 1. marca 2007 nadomestila Agencija Evropske unije za temeljne pravice, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Glej postavki 18 04 05 03 in 18 04 05 04.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

18 04 05 03 Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 045 000	14 045 000	13 830 000	13 830 000	11 540 301,76	8 627 051,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerezporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Uredba (ES) št. 168/2007 je začela veljati 1. marca 2007. Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je na ta dan nadomestila Agencija, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice (UL L 53, 22.2.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 05** (nadaljevanje)

18 04 05 04 Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 955 000	5 955 000	5 270 000	5 270 000	5 239 310,57	3 902 560,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje (naslov 3) Agencije Evropske unije za temeljne pravice, ki je pristojna za zagotavljanje pomoči in izvedenskih mnenj v zvezi s temeljnimi pravicami zadevnim institucijam Unije in organom držav članic pri izvajanju zakonodaje Unije, da bi lahko ti pri sprejetju ukrepov ali določanju dejavnosti na svojih področjih pristojnosti v celoti spoštovali temeljne pravice.

Agencija naj bi opravljala naslednje operativne cilje/naloge:

- zagotavljanje pomoči institucijam Unije in državam članicam,
- spodbujanje omrežnega povezovanja zainteresiranih strani in dialoga na evropski ravni,
- spodbujanje in razširjanje informacij in dejavnosti ozaveščanja, ki povečujejo prepoznavnost vprašanja temeljnih pravic,
- učinkovito delovanje vodstvene strukture in izvajanje dejavnosti.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerezporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Uredba (ES) št. 168/2007 je začela veljati 1. marca 2007. Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je na ta dan nadomestila Agencija, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 20 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice (UL L 53, 22.2.2007, str. 1).

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 06** *Temeljne pravice in državljanstvo*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 800 000	11 426 148	13 800 000	12 990 000	14 200 000,00	8 931 488,38

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

- spodbujanje razvoja evropske družbe, ki temelji na spoštovanju temeljnih pravic, kakor je navedeno v členu 6(2) Pogodbe o Evropski uniji, vključno s pravicami, ki izhajajo iz državljanstva Unije,
- krepitevi civilne družbe in spodbujanje odprtega, preglednega in rednega dialoga z njo glede temeljnih pravic,
- boj proti rasizmu, ksenofobiji in antisemitizmu in spodbujanje boljšega medverskega in medkulturnega razumevanja ter večje strpnosti po vsej Uniji,
- izboljšanje stikov, izmenjave informacij in povezovanje v omrežja med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici, vključno s podporo pravnemu izobraževanju, da se doseže boljše medsebojno razumevanje zadevnih organov in strokovnjakov.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

- posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov; razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in upravljanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,
- posebnih transnacionalnih projektov v interesu Unije, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov,
- podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa in pogoji iz letnih delovnih programov, vključno z dejavnostmi omrežnega povezovanja nevladnih organizacij, ki spodbujajo pravice otrok,
- operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom Konference evropskih ustavnih sodišč in Združenja državnih svetov in vrhovnega upravnega sodstva Evropske unije, ki vzdržujeta določene zbirke podatkov, ki omogočajo dostop do zbirke sodb nacionalnih sodišč iz celotne Evrope, ki se nanašajo na izvajanje prava Unije, v kolikor so odhodki namenjeni izpolnjevanju cilja splošnega evropskega interesa z izmenjavo pogledov in izkušenj glede pravosodja, organizacije in delovanja njunih članov pri izvrševanju njihovih pravosodnih in/ali posvetovalnih funkcij, zlasti glede prava EU.

Sredstva so namenjena tudi kampanji ozaveščanja glede zakonodaje Unije na področju boja proti diskriminaciji.

Sredstva se namenijo tudi spodbujanju in podpori ukrepov Unije v zvezi z razmerami v priporu, kar je odgovor na zanemarjenost zaporov v številnih državah članicah in slabe razmere, v katerih živijo zaporniki, ki so predvsem posledica prenatrpanosti.

Namenjena so tudi financiranju:

- zbiranja praktičnih zgledov med javnimi, zasebnimi in nepridobitnimi organizacijami, ki delujejo na tem področju v državah članicah EU,
- podpornih ukrepov (tj. primerjalnih študij v Uniji) za ukrepe Unije na tem ključnem področju v skladu z ukrepi, ki naj bi jih izvajala Komisija (predložitev zelene knjige o razmerah v priporih v Uniji spomladi 2011), kot določa stockholmski akcijski načrt.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 06** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sklep Sveta 2007/252/ES z dne 19. aprila 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Temeljne pravice in državljanstvo“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 110, 27.4.2007, str. 33).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

18 04 07 **Boj proti nasilju (Daphne)***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 000 000	15 234 864	18 000 000	14 000 000	17 797 120,00	10 035 930,95

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

- zaščita otrok, mladih in žensk pred vsemi oblikami nasilja in doseganje visoke stopnje varovanja zdravja, dobrega počutja in socialne kohezije,
- razvoj politik Unije, zlasti kadar te zadevajo otroke, mlade in ženske, in predvsem prispevanje k politikam javnega zdravja, človekovih pravic in enakosti spolov, ukrepom, namenjenim zaščiti pravic otrok, in boju proti trgovini z ljudmi in spolnem izkoriščanju.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

- posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in spodbujanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,
- posebnih čezmejnih projektov v interesu Unije, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji letnih delovnih programov,
- podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v zvezi s splošnimi cilji programa v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov,
- preprečevanja in zaščite otrok, mladostnikov in žensk pred vsemi oblikami nasilja in komercialnega spolnega izkoriščanja, trgovanja in drugih oblik zlorabe, nasilja v šoli in mladoletniškega prestopništva ter spodbujanja rehabilitacije žrtev takšnih zlorab,
- izvajanja informacijskih kampanj, namenjenih boju zoper pedofilijo, trgovanje z ljudmi, spolno izkoriščanje, prisilne splave, pohabljanje ženskih spolnih organov ali prisilno sterilizacijo in prisilne poroke ter preprečevanju mladoletniškega prestopništva,
- spodbujanja uvajanja instrumentov, namenjenih opogumljanju poročanja o nasilju zoper ženske, otroke in mladostnike ter zoper oblike trgovanja z ženskami z namenom spolnega izkoriščanja,

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 07** (nadaljevanje)

- pilotnih projektov in sredstev organizacijam, ki so kot del dejavnosti zaščite otrok in boja zoper pedofilijo na internetu vključene v oblikovanje in sprejemanje ukrepov za preprečevanje širitve gradiva in slik na internetu, ki vključujejo otroško pornografijo ali predstavljajo kršitev človeškega dostojanstva,
- izmenjave najboljših praks glede dejavnosti v odgovor nasilju v šoli, ukrepov za preprečevanje in boj proti mladoletniškemu prestopništvu, podpore ustreznih pobud nevladnih organizacij in čezmejnega sodelovanja, pilotnih projektov na lokalni in regionalni ravni ter mrežnega povezovanja odgovornih organov, ki se ukvarjajo s primeri mladoletniškega prestopništva.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 779/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o uvedbi posebnega programa za preprečevanje nasilja nad otroki, mladimi in ženskami in boj proti njemu ter za zaščito žrtev in ogroženih skupin za obdobje 2007–2013 (program Daphne III) v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 173, 3.7.2007, str. 19).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

18 04 08

Pripravljalni ukrep – Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	86 496,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Sredstva, ki so namenjena za te ukrepe, se porabijo za izvajanje strategije Unije o pravicah otroka skladno s sporočilom Komisije „Strategiji EU o otrokovih pravicah naproti“ (COM(2006) 367 konč.), na primer:

- usklajevanje v EU sprejetih ukrepov za boj proti revščini med otroki,
- vsi neposredni ukrepi za preprečevanje socialnega izključevanja otrok, trgovanja z otroki in pedofilske pornografije na internetu.

Ta sredstva se lahko namenijo tudi za vse pripravljalne ukrepe, ki so potrebni za doseganje prej omenjenih ciljev.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 08** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Sporočilo Komisije z dne 4. julija 2006 „Strategiji EU o otrokovih pravicah naproti“ (COM(2006) 367 konč.).

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 09 Pilotni projekt – Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	280 000	p.m.	p.m.	0,—	180 434,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Namen te vrstice je izvedba mehanizma, znanega kot „Amber alert“ (Združene države Amerike in Grčija) ali „Alerte – Enlèvement“ (Francija), v celotni Evropski uniji s poudarkom na potrebnem čezmejnem povezovanju.

Po uspešni uporabi v Franciji in Grčiji (ter tudi v ZDA in Kanadi) sistemov opozarjanja javnosti v primerih ugrabitve otroka (in/ali izginotja) ter v primerih, ko je zdravje ali življenje otrok lahko resno ogroženo, bi Komisija rada pomagala državam članicam, da vzpostavijo podobne mehanizme na nacionalni ravni. Če bodo vse države članice sprejele takšne mehanizme in če bodo vzpostavljeni komunikacijski projekti, bo omogočeno in olajšano reševanje čezmejnih primerov.

Proračunska vrstica je namenjena financiranju dodatnih stroškov, ki bi jih lahko povzročila vzpostavitev tega mehanizma. Na primer, stroškov ustanavljanja kontaktnih točk 24 ur/24 in 7 dni/7, brezplačnih telefonskih linij in mrež informacijskih tehnologij.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 10 Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	186 000	p.m.	1 000 000	0,—	66 486,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnega ukrepa, ki zajema prizadevanja, ki jih je EU namenila spodbujanju preventivnih ukrepov za boj proti nasilju nad otroki in mladostniki obeh spolov in nasilju proti ženskam, da bi se tako standardizirala nacionalna zakonodaja na tem področju. Njegovi cilji bodo:

- analizirati obstoječe nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja glede na vse vrste nasilja: nasilje v družini, spolno nasilje, prostitucija in trgovina, pohabljanje ženskih spolnih organov in zločini iz časti,

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)**18 04 10** (nadaljevanje)

- analizirati pomanjkljivosti pri izvajanju zakonodaje na področju seksističnega nasilja v vsaki državi članici,
- izvajati postopek usklajevanja zakonodaje proti seksističnemu nasilju na evropski ravni s predlaganjem določb za boj proti seksističnemu nasilju in za njegovo zmanjšanje v Uniji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 11 *Pilotni projekt – Vseevropska metodologija za oblikovanje na dokazih temelječih politik za otrokove pravice**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 000 000				

*Opombe**Nova postavka*

Na ravni Unije obstajajo precejšnje pomanjkljivosti in ovire na področju zbiranja zanesljivih in primerljivih statističnih podatkov o otrocih. V ta namen je treba razviti metodologijo za oblikovanje kazalnikov, ki zadevajo samo otroke.

Cilji pilotnega projekta so:

- zbiranje statističnih podatkov in praktičnih zgledov v zvezi z otroki:
 - spodbujanje izmenjave podatkov, opredelitev najboljše prakse in objava poročila o stanju v 27 državah članicah;
 - oblikovanje zbirke znanja o pravicah otrok, ki bo institucijam Unije in organom držav članic omogočila prilagoditev politik na podlagi skupnega znanja in izkušenj;
 - analiza veljavne zakonodaje držav članic o varstvu otrokovih pravic;
 - oblikovanje kazalnikov (kvantitativnih in kvalitativnih) in primerjalnih vrednosti, da se izboljša primerljivost, nepristranskost in zanesljivost podatkov o otrocih na evropski ravni, in sicer v zvezi z:
 - revščino in družbeno izključenostjo otrok,
 - zlorabami in spolnim izkoriščanjem otrok ter pedofilsko pornografijo,
 - nasiljem v družini,
 - spolnim turizmom,
 - mednarodnimi ugrabitvami mladoletnikov in otrok, ki so predmet sodnih sporov,
 - invalidnimi otroki: politikami v podporo otrokom z drugačnimi sposobnostmi in najhujšimi težavami,
 - trgovino z otroki,
 - spolno diskriminacijo (pohabljenje ženskih spolnih organov, zločini iz časti, prisilne poroke),
 - prehranjevalnimi motnjami,
 - odvisnostjo (alkohol, tobak, droge, zdravila),

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO (nadaljevanje)

18 04 11 (nadaljevanje)

- pogrešanimi otroki,
- mladoletniki brez spremstva,
- tvegani, povezani z vedenjskimi in psihološkimi vidiki uporabe novih tehnologij,
- mladoletnim prestopništvom;
- vključevanje otrok in posvetovanje z njimi:
 - razvoj metodologije za udeležbo in posvetovanje na evropski in nacionalni ravni, ki bo: (a) omogočila, da otroci izrazijo svoje mnenje, (b) zagotovila konstruktivno in učinkovito udeležbo otrok v odločitvah, ki jih zadevajo, kot določa člen 12 konvencije Združenih narodov o otrokovih pravicah,
 - razvoj otrokom prijaznih sistemov komunikacije in obveščanja o ukrepih Unije na način, prilagojen mlajšemu občinstvu.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 05	VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN							
18 05 01	Programi sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev – Naslov VI							
18 05 01 01	Zaključek programov sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev ter AGIS	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	4 123,23	3 415 720,50
18 05 01 03	Zaključek programa Erasmus za sodnike (izmenjevalni program za sodne organe)	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	7 598,04
	Člen 18 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	4 123,23	3 423 318,54
18 05 02	Evropski policijski urad – Europol							
18 05 02 01	Evropski policijski urad – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	63 712 000	63 712 000	59 989 000	59 989 000	1 250 000,—	1 250 000,—
18 05 02 02	Evropski policijski urad – Prispevek k naslovu 3	3.1	19 757 000	19 757 000	19 735 150	19 735 150		
	Člen 18 05 02 – Vmesni seštevek		83 469 000	83 469 000	79 724 150	79 724 150	1 250 000,—	1 250 000,—
18 05 04	Pripravljalni ukrep – Zaključek pripravljalnih ukrepov za žrtve terorizma	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	380 335,02
18 05 05	Evropska policijska akademija							
18 05 05 01	Evropska policijska akademija – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	3 502 000	3 502 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,—	2 800 000,—
	Rezerve (40 02 41)		425 000	425 000				
			3 927 000	3 927 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,—	2 800 000,—
18 05 05 02	Evropska policijska akademija – Prispevek k naslovu 3	3.1	4 073 000	4 073 000	3 800 000	3 800 000	4 869 000,—	3 600 000,—
	Člen 18 05 05 – Vmesni seštevek		7 575 000	7 575 000	7 800 000	7 800 000	8 800 000,—	6 400 000,—
	Rezerve (40 02 41)		425 000	425 000				
			8 000 000	8 000 000	7 800 000	7 800 000	8 800 000,—	6 400 000,—
18 05 06	Pilotni projekt – Zaključek programa boja proti terorizmu	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	1 608 199,29
18 05 07	Zaključek programa zmogljivosti kriznega upravljanja	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	305 988,98
18 05 08	Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom	3.1	24 100 000	10 950 058	20 420 000	14 600 000	19 470 000,—	9 611 691,25
18 05 09	Preprečevanje kriminala in boj proti njemu	3.1	109 000 000	47 608 950	85 880 000	55 529 000	70 850 000,—	29 189 757,10

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 05 10	Pilotni projekt – Mreže hitrega opozarjanja za zaščito kulturne dediščine	3.2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Poglavje 18 05 – Skupaj		224 144 000	149 603 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18
	Rezerve (40 02 41)		425 000	425 000				
			224 569 000	150 028 008	195 324 150	163 153 150	100 374 123,23	52 169 290,18

18 05 01 Programi sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev – Naslov VI

18 05 01 01 Zaključek programov sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev ter AGIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	4 123,23	3 415 720,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Skupni ukrep 98/245/PNZ z dne 19. marca 1998, ki ga je sprejel Svet na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o vzpostavitvi programa izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, odgovorne za ukrepe za boj proti organiziranemu kriminalu (program Falcone) (UL L 99, 31.3.1998, str. 8).

Sklep Sveta 2001/512/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki delujejo na področju pravosodja (Grotius II – kazensko) (UL L 186, 7.7.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2001/513/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za organe kazenskega pregona (Oisin II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 4).

Sklep Sveta 2001/514/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki so odgovorne za boj proti trgovini z ljudmi in spolnemu izkoriščanju otrok (Stop II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/515/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za preprečevanje kriminala (Hippokrates) (UL L 186, 7.7.2001, str. 11).

Sklep Sveta 2002/630/PNZ z dne 22. julija 2002 o uvedbi okvirnega programa policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (AGIS) (UL L 203, 1.8.2002, str. 5).

18 05 01 03 Zaključek programa Erasmus za sodnike (izmenjevalni program za sodne organe)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	7 598,04

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju predhodno prevzetih obveznosti.

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)**18 05 01** (nadaljevanje)

18 05 01 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 05 02 **Evropski policijski urad – Europol**

18 05 02 01 Evropski policijski urad – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
63 712 000	63 712 000	59 989 000	59 989 000	1 250 000,00	1 250 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Urada (naslova 1 in 2).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija se obveže, da na zahtevo Urada obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Urada je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/371/PNZ z dne 6. aprila 2009 o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Europol) (UL L 121, 15.5.2009, str. 37).

18 05 02 02 Evropski policijski urad – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 757 000	19 757 000	19 735 150	19 735 150		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Urada (naslov 3).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija se obveže, da na zahtevo Urada obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 83 469 000 EUR.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)**18 05 02** (nadaljevanje)

18 05 02 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/371/PNZ z dne 6. aprila 2009 o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Europol) (UL L 121, 15.5.2009, str. 37).

18 05 04 Pripravljalni ukrep – Zaključek pripravljalnih ukrepov za žrtve terorizma

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	380 335,02

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 05 05 Evropska policijska akademija

18 05 05 01 Evropska policijska akademija – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 05 05 01	3 502 000	3 502 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,00	2 800 000,00
Rezerve (40 02 41)	425 000	425 000				
Skupaj	3 927 000	3 927 000	4 000 000	4 000 000	3 931 000,—	2 800 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Akademije (naslova 1 in 2).

Akademija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Akademije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Akademije je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pogoji za sprostitev rezerve

Znesek bo ostal v rezervi, dokler Parlament ne bo prejel zadovoljivih informacij o ukrepih, sprejetih v odgovor na njegov sklep in resolucijo o razrešnici za leto 2008.

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)**18 05 05** (nadaljevanje)

18 05 05 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/681/PNZ z dne 20. septembra 2005 o ustanovitvi Evropske policijske akademije (CEPOL) (UL L 256, 1.10.2005, str. 63).

18 05 05 02 Evropska policijska akademija – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 073 000	4 073 000	3 800 000	3 800 000	4 869 000,00	3 600 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Akademije (naslov 3).

Akademija mora obvestiti proračunski organ o prerezporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Akademije obvesti proračunski organ o prerezporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 8 341 000 EUR. Znesek v višini 341 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 8 000 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/681/PNZ z dne 20. septembra 2005 o ustanovitvi Evropske policijske akademije (CEPOL) (UL L 256, 1.10.2005, str. 63).

18 05 06 Pilotni projekt – Zaključek programa boja proti terorizmu*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	1 608 199,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)**18 05 07 Zaključek programa zmogljivosti kriznega upravljanja**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	305 988,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) finančne uredbe.

18 05 08 Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 100 000	10 950 058	20 420 000	14 600 000	19 470 000,00	9 611 691,25

Opombe

Te odobritve so v zvezi s preprečevanjem in pripravljenostjo na teroristične napade namenjene podpori naslednjim področjem:

- spodbujanju, pospeševanju in podpiranju ocen tveganj in nevarnosti za kritično infrastrukturo, vključno z ocenami na kraju samem, da bi se ugotovili morebitni cilji terorističnih napadov in morebitno potrebnost okrepitve njihove varnosti,
- spodbujanju in podpiranju razvoja skupnih varnostnih standardov, tudi za kibernetsko varnost, ter izmenjave znanja in izkušenj o zaščiti ključne infrastrukture,
- spodbujanju in podpiranju usklajevanja in sodelovanja na ravni Unije glede zaščite kritične infrastrukture.

Te odobritve so v zvezi z obvladovanjem posledic v primeru terorističnih napadov namenjene podpori naslednjim področjem:

- spodbujanju, pospeševanju in podpiranju izmenjave znanj, izkušenj in tehnologij v zvezi z morebitnimi posledicami terorističnih napadov,
- spodbujanju, pospeševanju in podpiranju razvoja ustreznih metodologij in varnostnih načrtov,
- zagotavljanju posebnega izvedenskega mnenja v realnem času v okviru splošnega kriznega upravljanja, hitrega opozarjanja in mehanizmov civilne zaščite.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

- ukrepov operativnega sodelovanja in usklajevanja (krepitev povezovanja, vzajemnega zaupanja in razumevanja, priprava varnostnih načrtov, izmenjava in razširjanje informacij, izkušenj in najboljših praks),
- analitičnih, spremljevalnih, ocenjevalnih, revizijskih in inšpekcijskih dejavnosti,
- razvoja in prenosa tehnologij in metodologij, zlasti v zvezi z izmenjavo podatkov in interoperabilnostjo,

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)**18 05 08** (nadaljevanje)

- usposabljanja, izmenjave osebja in izvedencev,
- ukrepov za ozaveščanje in širjenje informacij,
- financiranja projektov za pomoč žrtvam terorizma in/ali njihovim družinam, da si opomorejo s socialno ali psihološko pomočjo, ki jo nudijo organizacije in/ali mreže, ter financiranja projektov za spodbujanje javnega mnenja proti vsem oblikam terorizma. del sredstev se nameni zlasti za izboljšanje pravne pomoči in pravnega svetovanja za žrtve in njihove družine.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/124/ES, Euratom z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom ter drugimi tveganji, povezanimi z varnostjo“ kot dela Splošnega programa o varnosti in varstvu svoboščin za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 konč.).

18 05 09**Preprečevanje kriminala in boj proti njemu***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
109 000 000	47 608 950	85 880 000	55 529 000	70 850 000,00	29 189 757,10

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

- spodbujanju in razvoju usklajevanja, sodelovanja in vzajemnega razumevanja med organi za pregon, drugimi institucijami (zlasti organizacijami, ki so dejavne na področju preprečevanja nasilja in kriminala), drugimi nacionalnimi organi in zadevnimi organi Unije,
- spodbujanju, pospeševanju in razvoju horizontalnih metod in sredstev, potrebnih za strateško preprečevanje kriminala ter spletnega kriminala in boj proti njemu, kot so npr. preprečevanje mestnega nasilja, zlasti nasilja, ki zadeva mladoletne osebe, ali ukrepov za preprečevanje in boj proti mladoletniškemu prestopništvu z izmenjavo najboljših praks, mrežnim povezovanjem odgovornih organov in izvajanjem pilotnih projektov, javno-zasebna partnerstva, najboljše prakse v preprečevanju kriminala, primerljive statistike in uporabna kriminologija, ter
- spodbujanju in razvoju najboljših praks za zaščito žrtev in prič kriminalnih dejanj.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

- ukrepov operativnega sodelovanja in usklajevanja (krepitev povezovanja, vzajemnega zaupanja in razumevanja, izmenjava in razširjanje informacij, izkušenj in najboljših praks),
- analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,
- razvoja in prenosa tehnologij in metodologij,
- usposabljanja, izmenjave osebja in izvedencev ter
- ukrepov za ozaveščanje in širjenje informacij.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN (nadaljevanje)**18 05 09** (nadaljevanje)

Del sredstev bo kril stroške odprte evropske telefonske linije za žrtve trgovanja z ljudmi, z namenom vzpostaviti skupno telefonsko številko v državah članicah EU, da bi zagotovili enake standarde za socialno, psihološko in pravno pomoč žrtvam trgovine z ljudmi in, če je mogoče, odgovorili na prošnje za zaščito. V ta projekt bodo vključene različne zainteresirane strani: nacionalni regulativni organi (za zagotovitev telefonskih linij), telekomunikacijske družbe, specializirane nevladne organizacije, lokalno in strokovno osebje, izvršilni organi (za izmenjavo informacij o tihotapcih in akterjih, ki sodelujejo pri trgovanju z ljudmi).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/125/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje kriminala in boj proti nje-mu“ kot dela Splošnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 7).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 konč.).

18 05 10**Pilotni projekt – Mreže hitrega opozarjanja za zaščito kulturne dediščine***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

*Opombe**Prejšnji člen 15 04 46*

Te odobritve so namenjene financiranju vzpostavitve mreže neposrednih informacij s po eno uradno kontaktno točko v vsaki državi članici za obveščanje o primerih tatvine in nezakonite trgovine ali nezakonitega izvoza predmetov kulturne dediščine ali zaščiteneh zgodovinskih spomenikov in za posredovanje vseh s tem povezanih informacij ter zagotovitev potrebne infrastrukture.

Ta mreža bo omogočila tudi vzpostavitev v celoti dokumentirane baze podatkov, v kateri bodo zabeleženi ukradeni predmeti in vse pomembne informacije z namenom:

- zagotoviti sledenje in ponovno pridobitev teh ukradenih predmetov,
- doseči dogovor o več ukrepih za boj proti tatvini in nezakoniti trgovini predmetov kulturne dediščine med kontaktnimi točkami in
- nemudoma zagotoviti te informacije policiji, pristaniškim in letališkim oblastem ter carinskim uradom.

Ena od kontaktnih točk (v skupnem dogovoru med državami članicami) mora vzpostaviti tudi kontaktne točke z več sosednjimi in sredozemskimi državami.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 06	KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE							
18 06 01	Zaključek prejšnjih programov za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	577,01	178 198,29
18 06 04	Eurojust							
18 06 04 01	Eurojust – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	21 998 698	21 998 698	21 869 637	21 869 637	20 646 400,—	20 646 400,—
18 06 04 02	Eurojust – Prispevek k naslovu 3	3.1	7 777 042	7 777 042	8 293 583	8 293 583	5 753 600,—	5 753 600,—
	Člen 18 06 04 – Vmesni seštevek		29 775 740	29 775 740	30 163 220	30 163 220	26 400 000,—	26 400 000,—
18 06 06	Kazensko pravosodje	3.1	26 500 000	16 948 786	26 000 000	15 800 000	30 900 000,—	17 592 005,56
18 06 07	Civilno pravosodje	3.1	15 700 000	9 521 790	15 500 000	9 400 000	14 546 000,—	6 274 256,90
18 06 09	Pilotni projekt – Presoja vpliva zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu	3.1	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		
18 06 10	Pilotni projekt – Hitra in učinkovita izterjava zapadlih terjatev malih in srednje velikih podjetij, ki poslujejo v tujini	3.1	1 000 000	500 000				
	Poglavje 18 06 – Skupaj		72 975 740	56 746 316	72 663 220	55 863 220	71 846 577,01	50 444 460,75

18 06 01 Zaključek prejšnjih programov za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	577,01	178 198,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1496/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o vzpostavitvi akcijskega programa za izboljšanje ozaveščenosti o pravu Skupnosti v pravnih poklicih (projekt Robert Schuman) (UL L 196, 14.7.1998, str. 24).

Uredba Sveta (ES) št. 290/2001 z dne 12. februarja 2001 o podaljšanju programa spodbud in izmenjav za osebe, ki delujejo na področju civilnega prava (Grotius – civilno) (UL L 43, 14.2.2001, str. 1).

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 743/2002 z dne 25. aprila 2002 o splošnem okviru Skupnosti za dejavnosti, ki bodo pospešile izvajanje pravosodnega sodelovanja v civilnih zadevah (UL L 115, 1.5.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE (nadaljevanje)

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 998 698	21 998 698	21 869 637	21 869 637	20 646 400,00	20 646 400,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Eurojusta (naslova 1 in 2).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Eurojusta obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesajo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Eurojusta je določen v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

18 06 04 02 Eurojust – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 777 042	7 777 042	8 293 583	8 293 583	5 753 600,00	5 753 600,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Eurojusta v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Eurojusta obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesajo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 31 733 740 EUR. Znesek v višini 1 958 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 29 775 740 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE (nadaljevanje)**18 06 06 Kazensko pravosodje**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 500 000	16 948 786	26 000 000	15 800 000	30 900 000,00	17 592 005,56

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

- spodbujanju pravosodnega sodelovanja zaradi sooblikovanja dejanskega evropskega kazenskopravnega območja na podlagi vzajemnega priznavanja in zaupanja,
- spodbujanju prilagoditve obstoječih pravosodnih sistemov v državah članicah Uniji kot ozemlju brez mejnih kontrol, z enotno valuto in prostim pretokom blaga, oseb, storitev in kapitala,
- izboljšanju vsakdanjega življenja posameznikov in podjetij z omogočanjem uveljavljanja lastnih pravic v celotni Evropski uniji, zlasti s krepitevijo dostopa do pravnega varstva,
- izboljšanju stikov in izmenjave informacij med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici ter okrepitevi usposabljanja za člane sodstva.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

- posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, oblikovanja in izvajanja posebnih projektov, kot je vzpostavitev računalniškega sistema za izmenjavo podatkov iz kazenskih evidenc, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in spodbujanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali
- posebnih transnacionalnih projektov v interesu Unije, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali
- podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa skladno s pogoji iz letnih delovnih programov,
- operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom Evropske mreže za pravosodno usposabljanje, ki deluje v splošnem evropskem interesu na področju usposabljanja sodstva.

Del teh sredstev je namenjen tudi kritju stroškov projekta za oblikovanje organa evropskih zagovornikov v kazenskih zadevah (Eurorights). Organ naj bi deloval kot nekakšen varuh človekovih pravic, ki raziskuje težave, na katere naleti obramba pri evropskem policijskem in pravosodnem sodelovanju.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/126/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Kazensko pravosodje“ kot dela Splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 13).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa za temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE (nadaljevanje)

18 06 07 Civilno pravosodje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 700 000	9 521 790	15 500 000	9 400 000	14 546 000,00	6 274 256,90

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

- spodbujanje pravosodnega sodelovanja zaradi sooblikovanja dejanskega evropskega civilnopravnega območja na podlagi vzajemnega priznavanja in zaupanja,
- spodbujanje odprave ovir za nemoten potek čezmejnih civilnih postopkov v državah članicah,
- izboljšanje vsakdanjega življenja posameznikov in podjetij z omogočanjem uveljavljanja lastnih pravic v celotni Uniji, zlasti s krepitevijo dostopa do pravnega varstva,
- izboljšanje stikov, izmenjave informacij in povezovanja v omrežja med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici, vključno s podporo pravnemu izobraževanju, da se doseže boljše medsebojno razumevanje zadevnih organov in strokovnjakov.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

- posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in upravljanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali
- posebnih transnacionalnih projektov v interesu Unije, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali
- podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa skladno s pogoji iz letnih delovnih programov,
- operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom evropske mreže svetov za pravosodje in mreže predsednikov vrhovnih sodišč Evropske unije, v kolikor so odhodki namenjeni izpolnjevanju cilja splošnega evropskega interesa z izmenjavo pogledov in izkušenj glede sodne prakse, organizacije in delovanja njenih članov pri izvrševanju njihovih pravosodnih in/ali posvetovalnih funkcij, zlasti glede prava EU,
- ukrepov, ki podpirajo vzpostavitev mreže registrov oporok za tiste države članice, ki imajo ali želijo imeti register oporok.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Sklep št. 1149/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa Civilno pravosodje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 16).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE (nadaljevanje)**18 06 09 Pilotni projekt – Presoja vpliva zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena naslednjim ukrepom:

- pravna in gospodarska ocena učinka zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu,
- preučitev in oblikovanje skupnega referenčnega okvira na podlagi njegovega osnutka, pa tudi druga akademska dela s področja evropskega pogodbenega prava.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 06 10 Pilotni projekt – Hitra in učinkovita izterjava zapadlih terjatev malih in srednje velikih podjetij, ki poslujejo v tujini

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

*Opombe**Nova postavka*

Sredstva se namenijo podpora malim in srednje velikim podjetjem, ki poslujejo v tujini, pri izterjavi zapadlih terjatev. Malim in srednje velikim podjetjem bo na voljo pomoč pri optimiranju poslovnih postopkov z večjo dostopnostjo in razpoložljivostjo informacij o možnostih in instrumentih za upravljanje terjatev. Cilj je tudi izboljšati uporabo, razumevanje in ozaveščenost o razpoložljivih pravnih sredstvih. V pilotnem projektu bodo večjezične praktične smernice pojasnile področje in metodologijo upravljanja terjatev ter uporabo obstoječih pravnih sredstev za čezmejno izterjavo (Uredba (ES) št. 924/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o čezmejnih plačilih v Skupnosti (UL L 266, 9.10.2009, str. 11), Uredba (ES) št. 861/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o uvedbi evropskega postopka v sporih majhne vrednosti (UL L 199, 31.7.2007, str. 1, Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 805/2004 z dne 21. aprila 2004 o uvedbi evropskega naloga za izvršbo nespornih zahtevkov (UL L 143, 30.4.2004, str. 15, Uredba Sveta (ES) št. 44/2001 z dne 22. decembra 2000 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 12, 16.1.2001, str. 1) itd.). Poleg tega bodo na decentraliziran način organizirani dogodki po vsej Evropi, npr. prek mrež gospodarskih in trgovinskih zbornic ter drugih možnosti za pospeševanje poslovanja, kjer bodo malim in srednje velikim podjetjem na voljo informacije o upravljanju terjatev in razpoložljivih pravnih sredstvih.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 07 — PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 07	PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH							
18 07 01	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami							
18 07 01 01	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Prispevek k naslovoma 1 in 2	3.1	10 920 558	10 920 558	10 803 028	10 803 028	10 245 798,59	9 992 904,—
18 07 01 02	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Prispevek k naslovu 3	3.1	4 249 442	4 249 442	3 996 972	3 996 972	4 266 201,41	4 157 096,—
	Člen 18 07 01 – Vmesni seštevek		15 170 000	15 170 000	14 800 000	14 800 000	14 512 000,—	14 150 000,—
18 07 03	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah	3.1	4 000 000	3 113 625	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	2 788 722,06
	Poglavje 18 07 – Skupaj		19 170 000	18 283 625	17 800 000	17 800 000	17 512 000,—	16 938 722,06

18 07 01 *Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami*

18 07 01 01 Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 920 558	10 920 558	10 803 028	10 803 028	10 245 798,59	9 992 904,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra (naslova 1 in 2).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Centra obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Centra je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (Zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 07 — PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH (nadaljevanje)**18 07 01** (nadaljevanje)

18 07 01 02 Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 249 442	4 249 442	3 996 972	3 996 972	4 266 201,41	4 157 096,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Centra v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija se obveže, da na zahtevo Centra obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Unije za leto 2011 znaša skupaj 15 400 000 EUR. Znesek v višini 230 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 15 170 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

18 07 03 **Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	3 113 625	3 000 000	3 000 000	3 000 000,00	2 788 722,06

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

- preprečevanje in zmanjševanje uporabe drog, zasvojenosti z drogami in škode zaradi uporabe drog,
- izboljšanje obveščanja o uporabi drog,
- podpora izvajanju strategije Unije na področju drog.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

- posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in spodbujanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali
- posebnih transnacionalnih projektov v interesu Unije, ki sta jih predložili najmanj dve državi članici ali vsaj ena država članica in druga država, bodisi pristopnica ali kandidatka, v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 07 — PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH (nadaljevanje)

18 07 03 (nadaljevanje)

- podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v zvezi s splošnimi cilji programa v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov ter
- pobud za preprečevanje uporabe drog in zmanjševanje škode ter strateških dejavnosti za spopadanje z odvisnostjo zaradi drog.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1150/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa Preprečevanje uporabe drog in obveščanje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 23).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE							
18 08 01	Prince – Območje svobode, varnosti in pravice	3.1	5 400 000	3 808 716	5 200 000	4 400 000	4 322 640,78	3 430 138,05
18 08 05	Vrednotenje in presoja vplivov	3.1	1 100 000	761 743	900 000	800 000	1 400 000,—	521 604,—
	Poglavje 18 08 – Skupaj		6 500 000	4 570 459	6 100 000	5 200 000	5 722 640,78	3 951 742,05

18 08 01 *Prince – Območje svobode, varnosti in pravice*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 400 000	3 808 716	5 200 000	4 400 000	4 322 640,78	3 430 138,05

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prednostnih ukrepov obveščanja na področju pravosodja in notranjih zadev.

Krijejo ukrepe obveščanja in komuniciranja na področju pravosodja in notranjih zadev v zvezi z vzpostavitvijo območja svobode, varnosti in pravice (interna spletišča, javni dogodki, komunikacijski izdelki, raziskave Eurobarometra itd.). Ti ukrepi so zasnovani kot učinkovit kanal za komunikacijo in dialog med prebivalci Unije, zainteresiranimi stranmi in institucijami Unije ter upoštevajo nacionalne, regionalne in lokalne posebnosti v tesnem sodelovanju z organi držav članic.

Komisija je sprejela sklop sporočil Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o novem okviru za sodelovanje v dejavnostih, ki zadevajo informacijsko in komunikacijsko politiko Unije (COM(2001) 354 konč. in COM(2002) 350 konč.). Sporočili predlagata medinstitucionalni okvir za sodelovanje, razširjen na države članice, za razvoj strategije komunikacijske in informacijske politike za Unijo.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji soprodsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane javne dejavnosti obveščanja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da IGI svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi informacij, ki jih priskrbi Komisija.

Te odobritve so namenjene financiranju kampanje Komisije v sodelovanju s civilno družbo za ozaveščanje o pravicah državljanov Unije v skladu s členi 18 do 25 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju informacijskih kampanj v zvezi z novimi preglednostnimi ukrepi na podlagi člena 15 PDEU in Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 49(6) finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE (nadaljevanje)

18 08 05 Vrednotenje in presoja vplivov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 100 000	761 743	900 000	800 000	1 400 000,00	521 604,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov:

- za razširitev ocenjevanja na vse dejavnosti (politike in zakonodaje),
- za boljše vključevanje ocenjevanja v strateško načrtovanje in programiranje,
- za dokončanje metodološkega dela, potrebnega za razvoj vrednotenja politike,
- za uporabo okvira ocenjevanja politike na vseh glavnih področjih politike, ki jih pokriva Tampere,
- za pripravo izvajanja pilotnega projekta in pripravljalnih ukrepov.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNE DIREKTORATE ZA PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA GENERALNE DIREKTORATE ZA PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

NASLOV 19
ZUNANJI ODNOSI

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

NASLOV 19
ZUNANJI ODNOSI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“	153 043 968	153 043 968	444 697 913	444 697 913	421 915 881,74	421 915 881,74
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	5 106	5 106	253 484	253 484		
		153 049 074	153 049 074	444 951 397	444 951 397	421 915 881,74	421 915 881,74
19 02	SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA	54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75
19 03	SKUPNA ZUNANJA IN VAR- NOSTNA POLITIKA (SZVP)	326 624 000	271 643 337	280 891 000	225 000 000	242 750 000,—	315 971 012,16
19 04	EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR)	157 710 000	132 678 814	154 224 200	148 400 000	153 231 380,35	122 297 633,47
19 05	ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI TRETJIMI DRŽAVAMI	25 021 000	19 843 580	23 640 000	17 713 000	28 193 108,26	15 679 325,11
19 06	ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST	357 444 700	257 199 807	287 711 882	250 305 160	256 159 507,—	214 368 311,11
19 08	EVROPSKA SOSEDSKA POLITI- KA IN ODNOSI Z RUSIJO	1 899 135 179	1 405 163 553	1 722 667 073	1 384 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			20 000 000	20 000 000		
		1 899 135 179	1 405 163 553	1 742 667 073	1 404 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24
19 09	ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO	377 286 000	297 175 489	356 268 000	309 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>	16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
		393 286 000	299 079 847	367 768 000	314 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47
19 10	ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN)	889 900 740	765 332 304	855 898 000	769 397 103	881 491 612,20	727 174 414,49
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>	28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
		917 900 740	769 864 676	878 898 000	773 897 103	881 491 612,20	727 174 414,49
19 11	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZU- NANJI ODNOSI“	30 500 000	28 565 370	31 500 000	32 400 000	41 183 487,50	24 387 037,63

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZAKATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Naslov 19 – Skupaj	4 270 665 587	3 378 255 172	4 210 457 068	3 631 597 444	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	44 005 106	6 441 836	54 753 484	29 753 484		
		4 314 670 693	3 384 697 008	4 265 210 552	3 661 350 928	4 104 626 903,86	3 679 494 866,17

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSINASLOV 19
ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“				
19 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „zunanji odno- si“				
19 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v generalnih direktoratih za zuna- nje odnose	5	6 719 305	91 519 358	90 090 643,53
	Rezerve (40 01 40)		5 106	253 484	
			6 724 411	91 772 842	90 090 643,53
19 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Unije za „zunanje odnose“	5	7 148 492	95 401 909	83 543 880,69
	Člen 19 01 01 – Vmesni seštevek		13 867 797	186 921 267	173 634 524,22
	Rezerve (40 01 40)		5 106	253 484	
			13 872 903	187 174 751	173 634 524,22
19 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zunanji odnosi“				
19 01 02 01	Zunanji sodelavci v generalnih direktoratih za zunanje odnose	5	1 203 544	7 565 976	7 614 799,87
19 01 02 02	Zunanji sodelavci delegacij Unije za „zunanje odnose“	5	505 306	32 214 692	28 325 039,33
19 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju generalnih direktorotov za zunanje odnose	5	640 622	8 529 744	8 873 054,28
19 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje delegacij Unije za „zunanje odnose“	5	467 754	9 038 346	8 351 613,60
	Člen 19 01 02 – Vmesni seštevek		2 817 226	57 348 758	53 164 507,08
19 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „zunanji odnosi“				
19 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju generalnih direktorotov za zunanje odnose	5	486 882	6 640 459	7 102 811,59

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki delegacij Unije za „zunanje odnose“	5	3 333 663	71 251 929	74 709 028,90
	Člen 19 01 03 – Vmesni seštevki		3 820 545	77 892 388	81 811 840,49
19 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „zunanji odnosi“				
19 01 04 01	Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovanje	4	60 145 500	55 858 500	51 377 091,63
19 01 04 02	Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI) – Odhodki za upravno poslovanje	4	45 092 600	42 833 000	40 689 516,33
19 01 04 03	Instrument za stabilnost (IfS) – Odhodki za upravno poslovanje	4	8 288 000	6 000 000	5 432 902,24
19 01 04 04	Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP) – Odhodki za upravno poslovanje	4	750 000	650 000	49 959,60
19 01 04 05	Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovanje	4	1 600 000	1 500 000	1 389 992,60
19 01 04 06	Instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC) – Odhodki za upravno poslovanje	4	1 268 300	1 300 000	1 289 965,38
19 01 04 07	Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) – Odhodki za upravno poslovanje	4	10 673 000	9 974 000	8 980 246,28
19 01 04 08	Instrument za industrijsko razvite države (ICI) – Odhodki za upravno poslovanje	4	100 000	100 000	76 335,89
19 01 04 20	Odhodki za upravno podporo na področju politike „zunanji odnosi“	4	p.m.	p.m.	0,—
19 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov na področju „zunanji odnosi“	4	4 621 000	4 320 000	4 019 000,—
	Člen 19 01 04 – Vmesni seštevki		132 538 400	122 535 500	113 305 009,95
	Poglavje 19 01 – Skupaj		153 043 968	444 697 913	421 915 881,74
	Rezerve (40 01 40)		5 106	253 484	
			153 049 074	444 951 397	421 915 881,74

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „zunanji odnosi“

19 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene v generalnih direktoratih za zunanje odnose

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 01 01 01	6 719 305	91 519 358	90 090 643,53
Rezerve (40 01 40)	5 106	253 484	
Skupaj	6 724 411	91 772 842	90 090 643,53

Opombe

Več uslužbencev Komisije se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krizne razmere, da bo mogoče ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

19 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Unije za „zunanje odnose“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 148 492	95 401 909	83 543 880,69

Opombe

Komisija bo zaposlila visoko kvalificirano, stalno in specializirano osebje za vprašanja človekovih pravic.

Dovolj osebja se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krizne razmere, da bo mogoče ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

19 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „zunanji odnosi“

19 01 02 01 Zunanji sodelavci v generalnih direktoratih za zunanje odnose

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 203 544	7 565 976	7 614 799,87

19 01 02 02 Zunanji sodelavci delegacij Unije za „zunanje odnose“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
505 306	32 214 692	28 325 039,33

19 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje na področju generalnih direktoratsv za zunanje odnose

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
640 622	8 529 744	8 873 054,28

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)**19 01 02** (nadaljevanje)

19 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje delegacij Unije za „zunanje odnose“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
467 754	9 038 346	8 351 613,60

19 01 03 **Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „zunanji odnosi“**

19 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju generalnih direktoratsv za zunanje odnose

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
486 882	6 640 459	7 102 811,59

19 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki delegacij Unije za „zunanje odnose“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 333 663	71 251 929	74 709 028,90

19 01 04 **Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „zunanji odnosi“**

19 01 04 01 Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
60 145 500	55 858 500	51 377 091,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči; odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 4 558 500 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 01 04 (nadaljevanje)

19 01 04 01 (nadaljevanje)

- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavij 19 02, 19 09, 19 04 in 19 10.

19 01 04 02 Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
45 092 600	42 833 000	40 689 516,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 5 233 566 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)**19 01 04** (nadaljevanje)

19 01 04 02 (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavja 19 08.

19 01 04 03 Instrument za stabilnost (IfS) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 288 000	6 000 000	5 432 902,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovanje iz členov 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 in 19 06 03.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 01 04 (nadaljevanje)

19 01 04 04 Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
750 000	650 000	49 959,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za izvajanje ukrepov skupne zunanje in varnostne politike (SZVP), za katere Komisija nima potrebnih izkušenj ali potrebuje dodatno podporo. Odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz členov 19 03 01, 19 03 02 in 19 03 06.

19 01 04 05 Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 600 000	1 500 000	1 389 992,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v naslednjih letih.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dejavnosti za vzpostavljanje institucij in usposabljanje, namenjenih ključnim interesnim skupinam, vključenim v oblikovanje in izvajanje programov zunanje pomoči.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 19 11 01.

19 01 04 06 Instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 268 300	1 300 000	1 289 965,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)**19 01 04** (nadaljevanje)

19 01 04 06 (nadaljevanje)

- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 968 300 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 19 05 02 ter postavk 19 06 04 01 in 19 06 04 02.

19 01 04 07 Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 673 000	9 974 000	8 980 246,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 1 950 000 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 95 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 5 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog ukinjenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz sredstev te postavke,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijske sisteme in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavja 19 04.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 01 04 (nadaljevanje)

19 01 04 08 Instrument za industrijsko razvite države (ICI) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	100 000	76 335,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 19 05 01.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

19 01 04 20 Odhodki za upravno podporo na področju politike „zunanji odnosi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavij 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 in 19 10.

19 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov na področju „zunanji odnosi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 621 000	4 320 000	4 019 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja operativnih programov za „zunanje odnose“ (razdelek 4), dodeljenih Agenciji v okviru poglavij 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 in 19 10.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 01 04 (nadaljevanje)

19 01 04 30 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 02 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 02	SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA							
19 02 01	<i>Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila</i>	4	54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75
	Poglavje 19 02 – Skupaj		54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75

19 02 01 *Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
54 000 000	47 608 950	52 959 000	50 000 000	51 360 390,09	60 068 691,75

Opombe

Kot del racionalizacije in poenostavitve instrumentov za zunanje ukrepe v okviru finančnega okvira 2007–2013 se je finančna in tehnična pomoč tretjim državam na področju migracij in azila iz programa Aeneas, sprejetega 10. marca 2004 ter oblikovanega na podlagi pripravljalnih ukrepov za obdobje 2001–2003 in Sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. decembra 2002 z naslovom „Vključevanje migracijskih vprašanj v odnose Evropske unije s tretjimi državami“ (COM(2002) 703 konč.), nadomestila s tematskim programom za sodelovanje s tretjimi državami na tem področju v okviru instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) (Uredba (ES) št. 1905/2006).

Splošni cilj DCI je, da postane zunanja pomoč Unije učinkovitejša. V skladu s tem programom je namen tematskega programa za sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila podpirati tretje države pri njihovih prizadevanjih za boljše upravljanje migracijskih tokov v vseh njihovih oblikah. Odobritve se uporabljajo za zagotovitev tehnične in finančne pomoči tretjim državam na poseben in dopolnjujoč način za podporo pri njihovih prizadevanjih.

Cilj programa Unije za sodelovanje s tretjimi državami, z izvornimi ter tranzitnimi državami in regijami je spodbujanje povezav med migracijami in razvojem ter hkrati omejitev bega možganov z juga na sever, spodbujanje delovnih migracij, ki so dobro upravljanje, boj proti nezakonitim migracijam, boj proti tihotapljenju in trgovini z ljudmi ter olajševanje ponovnega sprejema, zaščita migrantov, pomoč tretjim državam, da izboljšajo svoje sposobnosti za izpolnitev mednarodnih obveznosti na področju migracij in azila.

Ta program sodelovanja Unije financira ustrezne ukrepe, ki bodo smiselno združili državne in regionalne strategije sodelovanja in razvoja Unije v zvezi z zadevnimi tretjimi državami, ter dokončali ukrepe, zlasti na področju migracij, azila, kontrole mej, beguncev in razseljenih oseb, ki so predvideni v izvedbi teh strategij in se financirajo z drugimi instrumenti Unije na področju sodelovanja in razvoja.

Pri tem tematskem programu se v okviru njegove nove strategije upoštevajo tudi migracije zaradi podnebnih sprememb. Spoštovanje demokratičnih načel in pravne države, pa tudi človekovih pravic in temeljnih svoboščin pomeni bistveni element za izvajanje tega instrumenta. Če je potrebno in kolikor je to mogoče, so financirane dejavnosti povezane z ukrepi za krepitev demokracije in pravne države ter spoštovanje mednarodnih instrumentov na tem področju, vključno z Ženevsko konvencijo iz leta 1951 o statusu beguncev.

Partnerji, ki so upravičeni do finančne pomoči iz teh odobritev, lahko vključujejo regionalne in mednarodne organizacije in agencije (še posebej agencije Združenih narodov) ali ostale nedržavne subjekte, zvezne, nacionalne, deželne in lokalne oblasti tretjih držav, njihove službe in agencije, inštitute, združenja ter javne in zasebne subjekte.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 02 — SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA *(nadaljevanje)***19 02 01** *(nadaljevanje)*

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritve iz tega člena so podvržene ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi odobritvami.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 491/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o uvedbi programa za finančno in tehnično pomoč tretjim državam na področjih migracije in azila (AENEAS) (UL L 80, 18.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program za sodelovanje s tretjimi državami na področjih migracije in azila“ (COM(2006) 26 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 03	SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP)							
19 03 01	Operacije za krizno upravljanje, preprečevanje in reševanje sporov ter stabilizacija, spremljanje in izvajanje mirovnih in varnostnih procesov							
19 03 01 01	Nadzorna misija v Gruziji	4	30 000 000	27 422 755	32 934 600	24 960 000	10 591 074,—	19 189 426,49
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	144 000 000	124 247 247	120 751 800	97 064 000	121 223 453,01	161 917 491,26
19 03 01 03	EUPOL Afghanistan	4	48 000 000	41 007 028	38 476 371	32 603 280	44 344 956,13	54 200 548,44
19 03 01 04	Ostali ukrepi in operacije kriznega upravljanja	4	52 524 000	42 293 133	43 930 229	33 522 720	44 006 806,86	54 875 469,86
	Člen 19 03 01 – Vmesni seštevki		274 524 000	234 970 163	236 093 000	188 150 000	220 166 290,—	290 182 936,05
19 03 02	Preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje in razoroževanje	4	15 000 000	11 426 148	15 000 000	12 000 000	5 477 760,—	9 888 093,13
19 03 04	Izredni ukrepi	4	30 550 000	19 043 580	5 000 000	4 000 000	0,—	0,—
19 03 05	Pripravljalni in spremljevalni ukrepi	4	6 550 000	5 965 401	4 850 000	3 500 000	40 950,—	221 250,01
19 03 06	Posebni predstavniki Evropske unije	4	p.m.	238 045	19 948 000	17 350 000	17 065 000,—	15 678 732,97
	Poglavje 19 03 – Skupaj		326 624 000	271 643 337	280 891 000	225 000 000	242 750 000,—	315 971 012,16

Opombe

Visoka predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko mora zagotoviti, da je Evropski parlament močno vključen v vse faze sprejemanja odločitev. Skupna posvetovalna srečanja iz točke 43 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), ki bodo še pogostejša na podlagi izjave visoke predstavnice o politični odgovornosti (UL C 210, 3.8.2010, str. 1), morajo okrepiti stalni dialog med visoko predstavnico in Evropskim parlamentom o glavnih izbirah in vidikih skupne zunanje in varnostne politike Unije, vključno s posvetovanji pred sprejetjem mandatov in strategij.

19 03 01 **Operacije za krizno upravljanje, preprečevanje in reševanje sporov ter stabilizacija, spremljanje in izvajanje mirovnih in varnostnih procesov**

Opombe

Pod ta člen sodijo ukrepi skupne varnostne in obrambne politike za obvladovanje kriznih razmer na področju spremljanja in preverjanja mirovnih procesov. Uvedejo se lahko operacije za spremljanje mejnih prehodov, mirovnih sporazumov ali sporazumov o premirju ali bolj na splošno dogodkov na področju politike in varnosti. Tako kot vsi ukrepi, ki se financirajo iz tega proračunskega poglavja, morajo imeti zadevni ukrepi civilni značaj.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) (nadaljevanje)**19 03 01 (nadaljevanje)****19 03 01 01 Nadzorna misija v Gruziji***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 000 000	27 422 755	32 934 600	24 960 000	10 591 074,00	19 189 426,49

*Opombe**Prejšnji člen 19 03 01 (delno)*

Ta sredstva so namenjena financiranju nadzorne misije Evropske unije v Gruziji v skladu z zadevno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/452/SZVP z dne 12. avgusta 2010 o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgia (UL L 213, 13.8.2010, str. 43); 26 600 000 EUR.

19 03 01 02 EULEX Kosovo*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
144 000 000	124 247 247	120 751 800	97 064 000	121 223 453,01	161 917 491,26

*Opombe**Prejšnji člen 19 03 03 (delno)*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov misije Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2008/124/SZVP z dne 4. februarja 2008 o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, EULEX KOSOVO (UL L 42, 16.2.2008, str. 92).

Skupni ukrep Sveta 2009/445/SZVP z dne 9. junija 2009 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/124/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, EULEX KOSOVO (UL L 148, 11.6.2009, str. 33); 265 000 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/619/SZVP z dne 15. oktobra 2010 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/124/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, EULEX KOSOVO (UL L 272, 16.10.2010, str. 19); 165 000 000 EUR. (Prevzete obveznosti v letu 2010: 70 000 000 EUR).

19 03 01 03 EUPOL Afghanistan*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
48 000 000	41 007 028	38 476 371	32 603 280	44 344 956,13	54 200 548,44

*Opombe**Prejšnji člen 19 03 07 (delno)*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov policijske misije Evropske unije v Afganistanu v skladu z ustrezno pravno podlago, ki jo je sprejel Svet.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) (nadaljevanje)****19 03 01 (nadaljevanje)**

19 03 01 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/279/SZVP z dne 18. maja 2010 o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL Afghanistan) (UL L 123, 19.5.2010, str. 4); 54 600 000 EUR.

19 03 01 04 Ostali ukrepi in operacije kriznega upravljanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
52 524 000	42 293 133	43 930 229	33 522 720	44 006 806,86	54 875 469,86

Opombe

Prejšnji členi 19 03 01, 19 03 03 in 19 03 07 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju stroškov drugih misij za spremljanje in izvajanje mirovnih in varnostnih procesov (razen misij EULEX Kosovo, EUMM Georgia in EUPOL Afghanistan). Namenjene so tudi zagotovitvi delovanja sekretariata Evropske akademije za varnost in obrambo ter njenega internetnega sistema izpopolnjevalnega učenja na daljavo (Internet Based Advanced Distance Learning System). Te odobritve bodo krile tudi stroške vodenja skladišča za civilne misije SVOP, če se bo Svet odločil za vzpostavitev takega skladišča na podlagi študije izvedljivosti, opravljene leta 2010.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2005/889/SZVP z dne 12. decembra 2005 o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa, (EU BAM Rafah) (UL L 327, 14.12.2005, str. 28); 1 950 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/565/SZVP z dne 21. septembra 2010 o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje pri reformi varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo, (EUSEC RD Congo) (UL L 248, 22.9.2010, str. 59); 12 600 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/330/SZVP z dne 14. junija 2010 o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ (UL L 149, 15.6.2010, str. 12); 17 500 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/576/SZVP z dne 23. septembra 2010 o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo, (EUPOL RD Congo) (UL L 254, 29.9.2010, str. 33); 6 430 000 EUR.

Sklep Sveta 2009/906/SZVP z dne 8. decembra 2009 o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH) (UL L 322, 9.12.2009, str. 22); 14 100 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2005/797/SZVP z dne 14. novembra 2005 o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (UL L 300, 17.11.2005, str. 65); 6 650 000 EUR.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) (nadaljevanje)**19 03 02 *Preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje in razoroževanje****Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 000 000	11 426 148	15 000 000	12 000 000	5 477 760,00	9 888 093,13

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov, ki prispevajo k preprečevanju širjenja orožja za množično uničevanje (jedrskega, kemičnega in biološkega), zlasti v okviru EU strategije proti širjenju orožja za množično uničevanje iz decembra 2003. To vključuje podporo ukrepom, ki jih izvajajo na tem področju mednarodne organizacije. Te odobritve so namenjene tudi financiranju dejavnosti za boj proti destabilizirajočemu kopičenju in trgovini z orožjem malega kalibra in lahkim strelnim orožjem.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2004/796/SZVP o fizičnem varovanju jedrskih objektov v Ruski federaciji in o zagotavljanju strokovnih izkušenj in znanja za pomoč Komisiji pri nadzoru in spremljanju izvajanja ukrepov v zvezi z orožjem za množično uničevanje (UL L 349, 25.11.2004, str. 57); 7 730 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/243/SZVP z dne 20. marca 2006 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) na področju usposabljanja in povečanja zmogljivosti za preverjanje ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 88, 25.3.2006, str. 68); 1 133 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/753/SZVP z dne 19. novembra 2007 o podpori dejavnostim nadzora in preverjanja, ki jih izvaja MAAE v Demokratični ljudski republiki Koreji v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 304, 22.11.2007, str. 38); 1 780 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/314/SZVP z dne 14. aprila 2008 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 107, 17.4.2008, str. 62); 7 703 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/368/SZVP z dne 14. maja 2008 za podporo pri izvajanju Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1540 (2004) ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 127, 15.5.2008, str. 78); 475 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/487/SZVP z dne 23. junija 2008 v podporo univerzalizaciji in izvajanju Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 v okviru Evropske varnostne strategije (UL L 165, 26.6.2008, str. 41); 1 070 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/588/SZVP z dne 15. julija 2008 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije iz Pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za okrepitev zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 189, 17.7.2008, str. 28); 2 136 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/858/SZVP z dne 10. novembra 2008 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 302, 13.11.2008, str. 29); 1 400 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) (nadaljevanje)****19 03 02 (nadaljevanje)**

Sklep Sveta 2008/974/SZVP z dne 18. decembra 2008 v podporo Haaškemu kodeksu ravnanja proti širjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 345, 23.12.2008, str. 91); 1 015 000 EUR.

Sklep Sveta 2009/42/SZVP z dne 19. januarja 2009 o podpori dejavnostim EU za spodbujanje procesa, ki vodi do oblikovanja pogodbe o trgovini z orožjem, med tretjimi državami v okviru evropske varnostne strategije (UL L 17, 22.1.2009, str. 39); 836 260 EUR.

Sklep Sveta 2009/569/SZVP z dne 27. julija 2009 o podpori dejavnostim OPCW v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 197, 29.7.2009, str. 96); 2 110 000 EUR.

Sklep Sveta 2009/1012/SZVP z dne 22. decembra 2009 o podpori dejavnostim EU za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja ter uveljavljanje načel in meril iz Skupnega stališča 2008/944/SZVP v tretjih državah (UL L 348, 29.12.2009, str. 16); 787 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/179/SZVP z dne 11. marca 2010 v podporo dejavnostim SEESAC za nadzor nad oborožitvijo na Zahodnem Balkanu v okviru strategije EU za boj proti nedovoljenemu kopičenju in trgovini z osebnim in lahkim orožjem (SALW) ter pripadajočim strelivom (UL L 80, 26.3.2010, str. 48); 1 600 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/336/SZVP z dne 14. junija 2010 o delovanju EU v podporo sporazumu o trgovini z orožjem v okviru Evropske varnostne strategije (UL L 152, 18.6.2010, str. 14); 1 520 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/461/SZVP z dne 26. julija 2010 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za povečanje zmogljivosti za opazovanje in preverjanje ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 219, 20.8.2010, str. 7); 5 280 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/430/SZVP z dne 26. julija 2010 o ustanovitvi evropske mreže neodvisnih skupin možganskih trustov o neširjenju orožja za podporo pri izvajanju strategije EU proti širjenju orožja za množično uničenje (UL L 202, 4.8.2010, str. 5); 2 182 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/585/SZVP z dne 27. septembra 2010 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 259, 1.10.2010, str. 10); 9 966 000 EUR.

19 03 04 Izredni ukrepi*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 550 000	19 043 580	5 000 000	4 000 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja kakršnih koli nepredvidenih ukrepov iz členov 19 03 01, 19 03 02 in 19 03 06, o katerih se odloča med proračunskim letom in jih je treba nujno izvesti.

Ta člen je zasnovan tudi kot element prilagodljivosti v proračunu za SZVP, kakor je opisano v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) (nadaljevanje)**19 03 05 Pripravljalni in spremljevalni ukrepi**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 550 000	5 965 401	4 850 000	3 500 000	40 950,00	221 250,01

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnih ukrepov za določitev pogojev za ukrepe Unije na področju SZVP ter za sprejetje potrebnih pravnih instrumentov. Zajemajo lahko ocenjevalne ukrepe in ukrepe analiziranja (predhodna ocena sredstev, posebne študije, organizacija srečanj, ugotavljanje dejstev na terenu). Pripravljalni ukrepi na področju operacij EU za krizno upravljanje in zlasti v zvezi s posebnimi predstavniki Evropske unije (PPEU) se lahko med drugim uporabijo za oceno operativnih potreb za predvideni ukrep, za zagotovitev hitre začetne razporeditve osebja in sredstev (npr. izdatki za misije, nakup opreme, predfinanciranje tekočih stroškov in stroškov zavarovanja v začetni fazi), lahko pa se uporabijo tudi za sprejetje potrebnih ukrepov na terenu v zvezi s pripravami na začetek operacije. Lahko tudi krijejo stroške za strokovnjake za posebna tehnična vprašanja (npr. ugotavljanje in ocena potrebe po naročilih) v podporo operacij Unije za krizno upravljanje ali usposabljanja s področja varnosti za osebje, prerazporejeno v misije SVOP/enote PPEU.

Prav tako odobritve krijejo nadaljnje ukrepe in preglede ukrepov skupne zunanje in varnostne politike ter financiranje vseh nadaljnjih odhodkov za zakonsko urejanje predhodno zaprtih ukrepov.

Namenjene so tudi kritju izdatkov za študije, srečanja strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa ali ukrepov iz členov 19 03 01 in 19 03 06.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 03 06 Posebni predstavniki Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	238 045	19 948 000	17 350 000	17 065 000,00	15 678 732,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, povezanih z imenovanjem posebnih predstavnikov Evropske unije v skladu s členom 33 Pogodbe o Evropski uniji.

Pri imenovanju posebnih predstavnikov Evropske unije je treba upoštevati enakost spolov in politiko o vključevanju načela enakosti spolov, zato je treba spodbujati imenovanje žensk.

Krijejo odhodke za plače posebnih predstavnikov EU in vzpostavitev njihovih ekip in/ali podpornih struktur, vključno s stroški osebja, ki ga ne napotijo države članice ali institucije Unije. Prav tako krijejo stroške vseh projektov, katerih realizacija je neposredna odgovornost posebnih predstavnikov EU.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2010/441/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo (UL L 211, 12.8.2010, str. 23); 1 280 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/445/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za krizo v Gruziji (UL L 211, 12.8.2010, str. 33); 700 000 EUR.

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA (SZVP) (nadaljevanje)**19 03 06 (nadaljevanje)**

Sklep Sveta 2010/447/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za mirovni proces na Bližnjem vzhodu (UL L 211, 12.8.2010, str. 39); 585 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/448/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Republiko Moldavijo (UL L 211, 12.8.2010, str. 40); 830 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/449/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Južni Kavkaz (UL L 211, 12.8.2010, str. 41); 1 410 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/450/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Sudan (UL L 211, 12.8.2010, str. 42); 1 820 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/442/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Bosni in Hercegovini (UL L 211, 12.8.2010, str. 26); 3 700 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/443/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za srednjo Azijo (UL L 211, 12.8.2010, str. 29); 1 250 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/440/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za območje afriških Velikih jezer (UL L 211, 12.8.2010, str. 20); 1 520 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/446/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije na Kosovu (UL L 211, 12.8.2010, str. 36); 1 230 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/444/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (FYROM) (UL L 211, 12.8.2010, str. 32); 310 000 EUR.

Sklep Sveta 2010/439/SZVP z dne 11. avgusta 2010 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Afganistanu (UL L 211, 12.8.2010, str. 17); 4 515 000 EUR.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 04	EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR)							
19 04 01	<i>Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)</i>	4	118 310 000	85 696 110	116 500 000	90 000 000	116 295 204,31	59 488 931,37
19 04 03	<i>Opazovanje volitev</i>	4	38 000 000	33 326 265	37 724 200	30 000 000	35 826 766,54	33 777 170,37
19 04 04	<i>Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov</i>	4	p.m.	578 112	p.m.	400 000	0,—	796 834,—
19 04 05	<i>Zaključek preteklega sodelovanja</i>	4	p.m.	12 378 327	p.m.	28 000 000	1 109 409,50	28 234 697,73
19 04 06	<i>Pilotni projekt – Forum civilne družbe EU-Rusija</i>	4	400 000	200 000				
19 04 07	<i>Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja</i>	4	1 000 000	500 000				
	Poglavje 19 04 – Skupaj		157 710 000	132 678 814	154 224 200	148 400 000	153 231 380,35	122 297 633,47

19 04 01 *Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
118 310 000	85 696 110	116 500 000	90 000 000	116 295 204,31	59 488 931,37

Opombe

Splošni cilj je v skladu s politikami in smernicami Unije ter v tesnem sodelovanju s civilno družbo prispevati k razvoju in utrjevanju demokracije ter spoštovanju človekovih pravic.

Ključna področja dejavnosti bodo zajemala:

- spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin v državah in regijah, kjer so najbolj ogrožene, kakor tudi spodbujanje načel pravne države,
- krepitev vloge civilne družbe pri spodbujanju človekovih pravic in demokratičnih reform, ob zagotavljanju zaščite človekovih pravic in zagovornikov svobode govora ter svobode tiska, s podpiranjem mirne sprave skupinskih interesov in z utrjevanjem politične zastopanosti in sodelovanja,
- podpiranje ukrepov glede vprašanj človekovih pravic in demokracije na področjih, ki jih zajemajo smernice Unije, kot so dialog o človekovih pravicah, zagovorniki človekovih pravic, smrtna kazen, mučenje, vključno s prisilnimi splavi, pohabljanjem ženskih spolnih organov in prisilno sterilizacijo, ter otroci vojaki in oboroženi spopadi,
- krepitev mednarodnega okvira za varstvo človekovih pravic, pravne države in spodbujanje demokracije, zlasti z mehanizmi mednarodnega kazenskega prava in temeljnimi pravnimi instrumenti. Del te pomoči bo namenjen za pravno svetovanje ter preiskave umorov zagovornikov človekovih pravic in svobode govora.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 finančne uredbe, bo Komisija pri sklepanju skupnega upravljanja z mednarodnimi organizacijami na zahtevo zagotovila, da bodo notranjemu revizorju in Evropskemu računskemu sodišču na voljo vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) (nadaljevanje)****19 04 01 (nadaljevanje)**

Del teh sredstev bo po datumu prenehanja veljavnosti Sklepa št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 (UL L 138, 3.4.2004, str. 31), tj. po koncu leta 2006, namenjenih Evropskemu meduniverzitetnemu središču za človekove pravice in demokratizacijo, ki izvaja evropski magistrski študij na področju človekovih pravic in demokratizacije ter program štipendij EU-ZN.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna sredstva. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Sredstva, vnesena v vrstico odhodkov za upravno podporo, bodo določena s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju pomoči nevladnim organizacijam in zagovornikom človekovih pravic, ki delujejo v regiji severnega Kavkaza.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

19 04 03 Opazovanje volitev*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
38 000 000	33 326 265	37 724 200	30 000 000	35 826 766,54	33 777 170,37

Opombe

Ključna področja dejavnosti bodo zajemala: vzpostavljanje zaupanja v demokratične volilne procese ter izboljšanje njihove zanesljivosti in transparentnosti z nadaljnjim razvojem opazovanja volitev Unije ter s podporo opazovanju na regionalni in nacionalni ravni.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Izjava Komisije o misijah EU za opazovanje volitev v zvezi s sprejetjem Evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice z namenom potrditve njenega namena, da ohrani izdatke, povezane z misijami za opazovanje volitev, v okviru 25 % proračuna EIDHR v sedemletnem roku svojega finančnega okvira 2007–2013.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) (nadaljevanje)**19 04 04 Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	578 112	p.m.	400 000	0,—	796 834,00

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju omrežja za preprečevanje sporov za izvedbo temeljnega analitičnega dela ter podkrepitev sprejemanja odločitev na področju zunanjih odnosov, kakor je določeno v resoluciji Evropskega parlamenta z dne 13. decembra 2001 o sporočilu Komisije o preprečevanju sporov (UL C 177 E, 25.7.2002, str. 291).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnega ukrepa v smislu Medinstitucionalnega sporazuma z dne 6. maja 1999 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in izboljšanju proračunskega postopka (UL C 172, 18.6.1999, str. 1) in Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

19 04 05 Zaključek preteklega sodelovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	12 378 327	p.m.	28 000 000	1 109 409,50	28 234 697,73

Opombe

Te odobritve krijejo zaključek preteklega sodelovanja glede Evropske pobude za demokracijo in človekove pravice.

Te odobritve so namenjene kritju podpore za ustanovitev in vzdrževanje rehabilitacijskih centrov za žrtve mučenja, ob upoštevanju posebnih vidikov enakosti med spoloma, pri mučenju žensk in deklet, ter za njihove družine oziroma drugih organizacij, ki ponujajo konkretno pomoč žrtvam zlorabe človekovih pravic. Podpora rehabilitaciji žrtev mučenja mora ostati prednostna naloga. Projekti lahko po potrebi vključujejo tudi dejavnosti preprečevanja.

Te odobritve so namenjene kritju nepovratnih sredstev za projekte, ki se izvajajo v tretjih državah in v Uniji, z naslednjimi cilji:

- spodbujanje in obramba človekovih pravic in temeljnih svoboščin,
- podpora demokratizacijskemu procesu, krepitvi načela pravne države in odgovornemu vodenju države,
- podpora ukrepom, ki spodbujajo spoštovanje človekovih pravic in demokratizacijo,
- podpora prizadevanjem za ustanovitev združenj demokratičnih držav v okviru organov, specializiranih agencij in regionalnih organizacij Združenih narodov.

Te odobritve krijejo finančno podporo za ustvarjanje zaupanja v demokratične volilne procese in izboljšanje njihove zanesljivosti in transparentnosti z misijami EU za opazovanje volitev in podporo opazovanju na regionalni in nacionalni ravni.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) (nadaljevanje)****19 04 05 (nadaljevanje)**

Odobritve so namenjene tudi za omogočanje, v Kadrovskih predpisih, uporabe zunanjega osebja, ki zagotavlja podporo v misijah volilnih opazovanj, vključno s financiranjem pogodbe glavnega opazovalca v službi posebnega svetovalca pri Komisiji v skladu s členoma 5 in 82 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov za izboljšanje delovanja Mednarodnega kazenskega sodišča ZN za nekdanjo Jugoslavijo in Mednarodnega kazenskega sodišča za Ruando ter za podporo Posebnemu mednarodnemu sodišču za Sierro Leone.

Prav tako so odobritve namenjene financiranju dejavnosti Mednarodnega kazenskega sodišča, vključno s podporo mednarodnim, regionalnim ali lokalnim organizacijam in nevladnim organizacijam za pospeševanje nadaljnjih ratifikacij statuta Sodišča, zagotavljanje pravnega znanja za prenos Statuta v nacionalno zakonodajo, krepitev javne podpore Sodišču, zagotavljanje usposabljanja glede razvoja Sodišča.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 975/1999 z dne 29. aprila 1999 o določitvi zahtev za izvajanje ukrepov na področju razvojnega sodelovanja, ki prispevajo k doseganju splošnega cilja razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine (UL L 120, 8.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 976/1999 z dne 29. aprila 1999 o določitvi zahtev za izvajanje dejavnosti Skupnosti, razen razvojnega sodelovanja, ki v okviru politike sodelovanja Skupnosti prispevajo k splošnemu cilju razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine v tretjih državah (UL L 120, 8.5.1999, str. 8).

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

19 04 06 Pilotni projekt – Forum civilne družbe EU-Rusija*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
400 000	200 000				

*Opombe**Nov člen*

Forum civilne družbe med EU in Rusijo bi vzpostavil redno in sistematično komunikacijo med civilno družbo/nevladnimi organizacijami v Rusiji in sorodnimi organizacijami v državah članicah EU. Forum bi akterjem evropske in ruske civilne družbe omogočil priložnost, da izrazijo mnenja o temah skupnega interesa. Srečanja foruma bi potekala ob robu vrha EU-Rusija, organiziranem dvakrat letno. Cilj pilotnega projekta je okrepiti pristop od spodaj navzgor v evropskih in ruskih političnih procesih.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) (nadaljevanje)

19 04 07 Pilotni projekt – Financiranje za žrtve mučenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nov člen

Glavni cilj tega pilotnega projekta je oblikovati novo proračunsko vrstico za financiranje žrtev mučenja.

Pilotni projekt bo zajemal naslednje ukrepe:

- ustanovitev rehabilitacijskih centrov za žrtve mučenja ali podpora obstoječih centrov,
- zagotavljanje dostopa do multidisciplinarne podpore in svetovanja, vključno s fizičnim in psihoterapevtskim zdravljenjem, psihosocialnim svetovanjem, pravno pomočjo ter socialno-ekonomsko podporo žrtvam.

Pravna podlaga

Listina Evropske unije o temeljnih pravicah.

Direktiva Sveta 2003/9/ES z dne 27. januarja 2003 o minimalnih standardih za sprejem prosilcev za azil (UL L 31, 6.2.2003, str. 18).

Svet Evropske unije, 2865. srečanje Sveta za zunanje odnose, 29. aprila 2009 v Luxembourg.

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 05 — ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI TRETJIMI DRŽAVAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 05	ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI TRETJIMI DRŽAVAMI							
19 05 01	Sodelovanje z industrijsko razvitimi tretjimi državami	4	25 021 000	19 043 580	23 640 000	16 963 000	25 199 223,34	13 471 435,07
19 05 02	Organizacija Korejskega polotoka za energetski razvoj (KEDO)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03	Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov	4	p.m.	800 000	p.m.	750 000	2 993 884,92	2 207 890,04
	Poglavje 19 05 – Skupaj		25 021 000	19 843 580	23 640 000	17 713 000	28 193 108,26	15 679 325,11

19 05 01 Sodelovanje z industrijsko razvitimi tretjimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 021 000	19 043 580	23 640 000	16 963 000	25 199 223,34	13 471 435,07

Opombe

Sodelovanje z industrializiranimi državami in ozemlji ter državami in ozemlji z visokim dohodkom je namenjen odnosom s partnerji, ki z Unijo delijo podobne politične, gospodarske in institucionalne strukture in vrednote ter so pomembni dvostranski partnerji in akterji v večstranskih forumih in svetovnem upravljanju. Sodelovanje vključuje tudi nove industrijsko razvite države in ozemlja ali države in ozemlja z visokim dohodkom, do katerih ima Unija strateški interes za spodbujanje povezav.

Posebna pozornost mora biti namenjena ukrepom, ki lahko vključujejo regionalno razsežnost, na naslednjih področjih sodelovanja:

- spodbujanje sodelovanja, partnerstev in skupnih podjetij med gospodarskimi, akademskimi in znanstvenimi akterji v Uniji in partnerskih državah,
- spodbujanje dvostranske trgovine, naložbenih tokov in gospodarskih partnerstev,
- spodbujanje dialoga med političnimi, gospodarskimi in socialnimi akterji ter drugimi nevladnimi organizacijami iz zadevnih sektorjev v Uniji in partnerskih državah,
- spodbujanje neposrednih medčloveških povezav, programov izobraževanja in usposabljanja in intelektualnih izmenjav ter krepitev medsebojnega razumevanja med kulturami in civilizacijami,
- spodbujanje projektov sodelovanja na področjih, kot so raziskovanje, znanost in tehnologija, energetika, promet in okoljska vprašanja – vključno s podnebnimi spremembami, carinskimi in finančnimi zadevami ter kakršno koli drugo zadevo vzajemnega interesa med Unijo in partnerskimi državami,
- krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji ter razumevanje Unije in njene prepoznavnosti v partnerskih državah,
- podpora za posebne pobude, vključno z raziskovalnim delom, študijami, pilotnimi shemami ali skupnimi projekti, namenjenimi učinkovitemu in prožnemu odgovoru na cilje sodelovanja, ki izhajajo iz razvoja dvostranskega odnosa med Unijo in partnerskimi državami ali katerih namen je zagotoviti zagon za nadaljnjo poglobitev in razširitev dvostranskih odnosov z njimi.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 05 — ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI TRETJIMI DRŽAVAMI (nadaljevanje)**19 05 01** (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

19 05 02 Organizacija Korejskega polotoka za energetski razvoj (KEDO)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Nobene odobritve niso bile vnesene kot prispevek za Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj, saj se pričakuje, da bo KEDO deloval v zelo zmanjšani obliki.

Pravna podlaga

Sporazum z dne 24. marca 2006 med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj.

Sodelovanje Evropske skupnosti za atomsko energijo v Organizaciji Korejskega polotoka za energetski razvoj

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

19 05 03 Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	800 000	p.m.	750 000	2 993 884,92	2 207 890,04

Opombe

Namen pilotnega projekta je spodbujanje skupnega čezatlantskega pristopa do ključnih izzivov na področju mednarodne politike. Ukrepi pilotnega projekta bodo usmerjeni v izboljšanje učinkovitosti ukrepov mednarodne skupnosti in bodo dopolnjevali obstoječe mehanizme. Pilotni projekt se bo uporabljal za financiranje inovativnih skupnih projektov evropskih in ameriških oblikovalcev politik, ki jih ni mogoče uresničiti z orodji, ki so na voljo v okviru obstoječih pravnih instrumentov. Komisija bo pri izvajanju tega ukrepa zagotovila uravnoteženo dodeljevanje subvencij. Omogočila bo tudi, da se bo uprava ZDA zavežala k okrepitevi čezatlantskega partnerstva. Prav tako bo zagotovila priložnost za predstavitev pogledov Unije akademski skupnosti ZDA.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 05 — ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI TRETJIMI DRŽAVAMI** *(nadaljevanje)***19 05 03** *(nadaljevanje)**Pravna podlaga*

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2006 o proračunu za leto 2007: Poročilo o letni strategiji politik Komisije (UL C 297 E, 7.12.2006, str. 357) in Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o izboljšanju odnosov med EU in ZDA v okviru Sporazuma o čezatlantskem partnerstvu (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 226) in čezatlantskih gospodarskih odnosih EU-ZDA (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 235).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 06	ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST							
19 06 01	Odziv in pripravljenost na krizne razmere							
19 06 01 01	Odziv in pripravljenost na kriz- ne razmere (instrument za stabilnost)	4	202 900 000	152 348 640	151 559 000	150 000 000	135 444 507,—	114 783 055,42
19 06 01 02	Zaključek preteklega sodelova- nja	4	p.m.	2 856 537	p.m.	848 824	0,—	4 285 179,85
	Člen 19 06 01 – Vmesni seštevki		202 900 000	155 205 177	151 559 000	150 848 824	135 444 507,—	119 068 235,27
19 06 02	Ukrepi za zaščito držav in prebivalstva pred kritičnimi tehnološkimi nevarnostmi							
19 06 02 01	Ukrepi na področju zmanjševanja tveganja in pripravljenosti v zvezi s kemičnimi, jedrskimi in biološkimi materiali ali dejavniki (instrument za stabilnost)	4	49 000 000	24 566 218	41 000 000	25 800 000	33 000 000,—	11 503 931,40
19 06 02 02	Pripravljalni ukrep – Zmanjšanje količin jedrskega, biološkega in kemičnega orožja ter orožja malega kalibra	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 06 02 03	Politika Unije za preprečevanje širjenja lahkega orožja	4	p.m.	914 092	p.m.	400 000	0,—	0,—
	Člen 19 06 02 – Vmesni seštevki		49 000 000	25 480 310	41 000 000	26 200 000	33 000 000,—	11 503 931,40
19 06 03	Medregionalni ukrepi na področju organiziranega kriminala, nedovoljene trgovine, zaščite kritične infrastrukture, groženj za javno zdravje in boja proti terorizmu (instrument za stabilnost)	4	30 000 000	9 521 790	21 000 000	8 756 336	13 000 000,—	8 185 386,—
19 06 04	Pomoč v jedrskem sektorju							
19 06 04 01	Pomoč v jedrskem sektorju	4	49 544 700	42 848 055	54 152 882	45 500 000	64 000 000,—	65 910 758,44
19 06 04 02	Prispevek Unije za Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBOR) za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja	4	25 000 000	23 804 475	15 000 000	15 000 000	9 700 000,—	9 700 000,—
	Člen 19 06 04 – Vmesni seštevki		74 544 700	66 652 530	69 152 882	60 500 000	73 700 000,—	75 610 758,44

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 06 06	Konzularno sodelovanje	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 000,—	0,—
19 06 07	Pilotni projekt – Podpora nadzornim in zaščitnim ukrepom za plovila EU, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo	4	p.m.	340 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—
19 06 08	Pripravljalni ukrep – Nujni ukrepi za ublažitev učinkov finančne in gospodarske krize v državah v razvoju	4	p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000		
19 06 09	Pilotni projekt – Program za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije	4	1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 19 06 – Skupaj		357 444 700	257 199 807	287 711 882	250 305 160	256 159 507,—	214 368 311,11

19 06 01 Odziv in pripravljenost na krizne razmere

19 06 01 01 Odziv in pripravljenost na krizne razmere (instrument za stabilnost)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
202 900 000	152 348 640	151 559 000	150 000 000	135 444 507,00	114 783 055,42

Opombe

Hitra sprostitev financiranja v okviru instrumenta za stabilnost je predvidena za odzivanje na izredne in krizne razmere ali porajajoče se krizne razmere, razmere, ki ogrožajo demokracijo, javni red, varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter zaščito in varnost oseb, razmere, ki bi lahko prerasle v oborožen spopad ali destabilizirale razmere v zadevni državi, in kadar bi takšne razmere lahko ogrozile pozitivne učinke politik in programov pomoči in sodelovanja, njihovo učinkovitost in/ali pogoje za njihovo pravilno izvajanje.

Te odobritve so namenjene kritju celostnega programa ukrepov za odzivanje, namenjenih za ponovno vzpostavitev minimalnih pogojev, potrebnih za izvajanje pomoči v okviru dolgoročnih instrumentov pomoči Unije. Taki programi bodo zagotovili nepretrgano povezavo med pomočjo, sanacijo in razvojem. Prav tako bodo zagotovili dopolnilne ukrepe, ki spadajo v pristojnost Skupnosti v zvezi z ukrepi, sprejetimi v okviru SZVP kot del celostnega pristopa Unije do kriznih razmer.

Odobritve so namenjene tudi kritju odzivnih ukrepov za preprečevanje in zmanjšanje tveganj, ki jih povzročajo podnebne spremembe, zlasti upravljanje vodnih virov v primerih, ko takšna tveganja pomenijo stopnjevanje groženj varnosti.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)***19 06 01** *(nadaljevanje)*19 06 01 01 *(nadaljevanje)*

Dejavnosti, zajete v tem členu, vključujejo:

- tehnično in logistično podporo prizadevanjem mednarodnih in regionalnih organizacij, državnih in nedržavnih akterjev pri krepitvi poglobljanja zaupanja, posredovanja, dialoga in sprave,
- ponovno vzpostavitev osnovnih javnih storitev in gospodarske dejavnosti,
- začetno fizično in operativno sanacijo osnovne infrastrukture, vključno z odstranjevanjem min,
- socialno reintegracijo, predvsem beguncev, razseljenih oseb in demobiliziranih borcev,
- obnovo institucionalnih zmogljivosti, ki so potrebne za odgovorno vodenje ter zagotavljanje pravne države in demokracije,
- pomoč pri posebnih potrebah žensk in otrok, ki so jih prizadeli oboroženi spopadi, posebej rehabilitaciji otrok, ki jih je prizadela vojna, vključno z otroki vojaki,
- pripravljalne ukrepe za okrepitev zmogljivosti mednarodnih, regionalnih in podregionalnih organizacij, državnih in nedržavnih akterjev v zvezi z njihovimi prizadevanji za spodbujanje zgodnjega opozarjanja, poglobljanje zaupanja, posredovanje in spravo ter za reševanje porajajočih se napetosti med skupnostmi in za pospeševanje obnove po konfliktih in po nesrečah. Komisija bo v zvezi s tem tudi okrepila zmogljivosti organizacij civilne družbe na podlagi predhodne podpore v okviru pripravljalnega ukrepa v obliki mreže za preprečevanje sporov.
- podporo mednarodnih kazenskih sodišč in priložnostnih nacionalnih sodišč, odborov za resnico in spravo ter mehanizmov za pravno poravnavo zahtev na področju človekovih pravic,
- podporo ukrepov za obravnavanje posledic (v okviru politik Unije za sodelovanje in njihovih ciljev) nezakonite uporabe strelnega orožja in dostopa do njega za civilno prebivalstvo,
- podporo ukrepov, ki spodbujajo in varujejo spoštovanje človekovih pravic,
- podporo ukrepov za spodbujanje razvoja in organizacije civilne družbe.

Izvajalski partnerji vključujejo organe držav članic ali držav upravičenk in njihove agencije, regionalne in mednarodne organizacije ter njihove agencije, nevladne organizacije, javne in zasebne subjekte ter posamične organizacije ali subjekte (vključno z napotenim osebjem iz uprav držav članic) z ustreznim specializiranim strokovnim znanjem in izkušnjami.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST** (nadaljevanje)**19 06 01** (nadaljevanje)

19 06 01 02 Zaključek preteklega sodelovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 856 537	p.m.	848 824	0,—	4 285 179,85

Opombe

Te odobritve so, poleg sredstev, dodeljenih za projekte v zvezi s protipehotnimi minami iz programov sodelovanja z zadevnimi državami upravičenkami, namenjene prispevku Skupnosti za dejavnosti, ki zadevajo protipehotne mine, zlasti dejavnosti v zvezi z izvajanjem Ottawske pogodbe (Konvencija o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min ter njihovega uničenja).

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov, namenjenih rehabilitaciji žrtev protipehotnih min.

Namenjene so kritju cele vrsto dejavnosti, na primer odstranjevanja min, uničevanja zalog, izobraževanja o nevarnosti min, pregleda sumljivih območij in pomoči žrtvam min.

Vključujejo tudi financiranje dejavnosti nevladnih organizacij za obravnavo problema zemeljskih min z nedržavnimi oboroženimi skupinami, ki so „del problema“ in morajo zato biti tudi „del rešitve“.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1724/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2001 o ukrepih zoper protipehotne kopenske mine v državah v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1725/2001 z dne 23. julija 2001 o ukrepih za boj proti protipehotnim minam v tretjih državah z izjemo držav v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 6).

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24. 11.2006, str. 1).

19 06 02 **Ukrepi za zaščito držav in prebivalstva pred kritičnimi tehnološkimi nevarnostmi**

19 06 02 01 Ukrepi na področju zmanjševanja tveganja in pripravljenosti v zvezi s kemičnimi, jedrskimi in biološkimi materiali ali dejavniki (instrument za stabilnost)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 000 000	24 566 218	41 000 000	25 800 000	33 000 000,00	11 503 931,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri zaščiti držav in prebivalstva pred kritičnimi tehnološkimi nevarnostmi. To lahko med drugim zajema:

- spodbujanje civilnih raziskovalnih dejavnosti kot alternative raziskavam, povezanim z obrambo, ter podporo za ponovno usposabljanje in alternativno zaposlitev znanstvenikov in inženirjev, ki so bili prej zaposleni na področjih, povezanih z orožjem,

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST (nadaljevanje)**19 06 02** (nadaljevanje)

19 06 02 01 (nadaljevanje)

- podporo za ukrepe za spodbujanje varnostnih praks, povezanih s civilnimi objekti, kjer se hranijo občutljivi kemični, biološki, radiološki ali jedrski materiali ali dejavniki ali kjer se z njimi ravna v okviru civilnih raziskovalnih programov,
- v okviru politik Unije za sodelovanje in njihovih ciljev podporo za vzpostavitev civilne infrastrukture in za ustrezne civilne študije, potrebne v zvezi z uničenjem, sanacijo ali preureditvijo objektov in lokacij, povezanih z orožjem, v primeru, če se ne uporabljajo več za obrambni program,
- krepitev zmogljivosti pristojnih civilnih oblasti, ki sodelujejo pri pripravi in izvajanju učinkovitega nadzora prometa s kemičnimi, biološkimi, radiološkimi in jedrskimi materiali ali dejavniki (vključno z opremo za njihovo izdelavo ali dostavo), in sicer tudi z namestitvijo sodobne logistične opreme za ocenjevanje in nadzor,
- pripravo pravnega okvira in institucionalnih zmogljivosti za vzpostavitev in izvajanje učinkovitega nadzora nad izvozom blaga z dvojno rabo, vključno z ukrepi regionalnega sodelovanja,
- razvoj učinkovite civilne pripravljenosti na nesreče, načrtovanje za izredne razmere, odzivanje v krizi in zmogljivosti za ukrepe čiščenja v zvezi z možnimi velikimi okoljskimi nevarnostmi na tem področju.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseгло 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 06 02 02 Pripravljalni ukrep – Zmanjšanje količin jedrskega, biološkega in kemičnega orožja ter orožja malega kalibra

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov, ki prispevajo k zmanjševanju količin orožja za množično uničevanje (jedrskega, kemičnega in biološkega orožja).

Namenjene so tudi financiranju dejavnosti za preprečevanje širjenja lahkega orožja in nedovoljenega prometa z orožjem.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST** (nadaljevanje)**19 06 02** (nadaljevanje)

19 06 02 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 06 02 03 Politika Unije za preprečevanje širjenja lahkega orožja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	914 092	p.m.	400 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti za preprečevanje širjenja lahkega orožja in nedovoljenega trgovanja z orožjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 06 03 Medregionalni ukrepi na področju organiziranega kriminala, nedovoljene trgovine, zaščite kritične infrastrukture, groženj za javno zdravje in boja proti terorizmu (instrument za stabilnost)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 000 000	9 521 790	21 000 000	8 756 336	13 000 000,00	8 185 386,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju novih ukrepov za okrepitev sodelovanja med Unijo in tretjimi državami v zvezi s svetovnimi in regionalnimi čezmejnimi izzivi, ki vplivajo na varnost in temeljne pravice državljanov.

Takšni ukrepi bodo zajemali:

- krepitev zmogljivosti kazenskega pregona ter sodnih in civilnih organov, vključenih v boj proti terorizmu in organiziranemu kriminalu, vključno z nedovoljenim trgovanjem z ljudmi, drogami, strelnim orožjem in eksplozivnimi materiali, ter v učinkovit nadzor nad nezakonito trgovino in tranzitom,
- podporo za ukrepe, ki obravnavajo grožnje mednarodnemu prevozu in kritično infrastrukturo, vključno s potniškim in tovornim prometom,
- zagotovitev ustreznega odziva na velike nevarnosti za javno zdravje, na primer na epidemije, ki imajo lahko posledice na meddržavni ravni.

Taki ukrepi se lahko ob stabilnih razmerah sprejmejo na podlagi tega instrumenta, ko so namenjeni odpravi posebnih globalnih in nadregionalnih groženj z destabilizacijskim učinkom, ter samo v obsegu, v katerem z zadevnimi instrumenti Unije za zunanjo pomoč ni mogoče zagotoviti primerne in učinkovitega odgovora. Te odobritve so namenjene tudi kritju zaključka plačil za ukrepe, ki se financirajo iz prejšnje proračunske vrstice 19 02 11 „Programi sodelovanja sever-jug v boju proti drogam in zasvojenosti z drogami“.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST (nadaljevanje)**19 06 03** (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 06 04 Pomoč v jedrskem sektorju

19 06 04 01 Pomoč v jedrskem sektorju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 544 700	42 848 055	54 152 882	45 500 000	64 000 000,00	65 910 758,44

Opombe

Te odobritve so namenjene za kritje financiranja:

- spodbujanja učinkovite kulture jedrske varnosti na vseh ravneh, zlasti s/z:
 - stalno podporo upravnim organom in organizacijam za tehnično podporo ter s krepitvijo ureditvenega okvira, zlasti v zvezi z izdajo dovoljenj,
 - opiranjem predvsem na izkušnje upravljavcev, programe pomoči na kraju samem in programe zunanje pomoči ter dejavnosti svetovanja in podobne dejavnosti, z namenom varnostnih izboljšav pri načrtovanju, delovanju in vzdrževanju jedrskih elektrarn z veljavnim dovoljenjem ali drugih obstoječih jedrskih naprav, da se lahko dosežejo visoke ravni varnosti,
 - podporo varnemu prevozu in odlaganju izrabljenih jedrskih goriv in radioaktivnih odpadkov ter ravnanju z njimi, in
 - razvijanjem in izvajanjem strategij za razgradnjo obstoječih naprav in sanacijo nekdanjih jedrskih lokacij,
- spodbujanja učinkovitih ureditvenih okvirov, postopkov in sistemov, da se zagotovi ustrezna zaščita pred ionizirajočim sevanjem iz radioaktivnih snovi, zlasti iz visoko aktivnih radioaktivnih virov, in njihovo varno odlaganje,
- vzpostavitve potrebnega ureditvenega okvira in metodologij za izvajanje jedrskih nadzornih ukrepov, vključno s pravilnim vodenjem evidenc in nadzorom cepljivih snovi, tako na ravni države kot na ravni upravljavcev,
- vzpostavitve učinkovite ureditve za preprečevanje nesreč z radiološkimi posledicami in blažitev takšnih posledic, če nastopijo, ter za načrtovanje, pripravljenost in odziv, civilno zaščito in ukrepe za rehabilitacijo v primeru izrednih razmer,
- ukrepov za spodbujanje mednarodnega sodelovanja (tudi v okviru ustreznih mednarodnih organizacij, zlasti IAEA) na zgoraj navedenih področjih, vključno z izvajanjem in spremljanjem mednarodnih konvencij in pogodb, izmenjavo informacij ter usposabljanjem in raziskovanjem.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST** (nadaljevanje)**19 06 04** (nadaljevanje)

19 06 04 01 (nadaljevanje)

Te odobritve so namenjene tudi spremljanju in raziskovanju posledic nesreče v Černobilu na zdravje ljudi in okolje v sosednjih državah, zlasti Ukrajini in Belorusiji, pa tudi njenih družbenih in gospodarskih vplivov.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

19 06 04 02 Prispevek Unije za Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBOR) za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 000 000	23 804 475	15 000 000	15 000 000	9 700 000,00	9 700 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za financiranje nadaljnjega sodelovanja Komisije pri zaščitni zgradbi černobilskega reaktorja.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/908/ES, Euratom z dne 4. decembra 2006 o prvem obroku tretjega prispevka Skupnosti v Evropsko banko za obnovo in razvoj za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja (UL L 346, 9.12.2006, str. 28).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST (nadaljevanje)**19 06 06 Konzularno sodelovanje**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 000,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti zlasti logistične podpore predstavništvom držav članic na področju konzularnega sodelovanja, še zlasti v primeru krize. Te dejavnosti temeljijo na členu 20(2)(c) PDEU in členu 23 PDEU, ki se nanašata na zaščito državljanov Unije v tretjih državah, v katerih njihove države članice nimajo predstavništva, ter členu 35 PEU, ki delegacijam Unije podeljuje vlogo pri izvajanju člena 20(2)(c) PDEU v sodelovanju s predstavništvom držav članic.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pristojnosti, ki jih Komisiji neposredno podeljujejo Pogodbe, v smislu člena 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 806/2006 (UL L 390, 30.12.2006, str. 1).

19 06 07 Pilotni projekt – Podpora nadzornim in zaščitnim ukrepom za plovila EU, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	340 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju raziskav in analiz, kako bi bilo mogoče zagotoviti pomoč za financiranje, upravljanje in usklajevanje nadzornih in zaščitnih ukrepov za plovila Unije, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno mednarodno piratstvo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 06 08 Pripravljalni ukrep – Nujni ukrepi za ublažitev učinkov finančne in gospodarske krize v državah v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene nujnim in kratkoročnim ukrepom za blažitev učinkov svetovne finančne in gospodarske krize v najbolj ogroženih in najmanj prilagodljivih državah v skladu z Uredbo (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST** (nadaljevanje)**19 06 08** (nadaljevanje)

Dejavnosti, ki se financirajo s temi sredstvi, lahko zajemajo ukrepe za omilitev socialnih posledic krize, med drugim mreže socialne varnosti, pobude za ustvarjanje delovnih mest in ukrepe za zagotavljanje ustreznih socialnih storitev.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 06 09**Pilotni projekt – Program za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	p.m.	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve, ki dopolnjujejo dejavnosti za vzpostavljanje zmogljivosti, kot so določene v partnerstvu za vzpostavljanje miru v okviru instrumenta za stabilnost, so namenjene financiranju programa za dejavnosti vzpostavljanja miru, ki jih vodijo nevladne organizacije, da se podpre zavezanost Unije preprečevanju sporov in vzpostavljanju miru zunaj njenih meja.

Dejavnosti, ki se bodo financirale v okviru tega pilotnega projekta, vključujejo: raziskave in analize posameznih sporov; podporo mirovnim procesom, posredovanju in dialogu; podporo razoroževanju, postopkom demobilizacije in ponovnega vključevanja ter celovitejšemu gospodarskemu razvoju po koncu spora; podporo udeležbi lokalnih akterjev pri reševanju sporov; vključevanje civilne družbe v reformo varnostnega in pravosodnega sektorja ter v prehodne pravosodne postopke; spodbujanje razvojnih dejavnosti, prilagojenih okolju spora; spodbujevalne dejavnosti na nacionalni in mednarodni ravni za vzpostavljanje miru in preprečevanje nasilnih sporov; razvoj in upravljanje sistemov zgodnjega obveščanja; spodbujanje vloge žensk pri vzpostavljanju miru; civilno ohranjanje miru brez orožja ter strokovno pomoč lokalnim akterjem pri omejevanju in preprečevanju nasilja ter spodbujanje dialoga, trajnostnega miru in družbe brez nasilja.

Ta pilotni projekt je lahko preizkus podpore Unije dejavnostim za vzpostavljanje miru, ki jih vodijo nevladne organizacije, kar bi lahko omogočilo morebitno vzpostavitev trajnega mehanizma za kratkoročno, srednjeročno in dolgoročno financiranje na tem področju.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 08	EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO							
19 08 01	Pripravljalni ukrep – Finančno sodelovanje za evropsko sosedstvo in partnerstvo							
19 08 01 01	Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami	4	842 950 400	666 525 298	790 604 627	700 000 000	744 804 000,73	684 626 051,72
19 08 01 02	Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančna pomoč za Palestino, mirovni proces in UNRWA	4	300 000 000	266 610 119	295 000 000	260 000 000	352 600 000,—	325 486 849,03
19 08 01 03	Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje z vzhodno Evropo	4	556 421 000	328 501 754	466 103 000	279 000 000	425 875 020,82	370 961 548,41
19 08 01 04	Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja	4	p.m.	200 000	p.m.	1 500 000	1 000 000,—	1 325 019,66
19 08 01 05	Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe	4	p.m.	1 600 000	2 000 000	2 100 000	2 500 000,—	381 223,45
19 08 01 08	Pilotni projekt – Financiranje v okviru evropske sosedske politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	2 000 000,—	0,—
	Člen 19 08 01 – Vmesni seštevki		1 699 371 400	1 263 937 171	1 553 707 627	1 243 100 000	1 528 779 021,55	1 382 780 692,27
19 08 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI)							
19 08 02 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4	4	83 529 000	55 226 382	78 327 000	78 000 000	69 227 604,—	54 585 937,47
19 08 02 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)	1.2	116 234 779	86 000 000	90 632 446	63 100 000	74 662 069,—	29 731 867,76
19 08 02 03	Strategija Evropske unije za regijo Baltskega morja	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rezerve (40 02 41)				20 000 000	20 000 000		
			p.m.	p.m.	20 000 000	20 000 000	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 08 02 04 19 08 03	Pilotni projekt – Strategija Evropske unije za regijo Baltskega morja	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 19 08 02 – Vmesni seštevki		199 763 779	141 226 382	168 959 446	141 100 000	143 889 673,—	84 317 805,23
	Rezerve (40 02 41)				20 000 000	20 000 000		
		4	199 763 779	141 226 382	188 959 446	161 100 000	143 889 673,—	84 317 805,23
	Zaključek finančnih protokolov s sredozemskimi državami		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 191 042,74
	Poglavje 19 08 – Skupaj		1 899 135 179	1 405 163 553	1 722 667 073	1 384 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24
	Rezerve (40 02 41)				20 000 000	20 000 000		
			1 899 135 179	1 405 163 553	1 742 667 073	1 404 200 000	1 672 668 694,55	1 469 289 540,24

Opombe

Unija si prizadeva ustvariti območje blaginje in dobrega sosedstva, ki vključuje države članice in sosedске partnerske države ⁽¹⁾. V ta namen je Unija sklenila sporazume z večino sosedskih držav ter akcijske načrte na področju evropske sosedске politike, namenjene izvajanju teh sporazumov. Ta izpogajani okvir je namenjen razvijanju močnejšega in poglobljenega odnosa, ki temelji na deljenih vrednotah in vzajemnem zanimanju ter vključuje znatno stopnjo gospodarskega povezovanja in političnega sodelovanja. Unija je poleg tega začela z Rusijo resnično strateško partnerstvo, ki temelji na skupnih interesih in deljenih vrednotah in ima za temelj ustanovitev štirih „skupnih prostorov“. Odobritve iz tega poglavja so namenjene kritju ukrepov sodelovanja v podporo izvajanju takih sporazumov. Sodelovanje z državami, s katerimi taki sporazumi še niso bili podpisani ali ne obstajajo, kot so Belorusija, Libija ali Sirija, bo temeljilo na ciljnih politik Unije.

19 08 01 Pripravljalni ukrep – Finančno sodelovanje za evropsko sosedstvo in partnerstvo

19 08 01 01 Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
842 950 400	666 525 298	790 604 627	700 000 000	744 804 000,73	684 626 051,72

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, namenjenih predvsem podpori izvajanju večletnih indikativnih programov za obdobje 2007–2010 in 2011–2013 akcijskih načrtov ESP, sklenjenih s sredozemskimi sosedami Unije. Uporabljale se bodo tudi za podporo izvajanju petletnega evro-mediteranskega delovnega načrta za obdobje 2006–2010, sprejetega na vrhu Euromed v Barceloni novembra 2005, ter nekaterih ukrepov v okviru Unije za Sredozemlje, ki je bila ustanovljena na vrhu v Parizu 13. julija 2008. Med drugim bodo zajeta naslednja področja sodelovanja:

— spodbujanje političnega dialoga in reform,

⁽¹⁾ Vključenih je sedemnajst držav, od teh sedem (Armenija, Azerbajdžan, Belorusija, Gruzija, Moldavija, Ruska federacija in Ukrajina) leži vzhodno od Unije, deset (Alžirija, Egipt, Jordanija, Izrael, Libanon, Libija, Maroko, Palestinska uprava, Sirija in Tunizija) pa južno od Unije.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)***19 08 01** *(nadaljevanje)*19 08 01 01 *(nadaljevanje)*

- spodbujanje približevanja zakonodaje in ureditev in spodbujanje vedno večje udeležbe partnerskih držav na notranjem trgu ter okrepitev trgovine,
- okrepitev nacionalnih institucij, odgovornih za pripravo in izvajanje politik na področjih, ki jih pokrivajo pridružitveni sporazumi,
- spodbujanje spoštovanja človekovih pravic, vključno s pravicami žensk in otrok, in odgovornega vodenja države,
- spodbujanje trajnostnega razvoja in prispevanje k zmanjšanju revščine,
- podpora posodobitvi gospodarstva, podpora naložbam v regiji ter okrepitev malih in srednje velikih podjetij,
- vzpostavitev boljših prometnih in energetskih medsebojnih povezav med Unijo in sosednjimi državami ter med samimi sosednjimi državami in obravnavanje groženj našemu skupnemu okolju,
- spodbujanje ukrepov, ki prispevajo k reševanju sporov,
- krepitev razvoja civilne družbe med drugim za spodbujanje socialne vključenosti,
- spodbujanje medsebojnih človeških stikov in izmenjav na področju izobraževanja, raziskav in kulture,
- prispevanje k financiranju delovanja Agencije OZN za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA) v Libanonu, Siriji in Jordaniji ter zlasti njenih programov na področju zdravstva, izobraževanja in socialnih storitev.
- spodbujanje regionalnega povezovanja v okviru evro-sredozemskega partnerstva in zlasti spodbujanje regionalnega sodelovanja, ustvarjanja mrež in partnerstev javnih in zasebnih neprofitnih organizacij z namenom izmenjave znanj in najboljših praks na vseh zadevnih področjih,
- podpora ukrepom na področju preseljevanja, med drugim namenjenim spodbujanju povezav med preseljevanjem in razvojem, boju proti nezakonitemu priseljevanju ter olajšanju ponovnega sprejema. Ti ukrepi bodo dopolnjeni z ukrepi, financiranimi s sredstvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva iz člena 19 02 01 01 „Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azil“.

Horizontalna vidnost ukrepov pomoči in obveščanje Unije sta neposredno povezana z dosego ciljev dejavnosti Unije v sredozemskih tretjih državah.

Če se bodo v dani državi resno poslabšale razmere na področju svobode, demokracije, spoštovanja temeljnih pravic in svoboščin ter pravne države, se lahko pomoč Unije omeji in uporabi predvsem za podporo nevladnih akterjev za ukrepe, namenjene spodbujanju človekovih pravic in temeljnih svoboščin.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam iz te postavke. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnešejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)

19 08 01 (nadaljevanje)

19 08 01 01 (nadaljevanje)

Del teh odobritev je ob ustreznem upoštevanju finančne uredbe namenjen za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvi in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Te odobritve so namenjene tudi kritju naslednjih odhodkov:

- preučevanje učinkov podnebnih sprememb na kakovost voda v Sredozemlju;
- preučevanje onesnaženja ob sredozemski obali;
- analizo stanja podvodne energetske infrastrukture (plinovodi, naftovodi, električni kabli itd.);
- spodbujanje omrežnega povezovanja javnih in zasebnih raziskovalnih centrov, ki spremljajo vodo v Sredozemlju in razmere na obali, z namenom izmenjave podatkov in raziskovalnih ugotovitev ter priprave skupnih predlogov za politiko posredovanja in varovanja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

19 08 01 02 Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančna pomoč za Palestino, mirovni proces in UNRWA

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
300 000 000	266 610 119	295 000 000	260 000 000	352 600 000,00	325 486 849,03

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za dobrobit palestinskega naroda in zasedenih palestinskih področij Zahodnega brega in Gaze v okviru mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu.

Te odobritve so namenjene predvsem:

- utrjevanju države in spodbujanju institucionalnega razvoja,
- spodbujanju socialnega in gospodarskega razvoja,
- omiljevanju učinkov poslabšanja gospodarskih, fiskalnih in humanitarnih razmer na palestinsko prebivalstvo z zagotavljanjem bistvenih storitev in druge podpore,
- prispevanju k prizadevanjem za obnovo v Gazi,
- prispevanju k financiranju delovanja Agencije ZN za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA) in zlasti njenih programov na področju zdravstva, izobraževanja in socialnih storitev,
- financiranju pripravljanih dejavnosti v okviru mirovnega procesa, ki zadevajo sodelovanje med Izraelom in njegovimi sosedi, predvsem v zvezi z institucijami, gospodarskimi zadevami, vodo, okoljem in energijo,
- financiranju dejavnosti, namenjenih oblikovanju mirovnemu procesu naklonjenega javnega mnenja,
- financiranju obveščanja, tudi v arabščini in hebrejščini, ter širjenju informacij o izraelsko-palestinskem sodelovanju,
- krepitvi razvoja civilne družbe in med drugim spodbujanju socialne vključenosti.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)**19 08 01** (nadaljevanje)

19 08 01 02 (nadaljevanje)

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

19 08 01 03 Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje z vzhodno Evropo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
556 421 000	328 501 754	466 103 000	279 000 000	425 875 020,82	370 961 548,41

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, namenjenih predvsem podpori izvajanju sporazumov in akcijskih načrtov ESP, sklenjenih z vzhodnimi sosedami Unije, ter dvostranskih in večstranskih ukrepov v okviru vzhodnega partnerstva. Uporabile se bodo tudi za podporo strateškemu partnerstvu med Unijo in Rusijo z uresničevanjem štirih temeljnih prostorov: gospodarsko sodelovanje; svoboda, varnost in pravica; zunanja varnost ter raziskave in izobraževanje, vključno s kulturo. Med drugim bodo pokrita naslednja področja sodelovanja:

- spodbujanje političnega dialoga in reform,
- spodbujanje približevanja zakonodaje in ureditev ter spodbujanje vedno večje udeležbe partnerskih držav na notranjem trgu ter okrepitev trgovine,
- okrepitev nacionalnih institucij, odgovornih za pripravo in izvajanje politik na področjih, ki jih pokrivajo pridružitveni sporazumi,
- spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in odgovornega vodenja države,
- podpora prehoda na tržno gospodarstvo in posodobitev gospodarstva, podpora naložbam v regiji ter okrepitev malih in srednje velikih podjetij,
- spodbujanje trajnostnega razvoja in prispevanje k zmanjšanju revščine,
- vzpostavitev boljših prometnih in energetskih medsebojnih povezav med Unijo in sosednjimi državami ter med samimi sosednjimi državami in obravnavanje groženj našemu skupnemu okolju,
- spodbujanje ukrepov, ki prispevajo k reševanju in preprečevanju konfliktov v območjih zamrznjenih konfliktov,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)

19 08 01 (nadaljevanje)

19 08 01 03 (nadaljevanje)

- spodbujanje razvoja civilne družbe, da bi med drugim spodbujali socialno vključevanje in premalo zastopanim skupinam omogočili besedo ter vključenost v civilno družbo in politični sistem,
- spodbujanje medsebojnih človeških stikov in izmenjav na področju izobraževanja, raziskav in kulture,
- podpora regionalnemu sodelovanju, vključno v okviru „Sinergije Črnega morja“ in vzhodnega partnerstva,
- podpora ukrepom na področju preseljevanja, med drugim namenjenim spodbujanju povezav med preseljevanjem in razvojem, boju proti nezakonitemu priseljevanju ter olajšanju ponovnega sprejema. Te ukrepe bodo dopolnili ukrepi, financirani s sredstvi iz člena 19 02 01 „Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila“,

Sredstva so namenjena tudi raziskavam o zdravju ljudi in trajnostnem razvoju v Ukrajini in Belorusiji, zlasti v zvezi z izboljšanjem zdravstvenih razmer v regijah, ki jih je prizadela jedrska nesreča v Černobilu.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov za krepitev zaupanja na konfliktnih območjih v Gruziji, Pridnestrju ter na separatističnih območjih Abhazije in Južne Osetije, pa tudi financiranju projektov lokalne krepitve zaupanja in lokalne gospodarske prenove v Gorskem Karabahu.

Odobritve iz te postavke se bodo uporabile tudi za ukrepe, namenjene obveščanju splošne javnosti in morebitnih prejemnikov pomoči, ter za povečanje vidnosti pomoči Unije.

Del teh sredstev se bo ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenil za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu, se morajo dodati k odobritvam iz te postavke. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Del teh proračunskih sredstev bo dodeljen za dodatno podporo ciljem strategije za regijo Baltskega morja. Podpora, za katero so obveznosti predvidene v letih 2010 in 2011, se bo izvajala v obliki podpore „severne razsežnosti“ regionalnih okvirnih programov za vzhod in medregionalnih okvirnih programov. Podpora za Baltsko morje se lahko po potrebi izvaja tudi v programu za regijo Baltskega morja, akcijskem načrtu HELCOM za Baltsko morje, skupnem raziskovalnem programu za Baltsko morje BONUS-169 in drugih.

Komisija bi morala zagotoviti ločena sredstva za pilotne projekte, posebej namenjene vzpostavljanju stikov med mladimi iz EU in držav vzhodnega partnerstva na srednješolski in univerzitetni ravni, in sicer s financiranjem programov izmenjave, skupnih dejavnosti, sodelovanja mladinskih združenj in drugo.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)**19 08 01** (nadaljevanje)

19 08 01 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

19 08 01 04 Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	200 000	p.m.	1 500 000	1 000 000,00	1 325 019,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja pilotnega projekta, namenjenega proučitvi preprečevanja potencialnega onesnaževanja iz podvodnih odlagališč odpadkov in testiranja načinov oživitve globokomorskih plasti Baltskega morja.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 08 01 05 Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 600 000	2 000 000	2 100 000	2 500 000,00	381 223,45

Opombe

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je vzpostaviti uspešno partnerstvo z Rusko federacijo, da bi spodbujali kulturo, izobraževanje, medije in civilno družbo številnih etničnih in nacionalnih manjšin v Rusiji. V okviru tega pripravljalnega ukrepa bo pomoč zagotovljena za dejavnosti v zvezi s spodbujanjem in razvojem domače kulture, izobraževanja, medijev in civilne družbe.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)

19 08 01 (nadaljevanje)

19 08 01 08 Pilotni projekt – Financiranje v okviru evropske sosedске politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	500 000	p.m.	500 000	2 000 000,00	0,—

Opombe

Nova, izboljšana evropska sosedska politika, kot sta jo napovedala Svet in Evropski parlament v svojih sklepih in resolucijah – zlasti dva osrednja projekta sosedске politike, namreč unija za Sredozemlje in vzhodno partnerstvo – zahteva usposabljanje novih oseb za stike EU, in sicer zaposlene, ki bodo opravljali delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko, v sosednjih državah, od Maroka do Belorusije. Te morajo biti dobro strokovno usposobljene in seznanjene z bistvom in duhom politike Unije, institucij in pravnega reda Unije.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 08 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI)

Opombe

Čezmejno sodelovanje na zunanjih mejah EU je ključna prednostna naloga v evropski sosedski politiki in evropskem strateškem partnerstvu Unije z Rusijo, kakor tudi v okviru sinergije Črnega morja. Sprejetje evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) je znatno okrepilo obseg čezmejnega sodelovanja v kakovostnem in količinskem smislu. V skladu z novim pristopom bodo programi čezmejnega sodelovanja na zunanjih mejah Unije črpali sredstva splošnega proračuna Unije za zunanje in za notranje politike ter se bodo izvajali v skladu z enotnim nizom pravil, namreč tistim, ki je bil določen z Uredbo (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1). Skupni zneski prispevkov iz obeh razdelkov so navedeni v dveh proračunskih postavkah iz tega člena.

Te odobritve so namenjene financiranju več programov čezmejnega sodelovanja na kopenskih in morskih mejah. Ti programi bodo zagotovili vidno znamenje, da Unija noče vzpostaviti novih ločnic, in bodo tudi okrepili partnerstvo vzdolž mejnih regij Unije in sosednjih držav ter jim omogočili, da obravnavajo skupne razvojne probleme. Osredotočeni bodo na pet temeljnih ciljev:

- spodbujanje gospodarskega in socialnega razvoja v regijah na obeh straneh skupnih mej,
- sodelovanje za spopadanje s skupnimi izzivi na področjih, kot so okolje, javno zdravje ter preprečevanje organiziranega kriminala in boj proti njemu,
- zagotavljanje učinkovitih in varnih mej,
- spodbujanje lokalnih čezmejnih ukrepov na podlagi medsebojnih stikov,
- krepitev razvoja civilne družbe in med drugim spodbujanje socialne vključenosti.

Odobritve iz tega člena se bodo uporabile tudi za ukrepe, namenjene obveščanju splošne javnosti in morebitnih prejemnikov pomoči, ter za povečanje vidnosti pomoči Unije.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO (nadaljevanje)**19 08 02** (nadaljevanje)

19 08 02 01 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
83 529 000	55 226 382	78 327 000	78 000 000	69 227 604,00	54 585 937,47

Opombe

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

19 08 02 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
116 234 779	86 000 000	90 632 446	63 100 000	74 662 069,00	29 731 867,76

Opombe

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO** (nadaljevanje)**19 08 02** (nadaljevanje)

19 08 02 03 Strategija Evropske unije za regijo Baltskega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 08 02 03	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Rezerve (40 02 41)			20 000 000	20 000 000		
Skupaj	p.m.	p.m.	20 000 000	20 000 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene ukrepom in pobudam v podporo regiji ob Baltskem morju, zlasti za gospodarski razvoj, okolje, energetsko politiko, regionalni razvoj in nadzor meja.

19 08 02 04 Pilotni projekt – Strategija Evropske unije za regijo Baltskega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pilotnega projekta o strategiji za regijo Baltskega morja.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 08 03 Zaključek finančnih protokolov s sredozemskimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 191 042,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka finančnih protokolov s sredozemskimi državami. Med drugim vključujejo podporo evro-mediteranskega investicijskega sklada v okviru Evropske investicijske banke in krijejo izvajanje finančne pomoči, ki je ne zagotavlja Evropska investicijska banka, iz tretje in četrte generacije finančnih protokolov z državami južnega Sredozemlja. Ti protokoli pokrivajo obdobje od 1. novembra 1986 do 31. oktobra 1991 za tretjo generacijo finančnih protokolov in obdobje od 1. novembra 1991 do 31. oktobra 1996 za četrto generacijo finančnih protokolov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2210/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 263, 27.9.1978, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)***19 08 03** *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 2211/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 264, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2212/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 265, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2213/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 266, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2214/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 267, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2215/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 268, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2216/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 269, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3177/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3178/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 337, 29.11.1982, str. 8).

Uredba Sveta (EGS) št. 3179/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3181/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 337, 29.11.1982, str. 29).

Uredba Sveta (EGS) št. 3182/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 36).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta 88/30/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 1).

Sklep Sveta 88/31/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 9).

Sklep Sveta 88/32/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 17).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)***19 08 03** *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/206/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Uredba Sveta (EGS) št. 1762/92 z dne 29. junija 1992 o izvajanju Protokolov o finančnem in tehničnem sodelovanju, sklenjenih med Skupnostjo in sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Uredba Sveta (ES) št. 1734/94 z dne 11. julija 1994 o finančnem in tehničnem sodelovanju z Zahodnim bregom in Gazo (UL L 182, 16.7.1994, str. 4), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1638/2006 (UL L 28, 6.2.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 213/96 z dne 29. januarja 1996 o izvajanju finančnega instrumenta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti za latinskoameriške in azijske države, sredozemsko regijo in Južno Afriko (UL L 28, 6.2.1996, str. 2).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 09	ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO							
19 09 01	<i>Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki</i>	4	377 286 000	295 175 489	356 268 000	306 484 268	353 672 842,17	308 343 018,47
19 09 02	<i>Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki</i>	4	p.m.	2 000 000	p.m.	3 000 000	2 000 000,—	0,—
19 09 03	<i>Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Latinska Amerika)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)		16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
			16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
	Poglavje 19 09 – Skupaj		377 286 000	297 175 489	356 268 000	309 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47
	Rezerve (40 02 41)		16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
			393 286 000	299 079 847	367 768 000	314 484 268	355 672 842,17	308 343 018,47

Opombe

Namen razvojnega sodelovanja pod to postavko je predvsem njegov prispevek k spodbujanju demokracije, odgovornega vodenja držav, spoštovanja človekovih pravic in pravne države, krepitev trajnostnega razvoja in gospodarskega povezovanja ter doseganja razvojnih ciljev novega tisočletja.

V skladu z izjavo Komisije glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) bo Komisija za države, ki jih je odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) opredelil kot „prejemnice uradne razvojne pomoči“, vsako leto poročala o merilu 35 % pomoči za te države za socialno infrastrukturo in storitve, ki je bil uporabljen v preteklosti in že presežen, pri čemer je treba prispevek Unije obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnim sektorjem in upoštevati stopnjo prilagodljivosti. Poleg tega bo Komisija v skladu s svojo izjavo poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za programe za države v okviru DCI do konca leta 2009 dodeljenih osnovnemu in srednjemu izobraževanju ter osnovnemu zdravstvu prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti kot v primerih, ko gre za izjemno pomoč.

Vsako leto pred julijem mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo o razvojni politiki Unije in zunanji pomoči, ki ustreza vsem predpisanim zahtevam Komisije za poročanje in natančno opisuje razvojno sodelovanje, zlasti obseg uresničitve ciljev tega sodelovanja. To poročilo bo zlasti:

- predstavilo strateške cilje razvojne politike Unije in njen prispevek k nekdanjemu merilu 35 % za socialno infrastrukturo in storitve ter sedanjemu merilu 20 % za osnovno in srednje izobraževanje ter osnovno zdravstvo v okviru geografskega sodelovanja na podlagi DCI ter ocenilo učinkovitost in uspešnost sodelovanja, vključno z doseženim napredkom pri usklajevanju pomoči, povečanju skladnosti strategije Unije, kar zadeva zunanje ukrepe, ter vključevanju različnih medsektorskih vprašanj, kot so enakost spolov, človekove pravice, preprečevanje sporov in skrb za okolje,
- predstavilo glavne rezultate poročil o ocenjevanju in spremljanju, ki prikazujejo obseg uspešnosti ukrepov pri doseganju njihovih ciljev,

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO (nadaljevanje)

- povzelo glavne značilnosti in dogodke sodelovanja v vsaki geografski regiji ter
- zagotovilo finančne informacije o podpori vsakemu področju v skladu z merili za poročanje Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj.

19 09 01 Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
377 286 000	295 175 489	356 268 000	306 484 268	353 672 842,17	308 343 018,47

Opombe

Te odobritve so namenjene ukrepom sodelovanja v državah v razvoju v Latinski Ameriki z namenom:

- pomoči institucionalni podpori odgovornemu vodenju držav in prispevka k utrjevanju demokracije, človekovih pravic in načel pravne države,
- spodbujanja socialne kohezije, boja proti revščini in socialni izključenosti, s posebno pozornostjo na ujetost v revščino, ki jo doživljajo invalidi,
- spodbujanja prijaznega poslovnega okolja za mala in srednje velika podjetja s krepitvijo zakonskih lastninskih pravic, zmanjšanjem birokratskih postopkov, izboljšanjem dostopa do posojil ter povečanjem učinkovitosti združenj malih in srednje velikih podjetij,
- podpore regionalni integraciji,
- izboljšanja standardov v izobraževanju in zdravstvu,
- spodbujanja povečane uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij,
- podpore vzpostavitvi institucij, predvsem v najmanj razvitih državah, ki omogoča boljše vključevanje v večstranske trgovinske sisteme ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO,
- spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi dejavniki na obeh straneh,
- spodbujanja ugodnejšega okolja za gospodarsko razširitev in posledično razvoj zadevnih držav,
- spodbujanja trajnostne uporabe naravnih virov, trajnostne uporabe energije in boja zoper klimatske spremembe,
- podpore preprečevanja nesreč in zmanjševanju tveganja, vključno z nevarnostmi, povezanimi s spremembo podnebja,
- podpore sindikatom, nevladnim organizacijam in lokalnim pobudam za nadzorovanje vpliva evropskih naložb na državno gospodarstvo, zlasti z nadzorom kodeksov ravnanja in sektorskih sporazumov, ki vključujejo spoštovanje delovnih, okoljskih in socialnih standardov ter standardov človekovih pravic,
- pospeševanja razvoja civilne družbe, spodbujanja slabše zastopanih skupin, da se dejavno vključijo in sodelujejo v civilni družbi in političnem sistemu, ter boja proti vsem oblikam diskriminacije in krepitev pravic žensk in otrok ter drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi.

Če so vlade odgovorne za očitno poslabšanje razmer na področju demokracije, pravne države in spoštovanja temeljnih pravic in svoboščin, se jim pomoči, razen humanitarne, ne bi smelo zagotavljati.

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde Unije, potrebne za vstop na trg Unije.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO (nadaljevanje)**19 09 01** (nadaljevanje)

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti, skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006.

Del teh sredstev se med drugim nameni za podporo pobudam, kot sta fundacija EU-LAK (potrjena na vrhunskem srečanju vodij držav in vlad EU-LAK) in forum v Biarritzu.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam iz te postavke. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Sredstva iz tega člena so predmet ocenjevanja, kot ga določa člen 33 uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Če so vlade odgovorne za očitno poslabšanje razmer na področju demokracije, pravne države in spoštovanja temeljnih pravic in svoboščin, se jim ne bi smela zagotavljati pomoč, z izjemo humanitarne pomoči ter pomoči, ki jo izvajajo nevladne organizacije, agencije Združenih narodov ali nepristranski izvajalci.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o malih in srednje velikih podjetjih v državah v razvoju (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 171).

19 09 02 Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	p.m.	3 000 000	2 000 000,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov sodelovanje za latinsko ameriške države s srednjim prihodkom in druge države v razvoju.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO** (nadaljevanje)**19 09 02** (nadaljevanje)

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč, kot jo določa odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj in ki zato niso zajete v Uredbi (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) (člen 2(4)), zlasti ukrepov sodelovanja v sektorjih, ki se lahko razvijejo samostojno, česar rezultat je, da investicije iz splošnega proračuna Unije ne prispevajo k boju proti revščini v državah Latinske Amerike.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 15. februarja 2007 o državnih strateških dokumentih in okvirnih programih za Malezijo, Brazilijo in Pakistan (UL C 287 E, 29.11.2007, str. 374).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 7. junija 2007 o državnih strateških dokumentih in regionalnih okvirnih programih za Mercosur in Latinsko Ameriko (UL C 125 E, 22.5.2008, str. 26).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 9. julija 2008 o osnutku sklepa Komisije o pripravi letnih akcijskih programov za Brazilijo in Argentino (UL C 294 E, 3.12.2009, str. 19).

19 09 03**Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Latinska Amerika)***Številke (Diferencirana sredstva)*

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 09 03	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)	16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		
Skupaj	16 000 000	1 904 358	11 500 000	5 000 000		

Opombe

Te odobritve bodo podpirale dejavnosti, ki presegajo razvojno sodelovanje, njihov namen pa je nadaljnje povezovanje s partnerji na dvostranski, regionalni ali večstranski ravni.

Sredstva za to proračunsko vrstico morajo biti predmet dogovora med obema vejama proračunskega organa o večletnem financiranju teh ukrepov z vsemi sredstvi iz Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), ter zlasti njegovih točk 21, 22, 23 in 27.

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom, ki ga je Komisija predložila 22. aprila 2009 (COM(2009) 197 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 10	ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN)							
19 10 01	Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji							
19 10 01 01	Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji	4	543 767 740	490 372 184	523 450 000	483 097 103	532 081 200,21	446 561 508,33
19 10 01 02	Pomoč za sanacijo in obnovo Afganistana	4	200 000 000	147 587 745	160 000 000	145 000 000	182 000 000,—	161 875 398,64
19 10 01 03	Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo	4	—	2 500 000	—	4 500 000	5 000 000,—	540 702,—
19 10 01 04	Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko	4	—	4 200 000	—	4 500 000	5 000 000,—	1 017 787,49
19 10 01 05	Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji	4	—	1 000 000	p.m.	1 300 000	2 000 000,—	339 265,—
19 10 01 06	Pripravljalni ukrep – Evropska unija-Azija – povezovanje politike in prakse	4	p.m.	650 000	1 000 000	1 000 000		
	Člen 19 10 01 – Vmesni seštevki		743 767 740	646 309 929	684 450 000	639 397 103	726 081 200,21	610 334 661,46
19 10 02	Sodelovanje z državami v razvoju v osrednji Aziji	4	107 186 000	76 174 320	124 478 000	70 000 000	93 372 411,99	63 444 053,53
19 10 03	Sodelovanje z Irakom, Iranom in Jemnom	4	38 947 000	42 848 055	46 970 000	60 000 000	62 038 000,—	53 395 699,50
19 10 04	Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Azija, osrednja Azija, Irak, Iran in Jemen)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Rezerve (40 02 41)		28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
			28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
	Poglavje 19 10 – Skupaj		889 900 740	765 332 304	855 898 000	769 397 103	881 491 612,20	727 174 414,49
	Rezerve (40 02 41)		28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
			917 900 740	769 864 676	878 898 000	773 897 103	881 491 612,20	727 174 414,49

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)

Opombe

Namen razvojnega sodelovanja pod to postavko je predvsem njegov prispevek k doseganju razvojnih ciljev novega tisočletja, kot tudi spodbujanje demokracije, odgovornega vodenja držav, spoštovanje človekovih pravic in pravne države ter krepitev trajnostnega razvoja in gospodarskega povezovanja. V skladu z izjavo Komisije glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) (DCI) bo Komisija za države, ki jih je odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) opredelil kot „prejemnice uradne razvojne pomoči“, vsako leto poročala o merilu 35 % pomoči za te države za socialno infrastrukturo in storitve, ki je bil uporabljen v preteklosti in že presežen, pri čemer je treba prispevek Unije obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnim sektorjem in upoštevati stopnjo prilagodljivosti.

Poleg tega bo Komisija v skladu s svojo izjavo poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za države v okviru DCI dodeljenih osnovnemu zdravstvu ter osnovnemu in srednjemu izobraževanju prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti kot v primerih, ko gre za izjemno pomoč.

Vsako leto pred julijem mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo o razvojni politiki Unije in zunanji pomoči, ki ustreza vsem predpisanim zahtevam Komisije za poročanje in natančno opisuje razvojno sodelovanje, zlasti obseg uresničitve ciljev tega sodelovanja. To poročilo bo zlasti:

- predstavilo strateške cilje razvojne politike Unije in njen prispevek k nekdanjemu merilu 35 % za socialno infrastrukturo in storitve ter sedanjemu merilu 20 % za osnovno in srednje izobraževanje ter osnovno zdravstvo v okviru geografskega sodelovanja na podlagi DCI ter ocenilo učinkovitost in uspešnost sodelovanja, vključno z doseženim napredkom pri usklajevanju pomoči, povečanju skladnosti strategije Unije, kar zadeva zunanje ukrepe, ter vključevanju različnih medsektorskih vprašanj, kot so enakost spolov, človekove pravice, preprečevanje sporov in skrb za okolje,
- predstavilo glavne rezultate poročil o ocenjevanju in spremljanju, ki prikazujejo obseg uspešnosti ukrepov pri doseganju njihovih ciljev,
- povzelo glavne značilnosti in dogodke sodelovanja v vsaki geografski regiji ter
- zagotovilo finančne informacije o podpori vsakemu področju v skladu z merili za poročanje Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj.

19 10 01 Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji*Opombe*

Te odobritve so namenjene kritju razvojnih projektov v azijskih državah v razvoju, predvsem v najrevnejših, ki so usmerjeni v pospeševanje človekovega in družbenega razvoja ter reševanje makroekonomskih in sektorskih problemov. Poudarek je na dejavnostih, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo in institucionalni razvoj in krepitev civilne družbe ter obsegajo dejavnosti na področju demokratizacije, izobraževanja, poklicnega usposabljanja, vseživljenjskega učenja, akademske in kulturne izmenjave, znanstvene in tehnološke izmenjave, okolja, tropskih gozdov, akcij proti drogam, regionalnega sodelovanja, ukrepov preprečevanja naravnih nesreč in ukrepov za obnovo, kot tudi promocije trajnostnih energetskih virov ter informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Komisija izdela letno poročilo o vseh njenih dejavnosti na področju zunanje pomoči.

Ta člen vključuje tudi odhodke za dejavnosti in druge ukrepe horizontalne narave, ki so namenjeni povečanju prepoznavnosti in ozaveščenosti glede sodelovanja Unije z azijskimi državami v razvoju.

Odobritve so namenjene tudi kritju podpore za razvoj civilne družbe ter predvsem podpore dejavnostim nevladnih organizacij, ki podpirajo in ščitijo pravice ranljivih skupin, kot so ženske, otroci, etnične manjšine in invalidi.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)***19 10 01** *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene tudi spodbujanju prijaznega poslovnega okolja za mala in srednje velika podjetja s krepitvijo zakonitosti lastninskih pravic, zmanjšanjem birokratskih postopkov, izboljšanjem dostopa do posojil ter povečanjem učinkovitosti združenj malih in srednje velikih podjetij.

Koriščenje teh odobritev je odvisno od upoštevanja načel, na katerih temeljijo dejavnosti Unije.

Te odobritve so v skladu z obojestranskimi interesi Evropske unije in njenih partnerjev namenjene tudi kritju različnih vrst dejavnosti, ki vključujejo tehnično pomoč, usposabljanje, prenos tehnologije in institucionalno podporo na področjih pospeševanja trgovine, energetike (zlasti obnovljive energije), okolja, upravljanja itd. z namenom:

- izboljšanja gospodarskega, socialnega, kulturnega, pravnega in regulatornega konteksta ter olajšanja gospodarskih odnosov in trgovine med Unijo in Azijo,
- spodbujanja regionalne integracije,
- podpore vzpostavitvi institucij, predvsem v najmanj razvitih državah, ki omogoča boljšo integracijo v večstranske trgovinske sisteme ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO,
- spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi dejavniki na obeh straneh,
- spodbujanja ugodnejšega ozračja za gospodarsko razširitev in posledično razvoj zadevnih držav,
- spodbujanja povečane uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Te odobritve so prav tako namenjene za financiranje prihodnjih pobud Unije za podporo in spodbujanje trajnega dialoga in sodelovanja med zasebnim sektorjem in raziskovalnimi skupnostmi Unije in Indije na številnih področjih, in sicer s krepitvijo in spodbujanjem partnerstva, izmenjav in skupnih pobud ter z izboljšanjem izmenjave informacij v zvezi s tržnim dostopom na področju trgovine in naložb, zlasti v okviru prihodnjega sporazuma o prosti trgovini med Unijo in Indijo.

Te odobritve krijejo tudi izobraževanje otrok, ki so jih prizadele vojne ali naravne nesreče.

Ti ukrepi se lahko sofinancirajo skupaj z nevladnimi in mednarodnimi organizacijami.

Odobritve so namenjene tudi podpori za preprečevanje nesreč in zmanjšanje tveganja, vključno z nevarnostmi, ki so posledica podnebnih sprememb.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dejavnosti Unije v okviru procesa obnove Afganistana.

Komisija bo nadzorovala skladnost s pogoji za prispevek Unije k temu procesu, predvsem popolno izvajanje v smislu Sporazuma iz Petersberga. Obveščala bo proračunski organ o svojih ugotovitvah in sklepih.

Te odobritve so namenjene tudi za podporo afganistanski nacionalni strategiji nadzorovanja drog, ki vključuje ustavitev proizvodnje opija v Afganistanu, ter za prekinitev in uničenje mrež trgovanja z opijem in nezakonitih izvoznih poti v evropske države.

Del teh odobritev je ob upoštevanju določb finančne uredbe namenjen za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)

19 10 01 (nadaljevanje)

Odobritve iz tega člena so podvržene ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi odobritvami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam iz te postavke. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Del teh odobritev je ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenjen za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o malih in srednje velikih podjetjih v državah v razvoju (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 171).

19 10 01 01 Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
543 767 740	490 372 184	523 450 000	483 097 103	532 081 200,21	446 561 508,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju razvojnih projektov v azijskih državah v razvoju, predvsem v najrevnejših, ki so usmerjeni v pospeševanje človekovega in družbenega razvoja ter reševanje makroekonomskih in sektorskih problemov. Komisija bo v skladu s svojo izjavo glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) (DCI) poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za programe za države v okviru DCI dodeljenih osnovnemu in srednjemu izobraževanju ter osnovnemu zdravstvu prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti kot v primerih, ko gre za izjemno pomoč.

Poudarek je na dejavnostih, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo, institucionalni razvoj in krepitev civilne družbe ter obsegajo dejavnosti na področju demokratizacije, splošnega dostopa otrok obeh spolov in žensk ter invalidnih otrok do osnovne in srednje izobrazbe, okolja in trajnostnega upravljanja naravnih virov, tudi tropskih gozdov, regionalnega sodelovanja, preprečevanja naravnih nesreč in zmanjševanje tveganj, tudi ogroženosti zaradi podnebnih sprememb, ter ukrepov za obnovo, spodbujanja trajnostnih energetskih virov, boja proti podnebnim spremembam ter informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Ta postavka vključuje tudi odhodke za dejavnosti in druge ukrepe horizontalne narave, ki so namenjeni povečanju prepoznavnosti in ozaveščenosti glede sodelovanja Unije z azijskimi državami v razvoju.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)**19 10 01 (nadaljevanje)****19 10 01 01 (nadaljevanje)**

Odobritve so namenjene tudi kritju podpore za razvoj civilne družbe ter predvsem podpore dejavnostim nevladnih organizacij, ki podpirajo in ščitijo pravice ranljivih skupin, kot so ženske, otroci, etnične manjšine in invalidi.

Te odobritve so namenjene tudi programom mikrokreditov.

Te odobritve zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde Unije, potrebne za vstop na trg Unije.

Koriščenje teh odobritev je odvisno od upoštevanja načel, na katerih temeljijo dejavnosti Unije.

Namenjena so tudi ukrepom, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo in institucionalni razvoj.

Te odobritve so namenjene tudi tehnični pomoči, usposabljanju, prenosu tehnologije in institucionalni podpori na področjih pospeševanja trgovine, energetike (zlasti obnovljive energije), okolja, upravljanja itd. z namenom:

- spodbujanja regionalne integracije,
- podpore vzpostavitvi institucij, predvsem v najmanj razvitih državah, ki omogoča boljšo integracijo v večstranske trgovinske sisteme ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO,
- spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi dejavniki na obeh straneh,
- spodbujanja povečane uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij,
- spodbujanja razvoja civilne družbe, spodbujanja slabše zastopanih skupin k dejavni vključitvi in sodelovanju v civilni družbi in političnem sistemu ter boja proti vsem oblikam diskriminacije in krepitve pravic žensk in otrok ter drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi.

Te odobritve krijejo tudi izobraževanje otrok, ki so jih prizadele vojne ali naravne nesreče.

Ti ukrepi se lahko sofinancirajo skupaj z nevladnimi in mednarodnimi organizacijami.

Del teh odobritev je ob upoštevanju finančne uredbe namenjen za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Del teh odobritev je treba porabiti za financiranje ukrepov za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega osebne in lahkega orožja (SALW).

Kadar se pomoč nameni v obliki proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti, skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravo podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)

19 10 01 (nadaljevanje)

19 10 01 01 (nadaljevanje)

Del teh odobritev je ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenjen za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Odobritve iz tega člena so podvržene ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi odobritvami.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

19 10 01 02 Pomoč za sanacijo in obnovo Afganistana

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
200 000 000	147 587 745	160 000 000	145 000 000	182 000 000,00	161 875 398,64

Opombe

Te odobritve so namenjene za dejavnosti Unije v okviru procesa obnove Afganistana. Dopolnjene so z odhodki iz drugih poglavij in členov, za katere veljajo drugi postopki.

Komisija bo nadzorovala skladnost s pogoji za prispevek Unije k temu procesu, predvsem popolno izvajanje v smislu sporazuma iz Bonna. Proračunski organ bo obveščala o svojih ugotovitvah in sklepih.

Te odobritve so namenjene za osnovne socialne storitve in gospodarski razvoj Afganistana.

Te odobritve so namenjene tudi za podporo afganistanski nacionalni strategiji nadzorovanja drog, ki vključuje ustavitev proizvodnje opija v Afganistanu, ter za prekinitev in uničenje mrež trgovanja z opijem in nezakonitih izvoznih poti v evropske države.

Del sredstev je namenjen podpori programa za postopno ukinitve pridelave opija in za njegovo nadomestitev z alternativnimi kulturami.

Te odobritve so namenjene tudi podpori prispevka Unije k procesu vračanja afganistanskih beguncev in razseljenih oseb v izvirne države in regije v skladu z obveznostmi, ki jih je Evropska skupnost sprejela na konferenci v Tokiu januarja 2002.

Iz teh odobritev se bodo financirale tudi dejavnosti ženskih organizacij, ki si že dlje časa prizadevajo za pravice afganistanskih žensk.

Unija mora povečati finančno pomoč Afganistanu na področjih, kot so zdravstvo (gradnja in obnova bolnišnic, preprečevanje smrtnosti pri otrocih) ter projekti male in srednje infrastrukture (popravilo cestnih omrežij, nasipov, itn.), prav tako mora zagotoviti učinkovito izvajanje programov za varnost zaposlitve in varnost hrane.

Del teh odobritev je namenjen vključitvi metod za zmanjševanje tveganja nesreč, in sicer na podlagi lastništva in nacionalnih strategij držav, ki so pogosto tarča nesreč.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)**19 10 01 (nadaljevanje)****19 10 01 02 (nadaljevanje)**

Del teh odobritev je ob upoštevanju finančne uredbe namenjen za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Posebno pozornost se nameni položaju žensk in deklet v vseh drugih ukrepih in projektih, ki se financirajo iz teh odobritev.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve iz vrstice za odhodke za upravno podporo bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

19 10 01 03 Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	2 500 000	—	4 500 000	5 000 000,00	540 702,00

Opombe

Ta pripravljalni ukrep je namenjen izmenjavi med evropskimi in indijskimi podjetji ter industrijo, kot tudi med raziskovalnimi ustanovami. To bo prispevalo h krepitvi povezav med podjetji v Uniji in raziskovalci v hitro rastočih gospodarstvih, kot je indijsko. Ukrep je v skladu z odstavkom 4 resolucije Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2006 o proračunu za leto 2007: poročilo Komisije o letni strategiji politik (UL C 297 E, 7.12.2006, str. 357), v kateri je zapisano, da Komisija „ni posvetila dovolj pozornosti obsežnim in zelo hitrim spremembam svetovnega gospodarstva, zlasti rastočim gospodarstvom, kot je kitajsko ali indijsko“.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)

19 10 01 (nadaljevanje)

19 10 01 04 Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	4 200 000	—	4 500 000	5 000 000,00	1 017 787,49

Opombe

Ta pripravljalni ukrep je namenjen izmenjavi med evropskimi in kitajskimi poslovneži in znanstveniki na univerzah in raziskovalnih ustanovah. To bo prispevalo h krepitvi povezav med podjetji v Uniji in raziskovalci v hitro rastočih gospodarstvih, kot je kitajsko. Ukrep je v skladu z odstavkom 4 resolucije Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2006 o proračunu za leto 2007: poročilo Komisije o letni strategiji politik (UL C 297 E, 7.12.2006, str. 357), v kateri je zapisano, da Komisija „ni posvetila dovolj pozornosti obsežnim in zelo hitrim spremembam svetovnega gospodarstva, zlasti rastočim gospodarstvom, kot je kitajsko ali indijsko“.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 10 01 05 Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 000 000	p.m.	1 300 000	2 000 000,00	339 265,00

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov sodelovanja v azijskih državah s srednjim prihodkom in državah v razvoju, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč, kot jo določa odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj in ki zato niso zajete v Uredbi (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (člen 2(4)) (UL L 378, 27.12.2006, str. 41), zlasti ukrepov sodelovanja v sektorjih, ki se lahko razvijejo samostojno, česar rezultat je, da investicije iz splošnega proračuna Unije ne prispevajo k boju proti revščini v azijskih državah.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 15. februarja 2007 o državnih strateških dokumentih in okvirnih programih za Malezijo, Brazilijo in Pakistan (UL C 287 E, 29.11.2007, str. 374).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)**19 10 01 (nadaljevanje)****19 10 01 05 (nadaljevanje)**

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 21. junija 2007 o regionalni strategiji in večletnem okvirnem programu za Azijo (UL C 146 E, 12.6.2008, str. 257).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 25. oktobra 2007 o osnutku sklepa Komisije o pripravi posebnega ukrepa 2007 za Irak (UL C 263 E, 16.10.2008, str. 624).

19 10 01 06 Pripravljalni ukrep – Evropska unija-Azija – povezovanje politike in prakse

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	650 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Pripravljalni ukrep je namenjen zagotavljanju celovitega pristopa k razvoju politike za odnose med Evropsko unijo in Azijo ter uporabe te politike v praksi. Celosten pristop, ki ga je razvil Evropski inštitut za azijske študije (EIAS), zadeva dejavnosti z različno pravno podlago, porazdeljene na številne proračunske vrstice.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 10 02 Sodelovanje z državami v razvoju v osrednji Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
107 186 000	76 174 320	124 478 000	70 000 000	93 372 411,99	63 444 053,53

Opombe

Ta odobrena sredstva so namenjena kritju financiranja ali delnega financiranja ukrepov pomoči na ravni vlade, ustanov, nevladnih organizacij in zasebnega sektorja za podporo zmanjševanju revščine, prehodu v tržno gospodarstvo in krepitvi demokracije ter načela pravne države v državah partnericah.

Zgoraj navedeni ukrepi krijejo med drugim podporo za institucionalno, pravno in upravno reformo, podporo zasebnemu sektorju in pomoči za gospodarski razvoj, podporo za obvladovanje socialnih posledic prehoda, vključno z reformami socialnih sektorjev, razvoj infrastrukturnih omrežij, spodbujanje varovanja okolja in upravljanja naravnih virov, trajnostno energijo, boj proti podnebnim spremembam, preprečevanje naravnih nesreč in zmanjševanje tveganja, vključno z ogroženostjo zaradi podnebnih sprememb, in razvoj gospodarstva na podeželju.

Ta sredstva so namenjena tudi ukrepom na področju osnovnih socialnih storitev, vključno z osnovnim izobraževanjem, osnovnim zdravstvom, reproduktivnim zdravjem, vključno z bojem proti virusu HIV in aidsu, proti prisilnemu splavu, pohabljanju ženskih spolnih organov in prisilni sterilizaciji ter z osnovno oskrbo s pitno vodo in osnovnimi sanitarnimi storitvami.

Del teh odobritev je treba ob upoštevanju finančne uredbe uporabiti za spodbujanje demokracije in pravne države.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI**POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)****19 10 02 (nadaljevanje)**

Del odobritev je treba porabiti za financiranje ukrepov za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega osebnega in lahkega orožja (SALW).

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde Unije, potrebne za vstop na trg Unije.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve.

Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezní program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam iz te postavke. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

19 10 03 Sodelovanje z Irakom, Iranom in Jemnom*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
38 947 000	42 848 055	46 970 000	60 000 000	62 038 000,00	53 395 699,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov v Iraku in Jemnu ter, na podlagi tekoče analize tega območja, ki jo izvaja Komisija, morebiti kritju usmerjenih ukrepov na področju človekovega in družbenega razvoja v Iranu. Glede Iraka so te odobritve namenjene kritju dejavnosti Unije v okviru procesa obnove Iraka. V Jemnu pa bodo ukrepi osredotočeni na spodbujanje odgovornega vodenja države in boj proti revščini (podpora socialnim sektorjem in zasebnemu sektorju).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) (nadaljevanje)**19 10 03 (nadaljevanje)**

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde Unije, potrebne za vstop na trg Unije.

Kakršni koli prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Unije v okviru Evropskega omrežja višjih storitev (ESSN), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

19 10 04**Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Azija, osrednja Azija, Irak, Iran in Jemen)***Številke (Diferencirana sredstva)*

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 10 04	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)	28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		
Skupaj	28 000 000	4 532 372	23 000 000	4 500 000		

Opombe

Te odobritve bodo podpirale dejavnosti, ki presegajo razvojno sodelovanje, njihov namen pa je nadaljnje povezovanje s partnerji na dvostranski, regionalni ali večstranski ravni.

Sredstva za to proračunsko vrstico morajo biti predmet dogovora med obema vejama proračunskega organa o večletnem financiranju teh ukrepov z vsemi sredstvi iz Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), zlasti njegovih točk 21, 22, 23 in 27.

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom, ki ga je Komisija predložila 22. aprila 2009 (COM(2009) 197 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 11	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“							
19 11 01	Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi	4	14 000 000	13 330 506	14 000 000	14 000 000	14 000 000,—	12 299 991,29
19 11 02	Programi informiranja za tretje države	4	12 500 000	12 378 327	12 500 000	14 000 000	23 438 681,72	9 024 283,68
19 11 03	Evropska unija v svetu	4	4 000 000	2 856 537	5 000 000	4 400 000	3 744 805,78	3 062 762,66
19 11 04	Inštituti, specializirani za odnose med Unijo in tretjimi državami	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 19 11 – Skupaj		30 500 000	28 565 370	31 500 000	32 400 000	41 183 487,50	24 387 037,63

19 11 01 Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 000 000	13 330 506	14 000 000	14 000 000	14 000 000,00	12 299 991,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ocen, spremljevalnih in podpornih ukrepov med načrtovalnimi, pripravljalnimi, izvedbenimi in ocenjevalnimi fazami razvojnih dejavnosti, strategij in politik, vključno s/z:

- študijami uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, vpliva in izvedljivosti,
- spremljanjem dejavnosti med izvedbo in po njihovem zaključku,
- podpornimi ukrepi za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in priprave prihodnjih dejavnosti,
- povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o ugotovitvah, sklepih in priporočilih za ocene v postopku odločanja,
- metodološkim napredkom za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,
- povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o metodološkem napredku za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,
- raziskavami v zvezi z možnimi načini ocenjevanja programov, zasnovanih na nestrukturnih ukrepih, kot so npr. vsi ukrepi, povezani z vzpostavljanjem miru, ozaveščanjem glede vprašanja miru, sprave itd.

Te odobritve krijejo tudi financiranje revizijskih dejavnosti v zvezi z upravljanjem programov in projektov, ki jih Komisija izvaja na področju zunanje pomoči. Prav tako bodo krile financiranje usposabljanja v zvezi s posebnimi pravili, ki urejajo zunanjo pomoč Unije, organiziranega za zunanje revizorje.

Prav tako morajo te odobritve podpirati nadaljnja prizadevanja za razvoj novih meritev in kazalcev učinka razvojnega sodelovanja.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)**19 11 01** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 11 02 Programi informiranja za tretje države*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 500 000	12 378 327	12 500 000	14 000 000	23 438 681,72	9 024 283,68

Opombe

Dejavnosti informiranja, ki se izvajajo v okviru te proračunske vrstice, spadajo v dve večji kategoriji: horizontalne dejavnosti in logistična podpora s sedeža ter dejavnosti, ki jih delegacije Unije izvajajo v tretjih državah in nasproti mednarodnim organizacijam.

Ukrepi, ki se izvajajo s sedeža:

- program za obiskovalce Evropske unije (EUVP), ki ga skupno izvajata Evropski parlament in Komisija, omogoča letno približno 170 udeležencem, ki jih izberejo delegacije, stik z Unijo z obiskom Evropskega parlamenta in Komisije kot del individualno oblikovanega programa obiskov, ki temeljijo na temi,
- izdelava in distribucija publikacij o prednostnih temah kot del letnega programa,
- izdelava in razširjanje avdiovizualnih materialov,
- razvoj informacij, dostavljivih preko elektronskih medijev (internet in elektronski sporočilni sistemi),
- organizacija obiskov za skupine novinarjev,
- podpora za dejavnosti informiranja oblikovalcev javnega mnenja, ki so v skladu s prednostnimi nalogami Unije,

Komisija bo še naprej financirala predvajanja novic v Farsiju.

Decentralizirani ukrepi delegacij v tretjih državah in v zvezi z mednarodnimi organizacijami:

V skladu s komunikacijskimi cilji, sprejetimi za vsako regijo in vsako državo, delegacije predlagajo letni komunikacijski načrt, za katerega se po odobritvi s sedeža namenijo proračunska dodelitev za kritje naslednjih dejavnosti:

- spletišča,
- odnosi z mediji (tiskovne konference, seminarji, radijski programi itd.),
- informacijski izdelki (druge publikacije, grafični materiali itd.),
- organiziranje prireditev, vključno s kulturnimi dejavnostmi,
- glasila,
- akcije obveščanja javnosti.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 11 03 *Evropska unija v svetu*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	2 856 537	5 000 000	4 400 000	3 744 805,78	3 062 762,66

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prednostnih informacijskih in komunikacijskih dejavnosti za državljane Unije, ki obravnavajo zunanjo politiko Unije kot celoto.

Področja, ki jih bodo zajemale dejavnosti informiranja, vključujejo v nadaljevanju navedena področja, lahko pa zajemajo tudi druge vidike zunanjih odnosov Unije, zlasti v povezavi s prihodnostjo zunanje politike Unije.

- Posvečanje dejstvu, da javnost slabo pozna programe zunanje pomoči. Cilj je pojasniti, da je zunanja pomoč sestavni del dejavnosti Unije in ena ključnih politik, ki opredeljujejo Unijo in njeno vlogo v svetu, ter ozavestiti javnost o tem, da dosega Unija v imenu državljanov Unije vidne rezultate v boju proti revščini in v zagotavljanju kakovostnega trajnostnega razvoja po vsem svetu.
- Evropska sosedna politika (ESP). ESP je bila oblikovana na podlagi sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu dne 11. marca 2003 z naslovom „Razširjena Evropa – sosedstvo: novi okvir za odnose z našimi vzhodnimi in južnimi sosedmi“ (COM(2003) 104 konč.). Ukrepi, ki spadajo v to dejavnost, bodo še naprej zagotavljali informacije o dejavnostih Evropske unije v okviru „evropske sosedne politike“.
- Dejavnosti informiranja, ki jih je treba izvesti v sodelovanju s Svetom, o ciljih in razvoju skupne zunanje in varnostne politike.
- Organizacija obiskov za skupine predstavnikov civilne družbe.

Komisija je sprejela dve sporočili Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o novem okviru za sodelovanje v dejavnostih, ki zadevajo informacijsko in komunikacijsko politiko Evropske unije (COM(2001) 354 konč. in COM(2002) 350 konč.). Sporočili predlagata medinstitucionalni okvir za sodelovanje med institucijami in z državami članicami za razvoj strategije komunikacijske in informacijske politike za Unijo.

Medinstitucionalna skupina za obveščanje (IGI), ki ji sopredsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike Unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane javne dejavnosti informiranja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da IGI svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi informacij, ki jih priskrbi Komisija.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ (nadaljevanje)

19 11 04 Inštituti, specializirani za odnose med Unijo in tretjimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju neizplačanih plačil, povezanih s subvencijo iz leta 2005 za proračune različnih centrov, inštitutov ali omrežij, ki so priznani specialisti za analizo in opazovanje razmerij med Unijo in drugimi regijami na področju politike zunanjih odnosov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2003/911/ES z dne 22. decembra 2003 o akcijskem programu Skupnosti za organizacije, ki spodbujajo medsebojno razumevanje odnosov med Evropsko unijo in nekaterimi regijami v svetu (UL L 342, 30.12.2003, str. 53).

Uredba Sveta (ES) št. 975/1999 z dne 29. aprila 1999 o določitvi zahtev za izvajanje ukrepov na področju razvojnega sodelovanja, ki prispevajo k doseganju splošnega cilja razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine (UL L 120, 8.5.1999, str. 1), ter Uredba Sveta (ES) št. 976/1999 z dne 29. aprila 1999 o določitvi zahtev za izvajanje dejavnosti Skupnosti, razen razvojnega sodelovanja, ki v okviru politike sodelovanja Skupnosti prispevajo k splošnemu cilju razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine v tretjih državah (UL L 120, 8.5.1999, str. 8)

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVOĐENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVOĐENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
19 49 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Zunanji odnosi“</i>							
19 49 04 04	Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Aziji – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 05	Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 06	Pomoč partnerskim državam v vzhodni Evropi in osrednji Aziji – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 12	MEDA (ukrepi, ki spremljajo reforme gospodarskih in socialnih struktur v sredozemskih tretjih državah) – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Člen 19 49 04 – Vmesni seštevek		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 19 49 – Skupaj		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

19 49 04 ***Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Zunanji odnosi“***

19 49 04 04 Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Aziji – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 04 (prejšnji členi B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A in B7-3 0 4 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA

NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVOĐENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO (nadaljevanje)**19 49 04** (nadaljevanje)

19 49 04 05 Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 05 (prejšnji členi B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A in B7-3 1 3 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

19 49 04 06 Pomoč partnerskim državam v vzhodni Evropi in osrednji Aziji – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 07 (prejšnji člen B7-5 2 0 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

19 49 04 12 MEDA (ukrepi, ki spremljajo reforme gospodarskih in socialnih struktur v sredozemskih tretjih državah) – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 06 (prejšnji člen B7-4 1 0 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA URAD ZA SODELOVANJE EUROPEAID (RELEX)
- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ZUNANJE ODNOSE
- ZUNANJA SLUŽBA
- VEČSTRANSKI ODNOSI IN SPLOŠNE ZADEVE NA PODROČJU ZUNANJIH ODNOSOV

NASLOV 20

TRGOVINA

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

NASLOV 20

TRGOVINA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“	91 567 905	91 567 905	65 417 119	65 417 119	66 048 176,62	66 048 176,62
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	34 787	34 787	125 941	125 941		
		91 602 692	91 602 692	65 543 060	65 543 060	66 048 176,62	66 048 176,62
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA	13 500 000	12 854 416	13 500 000	16 500 000	11 700 610,44	12 338 987,59
	Naslov 20 – Skupaj	105 067 905	104 422 321	78 917 119	81 917 119	77 748 787,06	78 387 164,21
	Rezerve (40 01 40)	34 787	34 787	125 941	125 941		
		105 102 692	104 457 108	79 043 060	82 043 060	77 748 787,06	78 387 164,21

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

NASLOV 20

TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“				
20 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Trgovina“				
20 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v generalnem direktoratu za trgo- vino	5	45 769 177	44 871 483	45 047 711,99
	Rezerve (40 01 40)		34 787	125 941	
			45 803 964	44 997 424	45 047 711,99
20 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Unije	5	13 465 765	3 679 704	3 422 785,26
	Člen 20 01 01 – Vmesni seštevek		59 234 942	48 551 187	48 470 497,25
	Rezerve (40 01 40)		34 787	125 941	
			59 269 729	48 677 128	48 470 497,25
20 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Trgovina“				
20 01 02 01	Zunanji sodelavci generalnega direktorata za trgovino	5	3 620 337	3 590 006	3 430 790,84
20 01 02 02	Zunanji sodelavci delegacij Unije	5	5 962 614	1 299 206	1 160 480,96
20 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje generalnega direktorata za trgovino	5	4 730 324	5 048 866	5 648 453,—
20 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje delegacij Unije	5	1 756 286	362 188	342 164,50
	Člen 20 01 02 – Vmesni seštevek		16 069 561	10 300 266	10 581 889,30
20 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Trgovina“				
20 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve generalnega direktorata za trgovino	5	3 316 439	3 281 377	3 536 371,59
20 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki delegacij Unije	5	12 516 963	2 854 289	3 060 816,44
	Člen 20 01 03 – Vmesni seštevek		15 833 402	6 135 666	6 597 188,03

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 01 04	<i>Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Trgovina“</i>				
20 01 04 01	Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje	4	430 000	430 000	398 602,04
	Člen 20 01 04 – Vmesni seštevek		430 000	430 000	398 602,04
	Poglavje 20 01 – Skupaj		91 567 905	65 417 119	66 048 176,62
	Rezerve (40 01 40)		34 787	125 941	
			91 602 692	65 543 060	66 048 176,62

20 01 01 *Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Trgovina“*

20 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene v generalnem direktoratu za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
20 01 01 01	45 769 177	44 871 483	45 047 711,99
Rezerve (40 01 40)	34 787	125 941	
Skupaj	45 803 964	44 997 424	45 047 711,99

20 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
13 465 765	3 679 704	3 422 785,26

20 01 02 *Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Trgovina“*

20 01 02 01 Zunanji sodelavci generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 620 337	3 590 006	3 430 790,84

20 01 02 02 Zunanji sodelavci delegacij Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 962 614	1 299 206	1 160 480,96

KOMISIJA

NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“ (nadaljevanje)**20 01 02** (nadaljevanje)

20 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 730 324	5 048 866	5 648 453,00

20 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje delegacij Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 756 286	362 188	342 164,50

20 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Trgovina“

20 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve generalnega direktorata za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 316 439	3 281 377	3 536 371,59

20 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki delegacij Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 516 963	2 854 289	3 060 816,44

20 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Trgovina“

20 01 04 01 Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
430 000	430 000	398 602,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, na primer vzdrževanje spletišča GD za trgovino.

Krijejo odhodke upravnega poslovanja iz člena 20 02 01.

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA							
20 02 01	<i>Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav</i>	4	9 000 000	8 569 611	9 000 000	12 000 000	7 658 981,44	8 567 332,59
20 02 02	<i>Uresničevanje in razvoj notranjega trga</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
20 02 03	<i>Pomoč za trgovino – Večstranske pobude</i>	4	4 500 000	4 284 805	4 500 000	4 500 000	4 041 629,—	3 771 655,—
Poglavje 20 02 – Skupaj			13 500 000	12 854 416	13 500 000	16 500 000	11 700 610,44	12 338 987,59

20 02 01 *Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov tretjih držav*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	8 569 611	9 000 000	12 000 000	7 658 981,44	8 567 332,59

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim dejavnostim:

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih in novih več- in dvostranskih trgovinskih pogajanj

Dejavnosti za okrepitev pogajalskega položaja Unije v obstoječih večstranskih trgovinskih pogajanjih (v okviru Razvojne agende iz Dohe) ter v obstoječih in novih dvostranskih in regionalnih trgovinskih pogajanjih, ki zagotavljajo, da zasnova politike Unije temelji na celovitih in najnovejših strokovnih informacijah, ter za gradnjo koalicij za njihov uspešen zaključek, kar vključuje:

- strokovne študije in seminarje v zvezi s pripravo politike in pogajalskih položajev ter izvajanjem obstoječih/novih trgovinskih pogajanj,
- razvoj in izvedbo dosledne in celovite informacijske in komunikacijske strategije, ki spodbuja trgovinsko politiko Unije in dviguje ozaveščenost o podrobnostih in ciljnih trgovinske politike Unije in obstoječih pogajalskih položajih, tako znotraj kot zunaj Unije.

Študije, ocenjevanja in ocene učinka v zvezi s trgovinskimi sporazumi in politikami

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinska politika Unije temelji na rezultatih predhodnega in naknadnega ocenjevanja in da se ti rezultati primerno upoštevajo, kar vključuje:

- ocene učinka, izvedene zaradi morebitnih novih zakonodajnih predlogov, in ocene učinka na trajnostni razvoj, izvedene v podporo obstoječih pogajanj in namenjene ocenjevanju vpliva trgovinskih pogajanj na trajnostni razvoj in, če je potrebno, predlogu spremljevalnih ukrepov za boj zoper kakršne koli negativne rezultate za posamezne države ali sektorje,
- ocene politik in praks GD za trgovino, ki se bodo izvajale v skladu z večletnim načrtom ocenjevanja GD za trgovino.

Tehnična pomoč v zvezi s trgovino, usposabljanje in ostali ukrepi za krepitev zmogljivosti držav v razvoju

Dejavnosti, namenjene krepitevi zmogljivosti držav v razvoju za sodelovanje v mednarodnih, dvostranskih ali dvoregionalnih trgovinskih pogajanjih in pri izvajanju mednarodnih trgovinskih sporazumov ter za sodelovanje v svetovnem trgovinskem sistemu, kar vključuje:

- projekte, ki vključujejo ukrepe za usposabljanje in krepitev zmogljivosti, namenjene uradnikom in subjektom iz držav v razvoju, zlasti na področju sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov,

KOMISIJA

NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)***20 02 01** *(nadaljevanje)*

- odhodke strokovnjakov držav članic, ki svetujejo uradnikom in subjektom držav v razvoju glede skladnega ravnanja s sanitarnimi in fitosanitarnimi standardi in drugimi ukrepi, povezanimi s trgovino,
- povrnitev odhodkov udeležencem forumov ali konferenc, ki gradijo osveščenost in znanje o trgovinskih zadevah med državljani držav v razvoju,
- vodenje, nadaljnji razvoj in promocija službe za pomoč pri izvozu, ki industrijam držav v razvoju zagotavlja informacije o dostopu na trg Unije in olajšuje prizadevanja teh industrij za izkoriščanje priložnosti dostopa na trg, ki jih ponuja mednarodni trgovinski sistem,
- programe trgovinske tehnične pomoči, organizirane v forumih Svetovne trgovinske organizacije (STO) ali drugih večstranskih organizacijah, zlasti skladih STO,
- dejavnosti obveščanja in promocije ter seminarje v državah v razvoju za državne in nedržavne udeležence (vključno s civilno družbo in poslovnimi udeleženci) z namenom obrazložitve dejanskega stanja obstoječih pogajanj in/ali izvajanja obstoječih sporazumov,
- raziskave za zbiranje podatkov o vplivu poštene trgovine na marginalizirane proizvajalce in delavce na ekonomskem jugu, izmenjavo praktičnih zgledov in analize dobavne verige ter ocene sledljivosti in odgovornosti,
- podporo za sisteme določanja meril in spremljanja poštene trgovine, krepitev zaupanja potrošnikov v takšne programe, pa tudi raziskave o interesih za širitev poštene trgovine na druge vrste proizvodov,
- podporo zmanjšanju bremena večkratnega pridobivanja potrdil za proizvajalce in zagotavljanju, da potrdila prinašajo dodatno vrednost za proizvajalce,
- raziskave z namenom svetovanja oblikovalcem politik, kako najbolje zagotoviti, da bodo posebni interesi marginaliziranih proizvajalcev in delavcev na ekonomskem jugu upoštevani na vseh področjih politik,
- razvoj in krepitev združenj in zadrug v državah v razvoju, kar bo omogočilo graditev institucionalnih in proizvodnih zmogljivosti, potrebnih za razvoj proizvodov z dodano vrednostjo in v večjih količinah,
- tehnično pomoč in razvijanje zmogljivosti za marginalizirane proizvajalce in njihova združenja ali zadruge (med drugim za to, da bodo zadostili evropskim sanitarnim in fitosanitarnim standardom, pravilom o izvoru, pa tudi vse bolj razširjenim standardom za vodenje podjetij),
- podporo marginaliziranim proizvajalcem v državah v razvoju, da se jim omogoči dostop do vnaprejšnjega financiranja, s katerim bodo vložke in nepovratna sredstva bolje porabili za usklajevanje s standardi in pravili,
- podporo za povečanje vloge vlad v državah v razvoju pri ustvarjanju ugodnega okolja za proizvajalce poštene trgovine.

Dejavnosti glede dostopa do trga za podporo izvajanja strategije Unije glede strategije dostopa do trga

Dejavnosti za podporo strategije Unije glede odpiranja trga, ki je usmerjena v odpravo ali zmanjševanje trgovinskih ovir, opredelitev omejevanja trgovanja v tretjih državah ter, kadar je to primerno, odstranjevanje ovir v trgovanju. Te dejavnosti lahko vključujejo:

- vzdrževanje in nadaljnji razvoj podatkovne zbirke o dostopu do trga, ki je gospodarskim subjektom na voljo prek interneta in vključuje trgovinske ovire in ostale informacije, ki vplivajo na izvoz Unije in izvoznike Unije, nakup potrebnih informacij, podatkov in dokumentacije za takšno podatkovno zbirko,
- posebne analize različnih ovir v trgovanju, vključno z analizo o tem, kako tretje države izvajajo svoje obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov v povezavi s pripravo pogajanj,
- konference, seminarje in druge dejavnosti obveščanja (npr. izdelava in distribucija študij, informativnih paketov, publikacij in brošur) za obveščanje podjetij, uradnikov držav članic in drugih udeležencev o trgovinskih ovirah in instrumentih trgovinske politike, ki so namenjeni zaščiti Unije pred nepoštenimi trgovinskimi praksami, kot so damping in izvozne subvencije,

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA (nadaljevanje)**20 02 01** (nadaljevanje)

- podpora evropski industriji za organizacijo dejavnosti, ki so posebej namenjene vprašanjem odpiranja trga,
- raziskave za zbiranje podatkov o vplivu poštene trgovine na marginalizirane proizvajalce in delavce na ekonomskem jugu, izmenjavo praktičnih zgledov in analize dobavne verige ter ocene sledljivosti in odgovornosti,
- podpora za sisteme določanja meril in spremljanja poštene trgovine, krepitev zaupanja potrošnikov v takšne programe, pa tudi raziskave o interesih za širitev poštene trgovine na druge vrste proizvodov,
- podpora zmanjšanju bremena večkratnega pridobivanja potrdil za proizvajalce in zagotavljanju, da potrdila prinašajo dodatno vrednost za proizvajalce.

Dejavnosti, povezane z upravljanjem sistema SIGL (Système Intégré de Gestion de Licences – integriran sistem za upravljanje dovoljenj za uvoz tekstila, obleke, obutve in jekla v Uniji)

Dejavnosti so povezane z izvedbo akcijskega programa za upravljanje s količinskimi omejitvami in nadzornimi ukrepi ter zlasti za financiranje ukrepov za spremljanje sistema upravljanja z dovoljenji in usklajen razvoj uporabe računalniških postopkov (sistem SIGL). Ta podpora se bo izvajala v obliki financiranja odhodkov za izvedbo in delovanje skupnih sistemov ter opredelitve skupnih smernic za usposabljanje in tehnično pomoč pri izvedbi. Odhodki za poslovanje krijejo tudi prispevke za delovanje sistemov (strojna in programska oprema, vzdrževanje), financiranje ukrepov obveščanja in usposabljanja za uporabnike sistema, financiranje tehnične pomoči in zagotavljanje službe za pomoč, ki jo večinoma uporabljajo države članice.

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih pravil in spremljanja trgovinskih obveznosti

Dejavnosti za podporo izvedbi obstoječih trgovskih sporazumov in povezanih sistemov, ki omogočajo učinkovito izvajanje teh sporazumov, ter izvedbi preiskav in inšpekcijskih obiskov za zagotovitev, da tretje države spoštujejo pravila, kar vključuje:

- izmenjavo informacij, usposabljanje, seminarje in komunikacijske dejavnosti za podporo izvajanju obstoječe zakonodaje Unije na področju nadzora izvoza blaga za dvojno rabo in zlasti novih pravil, uvedenih z Uredbo Sveta (ES) št. 428/2009 z dne 5. maja o vzpostavitvi režima Skupnosti za nadzor izvoza, prenosa, posredovanja in tranzita blaga z dvojno rabo (UL L 134, 29.5.2009, str. 1),
- dejavnosti za omogočanje preiskav, opravljenih v okviru preiskav trgovinske zaščite, ki so namenjene zaščiti proizvajalcev Unije pred nepoštenimi trgovinskimi praksami tretjih držav (protidampinški in protisubvencijski instrumenti ter zaščitni ukrepi), ki lahko škodijo gospodarstvu Unije. Dejavnosti bodo zlasti osredotočene na razvoj, vzdrževanje in varnost informacijskih sistemov za podporo dejavnostim trgovinske zaščite, razvoj komunikacijskih orodij, nakup pravnih storitev v tretjih državah in pripravo strokovnih študij.

Dejavnosti, ki spodbujajo politiko zunanje trgovine Unije v okviru procesa strukturnega dialoga s ključnimi oblikovalci mnenja, civilno družbo in drugimi zainteresiranimi stranmi (vključno z malimi in srednje velikimi podjetji)

Dejavnosti za podporo trgovinske politike Unije z organizacijo posebnih forumov in srečanj, namenjenih spodbujanju dialoga s ključnimi oblikovalci mnenja, civilno družbo in drugimi zainteresiranimi stranmi (vključno z malimi in srednje velikimi podjetji) o vprašanih zunanje trgovine.

KOMISIJA

NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA (nadaljevanje)**20 02 01** (nadaljevanje)

Podpora Komisije tem dejavnostim lahko vključuje konference ali storitve v zvezi z dogodki ter tudi povračila potnih stroškov, ki jih imajo udeleženci teh dejavnosti, zlasti v okviru dialoga s civilno družbo GD za trgovino, ter tudi seminarje in srečanja z državami članicami, tretjimi državami, malimi in srednje velikimi podjetji in zainteresiranimi poslovnimi stranmi z namenom izmenjave mnenj o trgovinski politiki, zlasti na področju politike trgovinske zaščite.

Pravna in druga strokovna pomoč, potrebna za izvajanje obstoječih trgovinskih sporazumov

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinski partnerji Unije učinkovito spoštujejo in izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz Svetovne trgovinske organizacije (STO), ter druge večstranske in dvostranske sporazume, vključujoč:

- strokovne študije, vključno z inšpekcijskimi obiski, posebnimi preiskavami in seminarji o izvajanju obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov za tretje države,
- pravno strokovno znanje, zlasti v zvezi z vprašanji tuje zakonodaje, ki je potrebno za obrambo položaja Unije v primerih poravnave sporov v STO, druge strokovne študije, ki so potrebne za pripravo, upravljanje in spremljanje izvajanja primerov poravnave sporov v STO.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/552/ES z dne 24. septembra 1998 o izvajanju aktivnosti Komisije glede strategije dostopa do trga Skupnosti (UL L 265, 30.9.1998, str. 31).

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

20 02 02 Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta odobritev je namenjena kritju prejšnjih obveznosti, povezanih z izvedbo akcijskega programa za upravljanje s količinskimi omejitvami in nadzornimi ukrepi, ter zlasti za financiranje ukrepov za spremljanje sistema upravljanja z dovoljenji in usklajen razvoj uporabe računalniških postopkov (sistem SIGL).

Novi odhodki se financirajo iz člena 20 02 01 od leta 2007 dalje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA (nadaljevanje)**20 02 03 Pomoč za trgovino – Večstranske pobude**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 500 000	4 284 805	4 500 000	4 500 000	4 041 629,00	3 771 655,00

Opombe

Odobritve so namenjene večstranskim programom in pobudam na področju podpore za trgovino, da se okrepi zmogljivost držav v razvoju, usmerjena v učinkovito sodelovanje v večstranskem trgovinskem sistemu in pri sporazumih o regionalnem trgovanju, ter za izboljšanje trgovinskih rezultatov držav v razvoju.

Večstranske pobude in programi, ki se financirajo iz teh sredstev, bodo spodbujali naslednje ukrepe:

Pomoč trgovinski politiki, sodelovanje v pogajanjih in izvajanje trgovinskih sporazumov

Ukrepi, usmerjeni v krepitev zmogljivosti držav v razvoju za oblikovanje trgovinske politike, krepitev institucij, ki sodelujejo v trgovinski politiki, vključno s celovitimi in posodobljenimi poročili o trgovini ter pomočjo za vključevanje trgovine v politike gospodarske rasti in razvoja.

Dejavnosti, namenjene krepitvi zmogljivosti držav v razvoju za učinkovito sodelovanje v mednarodnih trgovinskih pogajanjih in pri izvajanju mednarodnih trgovinskih sporazumov.

Raziskave z namenom svetovanja oblikovalcem politik, kako najbolje zagotoviti, da bodo posebni interesi marginaliziranih proizvajalcev in delavcev na ekonomskem jugu upoštevani na vseh področjih politik.

Podpora za povečanje vloge vlad v državah v razvoju pri ustvarjanju ugodnega okolja za proizvajalce poštene trgovine.

Pomoč je usmerjena predvsem v javni sektor.

Razvoj trgovine

Ukrepi za zmanjševanje omejitev na strani ponudbe z neposrednim vplivom na sposobnost držav v razvoju glede izkoriščanja njihovega mednarodnega trgovinskega potenciala, ki vključuje zlasti razvoj zasebnega sektorja.

Te odobritve dopolnjujejo geografske programe Unije in morajo kriti le večstranske pobude in programe, ki prinašajo dejansko dodano vrednost geografskim programom Unije, zlasti celostni okvir za najmanj razvite države.

Komisija vsakih šest mesecev pripravi poročilo o izvrševanju in doseženih rezultatih, prav tako o glavnih dosežkih in učinkih podpore za pomoč za trgovino. Komisija zagotovi informacije o skupnem znesku, ki je za pomoč za trgovino na voljo v splošnem proračunu Unije, in o skupnem znesku, ki se v ta namen zagotovi iz vseh sredstev za pomoč, povezano s trgovino.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 20 — TRGOVINA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TRGOVINO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TRGOVINO

NASLOV 21

**RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI,
KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI**

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

NASLOV 21

**RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI,
KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI**

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“	267 026 233	267 026 233	306 661 077	306 661 077	364 398 619,66	364 398 619,66
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	58 175	58 175	155 025	155 025		
		267 084 408	267 084 408	306 816 102	306 816 102	364 398 619,66	364 398 619,66
21 02	ZANESLJIVOST PRESKRBE S HRA- NO	243 805 700	356 814 945	402 466 452	548 700 000	1 075 857 539,09	672 541 405,39
21 03	NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU	230 954 000	184 722 726	218 263 951	170 000 000	218 560 442,36	180 847 269,98
21 04	OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAV- LJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO	134 172 000	88 800 000	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>	65 000 000	57 826 850				
		199 172 000	146 626 850	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35
21 05	ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ	169 558 000	152 769 777	156 411 491	148 471 430	143 363 849,—	112 675 229,57
21 06	GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI	334 303 000	292 920 730	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>	44 000 000	28 851 024				
		378 303 000	321 771 754	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83
21 07	UKREPI RAZVOJNEGA SODELO- VANJA IN NAMENSKI PROGRAMI	33 816 000	31 517 125	32 779 000	29 900 000	29 921 737,76	29 602 619,56
21 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“	19 477 000	18 355 154	19 373 000	19 577 000	18 070 656,01	15 203 837,62
21 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLO- VODENJE PROGRAMOV, ZA KA- TERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Naslov 21 – Skupaj	1 433 111 933	1 392 926 690	1 646 409 016	1 607 609 507	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96
	Rezerve (40 01 40, 40 02 41)	109 058 175	86 736 049	155 025	155 025		
		1 542 170 108	1 479 662 739	1 646 564 041	1 607 764 532	2 324 898 355,19	1 712 980 157,96

Opombe

Poudarja, da se pomoč Unije ne dodeli vladam, organizacijam ali programom, ki podpirajo programe oziroma sodelujejo pri dejanjih, ki vključujejo kršenje človekovih pravic, kot so prisilna prekinitev nosečnosti, prisilna sterilizacija ali detomor, predvsem ko je pri takšnih dejanjih uporabljen psihološki, družbeni, gospodarski ali pravni pritisk, s čimer se končno izvaja prepoved prisilnega ravnanja na področju spolnega in reproduktivnega zdravja, sprejeta na mednarodni konferenci o prebivalstvu in razvoju v Kairu (MKPR); poziva Komisijo, naj predstavi poročilo o izvajanju zunanje pomoči Unije, ki vključuje ta program.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

NASLOV 21

**RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI,
KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI**

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“				
21 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“				
21 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“	5	76 541 646	55 233 753	55 082 611,64
	Rezerve (40 01 40)		58 175	155 025	
			76 599 821	55 388 778	55 082 611,64
21 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Unije	5	83 953 219	85 609 440	79 632 126,67
	Člen 21 01 01 – Vmesni seštevek		160 494 865	140 843 193	134 714 738,31
	Rezerve (40 01 40)		58 175	155 025	
			160 553 040	140 998 218	134 714 738,31
21 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“				
21 01 02 01	Zunanji sodelavci v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“	5	7 282 337	5 015 421	4 788 765,35
21 01 02 02	Zunanji sodelavci v delegacijah Unije	5	1 313 797	30 226 416	26 998 795,22
21 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“	5	7 189 815	6 002 558	6 259 408,50
21 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje delegacij Unije	5	4 686 370	8 426 424	7 960 566,43
	Člen 21 01 02 – Vmesni seštevek		20 472 319	49 670 819	46 007 535,50
21 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“				
21 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“	5	5 546 215	4 039 153	4 324 263,29
21 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki v delegacijah Unije	5	33 399 534	66 405 912	71 211 019,68
	Člen 21 01 03 – Vmesni seštevek		38 945 749	70 445 065	75 535 282,97

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“				
21 01 04 01	Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovanje	4	44 568 300	35 853 000	35 715 487,31
21 01 04 03	Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovanje	4	2 111 000	2 070 000	1 679 999,50
21 01 04 04	Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih – Odhodki za upravno poslovanje	4	204 000	204 000	205 662,59
21 01 04 05	Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju – Odhodki za upravno poslovanje	4	—	7 300 000	6 758 477,48
21 01 04 10	Evropski razvojni sklad (ERS) Prispevek k skupnim odhodkom za upravno podporo	4	p.m.	p.m.	63 576 777,—
21 01 04 20	Odhodki za upravno podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“	4	230 000	275 000	204 659,—
	Člen 21 01 04 – Vmesni seštevki		47 113 300	45 702 000	108 141 062,88
	Poglavje 21 01 – Skupaj		267 026 233	306 661 077	364 398 619,66
	Rezerve (40 01 40)		58 175	155 025	
			267 084 408	306 816 102	364 398 619,66

21 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 01 01 01	76 541 646	55 233 753	55 082 611,64
Rezerve (40 01 40)	58 175	155 025	
Skupaj	76 599 821	55 388 778	55 082 611,64

21 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
83 953 219	85 609 440	79 632 126,67

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ (nadaljevanje)

21 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 01 02 01 Zunanji sodelavci v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 282 337	5 015 421	4 788 765,35

21 01 02 02 Zunanji sodelavci v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 313 797	30 226 416	26 998 795,22

21 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 189 815	6 002 558	6 259 408,50

21 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje delegacij Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 686 370	8 426 424	7 960 566,43

21 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve v generalnem direktoratu „Razvoj in sodelovanje EuropeAid“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 546 215	4 039 153	4 324 263,29

21 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki v delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
33 399 534	66 405 912	71 211 019,68

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ (nadaljevanje)

21 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 01 04 01 Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
44 568 300	35 853 000	35 715 487,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 3 653 300 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za zaposlenega na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij (IT) in telekomunikacij, povezanih z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbena osebja, napotene nacionalne strokovnjake, lokalno osebje) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Unije v tretjih državah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev v delegaciji, plačanih iz sredstev na tej postavki,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Takšni prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavij 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 in 21 06.

21 01 04 03 Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 111 000	2 070 000	1 679 999,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dejavnosti okrepitve sposobnosti in usposobljenosti glavnih udeležencev, vključenih v oblikovanje in izvajanje programov zunanje pomoči.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovanja iz člena 21 08 01.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ (nadaljevanje)**21 01 04 (nadaljevanje)**

21 01 04 04 Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
204 000	204 000	205 662,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za tiskanje, prevode, študije, sestanke strokovnjakov, informacije in pridobitev informacij, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Prav tako krijejo stroške izdaje, izdelave, shranjevanja, distribucije in razširjanja informativnega materiala, predvsem prek Urada za publikacije Evropske unije, ter ostale upravne stroške, ki so povezani s koordinacijo.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovanja iz člena 21 08 02.

21 01 04 05 Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
—	7 300 000	6 758 477,48

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju:

- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah (pogodbeno osebje, napotene nacionalne strokovnjake ali lokalno osebje) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Unije in tretjih državah, kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev v delegaciji, plačanih iz sredstev na tej postavki,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer povprečje ne sme presegati 2 % prispevkov za ustrezní program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 21 02 03.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1337/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (UL L 354, 31.12.2008, str. 62).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ (nadaljevanje)

21 01 04 (nadaljevanje)

21 01 04 10 Evropski razvojni sklad (ERS) Prispevek k skupnim odhodkom za upravno podporo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	63 576 777,00

Opombe

Odobritve za to postavko so namenjene kritju odhodkov za upravno podporo, kakor je bilo odločeno v okviru devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada.

Vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov podpornih ukrepov, vneseni v člen 6 3 2 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe. Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 21 01 04 10.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 60 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 18(1) Uredbe.

21 01 04 20 Odhodki za upravno podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
230 000	275 000	204 659,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Te odobritve so namenjene kritju upravnih odhodkov iz člena 21 07 02.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — ZANESLJIVOST PRESKRBE S HRANO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 02	ZANESLJIVOST PRESKRBE S HRANO							
21 02 01	<i>Zanesljivost preskrbe s hrano</i>	4	243 805 700	185 674 904	238 766 452	190 000 000	236 457 539,09	199 922 358,29
21 02 02	<i>Zaključek Konvencije o pomoči v hrani</i>	4	p.m.	14 282 685	p.m.	15 000 000	0,—	16 369 047,60
21 02 03	<i>Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju</i>	4	—	156 157 356	162 700 000	342 700 000	837 400 000,—	455 999 999,50
21 02 04	<i>Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo</i>	4	p.m.	700 000	1 000 000	1 000 000	2 000 000,—	250 000,—
	Poglavje 21 02 – Skupaj		243 805 700	356 814 945	402 466 452	548 700 000	1 075 857 539,09	672 541 405,39

21 02 01 *Zanesljivost preskrbe s hrano*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
243 805 700	185 674 904	238 766 452	190 000 000	236 457 539,09	199 922 358,29

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom:

- k zmanjševanju revščine in h krepitvi zanesljivosti preskrbe s hrano v državah v razvoju, v katerih vlada kronična negotovost glede preskrbe s hrano,
- k omejitvi učinkov krize pri najbolj ranljivem prebivalstvu.

Ta člen ima povezovalno funkcijo med kratkoročnim (krizne razmere) in dolgoročnim (razvoj) obdobjem ter obsega daljše krizne razmere, sanacijo in reševanje strukturnih negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano kot prvi korak k dolgoročnemu zmanjšanju revščine.

Te odobritve so zlasti namenjene strateškim prednostnim nalogam tematskega programa zanesljivosti preskrbe s hrano in med drugim zajemajo:

- raziskave, tehnologijo in inovacije v zvezi z zanesljivostjo preskrbe s hrano,
- raziskave za zbiranje podatkov o vplivu poštene trgovine na marginalizirane proizvajalce in delavce na jugu, izmenjavo praktičnih zgledov in analize dobavne verige ter ocene sledljivosti in odgovornosti,
- raziskave z namenom svetovanja oblikovalcem politik, kako najbolje zagotoviti, da bodo posebni interesi marginaliziranih proizvajalcev in delavcev na jugu upoštevani na vseh področjih politik,
- upravljanje zanesljivosti preskrbe s hrano na globalni, celinski in regionalni ravni, vključno s povezovanjem obveščanja in postopkov odločanja, da se izboljšajo strategije za odziv v zvezi z zanesljivostjo preskrbe s hrano,
- reševanje vprašanja zanesljive preskrbe s hrano v izjemnih razmerah v državah v tranziciji ter v nestabilnih in propadlih državah,
- podpora marginaliziranim proizvajalcem v državah v razvoju, da se jim omogoči dostop do vnaprejšnjega financiranja, s katerim bodo vložke in nepovratna sredstva bolje porabili za usklajevanje s standardi in pravili.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva Finančni instrument za razvojno sodelovanje (DCI).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — ZANESLJIVOST PRESKRBE S HRANO (nadaljevanje)

21 02 01 (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritve iz tega člena so predmet ocenjevanja, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrepi: tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2006) 21 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 31. marca 2010 z naslovom „Okvir politike EU za pomoč državam v razvoju pri reševanju vprašanja zanesljive preskrbe s hrano“ (COM(2010) 127 konč.).

21 02 02 **Zaključek Konvencije o pomoči v hrani**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	14 282 685	p.m.	15 000 000	0,—	16 369 047,60

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevanju:

- k zmanjšanju revščine in negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano v državah v razvoju, ki so v kronični negotovosti pri preskrbi s hrano,
- k omejitvi učinkov krize pri najbolj ranljivem prebivalstvu.

Ta člen ima povezovalno funkcijo med kratkoročnim (krizne razmere) in dolgoročnim (razvoj) obdobjem ter obsega daljše krizne razmere, sanacijo in reševanje strukturnih negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano kot prvi korak k dolgoročnemu zmanjšanju revščine.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju izvršitve plačil za programe pomoči v hrani, ki potekajo, in za obstoječe programe za proračunsko podporo, ki vzpostavljajo vir za tuje valute, ki jih je treba v skladu s Konvencijo o pomoči v hrani, kakor velja tudi za druge tokove pomoči v hrani, sporočiti vnaprej.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — ZANESLJIVOST PRESKRBE S HRANO (nadaljevanje)**21 02 02** (nadaljevanje)*Spremljajoči akti*

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrepi: tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2006) 21 konč.).

21 02 03**Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	156 157 356	162 700 000	342 700 000	837 400 000,00	455 999 999,50

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori hitrega in neposrednega odziva na povišanje cen hrane v državah v razvoju, v obdobju po dodelitvi neposredne pomoči ter pred srednjeročnim in dolgoročnim razvojnim sodelovanjem. Glavni cilji pomoči in sodelovanja so spodbujanje pozitivnega odziva na strani ponudbe kmetijskega sektorja v ciljnih državah in regijah, podpora dejavnosti hitrega in neposrednega odziva za ublažitev negativnih učinkov visokih cen hrane v skladu s cilji zanesljive preskrbe s hrano ter krepitev proizvodnih zmogljivosti in upravljanje kmetijskega sektorja z namenom okrepiti trajnost intervencij.

Ob upoštevanju posebnih razmer v državah, so upravičeni ukrepi podpore:

- ukrepi za izboljšanje dostopa do kmetijskih vložkov in storitev, vključno z gnojili in semeni, ob posvečanju posebne pozornosti lokalnim sistemom in razpoložljivosti,
- ukrepi varnostnega mehanizma za ohranitev ali izboljšanje proizvodne zmogljivosti v kmetijstvu in zagotavljanju osnovnih potreb po hrani najranljivejših prebivalcev, vključno z otroki,
- drugi manjši ukrepi, katerih namen je povečanje proizvodnje na podlagi potreb države: mikrokrediti, vlaganja, oprema, infrastruktura in skladiščenje; razvoj in krepitev združenj in zadrug v državah v razvoju, kar bo omogočilo graditev institucionalnih in proizvodnih zmogljivosti; podpora marginaliziranim proizvajalcem v državah v razvoju, da se jim omogoči dostop do vnaprejšnjega financiranja, s katerim bodo vložke in nepovratna sredstva bolje porabili za usklajevanje s standardi in pravili; ter poklicno usposabljanje in podpora poklicnim skupinam v kmetijskem sektorju.

Pomoč bodo prejeli države v razvoju in njihovi prebivalci. Sredstva so namenjena 50 prednostnim državam z omejenega seznama.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1337/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (UL L 354, 31.12.2008, str. 62).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — ZANESLJIVOST PRESKRBE S HRANO (nadaljevanje)

21 02 04 Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	700 000	1 000 000	1 000 000	2 000 000,00	250 000,00

Opombe

Ta pilotni projekt je namenjen olajševanju dostopa do finančnih virov malih kmetovalcev za stimuliranje kmetijske proizvodnje v državah v razvoju. Ta sredstva je treba usmeriti preko organizacij, ki so specializirane na področju mikrofinanc, vključno z lokalnimi bankami in združenji, ki ustrezajo priznanim mednarodnim standardom transparentnosti, odgovornosti in finančne integritete.

Ob upoštevanju svetovne gospodarske krize je povpraševanje po mikrofinanciranju večje kot kdaj prej. Unija mora prevzeti odgovornost in poudariti pomembnost zagotavljanja mikrofinanciranja v državah v razvoju.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 03 — NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 03	NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU							
21 03 01	Nedržavni udeleženci v razvoju	4	193 725 000	171 392 220	182 663 951	160 000 000	186 560 442,36	168 872 242,77
21 03 02	Lokalni organi v razvoju	4	37 229 000	13 330 506	35 600 000	10 000 000	32 000 000,—	11 975 027,21
	Poglavje 21 03 – Skupaj		230 954 000	184 722 726	218 263 951	170 000 000	218 560 442,36	180 847 269,98

21 03 01 *Nedržavni udeleženci v razvoju*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
193 725 000	171 392 220	182 663 951	160 000 000	186 560 442,36	168 872 242,77

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo organizacije civilne družbe iz Unije in partnerskih držav na področju razvoja, ter krepitevi njihove zmogljivosti, s čimer bi prispevale k procesu oblikovanja politik, da bi se:

- razvila vključujoča in močna družba zaradi (i) podpore prebivalstvu, ki nima dostopa do glavnih storitev in virov ter je izključeno iz procesov oblikovanja politik, (ii) okrepitve usposobljenosti organizacij civilne družbe v partnerskih državah, da bodo lažje sodelovale pri določanju in izvajanju strategij trajnostnega razvoja, ter (iii) olajšanja vzajemne komunikacije med državnimi in nedržavnimi udeleženci na različnih področjih,
- povečala stopnja ozaveščenosti evropskega prebivalstva glede razvojnih vprašanj ter pridobila aktivna javna podpora v Uniji in državah pristopnicah za strategije zmanjšanja revščine in trajnostnega razvoja v partnerskih državah in za bolj poštene odnose med razvitimi državami in državami v razvoju ter okrepila vloga civilne družbe kot dejavnika razvoja in sprememb,
- doseglo učinkovitejše sodelovanje, razvile sinergije in zagotovil strukturiran dialog med mrežami civilne družbe, znotraj njihovih organizacij in z institucijami Unije.

Te pobude lahko vključujejo:

- podporo za spodbujevalne dejavnosti za obveščanje oblikovalcev politik na vseh ravneh o politikah, ki najbolj koristijo marginaliziranim proizvajalcem in delavcem v državah v razvoju,
- razvoj in krepitev združenj in zadrug v državah v razvoju, kar bo omogočilo graditev institucionalnih in proizvodnih zmogljivosti, potrebnih za razvoj proizvodov z dodano vrednostjo in v večjih količinah,
- podporo južnim omrežjem proizvajalcev poštene trgovine, ki predstavljajo marginalizirane proizvajalce poštene trgovine.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva Finančni instrument za razvojno sodelovanje (DCI). Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer je tem državam namenjeno 3,9 % sredstev iz tega programa.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 03 — NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU (nadaljevanje)

21 03 01 (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritve iz tega člena so predmet ocenjevanja, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Tematski program, Nedržavni udeleženci in organi lokalnih skupnosti v razvoju“ (COM(2006) 19 konč.).

21 03 02 **Lokalni organi v razvoju**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
37 229 000	13 330 506	35 600 000	10 000 000	32 000 000,00	11 975 027,21

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo lokalni organi iz Unije in partnerskih držav na področju razvoja, ter kreptvi njihove zmogljivosti in procesu oblikovanja politik, da bi se:

- razvila vključujoča in močna družbo zaradi (i) podpore prebivalstvu, ki nima dostopa do glavnih storitev in virov ter je izključeno iz procesov oblikovanja politik, (ii) okrepitve usposobljenosti lokalnih in regionalnih organov v partnerskih državah, da bodo lažje sodelovali pri določanju in izvajanju strategij trajnostnega razvoja, ter (iii) olajšanja vzajemnega stika med državnimi, lokalnimi in regionalnimi organi na različnih področjih in podpore večji vlogi lokalnih organov v procesih decentralizacije,
- povečala ozaveščenost evropskega prebivalstva glede razvojnih vprašanj ter pridobila aktivna javna podpora v Uniji in državah pristopnicah za strategije zmanjšanja revščine in trajnostnega razvoja v partnerskih državah in za bolj poštene odnose med razvitimi državami in državami v razvoju, vključno z ozaveščanjem javnosti na področju trgovinskih odnosov med severom in jugom, nakupovalnih odločitev potrošnikov EU ter njihovega vpliva na trajnostni razvoj in zmanjševanje revščine, ter okrepila vloga lokalnih in regionalnih organov v te namene,
- doseglo učinkovitejše sodelovanje, razvile sinergije in zagotovil strukturiran dialog med zvezami lokalnih in regionalnih organov in civilno družbo, znotraj njihovih organizacij in z institucijami Unije.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 03 — NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU (nadaljevanje)**21 03 02** (nadaljevanje)

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva Finančni instrument za razvojno sodelovanje (DCI). Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer je tem državam namenjeno 3,9 % sredstev tega programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritve iz tega člena so predmet ocenjevanja, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij Komisije z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskega programa, Nedržavni udeleženci in organi lokalnih skupnosti v razvoju“ (COM(2006) 19 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 6. oktobra 2008 z naslovom „Lokalne skupnosti: akterji razvoja“ (COM(2008) 626 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 04 — OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 04	OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO							
21 04 01	<i>Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z ener- gijo</i>	4	134 172 000	85 000 000	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>		65 000 000	57 826 850				
			199 172 000	142 826 850	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35
21 04 05	<i>Globalni sklad za energetska učinkovitost in obnovljivo ener- gijo (GEEREF)</i>	4	p.m.	500 000	p.m.	2 200 000	0,—	0,—
21 04 06	<i>Pripravljalni ukrep – Upravljan- je vodnih virov v državah v raz- voju</i>	4	p.m.	3 300 000	3 000 000	4 300 000	6 000 000,—	424 005,—
	Poglavje 21 04 – Skupaj		134 172 000	88 800 000	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>		<i>65 000 000</i>	<i>57 826 850</i>				
			199 172 000	146 626 850	203 345 000	154 300 000	173 457 956,83	81 299 456,35

21 04 01 *Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo*

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 04 01	134 172 000	85 000 000	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35
Rezerve (40 02 41)	65 000 000	57 826 850				
Skupaj	199 172 000	142 826 850	200 345 000	147 800 000	167 457 956,83	80 875 451,35

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju in izvajanju politike glede okolja in trajnostnega upravljanja naravnih virov, vključno z energijo, v odnosih Unije z državami v razvoju in evropskimi sosedi.

Finančna podpora je zagotovljena ukrepom na petih prednostnih področjih: (1) pripravljalne dejavnosti za Razvojni cilj tisočletja 7: spodbujanje okoljske trajnosti; (2) spodbujanje izvajanja pobud Unije in pomoči državam v razvoju za izpolnjevanje mednarodno sprejetih obveznosti; (3) izboljšanje ravni strokovnega znanja in izkušenj za povezovanje in usklajevanje; (4) okrepitev okoljskega upravljanja in vodilne vloge Unije; ter (5) podpora razvoju trajnostne energije v partnerskih državah in regijah.

Del sredstev bo namenjen vključevanju zmanjševanja tveganja nesreč na podlagi lastništva in nacionalnih strategij držav, ki jih pogosto prizadenejo nesreče.

Podpora razvoju trajnostne energije v partnerskih državah in regijah vključuje tudi odobritve za kritje prispevka Unije za Globalni sklad za energetska učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF). Cilj GEEREF je zbrati javna in zasebna sredstva za pomoč pri pomanjkanju financiranja gospodarskih projektov in podjetij na področju obnovljivih virov energije, in sicer v državah v razvoju in gospodarstvih v tranziciji (zunaj Unije).

Podpora za prilagajanje podnebnim spremembam v partnerskih državah in regijah vključuje prispevek k nadaljnji krepitvi izvajanja akcijskega načrta Evropske unije o podnebnih spremembah ter razvoja na podlagi globalnega zaveznitva o podnebnih spremembah. Globalno zaveznitvo o podnebnih spremembah je ključno za krepitev sodelovanja na področju podnebnih sprememb med Unijo in državami v razvoju, zlasti pri prilagajanju vplivom podnebnih sprememb, ki je za številne revne države v razvoju najbolj težavno.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 04 — OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO (nadaljevanje)**21 04 01** (nadaljevanje)

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva Finančni instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer je tem državam namenjenih 63 mio EUR. Ta odobritev je namenjena tudi kritju zaključka plačil za ukrepe, ki se financirajo iz nekdanjega proračunskega člena 21 02 05 („Okolje v državah v razvoju“).

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodek za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritve iz tega člena so predmet ocenjevanja, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pogoji za sprostitev rezerve

Evropska komisija mora predložiti politično zavezujoč dokument, ki bo dokazal, da je podnebni finančni sveženj za hiter začetek dejansko dodaten, da bodo sredstva Unije partnerskim regijam dodeljena na geografsko uravnotežen način in da sveženj ne bo sprejet na račun obstoječih programov za razvojno sodelovanje, poleg tega pa mora jasno predstaviti finančne prispevke držav članic k mehanizmu za hiter začetek, podatke o merilih za izbor upravičencev in podrobnosti sporazumov z državami v razvoju.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 9. marca 2010 z naslovom „Mednarodna podnebna politika po Københavnu: takojšnje ukrepanje za ponovno ožvitev globalnih ukrepov glede podnebnih sprememb“ (COM(2010) 86 konč.).

21 04 05**Globalni sklad za energetske učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	500 000	p.m.	2 200 000	0,—	0,—

Opombe

Odobritve bodo uporabljene za podporo ustanovitve Globalnega sklada za energetske učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF), ki je namenjen zagotavljanju rizičnega kapitala za različne naložbene projekte na področju obnovljivih virov energije in energetske učinkovitosti v državah v razvoju, Evropi in njenih sosednjih državah.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 04 — OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO (nadaljevanje)

21 04 05 (nadaljevanje)

Unija mora prevzeti pobudo pri ukrepih za zmanjšanje vzrokov in posledic podnebnih sprememb. Izmenjava izkušenj in dobre prakse med državami članicami na področju energetske učinkovitosti bo Uniji omogočila usklajeno delovanje ter oblikovanje skupnih strategij in ukrepov energetske politike. Unija mora razmisliti o spodbujanju energetske učinkovitosti kot instrumenta za boj proti posledicam podnebnih sprememb, pa tudi za pospeševanje uporabe obnovljivih virov energije v državah v razvoju, da bodo te države manj odvisne od dobave energije.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41). Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

21 04 06

Pripravljalni ukrep – Upravljanje vodnih virov v državah v razvoju*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	3 300 000	3 000 000	4 300 000	6 000 000,00	424 005,00

Opombe

Sredstva so namenjena spodbujanju upravljanja vodnih virov v državah v razvoju in predvsem poglobljanju sodelovanja med državami v razvoju, ki si delijo čezmejne vode.

Namenjena so kritju stroškov razvoja in izboljšanja orodij za upravljanje vodnih virov in zlasti za poglobljanje sodelovanja med državami v razvoju.

Del sredstev se lahko porabi za tehnično pomoč pri izvajanju sporazumov o upravljanju vodnih virov med državami v razvoju.

Namenjena so tudi kritju stroškov dialoga in sodelovanja vseh interesnih skupin za izboljšanje učinkovitosti in uspešnosti upravljanja vodnih virov in zlasti za poglobljanje sodelovanja med državami v razvoju.

Med ukrepe je vključena tudi podpora afriškim regijam, ki so prizadete zaradi hudega pomanjkanja vode.

Ta sredstva krijejo tudi ukrepe za širjenje in izmenjavo rezultatov in najboljše prakse med državami v razvoju.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. marca 2002 z naslovom „Upravljanje vodnih virov pri politikah nasproti državam v razvoju in prednostne naloge za razvojno sodelovanje EU“ (COM(2002) 132 konč.).

Resolucija Sveta z dne 30. maja 2006 o upravljanju vodnih virov v državah v razvoju: Politike in prednosti za razvojno sodelovanje EU (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 05	ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ							
21 05 01	Človekov in družbeni razvoj							
21 05 01 01	Zdravje	4	32 558 000	22 272 909	45 885 491	16 271 430	30 895 806,—	2 181 238,07
21 05 01 02	Izobraževanje	4	35 000 000	21 503 929	15 000 000	11 000 000	14 450 000,—	8 048 684,85
21 05 01 03	Drugi vidiki človekovega in družbenega razvoja	4	p.m.	22 942 843	33 226 000	21 000 000	28 000 000,—	11 344 650,59
21 05 01 04	Enakost spolov	4	37 000 000	6 534 961	3 500 000	7 000 000	10 000 000,—	4 410 978,71
21 05 01 05	Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje	4	p.m.	116 538	p.m.	200 000	0,—	99 890,40
21 05 01 06	Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju	4	p.m.	2 805 000	3 300 000	3 000 000	5 000 000,—	925 441,—
21 05 01 07	Pripravljalni ukrep – Raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni	4	p.m.	2 760 172	3 000 000	2 500 000	5 000 000,—	2 628 273,—
21 05 01 08	Pilotni projekt – Okrepljeno zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo	4	p.m.	2 420 000	2 500 000	2 500 000		
	Člen 21 05 01 – Vmesni seštevki		104 558 000	81 356 352	106 411 491	63 471 430	93 345 806,—	29 639 156,62
21 05 02	Svetovni sklad za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM)	4	65 000 000	47 608 950	50 000 000	50 000 000	50 000 000,—	50 000 000,—
21 05 03	Človekov in družbeni razvoj – Zaključek preteklega sodelovanja	4	p.m.	23 804 475	p.m.	35 000 000	18 043,—	33 036 072,95
	Poglavje 21 05 – Skupaj		169 558 000	152 769 777	156 411 491	148 471 430	143 363 849,—	112 675 229,57

21 05 01 Človekov in družbeni razvoj

21 05 01 01 Zdravje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 558 000	22 272 909	45 885 491	16 271 430	30 895 806,00	2 181 238,07

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori ukrepov v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah v okviru dejavnosti „Dobro zdravje za vse“ tematskega programa „Vlaganje v ljudi“.

Finančna podpora se zagotovi za ukrepe na štirih prednostnih področjih: (1) boj proti boleznim, povezanimi z revščino, in zapostavljenim boleznim, ki je osredotočen na nalezljive bolezni ter bolezni, ki se jih lahko prepreči s cepljenjem; (2) izboljšanje reproduktivnega in spolnega zdravja v državah v razvoju; (3) izboljšanje zmogljivosti zdravstvenih sistemov, da se zagotovi pravičen dostop do ponudnikov zdravstvenega varstva, proizvodov in zdravstvenih storitev; ter (4) ohranjanje uravnovešenega pristopa med preventivo, zdravljenjem in oskrbo, pri čemer je preventiva ključna prednostna naloga.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)

21 05 01 (nadaljevanje)

21 05 01 01 (nadaljevanje)

S povečanjem naložb v programe (ki zdravje mater postavljajo v skupni okvir oskrbe, kar vključuje učenje življenjskih veščin (med drugim tudi enakost spolov), storitve svetovanja, dostop do oskrbovanja ter nege mater in otrok, nega pred porodom in po porodu ter nujne porodniške storitve) se bo zmanjšala smrtnost mater in otrok, kar prispeva k manjši ranljivosti za nalezljive bolezni; takšni programi so stroškovno učinkoviti, dokazano uspešni in prispevajo k uresničevanju vseh razvojnih ciljev tisočletja, zato jih je treba izvajati v okviru te proračunske vrstice.

Te odobritve ne smejo biti namenjene Svetovnemu skladu za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM). Del odobritev je lahko namenjen za tehnično pomoč državam prejemnicam.

Ta program je namenjen najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva, ki so v najbolj neugodnem položaju, v državah, ki jih pokriva člen 1(2) Uredbe (ES) št. 1905/2006. V skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 je predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti v korist državam Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer so tem državam v obdobju 2007–2013 namenjena posebna okvirna sredstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatorj, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi“. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013 (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 02 Izobraževanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
35 000 000	21 503 929	15 000 000	11 000 000	14 450 000,00	8 048 684,85

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori ukrepov v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah v okviru dejavnosti „Izobraževanje, znanje in spretnosti“ tematskega programa „Vlaganje v ljudi“.

Finančna podpora se zagotovi za ukrepe na sedmih prednostnih področjih: (1) razvojni cilj novega tisočletja, v skladu s katerim se zagotovi osnovno izobraževanje za vse do leta 2015, in okvir za ukrepe iz Dakarja „Izobraževanje za vse“; (2) osnovno, srednje, višje in visokošolsko izobraževanje ter poklicno izobraževanje in usposabljanje, da se izboljša dostop do izobraževanja za vse otroke in v vedno večji meri za ženske in moške vseh starosti; (3) spodbujanje visoko kakovostnega osnovnega izobraževanja s posebnim poudarkom na dostopu do izobraževalnih programov za dekleta, otroke na območjih, ki so jih prizadeli konflikti, ter otroke iz marginaliziranih in ranljivih družbenih skupin, tudi invalidne otroke; (4) razvoj metod za merjenje učnih rezultatov, da bi tako bolje ocenili kakovost izobraževanja; (5) spodbujanje usklajevanja in prilagajanja med donatorji, usmerjenega v spodbujanje vsesplošnega, obveznega, brezplačnega in visoko kakovostnega izobraževanja z mednarodnimi ali večdržavnimi pobudami; (6) podpora vključujoči družbi, temelječi na znanju, in prispevek k premostitvi digitalnega razkoraka ter vrzeli v znanju in informacijah; (7) izboljšanje znanja in inovacij z znanostjo in tehnologijo ter razvoj in dostop do elektronskih komunikacijskih omrežij.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)**21 05 01** (nadaljevanje)

21 05 01 02 (nadaljevanje)

Ukrepi morajo upoštevati dejstvo, da se zaradi izboljšanega izobraževanja in torej življenjskih pričakovanj v izvornih državah migracije zmanjšajo.

Ta program je v glavnem namenjen najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav, ki jih pokriva člen 1(2) Uredbe (ES) št. 1905/2006.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013“ (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 03 Drugi vidiki človekovega in družbenega razvoja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	22 942 843	33 226 000	21 000 000	28 000 000,00	11 344 650,59

Opombe

Proračunska sredstva so namenjena finančni podpori za ukrepe v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah za oddelek „Drugi vidiki človekovega in socialnega razvoja“ tematskega programa „Vlaganje v ljudi“, ki se osredotoča na ključne teme – zdravje za vse, znanje in veščine, kultura, zaposlovanje in socialna kohezija, enakost spolov, otroci in mladina. Ukrepi na štirih področjih morajo upoštevati prečna vprašanja, kot so enakost spolov, potrebe invalidov in varstvo okolja.

Finančna podpora je zagotovljena ukrepom na treh prednostnih področjih: (1) kultura, (2) zaposlovanje in socialna kohezija ter (3) mladina in otroci.

Sredstva so namenjena tudi podpori tibetanski civilni družbi na Kitajskem in v izgnanstvu ter oživitvi tibetanskih skupnosti v izgnanstvu.

Ta program je namenjen najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav, ki jih pokriva člen 1(2) Uredbe (ES) št. 1905/2006. V skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 je predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti v korist državam Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer so tem državam v obdobju 2007–2013 namenjena posebna okvirna sredstva v okviru prednostnih nalog (2) in (3).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)

21 05 01 (nadaljevanje)

21 05 01 03 (nadaljevanje)

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepi v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013“ (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 04 Enakost spolov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
37 000 000	6 534 961	3 500 000	7 000 000	10 000 000,00	4 410 978,71

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori ukrepov v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah v okviru dejavnosti „Enakost spolov“ v okviru tematskega programa „Vlaganje v ljudi“, ki se osredotoča na ključne teme dobrega zdravja za vse, znanja in veščin, kulture, zaposlovanja in socialne povezanosti, enakosti spolov, otrok in mladine.

Finančna podpora je zagotovljena za ukrepe, namenjene spodbujanju enakosti spolov in pravic žensk ter izvajanju globalnih zavez, podrobno opisanih v akcijskem programu Evropske unije o enakosti spolov, Pekinški izjavi in Izhodiščih za ukrepanje ter v Konvenciji ZN o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk.

Ta program je namenjen najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav, ki jih pokriva člen 1(2) Uredbe (ES) št. 1905/2006. V skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 je predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti v korist državam Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI), pri čemer so tem državam v obdobju 2007–2013 namenjena posebna okvirna sredstva.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)**21 05 01** (nadaljevanje)

21 05 01 04 (nadaljevanje)

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 3. avgusta 2005 z naslovom „Zunanji ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013“ (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 25. januarja 2006 z naslovom „Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013“ (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 05 Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	116 538	p.m.	200 000	0,—	99 890,40

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju kakovostnega in količinskega nadzora odhodkov za zdravstvo in izobraževanje ter razprave o zdravstvenih in izobraževalnih ukrepih, ki jih izvaja Komisija.

Strokovnjaki in zainteresirane strani naj razpravljajo in nadzorujejo izvajanje posebnih projektov, da povečajo javno ozaveščenost ter poznavanje zdravstvenih in izobraževalnih ukrepov.

Financiranje krije tudi ukrepe za podporo širjenja in izmenjave rezultatov ter najboljših praks med državami v razvoju.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

21 05 01 06 Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 805 000	3 300 000	3 000 000	5 000 000,00	925 441,00

Opombe

Cilj pripravljalnega ukrepa, ki se je začel izvajati leta 2008, je vzpostaviti akcijski program za:

- podporo izboljšavam farmacevtskih raziskav, razvoja in produkcijskih zmognosti v državah v razvoju,
- zagotavljanje konkretne finančne pomoči za farmacevtsko povezan prenos tehnologij in gradnje kapacitet za države v razvoju ter lokalne proizvodnje zdravil v vseh državah v razvoju, zlasti v najmanj razvitih državah, v skladu z obveznostmi iz člena 66(2) Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine (TRIPS).

Leta 2009 je bila izvedena študija, poseben projekt pa je bil financiran leta 2010, da bi se izboljšal dostop do tehnologije, razvijale zmognosti in povečala zmognost lokalne proizvodnje (tudi na področju tradicionalne medicine).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)

21 05 01 (nadaljevanje)

21 05 01 06 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

21 05 01 07 Pripravljalni ukrep – Raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 760 172	3 000 000	2 500 000	5 000 000,00	2 628 273,00

Opombe

Ta pripravljalni ukrep, ki je bil uveden leta 2008, in je namenjen pripravi akcijskega programa za podporo raziskav in razvoja na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih in zapostavljenih bolezni ter podporo raziskovalnim ustanovam, pripravljenim sodelovati v pobudah na področju javnega zdravja, usmerjenih v te cilje. Raziskave naj bi se v prvi vrsti izvajale v državah v razvoju, da bi jim pomagali razviti lokalno znanje in lokalno prilagojene rešitve za pomanjkanje zdravil.

Študija, ki je bila izvedena leta 2009, je vključevala obsežno posvetovanje z zainteresiranimi stranmi o določanju prednostnih nalog, poseben poudarek pa je bil namenjen dejavnemu sodelovanju in osrednji vlogi znanstvenikov, politikov in institucij iz držav v razvoju v tem postopku.

Poleg tega so bile odobritve v letih 2009 in 2010 namenjene financiranju posebnih ukrepov, kot je podpora raziskovalnim omrežjem in krepitev usposobljenosti v državah v razvoju. Pri vseh projektih je treba zagotoviti posvetovanje z zainteresiranimi stranmi iz držav v razvoju (regionalni, nacionalni in lokalni strokovnjaki, znanstveniki in ustanove) ter vodilno vlogo teh skupin.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

21 05 01 08 Pilotni projekt – Okrepljeno zdravstveno varstvo za žrtve spolnega nasilja v Demokratični republiki Kongo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 420 000	2 500 000	2 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene usposabljanju kongovskih zdravnikov v splošni ginekološki kirurgiji in ključnih postopkih, kot sta zdravljenje fistul in rekonstrukcija medenice.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)**21 05 01** (nadaljevanje)

21 05 01 08 (nadaljevanje)

Spodbujati je treba kirurško izmenjavo in programe za usposabljanje osebja iz različnih bolnišnic v Demokratični republiki Kongo, še posebej pa se je treba osredotočiti na vzhodni del države.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

21 05 02 Svetovni sklad za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
65 000 000	47 608 950	50 000 000	50 000 000	50 000 000,00	50 000 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena za finančno podporo ukrepom Svetovnega sklada za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM).

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 05 03 Človekov in družbeni razvoj – Zaključek preteklega sodelovanja*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	23 804 475	p.m.	35 000 000	18 043,00	33 036 072,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka prejšnjega sodelovanja v okviru številnih programov, med drugim na področju zdravja, osnovnega izobraževanja, sodelovanja na področju kulture, dodatnih prispevkov za razvojne cilje tisočletja ZN, decentraliziranega sodelovanja, informacijske in komunikacijske tehnologije ter trajnostne energije in enakosti spolov.

Zdravje

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov za izboljšanje reproduktivnega in spolnega zdravja v državah v razvoju ter zagotovitvi spoštovanja s tem povezanih pravic.

Finančna pomoč se zagotovi za spodbujanje priznanja reproduktivnih in spolnih pravic, varnega materinstva in vsesplošnega dostopa do varnih in zanesljivih storitev na področju reproduktivnega in spolnega zdravja.

Pri dodeljevanju teh sredstev in strokovnega znanja se prednost daje najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav v razvoju, ki so v najbolj neugodnem položaju, ter dejavnostim, ki dopolnjujejo in krepijo tako politike in zmogljivosti držav v razvoju kot tudi pomoč, zagotovljeno iz drugih instrumentov razvojnega sodelovanja.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)

21 05 03 (nadaljevanje)

Namen vseh izvajanih aktivnosti je:

- zagotavljanje pravice žensk, moških in mladostnikov do dobrega reproduktivnega in spolnega zdravja,
- omogočanje ženskam, moškim in mladostnikom dostopa do varnih in zanesljivih zdravstvenih storitev in proizvodov na področju reproduktivnega in spolnega zdravja,
- zmanjšanje stopnje materinske umrljivosti, zlasti v državah in populacijah, kjer je ta najvišja,
- boj proti poškodbi ženskih spolnih organov.

Finančna podpora se dodeli projektom ali programom, ki so posebej namenjeni uresničevanju zgornjih ciljev.

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnega ukrepa za boj proti boleznim revščine, razen HIV/AIDS, malarije in tuberkuloze. Še posebej so namenjena prispevanju k programom cepljenja proti boleznim, kot so ošpice, davica, tetanus, oslovski kašelj, hepatitis B, Haemophilus influenzae B, rumena mrzlica, meningitis in bolezni, ki jih povzroča pnevmokok, z dopolnjevanjem programov cepljenja, ki potekajo v nekaterih državah v razvoju.

Namen pripravljanih ukrepov je s ciljnim in inovativnim ukrepi opredeliti in zagotoviti pogoje za boljše usklajevanje med Unijo, državami članicami in glavnimi mednarodnimi javno-zasebnimi partnerstvi, ki delujejo na področju javnega zdravja in cepljenja, kakor tudi zagotoviti večjo učinkovitost vlaganj v zdravstvene sisteme (preprečevanje, izobraževanje, usposabljanje) v državah v razvoju.

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Unije k izvedbi delovnega programa Unije, usmerjenega v tri glavne nalezljive bolezni v državah v razvoju, in sicer HIV/AIDS, malarijo in tuberkulozo.

V okviru tega programa Unija zagotavlja finančno pomoč in ustrezno strokovno znanje za spodbujanje naložb v zdravje, zmanjševanje revščine in pravično gospodarsko rast v državah v razvoju.

Pri dodeljevanju teh sredstev in strokovnega znanja se prednost daje najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav v razvoju, ki so v najbolj neugodnem položaju, še posebej ženskam in dekletom, ter dejavnostim, ki dopolnjujejo in krepijo tako politike in zmogljivosti držav v razvoju kot tudi pomoč, zagotovljeno iz drugih instrumentov razvojnega sodelovanja. Te dejavnosti bi morale prispevati k izvirnim rešitvam, ki bodo izboljšale rezultate obstoječih praks v zvezi z bojem proti boleznim, ki so povezane z revščino.

Namen vseh izvajanih aktivnosti je:

- optimizacija vpliva obstoječih posegov, storitev, blaga in informacij, usmerjenih v glavne nalezljive bolezni, ki prizadenejo najrevnejše prebivalstvo,
- povečanje cenovne dostopnosti ključnih farmacevtskih proizvodov,
- povečanje raziskav in razvoja, vključno s kliničnimi preskusi in preskusi cepiv, mikrobicidi in inovativnimi zdravljenji,
- povečanje dejavnosti na področju preprečevanja bolezni, vključno z zaupnim prostovoljnim svetovanjem in testiranjem, ciljnim informacijskimi akcijami in svetovanjem v skupinah z visokim tveganjem,
- spodbujanje akcij za dvigovanje zavesti, izobraževanja, informacijskih in komunikacijskih prizadevanj za zmanjševanje tveganega obnašanja,
- integracija občutljivosti za vprašanje spola pri načrtovanju programov v zvezi s HIV/AIDS ter razvoj preventivnih metod, ki jih sprožijo in nadzorujejo ženske, kot tudi integracija moških v programe, ki se osredotočajo na vplive na ženske in dekleta,
- spodbujanje usposabljanja vodstvene zavesti.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju programov cepljenja proti malariji.

Finančna podpora Unije bo dodeljena posebnim projektom za uresničevanje zgornjih ciljev, vključno s podporo globalnim spodbudam, ki ciljajo glavne nalezljive bolezni v okviru zmanjševanja revščine, predvsem Globalnemu skladu za boj proti HIV/AIDS, tuberkulozi in malariji, ki je začel delovati 29. januarja 2002.

Osnovno izobraževanje

Te odobritve so namenjene poskusnemu projektu za podporo državnih programov pomoči za osnovno izobraževanje v državah v razvoju v okviru ustreznih dejavnosti in analiz.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)

21 05 03 (nadaljevanje)

Sodelovanje na področju kulture

Namenjene so spodbujanju kulturne raznovrstnosti s podpiranjem sodelovanja na področju kulture, vključno z:

- dejavnostmi, ki podpirajo medsebojno razumevanje med različnimi kulturami znotraj držav partneric,
- izmenjavo, ki omogoča večje kulturno razumevanje med državami v razvoju in Unijo.

Dodatni prispevki za razvojne cilje tisočletja ZN

Te odobritve so namenjene financiranju sektorske proračunske podpore, ki ima za cilj ukinitve šolnine in stroškov za uniforme na področju osnovnošolskega izobraževanja, predvsem za deklice. Omejeno število držav prejemnic bo izbrano s seznama držav, ki jih je Milenijski projekt Združenih narodov identificiral kot potencialne kandidatke za pospešeno doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja, ter v skladu s pravili, ki jih uporablja Komisija za države, ki koristijo proračunsko podporo, zlasti v zvezi z njihovo sposobnostjo izpolnjevanja meril odgovornega vodenja in dobrega finančnega upravljanja.

Del teh odobritev je namenjen za pripravo držav prejemnic na kritje stroškov, ki izhajajo iz ukinitve šolnine, iz drugih javnih virov, potem ko bo prenehal veljati ta začasni ukrep Unije.

Te odobritve so namenjene financiranju sektorske proračunske podpore, ki ima za cilj šolske obroke za otroke na osnovni šoli. Ta ukrep dopolnjuje ukrepe s hitrim učinkom za ukinitve šolnin in stroškov za uniforme ter bo izveden v istih državah, izbranih iz seznama držav, ki jih je Projekt tisočletja Združenih narodov opredelil kot možne kandidatke za pospešitev doseganja razvojnih ciljev novega tisočletja ter v skladu s pravili, ki jih uporablja Komisija za države, ki koristijo proračunsko podporo, zlasti v zvezi s sposobnostjo izpolnjevanja meril odgovornega vodenja in dobrega finančnega upravljanja.

Del teh odobritev je namenjen zagotavljanju finančnih sredstev, s katerimi bi se države upravičenke ob prenehanju tega začasnega ukrepa Unije pripravile na javno financiranje šolskih obrokov.

Te odobritve so namenjene financiranju pomoči malim kmetijskim posestnikom za množično oskrbovanje z brezplačnimi ali subvencioniranimi kemijskimi gnojili ter v okviru kmetijsko-gozdarskih ukrepov na zemljiščih, ki imajo s hranili revno zemljo.

Države, ki bodo imele koristi od teh ukrepov, bodo izbrane s seznama držav, ki jih je Milenijski projekt Združenih narodov opredelil kot potencialne kandidatke za pospešeno doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja.

Decentralizirano sodelovanje

Te odobritve so namenjene povečanju zmogljivosti udeležencev civilne družbe in lokalnih oblasti za delovanje, mobilizacijo in organizacijo, spodbujanju dialoga med vladnimi in nevladnimi udeleženci. Namenjena so financiranju dejavnosti za družbeni in gospodarski razvoj v korist najrevnejših sektorjev prebivalstva v državah v razvoju, predvsem ranljivih skupin. Podpirajo spodbude za trajnostni razvoj, ki jih izvajajo lokalne javne oblasti, organizacije s sedežem v Skupnosti ter združenja v državah v razvoju, po možnosti v sodelovanju z enakovrednimi organizacijami v Uniji.

Odobritve so v tej zvezi namenjene predvsem kritju informacijskih, izobraževalnih, kapitalizacijskih in komunikacijskih projektov, ki možnim agentom omogočajo boljše prilagoditev decentraliziranemu sodelovanju glede programov Unije in pri izvrševanju decentraliziranega sodelovanja.

Informacijska in komunikacijska tehnologija ter trajnostna energija

Te odobritve krijejo informacijske in komunikacijske tehnologije, ki lahko pomagajo pri procesu decentraliziranega sodelovanja.

Te odobritve so bile namenjene temu, da je Komisija v letu 2002 ustanovila mehanizem za podporo vzpostavitvi institucij in kadrov za informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) ter trajnostne energije v državah v razvoju. Program mora biti usklajen z drugimi donatorskimi spodbudami v zvezi z IKT in trajnostno energijo.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ (nadaljevanje)

21 05 03 (nadaljevanje)

Trajnostna energija je vključena v člen 06 04 02, medtem ko je IKT vključena v državne/regionalne programe, kjer je to ustrezno. Komisija uporablja te odobritve tudi za sodelovanje s Programom Združenih narodov za razvoj v poskusnih projektih ter za zagotavljanje, da so koristi IKT in trajnostne energije dobro raziskane in ustrezno poudarjene.

Enakost spolov

Te odobritve so namenjene:

- izpolnjevanju vloge katalizatorja pri spodbujanju enakosti spolov v razvojnem sodelovanju Unije,
- zagotovitvi finančne pomoči in ustreznega strokovnega znanja in hkratni krepitvi načela uveljavljanja enakih možnosti za moške in ženske s podporo posebnim dejavnostim za enakopravnost žensk.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 443/92 z dne 25. februarja 1992 o finančni in tehnični pomoči državam v razvoju v Aziji in Latinski Ameriki ter o sodelovanju z njimi (UL L 52, 27.2.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

Uredba (ES) št. 955/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. maja 2002 o razširitvi in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 148, 6.6.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 625/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o razširitvi in spremembi Uredbe (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 99, 3.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Pilotni projekti v smislu Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. aprila 2005 o vlogi Evropske unije pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja (UL C 33 E, 9.2.2006, str. 311).

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 23. in 24. maja 2005 glede razvojnih ciljev novega tisočletja.

Sklepi predsedstva Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju dne 16. in 17. junija 2005.

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 18. julija 2005 glede vrha Združenih narodov.

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 12. aprila 2005 z naslovom „Skladnost politike za razvoj – Pospeševanje napredka v smeri uresničevanja razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2005) 134 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 06	GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI							
21 06 02	<i>Odnosi z Južno Afriko</i>	4	137 632 000	131 050 300	131 352 259	110 000 000	137 680 000,—	105 796 206,68
21 06 03	<i>Podpora za prilagajanje za države pogodbenice Protokola o sladkorju</i>	4	196 671 000	123 783 270	175 756 786	80 000 000	163 559 000,—	94 200 938,75
21 06 04	<i>Ukrep za sanacijo in obnovo v državah v razvoju, zlasti v dr- žavah AKP</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	63 061,25
21 06 05	<i>Pomoč pridelovalcem banan iz držav AKP</i>	4	p.m.	38 087 160	p.m.	40 000 000	28 554,48	56 351 513,15
21 06 06	<i>Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno raz- vojno pomoč (Južna Afrika)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>		1 000 000	285 654				
			1 000 000	285 654	p.m.	p.m.		
21 06 07	<i>Spremljevalni ukrepi glede ba- nan</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>		43 000 000	28 565 370				
			43 000 000	28 565 370	p.m.	p.m.		
	Poglavje 21 06 – Skupaj		334 303 000	292 920 730	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>		44 000 000	28 851 024				
			378 303 000	321 771 754	307 109 045	230 000 000	301 267 554,48	256 411 719,83

Opombe

Državam, ki jih je odbor OECD za razvojno pomoč opredelil kot uradne prejemnice razvojne pomoči, so bila v preteklosti za socialno infrastrukturo, predvsem izobraževanje in zdravje, pogojno pa tudi za makroekonomsko pomoč, povezano s socialnim sektorjem, dodeljena sredstva v višini 35 % letnih prevzetih obveznosti, pri čemer je treba prispevek iz proračuna Unije obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnemu sektorju in upoštevati stopnjo prilagodljivosti. Komisija bo še naprej vsako leto poročala o tem merilu.

Poleg tega bo Komisija v skladu s svojo izjavo glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za države v okviru instrumenta za DCI do leta 2009 dodeljenih osnovnemu zdravstvu in osnovnemu izobraževanju, prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti, denimo v primeru izjemne pomoči.

Vsako leto pred julijem mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo o razvojni politiki Unije in zunanji pomoči, ki ustreza vsem predpisanim zahtevam Komisije za poročanje in natančno opisuje razvojno sodelovanje, zlasti pa to, v kolikšni meri so bili cilji tega sodelovanja uresničeni. To poročilo bo predvsem:

- opredelilo strateške cilje razvojne politike Unije in njen prispevek k nekdanjemu merilu, da se 35 % pomoči nameni socialni infrastrukturi in storitvam, ter sedanjemu merilu, da se 20 % pomoči nameni primarnemu in nižjemu sekundarnemu izobraževanju ter osnovnemu zdravstvu na podlagi geografskega sodelovanja v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje, ter ocenilo učinkovitost in uspešnost sodelovanja, vključno z doseženim napredkom pri usklajevanju pomoči, povečanju skladnosti strategije Unije v zvezi z zunanji ukrepi ter vključevanju medsektorskih vprašanj, kot so enakost spolov, človekove pravice, preprečevanje konfliktov in skrb za okolje,
- predstavilo glavne rezultate poročil o ocenjevanju in spremljanju, ki prikazujejo, v kolikšni meri ukrepi dosegajo cilje,

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI (nadaljevanje)

- povzelo glavne značilnosti in dogodke sodelovanja v vsaki geografski regiji ter
- zagotovilo finančne informacije o podpori vsakemu področju v skladu z merili za poročanje Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj.

Poročilo mora vsebovati še informacije o tem, kako je proračunska podpora prispevala k razvojnim ciljem novega tisočletja. Proračunska podpora bo odvisna od predhodnega dokazila o zadostnih institucionalnih zmogljivostih in izpolnjevanja natančnih meril za nadzor in uporabo sredstev v državi prejemnici. Merila morajo biti navedena v letnem poročilu, hkrati pa mora biti ocenjeno tudi njihovo izpolnjevanje.

Po predstavitvi poročila bodo Evropski parlament, Svet in Komisija razpravljali o rezultatih in o tem, kako povečati napredek pri uresničevanju ciljev.

21 06 02 *Odnosi z Južno Afriko*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
137 632 000	131 050 300	131 352 259	110 000 000	137 680 000,00	105 796 206,68

Opombe

Te odobritve so v skladu s Sporazumom o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko unijo in Južno Afriko ter z Uredbo (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Ta program se izvaja prek državnih strateških dokumentov in večletnih okvirnih programov v okviru Sporazuma o trgovini, razvoju in sodelovanju (STRS) za obdobje 2007–2013 ter se financira iz splošnega proračuna Unije.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju financiranja projektov in programov razvojnega sodelovanja z Južno Afriko, ki prispevajo k:

- skladnemu in trajnostnemu gospodarskemu in socialnemu razvoju Južne Afrike v okviru programov in ukrepov za zmanjševanje revščine in spodbujanje gospodarske rasti, ki koristi revnim,
- nadaljnjemu vključevanju v svetovno gospodarstvo,
- utrjevanju temeljev za demokratično družbo in državo, ki jo ureja načelo pravne države, v kateri so človekove pravice in temeljne svoboščine v celoti spoštovane,
- izboljšanju socialnih storitev ter podpori doseganja razvojnih ciljev tisočletja.

Programi so usmerjeni v boj proti revščini in doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja, upoštevajo potrebe prej najbolj prikrajšanih skupnosti ter vključujejo razvojne razsežnosti enakosti spolov in skrbi za okolje. Posebna pozornost je posvečena krepitvi institucionalnih zmogljivosti.

Razvojno sodelovanje je osredotočeno predvsem na:

- krepitev in podporo storitev za revne (vključno z zdravjem, HIV/AIDS, izobraževanjem, stanovanji, infrastrukturo, kot sta oskrba z vodo in kanalizacija, trajnostno oskrbo z energijo, komuniciranjem, pa tudi reformami upravljanja javnih financ na vseh ravneh upravljanja, krepitvijo usposobljenosti ter okrepljenim spremljanjem in ocenjevanjem),
- podporo trajnostni rasti, zlasti za ustvarjanje delovnih mest (z reševanjem vprašanj trga dela na strani povpraševanja in ponudbe, kot je na primer razvoj veščin), predvsem na področju prilagajanja podnebnim spremembam in ublažitve posledic podnebnih sprememb ter na splošno v zelenem gospodarstvu,
- podporo upravljanju (v javni in v nejavni sferi),
- regionalno in vseafriško podporo (vključno s prispevki za ukrepe, ki spodbujajo mir in varnost, programe znotraj držav AKP za znanost in tehnologijo in mobilnost akademikov) ter podpiranje medsebojne regionalne povezanosti prek infrastrukture in razvoja trgovine.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI (nadaljevanje)**21 06 02** (nadaljevanje)

Ob upoštevanju okoljskih izzivov Južne Afrike in vloge te države kot dvanajste največje proizvajalke emisij toplogrednih plinov na svetu bo pri razvojnem sodelovanju večja pozornost namenjena varstvu okolja in ukrepom v zvezi s podnebnimi spremembami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Odobritve iz tega člena so predmet ocenjevanja, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Kadar se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 06 03**Podpora za prilagajanje za države pogodbenice Protokola o sladkorju***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
196 671 000	123 783 270	175 756 786	80 000 000	163 559 000,00	94 200 938,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri prilagajanju v državah AKP, ki jih je prizadela reforma skupne ureditve trga za sladkor.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI (nadaljevanje)

21 06 04 Ukrep za sanacijo in obnovo v državah v razvoju, zlasti v državah AKP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	63 061,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za vrnitev k normalnemu življenju ljudi v državah v razvoju, še posebej v državah AKP, po odpravi posledic kriznih razmer, ki so posledica naravnih nesreč, nasilnih spopadov ali drugih kriz.

Sredstva so prav tako namenjena kritju stranskih učinkov teh kritičnih razmer v sosednjih državah AKP, kot je Dominikanska republika v primeru potresa na Haitiju.

Odobritve krijejo predvsem naslednje dejavnosti:

- ponovni zagon proizvodnje na dolgoročni osnovi,
- fizično in operativno sanacijo osnovne infrastrukture, vključno z odstranjevanjem min,
- civilno spravo z nestrukturnimi ukrepi v družbah, ki so bile žrtev nasilnih sporov,
- socialno reintegracijo, predvsem beguncev, razseljenih oseb in demobiliziranih enot,
- obnovo institucionalnih zmogljivosti, ki so potrebne v obdobju rehabilitacije, zlasti na lokalni ravni,
- pomoč pri potrebah otrok, posebej rehabilitaciji otrok, ki jih je prizadela vojna, vključno z otroki vojaki,
- ozaveščanje o nevarnostih naravnih nesreč in o ukrepih za izognitev le-tem ali za zmanjšanje njihovih posledic,
- podporo invalidnim osebam in invalidnim organizacijam pri uresničevanju njihovih človekovih pravic z zagotovitvijo starejšim ljudem koristi od pomoči za nesreče in obnovitvenih posegov ter posvečanje primerne pozornosti raziskavam in zbiranju podatkov, ki so ločeni glede na starost, za podporo načrtovanju in politikam.

Odobritve krijejo tudi izobraževanje otrok, ki so jih prizadele vojne ali naravne nesreče.

Dejavnosti morajo kriti predvsem programe in projekte, ki jih izvajajo nevladne organizacije za razvoj in drugi dejavniki v civilni družbi, ki podpirajo sodelovanje upravičenega prebivalstva na vsaki stopnji postopkov odločanja in izvedbe.

Del sredstev je treba porabiti za financiranje ukrepov za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega orožja malega kalibra in lahkega orožja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Unija in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 633 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI (nadaljevanje)

21 06 05 Pomoč pridelovalcem banan iz držav AKP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	38 087 160	p.m.	40 000 000	28 554,48	56 351 513,15

Opombe

Te odobritve so namenjene izpolnitvi obveznosti v okviru tehnične pomoči in dohodkovne podpore proizvajalcem iz držav AKP po vzpostavitvi skupne ureditve trga z bananami.

Te odobritve so namenjene tudi podpori za vzpostavitev institucij v državah proizvajalkah AKP, kar omogoča boljšo integracijo v večstranski trgovinski sistem ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO.

Ta člen vključuje tudi program pomoči, ki je namenjen za pomoč proizvajalcem banan iz držav AKP pri prilagajanju na nove tržne pogoje, ki so jih povzročile spremembe v skupni ureditvi trga z bananami.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41). Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabijo pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 856/1999 z dne 22. aprila 1999 o vzpostavitvi posebnega okvira pomoči za tradicionalne dobavitelje banan iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP) (UL L 108, 27.4.1999, str. 2).

21 06 06 Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Južna Afrika)

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 06 06	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)	1 000 000	285 654				
Skupaj	1 000 000	285 654	p.m.	p.m.		

Opombe

Sodelovanje Unije z državami, ki prejemajo sredstva Finančnega instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI), je namenjeno povezovanju s partnerji, ki imajo podobne politične, gospodarske in institucionalne vrednote ter so pomembni dvostranski partnerji in akterji v večstranskih forumih in svetovni politiki.

Natančneje, ta dodelitev zajema financiranje za mobilnost akademikov iz EU v Južno Afriko.

Sredstva za to proračunsko vrstico morajo biti predmet dogovora med obema vejama proračunskega organa o večletnem financiranju teh ukrepov z vsemi sredstvi iz Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju, zlasti točk 21, 22, 23 in 27 (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Sveta, ki ga je predložila Komisija 22. aprila 2009, o spremembi Uredbe (ES) št. 1934/2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (COM(2009) 197 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI (nadaljevanje)

21 06 07 Spremljevalni ukrepi glede banan

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 06 07	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)	43 000 000	28 565 370				
Skupaj	43 000 000	28 565 370	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri prilagajanju afriških, karibskih in pacifiških držav, ki so glavne izvoznice banan, na spremembe v trgovinskih dogovorih, zlasti zaradi liberalizacije statusa države z največjimi ugodnostmi v okviru Svetovne trgovinske organizacije (STO), v pričakovanju končnega dogovora med obema vejama proračunskega organa o večletnem financiranju teh ukrepov z vsemi sredstvi iz Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju, zlasti točk 21, 22, 23 in 27 (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 17. marca 2010 z naslovom „Spremljevalni ukrepi glede banan: podpora trajnostnemu prilagajanju držav AKP, ki so glavne izvoznice banan, na nove razmere na področju trgovine“ (COM(2010) 101 konč.).

Predlog Komisije z dne 17. marca o Sklepu Sveta o podpisu in začasni uporabi Ženevskega sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo ter Brazilijo, Kolumbijo, Kostariko, Ekvadorjem, Gvatemalo, Hondurasom, Mehiko, Nikaragvo, Panamo, Perujem in Venezuelo ter Sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike (COM(2010) 98 konč.).

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 17. marca 2010 o spremembi Uredbe (ES) št. 1905/2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (COM(2010) 102 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 07 — UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 07	UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI							
21 07 01	Pridružitveni sporazumi s čezmorskimi državami in ozemlji	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
21 07 02	Sodelovanje z Grenlandijo	4	28 442 000	26 661 012	27 879 000	25 000 000	27 327 000,—	27 007 881,80
21 07 03	Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN	4	574 000	285 654	300 000	300 000	264 002,50	264 002,50
21 07 04	Sporazumi o osnovnih proizvodih	4	4 800 000	4 570 459	4 600 000	4 600 000	2 330 735,26	2 330 735,26
	Poglavje 21 07 – Skupaj		33 816 000	31 517 125	32 779 000	29 900 000	29 921 737,76	29 602 619,56

21 07 01 Pridružitveni sporazumi s čezmorskimi državami in ozemlji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja pridruževanja čezmorskih držav in ozemelj Unije.

Do zdaj so se ti odhodki financirali iz šestega, sedmega, osmega, devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada (tj. zunaj splošnega proračuna Unije).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 86/283/EGS z dne 30. junija 1986 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski gospodarski skupnosti (UL L 175, 1.7.1986, str. 1).

Sklep Sveta 91/482/EGS z dne 25. julija 1991 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski gospodarski skupnosti (UL L 263, 19.9.1991, str. 1).

Sklep Sveta 2001/822/ES z dne 27. novembra 2001 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski skupnosti („Sklep o pridružitvi čezmorskih držav“) (UL L 314, 30.11.2001, str. 1).

21 07 02 Sodelovanje z Grenlandijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
28 442 000	26 661 012	27 879 000	25 000 000	27 327 000,00	27 007 881,80

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju sodelovanja za trajnostni razvoj Grenlandije v okviru partnerstva med Unijo in Grenlandijo. Sodelovanje podpira sektorske politike in strategije, ki omogočajo lažji dostop do produktivnih dejavnosti in virov in zlasti: (a) izobraževanja in usposabljanja; (b) rudnih bogastev; (c) energije; (d) turizma in kulture; (e) raziskav; (f) varnosti hrane.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/526/ES z dne 17. julija 2006 o odnosih med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (UL L 208, 29.7.2006, str. 28).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 07 — UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI (nadaljevanje)

21 07 02 (nadaljevanje)

Spremljajoči akti

Skupna izjava Evropske skupnosti na eni strani ter lokalne vlade Grenlandije in vlade Danske na drugi strani o partnerstvu med Evropsko skupnostjo in Grenlandijo, podpisana dne 27. junija 2006 v Luxembourg (UL L 208, 29.7.2006, str. 32).

21 07 03 **Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
574 000	285 654	300 000	300 000	264 002,50	264 002,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju letnega prispevka Unije k FAO po njenem pristopu ter k Mednarodni pogodbi o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo po njeni ratifikaciji.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Skupnosti k Organizaciji združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) (UL C 326, 16.12.1991, str. 238).

Sklep Sveta (2004/869/ES) z dne 24. februarja 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodne pogodbe o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo (UL L 378, 23.12.2004, str. 1).

21 07 04 **Sporazumi o osnovnih proizvodih**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 800 000	4 570 459	4 600 000	4 600 000	2 330 735,26	2 330 735,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju letnih članarin, ki jih mora Unija plačati za sodelovanje na podlagi svoje izključne pristojnosti na področju.

Te odobritve trenutno krijejo financiranje:

- letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kavo,
- letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kakav,
- letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za juto,
- letne pristojbine za članstvo v okviru Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu, ko bo dokončno sprejet.

Verjetno je, da bo v prihodnosti sklenjenih še več sporazumov o drugih tropskih proizvodih, odvisno od politične in pravne primernosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/877/ES z dne 24. septembra 2001 o podpisu in sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodnega sporazuma o kavi 2001 (UL L 326, 11.12.2001, str. 22).

Sklep Sveta 2002/312/ES z dne 15. aprila 2002 o sprejetju Sporazuma o uvedbi projektne naloge mednarodne študijske skupine za juto 2001 v imenu Evropske skupnosti (UL L 112, 27.4.2002, str. 34).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 07 — UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI *(nadaljevanje)*

21 07 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2002/970/ES z dne 18. novembra 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2001 (UL L 342, 17.12.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2007/648/ES z dne 26. septembra 2007 o podpisu in začasnemu uporabi Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu iz leta 2006 v imenu Evropske skupnosti (UL L 262, 9.10.2007, str. 6).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člen 133 Pogodbe, in Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 207 Pogodbe.

Mednarodni sporazum o kavi, ponovni predmet pogajanj leta 2000 in 2001: uporablja se za obdobje od 1. oktobra 2001 do 30. septembra 2007 z možnostjo podaljšanja za največ šest let. Veljavni sporazum o kavi iz leta 2001 je bil podaljšan za leto dni do 1. oktobra 2009 in novi sporazum, ki ga bo nadomestil, je bil dogovorjen v letu 2007. Glede na število podpisov in ratifikacij bi lahko pričel veljati 1. oktobra 2009; sicer bo prišlo do nadaljnjega podaljšanja.

Mednarodni sporazum o kakavu, ponovni predmet pogajanj leta 2000 in 2001. Obveznosti so začele veljati 1. oktobra 2003 za obdobje petih let z možnostjo podaljšanja za največ štiri leta. Sporazum je bil podaljšan za eno obdobje dveh let do 30. septembra 2010.

Mednarodni sporazum o juti iz leta 2001 o novi Mednarodni organizaciji za juto. Veljavnost: osem let z možnostjo podaljšanja za največ štiri leta.

Mednarodni sporazum o tropskem lesu, sklenjen leta 2006: Sklep 2007/648/ES z dne 26. septembra 2007 o podpisu in začasnemu uporabi Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu iz leta 2006 v imenu Evropske skupnosti (UL L 262, 9.10.2007, str. 6). Izjava Evropske skupnosti v skladu s členom 36(3) Sporazuma (UL L 262, 9.10.2007, str. 26).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“							
21 08 01	<i>Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi</i>	4	9 577 000	9 119 018	9 577 000	9 577 000	9 577 000,—	5 657 839,25
21 08 02	<i>Usklajevanje in spodbujanje oza- veščenosti o razvojnih vprašanjih</i>	4	9 900 000	9 236 136	9 796 000	10 000 000	8 493 656,01	9 545 998,37
	Poglavje 21 08 – Skupaj		19 477 000	18 355 154	19 373 000	19 577 000	18 070 656,01	15 203 837,62

21 08 01 *Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 577 000	9 119 018	9 577 000	9 577 000	9 577 000,00	5 657 839,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ocen, spremljevalnih in podpornih ukrepov med načrtovalnimi, pripravljalnimi, izvedbenimi in ocenjevalnimi fazami razvojnih dejavnosti, strategij in politik, vključno s:

- študijami uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, vpliva in izvedljivosti,
- spremljanjem dejavnosti med izvedbo in po njihovem zaključku,
- podpornimi ukrepi za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in priprave prihodnjih dejavnosti,
- povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o ugotovitvah, sklepih in priporočilih za ocene v postopku odločanja,
- metodološkim napredkom za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,
- povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o metodološkem napredku za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,
- raziskavami v zvezi z možnimi načini ocenjevanja programov, zasnovanih na nestrukturiranih ukrepih, kot so npr. vsi ukrepi, povezani z vzpostavljanjem miru, ozaveščanjem glede vprašanja miru, sprave itd.

Te odobritve so namenjene tudi kritju revizijskih dejavnosti v zvezi z upravljanjem programov in projektov, ki jih Komisija izvaja na področju zunanje pomoči. Prav tako bodo krile tudi financiranje usposabljanja v zvezi s posebnimi pravili, ki urejajo zunanjo pomoč Unije, organizirano za zunanje revizorje.

Prav tako morajo te odobritve podpirati nadaljnja prizadevanja za razvoj novih meritev in kazalcev učinka razvojnega sodelovanja.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“
(nadaljevanje)**21 08 02 Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 900 000	9 236 136	9 796 000	10 000 000	8 493 656,01	9 545 998,37

Opombe

Dejavnost A: usklajevanje

Financiranje proračuna zagotavlja Komisiji sredstva, ki jih potrebuje za pripravo, oblikovanje in izvedbo usklajevalnih ukrepov svoje razvojne politike. Usklajevanje politike je ključno za doslednost, dopolnjevanje in učinkovitost pomoči.

Usklajevalni ukrepi so ključni za opredelitev in oblikovanje razvojne politike Unije na strateški in načrtovalni ravni. Posebna narava razvojne politike Unije je neposredno utemeljena v Pogodbah (člena 208 in 210 PDEU). Pomoč Unije dopolnjuje državne politike držav članic na področju razvojnega sodelovanja, pri čemer pa dopolnjevanje ne more biti uspešno brez usklajevanja. Člen 210 PDEU zahteva, da Komisija usklajuje državne politike ter cilje Unije z državnimi cilji na področju razvojnega sodelovanja in pomoči.

Usklajevanje ni samo pomemben dejavnik dodane vrednosti Komisije v razmerju do politik držav članic, ampak je tudi prednostna naloga v programu dela na stičišču načrtov Unije in mednarodnih skupnosti. Posledično odseva postopno rast povpraševanja iz drugih evropskih institucij, kakor so priznale države članice in Evropski parlament na Evropskem svetu v Barceloni marca 2002.

Te odobritve krijejo različne vrste dejavnosti:

- študije uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, vpliva in izvedljivosti ukrepov na področju usklajevanja,
- sestanke strokovnjakov in izmenjave med Komisijo in državami članicami,
- spremljanje dejavnosti med izvedbo,
- podporne ukrepe za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in pripravo prihodnjih dejavnosti,
- raziskave z namenom svetovanja oblikovalcem politik, kako najbolje zagotoviti, da bodo posebni interesi marginaliziranih proizvajalcev in delavcev na jugu upoštevani na vseh področjih politik,
- ukrepe za podporo zunanjim spodbudam na področju usklajevanja,
- pripravo skupnih stališč, izjav in pobud,
- organizacijo dogodkov v zvezi z usklajevanjem,
- razširjanje informacij s pripravo publikacij in razvojem informacijskih sistemov.

Dejavnost B: ozaveščanje

Ta sredstva krijejo financiranje dejavnosti za usmerjanje pozornosti v dejavnosti Unije in držav članic na razvojnem področju ter dvig ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih. Vsaka dejavnost, ki je financirana iz tega člena, mora vsebovati naslednji dve sestavini, ki se po mnenju Komisije dopolnjujeta:

- „informacijsko“ sestavino, ki spodbuja različne dejavnosti, ki jih Unija izvaja na področju razvojne pomoči, in dejavnosti, ki jih izvaja v sodelovanju z državami članicami in drugimi mednarodnimi institucijami,
- sestavino „ozaveščanja“, ki zajema javno mnenje v Uniji in v državah AKP (78 držav). Te dejavnosti so namenjene predvsem mladim. Takojšnja prednostna naloga na tem področju je tudi dvig ozaveščenosti javnosti v državah članicah o ukrepih Unije na področju razvojnega sodelovanja.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“
(nadaljevanje)**21 08 02** (nadaljevanje)

Del teh sredstev je namenjen kampanjam za ozaveščanje javnosti na področju trgovinskih odnosov med severom in jugom ter njihovem vplivu na trajnostni razvoj in zmanjševanje revščine, v povezavi z nakupovalnimi odločitvami potrošnikov Unije.

Te dejavnosti zagotavlja predvsem, vendar ne izključno, finančna pomoč projektom, ki zadevajo razvoj na avdiovizualnem področju, področju publikacij, seminarjev in prireditev, izdelavi informacijskega gradiva, razvoju informacijskih sistemov ter za nagrado Lorenzo Natali za novinarstvo na področju razvoja.

Te dejavnosti so usmerjene v partnerje v javnem in zasebnem sektorju ter v zastopstva in delegacije Unije v državah članicah, državah pristopnicah in državah AKP.

Poleg tega bodo odobritve krile financiranje ukrepov v okviru pobude „Uporaba evropskih raziskav v razvojnih politikah“. Glavni rezultat te pobude bo objava letnega „Evropskega poročila o razvoju“. Ker bodo evropske raziskave in oblikovanje politik združeni v skupni projekt, bo ta proces okrepil sinergije med njimi. Evropsko poročilo o razvoju bo imelo skupaj z ostalimi vmesnimi pripravljalnimi deli (delovnimi dokumenti, seminarji in delavnicami) spodbujevalno vlogo pri krepitvi in jasnejši opredelitvi evropske vizije razvoja ter njenega vpliva na mednarodno razvojno agendo. To pobudo skupno financirajo Komisija in države članice s prostovoljnimi prispevki.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 210 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVOĐENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVOĐENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
21 49 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“							
21 49 04 01	Druga pomoč v obliki izdelkov, podporne dejavnosti in prevoz, distribucija, spremljevalni ukrepi ter ukrepi za spremljanje izvajanja – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
21 49 04 02	Drugi ukrepi sodelovanja in sektorske strategije – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
21 49 04 05	Evropski program za obnovo in razvoj (EPOR) – Odhodki za upravno poslovođenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Člen 21 49 04 – Vmesni seštevki		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 21 49 – Skupaj		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

21 49 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 49 04 01 Druga pomoč v obliki izdelkov, podporne dejavnosti in prevoz, distribucija, spremljevalni ukrepi ter ukrepi za spremljanje izvajanja – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki izhajajo iz postavke 21 01 04 01, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

21 49 04 02 Drugi ukrepi sodelovanja in sektorske strategije – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki izhajajo iz postavke 21 01 04 02, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVOĐENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO (nadaljevanje)**21 49 04** (nadaljevanje)

21 49 04 05 Evropski program za obnovo in razvoj (EPOR) – Odhodki za upravno poslovođenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki izhajajo iz postavke 21 01 04 05, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT „RAZVOJ IN SODELOVANJE EUROPEAID“

NASLOV 22

ŠIRITEV

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

NASLOV 22

ŠIRITEV

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“	92 501 361	92 501 361	92 498 436	92 498 436	88 635 196,39	88 635 196,39
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	17 764	17 764	62 971	62 971		
		92 519 125	92 519 125	92 561 407	92 561 407	88 635 196,39	88 635 196,39
22 02	PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE	1 030 855 856	920 012 002	929 860 671	1 110 999 150	1 031 227 388,88	1 217 699 627,69
	Naslov 22 – Skupaj	1 123 357 217	1 012 513 363	1 022 359 107	1 203 497 586	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08
	Rezerve (40 01 40)	17 764	17 764	62 971	62 971		
		1 123 374 981	1 012 531 127	1 022 422 078	1 203 560 557	1 119 862 585,27	1 306 334 824,08

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

NASLOV 22

ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“				
22 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Širitev“				
22 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene generalnega direktorata za širitev	5	23 371 496	22 435 741	23 180 747,57
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		17 764	62 971	
			23 389 260	22 498 712	23 180 747,57
22 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na delegacijah Unije	5	8 810 932	8 636 040	8 033 065,17
	Člen 22 01 01 – Vmesni seštevek		32 182 428	31 071 781	31 213 812,74
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>		17 764	62 971	
			32 200 192	31 134 752	31 213 812,74
22 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Širitev“				
22 01 02 01	Zunanji sodelavci generalnega direktorata za širitev	5	3 336 989	3 353 038	2 157 635,43
22 01 02 02	Zunanji sodelavci na delegacijah Unije	5	1 414 859	3 049 156	2 723 572,56
22 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje generalnega direktorata za širitev	5	2 004 869	2 141 897	1 355 576,39
22 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na delegacijah Unije	5	714 870	850 034	803 038,83
	Člen 22 01 02 – Vmesni seštevek		7 471 587	9 394 125	7 039 823,21
22 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Širitev“				
22 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve generalnega direktorata za širitev	5	1 693 501	1 640 688	1 819 761,06

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na delegacijah Unije	5	5 094 845	6 698 842	7 183 606,70
	Člen 22 01 03 – Vmesni seštevek		6 788 346	8 339 530	9 003 367,76
22 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Širitev“				
22 01 04 01	Predpristopna pomoč – Odhodki za upravno poslovanje	4	40 800 000	38 050 000	35 839 046,28
22 01 04 02	Postopna ukinitve predpristopne pomoči novim državam članicam – Odhodki za upravno poslovanje	4	1 040 000	1 300 000	1 300 000,—
22 01 04 04	Prehodni program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč – Odhodki za upravno poslovanje	4	3 000 000	3 000 000	2 995 976,40
22 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 4 na področju politike „širitev“	4	1 219 000	1 343 000	1 243 170,—
	Člen 22 01 04 – Vmesni seštevek		46 059 000	43 693 000	41 378 192,68
	Poglavje 22 01 – Skupaj		92 501 361	92 498 436	88 635 196,39
	Rezerve (40 01 40)		17 764	62 971	
			92 519 125	92 561 407	88 635 196,39

22 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Širitev“

22 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 01 01 01	23 371 496	22 435 741	23 180 747,57
Rezerve (40 01 40)	17 764	62 971	
Skupaj	23 389 260	22 498 712	23 180 747,57

22 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene na delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 810 932	8 636 040	8 033 065,17

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“ (nadaljevanje)**22 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Širitev“**

22 01 02 01 Zunanji sodelavci generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 336 989	3 353 038	2 157 635,43

22 01 02 02 Zunanji sodelavci na delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 414 859	3 049 156	2 723 572,56

22 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 004 869	2 141 897	1 355 576,39

22 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje na delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
714 870	850 034	803 038,83

22 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju politike „Širitev“

22 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve generalnega direktorata za širitev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 693 501	1 640 688	1 819 761,06

22 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na delegacijah Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 094 845	6 698 842	7 183 606,70

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“ (nadaljevanje)**22 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Širitev“****22 01 04 01** Predpristopna pomoč – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
40 800 000	38 050 000	35 839 046,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov upravnega poslovanja, ki so neposredno povezani z izvajanjem instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti:

- odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojstransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 1 800 000 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za zaposlenega na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij (IT) in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za zunanje sodelavce v delegacijah Unije (pogodbeni sodelavci, lokalno osebje ali napoteni nacionalni strokovnjaki) z namenom prenesenega upravljanja programov v delegacijah Unije v tretjih državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči, pa tudi za dodatne logistične in infrastrukturne stroške, kot so stroški usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroški najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti zunanjih sodelavcev, plačanih iz odobritev iz te postavke, v delegaciji,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovanje iz členov 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05, 22 02 07, 22 02 08 in 22 04 02.

22 01 04 02 Postopna ukinitve predpristopne pomoči novim državam članicam – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 040 000	1 300 000	1 300 000,00

Opombe

Po širitvi je Komisija še naprej odgovorna za izpolnjevanje vseh pravnih in finančnih zahtev, zlasti z dobrim in učinkovitim finančnim poslovanjem. V skladu z akti o pristopu morajo vse izvajalske agencije v 12 novih državah članicah, ki so se pridružile Uniji leta 2004 in leta 2007, delovati v okviru razširjenega decentraliziranega izvajalskega sistema (EDIS). V Bolgariji in Romuniji je bil EDIS uveden leta 2007.

Preostale naloge, izvedene na sedežih v zvezi z zaključkom predpristopnih programov, zadevajo zlasti spremljanje projektov v okviru spremljanja rezultatov in finančnega poslovanja, vključno z zahtevki za plačilo, ter spremljanje izvajanja ukrepov v skladu z EDIS ter spremljanje popristopne prehodne finančne pomoči. Zahtevke za podaljšanje programov in spremembe projektnih pol in/ali dodeljenih finančnih sredstev je treba ustrezno oceniti, Komisiji pa je treba predložiti primeren sklep.

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“ (nadaljevanje)**22 01 04** (nadaljevanje)

22 01 04 02 (nadaljevanje)

Glede na veliko količino sredstev, ki se še izvršujejo v Bolgariji in Romuniji, so na sedežu še vedno potrebne zadostne zmogljivosti. Leta 2008 je bilo izvrševanje v Bolgariji zelo problematično. To vprašanje je zbudilo veliko politično in javno zanimanje. Posledica je bila dodatna delovna obremenitev v zvezi s poročanjem, spremljanjem in službenimi potovanji, pa tudi odlog mnogih transakcij leta 2009.

Te odobritve so namenjene kritju upravnih stroškov preostalega dela postopnega ukinjanja programov pristopne pomoči v novih državah članicah, in sicer:

- odhodkov za kratkoročno tehnično pomoč, povezano z dosego cilja programa (ali ukrepi iz tega člena ter vsi drugi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev),
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki opravljajo naloge, neposredno povezane z zaključkom pristopnih programov. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 980 000 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških zaposlenega na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovanje iz postavk 22 02 05 01, 22 02 05 04 in člena 22 03 01.

22 01 04 04 Prehodni program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 000 000	3 000 000	2 995 976,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist držav upravičenk in Komisije,
- odhodkov za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni sodelavci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje agencij), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za zunanje sodelavce na sedežu so omejeni na 2 945 600 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za zaposlenega na leto, od tega je 93 % namenjenih osebnim prejemkom zadevnega osebja, 7 % pa dodatnim stroškom usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanim z navedenim osebjem,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovanje iz člena 22 02 06.

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ŠIRITEV“ (nadaljevanje)**22 01 04** (nadaljevanje)

22 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 4 na področju politike „širitev“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 219 000	1 343 000	1 243 170,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo v zvezi z upravljanjem programov na področju politike „širitev“. Mandat agencije je bil razširjen na vse programe Mladina, Tempus in Erasmus Mundus, v katere so vključene upravičenke do IPA.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Komisije 2005/56/ES z dne 14. januarja 2005 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 24, 27.1.2005, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Sklep Komisije 2009/336/ES z dne 20. aprila 2009 o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnih medijev in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 101, 21.4.2009, str. 26).

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 02	PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE							
22 02 01	<i>Pomoč državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij</i>	4	297 383 457	259 334 520	287 113 190	219 155 000	286 212 740,—	250 253 319,56
22 02 02	<i>Pomoč potencialnim državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij</i>	4	486 612 206	317 513 608	463 329 616	409 000 000	452 943 822,—	164 222 948,44
22 02 03	<i>Začasne civilne uprave na zahodnem Balkanu</i>	4	p.m.	282 797	p.m.	903 000	5 927 536,—	6 181 159,20
22 02 04	<i>Čezmejno in regionalno sodelovanje</i>							
22 02 04 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) med državami IPA ter udeležba v nad-nacionalnih in medregionalnih programih ESRR in programih ENPI za morske bazene	4	26 898 255	8 606 746	25 057 113	8 845 000	17 557 333,—	2 158 233,42
22 02 04 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) z državami članicami	4	7 131 841	715 086	6 992 002	p.m.	3 093 008,—	0,—
	Člen 22 02 04 – Vmesni seštevki		34 030 096	9 321 832	32 049 115	8 845 000	20 650 341,—	2 158 233,42
22 02 05	<i>Prenehanje prejšnje pomoči</i>							
22 02 05 01	Prenehanje predpristopne pomoči Phare	4	—	p.m.	—	81 200 000	5 448,75	200 615 431,30
22 02 05 02	Zaključek programa CARDS	4	p.m.	32 543 574	p.m.	92 967 000	2 651 570,08	203 354 187,41
22 02 05 03	Zaključek preteklega sodelovanja s Turčijo	4	p.m.	1 904 358	p.m.	p.m.	105 022,87	105 323 816,26
22 02 05 04	Zaključek sodelovanja z Malto in Ciprom	4	—	—	—	—	57 058,25	57 058,25
22 02 05 05	Zaključek pripravljalnih dejavnosti v zvezi z vplivom širitve v obmejnih regijah Unije	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	72 987,31
22 02 05 09	Zaključek prehodnega vira za nove države članice	3.2	—	6 383 000	—	48 000 000	0,—	40 882 786,53
22 02 05 10	Zaključek ukrepov tehnične pomoči in izmenjave informacij (TAIEX) v okviru prehodnega vira	3.2	—	p.m.	—	1 900 000	0,—	2 400 000,—
	Člen 22 02 05 – Vmesni seštevki		p.m.	40 830 932	p.m.	224 067 000	2 819 099,95	552 706 267,06
22 02 06	<i>Program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč</i>	4	12 000 000	17 615 311	9 000 000	15 637 000	9 004 815,39	14 794 856,25

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 02 07	Regionalni, horizontalni in namenski programi							
22 02 07 01	Regionalni in horizontalni programi	4	151 883 097	182 597 462	114 118 750	138 483 150	221 968 801,88	172 184 962,81
22 02 07 02	Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi	4	4 447 000	4 788 508	4 000 000	3 870 000	9 200 000,—	4 192 700,10
22 02 07 03	Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške cipske skupnosti	4	28 000 000	74 275 199	3 000 000	76 353 000	2 500 000,—	42 030 563,76
	Člen 22 02 07 – Vmesni seštevki		184 330 097	261 661 169	121 118 750	218 706 150	233 668 801,88	218 408 226,67
22 02 08	Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih	4	p.m.	2 334 000	p.m.	2 250 000	6 000 000,—	100 977,60
22 02 09	Pripravljalni ukrep – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih	4	500 000	900 000	2 250 000	2 250 000		
22 02 10	Obveščanje in komuniciranje							
22 02 10 01	Prince – Obveščanje in komuniciranje	4	5 000 000	4 036 287	5 000 000	4 088 000	5 000 232,66	4 180 319,59
22 02 10 02	Obveščanje in komuniciranje za tretje države	4	11 000 000	6 181 546	10 000 000	6 098 000	9 000 000,—	4 693 319,90
	Člen 22 02 10 – Vmesni seštevki		16 000 000	10 217 833	15 000 000	10 186 000	14 000 232,66	8 873 639,49
	Poglavje 22 02 – Skupaj		1 030 855 856	920 012 002	929 860 671	1 110 999 150	1 031 227 388,88	1 217 699 627,69

22 02 01 Pomoč državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
297 383 457	259 334 520	287 113 190	219 155 000	286 212 740,00	250 253 319,56

Opombe

Te odobritve v sklopu instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) so namenjene elementu „prehod in vzpostavitev institucij“ za države kandidatke. Glavni cilj je razvoj učinkovitih zmogljivosti za izvedbo pravnega reda Unije, zlasti z:

- okrepitvijo demokratičnih institucij ter pravne države, vključno z njenim uveljavljanjem,
- spodbujanjem in zaščito človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter večjim spoštovanjem za pravice manjšin, spodbujanjem enakosti spolov in nediskriminacijo,
- reformo javne uprave, vključno s sistemom za zagotovitev decentralizacije upravljanja pomoči za državo upravičenko v skladu s pravili iz finančne uredbe,
- gospodarsko reformo,

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 01** (nadaljevanje)

- razvojem civilne družbe in socialne vključenosti, spodbujanjem slabše zastopanih skupin k dejavnemu vključevanju in udeležbi v civilni družbi in političnem sistemu, bojem proti vsem oblikam diskriminacije ter krepitev pravic žensk in otrok in drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi,
- spravo, ukrepi za krepitev zaupanja in obnovo.

Te odobritve lahko krijejo vse upravičene ukrepe sodelovanja, ki jih drugi elementi Uredbe (ES) št. 1085/2006 ne krijejo izrecno in so namenjeni sodelovanju med elementi.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 02**Pomoč potencialnim državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
486 612 206	317 513 608	463 329 616	409 000 000	452 943 822,00	164 222 948,44

Opombe

Predpristopna finančna pomoč v sklopu IPA ni na razpolago samo državam kandidatkam, temveč je razširjena tudi na potencialne države kandidatke. Te odobritve so namenjene kritju elementa „prehod in vzpostavitev institucij“ za potencialne države kandidatke. Glavni cilj je podpora potencialnim državam kandidatkam pri sodelovanju v stabilizacijsko-pridružitvenem procesu ter pri napredovanju k statusu države kandidatke na podlagi njihove evropske perspektive, poudarjene na zasedanju Evropskega sveta v Solunu (19.–20. junij 2003). To bo vključevalo podporo postopni uvedbi pravnega reda Unije za vse države in izvajanje obveznosti v skladu z začasnim sporazumom / stabilizacijsko-pridružitvenimi sporazumi, in zlasti z:

- okrepitvijo demokratičnih institucij ter pravne države, vključno z njenim uveljavljanjem,
- spodbujanjem in zaščito človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter večjim spoštovanjem za pravice manjšin, spodbujanjem enakosti spolov in nediskriminacijo,
- reformo javne uprave, vključno s sistemom za zagotovitev decentralizacije upravljanja pomoči za državo upravičenko v skladu s pravili iz finančne uredbe,
- gospodarsko reformo,
- razvojem civilne družbe in socialne vključenosti, spodbujanjem slabše zastopanih skupin k dejavnemu vključevanju in udeležbi v civilni družbi in političnem sistemu, bojem proti vsem oblikam diskriminacije ter krepitev pravic žensk in otrok in drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi,
- spravo, ukrepi za krepitev zaupanja in obnovo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 03** **Začasne civilne uprave na zahodnem Balkanu**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	282 797	p.m.	903 000	5 927 536,00	6 181 159,20

Opombe

Unija delno financira delovanje Urada visokega predstavnika (OHR) v Bosni in Hercegovini. Financiranje poteka v obliki prispevkov k njegovemu proračunu.

Po tem ko je Bosna in Hercegovina izpolnila nekatera pomembna merila, je bilo pričakovati ukinitve Urada visokega predstavnika, ki pa je bila zaradi politične negotovosti odložena.

Ta urad bo Evropskemu parlamentu poročal o političnih razmerah v Bosni in Hercegovini, zlasti o njihovem vplivu na izvajanje finančne pomoči Unije.

Del teh sredstev se bo ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenil za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Unije v okviru omrežja ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 04 **Čezmejno in regionalno sodelovanje**

Opombe

Element čezmejnega sodelovanja (CBC) znotraj IPA bo na podlagi dveh proračunskih postavk podpiral programe CBC na kopenskih in morskih mejah med državami kandidatki / potencialnimi državami kandidatki in sosednjimi državami članicami ter na mejah med državami kandidatki / potencialnimi državami kandidatki: „CBC z državami članicami“ in „CBC med državami IPA ter udeležba v nadnacionalnih in medregionalnih programih ESRR in programih ENPI za morske bazene“.

22 02 04 01 Čezmejno sodelovanje (CBC) med državami IPA ter udeležba v nadnacionalnih in medregionalnih programih ESRR in programih ENPI za morske bazene

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 898 255	8 606 746	25 057 113	8 845 000	17 557 333,00	2 158 233,42

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori programom CBC na mejah med upravičenkami do IPA.

Te odobritve so lahko, odvisno od primera, namenjene tudi podpori udeležbe upravičenk do IPA v zadevnih nadnacionalnih in medregionalnih programih v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja iz strukturnih skladov in v zadevnih večstranskih programih morskih bazenov v okviru evropskega sosedskega in partnerskega instrumenta (ESPI).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 04** (nadaljevanje)

22 02 04 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) z državami članicami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 131 841	715 086	6 992 002	p.m.	3 093 008,00	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori programom CBC na mejah med državami IPA in državami članicami.

Za te programe z državami članicami so sredstva IPA dopolnjena s prispevkom iz razdelka 1b-ESRR iz postavke 13 05 03 01 „Regionalna politika“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 **Prenehanje prejšnje pomoči**

Opombe

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 ter pristopa Bolgarije in Romunije na isti dan so te odobritve namenjene kritju likvidacije obveznosti iz prejšnje predpristopne pomoči in programa CARDS.

Del teh sredstev se bo ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenil za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Unije v okviru ESSN, vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

22 02 05 01 Prenehanje predpristopne pomoči Phare

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	81 200 000	5 448,75	200 615 431,30

Opombe

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 ter pristopa Bolgarije in Romunije na isti dan so te odobritve namenjene kritju likvidacije obveznosti iz prejšnje predpristopne pomoči Phare za ti državi, nove države članice in sedanje države kandidatke.

Del teh sredstev se bo ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenil za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Unije v okviru ESSN, vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 05** (nadaljevanje)

22 02 05 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3906/89 z dne 18. decembra 1989 o gospodarski pomoči nekaterim državam Srednje in Vzhodne Evrope (UL L 375, 23.12.1989, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 02 Zaključek programa CARDS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	32 543 574	p.m.	92 967 000	2 651 570,08	203 354 187,41

Opombe

Zaradi uvedbe instrumenta za predpristopno pomoč dne 1. januarja 2007 so te odobritve namenjene kritju obračuna obveznosti iz prejšnjega programa CARDS za zahodni Balkan.

Del teh sredstev se bo ob ustreznem upoštevanju določb finančne uredbe namenil za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Unije v okviru ESSN, vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2666/2000 z dne 5. decembra 2000 o pomoči Albaniji, Bosni in Hercegovini, Hrvaški, Zvezni republiki Jugoslaviji in Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1628/96 in o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89 in (EGS) št. 1360/90 ter sklepov 97/256/ES in 1999/311/ES (UL L 306, 7.12.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 03 Zaključek preteklega sodelovanja s Turčijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 904 358	p.m.	p.m.	105 022,87	105 323 816,26

Opombe

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 so te odobritve namenjene kritju likvidacije obveznosti iz prejšnje predpristopne pomoči za Turčijo.

Morebitni prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v člen 5 2 3 izkaza prihodkov, lahko omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v to postavko v skladu z določbami finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1488/96 z dne 23. julija 1996 o finančnih in tehničnih ukrepih (MEDA) za spremljanje reforme gospodarskih in socialnih struktur v okviru Evro-sredozemskega partnerstva (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 05** (nadaljevanje)

22 02 05 03 (nadaljevanje)

Uredba Sveta (ES) št. 764/2000 z dne 10. aprila 2000 o izvajanju ukrepov za okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 94, 14.4.2000, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 2500/2001 z dne 17. decembra 2001 o predpristopni finančni pomoči za Turčijo (UL L 342, 27.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 04 Zaključek sodelovanja z Malto in Ciprom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	57 058,25	57 058,25

Opombe

S pristopom Cipra in Malte k Uniji leta 2004 je ta postavka namenjena kritju likvidacij predhodnih obveznosti teh držav iz členov B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (delno) in postavk B7-4 0 1 0 in B7-4 0 1 1.

Morebitni prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v člen 5 2 3 izkaza prihodkov, lahko omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v to postavko v skladu z določbami finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 555/2000 z dne 13. marca 2000 o izvajanju dejavnosti v okviru predpristopne strategije za Republiko Ciper in Republiko Malto (UL L 68, 16.3.2000, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 05 Zaključek pripravljanih dejavnosti v zvezi z vplivom širitve v obmejnih regijah Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	72 987,31

Opombe

Te obveznosti so namenjene kritju likvidacije prejšnjih obveznosti iz člena „Vpliv širitve v obmejnih regijah EU“. Te odobritve lahko povzročijo obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti, povezanih z zaključkom teh projektov (kot npr. pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

Pravna podlaga

Pripravljani ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 05** (nadaljevanje)**22 02 05 09** Zaključek prehodnega vira za nove države članice*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	6 383 000	—	48 000 000	0,—	40 882 786,53

*Opombe**Prejšnji člen 22 03 01*

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti iz prejšnje pomoči prehodnega vira za nove države članice.

Namen prehodnega vira je nadaljevanje pomoči novim državam članicam pri njihovih prizadevanjih za krepitev upravne zmogljivosti za izvedbo zakonodaje Unije in vzpodbujanje izmenjave najboljših praks.

Prehodni vir za 10 novih držav članic, ki so se Uniji pridružile 1. maja 2004, je potekal od 2004 do 2006. V Aktu o pristopu iz leta 2005 je bil določen dodatni prehodni vir za Bolgarijo in Romunijo za obdobje enega leta po njunem pristopu k Uniji.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005.

22 02 05 10 Zaključek ukrepov tehnične pomoči in izmenjave informacij (TAIEX) v okviru prehodnega vira*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 900 000	0,—	2 400 000,00

*Opombe**Prejšnji člen 22 03 02*

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči na področju prilagajanja zakonodaje za celoten pravni red Unije za pomoč vsem organom, ki so vključeni v izvrševanje in uveljavljanje pravnega reda, vključno z nevladnimi organizacijami, pri doseganju njihovih ciljev in spremljanje njihove stopnje dosežkov.

Cilj je zagotovitev hitre kratkotrajne pomoči s seminarji, delavnicami, študijskimi in strokovnimi obiski, izobraževalnimi dogodki, zagotovitvijo orodij in izdelkov, predvsem za zbiranje in razširjanje informacij, prevajanjem/tolmačenjem, kot tudi zagotovitev drugih oblik tehnične pomoči v okviru približevanja pravnemu redu Unije.

Upravičenci vključujejo predstavnike iz vseh javnih in poljavnih sektorskih organov, kot so državni upravni organi, parlamenti, zakonodajni sveti, regionalne vlade, regulatorne in nadzorne oblasti ter predstavniki socialnih partnerjev in predstavniki poslovnih, strokovnih in gospodarskih združenj, ki so vključeni v prenos, izvedbo in uveljavljanje pravnega reda Unije.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005.

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 06 Program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 000 000	17 615 311	9 000 000	15 637 000	9 004 815,39	14 794 856,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči na področju prilagajanja zakonodaje za celoten pravni red Unije za pomoč vsem organom, ki so vključeni v izvrševanje in uveljavljanje pravnega reda, vključno z nevladnimi organizacijami, pri doseganju njihovih ciljev in spremljanje njihove stopnje dosežkov.

Cilj je zagotovitev hitre kratkotrajne pomoči s seminarji, delavnicami, študijskimi in strokovnimi obiski, izobraževalnimi dogovori, zagotovitvijo orodij in izdelkov, predvsem za zbiranje in razširjanje informacij, prevajanjem/tolmačenjem, kot tudi zagotovitev drugih oblik tehnične pomoči v okviru prilagajanja pravnega reda Unije.

Upravičenci vključujejo predstavnike iz vseh javnih in poljavnih organov, kot so državni upravni organi, parlamenti, zakonodajni sveti, regionalne vlade, regulatorne in nadzorne oblasti ter predstavniki socialnih partnerjev in predstavniki poslovnih, strokovnih in gospodarskih združenj ter drugih udeležencev civilne družbe, ki so vključeni ali morajo biti vključeni v prenos, izvedbo in uveljavljanje pravnega reda Unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 07 Regionalni, horizontalni in namenski programi**22 02 07 01 Regionalni in horizontalni programi**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
151 883 097	182 597 462	114 118 750	138 483 150	221 968 801,88	172 184 962,81

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju predpristopnih regionalnih programov in programov za več upravičencev za vse države kandidatke in potencialne države kandidatke.

Morebitni prihodki iz prispevkov tretjih oseb, vneseni v člen 5 2 3 izkaza prihodkov, lahko omogočajo vknjižbo dodatnih sredstev v to postavko v skladu z določbami finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 07** (nadaljevanje)**22 02 07 02** Ocena rezultatov pomoči Unije, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 447 000	4 788 508	4 000 000	3 870 000	9 200 000,00	4 192 700,10

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ocenjevanj, revizij in spremljanja v fazah načrtovanja, izvajanja, vrednotenja in zaključka projektov za IPA in prejšnje predpristopne finančne instrumente.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 07 03 Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
28 000 000	74 275 199	3 000 000	76 353 000	2 500 000,00	42 030 563,76

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti. Pomoč bo namenjena predvsem gospodarskemu povezovanju otoka ter izboljšanju stikov med obema skupnostma in z Unijo, da bi tako olajšali ponovno združitev Cipra. Pomoč se lahko uporabi za:

- spodbujanje socialnega in gospodarskega razvoja, še posebej kar zadeva razvoj podeželja, razvoj človeških virov in regionalni razvoj,
- razvoj in obnovo infrastrukture, še posebej na področjih energije in transporta, okolja, telekomunikacij in vodne preskrbe,
- spravo, ukrepe za krepitev zaupanja in podporo civilni družbi,
- približevanje turške ciprske skupnosti Uniji, med drugim z informiranjem o političnem in pravnem redu Unije, s spodbujanjem izmenjave mladih in s štipendijami,
- postopno uskladitev s pravnim redom Unije in pripravo za njegovo izvajanje,
- izvajanje sklepov tehničnega odbora za kulturno dediščino dveh skupnosti,
- nadaljevanje finančne pomoči Unije in pospešitev dela odbora za pogrešane osebe.

Del teh odobritev je tudi namenjenih kritju upravnih odhodkov, potrebnih za izvedbo programa, na primer:

- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Unije,
- odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, katera ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa,

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 07** (nadaljevanje)

22 02 07 03 (nadaljevanje)

S temi odobritvami naj bi se predvidoma nadaljevala podpora turški skupnosti na Cipru zaradi njenega približevanja Uniji in priprav na ponovno združitev otoka. Sredstva, predlagana v proračunu, naj bi se porabila zlasti za sheme donacij, namenjene zelo različnim upravičencem iz civilne družbe te skupnosti: nevladnim organizacijam, učencem in učiteljem, šolam, kmetom, majhnim vasem, malim in srednjim podjetjem. Vse te dejavnosti so usmerjene v ponovno združitev. Zato je treba, kadar je mogoče, prednost namenjati projektom sprave, ki ustvarjajo mostove med skupnostma in vzpostavljajo zaupanje. Ti ukrepi podarjajo močno željo Unije po rešitvi vprašanja Cipra in njegovi združitvi ter njeno zavezanost tem ciljem.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 389/2006 z dne 27. februarja 2006 o oblikovanju instrumenta finančne podpore za spodbujanje gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2667/2000 o Evropski agenciji za obnovo (UL L 65, 7.3.2006, str. 5).

22 02 08**Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 334 000	p.m.	2 250 000	6 000 000,00	100 977,60

Opombe

Te odobritve bodo porabljene za podporo nepridobitnim organizacijam (kot so organizacije civilne družbe na lokalni in mednarodni ravni ter javne ustanove) pri trajnostnem ohranjanju, obnovi in razvoju dragocenih kulturnih objektov (cerkve, mošeje, knjižnice, muzeji, spomeniki itd.) v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah.

Če je le mogoče, se mora nameniti posebna pozornost projektom za krepitev zaupanja, tako da se v skupne projekte vključi različne narodnostne in verske skupine, pa tudi za usposabljanje in ozaveščanje na lokalni in nacionalni ravni.

Izkušnje, pridobljene s tem pilotnim projektom, bodo lahko služile za oblikovanje trajne pravne podlage in širšega pristopa za ohranjanje in obnovo kulturne dediščine na drugih konfliktnih območjih.

V resoluciji Evropskega parlamenta z dne 29. marca 2007 o prihodnosti Kosova in vlogi EU (UL C 27 E, 31.1.2008, str. 207) je zapisano, da bi morala rešitev kosovskega vprašanja zajemati tudi zaščito vseh kulturnih in verskih objektov.

Številne poškodovane stavbe na Balkanu so še vedno živ pomnik sporov in ustvarjajo dodatno nezaupanje. Različne narodnostne skupine in lokalni organi sodelujejo z nevladnimi organizacijami pri skupnih projektih obnove in tako poglobljajo spoštovanje do kulturnih vrednot drugih, vendar sredstva Unije za to niso na voljo. Instrument za predpristopno pomoč sicer predvideva obnovo in sodelovanje med skupnostmi, vendar izrecno ne omenja obnove kulturne dediščine.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 09 Pripravljalni ukrep – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000	900 000	2 250 000	2 250 000		

Opombe

Odobrena sredstva bodo namenjena za podporo projektov ohranjanja in obnove dragocenih kulturnih in verskih objektov (cerkva, mošeje, knjižnic, muzejev, spomenikov itd.), ki so bili uničeni v vojni ali drugih političnih konfliktih na Zahodnem Balkanu. Odobrena sredstva se lahko porabijo za podporo javnim in nevladnim organizacijam, ki izvajajo projekte na tem področju. V zvezi s tem pa je pomembno priznati poglobitveno vlogo, ki jo pogosto imajo nevladne organizacije pri projektih vzdrževanja in obnove.

Posebno pozornost je treba nameniti projektom krepitev zaupanja, v katerih sodelujejo različne narodnostne in verske skupnosti pri skupnih projektih in pri projektih, ki podpirajo lokalno izobraževanje in razvoj znanja in veščin o obnovi visoke kulturne kakovosti.

Pri izbiri objektov bo temeljno vodilo najboljše ravnanje na področju obnove, v postopek izbire in ocenjevanja predlogov ter izvajalcev pa bodo vključeni tudi strokovnjaki s področja obnove.

Izkušnje, pridobljene s pilotnim projektom 2008–2009 in pripravljalnim ukrepom iz leta 2010 bi se morale uporabiti tudi pri oblikovanju širšega pristopa za ohranjanje in obnovo kulturne dediščine na konfliktnih območjih na Zahodnem Balkanu, prek programa instrumenta za predpristopno pomoč, in na drugih geografskih območjih.

Namen tega pripravljalnega ukrepa je tudi, da bi služil kot podlaga za vključevanje ohranjanja in obnove kulturne dediščine na konfliktnih območjih v program instrumenta za predpristopno pomoč na Zahodnem Balkanu in v Turčiji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

22 02 10 Obveščanje in komuniciranje**22 02 10 01 Prince – Obveščanje in komuniciranje**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 036 287	5 000 000	4 088 000	5 000 232,66	4 180 319,59

*Opombe**Prejšnji člen 22 04 01*

Te odobritve so namenjene kritju prednostnih dejavnosti glede obveščanja in komuniciranja na področju širitve, zlasti v državah članicah, pri čemer so vključeni tudi ukrepi glede ocenjevanja.

Znesek predlaganih odobritev odseva prednostne naloge na področju obveščanja in komuniciranja v skladu s časovnim razporedom širitve. Namen strategije obveščanja in komuniciranja je spodbujanje podpore glede pristopa in dvig ozaveščenosti javnosti v Evropi glede širitve Unije, zlasti v tistih ciljnih državah, kjer je javno mnenje bolj občutljivo glede nadaljnje širitve.

KOMISIJA

NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE (nadaljevanje)**22 02 10** (nadaljevanje)

22 02 10 01 (nadaljevanje)

Odobritve so namenjene financiranju ukrepov glede obveščanja in komuniciranja za prednostne politike Unije, kot so: učinkovit dialog o širitvi in predpristopnem obdobju med državljani Unije in institucijami Unije ob upoštevanju posebnosti in informacijskih potreb vsake države; ozaveščena razprava o širitvi in predpristopnem obdobju med organizacijami civilne družbe in državljani v Uniji ter organizacijami in državljani v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah; obveščanje novinarjev in drugih oblikovalcev mnenj o širitvenem procesu; naročanje študij in raziskav javnega mnenja; razvijanje in dopolnjevanje namenskih spletišč; priprava natisnjenega in avdiovizualnega gradiva; organizacija javnih prireditev, konferenc in seminarjev ter ocenjevanje informacijskega programa.

Komisija mora pri izvajanju te proračunske vrstice ustrezno upoštevati sklepe s srečanj medinstitucionalne skupine za obveščanje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

22 02 10 02 Obveščanje in komuniciranje za tretje države

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 000 000	6 181 546	10 000 000	6 098 000	9 000 000,00	4 693 319,90

*Opombe**Prejšnji člen 22 04 02*

Te odobritve so namenjene kritju prednostnih dejavnosti glede obveščanja in komuniciranja na področju širitve, zlasti v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah, pri čemer so vključeni tudi ukrepi glede ocenjevanja.

Večji del teh odobritev bo dodeljen za kritje dejavnosti glede obveščanja in komuniciranja, in sicer s prenosom na urade Unije za zvezo/delegacije v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah.

Z ukrepi glede obveščanja in komuniciranja, ki bodo usmerjeni v splošno javnost, ciljno občinstvo, zlasti mlade, medije in organizacije civilne družbe, se bo skušala okrepiti podpora za širitev ter stabilizacijsko-pridružitveni proces med mnenjskimi voditelji. Njihov cilj je tudi povečati prepoznavnost in politične spodbude Unije v teh državah ter ustvariti javno podporo procesu reform v pristopnem in predpristopnem obdobju.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ŠIRITEV
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ŠIRITEV
- PREDPRISTOPNA POGAJANJA O ŠIRITVI

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOČ“	34 902 432	34 902 432	29 495 155	29 495 155	28 666 319,37	28 666 319,37
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	14 878	14 878	44 026	44 026		
		34 917 310	34 917 310	29 539 181	29 539 181	28 666 319,37	28 666 319,37
23 02	HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVO- JE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE	816 293 000	776 804 871	791 318 000	791 318 000	884 549 225,37	771 832 481,24
23 03	FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO	27 000 000	26 808 716	33 500 000	27 250 000	21 812 794,48	15 737 649,98
	Naslov 23 – Skupaj	878 195 432	838 516 019	854 313 155	848 063 155	935 028 339,22	816 236 450,59
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	14 878	14 878	44 026	44 026		
		878 210 310	838 530 897	854 357 181	848 107 181	935 028 339,22	816 236 450,59

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOČ“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
23 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOČ“				
23 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Humanitarna pomoč“	5	19 573 627	15 686 006	15 674 323,84
	Rezerve (40 01 40)		14 878	44 026	
			19 588 505	15 730 032	15 674 323,84
23 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Humanitarna pomoč“				
23 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 099 276	1 273 565	1 328 642,21
23 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	2 061 222	1 738 492	1 670 216,39
	Člen 23 01 02 – Vmesni seštevki		4 160 498	3 012 057	2 998 858,60
23 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Humanitarna pomoč“	5	1 418 307	1 147 092	1 230 446,67
23 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Humanitarna pomoč“				
23 01 04 01	Humanitarna pomoč – Odhodki za upravno poslovanje	4	9 400 000	9 200 000	8 575 485,26
23 01 04 02	Civilna zaščita – Odhodki za upravno poslovanje	3.2	350 000	450 000	187 205,—
	Člen 23 01 04 – Vmesni seštevki		9 750 000	9 650 000	8 762 690,26
	Poglavje 23 01 – Skupaj		34 902 432	29 495 155	28 666 319,37
	Rezerve (40 01 40)		14 878	44 026	
			34 917 310	29 539 181	28 666 319,37

23 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Humanitarna pomoč“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
23 01 01	19 573 627	15 686 006	15 674 323,84
Rezerve (40 01 40)	14 878	44 026	
Skupaj	19 588 505	15 730 032	15 674 323,84

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOČ“ (nadaljevanje)

23 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Humanitarna pomoč“

23 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 099 276	1 273 565	1 328 642,21

23 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 061 222	1 738 492	1 670 216,39

23 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Humanitarna pomoč“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 418 307	1 147 092	1 230 446,67

23 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Humanitarna pomoč“

23 01 04 01 Humanitarna pomoč – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 400 000	9 200 000	8 575 485,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpornih odhodkov, neposredno povezanih z doseganjem ciljev politike humanitarne pomoči. Te odobritve med drugim krijejo:

- odhodke za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev,
- honorarje in povračljive stroške, nastale na podlagi pogodb za opravljanje storitev revizije in ocenjevanja partnerjev in ukrepov generalnega direktorata za humanitarno pomoč,
- odhodke za študije, informiranje in objave; za ozaveščanje javnosti in informacijske kampanje; za druge ukrepe, ki poudarjajo naravo pomoči Unije,
- odhodke za zunanje sodelavce na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali osebje iz agencij za zaposlovanje), ki so omejeni na 1 800 000 EUR. To osebje bo prevzelo naloge, ki so bile zaupane zunanjim pogodbenim sodelavcem za upravljanje posameznih strokovnjakov in za upravljanje programov v tretjih državah. Ta znesek, ki temelji na oceni letnih stroškov za posameznika na leto, je namenjen plačilu zunanjih sodelavcev, zajema pa tudi stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij, povezane z njihovimi nalogami,

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „HUMANITARNA POMOČ“ (nadaljevanje)**23 01 04** (nadaljevanje)

23 01 04 01 (nadaljevanje)

- odhodke za razvoj in delovanje informacijskih sistemov, ki so dostopni preko spletišča Europa ali preko zaščitene spletišča Podatkovnega centra, namenjeni za boljše usklajevanje med Komisijo in drugimi institucijami, državnimi upravami, agencijami, nevladnimi organizacijami, drugimi partnerji na področju humanitarne pomoči ter strokovnjaki generalnega direktorata za humanitarno pomoč za zadevno področje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke po členih 23 02 01, 23 02 02 in 23 02 03.

23 01 04 02 Civilna zaščita – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
350 000	450 000	187 205,00

Opombe

Prejšnja postavka 07 01 04 02

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem, nadzorom ter vrednotenjem finančnega instrumenta za civilno zaščito in mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite,
- odhodkov v zvezi z nakupom in vzdrževanjem varnostnih orodij, informacijske tehnologije in komunikacijske opreme, potrebnih za popolno operativnost nadzornega in informacijskega centra v prostorih Komisije (napredni informacijski sistemi, vključno z geografskimi informacijskimi sistemi, ter komunikacijska orodja, ki nadzorni in informacijski center povezujejo z vsemi obstoječimi sistemi obveščanja o nesrečah), ter v zvezi z gostovanjem skupnega komunikacijskega in informacijskega sistema za primer nesreč (CECIS – Common Emergency Communication and Information System), vključno s pripadajočo infrastrukturo,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objavo, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se dodajo k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kot je razmerje je med zneskom za odhodke za upravno poslovanje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 23 03 01.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 02	HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE							
23 02 01	<i>Humanitarna pomoč</i>	4	536 708 000	511 042 085	521 018 000	521 018 000	571 066 465,16	521 580 417,90
23 02 02	<i>Pomoč v hrani</i>	4	244 168 000	232 491 641	237 005 000	237 005 000	280 046 290,37	224 615 786,47
23 02 03	<i>Pripravljenost na nesreče</i>	4	34 417 000	32 771 145	33 295 000	33 295 000	33 436 469,84	25 636 276,87
23 02 04	<i>Pripravljalni ukrep – Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč</i>	4	1 000 000	500 000				
	Poglavje 23 02 – Skupaj		816 293 000	776 804 871	791 318 000	791 318 000	884 549 225,37	771 832 481,24

23 02 01 Humanitarna pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
536 708 000	511 042 085	521 018 000	521 018 000	571 066 465,16	521 580 417,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja humanitarne pomoči za pomoč ljudem v državah zunaj Unije, ki so žrtve sporov ali nesreč, ki jih povzročita tako narava kot človek (vojne, izbruhi nasilja itd.), ali primerljivih nujnih primerov, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer.

Pomoč je dodeljena žrtvam brez diskriminacije na podlagi rase, narodnosti, vere, invalidnosti, spola, starosti, državljanstva ali politične pripadnosti.

Prav tako spadajo pod ta člen nakup in dostava katerega koli izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje takšnih dejavnosti, vključno z gradnjo nastanitvenih zmogljivosti ali zatočišč za prizadete skupine ljudi, kratkoročna sanacijska in obnovitvena dela, še posebej na infrastrukturi in objektih, stroški, povezani z osebjem iz tujine, izseljenci ali lokalnim osebjem, skladiščenje, mednarodni ali nacionalni prevoz, logistična podpora in razdeljevanje podpore ter katere koli druge dejavnosti, ki imajo za cilj omogočiti prost dostop do prejemnikov pomoči.

Te odobritve lahko krijejo tudi druge stroške, ki so neposredno povezani z izvedbo ukrepov humanitarne pomoči.

Te odobritve med drugim krijejo:

- študije izvedljivosti o humanitarnih operacijah, ocenah projektov in načrtov humanitarne pomoči in ukrepov za povečanje prepoznavnosti ter informacijskih akcij v zvezi s humanitarnimi ukrepi,
- spremljanje projektov in načrtov humanitarne pomoči, spodbujanje in razvoj pobud za povečanje usklajevanja in sodelovanja za izboljšanje učinkovitosti pomoči ter izboljšanje spremljanja projektov in načrtov,
- nadzor in usklajevanje izvajanja ukrepov pomoči, ki so del zadevne pomoči,

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)***23 02 01** *(nadaljevanje)*

- ukrepe za krepitev usklajevanja med Unijo in državami članicami, drugimi donatorskimi državami, mednarodnimi organizacijami in institucijami (zlasti tistimi, ki so del Združenih narodov), nevladnimi organizacijami in organizacijami, ki jih zastopajo,
- potrebno tehnično pomoč za pripravo in izvajanje humanitarnih projektov, še zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot generalnega direktorata za humanitarne pomoči po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov,
- financiranje pogodb za tehnično pomoč za olajševanje izmenjave tehničnega znanja in izkušenj med humanitarnimi organizacijami in agencijami v Uniji ali med takimi organizacijami v Uniji in organizacijami v tretjih državah,
- študije in usposabljanje za doseganje ciljev tega področja,
- subvencije za ukrepe in tekoče stroške za humanitarna omrežja,
- ukrepe humanitarnega odstranjevanja min, vključno z dejavnostmi javnega ozaveščanja lokalnih skupnosti o protipehotnih minah,
- odhodke zaradi omrežja humanitarne pomoči (NOHA) v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1257/96. To je enoletni multidisciplinarni podiplomski program na humanitarnem področju, ki spodbuja večjo stopnjo strokovnosti med humanitarnimi delavci ter vključuje več sodelujočih univerz.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

23 02 02**Pomoč v hrani***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
244 168 000	232 491 641	237 005 000	237 005 000	280 046 290,37	224 615 786,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov humanitarne pomoči v hrani in se bodo izvajale v skladu s pravili o humanitarni pomoči v skladu z Uredbo (ES) št. 1257/96.

Humanitarna pomoč Unije zagotavlja pomoč in potrebno podporo pod nediskriminatornimi pogoji za pomoč ljudem zunaj Unije, zlasti najbolj ranljivim, in prednostno predvsem ljudem v državah v razvoju, ki so žrtve naravnih nesreč, kriznih razmer, ki jih povzroči človek, kot so vojna in izbruhi nasilja, ali v izjemnih okoliščinah ali okoliščinah, primerljivih nesrečam, ki jih povzroči narava ali človek. Unija zagotavlja pomoč, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer.

Te odobritve se lahko porabijo za financiranje nakupa in dostave hrane, semen, živine ali katerega koli drugega izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje ukrepov humanitarne pomoči v hrani.

Te odobritve so namenjene kritju stroškov ukrepov, ki so nujni za izvedbo pomoči v hrani humanitarne narave v zahtevanem roku in na način, ki ustreza potrebam prejemnikov, zadovolji zahtevo po doseganju najvišje možne stopnje stroškovne učinkovitosti in zagotavlja večjo preglednost. To vključuje:

- prevoz in razdeljevanje pomoči, vključno s kakršnimi koli povezanimi ukrepi, kot so zavarovanje, natovarjanje, raztovarjanje, usklajevanje itd.,
- podporne ukrepe, ki so nujni za načrtovanje, usklajevanje in optimalno izvedbo pomoči in katerih stroški niso vključeni v drugih odobritvah, npr. izjemne dejavnosti prevoza in skladiščenja, predelava ali priprava živil na kraju samem, dezinfekcija, svetovalne storitve, tehnična pomoč in oprema, ki je neposredno vključena v zagotavljanje pomoči (orodja, pribor, gorivo itd.),

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ**POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE** *(nadaljevanje)***23 02 02** *(nadaljevanje)*

- nadzor in usklajevanje dejavnosti pomoči v hrani, predvsem pogojev za dobavo, dostavo, razdeljevanje in uporabo zadevnih izdelkov, hkrati z uporabo partnerskih skladov,
- poskusne projekte, ki zadevajo nove oblike prevoza, pakiranja ali skladiščenja, študije o ukrepih pomoči v hrani, ukrepe za povečanje prepoznavnosti v zvezi s humanitarnimi ukrepi in dejavnosti ozaveščanja javnosti,
- shranjevanje hrane (vključno z upravnimi stroški, prihodnjimi dejavnostmi, z ali brez opcij, usposabljanjem tehnikov, nakupom embalaže ter mobilnih enot za shranjevanje, stroški vzdrževanja in popravila skladišč itd.),
- potrebno tehnično pomoč za pripravo in izvajanje humanitarnih projektov pomoči v hrani, še zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot generalnega direktorata za humanitarne pomoč po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Unije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

23 02 03 **Pripravljenost na nesreče***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
34 417 000	32 771 145	33 295 000	33 295 000	33 436 469,84	25 636 276,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za pripravo na nesreče ali primerljive nujne primere ali njihovo preprečevanje in za zagotovitev razvoja sistemov zgodnjega opozarjanja za vse vrste naravnih nesreč (poplave, cikloni, vulkanski izbruhi itd.), vključno z nakupom ali prevozom kakršne koli opreme, potrebne za ta namen.

Te odobritve lahko krijejo tudi kakršne koli druge stroške, ki so neposredno povezani z izvedbo ukrepov pripravljenosti na nesreče, kot so:

- financiranje znanstvenih študij o preprečevanju nesreč,
- priprava nujnih zalog blaga in opreme za uporabo v povezavi z ukrepi humanitarne pomoči,
- potrebna tehnična pomoč za pripravo in izvajanje projektov pripravljenosti na nesreče, še zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot generalnega direktorata za humanitarne pomoč po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE (nadaljevanje)**23 02 04 Pripravljalni ukrep – Evropska prostovoljska enota za humanitarno pomoč**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnega ukrepa za vzpostavitev Evropske prostovoljske enote za humanitarno pomoč (EVHAC), katere ustanovitev je določena s členom 214(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Ustanovitev EVHAC bo sovpadala z Evropskim letom prostovoljstva (2011) – proračunska postavka 16 05 03. Z EVHAC bomo dobili instrument učinkovitega in hitrega odziva na krizne razmere, ki bo vključeval regionalne in nacionalne javne uprave ter vse dele poslovnega sektorja in civilne družbe na ravni unije, pa tudi posameznike vseh starostnih skupin in z različnimi profili, ki si želijo prispevati k izboljšanju položaja ljudi v stiski. Unija kot globalni akter bo tako bolj prepoznavna po svoji solidarnosti z najranljivejšimi prebivalci po svetu ter po zagotavljanju udeležbe najrazličnejših akterjev. Poleg tega, da bodo zelo razpršene dejavnosti, ki jih opravljajo prostovoljci, z EVHAC dobile okvir Unije, bo ta EVHAC pomenila tudi bolj učinkovito usklajevanje humanitarnih dejavnosti, standardizacije postopkov in praks, ki zadevajo prostovoljce, ter ekonomije obsega.

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov in odhodkovnih postavk:

- proučitve mednarodnih organizacij, civilne družbe, zasebnega sektorja in drugih tradicionalnih in netradicionalnih organizacij, ki se trenutno ukvarjajo z zagotavljanjem humanitarne pomoči s pomočjo prostovoljcev in prostovoljnih struktur. V proučitev bo na splošno zajet pregled dokumentacije obstoječih študij in razpoložljivega tehničnega materiala v zvezi s prostovoljci in prostovoljstvom, večja pozornost pa bo namenjena zagotavljanju osnovne in kratkoročne pomoči na področju zunanjih ukrepov. Tako pridobljene rezultate bi bilo treba uporabiti za podlago posvetovanja z zainteresiranimi stranmi, da bi pridobili njihova mnenja o tem, kakšna naj bi bila struktura evropskega prostovoljstva in humanitarne pomoči v prihodnosti,
- na podlagi zbranih informacij bo Komisija ugotovila, na katerih področjih so potrebne poglobljene študije. Te bo treba opraviti za vsako razpoložljivo možnost, poleg tega bi se lahko upoštevala celotna ocena stroškov in koristi. V študijah bi se morala proučiti tudi vpliv možnosti in njihova dodana vrednost na ravni Unije,
- po proučitvi bodo v skladu z zakonodajnim postopkom potekale obširne dejavnosti obveščanja in posvetovanja (publikacije, delavnice, strokovna srečanja, konference) ter dejavnosti usklajevanja in vključevanja dela ključnih zainteresiranih strani,
- tehnične pomoči, potrebne za pripravo in izvedbo projektov, zlasti odhodkov pri kritju stroškov v zvezi s pogodbnimi prostovoljci in posameznimi strokovnjaki na kraju samem, po potrebi pa tudi stroškov v zvezi z infrastrukturo in logistiko (npr. varnost, zdravje, nastanitev, zavarovanje, dnevnice in potni stroški),
- dejavnosti obveščanja in ozaveščanja, vključno s spodbujanjem prostovoljstva v organizacijah, ki tradicionalno niso povezane s tovrstno dejavnostjo.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 03 — FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 03	FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO							
23 03 01	Civilna zaščita v Uniji	3.2	18 000 000	18 000 000	18 000 000	12 000 000	14 539 641,48	8 574 017,14
23 03 02	Pilotni projekt – Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam	3.2	p.m.	p.m.	—	500 000	0,—	79 347,01
23 03 03	Zaključek prejšnjih programov in ukrepov na področju civilne zaščite in onesnaževanja morja	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 016 195,97
23 03 04	Pilotni projekt – Okrepitev sodelovanja držav članic pri boju proti gozdnim požarom	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 750 000	0,—	1 750 000,—
23 03 05	Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje Unije	2	p.m.	5 000 000	7 500 000	7 000 000	6 588 185,—	3 588 974,40
23 03 06	Intervencije civilne zaščite v tretjih državah	4	9 000 000	3 808 716	8 000 000	6 000 000	684 968,—	729 115,46
	Poglavje 23 03 – Skupaj		27 000 000	26 808 716	33 500 000	27 250 000	21 812 794,48	15 737 649,98

23 03 01 Civilna zaščita v Uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 000 000	18 000 000	18 000 000	12 000 000	14 539 641,48	8 574 017,14

Opombe

Prejšnji člen 07 04 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so podpori in dopolnitvi prizadevanj držav članic, Efte in držav kandidat, ki so Unijo/Skupnostjo podpisale memorandum o soglasju glede odziva, pripravljenosti in preprečevalnih ukrepov v zvezi z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, terorističnimi dejanji ter tehnološkimi, radiološkimi ali okoljskimi nesrečami. Prav tako so namenjene tesnejšemu sodelovanju med državami članicami na področju civilne zaščite.

Krijejo zlasti:

- zagotovitev virov in opreme, ki so v stanju stalne pripravljenosti in na voljo državam članicam v nujnih primerih,
- določanje intervencijskih strokovnjakov, modulov in druge podpore, ki je na voljo v državah članicah za intervencijo ob nesrečah,
- mobilizacijo strokovnjakov zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja pomoči Unije v državah članicah ali tretjih državah v primeru nesreč in osnovno logistično podporo za strokovnjake,
- program izkušenj, pridobljenih iz intervencij in vaj civilne zaščite v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite,

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 03 — FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO *(nadaljevanje)***23 03 01** *(nadaljevanje)*

- program usposabljanja intervencijskih ekip, zunanje osebja in strokovnjakov, ki zagotavlja znanje in orodja, potrebna za učinkovito udeležbo pri intervencijah Unije ter razvoj skupne evropske kulture interveniranja,
- štabne vaje in obsežne vaje za preverjanje interoperabilnosti, usposabljanja osebja za civilno zaščito ter vzpostavitev skupne kulture posredovanja,
- izmenjave strokovnjakov za krepitev razumevanja civilne zaščite Unije ter izmenjavo informacij in izkušenj,
- informacijske in komunikacijske sisteme (IKT), zlasti CECIS (Skupen komunikacijski in informacijski sistem za primer nesreč) za lažjo izmenjavo informacij med državami članicami v nujnih primerih – s tem se izboljša učinkovitost in zagotovi izmenjava zaupnih informacij z oznako „EU classified“. Krijejo se stroški razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) sistemov. Prav tako se krijejo stroški projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem takšnih sistemov,
- proučevanje in razvoj modulov civilne zaščite v smislu člena 5(3) Odločbe 2007/779/ES, Euratom,
- proučevanje in razvoj sistemov odkrivanja nesreč in zgodnjega obveščanja,
- zagotavljanje podpore državam članicam pri pridobivanju sredstev za opremo in prevoz,
- zagotavljanje dodatnih sredstev za prevoz in nanj vezano logistiko, ki je potrebna za zagotavljanje hitrega odziva ob večjih nesrečah in dopolnjevanje prevoza, ki ga zagotavljajo države članice, v skladu s pogoji iz člena 4(2)(c) Odločbe 2007/162/ES, Euratom,
- na prošnjo konzularnih organov države članice podporo za konzularno pomoč državljanom Unije v primeru večjih nesreč v tretjih državah v okviru dejavnosti civilne zaščite,
- delavnice, seminarje, projekte, študije, raziskave, modeliranje, pripravo možnih scenarijev, načrtovanje izrednih ukrepov in pomoč pri razvoju zmogljivosti; predstavitvene projekte; prenos tehnologije; ukrepe za povečanje ozaveščenosti, komunikacijo in spremljanje, vrednotenje in ocenjevanje,
- druge ukrepe podpore in dodatne ukrepe, ki so potrebni v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71, 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (prenova) (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 03 — FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO (nadaljevanje)

23 03 02 Pilotni projekt – Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	—	500 000	0,—	79 347,01

Opombe

Prejšnji člen 07 04 02

Te odobritve so namenjene kritju plačil za obveznosti, ki izhajajo iz študij in donacij za podporo ukrepom za sodelovanje in razvoj tesnejšega sodelovanja glede ukrepov civilne zaščite, da bi preprečili ali vsaj čim bolj zmanjšali posledice naravnih nesreč z vzpostavitvijo čezmejnih orodij za zgodnje opozarjanje, usklajevanje in logistiko.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

23 03 03 Zaključek prejšnjih programov in ukrepov na področju civilne zaščite in onesnaževanja morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 016 195,97

Opombe

Prejšnji člen 07 04 03

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti, ki izhajajo iz ukrepov na področju civilne zaščite in iz dejavnosti, ki so se začele izvajati v okviru varstva morskega okolja, obal in zdravja ljudi pred nevarnostmi naključnega ali namernega onesnaženja morja.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 1999/847/ES z dne 9. decembra 1999 o določitvi akcijskega programa Skupnosti na področju civilne zaščite (UL L 327, 21.12.1999, str. 53).

Odločba št. 2850/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za sodelovanje na področju naključnega ali namernega onesnaženja morja (UL L 332, 28.12.2000, str. 1).

Odločba Sveta 2001/792/ES, Euratom z dne 23. oktobra 2001 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti za pospeševanje okrepljenega sodelovanja na področju civilne zaščite (UL L 297, 15.11.2001, str. 7).

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 03 — FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO (nadaljevanje)**23 03 04 Pilotni projekt – Okrepitev sodelovanja držav članic pri boju proti gozdnim požarom**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 750 000	0,—	1 750 000,00

Opombe

Prejšnji člen 07 04 04

Cilj pilotnega projekta je izboljšati uporabo operativnih sredstev in struktur za nujne primere iz držav članic, da bi posamezni državi članici pomagali pri reševanju težav v zvezi z gozdnimi požari, katerih število in intenzivnost presega logistične in človeške zmogljivosti posamezne države članice.

Cilj pilotnega projekta je zlasti:

- oblikovati razpored ekip za poseganje in logističnih sredstev držav članic, ki se lahko uporabijo v nujnih primerih,
- oblikovati standardizirane mehanizme za sporočanje in obveščanje, da se zagotovi večja učinkovitost posegov, izmenjujejo informacije o najboljšem ravnanju ter najboljši opremi in pripravi operativnega načrta uporabe tako tehničnih sredstev kakor človeških virov za poseganje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

23 03 05 Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje Unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	5 000 000	7 500 000	7 000 000	6 588 185,00	3 588 974,40

Opombe

Prejšnji člen 07 04 05

Sredstva se namenijo za kritje stroškov pripravljalnega ukrepa za zmogljivost za hitro odzivanje Unije, ki je namenjen takojšnjemu odzivanju na kritične potrebe, ki jih povzročajo velike naravne nesreče, vključno z gozdnimi požari. Hitro odzivanje lahko vključuje posebne enote civilne zaščite, ki jih države članice dajo na razpolago za intervencije evropske civilne zaščite, in/ali dodatne sile nadzornega in informacijskega centra na podlagi stalnih sporazumov z ostalimi partnerji.

Cilj pilotnega projekta je med drugim izboljšati uporabo dodatnih operativnih sredstev in podpore za nujne primere iz držav članic, da bi posamezni državi članici ali tretji državi pomagali obvladovanju gozdnih požarov, katerih število in intenzivnost presega logistične in človeške zmogljivosti posamezne države. Namenjen je preskušanju inovativnih rešitev za nudenje pomoči državam članicam ali tretjim državam, ki se soočajo z obsežnimi gozdnimi požari. Zajema zlasti vzpostavitev rezervnih zmogljivosti za gašenje požarov, h katerim bodo prispevale države članice in ki bo na voljo v primerih, ko države članice ne bodo mogle zagotavljati pomoči, ker so vse svoje nacionalne zmogljivosti že izkoristile za gašenje gozdnih požarov ali za primere velikega tveganja gozdnih požarov na svojem ozemlju.

Ta pripravljalni ukrep v skladu z načrtom za odzivanje na velike naravne nesreče zagotavlja, da so ključni viri in osnovna oprema v stalni pripravljenosti v določenem obdobju, namenjen je krepitvi skupne pripravljenosti Unije na velike nesreče in utira pot enoti civilne zaščite Evropske unije.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 03 — FINANČNI INSTRUMENT ZA CIVILNO ZAŠČITO (nadaljevanje)

23 03 05 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

23 03 06 Intervencije civilne zaščite v tretjih državah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	3 808 716	8 000 000	6 000 000	684 968,00	729 115,46

Opombe

Prejšnji člen 19 06 05

Te odobritve so namenjene kritju stroškov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v tretjih državah v skladu s finančnim instrumentom za civilno zaščito in mehanizmom Unije na področju civilne zaščite:

- mobilizacija izvedencev zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja evropske pomoči v državah članicah ali tretjih državah v primeru nesreč,
- prevoz evropske pomoči za civilno zaščito – vključno z zadevnimi informacijami o prevoznih sredstvih – v primeru nesreče ter s tem povezana logistična podpora.

Izvajalski partnerji vključujejo organe držav članic ali držav upravičenk in njihove agencije, regionalne in mednarodne organizacije ter njihove agencije, nevladne organizacije, javne in zasebne subjekte ter posamične organizacije ali subjekte (vključno z napotenim osebjem iz uprav držav članic) z ustreznim specializiranim strokovnim znanjem in izkušnjami.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71, 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (prenova) (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

KOMISIJA

NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA HUMANITARNO POMOČ
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA HUMANITARNO POMOČ

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 24**BOJ PROTI GOLJUFIJAM****Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)**

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“	58 249 000	58 249 000	57 145 000	57 145 000	57 443 431,31	57 443 431,31
24 02	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	23 500 000	16 556 171	20 500 000	16 200 000	19 933 520,44	16 177 435,75
	Naslov 24 – Skupaj	81 749 000	74 805 171	77 645 000	73 345 000	77 376 951,75	73 620 867,06

KOMISIJA

NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
24 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „BOJ PRO- TI GOLJUFIJAM“				
24 01 06	Evropski urad za boj proti golju- fijam (OLAF)	5	58 249 000	57 145 000	57 443 431,31
	Poglavje 24 01 – Skupaj		58 249 000	57 145 000	57 443 431,31

24 01 06 Evropski urad za boj proti golju-fijam (OLAF)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
58 249 000	57 145 000	57 443 431,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z Evropskim uradom za boj proti golju-fijam (OLAF), vključno z osebjem OLAF, zaposlenim v delegacijah Unije, katerega namen je boj proti golju-fijam znotraj medinstitucionalnega okvira.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 65 000 EUR.

V Bolgariji in Romuniji je treba zaposliti vsaj še pet uradnikov, da se okrepijo vzpostavljane zmogljivosti, ukrepi za usposabljanje in prenos znanja.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti golju-fijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20) in zlasti člen 4 in člen 6(3) Sklepa.

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti golju-fijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti golju-fijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člen 11 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 02	BOJ PROTI GOLJUFIJAM							
24 02 01	Operativni programi v boju proti goljufijam	1.1	15 000 000	10 378 751	14 100 000	11 000 000	13 457 737,56	10 192 362,05
24 02 02	Pericles	1.1	1 000 000	666 525	900 000	700 000	983 516,80	715 681,42
24 02 03	Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS)	1.1	6 000 000	4 760 895	5 500 000	4 500 000	5 492 266,08	5 269 392,28
24 02 04	Pilotni projekt – Razvoj ocenjevalnega mehanizma EU na področju boja proti korupciji s posebnim poudarkom na identifikiranju in zmanjševanju stroškov korupcije na področju javnih naročil, ki vključujejo sredstva EU	5	1 500 000	750 000				
	Poglavje 24 02 – Skupaj		23 500 000	16 556 171	20 500 000	16 200 000	19 933 520,44	16 177 435,75

24 02 01 Operativni programi v boju proti goljufijam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 000 000	10 378 751	14 100 000	11 000 000	13 457 737,56	10 192 362,05

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za ukrepe ali dejavnosti, organizirane v okviru programa Herkul II na področju zaščite finančnih interesov Unije, vključno s tistimi na področju preprečevanja tihotapljenja in ponarejanja cigaret ter boja proti njima.

Te odobritve so namenjene kritju:

- razvoja in izboljšanja preiskovalnih metod in tehničnih virov v boju proti goljufijam ter izboljšanja kakovosti tehnične in operativne podpore za preiskave, podrobneje za tehnično pomoč nacionalnim organom, ki sodelujejo v boju proti goljufijam, vključno z bojem proti tihotapljenju cigaret,
- spodbujanja in izboljšanja sodelovanja med državami članicami in Unijo ter med strokovnimi delavci in akademiki,
- zagotavljanja informacij in podpore dejavnostim, povezanim z dostopom do podatkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

KOMISIJA

NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM (nadaljevanje)**24 02 01** (nadaljevanje)

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Sklep št. 804/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o delovnem programu Skupnosti za spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Skupnosti (program Herkul) (UL L 143, 30.4.2004, str. 9).

24 02 02 *Pericles*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	666 525	900 000	700 000	983 516,80	715 681,42

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju programa „Pericles“ za usposabljanje, izmenjavo in pomoč za zaščito eura proti ponarejanju.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/923/ES z dne 17. decembra 2001 o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) (UL L 339, 21.12.2001, str. 50).

Sklep Sveta 2001/924/ES z dne 17. decembra 2001 o razširitvi učinka Sklepa o programu izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) na države članice, ki niso sprejele eura kot enotne valute (UL L 339, 21.12.2001, str. 55).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 22. julija 1998 Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki z naslovom „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (COM(1998) 474 konč.).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 17. novembra 1998 o sporočilu Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (UL C 379, 7.12.1998, str. 39).

24 02 03 *Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS)*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 000 000	4 760 895	5 500 000	4 500 000	5 492 266,08	5 269 392,28

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju stroškov študij izvedljivosti ter razvoja in izdelave novih računalniških programov, ki so namenjeni boju proti goljufijam in sestavljajo infrastrukturo informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS). AFIS je namenjen pomoči pristojnim organom pri preprečevanju goljufivih dejavnosti, ki škodujejo splošnemu proračunu Unije, in boju proti njim na podlagi zagotavljanja hitre in varne izmenjave informacij med zadevnimi organi v državah članicah ter med temi organi in Komisijo.

KOMISIJA

NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM (nadaljevanje)**24 02 03** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Uredba Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 82, 22.3.1997, str. 1), zlasti člen 23 Uredbe.

Uredba (ES) št. 766/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 218, 13.8.2008, str. 48).

24 02 04 **Pilotni projekt – Razvoj ocenjevalnega mehanizma EU na področju boja proti korupciji s posebnim poudarkom na identifikiranju in zmanjševanju stroškov korupcije na področju javnih naročil, ki vključujejo sredstva EU***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	750 000				

*Opombe**Nov člen*

Kot je predvideno v akcijskem načrtu za izvajanje stockholmskega programa, namerava Komisija predstaviti sporočilo o celoviti politiki boja proti korupciji v državah članicah, vključno z vzpostavitev ocenjevalnega mehanizma ter predstavitev načinov sodelovanja s skupino držav Sveta Evrope proti korupciji (GRECO) v ta namen.

Protikorupcijska politika in ocenjevalni mehanizem na ravni Unije bi odgovorila na (i) javno mnenje v Uniji (Eurobarometer iz leta 2007 in 2009: več kot 75 % evropskih državljanov namreč meni, da je korupcija glavna težava v njihovi državi članici); (ii) visoka pričakovanja javnosti glede okrepljenega ukrepanja Unije (javna posvetovanja za stockholmski program: 88 % vprašanih državljanov je zahtevalo več ukrepov Unije na področju boja proti korupciji).

Konkreten korak na poti k vzpostavitvi ocenjevalnega mehanizma je pilotni projekt, ki se bo zlasti osredotočil na javna naročila, ki zadevajo sredstva Unije, s katerimi bi lahko identificirali kazalnike korupcije na področju javnih naročil, jih testirali v omejenem številu držav članic in bi izmeril stroške korupcije na posebnih področjih. V tem pilotnem projektu se zahteva to posebno osredotočenje, saj to narekuje ogromna količina sredstev Unije, ki se porabijo v Uniji, in dejstvo, da so javna naročila razvito področje pravnega reda, v katerem je pristojnost Unije dobro uveljavljena.

Ker je korupcija igrala pomembno vlogo v finančni krizi in ker upočasnjuje gospodarsko oživitve, so pilotni projekt in ukrepi Unije še toliko bolj nujni.

Kot pogoj lahko raziskovalni del pilotnega projekta predlaga skupno definicijo korupcije na področju javnih naročil, da bo mogoče primerjati podatke v različnih državah članicah in opredeliti stroške korupcije na podlagi skupnih meril.

Pilotni projekt se izvaja v omejenem številu držav članic, izbranih glede na rezultate, ki so pomembni za spremljanje na ravni Unije ter za prihodnje politike Unije in zakonodajne ukrepe. Ugotovitve pilotnega projekta bi nato lahko razširili po Uniji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 24 — *BOJ PROTI GOLJUFIJAM***DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE**

— UPRAVNA PODPORA ZA EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJE- VANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ <i>Rezerve (40 01 40)</i>	186 373 414	186 373 414	183 340 615	183 340 615	182 401 082,45	182 401 082,45
		565 027	565 027	374 355	374 355		
		186 938 441	186 938 441	183 714 970	183 714 970	182 401 082,45	182 401 082,45
25 02	ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE Naslov 25 – Skupaj Rezerve (40 01 40)	4 439 000	4 439 000	4 183 000	4 183 000	3 999 730,10	3 671 816,44
		190 812 414	190 812 414	187 523 615	187 523 615	186 400 812,55	186 072 898,89
		565 027	565 027	374 355	374 355		
		191 377 441	191 377 441	187 897 970	187 897 970	186 400 812,55	186 072 898,89

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“							
25 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“							
25 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	138 183 963	138 183 963	133 378 580	133 378 580	133 240 649,44	133 240 649,44
	Rezerve (40 01 40)		105 027	105 027	374 355	374 355		
			138 288 990	138 288 990	133 752 935	133 752 935	133 240 649,44	133 240 649,44
25 01 01 03	Plače, nadomestila in plačila članov institucije	5	9 039 000	9 039 000	9 034 000	9 034 000	10 012 415,78	10 012 415,78
	Člen 25 01 01 – Vmesni seštevek		147 222 963	147 222 963	142 412 580	142 412 580	143 253 065,22	143 253 065,22
	Rezerve (40 01 40)		105 027	105 027	374 355	374 355		
			147 327 990	147 327 990	142 786 935	142 786 935	143 253 065,22	143 253 065,22
25 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“							
25 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	6 340 020	6 340 020	6 022 679	6 022 679	4 528 246,56	4 528 246,56
25 01 02 03	Posebni svetovalci	5	627 000	627 000	649 000	649 000	468 901,08	468 901,08
25 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	12 869 896	12 869 896	12 791 601	12 791 601	13 907 112,64	13 907 112,64

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 01 02 13	Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij Rezerve (40 01 40)	5	4 171 000	4 171 000	4 631 000	4 631 000	4 542 228,93	4 542 228,93
			460 000	460 000				
			4 631 000	4 631 000	4 631 000	4 631 000	4 542 228,93	4 542 228,93
			24 007 916	24 007 916	24 094 280	24 094 280	23 446 489,21	23 446 489,21
			460 000	460 000				
25 01 03	Člen 25 01 02 – Vmesni seštevek Rezerve (40 01 40)	5	24 467 916	24 467 916	24 094 280	24 094 280	23 446 489,21	23 446 489,21
25 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	10 012 824	10 012 824	9 753 755	9 753 755	10 460 202,82	10 460 202,82
25 01 06	Boljša pravna ureditev in institucionalni razvoj							
25 01 06 01	Odbor za oceno učinka Člen 25 01 06 – Vmesni seštevek	5	50 000	50 000	80 000	80 000	50 000,—	50 000,—
			50 000	50 000	80 000	80 000	50 000,—	50 000,—
25 01 07	Kakovost zakonodaje							
25 01 07 01	Kodifikacija prava Unije Člen 25 01 07 – Vmesni seštevek	5	1 200 000	1 200 000	2 000 000	2 000 000	775 000,—	775 000,—
			1 200 000	1 200 000	2 000 000	2 000 000	775 000,—	775 000,—
25 01 08	Pravno svetovanje, spori in kršitve							
25 01 08 01	Pravni stroški Člen 25 01 08 – Vmesni seštevek	5	3 879 711	3 879 711	4 000 000	4 000 000	4 416 325,20	4 416 325,20
			3 879 711	3 879 711	4 000 000	4 000 000	4 416 325,20	4 416 325,20
25 01 09	Pilotni projekt – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov, ki zadevajo Unijo							
25 01 09	Poglavje 25 01 – Skupaj Rezerve (40 01 40)	5	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		
			186 373 414	186 373 414	183 340 615	183 340 615	182 401 082,45	182 401 082,45
			565 027	565 027	374 355	374 355		
			186 938 441	186 938 441	183 714 970	183 714 970	182 401 082,45	182 401 082,45

25 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

25 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 01 01 01	138 183 963	133 378 580	133 240 649,44
Rezerve (40 01 40)	105 027	374 355	
Skupaj	138 288 990	133 752 935	133 240 649,44

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ (nadaljevanje)**25 01 01** (nadaljevanje)

25 01 01 03 Plače, nadomestila in plačila članov institucije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 039 000	9 034 000	10 012 415,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osnovne plače članov Komisije,
- nadomestil za bivanje članov Komisije,
- družinskih nadomestil članov Komisije, vključno z:
 - gospodinjiskim dodatkom,
 - otroškim dodatkom,
 - dodatkom za izobraževanje,
 - dodatki za reprezentančne stroške članov Komisije,
 - prispevkov delodajalca za zavarovanje za primer poklicne bolezni in za nezgodno zavarovanje za člane Komisije,
 - prispevkov delodajalca za zdravstveno zavarovanje za nekdanje člane Komisije,
 - pomočjo ob rojstvu otroka,
 - v primeru smrti člana Komisije:
 - polnim prejemkom umrlega do konca tretjega meseca po mesecu, v katerem je nastopila smrt,
 - stroški prevoza trupla umrlega v izvorni kraj preminulega,
 - stroški korekcijskih količnikov za prejemke in prehodna nadomestila,
 - stroški korekcijskih količnikov za del prejemkov, prenesenih v državo, ki ni država zaposlitve,
 - stroški kakršnih koli prilagoditev prejemkov, prehodnih nadomestil in pokojnin, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Te odobritve so namenjene tudi kritju kakršnih koli proračunskih sredstev, ki bodo morda morala kriti:

- potne stroške članov Komisije (vključno z družinskimi člani) zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,
- nadomestilo za namestitve in preselitev članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,
- stroške selitve članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali zapustitve institucije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), in zlasti členi 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 in 14.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ (nadaljevanje)

25 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

25 01 02 01 Zunanji sodelavci na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 340 020	6 022 679	4 528 246,56

25 01 02 03 Posebni svetovalci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
627 000	649 000	468 901,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izplačil prejemkov posebnih svetovalcev, stroškov njihovih službenih potovanj ter prispevkov institucije za nezgodno zavarovanje.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

25 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 869 896	12 791 601	13 907 112,64

25 01 02 13 Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 01 02 13	4 171 000	4 631 000	4 542 228,93
Rezerve (40 01 40)	460 000		
Skupaj	4 631 000	4 631 000	4 542 228,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- nastalih potnih stroškov, dnevnih in dodatnih ali izjemnih odhodkov, nastalih na službenih potovanjih,
- odhodkov za obveznosti Komisije glede razvedrila in reprezentance (te odhodke lahko ustvarijo člani Komisije posamično pri izpolnjevanju svojih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije).

Povračila stroškov službenih potovanj, plačanih na račun drugih institucij Unije ali organov ter tretjih strank, bodo na voljo kot namenski prejemki.

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ (nadaljevanje)**25 01 02** (nadaljevanje)

25 01 02 13 (nadaljevanje)

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

Pogoji za sprostitev rezerve

Sredstva v višini 460 000 EUR ostanejo v rezervi, dokler Komisija ne izpolni lastne zaveze njenega predsednika (politične smernice za naslednjo Komisijo stran 37 z dne 3. septembra 2009) in spremeni kodeksa ravnanja za komisarje na podlagi strukturiranega dialoga s sodelujočimi institucijami, zlasti glede:

- izboljšav izjav o interesih članov Komisije (redne, letne revizije, razširitev razkritja finančnih interesov tudi na otroke oziroma življenjske partnerje);
- uvedbe večje transparentnosti na področju službenih potovanj članov Komisije;
- boljših predpisov v primeru nasprotujočih si interesov, zlasti:
 - zaostritev predpisov v zvezi s sprejemanjem daril (pojasnilo, da tudi povabila na dopust in druge storitve predstavljajo darila, objava darovalcev);
 - večje zahteve glede dejavnosti v zasebnem sektorju po zapustitvi Komisije („obdobje ohlajanja“);
 - uvedba postopka pri pojavu nasprotujočih si interesov, ustanovitev posvetovalnega organa za standarde v javnem življenju, ki ga institucije sestavijo skupaj;
- uvedbe izvajalskih struktur za kodeks ravnanja (vključno s pogojno kaznijo za prekrške);
- uvedbe priprave poročil in izboljšane predstavitve kodeksa ravnanja na spletnih straneh Komisije;
- pojasnitve obstoječih postopkov pritožbe evropskemu varuhu človekovih pravic;

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), in zlasti člen 6.

Sporočilo predsednika Komisije o kodeksu ravnanja komisarjev (SEC(2004) 1487).

Sklep Komisije C(2007) 3494 z dne 18. julija 2007 o ureditvi stroškov reprezentance in razvedrila Komisije, predsednika ali komisarjev.

25 01 03 ***Odhodki v zvezi z opremo, pohištvom in storitvami na področju politike „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“****Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 012 824	9 753 755	10 460 202,82

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ (nadaljevanje)**25 01 06 Boljša pravna ureditev in institucionalni razvoj**

25 01 06 01 Odbor za oceno učinka

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
50 000	80 000	50 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja specialističnih študij, posvetovanj, srečanj in drugih dejavnosti, povezanih z odborom za oceno učinka.

25 01 07 Kakovost zakonodaje

25 01 07 01 Kodifikacija prava Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 200 000	2 000 000	775 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi s kodifikacijo in ponovnim sprejemom instrumentov Unije/Skupnosti.

25 01 08 Pravno svetovanje, spori in kršitve

25 01 08 01 Pravni stroški

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 879 711	4 000 000	4 416 325,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih stroškov sodnih sporov, mediaciji in storitev pravnikov ali drugih strokovnjakov, ki svetujejo Komisiji.

Prav tako krijejo stroške plačil odškodnin, ki jih Komisiji naloži Sodišče Evropske unije ali druga sodišča.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 200 000 EUR.

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“ (nadaljevanje)

25 01 09 Pilotni projekt – Medinstitucionalni sistem za opredelitev dolgoročnih trendov, ki zadevajo Unijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Pilotni projekt je namenjen vzpostavitvi medinstitucionalnega sistema, ki bo opredelil dolgoročne trende glavnih političnih vprašanj, ki zadevajo Unijo. Ta sistem bi moral zagotoviti skupne analize verjetnih izidov pomembnih vprašanj, ki bodo na razpolago zakonodajalcem; usklajevanje bo potekalo med Evropskim parlamentom (vključeni bodo politični oddelki), Svetom in Komisijo z uporabo že vzpostavljenega Inštituta Evropske unije za varnostne študije kot temelj sistema. Ta sistem moral biti vzpostavljen hitro, da bi do leta 2012 lahko v celoti deloval.

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 02	ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE							
25 02 01	Institucije v evropskem interesu							
25 02 01 01	Zgodovinski arhivi Evropske unije	5	2 176 000	2 176 000	2 020 000	2 020 000	1 786 000,—	1 776 320,—
	Člen 25 02 01 – Vmesni seštevki		2 176 000	2 176 000	2 020 000	2 020 000	1 786 000,—	1 776 320,—
25 02 04	Informacije in publikacije							
25 02 04 01	Podatkovne zbirke o dokumentih	5	800 000	800 000	700 000	700 000	682 093,90	836 100,15
25 02 04 02	Digitalne publikacije	5	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 531 636,20	1 059 396,29
	Člen 25 02 04 – Vmesni seštevki		2 263 000	2 263 000	2 163 000	2 163 000	2 213 730,10	1 895 496,44
	Poglavje 25 02 – Skupaj		4 439 000	4 439 000	4 183 000	4 183 000	3 999 730,10	3 671 816,44

25 02 01 *Institucije v evropskem interesu*

25 02 01 01 Zgodovinski arhivi Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 176 000	2 176 000	2 020 000	2 020 000	1 786 000,00	1 776 320,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravljanje (odhodki za osebje in odhodki poslovanja) zgodovinskih arhivov Unije s strani Evropskega univerzitetnega inštituta.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

Odločba Komisije št. 359/83/ESPJ z dne 8. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske skupnosti za premog in jeklo (UL L 43, 15.2.1983, str. 14).

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba med Komisijo in Evropskim univerzitetnim inštitutom, Firenze, podpisana 17. decembra 1984.

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE (nadaljevanje)

25 02 04 Informacije in publikacije

25 02 04 01 Podatkovne zbirke o dokumentih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
800 000	800 000	700 000	700 000	682 093,90	836 100,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z dokumentarnimi podatkovnimi bazami Komisije o napredku postopkov in uradnih dokumentov, še posebej v zvezi z:

- zbiranjem, pripravo, metodično analizo in nalaganjem besedil in postopkov,
- razvojem, ohranjanjem in delovanjem integriranega sistema,
- razširjanjem informacij preko različnih elektronskih medijev.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale znotraj ozemlja Unije.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

25 02 04 02 Digitalne publikacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 463 000	1 531 636,20	1 059 396,29

Opombe

Te odobritve so namenjene izdaji publikacij, ki jih predvidevajo Pogodbe in drugih institucionalnih in referenčnih publikacij na katerem koli nosilcu.

Stroški izdajanja med drugim zajemajo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi pogodbami), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti med besedili), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na kakršen koli drug elektronski nosilec, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 249(2) Pogodbe.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 125 Pogodbe.

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI SEKRETARIAT
- USKLAJEVANJE ZNOTRAJ KOMISIJE
- USKLAJEVANJE IN ODNOSI Z DRUGIMI INSTITUCIJAMI
- UPRAVNA POMOČ ZA URAD SVETOVALCEV ZA EVROPSKO POLITIKO
- SVETOVANJE O POLITIKAH
- KABINETI
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA URAD SVETOVALCEV ZA EVROPSKO POLITIKO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI SEKRETARIAT
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PRAVNO SLUŽBO
- UPRAVNA PODPORA ZA PRAVNO SLUŽBO
- LOGISTIČNA PODPORA ZA KOMISIJO IN PROTOKOL

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“	979 508 135	979 508 135	965 351 471	965 351 471	1 014 452 530,89	1 014 452 530,89
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	78 381	78 381	8 985 997	8 985 997		
		979 586 516	979 586 516	974 337 468	974 337 468	1 014 452 530,89	1 014 452 530,89
26 02	MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA	14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35
26 03	STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE	24 800 000	23 933 815	2 000 000	19 000 000	19 901 437,05	25 415 642,21
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			23 100 000	5 750 000		
		24 800 000	23 933 815	25 100 000	24 750 000	19 901 437,05	25 415 642,21
	Naslov 26 – Skupaj	1 018 708 135	1 017 153 328	981 751 471	998 751 471	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	78 381	78 381	32 085 997	14 735 997		
		1 018 786 516	1 017 231 709	1 013 837 468	1 013 487 468	1 047 914 353,76	1 052 663 344,45

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAV- NA SLUŽBA KOMISIJE“				
26 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Upravna služ- ba Komisije“	5	103 126 721	100 865 768	102 417 560,29
	Rezerve (40 01 40)		78 381	283 102	
			103 205 102	101 148 870	102 417 560,29
26 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Upravna služba Komisije“				
26 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 722 091	5 331 770	6 527 359,36
26 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	18 948 566	13 073 422	21 298 198,61
	Rezerve (40 01 40)			5 602 895	
			18 948 566	18 676 317	21 298 198,61
	Člen 26 01 02 – Vmesni seštevek		24 670 657	18 405 192	27 825 557,97
	Rezerve (40 01 40)			5 602 895	
			24 670 657	24 008 087	27 825 557,97
26 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Upravna služba Komisije“	5	7 472 572	7 376 147	8 039 495,01
26 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Upravna služba Komisije“				
26 01 04 01	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA) – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	600 000	p.m.	542 394,—
	Rezerve (40 01 40)			700 000	
			600 000	700 000	542 394,—
	Člen 26 01 04 – Vmesni seštevek		600 000	p.m.	542 394,—
	Rezerve (40 01 40)			700 000	
			600 000	700 000	542 394,—

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 09	Upravna podpora Uradu za publikacije				
26 01 09 01	Urad za publikacije	5	84 373 000	84 082 000	89 559 304,80
	Člen 26 01 09 – Vmesni seštevek		84 373 000	84 082 000	89 559 304,80
26 01 10	Konsolidacija prava Unije				
26 01 10 01	Konsolidacija prava Unije	5	1 500 000	2 000 000	2 093 580,98
	Člen 26 01 10 – Vmesni seštevek		1 500 000	2 000 000	2 093 580,98
26 01 11	Uradni list Evropske unije (L in C)				
26 01 11 01	Uradni list Evropske unije	5	12 178 000	13 500 000	12 941 132,09
	Člen 26 01 11 – Vmesni seštevek		12 178 000	13 500 000	12 941 132,09
26 01 20	Evropski urad za izbor osebja	5	26 776 000	30 993 000	27 138 816,29
26 01 21	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	5	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52
26 01 22	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju				
26 01 22 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	5	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	5	206 758 532	213 658 520	214 415 124,—
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	5	78 589 871	75 658 229	87 125 700,17
26 01 22 04	Odhodki za opremo v Bruslju	5	7 087 432	4 902 115	5 361 075,58
	Rezerve (40 01 40)			2 400 000	
			7 087 432	7 302 115	5 361 075,58
26 01 22 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju	5	5 868 045	7 219 091	6 130 825,—
	Člen 26 01 22 – Vmesni seštevek		367 183 880	368 780 955	378 434 698,63
	Rezerve (40 01 40)			2 400 000	
			367 183 880	371 180 955	378 434 698,63
26 01 23	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg				
26 01 23 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg	5	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourg	5	41 108 000	42 844 000	55 906 993,71
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourg	5	16 897 000	15 720 000	17 569 652,56
26 01 23 04	Odhodki za opremo v Luxembourg	5	657 000	714 000	594 948,76

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 23 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Luxembourg	5	718 000	718 000	688 713,30
26 01 23 06	Varovanje zgradb v Luxembourg	5	5 600 000	5 535 000	5 443 414,68
	Člen 26 01 23 – Vmesni seštevki		90 052 000	89 961 000	103 704 156,84
26 01 40	Varovanje				
26 01 40 01	Varovanje in nadzor	5	7 685 982	6 915 000	6 046 002,42
26 01 40 02	Varovanje zgradb v Bruslju	5	31 276 369	31 949 185	33 817 617,07
	Člen 26 01 40 – Vmesni seštevki		38 962 351	38 864 185	39 863 619,49
26 01 49	Odobritve za upravne odhodke, ki se prenesejo samodejno	5	p.m.	p.m.	0,—
26 01 50	Kadrovska politika in upravljanje				
26 01 50 01	Zdravstvena služba	5	6 348 512	6 682 325	6 906 680,80
26 01 50 02	Odhodki za tekmovanja, selekcijo in zaposlovanje	5	1 950 379	2 350 320	1 847 491,81
26 01 50 04	Medinstitucionalno sodelovanje na socialnem področju	5	8 078 518	8 554 535	14 240 105,99
26 01 50 06	Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem	5	400 000	520 000	361 272,41
26 01 50 07	Odškodnine	5	150 000	200 000	188 300,—
26 01 50 08	Razna zavarovanja	5	58 000	55 000	60 786,59
26 01 50 09	Jezikovni tečaji	5	4 062 554	4 221 000	4 022 450,01
	Člen 26 01 50 – Vmesni seštevki		21 047 963	22 583 180	27 627 087,61
26 01 51	Evropske šole				
26 01 51 01	Urad glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj)	5	8 632 000	8 554 000	8 357 291,—
26 01 51 02	Bruselj I (Uccle)	5	25 332 000	24 197 011	23 166 437,—
26 01 51 03	Bruselj II (Woluwe)	5	22 729 000	22 314 024	22 443 015,—
26 01 51 04	Bruselj III (Ixelles)	5	23 358 000	21 602 655	20 996 834,—
26 01 51 05	Bruselj IV (prehod)	5	6 897 000	4 839 706	5 416 904,07
26 01 51 11	Luxembourg I	5	27 289 000	26 418 440	26 092 200,—
26 01 51 12	Luxembourg II	5	4 938 000	4 832 925	4 597 356,—
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 963 000	7 019 115	6 675 350,—
26 01 51 22	Frankfurt na Majni (DE)	5	6 554 000	4 366 031	6 528 974,—
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 530 991	3 133 263	3 885 305,—
26 01 51 24	München (DE)	5	371 000	494 527	204 477,30

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	7 762 000	7 057 719	6 459 740,—
26 01 51 26	Varese (IT)	5	11 128 000	10 163 733	10 459 119,—
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	4 981 000	4 946 035	4 522 282,—
26 01 51 28	Culham (UK)	5	4 498 000	4 272 860	5 035 888,—
26 01 51 31	Prispevek Unije za evropske šole vrste 2	5	2 500 000	p.m.	
	Člen 26 01 51 – Vmesni seštevek		166 462 991	154 212 044	154 841 172,37
	Poglavje 26 01 – Skupaj		979 508 135	965 351 471	1 014 452 530,89
	Rezerve (40 01 40)		78 381	8 985 997	
			979 586 516	974 337 468	1 014 452 530,89

26 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Upravna služba Komisije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 01	103 126 721	100 865 768	102 417 560,29
Rezerve (40 01 40)	78 381	283 102	
Skupaj	103 205 102	101 148 870	102 417 560,29

26 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Upravna služba Komisije“

26 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 722 091	5 331 770	6 527 359,36

26 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 02 11	18 948 566	13 073 422	21 298 198,61
Rezerve (40 01 40)		5 602 895	
Skupaj	18 948 566	18 676 317	21 298 198,61

26 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Upravna služba Komisije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 472 572	7 376 147	8 039 495,01

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Upravna služba Komisije“**

26 01 04 01 Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 04 01	600 000	p.m.	542 394,00
Rezerve (40 01 40)		700 000	
Skupaj	600 000	700 000	542 394,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, če je to primerno, potencialnih držav kandidat Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovanje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 26 03 01 01.

26 01 09 Upravna podpora Uradu za publikacije

26 01 09 01 Urad za publikacije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
84 373 000	84 082 000	89 559 304,80

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za publikacije, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 09 (nadaljevanje)

26 01 09 01 (nadaljevanje)

Na osnovi napovedi stroškovnega računovodstva Urada so stroški storitev, ki bodo opravljene za vsako institucijo, ocenjeni na naslednji način:

Evropski parlament	9 464 472	11,22 %
Svet	6 985 468	8,28 %
Komisija	55 368 335	65,62 %
Sodišče	3 272 012	3,88 %
Računsko sodišče	1 153 202	1,37 %
Evropski ekonomsko-socialni odbor	1 312 427	1,56 %
Odbor regij	456 529	0,54 %
Drugo	6 360 555	7,54 %
Skupaj	84 373 000	100,00 %

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 8 750 700 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1525/2007 (UL L 343, 27.12.2007, str. 9), in zlasti členi 171 do 175 Uredbe.

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

26 01 10 **Konsolidacija prava Unije**

26 01 10 01 Konsolidacija prava Unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 500 000	2 000 000	2 093 580,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za konsolidacijo instrumentov Unije in omogočanje dostopa javnosti do konsolidiranih instrumentov Unije v vseh oblikah ter v vseh uradnih jezikih Unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Sklepi Evropskega sveta v Edinburghu decembra 1992 (SN/456/92) in zlasti Priloga 3 k delu A, str. 5.

Izjava o kakovosti priprave zakonodaje Skupnosti, priložena h končnemu aktu Amsterdamske pogodbe.

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 10** (nadaljevanje)

26 01 10 01 (nadaljevanje)

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Uraza za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

26 01 11 Uradni list Evropske unije (L in C)

26 01 11 01 Uradni list Evropske unije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 178 000	13 500 000	12 941 132,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov izdaje – vključno z distribucijo, uvrščanjem v kataloge, indeksacijo in arhiviranjem – Uradnega lista Evropske unije v vseh oblikah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 462 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogodba o delovanju Evropske unije in zlasti člen 297 Pogodbe.

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi Uradnega lista Evropskih skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 390/58).

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Uraza za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

26 01 20 Evropski urad za izbor osebja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 776 000	30 993 000	27 138 816,29

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Evropski urad za izbor osebja, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 359 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Uraza za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 21 Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
35 102 000	33 728 000	39 423 954,52

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 4 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/522/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za vodenje in plačevanje posameznih pravic (UL L 183, 22.7.2003, str. 30).

26 01 22 Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju

26 01 22 01 Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
68 880 000	67 343 000	65 401 973,88

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 5 965 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/523/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (UL L 183, 22.7.2003, str. 35).

26 01 22 02 Nakup in najem zgradb v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
206 758 532	213 658 520	214 415 124,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- stroškov nakupa ali zakupa zgradb,
- gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 22** (nadaljevanje)

26 01 22 02 (nadaljevanje)

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vključbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 554 704 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 13 976 453 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 22 03 Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
78 589 871	75 658 229	87 125 700,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- plačil zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; odhodkov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepletkanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- odhodkov za ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- odhodkov za obnovo zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (ključavnice, električna oprema, vodovodne instalacije, pleskanje, talne obloge itd.) in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritisklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- izdatkov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarne straže in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- izdatkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 22 (nadaljevanje)

26 01 22 03 (nadaljevanje)

- stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,
- drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),
- plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 207 326 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 3 815 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

26 01 22 04 Odhodki za opremo v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
26 01 22 04	7 087 432	4 902 115	5 361 075,58
Rezerve (40 01 40)		2 400 000	
Skupaj	7 087 432	7 302 115	5 361 075,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),
 - audiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),
 - opreme za kuhinje in restavracije,

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 04 *(nadaljevanje)*

- različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,
- naprav, potrebnih za invalidne uradnike,
- študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:
 - novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),
 - raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 75 finančne uredbe,
- nakupa vozovnic (enosmernih vozovnic in vozovnic „business pass“), prostega dostopa do sredstev javnega prevoza za olajšanje mobilnosti med zgradbami Komisije ali med zgradbami Komisije in javnimi zgradbami (npr. letališčem), službenih koles ter vseh drugih ukrepov za spodbujanje uporabe javnega prevoza in mobilnosti osebja Komisije, razen službenih vozil,
- nakupa blaga za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 19 034 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 2 830 000 EUR.

Zagotovitev posebnih odobritev za plačilo sezonskih vozovnic za javni promet je majhen, a vendar pomemben ukrep, ki potrjuje zavezanost institucij Unije zmanjšanju svojih emisij CO₂ v skladu s politiko sistema okoljskega ravnanja in presojanja (EMAS) in z dogovorjenimi cilji v zvezi s podnebnimi spremembami.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 22 (nadaljevanje)

26 01 22 04 (nadaljevanje)

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetske in transportnem sektorju ter sektorju poštne storitve (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

26 01 22 05 Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 868 045	7 219 091	6 130 825,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvo in pisarniškim materialom,
- odhodkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,
- stroškov storitev za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 15 776 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 367 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 23 Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg**

26 01 23 01 Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 072 000	24 430 000	23 500 433,83

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg, ki so podrobno navedene v posebni prilogi k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 375 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/524/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (UL L 183, 22.7.2003, str. 40).

26 01 23 02 Nakup in najem zgradb v Luxembourg

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
41 108 000	42 844 000	55 906 993,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,
- stroškov nakupa ali zakupa zgradb,
- gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 105 710 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 557 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 23 (nadaljevanje)

26 01 23 03 Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourg

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 897 000	15 720 000	17 569 652,56

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,
- stroškov za vzdrževanje, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- odhodkov za ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- odhodkov za obnovo zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (ključavnice, električna oprema, vodovodne instalacije, pleskanje, talne obloge itd.) in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritisklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- izdatkov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje, usposabljanja in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- izdatkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,
- stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,
- drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),
- honorarjev za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Unije v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vključbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 43 450 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 260 000 EUR.

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 23** (nadaljevanje)

26 01 23 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

26 01 23 04 Odhodki za opremo v Luxembourg

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
657 000	714 000	594 948,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),
 - avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),
 - opreme za kuhinje in restavracije,
 - različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,
 - naprav, potrebnih za invalidne uradnike,
 - študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:
 - novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),
 - raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 75 finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 23 (nadaljevanje)

26 01 23 04 (nadaljevanje)

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetske in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

26 01 23 05 Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Luxembourggu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
718 000	718 000	688 713,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvo in pisarniškim materialom,
- odhodkov za poštno in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštno in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 23** (nadaljevanje)

26 01 23 06 Varovanje zgradb v Luxembourg

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 600 000	5 535 000	5 443 414,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Unije:

- odhodkov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje varnostnih naprav, usposabljanje in nakup manjših delov opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),
- izdatkov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za protipožarne ograje, usposabljanja in stroškov predpisanih inšpekcij (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 40 Varovanje

26 01 40 01 Varovanje in nadzor

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 685 982	6 915 000	6 046 002,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s:

- fizično in materialno varnostjo oseb in lastnine, zlasti nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij za varovanje,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 40 (nadaljevanje)

26 01 40 01 (nadaljevanje)

— zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, in zlasti stroškov predpisanih inšpekcij (inšpekcij tehničnih instalacij v objektih, koordinatorja za varnost in pregledov zdravstvene ustreznosti živil), nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, stroškov usposabljanja in opremljanja služb požarne varnosti in požarnih straž, ki morajo biti obvezno prisotne v objektih.

Pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 744 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 40 02 Varovanje zgradb v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 276 369	31 949 185	33 817 617,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov storitev varovanja, nadziranja, nadzora dostopa in drugih s tem povezanih storitev v zgradbah, ki jih zaseda Komisija (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 4 027 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 40** (nadaljevanje)

26 01 40 02 (nadaljevanje)

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 49 **Odobritve za upravne odhodke, ki se prenesejo samodejno**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen vključitvi sredstev za upravljanje, ki se samodejno prenesejo v skladu s členom 9(4) finančne uredbe in ustrezajo postavkam, razčlenjenim po področjih v tem proračunu.

26 01 50 **Kadrovska politika in upravljanje**

26 01 50 01 Zdravstvena služba

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 348 512	6 682 325	6 906 680,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov letnih zdravniških pregledov in zdravniških pregledov pred zaposlitvijo, materiala in farmacevtskih izdelkov, delovnih pripomočkov in posebnega pohištva, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo, ter stroškov delovanja invalidske komisije,
- odhodkov za zdravstveno in reševalno osebje ter osebje za psihosocialno podporo, ki je zaposleno po lokalni zakonodaji ali kot začasna zamenjava, odhodkov za zdravstveno oskrbo pri zunanjih zdravniških specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno,
- stroškov za zdravniške preglede pred zaposlitvijo za pomočnike v ustanovah za varstvo otrok,
- stroškov zdravniških pregledov osebja, izpostavljenega sevanju, v okviru varovanja zdravja,
- stroškov nakupa ali povračila opreme v okviru uporabe direktiv 89/391/EGS in 90/270/EGS.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 891 000 EUR.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 50 (nadaljevanje)

26 01 50 01 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti poglavje III Pogodbe.

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Nacionalna zakonodaja o temeljnih standardih.

26 01 50 02 Odhodki za tekmovanja, selekcijo in zaposlovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 950 379	2 350 320	1 847 491,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov, povezanih z zaposlovanjem in izbiro kandidatov za vodstvena mesta,
- stroškov, povezanih s povabili uspešnih kandidatov pri natečajih in izborih na službene razgovore,
- stroškov, povezanih s povabili uradnikov in ostalega osebja na delegacijah, ki sodelujejo pri natečajih in izborih,
- odhodkov, povezanih z organizacijo natečajev in izborov iz člena 3 Sklepa 2002/620/ES.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno te odobritve uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Te odobritve ne krijejo odhodkov za osebje, ki jih krijejo odobritve iz členov 01 04 in 01 05 zadevnih naslovov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 140 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 50** (nadaljevanje)

26 01 50 04 Medinstitucionalno sodelovanje na socialnem področju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 078 518	8 554 535	14 240 105,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za izdelavo in razvoj intranetnega spletišča Komisije (*IntraComm*) in notranjega tednika *Commission en direct*,
- drugih odhodkov za notranjo komunikacijo in obveščanje, vključno s promocijskimi ukrepi,
- začasnega osebja, zaposlenega v ustanovah za podaljšano bivanje, počitniških ustanovah in ustanovah na prostem, ki jih vodijo oddelki Komisije,
- razmnoževanja gradiva, ki ne more biti izvedeno interno in mora biti oddano v zunanje izvajanje,
- odhodkov za zasebnopravne pogodbe z osebami, ki zamenjujejo običajne medicinske sestre in otroške medicinske sestre v jaslicah,
- dela stroškov za rekreacijske centre, kulturne dejavnosti, subvencij za klube osebja ter upravljanja športnih centrov in nakupa opreme zanje,
- pobud za spodbujanje družabnih stikov med osebjem različnih narodnosti in vključevanja osebja in njihovih družinskih članov ter preprečevalnih projektov za potrebe aktivno zaposlenih in njihovih družinskih članov,
- prispevka k izdatkom osebja za dejavnosti, kot so pomoč na domu, pravno svetovanje, ustanove na prostem za otroke, jezikovni in likovni tečaji,
- stroškov sprejemnih objektov za nove uradnike in ostalo osebje in njihove družinske člane ter pomoči pri nastanitvi osebja,
- odhodkov za storitve, ki se lahko nudijo uradniku, bivšemu uradniku ali preživelim preminulega uradnika, ki so v posebej težkem položaju,
- določenih odhodkov za vrtce, jaslice ter druge ustanove za varstvo otrok; prihodki iz prispevkov staršev bodo na razpolago za ponovno uporabo,
- odhodkov v zvezi s priznanji za uradnike ter zlasti stroškov medalj za uradnike, ki dopolnijo dvajset let delovne dobe, in poslovnih daril ob upokojitvi,
- posebnih izplačil prejemnikom pokojnin Unije ter tistim, ki so do njih upravičeni, ter vsem preživelim vzdrževanim družinskim članom, ki so v posebej težkem položaju,
- financiranja preprečevalnih ukrepov za posebne potrebe nekdanjega osebja v različnih državah članicah in prispevkov k združenjem nekdanjega osebja.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

V zvezi s politiko pomoči invalidnim osebam v naslednjih kategorijah:

- aktivno zaposleni uradniki in drugo osebje,
- zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
- vsi odvisni otroci v skladu s Kadrovskimi predpisi za uradnike Evropske unije,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 50 (nadaljevanje)

26 01 50 04 (nadaljevanje)

v okviru zneska, predvidenega v proračunu, in ko so izterjane vse nacionalne pravice, odobrene v državi stalnega prebivališča ali državi izvora, te odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene potrebne nezdravstvene odhodke, ki izhajajo iz njihove invalidnosti.

Te odobritve so namenjene kritju dela odhodkov za šolanje otrok, ki zaradi neizbežnih pedagoških razlogov niso ali niso več sprejeti v evropske šole ali ne morejo obiskovati evropskih šol zaradi delovnega mesta katerega koli od staršev (zunanji uradi).

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, brez odhodkov za predstavništva Komisije v Uniji, za katera se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 6 695 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

26 01 50 06 Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
400 000	520 000	361 272,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih stroškov, ki so posledica napotitve uradnikov Unije, tj. plačilu nadomestil in povračilu stroškov, ki jim pripadajo po napotitvi.

Prav tako so namenjene kritju stroškov v zvezi s programi posebnega usposabljanja pri oblasteh in organih v državah članicah in tretjih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

26 01 50 07 Odškodnine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
150 000	200 000	188 300,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odškodnin in stroškov poravnave zahtevkov do Komisije (odgovornost tretjih) v zvezi z osebjem in upravnimi postopki institucije,
- stroškov v zvezi z določenimi primeri, ko mora zaradi razlogov pravičnosti odškodnina biti plačana brez kakršnega koli pravnega zahtevka, ki bi izhajal iz njih.

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 50** (nadaljevanje)

26 01 50 08 Razna zavarovanja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
58 000	55 000	60 786,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zavarovanja civilne odgovornosti za dejavnosti in druge pogodbe, ki jih upravlja Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic za Komisijo, agencije, Skupno raziskovalno središče, delegacije Unije in predstavništva Komisije ter na področju posrednih raziskav.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 50 09 Jezikovni tečaji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 062 554	4 221 000	4 022 450,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov organizacije jezikovnih tečajev za uradnike in drugo osebje,
- stroškov organizacije jezikovnih tečajev za zakonce uradnikov in drugega osebja v okviru politike vključevanja,
- nakupa materiala in dokumentacije,
- svetovanja strokovnjakov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 842 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

26 01 51 Evropske šole

26 01 51 01 Urad glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 632 000	8 554 000	8 357 291,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku za financiranje urada glavnega tajnika evropskih šol (Bruselj).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 51 (nadaljevanje)

26 01 51 01 (nadaljevanje)

Evropske šole morajo spoštovati načelo nediskriminacije in enakih možnosti.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 02 Bruselj I (Uccle)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
25 332 000	24 197 011	23 166 437,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Uccle (Bruselj I).

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 03 Bruselj II (Woluwe)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 729 000	22 314 024	22 443 015,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Woluwe (Bruselj II).

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 04 Bruselj III (Ixelles)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
23 358 000	21 602 655	20 996 834,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bruslju – Ixelles (Bruselj III).

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 51** (nadaljevanje)

26 01 51 05 Bruselj IV (prehod)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 897 000	4 839 706	5 416 904,07

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole Bruselj IV (prehod).

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 11 Luxembourg I

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
27 289 000	26 418 440	26 092 200,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole Luxembourg I.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 12 Luxembourg II

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 938 000	4 832 925	4 597 356,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole Luxembourg II.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 21 Mol (BE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 963 000	7 019 115	6 675 350,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Molu.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)

26 01 51 (nadaljevanje)

26 01 51 22 Frankfurt na Majni (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 554 000	4 366 031	6 528 974,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Frankfurtu na Majni.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 23 Karlsruhe (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 530 991	3 133 263	3 885 305,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Karlsruheju.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 24 München (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
371 000	494 527	204 477,30

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Münchnu.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 25 Alicante (ES)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 762 000	7 057 719	6 459 740,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Alicanteju.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ (nadaljevanje)**26 01 51** (nadaljevanje)

26 01 51 26 Varese (IT)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
11 128 000	10 163 733	10 459 119,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Vareseju.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 27 Bergen (NL)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 981 000	4 946 035	4 522 282,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Bergenu.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 28 Culham (UK)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 498 000	4 272 860	5 035 888,00

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k proračunu Evropske šole v Culhamu.

Spremljajoči akti

Konvencija o statutu Evropskih šol (UL L 212, 17.8.1994, str. 3).

26 01 51 31 Prispevek Unije za evropske šole vrste 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 500 000	p.m.	

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Komisije za evropske šole vrste 2, ki jih je akreditiral svet guvernerjev evropskih šol in so podpisale sporazum o financiranju s Komisijo.

Spremljajoči akti

Sklep Komisije C(2009) 7719 z dne 14. oktobra 2009.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 02	MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA							
26 02 01	<i>Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev</i>	1.1	14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35
	Poglavje 26 02 – Skupaj		14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35

26 02 01 *Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 400 000	13 711 378	14 400 000	14 400 000	13 560 385,82	12 795 171,35

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov:

- zbiranja, obdelave, objave in razširjanja obvestil o razpisih za javna naročila v Uniji in tretjih državah v različnih medijih ter njihovega vključevanja v storitve e-javnih naročil, ki jih podjetjem in naročnikom nudijo institucije. To vključuje stroške prevajanja obvestil o razpisih za javna naročila, ki jih izdajo institucije,
- spodbujanja uporabe novih tehnik za zbiranje in razširjanje obvestil o javnih naročilih preko elektronskih sredstev,
- razvoja in izkoriščanja storitev e-javnih naročil na različnih stopnjah oddaje javnih naročil.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 480 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi Uradnega lista Evropskih skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 390).

Uredba Sveta (EGS) št. 2137/85 z dne 25. julija 1985 o Evropskem gospodarskem interesnem združenju (EGIZ) (UL L 199, 31.7.1985, str. 1).

Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetjem na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

Sklep 94/1/ESPJ, ES Sveta in Komisije z dne 13. decembra 1993 o sklenitvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 1, 3.1.1994, str. 1).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu evropske družbe (SE) (UL L 294, 10.11.2001, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA (nadaljevanje)**26 02 01** (nadaljevanje)

Sklep 2002/309/ES, Euratom Sveta in Komisije glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo (UL L 114, 30.4.2002, str. 1) in zlasti Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o nekaterih vidikih javnih naročil (UL L 114, 30.4.2002, str. 430).

Uredba (ES) št. 2195/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o enotnem besednjaku javnih naročil (CPV) (UL L 340, 16.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1435/2003 z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadruga (SCE) (UL L 207, 18.8.2003, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil naročnikov v vodnem, energetske in transportnem sektorju ter sektorju poštne storitve (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Odločba Komisije 2005/15/ES z dne 7. januarja 2005 o pogojih uporabe postopka, predvidenega v členu 30 Direktive 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetske in transportnem sektorju ter sektorju poštne storitve (UL L 7, 11.1.2005, str. 7).

Uredba Komisije (ES) št. 1564/2005 z dne 7. septembra 2005 o določitvi standardnih obrazcev za objavo obvestil v okviru postopka javnih naročil (UL L 257, 1.10.2005, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 2083/2005 z dne 19. decembra 2005 o spremembah direktiv 2004/17/ES in 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede njunih pragov uporabe za postopke za oddajo naročil (UL L 333, 20.12.2005, str. 28).

Uredba (ES) št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) (UL L 210, 31.7.2006, str. 19).

Sklep 2007/497/ES Evropske centralne banke z dne 3. julija 2007 o določitvi pravil za oddajo naročil (ECB/2007/5) (UL L 184, 14.7.2007, str. 34).

Uredba (ES) št. 1370/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o javnih storitvah železniškega in cestnega potniškega prevoza ter o razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 1191/69 in št. 1107/70 (UL L 315, 3.12.2007, str. 1).

Direktiva 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o usklajevanju postopkov za oddajo nekaterih naročil gradenj, blaga in storitev, ki jih oddajo naročniki na področju obrambe in varnosti, ter spremembi direktiv 2004/17/ES in 2004/18/ES (UL L 216, 20.8.2009, str. 76).

Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solvatnost II) (prenovitev) (UL L 335, 17.12.2009, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 03	STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE							
26 03 01	Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami							
26 03 01 01	Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)	1.1	24 800 000	12 902 025	p.m. 23 100 000	p.m. 5 750 000		
	Rezerve (40 02 41)		24 800 000	12 902 025	23 100 000	5 750 000		
26 03 01 02	Dokončanje prejšnjih programov IDA in IDABC	1.1	p.m.	9 521 790	p.m.	17 250 000	18 901 437,05	24 805 466,47
	Člen 26 03 01 – Vmesni seštevek		24 800 000	22 423 815	p.m.	17 250 000	18 901 437,05	24 805 466,47
	Rezerve (40 02 41)				23 100 000	5 750 000		
			24 800 000	22 423 815	23 100 000	23 000 000	18 901 437,05	24 805 466,47
26 03 02	Pilotni projekt – program Erasmus za javno upravo	5	—	510 000	—	750 000	1 000 000,—	610 175,74
26 03 03	Pripravljalni ukrep – program Erasmus za javno upravo	5	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
	Poglavje 26 03 – Skupaj		24 800 000	23 933 815	2 000 000	19 000 000	19 901 437,05	25 415 642,21
	Rezerve (40 02 41)				23 100 000	5 750 000		
			24 800 000	23 933 815	25 100 000	24 750 000	19 901 437,05	25 415 642,21

26 03 01 Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami

26 03 01 01 Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 03 01 01	24 800 000	12 902 025	p.m.	p.m.		
Rezerve (40 02 41)			23 100 000	5 750 000		
Skupaj	24 800 000	12 902 025	23 100 000	5 750 000		

Opombe

Komisija je 29. septembra 2008 predlagala program o „interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave“ (ISA), ki naj bi nasledil program IDABC (Interoperable delivery of pan-European eGovernment services to administrations, businesses and citizens – interoperabilno zagotavljanje vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom), ki se je zaključil decembra 2009.

Namen programa ISA je omogočiti uspešne ter učinkovite elektronske čezmejne in medpanožne izmenjave med evropskimi javnimi upravami, s čimer bi se podprlo zagotavljanje elektronskih javnih storitev.

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE (nadaljevanje)**26 03 01** (nadaljevanje)

26 03 01 01 (nadaljevanje)

Program ISA mora zato z zagotavljanjem razpoložljivosti skupnih okvirov, skupnih storitev in generičnih orodij ter povečevanjem ozaveščenosti o povezanosti zakonodaje Unije z informacijskimi in komunikacijskimi tehnologijami prispevati k vzpostavitvi s tem povezanih organizacijskih, finančnih in operativnih okvirov.

Program ISA bo tako prispeval k okreelitvi politik in zakonodaje Unije ter k njihovemu izvajanju.

Program se bo izvajal v tesnem sodelovanju ter usklajevanju z državami članicami in panogami prek študij, projektov ter spremljevalnih ukrepov.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave (ISA) (UL L 260, 3.10.2009, str. 20).

26 03 01 02 Dokončanje prejšnjih programov IDA in IDABC

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	9 521 790	p.m.	17 250 000	18 901 437,05	24 805 466,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih v okviru prejšnjih programov IDABC.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC) (UL L 181, 18.5.2004, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE (nadaljevanje)

26 03 02 Pilotni projekt – program Erasmus za javno upravo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	510 000	—	750 000	1 000 000,00	610 175,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pilotnega projekta „program Erasmus za javno upravo“.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 03 03 Pripravljalni ukrep – program Erasmus za javno upravo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Opombe

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je zagotoviti nadaljevanje dejavnosti, ki se financirajo v okviru pilotnega projekta Erasmus za javno upravo, in preučiti, kako nadalje razviti te ukrepe.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA URAD ZA PUBLIKACIJE
- EU KNJIGARNA
- SPLOŠNE PUBLIKACIJE
- DISTRIBUCIJA
- UPRAVNA PODPORA ZA URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU
- UPRAVLJANJE ZGRADB IN ODHODKOV (LUXEMBOURG)
- UPRAVLJANJE SOCIALNEGA ZAVAROVANJA (MEDINSTITUCIONALNO, LUXEMBOURG)
- NAKUP, NAJEM IN DRUGI ODHODKI, POVEZANI Z ZGRADBAMI
- OPREMA, POHIŠTVO, DOBAVE IN STORITVE
- UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE ZA URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU
- UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ČLOVEŠKE VIRE IN VARNOST
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ČLOVEŠKE VIRE IN VARNOST
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMATIKO
- KORPORATIVNE REŠITVE ZA VPRAŠANJA V ZVEZI Z INFRASTRUKTURO IKT
- UPRAVLJANJE INFORMACIJSKIH SISTEMOV – SVETOVANJE IKT, RAZVOJ IN PODPORA INFORMACIJSKIH SISTEMOV
- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMATIKO
- OPRAVLJANJE STORITEV V ZVEZI Z INFRASTRUKTURO IKT
- EVROPSKA UPRAVNA ŠOLA
- UPRAVNA PODPORA ZA EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA
- UPRAVNA PODPORA ZA URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 27

PRORAČUN

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

NASLOV 27

PRORAČUN

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“	69 440 094	69 440 094	68 135 786	68 135 786	62 595 305,94	62 595 305,94
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	30 939	30 939	111 533	111 533		
		69 471 033	69 471 033	68 247 319	68 247 319	62 595 305,94	62 595 305,94
27 02	IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	209 112 912,—	209 112 912,—
	Naslov 27 – Skupaj	69 440 094	69 440 094	68 135 786	68 135 786	271 708 217,94	271 708 217,94
	Rezerve (40 01 40)	30 939	30 939	111 533	111 533		
		69 471 033	69 471 033	68 247 319	68 247 319	271 708 217,94	271 708 217,94

KOMISIJA

NASLOV 27 — PRORAČUN

NASLOV 27

PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
27 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“				
27 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Proračun“	5	40 705 353	39 737 880	40 175 481,25
	Rezerve (40 01 40)		30 939	111 533	
			40 736 292	39 849 413	40 175 481,25
27 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Proračun“				
27 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za proračun	5	4 421 370	4 451 735	6 058 298,61
27 01 02 09	Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava	5	2 594 709	4 586 547	
27 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za proračun	5	8 237 642	7 780 024	11 669 175,72
27 01 02 19	Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava	5	9 519 506	7 096 635	
	Člen 27 01 02 – Vmesni seštevek		24 773 227	23 914 941	17 727 474,33
27 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Proračun“	5	2 949 514	2 905 965	3 153 716,86
27 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Proračun“	5	227 000	227 000	281 176,—
27 01 11	Izredni odhodki v času kriznih razmer	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12	Računovodstvo				
27 01 12 01	Finančne obremenitve	5	580 000	1 100 000	1 095 834,34
27 01 12 02	Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev	5	p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
27 01 12 03	Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije	5	205 000	250 000	161 623,16
	Člen 27 01 12 – Vmesni seštevek		785 000	1 350 000	1 257 457,50
	Poglavje 27 01 – Skupaj		69 440 094	68 135 786	62 595 305,94
	Rezerve (40 01 40)		30 939	111 533	
			69 471 033	68 247 319	62 595 305,94

27 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
27 01 01	40 705 353	39 737 880	40 175 481,25
Rezerve (40 01 40)	30 939	111 533	
Skupaj	40 736 292	39 849 413	40 175 481,25

27 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Proračun“

27 01 02 01 Zunanji sodelavci Generalnega direktorata za proračun

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 421 370	4 451 735	6 058 298,61

27 01 02 09 Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 594 709	4 586 547	

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju politike in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Med letom bodo v skladu z določbami finančne uredbe prerezporejene v ustrezne proračunske postavke področij politik, za katera bodo uporabljene. Lahko pa se izvršujejo tudi brez prerazporeditve neposredno na tej proračunski postavki, da krijejo kakršne koli potrebe po prilagoditvah, ki bi se lahko pojavile v ustrezni postavki (01 02 01) katerega koli področja politike.

KOMISIJA

NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“ (nadaljevanje)**27 01 02** (nadaljevanje)

27 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje Generalnega direktorata za proračun

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 237 642	7 780 024	11 669 175,72

27 01 02 19 Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 519 506	7 096 635	

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju politike in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Te odobritve ne bodo uporabljene iz te postavke, ampak bodo med letom prerazporejene v ustrezne proračunske postavke področij politik, za katera bodo uporabljene, v skladu z določbami finančne uredbe.

27 01 03 Odhodki v zvezi z opremo, pohištvom in storitvami na področju politike „Proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 949 514	2 905 965	3 153 716,86

27 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
227 000	227 000	281 176,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za razmnoževanje dokumentov v zvezi s splošnim proračunom Evropske unije, ki jih je treba razposlati, zlasti za letno brošuro o proračunu, finančno poročilo o izvrševanju proračuna iz predhodnega leta, povzetka zaključnih računov in posebnih publikacij o različnih vidikih izvrševanja proračuna.

Prav tako so namenjene kritju poštnih in dostavnih stroškov v zvezi s pošiljanjem po navadni pošti, stroškov pošiljanja poročil in publikacij kakor tudi poštnin za pakete, poslane po zraku, po vodi ali z železnico, ter za pakete, poslane po notranji poštni službi Komisije.

Odobritve za kritje enakovrednih odhodkov v zvezi z raziskavami so vnesene v člen 01 05 zadevnih naslovov.

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“ (nadaljevanje)**27 01 11 Izredni odhodki v času kriznih razmer***Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, nastalih med razglašenimi izrednimi razmerami, ki so sprožile enega ali več načrtov za neprekinjenost delovanja, zaradi njihove narave in/ali zneska odhodkov pa jih ni bilo mogoče prenesti v drugo upravno proračunsko postavko Komisije.

Proračunski organ bo obveščen o nastalih odhodkih najmanj tri tedne po koncu izrednih razmer.

Dejavnosti brez proračunske postavke:

- spodbujanje dobrega finančnega poslovanja,
- upravna podpora in upravljanje Generalnega direktorata za proračun,
- finančni okvir in proračunski postopek,
- strategija in usklajevanje politike za Generalni direktorat za proračun.

27 01 12 Računovodstvo**27 01 12 01 Finančne obremenitve***Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
580 000	1 100 000	1 095 834,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju bančnih stroškov (provizije, ažijske in razni izdatki) ter stroškov povezave v omrežje Združenja za svetovne finančne telekomunikacije med bankami (SWIFT).

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritve za kritje kakršnih koli izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Skupnost račune za namene predplačil.

27 01 12 02 Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev*Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju proračunskih popravkov:

- računov izločenih sredstev, kadar odredbodajalec sprejme vse ustrezne ukrepe in za odhodke za popravke ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice,
- v primerih, kadar je terjatev delno ali v celoti preklicana, potem ko je bila vknjižena v računovodske izkaze kot prihodek (zlasti v primeru pobota z dolgom),
- primerov nepovratnega DDV, kadar zanj ni več mogoče bremeniti vrstice, ki je krila osnovne odhodke,
- vse s tem povezane obresti, kadar zanje ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice.

KOMISIJA

NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „PRORAČUN“ (nadaljevanje)**27 01 12** (nadaljevanje)

27 01 12 02 (nadaljevanje)

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritev za kritje kakršnih koli izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Skupnost račune za namene predplačil.

27 01 12 03 Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
205 000	250 000	161 623,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev ter zunanjih baz podatkov, ki zagotavljajo finančne informacije o solventnosti upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije, da bi se zaščitili finančni interesi Komisije na različnih stopnjah finančnih in računovodskih postopkov.

Prav tako so namenjene tudi preverjanju informacij o strukturi skupin, lastništvu in upravi upravičencev do sredstev splošnega proračuna Unije in dolžnikov Komisije.

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 02	IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA							
27 02 01	Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	209 112 912,—	209 112 912,—
	Poglavje 27 02 – Skupaj		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	209 112 912,—	209 112 912,—

27 02 01 **Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

V skladu s členom 15 finančne uredbe se stanje iz vsakega proračunskega leta knjiži v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek v primeru presežka ali kot odobritev plačil v primeru primanjkljaja.

Ocene takih prihodkov ali odobritev plačil se vnesejo v proračun med proračunskim postopkom in s pisnim predlogom spremembe v skladu s členom 34 finančne uredbe. Pripravijo se v skladu z Uredbo (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po zaključku računov za vsako proračunsko leto se vsako neskladje z ocenami vknjiži v proračun za naslednje proračunsko leto preko spremembe proračuna.

Presežek se knjiži v člen 3 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

27 02 02 **Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	209 112 912,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestila novim državam članicam od začetka veljavnosti katerega koli Akta o pristopu, ki to predvideva v svojih določbah.

KOMISIJA

NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER RAZREŠNICA (nadaljevanje)**27 02 02** (nadaljevanje)

Država članica	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008
Bolgarija	—	64 699 140	63 971 736
Romunija	—	144 413 772	142 664 556
Skupaj	—	209 112 912	206 636 292

Pravna podlaga

Pristopna pogodba: Akt o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije in prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 157, 21.6.2005, str. 203), zlasti člen 32. Tako ustvarjeno nadomestilo je bil začasni instrument za pomoč Bolgariji in Romuniji med datumom pristopa in koncem leta 2009.

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- SPODBUJANJE DOBREGA FINANČNEGA POSLOVODENJA
- UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE GENERALNEGA DIREKTORATA ZA PRORAČUN
- FINANČNI OKVIR IN PRORAČUNSKI POSTOPEK
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PRORAČUN

NASLOV 28

REVIZIJA

KOMISIJA
NASLOV 28 — REVIZIJA

NASLOV 28**REVIZIJA****Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)**

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
28 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REVIZIJA“	11 399 202	10 593 209	10 541 496,35
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	7 105	23 214	
		11 406 307	10 616 423	10 541 496,35
	Naslov 28 – Skupaj	11 399 202	10 593 209	10 541 496,35
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	7 105	23 214	
		11 406 307	10 616 423	10 541 496,35

KOMISIJA

NASLOV 28 — REVIZIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REVIZIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
28 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REVIZIJA“				
28 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Revizija“	5	9 348 598	8 270 803	8 261 817,54
	Rezerve (40 01 40)		7 105	23 214	
			9 355 703	8 294 017	8 261 817,54
28 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Revizija“				
28 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	886 134	1 095 547	1 132 965,32
28 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	487 069	622 029	498 215,17
	Člen 28 01 02 – Vmesni seštevki		1 373 203	1 717 576	1 631 180,49
28 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Revizija“	5	677 401	604 830	648 498,32
	Poglavje 28 01 – Skupaj		11 399 202	10 593 209	10 541 496,35
	Rezerve (40 01 40)		7 105	23 214	
			11 406 307	10 616 423	10 541 496,35

28 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Revizija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
28 01 01	9 348 598	8 270 803	8 261 817,54
Rezerve (40 01 40)	7 105	23 214	
Skupaj	9 355 703	8 294 017	8 261 817,54

28 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Revizija“

28 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
886 134	1 095 547	1 132 965,32

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „REVIZIJA“ (nadaljevanje)**28 01 02** (nadaljevanje)

28 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
487 069	622 029	498 215,17

28 01 03 ***Odhodki v zvezi z opremo, pohoštvo in storitvami na področju politike „Revizija“***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
677 401	604 830	648 498,32

KOMISIJA

NASLOV 28 — REVIZIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA SLUŽBO ZA NOTRANJO REVIZIJO
- NOTRANJA REVIZIJA KOMISIJE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA SLUŽBO ZA NOTRANJO REVIZIJO
- NOTRANJA REVIZIJA REGULATIVNIH AGENCIJ

NASLOV 29

STATISTIKA

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

NASLOV 29

STATISTIKA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „STATISTI- KA“	80 573 085	80 573 085	79 323 470	79 323 470	78 905 782,12	78 905 782,12
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	47 443	47 443	170 501	170 501		
		80 620 528	80 620 528	79 493 971	79 493 971	78 905 782,12	78 905 782,12
29 02	PRIPRAVA STATISTIČNIH INFOR- MACIJ	64 570 000	43 800 234	61 424 000	41 000 000	54 085 594,77	42 038 247,03
	Naslov 29 – Skupaj	145 143 085	124 373 319	140 747 470	120 323 470	132 991 376,89	120 944 029,15
	Rezerve (40 01 40)	47 443	47 443	170 501	170 501		
		145 190 528	124 420 762	140 917 971	120 493 971	132 991 376,89	120 944 029,15

KOMISIJA

NASLOV 29 — STATISTIKA

NASLOV 29

STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „STATISTIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
29 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „STATISTI- KA“				
29 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Statistika“	5	62 421 367	60 747 621	60 165 004,95
	Rezerve (40 01 40)		47 443	170 501	
			62 468 810	60 918 122	60 165 004,95
29 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Sta- tistika“				
29 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 525 464	5 457 053	6 603 615,52
29 01 02 11	Ostali odhodki za upravljanje	5	4 723 195	4 926 423	4 769 913,33
	Člen 29 01 02 – Vmesni seštevki		10 248 659	10 383 476	11 373 528,85
29 01 03	Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Statistika“	5	4 523 059	4 442 373	4 722 968,32
29 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Statistika“				
29 01 04 01	Statistični program Unije 2008–2012 – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	2 900 000	3 300 000	2 350 000,—
29 01 04 04	Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	480 000	450 000	294 280,—
	Člen 29 01 04 – Vmesni seštevki		3 380 000	3 750 000	2 644 280,—
	Poglavje 29 01 – Skupaj		80 573 085	79 323 470	78 905 782,12
	Rezerve (40 01 40)		47 443	170 501	
			80 620 528	79 493 971	78 905 782,12

29 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Statistika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
29 01 01	62 421 367	60 747 621	60 165 004,95
Rezerve (40 01 40)	47 443	170 501	
Skupaj	62 468 810	60 918 122	60 165 004,95

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „STATISTIKA“ (nadaljevanje)**29 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Statistika“**

29 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 525 464	5 457 053	6 603 615,52

29 01 02 11 Ostali odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 723 195	4 926 423	4 769 913,33

29 01 03 Odhodki v zvezi z opremo, pohištvo in storitvami na področju politike „Statistika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 523 059	4 442 373	4 722 968,32

29 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Statistika“

29 01 04 01 Statistični program Unije 2008–2012 – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 900 000	3 300 000	2 350 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov,
- odhodkov za zunanje zaposlene na sedežu (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki ali agencijsko osebje) do 2 300 000 EUR. Ta znesek je izračunan na podlagi letnih stroškov za zaposlenega na leto, od česar 97 % predstavlja prejemke zadevnega osebja, 3 % pa stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij, ki se nanašajo na takšno osebje,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, in poleg tega vseh drugih odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

KOMISIJA

NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „STATISTIKA“ (nadaljevanje)**29 01 04** (nadaljevanje)

29 01 04 01 (nadaljevanje)

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu je treba dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, ki se vnese v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 29 02 03.

29 01 04 04 Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
480 000	450 000	294 280,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov,
- odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, službena potovanja, informacije in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki sodijo v okvir te postavke, in poleg tega vseh drugih odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija odda v zunanje izvajanje v skladu z začasnimi pogodbami za opravljanje storitev.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu je treba dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, ki se vnese v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 29 02 04.

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 02	PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ							
29 02 01	<i>Zaključek politike na področju statističnih informacij</i>	1.1	p.m.	2 856 537	p.m.	8 000 000	29 673,47	19 741 307,22
29 02 02	<i>Dokončanje omrežij za statistiko znotraj Skupnosti (Edicom)</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	23 423,28	211 829,64
29 02 03	<i>Statistični program Unije 2008–2012</i>	1.1	54 000 000	38 087 160	51 219 000	30 000 000	49 670 409,76	22 065 795,43
29 02 04	<i>Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)</i>	1.1	10 570 000	2 856 537	10 205 000	3 000 000	4 362 088,26	19 314,74
	Poglavje 29 02 – Skupaj		64 570 000	43 800 234	61 424 000	41 000 000	54 085 594,77	42 038 247,03

29 02 01 *Zaključek politike na področju statističnih informacij*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 856 537	p.m.	8 000 000	29 673,47	19 741 307,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka dejavnosti v okviru proračunskih vrstic za „Politika na področju statističnih informacij“.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu je treba dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 322/97 z dne 17. februarja 1997 o statističnih podatkih Skupnosti (UL L 52, 22.2.1997, str. 1).

Odločba št. 2367/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o statističnem programu Skupnosti za obdobje od 2003 do 2007 (UL L 358, 31.12.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ (nadaljevanje)**29 02 02** *Dokončanje omrežij za statistiko znotraj Skupnosti (Edicom)*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	23 423,28	211 829,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka dejavnosti v okviru proračunskih vrstic za „ukrep Edicom (izmenjava elektronskih podatkov o trgovini)“.

Pravna podlaga

Odločba št. 507/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. marca 2001 o vrsti ukrepov v zvezi z vseevropskim omrežjem za zbiranje, obdelavo in diseminacijo statističnih podatkov o blagovni menjavi znotraj Skupnosti ter med Skupnostjo in državami nečlanicami (Edicom) (UL L 76, 16.3.2001, str. 1).

29 02 03 *Statistični program Unije 2008–2012*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
54 000 000	38 087 160	51 219 000	30 000 000	49 670 409,76	22 065 795,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- statističnih raziskav, študij in razvoja kazalcev/primerljivih vrednosti,
- študij in ukrepov za izboljšanje kakovosti statistike,
- subvencij nacionalnim statističnim organom,
- obdelave, razširjanja, spodbujanja in trženja statističnih informacij,
- opreme, obdelovalne infrastrukture in vzdrževanja, potrebnih za statistične informacijske sisteme,
- magnetno posnete statistične analize in dokumentacije,
- storitev, ki jih opravijo zunanji strokovnjaki,
- dohodka skupnega financiranja za javni in zasebni sektor,
- financiranja raziskovanj s strani komercialnih podjetij,
- organizacije usposabljanj na področju naprednih statističnih tehnologij za statistike,
- stroškov nakupa dokumentacije,
- subvencij Mednarodnemu statističnemu inštitutu in prispevkov za druge mednarodne statistične organizacije.

Prav tako so namenjene zagotovitvi zbiranja potrebnih informacij za sestavo letnega zbirnega poročila o gospodarskem in socialnem stanju Unije na osnovi gospodarskih podatkov in strukturnih kazalcev/primerljivih vrednosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov, nastalih v zvezi z usposabljanjem nacionalnih statistikov ter politiko sodelovanja z državami v razvoju, državami srednje in vzhodne Evrope in državami južnega Sredozemlja, odhodkov izmenjave uradnikov, stroškov informativnih sestankov, subvencij ter odhodkov za plačila izvedenih storitev v zvezi s prilagoditvijo prejemkov uradnikov in drugih uslužbencev.

Ta člen vključuje tudi odhodke za nakup podatkov in dostopa oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih baz. Poleg tega bi se morala sredstva uporabiti za razvoj novih modularnih tehnik.

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ (nadaljevanje)**29 02 03** (nadaljevanje)

Prav tako so sredstva namenjena kritju zagotovitve potrebnih statističnih informacij na zahtevo Komisije ali drugih institucij Unije za presojo, spremljanje in oceno odhodkov Unije. To bo izboljšalo izvedbo finančne in proračunske politike (sestavljanje proračuna in redni pregled finančnega načrta) ter omogočilo zbiranje srednje- in dolgoročnih podatkov za financiranje Unije.

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu je treba dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Kakršni koli prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za sodelovanje v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1578/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o statističnem programu Skupnosti 2008–2012 (UL L 344, 28.12.2007, str. 15).

Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki (UL L 87, 31.3.2009, str. 164).

29 02 04 **Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 570 000	2 856 537	10 205 000	3 000 000	4 362 088,26	19 314,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z izvajanjem Programa za posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS), katerega cilji so razviti ciljne sklope kazalnikov, pregledati prednostne naloge, poenostaviti statistični okvir v zvezi s podjetništvom, zbirati podatke na razumnejši način ter posodobiti in poenostaviti Intrastat.

Program bo obsegal naslednje ukrepe:

- določiti prednostna področja in ciljne sklope kazalnikov,
- opredeliti manj pomembna področja,
- povezati pristope in metode znotraj pravnega okvira,
- razviti statistike glede skupin podjetij,
- izvajati raziskave na evropski ravni za zmanjšanje bremena, ki ga nosijo podjetja,
- bolj koristno uporabljati obstoječe podatke v statističnem sistemu, vključno z možnostjo ocen,
- bolj koristno uporabljati obstoječe podatke v gospodarstvu,
- razviti orodja za bolj učinkovito ekstrakcijo, prenos in obdelavo podatkov,
- uskladiti metode za izboljšanje kakovosti v okviru poenostavljenega sistema Intrastat,
- bolj koristno uporabljati administrativne podatke ter
- izboljšati in olajšati izmenjavo podatkov za Intrastat.

KOMISIJA

NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ *(nadaljevanje)***29 02 04** *(nadaljevanje)*

Prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu je treba dodati k odobritvam, ki se vnesejo v ta člen. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki predstavljajo namenske prejemke v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1297/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o uvedbi Programa za posodobitev evropskih statistik podjetij in trgovine (MEETS) (UL L 340, 19.12.2008, str. 76).

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA EUROSTAT
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA EUROSTAT

*NASLOV 30***POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI**

KOMISIJA

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

NASLOV 30**POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI****Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)**

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
30 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNI- NE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“	1 278 009 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16
	Naslov 30 – Skupaj	1 278 009 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16

KOMISIJA

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
30 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNI- NE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“				
30 01 13	Nadomestila in pokojnine nekda- njih članov in preživelih vzdrževanih oseb				
30 01 13 01	Začasna nadomestila	5	2 622 000	3 872 000	562 682,84
30 01 13 02	Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb	5	4 760 000	4 699 000	4 400 064,20
30 01 13 03	Korekcijski količniki in prilagodit- ve pokojnin in različnih nadomestil	5	455 000	638 000	264 280,93
	Člen 30 01 13 – Vmesni seštevek		7 837 000	9 209 000	5 227 027,97
30 01 14	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene				
30 01 14 01	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene	5	8 034 000	11 230 000	12 529 019,30
30 01 14 02	Zavarovanje za primer bolezni	5	273 000	382 000	331 269,29
30 01 14 03	Korekcijski količniki in prilagoditve nadomestil	5	251 000	482 000	350 914,13
	Člen 30 01 14 – Vmesni seštevek		8 558 000	12 094 000	13 211 202,72
30 01 15	Pokojnine in nadomestila				
30 01 15 01	Pokojnine, invalidnine in odpravnine	5	1 182 667 000	1 111 168 000	1 035 021 335,57
30 01 15 02	Zavarovanje za primer bolezni	5	39 009 000	36 724 000	33 755 513,45
30 01 15 03	Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in nadomestil	5	39 938 000	44 897 000	30 053 285,45
	Člen 30 01 15 – Vmesni seštevek		1 261 614 000	1 192 789 000	1 098 830 134,47
	Poglavje 30 01 – Skupaj		1 278 009 000	1 214 092 000	1 117 268 365,16

KOMISIJA

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ (nadaljevanje)

30 01 13 Nadomestila in pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb

30 01 13 01 Začasna nadomestila

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 622 000	3 872 000	562 682,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prehodnih nadomestil,
 - družinskih nadomestil,
- članov Komisije po prenehanju zaposlitve.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbenke Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

30 01 13 02 Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih oseb

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
4 760 000	4 699 000	4 400 064,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- pokojnin za prejšnje člane Komisije,
- invalidskih pokojnin za prejšnje člane Komisije,
- pokojnin za preživele partnerje in/ali sirote prejšnjih članov Komisije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbenke Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

30 01 13 03 Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in različnih nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
455 000	638 000	264 280,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov korekcijskih količnikov za začasna nadomestila, pokojnine, invalidske pokojnine in pokojnine preživelih oseb prejšnjih članov Komisije in drugih oseb, ki so upravičene do takšnih izplačil.

KOMISIJA

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ (nadaljevanje)**30 01 13** (nadaljevanje)

30 01 13 03 (nadaljevanje)

Del teh odobritev je namenjen kritju kakršnih koli stroškov prilagoditev pokojnin, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Te odobritve so izključnočasne in se lahko uporabijo samo po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

30 01 14 Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene

30 01 14 01 Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 034 000	11 230 000	12 529 019,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za uradnike, ki:

- jim je dodeljen neaktiven status kot posledica zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji,
- se upokojijo v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16, AD 15 ali AD 14.

Prav tako krijejo odhodke, ki izhajajo iz izvajanja uredb Sveta o posebnih in/ali začasnih ukrepih za prenehanje zaposlitev uradnikov in/ali začasno zaposlenega osebja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1746/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru reforme Komisije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Komisiji Evropskih skupnosti (UL L 264, 2.10.2002, str. 1).

30 01 14 02 Zavarovanje za primer bolezni

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
273 000	382 000	331 269,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov delodajalcev za zavarovanje za primer bolezni za upokojence in prejemnike dodatkov zaradi dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe in odpustitve.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ (nadaljevanje)**30 01 14** (nadaljevanje)

30 01 14 03 Korekcijski količniki in prilagoditve nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
251 000	482 000	350 914,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov korekcijskih količnikov za pokojnine in nadomestila v primeru dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe ali odpustitve.

Del teh odobritev je namenjen kritju kakršnih koli stroškov prilagoditev nadomestil, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo le po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

30 01 15 Pokojnine in nadomestila

30 01 15 01 Pokojnine, invalidnine in odpravnine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 182 667 000	1 111 168 000	1 035 021 335,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- pokojnin uradnikov, začasno in pogodbeno zaposlenega osebja vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,
- invalidskih pokojnin uradnikov in začasno zaposlenega osebja vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,
- invalidnin uradnikov, začasnega in pogodbenega osebja vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,
- pokojnin preživelih oseb, ki so do njih upravičene po prejšnjih uradnikih, začasno ali pogodbeno zaposlenemu osebju vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,
- odpravnin uradnikom, začasno in pogodbeno zaposlenemu osebju vseh institucij in agencij Unije, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

KOMISIJA

NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ (nadaljevanje)**30 01 15** (nadaljevanje)

30 01 15 01 (nadaljevanje)

- plačil aktuarskih protivrednosti pokojnin,
- plačil (pokojninskih dodatkov) bivšim članom uporniškega gibanja (ali njihovim preživelim svojcem), ki so bili deportirani ali internirani,
- plačil finančne pomoči preživelemu zakoncu, ki ima hudo ali dolgotrajno bolezen ali je invalid, za čas bolezni ali invalidnosti na podlagi presoje socialnih in zdravstvenih okoliščin zadevne osebe.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

30 01 15 02 Zavarovanje za primer bolezni

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
39 009 000	36 724 000	33 755 513,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka delodajalca za zavarovanje za primer bolezni za upokojene.

Prav tako krijejo doplačila za povračilo zdravstvenih izdatkov za bivše člane uporniškega gibanja, ki so bili deportirani ali internirani.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

30 01 15 03 Korekcijski količniki in prilagoditve pokojnin in nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
39 938 000	44 897 000	30 053 285,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za pokojnine.

Del teh odobritev je namenjen kritju kakršnih koli stroškov prilagoditev pokojnin, ki jih odobri Svet med proračunskim letom. Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo samo po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

NASLOV 31
JEZIKOVNE SLUŽBE

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

NASLOV 31
JEZIKOVNE SLUŽBE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 01	UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“	392 908 762	387 288 152	423 957 901,12
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	236 399	1 628 841	
		393 145 161	388 916 993	423 957 901,12
	Naslov 31 – Skupaj	392 908 762	387 288 152	423 957 901,12
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	236 399	1 628 841	
		393 145 161	388 916 993	423 957 901,12

KOMISIJA

NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 01	UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“				
31 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Jezikovne službe“	5	311 035 645	304 213 437	301 521 429,22
	Rezerve (40 01 40)		236 399	853 841	
			311 272 044	305 067 278	301 521 429,22
31 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podpo- ro področju „Jezikovne službe“				
31 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	9 902 815	9 510 679	9 236 555,10
31 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 545 630	5 586 410	7 851 818,44
	Člen 31 01 02 – Vmesni seštevek		15 448 445	15 097 089	17 088 373,54
31 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju „Jezikovne službe“				
31 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Jezikovne službe“	5	22 537 672	22 246 626	23 670 554,66
31 01 03 04	Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije	5	1 350 000	1 658 000	3 410 410,55
	Člen 31 01 03 – Vmesni seštevek		23 887 672	23 904 626	27 080 965,21
31 01 06	Odhodki za tolmačenje				
31 01 06 01	Odhodki za tolmačenje	5	24 000 000	25 292 000	58 630 000,—
31 01 06 02	Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev	5	508 000	574 000	1 366 938,19
31 01 06 03	Odhodki za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje	5	1 308 000	1 282 000	3 027 794,92
	Člen 31 01 06 – Vmesni seštevek		25 816 000	27 148 000	63 024 733,11

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 01 07	Odhodki za prevajanje				
31 01 07 01	Odhodki za prevajanje	5	14 250 000	14 725 000	12 885 422,48
	Rezerve (40 01 40)			775 000	
			14 250 000	15 500 000	12 885 422,48
31 01 07 02	Odhodki za podporo dejavnostim Generalnega direktorata za prevajanje	5	1 778 000	1 625 000	1 655 767,20
	Člen 31 01 07 – Vmesni seštevki		16 028 000	16 350 000	14 541 189,68
	Rezerve (40 01 40)			775 000	
			16 028 000	17 125 000	14 541 189,68
31 01 08	Medinstitucionalno sodelovanje				
31 01 08 01	Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju	5	693 000	575 000	701 210,36
	Člen 31 01 08 – Vmesni seštevki		693 000	575 000	701 210,36
31 01 09	Prevajalski center za organe Evropske unije				
31 01 09 01	Prevajalski center za organe Evropske unije – Prispevek k naslovoma 1 in 2	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Prevajalski center za organe Evropske unije – Prispevek k naslovu 3	5	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 31 01 09 – Vmesni seštevki		p.m.	p.m.	0,—
	Poglavje 31 01 – Skupaj		392 908 762	387 288 152	423 957 901,12
	Rezerve (40 01 40)		236 399	1 628 841	
			393 145 161	388 916 993	423 957 901,12

31 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 01 01	311 035 645	304 213 437	301 521 429,22
Rezerve (40 01 40)	236 399	853 841	
Skupaj	311 272 044	305 067 278	301 521 429,22

KOMISIJA

NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ (nadaljevanje)**31 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „Jezikovne službe“**

31 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 902 815	9 510 679	9 236 555,10

31 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 545 630	5 586 410	7 851 818,44

31 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju „Jezikovne službe“

31 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
22 537 672	22 246 626	23 670 554,66

31 01 03 04 Tehnična oprema in storitve za konferenčne dvorane Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 350 000	1 658 000	3 410 410,55

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za:

- opremo, potrebno za delovanje konferenčnih dvoran Komisije s kabinami za tolmačenje,
- tehnične storitve, povezane z delovanjem zasedanj in konferenc Komisije v Bruslju.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen odhodkov za predstavništva v Uniji.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ (nadaljevanje)

31 01 06 Odhodki za tolmačenje

31 01 06 01 Odhodki za tolmačenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
24 000 000	25 292 000	58 630 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prejemkov samostojnih tolmačev (pomožnih konferenčnih tolmačev), ki jih v skladu s členom 90 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije zaposli GD za tolmačenje (SCIC), da lahko institucijam, ki jim zagotavlja tolmačenje, da na razpolago zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev,
- poleg prejemkov še drugih ugodnosti, ki obsegajo prispevke za starost in smrt ter zdravstveno in nezgodno zavarovanje, za tolmače, ki svojega poslovnega sedeža nimajo v kraju dela, pa še vračilo potnih stroškov in plačilo dnevnic,
- storitev za Komisijo, ki jih opravijo tolmači Evropskega parlamenta (uradniki in začasno osebje),
- stroškov, povezanih z dejavnostmi tolmačev, v zvezi s pripravo na sestanke in usposabljanjem,
- pogodb za storitve tolmačenja, ki jih SCIC sklene prek delegacij Komisije za sestanke, ki jih Komisija organizira v tretjih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 34 580 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

31 01 06 02 Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
508 000	574 000	1 366 938,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z ukrepi, s katerimi si GD za tolmačenje zagotovi zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev, zlasti za nekatere jezikovne kombinacije, in s posebnim usposabljanjem konferenčnih tolmačev.

Gre predvsem za univerzitetne štipendije, usposabljanje izvajalcev usposabljanja ter programe pedagoške pomoči in štipendiranje študentov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 942 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ (nadaljevanje)**31 01 06** (nadaljevanje)

31 01 06 03 Odhodki za informacijsko tehnologijo za Generalni direktorat za tolmačenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 308 000	1 282 000	3 027 794,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov za informacijsko tehnologijo za GD za tolmačenje (SCIC), zlasti:

- za nakup ali najem osebnih računalnikov, strežnikov in miniračunalnikov, stroške pomožnega sistema, terminale, periferne naprave, povezovalne naprave, fotokopirne stroje, telefakse, vso elektronsko opremo, ki se uporablja v pisarnah in kabinah za tolmačenje SCIC, za potrebno programsko opremo, namestitve, nastavitve, vzdrževanje, študije, dokumentacijo in za vse potrebščine v zvezi z navedeno opremo,
- za razvoj in vzdrževanje informacijskih in komunikacijskih sistemov, ki jih uporablja SCIC, vključno z dokumentacijo, usposabljanjem v zvezi s temi sistemi, študijami ter pridobivanjem znanj in strokovnosti na področju informacijske tehnologije v zvezi s kakovostjo, varnostjo, tehnologijo, internetom, razvojno metodologijo in upravljanjem informacij,
- za tehnično in logistično podporo, usposabljanje in dokumentacijo v zvezi z informacijsko in programsko opremo, usposabljanje in informacijske publikacije splošnega interesa, zunanje osebe za ravnanje in upravljanje s podatkovnimi bazami, pisarniške storitve ter članarine,
- za nakup ali najem, vzdrževanje in podporo programske opreme za prenos in komunikacijo ter usposabljanje in stroške, ki iz tega izhajajo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 924 412 EUR.

31 01 07 Odhodki za prevajanje

31 01 07 01 Odhodki za prevajanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
31 01 07 01	14 250 000	14 725 000	12 885 422,48
Rezerve (40 01 40)		775 000	
Skupaj	14 250 000	15 500 000	12 885 422,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s storitvami samostojnih prevajalcev, storitvami strokovnjakov in jezikoslovcev za področje računalništva ter tipkanjem in drugim delom, ki ga GD za prevajanje odda zunanjim izvajalcem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 2 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ (nadaljevanje)

31 01 07 (nadaljevanje)

31 01 07 02 Odhodki za podporo dejavnostim Generalnega direktorata za prevajanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 778 000	1 625 000	1 655 767,20

Opombe

Glede na terminologijo in jezikovne podatkovne zbirke, prevajalska orodja ter dokumentacijske in knjižnične izdatke za GD za prevajanje, so te odobritve namenjene kritju:

- odhodkov v zvezi s pridobitvijo, razvojem in prilagoditvijo prevajalskih programskih orodij ter drugih večjezičnih orodij ali pripomočkov za prevajanje ter za pridobitev, utrditev in razširitev vsebine jezikovnih in terminoloških podatkovnih zbirk, prevajalskih spominov in slovarjev za samodejno prevajanje, predvsem za učinkovitejše uresničevanje večjezičnosti in okrepljeno medinstitucionalno sodelovanje,
- dokumentacijskih in knjižničnih izdatkov za potrebe prevajalcev, še zlasti:
 - za nabavo enojezičnih knjig in naročnin za izbrane časopise in revije za knjižnice,
 - za dodelitev individualnih dotacij za nabavo slovarjev in jezikovnih priročnikov za nove prevajalce,
 - za nabavo slovarjev, enciklopedij in elektronskih slovarjev na CD-ROM-ih ali slovarjev, katerih baze so dostopne po spletu,
 - za pripravo in vzdrževanje osnovne zaloge večjezičnih knjižnic z nabavo ustreznih knjig.

Odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Unije, razen na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča (njegovi odhodki so zajeti v členu 01 05 zadevnega naslova).

31 01 08 Medinstitucionalno sodelovanje

31 01 08 01 Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
693 000	575 000	701 210,36

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke v zvezi z dejavnostmi sodelovanja, ki ga organizira Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (CITI) za spodbujanje medinstitucionalnega sodelovanja na področju jezikovnih zadev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 252 000 EUR.

31 01 09 Prevajalski center za organe Evropske unije

Opombe

Ta člen je namenjen Prevajalskemu centru za organe Evropske unije.

KOMISIJA

NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ (nadaljevanje)**31 01 09** (nadaljevanje)

31 01 09 01 Prevajalski center za organe Evropske unije – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena odhodkom za uslužbence in upravnim odhodkom prevajalskega centra (naslova 1 in 2).

Proračunska sredstva za Prevajalski center za organe Evropske unije sestavljajo finančni prispevki agencij, za katere center dela, ter institucij in organov, s katerimi sodeluje, ne glede na druge prejeme.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija vnaprej obvestiti proračunski organ o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvede po pravilih ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 72) so namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt prevajalskega centra je določen v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (UL L 314, 7.12.1994, str. 1).

Spremljajoči akti

Izjava predstavnikov vlad držav članic na srečanju v Bruslju dne 29. oktobra 1993 na ravni voditeljev držav ali vlad.

31 01 09 02 Prevajalski center za organe Evropske unije – Prispevek k naslovu 3

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za poslovanje prevajalskega centra (naslov 3).

Proračunska sredstva za Prevajalski center za organe Evropske unije sestavljajo finančni prispevki agencij, za katere center dela, ter institucij in organov, s katerimi sodeluje, ne glede na druge prejeme.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE**POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“** *(nadaljevanje)***31 01 09** *(nadaljevanje)*31 01 09 02 *(nadaljevanje)*

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija vnaprej obvestiti proračunski organ o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 72) so namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (UL L 314, 7.12.1994, str. 1).

Spremljajoči akti

Izjava predstavnikov vlad držav članic na srečanju v Bruslju dne 29. oktobra 1993 na ravni voditeljev držav ali vlad.

KOMISIJA

NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TOLMAČENJE
- TOLMAČENJE IN Z NJIM POVEZANE DEJAVNOSTI
- LOGISTIČNA PODPORA DOGODKOM NA KOMISIJI (LACE)
- ORGANIZACIJA KONFERENC IN SVETOVANJE
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA TOLMAČENJE
- ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PREVAJANJE
- PREVODI
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PREVAJANJE

NASLOV 32

ENERGETIKA

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

NASLOV 32

ENERGETIKA

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“	77 046 009	77 046 009	74 359 931	74 359 931	12 991 366,38	12 991 366,38
	<i>Rezerve (40 01 40)</i>	41 299	41 299	138 968	138 968		
		77 087 308	77 087 308	74 498 899	74 498 899	12 991 366,38	12 991 366,38
32 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA	24 150 000	20 471 848	20 760 000	17 500 000	26 048 000,—	15 825 498,22
32 04	KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE	125 688 003	1 080 982 371	2 093 049 950	1 034 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			2 000 000	2 000 000		
		125 688 003	1 080 982 371	2 095 049 950	1 036 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23
32 05	JEDRSKA ENERGIJA	280 578 000	209 479 379	202 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17
	<i>Rezerve (40 02 41)</i>			75 000 000			
		280 578 000	209 479 379	277 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17
32 06	RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE	192 155 000	147 130 699	142 492 000	124 094 220	139 605 626,22	91 477 708,23
	Naslov 32 – Skupaj	699 617 012	1 535 110 306	2 533 161 881	1 491 502 861	2 555 776 606,67	316 033 780,23
	<i>Rezerve (40 01 40, 40 02 41)</i>	41 299	41 299	77 138 968	2 138 968		
		699 658 311	1 535 151 605	2 610 300 849	1 493 641 829	2 555 776 606,67	316 033 780,23

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

NASLOV 32

ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
32 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“				
32 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Energetika“	5	54 338 726	49 512 666	
	Rezerve (40 01 40)		41 299	138 968	
			54 380 025	49 651 634	
32 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Energetika“				
32 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 427 638	2 574 314	
32 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	2 121 256	3 344 768	
	Člen 32 01 02 – Vmesni seštevek		4 548 894	5 919 082	
32 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Energetika“	5	3 937 389	3 620 780	
32 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Energetika“				
32 01 04 01	Konvencionalna energija – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	900 000	500 000	898 048,74
32 01 04 02	Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem energetskega omrežju – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	600 000	700 000	521 875,85
32 01 04 03	Jedrska energija – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	200 000	300 000	170 384,48
32 01 04 04	Varnost in zaščita porabnikov energije – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	10 000	25 000	0,—
32 01 04 05	Obveščanje in komuniciranje – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	500 000	600 000	500 000,—
32 01 04 06	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“ – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	900 000	1 000 000	798 775,56
32 01 04 07	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Odhodki za upravno poslovanje	1.1	p.m.	600 000	432 027,84
32 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“	1.1	6 601 000	6 633 300	6 001 000,—
	Člen 32 01 04 – Vmesni seštevek		9 711 000	10 358 300	9 322 112,47

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
32 01 05	Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „Energetika“				
32 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	2 550 000	2 605 583	1 921 483,20
32 01 05 02	Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	1 000 000	1 256 715	820 747,44
32 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	960 000	1 086 805	927 023,27
	Člen 32 01 05 – Vmesni seštevki		4 510 000	4 949 103	3 669 253,91
32 01 06	Prispevek Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo	5	—	—	0,—
	Poglavje 32 01 – Skupaj		77 046 009	74 359 931	12 991 366,38
	Rezerve (40 01 40)		41 299	138 968	
			77 087 308	74 498 899	12 991 366,38

32 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike „Energetika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
32 01 01	54 338 726	49 512 666	
Rezerve (40 01 40)	41 299	138 968	
Skupaj	54 380 025	49 651 634	

Opombe

Prejšnji člen 06 01 01 (delno)

32 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju politike „Energetika“

32 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 427 638	2 574 314	

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 02 01 (delno)

32 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 121 256	3 344 768	

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 02 11 (delno)

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)**32 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju politike „Energetika“**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 937 389	3 620 780	

Opombe

Prejšnji člen 06 01 03 (delno)

32 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju politike „Energetika“**32 01 04 01 Konvencionalna energija – Odhodki za upravno poslovanje**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
900 000	500 000	898 048,74

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 32 04 03.

32 01 04 02 Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem energetske omrežju – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
600 000	700 000	521 875,85

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 05

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člena 32 03 01 in 32 03 02.

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)**32 01 04** (nadaljevanje)**32 01 04 03** Jedrska energija – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
200 000	300 000	170 384,48

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 06

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člene 32 05 01, 32 05 02 in 32 05 03.

32 01 04 04 Varnost in zaščita porabnikov energije – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 000	25 000	0,—

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 07 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 32 04 16.

32 01 04 05 Obveščanje in komuniciranje – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
500 000	600 000	500 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 09 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja politik na področju prometa, energetike in jedrske energije, pa tudi z varnostjo in zaščito porabnikov energije in uporabnikov prevoza.

Pravna podlaga

Glej člene 32 04 03, 32 05 01, 32 05 02, 32 05 03 in 32 04 16.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)**32 01 04** (nadaljevanje)

32 01 04 06 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“ – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
900 000	1 000 000	798 775,56

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 10

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovanje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člen 32 04 06.

32 01 04 07 Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Odhodki za upravno poslovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	600 000	432 027,84

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 13

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ocene, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z energetskimi projekti za podporo oživitvi gospodarstva ali ukrepov, ki spadajo pod to proračunsko postavko, poleg vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po *ad hoc* pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 32 04 14.

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)**32 01 04** (nadaljevanje)

32 01 04 30 Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 601 000	6 633 300	6 001 000,00

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 30

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovacije, nastalih zaradi sodelovanja agencije pri upravljanju dejavnosti okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – program „Inteligentna energija – Evropa“.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovanje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovativnost je prikazan v delu z naslovom „Osebe po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Uredba Komisije (ES) št. 651/2008 z dne 9. julija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1653/2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 181, 10.7.2008, str. 15).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

Sklep Komisije 2007/372/ES z dne 31. maja 2007 o spremembi Sklepa 2004/20/ES, da se „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ preoblikuje v „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ (UL L 140, 1.6.2007, str. 52).

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)**32 01 04** (nadaljevanje)

32 01 04 30 (nadaljevanje)

Odločba Komisije C(2007) 3198 z dne 9. julija 2007, ki pooblašča „Izvajalsko agencijo za konkurenčnost in inovativnost“ za opravljanje nalog, povezanih z izvajanjem programa Inteligentna energija – Evropa (2003–2006), programa Marco Polo 2003–2006, Okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije 2007–2013 in programa Marco Polo 2007–2013, zlasti v zvezi z izvrševanjem odobritev, vključenih v proračun Skupnosti.

32 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju politike „Energetika“

32 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 550 000	2 605 583	1 921 483,20

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 05 01 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

32 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 000 000	1 256 715	820 747,44

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 05 02 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

POGLAVJE 32 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU POLITIKE „ENERGETIKA“ (nadaljevanje)**32 01 05** (nadaljevanje)**32 01 05 03** Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
960 000	1 086 805	927 023,27

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 05 03 (delno)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

32 01 06 **Prispevek Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo**

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
—	—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 06 01 06

Ker so odhodki za osebje in zgradbe vključeni v odobritve, zabeležene v postavkah XX 01 01 01 in XX 01 03 01, je subvencija Komisije skupaj z lastnimi prihodki Agencije namenjena kritju odhodkov, ki jih ima Agencija pri opravljanju svojih dejavnosti.

Na svojem triindvajsetem zasedanju 1. in 2. februarja 1960 je Svet Euratoma soglasno predlagal, da Komisija odloži ne le obračunavanje dajatve (namenjene kritju odhodkov poslovanja Agencije za oskrbo Euratoma), temveč tudi dejansko uvedbo navedene dajatve. Od takrat je subvencija vključena v proračun za izravnavo zneskov prihodkov in odhodkov Agencije, prikazanih v poročilu o oceni prihodkov.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členi 52, 53 in 54.

Spremljajoči akti

Statut Agencije za preskrbo in zlasti člen VI.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA							
32 03 01	<i>Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskega omrežju</i>	1.1	—	9 997 879	—	11 000 000	0,—	12 899 079,57
32 03 02	<i>Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskega omrežju</i>	1.1	24 150 000	10 473 969	20 760 000	6 500 000	26 048 000,—	2 926 418,65
	Poglavje 32 03 – Skupaj		24 150 000	20 471 848	20 760 000	17 500 000	26 048 000,—	15 825 498,22

32 03 01 *Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskega omrežju*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	9 997 879	—	11 000 000	0,—	12 899 079,57

Opombe

Prejšnji člen 06 03 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa za vseevropsko energetskega omrežje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1364/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o določitvi smernic za vseevropska energetskega omrežja in razveljavitvi Odločbe 96/391/ES in Odločbe št. 1229/2003/ES (UL L 262, 22.9.2006, str. 1).

32 03 02 *Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskega omrežju*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 150 000	10 473 969	20 760 000	6 500 000	26 048 000,00	2 926 418,65

Opombe

Prejšnji člen 06 03 04

Te odobritve so namenjene kritju stroškov študij ekonomske upravičenosti in tehnične izvedljivosti, pripravljalnih in ocenjevalnih študij ter subvencij obrestnih mer, garancij za posojila ali neposrednih subvencij v ustrezno utemeljenih primerih za projekte skupnega interesa, določene v okviru smernic iz Odločbe št. 1364/2006/ES.

Cilj tega ukrepa je prispevati h konkurenčnemu delovanju notranjega energetskega trga in krepitvi varnosti oskrbe z energijo z ustanovitvijo potrebne mrežne infrastrukture ter zlasti z ustanovitvijo in razvojem vseevropskih energetskega omrežij, s čemer bi spodbudili medsebojno povezanost in interoperabilnost nacionalnih mrež in dostop do takih mrež ter njihovo razširitev izven Unije.

POGLAVJE 32 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA (nadaljevanje)**32 03 02** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Odločba št. 1364/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o določitvi smernic za vseevropska energetska omrežja in razveljavitvi Odločbe 96/391/ES in Odločbe št. 1229/2003/ES (UL L 262, 22.9.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 04	KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE							
32 04 01	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)	1.1	—	4 570 459	—	15 000 000	14 171,99	31 780 212,98
32 04 02	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006): zunanja veja – Coopener	4	—	95 218	—	1 000 000	0,—	1 698 939,57
32 04 03	Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga	1.1	3 000 000	3 332 626	4 000 000	4 300 000	3 315 271,15	1 430 341,—
32 04 04	Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalna in obnovljiva energija	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
32 04 05	Evropski strateški načrt za energetska tehnologija (načrt SET)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
32 04 06	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“	1.1	114 499 000	39 039 339	103 561 700	43 270 000	94 182 271,76	26 947 296,68
32 04 07	Pilotni projekt – Energetska varnost – Biogoriva	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 500 000,—
32 04 08	Pilotni projekt – Portplus – Načrt za trajnostno energijo v pristaniščih	1.1	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
32 04 09	Pripravljalni ukrep – Investicijski sklad za obnovljivo energijo in biorafinerije za odpadke in ostanke	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	0,—	0,—
32 04 10	Evropska agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev							
32 04 10 01	Evropska agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Prispevek k naslovoma 1 in 2	1.1	4 017 000	4 017 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rezerve (40 02 41)				2 000 000	2 000 000		
			4 017 000	4 017 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—
32 04 10 02	Evropska agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Prispevek k naslovu 3	1.1	983 000	983 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 32 04 10 – Vmesni seštevki		5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Rezerve (40 02 41)				2 000 000	2 000 000		
			5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 04 11	Energetska skupnost	4	2 939 003	2 798 457	3 188 250	3 188 250	2 940 000,—	2 940 000,—
32 04 12	Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest	1.1	p.m.	300 000	p.m.	450 000	0,—	750 000,—
32 04 13	Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetska politika	1.1	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	0,—
32 04 14	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva							
32 04 14 01	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Energetska omrežja	1.1	p.m.	732 955 589	1 175 300 000	524 146 000	1 188 815 000,—	0,—
32 04 14 02	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Zajemanje in shranjevanje ogljika (CCS)	1.1	p.m.	247 566 539	523 200 000	249 153 000	526 585 000,—	0,—
32 04 14 03	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Evropsko omrežje za pridobivanje vetrne energije na morju	1.1	p.m.	42 848 055	280 900 000	186 691 460	284 100 000,—	0,—
32 04 14 04	Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Pobude za energetska učinkovitost in obnovljive vire energije	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 32 04 14 – Vmesni seštevki		p.m.	1 023 370 183	1 979 400 000	959 990 460	1 999 500 000,—	0,—
32 04 15	Pilotni projekti na področju zbiranja odpadkov in njihove predelave za pridobivanje čiste energije	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		
32 04 16	Varnost energetskih naprav in infrastruktura	1.1	250 000	476 089	400 000	900 000	201 550,—	90 000,—
	Poglavje 32 04 – Skupaj		125 688 003	1 080 982 371	2 093 049 950	1 034 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23
	Rezerve (40 02 41)				2 000 000	2 000 000		
			125 688 003	1 080 982 371	2 095 049 950	1 036 098 710	2 100 153 264,90	67 136 790,23

32 04 01 Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	4 570 459	—	15 000 000	14 171,99	31 780 212,98

Opombe

Prejšnji člen 06 04 01

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006).

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 01** (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

32 04 02 Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006): zunanja veja – Coopener

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	95 218	—	1 000 000	0,—	1 698 939,57

Opombe

Prejšnji člen 06 04 02

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti zunanje veje programa „Inteligentna energija – Evropa“ Coopener.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 03 Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	3 332 626	4 000 000	4 300 000	3 315 271,15	1 430 341,00

Opombe

Prejšnji člen 06 04 03

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje konkurenčne, varne in trajne evropske energetske politike, notranjega energetskega trga in njegove širitve na tretje države, vseh vidikov varnosti oskrbe z energijo z evropskega in svetovnega vidika ter krepitve pravic in varstva porabnikov energije z zagotovitvijo kakovostnih storitev po preglednih in primerljivih cenah.

Glavni sprejeti cilji so postopna vzpostavitev skupne evropske politike, ki bi zagotovila stalno varnost oskrbe z energijo, dobro delovanje notranjega energetskega trga ter dostop do omrežij za prenos energije, opazovanje energetskega trga, analizo modeliranja, vključno s scenariji različnih vplivov zadevnih politik, ter krepitev pravic in varstva porabnikov energije na podlagi splošnega in posebnega poznavanja svetovnih in evropskih energetskih trgov za vse vrste energije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za strokovnjake, ki so neposredno povezani z zbiranjem, potrjevanjem in analizo potrebnih podatkov o opazovanju energetskega trga („strokovni pregled“).

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2004/67/ES z dne 26. aprila 2004 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe z zemeljskim plinom (UL L 127, 29.4.2004, str. 92).

Sklep št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o financiranju evropske standardizacije (UL L 315, 15.11.2006, str. 9).

Uredba (ES) št. 714/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1228/2003 (UL L 211, 14.8.2009, str. 15).

Uredba (ES) št. 715/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1775/2005 (UL L 211, 14.8.2009, str. 36).

Direktiva 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z električno energijo in o razveljavitvi Direktive 2003/54/ES (UL L 211, 14.8.2009, str. 55).

Direktiva 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom in o razveljavitvi Direktive 2003/55/ES (UL L 211, 14.8.2009, str. 94).

Uredbe (EU) št. 994/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. oktobra 2010 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe s plinom in o razveljavitvi Direktive Sveta 2004/67/ES (UL L 295, 12.11.2010, str. 1).

32 04 04 Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalna in obnovljiva energija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 06 04 04

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih v okviru sprejetih uredb in odločb.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 04** (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 91/565/EGS z dne 29. oktobra 1991 o pospeševanju učinkovite rabe energije v Skupnosti (program SAVE) (UL L 307, 8.11.1991, str. 34).

Odločba Sveta 1999/21/ES, Euratom z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega okvirnega programa za ukrepe na področju energetike (1998–2002) in povezanih ukrepov (UL L 7, 13.1.1999, str. 16).

Odločba Sveta 1999/22/ES z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa študij, analiz, napovedi in drugega povezanega dela na področju energetike (1998–2002) (UL L 7, 13.1.1999, str. 20).

Odločba Sveta 1999/23/ES z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje mednarodnega sodelovanja na področju energetike (1998–2002) (UL L 7, 13.1.1999, str. 23).

Odločba Sveta 1999/24/ES z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa tehnoloških ukrepov za spodbujanje čiste in učinkovite rabe trdnih goriv (1998–2002) (UL L 7, 13.1.1999, str. 28).

Odločba št. 646/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. februarja 2000 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije v Skupnosti (Altener) (1998–2002) (UL L 79, 30.3.2000, str. 1).

Odločba št. 647/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. februarja 2000 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje učinkovite rabe energije (SAVE) (1998–2002) (UL L 79, 30.3.2000, str. 6).

Sklep Sveta 2001/353/ES z dne 9. aprila 2001 o določitvi novih smernic za dejavnosti in ukrepe v okviru večletnega programa za spodbujanje mednarodnega sodelovanja na področju energetike (1998–2002) znotraj večletnega okvirnega programa za dejavnosti na področju energetike in povezani ukrepi (UL L 125, 5.5.2001, str. 24).

32 04 05 *Evropski strateški načrt za energetska tehnologija (načrt SET)**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 05*

Ta sredstva se namenijo za financiranje evropskega strateškega načrta za energetska tehnologija (načrta SET), ki ga je Komisija napovedala v poročilu z naslovom „Evropski strateški načrt za energetska tehnologija (načrt SET) – na poti k prihodnosti z nizkimi emisijami ogljika“ (COM(2007) 723 konč.). Sredstva bodo porabljena predvsem za raziskave, razvoj, predstavitev in komercializacijo energetskih tehnologij z nizkimi emisijami ogljikovega dioksida.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 05** (nadaljevanje)

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 22. novembra 2007 – Evropski strateški načrt za energetske tehnologije (načrt SET): „Na poti k prihodnosti z nizkimi emisijami ogljika“ (COM(2007) 723 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 7. oktobra 2009 – Vlaganje v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (Načrt SET) (COM(2009) 519 konč.).

32 04 06 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
114 499 000	39 039 339	103 561 700	43 270 000	94 182 271,76	26 947 296,68

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 06*

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti ali ukrepov v zvezi s:

- projekti promocije in razširjanja:
 - strateškimi študijami na podlagi skupne analize in rednega spremljanja razvoja trgov in trendov v energetiki za pripravo prihodnjih zakonodajnih ukrepov ali ponovni pregled obstoječe zakonodaje, vključno z delovanjem notranjih energetskih trgov, izvajanje srednjeročnih in dolgoročnih strategij na področju energetike za spodbujanje trajnostnega razvoja, pripravo dolgoročnih prostovoljnih zavez, ki bi se sklenile z industrijo in drugimi zainteresiranimi stranmi, razvoj standardov, označevanja in certifikacijskih sistemov, kjer bi bilo to primerno tudi v sodelovanju s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami,
 - oblikovanjem, povečanjem ali reorganizacijo struktur ter instrumentov za trajnostni energetski razvoj, vključno z lokalnim in regionalnim energetskim upravljanjem ter ukrepi za varčevanje z energijo, ter razvojem ustreznih finančnih produktov in tržnih instrumentov; nadgrajevanjem izkušenj preteklih in obstoječih mrež,
 - spodbujanjem trajnostnih energetskih sistemov in opreme, da bi nadalje spodbudili njihovo prodiranje na trg in stimulirali naložbe za olajšanje prehoda iz predstavitve na trženje učinkovitejših tehnologij, kampanj za ozaveščanje javnosti in razvoja institucionalnih zmogljivosti,
 - razvojem struktur za informiranje, izobraževanje in usposabljanje, izkoriščanjem rezultatov, spodbujanjem in širjenjem znanja in najboljših praks z vključevanjem vseh potrošnikov, razširjanjem rezultatov ukrepov in projektov ter sodelovanjem z državami članicami prek operativnih omrežij,
 - spremljanjem izvajanja in učinka zakonodajnih in podpornih ukrepov Unije,
- projekti replikacije trga:
 - podporo projektom v zvezi z replikacijo trga inovativnih tehnik, postopkov, proizvodov ali praks, pomembnih za Unijo, ki so se že tehnično izkazali. Ti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo njihovo tržno uvajanje.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 06** (nadaljevanje)

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s finančno uredbo.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

32 04 07 Pilotni projekt – Energetska varnost – Biogoriva*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 500 000,00

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 07*

Sredstva so namenjena financiranju dejavnosti ali ukrepov na področju energetske varnosti z namenom spodbujanja samozadostnosti Unije z obnovljivimi viri energije, med drugim tudi z biogorivi, pridobljenimi iz odpadkov in ostankov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

32 04 08 Pilotni projekt – Portplus – Načrt za trajnostno energijo v pristaniščih*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 08*

Namen pilotnega projekta je:

- spodbujati uporabo obnovljivih virov energije, zlasti ob upoštevanju potreb lastne porabe,
- povečati energetske učinkovitost z ukrepi, ki zadevajo stavbe in objekte v pristaniščih,
- zasebnim pristaniškim operaterjem zagotoviti konkretne instrumente za vlaganje v tehnologijo, ki zagotavlja varčevanje z energijo.

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 08** (nadaljevanje)

Pristaniške oblasti so najpomembnejša ciljna skupina projekta, ki jim bo omogočil izvajanje ukrepov na tem področju, kar vključuje tudi zasebne pristaniške operaterje.

Projekt obsega:

- opredelitev regulativnega okvira in povezave z instrumenti za načrtovanje v pristaniščih,
- okoljski okvir in vpliv na okolje,
- okvir za varčevanje energije v stavbah (zbiranje neposredno odčitanih podatkov o stavbah, njihovi nadgradnji in opremi),
- smernice o pridobivanju energije iz obnovljivih virov in izboljšanje energetske učinkovitosti,
- ozaveščanje operaterjev v pristaniščih o izjemnih gospodarskih in okoljskih koristih, ki jih prinaša inteligentno upravljanje energije, ter o tem, kako je to mogoče doseči.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

32 04 09 Pripravljalni ukrep – Investicijski sklad za obnovljivo energijo in biorafinerije za odpadke in ostanke

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 500 000	0,—	0,—

Opombe

Prejšnji člen 06 04 09

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnih ukrepov za:

- financiranje projektov na področju inovativne obnovljive energije in kemikalij. Do sredstev iz tega financiranja bi morala biti upravičena podjetja vseh velikosti,
- financiranje bo namenjeno spodbujanju poslovnih naložb vrhunskih projektov na področju obnovljive energije in bo (i) pomagalo gospodarstvu Unije pri doseganju ciljev Kjotskega protokola, (ii) zmanjšalo odvisnost Unije od uvoza iz tretjih držav, (iii) postavilo Unijo v središče razvoja v tem sektorju (v skladu s cilji strategije Evropa 2020) in (iv) ustvarilo donosen trg za kmetijske proizvode,
- zagotavljanje financiranja za podporo raziskavam, razvoju in trženju v zvezi s projekti na področju inovativne obnovljive energije in kemikalij v Uniji, s katerim bosta upravljala Evropski investicijski sklad (EIF) ali Evropska investicijska banka (EIB), ki bosta uporabila svoje običajne naložbene proizvode, kot so:
 - kapitalske naložbe (poleg drugih kapitalskih naložb, kot je tvegani kapital),
 - sklad za prenos tehnologije (vpeljava raziskav v tržni svet),
 - in/ali tehnična pomoč oziroma kombinacija naštetega.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 10 Evropska agencija za sodelovanje energetske regulatorjev**

32 04 10 01 Evropska agencija za sodelovanje energetske regulatorjev – Prispevek k naslovoma 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 04 10 01	4 017 000	4 017 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Rezerve (40 02 41)			2 000 000	2 000 000		
Skupaj	4 017 000	4 017 000	2 000 000	2 000 000	0,—	0,—

Opombe

Prejšnja postavka 06 04 10 01

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije za sodelovanje energetske regulatorjev je prikazan v delu z naslovom „Osebje po kadrovskem načrtu“ oddelka III – Komisija (zvezek 3).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetske regulatorjev (UL L 211, 14.8.2009, str. 1).

32 04 10 02 Evropska agencija za sodelovanje energetske regulatorjev – Prispevek k naslovu 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
983 000	983 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Prejšnja postavka 06 04 10 02

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 10** (nadaljevanje)**32 04 10 02** (nadaljevanje)

Komisija na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Prispevek Evropske unije za leto 2011 znaša skupaj 5 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 713/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (UL L 211, 14.8.2009, str. 1).

32 04 11 Energetska skupnost*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 939 003	2 798 457	3 188 250	3 188 250	2 940 000,00	2 940 000,00

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 11*

Ta odobritev je namenjena kritju prispevka Evropske unije k proračunu energetske skupnosti. Ta proračun je odvisen od odhodkov za osebje, upravo in poslovanje.

Prispevek Evropske unije za leto 2011 znaša skupaj 3 315 780 EUR. Znesek v višini 376 777 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 2 939 003 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/500/ES z dne 29. maja 2006 o sklenitvi Pogodbe o Energetski skupnosti s strani Evropske skupnosti (UL L 198, 20.7.2006, str. 15).

32 04 12 Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	300 000	p.m.	450 000	0,—	750 000,00

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 12*

Sredstva se med drugim namenijo za:

— evropsko platformo znanja,

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 12** (nadaljevanje)

- izmenjavo izkušenj in najboljših praks o načrtih trajnostnega mestnega prevoza,
- razvoj in izmenjavo najboljše prakse o načrtih trajnostnega upravljanja mest, vključno z ukrepi za omejevanje okoljskega tveganja in boj proti podnebnim spremembam,
- izmenjavo izkušenj in najboljše prakse o trajnostni gradnji ter spodbujanje trajnostnega urbanističnega načrtovanja in biološke raznolikosti,
- ukrepe za ozaveščanje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

32 04 13 Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetska politiko*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	0,—

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 13*

Da bi dosegli cilj 20 % obnovljivih energijskih virov v mešanici energijskih virov Unije do leta 2020 (začasni cilj je 12 % do leta 2010), ki ga je Komisija predstavila v svojem sporočilu z dne 10. januarja 2007 z naslovom „Energetska politika za Evropo“ (COM(2007) 1 konč.), je ta pripravljalni ukrep namenjen financiranju:

- projektov za razvoj celovitih sistemov obnovljive energije (morje, veter, sonce, biomasa in bioplin), prilagojenih podnebnim, družbenim in gospodarskim razmeram otoških skupnosti, vključno s hibridnimi sistemi in sistemi razsoljevanja,
- projektov za ocenjevanje socialnih in ekonomskih vplivov razširjenosti in povečane uporabe obnovljivih energijskih virov ter ukrepov za energetska učinkovitost v otoških skupnostih (gospodarski razvoj, zaposlovanje, ohranjanje mladega prebivalstva v otoških skupnostih, itd.),
- pobud za energetske tehnologije, primerne za otoške skupnosti, ki spodbujajo raziskovalne projekte na področju obnovljivih energijskih virov in energetske učinkovitosti, da bi se povečala uporaba obnovljivih virov energije in da bi energetske možnosti prilagodili krajevnim razmeram,
- projektov za razvoj učinkovitih in okolju prijaznih načinov za prenos te energije na celinski del, vključno s povezavo električnih omrežij oddaljenih otokov z mrežami v celinskem delu,
- izmenjave najboljše prakse med otoškimi regijami v Evropi.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 14 Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva****32 04 14 01 Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Energetska omrežja***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	732 955 589	1 175 300 000	524 146 000	1 188 815 000,00	0,—

*Opombe**Prejšnja postavka 06 04 14 01*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov infrastrukturnih projektov plinskega in električnega omrežja, ki imajo najvišjo dodano vrednost Unije.

Te odobritve je treba uporabiti za prilagoditev in razvoj električnih omrežij, ki so posebnega pomena za Unijo, v podporo delovanju notranjega energetskega trga ter še zlasti za povečanje zmogljivosti medsebojnih povezav, varnosti in razvejanosti zalog, pa tudi za odpravo okoljskih, tehničnih in finančnih ovir. Posebna podpora Uniji je potrebna za intenzivnejši razvoj energetskih omrežij in pospeševanje njihove gradnje, predvsem tam, kjer je raznolikost poti in virov oskrbe nizka.

Te odobritve je treba uporabiti tudi za spodbujanje priključitve na obnovljive vire energije in povezovanje teh virov ter za okrepitev ekonomskega in socialnega povezovanja regij z omejenimi možnostmi in otoških regij Unije.

Proračunska sredstva so namenjena financiranju drugega koraka načrta za oživitev gospodarstva v skladu z dogovorom obeh vej proračunskega organa z dne 2. aprila 2009. Financiranje je pogojeno z dogovorom proračunskega organa in bi ga bilo treba zagotoviti v skladu z določbami točk 21, 22 in 23 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju, brez poseganja v finančna sredstva za programe, sprejete s postopkom soodločanja, in za prednostne naloge Evropskega parlamenta.

Če so v letnem poročilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o izvedbi načrta za oživitev gospodarstva opredeljena resna tveganja pri izvajanju prednostnih projektov, Komisija priporoči ukrepe za omilitev teh tveganj ter po potrebi in v skladu z načrtom za oživitev gospodarstva pripravi dodatne predloge za te projekte, že omenjene v Uredbi (ES) št. 663/2009.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 663/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 200, 31.7.2009, str. 31).

32 04 14 02 Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Zajemanje in shranjevanje ogljika (CCS)*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	247 566 539	523 200 000	249 153 000	526 585 000,00	0,—

*Opombe**Prejšnja postavka 06 04 14 02*

Te odobritve je treba uporabiti za spodbujanje projektov za zajem ogljikovega dioksida (CO₂) iz industrijskih objektov in naprav, prevoz do območja shranjevanja ter vbrizgavanje v ustrezno geološko formacijo z namenom trajnega shranjevanja.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 14** (nadaljevanje)

32 04 14 02 (nadaljevanje)

Proračunska sredstva so namenjena financiranju drugega koraka načrta za oživitev gospodarstva v skladu z dogovorom obeh vej proračunskega organa z dne 2. aprila 2009. Financiranje je pogojeno z dogovorom proračunskega organa in bi ga bilo treba zagotoviti v skladu z določbami točk 21, 22 in 23 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju, brez poseganja v finančna sredstva za programe, sprejete s postopkom soodločanja, in za prednostne naloge Evropskega parlamenta.

Če so v letnem poročilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o izvedbi načrta za oživitev gospodarstva opredeljena resna tveganja pri izvajanju prednostnih projektov, Komisija priporoči ukrepe za omilitev teh tveganj ter po potrebi in v skladu z načrtom za oživitev gospodarstva pripravi dodatne predloge za te projekte, že omenjene v Uredbi (ES) št. 633/2009.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 663/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 200, 31.7.2009, str. 31).

32 04 14 03 Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Evropsko omrežje za pridobivanje vetrne energije na morju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	42 848 055	280 900 000	186 691 460	284 100 000,00	0,—

*Opombe**Prejšnja postavka 06 04 14 03*

Te odobritve je treba uporabiti za spodbujanje projektov, usmerjenih v razvoj omrežja Unije za pridobivanje vetrne energije na morju, s posebnim poudarkom na:

- uravnoteženju variabilnosti električne energije iz vetrnih elektrarn z dopolnilnimi sistemi,
- sistemih skladiščenja na veliko,
- upravljanju polj vetrnih elektrarn, ki tvorijo virtualne električne centrale (z močjo več kot 1 GW),
- turbinah, ki so postavljene dalj od obale ali globlje v morju (20 do 50 m), kot je običajni standard,
- novih zasnovah podpornih delov,
- inovativnih značilnostih projekta in obsegu izvajanja teh značilnosti,
- procesih za montažo, namestitve, delovanje ter opustitev in preizkušanje teh postopkov na projektih v naravni velikosti.

Proračunska sredstva so namenjena financiranju drugega koraka načrta za oživitev gospodarstva v skladu z dogovorom obeh vej proračunskega organa z dne 2. aprila 2009. Financiranje je pogojeno z dogovorom proračunskega organa in bi ga bilo treba zagotoviti v skladu z določbami točk 21, 22 in 23 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju, brez poseganja v finančna sredstva za programe, sprejete s postopkom soodločanja, in za prednostne naloge Evropskega parlamenta.

Če so v letnem poročilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o izvedbi načrta za oživitev gospodarstva opredeljena resna tveganja pri izvajanju prednostnih projektov, Komisija priporoči ukrepe za omilitev teh tveganj ter po potrebi in v skladu z načrtom za oživitev gospodarstva pripravi dodatne predloge za te projekte, že omenjene v Uredbi (ES) št. 663/2009.

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)**32 04 14** (nadaljevanje)

32 04 14 03 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 663/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 200, 31.7.2009, str. 31).

32 04 14 04 Energetski projekti za podporo oživitvi gospodarstva – Pobude za energetske učinkovitost in obnovljive vire energije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 663/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o vzpostavitvi programa za podporo oživitvi gospodarstva z dodelitvijo finančne pomoči Skupnosti energetskim projektom (UL L 200, 31.7.2009, str. 31).

32 04 15 **Pilotni projekti na področju zbiranja odpadkov in njihove predelave za pridobivanje čiste energije***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000		

*Opombe**Prejšnji člen 06 04 15*

Ta pilotni projekt bo obsegal reciklažo gospodinjskih odpadkov, ki so bili odloženi oziroma shranjeni na odlagališčih.

Odpadke z odlagališč je mogoče z novo tehnologijo reciklirati in znova uporabiti. Del odpadkov, ki ga ni mogoče znova uporabiti, se bo lahko izkoristilo za proizvodnjo trajnostne energije (električne in toplotne).

Po tem čiščenju je mogoče nekdanja odlagališča ponovno uporabiti za druge namene (na primer ponovna vzpostavitev naravnega stanja, gospodarske dejavnosti).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE (nadaljevanje)

32 04 16 Varnost energetskih naprav in infrastruktura

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
250 000	476 089	400 000	900 000	201 550,00	90 000,00

Opombe

Prejšnji člen 06 07 04

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti na področju energetike, tehnične pomoči in posebnega usposabljanja.

Glavni cilji so razvoj in uporaba varnostnih predpisov na področju energetike in zlasti:

- ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj na področju energetike, s posebnim poudarkom na napravah in infrastrukturah evropskega sistema za proizvodnjo in prenos energije,
- približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov upravnega spremljanja v zvezi z varno oskrbo z energijo,
- določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev na področju energetike ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,
- spremljanje ukrepov, ki so jih nacionalni organi sprejeli na področju varne oskrbe z energijo, izvajalcev in drugih ključnih dejavnikov na področju,
- mednarodno usklajevanje v zvezi z varno oskrbo z energijo, vključno s sosednjimi državami dobaviteljicami in tranzitnimi državami ter drugimi svetovnimi partnerji,
- spodbujanje tehnološkega razvoja v zvezi z varno oskrbo z energijo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 05 — JEDRSKA ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 05	JEDRSKA ENERGIJA							
32 05 01	Nadzor jedrske varnosti	1.1	20 378 000	17 139 222	20 500 000	19 500 000	19 610 012,40	17 477 114,10
32 05 02	Jedrska varnost in zaščita pred sevanjem	1.1	2 200 000	1 904 358	2 000 000	1 950 000	2 368 336,77	1 142 193,40
32 05 03	Jedrska varnost – Prehodni ukrepi (razgradnja)	1.1	258 000 000	190 435 799	180 000 000	220 000 000	255 000 000,—	109 983 109,67
	Rezerve (40 02 41)				75 000 000			
			258 000 000	190 435 799	255 000 000	220 000 000	255 000 000,—	109 983 109,67
	Poglavje 32 05 – Skupaj		280 578 000	209 479 379	202 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17
	Rezerve (40 02 41)				75 000 000			
			280 578 000	209 479 379	277 500 000	241 450 000	276 978 349,17	128 602 417,17

32 05 01 Nadzor jedrske varnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 378 000	17 139 222	20 500 000	19 500 000	19 610 012,40	17 477 114,10

Opombe

Prejšnji člen 06 05 01

Te odobritve so namenjene financiranju zlasti:

- stroškov obiskov inšpektorjev, opravljenih v skladu z vnaprej določenimi šestmesečnimi programi (dnevnic in potni stroški),
- usposabljanja inšpektorjev,
- nakupov opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih, zlasti nakupov opreme za spremljanje, kot so digitalni video sistemi, naprave za gama, nevtronsko in infrardeče merjenje, elektronski žigi in sistemi za branje žigov,
- nabav in obnovitev strojne opreme informacijske tehnologije za inšpekcijske preglede,
- posebnih projektov informacijske tehnologije za inšpekcijske preglede (razvoj in vzdrževanje),
- zamenjave naprav za spremljanje in merjenje, ki jim je potekla tehnična življenjska doba,
- vzdrževanja opreme, vključno z zavarovanjem (posebna oprema na lokacijah Canberra, Ametek, Fork in GBNS),
- ukrepov tehnične infrastrukture, vključno z ravnanjem z odpadki in prevozi vzorcev,
- analiz na mestu samem (stroški dela in stroški obiskov analitikov),
- dogovorov o delovnih prostorih na lokaciji (laboratoriji, pisarne itd.),
- dnevnega upravljanja instalacij na lokaciji in centralnih laboratorijev (popravila, vzdrževanje, strojna oprema informacijske tehnologije, nabave zalog in potrošniškega materiala itd.),
- podpore informacijske tehnologije in testiranj aplikacij za inšpekcijske preglede.

Te odobritve pokrivajo tudi naročilo v znesku 91 000 EUR, odobreno kot predujem Mednarodni agenciji za atomsko energijo. Prihodki iz odplačila tega zneska s strani Agencije, ki so vneseni v člen 6 1 6 izkaza prihodkov, bodo omogočili dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(g) finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 05 — JEDRSKA ENERGIJA (nadaljevanje)**32 05 01** (nadaljevanje)

Zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe bo mogoča tudi na podlagi:

- plačanih zahtevkov za izplačilo zavarovalnine,
- odplačil zneskov, ki jih je Komisija neupravičeno plačala za blago, delo ali storitve.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (Euratom) št. 302/2005 z dne 8. februarja 2005 o uporabi določb Euratom o nadzornih ukrepih (UL L 54, 28.2.2005, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem 7 naslova II in členom 174 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Spremljajoči akti

Tristranski sporazum med Skupnostjo, državami članicami brez jedrskega orožja in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Sporazumi o sodelovanju med Skupnostjo in tretjimi državami, kot so Združene države Amerike, Kanada in Avstralija.

Sporočilo Komisije z dne 24. marca 1992 Evropskemu parlamentu in Svetu o odločbi Komisije o preveritvenih analizah zaščitnih vzorcev, ki jih izvajajo laboratoriji na mestu (SEC(1992) 515 konč.).

32 05 02 *Jedrska varnost in zaščita pred sevanjem**Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 200 000	1 904 358	2 000 000	1 950 000	2 368 336,77	1 142 193,40

*Opombe**Prejšnji člen 06 05 02*

Te odobritve so namenjene kritju:

- odhodkov Komisije pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje skupne politike o jedrski varnosti in zaščiti, zlasti v novih državah članicah, ter ukrepov na področju zaščite pred sevanjem,
- odhodkov v zvezi z ukrepi, ki se nanašajo na spremljanje in zaščito pred učinki ionizirajočega sevanja in so namenjeni zaščiti prebivalstva in okolja pred nevarnostmi sevanj in radioaktivnih snovi. Ti ukrepi so povezani s posebnimi nalogami, določenimi v okviru Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,
- odhodkov ustanovitve in delovanja zbora inšpektorjev za preverjanje varstva pred ionizirajočimi sevanji v državah članicah. Ti odhodki poleg dnevnih in potnih stroškov (stroškov obiska) zajemajo stroške usposabljanja, pripravljalnih sestankov in nabav opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem 3 naslova II in členom 174 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

POGLAVJE 32 05 — JEDRSKA ENERGIJA (nadaljevanje)**32 05 02** (nadaljevanje)

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 31 (zbiranje informacij in priprava nove zakonodaje, ki bo dopolnjevala temeljne varnostne standarde).

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 33 (izvajanje direktiv, zlasti na zdravstvenem področju (področje C): Direktiva Sveta 96/29/Euratom z dne 13. maja 1996 o določitvi temeljnih varnostnih standardov za varstvo zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi zaradi ionizirajočega sevanja (UL L 159, 29.6.1996, str. 1), Direktiva Sveta 97/43/Euratom z dne 30. junija 1997 o varstvu zdravja posameznikov pred nevarnostjo ionizirajočega sevanja zaradi izpostavljenosti sevanju v zdravstvu in o razveljavitvi Direktive 84/466/Euratom (UL L 180, 9.7.1997, str. 22) in Direktiva Sveta 2003/122/Euratom z dne 22. decembra 2003 o nadzoru visokoaktivnih zaprtih radioaktivnih virov in virov neznanega izvora (UL L 346, 31.12.2003, str. 57)).

Direktiva Sveta 2009/71/Euratom z dne 25. junija 2009 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za jedrsko varnost jedrskih objektov (UL L 172, 2.7.2009, str. 18).

Izvajanje obveznosti, naloženih Komisiji s strani naslednje posebne zakonodaje:

- Odločba Sveta 87/600/Euratom z dne 14. decembra 1987 o ureditvah Skupnosti za pospešeno izmenjavo informacij ob radiološkem izrednem dogodku (UL L 371, 30.12.1987, str. 76),
- Uredba Sveta (ES) št. 733/2008 z dne 15. julija 2008 o pogojih, ki urejajo uvoz kmetijskih proizvodov, ki izvirajo iz tretjih držav po nesreči v jedrski elektrarni Černobil (kodificirana različica) (UL L 201, 30.7.2008, str. 1),
- drugi odstavek člena 35 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo: preverjanje spremljanja radioaktivnosti v okolju.

32 05 03 **Jedrska varnost – Prehodni ukrepi (razgradnja)**

Številke (Diferencirana sredstva)

	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 05 03	258 000 000	190 435 799	180 000 000	220 000 000	255 000 000,00	109 983 109,67
Rezerve (40 02 41)			75 000 000			
Skupaj	258 000 000	190 435 799	255 000 000	220 000 000	255 000 000,—	109 983 109,67

Opombe

Prejšnji člen 06 05 05

Te odobritve so namenjene financiranju skladov za razgradnjo jedrskih elektrarn Ignalina (Litva), Jaslovské Bohunice (Slovaška) in Kozloduj (Bolgarija) v skladu s sporazumi, ki so jih podpisale zadevne države članice.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora vsako leto predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru tega člena kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s Pristopno pogodbo iz leta 2003 (Protokol št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi in Protokol št. 9 o blok 1 in 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem, ki sta prilogi k Pristopni pogodbi iz leta 2003).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 203 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 05 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

32 05 03 *(nadaljevanje)*

Naloga za Bolgarijo na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 30 Akta o pristopu iz leta 2005.

Uredba Sveta (ES) št. 1990/2006 z dne 21. decembra 2006 o izvajanju Protokola št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi k Aktu o pristopu Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovaške in Slovenije k Evropski uniji – „načrt Ignalina“ (UL L 411, 30.12.2006, str. 10).

Uredba Sveta (Euratom) št. 549/2007 z dne 14. maja 2007 o izvajanju Protokola št. 9 o enoti 1 in enoti 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem k Aktu o pogojih pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške k Evropski uniji (UL L 131, 23.5.2007, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 647/2010 z dne 13. julija 2010 o finančni pomoči Unije v zvezi z razgradnjo enot 1 do 4 jedrske elektrarne Kozloduj v Bolgariji, („Program Kozloduj“) (UL L 189, 22.7.2010, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 06	RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE							
32 06 01	<i>Raziskave na področju energetike</i>	1.1	167 645 000	104 739 690	123 292 000	86 000 000	114 681 032,91	51 335 019,87
32 06 02	<i>Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik</i>	1.1	24 510 000	10 969 102	19 200 000	11 520 000	20 643 840,—	0,—
32 06 03	<i>Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 121 373,42	4 649 192,03
32 06 04	<i>Zaključek prejšnjih programov</i>							
32 06 04 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	1.1	—	p.m.	—	1 819 220	59 680,86	5 931 515,19
32 06 04 02	Zaključek šestega okvirnega programa (2003 do 2006)	1.1	p.m.	31 421 907	—	24 755 000	99 699,03	29 561 981,14
	Člen 32 06 04 – Vmesni seštevki		p.m.	31 421 907	—	26 574 220	159 379,89	35 493 496,33
	Poglavje 32 06 – Skupaj		192 155 000	147 130 699	142 492 000	124 094 220	139 605 626,22	91 477 708,23

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za Sedmi okvirni program za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, ki vključuje obdobje 2007–2013.

Program se bo izvajal, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Unije, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za aktivnost Unije, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi poprejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve pokrivajo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, informacije, objave, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in ukrepi, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti Unije.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE (nadaljevanje)

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidat in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidat zahodnega Balkana za udeležbo v programih Unije/Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Unije bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 32 06 03.

32 06 01 Raziskave na področju energetike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
167 645 000	104 739 690	123 292 000	86 000 000	114 681 032,91	51 335 019,87

Opombe

Prejšnja postavka 06 06 01 01

Ta odobritev je namenjena podpori ciljem in pobudam iz evropskega strateškega načrta za energetske tehnologije (načrta SET). Ti so predvsem: veter, sonce, bioenergija, zajemanje in shranjevanje ogljika (CCS) ter elektroenergetsko omrežje.

Prizadevanja bodo usmerjena na naslednje dejavnosti:

- obnovljivi viri energije in energetska učinkovitost (nadaljevanje šestega okvirnega programa),
- dejavnosti v okviru nove prednostne naloge glede tehnologij čistega premoga.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

POGLAVJE 32 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE (nadaljevanje)**32 06 02 Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik**

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 510 000	10 969 102	19 200 000	11 520 000	20 643 840,00	0,—

Opombe

Prejšnja postavka 06 06 01 02

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik bo prispevalo k izvajanju Sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti posebnih tem „Energija“, „Nanotehnologije, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih Sedmemu okvirnemu programu, da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; ter spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in državah, pridruženih Sedmemu okvirnemu programu.

Prispevki držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

32 06 03 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 121 373,42	4 649 192,03

Opombe

Prejšnji člen 06 06 04 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

POGLAVJE 32 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE (nadaljevanje)**32 06 04 Zaključek prejšnjih programov**

32 06 04 01 Zaključek programov (pred letom 2003)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 819 220	59 680,86	5 931 515,19

Opombe

Prejšnja postavka 06 06 05 01 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o Okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o Četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o Petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

POGLAVJE 32 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE (nadaljevanje)**32 06 04** (nadaljevanje)

32 06 04 02 Zaključek Šestega okvirnega programa (2003 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	31 421 907	—	24 755 000	99 699,03	29 561 981,14

Opombe

Prejšnja postavka 06 06 05 02 (delno)

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Prispevki držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu se morajo dodati k odobritvam, ki se vnesejo v to postavko. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo „Evropski gospodarski prostor“ k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o Šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitve: Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 32 — ENERGETIKA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

- UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ENERGETIKO
- STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA ENERGETIKO

NASLOV 40

REZERVE

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

NASLOV 40

REZERVE

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
40 01	REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE	1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		
40 02	REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE	975 295 000	258 075 297	1 271 202 000	643 852 000	0,—	0,—
	Naslov 40 – Skupaj	977 129 000	259 909 297	1 286 045 995	658 695 995	0,—	0,—

KOMISIJA

NASLOV 40 — REZERVE

NASLOV 40**REZERVE****POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE**

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
40 01	REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE							
40 01 40	Administrativne rezerve		1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		
40 01 42	Varnostne rezerve	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Poglavje 40 01 – Skupaj		1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		

40 01 40 Administrativne rezerve

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 834 000	1 834 000	14 843 995	14 843 995		

Opombe

Odobritve, ki se vnesejo v ta člen, so izključno začasne in se lahko uporabijo samo po njihovem prenosu v druge proračunske postavke v skladu s finančno uredbo.

1.	Člen	01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Gospodarske in finančne zadeve	40 929
2.	Člen	02 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Podjetništvo	52 772
3.	Člen	03 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Konkurenca	56 917
4.	Člen	04 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Zaposlovanje in socialne zadeve	44 335
5.	Člen	05 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Kmetijstvo in razvoj podeželja	74 532
6.	Člen	06 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju mobilnost in promet	25 609
7.	Člen	07 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Okolje in podnebni ukrepi	44 853
8.	Člen	08 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Raziskave	6 884
9.	Člen	09 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju informacijska družba in mediji	29 384

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNE ODHODKE (nadaljevanje)**40 01 40** (nadaljevanje)

10. Člen	11 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politke Pomorske zadeve in ribištvo	21 983
11. Člen	12 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Notranji trg	35 305
12. Člen	13 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Regionalna politika	43 816
13. Člen	14 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Obdavčenje in carinska unija	32 492
14. Člen	15 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Izobraževanje in kultura	38 857
15. Postavka	16 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Komuniciranje: sedež	46 111
16. Člen	17 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zdravje in varstvo potrošnikov	57 583
17. Člen	18 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Območje svobode, varnosti in pravice	44 335
18. Postavka	19 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v generalnih direktoratih za zunanje odnose	5 106
19. Postavka	20 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v generalnem direktoratu za trgovino	34 787
20. Postavka	21 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Razvoj: generalni direktorati	58 175
21. Postavka	22 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene Generalnega direktorata Širitev	17 764
22. Člen	23 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Humanitarna pomoč	14 878
23. Postavka	25 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	105 027
24. Postavka	25 01 02 13	Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij	460 000
25. Člen	26 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Upravna služba Komisije	78 381
26. Člen	27 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Proračun	30 939
27. Člen	28 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Revizija	7 105
28. Člen	29 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju politike Statistika	47 443
29. Člen	31 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Jezikovne službe	236 399
30. Člen	32 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju energetika	41 299
Skupaj			1 834 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

40 01 42**Varnostne rezerve***Številke (Nediferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	

KOMISIJA

NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
40 02	REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE							
40 02 40	Nediferencirana sredstva		p.m.	p.m.	300 000 000	300 000 000		
40 02 41	Diferencirana sredstva		221 435 000	158 075 297	222 320 000	94 970 000		
40 02 42	Rezerva za nujno pomoč	4	253 860 000	100 000 000	248 882 000	248 882 000	0,—	0,—
40 02 43	Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	Poglavje 40 02 – Skupaj		975 295 000	258 075 297	1 271 202 000	643 852 000	0,—	0,—

40 02 40 Nediferencirana sredstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	300 000 000	300 000 000		

Opombe

Prejšnji postavki 40 02 40 01 in 40 02 40 02

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kadar ob sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe; in (b) kadar obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih postavk pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovanjem. Odobritve iz tega člena se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v skladu s postopkom, določenim v členu 24 finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

40 02 41 Diferencirana sredstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
221 435 000	158 075 297	222 320 000	94 970 000		

Opombe

Prejšnji postavki 40 02 41 01 in 40 02 41 02

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kadar ob sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe; in (b) kadar obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih postavk pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovanjem. Odobritve iz tega člena se lahko uporabijo samo po prerazporeditvi v skladu s postopkom, določenim v členu 24 finančne uredbe.

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**40 02 41** (nadaljevanje)

Razčlenitev je naslednja (obveznosti, plačila):

1.	Člen	11 03 01	Mednarodni ribiški sporazumi	52 000 000	52 000 000
2.	Postavka	18 02 04 01	Schengenski informacijski sistem (SIS II)	10 000 000	6 642 473
3.	Člen	18 02 07	Schengenska evalvacija	560 000	533 220
4.	Postavka	18 02 11 01	Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice – Prispevek k naslovoma 1 in 2	5 150 000	5 150 000
5.	Postavka	18 02 11 02	Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice – Prispevek k naslovu 3	300 000	210 000
6.	Postavka	18 05 05 01	Evropska policijska akademija – Prispevek k naslovoma 1 in 2	425 000	425 000
7.	Člen	19 09 03	Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Latinska Amerika)	16 000 000	1 904 358
8.	Člen	19 10 04	Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Azija, osrednja Azija, Irak, Iran in Jemen)	28 000 000	4 532 372
9.	Člen	21 04 01	Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo	65 000 000	57 826 850
10.	Člen	21 06 06	Dejavnosti sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč (Južna Afrika)	1 000 000	285 654
11.	Člen	21 06 07	Spremljevalni ukrepi glede banan	43 000 000	28 565 370
Skupaj				221 435 000	158 075 297

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

40 02 42 Rezerva za nujno pomoč*Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
253 860 000	100 000 000	248 882 000	248 882 000	0,—	0,—

Opombe

Cilj te rezerve v skladu s točko 25 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju je omogočiti hiter odziv na posamezne potrebe tretjih držav po pomoči ob dogodkih, ki jih ni bilo mogoče predvideti ob določitvi proračuna, predvsem za humanitarne operacije, pa tudi za obvladovanje civilnih kriz in za civilno zaščito, kadar to zahtevajo okoliščine. Letni znesek te rezerve je določen na 221 000 000 EUR v stalnih cenah za obdobje finančnega okvira. Ta znesek se izjemoma poveča na 479 218 000 EUR za leto 2008 v sedanjih cenah.

KOMISIJA

NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE (nadaljevanje)**40 02 42** (nadaljevanje)

Ta rezerva se v splošni proračun Unije vnese kot rezervacija. Ustrezne odobritve za prevzem obveznosti se v proračun po potrebi vnesejo dodatno nad zgornje meje.

Kadar bo Komisija menila, da je treba uporabiti sredstva iz te rezerve, bo obema vejama proračunskega organa predlagala prerezporeditev sredstev iz te rezerve v ustrezne proračunske vrstice.

Komisija bo hkrati s predlogom za prerezporeditev začela postopek tristranskih pogovorov, po potrebi v poenostavljeni obliki, za pridobitev soglasja obeh vej proračunskega organa glede potrebe po uporabi te rezerve in glede potrebnega zneska.

Spremljajoči akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

40 02 43**Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji***Številke (Diferencirana sredstva)*

Odobrena sredstva 2011		Odobritve 2010		Realizacija 2009	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Opombe

Cilj te rezerve je v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju zagotoviti dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, in jim pomagati pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.

Metode za vnos proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada so določene v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma in členu 12 Uredbe (ES) št. 1927/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

ANEKSI

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

V skladu s Sporazumom o ustanovitvi Evropskega gospodarskega prostora države Efte (z izjemo Švice) sodelujejo v številnih politikah Unije, zajetih v razdelkih 1a, 3a, 3b, 4 in 5 finančnega okvira ter za to sodelovanje finančno prispevajo k odobritvam za poslovanje, njihovi prispevki pa se izračunajo z uporabo „sorazmernostnega faktorja“. Ta sorazmernostni faktor je enak vsoti razmerij, dobljenih z delitvijo bruto domačega proizvoda v tržnih cenah posamezne države Efte z bruto domačim proizvodom v tržnih cenah vseh držav članic ter zadevne države Efte.

Za leto 2011 je sorazmernostni faktor ocenjen na 2,38 % (na podlagi podatkov za leto 2009).

Ti finančni prispevki formalno ne bodo vneseni v proračun; vsaka proračunska postavka v zvezi z dejavnostmi, v katerih sodelujejo države Efte, se sklicuje na prispevek Efte z zaznamkom „p.m.“. Zbirna razpredelnica z navedenimi zadevnimi proračunskimi postavkami in zneski prispevka Efte za vsako proračunsko postavko je objavljena kot priloga k splošnemu proračunu Unije. Skupni prispevek Efte za poslovanje v letu 2011 je ocenjen na približno 261 600 000 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Države Efte bodo prispevale tudi k upravnim odhodkom, ki so neposredno povezani z izvajanjem teh politik. O zneskih in proračunskih postavkah, ki se nanašajo na prispevke držav Efte, se je treba še dogovoriti s temi državami, zato jih je treba obravnavati kot začasne.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
XX 01 02 01	Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo	136 670 000	136 670 000	241 332	241 332
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje	170 398 000	170 398 000	1 151 000	1 151 000
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	215 713 000	215 713 000	512 486	512 486
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	80 625 000	80 625 000	191 547	191 547
26 01 22 04	Odhodki za opremo v Bruslju	7 402 000	7 402 000	17 585	17 585
26 01 22 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju	6 135 000	6 135 000	14 575	14 575
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourggu	41 108 000	41 108 000	97 664	97 664
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourggu	16 897 000	16 897 000	40 143	40 143
	VMESNI SEŠTEVEK UPRAVNI DEL	674 948 000	674 948 000	2 266 332	2 266 332
01 04 04	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost	165 000 000	28 565 370	3 927 000	679 856
01 04 05	Zaključek programa za podjetja: izboljšanje finančnega okolja za majhna in srednja podjetja (MSP)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
01 04 06	Zaključek pobude „Zaposlovanje“ (1998–2000)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja – Odhodki za upravno poslovanje ⁽²⁾	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije – Odhodki za upravno poslovanje	5 500 000	5 500 000	130 900	130 900
02 01 04 05	Satelitska navigacijska programa Unije (EGNOS in Galileo) – Odhodki za upravno poslovanje ⁽³⁾	4 000 000	4 000 000	91 200	91 200
02 01 04 06	Evropski program za opazovanje zemlje (GMES) – Odhodki za upravno poslovanje ⁽²⁾	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost	7 544 000	7 544 000	179 547	179 547
02 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	11 700 000	11 700 000	278 460	278 460
02 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	3 330 000	3 330 000	79 254	79 254
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	4 625 000	4 625 000	110 075	110 075
02 02 01	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost	148 000 000	114 261 480	3 522 400	2 719 423
02 02 02 02	Dokončanje in dopolnitev dela v zvezi s programom za podjetja in podjetništvo, zlasti za mala in srednja podjetja (MSP)	p.m.	23 804	p.m.	567

⁽¹⁾ Vključno z odobritvami v rezervi.⁽²⁾ Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.⁽³⁾ Brez sodelovanja Lihtenštajna in Islandije (sorazmernostni faktor 2,28 %).

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
02 02 15	Evropski program za opazovanje zemlje (GMES) ⁽¹⁾	9 000 000	4 284 805	p.m.	p.m.
02 03 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja ⁽¹⁾	18 550 000	15 234 864	p.m.	p.m.
02 03 03 01	Evropska agencija za kemikalije – Prispevek k naslovoma 1 in 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 03 03 02	Evropska agencija za kemikalije – Prispevek k naslovu 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 01 01	Raziskave na področju veselja	232 981 000	219 001 169	5 544 948	5 212 228
02 04 01 02	Raziskave na področju varnosti	225 698 000	114 356 698	5 371 612	2 721 689
02 04 01 03	Raziskave na področju prometa (Galileo)	62 605 000	47 608 950	1 489 999	1 133 093
02 04 02	Pripravljalni ukrep za povečevanje evropskega raziskovanja varnosti	p.m.	300 000	p.m.	7 140
02 04 04 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	148 000 000	114 261 480	3 522 400	2 719 423
02 04 04 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	p.m.	23 804	p.m.	567
02 05 01	Satelitska navigacijska programa Unije (EGNOS in Galileo) ⁽²⁾	9 000 000	4 284 805	p.m.	p.m.
02 05 02 01	Evropska agencija GNSS (GSA) – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽²⁾	18 550 000	15 234 864	p.m.	p.m.
02 05 02 02	Evropska agencija GNSS (GSA) – Prispevek k naslovu 3 ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
03 03 01	Zaključek spremljevalnih ukrepov k reformi na področju združitve, preprečevanja monopolov, liberalizacije trga in kartelov	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 01 04 04	EURES (Evropske službe za zaposlovanje) – Odhodki za upravno poslovanje	232 981 000	219 001 169	5 544 948	5 212 228
04 01 04 08	Prosti pretok delovne sile, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav – Odhodki za upravno poslovanje ⁽¹⁾	225 698 000	114 356 698	5 371 612	2 721 689
04 01 04 10	Program Progress – Odhodki za upravno poslovanje	62 605 000	47 608 950	1 489 999	1 133 093
04 03 04	EURES (Evropske službe za zaposlovanje)	p.m.	300 000	p.m.	7 140
04 03 05	Prosti pretok delovne sile, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav ⁽¹⁾	148 000 000	114 261 480	3 522 400	2 719 423
04 04 01 01	Zaposlovanje	p.m.	23 804	p.m.	567
04 04 01 02	Socialna zaščita in socialno vključevanje	9 000 000	4 284 805	p.m.	p.m.
04 04 01 03	Delovni pogoji	18 550 000	15 234 864	p.m.	p.m.
04 04 01 04	Boj proti diskriminaciji in spodbujanje različnosti	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 04 01 05	Enakost spolov	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 04 01 06	Podpora izvajanju	232 981 000	219 001 169	5 544 948	5 212 228

⁽¹⁾ Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

⁽²⁾ Brez sodelovanja Lihtenštajna in Islandije (sorazmernostni faktor 2,28 %).

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti (¹)	Plačila (¹)	Obveznosti	Plačila
04 04 04 02	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Prispevek k naslovoma 1 in 2	225 698 000	114 356 698	5 371 612	2 721 689
04 04 04 03	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Prispevek k naslovu 3	7 416 000	7 416 000	176 500	176 500
04 04 07	Zaključek prejšnjih programov	—	1 428 268	—	33 993
04 04 12	Evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti 2010	p.m.	3 332 626	p.m.	79 316
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Odhodki za upravno poslovanje	110 000	110 000	2 618	2 618
06 01 04 32	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz programa Marco Polo II	1 555 000	1 555 000	37 009	37 009
06 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	5 200 000	5 200 000	123 760	123 760
06 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	2 900 000	2 900 000	69 020	69 020
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	845 000	845 000	20 111	20 111
06 02 01 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Prispevek k naslovoma 1 in 2	26 282 390	26 282 390	625 521	625 521
06 02 01 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Prispevek k naslovu 3	7 033 410	7 033 410	167 395	167 395
06 02 02 01	Evropska agencija za pomorsko varnost – Prispevek k naslovoma 1 in 2	21 734 000	21 734 000	517 269	517 269
06 02 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Prispevek k naslovu 3	5 962 170	5 962 170	141 900	141 900
06 02 02 03	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	23 000 000	23 000 000	547 400	547 400
06 02 06	Program Marco Polo II	64 200 000	26 661 012	1 527 960	634 532
06 02 07	Zaključek programa Marco Polo	p.m.	1 904 358	p.m.	45 324
06 02 08 01	Evropska železniška agencija – Prispevek k naslovoma 1 in 2	16 537 000	16 537 000	393 581	393 581
06 02 08 02	Evropska železniška agencija – Prispevek k naslovu 3	7 838 000	7 838 000	186 544	186 544
06 06 02 01	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtikjo)	p.m.	7 807 868	p.m.	185 827
06 06 02 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtikjo) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	2 960 000	1 656 791	70 448	39 432
06 06 02 03	Skupno podjetje SESAR	58 600 000	47 608 950	1 394 680	1 133 093
06 06 05 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	—	p.m.	—	p.m.
06 06 05 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	—	7 046 125	—	167 698
07 03 09 01	Evropska agencija za okolje – Prispevek k naslovoma 1 in 2	21 557 000	21 557 000	513 057	513 057
07 03 09 02	Evropska agencija za okolje – Prispevek k naslovu 3	13 548 327	13 548 327	322 450	322 450
08 01 04 30	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	35 115 000	35 115 000	835 737	835 737

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti (¹)	Plačila (¹)	Obveznosti	Plačila
08 01 04 31	Izvajalska agencija za raziskave (REA)	37 602 000	37 602 000	894 928	894 928
08 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	100 848 000	100 848 000	2 400 182	2 400 182
08 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	25 672 000	25 672 000	610 994	610 994
08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	50 721 000	50 721 000	1 207 160	1 207 160
08 02 01	Sodelovanje – Zdravje	670 789 000	447 524 129	15 964 778	10 651 074
08 02 02	Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila	155 400 000	14 282 685	3 698 520	339 928
08 02 03	Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila	4 600 000	3 761 107	109 480	89 514
08 03 01	Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija	267 892 000	181 125 393	6 375 830	4 310 784
08 04 01	Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije	444 234 000	257 088 329	10 525 169	6 118 702
08 04 02	Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	10 210 000	5 484 551	242 998	130 532
08 05 01	Sodelovanje – Energija	101 210 000	80 935 215	2 408 798	1 926 258
08 05 02	Sodelovanje – Energija – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	54 200 000	32 107 476	1 289 960	764 158
08 05 03	Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za gorivne celice in vodik	2 000 000	1 904 358	47 600	45 324
08 06 01	Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)	248 580 000	234 477 887	5 916 204	5 580 574
08 06 02	Sodelovanje – Okolje – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	3 925 000	1 942 445	93 415	46 230
08 07 01	Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtikjo)	247 133 000	261 401 700	5 881 765	6 221 360
08 07 02	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo	149 991 000	161 870 430	3 569 786	3 852 516
08 07 03	Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo skupnemu podjetju Čisto nebo	2 517 000	2 435 674	59 905	57 969
08 07 04	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	14 710 000	2 742 276	350 098	65 266
08 08 01	Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti	84 366 000	61 891 635	2 007 911	1 473 021
08 09 01	Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja	200 000 000	190 435 799	4 760 000	4 532 372
08 10 01	Zamisli	1 298 731 000	714 134 248	30 909 798	16 996 395
08 12 01	Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	156 304 000	200 909 768	3 720 035	4 781 652
08 13 01	Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednjih podjetij (MSP)	223 099 000	173 296 578	5 309 756	4 124 459
08 14 01	Zmogljivosti – Regije znanja	18 856 000	16 192 756	448 773	385 388

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
08 15 01	Zmogljivosti – Raziskovalni potencial	63 802 000	51 589 058	1 518 488	1 227 820
08 16 01	Zmogljivosti – Znanost v družbi	44 798 000	30 469 728	1 066 192	725 180
08 17 01	Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja	28 265 000	19 043 580	672 707	453 237
08 18 01	Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja	50 000 000	47 608 950	1 190 000	1 133 093
08 19 01	Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik	9 804 000	5 713 074	233 335	135 971
08 22 02 01	Zaključek petega okvirnega programa ES (1998–2002)	—	476 089	—	11 331
08 22 03 01	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	—	314 219 069	—	7 478 414
09 01 04 03	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Podpora politiki informacijskih in komunikacijskih tehnologij – Odhodki za upravno poslovanje	1 480 000	1 480 000	35 224	35 224
09 01 04 04	Program Varnejši internet – Odhodki za upravno poslovanje	200 000	200 000	4 760	4 760
09 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	46 400 000	46 400 000	1 104 320	1 104 320
09 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	13 460 000	13 460 000	320 348	320 348
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	19 070 000	19 070 000	453 866	453 866
09 02 02 01	Program Varnejši internet	14 800 000	7 331 778	352 240	174 496
09 02 02 02	Zaključek programa Varnejši internet plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	—	1 333 051	—	31 727
09 02 03 01	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Prispevek k naslovoma 1 in 2	5 258 800	5 258 800	125 159	125 159
09 02 03 02	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Prispevek k naslovu 3	1 928 700	1 928 700	45 903	45 903
09 02 04 01	Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije – (BEREC) – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽¹⁾	3 029 000	3 029 000	p.m.	p.m.
09 02 04 02	Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije – (BEREC) – Prispevek k naslovu 3 ⁽¹⁾	550 000	550 000	p.m.	p.m.
09 03 01	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (ICT PSP)	119 120 000	95 217 900	2 835 056	2 266 186
09 03 02	Zaključek programa eVsebinePlus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin	—	17 139 222	—	407 913
09 03 04 01	Zaključek vseevropskih telekomunikacijskih omrežij (eTEN)	—	1 713 922	—	40 791
09 03 04 02	Zaključek programa Modinis	—	114 261	—	2 719

⁽¹⁾ Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
09 04 01 01	Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)	1 081 288 900	852 200 203	25 734 676	20 282 365
09 04 01 02	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS	43 000 000	38 087 160	1 023 400	906 474
09 04 01 03	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju ARTEMIS	1 500 000	1 428 268	35 700	33 993
09 04 01 04	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC	43 000 000	19 043 580	1 023 400	453 237
09 04 01 05	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju ENIAC	1 496 100	1 424 555	35 607	33 904
09 04 03	Zaključek prejšnjih okvirnih programov Skupnosti (pred letom 2007)	—	61 891 635	—	1 473 021
09 05 01	Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	90 970 000	93 313 542	2 165 086	2 220 862
10 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	136 906 000	136 906 000	3 258 363	3 258 363
10 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	31 396 000	31 396 000	747 225	747 225
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	58 699 000	58 699 000	1 397 036	1 397 036
10 02 01	Dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (SRS) izven jedrskega področja	31 226 000	30 469 728	743 179	725 180
10 04 01 01	Zaključek prejšnjih skupnih programov – ES	—	114 261	—	2 719
12 01 04 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovanje ⁽¹⁾	700 000	700 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga ⁽¹⁾	8 400 000	7 903 086	p.m.	p.m.
12 04 02 01	Evropski bančni organ – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽¹⁾	3 956 600	3 956 600	p.m.	p.m.
12 04 02 02	Evropski bančni organ – Prispevek k naslovu 3 ⁽¹⁾	1 116 400	1 116 400	p.m.	p.m.
12 04 03 01	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽¹⁾	3 098 600	3 098 600	p.m.	p.m.
12 04 03 02	Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine – Prispevek k naslovu 3 ⁽¹⁾	1 168 400	1 168 400	p.m.	p.m.
12 04 04 01	Evropski organ za vrednostne papirje in trge – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽¹⁾	5 264 000	5 264 000	p.m.	p.m.
12 04 04 02	Evropski organ za vrednostne papirje in trge – Prispevek k naslovu 3 ⁽¹⁾	1 520 000	1 520 000	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Erasmus Mundus – Odhodki za upravno poslovanje	996 000	996 000	23 705	23 705
15 01 04 22	Vseživljenjsko učenje – Odhodki za upravno poslovanje	9 000 000	9 000 000	214 200	214 200

⁽¹⁾ Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
15 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 1a	21 444 000	21 444 000	510 367	510 367
15 01 04 31	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Prispevek iz programov iz razdelka 3b	15 644 000	15 644 000	372 327	372 327
15 01 04 44	Program Kultura (2007–2013) – Odhodki za upravno poslovanje	550 000	550 000	13 090	13 090
15 01 04 55	Mladi v akciji – Odhodki za upravno poslovanje	780 000	780 000	18 564	18 564
15 01 04 60	Media 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor – Odhodki za upravno poslovanje	725 000	725 000	17 255	17 255
15 01 04 68	Media Mundus – Odhodki za upravno poslovanje ⁽¹⁾	175 000	175 000	p.m.	p.m.
15 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1 952 000	1 952 000	46 458	46 458
15 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	700 000	700 000	16 660	16 660
15 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	348 000	348 000	8 282	8 282
15 02 02	Erasmus Mundus	96 540 000	85 696 110	2 297 652	2 039 567
15 02 09	Zaključek prejšnjih programov na področju izobraževanja in usposabljanja	—	761 743	—	18 129
15 02 11 01	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljaljska struktura	6 200 000	5 903 510	147 560	140 504
15 02 11 02	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Skupnosti znanja in inovacij	56 600 000	42 790 924	1 347 080	1 018 424
15 02 22	Program vseživljenjskega učenja	1 027 655 000	927 422 343	24 458 189	22 072 652
15 04 09 01	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju	—	p.m.	—	p.m.
15 04 09 02	Zaključek prejšnjih programov Media	—	300 000	—	7 140
15 04 44	Program Kultura (2007–2013)	57 022 000	49 000 000	1 357 124	1 166 200
15 04 66 01	Media 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor	104 310 000	96 500 000	2 482 578	2 296 700
15 04 68	Media Mundus ⁽¹⁾	4 825 000	3 510 000	p.m.	p.m.
15 05 09	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju mladine	—	500 000	—	11 900
15 05 55	Mladi v akciji	129 108 000	118 500 000	3 072 770	2 820 300
15 07 77	Ljudje	764 407 000	485 611 289	18 192 887	11 557 549
17 01 04 02	Program ukrepov Unije na področju zdravja – Odhodki za upravno poslovanje	1 400 000	1 400 000	33 320	33 320
17 01 04 03	Program ukrepov Unije na področju potrošniške politike – Odhodki za upravno poslovanje	950 000	950 000	22 610	22 610
17 01 04 30	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Prispevek iz programov iz razdelka 3b	5 800 000	5 800 000	138 040	138 040
17 02 01	Zaključek dejavnosti Unije v korist potrošnikov	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02	Ukrepi Unije na področju potrošniške politike	20 140 000	19 000 000	479 332	452 200

⁽¹⁾ Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
17 03 01 01	Zaključek programa javnega zdravja (2003–2008)	p.m.	11 000 000	p.m.	261 800
17 03 03 01	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Prispevek k naslovoma 1 in 2	32 430 000	32 430 000	771 834	771 834
17 03 03 02	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Prispevek k naslovu 3	20 340 000	20 340 000	484 092	484 092
17 03 06	Ukrepi Unije na področju zdravja	47 060 000	35 700 000	1 120 028	849 660
17 03 07 01	Evropska agencija za varnost hrane – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽¹⁾	49 845 000	49 845 000	1 171 358	1 171 358
17 03 07 02	Evropska agencija za varnost hrane – Prispevek k naslovu 3 ⁽¹⁾	22 488 000	22 690 000	528 468	533 215
17 03 10 01	Evropska agencija za zdravila – Prispevek k naslovoma 1 in 2	9 347 000	9 347 000	222 459	222 459
17 03 10 02	Evropska agencija za zdravila – Prispevek k naslovu 3	18 695 000	18 695 000	444 941	444 941
17 03 10 03	Posebni prispevek za zdravila sirote	4 901 000	4 901 000	116 644	116 644
18 01 04 12	Ukrepi za boj proti nasilju (Daphne) – Odhodki za upravno poslovanje	350 000	350 000	8 330	8 330
18 01 04 15	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah – Odhodki za upravno poslovanje	50 000	50 000	1 190	1 190
18 04 01	Zaključek ukrepov za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami	p.m.	476 089	p.m.	11 331
18 04 07	Boj proti nasilju (Daphne)	20 000 000	15 234 864	476 000	362 590
18 07 03	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah	4 000 000	3 113 625	95 200	74 104
23 01 04 02	Civilna zaščita – Odhodki za upravno poslovanje	350 000	350 000	8 330	8 330
23 03 01	Civilna zaščita v Uniji	18 000 000	18 000 000	428 400	428 400
23 03 03	Zaključek prejšnjih programov in ukrepov na področju civilne zaščite in onesnaževanja morja	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 06	Intervencije civilne zaščite v tretjih državah	9 000 000	3 808 716	214 200	90 647
26 01 04 01	Interoperabilne rešitve za evropske javne uprave (ISA) – Odhodki za upravno poslovanje	600 000	600 000	14 280	14 280
26 03 01 01	Interoperabilne rešitve za evropske javne uprave (ISA)	24 800 000	12 902 025	590 240	307 068
26 03 01 02	Zaključek prejšnjih programov IDA in IDABC	p.m.	9 521 790	p.m.	226 619
29 01 04 01	Statistični program Unije 2008–2012 – Odhodki za upravno poslovanje ⁽²⁾	2 900 000	2 900 000	51 765	51 765
29 01 04 04	Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) – Odhodki za upravno poslovanje ⁽²⁾	480 000	480 000	8 568	8 568

⁽¹⁾ Brez sodelovanja Lihtenštajna (sorazmernostni faktor 2,35 %).

⁽²⁾ Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2011		Prispevki Efte	
		Obveznosti ⁽¹⁾	Plačila ⁽¹⁾	Obveznosti	Plačila
29 02 01	Zaključek politike na področju statističnih informacij ⁽¹⁾	p.m.	2 856 537	p.m.	50 989
29 02 03	Statistični program Unije 2008–2012 ⁽¹⁾	54 000 000	38 087 160	963 900	679 856
29 02 04	Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) ⁽¹⁾	10 570 000	2 856 537	188 675	50 989
32 01 04 06	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“ – Odhodki za upravno poslovanje	900 000	900 000	21 420	21 420
32 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Prispevek iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“	6 601 000	6 601 000	157 104	157 104
32 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	2 550 000	2 550 000	60 690	60 690
32 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1 000 000	1 000 000	23 800	23 800
32 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	960 000	960 000	22 848	22 848
32 04 01	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)	—	4 570 459	—	108 777
32 04 02	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006): zunanja veja – Coopener	—	95 218	—	2 266
32 04 04	Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalna in obnovljiva energija	—	p.m.	—	p.m.
32 04 06	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“	114 499 000	39 039 339	2 725 076	929 136
32 04 10 01	Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Prispevek k naslovoma 1 in 2 ⁽²⁾	4 017 000	4 017 000	p.m.	p.m.
32 04 10 02	Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Prispevek k naslovu 3 ⁽²⁾	983 000	983 000	p.m.	p.m.
32 06 01	Raziskave na področju energetike	167 645 000	104 739 690	3 989 951	2 492 805
32 06 02	Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik	24 510 000	10 969 102	583 338	261 065
32 06 04 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	—	p.m.	—	p.m.
32 06 04 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	p.m.	31 421 907	p.m.	747 841
	VMESNI SEŠTEVEK ZA POSLOVANJE	11 090 641 597	9 133 641 263	261 541 578	215 160 209
	SKUPAJ	11 765 589 597	9 808 589 263	263 807 910	217 426 541

⁽¹⁾ Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev.⁽²⁾ Odvisno od sporazuma o sodelovanju držav Efte.

**SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO
PRIMERNO, POTENCIALNIM DRŽAVAM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA**

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNIM DRŽAVAM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA

(AL = Albanija; BA = Bosna in Hercegovina; HR = Hrvaška; MK = Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (začasna oznaka, ki nikakor ne vpliva na dokončno nomenklaturu za to državo, ki bo dogovorjena po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo pri Združenih narodih); ME = Črna gora; RS = Republika Srbija; TR = Turčija; Kosovo* = Kosovo v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta ZN 1244)

Prispevek tretjih držav skupaj

(v milijonih EUR)

[illegible]

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO NA VOLJO DRŽAVAM KANDIDATKAM IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNIM DRŽAVAM KANDIDATKAM ZAHODNEGA BALKANA

(v milijonih EUR)

	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
15 02 22, 15 01 04 22 in 15 01 04 30 (delno) Program vseživljenjskega učenja	p.m.	p.m.	73,925	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	73,925
15 04 44, 15 01 04 44 in 15 01 04 31 (delno) Program Kultura (2007–2013)	0,161	0,023	1,481	p.m.	p.m.	0,011	0,098	p.m.	1,774
15 04 66 01, 15 01 04 60 in 15 01 04 31 (delno) MEDIA 2007	0,134	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,134
15 04 68 in 15 01 04 68 (delno) MEDIA Mundus	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 05 55, 15 01 04 55 in 15 01 04 31 (delno) Mladi v akciji	p.m.	p.m.	10,080	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10,080
16 05 01, 16 01 04 03 in 16 01 04 30 (delno) Evropa za državljane	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02, 17 01 04 03 in 17 01 04 30 (delno) Ukrepi Unije na področju potrošniške politike	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 03 06, 17 01 04 02 in 17 01 04 30 (delno) Ukrepi Unije na področju zdravja	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
18 04 07 in 18 01 04 12 Boj proti nasilju (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
18 04 05 03 in 18 04 05 04 Agencija Evropske unije za temeljne pravice	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01, 23 03 06 in 23 01 04 02 Civilna zaščita	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01 in 26 03 01 01 Interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 06, 32 01 04 06 in 32 01 04 30 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“	0,631	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,631
Sedmi okvirni program za raziskave – ES (nejedrsko področje) ⁽¹⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Sedmi okvirni program za raziskave – Euratom (jedrsko področje) ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Zadevne proračunske vrstice: členi 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04, 10 02 02, 15 07 78 in 32 06 03.

(2) Zadevne proračunske vrstice: členi 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04, 10 03 02, 15 07 78 in 32 06 03.

**NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI
PRORAČUN**

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

A. UVOD

Ta priloga je sestavljena v skladu s členom 30(1) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Zagotavlja informacije o zneskih najemanja in dajanja posojil, za katere jamči splošni proračun: posojila za podporo plačilni bilanci in najemanje posojil za zagotavljanje makrofinančne pomoči državam nečlanicam, posojila Euratoma za zagotovitev prispevka k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah, ter posojila Evropske investicijske banke v nekaterih državah nečlanicah.

Dne 31. decembra 2009 je bil skupni znesek neodplačanih posojil, ki jih krije splošni proračun, 29 754 000 000 EUR; od tega je bilo 13 393 000 000 EUR znotraj Evropske unije in 16 361 000 000 EUR zunaj nje (zaokroženi podatki in menjalni tečaj eura na dan 31. decembra 2009).

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

B. KRATKA PREDSTAVITEV RAZLIČNIH KATEGORIJ NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN**I. ENOTNI SISTEM SREDNJEROČNE FINANČNE POMOČI PLAČILNIM BILANCAM DRŽAV ČLANIC****1. Pravna podlaga**

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1360/2008 z dne 2. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 352, 31.12.2008, str. 11).

Odločba Sveta 2009/102/ES z dne 4. novembra 2008 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Madžarski (UL L 37, 6.2.2009, str. 5).

Odločba Sveta 2009/290/ES z dne 20. januarja 2009 o odobritvi srednjeročne finančne pomoči Latviji (UL L 79, 25.3.2009, str. 39).

Odločba Sveta 2009/459/ES z dne 6. maja 2009 o zagotovitvi srednjeročne finančne pomoči Skupnosti Romuniji (UL L 150, 13.6.2009, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 431/2009 z dne 18. maja 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 (UL L 128, 27.5.2009, str. 1).

2. Opis

Evropska unija lahko v skladu z Uredbo (ES) št. 332/2002 odobri posojila državam članicam, ki imajo težave v svojih trenutnih plačilnih bilancah ali pretokih kapitala oziroma jim takšne težave grozijo. Le države članice, ki niso sprejele eura, lahko prejemajo podporo te ugodnosti. Neporavnani znesek takšnih posojil je načeloma omejen na 12 000 000 000 EUR.

2. decembra 2008 je Svet odločil, da aranžma razširi na 25 000 000 000 EUR.

4. novembra 2008 je Svet odločil, da Madžarski odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 6 500 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ pet let.

20. januarja 2009 je Svet odločil, da Latviji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 3 100 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ sedem let.

6. maja 2009, je Svet odločil, da Romuniji odobri srednjeročno finančno pomoč Skupnosti v obliki srednjeročnega posojila z glavnico do 5 000 000 000 EUR s povprečno zapadlostjo največ pet let.

18. maja 2009 je Svet odločil, da se aranžma razširi na 50 000 000 000 EUR.

3. Učinek na proračun

Ker se oba dela najemanja in dajanja posojil izvajata v istih časovnih obdobjih, učinkujeta na proračun le, če se aktivira jamstvo v primeru neizpolnjevanja obveznosti. Dne 31. decembra 2010 je bil neporavnani znesek v okviru tega instrumenta enak 12 050 000 000 EUR.

II. NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL EURATOMA

Glej točko VII.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

III. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA SREDOZEMSKÉ DRŽAVE NEČLANICE

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

2. Opis

Makrofinančno pomoč v najvišjem znesku 50 000 000 EUR za Libanon je odobril Svet dne 10. decembra 2007.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

IV. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA DRŽAVE NEČLANICE SREDNJE IN VZHODNE EVROPE**1. Pravna podlaga**

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

2. Opis

Svet je 8. novembra 1999 sklenil Bolgariji dodeliti dodatno makrofinančno pomoč v višini največ 100 000 000 EUR (BOLGARIJA IV). Posojilo je bilo plačano v dveh tranšah. Prva tranša v višini 40 000 000 EUR je bila Bolgariji plačana 21. decembra 1999. Druga tranša v višini 60 000 000 EUR je bila plačana 29. septembra 2000.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil Romuniji dodeliti makrofinančno pomoč v obliki dolgoročnega posojila z glavnico do 200 000 000 EUR za obdobje največ 10 let (ROMUNIJA IV). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR je bila plačana 29. junija 2000. Druga tranša v višini 50 000 000 EUR je bila plačana 17. julija 2003.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s splošnim proračunom in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

V. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV IN MONGOLJI

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom, da bi to pomoč razširili na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11).

Sklep Sveta 2009/890/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Armeniji (UL L 320, 5.12.2009, str. 3).

2. Opis

Svet je 17. novembra 1997 sklenil Gruziji in Armeniji odobriti jamstvo Evropske unije za izredno najemanje in dajanje posojila (posojilo Gruziji v najvišjem znesku načeloma 142 000 000 EUR in posojilo Armeniji v znesku 28 000 000 EUR), s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 110 000 000 EUR je bila Gruziji plačana 24. julija 1998. Druga tranša ne bo plačana.

Svet je 15. oktobra 1998 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za tretje najemanje in dajanje posojila za Ukrajino (UKRAJINA III). Posojilo je sprva znašalo največ 150 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 10 let. Prva tranša v višini 58 000 000 EUR je bila plačana 30. julija 1999. Izplačilo preostalega zneska v višini 110 000 000 EUR se v okviru Sklepa Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22) ne načrtuje več.

Svet je 20. marca 2000 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Tadžikistan. Posojilo znaša največ 75 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo v višini 60 000 000 EUR je bilo plačano leta 2001. Druga tranša ne bo plačana.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

VI. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA UNIJA, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ DRŽAVAM ZAHODNEGA BALKANA

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2009/891/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 320, 5.12.2009, str. 6).

Sklep Sveta 2009/892/ES z dne 30. novembra 2009 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Srbiji (UL L 320, 5.12.2009, str. 9).

2. Opis

Svet je 22. julija 1997 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo (NJRM I).

Posojilo je za najvišji znesek načeloma 40 000 000 EUR in s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 25 000 000 EUR, s trajanjem največ 15 let, je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana 30. septembra 1997. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Druga tranša v višini 15 000 000 EUR je bila plačana 13. februarja 1998. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Svet je 10. maja 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna I).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Bosni in Hercegovini plačana 21. decembra 1999. Druga tranša v višini 10 000 000 EUR je bila plačana leta 2001.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 50 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (NJRM II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana januarja 2001, druga v višini 12 000 000 EUR januarja 2002, tretja v višini 10 000 000 EUR junija 2003 in četrta v višini 18 000 000 EUR decembra 2003.

Svet je 16. julija 2001 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Zvezno republiko Jugoslavijo (Srbija in Črna gora I) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 225 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo je bilo plačano v eni tranši oktobra 2001.

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila plačana Bosni in Hercegovini leta 2004, druga tranša pa leta 2006.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo in Črno Goro (Srbija in Črna gora II) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 55 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let.

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR in druga tranša v višini 30 000 000 EUR za obdobje največ 15 let sta bili Srbiji in Črni Gori plačani leta 2003, tretja v višini 15 000 000 EUR pa leta 2005.

Posojilo Albaniji IV v višini 9 000 000 EUR za največ 15 let je bilo popolnoma izplačano leta 2006.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

VII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA NAJEMANJE POSOJIL EURATOMA, DA BI IZBOLJŠALI STOPNJO UČINKOVITOSTI IN VARNOSTI JEDRSKIH ELEKTRARN V DRŽAVAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV**1. Pravna podlaga**

Sklep Sveta 94/179/Euratom z dne 21. marca 1994 o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje varnosti in učinkovitosti nuklearnih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah (UL L 84, 29.3.1994, str. 41).

2. Opis

Evropska unija v skladu s Sklepom 94/179/Euratom razširja obseg posojil Euratoma za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav.

Najvišji znesek posojil Euratoma za države članice in države nečlanice ostane 4 000 000 000 EUR.

Leta 2000 je Komisija sklenila odobriti posojilo za Kozloduy v Bolgariji (212 500 000 EUR), zadnja tranša je bila plačana leta 2006. Leta 2000 je Komisija odobrila posojilo za K2R4 v Ukrajini, vendar je leta 2004 zmanjšala znesek posojila na 83 000 000 USD v protivrednosti v eurih. V skladu s Sklepom Komisije iz leta 2004 je Komisija leta 2007 za K2R4 odobrila posojilo v znesku 39 000 000 EUR (prva tranša), leta 2008 v znesku 22 000 000 USD in leta 2009 v znesku 10 335 000 USD. Leta 2004 je Komisija sklenila odobriti posojilo za jedrsko elektrarno Cernavodă v Romuniji (223 500 000 EUR). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR in druga v višini 90 000 000 EUR sta bili plačani leta 2005, zadnja v višini 33 500 000 EUR pa leta 2006.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s splošnim proračunom in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

VIII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE SREDOZEMSKIM DRŽAVAM

1. Pravna podlaga

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediterranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1488/96 (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/484/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Malto (UL L 278, 21.11.1995, str. 14).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za udržitve in okrepitve carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95), nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

2. Jamstvo splošnega proračuna

Evropska unija v skladu s pogoji zgoraj navedenega Sklepa Sveta z dne 8. marca 1977 jamči, da bo Evropska investicijska banka odobrila posojila kot del finančnih obveznosti Evropske unije do držav sredozemskega bazena.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 30. oktobra 1978 v Bruslju in 10. novembra 1978 v Luxembourg ter ki vpeljuje splošno jamstvo v višini 75 % vseh odobritev, ki so dane na voljo za posojila v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (finančni protokol, nujna pomoč), Turčija, Ciper, Egipt, Jordanija, Sirija, Izrael, Grčija, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

Jamstvena pogodba se podaljša za vsak nov finančni protokol.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 1999/786/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. aprila 2000 v Bruslju in 23. maja 2000 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourg dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

3. Opis

Globalni zneski za posojila, ki jih Evropska investicijska banka odobri iz lastnih sredstev, so določeni v skladu s finančnimi protokoli, sklenjenimi z državami nečlanicami iz sredozemskega bazena. Evropska investicijska banka odobri posojila za namene, ki lahko prispevajo h gospodarskemu in socialnemu razvoju zadevnih držav (transportna infrastruktura, pristanišča, oskrba z vodo, proizvodnja in distribucija energije, kmetijski projekti ter pospeševanje malih in srednje velikih podjetij).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 2 310 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim sredozemskim državam. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 29. novembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo območij Turčije, ki jih je prizadel potres. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 600 000 000 EUR in je pokrivala obdobje treh let, ki se je začelo 29. novembra 1999 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki še enkrat odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane zneske. Pokriva obdobje sedmih let od 1. februarja 2000 do 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, do konca navedenega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 4. decembra 2000 sklenil vzpostaviti poseben akcijski program Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija. Znesek teh posojil je omejen na skupno najvišjo vrednost 450 000 000 EUR.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Egipt, Zahodni breg in Gaza, Izrael, Jordanija, Libanon, Libija (Svet odloči o upravičenosti), Maroko, Sirija in Tunizija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

Sklep 2006/1016/ES je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolжник zamudi s plačilom,
- v več primerih odobritev subvencioniranih obrestnih mer v višini 2 % v nepovratni pomoči v okviru skupnih zneskov, določenih v finančnih protokolih.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije splošni proračun in ne Jamstveni sklad.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

IX. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA, KI JIH JE EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA ODOBILA V DRŽAVAH NEČLANICAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER ZAHODNEGA BALKANA

1. Pravna podlaga

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta guvernerjev Evropske investicijske banke z dne 29. novembra 1989 v zvezi z aktivnostmi na Madžarskem in Poljskem.

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES na način, da se razširi jamstvo Skupnosti, odobreno Evropski investicijski banki, na pokrivanje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in Evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 90/62/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta ga podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 24. aprila 1990 v Bruslju in 14. maja 1990 v Luxembourg, v zvezi s posojili na Madžarskem in Poljskem in razširitvijo te dodelitve na posojila v Češkoslovaški, Romuniji in Bolgariji, ki je bila podpisana 31. julija 1991 v Bruslju in Luxembourg.

Ta dodelitev jamstva je bila predmet instrumenta, podpisanega 19. januarja 1993 v Bruslju in 4. februarja 1993 v Luxembourg, za nadomestitev Češke in Slovaške zvezne republike s Češko republiko in Slovaško republiko od 1. januarja 1993.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Sklep 93/696/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 22. julija 1994 v Bruslju in 12. avgusta 1994 v Luxembourg.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, ki sta jo ti podpisali 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg.

Sklep 98/348/ES in Sklep 98/729/ES sta podlagi za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourg.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourg dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

3. Opis

Svet guvernerjev Evropske investicijske banke je, v odgovor na poziv Sveta z dne 9. oktobra 1989, 29. novembra 1989 sklenil Banko pooblastiti, da zagotavlja posojila iz lastnih sredstev za financiranje investicijskih projektov na Madžarskem in Poljskem v skupnem znesku, ki ne presega 1 000 000 000 EUR. Ta posojila so odobrena za financiranje investicijskih projektov, ki izpolnjujejo običajne zahteve Banke za posojila iz lastnih sredstev.

Svet je 14. maja 1991 in 15. marca 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil to jamstvo razširiti na vsa morebitna posojila, ki jih bo v obdobju dveh let in v najvišjem znesku 700 000 000 EUR Evropska investicijska banka izvedla v drugih državah srednje in vzhodne Evrope (Češkoslovaška, Bolgarija in Romunija).

Svet je 13. decembra 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil obnoviti za tri leta jamstvo Evropske unije za 3 000 000 000 EUR v posojilih Evropske investicijske banke za projekte na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji.

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo kapitala, obresti, povezani stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Albaniji, Bolgariji, Estoniji, Madžarski, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Poljskem in Slovaškem. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 3 520 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam srednje in vzhodne Evrope. Pokriva obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 19. maja 1998 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 150 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 1. januarja 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 14. decembra 1998 sklenil spremeniti Sklep 97/256/ES, da bi razširil jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Bosni in Hercegovini. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 100 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 22. decembra 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Albaniji, Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Bosni in Hercegovini, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Madžarskem, Poljskem in Slovaškem. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 7. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte na Hrvaškem.

Svet je 6. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih državah kandidatkah: Hrvaška, Turčija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter možnih državah kandidatkah: Albanija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Srbija in Kosovo. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije splošni proračun in ne Jamstveni sklad.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

X. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE V NEKATERIH AZIJSKIH IN LATINSKOAMERIŠKIH DRŽAVAH

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (države srednje in vzhodne Evrope, sredozemske države, Latinska Amerika, azijske države in Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 93/115/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. novembra 1993 v Bruslju in 17. novembra 1993 v Luxembourg.

Sklep 96/723/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. marca 1997 v Bruslju in 26. marca 1997 v Luxembourg.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourg.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourg dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

3. Opis

Evropska unija v skladu s Sklepom 93/115/EGS jamči, za vsak primer posebej, za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka v tretjih državah, s katerimi je Evropska unija sklenila sporazume o sodelovanju.

Sklep 93/115/EGS je določil skupno omejitev v znesku 250 000 000 EUR na leto za obdobje treh let.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Svet je 12. decembra 1996 EIB odobril 100 % jamstvo Skupnosti za posojila za projekte skupnega interesa v nekaterih tretjih državah (azijskih in latinskoameriških državah v razvoju), s katerimi je Skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. To jamstvo je bilo omejeno na skupno zgornjo mejo v višini 275 000 000 EUR za dodelitev leta 1996 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Mongolija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 900 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam Azije in Latinske Amerike. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Laos, Macao, Malezija, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Južna Koreja, Šrilanka, Tajska, Vietnam in Jemen. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourg ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih latinskoameriških državah: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Salvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Urugvaj in Venezuela, v naslednjih azijskih državah: Afganistan*, Bangladeš, Butan*, Brunej, Kambo-dža*, Kitajska, Indija, Indonezija, Irak*, Južna Koreja, Laos, Malezija, Maldivi, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajvan*, Tajska, Vietnam in Jemen ter v srednjeazijskih državah: Kazahstan*, Kirgizistan*, Turkmenistan*, Uzbekistan* (*: Svet odloči o upravičenosti). Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolжник zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

XI. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE NA JUŽNEM KAVKAZU, V RUSIJI, BELORUSIJI, MOLDAVIJI IN UKRAJINI

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11). Od 31. decembra 2006 in na podlagi Sklepa Komisije C(2005) 1499 sta v okviru Sklepa 2005/48/ES upravičeni samo Rusija in Ukrajina.

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95) (države predpristopnice, sosednje in partnerske države, Azija in Južna Amerika ter Južnoafriška republika). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 2001/777/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 6. maja 2002 v Bruslju in 7. maja 2002 v Luxembourgju.

Sklep 2005/48/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourgju.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgju dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšane za povrnjene zneske in povečane za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

3. Opis

Svet je 6. novembra 2001 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Skupna zgornja meja posojil znaša 100 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Skupnosti v višini 100 %.

Svet je 22. decembra 2005 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za nekatere vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Skupna zgornja meja posojil znaša 500 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Skupnosti v višini 100 %.

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourgju ter ki vpeljuje jamstvo v višini 100 %.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih vzhodnoevropskih državah: Moldavija, Ukrajina in Belorusija (Svet odloči o upravičenosti) ter v državah južnega Kavkaza: Armenija, Azerbajdžan, Gruzija in Rusija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

XII. JAMSTVO EVROPSKE UNIJE ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE JUŽNI AFRIKI

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (države srednje in vzhodne Evrope, sredozemske države, Latinska Amerika, azijske države in Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedске politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95). Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 190, 22.7.2009, str. 1).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 95/207/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. oktobra 1995 v Bruslju in 16. oktobra 1995 v Luxembourg.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourg.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourg.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourg dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

3. Opis

Evropska unija bo v skladu z določbami Sklepa 95/207/ES jamčila za posojila Evropske investicijske banke Južni Afriki do najvišjega skupnega zneska 300 000 000 EUR.

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo glavnice, obresti, pomožni stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 375 000 000 EUR namenjenih Južnoafriški republiki. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 1. julija 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se je začelo 1. julija 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourggu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %. Ta sklep je bil nadomeščen s Sklepom št. 633/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

- eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,
- aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

C. NAPOVEDI ZA NOVA NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL V LETIH 2011 IN 2012

V spodnji razpredelnici so približno prikazana možna najemanja in izplačila novih posojil (za katere jamči splošni proračun) v letih 2011 in 2012.

Najemanje in dajanje posojil v letih 2011 in 2012

(v milijonih EUR)

Instrument	2011	2012
<i>A. Najemanja in dajanja posojil z jamstvom splošnega proračuna ES in Euratoma</i>		
1. Makrofinančna pomoč Skupnosti državam nečlanicam		
Sprejeta ali načrtovana pomoč:		
Armenija	65	
Bosna in Hercegovina	100	
Gruzija	23	
Srbija	100	
Ukrajina	610	
<i>Vmesni seštevek</i>	898	
2. Posojila Euratoma	50	170
3. Plačilna bilanca ⁽¹⁾	1 950	
4. Evropski mehanizem za finančno stabilizacijo (EMFS) ⁽²⁾	17 600	4 900
<i>Vmesni seštevek</i>	19 600	5 070
<i>B. Posojila Evropske investicijske banke z jamstvom splošnega proračuna</i>		
1. Države predpristopnice	1 550	1 375
2. Sredozemlje	1 130	1 222
3. Vzhodna Evropa, Južni Kavkaz in Rusija	613	841
4. Azija in Latinska Amerika	290	475
5. Južnoafriška republika	90	81
<i>Vmesni seštevek</i>	3 673	3 994
<i>Skupaj</i>	24 171	9 064

⁽¹⁾ Vključno z Madžarsko, Latvijo in Romunijo.⁽²⁾ Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1) – vključno z Irsko.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

D. KAPITALSKE TRANSAKCIJE IN UPRAVLJANJE DOLGA

RAZPREDELNICA 1 – ODOBRENA POSOJILA

Kapitalske transakcije in upravljanje posojil

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2010	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2010	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2011	2012	2011	2012	2011	2012	2013
1. Euratom										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0		4,0	40,0	36,0	2,3	2,3	2,0
2002	40,0	40,0	32,3	4,0	4,0	28,3	24,3	0,4	0,3	0,3
2003	25,0	25,0	18,7	2,5	2,5	16,2	13,7	0,2	0,2	0,1
2004	65,0	65,0	59,7	6,5	6,5	53,2	46,7	0,7	0,7	0,6
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,8	2,9	2,8
2006	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	0,6	0,6	0,6
2007	39,0	39,0	29,3	3,9	3,9	25,4	21,5	0,3	0,3	0,2
2008	15,8	15,8	12,4	1,7	1,7	10,7	9	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	6,0	0,9	0,9	5,1	4,2	0,1	0,1	0,1
2010										
Skupaj	3 257,4	2 710,7	464,4	19,5	23,5	444,9	421,4	7,5	7,5	7,1

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

(v milijonih EUR)

[illegible]

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

RAZPREDELNICA 2 – NAJETA POSOJILA

Kapitalske transakcije in upravljanje najetih sredstev

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, plačan do 31. decembra 2010	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2010	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2011	2012	2011	2012	2011	2012	2013
1. Euratom										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0		4,0	40,0	36,0	2,3	2,3	2,0
2002	40,0	40,0	32,3	4,0	4,0	28,3	24,3	0,4	0,3	0,3
2003	25,0	25,0	18,7	2,5	2,5	16,2	13,7	0,2	0,2	0,2
2004	65,0	65,0	59,7	6,5	6,5	53,2	46,7	0,7	0,6	0,6
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,6	2,7	2,6
2006	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	0,6	0,6	0,6
2007	39,0	39,0	29,3	3,9	3,9	25,4	21,5	0,3	0,3	0,2
2008	15,8	15,8	12,4	1,7	1,7	10,7	9,0	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	6,0	0,9	0,9	5,1	4,2	0,1	0,1	0,1
2010										
Skupaj	4 040,2	4 511,0	464,4	19,5	23,5	444,9	421,4	7,2	7,2	6,7

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

(v milijonih EUR)

[illegible]

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Tehnične opombe k razpredelnicam

Menjalni tečaj: zneski v stolpcu 2 „Protivrednost na datum podpisa“ se pretvorijo po tečaju, veljavnem na datum podpisa. Glede ponovnega financiranja prikazuje razpredelnica 1 začetno financiranje (npr. v letu 1979) in nadomestno financiranje (npr. v letu 1986), pri čemer se znesek za nadomestno financiranje pretvori po tečaju začetnega financiranja. Podvajanje, ki nastane zaradi tega, vpliva na letne zneske, vendar se izloči v skupnem seštevku.

Vsi drugi zneski se pretvorijo po tečaju, veljavnem 31. decembra 2010.

Stolpec 3 „Začetni znesek, prejet/plačan do 31. decembra 2010“: ta stolpec na primer v zvezi z letom 1986 prikazuje skupni seštevke vseh zneskov, prejetih do 31. decembra 2010 v okviru posojil, dodeljenih leta 1986 (razpredelnica 1), vključno s ponovnim financiranjem (zaradi česar nastane nekaj podvajanja).

Stolpec 4 „Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2010“: to so neto zneski, brez podvajanja, ki nastane zaradi ponovnega financiranja. Izračunajo se tako, da se od zneska v stolpcu 3 odšteje skupni seštevke vračil, opravljenih do 31. decembra 2010, vključno z vračili v zvezi s ponovnim financiranjem (skupni znesek ni podan v razpredelnicah).

Stolpec 7 = stolpec 4 – stolpec 5.

URAD ZA PUBLIKACIJE

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev	3 109 000	3 067 000	2 925 647,99
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz osebnih prejemkov članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	555 000	498 000	440 372,14
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 664 000	3 565 000	3 366 020,13
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	4 542 678	4 282 000	4 271 754,83
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	4 542 678	4 282 000	4 271 754,83
	Naslov 4 – Skupaj	8 206 678	7 847 000	7 637 774,96

NASLOV 4**RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE****POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV****4 0 0*****Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
3 109 000	3 067 000	2 925 647,99

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

4 0 3***Prihodki od prehodnega prispevka iz osebnih prejemkov članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz začasnih prispevkov za osebne prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 4***Prihodki od posebnih dajatev na osebne prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
555 000	498 000	440 372,14

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
4 542 678	4 282 000	4 271 754,83

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz prispevkov osebja Urada, ki se mesečno odtegujejo od njihovih plač v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 *Drugi prispevki in nadomestila*

6 6 6 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 finančne uredbe namenjena drugim prihodkom, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV A2
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE A2 01			
A2 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene</i>			
	Nediferencirana sredstva	53 929 000	53 409 000	50 140 749,—
A2 01 02	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje</i>			
A2 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	2 599 000	2 544 000	3 033 000,—
A2 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	824 000	774 000	778 401,86
	Člen A2 01 02 – Skupaj	3 423 000	3 318 000	3 811 401,86
A2 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>			
	Nediferencirana sredstva	16 450 000	16 136 000	16 880 476,54
A2 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	547 000	525 000	556 473,46
A2 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	19 000	19 000	15 126,93
A2 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	10 000,—
	POGLAVJE A2 01 – SKUPAJ	74 383 000	73 422 000	71 414 227,79
	POGLAVJE A2 02			
A2 02 01	<i>Izdelava</i>			
	Nediferencirana sredstva	1 150 000	1 120 000	2 522 606,48
A2 02 02	<i>Kataloško uvrščanje in arhiviranje</i>			
	Nediferencirana sredstva	1 865 000	1 438 000	2 832 863,40
A2 02 03	<i>Fizična distribucija in promocija</i>			
	Nediferencirana sredstva	5 000 000	5 000 000	10 681 306,13
A2 02 04	<i>Javne spletne strani</i>			
	Nediferencirana sredstva	1 975 000	3 102 000	2 108 301,—
	POGLAVJE A2 02 – SKUPAJ	9 990 000	10 660 000	18 145 077,01

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

NASLOV A2

URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI

A2 01 01 *Odhodki za aktivno zaposlene*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
53 929 000	53 409 000	50 140 749,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del osebnih prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu službe, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu službe, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 01 02 *Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje*

A2 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 599 000	2 544 000	3 033 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke tega osebja,

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A2 01 02** (nadaljevanje)**A2 01 02 01** (nadaljevanje)

- nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,
- odhodkov v zvezi s popravki besedil, stroškov zunanjih sodelavcev ter s tem povezanih upravnih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovník o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
824 000	774 000	778 401,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- potnih stroškov, dnevníc in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevníc in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje usposobljenosti osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada,
- prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
- sodelovanja svetovalcev z različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
- udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A2 01 02 (nadaljevanje)

A2 01 02 11 (nadaljevanje)

- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanim in informiranjem, s tem povezanimi spletnimi stranmi in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih izdelkov,
- financiranja učnih sredstev,
- stroškov za študije in specializirana svetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo vrhunski strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad nima dovolj osebja, da bi lahko te naloge izvedel neposredno; vključno z nakupom že izvedenih študij,
- stroškov udeležbe Urada v organizaciji Bridge Forum Dialog.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A2 01 03 **Zgradbe in z njimi povezani odhodki**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 450 000	16 136 000	16 880 476,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zgradbe Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

- stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa zgradbe ali stroškov graditve zgradbe,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene zgradbe ali delov zgradbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi z zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)***A2 01 03** *(nadaljevanje)*

- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,
- drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),
- stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivama 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter ravnanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala itd.,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošilk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A2 01 03 (nadaljevanje)

- stroškov naročin ter stroškov kabelskih ali radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, internetna televizija, telekonference in videokonference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Te odobritve ne krijejo odhodkov v zvezi z industrijskimi dejavnostmi dostavnega centra.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 01 50

Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
547 000	525 000	556 473,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Luksemburgu ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jasli in prevoz otrok,
- kot del politike pomoči invalidnim osebam, odhodkov oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpisa za uradnike Evropske unije.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A2 01 50** (nadaljevanje)*Pravna podlaga*

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A2 01 51 **Infrastruktura in z njo povezano upravljanje**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
19 000	19 000	15 126,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je treba zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

A2 01 60 **Dokumentacija in knjižnični stroški**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 000	15 000	10 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

- članarin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada,
- stroškov članarin pri tiskovnih agencijah (elektronski mediji, tisk in informacijski bilteni).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI**A2 02 01** **Izdelava**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 150 000	1 120 000	2 522 606,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostjo „izdelave“, zlasti:

- izdelave publikacij v vseh oblikah (papir, elektronski medij), vključno s skupnimi izdajami,
- ponatisa publikacij in popravljanja napak, za katere je odgovoren Urad,
- nakupa ali stroškov najema opreme in infrastrukture za razmnoževanje dokumentov v vseh oblikah, vključno s stroški papirja in drugega potrošnega materiala.

KOMISIJA
URAD ZA PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI (nadaljevanje)

A2 02 01 (nadaljevanje)

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 1 400 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

A2 02 02 **Kataloško uvrščanje in arhiviranje**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 865 000	1 438 000	2 832 863,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „kataloškega uvrščanja in arhiviranja“, zlasti:

- kataloškega uvrščanja, kar zajema stroške analize dokumenta in pravne analize, indeksiranja, specifikacije in osnutka, vnašanja in vzdrževanja,
- letnih članarin za mednarodne agencije na področju kataloškega uvrščanja,
- elektronskega shranjevanja,
- dolgoročnega ohranjanja elektronskih dokumentov in povezanih storitev, digitalizacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Resolucija Sveta z dne 26. novembra 1974 o avtomatizaciji uradne pravne dokumentacije (UL C 20, 28.1.1975, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 13. novembra 1991 o reorganizaciji operativne strukture sistema CELEX (avtomatizirana dokumentacija zakonodaje Skupnosti) (UL C 308, 28.11.1991, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 20. junija 1994 o elektronskem širjenju zakonodaje Skupnosti in nacionalnih izvajalnih zakonov ter o izboljšanih pogojih dostopa (UL C 179, 1.7.1994, str. 3).

Sklep 2009/496/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

A2 02 03 **Fizična distribucija in promocija**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 000 000	5 000 000	10 681 306,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „fizične distribucije in promocije“, zlasti:

- dejavnosti shranjevanja publikacij: namestitve v skladišče, vnos/odstranitve itd.,
- pakiranja in naslavljanja (stroji, oprema, potrošno blago, upravljanje itd.),
- stroškov razpošiljanja: pošiljke, prevoz, avtobusi itd.,
- nakupa in upravljanja seznamov z naslovi: izdelava, vnašanje/označevanje, posodabljanje itd.,

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI (nadaljevanje)**A2 02 03** (nadaljevanje)

- promocije in trženja: razstave, katalogi, prospekti, oglaševanje, tržne študije itd.,
- informiranja in pomoči javnosti,
- opreme za knjižnice: kartični katalog, police, pohištvo, kataloške enote itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 7 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

A2 02 04**Javne spletne strani**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 975 000	3 102 000	2 108 301,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „javnih spletnih strani“ (predvsem objavljane zbirke EUR-lex, knjigarne EU Bookshop in imenika Whoiswho), zlasti:

- vzdrževanja in razvijanja javnih spletnih strani,
- službe za pomoč uporabnikom spletnih strani.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 300 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2009/496/ES, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča Evropskih skupnosti, Računskega sodišča, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 26. junija 2009 o organizaciji in delovanju Urada za publikacije Evropske unije (UL L 168, 30.6.2009, str. 41).

POGLAVJE A2 10 — REZERVE**A2 10 01****Začasne odobritve**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odobritve iz tega člena so zgoljčasne in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske postavke skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 10 02**Varnostna rezerva**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
4 0 0	POGLAVJE 4 0			
	<i>Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev</i>	2 761 000	2 754 000	2 528 235,48
	4 0 3			
	<i>Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	p.m.	p.m.	0,—
	4 0 4			
	<i>Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev</i>	521 000	473 000	401 851,69
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 282 000	3 227 000	2 930 087,17
4 1 0	POGLAVJE 4 1			
	<i>Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje</i>	3 268 319	3 067 000	2 990 921,44
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 268 319	3 067 000	2 990 921,44
	Naslov 4 – Skupaj	6 550 319	6 294 000	5 921 008,61

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
2 761 000	2 754 000	2 528 235,48

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 3 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za osebne prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na plače članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
521 000	473 000	401 851,69

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
3 268 319	3 067 000	2 990 921,44

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 66 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 6 0 6 6 0 0	POGLAVJE 6 6			
	Drugi prispevki in nadomestila			
	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	6 550 319	6 294 000	5 921 008,61

NASLOV 6**PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA****6 6 0 *Drugi prispevki in nadomestila*****6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2011 in 2010) in izvedbe (2009)

[illegible]

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV A3
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI**POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM**

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE A3 01			
A3 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene</i>			
	Nediferencirana sredstva	38 162 000	37 290 000	34 002 882,71
A3 01 02	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje</i>			
A3 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	2 508 000	2 495 000	3 105 836,63
A3 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	3 362 000	3 310 000	3 500 124,36
	Člen A3 01 02 – Skupaj	5 870 000	5 805 000	6 605 960,99
A3 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>			
	Nediferencirana sredstva	12 349 000	12 207 000	14 527 079,53
A3 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	3 000	5 000	990,49
A3 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	15 000	13 000	14 140,84
	POGLAVJE A3 01 – SKUPAJ	56 399 000	55 320 000	55 151 054,56
	POGLAVJE A3 02			
A3 02 01	<i>Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam</i>			
	Nediferencirana sredstva	1 200 000	1 140 000	1 484 826,23
A3 02 02	<i>Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem</i>			
	Nediferencirana sredstva	50 000	85 000	50 571,39
A3 02 03	<i>Ukrepi obveščanja in komunikacije</i>			
	Nediferencirana sredstva	400 000	400 000	556 979,13
	POGLAVJE A3 02 – SKUPAJ	1 650 000	1 625 000	2 092 376,75

NASLOV A3
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM**POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI****A3 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
38 162 000	37 290 000	34 002 882,71

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za osebne prejemke za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del osebnih prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A3 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje**A3 01 02 01 Zunanji sodelavci**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
2 508 000	2 495 000	3 105 836,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A3 01 02 (nadaljevanje)

A3 01 02 01 (nadaljevanje)

- stroškov osebja, vključenih v pogodbe s podizvajalci tehničnih in upravnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitnih prilagoditev osebnih prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

A3 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 362 000	3 310 000	3 500 124,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, vključno s stranskimi stroški, nastalih z nakupom vozovnic in rezervacijami, dnevnic ter dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja Komisije, ki je zajeto v Kadrovskih predpisih, in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov na začasnem opravljanju nalog v službah Komisije,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,
- stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev z različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 65 000 EUR.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A3 01 02 (nadaljevanje)

A3 01 02 11 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A3 01 03

Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 349 000	12 207 000	14 527 079,53

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

- stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa stavbe ali stroškov graditve stavbe,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 03 *(nadaljevanje)*

- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:
 - nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
 - nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),
- stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio- in videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitve),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, miniračunalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnege urada,
- pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A3 01 03 (nadaljevanje)

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A3 01 50 Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 000	5 000	990,49

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Bruslju ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za stroške institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jaslice in prevoz otrok ter stroškov invalidnih oseb naslednjih kategorij kot del politike pomoči invalidnim osebam:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

A3 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja opreme v restavracijah, kavarnah in kantinah.

A3 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 000	13 000	14 140,84

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM

A3 02 01 *Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 200 000	1 140 000	1 484 826,23

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh stroškov ukrepov za boj proti goljufijam, ki niso zajeti v upravnem delovanju Urada.

Zlasti so namenjena za:

- oblikovanje, razvoj, izboljšanje in upravljanje sistema izmenjave informacij in skupnih infrastruktur ob spoštovanju zahtev zaupnosti in varnosti,
- iskanje, zbiranje, preiskavo, uporabo in posredovanje vseh informacij nacionalnim uradom za preiskave, ki so koristne pri odkrivanju in pregonu goljufij (npr. preko podatkovnih zbirk),
- podpiranje prizadevanj držav članic, zlasti v primerih mednarodnih goljufij, ko je potrebno ukrepati na ravni Unije,
- financiranje ukrepov za povečanje učinkovitosti preprečevalnih ukrepov, inšpekcij in preiskav,
- krepitev sodelovanja z nacionalnimi upravami, zlasti v boju proti tihotapljenju cigaret,
- organiziranje in udeležbo pri spremljanju inšpekcij na kraju samem,
- financiranje potnih stroškov in dnevnice za inšpektorje in nacionalne sodnike, ki so v tujini zaradi kontrolnih obiskov, inšpekcij na kraju samem, koordinacijskih zasedanj ter za namene splošne inšpekcije,
- kritje potnih stroškov, dnevnice in dodatnih stroškov strokovnjakov, ki jih najame Urad v času preiskave za posredovanje strokovnega mnenja o določeni stvari,
- kritje stroškov konferenc, kongresov in zasedanj, ki jih Urad organizira v okviru boja proti goljufijam.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4045/89 z dne 21. decembra 1989 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, s strani držav članic in o razveljavitvi Direktive 77/435/EGS (UL L 388, 30.12.1989, str. 18).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člen 280. Člen 325 Pogodbe o delovanju Evropske unije.

A3 02 02 *Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
50 000	85 000	50 571,39

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za vzpodbude in posebne ukrepe za zaščito eura pred ponarejanjem.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM (nadaljevanje)

A3 02 02 (nadaljevanje)

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

A3 02 03 **Ukrepi obveščanja in komunikacije**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
400 000	400 000	556 979,13

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za informacije in komunikacijska prizadevanja Urada.

Za Urad so zunanje informacije in komunikacijska strategija bistvenega pomena za njegovo delo. Urad je zasnovan kot neodvisen preiskovalni organ, zato mora imeti svojo lastno komunikacijsko strategijo. Delo Urada je pogosto preveč strokovno, da bi ga javnost lahko takoj razumela. Urad mora obveščati sogovornike in vso javnost o svoji vlogi in nalogah. Za delo Urada je zaznavanje javnosti bistvenega pomena.

Kot služba Komisije mora Urad skrbeti tudi za problem demokratičnega deficita med institucijami Unije in državljani Unije. Komisija je deficit prepoznala, zato je pripravila akcijski načrt, s katerim ga bo naslovila.

Komunikacijska strategija, ki jo je Urad razvil in jo še naprej uporablja, mora izražati njegovo neodvisnost.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA

A3 03 01 **Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
200 000	200 000	200 000,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh stroškov, ki nastanejo v zvezi z mandati članov nadzornega odbora, in sicer:

- plačil članom nadzornega odbora za čas, ki ga posvetijo izpolnjevanju funkcij, njihovih potnih stroškov in dodatnih stroškov,
- stroškov članov nadzornega odbora, ki uradno predstavljajo nadzorni odbor,
- vseh obratovalnih stroškov, kot je nakup opreme, pisalnih potrebščin in pisarniškega materiala, ter stroškov, ki nastanejo zaradi komunikacije in telekomunikacije (poštni stroški, stroški za telefon, faks in telegraf), stroškov za dokumentacijo in knjižnice, nakup knjig in naročnine za sredstva javnega obveščanja,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA (nadaljevanje)

A3 03 01 (nadaljevanje)

- potnih stroškov, dnevnih in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki jih povabijo člani nadzornega odbora za sodelovanje v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije zasedanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucije ali zunanjega urada),
- stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali firme), za katere člani nadzornega odbora menijo, da jih osebje Urada ni sposobno izvesti ali nuditi.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20), zlasti člen 4 in člen 6(3).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1), zlasti člen 11.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člen 11.

POGLAVJE A3 10 — REZERVE

A3 10 01 *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A3 10 02 *Varnostna rezerva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
4 0 0 4 0 3 4 0 4	POGLAVJE 4 0			
	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev	579 000	588 000	545 851,97
	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
	Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	110 000	100 000	87 047,66
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	689 000	688 000	632 899,63
4 1 0	POGLAVJE 4 1			
	Prispevki uslužbenцев za pokojninsko zavarovanje	996 587	1 142 000	937 786,43
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	996 587	1 142 000	937 786,43
Naslov 4 – Skupaj		1 685 587	1 830 000	1 570 686,06

NASLOV 4**RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE****POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH****4 0 0*****Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
579 000	588 000	545 851,97

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

4 0 3***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 20(3), v različici, ki je bila v veljavi do 30. aprila 2004.

4 0 4***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
110 000	100 000	87 047,66

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, zlasti člen 20(3).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
996 587	1 142 000	937 786,43

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE/SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 *Drugi prispevki in nadomestila*

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV A4
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE A4 01			
A4 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene</i>			
	Nediferencirana sredstva	10 014 000	9 914 000	9 805 102,59
A4 01 02	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje</i>			
A4 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	1 563 000	1 394 000	1 322 861,80
A4 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	729 000	1 271 000	1 067 442,26
	Člen A4 01 02 – Skupaj	2 292 000	2 665 000	2 390 304,06
A4 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>			
	Nediferencirana sredstva	3 001 000	6 383 000	4 707 818,61
A4 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	15 000	30 000	17 766,21
	POGLAVJE A4 01 – SKUPAJ	15 322 000	18 992 000	16 920 991,47
	POGLAVJE A4 02			
A4 02 01	<i>Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti</i>			
A4 02 01 01	Medinstitucionalni natečaji			
	Nediferencirana sredstva	7 409 000	8 003 000	6 138 391,11
A4 02 01 02	Omejena posvetovanja, študije in raziskave			
	Nediferencirana sredstva	100 000	100 000	68 400,—
A4 02 01 03	Stroški notranjih sestankov			
	Nediferencirana sredstva	15 000	23 000	23 000,—
	Člen A4 02 01 – Skupaj	7 524 000	8 126 000	6 229 791,11
	POGLAVJE A4 02 – SKUPAJ	7 524 000	8 126 000	6 229 791,11

[illegible]

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

NASLOV A4

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI

A4 01 01 *Odhodki za aktivno zaposlene*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
10 014 000	9 914 000	9 805 102,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasnega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejeme iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,
- pavšalnih nadomestil in plačil urnih postavk za nadure, ki jih opravijo uradniki iz skupine AST ter lokalno osebje, ki mu po predpisanih postopkih ni bilo mogoče odobriti nadomestnega dopusta,
- dnevnic za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- dodatnih stroškov, ki nastanejo zaradi premestitve uradnikov Unije, to je plačilo dnevnic in vračilo stroškov, do katerih so zaradi premestitve upravičeni, kritju stroškov, povezanih s posebnimi programi usposabljanja organov in teles v državah članicah in državah nečlanicah.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A4 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje

A4 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 563 000	1 394 000	1 322 861,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,
- stroškov samostojnih prevajalcev in jezikoslovcev ter tipkanja in drugega dela, ki ga naroči služba za prevajanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A4 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
729 000	1 271 000	1 067 442,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnih in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urado (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnih in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- različnih izdatkov v zvezi s konferencami, kongresi in srečanji, ki se jih Urado udeleži,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A4 01 02 (nadaljevanje)

A4 01 02 11 (nadaljevanje)

- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev,
- prispevkov za socialno varnost, potnih stroškov in dnevnic za samostojne in druge občasne tolmače, ki jih GD za tolmačenje (SCIC) pokliče za izvajanje storitev na zasedanjih, ki jih Urad organizira in na katerih dela ne morejo izvajati tolmači Komisije (uradniki in začasno osebje).

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A4 01 03

Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
3 001 000	6 383 000	4 707 818,61

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A4 01 03 (nadaljevanje)

- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:
 - opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za produkcijo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji),
 - avdiovizualne opreme, knjižnice in oprema za tolmačenje (kabine, slušalke in preklapne enote za simultano prevajanje itd.),
 - oprema za kuhinje in restavracije,
 - različnih orodij za gradnjo in delavnic za vzdrževanje,
 - opreme, ki jo potrebujejo invalidni uradniki,

kot tudi študije, dokumentacija in usposabljanja v zvezi s to opremo,

- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:
 - nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,
 - zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,
 - oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),
 - posebne opreme za menze in restavracije,
 - najema pohištva,
 - stroškov vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila vozil, zlasti:
 - nakupa novih vozil,
 - zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,
 - stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,
 - stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.),
 - različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja odgovornosti in pred tatvino),
- stroškov za delovno opremo, zlasti:
 - nakupa uniform za kurirje in voznike,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A4 01 03 (nadaljevanje)

- nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
- nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošilk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnege urada,
- pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije.

Ta sredstva krijejo tudi druge obratovalne stroške, ki niso izrecno navedeni zgoraj, kot so pristojbine za konference (brez stroškov usposabljanja), članarine za strokovna in znanstvena združenja, stroški vnosov v telefonske imenike.

Pred podaljšanjem ali sklepanjem pogodb, ki presegajo 300 000 EUR – iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede njihovih pogojev (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz pridobljenih podobnih pogodb.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A4 01 50 Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- storitev, do katerih je upravičen uradnik, bivši uradnik ali preživeli član družine umrlega uradnika, ki je v posebej težkih razmerah,
- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jaslice in prevoz otrok,
- izdatkov, kot del politike pomoči invalidnim osebam, oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpisi za uradnike Evropske unije.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

A4 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A4 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 000	30 000	17 766,21

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju odhodkov za izdelavo in razvoj intranetne strani urada kot del intranetne strani Komisije (Intracomm), naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih odhodkov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem urada.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

A4 02 01 Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti

Opombe

Urad EPSO je v okviru svojega razvojnega programa posodobil svoje metode za izbor osebja, da bi bolj stroškovno učinkovito in uspešno izpolnil sedanje in prihodnje potrebe institucij, in sicer:

- z izboljšanjem načrtovanja natečajev za izbor pravega osebja v pravem trenutku in optimalno uporabo rezervnih seznamov,
- s skrajšanjem dolžine izbirnega postopka,
- z znatnim izboljšanjem kakovosti izbirnega postopka, tako da lahko institucije zaposlijo najboljše osebe za celotno poklicno kariero in sicer z izborom kandidatov na podlagi sposobnosti, potrebnih za delovno mesto, in profesionalizacijo dela izbirnih komisij,
- z oblikovanjem pozitivne in sodobne podobe institucij kot delodajalcev, zato da lahko privabijo najboljše osebe v okviru vedno bolj konkurenčnega trga zaposlovanja,
- z zagotovitvijo ustreznih prostorov in opreme, da bodo v postopku lahko sodelovali invalidni kandidati.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi splošnega okvira za enako obravnavanje pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

A4 02 01 01 Medinstitucionalni natečaji

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
7 409 000	8 003 000	6 138 391,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki nastanejo s postopki organiziranja različnih natečajev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti členi 27 do 31 in 33 in Priloga III.

A4 02 01 02 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
100 000	100 000	68 400,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), za katerih izvedbo Komisija nima na voljo ustrezno usposobljenega osebja. Krijejo tudi stroške že izvedenih študij ali članstvo v specializiranih raziskovalnih institucijah.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA**POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI** (nadaljevanje)**A4 02 01** (nadaljevanje)

A4 02 01 03 Stroški notranjih sestankov

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
15 000	23 000	23 000,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki, zlasti na sestankih izbirne komisije in prevajalcev.

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU**A4 03 01** *Evropska šola za upravo (EAS)**Opombe*

Te odobritve krijejo stroške splošnega usposabljanja, ki ga organizira Evropska šola za upravo (EAS) z namenom izboljšati spretnosti osebja ter storilnost in učinkovitost sodelujočih institucij, vključno:

- s plačili za strokovnjake, ki so najeti za ugotavljanje potreb po usposabljanju, zasnovo, razvijanje in vodenje oblik usposabljanja ter ovrednotenje in spremljanje rezultatov,
- s stroški za svetovalce različnih področij, zlasti organizacijskih metod, upravljanja, strategij, kakovosti in kadrovskega upravljanja,
- s stroški, nastalimi z načrtovanjem, koordinacijo in ocenjevanjem usposabljanja, ki ga EAS organizira v obliki tečajev, seminarjev in predavanj (inštruktorji/predavatelji in njihovi potni stroški, dnevnice ter učni pripomočki),
- s stroški udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- s stroški povezovanja EAS v omrežja na evropski ravni z nacionalnimi upravnimi šolami in inštituti univerz, ki delujejo na tem področju, z vidika izmenjave izkušenj, ugotavljanja primerov najboljše prakse in sodelovanja pri razvoju nadaljnjega šolanja evropske javne uprave,
- z odhodki, povezanimi s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, uporabo prostorov in prevoza ter s stroški hrane in nastanitve za udeležence tečajev, pri katerih je organizirano tudi bivanje,
- z odhodki za usposabljanje, povezanimi z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, ter stroški naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- s financiranjem učnega gradiva.

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega Ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnikov varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

A4 03 01 01 Vodstveno usposabljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 460 000	1 437 000	1 526 024,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov usposabljanja uradnikov in drugega osebja za poslovodne prijeme (upravljanje kakovosti, kadrovske upravljanje, strategija).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 145 000 EUR.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU (nadaljevanje)

A4 03 01 (nadaljevanje)

A4 03 01 02 Uvajalni tečaji

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 264 000	1 250 000	1 257 909,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov usposabljanja novih uradnikov in na novo zaposlenega osebja v delovnem okolju institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 14 000 EUR.

A4 03 01 03 Usposabljanje za pridobitev potrdila

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
1 206 000	1 188 000	1 204 100,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov pripravljanih tečajev za uradnike, ki želijo pridobiti potrdilo, da so usposobljeni opravljati upravna dela z vidika možnosti napredovanja v višji razred.

POGLAVJE A4 10 — REZERVE

A4 10 01 *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so zgolj začasna in se lahko uporabijo le po prenosu v druga poglavja v skladu s postopkom, določenim v finančni uredbi.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A4 10 02 *Varnostna rezerva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev	1 157 000	1 134 000	1 114 175,77
4 0 3	Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	215 000	191 000	175 425,86
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	1 372 000	1 325 000	1 289 601,63
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbenцев za pokojninsko zavarovanje	2 591 181	2 073 000	2 492 654,80
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	2 591 181	2 073 000	2 492 654,80
	Naslov 4 – Skupaj	3 963 181	3 398 000	3 782 256,43

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

4 0 0

Prihodki od davka na plače, prejeme in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 157 000	1 134 000	1 114 175,77

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejeme in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) Sveta št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12 Protokola.

4 0 3

Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a, v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 4

Prihodki od posebnih dajatev na prejeme uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
215 000	191 000	175 425,86

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0*****Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
2 591 181	2 073 000	2 492 654,80

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
6 6 0 6 6 0 0	POGLAVJE 6 6			
	Drugi prispevki in nadomestila			
	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	SKUPAJ ODHODKI	3 963 181	3 398 000	3 782 256,43

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 6**PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA****6 6 0 *Drugi prispevki in nadomestila*****6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV A5

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI

POGLAVJE A5 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE A5 01			
A5 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene</i>			
	Nediferencirana sredstva	16 800 000	16 158 000	16 483 794,—
A5 01 02	<i>Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje</i>			
A5 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	8 478 000	7 910 000	12 655 038,31
A5 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	231 000	284 000	133 290,—
	Člen A5 01 02 – Skupaj	8 709 000	8 194 000	12 788 328,31
A5 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>			
	Nediferencirana sredstva	9 593 000	9 376 000	10 151 832,21
A5 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A5 01 – SKUPAJ	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52
	POGLAVJE A5 10			
A5 10 01	<i>Začasna sredstva</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	<i>Varnostna rezerva</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A5 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A5 – Skupaj	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52
	SKUPAJ ODHODKI	35 102 000	33 728 000	39 423 954,52

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV A5

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI

A5 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
16 800 000	16 158 000	16 483 794,00

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih nadomestil in finančnih pomoči,
- stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovanje

A5 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
8 478 000	7 910 000	12 655 038,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A5 01 02** (nadaljevanje)

A5 01 02 01 (nadaljevanje)

- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih napotenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi napotitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,
- stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 4 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
231 000	284 000	133 290,00

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnih in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter napotenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnih in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,
- stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav, vključno z nakupom že opravljenih raziskav,

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A5 01 02 (nadaljevanje)

A5 01 02 11 (nadaljevanje)

- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A5 01 03

Zgradbe in z njimi povezani odhodki

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
9 593 000	9 376 000	10 151 832,21

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

- stroškov nakupa, najema ali gradnje stavb,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,
- plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A5 01 03** (nadaljevanje)

- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),
- stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in osebje, ki opravlja takšno delo, pri katerem je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, stroškov poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A5 01 03 (nadaljevanje)

- pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih upravnih odhodkov, ki zgoraj niso posebej navedeni.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 01 50

Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,
- izdatkov, kot del politike pomoči invalidnim osebam, oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A5 01 51 *Infrastruktura in z njo povezano upravljanje*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A5 01 60 *Dokumentacija in knjižnični stroški*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A5 10 — REZERVE

A5 10 01 *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 10 02 *Varnostna rezerva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila dodatkov in drugih uslužbencev	2 438 000	1 831 000	1 973 419,38
4 0 3	Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	410 000	278 000	282 965,04
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	2 848 000	2 109 000	2 256 384,42
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	5 052 000	3 422 000	4 134 507,66
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	5 052 000	3 422 000	4 134 507,66
	Naslov 4 – Skupaj	7 900 000	5 531 000	6 390 892,08

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejeme in nadomestila dodatkov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
2 438 000	1 831 000	1 973 419,38

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejeme in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih unije, zlasti člen 12.

4 0 3 *Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz osebnih prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
410 000	278 000	282 965,04

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
5 052 000	3 422 000	4 134 507,66

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Spremljajoči akti

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

NASLOV 6**PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA****6 6 0 *Drugi prispevki in povračila*****6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in povračila**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

NASLOV A6

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI

POGLAVJE A6 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE A6 01			
A6 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene</i>			
	Nediferencirana sredstva	34 339 000	32 903 000	31 266 724,91
A6 01 02	<i>Zunanje osebe in drugi odhodki za upravno poslovanje</i>			
A6 01 02 01	Zunanje osebe			
	Nediferencirana sredstva	21 519 000	21 009 000	20 861 436,52
A6 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	466 000	460 000	445 329,85
	Člen A6 01 02 – Skupaj	21 985 000	21 469 000	21 306 766,37
A6 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>			
	Nediferencirana sredstva	12 556 000	12 971 000	12 828 482,60
A6 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A6 01 – SKUPAJ	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88
	POGLAVJE A6 10			
A6 10 01	<i>Začasna sredstva</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	<i>Varnostna rezerva</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A6 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A6 – Skupaj	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88
	SKUPAJ ODHODKI	68 880 000	67 343 000	65 401 973,88

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

NASLOV A6

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI

A6 01 01 *Odhodki za aktivno zaposlene*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
34 339 000	32 903 000	31 266 724,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- stroškov ponderjev, uporabljenih za osebne prejemke uradnikov in začasno zaposlenega osebja, in stroškov ponderjev, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- dodatkov za nastanitev in dodatkov za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 840 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 01 02 *Zunanje osebje in drugi odhodki za upravno poslovanje*A6 01 02 01 *Zunanje osebje*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
21 519 000	21 009 000	20 861 436,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A6 01 02** (nadaljevanje)**A6 01 02 01** (nadaljevanje)

- nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe začasnega osebja,
- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih napotenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi napotitve uradnikov v nacionalne državne službe ali mednarodne organizacije,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 4 855 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
466 000	460 000	445 329,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnih in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter napotenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij Unije),
- potnih stroškov, dnevnih in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,
- stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 02 *(nadaljevanje)*

A6 01 02 11 *(nadaljevanje)*

- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kakovostno izbiro,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,
- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A6 01 03 **Zgradbe in z njimi povezani odhodki**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 556 000	12 971 000	12 828 482,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

- stroškov nakupa, najema ali gradnje stavb,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,
- zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A6 01 03** (nadaljevanje)

- stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj,
- stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in osebje, ki opravlja takšno delo, pri katerem je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivami Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojnica, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, stroškov poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A6 01 03 (nadaljevanje)

- pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prihodkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 270 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 01 50

Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,
- kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpisev.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A6 01 51** *Infrastruktura in z njo povezano upravljanje*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A6 01 60 *Dokumentacija in knjižnični stroški*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), izdajanja interne tedenske publikacije *Commission en direct*, naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A6 10 — REZERVE**A6 10 01** *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega člena so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 10 02 *Varnostna rezerva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	Prihodki od davka na plače, prejemke in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev	859 000	819 000	787 879,54
4 0 3	Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev	139 000	120 000	107 866,77
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	998 000	939 000	895 746,31
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje	1 516 000	1 392 000	1 399 337,31
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	1 516 000	1 392 000	1 399 337,31
	Naslov 4 – Skupaj	2 514 000	2 331 000	2 295 083,62

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE UNIJE

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD OSEBNIH PREJEMKOV ZAPOSLENIH

4 0 0 *Prihodki od davka na plače, prejeme in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
859 000	819 000	787 879,54

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejeme in dodatkov uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 Sveta z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropske unije, zlasti člen 12.

4 0 3 *Prihodki od začasnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz osebnih prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 66a v različici, ki je bila v veljavi do 15. decembra 2003.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

4 0 4 *Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
139 000	120 000	107 866,77

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije, zlasti člena 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE**4 1 0 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
1 516 000	1 392 000	1 399 337,31

Opombe

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 6**PRISPEVKI ZA PROGRAME UNIJE, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI****POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN POVRAČILA****6 6 0 *Drugi prispevki in povračila*****6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in povračila**

Proračunsko leto 2011	Proračunsko leto 2010	Proračunsko leto 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je v skladu s členom 18 finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV A7

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI

POGLAVJE A7 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
	POGLAVJE A7 01			
A7 01 01	<i>Odhodki za aktivno zaposlene</i>			
	Nediferencirana sredstva	12 779 000	11 944 000	12 115 607,03
A7 01 02	<i>Zunanje osebe in drugi odhodki za upravno poslovanje</i>			
A7 01 02 01	Zunanje osebe			
	Nediferencirana sredstva	6 099 000	6 335 000	5 407 728,88
A7 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovanje			
	Nediferencirana sredstva	445 000	451 000	420 085,97
	Člen A7 01 02 – Skupaj	6 544 000	6 786 000	5 827 814,85
A7 01 03	<i>Zgradbe in z njimi povezani odhodki</i>			
	Nediferencirana sredstva	5 749 000	5 700 000	5 557 011,95
A7 01 50	<i>Kadrovska politika in upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 51	<i>Infrastruktura in z njo povezano upravljanje</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	<i>Dokumentacija in knjižnični stroški</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A7 01 – SKUPAJ	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83
	POGLAVJE A7 10			
A7 10 01	<i>Začasna sredstva</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	<i>Varnostna rezerva</i>			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A7 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A7 – Skupaj	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83
	SKUPAJ ODHODKI	25 072 000	24 430 000	23 500 433,83

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV A7

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI

A7 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
12 779 000	11 944 000	12 115 607,03

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

- plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,
- nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,
- zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,
- raznih dodatkov in finančnih pomoči,
- stroškov ponderjev, uporabljenih za osebne prejemke uradnikov in začasno zaposlenega osebja, in stroškov ponderjev, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,
- potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,
- dodatkov za nastanitev in dodatkov za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 01 02 Zunanje osebje in drugi odhodki za upravno poslovanje

A7 01 02 01 Zunanje osebje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
6 099 000	6 335 000	5 407 728,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- osebnih prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,
- nastalih stroškov (osebnih prejemkov, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjim osebjem ter zaradi uporabe začasnega osebja,

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A7 01 02** (nadaljevanje)

A7 01 02 01 (nadaljevanje)

- stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,
- stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov v nacionalne državne službe ali mednarodne organizacije,
- stroškov morebitne uskladitve osebnih prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
445 000	451 000	420 085,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- potnih stroškov, dnevnih in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,
- vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih institucij),
- potnih stroškov, dnevnih in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),
- stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,
- stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,
- stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,
- stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:
 - prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,
 - sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovske izbire,
 - udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A7 01 02 (nadaljevanje)

A7 01 02 11 (nadaljevanje)

- stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,
- izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,
- financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A7 01 03 **Zgradbe in z njimi povezani odhodki**

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
5 749 000	5 700 000	5 557 011,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih odhodkov, zlasti:

- stroškov nakupa, najema ali graditve stavb,
- plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,
- zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,
- stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,
- stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,
- izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,
- obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),
- stroškov, povezanih s fizično in materialno varnostjo oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnostnih instalacij, usposabljanja in nakup manjših delov opreme [pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionalizacije stroškov se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe],

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)***A7 01 03** *(nadaljevanje)*

- stroškov, povezanih z zdravjem in varnostjo oseb pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarno stražo, usposabljanja in stroškov inšpekcij po zakonu [pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Urad posvetovati z drugimi evropskimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne],
- stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,
- drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),
- plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,
- nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,
- nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,
- različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje proti kraji),
- stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:
 - nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),
 - nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,
 - nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,
- selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,
- stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,
- nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,
- nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,
- namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,
- stroškov nakupa papirja, ovojníc, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,
- poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošilk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)

A7 01 03 (nadaljevanje)

- pristojbin za članstva ter stroškov kableske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,
- stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Unije,
- tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročinami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije (IT) za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,
- drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) finančne uredbe je ocenjen na 375 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 01 50

Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,
- prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,
- kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:
 - aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,
 - zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,
 - vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovske predpisev.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropske unije.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije.

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI (nadaljevanje)**A7 01 51** *Infrastruktura in z njo povezano upravljanje*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

- stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,
- škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A7 01 60 *Dokumentacija in knjižnični stroški*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A7 10 — REZERVE**A7 10 01** *Začasna sredstva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 10 02 *Varnostna rezerva*

Odobrena sredstva 2011	Odobritve 2010	Realizacija 2009
p.m.	p.m.	0,—

OSEBJE

KOMISIJA

Komisija

Upravna služba

Funkcionalna skupina in razred	2011		2010			
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Komisija po prenosu na ESZD	Za prenos na ESZD	Komisija po prenosu na ESZD	Za prenos na ESZD
AD 16	24		24	9		
AD 15	190	22	190	36	22	
AD 14	484	32	510	47	32	1
AD 13	1 452		1 013	77		1
AD 12	2 042	54	2 142	229	54	
AD 11	456	62	880	99	62	
AD 10	1 055	11	814	38	11	
AD 9	624		845	47		
AD 8	724	2	495	10	2	
AD 7	913		804	58		
AD 6	905		859	8		
AD 5	1 886		1 993	42		1
AD skupaj	10 755	183	10 569	700	183	3
AST 11	156		139	11		
AST 10	143	20	128	19	20	
AST 9	570		459	37		
AST 8	510	12	645	38	12	
AST 7	1 129	28	1 151	69	28	
AST 6	939	39	961	81	39	
AST 5	1 198	42	1 292	73	42	
AST 4	807	20	949	78	20	
AST 3	950	9	844	27	9	
AST 2	495	13	571	26	13	
AST 1	1 238		1 141	52		
AST skupaj	8 135	183	8 280	511	183	0
Skupaj ⁽¹⁾ ⁽²⁾	18 890	366	18 849 ⁽³⁾	1 211 ⁽⁴⁾	366	3
Osebe skupaj	19 256		20 429			

(¹) Od tega stalnih delovnih mest v Agenciji za oskrbo: dve AD 14, tri AD 12, eno AD 11, dve AD 10, eno AST 10, dve AST 8, eno AST 7, devet AST 6, eno AST 5 in dve AST 3. Naloge generalnega direktorja Agencije izvaja AD 15 uradnik *ad personam*, naloge namestnika generalnega direktorja Agencije izvaja AD 14 uradnik, ki je imenovan za namestnika generalnega direktorja, oba na podlagi člena 53 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za jedrsko energijo.

(²) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: 25 AD 15 postanejo AD 16; 21 AD 14 postanejo AD 15; 13 AD 11 postanejo AD 14; 1 AST 8 postane AST 10.

(³) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: 25 AD 15 postanejo AD 16; 21 AD 14 postanejo AD 15; 13 AD 11 postanejo AD 14; 1 AST 8 postane AST 10.

(⁴) Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: 2 AD 15 postaneta AD 16; 3 AD 14 postanejo AD 15; 1 AD 13 postane AD 14.

Raziskave in tehnološki razvoj – Skupno raziskovalno središče

Funkcionalna skupina in razred	2011		2010	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16 ⁽¹⁾	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	38		36	
AD 13	129		90	
AD 12	306		266	
AD 11	34		115	
AD 10	54		94	
AD 9	50		50	
AD 8	86		46	
AD 7	59		25	
AD 6	91		125	
AD 5	28		28	
AD skupaj	887		887	
AST 11	35		27	
AST 10	48		56	
AST 9	129		76	
AST 8	117		154	
AST 7	143		159	
AST 6	119		119	
AST 5	120		120	
AST 4	79		124	
AST 3	176		151	
AST 2	35		35	
AST 1	68		48	
AST skupaj	1 069		1 069	
Skupaj	1 956		1 956	
Osebj skupaj	1 956		1 956	

⁽¹⁾ Od tega 1 uradnik uživa ugodnosti, predvidene v členu 93 Kadrovskih predpisov.

KOMISIJA

Raziskave in tehnološki razvoj – posredne dejavnosti

Funkcionalna skupina in razred	2011		2010	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	54		54	
AD 13	131		91	
AD 12	322		352	
AD 11	202		212	
AD 10	63		73	
AD 9	51		51	
AD 8	48		38	
AD 7	38		38	
AD 6	119		119	
AD 5	41		36	
AD skupaj	1 089		1 084	
AST 11	6		6	
AST 10	32		32	
AST 9	27		27	
AST 8	79		79	
AST 7	98		98	
AST 6	108		113	
AST 5	90		90	
AST 4	163		163	
AST 3	115		115	
AST 2	29		29	
AST 1	35		35	
AST skupaj	782		787	
Skupaj	1 871		1 871	
Osebe skupaj ⁽¹⁾	1 871		1 871	

⁽¹⁾ Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: 2 AD 15 postaneta AD 16; 1 AD 14 postane AD 15.

Uradi

Urad za publikacije (OP)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za publikacije			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	1		1	
AD 12	14		12	
AD 11	11		13	
AD 10	8		8	
AD 9	5		5	
AD 8	19		19	
AD 7	4		4	
AD 6	3		3	
AD 5	29		29	
AD skupaj	106		106	
AST 11	7		7	
AST 10	40		40	
AST 9	16		10	
AST 8	47		46	
AST 7	56		63	
AST 6	83		83	
AST 5	72		72	
AST 4	83		59	
AST 3	128		152	
AST 2	32		32	
AST 1	2		2	
AST skupaj	566		566	
Skupaj	672		672	
Osebj skupaj	672		672	

KOMISIJA

Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	3
AD 14	5		5	4
AD 13	6		5	
AD 12	22	20	19	21
AD 11	23		27	1
AD 10	35	1	32	1
AD 9	10	19	11	1
AD 8	14	1	11	15
AD 7	10		8	
AD 6	11		13	2
AD 5	15		24	
AD skupaj	154	42	158	48
AST 11	1		1	
AST 10	8	16	8	18
AST 9	14	3	11	
AST 8	18	14	17	4
AST 7	19	1	27	23
AST 6	14	4	19	1
AST 5	18	1	14	8
AST 4	22		18	
AST 3	10		10	
AST 2	17		13	
AST 1	8		6	
AST skupaj	149	39	144	54
Vse skupaj	303	81	302	102
Osebjje skupaj	384		404 ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Skupno število stalno in začasno zaposlenih uslužbencev ne sme presegati 384.				

Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

Funkcionalna skupina in razred	Evropski urad za izbor osebja			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13				
AD 12	6		5	
AD 11	7		5	
AD 10				
AD 9	2		2	
AD 8	4		4	
AD 7	1		1	
AD 6	1		1	
AD 5	4		6	
AD skupaj	26		25	1
AST 11	1		1	
AST 10	2		2	
AST 9	5		4	
AST 8	9		9	
AST 7	7		8	
AST 6	9		10	
AST 5	17		17	
AST 4	11		11	
AST 3	19		19	
AST 2	7		7	
AST 1	13		13	
AST skupaj	100		101	
Skupaj	126	1	126	1
Osebj skupaj	127 ⁽¹⁾		127 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Od tega stalna delovna mesta na Evropski šoli za upravo: 2 AD 12; 3 AD 11; 1 AD 8; 2 AST 9; 1 AST 8; 1 AST 7; 1 AST 4; 1 AST 3 in 3 AST 1.

⁽²⁾ Od tega stalna delovna mesta na Evropski šoli za upravo: 2 AD 12; 1 AD 11; 1 AD 8; 2 AD 7; 1 AST 9; 1 AST 8; 1 AST 7; 1 AST 6; 1 AST 3 in 3 AST 1.

KOMISIJA

Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	1		1	
AD 12	8		7	
AD 11	4		3	
AD 10	3		2	
AD 9	2		2	
AD 8	1		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		3	
AD 5	4		6	
AD skupaj	32		32	
AST 11	3		3	
AST 10	18		18	
AST 9	3		3	
AST 8	22		22	
AST 7	15		18	
AST 6	51		53	
AST 5	31		38	
AST 4	8		17	
AST 3	5		7	
AST 2	3		3	
AST 1				
AST skupaj	159		182	
Skupaj	191		214	
Osebj skupaj	191		214	

Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	1		1	
AD 12	12		11	
AD 11	12		13	
AD 10	2		2	
AD 9	9		7	
AD 8	3		5	
AD 7	5		5	
AD 6	2		2	
AD 5	10		6	
AD skupaj	65		61	
AST 11	2		2	
AST 10	16		16	
AST 9	7		4	
AST 8	14		11	
AST 7	22		19	
AST 6	57		59	
AST 5	75		79	
AST 4	134		151	
AST 3	49		58	
AST 2	1		1	
AST 1			1	
AST skupaj	377		401	
Skupaj	442		462	
Osebj skupaj	442		462	

KOMISIJA

Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg (OIL)

Funkcionalna skupina in razred	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourg			
	2011		2010	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	2			
AD 12	5		5	
AD 11	4		5	
AD 10	4		5	
AD 9				
AD 8				
AD 7	1			
AD 6	3			
AD 5	4		7	
AD skupaj	27		26	
AST 11	2			
AST 10	6		8	
AST 9				
AST 8	7		7	
AST 7	4		4	
AST 6	17		17	
AST 5	32		19	
AST 4	43		57	
AST 3	23		25	
AST 2	1		1	
AST 1				
AST skupaj	135		138	
Skupaj	162		164	
Osebj skupaj	162		164	

Organi, ki jih je ustanovila Evropska unija in so pravne osebe

Decentralizirane agencije

Decentralizirane agencije – Podjetništvo

Evropska agencija za kemikalije

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		9		3		9
AD 12		21		11		16
AD 11		26		20		22
AD 10		28		9		25
AD 9		36		16		34
AD 8		36		31		32
AD 7		51		20		46
AD 6		50		44		43
AD 5		52		35		59
AD skupaj		311		191		288
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		4				1
AST 8		7		5		7
AST 7		12		5		10
AST 6		19		9		17
AST 5		22		14		20
AST 4		28		19		27
AST 3		25		24		28
AST 2		15		14		14
AST 1		12		12		14
AST skupaj		145		102		138
Skupaj		456		293		426
Osebe skupaj	456		293		426	

KOMISIJA

Agencija za evropski GNSS

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10		3		1		3
AD 9		3		2		2
AD 8		6		4		5
AD 7		7		4		7
AD 6		2		3		3
AD 5				1		
AD skupaj		24		18		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		
AST 4		1		1		2
AST 3		2		1		1
AST 2				1		2
AST 1				1		
AST skupaj		5		5		5
Skupaj		29		23		28
Osebj skupaj	29		23		28	

Decentralizirane agencije – Zaposlovanje in socialne zadeve

Evropski inštitut za enakost spolov

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna ⁽¹⁾
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		1				1
AD 9		1				
AD 8		4				2
AD 7		3				2
AD 6		1				1
AD 5		8		1		8
AD skupaj		20		2		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						1
AST 8						1
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		3				3
AST 4		2				2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		7				9
Skupaj		27		2		25
Osebj skupaj	27		2		25	

⁽¹⁾ Kakor so bila odobrena v prvotnem proračunu za leto 2008.

KOMISIJA

Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2		2		2
AD 12	1	5		5	1	5
AD 11	1	5	1	2	1	5
AD 10	2	4	2	3	2	4
AD 9		3		1		3
AD 8	1	5	1	6	1	5
AD 7	2	7	1		2	7
AD 6		3		5		3
AD 5	1	6	1		1	6
AD skupaj	8	42	6	30	8	42
AST 11						
AST 10		2				
AST 9		3		4		3
AST 8		4		2		6
AST 7		5		4		5
AST 6	1	9		13		9
AST 5	2	5	1	4		5
AST 4	2	7	2	3	2	7
AST 3	4	3	5	5	7	3
AST 2		2		2		2
AST 1	2			1	2	
AST skupaj	11	40	8	38	11	40
Skupaj	19	82	14	68	19	82
Osebe skupaj	101		82		101	

Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		2		1		1
AD 11		1		2		2
AD 10		3		1		2
AD 9				3		1
AD 8		5		1		5
AD 7		10		4		8
AD 6		1		9		3
AD 5						
AD skupaj		24		22		24
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8						
AST 7		2				1
AST 6		1				2
AST 5		3		2		3
AST 4		8		1		7
AST 3		5		11		6
AST 2				1		
AST 1				3		
AST skupaj		20		20		20
Skupaj		44		42		44
Osebe skupaj	44		42		44	

KOMISIJA

Decentralizirane agencije – Promet**Evropska agencija za varnost v letalstvu**

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16		1				
AD 15		1		2		2
AD 14		8		3		6
AD 13		14		3		12
AD 12		30		21		26
AD 11		51		18		50
AD 10		64		15		55
AD 9		84		96		75
AD 8		94		63		104
AD 7		58		58		58
AD 6		38		55		55
AD 5		5		19		4
AD skupaj		448		353		447
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		5				3
AST 6		11				8
AST 5		27		3		24
AST 4		31		13		30
AST 3		28		37		29
AST 2		17		41		18
AST 1		7		13		11
AST skupaj		126		107		123
Skupaj		574		460		570
Osebe skupaj	574 (*)		460		570	

(*) Od 574 delovnih mest se število mest, ki jih financira Unija, ne spremeni glede na leto 2010 (227 delovnih mest).

Evropska agencija za pomorsko varnost

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	2	8
AD 11		11	2	1	1	10
AD 10	1	17		5	1	17
AD 9		22	1	18		20
AD 8		22		26		18
AD 7		22		25		23
AD 6		19		25		18
AD 5		10		9		10
AD skupaj	3	137	3	118	5	129
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	1	1			1	1
AST 7		1				1
AST 6		3		1		3
AST 5		9		2		8
AST 4		17	1	14		15
AST 3		20		22		17
AST 2		11		12		13
AST 1		4		5		6
AST skupaj	1	67	1	57	1	65
Vse skupaj	4	204	4	175	6	194
Osebe skupaj	208		179		200	

KOMISIJA

Evropska železniška agencija

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		2				1
AD 10		14		5		11
AD 9		25		24		27
AD 8		19		23		20
AD 7		9				6
AD 6		27		18		22
AD 5		4		7		10
AD skupaj		101		78		98
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2		1		2
AST 7		2		2		2
AST 6		1				1
AST 5		7		3		6
AST 4		6		7		5
AST 3		6		5		8
AST 2		10		7		9
AST 1		9		11		8
AST skupaj		43		35		41
Vse skupaj		144		113		139
Osebj	skupaj	144	113	139		

Decentralizirane agencije – Okolje

Evropska agencija za okolje

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		2		2
AD 13		2				2
AD 12	1	9		8	1	9
AD 11		11	1	10		11
AD 10		9		8		9
AD 9		8		7		8
AD 8		7		5		7
AD 7		6		6		6
AD 6		7	1	8		6
AD 5						
AD skupaj	1	62	2	55	1	61
AST 11	1	1			1	1
AST 10		3		2		3
AST 9	1	2		3	1	2
AST 8	1	8	2	4	1	8
AST 7		6		7		6
AST 6		8		11		8
AST 5		4		4		4
AST 4		14		13		14
AST 3		13		7		13
AST 2		4		3		4
AST 1		5		8		5
AST skupaj	3	68	2	62	3	68
Skupaj	4	130	4	117	4	129
Osebe skupaj	134		121		133	

KOMISIJA

Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju biocidov

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		9		3		9
AD 12		21		11		16
AD 11		26		20		22
AD 10		28		9		25
AD 9		36		16		34
AD 8		36		31		32
AD 7		51		20		46
AD 6		50		44		43
AD 5		52		35		59
AD skupaj		311		191		288
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		4				1
AST 8		7		5		7
AST 7		12		5		10
AST 6		19		9		17
AST 5		22		14		20
AST 4		28		19		27
AST 3		25		24		28
AST 2		15		14		14
AST 1		12		12		14
AST skupaj		145		102		138
Skupaj		456		293		426
Osebe skupaj	456		293		426	

Decentralizirane agencije – Informacijska družba in mediji

Evropska agencija za varnost omrežij in informacij

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13						
AD 12		3		3		3
AD 11						
AD 10		4		4		4
AD 9		7		7		7
AD 8		5		5		5
AD 7		9		8		9
AD 6						
AD 5						
AD skupaj		29		28		29
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		7		7		7
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		
AST 2		3		3		5
AST 1		2		2		2
AST skupaj		15		15		15
Skupaj		44		43		44
Osebe skupaj	44		43		44	

KOMISIJA

Urad Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2				2
AD 8						
AD 7		2				2
AD 6						
AD 5		4				2
AD skupaj		9				7
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		2				2
AST 2						
AST 1		1				1
AST skupaj		3				3
Vse skupaj		12				10
Osebj skupaj	12				10	

Decentralizirane agencije – Pomorske zadeve in ribištvo

Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12	1	2	1	2	1	2
AD 11						
AD 10		1		1		1
AD 9	2	6	4	4	3	5
AD 8	1	2	2	1	2	1
AD 7		1		1		1
AD 6		1				1
AD 5		1		1		1
AD skupaj	4	16	7	11	6	14
AST 11		1		1		1
AST 10		6		5	1	5
AST 9		3		2		3
AST 8		3	1	1	1	2
AST 7		8		8		8
AST 6		3		3		3
AST 5		6		3		6
AST 4						
AST 3		1				
AST 2		2		2		3
AST 1						
AST skupaj	0	33	1	25	2	31
Skupaj	4	49	8	36	8	45
Osebj skupaj	53		44		53	

KOMISIJA

Decentralizirane agencije – Notranji trg**Urad za usklajevanje na notranjem trgu**

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16	—	1		1		1
AD 15	—	3		3		3
AD 14	19	20	12	18	15	19
AD 13	19	2	12	2	16	2
AD 12	26	6	25	3	26	4
AD 11	22	12	30	8	26	11
AD 10	6	12	12	17	9	14
AD 9	3	6		7		7
AD 8	2	2		5	2	3
AD 7	4	—			3	
AD 6	2	—	5		3	
AD 5	—	—				
AD skupaj	103	64	96	64	100	64
AST 11	19	6	11	4	15	5
AST 10	17	4	16	3	16	3
AST 9	29	8	17	5	26	7
AST 8	43	13	36	10	40	11
AST 7	56	20	50	15	53	18
AST 6	69	25	62	25	66	25
AST 5	74	24	73	26	77	27
AST 4	38	8	62	24	50	23
AST 3	8	—	22	8	14	3
AST 2	—	—		2		
AST 1	—	—				
AST skupaj	353	108	349	122	357	122
Skupaj	456	172	445	186	457	186
Osebe skupaj	628		631		643	

Evropski organ za vrednostne papirje in trge

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13						
AD 12		3				
AD 11		4				
AD 10		4				
AD 9		3				
AD 8		7				
AD 7		9				
AD 6		9				
AD 5		8				
AD skupaj		49				
AST 11		1				
AST 10		1				
AST 9		2				
AST 8						
AST 7		1				
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		2				
AST 2		1				
AST 1		1				
AST skupaj		9				
Vse skupaj		58				
Osebjje skupaj	58					

KOMISIJA

Evropski bančni organ

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13		1				
AD 12		2				
AD 11		4				
AD 10		4				
AD 9		6				
AD 8		8				
AD 7		4				
AD 6		4				
AD 5		3				
AD skupaj		38				
AST 11						
AST 10		1				
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				
AST 4		2				
AST 3		1				
AST 2		1				
AST 1		1				
AST skupaj		8				
Skupaj		46				
Osebe skupaj	46					

Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1				
AD 13		1				
AD 12		2				
AD 11		4				
AD 10		5				
AD 9		5				
AD 8		4				
AD 7		5				
AD 6		4				
AD 5		6				
AD skupaj		38				
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		1				
AST 8		1				
AST 7		1				
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				
AST 3		1				
AST 2		1				
AST 1		1				
AST skupaj		8				
Skupaj		46				
Osebe skupaj	46					

KOMISIJA

Decentralizirane agencije – Izobraževanje in kultura

Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12	7	5	7	5	7	5
AD 11	5	3	4	5	5	3
AD 10	3	6	3	5	3	6
AD 9		2		3		2
AD 8		2		2		2
AD 7		5				2
AD 6		6		4		6
AD 5		3		6		6
AD skupaj	15	35	14	32	15	35
AST 11						
AST 10	3	1	2	1	3	1
AST 9	2					
AST 8	1	1	2	1	2	1
AST 7	6	6	1	2	1	4
AST 6	4		6	5	6	2
AST 5	4	7	4	5	4	5
AST 4		9	4	7	4	9
AST 3		5		7		6
AST 2		2		3		3
AST 1						
AST skupaj	20	31	19	31	20	31
Skupaj	35	66	33	63	35	66
Osebe skupaj	101		96		101	

Evropska fundacija za usposabljanje

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				3
AD 12		4		6		5
AD 11		12		11		13
AD 10		4		3		4
AD 9		11		10		18
AD 8		5		6		4
AD 7		18		12		10
AD 6				1		1
AD 5						
AD skupaj		59		50		59
AST 11						
AST 10		4				3
AST 9		6		5		6
AST 8		1		3		2
AST 7		6		7		7
AST 6		7		7		10
AST 5		3		3		4
AST 4		5		3		5
AST 3		2		3		
AST 2		3		5		
AST 1						
AST skupaj		37		36		37
Skupaj		96		86		96
Osebe skupaj	96		86		96	

KOMISIJA

Decentralizirane agencije – Zdravje in varstvo potrošnikov**Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni**

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		1		2
AD 13		1		1		
AD 12		5		3		4
AD 11		8		3		6
AD 10		12		6		13
AD 9		22		5		10
AD 8		29		28		43
AD 7		7				3
AD 6		23		2		14
AD 5		26		30		40
AD skupaj		136		79		136
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		2				2
AST 7		5		1		3
AST 6		9		6		10
AST 5		17		1		7
AST 4		22		29		34
AST 3		1				
AST 2		4		1		3
AST 1		3		12		5
AST skupaj		64		50		64
Skupaj		200		129		200
Osebe skupaj	200		129		200	

Evropska agencija za varnost hrane

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13						
AD 12	1	14		4	1	13
AD 11		11		11		12
AD 10	1	7		7	1	4
AD 9	1	31		26	1	30
AD 8		36		39		32
AD 7	1	52		33	1	48
AD 6	1	27	4	36	1	26
AD 5		21	1	21		24
AD skupaj	5	202	5	178	5	192
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				1
AST 7		5		3		5
AST 6		5				4
AST 5		22		8	2	18
AST 4		38		28		36
AST 3		25		28		26
AST 2		29		47		34
AST 1		23		29	2	30
AST skupaj		148		143	4	154
Skupaj	5	350	5	321	9	346
Osebe skupaj	355		326		355	

KOMISIJA

Evropska agencija za zdravila

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16		1		0		1
AD 15		4		1		4
AD 14		5		4		5
AD 13		7		6		6
AD 12		37		27		37
AD 11		36		28		36
AD 10		32		15		32
AD 9		38		37		35
AD 8		43		26		43
AD 7		42		19		38
AD 6		32		68		39
AD 5		33		36		34
AD skupaj		310		267		310
AST 11		2		1		2
AST 10		4		1		4
AST 9		8		2		8
AST 8		13		3		13
AST 7		19		13		18
AST 6		35		16		35
AST 5		35		16		35
AST 4		49		34		46
AST 3		36		50		36
AST 2		40		21		40
AST 1		16		87		20
AST skupaj		257		244		257
Skupaj		567		511		567
Osebe skupaj	567		511		567	

Urad Skupnosti za rastlinske sorte

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	1	1			1	1
AD 12	1		2	1	1	
AD 11	1	1		1	1	1
AD 10		1				1
AD 9			1	1		
AD 8						
AD 7						
AD 6		2		1		1
AD 5						
AD skupaj	3	6	3	5	3	5
AST 11						
AST 10						
AST 9	3	2			4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4		4	2	4
AST 6		6		2		6
AST 5		5	2	3		5
AST 4	1	5	1	8	1	5
AST 3		3		3		3
AST 2				3		
AST 1		2		3		2
AST skupaj	8	29	9	29	9	29
Skupaj	11	35	12	34	12	34
Osebjje skupaj	46		46		46	

KOMISIJA

Decentralizirane agencije – Območje svobode, varnosti in pravice

Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (Frontex)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije ⁽¹⁾	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		1
AD 13		6		3		6
AD 12		5		6		3
AD 11		12		9		13
AD 10		4		7		6
AD 9		18		1		3
AD 8		29		25		43
AD 7		3		2		2
AD 6		5		3		6
AD 5		2		2		3
AD skupaj		87		60		87
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		8		5		6
AST 7		11		9		11
AST 6		14		5		12
AST 5		14		15		17
AST 4		5		3		5
AST 3		3		3		5
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		56		40		56
Skupaj		143		100		143
Osebe skupaj	143		100		143	

⁽¹⁾ Sprememba kadrovskega načrta, ki ga je sprejel upravni odbor agencije Frontex.

Agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				
AD 13						
AD 12		3				
AD 11		1				
AD 10		2				
AD 9		6				
AD 8						
AD 7		17				
AD 6						
AD 5		19				
AD skupaj		49				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				
AST 6						
AST 5		10				
AST 4						
AST 3		14				
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		26				
Skupaj		75				
Osebe skupaj	75					

KOMISIJA

Evropski urad za podporo azilu (EASO)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		1				1
AD 9		5				2
AD 8						
AD 7		11				6
AD 6						
AD 5		7				4
AD skupaj		25				14
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4				4
AST 2		1				1
AST 1		8				5
AST skupaj		13				10
Skupaj		38				24
Osebj skupaj	38				24	

Agencija Evropske unije za temeljne pravice

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		3		1		3
AD 12		11		8		11
AD 11						
AD 10		12		8		12
AD 9		11		4		11
AD 8		1				1
AD 7		5		4		5
AD 6						
AD 5						
AD skupaj		44		26		44
AST 11						
AST 10		1		1		1
AST 9						
AST 8		3		2		3
AST 7		9		9		9
AST 6		4		1		4
AST 5		1		1		1
AST 4		9		7		9
AST 3						
AST 2		1		1		1
AST 1						
AST skupaj		28		22		28
Skupaj		72		48		72
Osebe skupaj	72		48		72	

KOMISIJA

Evropski policijski urad (Europol)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3				3
AD 12		3				3
AD 11		23				23
AD 10						
AD 9		71				70
AD 8		80				80
AD 7		125				123
AD 6		53				52
AD 5		36				36
AD skupaj		395				391
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		4				4
AST 6		13				13
AST 5		3				3
AST 4		40				40
AST 3		2				2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		62				62
Vse skupaj		457				453
Osebj skupaj	457				453	

Evropska policijska akademija

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9						
AD 8						
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5		9		5		9
AD skupaj		14		10		14
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		2		1		2
AST 3		8		6		8
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		12		7		12
Skupaj		26		17		26
Osebe skupaj	26		17		26	

KOMISIJA

Eurojust

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije ⁽¹⁾	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11						
AD 10		1				1
AD 9		6		4		6
AD 8		7		6		7
AD 7		14		3		14
AD 6		17		17		17
AD 5		5		5		5
AD skupaj		53		36		53
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		30		3		30
AST 3		56		41		55
AST 2		21		14		21
AST 1		23		46		23
AST skupaj		133		105		132
Vse skupaj		186		141		185
Osebe skupaj	186		141		185	

⁽¹⁾ Sprememba kadrovskega načrta, sprejetega s sklepom kolegija Eurojusta.

Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14	1				1	
AD 13	1	2		1	1	2
AD 12	1	8	1	4	1	6
AD 11	3	8	4	6	3	8
AD 10	2	15	1	3	2	13
AD 9		7		7		7
AD 8	2	4	1	3	2	6
AD 7				2		2
AD 6			1	8		
AD 5			2	2		
AD skupaj	10	45	10	37	10	45
AST 11	1		1		1	
AST 10		2				1
AST 9		4		1		3
AST 8	2	3		2	2	3
AST 7	1	6	1	1	1	6
AST 6	1	4	2	2	1	4
AST 5		3	1	1		3
AST 4	2		1	7	2	1
AST 3			1	9		1
AST 2				1		
AST 1						
AST skupaj	7	22	7	24	7	22
Skupaj	17	67	17	61	17	67
Osebe skupaj	84		78		84	

KOMISIJA

Decentralizirane agencije – Jezikovne službe**Prevajalski center za organe Evropske unije**

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13	1	2				2
AD 12	10	5	3	4	8	5
AD 11	7	12	9	9	10	12
AD 10	11	7	9	6	10	7
AD 9	3	11	4	12	3	11
AD 8		9	2	4	1	6
AD 7	9	25	2	13	8	21
AD 6	2	17	1	30	3	20
AD 5	1	4		13	1	8
AD skupaj	45	93	31	92	45	93
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	6	1	3		5	1
AST 7	3	4	2	3	4	4
AST 6	3	7	5	4	3	6
AST 5	4	6	1	4	4	7
AST 4	3	19	2	12	3	14
AST 3		18		19		20
AST 2		11		9		12
AST 1		1		14		3
AST skupaj	19	68	13	66	19	68
Skupaj	64	161	44	158	64	161
Osebe skupaj	225		202		225	

Decentralizirane agencije – Energetika

Evropska agencija za sodelovanje energetske regulatorjev

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3				
AD 10						
AD 9		2				5
AD 8		5				
AD 7		4				
AD 6		3				
AD 5		9				9
AD skupaj		27				15
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				
AST 4						
AST 3		12				10
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		13				10
Skupaj		40				25
Osebe skupaj	40				25	

KOMISIJA

Evropska skupna podjetja

Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13	4	1			2	1
AD 12	17	8	15	3	15	8
AD 11	5		7		7	
AD 10	5	27			4	20
AD 9	7	21	4	31	10	28
AD 8	4		1		4	
AD 7		43	1	1		20
AD 6	2	50		57	2	67
AD 5		3	3	3		4
AD skupaj	44	154	31	96	44	149
AST 11	3				2	
AST 10	2		1		2	
AST 9	3		2		4	
AST 8	2		1		1	
AST 7			1			
AST 6			2		1	
AST 5	4				3	2
AST 4	1	11	1		2	3
AST 3	3	12		17	3	18
AST 2						
AST 1			1			
AST skupaj	18	23	9	17	18	23
Skupaj	62	177	40	113	62	172
Osebe skupaj	239		153		234	

Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		3		4
AD 10						
AD 9		7				7
AD 8		11		4		11
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD skupaj		23		8		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		3		5
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		6		4		6
Skupaj		29		12		29
Osebe skupaj	29		12		29	

KOMISIJA

Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		2		2
AD 9		7		1		6
AD 8		1				7
AD 7		2		1		
AD 6		3		3		
AD 5						
AD skupaj		17		8		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		1		1		1
Skupaj		18		9		17
Osebj skupaj	18		9		17	

Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje Artemis

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		4		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD skupaj		8		7		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj						
Skupaj		8		7		8
Osebe skupaj	8		7		8	

KOMISIJA

Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		3				3
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD skupaj		6		3		6
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj						
Skupaj		6		3		6
Osebj skupaj	6		3		6	

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3				3
AD 10						
AD 9		1				1
AD 8		4				4
AD 7		2		1		2
AD 6						
AD 5						
AD skupaj		11		1		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				1
AST 7		3		1		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				1
AST 3		2				2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		7		1		7
Skupaj		18		2		18
Osebe skupaj	18		2		18	

KOMISIJA

Skupno podjetje SESAR (SPS)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11		1		1		
AD 10		3		1		4
AD 9						
AD 8		6		2		6
AD 7		4		2		5
AD 6		4		1		4
AD 5		10		2		10
AD skupaj		33		14		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
AST skupaj		6		4		5
Skupaj		39		18		39
Osebj skupaj	39		18		39	

Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo (EIT)

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				
AD 10						
AD 9		3				4
AD 8		8				7
AD 7		2				2
AD 6		5				1
AD 5		1				1
AD skupaj		21		1		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		4				2
AST 3		3				2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		7		0		4
Skupaj		28		1		20
Osebe skupaj	28		1		20	

KOMISIJA

Izvajalske agencije

Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		5				5
AD 10		5		7		5
AD 9		1		1		1
AD 8		7				7
AD 7		7		14		7
AD 6		4		2		4
AD 5		3		1		3
AD skupaj		33		26		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1				
AST 4				1		1
AST 3						
AST 2		1		1		1
AST 1						
AST skupaj		4		2		4
Skupaj		37		28		37
Osebe skupaj	37		28		37	

Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		3				3
AD 12		8		3		5
AD 11		3		8		5
AD 10		14		3		11
AD 9		10		1		20
AD 8		17		14		15
AD 7		5		5		3
AD 6		6		1		5
AD 5		6		8		3
AD skupaj		73		60		71
AST 11		1				1
AST 10				1		
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		1		2		3
AST 6		1		3		3
AST 5		4		2		4
AST 4		16		8		14
AST 3		4		15		5
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		29		31		31
Skupaj		102		91		102
Osebe skupaj	102		91		102	

KOMISIJA

Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10						
AD 9		2		1		2
AD 8		1		2		1
AD 7		1		1		1
AD 6		1				1
AD 5		2		3		2
AD skupaj		9		9		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		0		1
AST 6		1				
AST 5		1		2		2
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		3		2		3
Skupaj		12		11		12
Osebj skupaj	12		11		12	

Izvajalska agencija za vseevropska prometna omrežja

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10		1		1		1
AD 9		4		3		4
AD 8		2		1		1
AD 7		7		6		7
AD 6		9		3		6
AD 5		2		8		5
AD skupaj		28		25		27
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		1				1
AST 3		2		4		3
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		5		6		6
Skupaj		33		31		33
Osebe skupaj	33		31		33	

KOMISIJA

Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		3		3		3
AD 8		27		25		27
AD 7		40		38		40
AD 6		10		10		10
AD 5		6		6		6
AD skupaj		100		93		100
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST skupaj						
Skupaj		100		93		100
Osebj skupaj	100		93		100	

Izvajalska agencija za raziskave

Funkcionalna skupina in razred	Delovna mesta					
	2011		2010			
	odobrena v proračunu Unije		dejansko zasedena na dan 31. decembra 2009		odobrena v proračunu Unije	
	stalna	začasna	stalna	začasna	stalna	začasna
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		3		1		1
AD 11		5		2		2
AD 10		9		7		12
AD 9		12		1		10
AD 8		4				4
AD 7		16		11		13
AD 6		26		17		23
AD 5		29		24		28
AD skupaj		106		65		95
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		1				1
AST 7		2		2		2
AST 6		1		1		1
AST 5		2		1		2
AST 4		2		2		2
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1						
AST skupaj		11		7		11
Skupaj		117		72		106
Osebe skupaj	117		72		106	

Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

